

A decorative border with a repeating floral and leaf pattern surrounds the central text.

1949

香港年鑑

特載

華僑日報
二十五年

一心陶瓷業有限公司

香港九龍深水埗醫局街二〇二至二壹二號

電話：五七九七七

電報掛號：“UNICERCO”

搪瓷部出品：飯碟，湯盆，口杯，洗手碗等。

瓷質潔白，耐酸，能永保光澤，堅韌耐用。

鋁器部出品：鋁面盆(有厚薄兩種)，及美國式鋁鍋。

UNION CERAMIC INDUSTRIES CO., LTD

202-212 Yee Kuk Street, Shamshuipo, Kowloon

Cable address "UNICERCO", Hongkong

Telephone: 57977

Manufacturers of acid-resisting enamel ware such as rice plates, soup plates, mugs, finger bowls etc. and of aluminum cooking pots and wash basins.

Our products are beautifully finished with recently installed modern machinery and equipment and the most up-to-date ceramic processes under the closest supervision of our highly trained engineers.

Our wholesale prices are very reasonable.

Enquiries Invited

九江電機布廠

KOW KONG WEAVING FACTORY

239-247 UN CHOW ST.

SHAM SHUI PO.

HONG KONG

Tel. 57228



無諸價起工質
任君格貨作料
歡賜克依精上
迎顧己期良乘

本廠專織
各種斜布
夾紗布絹
布單紗布
白夾布諸
君光顧請
認三星牌
商標為記

廠設香港深水埗元州街三二九至二四七號

電話：五七二二八

岐豐玉

酒業有限公司

五加皮 玫瑰露



KIE FUNG YUK

Ltd.

9, BONHAM STRAND W., HONGKONG.
CANTON BRANCH: 83 CHURN LARN RD.

NG KA PI MUI KWAI LU

香港文咸西街九号 電話二一四八八
廣州市場欄路八十三号 電話一〇二六三

(請認明此標日報看報介紹)

美珍

醬油菓子公司廠

本廠精製
鼓油醬料
涼菓酸菓
洋庄珠寶油
罐頭食品

風行世界各埠

有特 稅權 利惠	凡往 屬各 地英
----------------	----------------

總廠

九龍城大馬路九十五號
電話五七三六一

分銷處

中環大馬路一八號
電話七五八
(即龍醬園)

華僑日報出版部營業要旨

印行香港年鑑
出版各種期刊
編纂各種叢書

與日報晚報相輔而行
促教育文化普遍發展

辦事處：香港荷李活道一壹〇號

電話 二二七五
三三七六
九七四七
四七四

李眾勝堂

萬應

保

濟

丸

藥正方良 功宏用廣
 居行常備 永保健康



(請明由華僑日報香港年鑑介紹)



特載 華僑日報二十五年細目

插圖

華僑日報創刊號縮影……………九
華僑日報星期號外第一號縮影……………一〇

一、創立經過……………一

A、史前光榮

(一) 中外新報

(二) 華商總會報

B、創刊環境

(一) 文化不振

(二) 讀者不多

(三) 商情未好

(四) 物力未充

C、發展因素

(一) 倡始星期不停

(二) 排除罷工障礙

(三) 爭取新聞時效

(四) 認可法律廣告

二、經營現狀……………三

A、編輯完善

B、設備進步
C、業務擴展

三、聯營報業……………六

(一) 南中報

(二) 南強日報

(三) 中華日報

(四) 華強報

(五) 大中報

(六) 大華晚報

(七) 華僑報

四、出版事業……………七

A、已出版的

B、計劃中的

五、社會服務……………七

A、救國工作

B、救災工作

C、福利工作

六、本文註釋……………八





華僑日報二十五年

一、創立經過

A 史前光榮

華僑日報創刊於中華民國十四年六月五日（一九二五年），直至現在，已經有了二十五年的歷史，在目前的香港新聞界裏，他是一張最老的報紙，因為戰前那幾個老報：像華字日報、循環日報、大光報等，都不復存在了，縱使那幾個老報現在依然存在，回溯往史，華僑日報也要比華字日報和循環日報的歷史為長遠，因為華僑日報前身是華商總會報，而華商總會報的前身是中外新報，「一脉相承」，屈指計算起來，華僑日報應該有了九十二年的歷史，無論在過去或現在，華僑日報都配得上稱為香港最老的一張報紙，甚至是我國最先的一張日報，現在讓我們回溯一下華僑日報史前的光榮。

（一）中外新報 這是一張中文晚報，民國紀元前五十四年（清咸豐八年，公歷一八五八年）出版，他不但在香港出版的第一張中文日報，並且是我國日報最先的一種，當時的中外新報，名義上是孖刺報（Daily Press）的中文版，事實上却是中國人主辦，祇在若干便利上要依附孖刺報而已，孖刺報在一八五七年出版，中外新報跟着就在一八五八年出版，根據前在中外新報及華商總會報服務現在華僑日報服

務的老職員梁君談述，中外新報是這樣創立的：最初，孖刺報要印刷一本中文的商業人名錄（據戈公振中國報學史，是印刷中英合璧字典），叫首飾店雕刻了一批中文活字，字體像今天的四號活字一樣大小，這種活字一天一天的多起來，而在商業人名錄出版之後，便毫無用途。當時，我國有名的外交家伍廷芳先生還在孖刺報服務，因而建議利用這副活字，出版一張中文報，報方認為可行，於是就聘請伍氏主持這一事業，因為西人對於經營中文報紙，完全沒有辦法，而且，在當時，香港還沒有任何中文日報，辦起來更不容易，所以，名義上是孖刺報所有，實際上是中國人主辦，所有一切營業權利，都屬於中國人，孖刺報每年只享有若干權利以為報酬而已。

中外新報之在當時，便具有大無畏精神，積極發揮言論的力量，著名主筆有陸伯洲（文昌舊侶）、洪孝充、林煥如、潘惠壽、譚嘉垣等，他們都有一枝犀利的筆，不畏強權，痛加攻擊。陸伯洲擅長駢體文章，不管小說社論，都寫駢文，一度和「有所謂報」的名記者鄭貴公筆戰。當時因華僑抵制日貨，民衆放火焚燒日本商店，香港當局認他有煽動行爲，勒令出境，但因讀者都愛讀他的文章，因此他仍然從廣州寄文章來登。潘惠壽的文章也極犀利，有一次痛論段祺瑞當國的不是，題目是：「誅段祺瑞之首懸於都門」，十分激烈，極得讀者同情，可是後來為香港當局控告，報館被罰一百元。民國元年，龍濟光在廣東執政的時候，因龍氏倒行逆施，大失民心，中外新報對龍濟光大加抨擊，大得讀者擁護，一時銷數大增，印刷二萬數千份，報販仍然陸續加送，幾乎無法應付。當時廣東禁止香港報紙進口，但中外新報因為孖刺報關係，由駐劄廣州沙面英國領事出面交涉，准許入口，因之大為暢銷，當時排印變版，搭「世界公益報」印刷，也無法應付。這就是中外新報的全盛時代。到民國八年，因為經濟

關係停辦，轉由香港商業最高機構的華商總會辦理，改出『華商總會報』。

(二)華商總會報 華商總會報繼中外新報出版，作為全港商人的喉舌，報道商務消息，意義極為重大。當時的華商總會報，中文名稱是獨立，西文名稱仍有『中外新報』的名義，譯意是『華商總會報中外新報聯合刊』，依舊在拜刺報排印和辦事。拜刺報館址最初是在德輔道中，後來搬到大道中勝斯酒店和公主行之間的巷裡，再搬到德輔道中十號，現在東亞銀行大廈那個地址。華商總會報出版後一年，東亞銀行收回屋址，於是拜刺報搬往銅鑼灣，華商總會報搬往長街，自己設置印刷機器，西文名稱不再登『華商總會報中外新報聯合刊』。華商總會報前後辦了四年，成績極佳，當時的中文報紙的香港新聞，只用唯一訪員梁晉明氏的通稿，沒有『專訪』，華商總會報因試出晚刊，特聘專員採訪，首創『專訪』，開『專訪』的先河；以後各報都效法『專訪』了。

四年後，因華商總會無意繼續辦報，把全盤生意出讓，當時由華僑日報各創辦人集資頂受，仍舊用華商總會報名稱，繼續出版，約兩個月後，即由乍長街遷至荷李活道元安里一號，改出『華僑日報』。

這史前的光榮的一頁，創出了華僑日報後來的成功。

B 創刊環境

華僑日報是創刊於民國十四年六月五日的，當時的環境，絕對不是一個理想的環境，要辦一張理想的報紙，實在不是一件容易的事情，我們回溯一下當時的環境，是有下面那幾個情形的：

(一)文化不振 香港在未開闢之前，不過是一條漁村，毫無文化可言，開闢以後，我們華僑，又注全力於商務的發展，因之，香港到了那個時候，雖然有了八十年以上的歷史，而仍然是一個文化落後的地方，學校不多，報紙更少，因為華僑的教育不普遍，沒有讀報的習慣，報紙極難站得住腳。

(二)讀者不多 由於華僑注重商業，尤其是和英國及其他各國做生意，有子女的人，多數要他學習洋文，對於國文，都似乎滿不在乎，如果他們要讀報，讀的還是西報，決不會拿中文報紙來閱讀，因而，在當時辦一張中文報紙極難取得廣大的

讀者。

(三)商情未好 雖說香港是一個商埠，商務日有進展，但是，當時香港的商情，因為國內軍閥割據，頻年戰爭，對內貿易無法展開，報紙所靠的廣告收入，微乎其微，因為商家沒有相當生意可做，不大看重廣告宣傳也。

(四)物力未充 當時的物力不足，就是說，一切印刷報紙的器材，都不甚充實，譬如排印新聞的活字，就只有二號、四號、五號這三種，鑄字機器，印報機器，也不易置備，多數報紙限於資金或其他原因，都要採用『摺印』辦法，即是要找別人代印，工作異常草率。

華僑日報在當時那樣環境下，仍然拿出二處九牛的力量去辦，這是什麼原因？其動機純然出於愛祖國，愛同胞，在華僑日報的創刊詞『本報出版宣言書』（註一）裏所列舉的各點，就可以看到。

C 發展因素

一張被人公認為成功的報紙，一定有其成功的因素，華僑日報在二十五年的發展，能這樣成功，是有下面這幾個因素的：

(一)倡始星期不停 在華僑日報出版的當時，不懂香港的報紙有一個星期日停刊的習慣，就是國內各地報紙，也有這樣的習慣。但是，站在報道的立場來說，一張報紙應該無間斷地出版的，因為新聞天天發生，讀者也不會因為星期日而不讀報。華僑日報一出版就首倡星期日不停刊（註二），但因為當時排字工友照例要在星期日休息，必須排除這一困難，報紙才可以繼續不斷的印出來供應讀者，於是他巧妙地利用石印這一方法來解決排字的困難，十四年六月五日創刊之後，跟者在第二天就用石印出版新聞紙（見本文插圖），使新聞消息不致中斷。這一行動，使全港讀者為之震驚，為之讚嘆，認為這是報紙的責任，現在華僑日報能夠完成這種責任，實在使人異常滿意。今天讀者們能每天看報紙，一切消息毫不中斷，這實在是華僑日報首倡的功勞。

(二)排除罷工障礙 在華僑日報剛好努力打破星期日休刊的習慣不久，就面臨一九二五年大罷工的險惡風潮，由於五卅事件的擴大，罷工行動蔓延到香港這邊

六月二十晚香港各工團已經議決，由廿一日起，宣布總罷工，作為五卅事件的聲援。報館方面還沒有接到漢文排字工社的正式通告，排字工友便突然在二十一晚停止工作，華僑日報因為大罷工的行動已經實現，羣情紛擾，各方消息尤為緊要，於是決定採用石印方法，每日照常出版（註四），由六月廿二日開始，一直繼續到七月十五日，一共二十四天，從七月十六日起，恢復鉛印工作，但因工友不會正式復工，只出一張號外，繼續至八月十四日為止，這一努力，使全港人士對於罷工動態，和國內外大事，不致茫無所知，實在是一個新聞界的奇蹟。因此，讀者對華僑日報的認識更深，對華僑日報的擁護更為熱切。

(三)爭取新聞時效 在華僑日報出版的初期，一般報紙還離不開副刊本位，即是仍然注重副刊的充實，以副刊為中心，新聞只是聊備一格，居於次要的地位，華僑日報當創刊之際，便認識新聞的重要，而領導者更從副刊本位進入新聞本位，因而有『新聞能與西報同時發表』的豪語（註三），因而有星期不停刊，罷工不停刊等等努力。到一九二九年三月十一日，香港著名大旅店——英皇酒店，忽然失慎起火，雖然各方竭力搶救，仍然勢成燎原，損失異常重大。當時香港大酒店還不曾改建，告羅士打酒店還不曾落成，英皇酒店就成爲一家最豪華的大旅店，一般達官貴人經過香港或到香港來渡週末，都以英皇酒店爲居停，當時的廣東省政府主席陳銘儀，就住在這家酒店，所以，英皇酒店如果發生大火，關係就異常重大，這一件大新聞，實在是中外注目，不能忽畧的。但是，當英皇酒店大火的時候，已經是夜深人靜的時候，各報已經上版印刷了，但華僑日報當時有兩中報的願望，外勤記者極多，一聽到英皇酒店火勢猛烈，便出動全體外勤記者，分頭採訪，連本埠新聞編輯也一齊出動，攝影記者更把搶救的情形搬上鏡頭，因之，採訪所得異常詳盡，騰出第二頁篇幅全頁來登載，整整忙到天亮，但是，因爲這樣，讀者在起床的時候便得到一份圖文俱備的詳盡報道，陳銘儀主席怎樣從二樓的走廊跳下街上，跌壞一條腿，住客逃火怎樣狼狽，救援人員怎樣英勇，都詳細地知道了。

因爲當時各家報紙都沒有這個報道，都要過候第二天補登，於是讀者們無不讚嘆華僑日報的新聞詳盡而快捷。

(四)認可法律廣告 由於華僑日報在香港華僑社會有了地位，一般注重宣傳的商家，都要在華僑日報登載廣告，華僑日報便不能不撥出大量篇幅來登載廣告，

因爲登在華僑日報的廣告最有效果，香港政府也承認：『爲登載法律廣告之有效刊物』（註五）。由於這一承認，一切關繫法律的商廣告白，如果刊登華僑日報，即可發生效力。因此，華僑日報在廣告方面也佔據了一個崇高的地位。

由於以上那幾個並非偶然的努力，華僑日報便鞏固了發展的基礎而一天一天的進步了。

二、經營近狀

A 編輯完善

編輯，是一張報紙的靈魂，編輯完善與否，關係一張報紙的成功與失敗。華僑日報是給一般社會稱爲成功的報紙，這完全是編輯完善的收穫。現在我們從華僑日報紙面各方面來敘述一下：

(一)日報

(一)社論 社論是一般輿論的表現，以讀者的意志爲意志，不但要代表一張報紙說話，而且要代表廣大的讀者說話，華僑日報的社論立場就是這樣的，廣大的讀者要什麼，華僑日報就說什麼，他做讀者的前鋒，讀者做他的後盾，因而他的社論生出力量。初期用署名制，還不免帶有個人色彩，後來用不署名制，更完全成爲讀者的喉舌，現在設有社論委員會，由主筆十人負責社論的撰述工作，其中心立場，是保持華僑日報一貫的言論獨立與自由。

(二)專論

如果社論是代表某一報紙的言論與風格的話，則專論（或稱寫時稿）則是溝通世界消息與輿情的津梁。華僑日報對於討論某一特殊問題的專論，也極其注意，除由社論委員會負責撰述釋譯之外，并聘請國內外專家學者負責專論部門，這些學者專家，有些是留學歐美蘇聯的鴻儒碩學，有些則是國內大學的有名教授，對於各種問題，不但研究修養有素，而且均有獨特精闢的見解，故所表達於紙面上的論據，隨時被公認爲真理與公意的代表。

(三)新聞。爭取新聞時效，是華僑日報一貫不動的宗旨，現在日出四大張，對於各方新聞，不但爭取時效，並且要網羅無遺，他現在佈設的新開網，除了盡量採用各大完善通信社的電訊等新開稿之外，並有派駐各重要都市的特派員，按日寄發新聞通信，現在的紙面新聞的區分是：

- 國內電訊 國際電訊 粵省新聞 各屬新聞 本埠新聞 澳門通訊
- 體育新聞 文化新聞 經濟新聞 交通新聞 各地通訊 娛樂新聞

(一)國內電訊的分量，通常要佔兩頁地位，因為我國幅員遼濶，尤其是在在時局動盪的期間，在軍事、政治、經濟各方面發生的事情太多了，不僅要佔兩頁篇幅，就是更多一點篇幅也容納不了，現在這兩頁，只是在盡量節省篇幅，盡量節省讀者時間下，精編處理的結果。(二)國際電訊也是浩如烟海，每天常常收到二三萬字的新聞，在篇幅限制的情形下，也只能擷取精華，加以刪削，留回這一頁而已。(三)粵省新聞也佔一個重要位置，因為僑居香港的，大部分是廣東同鄉，對於故鄉的動態最為關心，因之，本報派駐廣州的外勤記者，比別的地方特別多，經常有十人左右在採訪各方面的要聞，除了寫成專訊用最迅速的方法送達香港之外，還利用長途電話，把最後發生的重要消息報告到館，大致完備而迅速。(四)此外還有各屬新聞附在粵省新聞版，容納四鄉重要新聞，向各邑讀者報道。(五)本埠新聞是華僑日報從過去到現在都不會鬆弛注視過的，這在上文所提到的英皇酒店大火一件大新聞報道的詳盡而天快捷一點，便可以取得一個有力的例證，他的篇幅，過去和現在都一樣多，現在每總有三萬字的新聞登載，為利便編排工作起見，分成三版，大新聞固然詳盡，便是小新聞也應有盡有，巨細靡遺，某人捐輸了一毫幾分，某家失掉了一雞半大，也都不惜篇幅登載出來，因為華僑日報的本埠新聞版，無異是讀者們共有的園地，共有的公告板，有什麼就要記載什麼，只要是事實，在可能範圍里就可以登載出來，因之，社團學校工商各界都樂意把消息交由華僑日報獨家發表，備告社會人士。現在除了採用六家通訊社的新開稿之外，經常有二十人左右的外勤記者在社會的各方面活動，構成一個廣大的新聞網。(六)澳門通訊也經常開闢登載，因為香港和澳門等如香港和廣州一樣，有唇齒相依的密切關係，交通便利，往來頻繁，澳門的動態是為香港讀者所要知道的，所以，經常駐有特約通訊員在澳門担任通信。(七)體育新聞，是華僑日報創刊便即開始注重報道的新聞，現有『華僑體育』一版，記載着各部門的體育新聞

，足球消息尤為詳晰，每到足球季節開始，格外得人注意。(八)文化新聞，現有『教育與文化』一版，記載學校教育消息，以及其他文化活動。(九)經濟新聞，由於國外國內的影響，金融行市每有動盪，香港是個商埠，影響商情的地方自然不少，況且我們旅港華僑，也多數從事商業，為了業務，也不能不注意經濟動態，因之，經濟新聞便不能不有正確詳實的報道，現在這方面有『華僑經濟』一版在負起這個責任。(十)交通新聞，現在有『航訊』一版，華僑日報創刊的時候，便有船期一版，現在的『航訊』版，就是從前的船期版，是行旅必備的參考資料。(十一)各地通訊，現在有『通訊版』，大概是補國內外電訊不足的長篇通訊，把某一大新聞作詳細的描寫，滿足讀者們的讀欲。(十二)娛樂新聞，這是特殊新聞，現在有『娛樂圈』，『今樂府』兩版，雖然這兩版沒有新聞的形式，但實際上都是一種娛樂新聞，因為它的新聞性極強，極高，足以適應一般尋求電影娛樂和廣播娛樂的讀者的迫切需要。(四)副刊 華僑日報最初的副刊是名動一時擁有無限讀者的『香海濤聲』，另一個是『游藝錄』，是一樣為讀者愛讀的刊物，前者是小說，後者是小說，並寫齊驅，其後由於讀者的需要，副刊變更名稱為『僑樂村』，變成一個較為前進的綜合刊物，現在它的內容，包括小品文和小說，保持一個適合一般讀者的不高的水準。

(五)專刊 由於閱讀的進步，廣大讀者之間，發生一種新的需要，這便是『報紙雜誌化』，這就是說，報紙的一部份材料，該是雜誌的材料一樣，這樣，讀者就可以經常獲得新聞以外的補充讀物，無須多看若干種雜誌來充實他的知識了。現在華僑日報擁有二十三個專刊，這無異是二十三個專門雜誌，對於讀者是相當實用的，這二十三個專刊是：

- (甲)週刊 文藝 學生 電工 讀書 兒童 評語 科學 家庭 週末 藝術 國際
- (乙)雙週刊 工業 宗教 湯電 經濟 健美 旅行 漁農 電影 醫藥 音樂 團社藝文
- (丙)半週刊

半週畫刊

(六)特刊 上面二十三個專刊之中，有一個是全港藝術界主辦的圓社藝文半月刊。此外便是若干臨時性質的特刊，像國慶，元旦及其他重大紀念日等，都有特刊出版。

(七)讀者版 讀者版是為社會服務的一種工作，讀者有詢問，盡可能答覆，讀者有意見，盡可能發表，這完全是讀者的園地。

(二)晚報

華僑晚報之刊行，是補日報之不足的，日報讀者可以並讀晚報，也可以單讀晚報，它的作風和日報稍為有點分別，就是晚報比日報輕鬆。現在的華僑晚報出紙一大張，在新聞方面，一切日報在時間上不能趕及登載的新聞，都分別在電訊版和港聞版發表。副刊方面的取材，是趣至至上，趣味第一，現在擁有『晚趣』和『夜總會』兩個材料充實的副刊，『晚趣』包括小說小品漫畫，『夜總會』登載舞臺歌壇劇壇等一切娛樂界的動態。

B 設備進步

在華僑日報設立的初期，限於當時的物質沒有今天這樣進步，一切機械上的設備，自然十分簡陋，縱然財力充裕，也沒有辦法，後來關於印報設備日有改良，華僑日報站在世界進化的洪流裏，自然也跟著踏上設備完善之途。現在我們一談華僑日報現在的設備情形。

(一)鑄字 漢文排字到現在還停留在人工排字的階段，要排字工友一顆一顆的把活字排組起來，成爲一個活版，因此，在編輯方面把新聞原稿弄好之後，首先就是經過排字的手續，在平版印報機時代，活字組成的活版，直接印到紙上，無須經過壓版造成紙模這一手續，活字本身受到磨擦的時間甚多，但到了圓版印報機時代，活字在壓版機的高壓下，損壞的程度更大，經常要鑄字更換。華僑日報自從採用高

速輪轉印報機之後，由平版改爲圓版，活字組版之後，便要經過壓版，爲了使每一個字印出來都筆畫清楚，保持紙面的美觀，再採用輪轉印報機同時，設置萬能活字鑄造機，採用集合母型，從事鑄字，這是一部電動的鑄字機，每一分鐘可以造出六號活字一百枚。並設手搖活字鑄造機，以補電動活字鑄造機之不足。現在擁有萬能活字鑄造機兩架，手搖活字鑄造機兩架。新初號活字和大號活字由手搖機鑄造，二號、三號、四號、五號、六號各種活字由電動機鑄造。

在華僑日報出版初期，所有新聞副刊各版，祇用二號和四號兩種活字，船期版用五號活字，後來，爲了交通一天一天便利，新聞資料一天一天豐富，若干原因又不想使紙張的份量過多，只有從縮小活字的面積着想，於是四號活字改爲五號活字，再由五號活字改爲新五號活字，盡量容納新聞，到了今天，新五號也嫌其過大，從民國三十六年十月開始，改用今天的大號活字。另一方面，爲了紙面的美觀，各號活字，也採用了幾種不同的書體，有老宋、方宋、黑體、正楷等，盡量爭取印刷美。

(二)紙版 圓筒輪轉印報機不能直接在活字上印刷，而要經過紙版機器，壓製紙版，然後澆製鉛版，以前有人用毛刷人工打製紙版，後來又有人採用橡皮滾壓的方法，但，終於推定現在最通用的重力直壓法爲最好，因爲其他方法要半小時以上，重力直壓祇須一分鐘就够。華僑日報所用的紙版機器，就是重力直壓法的機器。

(三)鉛版 紙版造好之後，跟着是鉛版的澆鑄。以前澆鑄鉛版一塊，要經過六種機器，手續異常麻煩，而材料勞力和時間也不經濟，後來造出的新機，可以集成一機或兩機便够。華僑日報的鉛版澆鑄機器，是集中鑄鉛澆鑄機修版在一處的，管理極易，速率也相當高。

(四)印刷 鉛版造成之後，就上印報機印刷，這個機器，是整個印刷設備的軍心，管理要便，速率要高。華僑日報的印報機器，創刊時是用平版機，因爲銷數一天比一天多，平版機沒有辦法能够應付，於是改用圓版輪轉機印刷，這部機器，是美國著名的印報機製造廠杜蘭歷士 (DUPLEX) 的出品，是十六頁的圓版機，每頁只要鉛版一塊，能印每份兩頁、四頁、八頁、十二頁、十六頁的報紙，每小時可

以印出三萬份，完全摺妥。這一印機，同時也能夠套印顏色。除活字鑄造機之外，其餘紙版機鉛版機等，都是杜蘭歷士的出品。

在最近的將來，他們實行建築新廈的時候，必然會有更新型，更高速的印報機器。

(五)照相 因為閱讀進步和表現新聞的手段進步，報上的圖照一天一天的增加，在華僑日報出版之初，便利用星期日出版石印號外的機會，增加篇幅，出版新聞畫刊，近年更特聘攝影記者，設立新聞攝影部，置備新型閃光攝影機，不啻日夜都可以攝取新聞照片，並設有全部新型機械，沖印新聞照片，攝取新聞照片後，三十分鐘內即可完成沖印手續，送交編輯部，發與電版部造版，該部通常有攝影記者三至四人出外活動。

(六)電版 爲了配合新聞攝影及其他插圖，如地圖，漫畫及其他，使紙面美化，華僑日報自己設立了一個電版部，設備新型電光照相製版機器，不論日夜，都可以開工製造。

C 業務擴展

華僑日報的業務，在二十五年來，是隨着報紙的銷數增加一天一天在擴展着的，他現在除了國內各省市縣都有他的讀者之外，歐美日本澳洲非洲，凡有華僑足跡所到的地方，都有華僑日報的讀者。在這些讀者羣里，有等是從創刊開始一直訂閱到現在的真正長期讀者。

爲了適應廣州讀者及附城四鄉讀者的需要，華僑日報在廣州設立了一個廣州辦事處，地址是廣大大路廣大二巷八號四樓（電話一八七六），廣州辦事處分設在光復中路大行報社內（電話一五〇一六轉）。

香港方面總辦事處，因爲適應需要，除了歷年向左右前後擴充辦公地方之外，自建新廈的計劃，已經在進行之中。爲了讀者，爲了廣告戶，最近並在中區最偏僻的地方——德輔道中三十七號（電話二一八六四）開設中區辦事分處，以便各界接洽。

此外，爲了便利遠道讀者，特在東區和九龍各區增設代理處：（一）東區：莊士

頓道一三一號三樓梁華記，電話二四八一〇。（二）油蔴地：（甲）廟南街一三一號就記電話五七二二，（乙）新填地街八四號美蘭，電話五九八五一。（三）旺角區：（甲）上海街五三三號人和，電話五六九一二，（乙）彌敦道五八一號，電話五六一八六。（四）深水埔區：界限街二號中星，電話五〇〇〇四號。（五）九龍城區：（甲）太子道四三〇號關文記，電話五七八一六號，（乙）福佬村三一號羅威記。

三、聯營報業

華僑日報本身的基礎逐漸鞏固起來之後，不止一天一天加強本身的基礎，並且要向外發展，最大的表現是他的聯營報業。二十五年來，華僑日報致力聯營的，有幾個著名的報紙，這幾個著名的報紙是分散在香港、廣州、澳門這幾個地方的，現在讓我分別寫在下面：

(一)南中報 這是一張晚報，辦得極成功的晚報，最初館址在閣麟街，後來業務發展，就搬到荷李活道，最後華僑日報總辦事處擴充，才搬到總辦事處，合處辦公。當時香港已經有一家香江晚報，辦得也極有精神，擁有多數讀者，但只這一家還不足以供全港華僑的要求，於是創立這家南中報，爭取新聞時效之外，採取一種刺激的作風，首創用超級活字把重要新聞標題在報頭旁邊，吸引讀者注意，引起讀感，最爲成功。

(二)南強日報 這是一張日報，作風比華僑日報微有不同，份量比華僑日報爲輕，以適合一般經濟能力稍薄的讀者，並且，他注重體育記載，全盛時期，有『體育報』的綽號，一到香港足球季節，這張報紙就滿場飛。

(三)中華日報 這個報和南強日報的風格又有點不同，他的副刊，注重小品小說，執筆都是第一流作家，爭取得不少讀者。

(四) 華強報 是一張份量比南強日報和中華日報輕一點的日報，和南中報差不多，只不過一是早刊，一是晚刊，也注重體育新聞的報道。

(五) 大中報 這是在廣州出版的一張報紙，民國十八年出版。當時廣州的報紙雖多，但暮氣沉沉，大中報一出，朝氣勃勃，在新聞方面，大事競爭，務求快捷，一時銷數大增，同業羣起振作，搞得現象極好。

(六) 大華晚報 這是大中報的姊妹報，一個是早報，一個是晚報，雄視廣州報壇，銷紙成績極好。

(七) 華僑報 是在澳門出版的一張日報，是華僑日報的外圍，當時澳門報紙在新聞方面以至副刊方面都不甚留意，華僑報一出，無論在新聞、副刊、印刷各方面，都適合報紙的尺度，佔了澳門報紙的第一位。

上面那幾個報紙，都是辦得極有名的，和華僑日報相得益彰。

四、出版事業

華僑日報在文化方面的努力，除了本身的發展，與聯營報業之外，對於出版書籍雜誌，也曾盡過一點力量，具有成績，現在已踏上開展之途。

A、已出版的

(一) 香港法例彙編 民國廿五年五月出版，馬沅編譯。全書分兩卷出版，這是第一卷，紀載一八四四年到一九〇〇年的現行條例，第二卷紀載一九〇一年到一九三六年的現行條例，預定一九三七年六月出版，但因印刷工程繁重，到一九四一

年，因日軍侵港，原稿在印刷所燬於炮火，致無法出版。但第一卷仍值得旅港僑胞和國內外人士與香港商務財產有關的人參攷，內容甲冊是香港現行條例全文，乙冊是法制史實，卷前並有香港九龍新界沿革史，香港政治制度攷畧，極為豐富。

(二) 第一回香港年鑑 一九四八年版，華僑日報香港年鑑編輯委員會編。內容共分十一編：一、土地人口，二、政治軍事，三、財政金融，四、商業物價，五、交通現狀，六、工業勞資，七、教育文化，八、社團一覽，九、法例摘錄，十、工商行名錄，十一、附錄。篇前有一年來的中國，一年來的上海工商業，一年來的香港等。

(三) 第二回香港年鑑 一九四九年版。華僑日報出版部編。分上中下三卷，上卷為各地現勢，中卷為香港全貌，下卷為日用便覽。上卷載有一年來的世界、中國、上海、廣州、湛江、汕頭、澳門、香港等現勢。中卷載香港沿革、土地、人口、政治、財政、金融、貿易、工業、鑛業、漁業、農林、畜牧、物價、交通、公用、文化等全貌。下卷載大事日誌、法令規章、工商行名、社團一覽、學校一覽、醫院一覽、醫師一覽、郵電摘要……等便覽。

B、計劃中的

除了繼續每年編印香港年鑑一回之外，並計劃出版週刊、月刊、季刊、與各種叢書，專書。這要等實行的時候才公佈。

五、社會服務

過去，華僑日報不僅致力於發展本身業務，推廣聯營報業，從事出版事業，並且

致力於社會服務。過去，這種社會服務多清呢，我們畧一回顧，就有下面這幾種工作。

(一)救國工作 華僑日報出版在內而兄弟國趨，外而強鄰壓迫的時代，其出版與動機，已然是在愛國家愛同胞上面，後來國難發生，國內國外的同胞，都有錢出錢有力出力的口號下，貢獻他的力量給國家，在香港，華僑日報一馬當先地鼓吹捐輸救國，不遺餘力；抗戰期中，小販義賣獻金，捐獻飛機，勸募救護汽車，勸募軍用器具，抗戰勝利後，獻金鑄像，慰勞榮軍，撫卹榮軍遺族獎金，華僑日報都是站在最前線去努力的，因之，其收獲常常超過任何一地的成績，為中外人士所震驚，過去這些良好的印象，到現在還留在中外人士的腦海中，不能磨滅，我們實在無須累贅舉出各種救國捐獻所得的詳細數字。

(二)救災工作 救災如救火，華僑日報既然一向具有社會服務的精神，當然也不肯落在人後，過去對於廣東內地，國內各省，國外的天災人禍，都曾致自大的努力，近年如廣東三江水災，廣西水災，英國南部水災等，都倡導救災，而獲得極佳的成績。

(三)福利工作 過去華僑日報常常適應當前需要，從事若干社會福利工作，筆者記憶所及，在教育方面，在抗戰期中，有救濟青年失學運動，免費讀書運動。在慈幼方面，在淪陷期中，有救濟棄嬰運動等。

以上各種服務，俱是在匆忙中，就筆者記憶所及作簡畧述，不但不能詳盡，而且掛一漏萬，然而，我們從這些不完全的記述來看，已能窺見華僑日報熱心服務社會之一斑了。

六、本文註釋

(註一) 華僑日報創刊詞，「本報出版宣言書」全文如下：

讀我無國，堂堂二萬萬方里之錦繡山河固在也，五千餘年之歷史固在也，四萬於之民族固在也；謂我有國耶？內而南北分裂，軍閥割據，前行專制政體，固陷國家萬陸危，今行共和政體，仍陷國家於陸危，實則非共和之咎，而奸魁豪猾，利用共和，以謀私人權利之咎，南北皆一邱之貉，誰能剖判其是非？外而僑民散處各地，無軍艦之保護也，有駐在各國之公使，而公使對僑民，漠然不關痛癢也，有駐在各埠之領事，而領事對於僑民，又漠然不關痛癢也，故我本有國，而幾等於無國之民，亦可哀矣。

夫不能與爭者，在乎國力之懸殊，不敢與爭者，則在內外官吏之失職，前清時代固勿論，一入民國，非所謂主權在民乎，然歷觀十四年來，主權在民一語，一變而州權在官矣，官僚紛起以握政權，而人民惟忍氣以受割割，由是前清祇有一皇帝，迨至官僚弄權時期，則一長官一皇帝也，前受一皇帝之虐，今乃受無數皇帝之虐，所謂共和意味，渺不知其所之也。再變而主權在兵矣，軍閥擁兵，各據地盤，而人民惟俯首以受犧牲，由是前清一皇帝，迨至軍閥弄權時期，則一軍閥又一皇帝也，前受一皇帝之虐，今復受無數皇帝之虐，所謂共和意味，渺不知其所之也。

計此十餘年中，吾民受難亦多矣，甲黨柄政，則曰吾福國民也，乙黨柄政，又曰吾福國民也，乃福國其名，禍國其實，利民其名，害民其實，吾民飽經憂患，今一聞此語，惟有掩耳却走，不復再為吳下阿蒙矣。彼輩亦知吾民不可欺，乃不復作掩耳盜鈴，轉而施其橫暴之勢力，明目張胆，以壓制之，却取之，由是主權又不在于官，不在兵，而惟在賊，蓋官與兵皆賊也，今即三變而主權在賊之現在情形也。

軍界政界要人之罪狀，駭竹難書，擢髮難數，任舉一事，無不令讀者傷心，即記者亦傷心，而不欲多言矣。今於本報出世之日，惟有申明本報宗旨及其希望之前途。嗚呼，舉國奔亂，手無斧柯，而惟藉此無聊之筆墨，思挽狂瀾於既倒，是猶民亡（二字從兩虫）負山，蚩蚩撼樹，吾固極知其難也，然雖知其難，律以匹夫有責之義，焉敢不勉，仲尼氏知不可而為之，竊慕斯旨，願與海內人士共勵焉。

華僑日報新聞紙第一號縮影

香港年鑑

特載

華僑日報二十五年

九

中華民國十四年六月五日

星期日

第...號

華僑日報

元應黃人甲街

Overseas Chinese Daily News

每份...元

每月...元

每季...元

半年...元

全年...元

香港海濤聲

香港海濤聲的出版員

本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感荷。茲因業務擴展，特遷往新址出版。本報宗旨，在於報導華僑之生活，促進華僑之團結。凡我僑胞，如有任何消息，請隨時惠賜，定當竭誠服務。

種族問題

種族問題之重要性，日益顯著。吾人應如何處理種族間之關係，實為當前社會之重要課題。本報特設此專欄，邀請專家學者，就種族問題之現狀與未來，發表論述。以期能促進種族間之和諧與共融。

香港新聞

香港新聞之發展，與華僑之生活息息相關。本報每日報導香港之各項新聞，包括政治、經濟、社會、文化等各個領域。歡迎各界人士踴躍投稿，共同關注香港之發展與進步。

萬應靈丹

此藥功效神速，能治百病。凡患頭痛、發熱、咳嗽、胃痛等症，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為居家旅行必備之良藥。

南洋各地

南洋各地之風土人情，各具特色。本報特設此專欄，介紹南洋各地之文化、習俗、物產等。歡迎各界人士提供相關資料，共同豐富此專欄之內容。

廣告

本報設有廣告部，承接各類廣告之刊登。包括商業廣告、醫療廣告、教育廣告等。本報廣告部設備完善，服務周到，能確保廣告之效果。歡迎各界人士垂詢。

民國十四年六月五日（陰曆乙丑年閏四月十五日）星期五出版，每份十四頁，內容：第一頁副刊香港濤聲、第二頁論說、本報專電、第三頁粵省新聞、第四頁中外要聞、第五頁粵省新聞、華僑消息、第六頁西電譯要、本港新聞、第七頁本港新聞、第八頁本港新聞二、經濟新聞、第九頁專載、第十頁游藝錄、第十一頁同上、第十二頁中外要聞二、第十三頁常識、第十四頁船期。

華僑日報星期外第一號縮影

華僑日報

元馬華人印督
 Chinese & English Daily News
 No. 111, QUEEN'S ROAD, HONG KONG.



森水萬牙飲冰室



森水萬牙有限公司

本室出品各款冰菓均係選用上等物料製成
 最宜消暑
 有甚佳味
 價廉物美
 請君光顧
 本報代印

本報所出品各款冰菓均係選用上等物料製成
 最宜消暑
 有甚佳味
 價廉物美
 請君光顧
 本報代印



本報所出品各款冰菓均係選用上等物料製成
 最宜消暑
 有甚佳味
 價廉物美
 請君光顧
 本報代印

油麻地興報局
 代印各種中西文字
 承接各項印刷工程

本報之特色
 本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為適應時勢之需要，特將本報之特色，分述如下：
 一、內容豐富：本報每日出版，內容包括新聞、專電、廣告、時評、譯要、香港消息、體育消息、四頁新聞圖片等，力求詳盡、生動、有趣。
 二、印刷精美：本報採用最新式印刷機，印刷清晰，色彩鮮艷，字體大小適中，易於閱讀。
 三、發行廣泛：本報除在香港發行外，並可代印各種中西文字，承接各項印刷工程，服務周到。
 四、信譽昭著：本報歷史悠久，信譽昭著，為僑胞所公認之權威新聞紙。

本報之特色
 本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為適應時勢之需要，特將本報之特色，分述如下：
 一、內容豐富：本報每日出版，內容包括新聞、專電、廣告、時評、譯要、香港消息、體育消息、四頁新聞圖片等，力求詳盡、生動、有趣。
 二、印刷精美：本報採用最新式印刷機，印刷清晰，色彩鮮艷，字體大小適中，易於閱讀。
 三、發行廣泛：本報除在香港發行外，並可代印各種中西文字，承接各項印刷工程，服務周到。
 四、信譽昭著：本報歷史悠久，信譽昭著，為僑胞所公認之權威新聞紙。

民國十四年
 六月六日（
 陰曆乙丑年
 閏四月十六
 日）星期
 六日出版，
 每份四頁，
 五彩石印，
 內容：第一
 頁廣告、第
 二頁時評、
 本報專電、
 粵省要聞、
 第三頁西電
 譯要、香港
 新聞、最近
 之要聞、體
 育消息、第
 四頁新聞圖
 片。

(一)僑民當注意教育 近數年來，要人萃其全神於兵爭，幾如漢高所云，乃公馬上得之，安事詩書，其對於教育事業，視為無足輕重，宜也，故內地各學校，教職員薪金，自欠曠曠，幾有斷炊之歎，莘莘學子，風散雲流，悵悵無所之，尤甚者，被各軍佔住，絃誦之地，其不備為茂草者幾希矣，而一切要人，方且盡教育為名，百端向商民抽剝，某項捐輸，則曰撥作教育費也，某項附加，又曰撥作教育費也，實則移於戰鬥，學校不能沾其毫末，今欲振興教育，惟有由海內外人民，自籌自辦，絲毫未經達官偉人之手，免被其侵漁，此本報所欲告我僑胞者一也。

(一)僑民當注意體育 吾國以不武聞於天下，東方病夫之謂，自宜急謀補雪，故體育智育體育三者，誠宜並重，然體育苟先欠缺，則德智二者，均無可言，何也，暮色沉沉，氣息奄奄，求學不可，辦事不能，智於何有，乏健全之體魄，即乏健全之精神，德於何有，三育當以體育為根本，此不磨之論也。本報有見於此，極力提倡體育，近人盛言新文化，吾人欲以新武化代之，凡對於遠東運動，及學校團體運動，無不鼓舞之而振作之，而尤以對外競勝，視為關於國體之榮譽，故於報內增加足球消息一欄，他時更及籃球足球排球游泳國技等記載，以振起我國魂，而一新其氣象，此本報所欲告我僑胞者二也。

(一)僑民當注意實業 辛亥革命，藉僑民援助之力，至多且偉，方謂反正而後，國家承平，百廢待舉，以僑民之資本，開發內地之富源，速則十年，遲則二十年，民強國富，計日可待，良以我國工人堅忍耐勞，實為優點，以此特別優美之性質，利用海外僑商之投資，何樂不成，何事不就，乃近日當局者，不為勞資互調之論調，而偏為勞資互圖之狡謀，是何心肝，誠非所說，據外間所傳，謂當局已被赤化，宣傳共產，良非無因，而因此之故，海外僑胞，遂以官廳為騙子，視內地若畏途，相率裹足不前，影響於實業前途，殊非淺鮮，今則我僑民既無望於官廳之援助，惟有盡其力之所及，向前奮鬥，能自辦則自辦之，不能則合眾擊之力，以開設大工廠，振興一切實業，而不許官吏濫來干與，此本報所欲告我僑胞者三也。

(一)僑民當注意道德 我國自歐風輸入以濕，浮浪之徒，於新道德無所獲，而先吐棄五千年神聖相傳之舊道德，近且愈弄愈橫，而有仇孝戾淫之邪說，不過其流止其沸，勢將淪人道於獸道，我僑民雖旅居海外，而邇來青年之士，已多被此等惡空氣所傳染，吾嘗謂政治混濁，終有整理之時，武人橫行，終有廓清之日，而獨此道德淪亡，人心陷溺，不啻墜全國於萬劫不復之深淵，所關非細故也，孟子有云，吾為此懼，竊本斯旨，以提倡道德自任，願共勉焉，此本報所欲告我僑胞者四也。

以上云云，不過畧舉梗概，而勿謂老生常談而不屑注意也。凡辦一事，必須貫以精心持以毅力，然苟帶有一黨一派之色彩，則言論宗旨，失其持平，莫由發表其良心之主張，本報惟跳出黨派以外，以冷靜之頭腦，批判時局之是非，凡有利於國，有益於民，雖艱險勿避，不為威屈，不為利誘，區區此心，必求無負我天職，本此宣言，堅守勿懈，知我罪我，聽之而已。

(註二) 華僑日報號外第一號時評「報紙不能中斷之理由」，文曰：世界愈文明，則人事愈繁雜，新聞紙者，世界上之現世史也，人事無一息之停，即現世史上，不能無一日之記載，故他種商業，可以有假期，而新聞事業，萬不容有假期也。

新聞事業而有假期，則世界上種種進行之事，必盡行停止而後可，人類進化，日新月異，咸賴新聞紙為之宣傳，為之通達其消息，此即吾所謂不能中斷之真確理由也。

星期日及各種紀念日，工商學各界，更得藉休息之餘暇，緝閱報紙，其於世界大事，國家大事，及凡有益身心之言論及記載，平時從匆忙中一瞥即過者，至此日則倍加研究，蓋非借為消遣之具，實以拓其智識，養其心靈，得一星期日及各種紀念日之報紙，不啻得一良友也，本報有見於此，不敢自逸，非立異也，完其現世史之責任而已。

(註三) 華僑日報創刊時，有「本報七大特色」的廣告，文曰：

頻年變亂，舉國騷然，虎視眈眈者，外有強鄰，欲逐逐者，內有軍閥，民生凋敝，正詭論胥，國勢岌危，有如揭卵，全人等感焉憂之，爰本國家興亡，匹夫有責之義，共組是報，以期矯正羣衆之視聽，聯絡工商之感情，進而維持國際地位，發揚民治真諦，外察潮流，內調現狀，凡有可以貢獻於社會者，當竭其一得之愚，但救國匡時，實非獨任，同人等抱此宏願，尤望社會人士進而教之。謹將本報內容之特色，分別臚列，閱報諸君幸垂意焉。

(一) 宗旨純正 本報主持正誼，不偏不黨，本平民互助之精神，促進社會教育，輸進羣衆智識，提倡國家實業，發揚民治風氣。特色一。

(二) 言論正大 言論根於宗旨，宗旨既正，言論自無所偏，報紙者，非一家之私言，而社會之公言也，惟其爲公言，自當本良心之主張，發公平之論調，與甘爲一黨一系之宣傳機關者，不可同日而語，特色二。

(三) 消息靈通 報紙首重新聞，而新聞尤貴翔實，本報爲傳遞迅速，紀載詳明起見，不惜重資延聘粵滬京津及各大城市之軍政學工商在職人員，特任專訪，以次及於各屬，及隨時加刊各埠華僑新聞，俾消息永無停滯之虞，而尤以本港新聞能與西報同時發表，船期市况能比別家預先披露，特色三。

(四) 電報快捷 內地消息固須靈通，而國家大事尤應注重，本報有見及此，特不惜重資，在京滬各地，分設拍電專員，傳達國事，故電報尤爲迅速，特色四。

(五) 星期號外 星期停版，爲我國報界之通例，然社會不可一日無新聞，星期日更有閱新聞之餘暇，本報有見于此，星期日另出號外，凡種種紀念日，亦減少停刊時刻，發行特刊，以免消息有停滯之弊，視聽有隔閡之虞，特色五。

(六) 撰述豐富 凡本報所刊之言論及新聞，固有極爲重要，但莊部既有精神，論部尤當有興趣，故本報設文藝部，廣聘名流，凡最時尚之小說，或自撰或譯本，莫不宜風宜雅，可泣可歌，其他若諧文，若談薈，若關於社會道德，平民常識，體育運動，特設專員主任，務求美備，以醒閱者，特色六。

(一) 印刷精美 本報爲適應閱者美感，節省閱者目力起見，對於印刷，倍爲注重，爰特採購外國最新式之印刷機件，并購辦新鑄之花邊及鉛字，務使印刷玲瓏以新閱者眼簾，并設石印部隨時增添時事電報，以助報紙之運行，特色七。

(註四) 民國十四年六月廿二日香港大罷工後第一天，華僑日報發表時評「紛擾聲中之報紙關係」，文曰：

滬案風潮，吹至香港，羣情騷動，至昨日乃有罷工之舉，而報館排字部工人，亦相率以去，在工人方面，以此等舉動，全出於愛國，誰得而非之？然緣是之故，每日遂無報紙，一日無報紙，則全埠百餘萬之僑胞，如處暗室，外間發生何事，了無所聞，其在平時，尙液疑慮，况當人心惶惑之秋，謠言四起，以訛傳訛，而社會安寧，益受其影響，所關非細故也。

當此時期，正全港華人急欲知時事之際，安可令其耳無聞，目無見，以致互啓猜疑，故爲愛國運動計，不可無新聞，爲地方秩序計，不可無新聞，爲鎮定人心計，不可無新聞，爲傳達各方消息以資應付計，尤不可無新聞，本報對此時期，惟有派員四出探訪，以最靈敏之法，刺取要聞，仍用石印，以貢獻於社會，當亦讀者諸君所樂聞也。

總之，報紙一日不可缺，而於紛擾之中，則尤不可缺，倘時局轉移，和平解決，自無問題，而不然者，即更有艱難於此，亦必不使報紙有間斷之時，竭其力之所至而已。

(註五) 一九三三年三月三日，香港政府公報登載「政府佈告第一三五號」，文曰：(譯文)

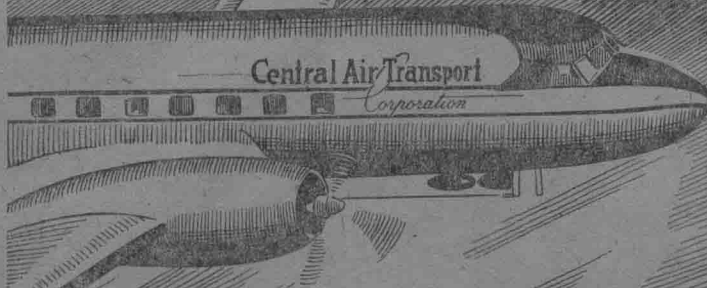
爲佈告事，茲經華民政務司核定承認在本港出版之華僑日報(下署)爲登載法律廣告之有效刊物，凡遵照一九二三年「防止業務詐欺轉移條例」第三條第三項規定，刊登一切關緊法律之商事告白，如刊登該報，即可發生效力，此佈！輔政司蕭頓。

本文執筆：吳國燾



宮皇中空

越優能性 倫無貴華



經常飛行
全國各大城市
特班航機
飛行海外各地

司公輸運空航央中

五五八七一 一一八七一 八七一三二：話電 下樓行亞細亞中道大 處事辦港香
八四九八五：話電 下樓店酒局半 處事辦龍九

牌 老 年 百

餅 塔 花 氏 臣 屈

水 安 平 兒 小

友 良 母 慈 乃

華僑日報

爲刊登法律廣告之有效刊物

一九三三年三月三日香港政府公報載

政府佈告第一三五號

爲佈告事茲經華民政務司核定承認在本港出版之華僑日報
(下畧)爲登載法律廣告之有效刊物凡遵照一九二三年「防
止業務詐欺轉條條例」第三條第三項規定刊登一切關繫法
律之商事告白如刊登該報即可發生效力此佈輔政司蕭頓
所有遵照該例規定須在漢文報紙刊登一切商業上買賣退受及遺
失聲明等告白如刊在華僑日報即具有法律效能惠登廣告
諸君尚祈注意

一季大集圖真



一 年大事寫真目錄

九龍寨城拆屋(兩幅).....

一

廣東輪船火災(兩幅).....

二

港穗李許拳賽.....

三

中英重豎界石.....

三

試驗人工造雨.....

四

商會選舉揭曉.....

四

選舉香港小姐.....

五

九龍貨倉大火.....

五

廣九火車出軌(兩幅).....

六

永安倉大火災(兩幅).....

七

呈獻總統金像.....

八

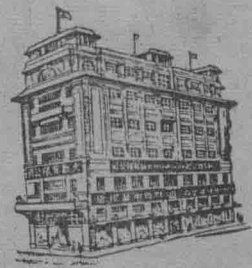
空中霸王墮毀.....

八

攝影：華僑日報記者汪石羊·廖益源



總 百
匯 貨



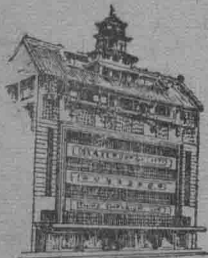
司公限有新大



司公限有施先



司公限有安永



司公限有貨百華中

大新有限公司
永安有限公司
先施有限公司
中華百貨有限公司

貨品齊備
價格公平

(紹介鑑年港香報日僑華由明聲請)

仕女郊遊勝地

新界大埔墟頭

綠野僊館

大露清時避郊
網天泉菓暑遊
球舞泳樹佳勝
場樹池園處地

船舫酒家

園林別墅

平民價錢

高尚享受

交通方便

大埔車站有專車接送客人由敦碼乘伍綫士直本園
埔站有專車接送客人由敦碼乘伍綫士直本園

本館辦事處：大埔墟遠街一十號 電話一九一轉〇四三

(請聲明由華僑日報香港年鑑介紹)

每日報道陣容

請讀

華僑日報

澳 門 通 訊	航 訊	華 僑 經 濟	華 僑 體 育	教 育 與 文 化	本 港 新 聞 三	本 港 新 聞 二	本 港 新 聞 一	各 屬 新 聞	粵 省 新 聞	國 際 電 訊	國 內 電 訊 二	國 內 電 訊 一
------------------	--------	------------------	------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------------------	------------------	------------------	-----------------------	-----------------------

通訊員遍駐國內外各國
網羅國內外各地新聞
重要都市

上：大隊武警督令苦力逐間拆除
下：宇紙亭前高樹國旗各界慰問

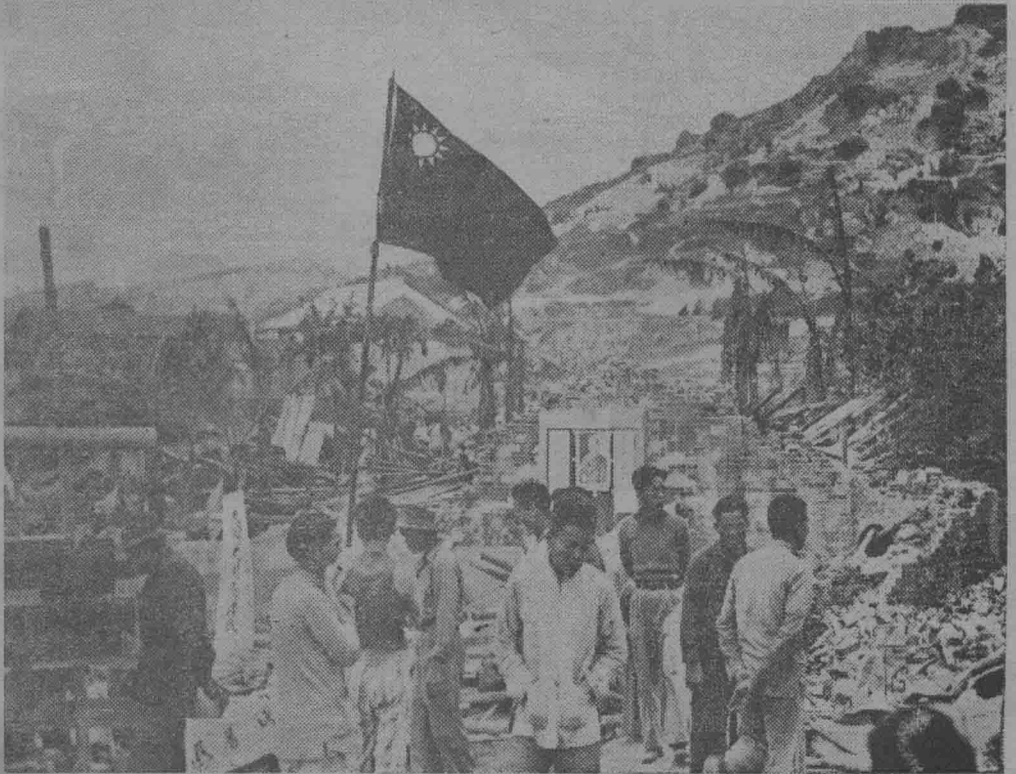
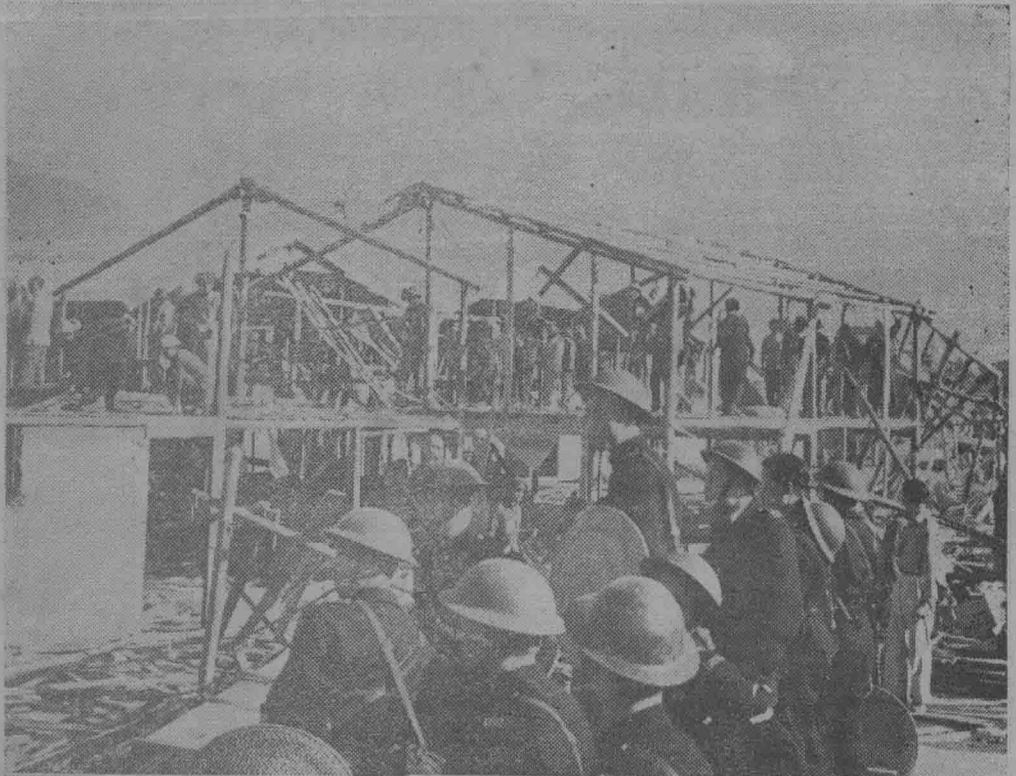
九龍寨城拆屋

一九四八年一月五日

香港年鑑

圖照

一年大事寫真



行開未尚頭碼靠緊船輪東廣：上
禍大成釀火起然忽畔梯船：下

災火船輪東廣

日卅月一年八四九一



香
港
年
鑑

圖
照

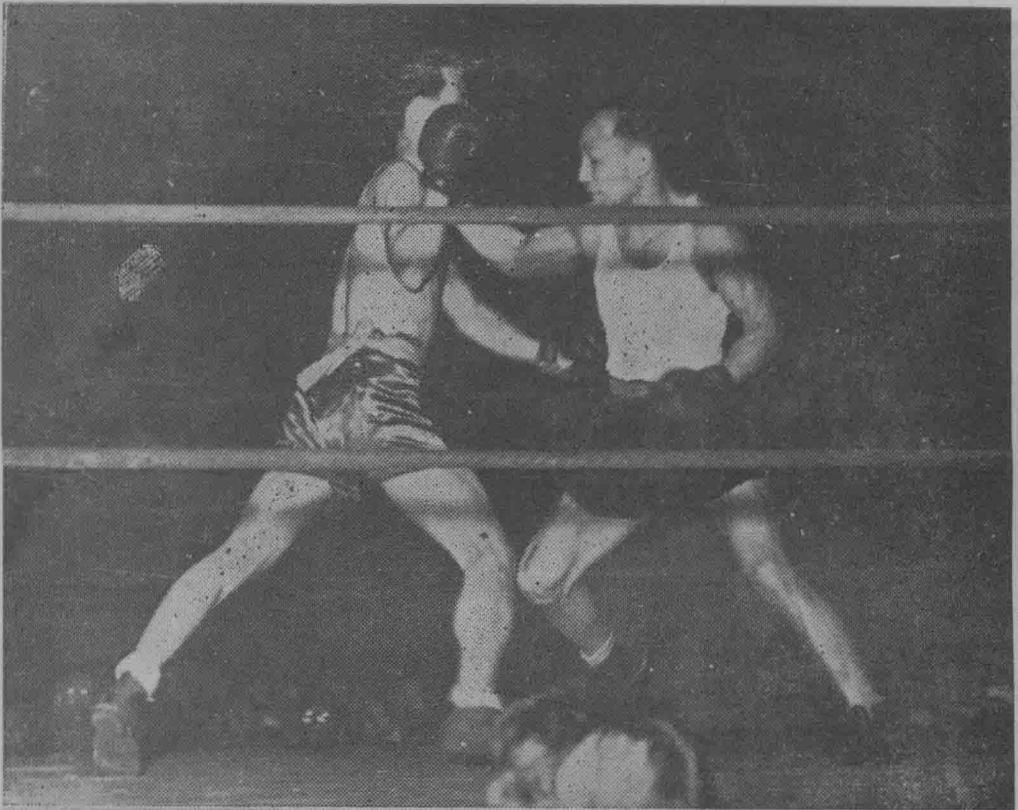
一
年
大
東
寫
真

石界豎重英中 角頭沙 師老琴劍李 賽拳許李穗港

日五月四年八四九一

界邊勘 偉大許倒壓

日一廿月三年八四九一



香港年鑑

圖照

一年大事寫真

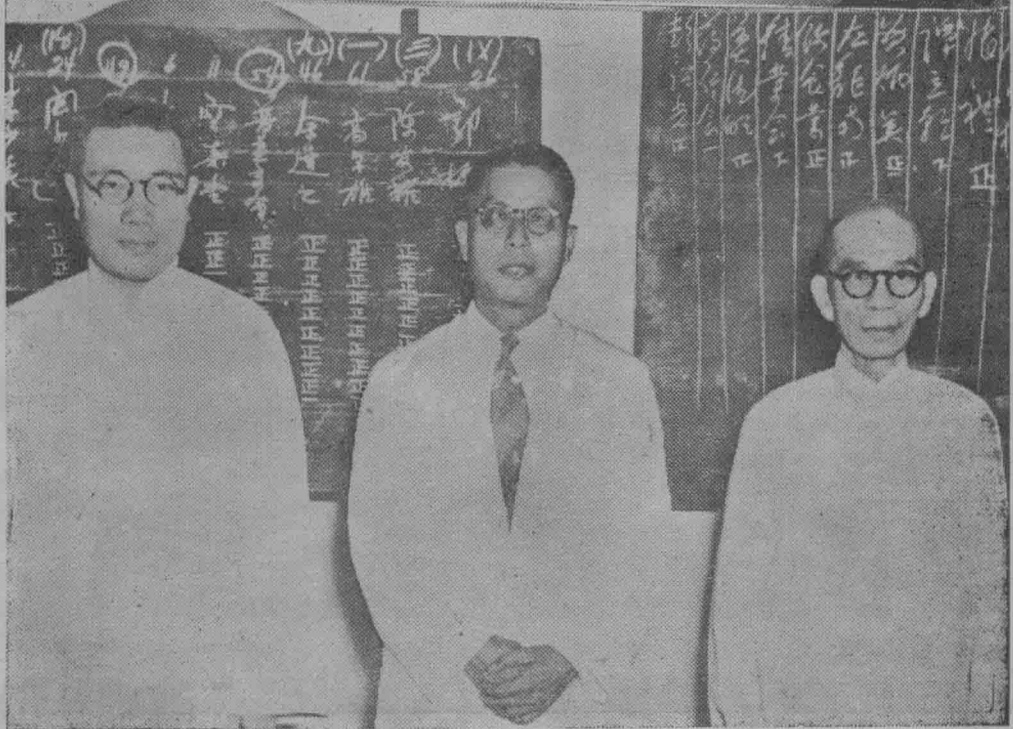
曉揭舉選會商 雄卓高 水乾撒機飛 雨造工人驗試

日七月七年八四九一

利勝獲

功成未次數

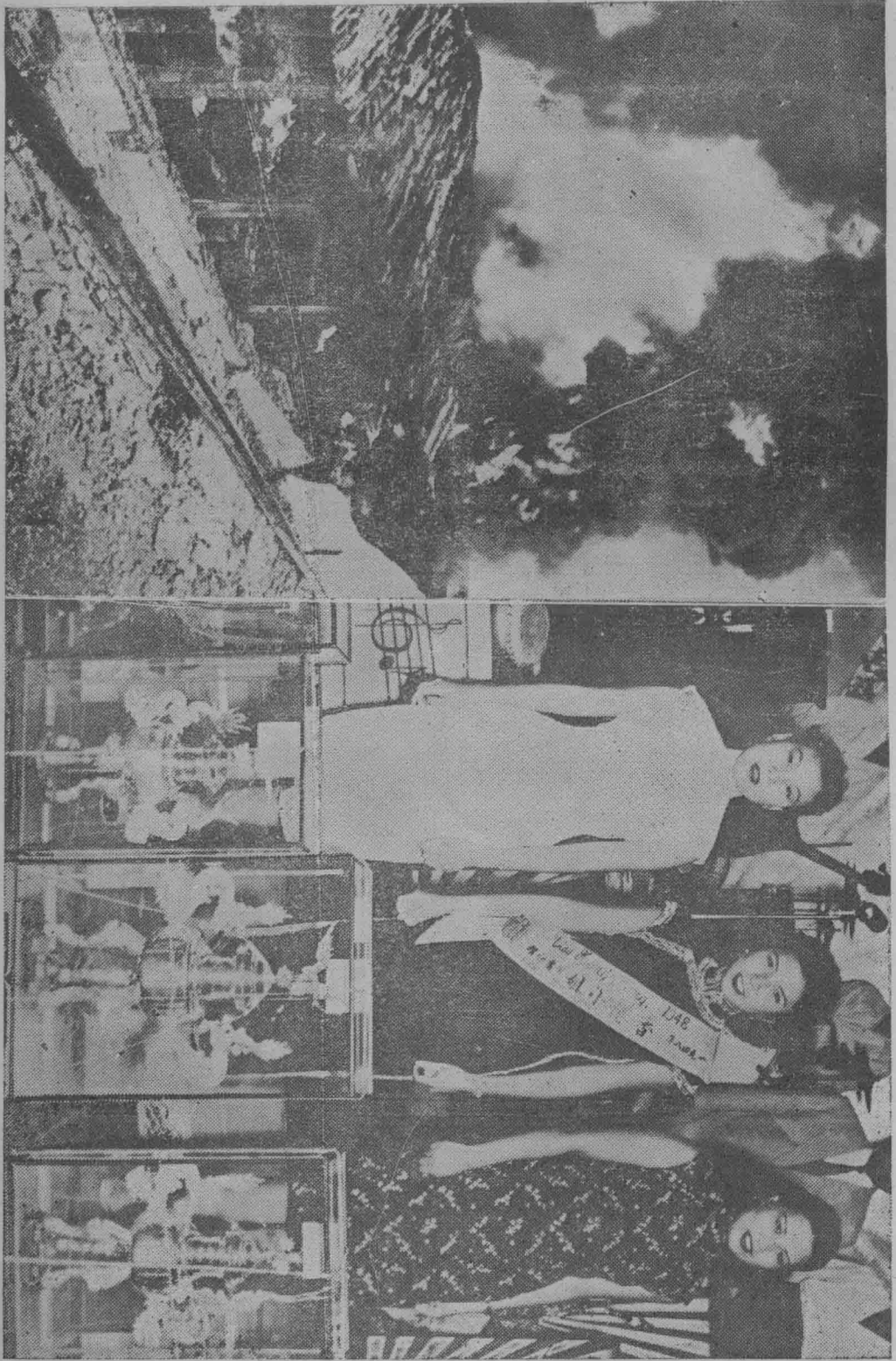
日十月四年八四九一



香港年鑑

圖照

一年大事寫真



一九四八年七月十八日

競選香港小姐

司馬音
獲勝利

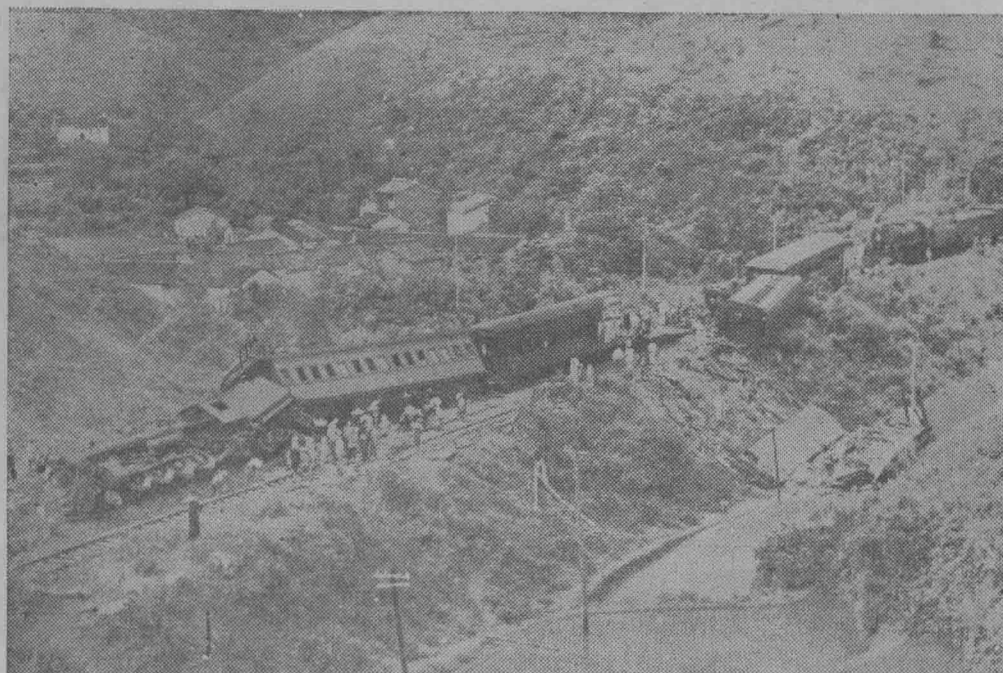
一九四八年八月廿三日

九龍貨倉大火

危險品爆炸
損失頗重大

廣九火車出軌：上 機車客車倒臥松原坡上全景

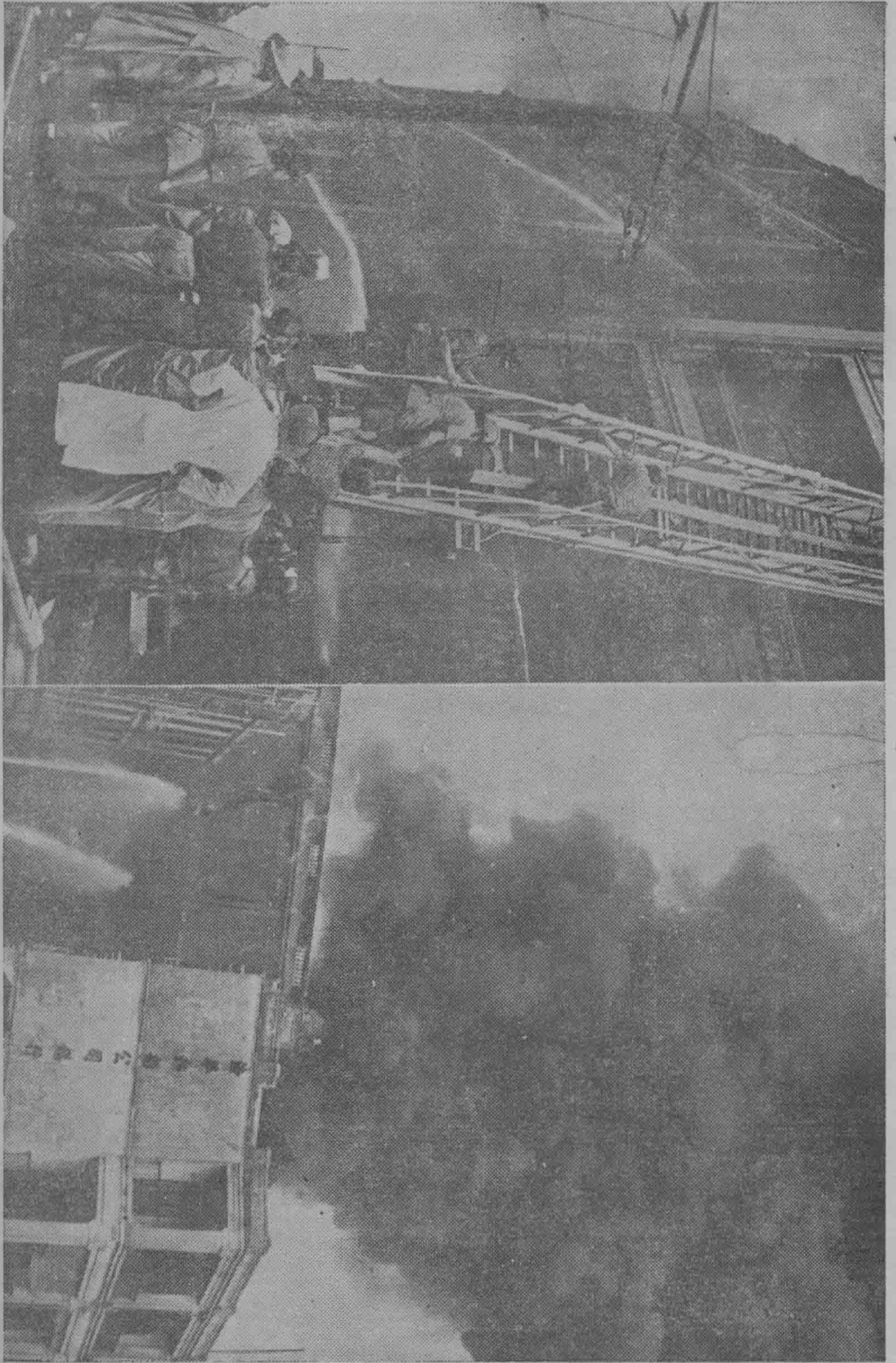
下：撞力慘烈兩個車廂壓疊破碎 一九四八年九月三日



永安倉大火災

一九四八年九月廿二日

左：大火數日不息近渣華公司
右：居民無法逃生紛從長梯救下



燬墮王霸中空 人中機... 表代池仲陳 像金統總獻呈

日一廿月二十年八四九一

生喪全

獻呈都首赴

日九月一十年八四九一



香港年鑑
圖照
一年大事寫真

A decorative border with a repeating floral and leaf pattern surrounds the central text.

1949

看港年鑑

上卷

各地
現勢



一年來之世界

一九四八年的世界，看來是兩個世界，並且是兩個對立的世界。

自從一九一七年俄國十月革命以後，世界便開始了兩條路綫的競賽。但只有到第二次世界大戰結束之後，整個世界才被捲進這一競賽運動；而只有到一九四八年，世界才被截然劃分為兩個對立陣營。

一九四八年世界的分立形勢，應該是以一九四七年底倫敦四國外長會議（十一月二十五日至十二月十五日）的決裂為起點的，而倫敦會議的決裂，又種因於一九四七年三月十二日美國宣佈的「杜魯門主義」和六月以後進行的「馬歇爾計劃」，因而引出九月間在波蘭舉行的「歐洲九國共產黨情報會議」。

正如兩次世界大戰是從巴爾幹和中東歐的糾紛開始一樣，一九四八年世界的緊張局面，也是以巴爾幹和中東歐的問題為起點。「杜魯門主義」的公開軍事援助希臘和土耳其，已經給這裡的問題寫下伏筆；接着馬歇爾計劃「又準備把這種援助擴展到整個西歐（後來的「西歐同盟」是馬歇爾計劃的一部分，「大西洋軍事同盟」也是馬歇爾計劃的擴充），而「歐洲九國共產黨情報會議」，顯然是為對抗「杜魯門主義」和「馬歇爾計劃」而召開的。

一九四七年的第二屆聯合國大會（九月十六日至十一月二十九日），沒有獲得蘇聯及東歐各國的贊同，成立了一個「巴爾幹委員會」，要到南斯拉夫、保加利亞和阿爾巴尼亞去調查這些國家政府與希臘北部游擊隊的關係，這就引起了東歐各國的戒懼。同時，倫敦會議失敗後，美、英、法三國代表即在倫敦討論西德三佔領區的合併和組織西德政府問題；英、法、荷、比、

盧五國代表又在布魯塞爾籌組「西歐同盟」；而在這背後，還有英美軍備標準化的進行（戰時成立的英美聯合參謀部直到現在還保留在華盛頓）。所有這些，又引起蘇聯和東歐各國的戒懼。

因此，從一九四七年底開始，東歐和巴爾幹各國之間，以及蘇聯與東歐各國之間，紛紛訂立「友好互助同盟條約」，已經發表的，計有：（一）南保二十年友好互助條約（一九四七年十一月），（二）南羅二十年友好互助條約（一九四七年十二月），（三）南阿二十年友好互助條約（一九四七年十一月），（四）南匈二十年友好互助條約（一九四七年十二月），（五）保羅二十年友好互助條約（一九四八年一月），（六）保捷二十年友好互助條約（一九四八年四月），（七）保波二十年友好互助條約（一九四八年五月），（八）保阿二十年友好互助條約（一九四七年十二月），（九）匈羅二十年友好互助條約（一九四八年一月），（十）匈波二十年友好互助條約（一九四八年六月），（十一）匈阿二十年友好互助條約（一九四七年十二月），（十二）捷羅二十年友好互助條約（一九四八年七月），（十三）蘇羅二十年友好同盟條約（一九四八年二月），（十四）蘇保二十年友好互助條約（一九四八年三月），（十五）蘇匈二十年友好互助條約（一九四八年二月），（十六）蘇南二十年友好互助條約（一九四八年二月），（十七）蘇芬二十年友好互助條約（一九四八年四月）。這些條約的內容，大多是以一九四五年四月簽訂的「蘇波二十年友好互助條約」為藍本，主要是保證聯合抵抗德國及其同盟者的再起侵畧。本來，在戰時和戰後年間，英蘇（一九

四一年七月)，法蘇（一九四四年十二月），以及英法（一九四七年三月）之間都訂有二十年同盟條約，也是以防止德國的再起侵略為目的。可是一九四七年六月以後美國與西歐各國間進行的「歐洲復興方案」（即馬歇爾計劃），却是以復興西德（特別是保存魯爾的重工業）為出發點；而一九四八年三月十七日英、法、荷、比、盧五國在布魯塞爾簽訂的「五十年經濟合作軍事互助條約」，把蘇聯除外，顯然是以蘇聯和東歐各國為假想對象的。到一九四八年四月十五日實施「歐洲復興方案」的「歐洲經濟合作組織」（European Organization of Economic Cooperation）在巴黎正式成立，除原定參加馬歇爾計劃的十六國之外，西德三佔領區的代表也被邀參加。這樣一來，這些國家（包含美國）便無形中成為西德的「同盟者」了，也就無形中成為東歐各種盟約的假想對象了。

在這東西雙方的同盟競賽中，所謂「冷戰」也隨着開始了。

一九四八年東西「冷戰」的第一個回合，是環繞着「捷克政變」，「蘇芬訂約」和「義大利總選」這些問題而展開的。

一九四八年初杜魯門給國會的「經濟咨文」，已經顯示了美國戰後通貨膨脹（自一九四六年六月取消限價開始）的急激趨勢和經濟危機的日益臨近。而因為戰後美國的生產佔了整個資本主義世界生產（蘇聯及東歐八國除外）的三分之二以上，美國的經濟危機也就是整個資本主義世界經濟的危機。一九四八年二月五日，華爾街宣佈股票大跌價，接着是小麥等谷物的大跌價，并且迅速蔓延到倫敦，馬尼刺和澳洲，這樣繼續了兩個星期才穩定下來。看來真正的經濟危機已經開始了；至少這是一個可怕的信號。

「馬歇爾計劃」本來是為預防或延緩經濟危機的到臨而設的。但是馬歇爾計劃只能彌補西歐國家美元的缺乏和維持美國往年對外貿易的水準，而美國的生產有百分之九十是要靠國內市場來容納的。戰後美國高度生產（繁榮）的維持，除依靠對外貿易的極端順差外，在國內市場是依靠戰後巨大的企業投資和平民消費因有戰時積蓄而大為增加。但是這兩個有利的因素到一九四七年底也開始停止發生作用。美國為維持它的高度生產而防止經濟危機

的爆發，不得不求之於「備戰經濟」。

從一九四八年初起，備戰的空氣在美國日益濃厚起來，這包含陸海空軍聯合戰畧的擬訂，巨額軍費的追加，選役徵兵的恢復，普遍軍訓的計劃，非美活動調查委員會的加緊活動等。恰好二月間捷克發生「政變」，共黨取得了政府的控制權；同時蘇聯建議與芬蘭訂立同盟條約，以完成東歐團結的「最後一環」；此外四月十八日義大利的總選，共產黨與左翼社會黨合組的「國民陣線」又有壓倒英美支持的基督教民主黨和喀斯貝里內閣之勢。美國當局便以「歐洲均衡」將被國際共產黨衝破為題，向蘇聯發動「冷戰」，形成空前緊張的局面，似乎第三次世界大戰真要到來了。

直到四月十八日義大利總選揭曉，基督教民主黨和喀斯貝里在英美積極支持之下（較顯著的如美援物資加速運送及英美答應將的里雅斯特港的主權交還義大利），重獲控制義大利政權，這一場「冷戰」才平靜下來。但是在人為的戰爭氣氛之下，美國的「備戰經濟」已經有了相當收穫：在國內是六十多億援外撥款獲得了國會通過（四月三日），以及全部直接國防費用被迫增加到近一百五十億。在國外是「西歐同盟」的正式組成（三月十七日），美國準備給以軍事上的支持，包含西德的「歐洲經濟合作組織」的成立，（四月十五日）；以及第九屆泛美會議（三—四月）決定成立一個「泛美聯合參謀部」，加強一九四七年九月簽訂的「西半球防務條約」的實施。

美國在「冷戰」這一面有了收穫，在另一面却陷於窘境。義大利局勢穩定後，美國當局以為「美援」已經發生了效用。五月四日，美國駐蘇大使史密斯奉命向蘇聯外長莫洛托夫當面遞了一個密牒，說明：（一）西歐與美國已「更密切團結，互相自衛」；（二）美國的政策已經「得美國人民大多數支持，並將繼續予以有力和堅決的執行」；（三）「充分討論并解決（美蘇）異見的門戶，始終洞開」。美國這一作法原意，本來是希望蘇聯「知難而退」。不料莫洛托夫九日的覆牒態度相當堅定，蘇聯并且於十日將雙方的照會原文向全世界公佈出來，表示蘇聯願意接受美國的建議，重開和談，解決兩個有關的世界問題，這兩個牒文公佈後，引起了全世界渴求和平的人民的歡欣與期望，美國進步黨總統候選人華萊士於五月十二日給史太林一封

公開信，提出解決美蘇歧見的具體綱領。五月十七日史太林答覆華萊士的信，認為華萊士所提出的綱領「可以作為這種（美蘇）協議以及發展國際合作的良好基礎。」可是杜魯門和馬歇爾又連忙聲明和談之門「繼續關閉」。

美國當時確是陷於進退兩難的困境。如果拒絕蘇聯的和談建議，將使世界人民（包含大部分美國人民）懷疑美國對和平的誠意。如果接受蘇聯的建議，重開和談，緊張的氣氛便立將消散，而這對於美國「備戰經濟」的加強是極為不利的，因為從此很難爭取美國人民對於增加軍費預算和援外撥款的支持，更難說服拉丁美洲人民對於「西半球聯防」的盡忠和鼓舞西歐人民贊成與美國組織軍事同盟（即後來的「北大西洋同盟」）。

被採用來克服這一矛盾的，是「繼續冷戰」。

「冷戰」的第二回合，是環繞着「柏林問題」而展開的。

一九四七年底的倫敦四國外長會議（討論對德和約問題）決裂後，英、美、法三國代表便有一部份留在倫敦，研究西德三佔領區的合併問題。在這以前，從一九四七年一月一日起，英美兩個佔領區已宣佈「經濟上的合併」。在倫敦會議期間，美國國務院又會派遣外交顧問格爾斯到巴黎勸說法國同意西德三佔領區的合併。到二月底至三月初，英美法三代表便在倫敦舉行正式會議，討論三佔領區合併的實施辦法。這次會議因為法國與英美之間尚有歧見，特別是關於魯爾問題，荷比盧三國也要求參加意見，因此未獲最後決定。到五月中至六月初，英、美、法、荷、比、盧六國代表在倫敦舉行會議，終於通過了處理西德問題的重要步驟：（一）九月一日成立西德制憲會議，（準備在一九四九年一月，選舉西德政府）；（二）西德三佔領區（包含柏林西區）實行幣制改革；（三）魯爾礦產的分配由七國（上述六國及西德代表）共同決定（四）德境的軍事佔領結束後，西德的重要地區仍須予以佔領。

這些決定意味着，德國分裂形勢已經被肯定了。蘇聯以及東歐七國（長、南、保、羅、匈、捷、阿）為研究對策，特於六月中在華沙舉行八國外波會議，到廿四日共同發表一項聲明，表示不承認倫敦六國會議分裂德國的片面決定，並提出全面解決德國問題的五項原則：（一）通過英、美、法、蘇

四國間的協議，採取確保德國消滅軍國主義化的必要措施；（二）由上述四國對魯爾的軍工業加以一定時期的管制，以便發展平時的工業部門，而防止德國作戰潛力的重建；（三）成立一個全國性的德國政府，由德國各民主政黨與團體的代表組成，以便造成一種保障，足以防止德國侵略的再起；（四）依照波茨坦決議，締結和約，以便所有各國的佔領軍部在和約締結後一年內退出德國；（五）擬定辦法，由德國履行對因德國侵略而受害各國的賠償義務。

西方國家對於這一聲明沒有理會，同時召集西德十二個行政區的代表舉行會商積極籌備西德制憲會議和成立西德政府，並宣佈於六月二十一日在西德三佔領區及柏林三國管轄區實行幣制改革。這樣，德國的分裂便無可挽回了。

本來，柏林是在蘇聯佔領區的範圍內，但因為這裡設有一個由四國佔領軍最高司令組成的「盟國管制委員會」，從事「互相協調」，全德四個佔領區的管制政策，因此柏林也分四區，由四國佔領軍司令分別管理，而柏林西區與西方三國佔領區的交通，是經過蘇聯佔領區的。

當二三月間英、美、法三國代表在倫敦討論三佔領區的合併時，蘇聯及波蘭等國曾提出抗議，同時柏林「盟國管制委員會」的工作便已陷於停頓。到六月二十一日西德實行幣制改革，蘇軍司令官為防止西德廢幣經柏林流入蘇聯佔領區，擾亂金融，套取物資，於七月三日下令加強柏林與西德三佔領區間的交通管制。所謂「柏林問題」，便從此被開關來了。

七月六日，西方三國照會蘇聯，要求「解柏林封鎖」。十四日蘇聯的答覆表示：「此事的責任，應歸咎於英、美、法三政府違反四強所通過對德國及柏林的決議。它們實行另一種貨幣改革，發行特殊貨幣，通行於柏林西區。它們又實施分裂德國的政策。」

前面我們說過，五月換文的結果，美國政府在和平問題上陷於窘境。「柏林問題」發生後，美國便把握了這一機會，聯同英法兩國，派遣特使到莫斯科去要求直接談判。從八月初到九月底，西方三國特使出入克里姆林宮凡十多次，全世界的報紙差不多天天以柏林問題為頭條大標題，弄得空氣異常

緊張。西方三國的一貫要求是「立即解除封鎖」。蘇聯最初提出召開四國外長會議，討論整個德國問題，後來又讓步到統一柏林幣制（採取蘇區新幣）與解除交通管制同時實行，但西方三國都不肯接受，理由是不願在柏林被封鎖的威脅下，接受蘇聯的任何建議，而堅持首先立即解除柏林的封鎖。在另一方面，蘇聯也堅持不願在德國被分裂的形勢下對西方三國作更多的讓步。

到九月二十六日，西方三國便照會蘇聯，決定把「柏林問題」提到聯合國安全理事會（當時第三屆聯合國大會已在巴黎召開，安全理事會也從紐約移到巴黎舉行），控蘇聯以「威脅世界和平」之罪。不過照聯合國憲章一〇七條的規定，凡有關前敵國問題的處理，應由負責管制各國協議解決，即應由四國外長會議（這是一九四五年七月波茨坦會議決定設立，專為討論及草擬對前敵國的和約，其成立在聯合國組織之先）解決。同時，蘇聯在安全理事會中有否決權，把這問題提到安理會去，是不能得到事實上的解決的。

十月二十五日，蘇聯在安理會終於把西方三國的提案否決了。後來安理會的其它六小國雖然繼續在會外斡旋，但雙方均無意讓步，而這問題便始終被保留在安理會的議程上，成爲一種懸案。在另一方面，柏林西區與東區在十二月初已分別舉行選舉，各自成立市議會和市政府，分裂的局面便最後決定了。

不過在這「冷戰」過程中，美國的政策又有了新的收穫，就是「大西洋軍事同盟」的具體化。

一九四八年三月十七日西歐五國同盟的成立，是以美國的軍事支持爲背景的。當時美國不願立即表示對參加這同盟的五國作軍事上的保證，據說是因爲：（一）這些國家還沒有能够充分合作，以發揮其本身的最大效力；（二）這些國家的政權還沒有表現其能够絕對對鎮壓國內共產黨的能力。事實上這是美國要運用壓力，使西歐各國在進一步享受美國的「平時軍事租借法案」之前，首先要努力壓制國內的反美勢力，其次要把一部分主權交給「西歐同盟」，使美國可以間接支配。後來「歐洲會議」的醞釀，也是爲配合這後一目的而發動的。到七月三日英法等國與美國簽訂接受馬歇爾援助計劃的「雙邊協定」，美國與西歐各國間的關係便被打通了。

在「柏林問題」所造成的緊張空氣的籠罩下，「北大西洋軍事同盟」的組織便順利地進行着。七月六日，正是西方三國照會蘇聯要求解除柏林封鎖的那一天，「西歐同盟」五國的駐美大使和美國及加拿大代表也在華盛頓開始一次以三個月爲期的秘密會議，研究美加與西歐聯邦及軍事接歐的具體問題。到九月底，華盛頓會議已獲得初步結果，「北大西洋軍事同盟」的組織便進入公開活動的階段。這時候正是「柏林問題」被提到安理會，弄得空氣非常緊張，好像第三次世界大戰一觸即發的樣子。九月二十六日西方三國照會蘇聯決定向安理會控訴「柏林封鎖威脅世界和平」，九月二十七日「西歐同盟」五國國防部長便在巴黎集會，美、加兩國也派「觀察員」參加。這次會議決定成立一個「常設軍事防衛委員會」推舉哥馬利元帥爲主席，另設陸海空軍三總司令，由英法代表分組。同時，馬歇爾，貝文和舒曼等也在巴黎聯合國大會的會外秘密會商，研究「西歐同盟」五國與美、加兩國共同訂立「二十五年聯邦公約」的步驟。十月二十日，英聯邦總理會議決議全力支持「大西洋聯邦公約」，並推加拿大新總理羅倫特負責起草條約綱要。到十月二十五和二十六兩天，「西歐同盟」五國外長又在巴黎舉行會議，會後宣佈，對於研究多月的「北大西洋聯邦公約在原則上已獲得完全協議」。從十二月十日開始，英、法、荷、比、盧、美、加七國代表便開始在華盛頓根據各國的草案討論盟約條款，準備一九四九年三月能獲得美國國會的批准。

這個七國的軍事同盟，其實只是美國計劃中的「大西洋集團」的一部份，據一九四八年十月二十八日巴黎合衆社的消息透露：「北大西洋聯邦協定，只不過是聯結世界上主要非共產國家成爲一個同盟，以對抗蘇聯和它的衛星國家的第一個步驟。」這消息指出：以這個同盟爲核心，將來還要有下列的發展：（一）太平洋區域將通過美國對日本的管制，及對菲律賓的條約關係，與美國聯繫起來；又通過澳洲，印度等英自治領的關係，與西歐聯繫起來。（二）美洲方面將通過「西半球聯邦條約」（美國是簽字國之一）而與西歐聯繫起來。（三）不列顛共和聯邦以英、加爲主，聯繫其他單位。（四）東地中海方面，希臘和土耳其將通過美國軍事援助，與「西歐聯盟」取得密切聯絡。（五）北非方面，因聯合國對義前殖民地問題仍未解決，故北

非仍屬英國勢力範圍。(六)北歐方面，挪威已決定加入「西歐同盟」。(七)義大利與西班牙在戰畧上地位重要，將加入「西歐同盟」。

這計劃將來能否全部實現，還待事實證明。這樣一個龐大的集團即使能够組織起來，內部的「團結」是否可靠，也還有很大的疑問。可以斷言的是，「柏林問題」過去之後，「冷戰」將仍以另種方式在一九四九年繼續下去，以便利這個「大西洋集團」的進一步組織工作的進行，同時也就更進一步加強和提高美國的「備戰經濟」。

在這「冷戰」第二回合的過程中，首先被犧牲的是第三屆聯合國大會。「柏林問題」雖然只被提交安理會，而沒有如最初所傳的要提到聯合國大會去，但是安理會與聯大同在巴黎舉行，出席安理會的各主要國家的代表，也就是參加聯大的主要國家的代表，因此聯大的各國代表都為「柏林問題」所困，「柏林問題」的暗影籠罩着整個會場。

第三屆聯大從九月二十一日在巴黎夏洛宮舉行，到十二月十一日開了足足八十天，許多問題還沒有得到結論，只好宣告休會，準備一九四九年四月一日在紐約繼續召開。聯大本來是每年舉行一次的，像這樣一屆年會跨過了兩個年度，步調便顯得有點混亂了。

但是更為重要的是，所有待解決的主要問題，在「冷戰」的空氣壓力之下，或者是兜了一個大圈子又回到原來的起點，或者索性被擱置起來。前者如裁軍問題，原子能管制問題，小型聯大問題，希臘問題，巴力斯坦問題等，後者如義大利殖民地問題等。聯大政治委員會最後通過承認南朝鮮的李承晚政府，仍然沒有解決實際問題，因為蘇聯等國在上屆聯大就反對朝鮮委員會的組織，而南韓政府是由朝鮮委員會助成的。惟一足以塞責的是，一個「世界人權宣言」勉強被通過了。

一九四八年的世界「冷戰」，最後在美國打出一個「冷門」，那就是十一月二日杜魯門被選連任美國總統和民主黨重新控制美國參眾兩院。在選舉揭曉之前一年多，美國所有的民意測驗機構和政治觀察家都預言杜威有絕對把握。杜魯門這個「冷門」的「溫拿」(Winner)，可以說是完全得力於

他的與他三年來的政績大異其趣的競選演說，而這些演說的要點大多襲用華萊士和他的進步黨的主張；對內民主；對外和平。

人們很難希望杜魯門能實踐他競選時所許下的種種諾言。從他獲選後對「大西洋同盟」，「第二期馬歇爾計劃」和「平時軍事租借法案」等的熱心，可以看出來「冷戰」在一九四九年仍將被導演下去。但是杜威和共和黨的慘敗，至少對杜魯門和民主黨提醒一件事實：兩年來的「兩黨政策」並不受美國人民歡迎，把「冷戰」推向「熱戰」，更是不會為人民所支持的。(因篇幅關係，遠東部分不及論述)。

一九四八，十二，十二。

為國貨吐一異彩

天孫織染廠

孖龍呢

廠址 香港九龍青山道一三八至三七八號 電話：六一六八

在本港出品中敢誇空前創作

戰後埋頭數載的結晶乃為大眾穿衣的福音

A 顏色	1. 汗污不變色
	2. 水浸不脫色
	3. 日晒不變色
	4. 棍洗不脫色
B 質地	5. 純軟幼滑結實耐用兼而有之
	6. 乾濕洗不縮度裁前不必浸水
	7. 不皺不摺絨口無異
	8. 不畏虫蛀絨口無此優美
C 特能	9. 保煖程度異常溫煖
	10. 平民化
D 價錢	11. 貴族化
F 款式	12. 時代化

歡迎比較

☆六大目標 ☆十二大特點

辦採員專

滙總錦織 ● 家專緞綢 ● 九港播名

和裕綸

莊緞綢 · 莊緞綢 · 莊緞綢

九彩織錦 團花毛葛
印花絲綢 男裝絨呢
真絲毛葛 名廠熟紗
葦苴紗綢 湘綉被面
雙經軟緞 各色素綢



香港年鑑

上卷

—平錢價靚式貨觀參迎歡舉枝勝不多色多欸有盡有應織綢絲眞—

春 夏 秋 冬 四 季 衣 裳 綾 羅 綢 緞 各 有 所 長 剪 裁 精 良 縫 紉 合 度 滿 月 袍 料 喜 帳 壽 幛 忠 誠 質 易 遐 邇 名 揚 送 禮 自 用 如 意 吉 祥

胎	絲	定	歡	棉	南	久	大	正	經
·	棉	製	迎	·	絲	成	字	牌	售

● 號九一八三二話電 號六三二中道大 ● 址地 ●

THE HONG KONG STEVEDORING CO.

Stevedores, Transshipping & Forwarding Agents,
Baggage & Furniture Transfer
Also Contractors for supply of Junks,
Motor Trucks, Motor & Steam Launches,
at Reasonable Charges.

OFFICE: 13-15 Salisbury Road
TSIMSHATSUI,
KOWLOON

TELEPHONES: 59949
59849

香港海陸運輸公司

本號專營 代客起落 船上貨物 駁載運輸 搬運陸上 貨物傢俬 行李常備 小輪貨艇 汽車租賃 諸君惠顧 無任歡迎

九四九九五：話電 道利巴士利疏咀沙尖：處事辦
九四八九五：話電 號五十至號三十

六

(紹介繼年港香報日僑華由明聲請)



一年來之中國

一 政治

民國三十七年度，我國在政治上，有重大的轉捩，及極可珍貴的紀錄，其最著者，為召開國民代表大會，通過憲法，施行憲政。惜以種種故障，及技術上之未盡完善，致後來成果，未能盡符理想。在國民代表大會各地代表選舉之初，曾發生若干的糾紛事件，其後復以名額之爭執，國民黨將所佔之代表額，分出一部份以予青年，民社兩黨，於是國民黨所屬之國大代表，鬧過一次「觸雷」風潮，幾經調處，國民代表大會，於三月三十日，正式閉會於南京。出席代表二千八百餘人，會期一個月零二日，至五月二日圓滿閉幕。會議期間，除通過例行案件外，則為修正憲法，及選出執行憲政首任總統二事。四月十九日，在大會席上推選總統，計發出二千七百三十四票，選舉結果，蔣中正得二千四百三十票，居正得二百六十九票，另廢票三十五張，蔣中正當選為大總統。同月廿三日，大會續選副總統，候選人計為：李宗仁，孫科，程潛，于右任，莫德惠，徐傳霖。因候選人競選劇烈，尤其李宗仁與孫科之競選，更為着力，其間發生不愉快之情事，幾經調解，先後經過四次推選，始於四月廿九日，在大會席上，李宗仁以一千四百八十三票，壓倒孫科之一千二百九十五票，當選為副總統。正副總統，於五月廿日，在南京正式就職。

行憲後首任內閣，於五月廿五日，由大總統授命翁文灝組織，經幾審議

後，將內閣名單擬定，翁文灝及重要首長，即於同月廿九日宣佈就任，擬定之內閣名單，計為：

國防部長	何應欽	衛生部長	周貽春
財政部長	王雲五	地政部長	李敬齋
糧食部長	關吉玉	工商部長	(候青年黨派人)
內政部長	張厲生	農林部長	(候青年黨派人)
外交部長	王世杰	行政院副院長	顧孟餘
交通部長	俞大維	資源委員會委員長	孫越崎
教育部長	朱家驊	蒙藏委員會委員長	許世英
社會部長	谷正綱	僑務委員會委員長	劉維斌
水利部長	薛篤弼	政務委員	雷震，董顯光等

以上名單，其後一部畧有變更，青年，民社兩黨對於派員參加，微有爭論，顧孟餘亦未有就職。翁文灝就行政院長後，未得立委之同情，時致抨擊，故終其任內，施政上頗多不如意之處，而於改革幣制，亦未能收預期效果，加以在施行改革幣制之初，發生財政部職員陶啓明洩漏機密舞弊案，輿論沸騰，備致責難，終於財政部長王雲五辭職，翁文灝，以護怨所歸，於十月底至十一月中旬，先後四次呈請辭職，因繼任人選困難，曾數度慰留，直至十一月廿六日，始由總統正式核准翁文灝辭去行政院長職，同時向立法院提任孫科繼任行政院院長，即日由立法院通過同意，授命孫科組織新內閣。惟軍事，外交，財政，均情況艱危，新聞人選，久未決定，以致新聞延至十二

月二十日，方能組成。

因推行憲政，國民黨一黨執政之制度乃告結束，中央行政機構容納各黨人員參加，除在軍事上仍處對立形勢之共產黨外，青年，民社兩黨，均參加行政。惟一月三日，李濟琛等在香港宣佈成立「中國國民黨革命委員會」，號召一部分人，進行推翻政府之政治行動。七月間，該革命委員會中堅份子之一馮玉祥氏，自歐赴蘇途中，於輪上遇火逝世（係蘇聯方面傳出之消息），革命委員會之進行，顯然遭受挫折。後至十一月，十二月間，革命委員會份子，民盟份子，及國民黨以外之遊離份子，又因共軍活躍，復趨於活動，更有傳其集於哈爾濱，會議組織「聯合政府」者，且有傳李將來出任「總統」者。在本年度，此等行動，尙未見於事實，然反映出政治局面上并未臻寧靜。

二 外交

本年度我國外交重點，可稱集中注意點於美國方面去，而中美間之交誼，尤在在足以影響我國之軍事與政治。所謂美援，殆爲形成此現象的主要因素。此種狀態，原是抗戰中一直延續下來的，然以本年度爲更著。爲獲取五億七千萬美金的美援，於一月間，國府會派貝祖貽俞大維二人，以技術專使名義，赴美活動，計留美三月餘，至四月廿九日，貝氏先行歸國，報告此行之經過，行政院隨于五月四日，組織運用美援十三人委員會，以爲接收美援的準備，由行政院長張群任委員長，其他有關機關首長十二人爲委員。可是美援的獲得，未能如意，在六月二十日，美國議會通過削減援華款額，由初時擬議之五億七千萬美元削減爲四億美元，并決定其中之二億七千五百萬元爲經濟援助，一億二千五百萬元爲供給軍事用途及中國政府其他需要，後至七月四日，由我外交部長王世杰，與美駐華大使在南京簽署美援協定。其後國府以軍政需要浩繁，區區之額，殊未足需，故一再磋商增加，惟無成效。十二月初，蔣總統夫人宋美齡女士，銜命親赴華盛頓，進行三年間以卅億美元援華運動。惟自杜魯門連任美總統後，對於增強援華，迄無顯著之表示。我

國官方，當十月間美改選總統，嘗熱盼杜威當選，冀可獲致比較積極的援華，然十一月三日美選舉結果，杜威失敗了，杜魯門連任，我國官方也感到失望。

中英之間，照常保持了和睦的態度，本年度之始，曾發生小小不愉快的事，第一件是一月十二日九龍寨城我居民的四十五家木屋爲港警拆除。九龍寨城的治權原屬於我，所以外交部向英國提出抗議。由於此事的刺激，引起了一月十六日廣州沙面英領事館遭羣衆搗毀事件，英方於是撤退了在廣州的英僑，幸而雙方政府在誠懇裏謀解決，一月廿一日，英駐華大使施綽文照會我外交部長王世杰，聲明此事已獲致和解協議，旋我行政院長張群，亦即電令全國各地，飭令保護英僑，這些不愉快的事情，幸不致擴大，至二月間，我外部乃照會英廷，重申我擁有九龍寨城的治權。惟外間對於中英之間，很多傳說，且有提言要收回香港的，外長王世杰，六月廿二日特表明：「外交部未聞關於改變香港地位之任何新計劃。」此後中英間會簽署中港關係協定，香港頒佈過限制金圓券出入口額，取締在香港經營金圓券兌買賣，俱爲中英友好的表示。至十二月九日，英外相貝文，在下院宣佈：英國已向中國政府說明：由於自己的經濟財政情形，英國不能予對中共作戰的國軍以物資援助。」并表明英國的對華態度，係受一九四五年莫斯科宣言的約束；聯合王國，美國和蘇聯在那宣言裏宣告不干涉中國內戰的政策。

說到蘇聯，由於國軍對共軍的作戰，致中蘇之間，引起了很微妙的關係，由於蘇聯移走東北工業設備問題，大連的治權問題等，隱伏了很多不愉快因素在內，幸而中蘇外交上，還能保持正常關係，有時在國際上，行動還是一致的，像對日問題，中蘇意見是相同的。中蘇不侵犯條約，卅七年八月廿一日，已經期滿了，當時許多人推想，中蘇關係到了這階段，這條約大約是不會再繼續下去了，然事實適得其反，我國於深思熟慮後，毅然宣佈延長有效期間兩年。中蘇的前途如何？在國際環境這樣複雜之下，國共軍又在拼生死之間，是很難推測的，不過，於短期內，當能維持正常的外交狀態，是無可疑義的。

我國對日態度，希望對日和會早日召開，俾中日間關係，得以恢復正常

。關於對日和會，卅六年七月美國會首先提議召開預備會議，主張由十一個對日作戰國家，以平等資格共同起草和約，依三分之二之表決成立決議，因蘇聯堅持對日和會預備會議應由中美英蘇四國組成，美國建議遂無結果。卅六年十一月，我國提出一折衷方案：和約預備會應由十一國參加，會議中的議案，可由多數表決，但此項多數務必包括中美英蘇同意，但蘇聯堅持其主張，美國亦未置可否，致對日和會召開無期，延至本年，依然擱置。和會延不召開，顯然的對美國是有利，但對於我國是有害，故我外交部，曾一再設法使對日和約有關國家的歧見，逐漸接近，俾和會得以早日實現，并欲使預備會議，在我國內舉行，可是這努力終於未有良好反應，而和會遷延如故。

三 財政

我國財政狀況，連年都是入不敷支，靠發行公債和增發紙幣維持，通貨膨脹惡果，早已深種。本年二月五日，行政院長張群在行政院報告：本年度預算總支出額為九六二七六〇〇四一〇〇〇元，收入額為五八三四〇八〇〇〇〇〇元，收支比對，不敷之額，竟達百分之三十九，又支出之總額，其中有百分之四十一，係屬軍費，而此四十九億強的軍費，僅是預算上的數字而已，戰事如此激烈，支銷遠比此為大，彌補赤字，發行公債已無辦法，惟有從事增發新紙幣。據三月間官方宣佈，法幣的發行總額，共為三十五萬億元，此數字是否確實，頗難肯定，惟物價不斷高漲，頗足反映紙幣已有增加其發行額了。七月十八日，財部增發大額國金券，票面分：一萬元，二萬五千元，五萬元，式十五萬元四種，自此以後，頭寸益絀，幣價越落，各地物價狂跳，惡性通貨膨脹益形顯露。七月間，蔣總統避暑於莫干山，目睹經濟狀況紊亂，影響於軍事政治至為巨大，曾召行政院院長翁文灝，外交部長王世杰，財政部長王雲五，徐柏園等登山，磋商維持金融大計，七月卅日下山返京，復於八月八日召粵主席宋子文到京，共同磋商，此時大致之整理金融計劃，已商有草案，惟其中若干點，宋子文等認為未可行，暫為擱置。蔣總統旋復於八月九日，再赴牯嶺，以便潛心研究改革經濟之重大計劃，

在此期中，各部院首長，次第登山，密為研討，而是年度一件大改革的改革幣制案，便於牯嶺上秘密決定。至八月十九日，乃正式公佈，於同月二十日起正式執行。改革幣制之要點：為黃金外鈔收歸國有，以政府新發行的「金圓券」照規定公價收買，其比率為：新幣「金圓券」一元對舊法幣三百萬，新幣四元對美金一元，新幣一元對港幣一元三三三，黃金每一兩值新幣二百元。此後一般人民，不能持有黃金與外幣，須持向國家銀行照以上比率兌換新幣。同時頒行四種法規，令人民遵守，計為：一，金圓券發行辦法；二，人民所有金銀外幣處理辦法；三，中華民國人民存放國外外匯資產登記辦法；四，整理財政及加強管制經濟辦法。

上項斷然措置，不止人民耳目一新，外國人士，亦表驚愕，施行之始，頗收效果，其後因準備不足，以及技術上未臻完妥，為時僅一月，復見貶值，物價狂跳，比前益烈，當局為阻止物價上漲，乃採硬性之限制，一切主要物品售價，不得超過八月十九日之額。但又釀成另一風潮，日用品以限價而供應缺乏，各地普遍發生搶購狂潮，上海、南京、北平、廣州、天津等大都市，俱有此象。有關各方，迭次會商挽救，至十月卅一日，由行政院議決補救方法。將整理財政及加強管制經濟辦法等十四條修改，予以補充辦法數項，主要點為：糧食依市價交易，自由運銷；紗布，糖，煤，鹽，由主管機關核定定價。此補充辦法，實言之即為取銷八月十九日之限價。自入十一月後，物資已復流通，惟市價則猛起，其後財政當局，繼續施行種種維持辦法，如鑄造銅質硬輔幣，鑲質硬輔幣，及籌鑄銀幣，最後則鑄金條，以吸收金存款，但其成效仍未如理想，金圓券之貶值，反映出物價日趨上漲。金圓券之發行額，後亦難維持其原定的發行數字，至本年度終結時，照其本來價值，低降甚巨。綜觀是年度的財政狀況，當局已下巨大決心，從事維持整理，無如環境困難，加以戰事激烈，終於不能如願。

四 軍事

本年度之軍事部門，屬於建設性的甚少，軍事支出，十之八九，耗於作

戰的用途，而戰事之慘烈，乃為近年所未見，尤其在東北及華中方面，國軍對共軍接觸劇烈，甚於抗日時期，在本年一月間，東北戰事，還在若斷若續，然東北共軍的實力，經已長成。國府方面，對此自未忽視，故於擴充兵源，及在臺灣積極訓練新兵等事，進行不遺餘力。這時，國軍在東北，還保持相當優勢，長春，錦州，瀋陽等重要城市，以及附近的軍界地區，都在國軍手裏。然共軍勢力日見膨脹，蔣總統乃於一月十日飛瀋陽，召開軍事會議，討論作戰計策，但自二月以後，東北共軍的攻勢轉強盛，戰事也日趨激烈，東北危險局勢，到這時候已完全暴露無遺了。二月底，東北宿將馬占山，萬福麟，張作相等，聯至南京，謁見中樞當局，商討收拾東北局面的方策，當時馬占山等獻議，據說：要收復東北，脫離共軍羈絆，必要利用地方武力，即組織地方武裝民衆，則處處可以制肘共軍，打擊共軍，從而協助國軍。他們希望當局能給予餉械接濟，他們自信能號召三十萬地方民衆，出而為國軍效力。然這獻議，未為政府所採納，結果，把馬占山，萬福麟，張作相等數人，任為國府顧問，這虛銜原非他們所希望的，故不久，馬等失意而去，仍返東北。此後五六兩月，戰事雖沒有停息，可是還能保持小康的局面，祇於六月十九日，關內退出開封，鄭州也告急，但東北還能站住。九月間，山東半島，戰事突轉緊急，九月廿三日，濟南給共軍攻佔了，同時歸綏綏亦告緊急，關內的錦州附近一帶共軍，大舉進攻，軍事形勢，又有整個趨向緊張的形勢。惟山東方面，共軍攻下濟南後，未有向青島進迫，外間推測，是青島駐了美軍，共軍不願惹起國際糾紛，故未有進此。東北共軍，十月以後，以瘋狂之勢，攻錦州，圍長春，威脅瀋陽，整個東北，盡陷於動盪裏，而日趨於嚴重。蔣總統十月二日親飛瀋陽，與前方將領磋商防守策畧，同時傳在臺灣訓練的新兵，分批從水路調到東北，加入作戰，此時東北許多重要據點，已落於共軍手裏，錦州危急，長春被圍，因此，最高軍事當局，便考慮放棄長春。到十月十五日，錦州已撤退了，長春被困益急，其時東北剿匪總司令衛立煌，副司令杜聿明均在瀋陽，二人的作戰政策互異，衛立煌主張分瀋陽之兵以救長春之危，杜聿明主張棄長春而固守瀋陽，但終實行衛立煌的主張，移瀋陽一部國軍以解長春的圍，惟長春卒於十月廿一日為共軍所佔。瀋陽

國軍因一部赴援長春，實力削弱，共軍乘虛包圍，國軍為應付大勢，實行主動放棄瀋陽，退入關內，但事實上又不能如願，十月三十日，瀋陽復為共軍攻下，國軍總副司令衛立煌杜聿明，預先一日乘飛機離瀋飛至葫蘆島，後轉北平，東北僅有的幾個據點，至此遂全為共軍佔領，國軍所保存者，惟餘營口與葫蘆島兩口岸，至十一月三日早，營口也迫得放棄。事後，中樞認衛立煌措置失當，下令撤職查辦，衛氏自東北退入關內後，初居於北平，到十二月初，才從北平乘飛機去了廣州，及查辦令下，復由廣州轉回南京候訊。東北之戰，到了十一月，已完全結束了。戰事重心又移到華北華中，而徐州（蚌）埠間的大會戰，便跟着爆發，國共雙方，集近百萬大軍，從事戰鬥，結果，到十二月一日，國軍復退出徐州。以後戰事還在繼續進行。此外，山西，蘇北，歸綏，平津各地，以及整個華北，無不是烽烟處處。在本年度裏，各地的戰事，還沒有停止的象徵哩。當十一月初，戰事最劇烈的時候，頗有和平的傳說，但在十一月八日，蔣總統以國民黨總裁資格出席國民黨中央黨部紀念週時，曾鄭重申述繼續作戰的決心，中有「再作八年長期奮鬥」一語，孫開組成後，孫科亦表示：爭取勝利的和平，這樣，更顯示在短期內，戰事恐怕還未能結束。

五 社 會

抗戰勝利初期，國民期望過高，但經兩年間事實的教訓，他們的美夢，已給現實粉碎了！故這一年間，一般人願望，祇是能各安生息，可是這樣最低限度的企求，依然無法獲得，在卅七年這一個年頭裏，一般國民，無一不在艱苦中度活，通貨膨脹，物價高昂，生活的水準，被迫降至無可再低的程度，雖然也有人過着窮奢極侈的荒唐生活，但這僅是少數豪門汚吏，或者和他們勾結以吮吸人民膏血的少數份子罷了。一般人過着的生活，比較淪陷期中，或抗戰時中為更凄苦，在當時，物質缺乏，農人拿着他的農品，可以換得衣食，工人靠着他的手藝，以粗拙的出品，還可換得升斗，但現在洋貨潮湧而來，日用品以致於食糧，都給奪去銷場，土產農品不值錢，舶來製造品

價廉美觀，誰來愛用老式的土貨？於是無可數計的農工飯碗，給他敲破了。由於通貨膨脹的惡化，物價累漲不已，生活固然困難，而每經一度貨幣制度之變更，民間的損失即加重一次，影響所及，公私事業，受到嚴重打擊，從而一切社會事業，多露衰頹現象。以言教育，中下之民，生活不遑，已無餘力供給其子弟入學，失學者數字，本年大見增加，其幸得升學至中學以上，則野心家竟利用思想純潔之學子以作政治鬥爭的工具，所謂「職業學生」者流，恒混入各級學校中，煽動學潮，以為野心的政治家作犧牲品，偶一不慎，即墮圈套，小之身繫囹圄，大之竟喪其生，此等悲劇，平，津，京，滬，筑，渝，各地，先後發現。至下半年度，則以生活過艱，教授罷教，學生罷課，不絕發現，此為下一代的國家支撐者，現象如此，誠足寒心！本年已是進入憲政時期，人民理宜獲得合法的自由，惟以戰事影響，一切設施，遂多反此，十二月初，恢復新聞檢查，郵電檢查也明令執行，戒嚴令由京畿擴大至全國各地，若干地區，施行夜禁，一切合法自由，一時又有了若干限制。然予人民生活最大威脅的，却為物價的狂漲，在上半年度，物價上升，還不甚兇，它是有間歇性的，一度高漲以後，稍為站住，過了一二個月，又再前進，這樣的累進，已成爲慣例了，可是在一到下半年度，物價報漲的程度，加速起來，在六月份起，漸露急進之端，六月底，京滬物價，首先領導猛進，全國各地，一致向京滬看齊，洵洵然無可遏止，九月間，嚴厲施行經濟管制，蔣經國氏出任上海經濟副督導專員，以「打虎」爲口號，嚴懲囤積，堅持限價，一切物品以八月十九日之價值爲限，違者嚴懲，風聲所播，各大都市均擬效法。然結果各貨來源窒塞，都市物資發生恐慌，且因限價，商店售貨速較時值爲廉，遂造成搶購的現象。最初發生於上海，普通貨物都被搶購，甚至棺材壽衣也被搶購，鬧成空前未有的畸形現象，爲時不久，搶購風氣瀰漫於南京，北平，天津，廣州，蘇州等地。此等不良情形，延續至十一月初旬，京滬糧食，已起恐慌，飢民千百成群，出動搶米，竟釀成了災荒的雛形。然這猶是就距離作戰地區較遠的地方而言，其在戰區或毗連戰區的情況更爲慘苦，祇就戰區人們遷徙流亡的狀況看看，已可想見了。此外一切生產事業，本年顯然遭遇了許多人爲的窒息與困苦，由於輸出入的嚴格限制，國內

許多輕工業得不到所需要的原料應用，弄至無業可營，至有不惜甘犯刑章，出高價向私梟之流，以不正當的方法，偷運進口應用，但因運用加重，又不能和外貨爭衡，結果趨入失敗途徑；另一方面，土產輸出，在這故障之下，也遭堵住，以致無形中喪失了許多對外貿易。在這種情形下，甘冒不韙行險僥倖之徒，反得因以爲利，如汚吏與私梟，便是此類人物的代表了。各種建設事業，無論是公是私，本年沒有什麼成就，屬於國營的，因爲戰事影響，和通貨價值不穩定，原有的企業，已難維持，無餘力再從事於新設。水利工程，農業開發，工業建設等項，中央和地方，也會訂過不少開發計劃，終以的歎無着，難以實現，就以廣東的滄江水電工程，黃埔開埠工程，北江狗牙洞探礦工程，海南島接收自日人之各種工廠恢復工程，也一時未能實現，反之，原有的建設事業，以戰爭影響，和通貨膨脹影響，由停頓而致毀滅，數見不一。時代巨輪是前進不息的，這年度裏，固然少滿意之事，然安知破壞以後，不會有更完善的建設隨之出現呢？

新閣名單

卅七年十二月廿二日公布

行政院長	孫科	農林部長	左舜生
副院長	吳鐵城	水利部長	鍾天心
秘書長	端木愷	工商部長	劉維熾
國防部長	徐永昌	衛生部長	林可勝
內政部長	洪蘭友	司法行政部長	梅汝璈
外交部長	吳鐵城(兼任)	主計部主計長	龐松舟
財政部長	徐堪	地政部長	吳尚鷹
交通部長	俞大維	僑務委員會委員長	戴曉崎
社會部長	谷正綱	資源委員會委員長	孫越崎
教育部長	梅貽琦	蒙藏委員會委員長	白雲梯
糧食部長	關吉玉	新聞局長	沈昌煥
不管部會者	張群	陳立夫	
	翁文灝	張治中	張厲生
		朱家驊	
		林可璣	

原真照相

研究照相 二十餘年
 注重實際 不務虛言
 映團體相 有旋轉鏡
 萬數千人 個個都靚
 映結婚相 婚紗禮服
 供應齊全 堂皇不俗
 人像肖妙 不差釐毫
 大方名貴 價廉藝高

九龍油蔴地廟街
 九十五號至九十七號

★ 電話一七五六一 ★

華僑攝影院

七彩人像 美麗鮮妍
 專家主理 妙比天然
 結婚盛典 場面偉大
 攝上鏡頭 人人愉快
 社團大會 紀念留真
 施用轉鏡 個個傳神
 本院創立 十年過外
 料美工精 映過喝彩

香港威靈頓街六十六號

☆ 電話二八九六 ○ ☆

HSIN CHONG & CO. GENERAL CONTRACTORS

12, STANLEY STREET, HONGKONG TEL. 20572
 1/261 KIANGSE ROAD, SHANGHAI TEL. 16629
 28, SHIH PA PU NEW STREET, CANTON TEL. 11241

新昌營造廠

承造各種建築工程

上海江西路三六一弄一號 電話一六六二九
 香港士丹利街一十二號 電話二〇五七二
 廣州十八甫新街廿八號 電話一壹二四一

九龍汽車有限公司

票價從廉 座位舒適

班次準時 來往快捷

電話：司理室五七六〇
 交通部五八〇三六
 會計室五八〇三七



一年來之上海市

- 第一節：卅七年的產業現勢——(一)概述——(二)產業危機——一、通貨惡性膨脹，二、物質匱乏的嚴重——三、外匯黑市高漲。
- 第二節：金融——(一)行莊存款統計——(二)管制與檢查——(三)移存外匯資產——(四)強制增資——(五)收兌金銀外幣。
- 第三節：工業——(一)原料供應的困難——(二)生產的萎縮——(三)限價與計劃經濟——(四)工業南遷的暗影。
- 第四節：商業——(一)物價的狂瀾——(二)銷路的遲滯——(三)進出口貿易的萎縮。
- 第五節：結論 編者附言：本文對於上海各方面皆有論述，因全文過長，而重心在經濟方面，故只錄經濟部分，以見一斑。

第一節 三十七年的產業現勢

(一) 概述

一九四八年已經像噩夢的消逝了！

在這一年中，這一個為譽為世界第五大都市全國經濟中樞的上海，它所遭受的苦難，磨折，正緊隨着這國內經濟狂瀾而日益加深。在通貨膨脹的魔爪洗劫和國內烽火震撼下，她已經失掉了舊日安定繁榮的英姿，苦澀的臉孔，他受着這四方八面而來的風暴所摧殘。工業生產萎縮了，商業已陷于蕭條的前夕。

特別是「八，一九」的改幣，和與改幣而俱來的限價，禁運，管制，以及申報登記外匯等等，使上海的工商金融界，受了一下重重的打擊。末後十一月一日，限價和禁運開放了，但在過去七十日中，那一筆重大的損失，將向何處獲得補償？接着又是一個空前的物價狂瀾，把全上海推向騷動不安的圈子中。一個上海，不知有許多商家，工廠，犧牲在搶購，搶糧和搶劫的暴動下！

現在多難的歲月雖告過去，但回首着這一年來的慘痛事實，怎不令人黯然神傷？

(二) 產業危機

首先必須指出的，這一年來上海所遭遇到的苦難，是全國苦難的縮影。因為上海是全國工商和金融的重心，她所發生的一切難題，就是整個經濟危機的寫照。所以要明瞭上海這一年的經濟現狀，須首先了解今年的國家經濟動態。

這一年來，全國的財經現狀，是在對日作戰破壞未復而繼起的三年戰爭的脆弱基礎上發展的，又因戰爭的轉劇，戰火南移，不獨加深了整個經濟的危機；而且使這個過去曾經一度被目為工商界「避風港」的上海，亦變成爲風暴的一環。

一、通貨惡性膨脹

成爲最嚴重的經濟危機，是通貨的惡性膨脹，在去年一月三日前財長俞鴻鈞在參會的報告中，曾透露是時法幣的發行額是二十萬億。但是到了六月

聞王雲五就任財長時，他在立法院的報告，說迄五月為止，法幣的發行額是七十五萬億。到了八月十九日改幣前夕的法幣，官方所宣佈的法幣發行額是六百萬億。從一月到八月的八個半月中，法幣的膨脹速率已達二十倍！這一段時間中，以五月到八月間的膨脹速度為特甚，平均每月膨脹率，幾為百分之一百五十以上。這樣瘋狂的膨脹，迫使政府不得不在八、一、九時拿出它最後的一張王牌：「改革幣制」。但改幣後的新幣——金圓券，因為政府財政收支的不平衡，其膨脹速率較法幣時期尤為可怕。八月抄金圓券的發行額是二億九千萬圓，（即法幣八百七十萬億）。到了九月抄，是九億五千萬（即法幣二千八百五十萬億）。到了十月抄是十五億九千萬（即法幣四千五百萬億）。由八月到十月的二個半月中，金圓券的膨脹速率，不是較法幣尤為劇烈嗎？

二、物資匱乏嚴重

物資匱乏的情形，是日益嚴重，物資供應的懸殊，在去年已甚明顯，不過在這一年中，因為戰火的擴大，作為華中倉庫的鄂、皖、蘇諸省，都已經全部捲入戰火的漩渦中。戰爭本身就是一個鉅大的消耗，何況又已經歷了十年的長期大破壞？物資匱乏的程度，日見可怕。於是這個以農立國的國家，在一旦美援食米接濟不上的時候，配米即不能繼續。都市的嚴重糧荒，遂告發生。由此可見物資匱乏的程度是若何？

三、外匯黑市高漲

由於入超的增加，遊資南逃日衆，使國內通貨在國際上的購買力加速的貶值，造成了黃金外幣價格的畸形上漲，其速率較國內物價上漲率，尤增大二倍以上。於是黃金，外幣價格一漲，國內的物價，就紛紛向金鈔看齊，致常形成物價的巨大漲風。

在這二種危機相互交織，相互發展之下，物價的漲風，就像狂風駭浪一樣而來。

今年一月間的米價是一百二十萬法幣一石，到了十一月市場恢復正軌時，米價是金圓券四百元，即法幣十二億，十個半月，僅以米價為例，即上漲了一千倍。物價的風暴，實可與第一次歐戰後的蘇聯經濟現況相較，而不上下。在這種風暴之下，工商業處境的困難，即不難想見！

第二節 金融

(一) 行莊存款統計

最先報導的是上海的金融近況。在全上海中，金融業共有三百三十二單位，（分支行處和國家行局不在內），內華商銀行一百四十五單位，外商銀行十二單位，錢莊七十八單位，行莊信託部及信託公司四十二單位，行莊儲蓄部五十五單位。在這三百餘家行莊中，自一月份至十月份逐月的存款的統計和三十六年十二月的存款的比較如下表：

月別	活期存款	定期存款	總額	逐月膨脹率%	對三十六年十二月倍數
卅六年十二月	一一、一二捌、二捌七、〇〇〇、〇〇〇	二九一、〇四五、〇〇〇、〇〇〇	一一、四一九、三三三、〇〇〇、〇〇〇	—	—
卅七年一月	二、六五二、九五九、〇〇〇、〇〇〇	三三五、八二六、〇〇〇、〇〇〇	二、九八八、七八六、〇〇〇、〇〇〇	一一%	一、一二
二月	四、六〇八、九四二、〇〇〇、〇〇〇	四一四、八一八、〇〇〇、〇〇〇	五、〇一七、七六一、〇〇〇、〇〇〇	六七%	二、〇八

三月	三、九一八、七三七、〇〇〇、〇〇〇	四四八、九九七、〇〇〇、〇〇〇	四、三六七、四三四、〇〇〇、〇〇〇	(一)	一二%	一、八〇
四月	六、〇七二、一〇一、〇〇〇、〇〇〇	一、五四一、〇七一、〇〇〇、〇〇〇	七、六一三、一七二、〇〇〇、〇〇〇	(十)	七四%	三、一五
五月	九、一三九、五二三、〇〇〇、〇〇〇	二、一〇七、八二六、〇〇〇、〇〇〇	一一、二四七、三四九、〇〇〇、〇〇〇	(十)	四七%	四、六五
六月	一〇、三九四、七三二、〇〇〇、〇〇〇	二、四〇六、九四四、〇〇〇、〇〇〇	一二、八〇七、六五六、〇〇〇、〇〇〇	(十)	一〇%	五、三三
七月	二一、九一四、三三六、〇〇〇、〇〇〇	二、四五五、〇九七、〇〇〇、〇〇〇	二四、三七三、四三三、〇〇〇、〇〇〇	(十)	九八%	一〇、一二
八月	G. Y. 五二、〇二六、九五八	G. Y. 五、一五四、二六五	G. Y. 五七、一八一、二三三	(十七)	七二〇、%	七一、〇〇
九月	G. Y. 二二四、七九一、九〇〇	G. Y. 二五、九九四、〇二二	G. Y. 二四〇、七五八、九三二	(十)	四二〇%	三〇〇、〇〇
十月	G. Y. 一三〇、二七三、二二〇	G. Y. 一七、四五三、四八六	G. Y. 一四七、七三一、六二七	(十)	八〇%	二四〇、〇〇

在行莊存款逐月變動幅度的過程中，有幾點必須指出的：第一是華商銀行和洋商行的存款比率並不一致，而較洋商銀行存款為多。以四月份為例，華商銀行存款佔五份之五十九，大致每一行莊，平均即有三百三十四億的存款，外商銀行佔一成半，平均每單位即達一千零十二億元，錢莊平均存款額則為二百四十一億元，信託公司平均存款額為二百另二億，儲蓄部平均則為三十億元。

第二，在這一張存款表格中，可分為二個階段，第一個階段是由一月至改幣以前，第二個階段是改幣以後。在這二個階段中，物價和存款額，是呈現相反的趨勢，就拿總金額來說：一月份存款額近三萬億，二月份因物價上漲，未見過速，即驟增至五萬億，三月份中物價的風暴，致存款立即退減至

四萬五千億，四月初證交券遞交交易奉命停止，用之於遞交套利的一部份資金，轉入行莊為星期存款，於是數目遂見增加，五月份達十一萬億，然六月物價風暴又起，存款實質即告狂減。在改幣之初，因政府嚴格執行限價關係，物價暫時入靜止狀態，行莊存款遂空前激增，八月份較七月份增加七倍，九月份又較八月份增加四倍，到十月搶購之風一起，存款總額較九月份即減少百分之八十。

第三，是年存款實值的減少，我們可從下列的數字中證明之：以六月份為例，存款總額雖達十二萬億，若以是月平均物價指數一百三十五萬計，其實價值及戰前的九百萬，此和戰前上海一地行莊存款總額即達四億元一節，僅為戰前的五十分之一。即以改幣後的九月份而言，其存款總額已空前激

增達二億餘金圓券，然亦僅爲戰前的二分之一！就從行莊之存款比率上觀之：物價動盪愈烈，行莊存款的實值即越見萎縮。

行莊存款的萎縮，致放款亦極困難，行莊業務的困厄，遂日見加深。

(二) 管制與檢查

又由於通貨的惡性膨脹，信用的膨脹必然亦隨之而至，通貨週轉加速，原是通貨膨脹的必然結果。若不從緊縮通貨着手，而僅從緊縮信用上進行，便使行莊業務於艱困之餘，增加了種種的困難。第一是六月一日的停止票據當日抵用，最初數日，行莊的困難達於極點。銀根緊縮空前紀錄。旋本票紛飛，管制當局繼發出通知，謂行莊開發本票之後，須以同等頭寸，解存央行，而庫存現款及交換所存款，亦不能作抵。除此之外，在肅清「不正當業務」之下，隨時隨地的「突擊檢查」，「帳冊檢查」，把行莊隨時搜查，捕人、罰鍰、吊銷執照。農礦銀行，中易信託公司，昌通錢莊，都在「整肅業務」之下，被吊銷執照，被勒令清理的。

(三) 移存外匯資產

而改幣以後，當局對於行莊，已由加强的管制而至強制移存行莊一切外匯的資產和限期收兌行莊的所有金銀基金。最高當局且於九月六日公開譴責滬行莊「不服從命令，公然拒移外匯資產」，並即日加派財政徐柏園率領來滬督辦。在這警告下，行莊的唯一的財富，只得申報移存，這外匯資產移存的數字，官方雖迄未宣佈，但就所知，數額是相當鉅大。

(四) 強制增資

在移存外匯資產的同時，就是命令行莊依法增資，依照九月四日臨時政務會議所通過的商業銀行調整資本辦法中規定，上海各商業銀行和信託公司資本額，最低須五十萬金圓，錢莊須廿五萬金圓，並且規定增資現金部份須百分之五十以上，增資三月內應存儲於中央銀行，這一個現金部份的存儲，依照政府的計劃，僅上海一地，即可收縮金圓券三億以上。由政府所拋出的

金圓券，藉用行莊增資而吸收回籠。現在這個增資的問題，銀錢業雖極力要求現金的增資核准後即予發還，但政府迄仍堅持其法令，并規定於十二月底全部如期增資完畢。

(五) 收兌金銀外幣

與改幣而俱來的是限期收兌黃金、白銀、和外幣的命令，規定黃金、白銀、外幣不准私自交易不准人民持有，並限期九月底止如期向中央銀行兌換，逾期如查出私藏者，即依法嚴辦。配合着嚴厲命令的同時，特別庭還在九月十三日，鎗斃了私套港滙的林王公司經理王春哲，於是行莊和市民都把所有的金銀外幣，紛紛向行局請兌，絡繹不絕。在十月三十一日的最後一日中，滬行局仍免進黃金九兩，白銀五十元之數，可知人民的守法精神，綜計二個月期間，僅僅上海一地，滬行局即共兌進數達一億二千萬美金所值的金銀外幣。茲將八月二十三日至十月三十一日止，滬市國行及其委託代理行局，收兌金銀外幣數字彙誌如下：

黃金：一百一十四萬六千六百八十九兩五錢八分九厘。

白銀：九十六萬六千三百七十一兩三錢八分六厘。

銀元：三百六十九萬四千一百一十五元五角。

銀角：三百九十萬五千另六十四角。

美鈔：三千四百五十二萬二千七百七十六元六角六分。

港幣：一千另九十二萬八千六百九十九元八角七分。

菲幣：一萬四千八百九十比索九角四分。

這一個巨大的兌進數字，政府係以黃金一兩合金圓券二百元，美鈔一元合金圓券四元，白銀一枚合金圓券貳元，港幣一元合金圓券七角五分的比率所兌進的。所放出的金圓券，僅有四億四千萬元。

十一月十一日，金圓券發行補充辦法頒佈了，黃金外幣准許持有，白銀還准自由買賣，而由「管制金本位」的金圓券，一變而爲兌換制本位的金圓券，并把金銀的比率提高五倍，新比率是黃金一兩合金圓券一千圓，美元一元合金圓券貳十圓，白銀一枚合金圓券十圓。同時還規定這兌換是加倍的存

兌換，即是須以金圓券存儲於央行之後，始能購買同額的黃金，白銀，於是過去是以一兩式百元和一枚式元收進的黃金和白銀，在式個半月之後，即以式千元一兩，式十元壹枚兌出去。式個半月的利潤是九倍！

第三節 工業

工業生產需要有一個安定而和平的環境，但今年整個產業近況是在戰亂與通貨膨脹的雙重威脅下生存的，在這種環境中，凡生產週期冗長的產業部門，其蒙受通貨膨脹的損害愈重，同時又因對市場適應性的遲鈍，重工業的處境大部不如輕工業，但輕工業的環境亦很困難。因為經濟結構的敗壞，使輕工業在原料和成品銷路上，都減弱了農村的支持。這是第一種普遍的現象。

隨着戰爭的擴大，政府為掌握基本物資，供應戰爭的消耗，對於產業的控制，就日益加強，紡織工業皆為花紗，布管理委會所統制，棉花來源幾乎全部都握在政府手裡。紗廠只能以紗換棉，複製業只能以布換棉。就以麵粉業言，其產量百分之三，四十，是代政府磨粉，橡膠工廠多代政府承製膠鞋。工貨則由「定購」和「優先承購」的方式，改為「定貨」和「收購貸款」。其目的在於藉貸款以掌握工業製成品。

在這種情形之下，於是造成一切產業瘋狂的南遷，以離開這個的環境了。

(一) 原料的供應

談到工業生產，必先追述原料的供應情形。上海工業所需的原料，不外分為三大類，第一是倚靠國外原料生產者，其次是依賴農業原料加工者，第三是依賴天然資源生產者。在這三種原料中，因為國內戰亂的紛起，和資源的未見開發，所以一部依賴農業原料者，仍不得不仰自國外的輸入，上海紡織業所需的原棉，在今年中，百份七十是靠着美棉接濟的。就是這一個例子！至於靠着國內天然資源接濟者，如銅，如鐵，一部國內雖尚有所產，但是因為生產成本的高昂，和運輸困難，一部不得不依靠國外的輸入，所以統計今上海的工業所需的原料，除了一小部份依賴於國內的供應外，大部份都依

靠着國外的輸入接濟。

關於國外原料的輸入，自去年二月開始，即有按季公布限額輸入的規定，這個限額的輸入，就是供應工業生產所需的唯一來源。但是由於政府外匯頭寸的不足，限額輸入亦因此而減低至最低限度。在今年一共有過四季的限額輸入，即是第五季（二、三、四、叁個月）六月（五、六、七、三個月）七季（八、九、十、三個月）八季（十一、十二、卅七年一月）四等個季。根據過去所發表數字，五、六、七、八、四季，平均每季限額輸入僅為三六，七三八，零零零美元，較原先第一季九九，六七零，零零零美元，幾僅為三分之一！

而上海一地，其所分配獲得的限額，雖達百分之七十五以上，然較工業實際生產的需要，相去實遠！茲將去年上海限額輸入四季的數字列后：

上海五、六、七、八、四季平均每季限額進分表

第二類進口品名	進品數額	輸入限額佔全國百分比
汽油、柴油及其他油類	三、七〇〇、〇〇〇	(上三種係全國性分配者)
烟叶	二、五〇〇、〇〇〇	九〇、〇七
麻袋	六〇〇、〇〇〇	七六、三四八
金屬品	一、二六一、〇三一	七二、四四四
化學品	五、三四四、三七二	(全國性分配)
白報紙	二、八九九、五二七	七九、七五八
紙漿	六、三一〇、〇〇〇	七六、五五三
紙煙	一、一四八、二九八	(全國性分配)
木材	二、六〇〇、〇〇〇	八二、一一三
羊毛	四、〇〇〇、〇〇〇	六八、九一三
人造統染料	二、九五六、〇七五	(全國性分配)
橡膠及製成品	二、〇六七、三九五	八四、三六二
滑物油	一、二五、〇〇〇	六七、四八八
動物脂	五〇六、一七九	六三、六四六
硝皮貨	一四五、七七五	
製藥品	六六九、一八五	

每季平均輸類輸入，和上海工業實際生產需要的距離，確實是太遙遠。如以羊毛一項而言，（全國每季限額輸入的四百萬美元，即全部用之於上海的毛紡織的生產，亦僅能維持二十日生產之所需，何況尚將分配其他各地，故據毛紡織業的統計，滬毛紡織業於限額所得的原料，實際僅能維持十日之需，即限額輸入僅為毛紡織生產所需的九分之一！其他橡膠業等之限額輸入，最多只能為他們生產量所需的十分之四！

在這原料供應如是缺乏之下，工業生產都被迫停工減產，就組織規模大如中紡公司滬廠，亦因原棉的不足，每週僅開工五日半，其他則可想而知。

(二) 生產的萎縮

在通貨膨脹與原料供應不足的情形下，上海工業的生產，是由全盛階段而日趨萎縮！從全市工業的用電量的變動言，亦不難發現產業萎縮情形，在本年一月份產業的用電為六五、五〇〇千度，二月份增減尚微，三月份即減

至六二、〇四〇千度，較前月減少百分之七、二。四月份之後減少至六一、七九五千度，又減少了千分之八。如與一月份比較，則四月份工業用電即減少了百分之七、五。工業用電之逐漸減少，即象徵工業生產逐漸低落。再就勞資糾紛的案情而論，屬於解雇的案情亦逐月加多，至五月份中，解雇的比率，已佔勞資糾紛中的百分之四十二，限價開放生活指數發表以後，因受不起限價時的損失和職工生活的負擔而宣告關閉者，比比皆是。在十一月份下半月，滬市社會局的勞資糾紛，即達三千件以上，其中百分之五十五是屬於解雇者，其餘是屬於怠工者，在此種困難加重情形下，絕大多數廠商已無意於本身生產技能的改進，工業生產的技術，逐漸着重於商業販賣式的方式，而每日調度資金，安排頭寸，凡已成爲最基本的工作。使工業的生產從高坡上萎縮至可怕的程度。

關於工業生產萎縮的情形，我們從滬市貨物稅局所發表的三十七年一月至十月滬市五種主要貨品課稅的統計上即可獲得極確切的證明：

上海課徵貨物稅各主要貨物三十六年度及三十七年度產量比較：

時期	棉紗 (件)	捲烟 (箱)	火柴 (箱)	洋酒 (打)	飲料
第36年每月平均數量	一〇四、九五七	一四一、七四一	一一一、五三一	五、二四九	二二七五、八八八
第37年一十月平均數量	九一、二七六	一一二、四七五	一一一、六三一	四、一一六	三〇二、九四四
37年較36年每月平均數量的增減	(一)一三、六八一	(一)二九、二六六	(十)一〇〇	(一)一、一三三	(一)五二、九三四
37年一月	九八、〇四八	一一〇、三九八	一〇、八〇七	四、〇二八	八五、〇〇五
二月	七七、八四三	一一四、九〇三	八、二一七	二、七七一	八七、一六六

三月	一〇一、九五二	一二七、四八五	一二、六五八	三、九八四	一七六、七二一
四月	九九、七〇八	八五、四八七	一三、九二〇	三、五三七	三一八、四四〇
五月	九六、七一〇	一一三、九九四	一三、六一〇	三、八五三	三二九、四八三
六月	九四、〇二五	一〇八、六一三	一三、六五四	三、九八六	五九一、二一七
七月	八八、七二二	一〇四、九九七	一三、五七六	三、五四一	四八四、四一九
八月	八二、八五七	一一六、八一三	一四、六七六	三、八七三	四〇八、〇五二
九月	八七、五七七	一三五、五五〇	一二、二五三	五、八七〇	二八四、四九五
十月	八五、三二一	一〇六、五〇八	一二、九四一	五、七二〇	二六四、四八〇
卅七年一月至十月 生產量的統計	九一二、七六三	一、二二四、七五〇	一二六、三一五	四一、一六三	三、〇二九、四四六

按上表係滬貨物稅局十一月卅日發表者。

在這五種主要貨物中，棉紗的產量就以月份平均而言，三十七年一月至十月的生產量，較三十六年一整年的生產平均數量，幾相差達百分之十以上。捲烟的生產量每月平均幾減產百分之二十。僅有火柴，畧見增加而已。就全年度而言，工業的生產數量平均估計減產達百分之二十左右！

(三) 限價與計劃經濟

爲了達到加緊控制國內物資的目的，政府對於上海工業的管制是日益加強，在改幣的第一個階段中，政府的管制是繼續去年的管制政策，在一般工

業上，原料的輸入和成品的輸出，有輸管會主持其事，在燃料的分配上，是繼續由燃管會和柴油分配會負責。而若干特別發達的工業，則設一機構專司其事。卅七年元且在滬成立的花紗布管制委員會，其主要目的，就是對於紡織業所需要的棉花，用「統購」方式，把國內的棉花握在手中。紗廠則僅能「代紡」，請求配棉，紡織業亦僅能「代織」，請求配紗。這種由原料到生產和複製「統購統銷」，「代紡代織」的管制，是把上海所有的紡織業的紡織機，和三百餘廠的複製業，都成爲替政府生產的生產機構！

及至今年七月間，立法院通過了裁撤花管會，燃管會。

到了八、一九以後，政府的觀點，以為「上海是工商的重心，只要管制住了上海，其他的地方，即可迎刃而解」。於是在限價之下，協助督導員蔣經國氏，在上海即大刀闊斧的幹了起來，他執行了若干人從未敢做的事，在九月三日拘捕了紡織業的領袖申新紗廠總經理榮鴻元，和杜月笙的兒子杜維屏，而獲得一般市民的喝彩之後，他更進一步地準備實施他那「計劃經濟」。這一個計劃經濟的重要項目，第一，工廠一切的批發和原料價格，一律凍結在「八、一九」的限價防線上。不論是國外進口的原料，或者是國內出產的物資。而他執行這個經濟政策的後盾，就是警察力量。第二，嚴禁成品輸出，直接管制生產成品，在九月五日，和九月八日，先後頒佈了若干禁運的法令，第一道是禁止紗布，食油和油料的南運，第二道是禁止十七種日用工業產品和工業原料的離開滬境，及後又增加八種至廿五種。第三道是在滬市的海陸空各交通機構分別設立檢查機構，官方的表示：是撒下一道檢查網，不讓上海工業成品運出去！

在這種「計劃經濟」之下，一切變態現象出現了，限價執行的結果，在十月初，搶購風潮如狂風暴浪的襲擊而來，工廠和商店所有一切門售物資，被「搶購」一光。原料限價的結果，一切原料的來源斷絕。工廠都因原料的缺乏，紛紛被迫停工，到了後來，造成了空前未有的「物資匱乏」的嚴重現象。而禁運成品出口的結果，工業成品沒法輸出，工廠生產資金奇缺，而農產品輸入亦全部斷源，在此經濟斷流下，上海所表現的一切經濟情形，都是空前未有的。工廠關門，商店無貨。政府乃在十一月一日施行一個「經補」辦法來，限價取消了，市場正式開放了，但在這七十天之中，工業界的損失頗大，全部產品，都已在限價之下，發售罄盡，而限價開放之後，要補進原料，却已上漲十倍至二十倍之間。估計工業界的損失，在二千萬美元。

(四) 工業南遷的暗影

工業生產的環境，既然日益惡劣，工業界不得不力求新出路了。工業南遷的暗流，遂見明朗。國營的工礦業多遷至華南，這係國內資源棄守或廠礦失去控制所造成，建設重心在地理資源的限制上，自不得不側重於華南。其

動機是想就華南的工礦基礎加強地利用和開發。

至於工廠的港遷，是以資力宏厚和受通貨膨脹影響最大者，所以遷港的工業，大部份屬於依靠國外原料生產的工廠為最多。至於遷建的方式，不外有下列三種形態：第一就是資金逃避，作為設廠的運用。第二是戰時訂購的設備因進口困難，故而轉口設廠者。第三是拆運生產器材直接運港設廠者。這三種方式，在初期係以採用前二種的方法遷移設廠者最多。港遷的暴縮，亦因資金的逃避加劇而加速。最後的一種遷徙的方式，是在十一月開始。

就目前上海所能獲得的報導，遷港工廠共計十八家，單就紡織業一項而言，已經或尚在籌建中的紗廠，有南洋，偉綸，香港，九龍，大南，南海，寶星，豐島，安樂等十餘家，每家擁有紗錠八千至三四萬不等，若以新錠設備每枚價格美金七十五元計，則將近二十萬的紗錠，總值是美金一千五百萬美元，再加地產及廠房設備等費用，估計總資本額半數，計合共美金三千萬元，而因國內禁止進口而轉運赴港的自備外匯物資其總數亦達一億五千萬美元，這種逃避於香港的工業及原料的價值，的確是非常巨大。

第四節 商業

在經濟的狂潮下，商業界所遭遇到的困難，并不亞於工業界，第一，是物價的瘋狂上漲，物價的風暴，使商業的困難，日見深刻，因為物價時刻都有波動，商品的成本便沒法確定。今日售出的物品，明日以同額的貨幣，則不能補進昨日所出售同額的商品，於是售出一件，即虧蝕一件。結果呢？時間一久，通貨的數量雖然增多，但實值却絕對的減少。這種因通貨的貶值所受到的損失，是隨着物價的狂濤而日見加深。所以物價越跳動得厲害，商業的損失就越大！第二，在每次物價風浪一起，必然隨之而俱來的是鎮壓，罰鍰與拘禁，特別是在限價期間空前的措施，七十日中，僅僅在上海一地，就抓下二千多個抬高價格的商店經理。

(一) 物價的狂濤

在卅七年的第一年，全年度的上海物價，都在上漲，不過其中特別風暴者

，可分做四期：第一期漲風是由二月第二週開始，一直到三月的第二週止，物價上漲五週，在這五週中，物價上漲了百份之百五十。這個漲風是所謂「新春的紅盤」！亦是今年中物價的小露鋒芒！第二個漲風是六月的第二週開始到七月的第一週止，物價上漲的時期僅有四個星期，較第一漲風期縮短了一週，但這次物價却上漲了百份之一百八十，其上漲的幅度和速率，較第一次漲風增加了一倍左右。間歇不到一個星期，物價又告狂跳，這是第三個漲風，從七月的第三週至八月的第二週止，一共五週，物價亦上漲了百份之二百。六月七月的物價狂濤，使當局在八月十九日宣佈了改革幣制，廢除法幣。重新發行一種十足準備公開發行的金圓券。

接着是一個長期間限價，當十一月一日市場開放以後，物價的風暴，打破了空前未有的新紀錄。在十一月第一週開始至第二週止，僅僅是二週的時間，物價上漲了十五倍，一日間物價十跳，到了後來，是有行無市，有價無物，這第四次的漲風，一下子把金圓券的價值，破壞起來了。這是第四個漲風！

下面是今年一月份至十一月份上海主要商品屯售物價指數每週升降比較表：

月別	週別	總指數	月別	週別	總指數
一月	一	一三〇、五八八	四月	一	三七一、二九一
	二	一四二、三六一		二	三二二、四九一
	三	一四〇、九六七		三	三八五、〇〇九
	四	一五〇、二九三		四	三九六、九〇〇
	五	一六一、一五六		五	四五六、四四四
二月	一	一七五、二一二	五月	一	五四七、八七五
	二	二〇三、〇三八		二	五六四、五七五
	三	二五六、一二九		三	六二七、一二九
	四	二七六、七五〇		四	六五三、六五七
三月	一	三三一、五〇八	六月	一	六五三、六五七
	二	三四〇、一三一			
	三	三四〇、一三一			

香港年鑑

上卷

一年來之上海市

月別	週別	總指數	月別	週別	總指數
七月	一	一、九四四、三八五	十一月	一	二、四二
	二	二、一三一、七六二		二	二、二五
	三	二、七七八、一二五		三	二、一四
	四	三、五三九、〇〇〇		四	二、〇七
	五	三、五四三、〇〇〇		五	一、九七
八月	一	四、〇三五、〇〇〇	十二月	一	一、九六
	二	五、〇三六、〇〇〇		二	一、九五
	三	五、四九九、〇〇〇		三	一、九八
	四	五、四九九、〇〇〇		四	一、九七
九月	一	一、八〇			
	二	一、九二			

(按這張物價表，是中央銀行經理研究處根據上海物價波動而編製的。他的基數是民廿六年一月至六月的平均數為標準。其結果自較可靠。)

在這張指數表中，今年度上海物價總指數已由第一週的十三萬倍，到十一月的第四週的一億倍，十一個月間，上海物價一共上漲了七百餘倍，以年度較年度而言，卅七年十一個月，較卅六年的全年中上漲的速率增加五十倍。(按卅六年度第一月第二週的物價指數是九千五百廿一倍，十二月第三週的指數是十三萬倍。卅六年全年度的物價上漲了十四倍。僅為卅七年度全年的五十分之一；三十七年物價的風暴，即可獲得證明。)

物價的上漲，表面是商業的獲得漲價的利潤，但正如前面所說的一樣。此刻賣出的貨，過後即刻不能補進，故物價的狂漲，正常的商業仍然是同樣的要遭受損失的！

(二)銷路遲滯

在物價的狂濤底下，人民的購買力，必因之降至最低限度。所以商品的

銷路是遲滯到極點。

不要說到農村的購買力，即以依生活指數支薪的上海職工而論吧，生活指數和物價的距離，始終是遙遠得很，在下面一張表格中，即可以看出職工的待遇和物價的距離是怎樣：

別月	上海市職工生活費指數	滬市批發物價指數	前者比後者低的%比率
一月	九三、二〇〇	一五〇、〇〇〇	(一) 七〇
二月	一五一、〇〇〇	二五六、〇〇〇	(一) 六五
三月	二一七、〇〇〇	三四〇、〇〇〇	(一) 六〇
四月	二六二、〇〇〇	三九六、〇〇〇	(一) 六六
五月	三三七、〇〇〇	六二七、〇〇〇	(一) 九〇
六月	七一〇、〇〇〇	一、三五八、〇〇〇	(一) 九一
七月	一、六二〇、〇〇〇	三、五四三、〇〇〇	(一) 一三〇
八月	三、二〇〇、〇〇〇	五、〇三六、〇〇〇	(一) 六〇
八月十五日	GY 八、一	GY 三六、八三	(一) 三二〇
十一月十五日	GY 八、一	GY 三六、八三	(一) 三二〇

在這裡已指出了：第一，生活指數永遠是趕不上物價，而且是經常落在百分之五十至一倍以上，特別是物價跳動得厲害的時候，生活指數與物價的指數距離就越遠。在六月和七月的三次漲風中，生活指數和物價的距離，就達一倍以上。在十一月上半月上，相差就達三倍。這一月的生活指數是要應付下個月的物價，在這裡已經有一個很大的差別，即如在八月上半月工人生活指數為三百二十倍，米價平均是四千萬法幣一石，到了工資到手時，米價已上竄到六千萬法幣。職工工資的實值，祇剩下三分之一。

在這種低的待遇之下，職工維持最低生活，尙感困難，更何能說到購買若何物品。市民的購買力一減低，商品的銷路遂告遲滯。

工資的實值，雖然降落，但是廠商仍然是負擔不了，因為銷路的遲滯，營業收入減少，於是職工薪津的支出，在任何一家商業的營業比例上，是日

見增大。我們這裡且以滬市一家最大新新百貨公司而言，在十一月下半月中，每天營業收入，不過六七萬金圓券，但每月職工薪津，即須四五十萬元，再加捐稅，水電開支，入不敷出至鉅！

(三) 進出口貿易的萎縮

至於說到上海的國際貿易，趨勢亦是異常惡劣。在卅七年一年中，貿易的管制，是繼續和加強去年的管制政策，不過仍然有着若干重要的變動：第一是二月六日公佈的「輸出品製造原料輸入辦法」，此項辦法對於鼓勵上海工業及輕工業的輸出，作用頗大，草帽，棉織品，刺繡事，搪瓷器皿，熱水瓶等等。都是要從外國輸入原料而後加工，才能輸出的。第二是五月七日，滬中央銀行與輸管會聯合第一三一號函告致各指定銀行，規定進口商接到輸管會通知核發輸入許可證時，即須照許可證外滙數額百分之五十的法幣存儲於中央銀行作為保證金，又須付出百分之五十的保證金於指定銀行。俟將來到貨時，再按是時牌價結滙，這個辦法公佈後，經滬市進口商與工業界極端反對之後，終於在後二十四日，六月一日「結滙證明書使用辦法」出現了！這是第三道管制法令。

結滙證的辦法是規定出口商依照平衡會滙率結售於指定銀行外，另由指定銀行發給結滙證明書，給予出口商。進口商的結滙，除了同樣依照滙率向指定銀行結滙外，並須附繳同額外幣的結滙證。至於出口商和進口商間結滙證的交易，則係採用公開方式。

到了「八，一九」改幣，滙率提高至金圓券四元，即法幣一千二百萬元，結滙證的壽命，亦僅有短短的二個半月。但隨後由於物價的狂漲，釘住滙價又告破產了，於是出現一個「准出口聯鎖」的字樣，政府并於十一月十一日，公佈了聯鎖制的實施通則，同時并出現了一個和結滙證相仿的「外滙移轉證」。

在這種情形之下，上海的對外貿易，亦表現其忽高忽低的寒熱狀。譬如在五六月之間，因為平衡會的滙率，在不刺激物價之下，無形的被凍結了，出口就几乎停滯於最低的水準。到了七月間，因為結滙證的刺激，使出口買

易大增，又造成了空前未有的新紀錄——巨大的出超。其出超數字，已逾越了上海半年來入超數字！

茲將滬海關所發表的上海卅七年一月至八月進出口貿易與全國貿易比較的數字列后：

月別	上海出口淨數 (單位國幣千元)	全國出口淨數 (單位國幣千元)	上海出口額佔全國%比
一月	一、一四五、九〇三、二九五	一、七三八、六六二、三〇八	百分之六五點七
二月	一、〇五五、六二二、一九〇	一、七二四、四五五、二四二	
三月	二、二五五、三〇二、八四一	三、五一五、一二六、三二八	
四月	三、三四七、六四五、五五一	五、二九〇、一一九、四九八	
五月	四、六一六、四五九、二一七	七、八八一、三四五、六五一	
六月	五、六六二、〇一七、九六三	一〇、一二四、五七五、四一九	
七月	二六、二九四、九三一、八八九	三九、四〇一、七一四、〇九〇	
八月	六七、六四三、八三五、一一六	一〇一、〇三七、八八二、九九九	
總數	一一二、〇二一、七七八、〇六六	一七〇、五一三、八七九、五二六	
月別	上海進口淨數 (單位國幣千元)	全國進口淨數 (單位國幣千元)	上海進口額佔全國%比
一月	一、五八四、五七八、五八四	二、〇八〇、三九七、〇〇六	上海進口額佔全國%比
二月	一、四三五、七〇二、六九二	一、九六九、〇〇六、〇八七	
三月	五、四九四、一六二、八九六	六、五五七、五〇四、六七三	
四月	六、五九六、九六八、七四〇	七、八八七、八六八、六八三	
五月	九、六八九、八八七、一七五	一二、八三七、三六七、一五八	
六月	六、九七七、八一八、九七二	一〇、二六四、四一一、六一一	

但是法幣的數字，並不能真正代表進出口貿易的實值，為求正確起見，特根據海關每月平均的匯率，將其價格折合如下表：

總數	一五〇、二二三、九九六、七八二	一八九、六六二、五三〇、一七五	百分之七十九點二
七月	一七、三二七、〇〇〇、七一	二二、一四九、七三九、四八四	
八月	一〇一、一〇六、九一五、六二七	一二五、九二六、二三五、四七三	

月別	上海一月至八月 出口實值 (單位美金)	全國一月至八月 出口實值 (單位美元)
一月	一〇、七一五、六六二	一六、二七三、八七九
二月	七、五五七、五四〇	一二、三二九、八五四
三月	一一、一六、六二九	一七、三二九、五七二
四月	一〇、五四五、一六八	一六、八三二、五七三
五月	一一、九一一、三一二	一九、七四一、〇五八
六月	三、三四二、八八〇	九、六一八、三四七
七月	一三、四一二、四九九	二〇、〇九四、八六七
八月	一一、四九九、四二六	一七、一七八、四二六
總數	八〇、一〇〇、一一六	一二九、三八八、五七六

月別	上海一月至八月 進口實值 (單位美金)	全國一月至八月 進口實值 (單位美元)
一月	一四、八三〇、九二〇	一九、四七二、五一五
二月	八、八六〇、二五五	一四、〇七八、三九三
三月	二七、〇八四、九一三	三二、三二八、四九八
四月	二〇、九七八、一四二	三五、〇五一、六二二

總數	五月	六月	七月	八月
一六六、三四四、〇六三	二四、六三二、九八六	四、一一六、九四二	八、八三六、七二九	一七、一八八、一七三
二二六、五二九、〇六〇	三二、九九二、〇三三	九、六一八、三四七	一一、二九六、三四七	二一、三七三、四五四

在進口和出口的比較上，在一月到八月份中，除了七月份係結匯證使用開始，出口大增，致創造了出超的奇跡之外，在總比例上，上海仍然是入超的最大口岸，入超的數量較出口的總和達三分之一以上。

至於整個貿易的總額，和去年一月至八月份同期的進出口實額比較，進口係減少了百分之四十六，出口是減少了百分之二十。而入超的減少，並不是由於輸出的增多，而是由於輸入的減少。

第五節 結論

從金融的動態到工商業所遭遇到的困難情形上，指出了一條的道路，就是在戰火擴大經濟困難加重之下，上海金融工商業的生存條件，已瀕於斷絕之境，戰爭已把一切生存的條件都剝削了，同時自然亦指出一條不滅的真理，唯有消滅戰爭，工商業才有生存和發展的可能！



一年來之廣州市

一、民衆的管理與救濟 健全基層政治組織——編練國民兵——輔導僑務——整理民衆團體——調處勞資爭議——展開急賑工作——推進社會福利事業 二、土地問題之處理 整理地籍——複評地價及建築改良物價——雷劃災區土地——代管民業——救濟屠荒——調處土地糾紛 三、糧食到治安 米糧配售制度之推行及其效果——在進步中的警保工作 四、文教事業管窺 文化事業——教育事業 五、工商經濟的展望 滄桑話工業——商業在衰退中——「八·一」以後的工商界——幣革與金融管制——物價問題及其對策。

廣州市光復三年，百廢待舉，初期的復員建設，無疑的是頗費周章的。民國卅六年間，本市奉令改制，恢復爲特別市（即院轄市），不只提高了行政職權，並且展拓了管轄區域。由於中樞的協助，民衆的擁護，在卅七年間，市政府在施政上總算有了相當的進步。

話雖如此，但因限於經濟條件，在施政進行上，還是隨時遭遇着困難的。所以有許多新政，即使擬具如何美滿的方案和計劃，常會變成具文。旁的不說，就是被視爲施政原動力的公務人員生活待遇，便長久陷於無法解決的僵局，公僕們對生活尙且自顧不暇，那還有興趣去奉公守法呢？因此，在政治的設施上，每每會碰到始料不及的阻力。

一年以來，廣州市的糧食土地治安以至工商經濟，都曾發生了不少的問題。好在人民還能和政府協力合作，獲得了部分的解決，但對於一般病態，尙有待於尋求消弭的方法，本文即就這些問題，加以概括的檢討，雖未能窺其全豹，但大致總算描出了一個顯明的輪廓。

一、民衆的管理與救濟

(一) 管理方面

由於「政治是管理衆人的事」，故如何管理民衆，乃成爲市政設施的中

心問題。年來廣州市政當局對於此項工作，會盡了最大的努力，也獲致了預期的成果。

(一) 健全基層政治組織 本市基層政治機構，原分二十四個行政區。自奉令改爲特別市後，市政府即將前番禺南海兩縣代管的崇文彬社等九鄉，收回市治，改編爲四個行政區，連前共二十八區。區設公所，由區長副區長區隊附及戶籍幹事，分別負責全區行政。各區公所均普設自衛班，協助憲警維持治安，另設置示範保，以樹立地方自治的楷模。此外，爲健全基層民意機構，以補助政治之推行，並廣泛設置區代表會及保民大會，現計全市已組織成立的區代表會，共有三十三個，保民大會共有五百四十五個。

(二) 編練國民兵團 本月初期國民兵的組訓工作，係分三方面進行。一爲初期國民兵組訓，以完成軍事教育爲準，惟未設集訓隊，只由各區保隊隊附各就所在地依照普訓方式，負責召集訓練。二爲甲種國民兵組訓，以每期集中三個月爲度，全市組織一個集訓大隊，三個集訓中隊，分別實施。三爲乙種國民兵組訓，以完成相當軍事訓練爲度，全市分設三個訓練區，每區設一個集訓中隊，分四期訓練，由區保隊隊附負責召集。本年內全市壯丁已受此項訓練者，共達三萬六千人。

(三) 輔導僑務

爲便利僑胞出國，當局對於出國僑胞特予核發證明

書，俾資收執。一年以來，曾獲輔導出國之僑胞，前赴紐約，波士頓，檀香山，加拿大，紐芬蘭，澳洲，星架坡，爪哇，東印度，文島，八打威，古巴，越南，菲律賓，日本，印度等地者，共二百〇七人。至歸國僑胞，因久羈異域，返抵國門時，以人地生疎，每遭歹徒苛擾，當局為避免上項情事發生，經常派員分赴車站碼頭，指導彼輩轉入內地旅程，并查禁伙力勒取過份用費及詐騙。歸僑如屬赤貧者，另由當局體察情形，酌發生活救濟金，年老者送入安老院安置。如因川資告罄，無法還鄉者，則資遣回籍。此項歸僑，以來自越南暹羅星架坡等地為多。

(四)整理民衆團體 當局為健全民衆組織，對已核准成立的民衆團體，經常派員督導調整，其未成立的，則指導設立。本年內創立者，計有二十個單位，連前共達四百六十七個單位。茲分類統計如左：

團體名稱	成立		合計	會員人數
	卅六年度以前	卅七一年至六月		
商業同業公會	一〇二	八	一一〇	一三、六三五
工業同業公會	一一四	一	一一五	二、八五二
輸出業同業公會	一	一	二	五五
農會	一五	一	一六	一〇、二一九
漁會	九	一	一〇	三四三
自由職業團體	九	一	一〇	四、〇七四
婦女團體	八〇	一	八一	九二、三六〇
學術團體	九	一	一〇	一五、一三六
公益團體	九九	七	一〇六	二八、二二〇
特種團體	二四	二	二六	七、二一五
總計	四四七	二一〇	六五七	二九一、三八三

(五)調處勞資爭議 年來物價不斷上漲，工人生活維持不易，勞資糾紛，迭有發生。經當局先後處理五十七宗，計指導在外協議者三十宗，調

處解決者二十二宗，由調解會調解者一宗，提付評斷會者四宗。

(二)救濟方面

關於救濟問題，可分兩方面加以說明：

(一)展開急賑工作 市政府為發動社會力量，辦理救濟事業，以助政府之不逮，特設立廣州市救濟事業協會，主持其事。自卅六年十二月至本年四月止，已展開之救濟工作，計有：一、施飯一百六十天，全期用米一萬五千九百五十七市斤，受賑者四萬四千零一人。二、發放善救分署撥發之棉衣六百件，施賑露宿街頭貧民，又發放後勤部撥發舊軍棉衣褲一千套，舊軍毯一千張，賑濟各臨時收容所難民，及露宿街頭貧民。另發放粵水災曾撥發衣物一批，贈與市婦女會及職業婦女協進會托兒所，施賑所內貧苦兒童衣褲三百套，童襪三百對。三、設置難民臨時收容所，已收容一千七百九十七人。四、成立兒童急救工作委員會，全市除沙面外，共設兒童急救膳食供應站三十二個，辦理貧苦嬰孩兒童孕婦乳母膳食供應事宜。

(二)推進社會福利事業 其主要工作，為設置平民勞工宿舍及籌建平民住宅。本年上半年間，平民宿舍已成立三所，收容三百〇九人。勞工宿舍三所，收容三百四十九人。至平民住宅之籌建，純為救濟屋荒，解決平民住宿問題着想，已撥款二百四十億元，在本市小北區三眼井建築住宅四十所，建築工程在進行中。此外，為加強慈善團體之督導，並成立慈善事業指導委員會，主持一切。計已整理就緒者，有四廟善堂仁濟醫院兩單位，籌備復員者，有贊育醫社聯安醫社兩單位，餘亦在繼續整理中。

二·土地問題之處理

(一)整理地籍

本市中心區第一至第十各測量區地號，原有十六萬起，因歷年變遷合併，實存約十四萬起，又因地號相連，業主相同，以一契而管有業者，佔十分之一強，登記時以合併，故總數實得十二萬宗。卅五年度經地政局收受登記

案三萬二千三百六十一件，卅六年度收受登記案七萬八千一百六十八件，本年度上半年續收受登記案一萬二千三百四十一件，合計共登記一十二萬二千八百七十件。至郊區地籍，自卅六年八月開始整理，全區土地統計三十萬〇二千四百二十六起，卅六年度光辦登記案一萬二千起，本年度加強工作，共收辦登記案四萬三千六百一十起。

(二) 複評地價及建築改良物價

本市中心區地價及建築改良物價，卅五年度會詳作確定。卅六年因地價高漲，乃作第二次之重估。本年地價增漲益甚，遂依內政部頒布簡代重估地價辦法，調查估計，分別釐定各等級地價增漲倍數，提付標準地價評議委員會評定公告確定。此次調整結果，與卅六年度重估數相較，宅地最高增十四倍，最低增八倍，平均須增十倍，合計全市中心區稅地面積為二萬一千八百四十六市畝，地價總額為三萬二千七百六十九億八千二百七十萬元。至建築改良物價單位價格，亦經同時按照建築材料價格及工資調整，一併提付評議公告確定，較卅六年增漲六倍，計全市中心區建築改良物價總額為五萬四千八百五十三億餘萬元。

(三) 重劃災區土地

關於本市四大災區土地之重劃，自經卅六年八月公告期滿，無人提出異議後，即決定先將西堤災區重劃，由工務警察兩局將區內私建房屋二百六十間，予以督拆，以利重劃進行。另由地政局將該災區土地重劃圖提付公佈，並分別通知業權人知照，於五月一日開始土地分配，五月十五日開始發給殘餘上蓋補償費，五月二十日發給補償地價。自此事公佈實行後，災區內各被督拆房屋業主群起反對，并組織免拆團，向市政府請願收回成命，不果，乃分向南京行政院地政部內政部提出行政訴願。纏訟數月，市政府卒告敗訴，將案撤銷。其後，市政府再派地政局長李樸生，工務局長麥蘊瑜等，入京報告，請勿全案推翻，致耗人力物力。現已獲得中樞核准，將災區重劃計劃，予以修正，但以免拆災區內完整房屋為原則。然以業權轉移關係，糾紛尚多

，一時未易平息。

(四) 代管民業

地政局於卅六年間，曾接管敵偽產業處理局移交之代管民業，原有一千四百五十五戶，同年發還一千〇一十七戶，本年續發還二百一十四戶，尙存二百二十二戶。

(五) 救濟屋荒

戰後本市人口，比前劇增，而原有房屋，又多於戰時燬圮，以致供求失調，形成嚴重的屋荒現象。市政府有鑒於此，特徵租近郊荒地，利用救濟物資，變價建築平民住宅，同時修建破壞屋宇，以謀解決市民的居住問題。此外，並發行房屋義賣獎券，籌集此項基金，曾先後發行兩期，但以認銷者少，尙無大效，現已停止發行。

(六) 調處土地糾紛

本市業權糾紛，向由地政局負責處理，而各當事人亦多能接受調處，減少訟累，本年上半年間，該局調處各項土地糾紛案件，計達三百五十八宗，內和解成立的一百〇一宗，駁回異議或中止登記的九十六宗，更正街道門牌的四十一宗，調處不成飭向法院起訴的七十八宗，送由土地糾紛調處委員會辦理的十八宗，復勘土地的二十四宗。

三、糧食到治安

(一) 米糧配售制度之推行及其效果

粵省向為缺糧省份，穗市更非產米之區，加以人口密集，消費量大，年來迭次發生糧食恐慌，尤以去年各地水患農耕失收，情勢更為嚴重。省政府為計劃增闢糧源，防止荒歉起見，特於卅六年十一月間成立糧食計劃委員會及經理委員會，負責計劃採購調節等任務。市政府亦特別注意糧食市場管制

，及鼓勵商向外採購調節工作。

配售制度之由來 去年十月間，中美救濟協定成立，配售糧食，正為粵穗之急切需求，歐陽市長乃召集有關人員，對於配售計劃開始研究。並以英國在戰時辦理物資配給，極有效果，特邀約香港物資供應局長及米糧統制官，來穗交換意見。同時，宋主席復由上海約請配專專家馮存彝氏來穗，研究本市實施配售事宜。更聘請外籍顧問鄧肯及糧經會委員李祖賢氏，會同市府所派專門委員張仲新，共同計劃起草配售方案。而為集思廣益計，再約行政院物資供應局局長江揚，經濟專家楊錫仁諸氏南來，於卅六年十二月初旬舉行首次籌備會議，至十二月底完成了整個配售方案。旋於本年一月間提前成立廣州市物資配售處以執行籌備工作。三月間，又成立粵穗民食調配委員會，廣州市配售美國救濟物資委員會，廣州市配售糧食議價委員會等三個機構，並遵行政院令，於四月一日開始實施配售。上述三個委員會，均由宋主席任主任委員，歐陽市長任副主任委員。並為便利連絡起見，各會實行聯合辦公，至於一切業務之處理，則由物資配售處負責，並派麥蘊淪為該處處長，蔡國英張仲新為副處長，一部份高級職員，則由上海物資供應局借調來穗勤助。

配售工作的實施 該處自三月間籌備實施，為欲得確實的人口數字，以作發證之根據，當時即由民政局複查人口，然後按照複查戶籍證發給配購證。自實施配售後，每月人口均有增加，宋主席鑒於廣州人口急激上增，糧源無法估計，飭自七月一日以後，暫行停止發給配購證，以資補救。根據本年十月份的統計，領証人數已達一百〇四萬五千二百五十六人。關於配購証之發給，係由各區發證所負責辦理，以人口為單位，但每戶的戶長或代理人，得將全戶之証領回。每月分三期配購，逾期作廢。在一期（十日）之內，任何一日均可持證分向指定之三百家米店，付款購米，手續尚稱簡便。故施行以來，頗收預期之效。

糧源及其籌給 第一期配售糧源係由中美兩方，平均負擔。美糧部份，由美國中華救濟團負責自暹羅採購；中糧部份，則由糧食部及省市負擔各半。美糧運粵後，交由田糧處接管；省部份，則由籌糧經會負責採購。第二

期配售，由美糧負責四分之三，省自籌四分之一。截至本年九月底止，米糧運粵數量，計美撥米三千一百八十八萬〇八百三十八市斤，糧食部米一千七百九十八萬九千七百三十市斤，糧經會白米一千四百四十一萬二千七百八十八市斤，朴米五百七十八萬八千九百五十八市斤。

(二) 在進步中的警保工作

由於社會經濟動盪，民生日窘，治安問題，轉趨嚴重。警察局為加強警衛力量，鞏固治安，除充實市區警察裝備，擴編四個保安警察大隊外，並將郊區新洲，三元，滘滘，石牌四個警察分駐所擴編為警察分局。

義勇警察之創立 又該局以市區遼濶，原有警力不敷調遣，為應環境需要，以民力補助警力，特於本年一月間，舉辦全市義勇警察，由各店戶派員參加組織。此項義勇警察，第一期計有八百四十二人，結業後已派服務，第二期現仍繼續徵集中。

流動檢查與感化教育 為防止搶劫案件之發生，該局特訂定檢查權照辦法，通令各警察分局，按日分班出動，從事流動檢查三至四次，務使匪徒無所潛匿。復以物價波動，生活困難，未成年者流為匪盜者，或被匪徒利用者，實非少數。此輩對於市區治安，妨害極大，特於本年八月間成立感化所，將所有拘獲童匪，悉送該所施以感化教育，及授以各種技藝，使其改過自新，並能各執一藝，以謀生計。

破案成績 在警察局極力防衛之下，盜竊或搶劫案件，雖不能澈底消滅，但發生次數，已比前減少。據查本市在復員初期，每月劫案恒在二十起左右，嗣後即逐年逐月遞減，而破案成績，亦達百分之六十五。茲將卅七年度本市竊盜及搶劫案消長情形，列表說明：

月份		發生與破獲百分率	
一	發生宗數	破獲宗數	發生與破獲百分率
二	二六九	二〇三	七五強
三	二一七	一九〇	八七弱
四	二四三	一五八	六五強

四	二〇七	一六四	七九強
五	二四六	一八七	七六強
六	一九四	一二六	六五強
七	二一六	一七三	八〇強
八	四二九	二四八	五八弱
九	三七四	一六二	四三強

二、廣州市搶劫案統計表（卅七年一月至十月）

月份	發生宗數	破獲宗數	發生與破獲百分率
一	八	六	七五強
二	五	三	六〇
三	七	六	八四強
四	十	六	六〇
五	九	七	七七強
六	八	五	六三弱
七	五	三	六〇
八	七	五	七一強
九	四	三	七五
十	六	四	六七弱

四·文教事業管窺

甲、文化事業

廣州為中國革命策源地，通商最早，文化向稱發達。惟自國府奠都南京，文化重心北移，水準轉趨低落。一般說來，出版業最為落後，書店亦寥寥無幾，只有報業還說得上相當蓬勃，惟論其組織規模與經營技術，却又瞠乎京滬平津之後。

文化管理 社會局為強化文化事業之管理，設有文化管理機構，專司其事。本年度該局辦理關於新聞紙雜誌通訊社的登記，經核轉內政部者，

計有日報一家，雜誌三家，通訊社一家。另審查各報刊雜誌通訊社出版品，計有報紙二十三家，雜誌九家，通訊社二十四家，扣檢違法書刊一萬五千七百五十四份。此外，並於本年四月間，舉辦港澳華文報紙入口登記，經審查准予輸入的報紙，計有星島，工商，大公，國民，成報等日報，新生，工商，中英等晚報共八家，每日總銷量為五萬一千五百份。華僑日報及華僑晚報，亦於七月間奉令解禁照常入口。

報紙 本市報紙已奉准登記出版者，原有大光，越華，國華，公評，現象，前鋒，嶺南，廣州，和平，華南，環球，建國，西南，中正，誠報，商報及英文新報等日報十五家，大光，前鋒，星報等晚報三家，就中除嶺南，廣州，和平，華南等報屬於公營，西南，公評，中正，誠報等報為半官性外，其餘均係純粹的民營報紙。本年七月間，嶺南，廣州，和平三報，奉令合併，改組為廣東日報，由省府資助經營，成為唯一的官報。華南日報原為羅卓英氏主粵時代所手創。羅去任後，繼續出版，但已脫離了省府關係，以民營姿態出現。嶺南，廣州，和平三報停刊後，不久又有勞工新聞，商業日報，新聞報，經濟新聞，東方日報，及珠江晚報等相繼出版，但規模甚少，銷路亦狹，最近東方珠江兩家，且已因經濟支絀，宣告收盤。

通訊社 原已奉准登記者，計有四十八家。惟按日發稿，信譽較佳的，只有中央，博愛，天下，文化，時事，亞洲，勝利，永勝，偉路，先聲，華南，持平，自強等十餘家。餘均徒具虛名，即間有發稿，亦不為各報所重視。

定期刊物 在全盛時期曾達三十餘種。嗣因印刷條件困難，復以銷路狹窄，不易支持，相繼停刊。現仍在出版中的，只有綜合性的真善美，客觀，再生，新時代，新生路，和文藝性的文壇。其中再生為民社黨人主辦，新時代為國民黨人主辦，銷途均平平而已。至消閑性的方型刊物，則有小廣州人，時事新聞，雷聲，針報（現改名靈通）等數種，除小廣州人讀者較多外，其餘均在艱苦支撐中。最近連僅存的幾種方型刊物，也因造謠生事的罪名，被禁刊行。

乙、教育事業

廣州教育事業，一般的說來，社會教育和學校教育，尚能平衡發展。而學校教育中，尤以國民教育較形發達，中等教育次之，高等教育又次之。

國民教育 勝利復員後，市立小學恢復四十二校，計三百三十班，學生一萬五千九百二十九人。以後逐年擴展，至本年度已增至一百校，八百九十六班，學生人數達四萬三千六百五十人。但因市區遼闊，學齡兒童為數甚衆，無法儘量收容，乃協助工商團體及私人發動興辦小學，三十六年一年間，已核准立案的私立小學三十一校，計共一百七十班，增收學生四千八百〇七人，連前共有私立一百三十六校，八百六十三班，學生四萬五千二百八十七人。又幼稚教育，因限於經濟，尚無長足發展，迄今市立幼稚園仍只一所，市立小學附設幼稚班者七校，共二十一班，學生人數為一千二百〇三人，低年兒童失學者尙衆。

中上教育 中等教育方面，現有市立一中，二中，師範，及職業等四校；共設七十八班，學生三千四百九十六人。教育局原有增加校數之議，惟以限於財力不果，只有酌增班額而已。至高等教育方面，迄目前止，只有市立藝術專科一所，該校前身爲市立美術學校，現有學生一百三十人。此外，市內各私立專門以上學校，自廣州改爲特別市後，即奉令撥歸市政府接管，計有嶺南，國民，廣州等三大學，光華醫學院，中華文法學院及南方商業專科學校等六所。

社會教育 係以市立民衆教育館，圖書館，博物館爲推行的主要機構。民衆教育館曾先後舉辦各種通俗演講，展覽，晚會，每日閱覽人數，平均一千七百五十五人，此外並舉辦職業介紹，婚姻指導等業務。圖書館除借閱圖書外，並不時舉行各種展覽會，每日閱覽人數，平均一千一百〇七人。博物館每日參觀人數，平均一千八百〇六人。

其他 關於國民體育，國語及電化教育，均曾致力推進，且著成績。本年度對民衆學校，更銳意擴充，現計已有市立者十七校，各區保聯附設者二十四校，私人或社團主辦者八校。而由民衆教育協進會主辦的民衆識字班

，共二百四十九班，學生人數達九千一百〇三人。本年內文盲就學者，計逾一萬七千四百二十七人。此外，教育當局爲加強社教工作，增進市民智識起見，特於三十六年十二月間，舉辦市民大學一所。該校爲綜合性研究學術機構，迥異於普通大學，凡具有相當資格者，均得入學。肄業時間，以六個月爲一期。內設國父遺教等廿二種講座，聘請名流專家爲講師。首期畢業學員，計爲三百七十二人。

五·工商經濟的展望

(一) 滄桑話工業

廣東因爲民性活潑，富有工業企業才能，而且僑外的人很多，又和香港接壤，對於新式工業技術及其組織的傳入，頗得風氣之先。遠溯第一次歐戰期間，廣州的新式工業，即會盛極一時，只紡織和針織工廠，已達二十餘家。不過如就全部過程來說，則廣州新式工業的發展，仍嫌遲緩。據政府統計，截至民國十九年止，廣州所有新式工業的資本總額，合計只有六百四十五萬七千九百五十元，其中公用事業（主要爲電力廠及自來水廠）已佔五百萬元。新式工業工人總數不過八千五百四十人，只佔全市人口千份之八。每年生產總值，亦只一千八百二十二萬六千元。民國二十年間，全省的銷煤數量爲五十八萬九千餘噸，其中大部份係供給電力輪船火車之需。可見這時廣州的工業化程度，還停滯在幼稚時代。到了廿一年，粵局安定，更值世界經濟恐慌及連年銀價猛跌之故，廣州新式工業乃獲得了一個發展的機會，大規模的省營工業建設，同時勃興。自此以後的五年間，此種新式工業，突飛猛進，前途希望甚大。不幸廿六年間東北事變發生，繼而粵垣淪陷，於是這正在萌芽中的廣州工業，即大受摧殘，生機斷斷。

在戰前，廣州的工廠，原有二千餘家。戰時各廠均被敵僞掠奪，破壞殆盡。戰後能正式復業者，寥寥無幾。據最近的統計，卅七年度廣州工廠之獲得工商部核准登記的，共有九百二十八家，詳如下表：

類別 數量

機器廠 九八

鑄造廠 二六

鍋爐廠 三

五金廠 一三四

電力廠 二

電器廠 一四

玻璃廠 八

製紙廠 二

橡膠廠 一二〇

製革廠 二〇

紡織廠 一三五

漂染廠 一五

捲烟廠 一六

炮竹廠 三四

類別 數量

電地廠 二三

鑛石廠 一〇

化工廠 五〇

肥皂廠 一四

製藥廠 二〇

顏料廠 九

煉油廠 二三

植物油廠 一二

自來水廠 一

飲食廠 四八

粉類廠 一二

日用品廠 六八

鋸木廠 一一

印刷廠 五六

這些工廠的資本額，依各該廠登記時表報所列，有多至十二億元者，亦有少至二十萬元者，（均本年八月以前國幣本位）。職工人數，有多至千餘人者，亦有少至十人者。就一般說，大都設備簡陋，和戰前的工廠比較起來，顯然落後了許多。

民營工業

復員之初，廣州的民營工業，也曾有過一個光輝的時期，尤以卅六年春間，各種工業均呈欣欣向榮之狀。但好景不常，四月以後，即漸趨衰落，工廠頻告倒閉，倖存者亦均奄奄一息。考其原因，無非由於金融波動，物價激漲，成本加重，捐稅繁多，以及洋貨大量傾銷，官僚資本侵蝕，資金週轉不靈，輸入管制過嚴。影響所及，不是停工，便是減縮生產，危機四伏，瀕於絕境。比方土布織造廠，全盛時期曾達四百餘家，現只存四分之一。又如捲煙廠，最多時在百家以上，今祇廿家而已。再如橡膠廠，在卅六年二月間尚有二百餘家，現在不及半數，且均仍在艱苦支持中。這三種都是勝利復員後最興盛而又最能獲利的工業，尚且衰退至此，其他普通工業，

也就可想而知了。

省營工業

戰前原有十二廠，全部資產總額，共達三千五百萬元。其規模之宏偉，設備之完善，出品之優美，不特為本地民營工廠所不及，抑且冠於全國。可惜敵侵廣州時，未及內遷，以致大部燬於戰火。復員後，敵偽遺留下來的原有省營工廠，即由廣東省政府派員接收，經過整理後，繼續復工。當時省政府會根據經濟建設事業調整原則，把省營工業分為兩個管轄系統，將士敏土廠劃歸建設廳管轄，而將紡織，飲料，製冰，機器，蔗糖，及蠶織等廠劃歸廣東實業公司管轄，徐圖改進。自宋子文博士接主粵政後，對於省營工業的發展，極為重視。一面將各廠加以整理，立實其資金原料，加管其設備與管理，同時將士敏土廠一併撥歸實業公司集中經營；一面力謀規復尚未復工的各廠，如製紙廠毛織廠等，並增設新廠，如紡織第二廠等。因之，在卅七年度內，廣州的省營工業，較之復員初期，情形蓬勃。茲將各廠概況，附誌如後：

士敏土廠——該廠原設有製土機三套，戰時毀拆各一，現雖恢復兩套可用，惟因電力供應不足，只有一套開工，每日可產水泥二百二十公噸。統計自卅六年十一月至卅七年七月止，共出產士敏土四萬四千〇七噸，比上年同期產量增加了一倍。

紡織廠——該廠於卅五年十月復工時，只修復紗錠四千八百錠，卅六年十月增至一萬四千八百錠，至卅七年五月增至一萬六千四百錠，最近增至一萬八千錠，已達最高限額。統計自卅六年十一月至卅七年七月止，該廠共產棉紗二百三十一萬四千九百二十六磅，比上年同期產量增加了百分之八十以上。又廣東實業公司為發展此項工業，特於卅七年年間與上海穗新實業公司合辦第二紡織廠。該廠原有紗錠二萬三千錠，經安裝機器後，於卅七年八月起，試紡三千錠，以後陸續擴充。現已開工一萬餘錠，其成績頗能符合理想。

飲料廠——該廠產品原為啤酒與汽水兩種，均因機件連年失修，影響生產甚大。遂於卅七年一月起，停工修機，至五月修妥復工，專裝啤酒一種，並以重金聘請外籍專家監製，改善品質，成效大著。統計自卅七年五月至七月止，共產啤酒十萬零五千八百六十四瓶。

製冰廠——該廠以現有機器設備，最高產量本可日出水塊十噸，惟因受季節及供水率所限制，未能盡量生產。統計自卅六年十一月至卅七年七月止，共產水塊五千一百五十三條，伸合一百三十九萬一千三百一十市斤，比上年同期產量減少了百分之二十。

機器廠——該廠的前身是戰時的粵昌機器廠，粵北淪陷時，損失過半。經整理後，於卅六年四月一日正式復工，卅七年一月改隸紡織廠。該廠現有各式機器三十六台，鐵爐二座。統計自卅六年一月至七月止，修配各種機件，共達數萬件。

製紙廠——該廠機器設備於廣州淪陷時被日軍全部劫掠，遷往日本北海道勇沸地方，設廠生產，抗戰勝利後，由廣東省政府派員赴日交涉，並監督拆回，已獲盟軍總部核准歸還，全廠機件約重三千五百噸。本年八月間，由招商局派船前往載運返穗，現已計劃復廠中，預計卅八年即可試機復工，將來每日可產紙量約達三十噸之多。

蔗糖廠——該廠自卅六年十二月開榨，至卅七年五月止，統計共榨蔗量一百九十八萬三千八百八十二担，出產砂糖十八萬二千二百三十六司担，比上年同期產量增加了百分之十四。

蘆織廠——該廠於卅六年十一月復工，所需原蘆，除取給本地者外，並向印度採購印蘆九十七萬二千磅，以為補充，足敷半年之用，統計自卅六年十一月至卅七年七月止，共產蘆包十萬〇七千七百六十六個。

以上各廠，可說是戰後在破落了工業領域上所建立起來的一點省營工業，其中尤以士敏土，蔗糖，紡織等廠，在本省工業界中，佔取了最重要的位置。

如前所述，廣州的工業建設，無論民營的或省營的，不但不能恢復戰前的舊觀，反而日趨萎縮。一般說來造成廣州工業危機的因素，如同全國各地一樣，大都是：第一由於經濟市場波動劇烈，尤惶不安的影響；第二由於游資泛濫市場，從事投機，與風作浪的危害。當此匪患頻仍，物價高漲，利息奇昂的情勢下，廣州工業的危機，自然是一時無法消弭的。

不過，目前廣州的政治局勢，算得比較安定，而且省內物資豐富，交通

又極便利，最適宜於工業的發展，只要大家有決心，有計劃，有勇氣，有毅力，埋頭苦幹一番，任何困難，均易破除，而工業建設前途，還是很樂觀的。

(二) 商業在衰退中

抗戰勝利後，廣州商業，紛紛復員，會呈蓬勃現象。嗣以金融動盪，經濟不景，遭受了不良的影響；如因原料的缺乏，生產陷於萎縮；走私入口外貨充斥市面，土貨難與其抗衡；水陸運輸以治安不靖，頗受打擊，物價工資高漲，資金因之週轉不靈。加以捐稅繁多，商人深感負擔奇重。凡此種種，均足以使商業日形衰退，而莫由自拔。茲就一年來的一般商業狀況，作一簡明的概述：

一、由於自然情勢，粵省商業經濟重心，向來集於本市。勝利後，中央中國交通農民四國家銀行暨廣東省及廣州市兩公立銀行，均先後復員，其他商營銀行銀號錢莊等，亦紛紛復業。依目前統計，全市共有銀行四十三家，銀號錢莊等一百二十一家，其經營範圍，各有劃分。年來因通貨膨脹，物價波動，並受金融法令管制，無法作正常活動，業務日形減縮。一般商業銀行及銀號錢莊的業務，只有作短期的商業借貸，甚少和生產事業接觸。影響工商發展，至為重大。

二、糧食業為本市重要商業之一，與民生關係甚鉅，日常消耗米糧，除由外圍各縣供應外，不敷數量，向賴外洋安運及湘贛桂等鄰省挹注。復員以來，安運洋米須受聯總限制出口，不能自由採購，甚至鄰省米糧輸出，亦在限制之列。廣東原為缺糧省份，尤以廣州為主要消費區，民食時虞不繼，調節最感困難。市商會為秉承層憲意旨，針對事實需要，會成立米糧市場，集中糧商，公開買賣，訂定管理章程則施行，及發動糧商向鄰省餘糧區域採購。一方面防止谷米外流，屬於外圍陸路一帶，由省保安司令部加派員兵撥歸各縣長指揮監督，屬於沿海一帶，則電請中央及廣州行轅，派艦會同海關航政局嚴格查緝。辦理以來，頗著成效，糧情漸趨安定。

三、廣州地瀕南海，內接東西北三江，為水陸交通樞紐。復員後公路

及航業勃然興盛，超越戰前。但以治安未靖，業務大受影響，且漸陷於不振。在復員初期，航行各江大小輪渡，不下一千二百餘艘，旋以業務不景，陸續停航者，達三分之二以上。至經營陸路運輸商業，亦以治安不靖，防護難週，加以物價波動，直接間接均受影響，業務每况愈下。在此種情形下，非俟匪患肅清，金融穩定，恐將無法恢復繁榮。

四、一般商廠及經營出口貿易商人，以原料入口限制過嚴，影響營銷貨額，平均在百分之五十以上，以致業務大感困難。迭經各行商廠彙列事實，陳請當局改善，一致認為如不放宽輸管尺度，解凍結滙縛束，獎勵自由輸出，難期復甦。

五、除前述各重要行商外，其他行業亦均感受金融動盪不安之影響，業務超越常軌，非縝密應付，幾於無法支持。其尤足陷商業於困境者，厥為稅捐繁重，原料缺乏，及成本增重，致貨品銷途不暢。而因物價變動，轉瞬即損失於無形，其窒礙之多，更難縷舉。綜觀全市商業普遍衰落，可說危機四伏。倘不亟謀挽救，前途是很悲觀的！

(三)「八、一九」以後的工商界

幣制改革，原要給予生產事業良好的幫助，但不幸却為它帶來了厄運。不合理的經濟管制，更遏止了工商業的最後喘息。上海如此，廣州並不兩樣。

先說工業 廣州在幣革以前，工業的凋蔽現象，即已非常顯著。它是隨着金融狂瀾週期性的縮短而每况愈下。只有省營企業，因為可以藉其特殊關係，獲得充裕的輸入配額，和向國家銀行取得相當於變相轉手的低利貸款，反能獲得厚利而欣欣向榮外，就只有絕少數的也是藉其特殊關係得到大量輸入配額的民營工廠，稍可勉強維持了。而大多數的真正民營工廠，却因原料輸入不足，資金週轉困難，而日形枯萎。根據有關方面的統計，最近本市工廠，平均約有百分之五十陷於停頓而倒閉，約有百分之三十，陷於半停頓而減少生產，其餘仍能照常開工的，大都屬於一般人民生活無法脫離的飲食衣着等類生產事業而已。

這裡所指全部停頓的，大概以機器鑄造與修理業部份的金金製品及印刷業部份的工業原料生產工廠為代表。此外，如搪瓷，暖壺，電筒，手燈，錫器等業，亦遭遇同一的命運。至於半停頓的工廠，大概以火柴五金，電鍍，電油，機器，織造，皮革，洋雜，造紙，捲煙，橡膠等業為代表。

據工業界中人的估計，在幣革以前，全部停工與半停工的工廠中，失業工人總數，約在三萬五千人以上。這巨量的失業者，有一部分轉入其他行業，另有一部分變成車伕和苦力，而最大部分却參加了走私的隊伍或淪為竊盜者。這種不良的現象，在隨着經濟的不安定而加深着。說到工業的資金，也一天天在逃避，轉入投機市場，而投機的風險，也使工業資金的擁有者喘不過氣來。大家在無可如何中，只有期待金融局面的好轉與生產原料輸入的放寬，於是唯一的希望，就寄托在幣制改革上面。

在理論上，改革幣制是足以帶來整個經濟局面的轉機的，生產事業自然不會例外。因為只要金融安定工業即能復蘇。然而，事實上幣革以後，廣州的生產事業不但沒有好轉，反而更加走下坡路。據工業界人士的觀察，認為目前工業的情勢，比幣革前，實在有過之而無不及。依他們的統計，幣革以來，停工的工廠先後已達五六十家之多，失業工人也增加了五千人以上，如把幣革前的工人失業數字（三萬五千人）合計起來，廣州目前的失業工人已超過了四萬人。

關於工廠停工的情形：在幣革前，全部停頓及半停頓的工廠，約達四百家。幣革後，這種現象，不會減少，反而更普遍起來，不少輕工業退而為家庭手工業，必需品退而為日用必需品，並由衣着應用方面退到食物方面來。由此可見廣州的工業是怎樣了。

何以幣革後的生產事業，不能好轉呢？原因很簡單：首先是幣革並沒有真正的消滅了幣革以前的惡劣因素（如金融動盪，資金週轉困難，原料成本高漲等）。其次，這種惡劣的因素，在時間的累積下，反而加劇了。又次，由於經濟管制，硬性的限價使到生產窒息，資本家虧累過大，無法支持下。試就榨油織布橡膠三種工業情況，畧加分析，以說明生產事業衰退的癥結。

比方，榨油業原有七十八家，但幣革不久，即有三十餘家停工，榨油工人立遭失業的達四百人。爲什麼在廣州食油缺乏聲中，榨油廠會停工呢？主要是爲了原料（生仁）供應不繼，加上限價過低，低到不及成本，商人虧折太大，只好索性停工。又如織布業，在十月間即已有百分之三十陷入停頓狀態，其陷於半停頓狀態的，也恰如此數，原因是棉紗統制，工廠沒有獲得花紗的配給，無從生產。後來商會雖會配給過一次花紗，終以公價太低，未克繼續，該業以原料的獲得沒有保證，也只隨遇而安了。至於橡膠業，一向時開時停，在幣革前，各廠可自政府的外匯供給上獲得約百分之三十的原料，其餘百分之六十，亦可自走私方面黑市購入，其成品仍可於成本外加利潤售出。但幣革後，限價極低，不敷成本，如向黑市拋售，則又冒險太大。經營者既無利可圖，惟有減縮生產，甚至停止生產而已。

再說商業 目前的廣州商業，可說空前蕭條。在幣革前，市場曾呈畸形的繁榮狀態，黃金港滙投機的猖獗，促成了銀錢找換業的特別發達，而游資不斷南流，又傾進了湘鄂對廣州的貿易。幣革後，這些現象都消滅了，前時正常生意的冷淡，是因爲幣值不穩的關係。到了幣值穩定了，却因管制的嚴厲，比前更爲冷淡，這表現得最顯著的就是紗布。當八月底時，政府宣佈禁止紗布南運，來源因此斷絕了，市場會起了極大的騷動，後來經濟督導處於九月下旬公佈，恢復配售中紡棉紗，但紗商配得棉紗後，其售價利潤不得超過百分之五，紗商公會須即將每月需紗數量及存紗數量報核，及後紗商如將棉紗轉運內地，並應由公會證明始准轉運。但不久粵海關却奉令禁止棉紗轉運各地，於是來源既因禁止南運而斷絕，而外銷又因禁止轉運而停滯，出入口都沒有了，整個紗市乃陷於睡眠狀態。

幣革以來，復興得最快的，要算出口業了。原因是以前的外匯牌價和結滙評價，相加起來才八百餘萬，而改幣後美元比法幣爲一千二百萬，滙率提高了百分之三十，出口業有利可圖，轉趨旺盛。故九月份上半月的出口額，幾可與八月份全月相等，亦即增加了一倍，但自九月十五日起，又重趨衰落，原因產區報漲，無可化算，於是出口業的繁榮，又變成曇花一現了。生意特別比前旺盛的，乃是地產業和飲食業。地產公司紛紛成立，茶樓

酒館也忙於擴充，這種現象，並非表現若干種商業有了生機，只是游資沒有出路的結果。

如前所述，這種畸形發展的現象，如果繼續下去，廣州商場可能的發展，將趨於：（一）本身繼續的趨向特種的蕭條；（二）經濟走上孤立的道路；（三）走私不復以廣州爲中心，而分散到各條綫上去，緝私工作也更感困難。

（四）幣革與金融管制

自幣制改革命令頒佈後，廣州中央銀行即奉令收兌法幣外幣黃金白銀等，金鈔黑市會因此引起了很大的變動。

金融市場之波動

依照政府規定，美鈔對金圓券的兌換率爲一比四，金圓券對法幣的兌換率爲一比三〇〇。在八月十九日，廣州美鈔黑市價，每元不過值六百六十萬元，改制後，依照政府規定增至一千二百萬元，增率爲百分之九十三點五。又按規定，金圓券對港幣兌換率爲一比〇·七五，即港幣對法幣爲一比二、二五〇、〇〇〇，而八月十九日廣州的港幣黑市價僅爲一比一、一七〇、〇〇〇，故改制後黑市即照規定比價驟升，其增高率爲百分之九十三點三。外幣官價驟然提高，而此間外幣黑市價格反形落後，商民爲圖利計，紛向外縣收購港鈔，回市兌換，但以四鄉仍用法幣，故不得不將兌得金圓券，向黑市購買法幣，再携往四鄉轉購港幣。由於有此供求關係，法幣價值遂對金圓券比率爲高，因之廣州外圍收兌法幣，未見擠擁。又因廣州黑市交易，向以港幣爲本位，幣革開始後數日，港鈔黑市低於官價，故持外幣請兌者甚多。嗣以津滙游資南逃，滙穗匯水突起差價。又以港方大量拋售黃金，於是黃金市價繼續跌過官價。商民以有利可圖，又紛紛往港購金來穗兌換後，復以金圓券向黑市搜購港鈔，再次赴港轉購入黃金。因是港鈔黑市價格報漲，兌換黃金者多，兌換港鈔者少。

收兌金鈔

此次政府收兌外幣黃金白銀期間，原定自八月廿三日起至九月三十日止。後以期限過促，恐未普及，乃自十月一日起延期一個月。綜計月餘以來，廣州區全部收兌數字，有如下表：

名稱	兌入總數	兌換比率
美鈔	一、六三六、一三三元	每元兌換金圓四元
港幣	五五、八六〇、五五九元	每元兌換金圓七角五分
菲幣	二七、六五八元	每元兌換金圓一元九角五分
黃金	一二二、二五二、五益司	每市兩兌換金圓二百元
純銀	六六八、六六六市兩	每市兩兌換金圓三元
銀元	五七六、一一四枚	每元兌換金圓二元 雙毫三枚或單毫六枚兌換金圓一元

幣名項別	結	匯	僑	匯	票
美金	六九五、八七五、六九	七五、七一三、三一	二、八五四、七四二、一九		
英鎊	三八、三〇四、〇〇	六、二九七、四三	一三三、五八		
港幣	二六、七一七、六一四、〇六	八五九、八〇九、八二	一、〇〇五、二三四、〇五		
仰幣		三、七〇六、〇〇			
越幣		一、三三九、〇〇			

附註：一、結匯港幣收入數為進出口結匯淨餘收入數。

- 二、各地收入數尚未報到者未列入。
- 三、匯票即粵省通稱之通天單。

登記外幣

又人民如持有美鈔港幣以外之外幣，因各國禁止運回本國，或限制流通關係，無法收兌者，中央銀行為保護持有之權益起見，特於九月廿三日起，准由各持有人自行保管限於九月三十日以前持同該項外幣，向該行申請登記。經核明後發給證明書存執，俟該項外幣中有核定兌換率時，再由該行公告收兌。自開始登記以來，計有英鎊紙，三、九二四鎊，澳洲鎊七二鎊，新西蘭紙一〇鎊，加拿大紙一、五二八元，星加坡幣三三三元，印幣四五五盾，荷幣四、九七七盾，越幣一四一、六六〇元，暹幣一、〇〇〇匹，德幣一、〇〇〇馬克。

經督處之成立及其工作

為配合推行新幣，安定金融廣州區經濟管制督導員辦公處於九月一日在穗成立，由宋子文任督導員，霍寶樹任協導員

附註：尚有法幣收兌數額，據初步統計為五、二七一、六六二、五三〇、〇〇〇元，因收兌期限，一再延長，迄未結束，故無法獲得全部數字。

吸收外匯

此外，政府為吸收外匯計，由中央銀行總行於八月三十日委託香港中國農民交通三銀行及中央信託局，代收僑匯，外匯方面，則由經濟管制督導員辦公處囑由廣州中央銀行責成各外匯指定銀行，在廣州外圍各地檢收外匯通單及僑晨。又自幣制改革後，出口結匯數字，亦續有增加。茲將廣州中央銀行截至九月三十日止收入各項外匯數字，列表說明如下：

匯	匯	票
七五、七一三、三一	二、八五四、七四二、一九	
六、二九七、四三	一三三、五八	
八五九、八〇九、八二	一、〇〇五、二三四、〇五	
三、七〇六、〇〇		
一、三三九、〇〇		

負責主持一切。督導員下分設秘書、物資、物價、調查四組，由輸管處長許振南任秘書組主任，中央銀行經理丁世祺任物資組主任，中國銀行經理王振芳任物價組主任，金管局長朱盛荃任檢查組主任。該處又仿照滬市辦法，設置物價審議，物資調節，及檢查等三個委員會，聘請政府長官及社會名流為委員，會同主持。物價審議會由歐陽駒朱瑞元陸幼剛分任正副主任委員，物資調節會由丁世祺王振芳分任正副主任委員，檢查會由黃鎮球黎鐵漢分任正副主任委員。

經督處成立後，鑒於粵港毗連，交通便利，過去市面交易，多以港幣為本位。又以華僑甚多民間儲藏外幣黃金數目，難以估計。目前收兌數量，恐不止此。且自收兌以來，黃金外幣殊不平均，即在黑市高於官價時，則收兌少，反之則多，足證此種現象，實與黑市問題具有密切關係。該處為此，特針對環境需要，從事於緊急處置，一面積極監視市場，取締金鈔黑市交易；一面限制行莊滙款，並施以嚴厲檢查。其主要工作，有如下述：

一、查緝非法買賣金鈔，該處爲撲滅金融黑市並加強管制市場起見，特督飭金融管理局派員隨時出巡非法買賣金鈔活動地區，予以嚴密監視及檢查。計自八月廿三日起至九月三十日止，先後查獲非法買賣金鈔，或以外幣代替通貨行使案件凡四十九宗。又以幣制改革後，奸商每有利用私設電台報導黑市行情，其通報地點爲上海香港梧州湛江長沙等處，特懸賞三百至六百元，獎勵市民告密。至九月份起，先後破獲此種私營電台七家。更於其密碼暗號中，發現繩索進而捕獲非法買賣外幣黃金歹徒甚衆。此種私營電台之破獲，不啻粉碎經營黑市的樞紐，實予經濟奸商以極大的打擊。

二、限制行莊滙款，爲穩定金融計，該處特飭金融管理局嚴密管制各行莊滙款業務。其辦法爲重申本年八月十九日命令，任何行莊不得承做滙滙，違者除勒令停業外，並依法嚴辦。至穗市全體行莊，每日解付各地匯款總額，包括買入滙款在內，不得超過金圓二十萬元，每筆不得超過金圓五百元，違者勒令停業。如有正當用途，必當解付滙款，超過前項規定者，得詳具理由，送由中央銀行核准後承做。

三、檢查銀錢業行莊業務，金融管理局遵奉財政部規定本年八月二十日至廿一日爲全國銀錢業臨時休假期，乃先期於八月二十日分派檢查人員，分爲十四組，前赴中國銀行第一〇四家行莊監視，並督飭暫行點存各該行莊庫存現金。嗣於廿二廿三兩日，分別會同啓封，並飭將所有庫存現金，悉數持往國行兌換金圓券。同時對於各行莊業務，分兩期推行普查工作。曾先後普查中國銀行等十三家銀行業務，又專案檢查興記銀號及廣隆錢莊等十一家商業錢莊業務。

(五)物價問題及其對策

誰也不能否認，穩定物價是穩定金融的先着，而物價之穩定，則有賴於掌握物資，廣州物資素患缺乏，其來源大部份仰給上海香港兩地。滬穗在滙率上差額甚巨。在八月十九日前，由上海滙至廣州的滙水，高在百分之四十五左右。其時上海港幣黑市，每元已值法幣二百餘萬元，而廣州只含一百一十五萬元。自幣制改革後，全國一律規定每元港幣比值法幣二百二十五萬元，

此在上海與原值之二百餘萬元甚相接近，惟在廣州之原值，則增加幾達一倍，因此市場亦隨之發生了劇烈的波動。

評議物價 穗市物價既因幣值及滙水受到上述特殊情形，而急遽上漲，市政府爲謀安定民生，乃針對當前環境的需要，組織了一個評價委員會，執行物價評議工作，並確定評價之基本原則爲：一、基於八月十九日之價格，二、基於合理之成本。並注意貨幣購買力，實際之價值，戰前之價格，生產者之成本，消費者之需求，及來源之供應等問題。該會於八月廿四日至廿六日三天內，先後評定了生油，牛肉，豬肉，理髮，旅店，豆類，柴薪，公共汽車，戲院，花生，魚，鷄，鴨，食糖，麵粉，蛋類等公價。據該會公佈：自八月廿四日至廿六日止的價格，以八月十九日之法幣折合金圓券價，與最近之金圓券價，比較最低者，反比八月十九日跌百分之七（如鯨魚等是），肉類增加百分之十三至五十，（計牛肉百分之十三，豬肉百分之四十一，鷄百分之卅二至卅三，鴨百分之四十六至五十一），其他生仁，豆類，麵粉，生油等爲百分之七十二。至谷米類因來源關係，價格稍高，平均約漲百分之九十一。

由於物價的評議，很難找得出一個準確的標準，引起了不良的反應。有些貨品是評得過高的，市場有價無市，商人縱然自動減價，也是無人過問。有些評得過低的，外圍的貨品不肯運入，發生缺貨的現象，商人即使尚有存貨，但因如照限價發售，不够成本，只好隱匿起來。米油及糖麵等曾經一度斷市，全是這個原因。爲了民生日用必需品鬧過恐慌，社會騷然，市政府的評價工作，因而受到各方猛烈的抨擊。最先發難的是兩廣監察使署，跟着市參議會，市黨部，駐穗立委及國大代表等，紛起響應。而省參議會議長林翼中，甚且電呈總統，請對市政府之評價不力，予以查辦。

經督處成立之始，即認定物價問題，必須首先解決。當時據報一般市民對市政府的評價，認爲過多；而一部分商人，却又以評價過低爲詞，紛紛要求複評。該處乃召見各工商業公會負責人，詳詢實際情形，一面招待經濟專家及輿論界民意機關代表，徵詢意見，博取輿情，以備參考。並爲因應環境需要，飭將市政府原日設置的物價評議委員會改組爲物價審議委員會，從事

物價審議工作。當經決定兩項原則：一、已由前評價會議評定之物品中，對米糧、肉類、柴薪、家禽、蛋類，及旅館、理髮等業，均認為適合，不必複評。二、食油、糖、麵、生仁、豆類，及公共汽車業，因市價與原訂價格，已有變動，應予核減。至複評方法，以八月十九日價格及其合理成本為標準，由各行商將物價列報，經審查後，提交大會決定。自物價複評後，市場稍趨寧靜，但因許多物資，來源缺乏，且囤積者衆，如米糧油糖等類，即曾因此絕市，引起社會極大不安，而黑市物價之波動，竟有超出公價二三十倍者。

調節物資 經督處有見及此，以嚴限物價與取締囤積，只屬治標之道，若徒以政治力量管制市場，實未符合經濟原理。為求正本清源計，認定必須切實把握物資，隨時調節市場，使貨品充沛，市價自然隨落。故即決定：積極方面，盡力向外採購，協助本省生產機構增產，以掌握大量物資；消極方面，則加強緝私，防止物資逃避，檢查囤積，登記存量，以期分頭進行實施控制。惟物資繁多，首惟與民生必需有關之米糧、紗布、柴薪、燃煤、及食油五項，先行辦理，漸次推廣。同時為籌撥調節物資基金，暨引導行莊資金投入正當事業，特着全市各行莊組織物資調節貸款銀團，專事貸放採購食油、柴薪、紗布、米糧、燃煤等項物資，其總額為金圓一千萬元。除由中國銀行撥五百萬元外，其餘五百萬元，則採攤分方式，由國家行局負責二百五十萬元，商業銀行負責一百二十五萬元，錢莊負責一百二十五萬元。並為體恤行莊資金困難起見，准向中國銀行辦理轉抵押，國家行局按實際貸額七五折，商業行莊八五折。該團於九月廿一日成立，即正式展開工作。此外，為求物資調節裕如，除盡力向外採購外，更就本省原有生產機構，加以協助，以充份發揮其生產力，達到增產效果。其主要辦法，為供應原料，配售燃煤，使其減低成本，增加生產，以收平抑物價之效。

經過經督處此番努力，本市物價問題，總算獲得了相當的對策。而這對策推行以來，也發生了預期的效果。只是物價問題和整個金融問題是具有密切聯繫的，要想一下子把它澈底解決，並非一件容易的事，仍有待於當局作進一步的努力！

卅七年十二月一日

請 讀

華僑晚報

兩大副刊

晚 趣 夜 總 會

八門	五花	影壇	舞池	歌場	十色	五光	小品	漫畫	小說
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

新 光 大 酒 店

地 點 適 中
 房 舍 雅 潔
 居 者 行 者
 舒 適 利 便

附 設 新 光 旅 行 社

代 客 辦 理 一 切 旅 行 手 續

一	三	三	電	九	一	道	干	香
號	九	零	話	號	伍	中	諾	港

一 號 玖 四 街 烈 珠 頂 仔 山 : 社 行 旅 光 新 坡 加 新 一



一年來之汕頭市

(一) 歷史沿革及界域形勢——(二) 人口——(三) 市政設施概況——(甲) 糧情，(乙) 兵役，(丙) 稅收財政，(丁) 公用事業，(戊) 衛生，(己) 地政——(四) 治安與警政——(五) 文化與教育——(六) 工業——(七) 商業與貿易——(八) 金融與經濟。

(一) 歷史沿革及界域形勢

汕頭乃韓江淤泥浮積而成之半島，未開埠前，僅為韓江出口之一荒涼漁村，據說唐代尚為鱷魚潛藏之所，宋時始漸有漁民居留，至清乾隆年間，始漸闢為商埠，開埠原因，蓋因當時潮梅人士受經濟壓迫，又得風氣之先，多冒險出洋，以謀生計，而彼等出國路綫，必取道汕頭乘船出口之故；迨至清咸豐八年（一八五八年），因中英天津條約之締結，始正式將汕頭開埠開放，當時稱為汕頭埠，越兩年，英國設領事館於礮石，同治三年（一八六四年）設潮海關，外商紛來經營，厥後洋船往來繁密，外中互市，商業日盛，而汕頭之名亦日著，鼎革以還，仍沿用舊名，所不同者僅為易埠稱市耳。

汕頭位於中國東南隅，原為澄海西南端一埠市，適當韓江入海之口，居北緯廿三度廿分，東經綫一百十六度卅九分，北界澄海，西通潮陽之達濠及後溪，西北達揭陽之北砲台，東南臨大海，向東出海，北可通廈閩台滬津大連，西可通港澳穗瓊越暹及新加坡南洋群島各地，向北入內陸，可達東江各屬及閩南贛南各縣。

抗戰期間，汕頭淪陷七年，市區受亂蹂躪，破損不堪，復員三載以來，市面已日漸恢復舊觀，此蓋因汕市工商薈萃，民物滋豐，且因內地農村破產，治安不靖，故各地資金僑滙多集中於此，投資工商業，建設積極，規模卓

具，重建工作，故能迅奏事功。再者，當局對市政未來發展亦有積極性規劃，最著者首推東南大堤及碼頭之興建，該堤於去年六月興工，工程浩大，媲美惠陽馬鞍圍，曾被譽為戰後粵省第二大建設，將來工程完成，對繁榮汕市前途將大有貢獻。此外，市府尚積極推進新市區建設計劃，將全市分為下列四區，分別建設，計為（一）行政區：約在中山公園以東，即市之西北部；（二）住宅區：約在華塢路以北，即市之東北部；（三）商業區：約在華塢路以迄中山公園以南，及韓江西南，即市之南部；（四）工業區：約在韓江北岸，烏橋至夏嶺港一帶，即市之西北部。

無可諱言，在今日華南各大都市中，汕頭實不失為一安定寧樸而具引人入勝之都市，凡會居斯地者，莫不樂居而不倦。更有進者，自宋子文博士出長粵政後，渠對發展汕市工作亦萬分重視，本年夏間曾特遣珠江水利局長楊華日蒞汕實地考察，擬訂一有關汕市濬港擴埠新計劃，轉請中樞撥款興建，該計劃經已完成多時，現正呈送中樞審核中，屆時如獲核准實施，則新汕頭雄姿當可令吾人耳目為之一新也。

(二) 人口

汕市為僅次於廣州之粵省第二大都市，居民五方雜處，人煙稠密，現有住民數逾二十萬，籍貫則以潮州人最多，客家人次之，廣府人更次之，此外

尙有少數外省人及外國人。

查汕市於勝利前夕時，全市人口僅剩數萬，復員初期，據警局調查統計，爲數亦只得十五萬人左右，及至前兩年，因潮屬荒歉頻仍，農村破產，生計困難，內地人民遂相率遷避來汕，謀業覓食，故市區人口有遞增，迨至今春以後，潮梅內地縣份赤焰爲患，治安不靖，一般地主股戶及中產階級咸視汕市爲世外桃源，相偕舉家遷來，此外，本年六月當局在汕實施配糧後，糧情安定，不少外地人民亦特爲此轉居來此，有此諸因，遂造成目前汕市人口空前擁擠狀態，根據本年十一月份市府調查數字所得，則現全市人口總數已達二十一萬八千九百一十人，此數較戰前人口約增加四分之一之多，茲將本年十一月份市轄各區住民人數誌下：第一區男二三、一四七人，女一四、六七一人。第二區男一七、五四七人，女一五、一四五人。第三區男二五、二一五人，女二二、五一六人。第四區男二七、四四六人，女二八、三五二人。第五區男一九、一二二人，女一九、二六七人，第六區男三、一〇一人，女三、二八一人，合計男女共二一八、九〇人。

(三) 市政設施概況

汕頭市府自本年元旦由李國俊繼翁桂清接長市篆以來，迄今恰將一年，對市政設施，實堪以「平穩進步」四字稱之，無大建樹，亦無大過失。彼在地方上因得人和，故其各項措施頗能獲得各界人士信服，此亦即爲汕市政治在粵省所能獲較佳成就之原因，茲將一年來各項市政設施概況分誌如次：

(甲) 糧情：「民以食爲天」，一年以來，潮汕最嚴重之問題厥首推糧食，尤以上半年期間中之糧荒情形最爲可怖，是時早造一冬三災，各地收成平均不及一兩成，糧價高昂，一時竟舉列爲全國之冠，當四五月青黃不接之際，人心惶惶，餓殍載道，嗣市政當局爲謀挽救，開闢糧源，特先後成立潮汕糧食調節會及汕頭糧食運銷社等機構，集中官民力量，負責分途向鄰省南洋等外地搜購糧食運汕濟銷，一面並請中樞指撥閩台鄂湘桂等省米糧濟汕，交由該兩機構運回汕，經此一番努力，潮屬緊張糧情始得稍爲和緩。及至六月十一日，粵省府宋主席謀根本解決潮汕糧食問題，故特准將汕市列入全國

配售都市之一，在汕成立物資配售處，開始實施計口配糧，舉辦以來，成績斐然，不獨汕市廿餘萬市民前此所受「吃飯問題」之威脅於焉解除，即潮屬各縣亦多同受其恩賜！此因汕市在未實施配糧前，所需糧食大部係由潮揭隣近各縣搜購而來，故糧食恆較隣縣爲昂，配售實施以後情形則反是，不獨市間糧食低於隣縣，且更有大宗外來糧食可供轉運各縣濟銷。又本年晚造潮汕各地均告豐收，新谷經已大量源源登場，本年糧食足供供應，糧荒已成過去，但征實征借賦額仍奇重耳。

(乙) 兵役：汕市因屬一商業都市，缺乏兵源，故年來征兵均係仿照穗市招募志願兵項額辦法，由各商戶及壯丁按照比例攤派壯丁安家費，由兵役協會及各區公所負責招雇入伍，故拉丁現象，在汕市尙少發生。配額方面，本年第一期配得兵額爲一四二名，經於四月廿日清交；第二期兵額二〇三名，亦於七月底掃數征足；第三期兵額二八六名，定十一月底可全數征交。致兩年以來，汕市役政均能如期清征，迭獲層峰嘉許，政績且曾兩次榮獲全國第一，於此亦足見經辦機關及汕頭市民奉公守法精神之佳良矣。

(丙) 稅收財政：稅收方面：汕市本年稅收積極整頓後，數目每月均有顯著遞增，據查一月份征起數僅爲國幣卅餘萬元，十月份已增至金圓參十一萬六千餘金圓，此數字較之去年十二月約增加一百二十倍。各稅中以屠宰稅佔額最多，該稅一月份征起數僅爲國幣十一億餘元，然十月份已增至三九四一九金圓，次爲筵席娛樂稅，一月份征起四億餘元，十月份已激增至二一、〇七六金圓，其十個月彙計數則達一九一、一八七金圓，再次爲房捐，一至十各月份共征起二三、九四〇金圓。(餘從畧)。

財政方面：汕市財政因稅收收入激增，市庫收支勉可抽抵，一般公教人員待遇，九月份以前尙須折扣發薪，九月以後，則已一律按照中央規定標準十足支給，不用上級補助，此確屬省內各縣市中難能可貴之事。

(丁) 公用事業：

(子) 電燈：復員以後，汕市日形繁榮，用電量急激增加，惟開明電燈廠因援用戰前舊機發電，不敷供應，電機不勝負荷，致常發生壞機停機情事，予商民以極大不便，迨至本年初，該廠尙善後救濟總署購到新型六百瓩柴

油發電機一架，安裝竣事，即用新舊機同時發電供應，發電量共達一千二百盞，足供需求，故現全油已大放光明矣。

(丑)自來水：油市自來水廠設於菴埠，辦理尚佳，終日有水供應，不虞匱乏。

(寅)電話：在公用事業中最差人意者，厥為電話辦理未善，油市共有電話用戶八百餘號，因各項器材設備年久失修，致令通話欠靈，電話管理所復不設法改善，遂致電話形同虛設，各方詬病交加，現已由五區清剿部及油府嚴令趕速修整，想暢通之日，當可期也。

(卯)公共汽車：油府於本年開始招商承辦公共汽車，以利油區交通，油民稱便，惟至八月份以後，承商義發公司因不勝虧累，中途停辦，迄今尚未恢復。

(戊)衛生：油市面臨大海，氣候調和，環境衛生，夙稱優良，惟復員初期，因油區遭破壞，各處瓦礫垃圾堆積如山，溝渠閉塞，穢水停滯，蚊蚋繁生，影響居民健康殊甚，一年以來，經油府衛生局利用運僑賑米，發動以工代賑，征工數萬名，積極進行清除，成績卓著，其中以本年十月五日發動之一次規模最大，工作迄今已持續逾月，經疏濬之大小道路街巷之溝渠，總數共達四十二條，長凡三萬七千餘尺，先後挖出垃圾污泥不下百萬担，此為本年衛生工作最大建樹，現油區蚊蚋日少，已漸適合居處矣。

至於油區醫藥組織，規模較大之醫院計共有下列五處：(一)油立醫院。(二)福音醫院。(三)仁慈博愛醫院。(四)五善堂醫院。(五)益世醫院。

(己)地政：市府地政科由本年一月起至十月止，共辦理土地所有權登記八〇九起，頒發土地所有權狀共一七三七張。對於土地登記工作，該科現仍繼續辦理中，深望旅居港澳及海外華僑在油有產業而未履行登記手續者，速行親往或委託他人前往油市府辦理登記，以保業權。又統計全油土地共二萬四千餘起，(內宅地一萬六千餘起)，已登記土地共達一萬六千餘起。

(四)治安與警政

油市係華南重鎮，嶺東門戶，治安之良否，影響潮梅各縣至深且鉅。現負全油治安指揮籌劃之責者，係由油頭警備區指揮所任之。至負責實際警衛責任者，則係為油警察局長及保警隊，自衛隊等共負之，並以警局總承其責。警察為維持油市治安之基幹力量，現警總局之下共轄有六個分局，另有水上警察隊，刑警隊附屬組織，全市行政警察人數共有四百五十餘人，另保安警察一大隊三中隊，人數約有二百五十人，裝備情形，行政警察均配有步鎗，保警除配長短鎗外，每中隊另配有機鎗三挺，實力頗強，用以維持市區治安，綽有餘裕。一年以來，全市僅曾發生械劫案一宗，經探警努力緝下，於三日內即告破案，劫匪一名經處死刑。由於警備力量之強大，油市保警隊且常被抽調至潮普惠南一帶協助剿匪工作，屢立戰功。

由於隣縣各地治安不靖，油市當局年來亦曾經常採取各種未雨綢繆之措施，諸如舉辦戶口總查，辦理三人聯保，抽查身份証，管理水陸交通，舉行警備演習等，執行均極認真，一年之間，從未發生一案一潮，此皆得力於防範工作執行之嚴密澈底之功也。

(五)文化與教育

油市除工商業發達外，同時亦為粵東文物精華所聚之地，文化教育水準，均冠於潮梅各地：文化方面，現全市擁有報刊十餘家，計為光明日報、星華日報、大光報、和平日報、商報、油報、建國日報、嶺東民國日報、光華日報、華僑日報、天行晚報及原子能三日刊等，報社經濟基礎尚多薄弱，加以國內紙張油墨人工昂貴，成本繁重，遂致影響業務銷途，現各報營業最佳者，日可銷三四千份，少者僅數百。報業不振現象，尚可於市區街頭獲得證明，此即為若干商店住戶，家家均於門首粘貼一醒目紙條，標明「非經派定報紙，強派或暗投，概不負責報費」是也。

造成油市報業不振之另一因素，則係港報銷油是也。因港報內容充實，印刷精美，篇幅又多，售價低廉，每份對開兩張，幾與油報對開一張之售價相等，且航遞即日上午九時許即可抵達，故市民遂多棄捨本地報紙而改閱港報矣。現目油市報紙售價，係視時價漲落狀態而作機動調整，「八一九」限

價時，每份售金圓一角五分，十一月初旬改售三角，中旬更提高至一圓。

通訊社方面：現目經常發稿者，計有潮鐘，潮聲，東江，時事等十餘家，至於虛掛招牌領取新貼者，則為數不勝指屈。

教育方面：汕市教育一年來亦有長足發展，計新增者有專門學校一所，中學三所，小學十餘所。學生就學情況，今夏以後，因暹羅履行管制華僑教育，限制僑校設立，故潮籍僑生紛紛買舟回汕就讀，遂更造成汕市教育蓬勃一時現象。根據本年下學期統計，現全市計有：(甲)專門教育：私立南華大學(本年下學期獲准擴充為大學，設有文史、教育、法律、政治、商業、會計等學系，校址在崎碌。)民法法學院共兩所。(乙)中等教育，公立中學共十四所，男女生共五五七八人，補習學校七所，男女生共九四七人。(丙)國民教育：國民學校有十六所，男女生共八二五三人；私立小學廿三所，男女生共八六四五人；合計全市中小學共六十所，男女學生共二二三三人。(專科學校未計在內)

社教方面：已成立者有市立中正圖書館，民衆教育館各一所，科學館及體育館正由市府籌設中。

(六)工業

汕市為一新興都市，工業尙仍停滯在手工業階段，機器工業極為幼稚，僅有屬於交通及公用事業種類之少量輕工業而已，惟此等薄弱工業基礎，年來在外貨大量傾銷及國內政治經濟影響之下，亦早已普遍呈不振現象矣。

汕市工業概況，據最近調查所得，現全市工廠種類包括有機器修理廠、烟廠、酒廠、醬油、罐頭、火柴、紗線、抽紗、織造、肥皂、皮革、鋸木、冰酸等廠，各業之中，以抽紗工業一項最佔重要。

考抽紗業(即花邊抽綉業)為我重要手工業之一，且為潮汕特產，距今五十年前，有西教士以我教徒婦女貧苦無依，乃教之以藝，抽出布上紗線，織成各種花紋，作為手布、桌布、麻布、花布、杯墊、枕套、面巾、几套及女裝內衣等物，運銷歐美，是為抽紗業之發軔，厥後美商以潮汕一帶工良價賤，紛來設立洋行，設廠製造，此業遂漸而成為潮汕一帶地方經濟所繫。

抽紗業為潮汕對外輸出之特殊手工業，其工作可分為(一)抽紗，(二)刺綉，(三)補布，(四)花邊，(五)哥洛紗等，惟後二者現已頹落，銷路甚少，戰前情況，外商經營抽紗者有二十餘家，本國廠商經營出口者有卅餘家，小本廠商就地售賣者約百餘家，出品計達數千萬元，關係社會民生至為重大，汕潮各縣貧苦女工靠此為生者，數約四十餘萬人；復員以後，該業因原料缺乏，輸入困難，成本過高，及受其他結匯等限制，各廠商雖會竭力籌劃恢復，但業務難關終未能打開，產量既少，出口更渺，就本年情形，該業已復業及新設廠商，估計大小共約一百廿餘家，各家規模，均遠較戰前為小，儘管該業發展困難因素多，而其對潮汕地方經濟之維繫則仍居主要地位而不墜，其最可慮者，即係年來有等抽紗廠商為逃避國內經濟輸出入管制及出口結匯等法例限制，竟行轉移陣地，改於香港設廠經營，製成品則由港直接輸銷歐美，影響所及，頓使此一具有歷史之潮汕抽紗業地位大受影響。

其次，汕市工業中尙堪一談者，厥為火柴工業是也；回顧該業復員時，僅有耀昌永順等三數家工廠製造出品，嗣利生東明兩廠相繼設立，本年又有鮑江華僑等多家開工，遂形成該業蓬勃一時景象。由於各廠業務競爭劇烈，僱用工人衆多，故能裨益於一般貧苦居民不鮮，普通每廠每日僱工約在一至二百人，多屬婦孺，每日所得工資，僅堪糊口。

此外，汕頭出口量大大宗之土貨，尙有土糖、土紙、土磁、罐頭等各種工業品，惟因其製造地區散佈潮梅一帶，而非集中汕市，故不贅舉。茲附誌現目汕市各業工廠種類家數如次：抽紗業有一德行一價行等一百廿餘家，火柴廠有耀昌等十家，肥皂廠有華興等十餘家，電池廠有三星蓋一兩家，鋼鐵廠有捷和一家，化粧品廠有金山等三家，烟廠有三達等十餘家，皮革有三發等十六家，冰酸廠一家，餘從畧。

(七)商業與貿易

汕市為粵東貨運吐納港，其銷場除韓江流域潮梅各屬外，並包括閩西南贛南等隣省腹地，在內，戰前對外商業貿易比較會佔全國第三位，其盛況可見一斑；年來因海陸交通運輸量未復舊觀，且韓江水道不靖，影響客屬及閩

贛腹地銷途，加以國內金融波動，經濟風暴輪番來襲，遂致本年市面一片不景氣。尤其本年二月間金融大風暴襲汕時，市間掀起一片空前淒厲大倒風，各業商號倒閉者數達數百家之多，造成商場嚴重恐怖局面，商况由是更一蹶不振；及至本年八月幣制改革，物價被凍結於「八一九」價格為時逾二閱月，銅金圓跌值，市面釀成搶購潮，各商虧損奇重，倒風再起，於今限價雖已解凍，惟各商元氣不易恢復。

貿易情形：汕市商人經營出入口貨運，係因航線而異，分有北港線與南港線之別，北港線入口以津滬之豆脯、黃豆、色豆、蕪湖之食米、上海之麥粉、肥田料、花紗、天津漢口之煤炭、藥材、青蘆等為大宗；出口貨以紗、刺綉、土糖、冥鏢、薯粉、罐頭、生菓、醬料、土紙、土磁、舊蘆包等為大宗。

南港線入口貨以廣州之紗、綢、傢具、省營工廠出品之士敏土、工業原料，香港之小工業機器、汽水、洋貨、廈門茶葉、及南洋運越之穀米，新加坡之木材等為大宗；出口貨則以抽紗、刺綉、土糖、土磁、罐頭、土紙、竹器、蔬菜、生菓、魚網、冥鏢等為大宗。又本年來因汕市各綫航運多告停閉，故輸出各貨均多經由香港轉口。

至於每年出入口貨旺淡月，茲據調查所得如下：一月以舊曆年關，對南港各埠雜貨出入口均告旺盛，北港較疏。二月至四月，以土糖收成，菓菜最盛，且北港天津營口又值溶冰時期，需要正殷，故出口旺盛，入口較疏。五月至六月，以青黃不接，外埠米糧輸入較為大宗，出口疏淡。七月早穀及新豆收成，有新貨交換，購買力較強，是為出入口貨小旺時期。八月至九月為施肥時期，豆及肥田料輸入較多，又為晚造青黃不接時期，米糧大宗入口，出口較疏。十月至十二月，以北港天津營口各埠冰凍封河前，出口貨運遲供應，以備儲存，同時南港各埠亦因年節所需繁多，是為出口貨最旺盛時期。

(八) 金融與經濟

汕市為全國經濟重要之一環，位居我國五大口岸之一，其在華南之經濟地位，僅次於廣州，而在廈門湛江之上。當抗戰開始第一年，沿海各重要商

港相繼淪陷，獨汕市為出海之惟一吞吐口，工商經濟，均曾盛極一時，惟好景不常，敵於卅七年六月陷潮汕後，在跌蹄底下，百業備遭蹂躪，地方經濟，更是虛損不堪；勝利以來，歷年因時局動盪，幣值低落，物價騰飛突漲，且工商貿易須受管制，加以本年一年來數遭金融風潮打擊，秋間復遭幣改潮搶購潮等影響，故各業均呈外強中乾，甚或不支倒閉。

由於汕市工商各業之外強中乾，歷年以來，一般工商業經營者之資本，即多係靠以高利貸之「息條」向外界吸收，此項經營方法，即係以少量資本，向行經營鉅額生意，故在今夏之前，遍查世界各國及本國各大都市之商場，早已均無「息條」之存在，惟在汕市，息條則依然大行其道，且揭極大經濟勢力，當時市場上有信用之商號，每月負擔息條之利息，恆達營業資本十分之二三，甚或一半以上，均被視為常事。商人利用息條經營生意之利弊，倘遇貨價漲時，固可獲利，但遇低跌時，則因所負日息過鉅，勢必虧空破產，此固為不易之理，故在本年上半年中，市間即會釀成兩次大規模之倒風，每次因受息單牽累而致倒閉之商號均達百數十家，造成空前恐怖場面，嗣後市府及金管當局因鑒於息條為害之大，故特會同市商會集議取締，於六月間，嚴厲禁止息條在市面行使流通，一律代以現款或銀行支票交收，違者嚴加懲處，此一辦法實行後，市場秩序遂暫得恢復寧靜狀態。

其次，汕市為一入超地區，每年超支之數，端賴大量僑滙為之彌補，故僑滙在潮汕經濟上亦佔極重要地位。查潮梅向有僑鄉之稱，兩屬出洋僑眾為數不下四百萬人，依據去年統計，每月南洋僑滙經由汕市而入內地縣份之款項，最多曾達二百億元，至於本年情形，因國幣幣值直線低落，一般僑滙遂多轉途逃港，再經由地下批局遞入僑眷之手，迨至幣制革新後，因國內管制嚴密，地下錢莊無法立足，故全市僑批局會一度全體停業，僑滙在此期間，遂得流入國家行局，惟至十一月份以後，全國跌勢狂猛，各地僑胞不甘損失，因之經營黑市之僑批局又得乘時而出而活動，黑市僑滙情形，今已有漸復舊態之趨勢矣。

此外，造成潮汕地方經濟逐日衰落及金融枯竭之原因，其營業大者尚有如下數端：(一)年來汕市商場觸眼所見者，幾全為洋貨所充斥，土貨大受

排擠，出口銳減，坐令資金外流，而土產換取外匯之希望則幾告絕；(二) 潮汕各地天災人禍頻仍，農村破產，社會經濟空虛，人民購買力低落，增重商場不景；(三) 投機者買空賣空之風盛行，搥槩操縱物價，推波助浪，每逢時局有風吹草動時，常被利用為炒高物價，發其橫財之機會。至於金融物價波動情形，此可由四年來汕市港幣對法幣滙價比較數字上觀之，自可洞悉，茲附表如下：

復員四年香港對汕滙價表(單位元)		時 間	香 港 幣	公 對 油 頭 國 幣	公 價	黑 市 價
卅四年十月	八月	十一月	(	元	四元	一、七二〇、〇〇〇元
卅五年四月	十二月	七月	)	元	四元	七六五、〇〇〇元
卅五年三月	六月	二月		元	四元	二二〇、〇〇〇元
卅五年三月	九月	十一月		元	四元	四八、〇〇〇元
卅五年三月	十二月	七月		元	四元	二二、〇〇〇元
卅五年三月	六月	二月		元	四元	二七、一〇〇元
卅五年三月	九月	十一月		元	四元	六四、八〇〇元
卅五年三月	十二月	七月		元	四元	二、四五〇元
卅五年三月	六月	二月		元	四元	二、四五〇元
卅五年三月	九月	十一月		元	四元	八、〇〇〇元
卅五年三月	十二月	七月		元	四元	五、〇〇〇元
卅五年三月	六月	二月		元	四元	二、六〇〇元
卅五年三月	九月	十一月		元	四元	九八〇元
卅五年三月	十二月	七月		元	四元	六五〇元
卅五年三月	六月	二月		元	四元	一七〇元
卅五年三月	九月	十一月		元	四元	七五元
卅五年三月	十二月	七月		元	四元	

◀ 備 必 人 商 ▶

報 公 府 政 港 香

刊——週

(令 政 規 法 切 一 府 政 載 詳 容 內)

規 當 遵 明 僑 便
例 地 守 瞭 胞 利

樓 三 號 一 十 五 街 賦 歌 環 中 : 址 地

號 二 七 二 式 二 : 話 電



一年來之湛江市

湛江是雷州半島的重鎮，也是南路軍事、政治、經濟、的重心，雷州總關和粵桂南區剿匪總指揮部也設立在這裏，在抗戰時期，因為環境特殊，一躍成爲南中國的吐納港，這個時候，京滬港粵商人，都集中到這裏來，市面乃逐漸繁榮，那時的湛江（廣州灣），好像一個村姑突然打扮成一個千嬌百媚的摩登小姐，抗戰勝利後，離開老家四十七年的湛江，重歸祖國懷抱了，同時政府當局對這個天然良港也重視起來，所以定下了「湛江建港計劃」，爲適應將來擴展及巨輪進出之需要，擬將硃州島附近，及東海島附近航道，暫行浚深，使萬噸船隻隨時通航無礙，即數萬噸的巨輪，亦可候潮進出。湘桂黔鐵路，也以此爲終點，來港段工程處去年已在西營設立辦事處，正擬着手興工，可惜湛江外圍匪氛猖獗，致未能實現，這兩年內，湛江外圍的匪禍日益滋長，使湛江對內的交通線，受到重大的威脅，商旅裹足不前，迫使湛江由繁榮而趨向衰落之途，實在是最值得痛心的一回事。現在把一年來的湛江大概情形作一簡括的報告。

一、幾個首長

首任湛江市長郭壽華辭職照准後，第二任市長柯景濂也就在去年的六月一日接事了，柯市長的封翁是澳門殷商，所以跟隨他來赴任的人員，大部份都是港澳兩地的世家子弟，所以行裝甚盛，因爲他是愛講體面的人，所以他在任內也好講體面的說話，他的出入前呼後擁，流綫型的汽車，兩旁企立手持「湯母生」的弁士，所經過的地方市民都另眼相看。卅六年的年底是他到

任施政的半年了，他乘回省述職之便，乃順道返澳省親，和拜會港澳的親友。至一月一日返湛，適逢有人向海關密告，謂有十萬元港幣私貨，由穗乘粵海安輪偷運來湛，海安方面得接這消息後，即加派關警，靜候該輪抵岸時加緊查緝，詎搜遍該輪，所謂十萬元港幣私貨都無踪影，祇有市長的行李九大件未有檢查，同時市長的衛弁，大隊荷鎗實彈開船迎接，遂於紛擾中這批行李乃下船起岸了，事後市面盛傳走私案和某首長有關，報章亦紛載其事，所以臨參會開會時也有人舉這事向市長質詢，市長說沒有所聞，倘查明確是事實一定嚴辦，這事遂成懸案，海關方面也沒有根查了。後任市長張仲絳氏，在柯市長蒞任一週年（六月一日）這一天接事，因爲他是學者（大學教授）他在穗乘粵海安輪來湛履新，行李簡單，隨從甚少，祇有主任秘書一人暨其夫人偕來而已，在船上屢請關員檢查他的行李，關員問他有無自衛鎗械，他也說沒有，若和柯市長來湛時一較，真有大巫小巫之別，他接任後，本爲政不用多言之旨，祇埋頭苦幹，因爲市庫支絀，市屬公務員難得一飽，他乃積極整頓稅收，以冀增加收入，一方面又實行裁汰冗員，以節減支銷，這種開源節流計劃，苦幹數月，市庫仍未能達到收支平衡的目的，所以他在八月廿一日的市參大會上說：「他在未來湛之前，會有一個施政的理想，但來此兩個月後，才覺得他的理想完全落空，理想與事實隔離很遠，令到他寢食不安，精神十分痛苦……算得有生以來精神最感痛苦的一次，比教書時期的生活困苦得多」。聽他這一段說話，大有早知今日，悔不當初之概。聽說他的私生活很簡單，舞場酒肆很少他的足跡，他恆對人云：提倡節約要從上做起，

看起來確是一個很平民化的市長，他有時單人匹馬便搭時間車走入赤坎，「沙甸魚」一車的滋味想他也嘗透了，他的出入常安步當車，不識他的市民，甚少知他是現任市長，他的待人接物和藹可親，他對人說：現在雖然做了市長，但他的日常生活和教書時一樣沒有變更，可惜他對於行政經驗尚少，遇事不敢大刀闊斧的做去，所以蒞任快將半年，還沒有多大的建樹，致市民對他沒有深切的認識。到十二月，湛江市長由何肇接任，因十二月十九日陳一林叛變，第十清剿區司令張君嵩被害，於是更由何兼司令之職，於二十一日率××保安團南下湛江，維持湛市治安。

二、災難特別多

今年的湛江，比往年特別多災多難：在一月四日的晚上，赤坎儼影舞廳正當裙履蹁躚，婆婆起舞的時候，廳外突然飛來炸彈，當堂炸傷舞者一人，秩序會一度騷亂，這是湛江數年來未曾聽過的炸彈案。一月七日下午十時，西營暉日路發生大火，法治時代建築的西營大菜市全部焚如，附近木屋一百五十四間亦遭焚燬，災民不下數百，災區迄今還未復原。迨踏入四月，赤坎方面，鼠疫症流行，隨處均有疫鼠發現，傳染之速度區之廣濶，為近數十年所未見，衛生當局以藥物缺乏，經費無着，乃召集全市各機關，於四月七日下午召開防疫籌備會議，立刻組織防疫委員會，向市內殷富勸捐，一面電省衛生處請撥藥品來湛，以遏止疫症蔓延，決定由四月九日起至十二日止一連四天舉行防疫清潔大掃除，尙幸羣策羣力，把疫症撲滅，然已擾攘一月有餘，市民染疫而死者約有數十眾。六月十一日，大雨傾盆，夜後尤甚，遂致山洪暴發，赤坎河邊村全村茅屋百餘間，全被大水沖毀，溺斃居民數十人，是夜哭聲震天，令聞者酸鼻，堅固如西赤路以鋼根三合土築成的西營大橋亦被大水沖毀，西赤交通遂被切斷，為恢復西赤交通起見，全市各機關聯合組織一建橋委員會，向市內各行商借款建築一大木橋以貫通西赤交通，直至九月三日該橋始落成，正式開始通車，建橋債務預算至本年底還未能逐一清償呢。七月十日凌晨，共軍乘虛大舉偷襲赤坎，保警隊第二營某連在西營橋附近與混戰，結果死傷四十餘人，連長陣亡，市內中央中國兩銀行被搶，幸中

央倉庫堅固，未被搶清，惟是市民經此一役後，已提心吊胆了！旋省方加派大兵駐湛，人心始告安定。七月廿四日，颶風掠過本市幸損失尙微。九月廿七日，暴風進襲湛市，赤坎海溝堤受災最慘，吹毀茅棚木屋泥屋一共二百二十四戶，溺斃婦孺十六名。西營避風塘內沉船數十艘，毀瓦屋九間，茅屋近百，溺斃四人。洵洲區破船傾圮，觸目皆是，吹沉大小船隻百餘二百艘，溺斃數百人，通平區沉船塌屋數百，禾稻被淹毀一空，死人數十。南三區禾稻鹽田全崩，薯豆盡毀，塌屋數百間，死人數十。這次風災，實為湛江空前浩劫，損失之巨，實難以統計。十二月十九日，保安第十團團長陳一林，因吃空額甚巨，第十清剿區司令張君嵩前往複驗，陳恐敗露，率隊叛變，擊殺張君嵩後，並進襲湛江市，劫掠赤坎一番，始向廉江方面潰走。此外細鈔風潮亦紛至沓來，市民無形之損失亦巨，計一月中則發生拒用五百元以下鈔票，三月初則一二千元的鈔票也無人肯收受，至六月底五千至二萬元的鈔票也遭歧視了，江門水東梅菜等處均大量的湧來湛江覓人接受，湛市的物價遂被搶起，白米由一十萬元突漲至二十萬元，因此遂引起市場混亂，搶米事件乃於七月二日下午發生，市內和豐米機遂於是役犧牲了。綜觀湛市每一次米價激揚，都和細鈔風潮有關，但等到細鈔潮平息，米價依然沒有回順，這才糟啊！每一次細鈔風潮，又非經過三四個星期難以平息，因為銀行方面每一次收兌細鈔，均是慢條斯理，好整以暇，你想兌換細鈔嗎？須要經過分版，排隊，領籌，或登記，種種麻煩手續，有時時候三兩天也沒有領到兌換証的，縱使機關兌換，也要經過一番申請手續，所以市民提起細鈔潮就感到頭痛了，相信銀行兌換手續，倘能簡化一點，也許細鈔風潮一定沒有這樣洶湧的。綜上所述，火災、賊劫、風災、瘟疫、一連串的災難，你教湛江市民怎樣吃得消呢？

三、競選年

有人說：今年湛江是競選年，什麼國大重選，立委競選，市參競選，議長競選，一幕一幕的競選劇，逐層演出，湛江的市民對於競選這宗事，極感興趣，惟是競選者有時志在必得，遂不擇手段，引起糾紛和笑話百出，未免

有失民主風度，殊為可惜，例如陳統之先生以中央提名未能當選，乃向法院起訴市選所舞弊，卒把湛江卅六年十一月選出之國大代表推翻，於四月十二日重選，開票結果，陳學談氏得七萬一千二百一十二票重膺正選，陳統之得五萬三千四百二十八票，獲充候補，陳統之獲充候補之後，立刻飛京，作了一封陳學談氏退讓書，向國民大會報到，旋因陳學談氏亦飛京出席，遂鬧出笑話，立委競選的時候也甚熱烈，因為事前各候選人得到默契，於一月廿一日開始投票，得以順利選出。講到三月廿八日選舉正式市參議這一天，赤坎區選所突發生選舉票被竊疑案，後經多方調停，陳省參議翰華自願把自己的寶座讓與梁省常氏作條件，這竊票案才能解決。同時，西營區也發生冒領選票案，市教育會也因審查會員證發生糾紛，坡頭區選所發生打架秩序大亂，北渭區又有人作有計劃的驅使強行搶票，和搗毀投票所，以致笑話百出。在八月十五日正式參議會成立這一天，籌備數月的競選議長戲演來也極賣力，在未選前李月恆氏仍操勝券，傳說在最緊張的關頭，對手方面請孔方兄先生出來替他拉票，李氏的陣腳動搖，聽說有四路大軍突然反旆，林蔭棠氏遂穩登寶座。總之，今年湛江的競選聲沒有一時停止過，競選的宣傳和手段，五花八門，令市民目不暇給，稱之曰競選年，也不算過當。

四、不斷開倒車

有人懷疑今年的湛江是不斷在開倒車，可不是嗎？拉烟捉賭，軍警和包烟庇賭的惡勢力固然要打，無票看戲要打，無票乘車要打，購物不如意也要把店員打，警分局長與局員意見不合亦要打，甚至寫些不盡如人意的小品文字也要捱打一場，打，打，打，打，打至釀成血案，甚至打出人命，好像是事到沒有解決時，一經落花流水的痛打一場，便甚麼都可以解決了，這樣打的世界，不是由文明而退化到洪荒的時代嗎。

五、文化事業

湛江的文化事業異常落後，市面的書店和出版社，寥若晨星，你想購買一本參考書籍或各地最新出版的書報什誌，實在比登天還難，然而荒蕪無稽

的連環圖小說則觸目皆是。影戲院最近祇得百樂殿一間勉強支持下去，聽說關於文藝巨片，任你怎樣的偉大，均不甚收得，到不如打門片的場場滿座。新聞事業亦不甚發達，目前日報祇有大光報和正氣日報兩間，民國日報最近改出午刊，大道報出紙半張也在中午出紙，各報銷紙均少，出紙最多的也不超過三千份，少的二三百份而已，最近百物飛漲，各報社均岌岌可危，倘月內沒有轉機，恐怕有的也要停版了。完全中學現有有三間，初級中學亦三間，共學生七百二十一人，高初級小學共有一百左右，學校的設備除中正，培才兩校較完備之外，餘均限於經濟的拮据，多未能達到理想，因為各地留湛的文化人，逐漸復員或歸鄉，師資也甚缺乏，聽說今年各校的教師，地方人士似較外來人士多了。體育乃健身強種的基礎，但是湛江人士向來不甚注意，運動大會和球賽等消息，在市是不易聽到的，最近才有雙十節球賽和總理誕辰球賽來點綴一下吧。我想建設湛江，對於文化教育和體育事業是萬萬不能忽畧的。

六、建設

今年湛江的建設也甚落後，在郭任時曾計劃在湖光岩建設自來水廠，用柏油美化西赤路和改設自動電話等，可定祇聞「樓梯响未見人下來」。西赤路（西營至赤坎）路面破爛不堪，以致翻車事件時有所聞，市民咸視西赤路為畏途，柯任和張任雖會兩度修理，可是均屬門面工夫，經過三兩場大雨，狹窄的路面，反比未修時尤甚，西太路（西營至太平）現由商人辦理，路面較前最佳，東坡路（東營至坡頭）亦從未修理，所收的養路費實不知怎樣花費去了。電話也是十打九不靈，有人說：辦公桌上的花瓶和電話機，是同一樣的裝飾品物，實在這句說話一點也沒有過大。電力廠自郭任交還法商辦理後，祇得三兩個月的光明，以後便時明時滅，今年七月法商便借電燈用戶積欠電費過鉅為題，未經當局許可便實行停供電流了，經過多次的交涉和磋商，還是沒有圓滿的結果。後來張市長赴穗述職，經將事歷向電燈廠交涉，經過詳細報告宋主席暨建設廳長謝文龍，宋主席對此事甚為關懷，經飭謝廳長即與廣州法領事商談，結果，即依照本市維持電燈局恢復供電委員會所擬恢復供電

辦法，由廣州領事館遞呈法政府命令該越南電燈總公司飭令湛江廠於文到半月內照常供電。

今年雷匪匪氛頗熾，因防軍兵力不敷，未能機動深入搜剿，匪勢坐大，邊區如新鹿、坡頭、東海、這幾塊地方，常常有匪騷擾，自七月十日赤坎事件發生以後，省方加派勁旅南來，積極展開清剿工作，月來經十數次圍剿後，各地股匪已稍斂跡，號稱「粵桂邊區人民解放軍等二支隊第五團」符春茂股，已於十一月通電反正，誓在政府領導之下，努力肅清地方匪患，今後湛市的治安，益臻鞏固了。

七、最興奮的事

今年市民最興奮的莫如海關職員雷次莊勒索德士古火油公司三千元，被姚副稅務司用計在西營南天酒店當堂人贓并獲，經十月八日地檢處傳訊海關幫辦陸榮矩和勒索案涉重大嫌疑，突被扣留，出入口商民聆訊後，歡欣鼓舞，人心大快，咸望當局嚴予究辦，把數年來海關積弊一掃而空，為商民一伸積怨，其次，在正式市參會開幕時，梁參議若瑩力敷稅處屠稅舞弊，證據確鑿，湛府於廿七日即將稅處職員何志猷扣留查辦，處長陳平遠「棚尾拉箱」，得以逍遙法外，市民說：這就是「烏狗得食白狗當災」了。此外一幕一幕的貪污案，都未能把正犯懲治，如坡頭區區長柯卓文，瓊州區區長李昇平，瓊州警分局長李勉，市府參事吳世謙，這等貪污罪犯，的確神通廣大，能够及時逃脫，事後一紙通緝令就算了結，一幕幕的打虎好戲都演至中途便爾完場，市民祇有嘆一聲沒有眼福！

八、港幣吃香

「三文有」，「兩文買」，這是赤坎中正路閩游會館門前港幣黑市場發出來的買賣聲，他們一言為定，也沒有訂立單據，為因信用是「炒友」的本錢，從來沒有不認賬的爭執，今年港幣最吃香，所以這個市場得以畸形發展，在物價最動盪的時候，這裏的人數越多，因為買賣貨物者的心理，都以港幣漲落為轉移。假如說上海執着全國經濟金融的樞紐，這兒便是握本市經濟金

融的命脈，因為這黑市場影響人心太大了，三月三日這一天，柯市長飭令探員把這金融黑市場撲滅，拘捕「炒友」四名，署施懲戒，然而「野火燒不盡，春風吹又生」，沉寂不久，又再度活動了，八月十日的下午張市長也會親自率隊至金融黑市場把「炒友」拘捕。續後交由警察局長傅潤芝氏不時派員出動拘拿，把嫌疑重大的送法院法辦，這個市場才告解體，現目警察局遷來閩游會館辦公了，誰敢再來幹這犯法的勾當啊！

九、主要物價

今年我國經濟情況劇變，臨最嚴重的關頭，各地商場都鬧着不景氣，經濟脆弱而未有根基的湛江，遇這急劇的變化，商業的不景氣自然比各地加深，「八一九」改幣宣布後，小商民莫不欣喜若狂，滿以為今後物價得以安定，以前的損失希冀逐漸挽回，豈料安定不久，劇變又起，急劇的情狀比前加重，現在且把今年湛江的主要物品，漲勢的驚人倍數，製成兩表列後：

一月一日價 八月十九日價 增加倍數

物品	一月一日價 (以元為單位)	八月十九日價 (以萬為單位)	增加倍數
上白米	七一〇〇〇〇	五〇〇〇	六十倍
生油	三三四〇〇〇〇	一四九〇〇	四十四倍半
青豆	六〇〇〇〇〇	三七〇〇	六十一倍半
生豬	五五〇〇〇	二六〇〇	四十七倍
片糖	六五〇〇〇	三四〇〇	五十二倍
生豬	二〇〇〇〇〇	一二五〇〇	五十倍
廿枝標馬紗	三七六〇〇〇〇	一八二七〇〇	四十八倍半
蝠期元布	一六八〇〇〇	七一五〇	四十二倍
肥仔藍布	一七五〇〇〇	六七五〇	三十八倍半
大鴨扣布	一五五〇〇〇	六三五〇	四十倍
淨白火水	五八〇〇〇〇	三一〇〇〇	五十五倍半
東山火柴	六八五〇〇〇	四二〇〇	六十一倍

改幣以後至十一月十三日物價漲倍數

八月十九日價

(法幣以萬元為單位)

十一月十三日價

(金圓以元為單位)

倍數

上白米	五〇〇〇	九六	五、七六
生油	一四九〇〇	四六〇	九、二
青豆	三七〇〇	九〇	七、三
生麵	二六〇〇	八二	九、
斤糖	三四〇〇	九八	八、六
生豬	一二五〇〇	四三〇	七、
廿枝標馬紗	一八二七〇〇	五八〇〇	九、五
幅鼎元布	七一五〇	二六、五	一、
肥仔藍布	六七五〇	二八	一、二、四
大鵬扣布	六三五〇	二五	一、一、八
淨白火水	三一〇〇〇	八五〇	八、二
東山火柴	四二〇〇	一二五	八、九

綜觀上列兩表，物價波動得太厲害了，其漲價速率空前加速，真使市民意想不到，今年物價却在天天上漲中，不是那樣漲便是這樣漲，簡直輪迴上漲而沒有間歇，商店裏所存的貨品，賣出去時雖有錢賺，但轉瞬間就買不回來，商店的「虛盈實虧」實在比比皆是，有的因為虧蝕過巨，資金週轉不靈，只得舉債借款，以資維持，但是日息高昂，舉債過多的商店，有如雪上加霜，生意一日比一日的衰落，債務一日比一日增高，直至沒法借貸時，祇得關門停業了，所以今年湛市攤欠的消息，比往年特別多啦！目前市面的商店，外強中乾，岌岌可危的，尚不知恆河沙數，在下半年湛市最繁盛的街道，中正路、中山路、大通街、中興街等處，空舖招租觸目皆是，因此下半年的租值也比上半年低減百份之三四十了，然而商業這樣的凋敝，湛江經濟的前途危機實在令人可怕！

十、進出口貿易

湛江的出入口商號約有二百多家，但是第一二季的輸入配額，是沒有奉

香港年鑑

上卷

一年來之湛江市

准列入，第三、四、五、季的輸入額，每季祇得美元二萬八千至三萬元，以此區區的配額分配這二百多家，實在有剩少僧多之概，多者每家佔二千餘元，少者佔四五百元（港幣），所以有的商號，對着這少許配額發愁，果真派員赴港辦貨嗎？除了旅費外，還有多少呢？因此有人說：輸入管制太嚴，便窒息了湛市的商場和生產，這話多麼的沉痛啊！而且輸入太少，供不應求，利之所在，人爭趨之，投機的商人，祇有趨向走私之一途了，有的憑着勢力，有的買通關節，大量的奢侈品，從另一方面輸入，試看街頭陳列着幾許限制輸入和禁止輸入的東西，洋煙、洋酒、手鏢、透明膠品、香水、唇膏、等物，充斥市面，數目之龐大可想而知，有人據未正確的估計，走私貨品比正式報關入口的要多五倍，恐怕這估計也不會錯的。

今年湛江的輸出，雖然未有正式的統計，但以情形來看，着實少得可憐，在上半年生豬、牛皮、炮竹、鮮蛋、牲口、等出口也不少，下半年形勢就不同了，生豬、鮮蛋、牲口、多數改道轉運江門或廣州，才報關出口了，據說這裏報關出口的手續煩雜，費用又特別大，官定的外匯牌價，距離黑市過遠（廣州的官價也比湛江高），出口商虧折太多了，所以有的改道外運，有的寧願縮小業務減少出口，以免虧蝕過巨的也在所常有，進口，出口，都有這重大的困難，原料不能進來，生產不能出去，在這個矛盾的情形下，湛江的出入口貨就要窒息了。

十一、工業和農業

湛江雖然沒有規模宏大的工廠，可是織布廠在繁榮的時候大小共有四十多家，織布機一千二百多架，所織出的土布除本地方銷路外，大部份運銷於欽廉各屬和瓊州一帶，也會一度推廣至海防和南洋羣島，現在因為棉紗的缺乏，金融的不安定，對於生產品難以估計其成本及售價，各布廠就漸漸的衰落了，目前苟延殘喘的祇餘二十餘家，繼續開工的布機祇得三百架吧。較大的炮竹廠也有三家，每家有工人一百五十名。火柴廠也有一家，每天出品火柴二十筮，可是他們每間廠每季的輸入配額祇得港幣二千餘元，他們的原料是全靠外來的，這區區的輸入配額，輸入得多少原料呢？因為原料恐慌，所

以近來這幾家工廠也減少許多工人了，家庭式的小型工廠還多着呢，可是，大工廠也被迫停工了，小工廠又怎能獨存啊。

最後說到農村方面，今年春夏之交雨水過多，湛市上半年的主要產品，花生、什糧、穀米的收成平均祇得到五成左右，夏秋之間又遇山洪暴發，颶風為災，低窪的田地粒穀無收，高地的甘蔗損失奇重，一般農民的生活，實在苦不堪言了！本年冬貸，本市核定配額二百億元，至今仍是一張空頭的支票，不知何日才能够貸放呢？農民們真是望眼將穿了。

總之，今年湛江的商業，工業，農業，都呈現着崩潰的狀態，景况蕭條，奄奄一息，長此下去，前途的隱憂實在無窮啦！

★
★
★

隆興百

錫務五金出入口

香港和興西街二十四號

電話：二九一七 電報掛號：二六四六

PAK HING LOONG

TIN MERCHANTS

ORDER TAKEN,

QUALITY GUARANTEED,

PRICE MODERATE,

No. 24, Queen's St. West, Hong Kong.

Cable Address. "PAKMETALS"

TEL. 23917

第一回

香港年鑑

弁言

一九四八年版要目

一年來的中國
一年來的上海
一年來的工商業
一年來的香港

- 第一編 土地人口
- 第二編 政治軍事
- 第三編 財政金融
- 第四編 商業物價
- 第五編 交通現狀
- 第六編 工業勞資
- 第七編 教育文化
- 第八編 社團一覽
- 第九編 法例摘錄
- 第十編 工商行錄
- 第十一編 附錄

優待補購

荷李活道一〇號：華僑日報營業部
德輔道中三十七號：華僑日報辦事處



一年來之澳門

一、政治狀況：中葡邦交增進——政治措施明朗——禁政嚴厲執行——治安力量加強——澳門小姐問題——修正華人習例
二、交通建設：水上交通——陸上交通——空中交通——電信事業——繁榮建設
三、工商經濟：工商狀況——走私風氣——稅務增減——工潮三宗——金融狀況——中澳協定
四、社會文化：文化教育——慈善事業——衛生保健——小販問題
五、結論

翻開史籍，澳門開埠已經四百多年。其間經過多少艱辛的墾殖。從一六〇六年八月卅一日，首任澳督賈拉絲古上尉，至現任澳督柯維納，已是經過一百一十餘任澳督，在這裡建立下不少動績，才能使澳門達成今日的現狀，為華南一個繁榮的商埠。

從現實的昭示，今日的澳門，正朝着新新的路上發展，自從澳督柯維納蒞任後，從中葡邦交的敦睦，禁政的措施，建設繁榮，一切一切，都有着長足的進展，誰也覺得，澳門是蛻變了，它現在所走的路向，將必能洗滌以前畸形繁榮的污點，達成充分顯現青春活潑富有朝氣的城市。無疑這是一段艱苦的旅程，然而，自從澳督柯維納蒞任之初，早就堅定信心，不惜以重大的人力財力來作澈底的改革。

一九四八年很快就過去了，這一個年頭，儘憑你從任何一方面來說，它進步的迅速，該是我們理想中的成就，並不是一件意外的事。依一般生活程度來說，倒算較附近港穗兩地安定。我們可以從政治狀況，交通建設，工商經濟，社會文化，各方面來透視整個澳門。

一、政治狀況

中葡邦交增進

澳門，從地理上說，是屬於廣東的一部份，離開市中心區僅幾里的路程，一出關便便是中山縣境。隔河相望的灣仔，也屬中山

五區將軍鄉。在全澳十餘萬人口中，中國人就佔了百分之九十九，一切一切，都不免要和中國——尤其是廣東發生極大極大的聯繫。我國政府也派有外交專員駐節在這裏，中山縣政府，同時為與澳門政府採得密切聯絡起見，特派專員設辦事處於此間。自從澳督柯維納蒞任後，對中葡友誼的敦睦，尤其決心，蒞任以來，其個人曾作官式訪穗，拜會粵省主席宋子文，警察局長鮑立德，亦嘗赴穗訪問，我國政府為中澳合作的商給問題，余英傑兩次訪謁澳督。磋商獲得完滿的解決，姑無論從任何一個角度來看，中葡友誼的敦睦，都充分的顯現無遺。而中葡人士的融洽，親誠，隨處可見，一種虔誠互助的精神，兩個民族混成一體。記得當澳督蒞任之初，他就曾強調指出，治澳的措施，唯一的首要就是敦睦邦交，因此，在政府政務委員會非官議員中，華人代表一席，他最重視，一切有關本澳建設繁榮的大計，莫不懇切與華人代表磋商，公餘之暇，恒躬身視察僑團，關懷備至。

政治措施明朗

澳門是一個絕對公開，沒有秘密的城市，澳督每次接見港穗記者，都很坦白的說過。真的，澳門政治明朗，從現實的昭示，是無可否認的。一年來，雖然會有過幾件令人覺得遺憾的事，如中山單車失朱文彬意外的給毆斃。印警扼斃小童等，澳政府均能循外交正途及本澳法律分別予以解決，朱案的解決，除由政府撫卹死者家屬葡幣一萬元之外，朱氏遺下的一雙未成年子女，由公共慈善救濟總會予以教養，由小學而至中學，或

同等學校畢業期限至滿足廿歲，並特撥給樓房居住，像這樣的措施，在其他僑居地方，實在不容易見到。

至於本澳之新聞檢查制度，其原則與範圍，此一個關係於文化事業，有莫大關係之重要問題，丁此言論自由，各國對新聞都取銷檢查的今日，而澳門仍有這一套，使各地人士滋生疑竇，根據澳督對這問題的解釋：此種新聞檢查辦法，不僅為本澳所獨有，係葡國全國施行的一種制度，葡京里斯本亦有同樣新聞檢查，但一切檢查法例，悉根據「出版法」指定條文來做原則施行，例如侮辱世界各國元首文字，誹謗及有傷風化之黃色新聞，例須加以禁刊外，其餘正常之新聞報道，均多能刊出，此種措施，對澳門新聞事業並沒有阻礙，澳督特別指出當葡國全國施行這種制度時，澳門當然不能例外予以取締。

禁政嚴厲執行 東方蒙地卡羅，澳門一向就給人冠以這個帶侮辱的稱謂，無疑的，在過去的一個時期，澳門烟賭林立，花事繁榮，倚翠偎紅，為華南唯一的金迷紙醉城市。自年前當局實施禁煙令後，迄今煙毒之遺害，已收宏効，雖然仍有罔顧法紀之徒，暗營煙格，惟在當局嚴密的搜索拘捕下，一經拘捕，當依法嚴懲不貸，據法院的發表，本年元月至今共破獲私煙格卅八宗，拘獲人犯五十四名，均分別判處徒刑，出獄後依法遞解出境。

關於禁賭，澳督柯維納下車伊始，即施行禁賭，茲為顧慮各賭館職員生活，乃採取分期禁絕辦法，自該令頒佈後，去年停業的已有多家，本年內先後停業的，有十月初五街利成，蓬萊新街順泰，下環街西就等攤館。在本年內預定停業的，尚有渡船街德銘除了上述外，所餘尚有中央酒店地下之快活樓，式樓及七樓兩大娛樂場，白眼塘街之瑞貞，十月初五街之合利，順利，合隆共七間，皆列入來年度（一九四九年）分別完全停閉。

談到花事，澳門向稱鼎盛，可是這幾年來，由於社會經濟環境的造成，澳門花事，已是開到荼蘼，當年福隆新街，宜安街、清和里、新填地、新圍各花街綺賦風光，空留感喟！邇者，當局為積極實施繁榮澳門新計劃，將在政務會議提出討論實施禁娼，在禁娼未施行之前，政府先來一個步驟，在十月中旬，會派員分別查究福隆新街，宜安街，新填地等處妓寨實況，再傳訊

全市旅業司理，嚴禁租賃房間與人開設按摩社，政府的意旨，將由明（一九四九）年開始，除正式賣唱之歌姬，能申領牌照外，其他妓女概予停止發給牌照，若已申領牌照的，而違法不當以賣曲賣技維持生活的歌姬，明年度亦將取銷她的牌照，當局對禁娼的措施，至為積極，務使澳門能洗滌往前的污點，換來一個嶄新的樣貌！

治安力量加強 澳門的治安一向都很靜謐，這地方環境雖然有很大的關係，但負責治安機關維護得力是一個主要的條件，澳門的軍備，相當充實，除了陸軍總部外，另有非兵三營，川駐關崗，巡仔路環等地。軍之外，是警，治安警察局的組織，很是嚴密，除武裝警察外，警探部也列分為三個部份，一、治安警探部，二、政治警探部，三、市行政警探部（歸市行政局管轄），警察局自今年元月由鮑立德接任後，警政獲致良好的拓展，這一年來，澳門在鮑局長治理下，僅僅發生兩件械劫案，一月廿九日下午環小市街卅八號廣利蛋店式樓住客李光，被劫金飾現款萬元，六月三日青洲海面匪徒夥劫貨艇。但都給治安警探部很迅速的破案，鮑局長以陸軍步兵上尉長材，奉令出長全澳治安行政措施，下車伊始，新猷展佈，增設無線電警車，除亟力鞏固市面治安外，與鄰近穗岐兩市鎮，經常取得密切的聯絡。且有感於有和港方取得更密切的聯絡必要，蒞任後曾先後訪問港澳，造成三角聯繫，並議定港澳穗三地警政首長每年約期舉行治安會議，這於加強澳門治安確是一個良好的辦法。

澳門小姐問題 從本澳的治安問題，想起震撼遠東一件驚人的空中械劫案，港澳線航空客機澳門小姐號，在本年七月十六日下午六時由澳開出，航次九州附空被匪徒械劫，以致失事墜海，全機廿四人，除疑匪黃耀偉慶逃生外，其餘均罹於難。自此事件發生後，極引起社會人士的關注，關於疑匪黃耀的審訊地點問題，現港澳雙方政府正進行研究中。還沒有獲得解決，原因是這樣：香港政府認為這一班劫匪的出發點是在澳門，破案的經過也是在澳，則這案應由澳政府辦理，但澳方認為航機是在港府註冊，肇事地點是在澳境外，由於互相研查，故這一件空前慘案，仍未有解決。案犯黃耀仍扣押在警署中，聽候解決。

修正華人習例

葡政府在一九零九年君主執政的時候，曾訂有「澳門華人習俗條例」，這條例的創立，是根據華人習慣而草擬的。在條例內有一項規定，對於妾侍地位，是合法的承認，妾侍所生的子女與正室所生的，同樣可以享受承繼權，並准許立嗣，條例內又規定女子並沒有承繼遺產權，從事實上說，我國政府自從推翻滿清，成立民國後，這習慣條例，已不適合現行法律，規定一夫一妻制，妾侍的地位，在現行法律上，是不獲得合法承認的，丈夫納妾，應受法律制裁，婦女會對此習慣條例，認為影響婦女界地位很大，根據我國現行法律及習慣，詳列意見，當任澳督，也認為這條例於現行法律，頗有抵觸，實有更訂的必要，乃下令組織研究華人習慣委員會，委出法官，檢察官，民政局長，佐次治大律師，羅巴度大律師為委員會委員，經過兩個多月的研究才將意見書由澳督轉呈葡京屬務部請求修改，得到接納，准許照本澳舊慣的風俗習慣及我國現行法律的規定，從新修正，妾侍的地位既不承認，如果沒有所生養的，也不能立嗣，若屬宗教人士，女子亦得有繼承遺產，其他各國僑民，當依照其政府現行法例執行，澳政府幾百多年的法律，亦奉令更訂，我外交部駐澳專員郭則范，對葡當局此舉，極為讚譽。

二、交通建設

水上交通

澳門的水上交通，由於河床淺窄，較大的輪船都不能駛進港口，澳政府認為對本澳的繁榮，有很大的影響，現經由政府支撥鉅款，進行濠河工程，這是一件相當艱苦的工程，預算來年夏間完成港口疏濬。

從現實來說，今日澳門的交通，乃以水路為主，除行走港澳綫的客貨輪武穴，祥興，美華，廣東，廣西，江平，平安，等艘外，其他如航行來往省澳的五艘，歧澳四艘，澳門三埠線，江澳等總共達四十艘之多，貨運的溝通異常便利，但統觀一年來，在夏初的時候，航業呈現蓬勃的生機，貨客均甚擁擠，入秋後傳來一片冷淡聲，內河航業公司倒風熾盛，造成這個原因的，據航業界的消息，沿途檢查關卡太多，使旅客不勝其擾，一般水客以檢查過嚴，均裹足不前，徘徊觀望，澳門的內河航業即受到嚴重的打擊，直至十一

月初間，航業公會據情稟請各有關當局，請求實施聯合檢查，十一月十八日中山縣政府奉令召集各有關機關開會後，決定聯合檢查的辦法，簡化手續，航運始畧見好轉。進出口輪渡的數字，已經一步步的增加，進出口本澳的船舶貨載統計，平均每每月數字表示：摩托船，進口一萬七千四百十三噸，出口，一萬七千四百十七噸，渡船帆船，進口八十五萬零一百噸，出口，七十九萬八千八百六十七噸，假如濠河工程完成，港口能够駛進較大的船舶，進出口的數字當更騰昇，同時，內河航道不靖，匪徒阻撓，對本澳的航運也有很大的影響。

陸上交通

澳門的陸上交通，乃是唯一的國際公路岐關綫，戰後初期，由於岐關公路在陷敵時，受了很大的破壞，而岐關公司也因車輛缺乏，交通上備受影響，年來中山與澳門陸路溝通僅靠東幹綫，至十月西幹綫修築完成，貨運始見蓬勃，略現生機。說到市區內的交通工具——巴士和的士，澳門巴士公司是式月一日開始行駛的，把全澳劃分四線行駛，晚上十二時後便完全停止，至東方的士公司，四月廿五日才投承派車應召。僅得十來部車，但亦足敷應調，因為除了的士之外，營業租賃汽車過多，造成競爭生意的現象。

除了上述，在澳門有一種特殊環境支配下的交通工具——單車，這裡所指的單車並不是和香港的三輪車。乘搭單車，在澳門極盛行，依靠這行業來維持生活的，約有二百人以上，在市區內，因格於交通條例的限制，來往較少，他們唯一的顧客，就是鄰近本澳的各鄉鄉民，所以操這行的，也以中山鄉人佔了最多數。

自從巴士和的士先後成立後，一向稱雄的黃包車，全盛時期也悄然渡過，千多名的手車，隨着澳門的繁榮發展，逐漸給淘汰了。

空中交通

澳門對航空運，在港澳航機未籌辦和黃金進口未獲得政府許可前，很少很少有飛機抵澳，這與本澳機場也有很大的關係，因陸機機場工程浩大，沒法修理，故祇有依靠新口岸水機機場，每月平均由曼谷菲律賓暹羅來澳的貨機普通約四班，這都是專做黃金的特種航機。直至四月四日，澳門航空運輸公司成立開幕，加打連拿式的「澳門小姐」客機，正式通航，

港澳交通更形利便，可惜通航僅三個月，「澳門小姐」在七月十六日下午六時，由澳飛港尾班時，航次九洲附近，竟為匪徒喬裝搭客械劫，造成空前慘劇，「澳門小姐」葬身龍宮，撈起來已是肢體分離了。自從「澳門小姐」遇難後，航空公司雖然積極籌備復航，但由於多種環境的制肘，直至十月三十日下午二時才正式復航，暫定每週逢星期六，及星期日，往返共四班，週一往返共兩班，據公司的主事人表示，將來當可達到每天都有班機往返港澳。

電信事業 澳督柯維納對於交通事業的設施，很是重視，在預算冊內，擬定為交通發展的經費其數至鉅，籌備較遠數月的港澳長途電話，四月一日正式通話，港澳兩地消息的溝通，更是利便和快捷，使本澳商務更趨於繁榮，除了港澳長途電話外，穗澳長途電話，現正與穗方當地加緊進行洽商裝置中，至於澳菲長途電話，澳當局也加緊進行計劃。粵電報局長鄒茂桐為穗澳長途電話事也會奔走穗澳間，大概明年內當可安裝完竣，今後港澳穗三地聯絡，當然更是利便快捷。

繁榮建設 建設新澳門的聲浪，高唱入雲，無可否認的，今日的澳門的確走上新生的路向，一年來昭示眼前，如馬路的改鋪和增闊，全市分區改換弧光燈，西望洋山上建築氣象台，利便航空機上落，把石堤工程重新興建，光是這筆工程費的支出政府也撥定七十萬元，預算明年春開便可完成。至於市內的建設，已計劃決定重新改建的有營地街市和新花園街市。澳政府決心繁榮建設澳門，由澳督擬定獎勵市民投資建築屋宇辦法呈請葡最高當局核准施行，規定凡在本年內建設樓宇的，得免繳業鈔十二年，又在一九四九年完成的准免納業鈔十年，置業公司亦同受優待，在一九四八年至一九五〇年，買入陳舊屋宇重建完成的，物業轉移稅減征每千二十元，故一年來投資於建築屋宇上的特別多，同時經過政務會議通過，把一般人都認為手續煩瑣和稅項過重的建築新例，重新修正頒行，基於上述的各種獎勵建設措施，招引了不少投機財富紛紛來澳，影響所及，地皮也隨着漲了，十一月時，京滬大亨，紛逃來澳，計劃在明年內，分別在澳門建築新屋宇二百幢，丞仔建築三百幢，其他新築的建築，宏偉的大戲院，娛樂場正設計繪製圖則中，國家醫院最近又購置了龍田舞台，準備建築一座設備最完善的華南最偉大的醫院，

澳門的建設，正方興未艾，前途極有希望。

三、工商經濟

工商狀況 澳門商務的興替，關係整個澳門的繁榮極大，這一年，澳門的商場，依然在強力的掙扎下，追求未來的光明，而出口貨銳減，工業凋疲，沒有振作，但廠商却不曾灰心，尋求維護的善策，現分述如次：

一、火柴廠商叫苦 本澳火柴廠商，在戰時，其營業的暢旺，向為各行商所欽羨，這一年來，由於南洋各埠市價低降，定貨的稀少，銷路很是阻滯，遂使本澳火柴業瀕於厄境，危機四伏，曾經一度停工，澳門共有火柴廠三間，即東興，昌明，大光。每月共出品火柴達二萬筭（每筭一千二百盒），外銷數字，約佔全產量的百分之八十。三廠共有男女長短工逾三千人。由於銷途的影響，每廠每月挺多開工二十天，較諸戰時日銷八百五十筭，真是不可同日而語。本澳外銷唯一的市場是荷印，星加坡，馬來亞各地，其他如港澳，安南，暹羅亦佔全數的百分之廿，但在今日外銷既然窒息，而工資昂貴，廠商實不容易維持，故各廠商為謀打開這一個僵局，正緊切聯絡，冀取得勞資雙方瞭解合作，維持這當前危機。

二、商場外強中乾 假如沒有認識清楚澳門商場內幕的，光是從外窺來肯定今日澳門的商場，誰也說澳門商業蓬勃，事實上，今年整個年頭，澳門的商業，凋敝不堪，沒有甚麼生意「落行」，一般商人都抱着薄利主義，祇要平均營業的進益，能够維持皮費的話，貨物與金錢，總要容易得到轉流，有時商人寧願吃虧也求早日脫售，使資金不致凍結，一年來，各行商都能平穩的渡過，雖然市場高唱不景氣，虧折的倒立，出入口商是全澳商行中至足做人的，上半年當航業較為蓬勃時，行庄林立，宛若雨後春筍，然而，這僅是曇花一現，招牌掛上容易，除下也不覺煩難。

三、走私風氣 澳門，也會給人稱為冒險家的樂園，走私對於澳門的影響，恰和香港相反，市場的暢旺，有賴於這群冒險家的協助，但澳門政府，維護我國關稅的推行與稅源，對私梟輩，隨時予以嚴重的打擊，拱北關為了防範這些私梟也費了不少心思，增派關警，設無綫電聯絡，組立突擊隊等。儘

管當局佈下嚴密的緝私網，若干商人，爲着賺錢，不惜冒險爲之，常常得不償失，每每牽連有關商號因週轉不靈，迫得付之關門大吉，事實上，這些店號的倒閉，不致影響澳門的商場，因爲他們會很快改換一下面目，又從新豎起另一個簇新的招牌。

四、稅務增減 澳政府爲拓展慈善事業，雖政府預算冊每年指定辦理慈善工作的，其數至鉅，預算明年年度將增至百萬元，但政府仍感覺不足，經過政務會議通過，由九月廿四日起增開稅源，決定增加慈善印花稅，(甲)稟紙每份加貼慈善印花二角。(乙)所有舞票戲院入場券，及其他一切娛樂票，凡票價在五角以下的，貼慈善印花半角，票價在五角或以上的，一律貼印花一角。(丙)所有自來水公司及電燈公司收據，如在十元以下的，每一單據應貼慈善印花半角，滿足十元或十元以上的，每一單據貼印花一角，除增加慈善稅外，財政局於四月十五日頒佈徵收公鈔冊內第一五五款未列項下的各種新興事業業鈔，如牙醫，看護，經紀等都有納稅的義務。又澳督在五月九日公佈開始徵收各貨客棧稅例詳細辦法。規定(甲)貨棧，每棧出入口雙程計算，每一單位徵收稅款廿元。乘客每位徵收貳元。(乙)客棧，每棧出入口雙程計算，每一單位徵收八元，乘客每位徵收貳元。(丙)水機降落本澳區界海面內，需用港務局浮標寄碇的，每機每次七元五角。除上述，政府對商衆的艱苦是很明瞭的，財政局一月廿五日，按戶調查租約，評減全市屋宇價格，以爲評減業鈔徵收的機會，八月廿七日，經過政務會議修正建築條例，減輕市民的負擔。澳督原定十月時核減全市業鈔，生鈔鈔十五萬元，但葡最高當局沒有批示，故一九四九年度春季業鈔，仍暫按舊徵收，大概來年夏季當能依評定之原稅額，核減百分之十。

工潮三宗 我們可以說，澳門的工潮是較其他任何一個城市少有，這一年，僅僅發生過三宗，其中兩宗獲得圓滿的解決，一宗還進行談判中，當勞資雙方談判未至最後的決裂階段，勞方依照工作，等候解決，對社會並沒有影響，這是值得特別提出的。現在分述概要如次：

香港年鑑 上卷 一年來之澳門

爲儘請公司提高待遇，依照國際勞工會的規定以每日八小時工作爲限。分別列出改善待遇的辦法，經過雙方諒解的談判，終於獲得圓滿的解決。

(二)昌明火柴廠五百多名工友，以廠方驟減工資在七月十日晚上收工後，聯合由十一日開始罷工，資方減低工資所持的理由是銷途阻滯，運費甚昂，成本增加，而且沽出的貨品是以港幣爲本位，工資的支付是葡幣，勢不能長期虧折，減低工資的標準是女工每日減三角，男工依日薪減百分之十五。這工潮發生後，中間雖經有關當局，分別出來調解都沒有效果，勞資雙方談判了十天，到廿一日才獲得解決，訂定保障勞方辦法六項。工資照舊支給。

(三)巴士工潮於十月初即因工金問題，雙方有各走極端的趨勢，由中華機器總工會澳門支會出面調停，勞方願意繼續開工，俟候調解，這一件工潮資方沒有明顯的表示接納勞方提高待遇的要求，相信可能稽延到來年才能有明期的解決。

金融狀況 澳門金融一向都很安定，沒有特別的波動，黃金下半年因來源關係，金商集團的牽動，整個金融市場幾受控制，港幣與葡幣成爲一般銀業界投機的目標。由一月至四月，比率港幣較葡幣高零零五間，其間一個時期平兌，直至五月後，港幣幣值漸趨下坡，破一字關，六月後徘徊於八算上下，但其間有一個極短的時候，因金商搜用港幣的影響，港幣竟高漲至一三式五，這期間不少銀業界乘時暴富，但反面暗中炒賣，弄至焦頭爛額的却不少，到底澳門的金融倒算安定。

每月由菲律賓曼谷運來的黃金，平均約兩批每批總有兩萬盎司以上，黃金到澳成爲港金融市場最注意的事，因本澳僅是一個轉運站，最終的目的還是香港，儘管港例嚴禁黃金進口，然而私梟們，爲利所在，不惜冒險，甘蹈科罰，無疑的，今日澳門金融市場在華南却佔了一個很重要的位置，使人注目。

又當我國政府改革幣制的初期，炒風甚盛，使金圓券的身價，天天貶低，銀業公會雖嚴飭所屬會員遵憲法紀，澳政府爲維護我國金融經濟措施，經政務委員會議決，嚴予取締炒賣，又當我政府在未改革幣制前，澳政府對我國經濟措施，已算盡了最大的責任，首先限制旅客攜帶大洋進出口，每人僅准

五百萬元，改革幣制後，依照我政府的規定，旅客不論進出口，祇許可攜帶金圓券廿元。

中澳協定 我國政府為防止走私，安定國內經濟金融，決定與港澳兩政府成立中澳，中港協定，為着商談中澳協定，我政府於一月十日派中央銀行駐香港代表余英傑來澳，拜會澳督柯維納暨經濟局長羅保，作初步的交換意見，得到澳督明朗的答覆，表示願意真誠合作，即日進行加緊合作的初步階程。二月六日財政部海關總稅務司署，副總稅務司丁貴堂繼續南下商洽後，澳門政府便於三月十二日正式頒佈政府立法條例第一〇三三號規定，我國七項生產品出入過境條例，即（一）錫，（二）豬鬃，（三）棉紗，（四）荃葉，（五）錫，（六）植物油（包括木油，菜子油，桂皮油，麻子油，胡麻子油，茴香油，荳子，茶油，草麻油和棉子油等在內），（七）錫。上開各項原在中國生產品，而現在澳門有存貯的，應於四十八小時內，向經濟局報明，以便能享有自由過境及出口的。澳政府繼續在三月十三日，發出立法條例第一〇三四號，規定上面七項生產品，輸出和過境過備的手續。如果商人想將上面各種貨品輸出過境過備的時候，必須首先向經濟總局繳驗中國海關發出的證件，證明在中國出口貨物應有的結匯手續，已經辦妥簽證放行。及出口貨物的外匯，確已向海關指定的銀行辦結的。同時並規定作為商品所備運由澳出口之貨物，貨價超過葡幣式百元的，如果沒有經過經濟局所檢點及中國海關發出的入口許可証時，也一律不准由本澳輸入中國境內。

經濟局長羅保，又於四月九日約見火柴、食鹽、烟絲、魚業商販等，詳加解釋改善出口條例，對我政府的經濟金融安定，盡了最大的力量幫忙協助。至於中澳關務協定的內容，經過中葡兩國政府代表在京商定簽署辦法後，我國特派海關總署總稅務司李度於五月十九日南下，廿日正午十二時在督轅內，與澳督柯維納，雙方簽訂中澳協約，旋經過澳門政府立法程序，在六月三日正式公佈實施執行協約的規定：（甲）澳門政府禁止一切船舶於夜後，（一）自澳門境內駛往中國，但經澳門政府與中國拱北關稅務司另行商訂者，不在此限，（二）自中國境內駛往澳門，但過檢船舶及經澳門政府與中國拱北關稅務司另行商訂者，不在此限。（乙）澳門政府為協助中國政府防止私運

，屬於中國海關所規定之違禁禁止及限制物品，或中國政府所頒進出口貿易辦法附表所表，暫行停止及禁止輸入物品前往中國起見，對於該項物品，不得發給出口許可證，或裝船准單上項物品清單，應由拱北關稅務司，隨時送達澳門政府查照。（丙）澳門政府應責令結關前往中國船舶之船主向澳門政府呈遞出口艙口單，澳門政府應將該項出口艙口單簽證屬實，於該項船舶結關前，以副張送達拱北關稅務司查照。（丁）澳門政府應責令由中國到達澳門，或由澳門結關前往中國之船舶或民船，將行程部，或民船往來掛號部，呈送澳門政府簽證，並註明到或結關日期。

四、社會文化

澳門政府對於社會慈善和文化教育都很注意，這一年來，財產撥付在慈善救濟工作上的達七十多萬，每次港穗記者訪澳時，澳督也會很坦白的說，本澳將逐年增加慈善救濟公帑，預算一九四九年，慈善經費將增至一百萬元（佔全澳行政費十二份之一）。文化教育衛生保健問題，辦得亦極具成績，現簡畧敘述：

文化教育 這是大家比較看重的一個問題，因事業的進行，也比較急亟而易於開展，尤其是教育方面的事業，本澳共有公私立中小學校共五十一間，另補習學校十五間，學生約式萬人，文化事業雖然不算怎樣發達，華文報紙共有五家，葡文日報一家，葡文週報二家，大小書店五家。

慈善事業 澳門的慈善事業，辦理良善，為眾所週知，政府轄下的公共慈善救濟會所屬有白馬行醫院，育嬰堂，貧民所，筷子基和台山貧民所，老人院，殘廢收容所，嘉諾撒仁愛會貧苦女童收容所。孤兒院，麻瘋病院，葡籍殘廢老人院等，共收容貧苦，殘廢，鰥寡老少達二千多人，至於僑團的慈善機構，有鏡湖醫院，同善堂等，每年辦理贈衣，施賑，經費的支出很是龐大。公共慈善救濟總會，在九月時，計劃拓展平民屋，把原日跑狗場的四座狗屋，完全改建，預算把流浪街頭的貧苦兒童和一般殘廢鰥寡盡量收容，這四座貧民屋已經落成，決定明年元月二日開幕，澳門慈善救濟工作，將繼續推動。

衛生保健

澳門當局，對市民衛生保健的工作，辦理得有相當成績，四月時，即開始為市民計劃如何渡過炎夏虎烈拉的發生，由政府購備足供十萬人注射的防疫針藥，分區設站免費為市民接受注射，九月時，並舉行街頭流動注射站，據衛生局的公佈，一年來，前往接受注射防疫針藥約有七萬多人，患霍亂死亡的，僅得二宗。在澳門肺癆的病患者，假如依照人口的比率來計算，死亡率並不比香港弱，平均每週最少有因患肺病致死的五人，所以，當局對於防癆工作的展開，也很重視，衛生局長利卑露，特向澳督建議，成立衛生訪問團，致取葡藉熟識粵語的年輕少女十一名於九月七日開班訓練，期限一年，由澳督柯維納親臨主持開學典禮，可想當局對此問題的重視。

小販問題

這個問題，會在一個時期使市政當局，大傷腦筋，二月的時候，一般小販咸集中於河邊新街一帶擺賣，原因這裏接近碼頭，又是澳門繁盛馬路的一段，但當局認為影響交通和市容很大，予以嚴禁，數千小販，向商會呼籲，終於經過了市政廳長會同華人代表，商會理事長數度出巡市面狀況後，決定另劃定地點給他們擺賣，這才解決數千小販的生活，現在，澳門市政當局，對於管理小販，在交通上，市容觀瞻上，甚至於衛生保健上，都有了良好的影響。小販也居然能够成立一個小販聯合職業公會，自己督導會員，秩序井然，幫助政府不少。

五、結論

一年來的澳門，我們不論從任何一個角度去觀看，一切都有着長足的進步，而當局對改革澳門已下了很大的決心，相信明年的澳門，當更趨繁榮進步，將能成爲華南一個繁榮，美麗，交通便利的城市，東方蒙地卡羅的侮辱稱謂，將永不存在，今後的澳門，將成爲東方的瑞士，令人留戀，安居！

民國卅七年十二月五日

華僑日報增設 中區辦事分處 啓事

本報爲便利讀者與廣告刊戶起見，特在德輔道中三十七號（即郵政總局西鄰李耀記五金潔具店側），增設中區辦事處，業經開始營業，商戶各界訂閱報紙及刊登廣告，請逕向該處接洽，無任歡迎。由於分處成立，本報電話設置，亦略有變更，茲詳錄如下，諸希 察照！

德輔道中 中區辦事分處：二一八六四

荷理活道總處

經理部：二三七六七
編輯部：二三九八四
營業部：二七五四四

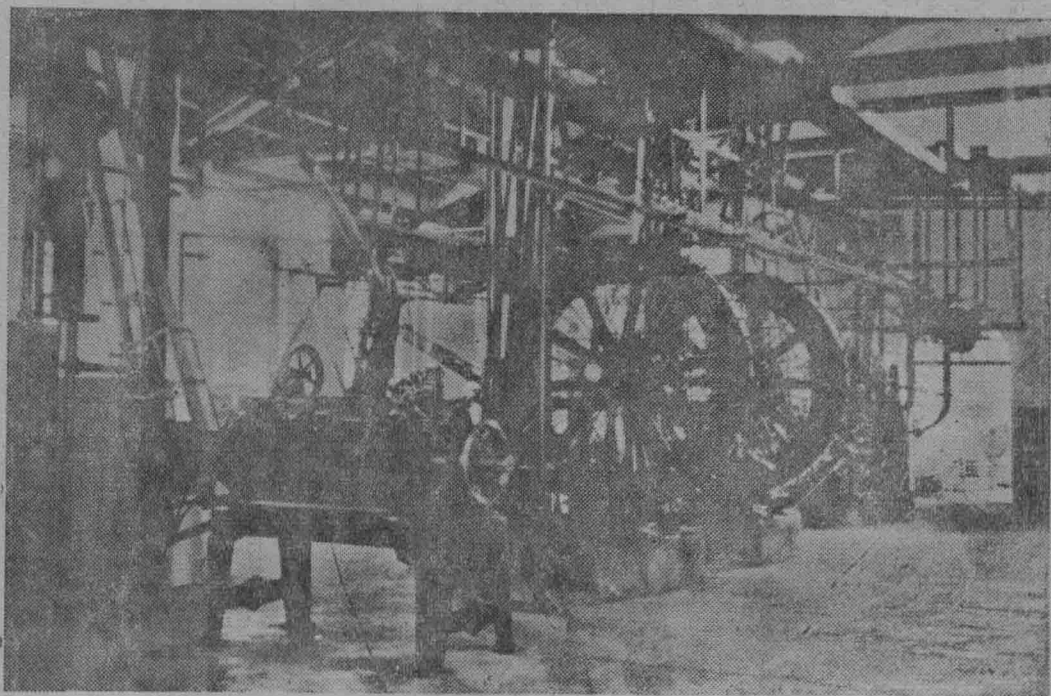
華僑日報有限公司謹啓

香 港
淘 化 大 同 公 司

ESTABLISHED 1908

THE AMOY CANNING CORP.,
 HONG KONG FACTORY

香港年鑑
 上卷



新式自動製罐機每分鐘能製罐二百個

(High Speed Automatic Can Making Line Speed 200 cans per minute)

第二支店

香港軒詩道一六六號
 電話：二〇二七二

第三支店

九龍彌敦道三一號
 電話：九三五八五

製造廠

九龍牛池灣地五十三號
 電話：六五五六五
 六七八八五

發行所

香港文咸街一十五號
 電話：三二二二三

第一支店

九龍太子道四二〇號
 電話：九三五八五

五八



一年來之香港

一、政治的措施：推行敦善睦隣——取締政治活動——加強維護治安——提高行政效率
二、社會的建設：整理公私學校——救濟港九屋荒——解決小販問題——計劃增設水塘——推行保健工作
三、交通的整理：調整陸上行車——發展民用航空——增強海上聯絡——修葺全港路面
四、經濟的改進：安定通貨——工商現狀——處理工潮——疏導游資——改善財政

在一九四八年度，香港有一顯著的現象：是一切均朝向建設方面邁進。溯本港光復之初，事事物物，殘破不完，經官民間兩年來慘淡經營，漸次恢復舊觀，本年度承上兩年的成就，繼續努力，用能收事半功倍的成效，無論在經濟交通和一切社會事業上，都有巨大的成果，使這顆東方之珠，回復了固有的光芒，它的繁榮程度，實且超過港戰前的情形了。祇惜中間有一個時期，一方面受了世界大戰後經濟不安定的影響；一方面由於戰亂繼續擴大，把本港的大部商務窒息了，形成了奄奄不振，尤其戰後恢復原狀未久；根基還未穩固的各種輕工業，遭受了嚴重的打擊，牽連所及，工商業遇了重大難關，失業的人數激增。幸而秋季以後，商業情況轉好，輕工業漸有轉機，其中像：紡織，五金製造，漆油業，和許多半手工業，均見大部復工。故從整個香港看，在一九四八年度，依然是進步的，尤其在建設方面更有進步。

一、政治的措施

推行敦善睦隣 香港地位，是具有世界性的，唯其如此，故睦隣政策，是執政者唯一的主張，尤其是與我國過於接近，於我國須取得密切的聯繫。在本年度，中港之間，曾發生過幾件不愉快的事：如廣州沙面英領事署被搗毀事件；九龍藥城木屋被拆事件。幸都能以誠坦的態度處置，不致把事

情弄大。其後港方對於我國幾件重大的措施，都會加以充分合作，以促其成，其中較大的有：簽訂中港關務協定，這是港方以最大的力量，和犧牲了一部份商業利益是以協助我國緝私的，協定於十月四日簽字，同月六日在立法局通過，即於十一月一日付之實施，從此，我國海關人員便可根據這協定在香港區域內執行緝私工作了。其次，在我國改革幣制時，亦有相當的協助，港政府向我國要求於九月十一日起，執行限制旅客攜帶金圓券進出本港，每人以二十元為限，以防止資本外流；又於同月廿日起，宣佈限制一般銀行銀號作買賣金圓券的營業，由港府指定廿三家銀行，照公價專營此種買賣，以期杜絕投機操縱。後至十一月初，上海米荒嚴重，發生搶米風潮，由聯總處長賴樸翰，滬市長吳國楨，向港政府商借白米一萬噸，以渡難關，港府毅然答允，即於是月十二日將米運滬。凡茲種種，俱為表現睦隣之精神的。此外，對於澳門以及和本港有關的鄰近地區，亦均本這樣精神應付，以此，本港和鄰近地區，都獲得了密切的合作。

取締政治活動 香港是法治的區域，犯罪行為，是以違犯本港法規才有罪。因此，各方面的政治人物，都集中到香港來，中國各派的政治人物如此，法越方面的也如此，在政治人物眼光中，差不多視作東方的里斯本了。然而在這種寬大政策之下，很容易便流於縱容，野心的人物，漸漸的有超

越常軌的企圖了。另一方面，香港流行着一種半秘密半公開的組織，論實際近於黑社會，他們的份子不甚純粹，主持的却託言是政治性的組織，藉作掩護，以避免當局的注意。但此等份子，實已脫離了政治的意義，實際予當地治安以很大威脅的。港府爲此，毅然予以取締，并鄭重聲明：於港地作合法的政治活動，是不過問的，但假使以香港作根據，發動作軍事的企圖，足以妨害隣邦，或影響本港治安，和違犯本港法例的，則斷然不許，犯此的必依法懲究。此外并爲澈底整理一切不正當的組合，特舉行各種社團從新登記，把歷來形式式的社會團體，加以調整，以杜絕搗亂份子攪入作不正當的企圖。於各社團申請註冊時，均極端注意他的主持人物，和參加的份子是否純粹，例如工業團體，如參加的不是正當工人，則決不批准了。

加強維護治安 香港地區，五方雜處，人口復不斷增加，截至十二月間，港九人口總數，已接近二百萬的數字了，故在維持治安，實爲一件十分吃力的事。港府對這問題，久已深思熟慮，研究完善的應付方法，本年夏間，從印度調到一批印籍員警，加入各警署服務，其後復先後增募華警，積極訓練，擴充後備警察。警方的實力，現已比較一年前增加甚厚。而最重要的，厥爲十月廿七日立法局所通過的「一九四八年度便利維持公衆秩序與公安條例」，這一法案，是賦予軍警當局以重大權力，可以隨時行使他的職權，執行徵用沒收拘捕等項防止和彈壓暴動的工作。在這一年度裏，還未有發生過要應用到這法案的權力，港府毅然通過了這法案，是預防萬一的，然而，可見對於治安如何的加緊注意。其後復於十一月六日開始，動員海陸空軍和警察，在香港，九龍，新界三個地區，一連四天，舉行大規模的防止歹徒暴動演習，規模之大，演習地區的廣闊，和時間的延長，均爲本港光復以來所未有的，其重點是着重於測驗軍警維持治安力量達到樣怎的程度。至於十二月廿三日通過施行的「香港防衛軍條例」，更是一個保護香港的具體步驟，依這組織，香港將來會有新軍六千人，力量異常雄厚。此外，無線電警車的设置，中央警署無線電指揮室的完成，也可說是增強治安力量的重要設備。

提高行政效率 在本年度裏，港府對於行政效率的提高，曾盡極大的努力。故各種行政法例，提交立法局予以修正的，比往常特別增多，誠以

許多法例，係訂立於多年以前，經過第二次世界大戰後，一切環境變遷，其中不少失了時間性，或未盡適合於今天之執行的，綜計在本年度提交立法局表決修訂的，包括了財政、司法、商務、衛生、工務各部門，主要之點，皆在適應現情，便於施政，簡單的說，也是提高行政的效能。更有兩事值得注意的：一是增加女陪審員，從來本港法庭的陪審員，單是男性，但許多案情，和婦女界本身有關，唯有婦女界，才更能加以深切的鑒別和了解，爲此，當局乃增設女陪審員，這不止於法庭判案上可收便利效果，於婦女地位，也顯見提高。其次是添設太平紳士法庭，這事的動機，爲了年來港中民事小案件，比前激增，原有各庭，對於處理這些零碎案件弄到忙碌不堪，從而積壓日多，當局爲解決這困難，乃有太平紳士法庭之設，即以現在的太平紳士任法官，從事處理各種輕微的民事案件，於十月十二日正式開庭判案，這是香港的新設施，於清理積案，有相當的效果。

二、社會的建設

整理公私學校

香港華僑教育未能達到理想，爲無可諱言的事，尤其在光復以後，港中僑校，在量一方急激增加，形成了表面的蓬勃發展，然在質一方却無多大的進步，同時對於徵收學費，參差不齊，間有超越常軌，致學生家長無力負擔，結果形成港九兩地區失學兒童日益增加；其次則許多私立學校，衛生設備不符規定，影響一般學童的健康甚大，凡此種種，俱爲本港僑教的缺點。在本年度中，港府教育司施以最大的努力，把過去的不良現象，澈底加以濶除，其第一步措施，爲規定一般學校須按月徵收學費，及規定每月的徵費額，換言之，即是由政府公定收費額，無論公立抑私立，都不能超過這個數字。經過多方考慮後，於一月三十日，公佈分月收費辦法，至同月十四日，公佈各校收費額數。當施行之前，許多私立學校，作激烈的反對，說於學校學生兩方都沒有什麼好處，尤其按月收費，更爲多數學校反對。可是當局毅然執行，經過多月的事實證明，沒有甚麼不良的影響，先前反對者的疑慮，可說是過慮了。當局接着執行取締的，是衛生問題。課堂人數過擠，衛生設備不完——如缺少廁所，沒有窗戶——木梯樓房作學校等，

都加以嚴厲的限制。在這一年裏，辦理學校的，受着種種限制，自然感到經營不易，在教育本身說，在學生福利上說，已經大有進步。至於公立學校方面，本年也有顯著改進，未恢復的籌備復開，已辦理中增加班次，均較上年度為積極，另一個特點，各公立學校漸次注重華文，提高課程裏的華文程度，這是以往所未見的。

救濟港九屋荒

地小人多，寸金尺土，香港的居住問題，素來已是不易解決的。這一年中，以內地戰事影響，來者日增，屋荒現象，益見嚴重，港府對此，曾施用各種方法以求和緩，如限制租額，不能超過一九四一年度原額百分之四十（住宅則為百分之三十），特設租務法庭以解決業主與租客間的糾紛等，雖已收了治標之效，可是仍難徹底解決。後來為從根本上着想，積極獎勵人民建屋，并予以種種便利，在獎掖政策下，港九兩地區本年度新建，或破壞而修築完成的屋，已達五千幢左右。祇可惜一方遷居來港的人仍如潮湧而至，一方則有一些房屋，為了業主貪圖厚利，濫索租值及巨額的「頂手費」，遂致任令空置，久未出賃住人，於是屋荒情形，一樣嚴重。直至十月間，當局以這種不良情形，斷難任他存在，突於十月卅一日，派警把港九兩地沒有人住的空樓卅二間，予以徵用，準備配租與沒有房子居住的人，經過月餘的考慮，在申請租用的六百餘家裏，於十二月八日發表，分別配租與申請人。這一措施，受益的僅是區區數十戶而已，於解決整個屋荒問題，沒有重大的影響，然這是給予囤屋居奇的人們以一個大警告，表明當局對此非常關心，有隨時施行有效制裁的可能，是一種神經戰的作用，可能減少濫索租金鞋金的行徑。在屋荒嚴重中，一種畸形現象隨着出現，港九地區，都有人在曠地或廢墟間，建了無數的小木屋，以作臨時棲身之所，文明的都市而由此，新型大廈和矮小木屋并立，確是時代的諷刺，為了木屋釀成多次大火，當局為衛生與安全起見，在本年十一月間，特指定近郊六處地點，着這些木屋遷往，也算沒有辦法中的一個解救方法。

解決小販問題

國內烽烟處處，斗斗之民，生活不易，接連香港地高的民衆，不少以為香港謀生較為容易，於是紛紛來港，一部人在未找到職務，遂以小販為暫時解決生活的方法，以此影響，本港的小販問題，乃成了

一個當前極難解決的問題，在本年度小販人數最多的時候，港九兩地合計，總數約達十二萬人，間接恃他為生活的，差不多有十六萬人，因為擺賣的人數太多了，弄到衛生交通和市面的秩序，均因此引起不良的影響。照當局的估計，以香港現時情形說，最合理的，是容納小販四萬人左右，為此，對於多餘的小販，不能不設法淘汰，這個任務，由警察署和衛生局共同執行，首先在港九兩地區，擇可以容納小販攤位各街道劃定地位，然後抽簽撥攤位，依照規定的面積擺賣。可是規定攤位少，小販人數多，僧多粥少，向隅的依然衆多，仍然未能徹底解決，祇在交通衛生市容各方面，收到局部的功效而已。至於沒有攤位可擺的小販，便採流動式隨處擺設，這為交通條例所不許的，於是警察天天出動警車，隨時搜捕，一經逮案，即解法庭，以違犯交通條例處罰，每人罰款十五元至三十元，後來法庭因犯者太衆，曾把罰款提高至五十元或一百元，可是掙扎於飢餓線上的人們，仍然冒險擺賣，致被捕的小販，每天以數十宗計，法庭裏常為此輩充斥其間，這不止直接處理這些案件的警察和司法兩方感覺麻煩，社會有識人士，也認為這是社會上的嚴重問題。小販團體，嘗一再向當局呼籲，請求放寬取締，和多撥擺賣地點，但人數這樣多，怎樣容納，祇有空表同情罷了。

計劃增設水塘

香港是靠天吃水的地方，亢旱不雨，食水便發生問題。在本年度，春夏兩季，均遇奇旱，以至發生嚴重的水荒，一月份已發覺水塘漸涸，水務局乃於一月十五日施行第一級制水，三月十八日續施二級制水，而天久不雨，亢旱如故，各水塘的存量，益覺減少，水荒情形，日趨嚴重，為臨時解救計，於四月十日，試行人工做雨，期以科學方法，和大自然展開搏鬥，這天用飛機載從菲律賓運到的乾冰，飛到本港上空撒佈，欲藉此結成雲層，沛然下雨，可是氣候不適宜，終於失敗，其後一連試驗兩次，也沒有成效，而存水更少，使每一個香港居民，都感到缺乏食水的威脅。後來一直捱到五月底六月初，連迭降了幾次傾盆大雨，才把水荒解決，制水辦法，跟着於六月十二日完全解除，港府面對這現實問題，是不能漠然置之的，為謀根本解決，祇有增建水塘一途。目前香港區域，共有四個主要的貯水區：分佈在薄扶林，香港仔，大潭篤，黃泥涌，這四區的總貯水量是二、三六

二、五五〇、〇〇〇加倫。對海的貯水區則分佈於九龍和城門（即銀禧水塘），貯水量是三、六〇八、二五〇、〇〇〇加倫，但現在人口已加增到達二百萬，以上幾處水塘，顯然不足負担供應了。故決在大鵬方面，增築大規模水塘，以作一勞永逸，澈底解決的措置。此項計劃，從前曾經擬議過，後來擱置，今則舊事重提，把計劃變作實施，今年春夏間水荒的刺激後，立即繼續從事在大鵬進行測勘地質等實際工作，并着手於土方的初步工程，如果沒有意外的阻撓，明年度可以興築，屆時當是遠東大工程之一，落成以後，香港大可以不再提「水荒」二字了。

推行保健工作 香港地狹人稠，疫疾滋生至易，觀於肺癆病的蔓延不已，便使人吃驚。醫務當局，對於肺癆病的撲滅，曾加以極大的努力，防癆會對這問題，也一再大聲呼籲，以期喚起各界的合作，海軍醫院舊址獲得改為肺癆病院，便是官民合力進行防癆的成果。本港又是交通輻輳地區，很容易從外處傳入疫疾，故當某一地區發生疫症時，本港即宣佈他為疫埠，從這裏來的，要攜帶防疫證件，才准許入口，計本年度為本港宣佈作疫埠的：有上海，西貢，海防，暹羅，昆明，八達，巴司拉，加爾各答，福州，以上是三月三日所宣佈的。接着又於四月六日，宣佈南京為天花疫埠，六月四日宣佈溫州，青島為疫埠，各該地的來客，一律須帶防疫證件才許登岸，因為管理嚴密，故整年間幸不致為他埠的疫疾所波及，這可為香港居民一件極為欣幸的事！此外，本港預防疫疾的工作，推行不遺餘力，按時舉行免費防霍亂，防腸熱等注射，及普遍施行種痘運動，一般居民，差不多有百分之八十已接受此等防疫注射。三月廿二日，醫務處為了港方會發現狗瘋症，認為足以危害公共安全，當即組織委員會，專從事於研究防預的工作，期撲滅於未形成之前。至五月下旬，以將屆炎熱，為霍亂腸熱流行時候，復舉行大規模的衛生宣傳週，由廿四日開始，一連七天，喚起全港居民的注意。到九月底，再由醫務處指定廿九處地點，免費為居民種痘。由於保健工作的積極，故本年度內，幸避免了一切傳染性的流行病，尤可喜的，霍亂症並未發生，此則不能不歸功於當局的預防得法，和居民的協力合作，有以致之了。

三、交通的整理

調整陸上行車

在本年度中，各種車輛數字急激增加，包括營業汽車，私家汽車，運貨汽車，巴士，的士共計將達萬輛，足與世界任何大都市相媲美。然因車輛過多，於管理上愈感困難，交通當局為此，不能不採取特殊的措置，以期適應環境，減少車輛失事。香港花園道一段路線，為全港車輛來往最繁密的地點，經交通部派員實地測驗，每天最衝繁時候，於六個鐘頭內，往來汽車統計達一萬二千輛。為避免危險計，乃將這一地段，劃為汽車單行綫，凡西行的車輛，由大道東經過花園道口直趨大道中，西行的車，則由大道中轉畢打街，入遮打道經獲利街美梨道而出大道東，藉以減少碰撞和擠擁。當局并打算將若干處過於衝繁的馬路，都照這辦法施行單行綫制度。此外有兩種從日治時代遺留下來的交通怪象：一是利用單車的後座以載貨；二是用腳踏的三輪車載客。這種畸形交通工具，光復以來，依然行駛市上，然其危險程度至大，尤其三輪車失事案件，月凡十數起，交通當局遂決予以消滅，單車載客，先於六月廿五日實行禁止，三輪車載客則於十二月一日實行禁止，三輪車車伕，達三千餘，為了生活問題，在未執行前，一再呼籲請願，請求華民政務司轉呈港督展緩禁止日期，惟終未遂准，現在，此種畸形的交通工具，已成陳迹了。事實上各級巴士，已經恢復，的士車亦日多，交通工具，無虞缺乏，則上兩項以危險方法載客的，當然無存在的餘地了。

發展民用航空

香港為遠東重要商埠之一，它在海運上的地位，數十年來，已經奠定了穩固的基礎，今後所急謀發展，和向國際上爭取的，厥為民用航空。港當局早有把香港成為世界航運中心的企圖，就是英倫方面，對這也寄予很大的期望。本年三月，英廷派黎禮偉來港，任香港民事航空總監，其注意於此，從這可以看到。惟是香港目前僅得一個啓德飛機場，它的規模雖不小，然以作為世界性的機場，自然不够用，非有更大的，不克相當得起這新的任務。因此，英廷方面，一再派遣專家，來港測勘新機場的地址，在審擇中的，計有三處：為昂船洲，后海灣，新界的錦田；三處之中，以昂船洲較為合於理想，然最後的決定，還俟幾位專家詳擬計劃，呈送英倫核

議後，方能分曉，這宗偉大的建設，大約到下一年度才可以決定實施，屆時，香港的航空地位，必然增進不少。現在香港和各地聯接的航空綫，已增加甚多了，世界上任何一個大都市，都有機去。各航空綫中，最不幸的算香港和澳門一綫，七月十七日，「澳門小姐」號機，從澳門飛港，中途為偽扮搭客的賊匪在空中行劫，全機失事墮海，機上駕駛人員和搭客共廿七人，除一華籍搭客重傷生還外，餘俱殉難，有的連遺屍也找不到，真是一件十分可痛的事，而這一航綫，爲了意外，一直停頓數月才能恢復，誠香港民航事業裏的一件極堪遺憾的事！到了本年度末期，因我國內戰延及華北華中，國內空運重心南移，無形中更形成了香港航空地位的重要，啓德機場，使用的機會更多了。

增強海上聯絡 這裏海港設備，如果以進步的世界眼光看，還是嫌它未達到現代化，故倫敦方面，在本年度，會遣城市設計專家，和計劃改良港口的專員，先後來港考察，計劃逐步改進，然這僅在計劃中的罷了，一時或許未克實現，惟在實際的需要上，本港許多屬於港口和海面船舶聯絡的設施，應該急需舉辦的，當局有鑒及此，已先把關係大而且切的、付諸實施，如港外各燈塔的恢復，霧島警鐘的設置等，這均有裨於往來港外各船舶的，雖糜費不貲，也不能不付以重大的代價，以求安全。尤其設置雷達電台，更爲本港謀船隻行駛安全的嶄新措置。雷達的作用，不啻航海的指南針，已爲世人公認，然數年來一直爲海軍作戰用的專利品，用於商船的還是少見，本夏，港當局爲謀航業的安全計，才由英海軍方面取得此項機械，到港裝設，此機已裝設於海事處，備於颶風濃霧時候，藉這電機力量，指導船隻出入港口。另一方面則以各種船隻漁船，一經駛離距港較遠的海面，對於猝然發生的風訊，每苦無從獲悉，因此，本港的無線電廣播台，除經常按照規定時間報告天氣外，遇有颶風警耗時，不分日夜，每相隔一個鐘頭，即播送颶風行跡一次，直至颶風消散，或遠離本港範圍時，才告停止，使船隻之有收音機的，可以隨時接到這項報告，知所趨避。這幾件關係海上安全的新設施，造福於船舶和漁民，是不小的呀，在重洋浩蕩裏，風浪的可怕，惟身受的才能道其詳，又豈安居陸上的人們，所能想像什一？

修葺全港路面

經過淪陷三年零八個月的悠長時間，敵人有破壞而沒有建設，港九兩地各馬路面，多已殘破不堪，尤其香港方面更甚，光復初期，百廢待舉，而建築材料奇缺，修路工作，未能順利進行。迨入本年度，一切有利條件，漸次備具。士敏土，柏油都有充足的供應，於是修路進行，展開大規模的從事。本年修路工作，比往稍有不同，本年的工作程序，是採集體方式，在壕道口設有大規模工場，在這裏就地取材，爆山取石，用機械磨成石碎，另一旁設置大爐十數，用柏油將石煑煉至黏稠合度，然後用汽車載到修路之處鋪築，因此，工作上收事半功倍的功效，銷耗也可從而減輕，對於修路效率，提高不少，同時由英運到修路機車多種，翻掘舊路面，輾平新路，均能勝任愉快，比較純用工人，敏捷數倍，截至年底香港中區的破爛路面，大部份已修竣，東區一帶，則於本年冬間，開始大舉從事，這裏的路面，破爛得太甚了，非把整個馬路面，全部掘翻了舊的，從新鋪築不可，故工程很爲費力，許多馬路，不止路面壞，有的連下面的渠道也一起壞了，修路時候，要附帶修渠，工程益見複雜。這些工程，大約要延遲到明年的春夏間才能告竣。還有西區，也有不少路面待修的，這些工程，具有連續性，循環不絕，然經修理以後，所給予人們的觀感煥然一新，象徵本港建設的銳進，雖費巨工艱，也是值得的啦。

四、經濟的改進

安定通貨 香港的一般繁榮，和生活比較其他各地爲安定，最主要的原因，是通貨安定，從而物價和生活亦達到合理的標準，然而當局對此，已費煞經營維護的苦心了。但它能獲致這成果的，首在紙幣發行額有一個嚴密的限制，根據三月三日匯豐銀行股東會的報告：上年度截至年底止（一九四七年），該行紙幣發行額數，共爲六億一千六百一十四萬零零八十六元，七月初旬，根據港府的公佈：截至一九四八年六月底止，滙豐，有利，渣打三家銀行紙幣總額爲六億四千四百二十四萬六千四百二十七元。把兩個數目比對，則本年度的紙幣發行額沒有什麼增加，同時港政府所辦的配給制度，如日用品的米麵糖，原料品的棉紗等，無形成了本港通貨的很有力量的保證，

他較低於市值的公價售出，不啻把貨幣的價值抬高，這是通貨穩定的絕大原素，且從而獲致民衆的信仰。在本年夏間，以受世界金融波動的影響，英鎊頗有外逃的可能，尤其是逃美，於本港通貨是很不利的，財政司爲此，馬上於七月二十日，採緊急措施，限制英鎊外匯，凡匯款額在五百鎊以外的，概須批准，不得自由轉匯。及至八月十五日，更把本港和大不列顛金融交易管制範圍擴大，即每次匯款額，也不得超過五百鎊。至此，英鎊已沒有外逃的漏洞，不致搖動金融的基本，又當九月間，我國施行改革幣制，發行金圓券的初期，本港通貨，微有轉變的跡象，但後經原發行的銀行把一部份流通市面的紙幣吸回，旬日間便回復原狀。有人會考慮到英鎊貶值問題，然就現目情形看，還少實現的可能。

工商現狀 在本年度裏，工商兩方，均顯露走下坡的趨勢，先說商業方面，比較一九四七年，大有遜色，無論對外洋和對內地貿易，顯然減少了數字，尤其利潤之獲得，遠較上年減薄。主要原因，泰半和我國戰爭具有關係，香港本是一個吐納的商埠，而不是銷費地區，進口貨來了，大部份靠中國內地銷售，出口的商品，也要靠內地運來的，由於內地的戰事影響，隨着金融不安，貨幣貶值，人民購買力銳減，由港內運貨物，銷場大滯，加以施行嚴格的輸出輸入限制，更把香港大部份商業窒息了。不止輸入的難於通過，連帶由內地輸出的也受到極大阻滯，很多大宗的土產品，都不能運到香港來。另一方面，本港對外洋貿易，也遭受不少意外阻力，如星洲，越南等地的變亂，美國海軍工人的罷工，和若干地區的輸入限制，都是給予本港商務以重大打擊的，故在這一年間，可說是艱苦的一年啦！幸而三月六日，港府宣佈恢復對韓貿易；五月八日頒佈了對德貿易令，算是增多一條外貿的途徑。至於工業方面，本年度也是艱苦的時期，在夏秋兩季裡，工廠大部份停工，失業的男女工人，單是織布業，已達數萬人，尤其以織布業爲最暗淡。港府對此，曾考慮以種種方法給予援助，并設法配廉價的原料，使減低成本，統制當局，曾向日本，義大利購有大量綿棉，以公價配售各織廠，又以橡膠配與製鞋廠，藉以維各廠家的業務。幸而到了本年度的末一季，即自九月份以後，一般工業，都向好的方面轉進，已停頓的工廠、如綿織，五金製造

，橡膠，以及許多的小工廠，先後復工了。然照事實的觀察，如我國內戰事不早結束，則本港工商業，前途是難於樂觀的。

處理工潮 本年工商兩業，雖在不景氣，但工潮的發生，反不及兩年前的頻繁，規模巨大，影響及於整個社會的罷工潮，可說沒有發生。其間，女服工人，織造工人，電鍍工人等，雖會一度發生局部的罷工行動，可是工潮不致擴大，終於在合理的調解下，或者在雙方互相讓步下，圓滿解決，不致釀成不幸事件。在公營或政府受轄的工廠，像船塢等，爲了要求改善待遇，或反對資方裁員，或爭取被裁後的補卹等，鬧過幾次小罷工，但不久也皆解決了。影響較大的，爲中華巴士司機罷工，但於一月初旬談判完成後，同月九日即告復工。三月間，四大酒店一度罷工，在勞工司調處之下，於三月廿三日解決。時間最長，枝節最多的要推的士司機罷工了，勞方爲要求提高待遇，和港九八家的士公司資方談判許久了，卒因各走極端，至九月廿二日，罷工終於爆發，起初勞方初對八家公司中的一家採取罷工行動，先從港方的明星公司罷起，但資方迅即採集體行動，於同月廿二日，八家聯同宣佈停業，同時解僱工人，於是完全陷於對立的地位，竟致沒有調解的可能，至十一月十一日，資方更另僱新司機復業，工潮至此，益陷僵局，何時解決，尙難逆測？本年有一反常的事實，是值得注意的，則爲本年的生活費，并不見得什麼降低，可是勞工所得的報酬，則普遍下降，比較光復初期，有減低至十分之三的，這是工商業不景氣的後果，原也無可奈何，然而工人生活，已感到相當的痛苦，多數的勞動者，仍忍隱下去，這是社會應該予以同情的！

疏導游資 近一年來，從各方流到本港的游資，其數字的龐大，幾於無可估計，以此曾一度惹起國內的反响，然本港有關財務人員嘗強調聲明，游資來港，并非香港的福利。真的，假如把游資用到投機方面去，則徒事擾亂市場罷了。至進冬季以後，集港游資，數量更加巨大，多數的銀行，已不歡迎存戶付款，游資沒有出路，結果繁榮了地產和股票的成交。然這些游資，如果利用得當，則於發展建設，有重大補助，爲此，當局已有一種無形的疏導方法，即爲對於建設工廠和建築屋宇，開闢荒地等事業，極端予以便利，期游資流入正當的用途，不致在投機方面，作擾亂市場的行動。此種方法

，顯已生效，在本年度裏，大規模的工廠，新設的在十家左右，而房屋的建築，比較去年數字，超過亦巨，這情況，於冬季裏，更見顯著，大規模的大厦公寓，新村，次第出現，也有已投資而正在計劃中，直到明年年度才能完成的，這於本港未來的繁榮，具有密切關係，實不容忽視。

改善財政 關於本港的地方財政，在光復初期，無法自給，須仰賴英廷的補助，惟經兩年來的積極整理，地方稅務收入，隨各業的復員陸續增進，及至施行四種地方稅後，港府收入，益見增進，漸躋於自給自足的地步。查一九四八至一九四九年度之行政經費，於三月十九日，由港督親向立法局提出，并即席通過，預算總額計為一億四千九百萬零零七元，照今年的預算，政費顯然大見充裕，而港府乃得從容顧及於公務員生活的改善，按港府於上年間，已擬定公務員加薪辦法，呈報英廷殖民地部批准辦理，本年一月，立法局首將這案追認，以便分級執行，後來到五月廿六日，港府復正式宣佈公務員淪陷期內欠薪發給辦法，以後即分軍，民，警；戰時出力人員如防空，救護，後備警察，義勇軍等，按類發給，同時又發給補薪，其間因為這筆款額過於龐大，有的未能一次領足的，可是已指定的款，分期發放，這於公務員的生活上，予以甚大的補助。此外把一部份政費，撥用於社會福利事業。救濟工作，佔了重要的一個部門，在本年度裏，意外災變，如大火，輪車失事等，均發生較多，因此，這一門的支出，也特別來得大。

一九四八年的香港，地方更覺繁榮了，人口比前更多了，而在建設上，無論從任何一個角度上看去，都是顯出進步的姿態，循此再進，則香港的一般事業，還會百尺竿頭再進一步，獨是工商業的發展，却未能達到理想，這非本身條件不足，而是受了外國影响的牽制。有人認為：今日的表面繁華，和空前未有財富集中，僅是畸形現象，不能說是真正而永久的繁榮！真的，這樣的情況，是非我們所期望的，然而好和壞兩方面，多少是受了國內戰爭的影響，所以我們祈求祖國早日安定。香港與中國，尤其與華南，在經濟上向有密切關係。這時，香港的工商和一切事業，才會有比較今日更繁榮的現象。

★ ★ ★ ★ ★

鴻興 鴻章 裝飾傢私公司

地址：九龍彌敦道二七三號及三一八號



總經理：劉根

(請由明華僑報香港年鑑介紹)

——注——
華僑日報爲刊登法律廣告之有效刊物

一九三三年三月三日香港政府公報載

政府佈告第一三五號

爲佈告事茲經華民政務司核定承認在本港出版之華僑日報
(下畧)爲登載法律廣告之有效刊物凡遵照一九二三年「防
止業務詐欺轉移條例」第三條第三項規定刊登一切關係法
律之商事告白如刊登該報即可發生效力此佈輔政司蕭頓
所有遵照該例規定須在漢文報紙刊登一切商業上買賣退受及遺
失聲明等告白如刊在華僑日報卽具有法律效能惠登廣告
諸君尙祈注意

華僑日報謹啓

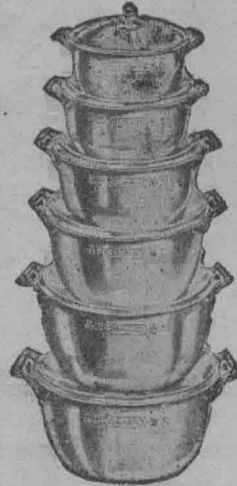
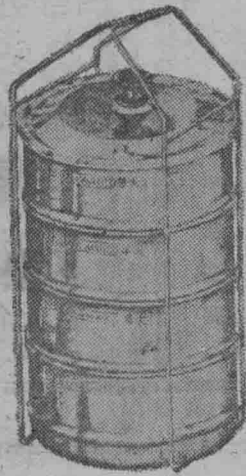
香港大華鐵工廠

香港皇后大道中行人樓五〇七號：事務所

電話：二三八一 電報掛號：五〇三六

零售批發

均所歡迎



專製鋁具

款式衆多



DIAWARD STEEL WORKS

ALUMINIUM WARE SPECIALISTS

WHOLESALE & RETAIL

Office: 507 China Building, Queen's Rd., C. HONGKONG

Telephone: 23281 Cable Address: 5306

振興糖菓餅乾公司

**出品精良
歡迎外埠定貨
價格克己**

營業部：大道中九十四號 電話：式一三叁一
工廠：筲箕灣望隆街 電話：二〇〇九四
分銷處：洛克道九八號 電話：二二三二四六
總經理住宅：莊士頓道八十六號 電話：二六九三二

天真石印局

HONGKONG TIN TSUN ART PRESS

Tel. 22268 & 32393

Lithograph Offset And Can Manufacturer
Cable Address "Lithoprint" HongKong
Head Office-592-596, Queen's Road, W.
HONG KONG

三九三二二 八六二二二：話電
電報掛號(LITHOPRINT H. K.)

印製花鐵
橡皮印刷
石版印刷
鉛字印刷
凸墨印刷
凹版印刷

印刷種類

美術罐盒
圖畫書籍
日曆商標
紙盒信封
中西文件
滙票仿單
凹凸士担
証書數部

本局創辦垂三十餘年印刷之精良載譽於海內外今幸海甸重光更續密研究覺出品比前尤精也凡各界廠商倘有下教於敝局者幸賜電示

香港大道西石塘咀五九二至五九六號 關桂荃啓

香港年鑑

上卷

六八

九江織布廠

**新式機械
自建廠址
設備完善
設量大產
起貨依期**

深埔元州街二九三號
電話：五七四六三
辦事處：干諾道中一五九號
電話：三〇三一九

昌記銀號

**金銀找換
各埠匯駁
六十年著
信用昭著**

地址：皇后大道中一壹四號
電話：叁一八二六 二〇六四一

A decorative border with a repeating floral and leaf pattern surrounds the central text.

1949

看港年鑑

中卷

香港
全貌



卷中 香港全貌細目

沿革	歷任香港總督名表	天二
土地	(一)位置與面積	地一
	(二)地勢與地質	地一
	(三)氣候與風土	地二
	(四)行政分區	地二
	(五)名勝古蹟	地三
人口	公私人口統計	支一
	居民生活狀況	支二
政治	(一)經濟	黃一
	(二)教育	黃二
	(三)建設	黃二
	(四)資源	黃三
	(五)衛生	黃三
	(六)屋宇	黃四
	(七)政制	黃四
	(八)財務	黃四
財政	(一)資產負債報告	字一
	(二)財政收支報告	字一
	(三)修正行政費預算表	字三
	(四)一九四九年差餉估計	字五
	(五)一九四八年首季收支	字六
	(六)復興公債開支情形	字七
	(七)香港十九年來之歲出	字八
金融	(一)一九四八年幾件大事	宙一
	(二)從法幣到金元	宙二
	(三)法幣金元低跌原因	宙四
	(四)一年來黃金市價變動	宙五
	(五)黃金前途如何	宙六
	(六)美滙、金單、美鈔	宙六
	(七)西貢紙	宙七
	(八)香港金融的前途	宙八

貿易	(一)香港的對外貿易政策	洪一
	(二)出入口貿易一般概況	洪四
	(三)各綫貿易的消長	洪八
	(四)香港對外貿易的前途	洪一八
工業	(一)一年回顧	荒一
	(二)各業概況	荒一
	造船業	荒三
	搪瓷業	荒三
	糖業	荒四
	製針業	荒六
	製漆業	荒七
	肥皂業	荒八
	化製業	荒八
	印刷業	荒九
	織布業	荒九
	絲綢業	荒一〇
	橡膠業	荒一二
	電池業	荒一三
	電筒業	荒一四
	火柴業	荒一五
	展望	荒一六
鑛業	(一)香港的鑛藏	日一
	(二)一般鑛產市場概況	日二
	(三)鑛產貿易在香港	日四
漁業	(一)香港漁業重要性	月一
	(二)遠東漁港計劃的實現	月二
	(三)發展前途的暗景	月三
	(四)當前努力要圖	月四
農業	(一)農業概況	盈一
	(二)農業副產品概況	盈二

畜牧	(三)土地關係調查	盈三
	(四)林業	盈三
	(一)畜牧業的狀況	辰一
	(二)乳牛業的概況	辰一
	(三)畜牧業的變態	辰一
	(四)牲口生產與消費	辰三
	(五)家禽業的概况	辰三
物價	(一)戰後物價趨勢	辰一
	(二)本年物價的動態	辰三
	(三)前瞻	辰七
	(四)重要商品價格變動表	辰九
交通	(一)空運	宿一
	(二)海洋航運	宿三
	(三)內河航運	宿五
	(四)港口航運	宿七
	(五)陸運	宿七
	(六)一年來意外事件	宿一二
公用	(一)電車	列一
	(二)電話	列二
	(三)郵電	列二
	(四)電燈	列四
	(五)煤氣	列四
	(六)食水	列五
文化	(一)教育	張一
	(二)體育	張一
	(三)新聞	張一
	(四)藝術	張一
	(五)娛樂	張一
	(六)衛生	張二
	(七)慈善	張二



香港區街道圖上

例

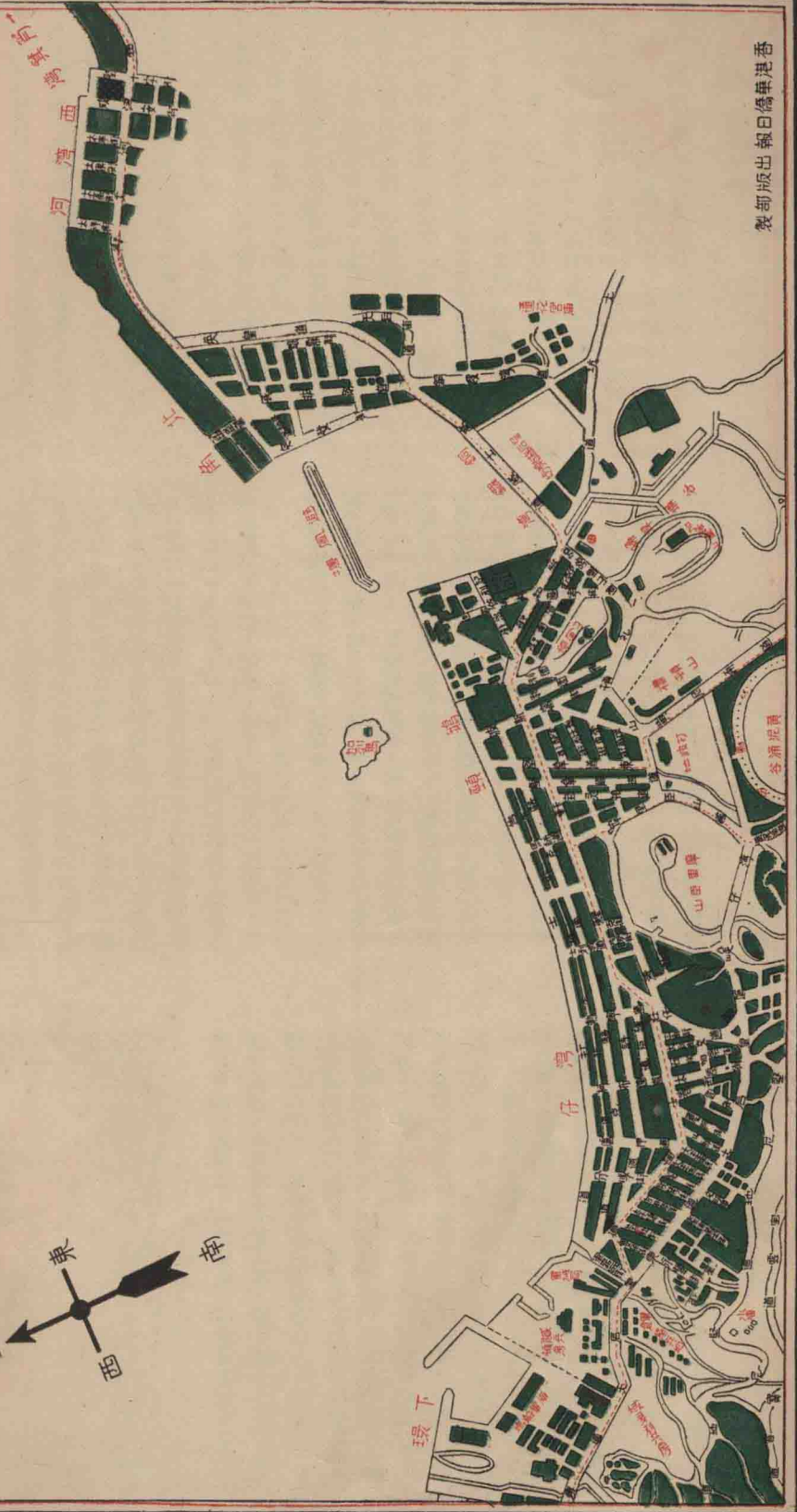
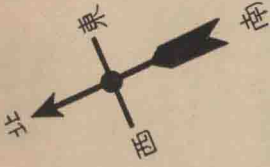
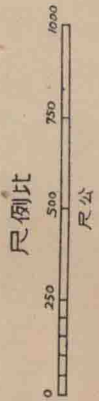
圖

- 渠 道
- 郵 局
- 教 堂
- 戲 院
- 電 路
- 街 市
- 醫 生
- 碼 頭
- 警 署
- 街 道

- 14 太古洋行
- 15 怡和洋行
- 16 渣打洋行
- 17 荷蘭洋行
- 18 德華洋行
- 19 橫濱洋行
- 20 華比洋行
- 21 交通銀行
- 22 渣打銀行
- 23 荷蘭銀行
- 24 匯豐銀行
- 25 渣打銀行
- 26 東方匯理銀行
- 27 有利銀行
- 28 華僑銀行
- 29 華僑銀行
- 30 華僑銀行
- 31 華僑銀行
- 32 華僑銀行
- 33 華僑銀行
- 34 華僑銀行
- 35 華僑銀行
- 36 華僑銀行
- 37 華僑銀行
- 38 華僑銀行
- 39 華僑銀行
- 40 華僑銀行
- 41 華僑銀行
- 42 華僑銀行
- 43 華僑銀行
- 44 華僑銀行
- 45 華僑銀行
- 46 華僑銀行
- 47 華僑銀行
- 48 華僑銀行
- 49 華僑銀行
- 50 華僑銀行



香港市區街道圖





沿革

香港爲廣東省南岸羣島之一，位於珠江河口之東，面積約三十英里，東西長十英里有半，濶可五英里，四面環水，在昔僅爲漁樵所棲居，一八四二年依據南京條約永遠割讓於英國。一八六〇年復依據北京條約割讓九龍半島，面積約達一十英里，併歸香港管轄。一八九八年復租借新界，面積約三百七十六英里，以九十九年爲期。三地合計約四百十六英里，統稱曰英屬香港。

香港在北緯廿二度九分與十七分暨東經綫一一四度八分與十八分之間，屬於熱帶以北範圍，地居中國南方海岸，故氣候常因風勢發生變異。每年十月至翌年四月，以有東北季候風故，天氣乾燥而寒冷，使人神氣清爽。五月至十月成爲西南季候風季節，空氣暑帶潮濕，且天氣亢熱，使人疲倦。然七八九月天氣

醞釀變化，颶風及旋風時有吹襲，霪雨迭降。全年溫度平均爲七十二度，冬季由七十度至四十五度，夏季爲八十七度，但一日之間，時有變化，使人莫測。域多利亞城處於島之北岸，後有高山屏障，涼風無從吹至，因而直接受西南季候風所影響，天氣酷熱而亦潮濕，全年雨水平均爲八十五英寸七分二厘。多在夏季降落。

香港歷史大別之可分爲兩個時期：一爲割讓於英國之前，二爲開闢商埠之後。攷港島孤懸海上，幅員狹小，在歐亞航道未通中國海禁未開之時，未爲世人所注意，歷代均視此地暨其附屬島嶼爲邊鄙之區，舊歸東莞縣統轄，其後增設新安縣，遂改隸新安而歸九龍管轄，迨清初康熙年間（一六六二年至一七二二年），凡由廣州循航路至汕頭，廈門，福州，上海各地，必經香港，方漸至爲人所知。

在公歷一六二八年間明社既廢之後，明末遺民與敗逃士兵有恥食滿粟而遁跡於島上者，僉以漁樵爲業，視邊鄙爲避世桃源，是蓋關於港島一方面之歷史而見於我國載籍者，外此殊無多觀，故在港島未割讓於英國之前，此地簡直無重要歷史之可稽，然故老相傳，當宋元明之世，香港一地，常爲海盜出沒之區，盜黨隱於海，遇船舶商旅道經此地，每乘間出而襲擊，殺人越貨，時有所聞，迨一八〇六年至一八一〇年（清嘉慶年間）時，有巨盜張保仔者，嘗據港島爲巢穴，聚衆數千人，盜舟數百艘，四出劫掠，爲患商旅，故歷來商船視爲畏途，如不繳納通過費，必難倖。免

時葡人業已租借澳門爲居留地，以海盜據香港，勢極披猖，因賜其地曰賊巢島，英葡典冊上有此記載者也。及英治香港，特立專例，制裁海盜，嚴加懲辦，盜風乃漸戢。

香港一島原名裙帶路，而香港之得名，始自何時，已無可攷，說者謂洋海船舶航經香港，必泊香港仔（亦名鴨巴甸）以汲鹹山泉，爲全船航行途中之飲料，香港仔在港島之南面，山泉自溪澗下流入於海，週年弗絕，其水清潔，不啻甘泉，人遂以香港名之，此名初祇限於一島，後英併割九龍，租借新界，迄今香港一名已概括英屬全部區域。

查港島割讓於英國之初，島上居民約二千人，共分三族：一曰本地人，一曰客籍人，一曰鶴佬籍人。當有明之世，廣東人民有自東莞移居香港及九龍者，多務農植，操廣州方言，即所稱爲本地人者是也。嗣有由粵之東北地方徙來港者，多業農漁，操客籍方言，即所稱爲客籍人者是也。繼復有海陸豐人亦移居來港，以業樵漁者爲多，即所稱爲鶴佬人是也。及港埠開闢，當道者銳意建設，使荒瘠之地，於轉瞬之間，成爲東亞繁盛商埠，且爲中國南北交通之樞紐，於是商賈雲集，百工戾止，居民激增。據一九三一年戶口調查，全港人口統計不下八十五萬二千九百三十二名，計開：域多利亞城四十二萬四千五百二十二名，九龍二十六萬二千八百九十九人，新界九萬五千五百零三人，蛋戶六萬九千零八人。

至於九龍方面，有歷史可攷而見於我國載籍者，

厥爲宋二王南竄一事，九龍古稱官富場地，中國向設官守，其地山脈蜿蜒，山峰之數凡九，自港島隔岸遠眺之，形若九龍，故得斯名，此地有宋王台，爲一二八七年宋二王南奔駐蹕之所，其時九龍猶未築城。馬頭涌馬頭圍亦未建村落，相傳宋帝行宮即在上當廟原址，其從亡衛士則駐於山上，即後之宋王台。

當十九世紀初年，英國在華商務概由東印度公司管轄，經英國政府給予專利權，凡有私人貿易，須向該公司領取執照，因是之故，乃爲其本國商人所反對，於是當時在華英商有人他國籍以避免該公司之羈絆者，一八二三年間計有七人，至一八二九年，另有英商十三家脫離英籍，假借外國名義在廣州營業，迨一八三四年東印度公司在華貿易專利期屆滿後，英商私人貿易始克自由。

然其時國際貿易，官商之間，糾紛叠起，故在東印度公司專利權終止之後，英廷另派駐華商務總監，專理英僑事務，斯時有英國伯爵納派雅以英商在華利益應由政府予以充足之保證，特向英廷建議，請諭令印度軍事當局就近派遣軍旅赴華，以實力保護英商利益，其建議計劃有英軍遠戍中國，宜乘東南季候風之便，從海道航入中國海，先取珠江口之香港島爲軍事根據地，則於行軍上當可無阻等情。越二年，復有名政治家喬治羅賓遜勳爵發表意見，贊同納伯爵之主張，亦謂除以實力維護英國在華商業地位外實無他途，然遠道行軍，貴在有軍事根據地，宜在該處附近佔領一島，以策萬全，則英國在華商務庶幾有步云云。

當一八三九年時，中英邦交，形勢嚴重。是年三月二十日，兩廣總督林則徐禁售鴉片，命外商悉數繳銷，並勒令立具保結，不得再有此項營業，外商多已遵令辦理，惟當任英國駐華欽使兼商務總監海軍少佐查禮氏義律，以此舉違反英國法律，故未肯履行，於是英商有不准在廣州貿易之舉，義律乃下令停泊黃埔海面之英國商船一律駛往下游寄泊於香港，英國商人則隨義律移居澳門，英國船船以香港港口爲根據地，此其嚆矢。

關於此次事變，義律嘗於同年五月六日上書英國首相巴爾瑪士頓，措詞有云：依照現在觀察，澳門亦非安全之地，擬請英廷直接與葡國政府協商，或將葡國在澳權利讓於英國，或則要求葡國補充該地實力，以資防衛，庶可爲有效之措施等情。未幾，義律以環境所逼，澳門不能安居，遂於八月二十四日挈同妻子屬員赴港。翌日英國商人亦一律離澳。其時港島尚未開闢，房屋不備，逼得暫在船上棲止，然住居問題雖獲解決，惟九龍方面之滿清當局令禁居民與英人交易，糧食來源且有斷絕接濟之虞。

同年九月四日，義律爲強制購取糧食計，曾率軍艦魯意士號，珍珠號，和刺芝號三艘，一度與該地駐軍在九龍灣激戰。旋採取外交途徑，進行談判，結果兩國恢復貿易。詎十一月三日又復決裂，英人再度遷移來港。先是義律以香港一島，孤懸海上，四面受敵，殊非安全之地，當於十月二十六日通令英商遷往華北塘沽，惟航商表示不贊同，有英商船船長三十六

人上書義律，要求停泊香港，靜候解決，另有英商行二十家，亦提出反對遷地之議。十一月八日，義律囑船長商行，堅持己意，越數日，即實行喬遷，然商人多未隨從。

迨一八四〇年，義律奏請英廷加調師旅來華，及英國艦隊東來，即以香港爲海陸軍軍事根據地，兩征北戰，師法游擊，遂使滿清當局疲於應付，未幾，清廷免林則徐職，特命直隸（現稱河北省）總督琦善爲欽差大臣，來粵與英議和，許割香港，於是英軍在香港登陸，樹立英幟，時爲一八四一年一月二十五日也（清道光二十年十二月十七日）。

歷任香港總督名表

義律	一八四一	卜力	一八九八
林典年	一八四三	彌敦	一九〇四
戴維斯	一八四四	盧押	一九〇七
般含	一八四八	梅	一九一三
寶靈	一八五四	史塔士	一九一九
羅便臣	一八五九	金文泰	一九二五
孖沙	一八六五	貝璠	一九三〇
麥當奴	一八六六	郝特傑	一九三五
堅尼地	一八七二	羅富國	一九三七
軒理詩	一八七七	楊慕琦	一九四一
寶雲	一八八三	夏愨	一九四五
德輔	一八八七	楊慕琦	一九四六
羅便臣	一八九一	葛量洪	一九四七

註：義律係行政長官未稱總督



土地

一、位置與面積

香港，位置在中國南海的北岸，珠江三角洲的東岸，即北緯二十二度九分——十七分，東經一百一十四度八分——一百一十四度十八分之間，距離廣州八三海里，澳門三九海里，上海八二三海里，高雄三四二海里，馬尼拉六三海里，星加坡一、四二五海里。

香港的總面積約四百一十六平方英里，分爲香港、九龍和新界三個部份：(一)香港島：長十英里半，寬三至五英里，周圍二十七英里，連同附近各島嶼，面積約三十平方英里，一八四二年隸屬英國。(二)九龍：面積約一十平方英里，一八六零年隸屬英國，九龍西方的小島昂船洲，英方的解釋：認爲應包括在九龍割讓之內。(三)新界：是九龍半島的大部份，和香港周圍的三十三個島嶼，以及附近一帶海面的總稱，總面積共約三百七十六平方英里，陸地面積是二百八十六平方英里，一八九八年七月一日以九十九年

爲期，租借與英國。又：九龍與新界間的一角，一五、七平方英里，劃爲新九龍，其界限爲一九三七年所定。上述英國領土及租借地，俱在同一的行政下治理。

二、地勢與地質

由於海岸線屈曲特多，香港成爲一個天然良港，島嶼也星羅棋佈地散在牠的周圍，其中最大的一個是大嶼山，比香港約大二倍；整個地域都是屬於丘陵性的，最高的山岳是新界中部的大帽山，海拔三千一百三十英尺，香港島本身的高峰，是扯旗山，海拔一千八百二十三英尺；香港的市街，位於島的北岸傾斜和嶺築的地帶，面對九龍，九龍的市街，也是使丘陵平坦化的，新界有幾條山脈在大陸上展開，北部是沿澤地，可以種稻。總之：香港的港灣是良好的，市街就不很優良了。至於地質，土壤是風化花崗岩，他種礫積岩，變質的古沉積岩等岩石的殘留物質所成，表層還幼細，越下就包含石塊越多，更下就完全是堅硬基岩。現在我們再就山川島嶼詳細的說一說：

(一) 山 岳

不僅香港整個是山，便是新界，也很少平原，最高的山是大帽山(三、一三〇英尺)，鳳凰山(三、〇六五英尺)；次高的山有大東山(二、七三〇英尺)，馬鞍山(二、二六一英尺)；一千英尺以上的山很多，比較著名的有九龍嶺(一、九七一英尺)，林渡山(一、九〇六英尺)，八仙嶺(一、八〇五英尺)，扯旗山(一、八〇五英尺)，針山(一、七四一英尺)，柏架山(一、七三四英尺)。

(二) 河 川

最著名的是作爲中英兩方的天然地界的深圳河，其次流入大埔海的林村河，流入谷流入滙源灣的城門河，

海灣的錦田河和元朗河。

(三) 島 嶼

周圍島嶼很多，主要的是大嶼山，有香港島兩倍的面積，其餘就是南丫島、青衣島、長洲、坪洲、鴨洲、昂船洲、汲水門島、蒲台島、螺洲、東龍洲、大丫洲、小丫洲、橫欄等等。

(四) 海 灣

香港本島的海灣，用作船舶下碇的著名海灣是香港仔，衙箕灣，銅鑼灣；用作海浴的著名海灣，有淺水灣，馬崗灣，赤柱灣，石澳，大浪灣，鋼線灣等；至於夾在龍骨半島和赤柱半島之間的大潭灣，是香港最大的海灣。九龍方面的海灣，最大要算九龍灣，其次是紅磡灣，長沙灣，荔枝角灣。新界方面著名的：有清水灣，將軍牌灣，青山灣，滙源灣，后海灣(深灣)，馬士灣等。

(五) 半 島

九龍新界海岸曲折，因之半島和山角也不可勝數，著名的半島雖然沒有，山角就有牛頭角，旺角，大角咀，荔枝角這些。在香港島來說：北部的北角，南部的龍脊和赤柱兩個半島，大角咀，德忌利士角，黃埔角，都算有名。

(六) 海 峽

主要的海峽，有下面這些：一，鯉魚門：在香港島東北角，和九龍半島相接最近的地點，是香港的東門，大洋船多從這裏出進。二，汲水門：在馬灣島和大嶼山東北角相接的地點，航行廣州澳門和東西南江的內河船，都經過這裏。三，南丫海峽：香港島和南丫島之間，有東南丫海峽，南丫島和長洲之間，有西南丫海峽。此外，東邊的佛堂門，東南的遠行海峽，香港島西北角的琉璃海峽，都很有名。

(七) 湖 沼

廣大的天然湖沼雖然沒有，可是人工所造的貯蓄淡水的池塘，就有下面這些：香港島方面有大潭鵝、大潭、大潭支塘、薄扶林、香港仔、黃泥涌這幾個；九龍方面有城門、石籬背、九龍這幾個。

三、氣候與風土

(一) 溫 度

香港位置在亞熱帶裏，但是天不致太熱，冬天不致太冷，全年溫度，要算二月最低，但，平常都是在華氏表五十九度間左右，降到四十度以下的很少；溫度最高的時候，大概是七、八、九這三個月，但高到華氏九十五度的時候極少，從四月到十一月，溫度常在華氏七十至八十度左右，幸而晚上有海風吹來，還不致過于悶熱，在雨季和風季裡，常常因為降雨而減低。

(二) 雨 量

因為香港地勢近海，而且有許多一千里以上的高山，所以牠的雨量比起廣東沿海各地為多，廣州每年平均雨量是六六、八英寸，汕頭是五九、七英寸，而香港却有八五、二英寸。香港是春冬乾燥夏秋潮濕的地方，全年雨水以四月至九月這六個月為最多，十月到下一月，十分亢旱。在夏秋兩季裏，香港的空氣，含有很多的水分，有時佔百分之九十五以上，差不多達到飽和點，這就是香港最為悶熱的時候。從四月到九月這個時間裏獲得雨量，有時佔全年雨量百分之八十以上，其餘各月，所得極少。

(三) 風 向

每年十月到下一年三四月之間，東北季風向南吹，五月到八月之間，有西南季風向北吹，西北季風是乾風，起

的時候，香港的天氣就溫而和晴明。西南季風是濕風，起的時候，常常跟雨一齊到來，因此，香港從五月到八月成為濕季，驟雨極多。到了九月，西南季風停吹，取而代之的是從東方吹來的信風，因為發生在副熱帶的洋面，所以比較西南風溫和得多。到了十月，又有東北季風向南吹來。

(四) 潮 汐

至於颶風，每年一到四月至九月的時期裏，就間斷地來襲擊，八月和九月更多。這是從菲律賓附近洋海上發生的一種風暴，風勢極猛，常常鬧出嚴重的風災。

海洋常例：每天有兩次高潮和兩次低潮，高潮和低潮相差最大的時候是大潮，反之是小潮。香港洋海的漲潮，是由東而西，退潮是由西而東。潮水在高潮的時候，分為兩股：一股經過鯉魚門海峽進入，一股經過香港島南邊，由東而西，在青洲的西方會合，向青衣門、鷄踏門、汲水門各水道前進。香港洋海的最高潮，夏天是起在日間，冬天是起在夜裏，每天有高潮和低潮一次，之後，又有漲退相差極少的高潮和低潮一次。尋常大潮高約八英尺，普通高潮約高六英尺。

四、行政分區

香港的行政是一元化的，不管是英國領土抑或英國的租借地，都是同一的行政下治理。普通的行政區分為四個部份：(一)香港島，(二)九龍，(三)新九龍，(四)新界。

(一) 香港島

香港島的本身的行政分區，有兩個辦法：一是四環，一是九約。四環是東邊從灣仔起，西邊到堅尼地城止，叫作下環、中環、上環、西環。下環，從灣仔起，到

軍器廠止；中環，從馬利操場起，到威靈頓街西邊盡處止；上環，從威靈頓街西邊盡處起，到國家醫院止；西環，從干諾道西起，到堅尼地城止。這一分區，大概是最初的所謂域多利亞城的分區？現時還有『四環更練』等名目，但是，現在還有銅鑼灣、筲箕灣、赤柱、香港仔、不會包括舉列。

九約是西邊的堅尼地城開始，到東邊的銅鑼灣為止：第一約，轄地由堅尼地城起到石塘咀止，約內主要街道有：吉直街、卑路乍街、荷蘭街、必治街、爹維士街、歌連臣街、科士街、北街、石街、加多近街、山市街、士美非路。第二約，轄地由石塘咀起至西營盤止，約內主要街道有：屈地街、朝光街、水街、興隆東里、西安里、安拿里、鹹明街、三多里、西興里、炮台道。第三約，轄地是西營盤全段，約內主要街道有：西邊街、東邊街、第一街、第二街、第三街、高街、柏道、羅便臣道、中正街、般含道、桂香街、梅芳街。第四約，轄地是干諾道西之東半部，約內主要街道有：松秀東街、松秀西街、甘雨街、和風街、高陞街、水坑口、發興街、皇后街、紫微街、或路麻街、李陞街、修打蘭街。第五約，轄地由上環街市起到中環街市止，約內主要街道有：廣源東街、廣源西街、永樂街、永安街、永勝街、堅道、威靈頓街、擺花街、乍畏街、租庇利街、士丹頓街、士丹利街、鴨巴甸街、永吉街、結志街、加威街、九如坊、奧卑利街、閣麟街。第六約，轄地由中環街市起至軍器廠地段止，約內主要街道有：域多利街、必打街、利源東街、利源西街、雲咸街、德忌密街、山頂道、麥當奴道、雪廠街、昭隆街、寶雲道、中國街、林甸乍街、荷李活道、威靈頓街。第七約，轄地由軍器廠起至灣仔道止，約內主要街道有：大王東街、大王西街、太

原區、汕頭里、聯發街、廈門街、晏頓街、交加街、日街、月街、星街、洋船街。第八約，轄地由灣仔道起至鵝頸橋止，約內主要街道有：摩理臣山道、寶樂里、茂羅街、雲西街、伊榮街、交加里、巴路士街、克街、噏道、天樂里、置成里、寶靈頓道。第九約，轄地由鵝頸橋起至銅鑼灣止，約內重要街道有：邊寧頓道、雲東街、渣甸街、波斯富街、禮頓山道、記利佐治街、伊榮街、奇士域街、勿地臣街、刺士利街、羅華街。上述九約，也不包括筲箕灣、赤柱、香港仔，大概也是所謂域多利亞城的分區吧？

(二) 九龍

九龍的行政分區是：尖沙咀、油蔴地、旺角、紅磡。

新九龍的行政分區是：九龍城、九龍塘、深水埔、荔枝角。

(三) 新九龍

新九龍的行政分區是：荃灣、元朗、新田、上水、沙頭角、大埔、沙田、西貢：(一)荃灣包括的鄉村是：川龍、海墘、楊屋、汀九、葵涌、汲水門、青衣、石圍角、三棟屋、油柑頭、柴灣、新村、木棉下、河背、古坑、深井、九華徑、西樓角、關門口、東尾、老圍、三百錢。(二)元朗包括的鄉村是：新墟、舊墟、南邊圍、西邊圍、山背、東頭、葵屋、英龍圍、大圍、黃屋、楊屋、土油田、下油田、大旗嶺、龍田、馬田、深涌、大橋、水蕉老圍、水蕉新圍、塘頭埔、黃坭墩、白沙、大塘、田寮、瓦密頭、屯門新墟、泥圍、順豐圍、青磚圍、藍地、麒麟圍、良田、何田、桃園圍、楊小坑、青山脚、新慶、掃管笪、虎地、屯門新村、大樽涌、青龍頭、龍鼓灘、大圍、關屋地、圓墩、稔灣、屏山、天水圍、新圍仔、水邊、橫洲、大

(四) 新界

井圍、盛屋、鳳池、山下、馮家圍、蝦尾新圍、丹桂、水田、橫台山、竹坑、上村、水流田、蓮花地、牛徑、上峯、下峯、水盞田、雷公田、甲龍、元崗、元崗新村、馬鞍崗、大窩、長埔、金錢圍、七星崗、打石湖、大屋、厦村、李屋、石埔、田尖仔、吳家村、沙江圍、輓井、田心、鍾屋、錦田、大江浦、沙埔。

(三)新田包括的鄉村是：新田、米埔、圍仔、竹圍、新圍、牛潭尾、大生圍、和生圍、學圍、馬草圍、洲頭、河上、廖屋、駱馬洲、古洞、蕉徑。(四)上水包括的鄉村是：粉嶺、龍躍頭、坪洋、松柏壘、山鷄乙、李屋、香園、籠頭圍、塘坊、華山、丙崗、大湖、平峯、流水響、鳳凰湖、大頭嶺、坑頭、舟竹坑、竹圍村、新屋嶺、大埔田、四合、金錢、和合石、老鼠嶺。(五)沙頭角包括的鄉村是：岡下、山嘴、担水坑、木棉頭、新村、塘肚、石角、藏雀嶺、大浪、禾坑、平和尾、萬屋邊、黎洞、連馬坑、南涌、鹿頭、七木橋、橫山脚、風坑、谷埔、亞馬勿、梅子林、蛤塘、荔枝窩、豬屎湖、三亞、黎頭石、馬屎、鎖羅盤、榕樹凹、吉澳、上苗田、下苗田、橫嶺頭、涌尾、涌背、泥塘角、九担珠、烏蛟田。(六)大埔包括的鄉村是：大埔墟、新圍仔、竹坑、營盤下、石鼓壩、禁山坑、梅樹坑、大埔頭、南坑、鳳園、水圍、魚角、沙螺洞、坪山仔、船灣、李屋、黃魚灘、圍下、詹屋、散頭角、布心排、洞梓、鴨山、下坑、井頭、汀角、鷓鴣田、龍尾、大尾篤、連澳、大菴山、坪朗、新屋仔、鍾屋、麻布尾、泉水井、白水石、梧桐寨、大卷村、新鄉、圍頭仔、明寮下、坑下峯、太陽華、圍頭灣、南華埔、新塘、泰坑、九龍塘、文嶺、大塘、碗窰、張屋地、桃源、馬窩、半山下、新屋家、燕岩、元墩下、陳不寬、荔枝山、打鐵廳、沖涌老

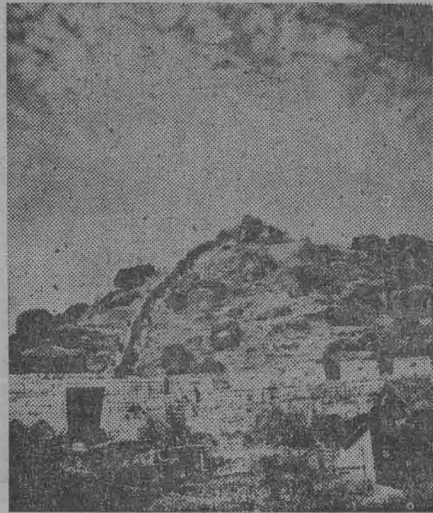
村、沖涌新村、連頭塘、黃寶凹、大埔灣、樟樹灘、大埔尾、塔門、龍丫排、塘上、社山、水窩。(七)沙田包括的鄉村是：沙田村、茂草岩、竹壘坑、沙田頭、石鼓壩、石龍仔、梅子林、山尾、插桅杆、黃魚頭、芙蓉壁、山下圍、隔田、上禾輦、下禾輦、上運口、下運口、顯田、銅鑼灣、馬鞍山、烏龜沙、九肚、黃竹羊、火炭、新田、凹背灣、拔子窩、河瀝背、禾寮坑、落路下、白田、大圍、排頭、大水坑、蚊坑、田心、鑄地、石寮洞、長灘尾、馬屎水、小瀝源、赤坭坪、多石村、牛鼻沙、大南寮、江背、觀音山、老鼠田。(八)西貢包括的鄉村是：蠔涌、山寮、沙角尾、白沙澳、大浪、企嶺下、峯下、北港、大灣、萬泥灣、斬竹灣、荔枝莊、北港凹、赤徑、打蠔墩、鹽田仔、拳徑、浪茄、井頭、馬特禮、黃魚洲、大南湖、滘西、石坑、龍尾、南子、大網、大佬、莫遮筆、沙下、黃竹羊、昂坪、北潭、海下、官坑、南圍、北圍、黃竹山、黃茅店、黃巖仔、飛灣、糧船灣、迷窟、西凹、屋頭、土瓜坪、樟木頭、田寮、大巴仔、茅坪、壁屋、高塘、深潭凹、榕樹凹、藤籃窩、蛋家灣、蕉坑、坭涌、竹園、北潭、大埔仔、上陽、下陽、大灘、大洞、早禾坑、屋場、新寮、禾寮、窩尾、榕樹凹。

五、名勝古蹟

香港改隸英國到現在，已經超過一百年，以前遺留下來的東西，都成了古蹟，後來建置的東西，都成爲名勝，散布着在香港九龍新界，儘管說香港是『彈丸之地』，但是，你如果要飽覽一下香港的名勝古蹟，也不是一天半天工夫能够達成目的。

現在我們就依照區分地域的習慣，分作香港、九龍、新界三篇，把名勝古蹟概要地列舉出來：

白鶴山 (九龍寨城)



(一) 香港方面

香港本島四面環海，地方不多，但是，天然加上人工，也有不少被稱為名勝古蹟的東西，大致可以分為山岳、海灣、湖沼、廣場、園林、廟宇六個部門：

(1) 山 岳

香港本島的山岳一共十五個，以一、八〇五英尺的扯旗山為主，其餘依次排列是：一、七三〇英尺的柏架山，一、六七二英尺的加列山，三、五三六英尺的歌賦山，一、四二三英尺的畢拉山，一、四二〇英尺的金馬倫山和渣甸山，一、四一〇英尺的區高臣山，一、一六八英尺的赤柱山，一、一四〇英尺的高鍊臣山，一、〇六五英尺的德忌忌山，一〇二英尺的布甸乍山，八

三六英尺的摩星嶺，七五〇英尺的磚窰山，六三〇英尺的柴灣山。其中摩星嶺是軍事區域，曾建築砲台在上面；金馬倫山在淪陷時期，日人在上面建築忠靈塔，龐然醜物，還沒有完成，光復後給炸倒了；足以流連的，是扯旗山頂，登山有山頂道可以步行，也有轎車可以代步，需時七分鐘就到達一千三百尺高的域多利峽，再走不遠就到山頂升旗地方。相傳大盜張保仔在香港改隸以前，利用山頂做瞭望台，看見商船進出，就用旗語通知山下營寨，派船出動劫掠。現在，山頂仍舊被利用作船信號的地方。每逢陰曆重陽節日，華僑男女，不期而集，昏登高盛會，山頂道上就人潮洶湧，自晨至暮，絡繹不絕。環繞山頂一週的道路有兩條：北面是盧吉道，南面是雷碾道，北面的長，南面的短，北面有一段路面建築在鋼骨水坭造成的支柱上面，形狀像是橋樑，恰像我們所見的棧道一樣。在海上仰看，像束了一條帶，在棧道上下看，可以作一個鳥瞰，像坐在飛機上一樣，假日旅行，不少學生到這里漫步。

(二) 海 灣

香港本島四面是水，海灣特區東走，到銅鑼灣，有一個避風塘，水滿的時候，像一個湖，灣泊着的全是小型船舶。再過，是著名的游泳場舊址七姊妹，又叫鯽魚涌，又叫北角，戰前游泳場林立，戰時付之一炬，戰後政府當局不許各游泳場復員，現在，只有一個麗池花園，設備完善。由此東行，將到鯽魚門海峽，是香港灣，是一個「漁村」，是漁船的集散地，海濱一帶，隨之形成一個繁鬧的市集。經筲箕灣背後香島道走到鯽魚門之東，是柴灣，是一個比較文等的游泳地點，灣畔小丘，常有童軍露營。柴灣的東南是大浪灣，和石澳，全是游泳的地方，石澳

比大浪灣還著名，香島道有一條支路叫石澳道，可以直達海濱。在香港本島南邊的，而且是極南的，是赤柱半島西邊的赤柱灣，東邊的大潭灣，都有可以游泳的沙灘，赤柱是一個漁村，也有富人的別墅，也有監獄、學校等等宏大建築，可以遊覽。赤柱西邊，有一個馬崗灣，這是一個新興的游泳地點，因為政府當局想

鳳凰山



建設淺水灣為海濱公園，一九三三年就叫淺水灣的游泳棚搬到馬崗灣去，造了一條南灣道通到這個地方。和馬崗灣相隔不遠的是淺水灣，海濱有淺水灣大酒店，是郊外一個別墅式的華麗酒店，一九三五年新建一座海國游泳場，更是生色不少，一座一座的私家游泳池，排列海邊，從遠處看去，好像一條整齊的漁村，中上的人，常常到這裡渡過一個豪華的週末。淺水灣再西行，是深水灣，也是一個游泳的地點，可惜的是沒有設備。由深水灣更西行，是香港仔，這是一個大漁村，比美荷箕灣，帆船交織，對岸鴨洲，小船渡客來往，別具興味，到香港仔的，都叫着『食海鮮』。由香港仔西行，從香島道轉下域多利道，將到沙宣道，是鋼綫灣，又是一個游泳的所在，近年有人設帳幕在海灘上，租與游泳者。從鋼綫灣西北行，到堅尼

新 娘 潭



地城域多利道口，面對青洲，設有鐘聲慈善社游泳場和華僑體育會的游泳場。

(三) 湖 沼

香港島上山間的水塘，雖經人工造成，我們仍然可以叫牠做湖沼。這種湖沼，香港島上，一共有五個，都是在島的南面：(一)一個是薄扶林水塘，在薄扶林，從薄扶林道上薄扶林水塘道不遠的地方就可以見到，一八六九年完成，容量是六千六百萬加侖；(二)一個是香港仔水塘，在香港仔，從香港仔通達灣仔凹的步行道的半路上可以看見，一九三一年完成，容量是一億七千八百萬加侖；(三)一個是黃泥涌水塘，從黃泥涌峽通到大潭水塘的大潭道小路上，一開始就見到這個湖，其容量是三千零三十四萬加侖，一八九九年完成；(四)一個是大潭水塘，從黃泥涌水塘向東走到小路的盡頭，就看到這個塘，不遠還有一個支塘，一個中內塘，頭一個是一八八九年完成，容量三億八千四百八十萬加侖，第二個是一九〇四年完成，容量二億二千三百七十萬加侖，第三個是一九〇七年完成，容量是一億九千五百九十一萬加侖；(五)一個是大潭篤水塘，在大潭水塘的南便，這是建築堤壩阻截大潭溪的水流而成的，堤壩高一百七十英尺，上面可以行車，是一種罕有的巨大工程，從赤柱東北的香島道有一條車路可以到達，從大潭水塘南下也可以，在香港本島的水塘容量，要以牠為最大，共計十四億一千九百萬加侖，一九一七年完成。此外，七姊妹山上，有一小塘，大家叫牠做賽西湖，假日不少學生到那裡玩。

(四) 廣 場

跑馬地是香港唯一的廣場，也是香港唯一的賽馬場，所佔面積極大，周圍有一英里的跑圈，圈的中央草坪，

三 疊 潭



關成幾個竹足場及其他球場，經常可以舉行球類競賽或軍警列陣操演。這一廣場，原來的名字叫黃泥涌谷，英國人叫做快活谷，是摩禮遜山之東與禮頓山之西的沼地，因開濶填陸，變成今天這樣的廣場。其餘可以稱為廣場的，就是各區的球場和兒童游樂場之類，其中著名的：有花園道口的瑪利操場、木球場、加路連山的兩華體育會運動場、掃桿埔球場、中華游樂會球場、晏仁書院球場、海軍球場、深水灣的高爾夫球場……

(五) 園 林

香港島的園林不多，但也可以說最多，因為牠本身是個島，是個山，無異整個都是園林。日本人佔領的時候，興建香港神社，以兵頭花園及其周圍做內苑，以整個



香港本島做外苑，就是具備這個審美眼光。不過，嚴格說來：香港的園林確實是少之又少的！公園只有一個大家稱為兵頭花園的，其中一部份也給利用為灑水的池塘，因園地給亞彬欄道劃為兩部，在東邊的叫大兵頭花園，在西邊的叫二兵頭花園，其實這個花園的正式名稱，應該叫植物園或公園的，因為主管當局不會給牠一個中文譯名，大家就無從叫喚了。這個公園種植了不少溫帶植物和熱帶植物，棕木餉料更為豐富，所有亞洲、美洲、非洲和大洋洲的都有，每一種植物，都豎着一塊小小的木牌，把植物的學名和原產地詳細註明，對於植物學的研究者頗為便利，但普通遊園的人目的全不在此。幾個參養飛禽走獸的地方和「花屋」，在戰時都被破壞了，現在還沒有回復舊觀，只留下日本人建築的香港神社未完工程的遺蹟。另一個同樣多人遊玩的花園，是銅鑼灣之南，大坑道山坡上的虎

土地 名勝古蹟

豹別墅，是胡文虎氏的別業，裏面有宮殿式的亭臺樓閣、有人造山洞、有游泳池、有七級虎塔，高一百四十五英尺，登塔可以鳥瞰東區一帶景色。此外就是上環太平山的卜公花園，好久以前，已經變成籃球場，園地不多，建築物僅餘一小亭，也在戰時毀掉，現在還有戰時色彩的防空洞在園的西端。至於設舍道方面的香港大學校址，範圍廣闊，布置得像花園一般，少年男女，多喜歡走進進去閒遊一番。

(六) 寺 廟

香港方面的寺廟不多，著名的更少，上環荷李活道的文武廟最大也最老，甚至荷李活道也叫作「文武廟直街」，可知牠在香港人心目中的地位，也可以見到香港人對於牠的認識的深淺了。每年陰曆元旦，商民們以到廟上頭柱香為光榮不過的事情，現在還保有這種習慣。其次是銅鑼灣天后廟，在港九新界各天后廟中，除了佛堂門的大廟，這要算，這一間去過，一家古廟，曾發生若干神話和奇蹟。再其次是二伯公廟，在鯉魚涌太古糖房對面山上，人名之曰石樓峰，傳有瞎人魏石樓，本儒而醫者，淪為石工，在鯉魚涌開山碎石，因為年紀大，多懂一點世故，又有一點知識，大家都尊重他，叫他做二伯公，他一日兩餐之外，所有的錢，不是吹就是嫖，在山上石岩設有一個自己的烟局，由於懂得醫術，療治風流病極有靈驗，妓女們也常常去找他請教，分文不取，大家更把他看作「生神仙」。

他所住的石岩背後，有兩塊石頭，像男女生殖器，魏叫牠做「姻緣寶石」，介紹不走紅運的妓女去禮拜一番，就會得到比較舒適的生活，後來他死在岩裡，友好們替他把岩口封閉，平素相識的妓女常常登山祈福，都說十分靈驗，後來有一個太古糖房的西籍職員的華籍太太病得要死，因為禮拜二伯公得到全愈，

地六

為他建造一所廟宇，就是現在的二伯公廟，這個傳說，是不是完全事實？無法攷查。此外，上環太平山有觀音堂、綬靖伯、天后宮、水月宮、百姓廟五家，形成一個廟的區域，擁有不少善男信女。寺是沒有。

(二) 九龍方面

九龍開化比香港為早，因為牠在大陸的緣邊，有一個時期，曾設官治理，駐軍守衛，所以，遺留下來的名勝古蹟，比較香港為多，尤其是九龍城這一隅之地，最足流連。它給我們欣賞遊玩的地方實在太多了：

(一) 九龍城

「九龍城」是通稱，其範圍包括城外一帶村落，這裡要說的只是「九龍寨城」範圍裡面的古蹟。城是香港割讓以後建造的，面積不大，只寬二百四十碼，長一百

韓陵片石亭

(青山山頂)



三十碼，城牆高二丈，寬五尺至一丈，設東南西北四個城門，各門高一丈有多，寬八尺，深二丈有多，頂作半月形，有鐵閘，以南門爲正門，原有『九龍寨城』四個大字，右邊寫着築城的年月：『道光二十七年季春吉日』。在北門城牆兩角，再展築城牆兩度，各長二百三十碼，高六尺，寬三尺，終點直達城後的白鶴山，作成一個尖頂的日字形，周圍寬約一里，淪陷時期給日本人把城牆拆光，現在只能看到城基遺址。城裏現存古物，倘有大砲兩門，安放在南門舊址之內，砲口向南，一門重四千斤，一門重五千斤，砲上鑄有幾行小字，寫着：『嘉慶七年仲春月，署廣東巡撫部院瑚，協辦大學士兩廣都堂覺羅吉，提督廣東全省

古鼎

(東普陀)



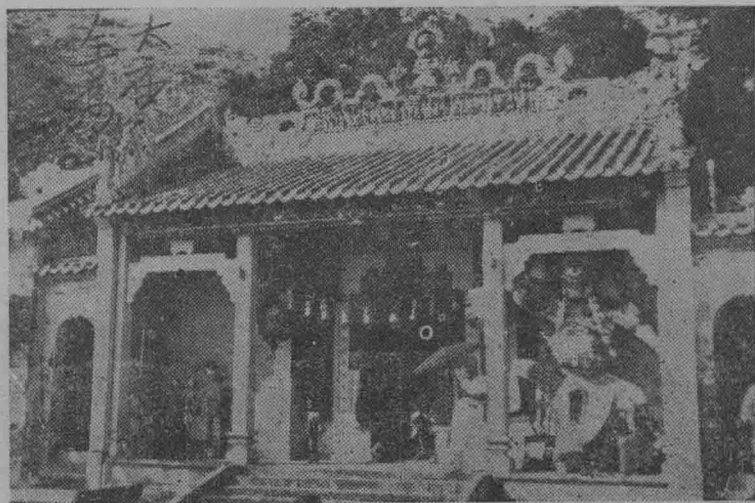
香港年鑑

中卷

軍門孫，兩廣都鹽運使包，督造×千斤大砲一位。『城裏現存古建築，有字紙亭和龍津義學，字紙亭是清朝道光二十年九龍守官署理大鵬協副將張玉堂捐資建築的，並在城裏建屋收租，作爲字紙亭的經費，因爲他是個翰林出身的武官，雅愛書法，不慣用筆頭，就是指頭，拳頭，都可以寫字，字紙亭的四壁，就有他的各種書法刻石，中間一篇是『敬惜字紙銘』，是勸人敬惜字紙的，現在，這古建築給毀壞了，只剩下左壁和後壁多少吧了！龍津義學比較完好，這是和九龍寨城同時建造完成的，規模相當壯麗，相當軒敞，款式像一所『貢院』，從石級上去，門額是石刻『龍津義學』四個大字，兩旁是石刻門聯，裏面左壁有『九龍司新建龍津義學叙』，都是出於當時那位新安縣知事王銘鼎所作的，這座建築物面對一塊一照壁，寫着『方五尺大小』的『海濱鄒魯』四個大字，現在已經損壞一部份了。現在還有一間廣蔭院，是收容老人的慈善機關，這是從前大鵬協駐兵的地方，廣蔭院是後來給慈善界利用而設的。此外，城的背面白鶴山（見圖），上面也有許多古蹟，白鶴山又叫雙鳳山，據說：從前有白鶴一雙，在山上大石棲止，因而得到這樣名稱，有人說雙鶴實是雙鳳，所以又叫雙鳳山，上面有三塊小石，盛着一塊大石，高六七尺，寬三丈有多，叫做遊仙巖，石上還刻着遊仙巖三字，石頂有棋盤棋子，巖裏還有一塊叮嚀石，半埋泥土，石面有幾個小穴，敲起來叮嚀有聲，再上，有『仙人脚印』，在一塊大石上面，印痕分兩節，長二尺有多，只是兩個橢圓形的印痕，細看是沒有趾印的，現在，有人上山採石，許多石頭都爆碎了，這些古蹟恐怕不能夠再保存下來了。九龍寨城外面的東西也多着，最著名的就是龍津亭龍和津石橋，戰前龍津亭已經拆掉，只保存

土地 名勝古蹟

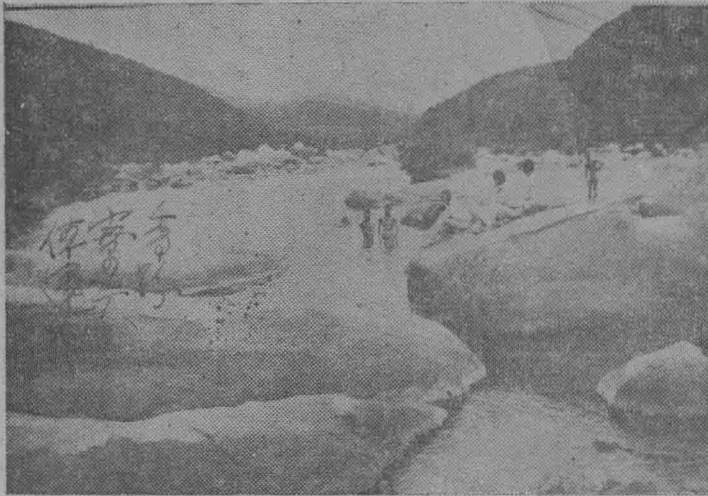
大廟



亭裏的龍津石橋碑誌兩塊和大砲四門在九龍城警署前面三角草坪上，龍津石橋則變成九龍城小輪碼頭，淪陷時期這些古物由於日本人擴展啓德機場而毀滅，不可復觀了。

地七

香粉寮



廟最古，從宋朝末年到現在，已經有七百多年，現在還存在的，只有清道光二年、光緒五年、民國九年的重修碑記，和陳伯陶的侯王古廟聖史碑記這四個碑。據陳伯陶的推攷：侯王是南宋國舅楊亮節，是個忠臣，生侯封，死封王，故叫侯王。據說極爲靈應，廟裏現在還有一匾，寫着「折洋鋤盜」四字，就是當時守官何長清拿獲大盜「花且滿」之後，酬謝神的指示而送出來的。侯王廟的右邊山脚，有兩塊大石，一塊是鵝字石，一塊是鶴字石，鵝字是一筆寫成的，淪陷時期給日軍毀滅，只餘鶴字石在廟後面。

(三) 宋王台

宋王台在馬頭涌「聖山」上面，聖山一百一十四尺高，周圍六百碼寬廣，距離九龍寨城大約是六哩。上山有一塊大石，擱在其他幾塊大石上面，有一處是能够容納人身俯伏爬進去的，四圍砌了好看的石欄，上山有齊整的小路和門樓，山上海濱有許多怪石、有玉璽、有較杯、有臥生石等等，形狀很像。淪陷時期，日本人要擴大啓德機場，這古蹟就毀滅在他們的手上，現只剩一堆黃土！

(四) 齋色園

齋色園是大家耳熟能詳的「黃大仙」，是道教的一所宏大的建築物，裡邊不只是供奉黃大仙，而且是三教合一的，供奉着釋迦牟尼，孔仲尼。裡邊亭台樓閣很多，先是赤松黃仙祠，裏邊有雨化堂、經堂、意密堂，麟閣；祠的前面有孟香亭、玉液池，名人的題寫很多。

(五) 慈雲山

慈雲山上有一間觀音廟，香火頗盛，從「黃大仙」東邊那一條路可以上去，廟上做出許多神話，廟後山上的殿石叫做姻緣石，引得許多迷信的男女到那裏膜拜。

地八

(六) 海心廟

本來叫做海壇廟，因為牠建築在土瓜環對開那小島上面，四面是水，所以人們叫牠做「海心」。廟建築在島上的頑石叢中，規模不大，進香的多是漁人。廟在戰時已經爲人拆毀。小島離岸十多丈，來往要坐小艇，沒有良好的沙灘，但有時也有人在左右游泳。

(七) 竹園洞

在到慈雲山去的路上，是個園林式的游泳場，隸屬於香港九龍居民聯合會，每到夏季，游人更多。洞裏游泳池有兩個：一個是高級，一個是初級，水源是從鳳凰溪引到。

(八) 鑽石山

舊有陳七花園在鑽石山的東便山脚，後來改爲志蓮淨苑，有一個由放生池更改而成的游泳池，曾批商承辦，

麒麟石

(汲水門島)



夏天也有相當遊客。

(九)小西湖

從九龍塘尾左邊上山，跟着小路，從廣九鐵路的烟墩山大陸道頂上，走過西邊，曲曲折折，走幾分鐘就到。那裡，有一泓綠水，萬樹青松，還有給人流連的小橋，給人憩坐的幽谷。但那水，並不是湖，而是人工做成的一個小型貯水池。

(十)花墟

花墟是界限街靠東的一截，西邊從彌敦道起，東邊到基堤道止，約佔全街三分之一弱。靠北這一邊，是幾片廣場，玩球最好，靠南這一邊，古香古色的小屋不規則地散布着，可以說這是花墟的主體，他們栽花養魚，從前一到天亮就有人擺賣鮮花，萬紫千紅，形成墟市。

(十一)獅子山

九龍山一共有八個顯著的山岳，聯屬而走，列成一道屏障把九龍新界分開，其中最著名的一個是獅子山，姿容雄偉，從某一角度看去：直像一隻生動的獅子蹲着一樣。牠有一千六百二十呎高，山南峻峭，只可從北面爬上最高峯。舊傳山頂有一個奇井，藏着一對金蠟燭。

(三)新界方面

新界地大物博，名勝古蹟也是不可勝數，這裏只能選到那些比較著名的來說一說：那裏有名山、名潭、名湖、名洞、名刹、名廟、名園、名谷、名石、名地。現在簡要的介紹在下面：

(一)名山

一，大帽山：是新界的主山，高出海面三千一百三十英尺，不僅新界要算牠最高，連香港九龍的山也比不上

牠高，牠位居新界大陸的中心，佔地很大，像是一頂大帽，所以叫大帽山。山上峰巒很多，除了上峯，高度在二千英尺以上的，一共十一個，『假大帽』更是其中的一個，將到山頂的時候，往往以為這就是最高峰，到了假大帽頂上，才曉得『一山還有一山高』。

新界著名的三大河流：城門、錦田、林村都發源於大帽山。歡喜山的中西人士，都以一登大帽山為榮。二，鳳凰山（見圖）：這是比較大帽山更矮的第二高山，牠不在大陸而在大島，或為大嶼山羣山的主峰，高出海面三千零六十五英尺，雙峯突起，副峰比正峯僅矮八十至九十尺之間，但是，彼此相距却有數百英尺之遠。寶安縣誌記載：『鳳凰山在大嶼山帳內，雙峰插霄，形如鳳閣，與杯渡山對峙，中有神茶一株，能消食退暑，但不可多得，土人於清明日上山採之，名曰鳳凰茶，頂有小石，祈雨多應。』土人還傳說山上有陰州球、神盃、石鼓、仙人脚印等奇蹟，但沒有人知道在什麼地方？三，大東山：在鳳凰山的東邊，高出海面二千六百多呎，英國人和美國人在將到山頂的稍為平坦的地方，建築了幾十間小屋，暑假時候纜登山避暑，有游泳池等設備，因為外國人叫大嶼山做爛頭島，所以叫這避暑地方做爛頭營。四，馬鞍山：在新界大陸東部，接近西貢，高出海面二千二百六十一英尺，遠看像一具馬鞍，稍矮的一邊，可以從最高的一邊走過去，距離也相當遠。在將要爬到最高峰的時候，右面是危崖峭壁，胆子小一點就會功虧一簣！五，觀音山：在大帽山附近八鄉這一邊，高出海面一千六百八十八英尺，近頂是巖巖的石頭，但有林木，十分蒼翠，整個山形，很像『觀音坐蓮』，山的面前，又有八個丘陵縱列着，大家稱為『十八羅漢拜觀音』，三上有著名的凌雲寺，紫竹林，圓通菴三間寺院。六

杯渡山，即青山：高出海面一千九百零六英尺，從前，因為杯渡禪師渡海到山上居住，所以叫杯渡山，從前有青山八景：1.石門開合，2.桃花映澗，3.鷹爪奇石，4.虎跑清泉，5.海印明月，6.龍化石巖，7.高黎遺蹟，8.八仙古洞。現在只有海月亭，化龍岩，和『高山第一』四字可攷，其他沒有。青山禪院建在山腰，雖經戰火，也陸續修理起來，由筏可和尚住持復興。山頂有蘭陵片石亭，亭裏有一篇『青山遊記』石刻。亭下路邊大石，一半沒在草裏，細看就察覺石上刻有韓愈的遺蹟『高山第一』。七，靈渡山：在新界嵐村，青山的北方，上有靈渡寺，供奉靈渡菩薩，據說十分靈驗，誌書上說牠和杯渡禪師有過關係，上面有杯渡井，現在不懂在什麼地方了？八，八仙嶺：在新界大陸的東北方，一連八個山頭（其實細看還有一個小的，該是九個，我以為這是誌書上所載的『連嶺九層』的九嶺山），好像拳頭背上那一起一伏的骨頭，從大尾篤地方有一條正路上山。九，望夫山：在沙田獅子山背，高出海面八百三十六英尺，山頂有一塊大石，大約三十五英尺高，從將到沙田車站這一方面看去，活像一個婦人背着孩子站在上面一樣，有人叫望夫石，有人叫貝仔石，也有人列為新界八景之一——望夫化石。

(二)名潭

一，新娘潭（見圖）：在新界大陸東北八仙嶺北便山下溪流的中部，有一口深不可測的潭，上面是一條高約三十五英尺的瀑布，整年整月的向潭下奔騰，潭的三面，春天開着濛濛的紅柱鵝，倒映在潭面，十分美麗，潭邊出產一種無頂小螺，普通螺是尖頂的，這些却像用刀截去一樣，雨天瀑布瀾大而潭水漲滿，早天瀑布狹細而潭水低下，據說潭的深度無法測度。二，照

鏡潭：又叫龍潭，在新娘潭的左邊，有路往烏蛟田，路左有小路到照鏡潭頂，潭面約寬十五英尺，長三十英尺，瀑布高五十英尺左右，潭頂的石頭，有一個大孔，約寬三英尺，高十英尺，水從這巨孔不斷流下去，就成爲一條瀑布，從石孔看下去，像照鏡一樣，妙不可言！三，三疊潭（見圖）：屬於荃灣千佛山東普陀的名勝之一，在老圍村後的溪流中，不是聚在一起，而是相隔若干遠才有一個的，最下一個最小也最淺，右邊有英礁石，拾級可登石頂；再上是第二疊，稍長，稍深，可以游泳，可以跳水；第三疊最高，而且上有飛瀑，奔騰澎湃，潭水湍急，雖可游泳，但不容易，遊戲野餐的多在最下一疊，愛好游泳的，多在中間那一疊，最高那一疊只可欣賞，或偶一爲之，投到潭裏游泳，這個潭，是最容易游玩而且最多人游玩的地方。

(三)名 谷 新界的山谷，最有名的是城門谷、蝴蝶谷：城門谷開名而沒有什麼景緻，後來因爲建築水塘，更完全湮沒了谷的形勢，剩下來的，只有一個蝴蝶谷，這谷在大埔道與青山道之間，九龍水塘的下方，說是谷，實在是山溪，面積並不寬廣，當着蝴蝶生長的時候，這裏，確是一個奇觀！那着着金黃粉翅的蝴蝶兒，清一色地在松陰交織的密林下，滿山亂飛，大概會有幾百萬隻之多。

(四)名 瀑 新界的瀑布有幾條，最開名的是『水噏嘈』，地點在大嶼山二澳村之北方，瀑布從山上倒下來，曲曲折折，每一曲折就有一個潭，全瀑的高度，大概有一千多尺，所以牠的上方叫做『萬丈瀑』，又叫『萬丈布』。其次是涌尾瀑，在新界烏蛟田村的南方，高約六七丈

，口小而肚大，漸漸瀝瀝，散得像烟霧，响得像雲霧，下邊是一個寬廣百多方尺的照鏡潭。又其次，是壘山飛瀑，在大嶼山蓬瀛古洞的西邊約一英里，在半山危崖林壑之間，大概有八九丈高，五六尺寬，從遠處看去非常好看！其餘，新娘潭，三疊潭，都有瀑布。

(五)名 灣 新界的海灣，可以給我們游泳的眞多，但是，認眞美麗的並不多。我以爲清水灣最好，牠在新界東南一個半島的東面，砂幼如粉，水平如鏡，清澈得像透明的玻璃，在幾丈深的灣底海藻，在船上就可以見到。其次是大嶼山東邊的銀鑲灣，灣深而大，砂雖沒有清水灣那樣幼潔，水長時候是最適宜游泳的，灣上曾有人設游泳棚。又一個是長洲東灣，情形和銀鑲灣差不多，本年長洲人士在灣邊建築起一座飛星體育會的游泳棚。其餘適宜前往游泳的，有青山灣一帶海灣，從汀九到屯門這一帶，荃灣的三百錢、將軍澳灣的大赤沙、小赤沙、大廟灣、南丫島的榕樹灣，……都有人游泳，但沒有上面那三個好。

(六)名 湖 我們把水塘作湖沼觀，牠實是在也是人工的湖沼，第一個是城門水塘，這是全港最大的一個，容水量是三十億加侖之多，牠有一條遠東唯一的堤壩，塘上還有一隻宜洩滿溢水量的大碗，上寬下狹，像個喇叭，製作奇特，有『鬼斧神工』之譽。還有一座上下一律大小而又有幾丈高的水塔，遊者也嘆服。其次是石籬背水塘，位於大埔道旁邊，容量雖然只一億一千六百萬加侖，也是一望無際，湖光山色，風景不殊。第三個是九龍水塘，也在一萬加侖以上，這是一個瀟水塘，整齊美觀，然而比起天然美的城門和石籬背，就頗有遜色。

(七)名 園 新界地大物博，所以有許多廣大的園林，雖然全是私人的，有時也公開給大家玩玩，第一個開名的是大埔康樂園，這是李福林將軍的別業，雖然純粹農園色彩，但遊觀的人也很多。第二個開名的是上水何東爵士的東英學圃，每屆農事展覽會舉行，他都有極豐富的出品。第三個是半春園，在大埔古松山，是永利威主人黃筱偉的別業，半農園、半花園、半寺院、半別墅，調和起來，頗堪流連賞玩。第四個是橫洲蔡氏的娛苑，這是半別墅半農園的地方，建立已經二十多年了。

(八)名 刹 一，青山禪院：在青山的山脚起行，有大路上山，半路有抱曉亭、半山亭、香海名山牌坊、有魚墳，入院門後，有護法殿、大雄寶殿、地藏殿、嘉客堂、青雲觀、杯渡遺跡牌坊、杯渡岩、化龍岩、觀音閣、方丈室、海月亭、韓陵片石亭（見圖）。二，寶蓮禪寺：在大嶼山昂平上面，畧有建築，入山處有『海天一境』牌坊，藏經塔（見圖），入門處有寶蓮禪寺牌坊，內有韋陀殿、三寶殿、怡山堂、齋堂、地藏殿等。三，凌雲寺：在觀音山的山腰，有甘露門、普渡橋、高閣、佛殿、禪堂、藏經樓、隱運堂、地藏殿、鐘樓、學戒堂、功德堂、涅槃堂、幻廬、客堂等建築物。四，西林：在沙田排頭，有客堂、龍天常住、觀瀑亭、觀音塔殿、藥師殿、龍華堂、悔思堂、華嚴苑、小長壽軒、極樂蓮宮、得一步齋、水竹居。五，東普陀：在荃灣千佛山、有天王殿、韋陀殿、大雄寶殿、客堂、祖堂、五觀堂、藏經閣、吉祥院、古鼎（見圖），三疊潭、英雄石等。

地一〇

(九)名廟

著名廟宇有幾間：一，車公廟：在沙田，香火極盛。二，大廟（見圖）：在大廟灣，供奉天后，每年陰曆三月廿三日天后誕前後三天，進香善信絡繹不絕。三，長洲北帝廟：每年一到北帝誕，就有一番熱鬧。四，屯門聖廟：是一間儒道釋三教合一的廟堂，建築在屯門的麒麟崗上，有三聖殿、佛祖殿、月台、石亭等建築。

(十)名地

香港寮（見圖）和鰓底灣，都列入名地，因為這是天體運動的聖地，轟動一時的天體運動，就是在這兩地舉行的：前者在沙田大圍村城門河上游，溪畔一塊小小田地，全無建設，溪上用石頭堵住，變成一個小小池塘，僅可游泳而已；後者是前者退租以後的新場地，在青衣島西北方一隅的海灘上，荒蕪特甚，絕無人煙，風景也不甚好，只得幽靜這兩個字而已。

(十一)名石

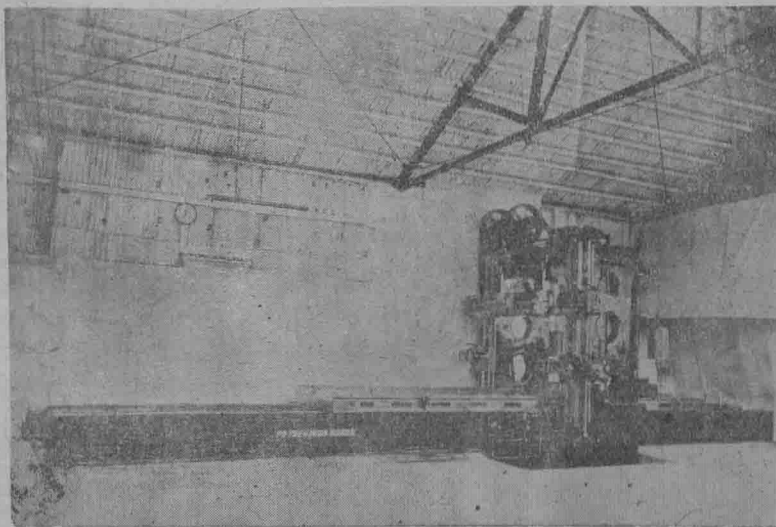
新界多名山，也多名石，最著名的是大澳的將軍石，在形狀上，牠像一個穿了盔甲的武士，並且下部有物挺起，醜惡難看！此外就是昂平彌勒山上的石鼓，荒山的石牛，馬灣的麒麟石（見圖），龍躍頭的龍頭石，掃桿窰的七星伴月石和鐘鼓石，青山的「高山第一」石、紅水山的龍船石、望夫山的望夫石等。

★ ★ ★

寶源鐵工廠

九龍（旺角街市）深圳街十九號
第二廠：大角咀必發道二十五號
電話五九六〇三 電話五九〇〇九

代客車機械工程歡迎來料 本廠工業廿四尺大創床



工作優良價格廉宜保證滿意賜顧諸君請用
電話或郵函通知當竭誠奉告尚祈留意焉

本廠設備新型機器製造線釘方圓銅釘大小
鍋釘大小鋼窗及一切大小機械製品工程

PO YUEN IRON WORKS
NO. 19 SHAM CHUN STREET,
NO. 2 WORKS: 25 BEDFORD ROAD,
KOWLOON, HONG KONG.

聯名膠廠有限公司

香港九龍青山道興華街 電話五七八一

電報掛號三一六六



UNITED

RUBBER WORKS CO., LTD

HING WAH ST. CASTLE PEAK RD. KOWLOON H.K.

TEL. 57861 CABLE ADD "3166"

香港年鑑 中卷

粵港



NG YEE HING COMPANY

WEAVING & DYEING FACTORY.
MANUFACTURING & EXPORTS OF COTTON CLOTH
AND ASSORTED SHOE-LACES.

OFFICE & FACTORY
NOS. 298-306, MA TAU WEI ROAD,
KOWLOON

P. O. BOX NO. 1661
TELEPHONE 59745 & 57176
TELEGRAPH CODE 5775 OR NYHICO

吳業興織染有限公司

地三

九龍馬頭圍道九二至三零六號
電話五七九四 五七一七

(請認明由華僑日報香港年鑑介紹)



公私人口統計

香港及其附近的島嶼，尤其是大嶼山和南丫島，在秦漢以前，就有人居住，這從近年發掘出來的石器，陶器和銅器等來攷究，便能夠知道。之後，好像不斷有漁人在居住，可是，因為交通不便，島上又沒有多大的平坦地方，所以人口無法增加。到英人最初登陸的時候，香港只有二千人左右，多數住在漁村裏或小屋上，在隸屬英國以後的最初十年裏，因了瘟疫，風災，火災等等災害，人口依然沒有增加。後來因為太平天國革命軍事發展，從香港周邊到香港來躲避的人，源源而來，香港的人口纔突然增加。後來中國國民革命軍興，香港人口的數字，一再增高，以後便成了一個『有增無減』的現象，從一八四一年改隸英國以前的二千人，到十八世紀末增加到二十六萬人，再由一九一四年的五十萬人增加到一九三七年的一百萬人，其最後一次的調查，增加到一百五十萬人之多，現在把過去公私各方調查的各年數字，寫在下面，看看香港人口增加的迹象：

年 月	中國人	非中國人	合 計
一八四一年(一)	二、〇〇〇		一、九、四六三
一八四一年五月	五、六五〇		三三、二九二
一八四二年	一一、三六一		一一五、五〇四
一八四四年	一九、〇〇九	四五四	一一一、〇九八
一八五〇年	三一、九八七	一、三〇五	一一一、九八五
一八六五年	一一一、四九七	四、〇〇七	一六〇、四〇二
一八六六年	一一一、四八二	三、六一六	二四八、四九八
一八七二年	一五〇、五六四	六、四二一	二五九、三一二
一八八一年	二二六、七一一	九、七二一	三〇〇、六六〇
一八八五年	二四三、四九〇	一一、五八二	三二九、〇三八
一八九六年(二)	二八〇、五六四	一二、七〇九	四六四、二七七
一八九九年(三)	三〇七、三八八	一八、八九三	五〇一、三〇四
一九〇一年(四)	四四八、〇〇〇	二〇、七一一	五六一、五〇〇
一九〇六年(五)	五四八、〇〇〇	一四、七九八	六二五、一六六
一九一一年(六)	七〇六、一〇〇	一九、〇〇〇	七二五、一〇〇
一九一四年	八二一、四二九	二八、三三二	八四九、七五一
一九一八年	九二二、一七九	二〇、四四六	九四四、四九二
一九二一年四月(七)	九八四、四〇〇	二〇、〇九八	一、〇〇六、九九二
一九二五年七月	一、〇〇五、五二三	二二、五八二	一、〇二八、六一九
一九二六年十二月	一、〇二六、六四五	二二、〇九六	一、〇五〇、二五六
一九三三年	一、四二〇、六二九	二二、七〇八	一、四四四、三三七
一九三七年	一、四二〇、六二九	二、〇〇〇、〇〇〇	二、〇〇〇、〇〇〇
一九三八年(九)			
一九三九年(十)			
一九四一年(十一)			
一九四七年(十二)			
一九四八年(十三)			

註：(一)香港改隸之前，(二)是年發生鼠疫，(三)拳亂前夕，(四)正式人口調查，(五)部分正式人口調查，包括海陸軍人，(六)同上，(七)正式人口調查，(八)同上，(九)是年在七七事變後，在船上者和從華界逃避來港的都不包括在內，據官方推算：約有六七十萬之譜，(十)同上，(十一)半官式的人口調查，新界除外，(十二)非正式調查，(十三)非正式調查。

淪陷期間，日本人首先注意的是把香港當時估計的一百八十萬人口積極疏散，第一是恐怕糧食不足，影響所及，軍隊的供應也成問題；第二是恐怕妨礙作戰，萬一盟軍反攻，而日軍又全力抵抗，則民衆死傷必多，救死扶傷，銷耗大部工作者的人力，甚至消耗若干物力。所以日軍馬上執行疏散政策，在他們的所謂「軍政府」時代，即由一九四一年十二月至一九四二年二月十九日止，已經疏散了五十五萬四千人，到他們的所謂「香港占領地總督部」成立，繼續執行這種政策，至一九四三年九月底，離港的人數又增加了四十一萬九千人，連同「軍政府」疏散的數字，共計九十七萬三千人，剩下來的則還有八十六萬八千人，其中香港島佔三十九萬二千人，九龍三十七萬六千人，新界九萬二千人，其中中國人佔八十四萬七千、外國人七千、日本人六千。

香港復員後，在淪陷時期給強迫疏散的，或自動疏散的，都在一九四六年全部回來，人口數字比之戰前真有過之而無不及，到了去年才慢慢的停頓下來。根據各地觀測：到去年末，全港人口大概是一百八十八萬人，和太平洋戰爭發生的時候差不多，其中，中國人仍然佔大多數，歐美洲籍人(除家屬及僕役)佔一萬一千人，其中英籍佔七千八百左右，葡籍佔九百六十

九，美籍四百二十一，菲律賓、義大利、法國、荷蘭共佔約一百五十二，印度二千二百，無國籍的一百九十五。

今年九月以後，東北和華北戰事劇烈，平津各地，甚至京滬各地的豪富和官眷，與乎各國僑民，都向南方遷徙，除了廣州，香港是他們一個停留的地方；同時，若干工廠，爲了避開幣值的波動和原料的缺少，都南遷到香港來，一部勞工也隨之而來，使香港的人口更爲增加。官方對於這種數字，到目前還沒有一個較詳確的統計，但，根據一般估計，到本年末，一定突破了二百萬這個大關。

至於香港的原有居民，和廣東省一樣，分爲本地、客家、福佬，疍家四種，前兩種佔新界人口的大部分，今天的香港人口，主要仍是來自廣東。

日本人在戰時的一九四三年九月底是六千人，不計軍隊，投降後除了戰犯，已全數遣回日本，現在只有關在赤柱牢裏的一批戰犯而已。德國人也全沒有了。這就是香港現在人口的特徵。

居民生活狀況

香港的繁榮，完全建築在工商業發達的上面，隨着工商業之發達，香港的人口纔一天一天的增加，所以，要說香港居民的生活狀況，當然，他們大多數不是從商就是做工了。根據早年的統計：一九三一年的全港人口是八四九、七五一，有業者佔四七〇、七九四，佔全人口百分之五二、八七，男子佔百分之七一、二八，女子(包括童工)佔百分之二八、七二。其從業的類別有如下表：

- 從事製造業的 一一一、一五六
- 從事商業、金融業的 九七、〇二六
- 從事運輸交通業的 七一、二六四

從事漁業、農業的 六四、四三〇

就上表來看：我們就可以意味着香港居民的生活狀況是怎樣？而得到一個粗淺的輪廓了。

除了上表，我們還獲得一個參攷資料，也許對於上表有一個幫助：就是在淪陷期間，日本人有幾回相當周密的人口調查，附帶作一種職業調查，那時是一九四三年五月到九月，人口是八六三、三九九，和一九三一年的人口差不多，其中有業者是四九七、〇〇〇，佔全人口之五五、七，也和一九三一年差不多，其詳細的統計表是下面這樣：

業別	人數	百分比
商業	一五六、五三一	三一、五
農 業	七二、七四三	一四、六
工 業	六五、四七二	一三、二
運輸業	二二、六六七	四、六
水產業	一八、四七八	三、七
礦 業	一、三三五	〇、三
自由職業	一〇、九二五	二、〇
自由勞働	四〇、二三一	八、一
公務	一三、八四二	二、八
家事	五三、五八二	一〇、八
其他	四〇、九〇三	八、二

雖然當時的經濟環境變動得很厲害，而其從業的大概情形，還不致有怎樣過大的差別。去年我們還不會獲得任何官式的職業調查，無從知道過去一年是怎樣的情形。然而，我們根據以上兩表，不難由推想而獲得一個大概：戰後工商業逐步開展，運輸業復興，水產業日在改進，這幾個部門的從業員一定多；另一方面，由於職業的不容易找，從事小販的人(自由勞働)，據估計：全數在五萬左右，但因市政衛生當局和警察當局各方管理的嚴格，可能減低了這個龐大的數字。最有希望的，是香港工業有日益發展的可能，香港當局已決心從購地設廠供給原料與資金各方面扶植工業，國內工廠相繼在香港設立，可能容許更多的工人，減少失業的數字，直接間接改善香港居民的生活。

政治

一、經濟

香港地位之重要端在其出入口貿易，中國當局限制洋貨入口後，本港貿易已大加減退，故未來之香港經濟可能遭遇困難，以此之故，將來或有增加稅收之必要，一九四八年至一九四九年度之財政預算稅收估計一億五千零八十四萬七千九百五十元，支出一億四千九百萬零五千零七元，預算盈餘一百八十四萬二千九百四十三元，比過去財政年度收支比對盈餘額三百萬元之數字相差頗遠，故若來年情形轉趨惡劣則或須加稅或大事削減政費，或甚至須二者兼施，此乃財政司霍勞士對香港將來情形之警告。

概括而說，一九四八年尚稱不劣，一年來在貿易、工業、教育、航業及復興建設等方面，所得之成就，遠勝于遠東其他地方，中港財政協定與緝私協定之簽訂與執行為中港合作途上一重要計程石，其他如

銀行業務管制之施行，廣九鐵路法例之修訂，以協助我國防止走私，均為此合作精神之表現，公務員待遇之調整與冗員之裁減，增加行政上之效率不少。中止法令隨着復員工作之推行早已有撤銷之必要，戰時債權債務案之草擬乃撤銷中止法令之光輝，此案雖曾經立法局通過，但遭華商之極力反對，當局為予商人充份機會發言，決議予執行，至年末接獲英廷之訓示後，始正式生效。

本年度出口統計約十四億元，進口統計約十九億元，比較一九四七年約增加百分之二十。糧食、燃料油、脂肪及布疋等，佔本港貿易之主要地位，佔全部進出貿易百分之五十左右，其他如五金、化學原料、顏料、烟草及紙器等佔貿易額百分之廿五，英國輸港貨品已隨英國復員之進步而增加，但港輸英之數額則反見減退，此乃英國盡量減少輸入增加輸出之國策所致。本港工業之復興已有相當進展，然而欲保持在世界工業之地位，則機器之現代化以代勞力生產實屬必要，蓋中國勞工比諸西方實不能再視作低廉矣。

中港關務協定雖已于本年一月在南京簽訂，因界綫附圖未予議訂，至十月十八日始在南京由中英兩國代表正式換文，於同月廿日在立法局正式通過，切實執行。此協定之意義在協助中國防止走私。蓋近年來，由於關稅率高，又因中國最近入口貿易限制，是以由外處走私入中國內地成為一有利可圖之事業，香港當局及本港商界大多數人士極不滿，此種非法貿易阻碍正當貿易發展。此案通過後其有效期間為一年，期滿後雙方中任何一方若欲取消該協定，可以預先三個月通知對方，為執行此協定政府平均每年要增加行政費二百五十萬元，據麥輔政司動議通過此案時在立法局宣稱，本港慷慨暫時放棄其一部主權，其所得之酬

答，不是屬於物質，而是兩種價值無可估計之精神酬答：第一，吾人為中國人取正當之立場，根據于道義精神，做其所應做者。第二，吾人已知吾人于此步驟，可能貢獻于安定這遠東之和平，以發展有秩序之商務。吾人依此舉協助中國乃具一種虔誠之希望，希望中國將來能克服其困難，中國有其悠久之歷史，在過去時期曾克服許多困難，在將來亦相信能克服其困難也。

由于日人佔領香港及使用軍票之結果，引起極多債務上之問題，為使本港經濟有機會復員，戰後軍政府當局乃頒布中止法令，使債務人免因欠款而致無法復員。自港淪陷後，由一九四一年末至一九四三年五月軍票對港元之比率，曾由軍票一元兌港幣二元，改為兌港幣四元，一九四三年五月以後港幣之兌換價值更被撤銷，被目為非法貨幣。淪陷期間日人清算與其交戰之各大商行銀行，向其負責人催還欠款，當時還款人之款項，並不付與真正之債權人，而只付與負責清算之日人，至于還款與日人，是否構成法律上合法清償債務之問題，只有留待法庭解決，若法庭認為有效，則債權人遭受全部損失，反之如法庭認為無效時，則債務人損失亦甚慘重，為顧全雙方利益，當局乃訂立清償債務法案，以期應致折衷辦法，其大要如下：一、以港幣償付債務者，視為有效，不論其債權人有無收到其款項。二、欠款由債權人或其代理人追還及收回者，不論其用軍票或港幣還款，概作有效，除非債權人係被強迫收受軍票者。三、戰前債務以港幣計算而以軍票償付清理人者，此債務視作部份解除，即照下列規定淪陷期各期間港幣與軍票比率伸算，不足者須照比率填還。附表如次：以軍票一千元按時計算折港幣數目表：

一九四二年由一月至十二月值港幣八百元
一九四三年由一月至四月值六百元

五月 五百六十元
六月 五百二十元
七月 四百八十元
八月 三百九十元
九月 三百二十元

一九四四年
十月至十二月 二百八十元
一月 二百六十元
二月 二百元

三月 一百六十元
四月 一百二十元
五月 一百二十元
六月 九十元
七月 八十元
八月 六十元
九月 四十八元
十月 四十元

一九四五年
十一月 三十三元
十二月 二十四元
一月 二十元
二月至四月 十六元
五月 十二元
六月 八元
七月 四元
八月 四元

八月一日至十五日 四元
十六日至卅一日 無

戰後因我國經濟與政治種種影響，游資移港日多，在港開辦之銀行有如雨後春筍，一部且從事于非常之金銀業務，港府認為要安定金融有進一步管制銀

行業務之必要，乃訂立銀行業務管制法案，但因銀業界及外間人士對此均有批評，尤以銀號反對為最烈，港督乃委出小組委員會，從新研究該案，以便華資銀行，免其改為有限公司，每年年結亦無須經核數師核對，但政府將根據法例注意各銀行業務之發展，以減少投機風氣，並限制辦理外滙者僅限于特許之外滙銀行。

二、教育

本港戰後教育復員受校舍缺乏之影響最大。港府已認識香港之將來有賴于今日兒童之教養，本港今後教育之方針乃係加強協助小學與中學之中文教育，港府現已增設中文學校及增加中文學校之津貼。目前英文中學有會考之制度，現當局已有意于不久將來之中文中學亦取會考制度。中學以上之中文教育則須在中國大學求之。中學會考實施後，希望中國教育當局將承認此種會考合格生之資格。將來之計劃擬在十年內設立政府中文學校五十家，卅家設在市區，廿家設在農村地區。在十年內亦設立其他學校五十家，以避免私校壟斷，使減低學費。政策之大綱固為改善中文教育，興建公立中文中學小學，但同時亦將大量訓練師資，設在農村師範學院，及羅富國師範學院，並特別注重質之問題，同時晉升當地聘任之適當人材至較高職位，提高學校職員之水準及增加學校，收容多量之學生，加強行政機構，給予勞工子弟以免費及實際之教育，增加中文學校之津貼，使各階層之子弟均得入學之機會。

本港學童人數約十一萬，幾及一九四一年之學童數目，但目前失學之兒童仍多至五萬，當局之第一步計劃為建設新校六十間，以盡量收容本校原居民之子

弟，此計劃約需費九千萬之鉅，至暫居港或新近來港子弟之教育則容後解決，當局希望在短期內重建英皇書院及政府學校二間，在新界推行之成人教育，似得一般人之歡迎。

至香港大學校務之發展，學校當局在不遠之將來擬把文理兩科課程縮為三年，而在第四年設深造科，計分英國文學、中國文學、經濟行政、管理、化學、物理學、數學等，且將增加工程建築、漁業等課，俾有能力學習者，可獲更優成績，為社會訓練成功能深造之人材。

三、建設

港府對本港之繁榮及使之成爲一國際優美商埠與遠東最新型城市，已擬定有大計劃八項，全部完成時，約須十年，但其中小部份則在未來三年中完成。全部計劃實施費用則由下列四項蒐集撥支：（一）英廷撥出四百廿五萬磅；（二）本港稅收；（三）公共復員費借款一萬五千磅；（四）公共事業及私人商務上之投資。八大計劃如下：（一）根據國際水準，建設新型機場一座，地點尚在考慮其為深灣抑在昂船洲；（二）遷移現有之九廣鐵路尖沙咀車站，以改建爲其他商業區之用；（三）擴展地區，實施填海。其地區包括：一、中區；二、堅尼地城；三、北角；四、香港仔；五、長沙灣；六、紅磡灣；（四）遷移海軍船塢及陸軍兵房，將該處地區出售，使成商業地區。（五）建築政府機關、公務員宿舍、醫院、警署、學校。（六）改進港海交通設備，如燈塔、警輪、浮泡、雷達設備及貨倉碼頭等。（七）開闢山地及耕地使成工業區，如石硤尾村之開闢。（八）大壩水塘之建限價並頒佈違犯限價之懲處則例。限價曾於一九四八

渠等。

關於本港食水供應問題，成爲本港市民最關切問題之一，因食水供給，往往於雨季即感不足，大開水荒，故屆時即受用水限制，港府當局對此問題之解決，唯有出於增建水塘多儲水量一途，因本港地質乃大成岩構成，地下泉源極少，無法掘地取水源也。至增建水塘以解決食水供應之計劃，當局已撥定新界大壩爲將來增建水塘之地點，預算建築費爲六千四百萬元至九千六百萬元，需時約七年至十二年完成，此大壩水塘完成後，可每日供應食水達二千萬加侖，其初步建築之初步掘土工作已於戰前實施一部，本年度已開始填壩之建築，因掘土工作已於戰後繼續，迄本年年初已全部告竣也。

四、資源

九龍半島蘊藏礦產極豐，其中以錫鐵，方鉛，鎳土及磁土爲最，惟開鑛之公司不多，同時其蘊藏量如何，迄未有正確之統計，港府對所述諸點頗加注意。本年度五月間，英殖民地部曾派地質顧問迪斯博士來港測驗本港之地質，並曾於立法局報告測驗之經過及建議鑛務管制之計劃，其計劃爲聘請官爲地質及開鑛經驗之地質學家來港，進行考察及研究，並委任鑛場視察官及組織臨時鑛務政策委員會，至官有地質及開鑛經驗之地質學家，已由馬來亞聘請，但須至一九五〇年九月始能實行，而委任之視察員，則須俟一九四九年四月間有適當人選後，再加考慮。

五、衛生

衛生方面，港府當局特加注意，尤其以本年度人口之激增，在地狹人稠之本港更覺重要。本港因戰爭

之影響，衛生設備，多遭破壞，年來雖已多所恢復，其水準尙未及戰前。惟每年必有發生之時疫，天花、霍亂、腦膜炎、癩疹、痢疾及白喉諸病，除肺癆症外，本年度已大見減少，其紀錄甚低於戰前，而情況亦較去年爲佳，可想衛生當局推行預防時疫之積極，根據醫務處之統計，時疫達六千餘宗，死亡者達一千九百餘宗，惟在時疫百分比中，肺癆病佔百分之九十以上，其死亡率亦同樣佔百分之九十。故當前衛生當局最注意而認爲嚴重之問題，則以肺癆病居首，對此種可怖之疾病，港府已擬有計劃，惟則尙在考慮中。至其中一部頗值吾人注意者，爲本年度將灣仔海軍醫院實行改建爲新形肺癆病院，該醫院由香港防務會主理，本港股商律敦治捐助港幣五十萬元，其他社會人士捐助亦多，從一九四九年起，港府當局允於每年撥捐港幣十五萬元以助該院之經費。同時港府亦以夏醫醫院爲收容肺癆病者之中心，並將訂購抵港之新形驗肺機爲公務人員驗肺，此種措施，可稱爲本年度港府當局對肺癆疫疾大舉撲滅之前奏曲，並曾實施預防疫疾傳染之計劃多項，曾於本年內舉辦衛生宣傳週，派出衛生工作人員宣傳有關疫疾之預防方法，以宣傳車廣播，標貼圖畫及在各公共場所向市民警告等等，對隨處吐痰，棄置拉圾及隨處便溺等條例，嚴格執行，除上述而外，更有已施行撲滅時疫來源之命令多項：

(一) 貧民寮之肅清：因木或草蓋搭而成之貧民寮，建築簡陋，既無溝渠又無有關衛生上之設備，爲時疫滋生來源及時疫傳染媒介，故須拆卸遷移。

(二) 小販之肅清：無牌小販聚集街坊，污糟不堪，故無牌者被拘罰，有牌者亦須指定其擺賣地區。

(三) 雪糕販之管制：此新法例施行之目的，爲防止所售之雪糕不潔，故雪糕販除領有牌照外，並須

穿着制服、佩章、種痘、及接受注射。

(四) 燒臘店之管理：爲保持燒烤食物之清潔，當局對其管理，嚴格異常，凡營此業者必須領有牌照，每年三月末滿期，有效期不超過一年，牌費每年一百廿元。並附有要項多項，即牌照須在店內懸出，房屋須堅固建築物牆壁，一切器具均須依照規定，每年須掃灰水，所繫之漆亦要淡色。

(五) 蔬菜之種植：當局爲防止蚊蟲滋生，蔬菜之種植如水上植物西洋菜，蕷菜及其他植物均須早種，除非種植此種水上植物之土地，水源菜畦等都爲衛生當局滿意。

六、屋荒

港九兩地之建築物，由於戰事影響，損壞者達二萬間之多，使市民日增之笨港，引起嚴重之屋荒，當局爲急速減少此問題之嚴重性，特實施有關解決屋荒之辦法多項，由已組織之建造房屋研究委員會草擬，其意見認爲港府應大量批出公地，鼓勵市民新建房屋，儘量減少建造房屋之成本，必需器材不應管制入口過嚴，及領取購買器材之外匯，宜多予商人便利，利用機械建造房屋，以減少勞工之消費及增加建築之速率。直至本年底，港九兩地新建完成之房屋約達一千五百幢，其中已獲准及尙在建築中之房屋亦約達五百家，使屋荒之嚴重率減降不少，獨惜租值高昂，其他變相租金之苛索，未能惠及受薪階級之市民，爲美中不足矣。

港府除鼓勵市民建屋，以解決屋荒外，並執行措施兩項：

(一) 立法局廢棄一九四六年之管制酒店業條例，訂立一九四八年之管制新例，將各旅館之客房加以

年八月二日頒佈執行，經旅業之呼籲後，於是月五日，頒佈該已限之價暫緩執行，但評價會再訂，曾公佈十一月一日施行，卒展延至一九四九年元旦日實施。

(二) 爲防止一般取巧之業主，將其新建或舊有之房屋空置，待價租出，港府實施征用辦法，該辦法於一九四八年十月卅一日執行，所征得之房屋，分配與申請之市民，均多爲合居者，此種被徵之房屋，其租項由政府方面交該屋業主。

七、政制

本港施政本年最感人與奮者，大約有下列四項：

(一) 政制逐漸改革，計劃組織市政局，其草擬亦曾呈英廷核准，現已要有敵產管理署利爲該局籌備時之稅書，以期加速進行籌備組織市政局之一切工作，其組織大綱，正大加修改，望於早日實現，惟港府當局所未解決者，爲市政局於正式成立時，其有經驗秘書之人選，相當困難，亦爲現日市政局未能提早實現原因之一。

(二) 提高女權，港府對女權之提高，相當關切，其最顯著者爲女太平紳士及女陪審員之委出，此舉實創本港百年來之紀錄。

(三) 公務人員之加薪及追補薪金，當局對戰後本港生活程度之高漲，對公務人員之威脅力殊大，故特設有一薪津調節委員會，以研究所得，建議公務人員加薪之辦法及調整薪津之計劃，俾公務人員之生活得以調整及改善，其辦法共分爲若干種，以使公務人員獲得其足以維持生活之費用。其調整費用達六千萬元。

(四) 修正防止舞弊法案，提出「一九四八年防止舞弊條例」，修正案之目的，乃使本港現行有關之

法律，與英國目前所實施者一致，另一目的，則爲鑒於嫌疑犯案件之多，爲減少調查工作之手續及証明犯罪起見，故提出修正後實施，其規定凡任何人受賄，或賄賂任何人，無論其爲出於本人所爲或由他人代替，或與他人串同，均屬違法，所指受賄或賄賂，包括索賄、接賄、同意接賄、或給予、答允給予任何禮物、借款、費用報酬及便利等。

上述四大項，均爲港府於本年度施政之最值注意者，本港之日臻繁榮，非無緣也。

八、防務

香港防軍之實力與形式，年中頗有變更，至本年底，實力僅及三千人，確爲日軍進侵時所有英部隊之三分之一弱。爲預防共黨武力進侵而設之軍事設備極少，但爲應付萬一，本港軍警曾作彈壓暴動及勦匪大演習，且練習降落及登陸戰術。義勇軍刻下正在重組中，使担任重要工作，華人應募入伍協助軍隊中之行政

工作者亦有數百，此批華人在亞皆老街營內接受基本軍事訓練後，大部已編入軍需隊服務，其他則分編入其他隊伍，負責實用而重要之任務，並擬設隊符號工作。港陸軍當局亦贊成將軍營遷出市區，以免阻礙商業發展，去年陸軍曾在新界建築營房，且擬在九龍郊外重建營房，至於市區兵房，如有適當交換地位可賣重建，而建築不需陸軍部負擔經費時，遷出問題即可解決。年初仍被徵用之民房十四座，樓六層，貨倉三，辦事處十三，土地三幅，至本年十月月底已全部解征，英征遠東艦隊司令本年春遷星洲後，船塢範圍已縮少，祇留同一部份修理普通船艦，至多餘土地讓出港府問題，仍待決于殖民地部與海軍部商議之結果。司令部遷星乃英國海軍當局減縮解決及調整海軍計劃之一部，海軍場遷徙可能解決中區地狹人稠之困難，英空軍年中亦積極進行自建公舍，且已在九龍塘內曠地及沙田隘附近擇址興工，一俟建築完竣，在太子道一帶徵用之民房可歸還民用。

華僑日報設立廣州辦事處啓事

本報業於卅七年七月十日奉 政府令准入口行銷國內各地
茲為推商業務利便閱者起見特由卅七年九月一日起設立廣州辦事處嗣後廣州各界人士如欲訂閱本報及刊登廣告請就近逕向本報廣州辦事處接洽爲荷

本報廣州辦事處

地址：廣大路廣大二巷八號四樓
電話：壹一八七六

分處

光復中路大行報社內
電話：一五〇一六轉

華僑日報有限公司總經理岑維休啓



財政

香港是遠東主要的貨物轉運站，百年來雖以「無稅港」見稱，但港府的收入却頗有可觀，向來都有盈餘。以戰前一九三九年為例，收入為四一、四七八、〇五二元，支出三七、九四九、一六元，盈餘三、五二八、九三六元。一九四〇年一月至一九四一年三月底，在這十五個月當中，收入八七〇、一七五、一一四元，支出六四、七八七、五五六元，盈餘五、三八七、五五八元。

勝利以後，由於戰事破壞，百廢待舉，本港財政狀況，自不免陷於困難。以言支出，因復員建設，在在需財；收入方面，因工商業復員伊始，尤其當局廢用軍票，既不准流通，亦不收兌，市民的購買力既低，而政府的收入亦相對的減少。

一九四六年五月一日起至一九四七年三月卅一日止，為香港光復後第一個會計年度，是年度僅為十一個月。當港府財政司編製預算之初，全

年赤字達一億餘元之鉅，終因稅收收入較預算時增加二千餘萬元，而實際支出亦較預算為少，故決算時財政赤字減為五千餘萬元，減少百分之五十。

一九四七年四月一日起至一九四八年三月卅一日止，為戰後第二個會計年度。是年度之財政收支預算，已詳去年本年鑑第一回，惟當時決算尚未公佈，故無法列入。今（一九四八）年十月六日，港府署理庫務司泰萊，始造就去年度（一九四七年四月一日至一九四八年三月卅一日）港府財政收支報告，及港府資產負債報告，計去年度全部收入共一六四、二九八、三一〇元四毫八分（比前年度多收入八二、一五六、七五四元四毫四分），政費支出共一二七、七〇一、一七四元〇一分（比前年度多支出四二、〇七八、七八三元三毫三分），收支比對，盈餘三六、五九七、一三六元四毫七分。此項盈餘數目，連同前年度之盈餘數目四八七、四三四元八毫九分，合共三七、〇八四、五七一、元三毫六分，除減去投資折舊二一、一七五元，截至一九四八年三月卅一日止，港府政費盈餘總額為三七、〇六三、三九六元三毫六分（詳見資產負債報告）。茲將港府資產負債報告及財政收支報告分別列表如次：

資產負債報告

(甲) 資產

現款 六六、七五〇、五一元〇六分
 儲支款 九、八三八、七三二元二毫三分

貨幣基金 一二、一〇三、二九〇元三毫五分

四厘公債預償金 三、二二〇、八一四元三毫三分

特種基金投資帳 四〇二、五六一元二毫七分

剩餘帳投資項 四、二一三、八二五元

均益倉公司固定儲備金 一〇〇、〇〇〇元

高等法院 四、八六一、九五五元六毫一分

合計 一〇一、五〇一、六八九元八毫五分

均益倉公司 一〇〇、〇〇〇元

高等法院 四、八六一、九五五元六毫一分

負債總額 六四、四三八、二九三元四毫九分

政費盈餘 三七、〇六三、三九六元三毫六分

合計 一〇一、五〇一、六八九元八毫五分

特種基金 一、二八一、八八七元一毫六分

預償金 三、二二〇、八一四元三毫三分

四厘公債 一九、三六三、二九〇元三毫五分

貨幣基金 一二、一〇三、二九〇元三毫五分

(乙) 負債

儲備金 一九、二四八、〇三一、元三毫

懸帳 一六、三六二、三一四元七毫四分

貨幣基金 一九、三六三、二九〇元三毫五分

四厘公債 三、二二〇、八一四元三毫三分

預償金 一、二八一、八八七元一毫六分

特種基金 一〇〇、〇〇〇元

均益倉公司 一〇〇、〇〇〇元

高等法院 四、八六一、九五五元六毫一分

負債總額 六四、四三八、二九三元四毫九分

政費盈餘 三七、〇六三、三九六元三毫六分

合計 一〇一、五〇一、六八九元八毫五分

(甲) 政費收入

1 課稅 五〇、八六九、九七七元三毫二分

2 估稅 九、九八四、六五九元五毫二分

3 內務稅收 三八、六九六、二〇五元二毫八分

4 牌費罰 七、四四一、六五七元六毫一分

5 法庭、辦公費 九、〇八三、三二六元八毫五分

6 水務稅收	五、六六七、二二七元七毫八分
7 郵政局	七、〇六五、二三〇元二毫四分
8 九廣鐵路	六、三七〇、八五九元〇四分
9 田土、物業及投資稅收	二、五五七、四九三元三毫二分
10 雜項收入	四、四五六、八一二元一毫六分
11 賣物新賃保險費	九、一〇四、八六一元三毫三分
12 英政府撥贈款	一千三百萬元
合共一六四、二九八、三一〇元四毫八分	

(乙) 政費支出

1 總督府	二四〇、五七三元七毫五分
2 輔政司署及立法局	六九一、三七八元七毫三分
3 處	一七五、〇七七元七毫四分
4 慈善事業	一九九、三九五元七毫七分
5 展拓部	六八〇、九〇一元四毫八分
6 航空處	二五四、五八九元五毫四分
7 北約理民府	一五〇、八三五元八毫三分
8 教育司署	六、四四四、八一五元九毫一分
9 滅火局	五六九、四七六元五毫一分
10 南約理民府	一一三、二六〇元〇八分
11 海事處	三、三六八、一五六元〇九分
12 香港海軍義勇隊	二、七一四元五毫一分
13 香港義勇隊	七二、七七四元六毫二分
14 出入口署	五五四、二六九元七毫七分
15 司法處	三九八、二二六元〇四分
16 地方稅局	三一、五六九元二毫一分
17 九廣鐵路	二、九九五、二三六元五毫一分

18 勞工處	一三六、八八八元三毫七分
19 律政署	三〇八、八一三元八毫七分
20 醫務處	八、二六七、六六七元〇五分
21 雜類	六〇、七六三、九二一元三毫八分
22 恩恤	五、九二二、三三五元九毫六分
23 警務處	六、六二七、七〇二元二毫一分
24 郵政電訊及廣播	二、四八五、五一七元一毫五分
25 新聞處	五六、〇二二元六毫三分
26 監獄處	二、五一四、三七〇元一毫八分
27 公務負債	一、八六二、二八五元〇七分
28 工務局	二、四八七、八七〇元三毫五分
29 工務局常費	六、二三四、五二一元七毫九分
30 工務局特種費	八八六、〇五四元五毫一分
31 天文台	一九九、四一四元四毫六分
32 潔淨局	一、七六一、八〇一元五毫五分
33 華民署及更練隊	二二二、三七五元七毫四分
34 倉庫部	八、一七五、九八二元五毫九分
35 庫務署	七五四、九〇五元七毫五分
36 工商供應署	六八〇、七三四元二毫七分
37 物產保管署	一一八、六三七元四毫八分
38 主屋主管處	無
39 賠償事務處	無
合共：一二七、七〇一、一七四元〇三分	
收支比對盈存：	
三六、五九七、一三六元四毫七分	

百萬元，已清算的如下：

- 1 日本財產除去費用後 七、五八〇、一五六元
- 2 估領前清算德義財產 三〇九、七四四元
- 3 光復後清算德義財產 一四一、五一四元
- 4 清算無人認領財產 一六、八二九、三四八元
- 5 銀行生息 一〇三、一四一元
- 6 珠寶銀器 一九三、九六〇元

總數 二五、一五七、八六三元

從上表，可知香港的財政收入，最主要的是課稅，計全年收入達五〇、八六九、九七七元；其次是內務稅收，計三八、六九六、二〇五元；估稅佔第三位，計九、九八四、六五九元；賣物（新賃保險費）居第四位，計九、一〇四、八六一元；法庭，辦公費，特種及退還費計為九、〇八三、三二六元，居第五位。

這裡值得一提的是地方稅。地方稅是直接稅，本是良稅，頒佈之初，雖遭反對，但港府堅決執行，於一九四七年四月一日開征。據港府地方稅務局本年度（一九四七年四月一日至一九四八年三月卅一日）之工作報告書載稱，是年經稅務局估計須納稅者如左：

一九四八年（至今今年三月卅一日止）之直接稅

一、財產稅

課稅

1 香港 一七、〇〇一宗一、五四一、九五二、二六元

☆又是年度清算敵產和無人認領的財產，共收到港幣二千五百多萬元；還沒有清算的約值七

2 九龍及新九龍

一二、五五七宗 七六五、一三二、二二一

3 新界

A. 大埔 二四九宗

二、一三四、七七元

B. 屏山 一五四宗

一、五八八、二二二

C. 荃灣 一一三宗

三、三三一、九八元

合計三〇、〇七四宗二、三三四、一三八、四四元

二、盈利稅

列於估稅之八四三宗報稅表，其中九四六宗已作切實估稅。計

估計 盈利

1 業務 七四二宗

五四、九二四、四五四元

2 公司 二〇四間

七〇、八九一、四〇八元

合計

一二五、八一五、八六二元

查估計課稅額共一二、四一七、一六六元

三、薪俸稅

計已開個人案卷者六七一八個，已發出報稅表者，六〇二〇份，其中四〇九一份已加以處置，發覺有二八八份因有免稅額而毋須納稅，其餘一二〇五份總計

查估稅額為九一八、五三八、七九元

四、利息稅

收到三七四、三八九、〇六元

關於盈利稅之徵收，由於缺乏高級估稅人員，工作頗受影響，成績未能滿意。一年來呈報盈利計共一九六、一九六、九八二元，其中公司七三〇家，盈利一〇二、八七九、一五〇元，業務

七七〇三宗，盈利九三、三一七、八三二元。平均計算，每一公司盈利一四〇、九三〇元，業務盈利三二、一一三元。上述列於估稅之八四三宗報稅表，其中九四六宗已作切實估稅，計公司二〇四家，估計盈利七〇、八九一、四〇八元，業務七四二宗，估計盈利五四、九二四、四五四元，合計估計盈利一二五、八一五、八六二元，所估計課稅額共一二、四一七、一六六元。

利息稅之徵收，據說進行不易，蓋向人借貸者，多目不識丁及完全不諳法律者。但由於逐漸獲得關於抵押借款之情報，故稅收激增，查一九四七年六月份祇收入一百二十元，而至一九四八年三月份，則增至八六、九六五元，照目前情形計算，每年最低限度可收得利息稅七十五萬元。是年計共發出徵稅書二二〇六件，利息稅額三八一、三〇七、〇一元，是年收得各種稅款計一四、一三四、九五一、〇六元。

營業稅方面，估計稅二、三一四、一三八、四四元，截至三月卅一日止，僅餘一、九二九、二四元未收到。薪俸稅之徵收，亟待清理，蓋政府遲遲未能實施薪俸委員會之建議，故截至三月卅一日，許多公務員之確實入息，未能獲悉，因此未能對一般公務員估稅。

地方稅之收入，截至三月卅一日止，計盈利稅收到一〇、七一、〇四七、二七元；薪俸稅收到七二八、〇六一、六六元，個人課稅收到一四、三四五、一六元；利息稅收到三七四、三八九、〇六元。

地方稅是一種新稅，實施以來，有若干地方雖未能盡滿人意，但在短促的一年間，竟有這樣的成績，是值得安慰的。

戰后第三個會計年度是從一九四八年四月一日起至一九四九年三月卅一日止。本年度的財政預算原定歲入為一五〇、八四七、九五〇元，歲出為一四九、〇〇五、〇〇七元，盈餘為一、八四二、九四三元，嗣於今年四月一日修正如下：

歲入：一五一、四〇七、九五〇元
歲出：一五〇、二八四、一〇五元
盈餘：一、一二三、八四五元。

修正行政費預算表：

茲將全部收支預算詳列於左：

1 總督	二一八、九七九元
2 輔政司署及立法局	八六〇、一六九元
3 審計處	二六三、四〇一元
4 民航處	七六二、一六九元
5 拓展處	一、七二三、一三四元
6 獎勵金(或譯慈善金)	七五〇、七三〇元
7 新界理民府	三七三、八六三元
8 教育署	一一、一二四、一三八元
9 消防局	一、〇九八、〇七五元
10 香港海軍義勇隊	三、二五〇元
11 香港義勇軍	三三一、四四四元
12 出入口署	一、二二〇、七一九元
13 地方稅務局	六七二、六六五元
14 司法部	五六〇、七七二元

15 九廣鐵路	六、六五〇、三八〇元
16 勞工處	二六二、〇二九元
17 律政司	五四八、一四〇元
18 海事處	四、六二二、八〇二元
19 醫務署	一五、七七五、二四八元
20 其他	二九、七六六、五六〇元
21 恩俸	六、〇一三、〇〇〇元
22 警察署	一〇、四二八、六八一元
23 郵政局電報及廣播局	四、二二五、二七六元
24 監獄署	三、五一七、五六六元
25 公債	五、五一二、四四一元
26 新聞處	七八、四六四元
27 工務局	四、二四八、二一七元
28 工務經常費	一〇、七七九、五〇〇元
29 工務特別費	一〇、六三八、五〇〇元
30 天文台	三三三、一七二元
31 潔淨局及市政衛生局	五、四五三、三〇〇元
32 華民政務署	一、七一八、〇三三元
33 統計署	一一一、九二九元
34 倉庫署	六、九二二、五五〇元
35 工商供應署	七五一、三九四元
36 庫務署	八七二、四〇〇元
37 產業管理處	六一、〇二〇元
總計	一五〇、二八四、一〇五元

按：(一)七月廿八日立法會議通過追加一九四八年度六月卅日止第一季行政費九、〇三四、九七一、(二)十一月十日立法局會議通過追加本港第三季(截至一九四八年九月卅日止)

之行政費。

★一九、七〇三、四九八元。(即一千九百七十萬三千四百九十八元)

一九四八年至一九四九年

稅收預算

1 汽油進口稅	四百萬元
2 酒類進口稅	五百五十萬元
3 香水進口稅	二十萬元
4 烟草進口稅	二千五百萬元
5 本港製酒類稅	二百五十萬元
6 化妝品及成藥專賣稅	二百五十萬元
7 顏料稅	三十五萬元
8 關於差餉稅類	計一千壹百零壹萬五千元
9 關於內稅類(所得稅包括在內)	
A. 馬票稅	二百萬元
B. 跳舞稅	肆十萬元
C. 所得稅(歲收中最大的壹項)	肆千萬元
D. 娛樂稅	三千五百萬元
E. 遺產稅	二百萬元
F. 飲食及飲酒稅	二百七十五萬元
G. 印花稅	七百五十萬元

按印花稅增加最多，較一九四七年預算數增加約百分七十五，原因為增加新稅。

10 牌照費、罰款及沒收類：六百廿五萬八千四百五十元

按：其中銀行牌照費為新收入，小販牌照收

入則由本年度預算之九萬元而增加七倍有奇。此外，本港汽車牌費之增加，使汽車牌照收入由本年預算之十萬元增至七十萬元。罰款一項亦由五十五萬元增至一百萬元。

11 法庭或辦公費類	八百五十六萬一千七百元
12 郵政費類	六百一十六萬五千元
13 九廣鐵路類	
A. 英段客運	七十五萬元
B. 華段其他	十八萬元
C. 英段	壹千元
D. 華段貨運	六十一萬元
E. 英段貨運	三萬三千元
F. 華段其他貨運	六萬元
G. 英段其他貨運	一萬元

14 土地租稅類	三百三十一萬三千一百元
15 其他收入類	四百一十萬零一千一百元
16 賣花類	三百零二萬元
☆總計四千萬元。(按支撐本港一年行政費四分之一。)	

一九四九年地方稅收

(估計有四千萬元)

(地方稅局代理局局長九月十四日披露今年度的地方稅收估計約有四千萬元，截至當時已收到約共一千二百十三萬七千九百卅六元八毫九分，分類如下：)

1 公司利潤稅	五、一五四、一五二、二八元
2 營業利益稅	二、五三四、五六八、一二元

- 3 薪俸稅 四九〇、四九七、八三元
- 4 個人所得稅 一〇五、一〇五、四四元
- 5 利息稅 五六一、二〇七、三五元
- 6 財產稅 三、二九二、四〇五、八七元
- 共計 一二、一三七、九三六、八九元

一九四九年度差餉估計

- 1 維多利亞城 四肆、八六八、九三二元
 - 2 香港本土其他部份 六、九三肆、〇〇三元
 - 3 九龍 二〇、六肆〇、一〇六元
 - 4 新九龍 六、七六三、八三九元
 - 5 總計 七九、二〇六、八八〇元
- 今年度比去年度差餉各項增加額的詳細數字如下：

- | 增加額 | 增加百分比 |
|---------------|--------|
| 1 一三、一八四、〇四〇元 | 四一、六〇九 |
| 2 二、五二二、二八一元 | 五七、一七二 |
| 3 八、八三一、八七七元 | 七四、七九四 |
| 4 二、五七九、三三三元 | 六一、六三九 |
| 5 二七、一一七、五一一元 | 五二、〇五九 |
- 看上面的支出，可見數目相當龐大。當預算案提交立法會議討論時，曾引起一番激辯。大部份非官議員，一致認為政費過鉅，議員蘭杜爾指出：「余以為香港一隅之地，政府要籌一億五千萬元之行政費，實屬太鉅。香港隣近中國，吾人之籌集款項，或可無限制，……但吾人必須量入為出。財政司曾有暗示，謂將來有增稅可能。本港與英帝國其他各地比較，人民之納稅負擔，並

不過鉅，但本港之情形與他處不同，倘賦稅太重，則商務將萎縮或移往他處。本人在未贊成增稅前，亟欲知政府之行政效率是否已儘可能提高？行政經費是否無浪費？……其次，本人又欲知政府現行征收之各項稅率，是否公平？收稅是否無舞弊？」

華人代表周竣年氏在會議中發言稱：「……來年政費預算，竟達一萬四千九百餘萬元，以本港彈丸之地，而負此數目，未免過於龐大；現細閱預算，官俸一項，竟佔六千四百萬元，幾佔全部預算之半，可知英諺有「政府費昂」一語，實足令人尋味也。」

據非官議員羅文錦氏稱：「公務員薪俸佔六千四百萬，而雜項中公務員之遣送費佔一百七十五萬元，恩俸佔六百萬，公務員制服又佔一百五十萬，故用於公務員身上者，年中支出共計七千三百萬，而非六千四百萬，而一九四六至四七年之預算中，此項支出不過一千四百萬元。港民在未知公務員確已減至滿意之程度前，任何增稅之提議，難望得港民之贊同。」

茲將政府機關首長之年俸列下，以資比較：

一九四九年政府機關首長之年俸

(生活津貼不在內)

- 1 港督 七六、八〇〇元
- 2 港督應酬津貼費 三五、二〇〇元
- 3 港督私人秘書 九、二〇〇元

- 4 港督副官 九、二〇〇元
- 5 輔政司 三八、四〇〇元
- 6 財政司 三〇、四〇〇元
- 7 政治顧問 一五、二〇〇元
- 8 審計署長 二四、八〇〇元
- 9 民航處長 二二、八〇〇元
- 10 副民航處長 一九、二〇〇元
- 11 拓展署長 二八、八〇〇元
- A. 高級農業官 一六、三二〇元

(由其他行政長官兼任)

- B. 漁政處長 一三、六五〇元
- C. 漁政處魚業 一四、一六〇元
- D. 林務官 由一等官學生担任由二六、四〇〇元至二八、八〇〇元
- E. 國務處長 二二、〇〇〇元
- 12 理民府官 一三、五〇〇元
- 13 教育局(未詳) 由二等官學生担任由八、六四〇元至二二、八〇〇元
- 14 消防局長 一一、八〇〇元
- 15 副消防局長 一九、二〇〇元
- 16 出入口署監督 四〇、〇〇〇元
- 17 地方稅務局長 二八、八〇〇元
- 18 副地方稅務局長 二二、〇〇〇元
- 19 高等法院院長 由一二、七二〇元至二二、〇八〇元
- 20 副高等法院院長 二七、二〇〇元
- 21 香港裁判官 一六、二六〇元
- 22 九廣鐵路長 由一等官學生担任由二六、四〇〇元至二八、八〇〇元
- 23 車務主任
- 24 勞工處長

25 律政司	三二、〇〇〇元
26 政府總律師	二五、六〇〇元
27 政府律師	二四、八〇〇元
28 田土官	二二、八〇〇元
29 海軍署長	二七、二〇〇元
30 副海軍署長	二四、〇〇〇元
31 醫務總監	二八、八〇〇元
32 副醫務總監	二四、〇〇〇元
33 副衛生總監	二四、〇〇〇元
34 高級警官，高級衛生醫生，外科專家	二二、八〇〇元
35 警務處長	二八、八〇〇元

另按華僑日報十月廿五日訊：政府僱員月薪四百元或以下者，生活津貼將增至百份之百，其他月薪在四百元以上者，亦將提高。

43 水務局長	二四、〇〇〇元
49 天文台長	一一、〇〇〇元
50 副天文台長	一九、二〇〇元
51 衛生局主席	二八、八〇〇元
52 華民政務司	三〇、四〇〇元
53 華籍助理	一一、四〇〇元
54 統計處長	一九、二〇〇元
55 倉庫署長	二二、八〇〇元
56 工商供應署長	二等官學生由八、六四〇至二二、八〇〇元
57 會計處長	二二、八〇〇元
58 產業管理處長	一九、二〇〇元

爲了應付龐大的支出，港府除一方面增加稅收，另一方面發行公債，以資挹注。雙管齊下之後，本年度首季的財政收支狀況，一般尙稱良好。署理庫務司泰來，十一月底在憲報公布，謂本財政年度首三個月（即四、五、六月）之港府財政收支數目，計收入共四〇、二六五、六九三元一毫二分，支出共三五、三六三、三四八元七毫一分，比對盈餘爲四、九〇二、三四四元四毫一分，連同去年度底（即至三月卅壹日止）撥存政費三七、〇六三、三九六元三毫六分，即截至本年六月底止，港府政費盈存總額四一、九六五、七四〇元七毫七分。茲將四、五、六月三個月內之政費收支數目列下：

(甲) 政費收入

本年度首季財政費收支

1 總督府	四七、四二七元五毫二分
2 輔政司及立法局	二二二、八二七元〇一分
3 審計署	六五、四六〇元五毫七分
4 民航部	九五、八六〇元一毫九分
5 展拓部	一三、六三九元五毫三分
A. 部署	四七、九八六元〇三分
B. 農務署	一三、三五六元六毫四分
C. 漁政署	三、八四五元二毫六分
D. 漁業研究所	

(乙) 政費支出

1 課稅	七、六五六、六二八元一毫
2 估稅	三、九五五、六五二元〇一分
3 內務稅收	一三、四二一、九九九元八毫四分
4 牌照罰金及充公款項	二、八一九、八〇〇元八毫八分
5 法庭或辦公費	三、〇三六、七二三元四毫七分
6 水務歲收	一、三一六、二〇〇元一毫四分
7 郵務局	二、〇四七、一七七元〇八分
8 九廣鐵路	一、七一〇、九二二元五毫五分
9 地稅等歲收	一、五八〇、三九二元六毫四分
10 雜項歲收	一、六一七、三三二元〇一分
11 官地拍賣	一、一〇二、九一四元四毫
歲收總數	四〇、二六五、六九五元一毫二分

5. 林務署	九八、四七八元五毫四分
F. 園務署	九二、八三六元八毫九分
6. 官助費	一二三、一五七元二毫八分
7. 新界理民府	七二、八四六元一毫五分
8. 教育司署	一、五七七、六一三元五毫三分
9. 滅火局	一九一、六九三元三毫一分
10. 香港海軍義勇隊	四六八元三毫三分
11. 香港義勇軍	三〇、六三二元九毫九分
12. 出入口署	二一〇、〇一一元九毫六分
13. 地方稅局	一三三、壹〇六元
14. 司法部	四七、二四九元二毫
A. 高等法院	二六、六一八元〇三分
B. 香港裁判署	二一、五〇〇元一毫六分
C. 九龍裁判署	一、八一、九六三元七毫九分
15. 九廣鐵路	五一、四二八元九毫六分
16. 勞工處	一〇四、二〇四元〇四分
17. 律政署	五九九、〇〇八元〇七分
18. 海事處	二、四九七、七八三元三毫三分
19. 醫務署	一四、一八二、一九六元六毫四分
20. 雜費	一、三二〇、九四二元二毫六分
21. 恩恤	二、二一二、八一四元四毫二分
22. 警務處	一五九、六四二元〇三分
23. 郵政電訊及廣播	一二九、五七七元一毫三分
A. 郵政局	五四、一三六元五毫九分
B. 電訊局	六五九、九九二元九毫三分
C. 廣播電台	(未列)
24. 監獄處	
25. 公債	

26. 新聞處	一五、八二七元一毫
27. 工務局	八二一、八四五元七毫四分
28. 工務常費	六五二、〇五六元五毫八分
29. 工務特別費	四一、四七八元一毫二分
30. 天文台	六六、三八〇元九毫二分
31. 潔淨局及市政衛生局	七九七、三九五元二毫五分
32. 華民署：	
A. 華民政務司署	六三、四三二元三毫九分
B. 四環更練	一二、二四八元一毫四分
C. 社會局	一八一、八二五元七毫四分
33. 統計處	二三、六六〇元九毫二分
34. 倉庫部	五、八九三、二二四元七毫九分
35. 工商供應署	一七一、八九一元九毫七分
36. 庫務署	
A. 庫務司公署	一六二、四四六元一毫陸分
B. 差稅及估稅署	三七、一七六元八毫八分
37. 物產保管署	一四、八八二元七毫
38. 歲出總數	三五、三六三、三四八元七毫一分
計四、五、六月三個月之政費收支比對盈餘	四、九〇二、三四四元四毫一分
三月底止盈存政費	三七、〇六三、三九六元三毫六分
截至六月底止港府政費盈存合共	四一、九六五、七四〇元七毫七分

已支出五七、二六九、九一三、二八元，預計在一九四八——四九財政年度內，還要支出六一、九六三、二五五元。此項公債的最高發行額是一億五千萬，是在一九四七年年底由立法局通過發行的。署理財政司在今年十一月十一日舉行之立法局會議席上，提出一九四六——四七，及一九四七——四八兩年度已支付款項及一九四八——四九年度預算款項，請求通過，其分類數字如下：

一九四六——四八兩個年度

內復興公債開支情形

1. 農林園藝	一、〇〇六、九二九、一一元
2. 空運氣象	七四、三八〇、八一元
3. 建築房屋	一〇、八八四、八〇二、一二元
4. 賠償	二三、五六〇、三一七、七五元
5. 教育	一、八八五、八七五、三六元
6. 港口設備	三、〇七六、八二二、一五元
7. 醫務	一、四七〇、二四一、〇五元
8. 雜務	四、四一四、五一八、五七元
9. 公共工程	六、八八〇、一八七、〇三元
10. 鐵路	二、二八五、五二〇、八二元
11. 供水	一、六七〇、三二二、五一元
總計	五七、二六九、九一三、二八元

本年財政年度修訂估計支

1. 農林園藝	一三六、九一七元
2. 空運氣象	二三三、三九八元
3. 建築房屋	二一、八七一、四三一元

- 4 賠償 六、九一九、六八二元
- 5 教育 四、五八九、二六八元
- 6 港口設備 二、一九三、一七四元
- 7 醫務 一七一、二七一元
- 8 雜項 二、二二六、〇〇三元
- 9 公共工程 一七、九二七、七五〇元
- 10 鐵路 二、肆七四、六八七元
- 11 供水 三、二一九、六七二元

總計 六一、九六三、式五五元

在全部公債一億五千萬元中，分配在房屋建築項下的是三千五百十七萬五千元，佔百分之廿三，其中預計樂禮頓山公務員宿舍五百萬元（現實際已支付三百八十萬元），山頂宿舍一百五十萬元，皇后花園宿舍二千七百五十萬元，京士柏宿舍三千五百萬元。分配在教育項下的是七百二十一萬元，佔百分之四、八。分配醫務項下的一百七十一萬五千元，公共工程三千零二十七萬元。展望今年度的香港財政，我們可以獲得幾個概念：

第一，在收支上，港府力求達到平衡，而且希望有大量的盈餘，以彌補英國本土財政赤字於萬一。在原則上，本港財政是獨立的，戰後三年來，收支已達到平衡。本年度可望仍有盈餘。

第二，由於香港財政健康狀態的存在，英廷對港府的財政管制，名義上已經撤銷了。據港督葛量洪爵士，在立法局會議上稱：自今年四月一日起，英廷對本港之財政管制辦法如下：

(一) 須經殖民部批准者：(甲) 每年度預

算；(乙) 凡預算所未規定之追補政費，其數目逾一百萬元者，及經常政費每年逾廿五萬元者；(丙) 凡涉及原則上主要點之政費，例如薪金機構之變更。

(二) 註銷虧耗及債項，無需殖民部之授權；此項註銷權將交由立法局。同樣的，委付各項補償，無再需要殖民部批准，惟如數額相當，或引起原則上之問題時，須與財政委員會磋商。

(三) 本港財政情況，須隨時呈報殖民部，最低限度每季報告財政政策之一般情勢。

(四) 有關香港財政之一切事宜，殖民部將隨時與英財政部商討之。

第三，香港財政當局，曾暗示將提高稅率，或開辦新稅。據本港稅務專家估計，如港府進行增加稅收，當必循比較易舉之途徑，而不願採用易於引起煩雜之方法，以增加稅源。所謂較為輕而易舉之途徑，則為增加現行之地方稅率。據專家解釋稱：目前已有種種跡象，政府進行增加地方稅率，蓋地方稅局長日前在招待記者席上，曾指出本港現行之征收地方稅稅率，乃全英屬土之最低者，且低於亞洲，可知當局如需增加稅收，當必從此方面着手也。

吾人認為無論增加何種稅收，必須體察目前香港經濟情況，誠如立法局議員蘭杜爾氏稱，倘賦稅太重，則商務將萎縮，或移往他處，而居民之負擔亦嫌過重，因復員以來，本港生活費用昂揚，平民生活清苦，如再納過份之稅，將何以維持其最低之生活？

即以地方稅而論，據署理局長稱本年度（一九四八年四月一日至一九四九年三月卅一日止）

的地方稅收，估計約共四千萬元，現已收到約共一千二百餘萬元，分類如下：

公司利潤稅 五、一五四、一五二、二八元
 營業利潤稅 二、五三四、五六八、一二元
 薪俸稅 四九〇、四九七、八三元
 個人所得稅 一〇五、一〇七、四四元
 利息稅 五六一、二〇七、三五元
 財產稅 三、二九二、四〇五、八七元
 共計 一二、一三七、九三六、八九元

如果港府能够調整機構，提高行政效率，並認真整理原有稅收，則可確保收支平衡，無庸考慮增稅了。

茲將歷年財政支出列表比較如次：

香港十九年來之歲出

(年份)	(每年支出)
一九三〇	二八、一一九、六四六元
三一	三一、一六〇、七七四元
三二	三二、〇五〇、二八四元
三三	三一、〇式、七一五元
三四	三一、一四九、一五九元
三五	二八、二九一、六三六元
三六	二九、五一三、五二三元
三七	三式、一一一、二二二元
三八	三七、一七五、捌五捌元
三九	四〇、四〇九、九五七元
四〇	五〇、一八八、一七捌元(預算)
四一	六四、七捌七、五五六元
四二	六〇、六四二、七一五元
四三	四四、四四、四六未詳
四四	捌五、六二四、三九一元
四五	一四九、〇〇五、〇〇七元(預算)



金融

一、一九四八年幾件大事

在論述一九四八年的香港金融之前，我們得先來說明在這一中間香港，中國及世界發生的幾件足以影響香港金融的大事，說明了之後，再回頭來把一年來的金融變化加以剖析：

在香港方面，首先應該說明的是港幣的膨脹

，港幣在戰後幾年間，港幣膨脹的速度頗大，查一九三七年十二月三十一日止，各大銀行港幣發行總額是二三〇、〇三七、九六七元，另港府庫房發行一元輔幣三千九百萬元。至一九四七年底止，共發行六七二、〇〇〇、〇〇〇萬，據四八年三月滙豐銀行股東年會該行總經理摩斯的報告，四七年該行發行鈔票增加了一千二百餘萬鎊，合一億八千二百餘萬港元，迄至四八年七月底止，發行總額達七五二、六六三、一〇九元（政府發行一元以下輔幣除外），比四七年增加了百分之十二（各銀行發行數字見本頁附表）。

按滙豐銀行發行數字去年增加最多，渣打和有利銀行則增加極少，這是各銀行任務不同之故

港幣這樣急速發行，據滙豐銀行總經理摩斯在該行四捌年股東年會上說，大部份原因是由於中國幣值不穩定，而非由於本港通貨膨脹之趨勢。而事實上，這是港幣的膨脹，不過香港發出來的通貨被吸到中國去而非全部流通在香港所以不見發生很壞的影響罷了。

這幾年來由於中國的通貨膨脹，人民大都把手上的購買力變為其他足以保值的東西，如黃金

、白銀、美鈔、港幣、盧比、頁紙、港幣也就成為重要的保值手段之一，在廣州，四邑，汕頭一帶，港幣還代替了法價貨幣，成為交易的媒介及保值手段，估計港幣流通於廣東的，總數達二億元以上，上海至少也有二億元，在香港的流通數量，相信不會超過二億元，那麼，港幣事實上變為局部中國的流通貨幣了！

其次要說明的是香港商業的草條，四八年比諸四七年尤為嚴重，這主要是中國人民購買力削弱及出入口貿易受管制的結果，其次是南洋各地烽烟遍野，越南，緬甸，馬來亞，荷印；等地無一不在戰爭中，使香港貨物的外銷市場大受限制，故四捌年以後，香港出入口業無聲地停業出頂者，數在二三百家以上。這是戰後以來最嚴重的一年。

再次是香港外匯管制加強了，從四捌年起，香港當局已經絕少供給官價美匯，原因是英國缺乏美元。不但官價美匯停止了供應，並且在歐洲若干國家的英鎊外匯也停止或限制供給，因為這些國家可能要求英國以美元償還貿易上的逆差，如瑞典，挪威，瑞士，比利時等國就是如此。

銀行	一九三七年底發行額
匯豐	一九九、六八九、七九三
渣打	二五、一七二、六〇四
有利	五、一七五、五七〇
合計	二三〇、〇三七、九六七

一九四七年底發行額
六八〇、〇〇〇、〇〇〇
五三、〇〇〇、〇〇〇
三、〇〇〇、〇〇〇
六七二、〇〇〇、〇〇〇

一九四八年六月發行額
六八〇、三七六、九一六
五〇、七二三、三一
二、六三二、二〇〇
七三三、七二一、四二七

一九四八年七月發行額
六九六、三七六、九一六
五三、三〇〇、〇一八
二、九八六、一七五
七五二、六六三、一〇九

在外匯的管制之下，雖然不致於使香港對外貿易受到致命的打擊，但至少是對外貿易一種阻碍。貿易受了牽阻，金融當然也受影響。

在中國方面，因施行新經濟措施，頗有影響，在今年一年內，國內經濟措施的變化是：出入口結匯，外匯牌價變動，自備外匯輸入，施行小額商品的出入口聯鎖制，發行金圓券，施行「人民所有金銀外幣處理辦法」，施行國人在外外匯資產登記辦法，施行整理財政及加強管制經濟辦法，修正金圓券發行辦法，修正人民所有金銀外幣處理辦法；更改之間，人民自然蒙受若干損失，對香港金融的影響很大。特別在改革幣制這一措施上，香港金融業所受的影響。簡單的來說，可有下面幾點：

(一) 金商在改幣前後幾天之間，損失金價每兩五十元，多頭金商全體損失在五百萬元以上。

(二) 僑滙局及經營內滙的銀號，在一夜之間，損失百份之五十，因為內滙市價一天之內跌了一半。

(三) 民信局銀行號等受國內檢查之影響，陷於停頓狀態。

(四) 許多與國內行號有關的金融事業，也受影響。

在國際方面：在過去一年內我們可以舉出幾件影響香港金融最大的事情：(一) 柏林被封鎖後，歐局會幾次十分緊張，香港金價會因此而突漲數次。(二) 法郎再度貶值，香港西貢紙市價

曾經大跌。(三) 荷印和談會引起荷盾突漲，其後戰事復發，市價旋又急降。(四) 美國海員罷工，影響美貨銷港及美滙市價。這一切，都說明作為世界一環的香港，在在受到世界各地事件的影響。

二、從法幣到金圓券

現在先來剖析一九四八年香港的中國法幣貨幣的變化：在過去這一年內，中國的貨幣變了兩個形相，那就是由法幣變為金圓券。在這一年的法幣時期，法幣的跌價大致來說是直綫的，雖然在下跌之中還是曲綫的，但大勢是不斷地跌，茲將一月二日至八月十九日法幣期現貨市價變動情形列表如下：

月 日	法幣現貨 (每億元平均價)	連環差價 (十漲一跌)	法幣期貨 (每億元平均價)	連環差價 (十漲一跌)
一月二日	三八三三、七五	(一) 七七、七五	二九八一、二五	(一) 三五六、二五
一月十六日	三七七五、〇〇	(一) 一五、〇〇	三一〇〇、〇〇	(一) 二二二、七五
二月二日	三六二五、〇〇	(一) 二七、五〇	二七六二、五〇	(一) 三三、七五
二月十六日	三二五〇、〇〇	(一) 一三三、五〇	一七〇〇、〇〇	(一) 一〇六二、五〇
三月二日	一九三七、五〇	(一) 四〇〇、〇〇	一三五〇、〇〇	(一) 三五〇、〇〇
三月十六日	一五三七、五〇	(一) 一一二、五〇	一二四八、七五	(一) 一〇一、二五
四月二日	一四二五、〇〇	(一) 四五〇、〇〇	九四七、五〇	(一) 三〇一、二五
四月十六日	九七五、〇〇	(一) 二二五、〇〇	七一〇、〇〇	(一) 二二七、五〇
五月三日	七五〇、〇〇	(一) 九〇、〇〇	六二七、五〇	(一) 八二、五〇
五月十五日	六六〇、〇〇	(一) 一五三、七五	四八〇、〇〇	(一) 一四、七五
六月二日	五〇六、二五			

上表的數字，還得有一個補充，查今年法幣最高價是一月六日，現鈔最高為四一〇〇元，期鈔最高在一月十七日三六〇〇元，如果和改幣前最低價比較，則現鈔跌了四〇五八、七五，以四

一、二五來和四一〇〇比較，則跌了九十九倍弱，期鈔跌了三五六七元，比一月跌了八十三倍。這樣的下跌，是出乎意外的。查前（卅六）年上海外匯才漲二十九倍左右，香港法幣現貨跌了二

十六倍點五七；期貨跌了二十五倍點一四，這個倍數在卅七年四月中旬已經出現了。現在我們再來看看從卅七年一月到八月十九日幣制改革時的內滙市價的變動：

民三十七年香港內滙市 變動表

月 日	申 滙	省 滙	厦 滙	汕 滙
一月二日	三一六一、五	三六〇〇	三八〇〇	三七五〇
一月十六日	三二〇〇	三七〇〇	三九〇〇	三九〇〇
二月二日	三四三七	三二八七	三八〇〇	三四二五
二月十六日	二五〇〇	二九七五	二七〇〇	二七五〇
三月二日	一七〇〇	一八二五	一九〇〇	一九五〇
三月十六日	一一二五	一五〇〇	一五三〇	一四八五
四月二日	一〇七〇	一二三〇	一二〇〇	一一九五
四月十六日	八四〇	八七〇	九四〇	八六二、五
五月二日	六四五	六八〇	六六五	七〇〇、五
五月十六日	五〇四	四九五	五二〇	四八〇
六月二日	四八七、五	四五二、五	五一七、五	五四五
六月十六日	二九五	三四〇	三三〇	三〇七、五
七月二日	一四二、五	一八五	一八〇	一八五
七月十六日	九三	一三〇	一八〇	一五七、五
八月二日	七一、二五	一一一、五	一一〇	一〇二
八月十九日	四四	四三、五	四四	四四、五

根據上表，足見內匯市價的跌勢是怎樣，申匯在七個月又十九天當中，跌了七〇、八倍，省匯跌八一、七倍，厦匯跌八十五倍，汕匯跌八十

月 日	金圓現貨
八月廿三日	一、三三
九月二日	一、三〇
九月十六日	一、二五七五
十月二日	一、三一二五
十月十六日	、五五五
十一月二日	、四三五
十一月十六日	、三六五

按：從八月廿三日起至十一月底止，金圓券及內匯最低價在十一月八九兩天，金圓最低跌至一六，申匯最低、〇九二，省匯、一一五，汕匯、一七，如果把金圓券及內匯的高低價來比較，則金圓券在兩個多月中跌八倍三，申匯跌了十四倍四強，省匯跌了九倍弱，汕匯跌了八倍弱。

但是，從法幣到金圓券中間，如果卸接起來計算，則外匯市價的漲勢頗大，如以金圓券發行後美匯黑市仲計，美匯最高時為一比八十金元，每金圓值法幣三百萬元，仲合法幣二億四千萬元，若與今年一月份的最低價一美元值法幣一五二、〇〇〇計，則十一個月之內，美匯漲了一六五倍、一三，港幣在改幣後黑市最高為十五元餘，仲法幣四千五百萬元，查今年一月上海港幣最低價為二八、七〇〇元，也漲了一百五十一倍弱。

三倍。
現在說到金圓券：是從八月二十三日開始發行的，這時候照政府規定官價是四元對一美元，

申 匯	省 匯	汕 匯
一、三三	一、三三	一、三三
一、二八六二五	一、二二三七五	一、一三七五
一、一三五	一、二五五	一、六六二五
一、二八七五	一、二八三二五	一、二九二五
、三四五	、四九	、四三六二五
、三三五	、四〇七五	、四二
、一七七五	、二〇	、二八七五

三、法幣—金圓低跌原因

關於法幣——金圓券仍不斷貶值，其基本原因有一點和去年沒有什麼分別，那就是通貨膨脹。其次就是戰爭的影響。

現在先來說明通貨膨脹：今年的通貨膨脹，其主要原因當然是戰時財政的無法平衡，政府財政赤字如何？似非本題討論的範圍，但與法幣跌價大有關係，現在我們且不去深論財政收支的實況，但把一至十一月的貨幣發行數字列舉出來，就可知其梗概，大概政府的收入，除了美援，出售偽物資之外，就是稅收，而這收入仍不敷支出，其不足之數，就全靠發行貨幣，所以貨幣的發行數字可以代表全部財政赤字

七角五分，對一港元，茲將改幣以後金圓券市價變動的表列如下：

月	四〇〇、〇〇〇	式四、〇〇
一月	四〇〇、〇〇〇	式四、〇〇
二月	五六〇、〇〇〇	四〇〇、〇〇
三月	七〇〇、〇〇〇	式五、〇〇
四月	一、〇〇〇、〇〇〇	四三、〇〇
五月	一、三五〇、〇〇〇	三五、〇〇
六月	一、九〇〇、〇〇〇	四〇、〇〇
七月	三、五〇〇、〇〇〇	八四、二一
八月	一六、六〇〇、〇〇〇	四三〇、一五
九月	三五、四〇二、五〇〇	一一四、式一
十月	六四、四〇式、五〇〇	八式、式五
十一月	一六〇、〇〇〇、五〇〇	式五〇、〇〇

註：(一)八月底金圓券發行總額二億九千六百餘萬元，仲法幣八百九十萬億元，又法幣於改幣後繼續發行了二百七十萬億元，原改幣前發行總額六百萬億元，合計如表列數，(二)九月份金圓券發行總額為九億五千六百七十五萬元，仲法幣二千八百九十六萬二千五百餘億元，是月

今年一月至十一月貨幣

日 貨幣發行總額(億元) 每月平均上賬率%

以前收回法幣二百二十萬億左右，尚有二百五十億未收回，故連金圓計合法幣總數如右表，(三)十月份金圓發行額已超過廿億元，准以廿億元，等於法幣六千萬億元前後已收回法幣四百萬億元，餘四百七十萬億元未收回，合計如右表所列數，(四)十一月份金圓券發行估計為五十億元，仲法幣一億五千萬億元，估計尚未收回法幣達三百萬億元，合計一億六千萬億元。(五)上表發行數字在十月份以前係根據官方公佈，十一月份為估計數。

從上表可以看出，卅七年十一月的通貨膨脹，比諸一月份已增加了四十倍(金圓券發行後照法幣比價伸算)，因此產生物價上漲，其漲勢比通貨膨脹的速率尤大，而物價上漲的結果，又勢必使財政赤字擴大了，簡直也就刺激通貨膨脹。

一九四八年一至十一月物價指數

月份	物價指數(單位萬億)	每月平均上漲率%
一月	一八、八三	二八、二〇
二月	二四、六二	三〇、七二
三月	四二、六一	七三、〇七
四月	五一、〇七	一九、九〇
五月	七〇、四三	三三、九九
六月	一三五、八〇	九二、八一
七月	四四五、七八	四三、一六
八月	七一三、一〇	七五、九四
九月		
十月	一四、二六〇、二〇	二、〇〇〇、〇〇

香港年鑑

中卷

金融

一年來黃金市價的變動

這一年來，香港黃金市價的變動，比起前

七月 二八、五二〇、〇〇一、〇〇〇、〇〇〇
按：八月份以前係根據上海中國經濟研究所發表之統計，九月份因限價關係，無物價指數發表，十月底，上海物價黑市約為八，一九的二十倍，十一月十四日上海中國經濟研究所發表之物價指數為八，一九的三九、六七倍，估計十一月份當在四十倍以上。

從上表可以看出，一九四八年十一月物價比一月已漲了一百五十三倍，比諸通貨膨脹的速率超出一倍，以後物價的漲勢當然更超出通貨膨脹的速率，那是毫無疑問的。物價這樣上漲，財政的支出顯然是無法預計，赤字當然也增大了。

其次，說到軍事：過去一年間，軍事的變化以九月為一個轉捩點，政府主動撤退長春瀋陽和濟南，閉封，鄭州，烟台，保定，承德，錦州據點，縮短戰綫，因而產生下列情形：(一)戰後政府的貨幣向後方都市流入，造成後方都市資金偏在的現象，十月間從華北流到上海的資金估計每天達三百萬金圓以上，上海往華南，估計每天又達七八百萬圓。(二)法幣貨幣流通地區縮小，共區大量法幣及金圓退回政府地區，因而政府地區流通貨幣激增，物價上漲，(三)地區縮小，稅收減少。

四、一年來黃金市價的變動

年是少得多了，前年最低價為二五五，最高價是四〇五，差額達一五〇元，去年呢？最高價是三七二、五，最低是二八三，差價僅八、九五元，波幅大為縮小。但是變動力不算不大了。
記得前年金價在七月起大漲，至九月達最高峰，並由最高峰回跌，至十二月跌至低價，惟最低價却在二月下旬。去年呢？最高價是在二月，最低價在九月，九月以後，金市則走入疲弱狀態中。

茲將一九四八年香港黃金市價表列如下：

月份	最高價	最低價	高低差價
一	三四五、〇〇	二九五、五〇	四九、五〇
二	三七二、五〇	三三一、五〇	四一、〇〇
三	三五四、〇〇	三二二、〇〇	三二、〇〇
四	三四五、〇〇	三一七、〇〇	二八、〇〇
五	三三四、〇〇	三〇九、七五	二四、二五
六	三三八、〇〇	三二〇、五〇	一七、五〇
七	三四三、〇〇	三一四、〇〇	二九、〇〇
八	三四五、五〇	三〇二、五〇	三三、〇〇
九	三一二、七五	二八三、〇〇	二九、七五
十	三二三、〇〇	二九九、〇〇	二四、〇〇
廿	三〇九、五〇	二九九、二五	一〇、二五

看去年的金價，波動最大的是二兩個月，其次是八九兩個月，原因在什麼地方？二二月時，金市波動有兩個原因，一個是英鎊貶值的謠傳又復興起，鑑於一九四七年的經驗，人們又想再碰一次黃金漲價的運氣，買金之風頗盛，另一個原因是這時期來金量甚少，多頭得到很大的鼓勵。

至於八九月份金市的波動，則主要是我國政府宣佈黃金國有之故。去年八月十九日政府宣佈幣制改革，頒行「金圓券發行辦法」、「人民持有金銀外幣處理辦法」和「國人外匯資產登記辦法」，規定人民不得買賣黃金，並且不得持有，同時規定每市兩黃金二百金圓，限期於十月底以前向中央銀行或指定銀行兌成全圓券。這樣一來，香港金價從八、一九的三三八、五元跌至九月第一週的二八三元，十天間跌了五十七元五毫。

從十一月十一日起，政府宣佈修正金圓券發行及人民持有金銀外幣處理辦法，使人民持有金銀外幣又復得到合法的保障，但是，這一改變並沒有使香港金市得到復活的機會，相反地，因國內已無大量銷金的能力，故金價反見下跌，十一月最低曾跌破三百元大關。

五、金市前途如何？

香港金市前途，決定於下面幾個因素：

第一是決定於中國市場：中國市場是世界——遠東黃金的重要銷場之一，在過去三年間，世界各地黃金銷到香港澳門的，至少有一千萬盎司以上，其中銷往中國者，至少達八百萬盎司，在中國改幣以前，人民對黃金的購買力還相當大

，且買了黃金有多少保障，故黃金在國內，成為重要的保值手段之一。幣制改革以後，不能買賣及持有黃金，經政府從八月十九日起至十月底這期間收兌黃金，已達一百七十萬市兩。人民的金銀，大部份已兌換了，這等於是他們的購買力薄弱了。

第二是決定於來源：年來黃金從美洲來，為數最多，從非洲來也有一點，即使是從非洲來，也是要用美金去定貨。這說明：美國是一個存金最多的國度，美國金商所產的金，必須找尋出路，所以年來香港定購黃金的價格從每司兩四十三元至五十元都有，完全根據供求關係來決定。另一方面，英國也賣出黃金，因為黑市價可以賣到四十六七美元，而官價僅三十五美元，在這種情形下，黃金來源不成什麼問題，過去曾經有過國際貨幣基金會勸告各會員國設法阻止黃金黑市交易，但只是說說了事，事實上黑市黃金交易並沒有停止過一天。因此，今後不管市價高低，黃金不致無法來貨。

第三是國際局勢：在香港黃金市場裏，國際和戰局勢每每是一個刺激的因素，但是，假如真的打不起來，則黃金即一時受到若干刺激，始終也要回跌下來。因此，再打大戰恐怕不容易，那

麼，對金市的刺激最多只限於暫時的了。

根據上面的分析，作為黃金的主要銷場的中國，已經沒有購買力，而金子還繼續向遠東來找市場，世界大戰又不易打起來，在這種情形下，香港金市要大漲是很難的。

假如說，足以使金價上漲的因素還存在的話，那麼，就祇有英鎊貶值這一個問題，英鎊在今後這一年內到底會不會貶值呢？我們的答案是仍有可能，但是，近年以來，英國上下節衣縮食，增加生產，增加輸出，已有顯著的成就，可是危機尚未完全渡過，故貶值的可能性依然存在，不過，在英國當局的準備之下，將來即使因貿易上的需要而貶值了，也未必給黃金市場以很大的刺激。

六、美匯、金單、美鈔

去年美匯，金單和美鈔市價曾發生過很大的波動，美匯市價以三月十九日為最高，成六、〇八，九月二日為最低，成四、七九，金單五、九七，最低四、八一（日期與美匯同）美鈔最高五、八八（三月十九日），最低四、八七五（一月十二日），計美匯一年來高價差價為一、二九，金單一、一六，美鈔一、〇〇五，茲將去年美匯金單及美鈔市價變動表列如后：

月份	最高	最低
一月	五、二七	四、九八
二月	六、〇五	五、二九
三月	六、〇八	五、五〇

最高	最低
五、一六	四、八七五
五、九四	五、一九
五、九七	五、三九

最高	最低
五、一五	四、八七五
五、八五	五、一八
五、八八	五、二七

四月	五、九五	五、七五	五、九五
五月	五、七五	五、三二	五、六九
六月	五、七一	五、四四五	五、六六五
七月	五、四七	五、三五	五、四四
八月	五、三八	五、〇八	五、三五
九月	五、二六	四、七九	五、二七五
十月	五、四三五	五、二六	五、四六
十一月	五、三二五	五、二一	五、三〇

去年二三月間，美滙市價所以漲到最高，是因爲英鎊貶值的謠言又復熾盛之故，同時，此特定購美貨需要美滙亦多，因爲舊曆年過後，新春生意正開展之時，同時美洲僑滙亦因春節已過而減少，供不應求的現象出現了，市價遂漲。

美滙金單和美鈔大跌是在去年九月間，美滙金單都跌破五寸，美滙最低四、七九，跌價的原因有幾點：

第一、政府改幣，頒行「人民持有金銀外幣處理辦法」，及「國人外滙資產登記辦法」，人民不能持有金銀外幣外滙，因此，香港美滙美鈔失去了中國這個廣大的市場，並且國內許多美滙美鈔還要到香港賣出，於是造成供過於求的現象。

第二、政府宣佈了黃金白銀國有，人民不能買賣及持有，香港金價一瀉千里，來金沒有化算，沒有人定購金子，美滙金單的需要就大爲減少了。

第三、美國貨在遠東滯銷，市場對美金美鈔的需要都少，而暹羅方面，美滙每天均有二十萬以上的供應（在香港賣出），供多求少，市價就跌了。

但是，下半年美滙金單及美鈔市場有一個特點，就是八九月間美鈔市價比美滙還高，美滙金單比美鈔跌些原因是美滙金單實際需要太少，而美鈔則對菲律賓及日本方面還有相當的銷路，因爲定購日本貨，不能用美滙金單，而單獨可以用美鈔，所以美鈔有其特殊的用途，市價始終穩健。

一般估計，在每年年底，因爲僑滙增加，定貨減少，美滙金單都跌，而年初時則定貨暫多，可能趨起，但今年的情況是否也和過去一樣，還要看時局如何而定。

七、西貢紙

去年西貢紙還算比較穩定，最高價是一二五〇（三月份），最低是十月份：九二五，高低差價不過三二五。和前年比較起來，真有天淵之別了（按前年最高一五七五，最低八二五，差價七五〇）。茲將一年來西貢紙變動表列如后：

月份	最高價	最低價	差價
一月	一二一五	九九〇	二二五

二月	一二五〇	一一一五	一三五
三月	一二五〇	一一九〇	六〇
四月	一一九七、五	一〇九七、五	一〇〇
五月	一一二五、五	一〇五七、五	六八
六月	一一一七、五	一一一〇	一〇七、五
七月	一一一〇	一一三〇	八〇
八月	一一四七、五	一一八〇	一二五
九月	一一七〇	一一二五	一四五
十月	一〇九七、五	九二五	一七二、五
十一月	一〇二〇	九七五	四五

西貢紙去年兩度跌破一寸（即每萬元對港元計），主要原因，都是因受法郎貶值的影响，去年一月廿六日，法郎貶值至每鎊八六四法郎，每美元二一四法郎，受此影响，香港西貢紙最低落至九九〇，第二次貶值是在十月十八日，法郎從每鎊八六四法郎升爲一〇六〇法郎，每美元從二一四法郎升爲二六四法郎，貶值百分之二十三強，香港西貢紙，即跌至九二五，在一年之間，從一月至十月，不到十個月，就貶值兩次，這足以說明法國經濟迅速地繼續走向惡化。法國經濟何

貿易

一、香港政府的對外貿易政策

假如說在「一九四七年中，香港政府的對外貿易政策的重心是在：（一）節省外匯；（二）希望以英鎊集團的貨物來代替美元貨這兩大目標努力的話，那麼，一九四八年香港政府的貿易政策便是將過去的這種目標繼續擴大，特別表現在外匯節省上面，從控制美匯擴展到英鎊外匯以及其它歐洲各國外匯的控制。

香港政府從一九四七年底起，對外匯的管制已經開始進一步的管制，在進出口外匯兩方面均較過去嚴格，在過去一年中，香港政府對於外匯管制大約經過下面這幾個階段：

在出口方面，由於加強外匯統制的緣故，財政司經局將各種辦理結匯的貨物範圍擴大，二月廿四日本

港財政司宣佈：自三月一日起，椰油被認為限制物品類，所有椰油輸出口，須辦理出口結匯，出口商需同意將其所獲全部外匯，繳存于授權辦理外匯的銀行，方准輸出。

三月份以後，香港政府對於本港對非列瀋之輸出需辦理出口結匯手續，但應予結匯之物，則未予硬性規定，惟如認為需要時，即執行結匯，執行結匯之物，品有麻包及五金等。

五月廿七日，財政司佈告：由一九四八年五月卅一日起，『管制貨物』名冊內，將增列糖薑桶裝或瓶裝者，將來出口証照之核發，需出口商贊同，將輸出所得外匯，繳交一授權辦理外匯的銀行，方准輸出。至八月十日，港府外匯統制處復佈告自八月十一日起，所有輸出桶庄或瓶庄之糖薑，以金元計值者，出口商准予保留所得 F.O.B. 美匯價百分之五十。

八月廿一日財政司公佈：自一九四八年八月廿三日起，中國出產之木油及鉛出口，以美元計值者，出口商保留其 F.O.B. 所值，木油為百分之八十五，鉛為百分之七十五。九月十一日，財政司復公告中國銅由港輸出，往美元區時，需結匯百分之二十。

五月底，本港當局為擴大出口結匯貨物起見，出入口署當局對日本貨物輸往美元區者，如係用公價美匯訂貨者，亦需一律向有關當局辦理結匯始能輸出。

在同時期香港政府對於貨物出口結匯的範圍，已逐漸擴大，在過去出口往硬幣區的貨物，除了由美元區來的貨物需辦理結匯手續外，英鎊區域來的貨物由港轉口往硬幣區時，無需辦理結匯手續，但自五月份以後，香港政府對於英鎊區產品出口，祇限於出口商向外匯管制結匯百分之百，方許可出口。

根據本港出入口署當局的解釋：一九四八年英鎊區對硬幣區貿易逆差，預計約為二億五千萬鎊，此種逆差現象，乃由於進口糧食及原料價格劇昇，其速度遠較英鎊區所輸出之製成品為高。為減少對硬幣區貿易逆差的起見，其主要辦法為對硬幣區增加輸出，並利用出口所獲得外匯，支付必需入口貨之糧食及原料。英鎊區之產品，倘輸入香港後再轉運往硬幣區，如該項貨品所獲外匯，在公開市場出售，則英鎊區之硬幣基金，遂平白損失所得外匯，香港為英鎊區之一環，對填塞對硬幣區貿易之逆差：當應盡其莫大之努力。所以英鎊區貨品經運往香港轉運其他各地，在港當表歡迎，但祇限於向外匯管制官結匯以後，為英鎊區的外匯儲備共通着想，方得准許。

七月廿八日，香港政府對於出口貨物結匯繼續擴大，宣佈自八月三日起，實行變更出口証書辦法，出口貨物，除運往英鎊區及中國外，均需向外匯管制官申請結匯。外匯統制官為使商人進一步瞭解起見，特發出外匯管制條例第五十四號，通知各銀行公會會員，凡出口貨輸出而需辦理結匯者，須向各指定銀行辦理，其通告要點如下：（一）凡出口貨輸往英鎊區以外之國家，除中國，澳門，朝鮮，美國及非列瀋外，其所輸出貨品所獲外匯，概需向授權銀行結匯，結匯時並需依照英倫銀行所規定之手續進行。（二）中國，香港，澳門及朝鮮貨物出口，原係以美元輸入者，出口商再由港輸出，所獲外匯可以自用。如係產自其他國別，而所獲外匯係美元者，須全部結匯。（三）根據一九四七年出口條例，及其隨後之修正，凡一切出口貨如係禁止輸往英鎊區以外之任何國別（中國除外），必需向由出入口署領取出口証，而該項出口証之簽發，須由出口商完成報關手續，及必需通過銀行

香港年鑑 中卷 貿易 香港政府的對外貿易政策

公會會員銀行辦理付款手續。

出入口署當局對此一新辦法之解析，表示由八月

輸 出 地 貨 物 來 源
美國及其屬地菲律賓共和國 中國、澳門、香港、朝鮮

越 南 任何國別

暹 羅 任何國別

朝鮮、澳門 任何國別

中國、台灣及英鎊區各地 任何國別

其他國家 任何國別

日 本

另由工商供應處規定

註一：限制出口貨，包括錫、白銀、木油、糖薑。除糖薑外，出口商准自用其所得之美酒百分之七十五（照其 F. O. B. 貨值計）

在進口外酒供應方面，不論是美酒，英酒抑或其

它歐洲各國外酒，管制已較過去嚴格。本港商場上於本年二月間，曾一度盛傳港府當局將於四月一日停止美酒申請，藉以減少美元支出，事後雖未成為事實，但實際上美酒之批准，已減少至最低限度。以對日訂貨所需之美酒來說，過去經港府批准之對日貿易商行

三百起，貨物出口報關，須用新訂定之出口格式填寫，此項新格式紙註明為 Export License Decia.

應 用 出 口 格 式 紙
除限制出口貨須用青色 Z A 格式紙三份外（註一）用黃色 Z B 格式紙填寫三份。

用 青 色 Z A 格 式 紙 填 寫 三 份

用 青 色 Z A 格 式 紙 填 寫 三 份

除限制出口貨品用青色 Z A 格式紙填寫三份外（註一）用黃色 Z B 格式紙填寫三份

除中國產品（註二）須用黃色 Z B 填寫二份外，其餘概免用青色 Z A 格式紙填寫三份

前，前後約達六七十家，在初期每家所申請之外酒均無限制，但自五月份以後，港府對此方面所需之外酒，已力謀節省，五月份獲得外酒之商行僅得四十餘家，六月份則減縮至六份一，七、八月份以後，每家所獲得的外酒又再減縮，其所獲外酒之數量依各該商行之情形而分為一萬，六千，四千，二千不等。

ration 而非為 Export Declaration，並增加一項係說明貨物來自何國者，其詳細辦法如后：
應向指定銀行結匯率
除限制出口貨外（註一）概免結匯。

全部結匯，辦法：（一）由法國英鎊賬 (French Sterling account) 及（二）由在法國之銀行而有港元賬在香港者。

全部結匯，辦法：（一）由暹羅英鎊賬 (Siamese Sterling account) 或（二）由在暹羅之銀行而在香港有港元賬者。

除限制出口貨品（註一）須向外酒統制官申請，並用青色 Z A 格式紙外，其餘免結匯。

按照英倫銀行所定手續，須全部結匯，結匯手續如保有英鎊在英國者可以接受，即以貨物輸出之住戶名義賬項下發出，其他付貨辦法可向外匯管制官詢問（電話二四八四〇）。如保限制出口貨，其外匯可在美國撥出者，結匯辦法可向當局申請。

除美酒外，香港當局對於英鎊及其他歐洲各國外酒之管制，亦同樣嚴格。三月間，香港財政司宣告對德國，義大利，葡萄牙，比利時，瑞士等五國外酒之供應，加以限制。在初期時，上述五國所需外酒尚可顧其貨物之本身對本港需要如何，而酌予批准，如工廠向比利時訂購圓鐵，向義大利訂購棉紗，仍可批准

申請。

除美酒外，香港當局對於英鎊及其他歐洲各國外酒之管制，亦同樣嚴格。三月間，香港財政司宣告對德國，義大利，葡萄牙，比利時，瑞士等五國外酒之供應，加以限制。在初期時，上述五國所需外酒尚可顧其貨物之本身對本港需要如何，而酌予批准，如工廠向比利時訂購圓鐵，向義大利訂購棉紗，仍可批准

申請。

申請。

申請。

，但自五月份以後，比匯已全部停止供應，而訂購紗所需的外匯，仍未獲批准。關於上述五國之外匯供應嚴格限制，據財政司方面的解析：主要係由於此五國對英屬貿易入超過大，而政府的外匯有限，不能不以此藉求國際收支平衡。

除比，瑞等五國外匯供應受限制外，其它如北歐之挪威，瑞典，東歐之芬蘭，捷克，以及法國，荷蘭等各國外匯，財政司雖未明令加以限制，但所以視其情形如何，隨時可以停止供應，或不予批准，六月間，有部份洋行向捷克方面訂購洋釘一批，及向芬蘭訂購洋紙，其所需之外匯向財政司申請時，均未獲得批准，瑞典外匯亦于月前限制供應，而挪威外匯亦步瑞典之後，日益加以限制緊縮。

香港政府的對外貿易政策，除了加緊管制出入口貿易的外匯以外，其另外的一個主要目標便是加強統制各種貨物的進出口。

在入口貨物方面，本港出入口署總監謙士和于本年二月廿七日在憲報上公佈：根據『一九四七年入口統制法』之規定，即除領獲普通執照或特別執照之外，一切貨物不得進口，茲特規定除下列各種貨物外，其他貨物均得由下列各地輸進，計開：(一)牛油，乳酪，造牛油，未及未製品，糖，各種食肉，梘，錫，白鐵片，煤，焦炭，棉紗，肥田料，鐵鑛及鑽石，來貨地方：英帝國各殖民地，包括托管地(加拿大，紐芬蘭，巴勒斯坦不在內)伊拉克，北島，花羅羣島，暹羅，緬甸，安南及荷屬東印度。(二)煤，焦炭，棉花，來貨地方：中國及澳門。並規定關於第二類貨物，如領有普通執照者，亦可輸進本港，同日憲報所公佈之 A 字第六十七號公告，復將過去之普通輸入執照 (General Import Licence) 修正，

其辦法如下：今後所有由歐洲各國(包括有等國家前未經列入，如意大利及希臘)輸進貨物來港，一律需要特別執照，惟有等貨物如椰油，花生油，罐頭魚及蕨等由英鎊區域，暹羅，緬甸，法屬，越南及荷屬東印度等地輸進者，再無需申請特別輸入執照。但由各國輸入鑽石，則一律需要特別輸入。

八月廿七日，出入口署總監謙士和，在憲報通告入口商：依照一九四七年輸入統制辦法(見一九四七年六月十四日憲報四八九號令)第二條規定，除依照出入口監督發給之普通執照及特別執照外，概嚴禁進口。而二月廿七日憲報所刊載之 A 字六七號通告，則予以廢止。查各種英國貨品輸入本港需領証之種類，除過去所公佈者外，尚包括麻包，棉質，衣裡，紡、鋁、威士忌油、啤酒、烟草、厚玻璃、鋼條等。出入口署當局對各種英國貨入口需領証之原因，表示英國對於出入口管制已非自今日起，乃為戰後已有統籌的計劃。此次本港所規定上項貨品出口須領入口證者，係依據英國方面之管制計劃。

而在另一方面，香港當局對於出口貨物的管制更為嚴格。香港出入口署當局，曾于發表關於及管制物品出口的解析：(一)關於禁止或限制輸出之物品，係由于有等稀罕的物質，世界各處都告缺乏，所以有認為通過各國國際機構，將之定額分配。舉例如麵粉，糖，肉及食米，都是通過世界糧食機構，將之定額分配。上述各項分配，香港是給予一個額數，以為當地之用，而不是要多少就得多少，甚至世界上其他地方，願意拿出比香港更高的價錢來購買這些東西，來彌補他們的不足，倘香港准許其所獲配額貨品出口，則世界分配機構，將認為香港不是配給得太多，就是不在乎世界的配額，結果，香港所得的配額將被收回轉

配到其他地方，至其他禁止出口之貨物，都是本港缺乏的，建築用鋼，玻璃磚，白鐵，淡奶，煉奶及其同類品等之所以禁止出口，是因為這些物品，均為本港所急需者。此類貨物全世界均感不足，且世界其他地方復願以超過香港市價，來購買此等供應，倘這些貨品准予出售，則本港存貨價格將繼續高挺，本港復員建設之努力，不但受阻，且變成更多耗費。

查目前本港禁止輸出的貨品計有，牛油，食米，麵粉，糖，各種玻璃磚，各種支數棉紗，錫條錫塊，各種抽水馬桶，白鐵，各種浴缸，各種棉線，粉狀或塊狀花生麵，金條金幣，銀條銀幣，洋磁盆，洗盥房及一切浴室設備用具。花生油，煉奶，士敏土，蠶蠶(桶庄)，香皂，藥皂，麻包，林士堅，兔皮，廚房牛油，及半製成鋼鐵，之士等，所有上述各種貨物中，任何一項，倘其存量充裕及有足夠數量可能補充的，則隨時取銷之。

除加強管制外匯及出口貨之外，香港政府會應中國政府要求，管制各種中國重要產品出口。財政司於今年一月三日宣稱：港府承中國政府之請求，對於中國主要輸出品所得外匯，予以維護合作，港政府業經贊同，予以合作。決定對於由港輸出之中國政府所指定之貨物，祇准業經由中國政府當局證明其來源者，方可由港輸出。查現為中國政府當局所管制物品種類如下：錫、錫、木油、棉紗、菜油、糖、錫、茶。上項措施，本為有關中港協定之一部份，中港協定自一月十二日經由我外交部長及英國大使換文以後，由於港方對此一協定內所規定緝私範圍及其他技術問題發生異議，香港立法局未予通過，前後經我國歷次派遣代表與港方談判，直至九月底，我國國務署長張福運抵港後，與港方實地勘測，將緝私範圍重新

勘定後，始於十月五日正式簽字。

二、出入口貿易一般概況

概況

一九四八年的香港對外貿易，如果單從數字上來
看，它還是相對地向上發展的，根據過去三年來的進

時 期

一九四六年上期

一九四六年下期

一九四七年上期

一九四七年下期

一九四八年上期

一九四八年六月至十月

出口數字，在一九四六年，出入口數字是直線上升的。
一九四七年也還是曲折地上升，到今年四月到達最
高峰，此後即走向下坡。

但從香港商場的實際情況來調查，則香港商業在
一九四六年是蓬勃發展向復員之途邁進，至一九四七
年上期為商業繁盛的最高峰。從去年下半年起，香港
商業即已開始走下坡，不過它在出入口的數字上，直

輸 入

三四、五二四

五八、八二三

六一、九一〇

八九、八〇二

九八、〇九七

六四、四五四

輸 出

二四、六五二

五一、九一一

五五、九三九

六五、七四四

六九、八〇九

五五、八一—

入 超

九、八七二

六、九一一

五、九七一

一一三、三三八

二八、二八八

八、六四三

從上列數字中就可看出，去年上半年本港商業繁
榮到最高峰時，是戰後入超數字最少的半年，僅為五千

九百七十一萬元。至去年下半年，入超驟增將近四倍
，今年上半年更增至五倍以上了。這就使香港的商業

陷於相對的不景氣中，今年各月份入超數字的增加與
去年同時期比較，其增進也是很驚人的，茲列表如下：

月份	輸 入	輸 出	入 超	輸 入	輸 出	入 超
一月	一〇五、四〇六、二〇九	一〇二、五九一、八二三	二、八一四、三八六	一四〇、七五五、一〇七	一一三、三一六、三九二	二七、四三八、七一五
二月	八二、五五七、三九四	七〇、九九三、三二一	一一、五六四、〇五六	一一一、二四三、四六八	九二、二八六、〇五三	三九、九五七、四一五
三月	一一三、一〇四、三八〇	九五、七九五、六八二	一七、三〇八、六九八	一七〇、五六二、〇一六	一一五、〇三七、一五八	五五、五二四、八五八
四月	一〇三、五四五、六三六	八九、六三二、九一七	一三、九一二、七一一	一八八、八八八、七八二	一三八、三二二、六八八	五〇、五七六、〇九四
五月	一二四、〇一五、一四七	九九、九〇五、五〇五	二四、一〇九、六四二	一七六、七三五、三五二	一三三、〇二七、八九二	四三、七〇七、四〇六
六月	一三〇、四七四、三三三	一〇〇、四七二、一五四	三〇、〇〇二、一七九	一七三、七八七、三二九	一〇六、一一八、二二三	六七、六六九、一〇六
七月	一四二、五六二、九五二	一〇二、八四〇、五九三	三九、七五二、三五七	一六七、〇五〇、三九〇	一三五、八八七、六六〇	三一、一六二、七〇三
八月	一一九、七九四、三四九	七二、三七七、五四〇	四七、四一六、八〇九	一五三、五三一、二八七	一一三、六九六、六〇四	二九、八三四、六八三
九月	一三三、一三一、八九九	一一八、二四四、六八四	一四、八八八、二一五	一三〇、一五〇、〇二一	一四八、二九〇、八二九	一八、一四〇、八〇八
十月	一五〇、五五二、四六七	一一五、〇一九、二六〇	三五、六八四、四〇七	一九三、八一三、九九〇	一五〇、二三二、九九八	四三、五八〇、九九二
合計	一、二〇五、一四五、七六六	九六七、八七三、四七九	二二三七、二七七、二八七	一、六二五、五一七、七四二	一、二五六、二〇六、四九七	三六九、三一—、二四五

(出 超)

今年一至十月份與去年同期比較，雖然今年九月份曾經『奇蹟』地出現出超現象，其入超總數也較去年為大，約增加了百分之五十五，就各月份來說，去年的增加是緩慢的，每月不過增加數百萬元，而今年則每月的增加數在千萬元以上。一月份入超不過二

千七百四十四萬元，至六月份已增至六千七百六十七萬，即增加了一、四倍，為戰後入超的最高紀錄。對各國個別的貿易來說，主要的入超國是美國，今年來（至十月份止，以下均同）入超已達一八八、四二一、二九四元，佔全入超總數的百分之五十一以

上。中國的入超為一〇〇、三一三、二一九元，佔總入超的百分之二十七。對日本入超則為二〇、八三〇、八九三元，佔總入超的百分之五、九。
茲將今年一月至十月份對各國貿易數值列表如下：
（單位港元）

國別	輸	入	輸	出	入(出) 超
英聯合王國	二一七、五六七、三九三	六一、五七五、九七八	(一)	一五五、九九一、四一五	(一)
澳洲	四七、一四七、一五五	一四、九二九、三一九	(一)	三二、二一七、八三八	(一)
加拿大	二七、五六四、七八四	六、一四八、四四六	(一)	二一、四一六、三三八	(一)
錫蘭	一、〇五三、八二六	五、四七〇、二九八	(十)	四、四一六、四七二	(十)
東非	一、五二一、一八一	八、一三六、六八二	(十)	六、六一五、五〇一	(十)
印度	三七、四三一、八四二	二四、五七二、五四六	(一)	一二、八五九、二九六	(一)
英屬馬來亞	七〇、九五九、三九三	一七二、五七五、七四二	(十)	一〇一、六一六、三四九	(十)
紐西蘭	三四一、〇〇六	一、二一一、八六一	(十)	八七〇、八五五	(十)
北婆羅洲	八、二五九、三三三	五、六三七、七四二	(一)	二、六二一、五八〇	(一)
南非	八、一九六、九六三	五、七六九、八三三	(一)	二、四二七、一三〇	(一)
西印度	一四、二六一	二、九五二、六五三	(十)	二、九五二、一一八	(十)
西非	二二、二四三、九二九	九、二八一、一七四	(一)	八、八二七、六三二	(一)
其他英屬	三一、一五一、五二〇	七、五六四、一六七	(一)	一二、九六二、七五五	(一)
比利時	三一、〇一二、五二〇	九、五九七、三三一	(一)	二二、五八七、三四八	(一)
緬甸	八四、八七九、一一二	七五、一一八、五六八	(一)	九、七六〇、五四四	(一)
華北	三四、一一八、六八一	四八、七一五、二五五	(十)	一四、五九六、五七四	(十)
華中	一九九、〇六一、二九二	八三、九一二、〇四三	(一)	一一五、一四九、二四九	(一)
華南	七一、四七〇	一、三四七、七五二	(十)	一、二七六、二八二	(十)
古巴	九〇八、〇七〇	二、九四一、一三〇	(十)	二、〇三三、〇六〇	(十)
中美	一、八四〇、三一四	八五〇、四九二	(一)	九八九、七二二	(一)
丹麥	五、八〇七、五一九	三、五四六、四五六	(一)	二、二六一、〇六三	(一)
埃及	一六、五〇四、二〇九	八、二一三、四二一	(一)	八、二九〇、七八八	(一)
法國	二一、四三一、四三三	一六、四九〇、〇八三	(一)	四、九四一、三五二	(一)
法屬安南					

香港年鑑

中卷

貿易

出入口貿易一般概況

香港年鑑

中卷

貿易

出入口貿易一般概況

洪六

德國	三、四五〇、三九〇	三、五八〇、六八四	(十)	一三〇、二九四
荷蘭	一六、四五〇、八四四	五、三一九、八一八	(一)	一一、一三一、〇三三
意大利	三〇、三七四、八九〇	六、一四二、三七〇	(一)	二四、二三一、五二〇
日本	六〇、七七四、五三三	三九、九四三、六四〇	(一)	二〇、八三〇、八九三
朝鮮	二四、六五七、五二〇	三七、九五一、八九三	(十)	一三、二九四、三七三
澳門	六七、八七九、〇〇八	一〇五、〇七四、八四九	(十)	三七、一九五、八四一
挪威	一八、二九八、七三六	二、七二二、三八五	(一)	一五、五七六、三五一
荷屬東印度	三二、一五六、九〇七	五八、七五五、〇五七	(十)	二六、五九八、一五〇
菲律賓	七、五四三、八四九	一一五、一九四、四三四	(十)	一〇七、六五〇、五八五
葡萄牙	六七三、五五四	四〇、三六四	(一)	六三三、一九〇
暹羅	八七、〇九九、七七八	一一六、二一六、三一七	(十)	二九、一一六、五三九
南美洲	一、五三九、六三七	五、〇一三、六二四	(十)	三、四七三、四八二
西班牙	一、二七三、一七一	一五四、一九〇	(一)	一、一一八、九八一
瑞典	二六、三八五、五一六	三、三三六、八三一	(一)	二三、〇四八、六八五
瑞士	三〇、九九五、〇三四	七、四〇一、二三二	(一)	二三、五九三、八〇二
美國	三一七、九四一、六四四	一一九、五二〇、三五〇	(一)	一一八、四二一、二九四
蘇聯	四三一、六八〇	一一、九五八、六一四	(十)	一一、五二六、九三四
其他地區	二八、五〇二、九三五	二二、四七八、九八〇	(一)	六、〇二三、九五五
總計	一、六二五、五一七、七四二	一、二五六、二〇六、四九七	(一)	三六九、三一、二四五

今年十個月來，入超總值達三億六千九百三十一萬元，與去年同期比較增加了一億三千二百三十五萬元，即增加了百分之五十五強。

對各國貿易中，本港居於出超地位者計有菲律賓、馬來亞、澳門、荷印、暹羅、朝鮮、華中、蘇聯、西印度、東菲、芬蘭、紐西蘭、西非、古巴、中美、德國、南美等地，而以菲律賓為第一位，馬來亞第二位。菲律賓在去年同時期出超達三千一百五十八萬元，今年增至一億另七百六十五萬元，對馬來亞出超去年同時期為九千五百八十九萬元，今年增加至一億另

一百六十二萬元。對澳門則去年同期尚入超六百十六萬元，今年居於出超地位則是華南管制輸入的結果。從這裡也可看到香港貨物大量經由澳門轉入華南各地。再就輸出入商品價值，列表於下：

一月至十月份各項貨品出入口統計 (單位港元)

貨名	輸入	輸出	什糧	什糧製品
食用牲口	二八、七五〇、六八七	二二、〇四二	三三、六九二、九五九	一四、〇八五、六一一
肉類及其製品	三、九一五、四八一	七、六四四、五四七	九八、〇八四、五四五	八、一五〇、三五六
乳酪製品、蛋及蜂蜜	二七、四〇〇、三五九	二四、〇八四、二二二	二九、三一七、五三三	一三、八九二、五八八
			二四、四五七、六〇六	二一、三八九、七七二
			四二、三九七、〇三一	一五、〇六三、六七三
			四二、三九七、〇三一	一五、〇六三、六七三

咖啡、茶、可可、及其製品、香料	一二、一一二、八七一	一〇、五〇五、八一二
飲料及酸醋	一一、二一九、八九七	六、四九一、七六〇
牲口飼料	八八八、八七〇	四四三、六六四
烟草	三七、一三四、四九九	一六、四六一、八四一
油籽及油類果實	二四、〇〇〇、八四八	二一、一一八、六四八
動植物油脂、臘、及未列各製品	八一、三七二、〇一六	一〇一、七七〇、六八二
化學原料藥劑藥品	七八、七六八、七四六	四四、五三二、九八九
染料皮料色素(不包括原物原)	六〇、八三七、六三二	三二、〇一九、三九二
油精香水化粧品香皂及同類品	一一、〇七六、二二〇	一一、三三三、四八三
肥田料	一五、七四四、四一三	一五、九三九、五一四
樹膠及其製成品	二八、二一六、三四三	二六、〇七〇、六二七
木水松及其製成品	三一、二八四、二八六	六、五四七、三七一
紙漿、紙板、紙及其製品	八九、四六三、一三三	五三、一三〇、八八三
生熟皮、皮革	一二、〇九四、七三三	一二、〇二一、二五七
皮製品(皮製皮着除外)	三四七、六八七	三、四七〇、二七〇
未製成皮貨	七三二、九九六	一、六四二、一六九
紡織原料原質及簡單製成品	三七、六二九、二六七	四二、六三二、八三八
棉紗棉綫	九九、〇六三、〇七〇	四二、二二五、六八六
布疋及小件衣着	一三八、七九八、二二三	一六〇、三六七、一七三
特製及專門技術用紡織品	四、八三七、〇〇三	二、九六二、四五六
棉織衣着內衣及帽	一六、七九七、一九八	四三、〇四四、八四五
皮製衣着及皮貨	三二八、三二四	九九、五九四
靴鞋及拖鞋	一、八三二、四〇七	一四、七六八、九三七
衣着以外之棉織品	一八、五五九、一七五	四九、六六四、二八三
燃料滑油及其同類品	九九、〇二六、七八八	六〇、一三七、九四三
非金屬礦產原礦及簡單製成品	一三、二八五、一三七	三、六二九、三六四
紅瓦陶瓷製品	七、八〇四、六〇四	六、七六九、二二六
玻璃及其製品	八、〇五五、三三七	六、五八六、八七八
非金屬礦產製成品	三、四七三、八二四	一、〇二九、二四二
貴金屬寶石珍珠及其製成品	五、四一九、四二七	二、三〇九、六一七

香港年鑑

中卷

貿易

出入口貿易一般概況

洪七

礦砂	一四、九〇二、二〇三	二〇、二三三、八六三
鋼鐵	四六、五六一、〇四一	一九、四六三、九八七
非鐵基金屬	三一、〇六七、三六五	二五、六五七、一四七
未列名基金屬製品	三八、六四五、八〇五	六四、二六四、一一八
非電動機器及其未列名器具	四二、八八五、六六〇	四、八七四、〇八七
電動機器及用具	二二、六二一、七四九	一一、四三三、三二四
汽車及未列名運輸工具	二八、〇八二、三二四	一九、七九一、七四六
什項及未列名製品	三九、〇二五、六八九	六〇、六六九、一七五
未列名製成品	八二、四九一、五一二	六八、七六四、七四五
商品總計	一、六二五、五一七、七四二	二、五六、二〇六、四九七
黃金財寶	五二二、〇三一	二一、二七一、五五四
合計	一、六二五、〇三九、七七三	二、七七、四七八、〇五一

輸出入商品均以紡織品為第一位，輸入共值二億七千八百萬元，輸出則為二億九千八百廿四萬元，其次為油類滑油類，輸入為八千一百卅七萬元，輸出則為一千九百七十七萬元，再其次為燃料滑油類，輸入為九千九百九十二萬元，輸出則為六千十三萬元，什項及製品輸入為一億二千七百三十九萬元，輸出為二千二百另四萬元，化學原料藥劑，染料、洋紙、五金、鋼鐵等的輸出入亦較大宗。

以下再將本港貿易作一簡要分析：

一、上面已經提到過，香港商業的趨趨下坡，表現於入超數字的增加。入超的增加，是說明香港商業吃進來的貨物一直在增加，而輸出却不能平衡，即是說存積在香港的貨物太多，無法外銷。是香港商業疲憊的致命之處。從上面的數字中看到，一九四七年下半年入超，較上半年突增四倍以上。而至一九四八年期則更為增加，單就六月份一個月的入超數字，就達六、七六七萬元，就超過一九四七年的全部入超數字。我們試舉出數項主要進出口貨的輸出入情形，便可知本港存貨的驚人：(單位萬元)

商	品	輸	入	輸	出	差	額
化學原料藥劑品		七、八七六		四、四三三		三、四四三	
染料	顏料	六、〇八三		三、二〇一		二、八八四	
洋	紙	八、九四六		五、三三三		三、六三三	

上列三種商品，是全靠外地銷售的，故在差額中，本港消耗的百分比當很少，最

少有百分之八十以上是無法出口而囤積下來的貨物。

二、由於存貨太多，沒有銷途，使本港商業利潤就大大降低。因為資金積壓太多，缺乏現金週轉，更由於市面供過於求的影響，競爭也更為劇烈。商人不能不將商品降低利潤沽出，有些三盤批發商——甚至一些直接進口商，要將商品降低至成本以下賣出。這是因為他們所訂購的商品，一時無法沽出，而來途方面已將貨價降低。他們就不得不虧本出售。舉例來說：美國的哥士的梳打，去年訂價為每磅美金一角以上。今年降至八分以下。本港市價由五百餘元跌至二百五十元，下跌了一倍。又如美國二B 硫化元青，去年來貨最低價在三百港元以上，目前僅售一百二十元左右。白報紙過去在歐洲訂貨每噸價在六十八鎊以上，現在已低至四十八鎊。過去本港來貨價每磅在四毫半以上，現僅售四毫以下。

利潤的降低和資金的積壓，是本港今年商業不景的主要因素。

三、今年本港對外輸出的不振，主要的關鍵在於對華貿易的萎縮。自我國於去年七月開始在華南實施輸入限額以後，本港對華輸出便減少。如在去年六月輸入管制實施之前，本港對華（包括華北，華中，華南）輸出共值二千九百卅三萬元，佔是月香港總輸出額的百分之廿三、二強，到七月份即銳減至二千二百另五萬元。到今年幣制改革之前的七月份，香港對華輸出僅剩下一千〇十六萬元，佔輸出總額的百分之四、八而已。其中尤以對華南輸出的減少為甚。去年七月限制之前，香港輸出華南六月份共值二、一九二萬元，七月份實際統制後即降至一、二一九萬元，減少了百分之四十四，至今年八月份則已減至六百一十萬元，與去年六月份比較已減少了百分之七十二，對香

港總輸出的比率，去年六月份輸出華南佔百分之二十一、八，今年八月份則已減至百分之五弱了，在今年九月份時，由於國內幣改之後，金圓券價安定，刺激了港華貿易，本港對華貿易輸出突增，從八月份的二、三六〇萬元增至三、一九三萬元，增加了百分之三十五，因此而使香港九月份對外貿易出現了出超的奇蹟，十月份以後，金圓券幣值又不安定，對華貿易輸出又復減至二、二九〇萬元，香港對外貿易又回到入超情形了。由此可見港華貿易對香港對外貿易的重要性。

四、在香港輸出貿易退縮當中，美貨進口却一直增加，去年一月至十月份，美貨進口總值為二億三千八百五十九萬元，今年同時期却增至三億一千七百九十四萬元，但今年八、九月份由於美國碼頭工友罷工，使美國輸港貨物減少了百分之二十以上，如果以一年來計算，較去年增加的數字恐怕更可觀。美國貨的不斷流入香港，外銷滯塞，也是香港商業不景的因素之一。

五、在美國管治下，日本對外貿易今年來已突飛猛進，它一方面以大量廉價商品推到香港市場，另一方面通過美國的力量，與遠東各國先後成立了各種貿易協定，把日本商品直接推向遠東市場，本港輸出為之減少。

六、對南洋各地的貿易，也不如去年，其原因有下列數點：（一）向來是本港最大主顧的馬來亞，從今年五月開始即有亂事發生，馬來亞內地大大減低了商品的銷路。（二）荷印從今年三月起實施輸入管制，使港貨輸出大受阻碍。（三）港府實施出口結匯的種種辦法，相對地減少了對菲律賓，暹羅，越南的輸出。

三、各級貿易的消長

香港一般的對外貿易狀況，上面已有簡畧的分析，現在就幾個比較主要的貿易對策，分別作一分析，所要分述的國家擬作如下的分區：（一）港華貿易——包括澳門；（二）香港與英屬地區貿易；（三）香港與遠東各國的貿易——包括南洋羣島、印度、日本、朝鮮等地。（四）香港與美元區的貿易；（五）（六）香港與歐洲各國貿易。

（一）香港對華貿易

香港對華貿易的盛衰，對香港商業繁榮有決定的作用，這在上面已經說到了。

中國商品輸入本港，因我國的輸出入管制而漸見減少。它受到的管制有幾方面：一是中國民營出口，受結匯辦法所限制，由於官價外匯牌價與黑市牌價距離過遠，出口結匯要吃虧。雖然外匯牌價經過若干時期來一個調整，但官價外匯一調整，黑市外匯就被刺激上升，因此官價始終落在黑市後頭。故中國商品輸入香港的起伏很大，全在出口結匯之有無化算。官價與黑市相差較小時，中國出口貿易就增加，輸入香港的貨便增加，反之則減少，其次是中國的主要出口物產被壟斷，例如紗布的禁止出口，大豆，豬鬃，油類，茶葉，實際上都給壟斷，大都直接由上海或天津運往歐洲，甚少由香港轉運。再其次是今年一月五日開始，香港政府宣佈八種中國產品：桐油，茶葉，菜油，棉紗，豬鬃，錫，錫等由香港輸出世界各國（中國除外）如來源係屬中國者，必須繳呈中國方面所給予的出口結匯證明書，這些限制，也減少了中國對香港的貿易。

至於香港輸往中國的貨物，因受輸入管制，自去年七月以後，我國在全國範圍都實施限制輸入辦法，其限制一季一季減少，以附表二類而論，去年第一季全國輸入限額為美金九九、七〇〇、〇〇〇美元，第二季減至七二、六一〇、〇〇〇美元，第三季減至六

七、八七三、〇〇〇美元，第五、六季各為三六、七三八、〇〇〇美元。因此，香港輸華貨物也一直在減縮，尤其是華南，如以一九四七年香港輸往華南貨物的各月平均數為一〇〇基數，則今年一至九月份的平均指數已減至六〇、五。

茲將一九四八年一月至十月份香港對華的貿易數字（包括澳門）列後：
（一）香港輸出（單位港元）

一九四七年各月平均	華北		華中		華南		澳門		總計
	北	中	中	南	南	門	門		
一九四八年一月	四、五八五、三六〇	三、五二四、三四九	三、五九一、三八一	二、八四五、九四一	一四、〇六三、一三三	七、二四九、四〇九	五、九〇五、六九一	二八、一四五、五六五	
二月	三、三六三、〇三三	三、三六三、〇三三	二、四二八、七二二	一、四二八、七二二	六、三九二、六三七	一、四一四、一八五	六、六五六、四二五	二六、一一八、八八四	
三月	七、四〇八、〇九四	七、四〇八、〇九四	一、七五三、四〇六	一、七五三、四〇六	二、〇六二、〇六七	七、六七四、三八三	一、四一四、一八五	一七、八四〇、八一八	
四月	五、五五六、八二〇	五、五五六、八二〇	五、五七〇、九二八	五、五七〇、九二八	七、〇九七、八三七	七、〇九七、八三七	一、六二二、一六一	三三、三六五、〇二四	
五月	八、三九五、八〇九	八、三九五、八〇九	七、一三四、一三〇	七、一三四、一三〇	八、〇九七、八三七	八、〇九七、八三七	九、三五〇、五三六	三五、〇三三、二九二	
六月	六、一〇九、七四九	六、一〇九、七四九	六、六一四、五四三	六、六一四、五四三	七、九二四、四三一	七、九二四、四三一	六、七八九、六八三	二七、四三八、四〇七	
七月	三、八八五、六五〇	三、八八五、六五〇	六、七三一、五九六	六、七三一、五九六	九、五四六、一七九	九、五四六、一七九	八、〇七五、四八八	二八、二三八、九一三	
八月	一、〇四五、七三二	一、〇四五、七三二	六、四六八、七六九	六、四六八、七六九	六、一〇三、二九一	六、一〇三、二九一	五、五九七、三七六	二九、二一五、一六八	
九月	一四、三六〇、三五二	一四、三六〇、三五二	六、〇〇九、九六八	六、〇〇九、九六八	一一、五七一、七〇〇	一一、五七一、七〇〇	一二、五〇二、六三二	四四、四四四、六五二	
十月	一一、四六八、九八〇	一一、四六八、九八〇	四、一五七、一八一	四、一五七、一八一	七、二九〇、一〇八	七、二九〇、一〇八	一五、三三〇、九七六	三八、一四七、二四五	
一九四八年一—十月	七五、一一八、五六八	七五、一一八、五六八	四八、七一五、二五五	四八、七一五、二五五	八三、九一二、〇四三	八三、九一二、〇四三	一〇五、〇七四、八四九	三二二、八二〇、七一一	
(二) 輸入香港(單位港元)									
華北									
一九四七年各月平均	五、三一〇、六八三	二、五九七、五四三	二、三三、九三一、七四一	二、三三、九三一、七四一	六、八五四、九六六	六、八五四、九六六	三、八、六九四、九三四	三八、六九四、九三四	
一九四八年一月	三、九二二、一二七	二、六五一、九四二	二、〇九三、三八四	二、〇九三、三八四	五、七四〇、三三九	五、七四〇、三三九	三、四、四〇八、七九二	三四、四〇八、七九二	
二月	七、三八二、六七三	一、九八七、八四五	一、九八七、八四五	一、九八七、八四五	二、四六二、四六九	二、四六二、四六九	二、七、九六八、八六三	二七、九六八、八六三	
三月	九、九六八、八一三	三、九四三、一六〇	三、九四三、一六〇	三、九四三、一六〇	五、一〇二、八三八	五、一〇二、八三八	三、八、九三三、七一六	三八、九三三、七一六	
四月	八、〇六七、六七六	三、八〇八、七〇〇	三、八〇八、七〇〇	三、八〇八、七〇〇	四、八八八、一六六	四、八八八、一六六	三、六、〇六九、八五三	三六、〇六九、八五三	
五月	八、八六二、三四〇	三、九三一、三三五	三、九三一、三三五	三、九三一、三三五	八、六二一、八九三	八、六二一、八九三	三、六、七七六、九六三	三六、七七六、九六三	
六月	九、四八〇、八八三	二、四七九、九六五	二、四七九、九六五	二、四七九、九六五	一、八六五、六〇四	一、八六五、六〇四	四、一、六七五、七〇五	四一、六七五、七〇五	
七月	一〇、九九一、三八二	五、四三二、六八九	五、四三二、六八九	五、四三二、六八九	一、七、八二八、七三七	一、七、八二八、七三七	九、三七〇、九六七	五一、六二三、七七五	
八月	八、九四〇、四九三	二、七七二、四一六	二、七七二、四一六	二、七七二、四一六	一、七、九七八、二五九	一、七、九七八、二五九	六、七四一、七九七	三六、四三一、九六五	
九月	三、六九七、五七九	二、一三〇、五二四	二、一三〇、五二四	二、一三〇、五二四	五、三二四、三二三	五、三二四、三二三	三、三、一〇一、八八二	三三、一〇一、八八二	

香港年鑑 中卷

貿易 各綫貿易的消長

十月

一三、五六四、一四六

四、九八一、一〇五

一一二、六三九、七一六

七、七六〇、六一二

四八、九四五、五七九

一九四八年一—十月 八四、八七九、一一二

三四、一一八、六八一

一九九、〇六一、二九二

六七、八七九、〇〇八

三八五、九三八、〇九三

從上面的數字中，還看到一些規律性的發展。即當我國的幣值安定時，輸往中國的貨物便增加，沒有了這個條件，就要減少，例如今年八月幣制改革之後，在九月份時官價與黑市相差甚遠，香港對華南的貿易即增加，輸出由八月份的最低數字六百一十萬元增至九月份的一千一百五十七萬元，十月份金圓券官價與黑市相差漸遠，故又減至七百廿九萬元。輸入八月份為一千七百九十七萬元，九月份增加至二千一百九十四萬元，十月份還保持着二千二百六十三萬元之數。其次是對華南輸出減縮時，對澳門輸出必增加，今年四月間，輸往華南數值由三月份的一千二百萬元減至七百六十萬元，對澳門輸出則由一千二百萬元增至一千六百萬元，十月份對華南輸出減少，對澳門輸出則由一千二百萬元增至一千五百萬元，這是說明澳門成爲南中國走私的跳板，它是對華南貿易一道頗爲重要的後門，故香港對華南貿易，應把澳門計算進去。

馬來亞與香港，同爲英屬地區，在貿易上並不受各種限制，但由於今年六月開始的馬來亞局勢的不

同，對港馬貿易影響頗大，由港輸馬貨物，有顯著的減少，由馬來亞輸港貨物也有顯著的減退，茲將其各月份的輸出入數值列後：（單位港元）

一九四七年各月平均
一九四八年一月
二月
三月
四月
五月
六月
七月
八月
九月
十月
一九四八年一—十月

輸 入
八、五三四、〇〇一
六、一一五、二五九
六、六九四、二五九
六、五六九、〇一七
一六、二八二、七九六
一〇、〇九六、九〇五
九、一二七、一四三
三、九六七、五七二
二、一二三、九〇二
一〇、六四四、五〇〇
六、七三六、一三五
七〇、九五九、三九三

輸 出
一七、八五三、五一〇
一九、四四六、二九七
一一、一六五、六一一
一三、三三五、六八三
一一、八六〇、〇〇二
一一、二九五、七七五
一五、七一、六一四
一七、三五二、四〇八
一七、〇五二、五八〇
一七、六二三、七二九
一六、七四二、〇四三
一七二、五七五、七四二

(二) 香港與遠東各綫貿易

一、馬來亞

在遠東各綫市場中，以南洋各屬爲最主要，馬來亞，暹羅，菲律賓等地都是香港最大的主顧，尤其是馬來亞，長年是香港的第一主顧。香港輸往馬來亞的貨物，以布疋及棉織品爲最大宗，今年一月至十月，共輸出五千五百萬元以上，佔輸出馬來亞總值的三分之一弱。衣着一千五百餘萬元，其次是什糧，菜蔬製品，五金製品等，馬來亞輸入香港最大宗的是椰油和樹膠，一月至十月份椰油輸入約值二千六百廿三萬元，樹膠值一千另五十三萬元，其次爲木柴、礦

從上述數字中看出，六月亂事發生之後，輸入由一千萬元逐漸減少，至八月份僅值二百萬元，輸出則由二千一百萬元減至一千五百萬元，其後都在一千六百萬元與一千七百萬元之間，十月以後是南洋各綫轉入旺月的時期，加以年關漸近，但本港對馬貿易却更形減縮，輸入由九月份的一千萬元減至六百萬元，輸出則由九月份的一千七百萬元減至一千六百萬元，香港對馬來亞貿易的減退，有一個重大原因是十月份英國與日本訂立商約，准許以英鎊購買日貨，馬來亞政府更開放私人對日貿易，除棉織品外，准許私人自由向日本訂購商品，故馬來亞商人對香港商品，就不能不比過去訂購得少了。又由於香港商場的滯塞，中國

限制輸入，從七月以後，馬來亞輸入的椰油與樹膠有顯著的減少，在上半年，每月輸入的椰油值二百萬元，六月減至一百一十萬元，八月減至二十四萬元，九月份幾乎停止，全月不過二萬元。十月份中國准許自備外匯部份進口，才稍增至八十萬元。樹膠在今年上半年輸入的數量很少，每月不過三數十萬元，五月以後，因本港與南韓貿易頻繁，對樹膠需求增加，才增至一百餘萬，最近因爲南韓沒有化算，需求減少，輸入又減少了。

二、暹羅

除馬來亞外，暹羅是第二大的主顧，去年一年中

，本港對南洋各綫貿易中，以暹羅一綫最為平穩，因為去年暹羅政府逐漸了解除了出入口統制，除四大土產仍在政府統制之下，其餘貨物都能自由申請出口或入口，暹羅輸港最主要的貨品是什糧食品及糧食（聯合國分配的白米），它經常佔了入口總額的七十以上。其次是椰油和生油，再其次是木材。本港輸暹貨物，最大宗的還是棉紗和布疋及各種棉織品，平均都佔輸出額百分之三十以上，其次是五金製造品，化學原料，膠鞋及帽類。

今年八月開始，香港政府宣佈對非英鎊區的輸出，須全部結匯，暹羅亦為非英鎊區，出口須全部結匯，其結匯辦法則為（一）由暹羅英鎊貯中撥出；（二）由在暹羅之銀行而在香港有港元貯者，但因為暹羅政府對於進出口外匯多不供應，商人都是以數倍的價錢在黑市購買港匯來香港購入商品，這些外匯，都經由民信滙兌局轉來或商人彼此來往中劃賬，不能從銀行欸滙。實行結匯則變為沒有可能。故在八月中，商人頗為徬徨，對結匯問題無法得到解決，其後，才有數家銀行承做此種出口押滙，即貨物輸暹時，由銀行担保其貨欸在一定的時期內滙回香港，而在暹羅，銀行亦以黑市價出賣港滙以轉賬，香港的輸出才逐漸恢復。

然而，在今年九月間，暹羅商業考察團曾赴日做了一批生意，和日本訂立了價值數千萬的商約，日本將以大量棉織品供應暹羅，又使香港輸暹貨物減少。在遠東各國中，與日本貿易感覺得最有興趣的，無過於暹羅，不但西商，華商，暹商，紛紛成立對日貿易之商行，即日本人的商號也在曼谷開設起來了，三井洋行過去的副經理福田也出現於曼谷成爲一時的紅人，得到各方的熱烈歡迎，故除了暹羅政府控制了大批日本扣布，白布，分期以低價拋出市面之外，商

人辦來的日貨也很多，其種類甚多，包括紡織品，五金製品，陶瓷玻璃器，建築用品，藥品，食品等，這些都是對香港暹羅的貿易有影響的。

年份	輪入	輪出
一九四七年每月平均	四、九九一、八七三	七、二二二、九六六
一九四八年一月	八、〇九四、五六一	八、七四九、二七六
二月	七、五三二、九五三	一、〇〇三、一〇二
三月	二二、二九五、七一	一三、五七三、六一〇
四月	一三、七八四、二四七	一五、三三〇、三九一
五月	一〇、三五六、三一六	一二、五〇四、八六〇
六月	六、九八〇、三八一	一一、二三〇、六五八
七月	五、七二一、六七〇	一〇、九五三、九〇五
八月	三、九五二、〇三三	七、九〇七、八九〇
九月	三、四〇五、二五七	一五、六四八、二三三
十月	四、九七六、六五六	九、三一四、三九二
一九四八年一至十月	八七、〇九九、七七八	一一六、二一六、三一七

三、菲律賓

香港與菲律賓的貿易，戰前並不居於重要的地位，但在戰後已漸顯其重要地位，但在去年中，菲律賓已成爲南洋各綫貿易中最穩健的一綫。今年還有同樣的情形。

今年以來，菲律賓貨物輸入香港已大爲減縮，從一月至十月，去年同期輸入爲一千三百一十八萬元，今年同時期則已減至七百五十四萬元，減少了百分之四十二，輸出則仍有顯著地增加，去年同時期爲四千四百七十六萬元，今年則增至一億一千五百一十九萬元，增加了百分之一五七。

菲律賓貨物輸入之減少有幾個原因，主要的是因爲本港對由菲律賓補進美貨的需要減少，在去年，本

因此，我們可以預料，明年香港對暹羅的貿易，將要相對地減少。茲將今年來香港與暹羅的貿易數值列後：（單位港元）

港商場還有相當的銷場，往往在美國直接定貨沒有趕到，或某一種美國貨價格上升時，進口商常轉由菲律賓補進這些美國貨以應市。今年來本港美貨囤積甚巨，再也沒有人從菲律賓輸入貨物了。許多菲律賓庄過去兼做進出口的現在專做出口了。至於菲律賓本身的出產，砂糖還沒有恢復大量生產，椰子與芋麻本港不是大銷場，幾乎完全都被暹羅輸出至美國去了，本港對菲律賓輸出所能不斷增加，與菲律賓的貨幣較港幣爲高，同時菲律賓爲美元地區，本港輸出往菲律賓的外匯，都可轉變爲美匯，在本港黑滙市場出售或以輸入美貨都有利可圖。

今年一、二月間，本港輸菲貨物較去年底爲退縮，這是不正常的現象，因爲這時正是農曆年底，對各種貨物的需求都增加，反而減少的原因有三：（一）

是本港輸非大量的麵粉，菲政府突定以三披索半平價全部收購，本港麵粉無法輸出。(二)是中紡公司開始以大量布疋由滬直接傾銷菲島，布價慘跌。(三)是非政府一度傳將禁港膠鞋進口，後將進口稅提高至每打九披索，已無化算。故該兩月中，輸出貨物不過各為七百餘萬元。三月間，菲酒在本港隨美酒上漲而起價，同時，麵粉進口仍有一部份可由商人自由出售，五十磅麵粉每包可售十八披索，當時合港幣四十八元，而港市價不過三十元左右，仍有百分之三十利潤，同時膠鞋亦已以種種方法逐漸恢復輸出，故三月份之輸出又開始轉增至一千萬元，其後一直保持千萬之數，至七月份為最高峯，達二千二百萬元，八月份以後菲島進入颶風期，商業活動減少，本港輸出也減少，至十月份才告恢復，茲將本港對菲律賓貿易數值列下：(單位港元)

年份	月份	輸 入	輸 出	
一九四七年各月平均	一月	一、二五二、五〇三	五、一三七、七八三	
	二月	一、九四八、一九四	七、九三五、二七九	
	三月	五、一三三、八二二	七、四三七、八六三	
	四月	八、五九〇、〇一三	一〇、二八六、四五三	
	五月	一、六六〇、九一〇	一四、三三二、一九四	
	六月	八、七二、一七四	一一、三二五、六一五	
	七月	六、四九、一六九	九、五二八、九七八	
	八月	二、八〇、二七〇	二二、八五五、五〇七	
	九月	四、七七、八九九	八、八六七、八七四	
	十月	五、六〇、〇八二	一〇、三〇六、七九六	
	一九四八年一至十月	一月	一、〇九〇、三一六	一一、三一七、八七五
		二月	七、五四三、八四九	一一、一九四、四三四

四、荷屬東印度

本港對荷印貿易，去年開始恢復正常狀態，輸出入數字也增加，今年二月間，荷印突政府然宣佈三月開始限制輸入，非得荷印政府批准及供給外匯，不准商人自行輸入貨物，有一部份雖准許自備外匯輸入，也須先行申請批准，故在二月期間，商人爭相辦貨，刺激了本港輸出增加，後來荷印政府又將統制時期延至三月十五日，同時對該期間由港開出的輪船予以通融，故十月份輸出驟增至一千萬元以上，四月份以下即告下落，僅餘三份之一的貨運，最低的五月份僅得二百餘萬元。但荷印政府並規

定若干地區輸出土產，可能獲得百份之二十五外匯由商人自由輸入貨物，故荷印限制輸入之後，相對地刺激了荷印貨物之輸港的增加，茲將本港與荷印貿易數值列下：(單位港元)

年份	月份	輸 入	輸 出	
一九四七年各月平均	一月	一、七九〇、五八九	四、四二四、一五七	
	二月	九一六、九一五	五、二九一、五三六	
	三月	九九九、七二〇	九、八一、八八一	
	四月	五、八一八、八四一	一〇、四一一、八四一	
	五月	三、四二六、七二七	三、九九三、〇一八	
	六月	三、四六四、八三二	二、八三八、一四二	
	七月	三、六一七、二〇〇	三、五五〇、九六四	
	八月	一、二七六、八三六	六、八三九、〇七七	
	九月	一、六七〇、二三四	五、八四一、三二八	
	十月	七、三七一、〇四一	四、九一二、四九四	
	一九四八年一至十月	一月	三、三二、一五六、九〇七	五、二六四、七七六
		二月	三、三二、一五六、九〇七	五、八、七五五、〇五七

五、越南

本港與越南的貿易，仍在越南政府的嚴格管制下進行，大多以物物交換性質，輸出較為平衡，但在今年九月之下，因為本港實施出口結匯，本港輸往越南貨物稍受阻碍，同時由於越盟地區的擴大，及法越政府的通貨膨脹，貢紙幣值日益下降，也影響了本港對越的輸出，各月份對越南輸出入數值如下：(單位港元)

年份	月份	輸 入	輸 出	
一九四七年各月平均	一月	一、六七四、五四〇	一、四八四、六三八	
	二月	一、九四八、九七二	一、七七五、八〇六	
	三月	八二九、四三〇	一、〇五六、八四六	
	四月	一、七四六、四三九	一、七九五、八五六	
	五月	一、七二八、四二四	二、二六八、七五六	
	六月	二、三四九、九三一	二、三〇六、三八〇	
	七月	一、四七〇、六九八	一、五六一、八〇二	
	八月			
	九月			
	十月			
	一九四八年一至十月	一月		
		二月		

七月	一、六六九、二〇一	一、一〇六、九五六
八月	五六一、〇八二	二、〇〇〇、〇五六
九月	六、四二七、四五六	一、五六八、七一五
十月	二、〇四九、八〇一	一、〇四八、九一〇
一九四八年一至十月	二一、四三一、四三四	一六、四九〇、〇八三

六、日本與朝鮮

日本和朝鮮對香港的貿易，今年來也已逐漸顯出其重要性。日本私人貿易開放之後，本港輸入日貨即已不斷增加，去年一月至十月份與今年同時期比較，去年輸入為

對日本貿易

對朝鮮貿易

一九四七年每月平均	三、〇五〇、六一五	一、二七七、七三六
一九四八年一月	一、三五五、四八一	五一、二七九
二月	六、二二九、五四〇	四八一、〇四〇
三月	二、七九八、八四八	一、〇九一、六九六
四月	五、七〇三、九〇九	五〇四、二五二
五月	四、五四三、〇三六	四、五七六、〇〇五
六月	一〇、七七六、六四七	八、一五四、三一二
七月	四、三二二、一八二	二、二六三、五二二
八月	五、九五七、五八五	一〇、三三六、六六四
九月	三、七七九、八八九	三、七一九、二九九
十月	四、一五〇、六八一	六、五一八、二二二
一九四八年一至十月	六〇、七七四、五三三	三九、九四三、六四〇

(三)對英聯合王國貿易

從去年以來，香港政府就力謀對英貿易的擴展，除了對美元地區的外匯施以種種管制之外，並提高特惠稅的英國成本的百分率，以鼓勵本港工廠使用英國原料，但同時致力將本港工業品介紹於英倫及歐洲，非洲各屬地，鼓勵各地到香港來訂貨，今年英工業展覽，對香港工業品亦加以重視，即為其例。故今年來本港對英國及其他英屬地區的貿易有長足的進展，以英國來說，去年一月至十月輸入香港貨物值一億三千萬，今年同時期已增至二億一千七百萬元，輸出則由去年同時期的三千一百萬增至今年

二千四百四十九萬元，今年為六千〇七十七萬元，增加了百份之一四八，輸出去年同時期為七百四十八萬元，三千九百九十四萬元，增加了百份之四三四，即是說日貨進入香港比去年同時期增加了四倍以上。

對朝鮮貿易，今年以來成爲頗爲吃香的貿易，定期輪船經常川走蕭本港與仁川，釜山之間，輸入貨物每月平均約二百萬元以上，大多數爲食糧及海產，本港輸出貨物則以化學原料，洋紙，樹膠等，每月平均約爲三百萬元以上。本港洋紙，樹膠，化學原料市場，近數月來都以朝鮮爲最大的銷途，茲將兩地對香港輸出入數值列下：(單位港元)

的六千一百萬元，輸出入都差不多增加了一倍，至於對整個英屬地區的貿易，輸入在去年同時期三億五千二百萬元，今年增加至四億四千二百萬元，輸出由去年同時期的二億八千五百萬元增加至三億二千七百萬元，增加了差不多三份之一。

香港對英國各地輸出的增加，除英國之外，西印度羣島今年恢復與香港交易，南非、西非、東非各地也都轉向香港訂購各種日用品，印度也於今年九月開始放寬輸入管制。本港輸入英屬地區，最大宗的還是紡織品，其次是各種什糧，油類脂肪等，輸入的貨物則以肉類製品，原料，烟草呢絨毛紡織品爲大宗。

香港年鑑 中卷 貿易 各樣貿易的消長

本港今年對英國及全英屬地區(包括英國及馬來亞在內)之貿易數值列表如下:(單位港元)

一九四七年各月平均	全英屬地區	
	入	出
一九四八年一月	一三、七〇四、二二五	三、一八四、〇〇五
二 月	一三、五三九、三〇五	八、五九八、三一八
三 月	一九、八三七、三七〇	五、五八二、三三五
四 月	一六、四四八、八〇八	三、九三五、〇八九
五 月	一六、九九四、六一四	七、四四九、五四四
六 月	二一、八九八、四三七	七、〇六二、三四〇
七 月	二二、三七一、五六一	三、七二〇、八三一
八 月	二一、五七一、四八三	四、一〇二、一三三
九 月	三二、九三三、一七〇	六、四八六、〇四一
十 月	一五、四一三、六二〇	七、七〇〇、四四七
一九四八年一至十月	三三、五五九、五二五	六、九三八、九〇〇
	二一七、五六七、八九三	六一、五七五、九七八

(四) 香港對美國貿易

戰後兩年來，香港與美國間的貿易關係已比較戰前更為密切。特別在入口貿易方面，從一九四六年初起以至一九四七年底為止，美國貨輸港的數字，除美國海員罷工那一段期間內，都是在與日俱增的情形下繼續發展。

過去一年來的港美貿易，可以說是迂迴曲折中進行。假如要說過去一年港美貿易的發展是以拋物線的姿態出現，那麼，四、五月份便是拋物線的焦點，從一月到四月中旬，對美貿易是逐漸向上，但從六月份以後，情形則恰與前所相反，趨向下坡。

下面是過去一年來港美貿易發展所經歷的幾個階段：
在年初的時候，香港對美貿易在進出口兩方面都

極為冷淡，而美國貨入口的數字也由一九四七年底的四千餘萬元減退至二千九百餘萬元。

據商場人士的解析：在這一期間中，由美來港貨物減縮有下面這幾個因素：(一)黑市美匯之高漲，為港美貿易最大因素，查一九四七年底美國貨輸港數字能達到四千萬以上的數字，主要乃由於當時美匯穩定，商人訂貨成本減輕，但從年初起，本港美匯黑市回升至五元以上，最高曾挺昇至六〇六，但同時期本港各種美國貨價並未有所變動，故商人未敢訂貨。

(二)香港政府對外匯管制嚴格，過去一部份廠家申請美匯訂購各種工業原料及機器時，財政當局仍可予以批准，但自年初起，所有申請公價美匯者多未獲得批准。(三)美國貨物局限制出口，如美國五金自一月卅一日起限制出口，甚至連前已獲得出口證者，美國商務部仍一律予以取銷。其它美國本身所需之

物品，亦受限制出口。(四)香港市場上之疲滯，所有運抵本港之各種貨物，均不能於短期內售出。

在同時期內，香港對美國輸出亦大量銳減。對美輸出減少，主要仍為下列各種因素所影響：(一)一月四日，香港財政司宣告，中國之八種主要出口貨品，如需由港轉運出口時，需具有中國政府所出具之來源證明書，否則不予以轉口，查過去本港運往美國之出口貨，大部份為上述八種出口貨之一部，但大部份為由中國走私出口者。(二)紐約市場存貨太多，價格與本港相差不過，且再經兩次結匯後，去途需虧本。

(三)自年初起，美國各種農產品及股票價格暴跌，各種物價有搖搖欲墜之勢，再加上上海方面去貨較多，故去途並未因為美匯上升而告增加。

但這種現象不久便轉變過來，四月份至五月份間，本港對美貿易又再繼續逐漸有所進展，表現在出入

口統計數字上的，是兩方面都在增加，其中四月份入口的數字，比較一九四七年十二月的數字尚超出二百萬元左右。

在此一期間內，美國貨入口增加的原因有下面這幾個因素：(一)二月間，繼法郎貶值之後，英鎊貶值之謠言甚為熾盛，當時一般人的看法，認為英鎊萬一貶值以後，港幣雖為半獨立性質貨幣，但仍需受影響，商人為求保值起見，大量向美國訂購貨物，以為保值手段，在二、三月間所訂之貨物，大部份均在四、五月間到達。(二)英鎊貶值之說，雖屢次感傳，但迄未成為事實，所以一度劇昇之黑市美匯，不久便告下跌，商人訂貨成本較前減低，故訂貨者較為增加。

(三)美國商人如在遠東市場推銷，同時由於美國物價下跌所刺激，各種美國貨價亦告自動減低。以美國七百鎊庄哥士的來說，一九四七年秋季時，每磅訂價為美金一角六分，同年年底時為每磅一角五分，年初時降為九分，隨後更將訂價降低至八分以下，此外如其他工業原料等均有同樣情形。

同時期對美輸出亦為增加，也有下列這幾個因素：(一)由於中國國幣的狂跌，公價外匯與黑市外匯率的差額過份懸殊，所有過去由上海出口的貨物，已全部陷于停頓狀態，紐約市場存貨告罄。 (二)紐約市場局部報好。這都是直接刺激出口增加的原因。

港美貿易這種繁榮的局面，並沒有維持很久，從六月份起，香港對美貿易便又再度走下坡路，特別在出口方面，六月份的出口數字打破了全年的最低紀錄

，比較前所出口數值最低的三月份，相差在一百四十萬元以上。

六月份以後，美國貨入口減少，是基於下面這些因素所促成的：(一)香港市場上的不景氣，比較過去任何時期更為嚴重，特別在中國政府發行金圓券和實行限價政策以後，所有一切貨物內運均告停止，甚至通華商總會所請求的放寬自備外匯進口貨輸入獲得中國輸管會的批准以後，商場對之毫無反應，即可說明一般。美國貨在香港無銷路，使到香港商人不敢訂貨。(二)自今年四、五月起，美國貨直接運銷到暹羅、荷印、越南，甚至星加坡去，這對本港美國貨也是一個打擊。如所週知，香港本身祇是一個轉口的港口，假如外銷沒有辦法，商人的訂貨也自動減少。(三)是美國西部及東部海員罷工，影響香港與美國間的貨運，這是美國貨輸入香港減少的主要因素之一。

除上述三種因素外，還有一個不可忽畧的因素，這便是香港物價的低跌，商人在訂貨時，因為黑市美匯的變化無常，一方面既然在匯率上吃虧，但另一方面在貨價上面又需虧本，在這種情形夾縫之下，商人唯一辦法便是乾脆不訂貨。

在這個時期中，香港對美輸出減少，也有其內在及外在的原因：(一)中國實行結匯證明書辦法以後，國內出口商經幾個月來的停頓後，在這個辦法實行初期，乘機大量輸出，由於其成本低，且無須辦理雙重結匯關係，其在美國市場價格較本港出口者為低，及後至金圓券發行初期，當時幣值頗為穩定，國內出口貨在此時辦理結匯出口者亦較平時為多。(二)為避

免雙重結匯計，很多在華南輸出的貨物，都不在香港轉口，而發生逃避結匯的現象。例如七月初旬的某外籍輪船在香港與澳門領海之間，撇去桐油千餘噸即為最現實的例子。(三)由於美海員罷工影響，使本港對美輸出減少，其中尤以西海岸罷工對港貨輸美的影響更大，因為每年在此數月間，由香港運往三藩市各地的中國土產甚大，此類土產大致上均為應付聖誕節及新年之用，美國海員之罷工，致使各種什貨不能在聖誕節以前趕到，而致損失此一年一度機會。

綜合這一年來的港美貿易來說，港美貿易是在逐漸走下坡路，這種情形不單是過去和目前如此，將來也是如此。因為這完全是由於主觀上和客觀上的因素所決定。照目前的情形來說，假如香港商場上的沉寂不能打破，那麼，香港與美國間貿易，不論在出入口方面，在短期內是難有好轉的可能。

不過，目前港美貿易的萎縮，已經是衆所共知的事實，但問題的重心並不在此，而在於香港對美貿易的逆差。在香港這樣一個以貨物的轉運作為商業重心的港口來說，這是一個極其嚴重的問題。因為在目前所有英鎊區(包括香港在內)的美匯缺乏的時候，這樣龐大的逆差數字，是無法填補的。

過去一年中，除二月份外，每月的逆差數值都超過一千萬港元以上，而作為港美貿易最高峰的三、四、五等三個月份，逆差竟超過二千萬元，而接近三千萬港元的數字。

月份

入口數值

出口數值

逆差額

一九四八年一至十月份，香港對美貿易的出入口數字：

二九、二二〇、三八三

一三、〇九四、九三三

一六、二二五、四五〇

二月份	二二、六九二、六八七
三月份	三六、〇〇六、四九四
四月份	四二、五四七、二五〇
五月份	四〇、二五二、四八五
六月份	三〇、三一三、〇二六
七月份	三一、一三〇、〇九三
八月份	二七、八六五、一七二
九月份	二五、四六八、三五五
十月份	三二、四四五、六九九
合計	三一七、九四一、六四四

一月份	一四、〇二八、一七五
二月份	九、四一九、二三五
三月份	一三、五五七、一一三
四月份	一七、〇七九、五四五
五月份	八、〇〇四、五九八
六月份	一三、一四六、三三〇
七月份	一三、五〇二、〇〇九
八月份	一〇、〇四二、七六五
九月份	一七、六四五、六四七
十月份	一一九、五二〇、三五〇
合計	一一九、五二〇、三五〇

(五) 香港對歐洲各國貿易

一、對西歐各國貿易

在對西歐各國貿易中，港比貿易的關係可以說是比較活躍的一環，過去一兩年來，比利時貨物輸入香港的數字在歐洲各國中，是僅次於英國本土。由比利時來港的貨物，最大宗的是五金、玻璃、洋紙及田料等，其中以五金的輸入最為重要，因為本港五金大部份需要仰給自比利時，其它如玻璃、田料等在港比貿易間，也佔着重要地位。

過去一年來的港比貿易，是在每况愈下的情形之下進行着。促成這種衰退的原因，最基本的因素還是外匯問題沒有解決。自從一九四七年十二月一日，倫敦英倫銀行停止對比英鎊轉賬後，香港財政司對進口商所申請的英鎊外匯，多未批准，唯有廠商因需要而訂貨，獲得工商供應處之允許時，始可批准，在這種情形之下，比利時貨物來港大量銳減，四月間商場雖一度傳說自五月起，當局對比外匯問題將有所放寬，但直至五月份以後，情形迄無改變，後此比利時五金

因付賬問題不能解決，便轉由法國出口，直至七月為止，比利時貨物來港者之趨勢仍為逐漸減縮，八月間雖一度增加，但據有關方面人士的分析，係由於：(一)以前所訂下之貨運到；(二)各船塢所訂用之五金適時運到所致，但由於這種因素不能永久維持的，所以八月間這種盛況，僅是『曇花一現』，但從九月份以後，港比貿易又再重新萎縮下去。

下面是一九四八年一至十月份，本港對比貿易的統計數字：(單位：港幣)元

月份	入口數值	出口數值
一月份	四、八四四、一二七元	六八二、三一一元
二月份	五、七〇三、七七八元	四七三、七三八元
三月份	四、二五七、八八六元	二、一六一、七〇三元
四月份	五、六二一、一七七元	三五九、八九二元
五月份	二、九八六、三二〇元	一、〇二七、七二八元
六月份	一、九六八、一五一元	二六二、八六一元
七月份	一、二一一、八五八元	三二六、三八八元
八月份	二、五二四、六六六元	七四五、六一〇元
九月份	五七一、四六二元	六六六、一四五元
十月份	一、四六一、九九〇元	八五七、二九一元
合計	三一、一五一、四一五元	七、五六三、六六七元

過去一年來，在付賬沒有獲得完滿解決的情形之下，港比貿易僅靠本港少量的輸出和過去進口商所訂下的少量商品來維繫，照目前的情形來說，付賬問題在短期內恐怕沒有可能解決，而香港政府本身對於這個問題何時能解決，也不敢逆料，因為這個問題是由英國貿易政策決定的，祇有在英比貿易能夠平衡的狀態之下，才能得到具體的解決。

除比利時外，本港與西歐各國貿易中，港貿易在過去一年來，也值得一提。

香港與法國貿易在戰前有個一段繁榮的時期，但戰後情形已全部改變過來，過去頗為高貴的棉織品目前在港已不多見。過去一年來，由於比利時五金的來港中斷，促進了港法貿易的進行。現在商人向法國所訂購的貨物，仍以五金為最多，各商行所訂下的五金中，除一部份是法國本地五金廠所出產者之外，大部份都是比利時貨由法國轉運出口，因香港政府直至目前為止，對於向法國訂貨所需用的英鎊外匯還照樣批准，不至發生困難，據洋行方面的統計，在十月份以前所訂下的法國五金，大約數在一萬噸以上，十月份以後所訂下的也有幾千噸，不過最近亦需明年夏天以前始能抵達。

除了五金之外，法國工業原料在年初的時候，也有來貨，其價格雖然低廉，但由於其品質較為遜色，故在香港市場銷場頗為狹窄。

此外如荷蘭，蘭森堡等地雖有五金及其它貨物來港，但其數量有限。綜觀未來對西歐各國貿易，仍難寄予過份樂觀。

B. 對東歐各國貿易

對東歐各國貿易中，以蘇聯與本港的貿易關係最為密切。香港對蘇輸出和蘇貨輸入本港在表面上，有時雖然表現若斷若續的情形，不過這種情形並不能表現兩地間的貿易繁榮，而是與蘇聯本身的貿易政策。如所周知，蘇聯對外貿易政策是所有對外貿易均由國家經營，其所出口及採辦入口之貨物，大部均為整批，而非為零星的小量貨品，明乎此，便可以瞭解到港蘇間的貿易有時陷於停頓的原因。

蘇聯貨物在過去一年來港者，有田料及哥士的等工業原料，其盤價較其他各國貨低廉，初期因商人對蘇聯貨認識未深，但不久以後，商場已大量採用。除此以外，蘇聯五金會有一批在香港放盤，惜此種五金之花式與本港市場需要者未適合，故未成交。蘇貨來港雖不多，但商人對未來港蘇貿易之發展已加以注視，其原因有下列數端：(一)蘇聯物價安定，進口商辦貨不致受貨價波動影響；(二)蘇聯貨來價較其他地方貨物低廉；(三)英蘇之間，可用英鎊付賬。目前商人方面認為對此一貿易綫進行之技術問題認為需改進者乃為交通運輸問題，因為目前港蘇之間，交通工具甚為缺乏。

除蘇聯外，過去一年中，香港與東歐各國貿易亦較過去更為密切，其中捷克及波蘭鐵釘自下半年以後，已經常來港放盤，芬蘭及捷克洋紙亦繼續運到，由於外匯申請較諸歐洲其它各國容易，故向東歐訂購貨物者頗有增加。

下面為一九四八年一至十月份對蘇貿易統計數字：
(單位港幣元)

月份	入口數字	出口數字
一月份	二二八、〇〇〇元	二、七三五、五九七元
二月份		
三月份		
四月份		
五月份		
六月份	二〇三、六八〇元	
七月份		五、八一四、八〇七元
八月份		一、二七四、二七二元
九月份		二、一三三、九三八元
十月份		

合計四三一、六八〇元一一、九五八、六四元

三、對德義貿易

香港對德義兩國貿易，彼此因各該地環境不同，其發展情形亦互相差異。

在過去一年中，香港對義貿易經過年初一度鼎盛的局面以後，不久便走下坡。在年初的時候，由於義大利的貨物可以用英鎊付賬，而外匯申請比較容易，所以本港向義大利訂購的貨物較多，其中特以義大利紗為最，因為在這個時候，香港的棉紗十分缺乏。但自從三月份香港財政司公佈關於歐洲五國外匯申請需受限制以後，所有訂貨均已減少，至下半年以後，甚至義大利紗亦因外匯申請困難至告來途中斷。下半年由義來港的貨物，除棉紗外尚有人造絲，絨料等。

由於德國對外貿易直至現在為止，仍需用盟國駐德盟軍總部的統制，一切私人對外貿易，直至目前為止，仍未正式恢復。所以過去一年來的對德貿易僅能在零星的状态下進行。

由德國來香港的貨物，在過去一年中有西藥、五金、顏料、文具等，其中以西藥為最大宗，五金等其它貨物也不少。不過有一件值得注意的事實是德國貨不能大量來港的原因，除了出口困難之外，還有下面這些因素：(一)德國生產量未達到戰前水準，德國本土內物資仍極缺乏，不能大量供應外國。(二)付賬問題仍無一定辦法。(三)交通運輸困難，目前大量貨物多由丹麥，挪威及英國轉運，手續比較複雜。至由港輸出的貨物，最近也未見大量輸出，因為盟軍總部對各種貨物的輸入還是繼續採取限制制度，因此去途亦受影響。

以下為一九四八年一至十月份本港對德義兩國貿易統計數字：

月份	港 德 貿易		港 義 貿易	
	入口 數值	出口 數值	入口 數值	出口 數值
一月份	一、五八八、三四四元		一、三五五、四八一元	五二、二七九元
二月份			六九一、八四〇元	二四八、六三九元
三月份			一、六一八、〇九〇元	六五三、六七〇元
四月份	四二、七六三元	二五六、一七一元	二、三〇六、一〇八元	三三一、一四二元
五月份	一六三、九四〇元	五一五、八〇九元	一、九九一、五一三元	四八二、一三六元
六月份	三五四、三一一元	一、二七二、六七九元	八、八四九、九一六元	二四一、〇〇三元
七月份	一八〇、〇一三元	一、二九五、八〇五元	三、九九一、七九三元	一三一、三六四元
八月份	二九三、三一五元	一六五、九二〇元	四、三八四、三八二元	三五一、六九四元
九月份	三〇二、一一七元	四〇、五〇〇元	三、七九〇、八八九元	七〇六、八〇二元
十月份	四八一、〇八七元	三三、八〇〇元	一、一九五、三五六元	二、九四四、六四一元
合計	三、四五〇、三九〇元	三、五八〇、六八四元	三〇、三七四、八九〇元	六、一四二、三七〇元

四、其他各國

除上述三大區域各國外，其他北歐各國，如挪威，瑞典，丹麥等國與香港間貿易，由於香港政府對外匯申請的嚴格限制，和香港商場上的凌風所影響，都沒有很大的進展。最近本港向北歐各國所訂購的洋紙減少，而北歐紙商減低新聞紙訂價來港接訂，都是對上述各地貿易不前的一種顯明的表現。

四、香港對外貿易的前途

根據上面所報導的這一年來香港對各區域貿易的實況，我們可以瞭解到在過去一年中，雖然在九月份中一度創出出超千餘萬元的紀錄，但是香港的對外貿易還是逐步趨向下滑。

今後香港對外貿易的發展如何呢？

這是一個很重要的問題。在解答這個問題以前，在此地準備再將過去一年來對外貿易萎縮的因素重新提出，以作為解答這個問題的一種參攷。

如所週知，香港對外貿易萎縮的主要原因，綜合起來說，有下面這兩個因素：（一）在客觀上是各地經濟局勢的變化，例如中國經濟局勢的未安定，以及其他各地區之貿易管制政策，而至日本貨的在遠東傾銷，這種客觀上的因素，都是香港與上述各地區之間貿易發展的障礙；（二）在主觀上，香港政府的貿易政策也防碍了香港對外貿易的發展，例如香港當局對於外匯統制的嚴格，以及今年八月三日香港出入口署所頒佈的對外貿易結匯辦法，也都直接間接的阻碍了香港對外貿易的發展。

如所週知，香港對外貿易中，港華貿易的比重曾通佔百分之六十以上，港華貿易之盛衰，可以看作是香港對外貿易的縮影。在九月間，香港對外貿易所創造的出超紀錄，大部份的因素是基於港華貿易的增進

，因為那個時期正是我國發行金圓券的初期，幣值穩定。從這一點來看，就可以知道對華貿易的重要性了。

香港對外貿易的次一主要地區便是南洋，這個地區的範圍很廣大，它包括了英屬馬來亞，婆羅洲，荷屬東印度，法屬越南，菲列濱，暹羅等地區在內。對南洋各線貿易未來的發展，有下面這幾個阻碍：（一）由於各地貿易管制政策影響，如菲列濱由禁止奢侈品入口，而將進一步的限制外來貨物的輸入，荷印的封閉印尼各港口，越南的出入口貿易管制都直接使香港對外貿易的市場縮小。（二）日本貨物的大量傾銷，戰前日本貨物在東南亞泛濫的現象，又再重新出現，例如荷印，暹羅與日本的物物交換，日本的紗布，棉織品以及其它工業製成品直接運銷荷印，星洲，暹羅等地，直接影響本港對上述各地區的輸出。（三）香港政府貿易政策所影響，本港對菲列濱所輸出的貨物，政府為了爭取美匯起見，大部份貨物出口時，需辦理結匯手續，而對其他各地區所輸出的貨物，根據八月三日香港出入口署所公佈的出口結匯辦法中，所有對南洋各地的輸出，除英屬馬來亞之外，全部需向指定銀行辦理結匯手續，否則不予批准。在上面這幾種情形中，在不久的將來中，還不會有很大的改變，相反地更變本加厲，在各地貿易控制來說，將會更為嚴格，菲列濱的限制外國貨輸入的議案，國會方面已原則上通過，法越政府雖有意實行物物交換制度，但迄至目前為止，仍未成爲事實，將來即使有所表現，但這種交換還是有其限度的，對未來的港越貿易並無裨益，印尼的市場最近也不可能開放。至于日本貨的傾銷也將繼續增加。此外關於出口結匯問題，這是香港政府的貿易政策，照目前情形來說，一時也很難改

變。

戰後一直佔着很重要位置的港美貿易，從下半年起即已開始減退，在出口方面的萎退已經是毫無疑義，在入口方面，是基于下面這兩個因素：（一）外匯管制的嚴格，使商人訂貨時增加成本。（二）本港商場上的不景氣，商人訂貨減少。除此之外還有一個臨時因素，這就是美國西部及東部海岸的海員相繼罷工。今後美國貨來港也許不能再有那棵鼎盛的場面，因為香港商場上的不景氣，在香港對外貿易沒有進展的情形之下，是不能解除的。

對歐洲各國貿易中，西歐各國與本港間貿易，在香港政府目前這種緊縮外匯政策之下，今後似乎很難有所進展，港比貿易便是一個顯著的例子。不過，東歐與本港間貿易未來的發展，却是值得注意的。

從去年八月十五日起恢復的本港對日及南韓貿易，在過去一年中，雖然迭有興衰，但未來的發展，却是值得注意的。根據事實來說，香港政府雖然對於對日貿易所需的外匯繼續削減，但這對於日本貨物將來在香港市場上的傾銷，並無影響，問題倒是對日輸出的問題，不過，由香港輸往日本的貨物，大部份是原料及半製成品。今後的對日貿易，香港還是處在入超地位。至于本港與南韓間的貿易，過去雖然一度表現得十分活躍，但目前這種盛況已經逐漸在消除了，特別自南韓政府禁止各種貨物轉口往北韓以後。

除此之外，在英國「一切爲了出口」的口號之下，香港對英鎊區各國，包括英國本土、加拿大、澳洲

香港年鑑 中卷

貿易 香港對外貿易的前途

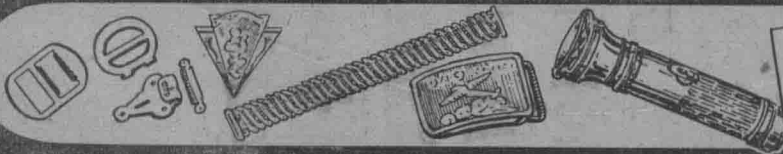
，南非、新西蘭、印度、緬甸等各國間貿易前途，將難寄予過份樂觀，因為所有英屬地區的貨物，爲了爭取美元起見，大部份集中對美元區輸出。至于英國本土與香港間貿易發展，由于訂貨困難及香港市場影響，英國貨來港將告減少，至由港輸英貨物，雖可獲得特惠稅之優待，但主要仍視英方之入口配額而定。

綜合上面各方面的情形來說，今後的香港對外貿易，仍需在崎嶇的道路中，再繼續摸索一個時期，這也就是說：在未來香港對外貿易的發展，依然是困難重重的。這種困苦的情形將表現在商場上的不景氣上。不過，今後的香港對外貿易，是否一定繼續再退縮下去呢？問題的答覆不是肯定的，而是需看客觀上及主觀上的經濟形勢來決定，而且需看香港政府以及香港的商場人士是否能克服主觀上的困難，而與客觀上的形勢相互配合而決定。

正如一般人士所指出的那樣：香港商場上的繁榮，決定于對外貿易的盛衰，而香港對外貿易的盛衰，是以對華貿易的發展而決定。因此，一個安定的中國，便是香港對外貿易繁榮一個應具備的先決條件。



鄧芬記金屬製品廠



◎出品種類◎
海軍牌電手筒
駱駝牌手錶帶
歲章及銀狀扣

九龍荔枝角道一五八號
電話五六一四

（請認明由華僑日報年鑑介紹）

~~~~~  
注  
~~~~~  
華僑日報爲刊登法律廣告之有效刊物

一九三三年三月三日香港政府公報載

政府佈告第一三五號

爲佈告事茲經華民政務司核定承認在本港出版之華僑日報
(下畧)爲登載法律廣告之有效刊物凡遵照一九二三年「防
止業務詐欺轉移條例」第三條第三項規定刊登一切關係法
律之商事告白如刊登該報即可發生效力此佈輔政司蕭頓
所有遵照該例規定須在漢文報紙刊登一切商業上買賣退受及遺
失聲明等告白如刊在華僑日報卽具有法律效能惠登廣告
諸君尙祈注意

華僑日報謹啓

工業

一、一年回顧

香港，這個『遠東政治的與財政的綠洲』（香港總督葛量洪語），是基於其地理環境條件的優良，所以它不但成爲華南進出口的主要吐納港，而且成爲遠東各國貨物之轉運站。但是由於戰後南洋民族問題糾紛日趨嚴重，與中國戰事不斷擴大，使南洋資金與中國工業設備與游資，不能不向安全地帶集中，而香港就成爲這些工業與資金的安全地帶，因此本年英國一位經濟專家艾森氏在來港考察後就說：『香港除去其固有造船海港及作爲轉口埠之外，將來必定成爲工業商埠』。根據本年一年來本港工業發展之實際情況而論，這句話是有相當理由的。然而回顧一年來本港的工業，在一般說，雖然逐步從商埠都市轉化爲工業商業，這是本港工業值得稱道的一面，但吾人所不應忽視的，却有其困難一面存在。如上面所論，本港工業之發展，固然由於中國與南洋的局勢所影響，但是香

港工業的發展，也絕不能脫離南洋與中國國內的市場而更有其他出路，所以今天吾人論述本港工業問題，除了本港本身有關聯工業發展問題外，絕不能忽視本港外圍經濟條件，只有如此方能掌握問題全面。回顧過去一年來本港工業發展的實際情況，真如千絲萬縷，然而值得我們注意的，則如下列幾件重要的事實。

(一) 一年來本港工業的消長

戰後本港，由於社會經濟的安定，使工業復員得到很大發展，總觀三年以來，工廠設立連年逐有增加，就以本年度論，其中雖有消長，基本上說，本年工廠建立仍有增加的。

根據本港勞工處統計，到十月底爲止，申請登記之工廠，香港共有三八六家，九龍共有一二二七家，合共有一五一三家。若以一九四七年底在勞工署獲准註冊的工廠已達八百八十三家，連同申請中的共計一二九七家，可見十個月當中，本港增設工廠已有顯著數目。至於增加情形，請參看下表：

年 份	批 准 登 記	港九申請註冊總數	港九批准登記
一九四八年四月	卅六家	九八八家	一〇一家
五月	十一家	一四四〇家	一〇四九家
六月	廿三家	一四四〇家	一〇七四家
七月	卅二家	一四四〇家	一〇九七家
八月	卅二家	一四四〇家	一一二二家
九月	十五家	一四四〇家	一一四六家
十月	卅四家	一五一三家	一一四六家

本港工業雖有上述的不斷增廠，但亦有困難的一

面。在本年度中，遭遇最困難的，首推織布業，本港織布業三百多家工廠的停工數目，已超過二百五十家。據各報章粗畧的統計，電機織布廠停工者達百分之七十，手機織布廠停工者達百分之九十。其次膠製業也有同樣的困境，這半年以來，本港大小約一百家的膠廠，停工的數字竟達百分之八十。除了小型的工廠（山藥）經已全部休業之外，即大廠者亦已不能全部開工，而實行『輪工制』了。至於本港工業已向本港勞工署請求撤銷牌照的數目，茲列舉如下：

年 份	被撤銷牌照廠家數目	備 註
一九四八年五月	十二家	本年截至四月止被撤銷牌照共達一五一家
一九四八年六月	七月十二家	本月撤銷牌照共一八八家
八月	八月缺	本年撤銷牌照合計二三五家
十月	十月四十六家	

總括一年本港的消長，大體上說，本港工廠建立是在逐漸增加，其主要的的是紡織廠，印刷廠，化工廠，其主要原因，是受到國內政治經濟動盪而南遷來港。至於本港工廠倒閉數量，雖然不大，其主要原因是由於日貨傾銷與成本較重。使產品不能獲得銷路所致。

(二) 國內工業遷港

自本年春初以來，國內戰事，從北而南，日趨劇烈，工業之發展是寄託於安全環境上面，隨着國內戰

事擴大，所以遷港工廠自二三月間，及至今年五月遷港更多，因此當時報紙曾透露這樣的消息：『上海金管局長宣佈：『政府和港府代表在南京進行交涉，以阻止大批資金和工業流赴香港。』到了最近京滬一帶工業又繼之遷移，但這次工業遷移的特點，多屬於官營工廠，除小部份遷港外，大多數遷往台灣與廣州，至於民間工業，除少數大規模工廠將其資金與家屬移港外，大多數仍留在京滬。

總括過去一年來國內遷港工業具體數字，至今尚沒有得出可靠的統計。故目前論及國內遷港的工廠，只是一個概括的估計。根據港府勞工處的統計：一九四七年一年間，新登記的工廠計有三六五家，其中可能有百分之二十以上是國內工業資金移港開辦的。今年首季三個月內註冊增加工廠有六三家，另有一九一家登記而未審查完畢，八五家在申請登記中，總數約達二六〇家，估計今年首季新登記之工廠，約有百分之六十以上是國內遷來的。在四五月所遷港的工業尚未包括在內。至於遷港工業的類別，據本報五月十一日報道：『邇來橡膠、針織、火柴、織布、五金、化學工業、化粧品等工廠紛紛遷往香港，截至現在可知之數約達百家左右』，關於資金方面，在五月時間，曾有一個概括統計，約在二億元港幣以上。

在去年中，從國內遷港的工業，其中規模最大和活躍的，首推紡織工業，先後開設或在籌備中的棉紗廠，資本額即達一億零八百萬元港幣以上，紗統總數則為十五萬至二十萬枚。

茲將紗廠名字，同列如下：(一)南洋紗廠，(二)香港紗廠，(三)大南紗廠，(四)九龍紗廠，(五)緯綸紗廠，(六)南海紗廠，(七)寶星紗廠，(八)安樂紗廠，(九)半島紗廠等九家。次於紡

織者，則為絲綢廠，如上海著名的景福衫襪廠，已在將從前棉織造廠買下改建，新昌絲綢廠，亦在臺灣設廠開工。搪瓷廠，則有上海新華搪瓷廠，上海順風搪磁廠，久豐搪磁廠，福州之太平洋搪磁廠等四家遷港設廠。化學工業則有上海遠東電玉廠，與中元煙膠廠等較為有名，總之從國內工業遷港經已設廠開工者，除上述之外，尚有樹膠廠、印刷廠、五金廠、毛織廠、蘇包廠等，且其規模亦多較本港現有者為廣大。

最後說到國內工業遷港，對本港工業之影響如何，可從兩方面來說，從好的方面說，使本港從貿易商埠成為工業商埠，其次在同業間相互求進步上，是以提高工業技術的水準。但從消極方面來說：(一)本港不是一個工商都市，工業品大量出產，形成供過於求，引起同業間廉價傾銷，造成本業工業的危機。(二)其次造成原料供應不足，而引起本港產品成本過高，根據過去來說，本港產品比日本產品高出百分之三十至百分之五十以上，實為原料價高的原故。

(三)日貨傾銷的影響

本港工業的危機，雖起於去年下半年，不過那時仍是慢症發展，但是最直接打擊本港工業，則為日貨於今年四五月大量來港推銷。

查香港與日本恢復貿易，原於去年八月十五日，美國開放日本貿易以後的事，但為數不大，未足以影響本港工業之生存，所以本港工商業者就不以為意，及至本年四五月間，日貨如潮水的向東南亞各國市場湧進，在五月間東南亞及本港工商界曾掀起反對美國扶助日本工業復興運動。

至於日貨推銷對於本港工業的影響，大約可從下

列二方面去分析：

(一)本港工業大多數是輕工業，其出品主要是織造品、五金製造品、玻璃品、化粧品、搪瓷品、火柴、肥皂、罐頭等等。但日本國內工業亦是以輕工業為主要基礎，其輸出物品亦以輕工業產品為大量。然而兩地產品成本比較，香港出品往往比日本貴三分之一，或是二分之一，在過去日貨有限制向本港輸出，自然使本港產品在市場價格不致受很大影響，市場也不致混亂。但自今年四五月以後，日貨大量傾銷來港，本港產品一面受到價格低廉的影響，使生產降落，在另一方面，以本港市場的狹窄，一旦日貨如潮水的湧進，積水難消，頓使本港廠家無法計算成本以進行再生產。

(二)其次為對本港向東南亞市場輸出的打擊，本港工業產品，在本地銷售為數甚少，平均約佔數生產總額十分之二，十分之八靠南洋與國內市場為其銷場。在戰前，日本傾銷地方大多數以中國及南洋各地為其目的地。及至日本戰敗之後，一時受到管制，所以本港產品獲得輸出的黃金時代，過去本港工業迅速興起與繁盛，未嘗不是與南洋市場有關。自去八月十五日，美國開放日本貿易後，日本工業已開對南洋輸出，及至今年春夏之交，日貨之大量推銷，南洋市場大部份已有日貨湧進，過去本港之布匹、漆油、針釘、化粧品、玻璃品等在南洋市場便大受影響。

(四)工業展覽的舉辦

戰後本港工業雖然獲得迅速復興機會，但是廠商互相觀摩，互相提高技術水準尚少注意，對於發展本港工業上不能不是一個遺憾。然而自從英美日貨相繼來港後，本港工業產品與外來產品在市場一較高下之

下，在質地上多數不及英美出品之優良，在價格上則不及日貨之便宜，因此在這種環境，本港工業界人士一面進行聯名呼籲禁止日貨推銷遠東，一面舉行工業展覽會，藉以喚起本國人愛用國貨觀念，在積極上，使各廠家在工業展覽會上，獲得外界批評與自我檢討，努力改進產品，減低成本，以資競爭，並進而爭取世界市場，本港工業家這種努力與抱負，是值得外界同情與協助的。

本年內，有關於工業展覽會者，首先值得提出的，是今年三月間，中華廠商聯合會推選代表參加英國第廿七次工業展覽會，將本港出產物往展覽，此舉不但收得對外宣傳之作用，而且可吸引外商對本港出產注意，以便使本港產品重獲外銷路。其次是八月十五日香港中華基督教青年會舉辦香港工商出品展覽會，這次是戰後本港第一次工商展覽會，在本港一千五百多家工廠中，其參加展覽的只有五十多家，但其所獲得的效果，是值得我們所注視的。第三，是香港中華廠商聯合會在十二月十六日舉行第六屆中國貨品展覽會，在戰前廿七年起，中華廠商聯合會為使會員互相觀摩，及本國重視國貨觀念起見，規定每年舉行一次國貨展覽會，這次展覽會是戰後復員第一次舉行，其規模其意義自必比青年會所舉辦的更為重大。此外明年五月英國工業展覽會。本港廠商聯合會亦在號召本港廠商積極參加。在今天本港工業正當陷入不景氣當中，工業家為挽救危亡，除了社會經濟條件改善外，自身努力，改善出品，亦是自救的一個辦法。因此，工業展覽會的舉辦，自必對本業工業發展，是有很大幫助的。

二、各業概況

造船業

香港基於其地理環境條件，成為遠東各國貿易與運輸的樞紐，所以本港造船業不但成為本港首要工業，而且遠東方面亦具有重要地位。

在戰前，港九的造船廠，大大小小共約四十多間，其中以海軍、太古、黃埔、卑利四船塢為最宏偉，尤其前三者，其生產力與工人數量，幾已佔總數百分之七十。黃埔船塢僱用工人七千餘人，太古船塢所僱工人較少，約五千餘人。根據有關方面的透露，今年九月份申請登記的工廠共為三十六家，其中在香港的九家，九龍的二十七家，在九龍的二十七家當中，船廠佔四家，與五金製造廠，棉織廠等同數量，而為九月份新增加之工廠當中，所佔百分比最多之一類。

香港造船工業之發展偉次於日本，一九四一年前後，因歐戰的影響，生產十分暢旺。其中以黃埔船塢規模最大，擁有一百噸的大起重機，及全港最大的水塢三個，可入七百餘尺三萬餘噸的大船。在一九四一年內，除了修理數百艘大商船及戰艦外，並建造了巨型客船五艘，小型自由式船二艘，運輸船十二艘，戰艦六艘，另木船二十艘。其次是太古船塢，其裝修的船隻噸數，亦和黃埔船塢不相上下。統計一九四六年全年共修理船艦四百三十艘，另建造小船多艘，一九四七年開始建造大船，並出產機器多種。卑利船塢規模較小，修理船隻二百艘，但沒有出產機器的設備。戰後國際貿易日趨繁盛，需要運輸的船隻日衆，而戰後日本造船業未能恢復，祇星加坡及馬尼刺的船塢

又應接不來，故很多生意都轉到香港來，使香港的造船業蓬勃一時。直至目前為止，香港造船業雖在不斷發展中，但由於戰後在主觀上及客觀上的種種困難所限制，造船業的發展已遭受到阻礙，在今年三四月間海軍船塢大量裁減工人，正表現出香港造船業已漸走入困難的階段，而造成困難的主要原因有下列幾點：

(一) 鋼鐵來源困難。這種困難是由於去年政府當局開始管制比利時外匯時起，因為過去各船塢所需用的器材，大部份來自比利時，比匯限制供應以後，政府對船塢所需用的外匯，雖因其具重要性而予以批准，但有一定數額，如超過此數額，則不易獲得批准，故一般材料已較過去缺少。

(二) 工資問題。香港工資過高，這對於香港造船業是一個威脅極嚴重的威脅。因為在遠東方面，雖然菲律賓、星加坡等地的造船工業和香港方面，還保持一個相當遠的距離。過去香港方面所能保持優勢的地方，便是工資較低，但目前情形不同，工資比過去提高了，即使技術上與日本之間還不致距離太遠，但工資一般來說是比日本高，但這種情形繼續發展的結果，必將使本港造船業的困難日增。

(三) 日本造船業復興的威脅。本港造船業的發展情形是僅次日本，此次戰敗日本造船業遭受極大打擊，無形中使本港造船業獲得一個迅速復興機會，但好景不常，現在日本造船業又站起來了，以日本之造船業的技術與低工資，再加上美國的金元與原料的輸送，那末本港之造船業是無法和它抗衡的。

(四) 本港對外貿易窒息的影響。造船業與貿易是一對雙生子，貿易發展自然影響造船業發達，但本港貿易自去年冬間走入下坡路以來，本年更形黯淡，

首先港華貿易受到輸管制度影響，對於南洋各地又因戰事而陷於中斷，貿易衰落，船隻來往減少，造船業必受影響，自無疑義。

總觀本業一年以來的情况，吾人已漸感其危機日重，造船業就為本港重要工業之首腦，其對本港經濟之繁榮，工人失業之嚴重，政府當局實在不能袖手旁觀，使本業陷入不可救藥之地步，是以我們希望本港當局對於該業，應有妥善補救的辦法。

搪瓷業

本港搪瓷業在去年間，僅有益豐一家，今年由於國內工業南遷及本港的需要關係，本年內已增加六家之多，其規模較大者，除益豐久豐之外，尚有從國內遷港的新華，太平洋及一心三家。以目前在本港之搪瓷經營情形而言，大致可分為三部份叙述：

一、先從本港搪瓷業設備來說，總觀本業工廠有十餘家之多，但具有規模的不外為益豐，新華，太平洋及一心四家，該四家工廠所雇用之工人共約七百餘名，擁有燒爐最多一家有十一個，最少亦有兩個。四家工廠的生產量，大廠者每月約為二千五百箱，小者亦達五百箱，每月生產所售價值約共為一百萬元港幣左右。

二、其次關於搪瓷的產品，銷路，和價格問題，本港搪瓷的出路，主要的為外銷，佔總額百分之九十五，如南非、印度、中東、馬來亞、暹羅、菲律賓、緬甸及荷屬東印度等地都是最大銷場，在本港銷場僅佔百分之五。本港各搪瓷廠所有出品包括漱口盅，痰盂、臉盆、飯碟、湯碟等等各種花式都有。至於售價方面，在本年一年間，曾經有三度降價，湯碟飯碟及洗面盆三項，曾於六月間將出廠價減低百分之十，

七月間又減低百分之十，及至八月間又減低百分之十，而各廠出品價格相距約百分之五左右，一般來說本年搪瓷市價比去年減低百分之四十強。本港搪瓷產品減價的原因，是根據下列三個因素：（一）原料價格比較以前低廉，比如鐵皮由每担六十餘元，已跌至三十餘元，故售價更可因而削低。（二）日貨傾銷的影響，在本年五六月間，日貨捲土重來，使本業遭受極大威脅，為抵抗日貨在本港的傾銷，勢必減低售價，以爭取顧客。（三）同業的競爭，本港在一年間，先後設立有大小十餘家之多，由於南洋市場不能打開，本港銷場又如此狹窄，加以日貨傾銷等情況，使本港同業不得不削價爭取顧客，此種競爭對敵，若以大廠而言，由於其經營合理，設備周全，能够大量生產，成本自可較輕，至於小廠亦自有其競爭之法，故本業有識之士，認為此種競爭下去，必然使各自走向失敗，且授日貨傾銷的漏洞，影響華僑工商前途甚大，故認為有組織聯誼會，統一價格，增進技術研究，如果組織成功，一定對本業有極大的裨益。

至於本港搪瓷業的前途，在本年五六月間，由於日貨向南洋傾銷，致使本港產品向南洋進出，受着極大障礙，故本業在七八月間曾一度沉悶時期，但近據本市經營搪瓷業中人談稱：「該業邇來情勢似乎好轉，蓋南洋市場漸近旺月，來電訂貨日見增加。」如本港最大廠家之益豐，該廠產量已感供不應求，聞已接至明年四月之訂貨，近已暫停續接近期訂單，以盡量撥交到期訂貨，可見其產銷之盛況。一心陶瓷業公司之搪瓷廠，產銷續告激增，現每月產量增至三四萬打左右，目前本業可稱全盛時期，造成本業之好景，是有下面五個條件的：（一）今年以來，南洋，非洲

，中東及印度各地，均極需大量搪瓷品供應，尤以菲律賓，星洲，暹羅及南非等地為最，故本港搪瓷外銷激增。（二）日本搪瓷業雖漸復興，但因其原料缺乏，產量不足，且成本頗昂，故目前日貨已較港貨價格高於百分之三十，因此無法與港貨展開激烈競爭，且遠東，中東及非洲等地以及英鎊地區，因缺乏美元訂購日貨困難，成本亦昂，故多轉趨本港採購。（三）世界著名出產搪瓷之瑞典，英國及捷克等國，戰後已喪失其重要性，緣其產品成本頗昂，貨價遂較本港為高，且本港產品經過改良，亦可與其媲美，故上述各國搪瓷品輸出有限，不致影響港貨之銷場。（四）上海及台灣搪瓷業，因政府實施出口結匯，輸出減縮，台灣更因生產原料缺乏，產量與月俱減，故目前其產品外銷不多，查臺灣現有搪瓷廠十八家，每月平均產量包括各種搪瓷器皿，約達十萬打。（五）查本港搪瓷品生產原料，供源充暢，港府單供給之必需之輸入外酒，故生產成本較低，次因產品輸往英屬地區有特惠稅優待，此亦為輸出好景之因素。

糖薑業

香港工業在整個退縮中，糖薑業竟能欣欣向榮，不但成為本港工業界之驕子，且為華資工廠爭回不少之光榮。這裡，讓我們先來看看糖薑業的組織機構：「香港糖薑貿易有限公司」，這公司是由香港十一家糖薑廠聯合組織而成的。它負責統籌計劃分配和辦理十一家糖薑廠的生產和外銷。在香港，像這樣的一個企業組織，尚以糖薑業為最早，也是目前唯一的一個。

香港糖薑貿易有限公司現址設中國銀行三樓，所屬的十一家糖薑製造廠的大致情形如左：

廠名	廠址	出品商標	負責人	創設期
萬隆糖廠	九龍大角咀必發道地段一八九二號	鷹	凌馬道生	一八四〇年
中華糖廠有限公司	油麻地廣東道四八號地段	好彩	凌葉乘潘	一八八五年
濟隆糖廠	九龍大角咀塘尾道六四號	鷄	凌余達	一八二一年
時新糖廠	大角咀福全街二至六號	寶鼎	凌趙棟臣	一八九六年
聯安糖廠	旺角深州街九五—一號地段	蝠鼠	凌鄺鵬飛	一八九五年
祐隆糖廠	旺角深州街二〇號	鹿	凌梁榮吉	一八八二年
南華糖廠	九龍大角咀必發道三八號	駱駝	凌謝伯昌	一九一〇年
同芳糖廠	大角咀塘尾道六四號	獅	凌歐陽量全	一八六八年
翠香糖廠	九龍旺角南頭街一號	蝠鼠金鏢	凌伍子璇	一八八〇年
裕隆糖廠	大角咀必發道地段一九二八號	孔雀	凌馬道生	一八八九年
大利糖廠	油麻地廣東道四八號地段	賽馬	凌葉乘潘	一九一五年

糖業雖然是有它的組織機構，各廠的產銷量都由這機構統籌分配，但每家工廠的生產都仍各別進行，且因銷場上的部份不同，每一家廠都仍保持着自己的出品商標，而出品的特點和種類亦稍有不同。所用工人，全業總數共計千餘名。目前因本港生活程度高，工人工資較戰前提高三倍以上。

糖業的生產與外銷情況到底怎樣呢？由於本港糖廠的生產，供應本地消耗的數

香港年鑑 中卷 工業 各業概況

量極少，而百分之九十五以上是運銷國外的，因此產量的多少，通常是取決於訂貨或外銷數字的。戰前本港糖廠市場的供應情形：

(一) 英國方面：自一九二九年至一九三六年止，平均每年輸入英國的數量，總額為六一三〇三担，以英國當時的人口計算，平均每人每年食用糖三安士，這一直是本港糖廠輸出的最大市場。

(二) 美國方面：自一九二九年至一九三六年止，平均美國每年購入數量為七九六四担，平均每一九人每年食用糖約一磅。至一九三七年，美國從本港及中國購入的糖量增加到五八〇八担，其他地方二九五八〇担，和一九二九年的數字比較，多了四倍強，這裡看出美國的糖廠市場在日益擴大，且有進展的希望。

(三) 荷蘭方面：每年銷糖一萬九千担，除英國外是本港糖廠外銷的最大和平穩的市場。

下列數字是一九三九年本港糖廠的輸出統計：

輸出地	數量	重量
歐洲	二八、〇〇〇箱	三、一三六、〇〇〇磅
歐洲	四〇、〇〇〇箱	一、二〇〇、〇〇〇磅
歐洲	五、五〇〇箱	六一六、〇〇〇磅
歐洲	二、五〇〇箱	七五、〇〇〇磅
歐洲	六、七〇〇箱	七五〇、四〇〇磅
歐洲	五、〇〇〇箱	五六八、〇〇〇磅
歐洲	五、〇〇〇箱	一五〇、〇〇〇磅
歐洲	四五、二〇〇箱	六、四九五、四〇〇磅
歐洲	四七、五〇〇箱	
總計		

在推銷前途，因戰後各地元氣未復，交通困難，使糖廠外銷大受阻碍，同時各地的輸入管制，對糖廠外銷，更是嚴重的威脅，比如運銷美國，要結滙百分之五十，銷歐洲，則歐洲缺乏美酒，滙率成問題，銷英國，因價格高而且糖廠一直是被列為奢侈品，所以不能享受特惠權。一九四七年一月底，英國糧食部同意發給糖廠入口執照，於是第一批英國訂貨三〇〇〇桶（每桶兩城庄重二二四磅）終於在三月間付運。輸出各類糖廠的價格如左：

種類

英國規定每域

本港每域

蠶子

(一一二磅)價格

價格

大蠶

三〇〇先令

一四五元

中蠶

二四〇先令

一二二元

一九四七年七月間，英國當局准許本港輸入第二批糖蠶三二〇四桶。至十二月間再運出五千桶。據香港糖蠶貿易有限公司一九四七年一年間糖蠶輸出的統計：

輸出地	噸數	價值
英國	一、一二二、八噸	三、二〇六、四八四元
美國	八、八噸	三五、六八四元
南非	〇、六噸	二、三一五元
其他國家	六九〇箱	五一、四九〇元
總計	一、二二二、二噸	三、九三五、九七三元

六九〇箱

此外，由個別糖蠶廠直接輸往加拿大及美國，以供華僑購用的糖蠶，在一九四六年間，其總值達六八〇、〇〇〇元，在一九四七年間本港糖蠶輸出，其總值幾達四、〇〇〇、〇〇〇元。

糖蠶業雖為本港工業之驕子，但並非說糖蠶業本身沒有問題，比如(一)銷場問題，本港糖蠶銷場，本港廠家認為值得和可以爭取的，是美國與澳洲，但糖蠶銷美洲須結滙百分之五十，目前黑市美滙與公價美滙相差甚大，故利潤方面已減至最低限度，至於佔本港糖蠶銷路百分之七十的英國，因糖蠶被認為奢侈品，故歐洲方面申請外滙殊不容易。(二)其次即為成本問題，本港生活程度高，故工資亦高，由於工資之高昂，成本方面亦告增加，在另一方面，製造糖蠶主要原料之生羌，多來自廣州附近各地，目前購買殊

不容易，這無疑又增加本身成本，假如上述二項問題未能迅速與合理解決，那末本港糖蠶業是很難有進一步發展的。

製釘業

製釘業在本港工業的地位，是比重大，但本港各項工業正當走入不景氣途中，而它獨能在平穩中前進，不能不是本年度工業界中的寵兒。過去一年間，本港製釘業雖曾受日貨傾銷影響，該業人士極表憂慮，及至本港工業踏入旺月聲中，本業亦有欣欣向榮之勢，據該業廠商報告：在九月間，鐵釘的生產增加，輸出亦比以前增達百分之五十，其數量約共三百噸左右。

查香港製釘業中，較具規模者，其設備與生產情況概畧如下：

廠名	設備	目前產量
香港釘廠	大小機器十九部	洋釘月產三千桶
	現正向英國購置新機生產速率大	
寶源鐵工廠	製釘機二十部	洋釘月產一千四百桶
	生產率較小	
大中實業社	製釘機十餘部	洋釘月產千餘桶
	連製造螺絲釘在內有機六十部	洋釘月產一千五百桶
金龍	製釘機	螺絲釘月產三萬顆
屬	連製造螺絲釘在內有機六十部	洋釘月產一千五百桶
製造廠		

關於銷場方面，目前銷場的情形還算平穩，菲律賓和暹羅是本港鐵釘的最大銷場，每月運銷那邊的鐵釘為數在七千桶以上，佔全港產量百分之七十。外國鐵釘雖有運港，且售價較廉，但貨色不一定合乎上述的銷途，而且外貨運到的數量，不一定能供應一律而大批的貨色，這是本港製釘業在外銷上終能站立的重大原因。螺絲釘的銷途以暹羅為主，印度和仰光次之，菲律賓也有一部份貨出，但更重要的是香港螺絲釘的出品已達相當水準，質地和做工足以超過了比、法的製品，而與英國著名的「炮台」螺絲釘媲美，金龍金屬製品廠也正以此自豪，因此外銷情形也異常的暢達。目前本業雖有穩健發展，但不是說它在這個發展途中沒有遭遇到困難。比如：

(一)原料供應與成本問題，本港的製釘工業，本是一種平穩的工業，但是到了現在，為了時局的影响，也發生了原料的困難問題。戰後本港的製釘原料(鐵釘線)來源，本來自比利時和美國，比利時貨較美貨稍貴，可是比利時在數月前已停止對外供給了，所以本港目前所需原料，祇有靠美國供應，但在這裏又遭遇到外滙的供應問題。查各廠所需鐵錢，每月合共為四百噸左右，而本港政府對各廠所用美國鐵錢外滙，是有一定數額配給的，但其配給量始終不能達到本港製釘業各廠所需的全部數量，而且這數量已日見縮了，因為原料來源減縮，跟着產品自然會減少，若以黑市美滙購入原料，那麼又會牽涉到成本問題，因此目前各廠為保持平穩業務計，祇有採取減產的方法來維持了。同時香港的電力公司停止晚間六時至十一時供給馬達發電力，使工廠每日損失了五小時的生產，無形中增加工廠費用開支。

(二)工資問題，由於戰後本港物質缺乏與通貨

膨脹，本港市場的物價一般的比戰前上漲了，根據本港報紙的調查，目前的生活程度比戰前高出五倍，而工人的工資也不能相對的提高，在目前轉入好景期間，廠方生產量增高，工資問題，尚可以平靜過去，萬一本業轉入逆境，則工資問題，不能不有所顧慮。

(三)日貨傾銷問題，本港製釘業，目前雖步入好景氣之途，但對日本鐵釘最近配額撥出，而且大批運港，現下本港鐵釘雖暫佔上風，然對其大量傾銷之未來威脅，亦均感存戒備之心。蓋日本鐵釘之售價，比之本港製品便宜約達百分之三十，港釘每担平均約在七十元以上，而日本製品售價每担僅為五十六元（若以公價外匯日本鐵釘訂貨價計，一寸至寸半者每百磅為十元五角美金港交貨，伸合港幣每担約為五十三元）。以最近幾個月來，本港出品的鐵釘售價為應付市場計，不得不削價沽出，如三寸至七寸的大洋釘，從八十元降低到七十四元，一寸至三寸的中釘，銷途算是最好的，但也從九十元降低至七十至八十元，一分釘從九十至一百元的售價減至八十元至九十元，如果一旦在日本製品大量傾銷下，香港製釘業則更受影響。

擺在本港製釘業面前的困難，並沒有使製釘工業家却步不前，相反的，他們是盡力一切辦法去改良技術，減低產品成本，比如金龍金屬製品廠所出產的螺絲釘，其水準堪與英國著名的「炮台」螺絲釘媲美。香港製釘業家這種精益求精的精神，是值得學習的。

製針業

在本年春間，曾一度蓬勃異常的製針業，一入立

秋時節，已漸感不支，本業無疑的已宣佈走向下坡路了。

本港製針工廠為數不多，其最具規模的是大中實業社的製針廠，其生產量每月約三四百至五百箱，出品的商標最著名的有三鸚鵡和警鐘，此外還有皇后、美女、海陸空和茶花等。大中的工業產品一向有其優越的歷史，技術非常考究，因此在質素上，他們很有自信比將要在市場上展開競爭的日本貨要好得多，問題就在會不會受到廉價的日貨所打擊，因此大中實業社已積極準備，增設機器，提高生產量，以求製品成本再事減低，在本港工業前途上，我們對製針業實寄予甚深的期望，其次，以製針業為主的金龍金屬製品廠，最近亦開始製造縫針，其生產量每月約二百箱。

本港縫針最大銷場向以印度為重，據有關方面估計：僅七月份一個月中，本港縫針輸出印度之數量，即達三百箱（每箱二十五萬枝）。其次為歐洲各國，如瑞典、挪威、比利時、法國以及南非、澳洲等地。本港縫針外銷的數量，目前每月約四百箱。

縫針的製造原料是細圓線，來源是比利時和法國，但縫針所用的細圓線數量並不大，因此在供應上還不成問題。問題在縫針的製造過程里，人工製造部份所佔的比重很大，廠方對工資的支出，往往是一個很大的負擔，因此假如說到減低成本，便只有增加生產量之一途，這是問題的最主要的一面，現在本港的縫針廠正朝這方面發展的。

戰後因為原料的成本重，產量少，本港縫針的價格，在本年春間，計每萬枝達七十元，此時亦為本港製針業的黃金時期。後因上海產品大量輸運來港，競爭各國銷場，本港製針業乃受初步之打擊，在互相競

爭銷場之下，價格亦日告下降。迨至本年十月，本港製品及滬方產品，每萬枝價格，已由七十元而遞降至三十元左右。據有關方面消息：日本縫針約二千箱，經獲得駐日麥克阿瑟總部的批准，將於今年十一月及十二月間輸出。但據有經驗的人士談：日本縫針之質地甚差，製品易變而粗糙，故售價較港製品低廉約百分之三十，對於本港縫針的外銷，當然很受影響。其次，美國方面對縫針的銷量也很大，但今後日貨不是也同樣地銷到美國去，這也是很值得注意的。

據最近本港出口貨商的消息，運銷於南美、南非、印度及歐洲各國之縫針，在本港出口貨中，佔一重要位置，而運銷上述各地之縫針，以本港製品佔多數，惟近一二週來，本港所製之針，輸運出口已完全陷於停頓，而各廠家亦已無復接有洋行方面之定單，致本港之製針業，亦隨之而一落千丈。而同時上海及內地之製品，經港外銷者，則亦隨之而停頓，現本港製針廠之製品及上海與內地貨品因外銷停頓而堆積於本港者，數目異常龐大。

而同時因外銷梗塞，存貨堆積，致本港之產品及上海與內地運港之產品，其價格均告暴跌，計本港製品在本月中旬已降至每萬枝廿二三元左右，而上海製品之雙魚牌，則跌至二十元，花牌則跌至十九元。由於銷途停滯，且存貨堆積日多，故針價將仍有繼續下降趨勢。至於本港製針業，在南非及南美洲，印度及歐洲各國之銷場，完全停頓之原因，據出口商解釋，實緣於日本產品大量向上述各地傾銷，因其價格較廉，致本港產品及內地產品在各地之銷場，遂為日貨所奪。致本港之製針業，乃受一嚴重之打擊。因此，本港出口商為挽回本港產品在上述各地之銷場，擬將價格再度降低，俾與日貨競爭上述各地之銷場。

製漆業

本港漆油工業，戰前在遠東素負盛名，在本港淪陷期間，該業損害極大，戰後各地工商業復原與建設興起，致使該業蓬勃一時，成爲本港工業界中的幸運兒。在本年五六月間，本業亦曾有一度困難的境遇，蓋因當時既受價廉物美的美英外貨源源湧到以前，且復受日貨廉價傾銷，本港漆油更難對敵。但油漆業同人，並未因受此打擊而灰心，且本過去經驗教訓，在百般困難中撐持下去，到了立秋以後，本港漆業不但恢復本港市場，且尙運銷遠東各市場，可以說本港油漆工業，正日漸走上發展之途徑。

查本港製漆工廠，共有八家之多，但設備最完備者，計有國光製漆有限公司，國民製煉漆油有限公司，香島製漆廠，中華製漆有限公司，建國煉漆廠五家，是比較具有規模的。擁有工人共約三百餘人，八家漆廠的營業狀況，每月共約一百萬元港幣以上，至於目前生產情形，國民煉漆廠每日之生產量爲十五噸，每月產量約四百五十噸，此外將香島、國光、中華等數大家的產量合共起來，每月約共一千五百噸左右。

其次說到本港漆油之銷路問題，本港製漆業，大多數以南洋爲主要銷場，其中以新加坡爲主要市場，此外如暹羅、緬甸、越南、印度、菲律賓、非洲及中國亦有其銷場，以本年度而論，外銷南洋一帶佔百分之五十，本銷港亦佔百分之五十，自去八月間，日本對外貿易開放後，日製漆油不斷向南洋與本港輸出，但是本港漆油仍能站穩得住，不爲日美兩國漆油所搶去市場，據該業人士所說，不外爲下列三個原因：（一）由於美國的出品，不似本港的出品是在較熱的氣

候裡生產，而合銷於熱帶地方，（二）本港漆油的漆着性較高，每加侖可開薄至二倍半，美國貨僅開薄得一倍，（三）美日漆油雖平，但南洋一帶定貨，港漆可隨時應付交貨。

查漆油原料：主要爲桐油、亞麻仁油、松節油、白鉛、白鉛、紅鉛等，各種漆油價格，一般說比戰前約高三倍。比較普通之漆油，計分：（一）磁漆油、快燥磁漆、汽車磁漆、綜合磁漆、低溫煬漆、高溫煬漆、樓板磁漆、烟突磁漆、銅綫隔電煬漆。（二）噴漆類、汽車噴漆、工業噴漆、皮革、打底、電鍍光、傢私、防酸、皮革等噴漆。（三）手掃漆。（四）調合漆。（五）金銀漆。（六）厚漆類。（七）凡立水類。（八）印刷油類等。

香港製漆業，雖在平穩中發展，但其原料供應問題，實爲值得注意之問題，蓋本業原料，除仰給國內之來源外，要向美國訂來之各種原料，化學原料等尙多，但本港政府對此項外匯的供應，幾縮減至百分之九十，因此要求諸黑市外匯，成本就不得不加重，但爲爭取市場，對推售價格却要減低，以目前之售價而論，約比去年底之價格，低百分之二十左右，此種低價之原因，純因英美日漆油充場之故。設使這一個不早日解決的話，則本業前途，仍不足以樂觀的。

肥皂業

戰後本港肥皂業，由於世界各地缺乏油脂，製視原料全無，過去兩年來肥皂之出口頓呈畸形的繁榮，一反戰前向少出口之現象。一九四六——四七年兩年間，歐洲、非洲、中東等地紛紛來港定購，據廠商估計，過去每月運往印度者數達五六千箱左右，總計去年一年間，本港肥皂輸往中東、歐洲、非洲等地來港

所訂購的肥皂，其總數約在五十萬箱以上。故本港目前肥皂的大小共有十六家之多，但今年因星洲視來途增加，且分薄各地定單，影響本港肥皂業生意甚大。

查星洲肥皂出品，向爲本港肥皂的一個重要勁敵，過去規定來港者爲二十五噸，運用其他辦法來港者至少有同等數量，即約爲每月五十噸，牌子達十多種，最通行者有狗頭嘜及鷄嘜等，戰前在我國最暢銷之紹昌視，在去年底在星製造之紹昌視，聞已有二千箱運港多時，因質的關係，未在市場發售。星洲與香港兩地肥皂售價比較，港方貨遠較廉宜，惟貨質却未見遜色，計成本，星洲椰油約比港方便宜百分之三十，但論工資則港方低百分之二十，哥士的港方亦量宜百分之五十五，且有天廚，卜內門，美國貨等大便供應。據上海視廠經理說：目前本港視廠出品訂價，視油質成份多少而定，最低由百分之二十五至百分之七十，百分之二十五者，每五十磅一箱定價爲十二元五毫在港交貨，百分之四十五者爲近二十元價，其餘類推。根據上述兩地出品而言，如港方技術不求精進，則很難與星貨抗衡。

印度，亦爲本港肥皂銷路之一，但印度已經開始自行設廠，倘若該項傳聞屬實，無疑又給與本港肥皂業一個打擊。日本，因戰後製造肥皂原料缺乏，國內需要肥皂甚爲孔急，本年向本港定購一批數量共爲三百噸左右，此類肥皂多爲洗衣視，其油質係在百分之二十五至百分之三十五，關於本年十月交貨，但傳說根據日本當局對必需物資之輸入實行優先批准，故押候至今。聞說日本與英國簽定貿易協定中，英國准許輸入大量椰油，戰後日本肥皂業所缺之原料，最近已大部份解決。如此，不但影響到本港肥皂出品向日輸入，就是南洋市場恐亦將爲日本肥皂所奪去。

形成本港肥皂業輸出走下坡的原因，除了上述銷場受阻之外，由於小型工廠製造技術欠差，品質低劣，比如在今年四五月之間，曾有一批肥皂運往南非時，因為貨樣差異，被對方折回，就是一個顯明例子。

在本年間，肥皂業雖然轉入不景氣現狀，但尚未到了絕望的地步，假如各廠家互相聯繫與合作，將技術改良，油質成份提高，以本港過去二年來在南洋各地市場之經驗與關係，自可恢復過去輸出的水準，正如本業有識人士所指出：「希望外埠定單多為油質成份高者，起碼以百份二十五為準，蓋油質成份高，貨色自然好，斷不為外埠所不歡迎，此點關係頗為重要，同時港廠各家亦希望多所聯系，在生產技術和出品裝璜上，必須有所改進，使貨價一新耳目之感，則本港肥皂業對外發展上，是有前途的」。

化粧品業

本港化粧品工業乃為本港各部門工業中之最冷寂者，目前純粹以製造化粧品之工廠，稍具規模者，全港約有十餘家，如百家利化粧品廠、中亞規廠、三明肥皂廠、萬記宮粉廠、二友牙膏廠、先施化粧品有限公司、廣生行有限公司、遠東化粧品公司、三達化學製造有限公司、和記行粉庄、三鳳粉廠、皇后脂粉廠、合和規廠、中華鉅記粉廠、海榮化粧品廠、高潔化工廠、美琪化工廠。該業男女從業員約有一千二百名左右。

戰前本港化粧品除暢銷本港外，尚運銷上海、廣州等國內各地及南洋羣島、星加坡、荷屬東印度等地，及至日本投降，備受摧殘之本港化粧品工業，亦極力圖恢復，補充各項設備，以謀重振旗鼓，不意此際，價廉物美之舶來化粧品，亦大量輸入，其中以美貨

為多，澳洲貨次之，美貨化粧品不但品質優良，價格亦低廉，一般婦女皆樂於採用，本港出品自無法與之競爭。

查本港化粧品廠之所以不能削價於美貨競爭原因，為各項製造化粧品之原料，如凡士林、香精等均來自外國，同時本港之工資昂貴，印刷費用浩大，兼之裝璜，瓷瓶等所需費用極大，因之，製成品之成本，較戰前增加十倍，故本港出品在目前實難與舶來品抗衡也。

三十五年十月間，廠商會曾舉辦廠商申請華僑復業貸款，當時雖經理事會極力向有關方面接洽，俾早日成為事實，但其後因我政府未有執行辦理而中輟，直至三十六年八月，廠商會為復興工業起見，決議成立工業復興委員會，進行向某大銀行磋商工貸問題，無奈銀行方面對於貸款之抵押品及信用等，向例嚴格審定，是以此次獲得銀行批准貸款者無多。又關於本港政府更受徵收化粧品稅對於本港製品所徵稅率欠公允事，曾聯呈廠商代呈政府，改善辦法，以恤商艱，但政府始終不接納。

最後關於香港化粧品業的衰落問題，據一般化粧品出品商的意见：化粧品不能暢銷海外，完全是因為戰爭的影響，因為海外市場，佔整個營業額的三分之二，現在荷印的銷場，自一年以前已無形中停滯了，至於馬來亞一帶的銷場，也是因為戰爭關係，而遭受同樣的停頓狀態，目前祇有星洲、暹羅、菲律賓等地還可以作少量的傾銷，但是杯水車薪，無補於事，總之，外銷方面，祇有希望荷印、馬來亞等地政局得到解決和經濟市場獲得安定，本港化粧品銷場，才能恢復到戰前的狀態。關於內銷方面，戰前華南各地的銷場，佔總額之三份一，但是自戰事結束以來，幾全陷

於停滯。

最後，本港化粧品製造商，目前已經處於困難的境地了，必須在外銷與內銷方面獲得一條暢銷的路，畢竟星洲與本港銷場，是不行的。

印刷業

印刷業，在戰後復員到現在為止，同業登記者大小一共有一百四十一家，其中除中華、商務、永發、嘉華、星島等稍具規模外，其他設廠經營的，多數為規模狹小，甚至店主兼工人，或是工人合資經營者為數亦在不少。

本業在光復後，曾與商業緊要有密切關聯，而曾呈一度活躍氣象，因為印刷業好像牛寄生的事業，商情好轉，印刷業自當活躍，商情疲淡，本業亦跟着停滯，因此目前本港商業正趨於走向下降時間，本業遭受影響，自不待言。構成本港印刷業不景的原因，大約有如下列幾點：

一、本港工商業停滯不前，影響對本業的需要日趨淡薄，蓋因工商業發展，其對於印刷品，製盒等需求，就成為水漲船高之勢，反之，商場冷落，印刷的出品則有供過於求，此其一。

二、其次本港生活水準日高，工人的工資亦不能不要求增加，致使成本加重，故本港大工廠大商行多向外國工廠定印，大量訂單接不到，那末只有接印一些零星文具，以維持門面的開支，更談不到發展，此其二。

三、由於本業潮趨冷落當中，各家為維持生產不致中斷之計，在這個定印的少於印出，遂不能不走向競爭生意之途徑。由於競爭而暗中低折的情形，在一般激烈地方，甚至有削利就價，削價就客，從而殺眼

除數，致使資金陷於短絀，積重難返，停業者亦有發現，此其三。

四、勞資關係問題，亦為本業最感棘手之問題，以目前來說，工人生活在目前所得之工資，實不足以維持一家四口，但廠方在業務冷落期中已漸感吃不消之嘆，因此勞資糾紛亦很難得以避免，假如此問題不獲得合理解決，本業亦難獲得更好的發展。

今後如使印刷業渡過難關，除加強同業聯絡外，對於研究技術，增進機械速率，減輕原料成本，破除業務上種種惡習，亦為當急之務。

織布業

香港的織布業，是香港最大的一門工業，大工廠連規模小的家庭式的織布計算在內，數目在六百零五以上，而加入織布廠商同業會的達三二二家，共擁有電機約二千六百五十部，手機約四千一百五十部，男女工人約六萬人，日產布疋約二十八萬碼，今年二月間，織布業步入繁榮之境時曾全部開工，每月需用棉紗五千五百包。到了今年三月以後，織布業就慢慢陷於不景氣的途徑中。

今年五月據織布廠商會的統計，正式宣佈停業的布廠只有十間，陷在停頓狀態中而未登記的有五十間左右，半停頓中有一百間。每月產布量由二十八萬碼降至十二萬碼（二月份全月配棉紗五千包，五月份僅配五百包）。到了六月份，停工廠業的大工廠已達廿家以上，手織機布廠已有百分之八十停工，大布廠也僅保留了百分之四十的生產而已，失業工人達二萬人。

今年九月，織布業的危機日見深沉，據可靠方面統計，本港織布工廠停工者已達一〇三家，佔總數百分之三二弱，已被迫歇業者達七九家，佔總數百分之二四、五三、而尚能繼續全部生產，僅得一四家而已。據香港織布廠同業公會會員廠號近況調查：（今年八月間）

(一)全部開工廠號

區別	廠數	原有機數		現時開工機數		停工機數		原有工人	現用工人	辭退工人
		電機	手機	電機	手機	電機	手機			
士瓜灣	三	一一二	二四	一一二	二四	二四	三六四	三三三	四一	
青山區	三	六八	一〇	六八	一〇	一〇	一六二	一六二		
九龍城	五	一八	二一	一八	二一	一一	二一七	二一六	一	
深水埗	三	三八	四一	三八	四一	四一	一一五	一一五		
合計	一四	二四六	一八六	二四六	一八六	一八六	八六八	八二六	四二	

(二)局部開工廠號

區別	廠數	原有機數		現時開工機數		停工機數		原有工人	現用工人	辭退工人
		電機	手機	電機	手機	電機	手機			
士瓜灣	一一	五九四	二五三	二八五	五九	三〇九	一九四	一四六八	六九四	七七四
青山區	一八一	一〇一六	二五七	六三四	一一七	三八二	一四〇	二四九七	一五七八	九一九
九龍城	六三	三五〇	一四八〇	二〇七	五〇四	一四三	九七六	三三〇五	一三四二	一八六三
深水埗	三四	一九三	八五一	一三〇	四二三	六三	四二八	一九一九	一〇九五	八二〇
合計	一二六	二二五三	二八四一	二二五六	一一〇三	八九七	一七三八	九〇八五	四七〇九	四三七六

(三)停工廠號

區別	廠數	原有機數		停工機數		原有工人	現用工人	辭退工人
		電機	手機	電機	手機			
士瓜灣	七	一一五	一二六	一一五	一二六	四二五	二二	四〇二
青山區	一三	一八五	二七〇	一八五	二〇七	六八二	四二	六四〇
九龍城	四五	七九	一〇四九	七九	一〇四九	一九三一	一五三	一、七七八
深水埗	三八	二一九	五一四	二一九	五一四	一、三四八	六三	一、二八五
合計	一〇三	五九八	一八九六	五九八	一八九六	四、三八六	二八一	四、一〇五

(四) 歇業廠號

區別	廠數	原有機數		停工機數		原有工人	現用工人	辭退工人
		電機	手機	手機	機			
土瓜灣	三	一六	六〇	六〇	一三三			一三三
青山區	三	六	三四	三四	七八			七八
九龍城	四	七二	六一六	六一六	一、一三〇			一、一三〇
深水埔	二九	一三二	二七七	二七七	七四八			七四八
合計	七九	二二六	九八七	九八七	二、〇七九			二、〇七九

看了上面所列各表，對於香港織布業的危機便可瞭然了，造成其危機主要有下列幾個因素：

第一、成本太高，本港配紗太貴，廿號日本紗每包一千三百七十五元（事實上每包僅七百元），二十號上海紗及意大利紗每包一千三百元（上海紗每包僅一千元左右）。其次是因爲香港生活程度高工資也當然較各地爲高，例如九月間廣州織布工資每疋布的代價是三斤米，折合起來也較本港織布工資低廉，以日本的工資來說比香港低十四倍。因此便港布成本昂貴，難與外布比擬，比如扣布一項，每疋在東南北非洲市場，價格四十六元或四十八元，但本港目前每疋五十二元，又如黑布，十四磅者只出價七十先令（C.I.F.），但本港却須八十九先令方能够本。所以織布廠商要求減低糧食與花紗配價。

第二、美日布運去港布市場。香港布的市場有百分之六十依靠南洋市場，現在南洋的市場已爲日本布取而代之，以六月份而言，荷印方面向日本訂購布疋及棉織品，共值美元四千餘萬元，其次英屬各地定購日貨者，亦達五千四百餘萬元之鉅。據九月初消息，布庄接獲東非政府向日本訂購了大批扣布，共達一千

萬碼，所以在今後六個月內，不打算再在港購辦布疋，在非洲的入口中，美國貨或日本貨約佔百分之九十，平常本港產銷的市場，盡爲日美貨占據了，日本布銷入本港也大有可觀，根據出入口署的統計，一月份日本染色布疋輸入香港的數量是四千五百碼，價值八千九百十七元；同月輸入棉紗是二百萬磅，價值六千九百十七元；二月份輸入的原色棉織品却已達五十萬碼，價值五十九萬四千元。三月份輸入原色棉織品六萬九千六百碼，價值八萬二千八百二十四元；同月又輸入其他棉織品七萬四千九百六十二碼，價值六萬九千二百三十一元。四月份輸入白色和染色的羅緞一萬二千碼，價值二萬五千三百三十三元；同月又輸入二千七百五十三碼的其他棉織品，價值二千五百六十四元。

在香港布業如此情況下，日本棉織品的大量傾銷，對於織布業，確是一個嚴重的影響。

第三、國內布疋的競爭，香港布疋最大的銷場，原來是星加坡、暹羅、其次是南洋各地，和東非、南非及西非，今年夏天以來，星加坡那邊的銷場，完全給上海那邊搶去了。因爲星加坡和暹羅都直接向上海

外銷委員會訂貨，由上海直接裝船運星洲和暹羅，本港布疋商生意大受影響，因爲銷往星加坡的大部份是雙金鼎牌黑布，上海訂價每疋是港幣四十六元七角五分，而運來香港也是同樣價錢，如以加上香港運往星加坡和暹羅的運費，那麼其成本自然要比上海直接運去的要高得多。

入冬以來，香港的織布業已全面復甦了。向工商供應處領配公價紗者也大見增加，據悉十月份向當局領配給之棉紗共達一千五百包。十一月份開始才不過十天，已配出棉紗達一千包，停工布廠，復工者已逾七成，織布業恢復繁榮的原因一方面是季節關係，本港銷途驟增，另一方面是東非南洋各地訂單增加，同時因國內的經濟改革措施欠妥善遂使生產停頓，上海布及廣州布來港日見稀少。正給本港布廠一個重新發展的好機會。

但是，織布業的繁榮並不是普遍的，從全港的小織布廠來說，在繁榮中還存在着隱憂，染織聯營公司的威脅尚未解除，而新興紡紗廠中又實行了紡織合工計劃，應用嶄新的生產工具的織布廠已在本港開工，該織布廠設於青山道，如某紡紗廠的一部份，以紗廠生產之棉紗供給布廠織布。最近從美國訂購了一百台新式自動織布機，其生產效率之大，遠超過本港目前的電織機。據稱：一百台新式織機業經抵港，現有五十五台已安置妥當，開始試產，這種機器，每一女工可管理十二台，約五十五台一齊開工，則每日可生產棉布一萬碼，其生產力超過普通電織機四十倍以上，按照目前本港的一般電織機，五十台須五十個工人，每人生產四十碼約七十五疋，共爲三千碼。平均每個工人的生產率爲六十碼。而用此新式自動織機，五十台須工人四名，每日生產一萬碼，平均每個工人的生產

率為二千五百碼，等於普通織的四十倍，如果這些新機開動之後，可以說是本港紡織工業的大改革，不但生產力增加，而且實行紡織聯營，亦為本港紡織工業一新紀元。據悉該廠現試產四十碼十二磅庄之扣布，定為福星牌，定價為四十六元。據悉南洋紗廠，亦準備紡織聯營，並已於去年訂購織機二百台，不日亦將開工，其他向英國訂購新式織布機數目據估計有一千台，大元紗廠亦準備兼營織布。

紡織聯營對於香港的紡織工業可說是一大改革，生產力可以提高了，但是中小布廠的生存是受到威脅的，本港中小布廠家認為這種布廠再有一二家出現則香港的中小織布廠都要被打倒，因為其成本低於目前之工廠。

紡紗業

在本港各部門工業中，紡紗業是太平洋戰爭以後的一種新興工業，去年冬天以來，由於國內資金南流的結果，香港紗廠如雨後春筍般的設立了，已開工的有、南洋、香港、大南、偉倫、南海、寶星各家。(一)南洋紗廠是申新的血緣分支，參加了一部份英商資本，由榮鴻慶任經理，榮鴻元任副董事長，擁有紗錠一萬五千枚，電機兩百部(目前開工紗錠二千七百枚)。(二)香港紗廠，為小中紡(非中國紡織建設公司，乃中紡紗廠)所分出，負責人王啓宇，擁有紗錠約三萬錠至三萬五千錠，與九龍紗廠是一家，將來即擬合併。(三)偉倫紗廠，為申新九廠所分出，擁有紗錠二萬五千枚。(四)大南紗廠，是上海大同紗廠分支，負責人李震之，擁有紗錠八千枚。(已開工四千錠)。(五)南海紗廠，是上海慶豐紗廠的分支，負責人唐星海，擁有紗錠三萬枚。(六)寶星紗

廠，為川幫寶元通所投資，擁有紗錠一萬枚。(七)大元紗廠，約有紗錠二萬枚。今年夏，申新四廠亦已派李偉國前來籌備，正預備購下芬蘭啤酒廠傍之曠地作廠基，擁有紗錠一萬五千枚。以上共計紗錠十五萬三千枚，連其他準備開設者在內合計將有紗錠二十七萬枚。以資金來說，假定以每一新紗錠值八十元美金計，則二十五萬錠子約需二千萬美元。再加以地產房屋建築等大約為機器設備的一倍，則總共約需四千萬美元。

香港各新設紗廠開工未久，香港織布業即因日本布疋之影響及南洋各地市場冷落而陷困境中，意大利紗上海紗及日本紗大覺滯港，貨多市慢。加以織布廠之大部份停工，由每日需用紗三千包減至三數百包，因此棉紗一時形成供過于求現象，市價遂節節下退，致本港供應署所定之紗布公價，不得不予以減低，但仍然趕不上黑市之低。

廠名	擁有錠數
南洋紗廠	二五、〇〇〇
九龍紗廠	八、〇〇〇
大南紗廠	六、〇〇〇
大元紗廠	一五、〇〇〇
偉倫紗廠	二五、〇〇〇
南海紗廠	二〇、〇〇〇
聯泰紗廠	
合計	

就目前各大紗廠每月的生產量言，尚不足應付本港各大紗廠之需求，本港織布業在全盛時代，每月使用約為三千五百包至五千包。

港廠棉紗由於各地需求增加，各廠所接訂單已遠至明年二月，棉紗價格亦因此而報漲，廿支金山牌每

選港紗廠在此情形之下，頗受影響，各紗廠生產數字，俱未能按照最初計劃實行。以誠稱擁有五萬枚紡錘之南洋紗廠而言，由開工至今年七月不過一萬二千枚，每日生產之棉紗不過二十包。

到了今年十月，由於織布業好景，復因滬紗難運港，本港的棉紗生意，亦全面加緊生產。目前各大紗廠，不但供應港織布廠之需求，而且亦頻接印度等地的訂單，在這求過於供的情況下，各紗廠亦忙於生產。

查目前本港先後開工的棉紗廠，已達七家之多，開工錠數，共達四萬錠，每日之生產量，約達二萬五千磅，共六十三包，每月生產總量，已逾二千包以上，估計在各方面需求當中，將來各大紗廠陸續加開錠子，生產量預期於下月可達三千包。查本港已開工及未開工紗廠之紡錠，約達二十萬錠，茲將現在已開錠數之各大紗廠及其生產量統計如下：

開工錠數	每日產量
一五、〇〇〇錠	一〇、〇〇〇磅(二五包)
八、〇〇〇錠	四、〇〇〇磅(一〇包)
五、〇〇〇錠	三、二〇〇磅(八包)
三、〇〇〇錠	二、〇〇〇磅(五包)
三、〇〇〇錠	二、〇〇〇磅(五包)
三、〇〇〇錠	二、〇〇〇磅(五包)
三、〇〇〇錠	二、〇〇〇磅(五包)
四〇、〇〇〇錠	二五、〇〇〇磅(六三包)

條由一千三百二十元，漲至一千三百五十元，最高一三七五元。大南紗廠之廿支福星紗，亦報至一千三百三十元價，大元紗廠之十支雙獅牌，每條由一〇二〇元，挺至一千一百元。

絲織業

香港的絲織業，在太平洋戰後至香港淪陷時期，因外貨輸入減少，南洋市場競爭也少，每月絲綢產量曾達五十萬碼。到了戰後由於美國貨和日本人造絲的大量輸港，本港絲業遂遭受威脅。戰後迄今，復員開工者已達六家之多，這六家絲織廠擁有機器共四百廿

台，其中計電機三百三十台，手機九十台，現開工者則僅為三百〇七台，其中電機開工者二百五十七台，手機開工者五十台，停工機台總數達一百一十三台，佔原有機台百分之三十七強。至於產量，全港合計每月最高時可達三一〇、〇〇〇碼，至今年十月則僅為一九七、五〇〇碼，減產一二、五〇〇碼，據今年十月初調查各廠生產量如下：

廠名	原有機台數		現在開工機台		工人	每月產量	最高	現(碼)
	電機	手機	電機	手機				
美亞織綢廠	一三〇	一三〇	一三〇	一三〇	三三〇	一五〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	
華綸絲棉造廠	五〇	三〇	二五	二五	二〇〇	四〇、〇〇〇	二五、〇〇〇	
新昌織綢廠	五〇	五〇	五〇	五〇	八〇	三〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	
華藝織綢廠	三〇	五〇	一七	二五	一〇〇	四五、〇〇〇	二〇、〇〇〇	
勤工織綢廠	三〇	一〇	一五	一五	五〇	二〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇	
富華織綢廠	四〇	二〇	二〇	二〇	七〇	二五、〇〇〇	一二、五〇〇	

在這六家絲織廠中，美亞、華綸、華藝和勤工四廠是戰前即已設立了的。新昌織綢廠和富華織綢廠是今年春天才從上海遷港的。到了今年十一月這六家絲織廠每月產量已超過廿萬碼，較十月約增產百分之十。

本港絲織廠出品種類甚多，大約可分為人造絲織品、純絲織品、人造絲與真絲混合織品等三類。所用的原料分人造絲與真絲兩種，有的更兼以人造毛或三十二支以上的細紗織造絲綢。據粗畧的統計：全港六家絲織廠每月所用原料，約為人造絲三百五十箱（每箱二百磅），真絲五千磅和其他原料一萬磅。人造絲方面由本港工商供應區配售，其來源為日本、美國、

意大利等地，供應尚稱充足。目前價格意大利人造絲每磅是三元七角五，英日兩國來貨售價每磅是四元至五元。

香港的真絲織品僅有美亞一家，在國內生絲以杭州出產為最佳，現在因產區減產，成本增加，到貨太少，在幣制改革後的限價影響，銷港絕迹了。因此真絲的織造原料大部份依靠日本。

絲織品的銷場，人造絲銷於澳洲、暹羅、西非等地，純絲織品則銷於美國、東非、印度，因為本港的絲織廠不多，而每家絲織廠都有自己的市場，彼此互不侵犯，減輕了同業間之競爭，對於英屬地方市場的輸出，絲織廠商可以得到百分之二十五外銷特惠稅的

保護。同時本港絲織品質地較好，受外洋主顧的歡迎，因而緩和了日本和美國貨在海外市場的競爭。

香港的絲織業目下困難的問題，是美日貨原料成本較輕而日貨工資大為便宜。故價格低廉，在外銷上暹羅、印度施行輸入管制。其他各地對絲綢視為奢侈品提高入口稅，使絲織品輸外受到限制。

橡膠業

本港橡膠工業在復員後鼎盛時期，大小膠廠達三百餘家，在這二年中，因經濟不景氣的襲擊，膠廠竟相繼停業，到了今年春天僅存五十餘家左右，由於日貨傾銷香港及南洋市場，及菲律賓當局禁止入口的困難情況下，本港的膠廠一籌莫展。

膠業最為慘淡的時間是在今年夏天，本港的膠廠有的已整個關門了，有的將廠中大部份工人暫時解雇停止工作，僅留小部份工人在維持最低限額的生產。有的實施工人輪流工作的辦法，又有些搬到別地開工。如遷到菲律賓的南華膠廠（原為大眾膠廠），大陸膠廠（原為樂斯膠廠），以及在星加坡成立分廠的馮強膠廠（其資金達二百萬元），這些工廠都為了避免入口統制的麻煩。據今年六月中調查，在規模較大的膠廠中，已全部停工的有兩家，較小規模的廠有十一家，聽說因無法支持而忍痛停止了出產。實施輪流開工制的膠廠有幾家，大家停開夜工，馮強也因市况清淡而減低產量，規定每人每天祇准製成鞋十對，馮強和南洋膠廠，平時不但無星期休假，而且要開夜工的，及後不得不實行星期「無例假」，和不開夜工了。至於裁員減工，勉強維持出產的廠有堅強、利國、樂斯、利華、惠民、飛行、維新、中成、華大、永興、大華、永華、利強、國強等廠。停工減產的結果使

失業工人達五千人以上。

本港膠業衰落的原因是各綫銷路滯弱，以及受日貨的打擊，查本港樹膠廠一部份專營南洋及菲律賓生意，一部份專對歐洲各國貿易。南洋各綫，上半年清淡異常，在菲律賓方面由于港膠鞋輪非，引起利益衝突蓋因當地政府為着保護美及當地工業，故不惜用種種留難，去年十月菲政府宣佈重征膠鞋稅（以前每打納稅為六比索，其後提高至九比索），今年三月間，膠鞋在菲昂價格，每打已由三十二比索，跌至二十八比索，後來更降為二十七比索一打。當時比索對港幣價高昂，每一比索約合港幣二、八元左右，以二十七比索計算，約合港幣每打七十五元，膠鞋在港售價，約為每打四十元，菲島入口關稅每打為九比索，再加運費及保險費百分之十，合計約為六十五元左右，對菲仍有利可圖，但因菲律賓禁止港製膠鞋進口，生意停頓，遂使香港橡膠業受很大的打擊。

在本港市場上，因日本的膠鞋與輪胎已經侵入，其價錢較香港製造者為低，膠底帆布鞋到香港的C.I.F.價，每對不過一元三毫，每打為十五元六毫，而香港本地出產，每打出廠價已在廿元以上，因而使本港膠鞋業難以與之競爭。

本港橡膠廠家，為了尋新銷場起見，入夏以後會不斷向各地市場謀出路，像西印度羣島，西南太平洋沿岸各地，歐洲各國都是主要的目標，特別英國本土最為重要，英國本土自去年在港訂購二百五十萬對膠鞋（值四十一萬五千鎊，此項限額，當時係基于本港所存英國及屬地之原料，（主要為帆布及樹膠），而所能生產之數量，而英國所需之膠鞋進口，實超乎此數，但因本港缺乏充量之英國帆布，故無法接受更大量之訂貨，英國消費之膠鞋，過去多由加拿大輸入但

英當局為撙節美匯起見，故設法輸入香港膠鞋，今年以來，本港膠鞋出口商聯會為適應英國需求而擴大膠鞋輸出，故已儘量解決英國帆布之供應，據說已獲得的數量足够製造五百萬對之膠鞋，即較去年春季數量增加一倍。

今年的冬天，橡膠業已全面步入旺季了，大眾橡膠製品廠正接造英國訂購之大批膠鞋，膠靴中冬季所訂之三十二萬鎊貨，運出者僅為三份之一，其餘三份之一貨色尚在趕工中，至其餘中等廠家及小廠家，也因中東、非洲以及南洋一帶的訂單多來，大部份亦在加工趕貨中。惠民膠製廠所接訂的膠鞋訂單，亦有遠至明春交貨。目前該廠正加緊生產中；聞本港膠鞋出口商聯會曾請求英國商務部，將明年春季香港膠鞋進口限額增至五百萬對，數值為八十三萬鎊，現雙方正在進行洽商中，估計於一個月內將可獲得決定。

電池業

香港的電池製造業，在太平洋戰爭以前曾經有過一個黃金的日子，工廠紛紛設立，大小廠共達三十餘家，全業工人約達三千人左右，每日每家工廠的產量，由三千打到七千打，全港每月的總生產量約達四百萬打左右。其市場為南洋、印、緬、菲等地，戰後初期會一度興盛，後來因美國將戰時剩餘物資推出電池甚鉅，大量運港，廉價銷售，本港電池業受到意外打擊，漸呈困難，截至現在，外銷又打不開，小型家庭工廠，均告不支。

戰後復員的電池工廠，計有保羅電池廠、美利廠、普照電池廠、興華電池廠、萬新電池廠、蓋一電池廠、永樂電池廠、安記、真光、國華、日昇、太陽等十二家，所雇用工人共約三百人，每日每家產量減縮

到二三千打（即使經常生產，全港每月的電池產量也僅為十二萬打與戰前月產四萬打比較起來，相去不可以道里計。）但這幾個月來，能够經常維持生產者，僅三家而已。

本港出品的電池，有塔啖、人頭啖、保羅、美女、飛手、三光、國花、五羊、鬼啖、雙虎球、夜明、黑人牌、大喜、足球牌、鹿啖、真光、大刀、帆船、蝠鼠、醒獅、鹿頭、飛雁、金鼎、花籃等牌，不下數十種。現因受美國電池影響關係，售價比對兩年前的，跌了兩倍至三倍，（更因戰後初期的原料價昂的緣故）以前每打賣六元的。現在每打賣六元的，現在每打約為二元六角，稍次一點的貨色，每打僅售一元六角左右，比對美製永備牌價格要低百分之百左右（永備牌每打約四元）。

電池業不振的原因，主要為印度的銷場打不開，因為印度自戰後以來，國內新設了數家電池廠，為着扶助當地電池業發展，所以禁止其他的電池入口。本港的電池，一向是以印度為最大主顧的，現在受着這種限制，遂受打擊不淺。第二因外國電池的威脅，如美貨的廉價傾銷；美國某大電池廠以龐大資金，在星洲設立全部機械化工廠，大量生產運往南洋。第三由於本港電池業，尚停留在手工業生產的階段上，同業之間有時也有互相競爭的現象，因此使本港電池業前途未見好景。

電筒業

本港電筒業在戰前是較有地位的工業，過去行銷華南及南洋，運銷海外約佔百分之九十五，尤其以南非、馬來亞、荷屬東印、荷蘭及印度等地為多，其餘百分之五則為供應港澳兩地之需求。戰後也會繁榮一

時。現在本港電筒製造業共有十八家。男女工人共二千五百九十七名，其中男工佔一千九百三十八名，女工約六百五十九名，十八家工廠每日的生產總量約共七千七百打，各工廠計算，大廠每日可生產一千打左右，小廠每日可生產一百打。

最近電筒業產銷，已比前銳減百分之五十以上，規模較大的電筒廠約六七家，如南針、日昇、嶺南、中南及大中工業社等多數已在半停工狀態中，過去這幾家大廠每月電筒總產量約在六萬餘打，今年夏天估計僅及三萬打，因此各廠的生產已陷極度困難。現在的批發價，約比戰前高達五倍，但生產成本則更高，原料約高四倍至五倍，工資比一九四一年約高十倍，本港廠之所以削低售價，由於同業間的劇烈競爭，更由於為對付美國產價的化學膠壳手電筒的傾銷。

造成電筒業困難的原因：(一)自二月間印度政府宣佈限制香港電筒進口後，對該業打擊過大，過去香港電筒業半數銷往印度者，如今年一月份，輸印達三萬五千打之多。唯自印度限制進口後印商及辦庄已停止訂購。(二)菲島及星洲，荷印兩非等地，對電筒之銷途素佔大宗，惟自三月間荷印限制輸入及美貨湧入菲島，南非市場也因意大利及荷蘭貨品充斥，影響本港電筒不斷低減。(三)港府自四月份起，已緊縮美滙供應，一般電筒所需之美國原料，大部均須自備外滙，故成本提高。

自十月份起，印度放寬輸入管制，本港電筒銷途即大事增加。印度方面對電筒進口仍有限制，但對本港製品則似有優待。查美國電筒輸入印度，入口稅達百分之四百，本港製品輸入印度之入口稅則為百分之三十。故本港電筒業隨因外銷增加而告好景。

印度方面訂單雖多，但各電筒廠多不敢接訂最多

祇能接訂八成。其原因為近來製造電筒之銅片及白鐵皮等原料，供應已感困難。特別銅片一項，英國訂貨價漲起百分之五(現訂貨價約港幣每担二百二十五元)，但需數月後始有貨到。本港方面現貨則漲起百分之卅，且供應尚成問題。白鐵片貨價亦上漲達百分之二十。近日日本方面有銅片來港放盤，訂價每担二百〇五元，但需美金付賬，本港公價美滙取得不易，以黑市滙水訂貨又無化算，故電筒之原料問題迄未解決，致影響外地訂貨之承接及生產。本港電筒因上述原因，出廠價亦告上升。普通銅壳電筒約較九月份漲百分之十五，鐵壳電筒約漲起百分之十。

火柴業

香港火柴業的歷史也和其他工業同樣走着曲折的道路，在一九三九年是香港火柴業最繁盛的日子，可是隨着香港的淪陷，原料來源缺乏和外銷市場的縮小而大大的衰退下去。戰後美國火柴又給予香港火柴莫大的打擊，一直到今天，美國的剩餘物資在市場上慢慢消失了，香港的火柴業才能抬頭起來。

現在設立在香港的火柴廠有大中國火柴廠，香港火柴廠和大同火柴廠。大中國每月產量一千八百箱，香港火柴廠每月產量八百箱至一千箱。大同在一百箱以下，合起來總產量不到三千箱，不過如加上澳門的昌明，大光和東興三廠的產量，則港澳兩地的火柴總產量每月約六千四百箱。

大中國火柴廠設在坪洲，佔地約五十三萬方尺，所雇用工人五百名。香港火柴廠雇有工人三百四十人，在士瓜灣的廠址佔地約一萬三千方尺，據今年六月消息，該廠已購得附近一塊地皮，打算擴展工場，但由出口外銷的市場尚未有絕對把握，故暫緩擴展，該

廠預算擴展所需新式設備投資約為一百萬元；至於大同火柴廠，是一家新設立的規模較小的工廠，廠址設於新界元朗。

今年夏天以來本港火柴外銷，頓見萎縮。最大市場之菲島及暹羅兩地，更見減少。銷菲之貨，減少達百分之五十，暹羅者則減少達百分之七十強。菲島銷途漸少原因，是當地火柴廠之逐漸復員生產，其產量雖有限，但對港貨不無影響；更主要之原因，却為港菲間運費昂貴，加以菲入口稅之苛，直使生意無法經營。查港菲運費，每噸為一百二十元左右，而入口稅則每噸達六披索，港貨輪非市價每噸約為二十五披索，在港每噸價約為三十二元港幣，但加上運費及入口稅，則完全不合化算。

暹羅方面，據悉已有三大家火柴廠恢復工作，暹谷火柴市價，每罐為一百五十二銖半，折合港幣為二十五元，而港貨成本即高於當地售價。

內地火柴廉價傾銷，也使香港火柴工廠大受威脅，如廣東之鹽步，東莞所出產之火柴，竟走私或結匯運港發售，並直銷暹羅。據本港火柴業權威人士稱：近日來已有數千空運港，已發現者有大東牌，五羊牌等，查本港火柴每罐須三十元，但廣州運港之火柴，雖經結匯，仍祇售二十一元，故已陷於衰弱之香港火柴業，經廣州貨運銷之打擊後，前途更不堪設想。

三、展望

近數月來，香港工業又從淡月走上旺月了。許多停工的機器又在轉動了。如紡織業、樹膠業、糖業、捲煙業、電筒業、油漆業等都從沉睡的狀態中復甦了，這是一個好現象，的確是使人欣慰的。然而香港工業從此已否踏進佳境呢？看看過去，展望前途，困

雖仍然存在。

(一) 成本太貴，原料供應困難，繁榮中潛伏着隱憂，香港工業的成本太高的主要原因因為工人的生活費比戰前高昂，因此工人的工資也沒法不提高，一般的工資較之民國卅五年時高漲達六倍至七倍，而本港的工業製品之貨價則僅上漲約二倍至三倍。其他如水費亦比戰前高昂，香港的水費以前二角半可得一加侖，現在增至八角，這些都是使成本增加的因素。另一方面是原料方面的困難，香港工業原料多半是靠外國供給，而港當局却對外匯加緊統制如申請美、比、瑞典等外匯無法獲得批准，不得不求之黑市外匯，這也是促進成本增加的，雖或有公價外匯供給，但數量甚少，無濟於事。因為成本增加，以致本港工業製品在市場之競爭上喪失優勢，就是有了訂貨，也不一定能夠獲得利潤，如織布業，雖然由於外洋訂貨多而大半復工了，但所獲訂單價錢俱甚低廉，若干工廠甚至無法維持，因為每疋布祇剩一二元，使工廠無法維持方足維持，現在每疋布祇剩一二元，使工廠無法維持員工之伙食與工資，利息等必需之開銷。

(二) 日美貨的競爭，外銷的沉滯，是香港工業的致命傷，日本貨與美國貨不僅在香港市場上直接影響香港工業，並且南洋的市場也受嚴重的影響，像馬來亞、菲島、東南亞都與日本有大量貿易關係。日本工業已經積極在擴展中，香港工業在先天的條件上已是不能與日本工業品競爭，再加上海外各市場為美貨勢力所伸入。無論如何是難以同他們對抗的。

此外外銷困難的另一原因是各地入口稅太重，致使此種費用常高於貨價，如目前港澳火柴輸入印度，每百箱之入口稅達四百港元。菲律賓入口稅每箱為一十六元，暹羅入口稅每箱五十餘元，越南之入口稅更

隨時增加，無從估計，像這樣情況，香港工業怎能打開出路呢？

(三) 獨占企業的威脅，香港當地的工業以中小工業佔多數，大資本佔少數，但在今天已經發生着大工業托辣斯經營，小廠有被淘汰的危險，如各大織布廠為了挽救織業的危機，準備組織染織業聯營公司。這個公司可以運用聯合力量，雄厚的資本向國外自購棉紗，所謂「統購統染」，可以得到廉價棉紗，其次採辦新式機器，如添置乾燥機，漿經機，碾布機，印花機等等，可以增加生產量，節省工資，其他如統一銷售，節省浪費的宣傳費用等，使成本減低但這個公司可能為大工廠（投資額多的當然握有實數）所操縱。犧牲了小廠的利益，小廠終必被淘汰的。其次如各大紗廠經營織布業，實行紡織台工的計劃，應用新式

自動織布機來織布這種布廠，其生產量之提高，成本之減低，是超過其他織布廠的。因此小工廠在目前已經籠罩着新的危機，不過這種獨佔性的經營在資本主義社會的生產中是不可避免的。它對於香港工業有利的地方是提高了工業品的質量，能夠與外國貨競爭，但它的弊端是壓倒了小工廠，使失業工人增加，影響了本港經濟，照今天香港工業的條件看來，是應該團結中小廠家共同商討提高工業品質量的質量，共同對付外貨的傾銷。

總之，香港工業的前途是有困難的，要解除這些困難，就要等中國和平，使香港對華貿易能繁榮起來，香港工業的銷途可以好轉過來。其次，就要看香港工業界能否團結一致，把本港與東南亞市場奪回來。

請讀華僑日報廿三個專刊

週刊 文藝 國語 科學 兒童 週

雙週刊 經濟 旅行 漁業 評語 宗工 社會 藝術 兒童 週

半週刊 醫藥 音樂 電影 漫畫 週



鑛業

香港的鑛藏

百年來香港之從荒蕪到繁榮，一直以貨物的

公司名稱	領權時期
香港黏土及高嶺土公司	一九三二年一月一日
香港鑛業公司	一九二六年六月廿三日
新界鐵鑛公司	一九三一年四月一日
馬士文公司	一九三六年五月九日

這四家鑛業公司，香港黏土及高嶺土公司及新界鐵鑛公司為華資創辦，規模不大。餘二者則為英商承辦。香港鑛業公司開採的鑛區為新界之林馬坑，原佔地一五〇、一五英畝，而附近之鑛區一一九六、四五英畝，亦經港府核准增併，（但未發給讓許權）。開辦時的資本額達二百萬元。據調查：林馬坑，銀鉛鑛的發現遠在卅年前，最初由法國神父羅沙氏發現，後由旗昌洋行的股

吞吐港或遠東的自由貿易港口見稱。而香港的鑛產事業，却往往為人所忽視。間而有人提起香港的鑛產，人們的視點也改集中於市場上鑛砂的貿易來途，市價和出口上。但事實上，香港之發現其本身的鑛產，却始於十餘年前。一九三八年間，香港政府會為發展鑛業，特聘請馬來聯邦貝拉克高級鑛務專員克蕭氏來港從事研究，一九三八年十一月十日，克蕭氏在港府立法局會議上作第一次報告，把香港鑛業情形大致地描繪了一個輪廓。

就過去而言，小規模的試探與開發，在港島并無具有經濟價值的鑛產。但在新界方面，則發現有下列各種鑛砂之蘊藏，計有阿根廷屬之方鉛鑛，磁鑛，赤鐵鑛，錳鑛，作建築用之花崗岩，製磚石，以後磁器用的高嶺土等鑛產。克

証號	期限	鑛區面積
第一號	三年	三、一二英畝
第三號	七十五年	一五〇、一五英畝
第八號	五十年	一方哩
第九號	廿一年	五四〇哩

東合資開採，成績頗不壞，提鍊所得，有百分之六十至七十為淨鉛，每日所得約廿担左右。其後該鑛由已故之華人鑛務工程師楊某開採，但不久停業，鑛權遂為英商香港鑛業公司所得。據查當時該鑛區屢次轉手的緣故是，一，取水困難；二，當時鉛價過低。這兩項困難，在香港鑛業公司經營的時代已經解決。該公司初辦時規模亦不大，至一九三九年，工人增至數千人，每月鑛產量

蕭氏認為：在試探過程中一般鑛商所感到的有兩種困難，其一為費用過多，即以試探牌照一項而言，費用即需一千元之多，其次則為缺乏地質圖調查，但迄無地質圖繪就，對試探工作為一大障礙。

新界鑛苗的最初發現是錳，首先由某商人組織了一個小規模的公司從事開採，但因方法不佳，所得成績並不如理想。其後新界發現鑛苗的消息傳出，一般中西鑛商紛紛前往視察，並向港府提議批商承辦，當時計鑛商爭欲承批開採新界鑛產者達十餘家公司之多，直到一九三八年年底止，經過港府批准，並領有鑛區讓許權者，共有四家公司，其開採鑛區之範圍等大致情形如下：

鑛產性質	鑛區面積
高嶺土	石英鑛派之阿根廷方鉛鑛黃鐵黃銅
磁鐵鑛	
錳輝銅	

增至三千七百五十一噸，其中包括鉛砂三七四、五一噸，平均每噸鑛砂中含鉛量六七、九八安士，銀一五三一安士，金〇、〇三安士，一九三七年，香港鑛業公司將其管轄的港粵邊界鑛區批與尼路臣公司。該公司為菲律賓人所經營，承得開採之鑛區，距本港約廿七里，亦以鉛鑛為主。馬士文治鑛公司亦為英商，總公司設於倫敦，分公司則設於小呂宋，素以開採鑛產為主要業

務，資本極豐，所以經營的規模也很大。該公司在
新界領有讓許權的鑛產在新界城門銀禧水塘對
上的地方，包括針山一帶的範圍，面積達五百四
十英里，主要的鑛苗是錫鑛，當時和港府訂定的
合約上曾註明的要點有：（一）自一九三六年五
月九日起廿一年中由馬士文公司開採該鑛，約期
滿後可由雙方同意繼續承辦；（二）馬士文公司
接辦後，須於若干時期內投資若干於該鑛場內；
（三）馬士文公司採得之鑛，須以百分之五繳交
港府作為專利稅，該公司之盈虧，不得在該項內
扣除；（四）港府有權隨時增減專利稅。

關於鑛產法，一般有兩個原則，即一、採發
者須履行特定的條件，則對其產業有完全穩固之
權；二、國家或地主，有權收取租金，或採鑛
盈利稅，並有權要求該鑛區經常合理進行各項積
極工作。採鑛法則大都注重於鑛權之取得及其期
限。至於採鑛管理條例，則特別規定關於工作的
方法，鑛工的安全及一般採發事宜。兩者俱為社
會之一般福利而定。至本港關於採鑛之各項法規
，則唯一為一九〇六年則例第七號鑛產之試採及
開發條例，依照這項條例，港督有權：（一）發
給試採執照；（二）發給開發執照；（三）發給
採鑛讓許權；（四）製定征收雜費，租金及使用
費等。同時，特別規定（一）試採執照費五百元
，期限六個月；（二）開採執照費每方哩二百五
十元，限期十二個月；（三）鑛產讓許權之獲得
，須繳納下列各項費用：租金每英畝二元，附加
採區範圍內平均面積每英畝五十元得百分之五以

下之鑛稅，期限七十五年。至一九三四年八月十
四日，憲報第六百廿二號復明令佈告：「任何採
鑛讓許權，或試採或開發執照之准許條件，此後
應就各該特殊情形，加以酌定」。這就是本港有
關鑛產法例規定的一般。

除新界馬鞍山的錫鑛，梅窩的銀鑛，林馬坑
及大帽山的錫鑛之外，一九四一年間復在沙田附
近發現另一錫鑛。新鑛區地點在大埔路六里半石
。此山高約一千六百餘呎，初由附近鄉民登山採
樵時，偶於浮泥間發現錫鑛，嗣後港府派人前往
調查，把採得的鑛苗試驗結果，認為該區所產錫
鑛，其成績并不亞於林馬坑及大帽山兩地。同年
，新界西北鑛區開採的黃金，產量亦日漸增加，
由一九四〇年之月產三九三九安士增為五〇九九
安士。

香港淪陷後，日軍會繼續探掘上述鑛藏，其
時約為一九四二年四月間。但光復以來，却有過
一段時期的停頓，直至去（一九四七）年五月間
，港府檢驗員始重新進行在鑛區考察鑛質。并由
港府委出鑛業臨時委員會，負責發給鑛場牌照及
修訂本港鑛產法規等事宜。今年六月，英殖民地
部治鑛專家狄斯傅來港視察，遂為本港鑛產重作
一番估計：（一）鉛鑛：產量甚豐，常與銀鑛混
合，而成為含銀的方鉛。銀鑛灣及林馬坑等地均
有蘊藏。（二）鐵鑛：多藏於馬鞍山一帶，其面
層產有赭土（即俗稱黃丹粉者）可供製漆用原料
。（三）錫鑛：在城門，青山，蟻涌及大嶼山等
地均有出產。戰後在城門河床，現有大批鑛工淘

採錫鑛。（四）瓷坭：為本港質量最佳之鑛產品
，以茶葉嶺一帶產量最豐。該項瓷坭除供本港淘
瓷廠需用外，并運銷日本。據狄氏意見，認為本
港所有鑛藏，量的方面雖比較小，但如能施用現代
新式之開採方法，則將來當可有價值的收穫。

一般鑛產市場概況

新界的鑛產之外，從貿易觀點看香港的鑛產
市場，却更有其重要的意義。在香港住得久一點
或者在淪陷期中在香港住過的人，都會想起或告
訴你一個故事，曾經在一段相當長的時期裏，德
國的潛水艇經常在澳門海面出沒，這批潛水艇的
主要任務，就是載運大批從香港運到澳門去的鑛
產。這個故事說明了一個事實：香港不僅是作為
平時的自由貿易商港存在着，同時牠還是遠東鑛
產的集散地。

這個地位的形成，是香港和華南地理上的優
勢所造成的，一般鑛產的來途多經廣州運港，然
後再轉運海外。抗戰勝利之後，諸如錫，鉛和鉬
等所謂「國防鑛」的開採收購和運銷，都在我國
資源委員會的控制之下，一般鑛商和進出口商都
沒有自由貿易的權利。至於錫，鉛等鑛砂，也常常
會因出口結匯的關係避免正式出口，而多循走私
途徑運來本港。在一般的情形下，這些途徑是：
一、由廣州經中山，由唐家灣或大嶼運至澳門，
然後轉運來港。二、由台山經廣海都射轉運來港
。三、自江門運澳門，然後轉港。四、由增城經
龍門轉石龍及深圳，再由陸路運港。五、以東莞

為起點，經太平或寶太公路等陸路及萬頃沙，再由水路運港。六、自惠州由陸路經沙魚涌，再由水路經淡水運港。也許，在上述途徑之外還有另外更便捷的道路，但無論如何，礦產自國內運港，是幾經波折的。同時，鑛砂的走私有別於其他貨物的是：鑛砂走私是「硬來硬來」的。多數有武裝護送。每一關口要不是順利通過，就要經過一番激戰。因此在午夜或天亮之前，一艘艘，或一担担的鑛砂便迅速地衝過防地，不是你死便是我活，一粒鑛砂的從開採到運輸，往往是沾上了幾重血污的。

本港經營鑛產業務的商行，戰前約五十餘家，戰後鑛產的經營比較困難，商行數字減至廿餘家。這些商行的貿易方法，大都側重零收碎買，（當然大批購進的也有），把貨物積集到巨大的數量時，再轉售與洋行辦理出口，經營的範圍包括的種類很多，而以鑛砂為主力（關於鑛砂的市場與貿易，詳情見本文下節）。其次則為斗錫、錫、鉛、鋳以及鋸、鉬等。鑛砂的經營，在本港的貿易比重上，佔了一個相當重要的數值，即以今年所得鑛砂的貿易數字來說，經由本港出入口署統計發表者如下：

一九四八年香港鑛砂進出口統計表：（單位元）

月份	輸入	輸出
一月	二二八、四一〇	三、五〇五、〇七九
二月	二、九二〇、六三一	四〇二、九三九
三月	三、六二六、八二五	一、四六二、一九二
四月	一、九〇九、七八一	一、七八七、五三九

五月 三六七、二二一、八七四、九二九
 六月 六三三、九九六 六五一、四七〇
 七月 七五七、三二〇 六、四八六、一二三
 八月 七四七、三七七 七二二、二八九
 九月 二、二九〇、二七二、二、三七二、一五
 今年九個月中鑛砂進口的總值計為一三、四八二、一一四元，出口總值則為一九、二六四、六七五元，數值不可謂不大，至於鑛砂每月輸出入數值的波動，則主要由於國內鑛砂出口的困難與否及海外市場的需求而定。

錫礦方面，戰後運港的來途有四：海防、暹羅、星加坡和國內。海防的錫礦普通力度為九十九度，暹羅錫普通是九十八度。今年以來，海防和暹羅的錫礦經已停止運港。星加坡的錫礦質地最好，普通力度總在九十九度七五之間。戰後初期運港的星加坡斗錫，都蓋有日本斗錫的字樣，致使很多人以為是從日本來的。事實上却係星洲所產，而在淪陷時被日本人蓋上了印的。但今年星洲來的斗錫也很少了，因此主要的來途便只剩下國內廣西的八步，廣東的雲浮和雲南了。前者錫礦的力度最多為九十九度四，後者則僅為九十七度至九十八度。外銷的錫，大部份都要在港經過提煉。本港從事煉錫的行庄有兩家，一為百興隆，一為大興。足力的斗錫外銷，通常以美國和印度為最大的顧客，德國，英國，南美，瑞士，加拿大和菲律賓等地亦有銷場。據出入口署統計今年上半年六個月中，本港錫礦輸出入的大致情形如下：

形如下：

錫礦輸入統計表

輸入地	輸入總額	數	值
華南	七、八六六	三、一三三	五二六元
澳門	四二五	担	二〇六、三四六元
合計	八、二九一	担	三、三三九、八七二元

錫礦輸出統計表

輸出地	輸出總額	數	值
印度	五、九三四	担	二、八三四、五七三元
美國	五、三六一	担	二、六九三、〇七七元
德國	一、七三七	担	八二二、三七二元
聯合五國	一、〇八八	担	五二一、九二二元
南美洲	一、〇〇八	担	五〇〇、九六〇元
瑞士	二二一	担	一一四、五四〇元
加拿大	一六九	担	九六、四三八元
菲律賓	四九	担	二四、一九六元
合計	一五、五七七	担	七、六〇〇、〇七八元

另據統計，去年上半年錫礦入口總額為一、一五七担，數值三、五六九、一五八元。出口總額二二、七〇三担，數值八、二八一、五六〇元。在量的方面均較今年同期為多，但今年的錫價提高了，因此數值方面相去不太遠。至於今年來斗錫市價的波動則為：一月份五〇〇元，二月份五二〇元，三月份五二八元，四月份五三七元，五月份五三〇元，六月份五五〇元，七月份五八〇元，八月份六〇六元，九月份五九六元，十月份五八八元，十一月份五九〇元。（以上市價以每月中旬價為準則）。

錫鑛方面，出入口畧亦曾有過今年上半年輸出入數額和數值的統計，茲分列表格如下：

錫鑛輸入統計表

輸入地	輸入總額	數	值
華南	一一、六一二担	一、七五三	二〇二二
澳門	三五担	七、〇〇〇	元
合計	一一、六四七担	一、七六〇	二〇二二

錫鑛輸出統計表

輸出地	輸出總額	數	值
印度	五、〇四三担	八五三	一七八元
紐西蘭	二二二担	三六	一二〇元
美國	一一、六〇三担	一、八〇三	二五二元
合計	一六、八五八担	二、六九二	五五〇元

去年(一九四七)上半年的人口總額則為四〇、六七七担，數值一、五六九、七八〇元。出口總額為六六、四七六担，數值二、八四四、〇〇〇元。亦比今年同時期的數量為多，但數值上今年却有增加，這也是本港錫鑛市價上漲的緣故。綜觀今年所內本港錫鑛市價的變動如下：一月份二〇〇元，二月份二一〇元，三月份二〇〇元，四月份一九〇元，五月份二〇〇元，六月份二二三元，七月份二四〇元，八月份一七〇元，九月份二二〇元，十月份二一〇元，十一月份二〇五元。

錫、鎊之外，今年九月間本港鑛產市場又多了一項，「鈾」鑛的貿易。這種鈾鑛戰後隨着原子彈的發明而聲價十倍，近年來廣西八步一帶迭有發現這種珍貴的鑛產，但產量多寡，則迄未有

精確的統計。這種鑛產之在本港發現，曾經引起各國人士的密切注意，來途當然是走私，而狂熱的顧客則為英國美國和蘇聯，由於競購的關係，鈾鑛在港只要一放盤，立刻便會被人購去，所以後有經常的盤價。最近一批鈾鑛的賣價每担為八萬元，亦可見其珍貴之一般了。

此外，鈹(西藥原料)和鈷(工業用原料)在戰前的本港市場亦會稱紅一時，戰後因國內生產減少之關係，運港異常稀落，今年則更告絕跡。據經營鑛產貿易的商人說，假若有貨，現在鈹的市價每担可值一百八十元，鈷則為一百五十元。

錫鑛貿易在香港

作為軍事用品主要原料的錫砂，在世界風雲緊急之際，固然是被大量搜購的對象，即在戰爭已經結束了三年的今天，亦沒有例外。在香港，錫砂的貿易，也是集中在我國資源委員會駐港辦事處的手裏，但由於英美各國爭以高價收進，走私的活動也非常普遍而大量。

錫之與香港，從來便有着密切的關係。自民國三年間湖南資興縣的璠岡仙發現錫鑛以來，卅多年來華南所產的錫砂，大都以香港為集散地。我國抗戰以後，香港更成為中國錫砂的唯一外輸站。據一九三九年八月(歐戰爆發的前一個月)的統計，經港輸出的錫鑛，共達一六、五二担，當時數值二、四五一、九三五元，而其中輸往德國的，竟佔百分之七十五。

我國產錫地域，集中於華南，主要以贛南各縣為盛產區(贛南各縣產錫量佔全中國產額百分之九十，佔全世界產額百分之六十)，大部份的鑛苗散佈在大庾、南康、崇武、上猶等地，在湖南則為汝城、常寧、臨武、資興等縣，在福建還有辰樂、覆浦、建陽等縣，至廣東的產鑛區，則為惠陽、寶安、東莞、樂昌一帶，而以大庾的兩華山所產為全國之冠，現在中國全部錫區面積約為五七、四六四畝。

歐戰爆發之後，香港錫砂的輸出，在正式數字上大見減少，這是因為戰前運德的錫砂佔大多數，戰事一起，當局禁止運德的結果。當時錫砂的輸出地便以美國為主，但數量却已大事減低，一九三九年九月至十二月四個月裡，本港錫砂輸出，運德者為四二〇担(一九三八年同期為七、八四九担，減廿倍)。運往法國及越南者八四〇担(一九三八年同期中為八、〇五一担，約減九倍)，但運美却增加為五、八二六担(一九三八年并無運美錫砂)。這時例有一件事實是值得注意的，就是作為戰爭敵國的日本，在港搜購錫砂數量的大增，這些都是由走私偷運去的，計自一九三九年九月至十二月間，由港運日錫砂達七、八九八担，數值一、八四五、八六八元(一九三八年同期僅為七二担)。至一九四〇年一二月份則增至八、〇七三担(一九三九年同期僅為二百担)。

戰後初期，內地生產未盡恢復，本港的錫砂市場顯得很沉寂，隨後漸次活躍，至前年年底和

去年年初，鎊砂貿易在港再達高峰，但隨因（一）產區戰事影響，運輸困難，（二）中港緝私加嚴而漸形稀落。十月間本港曾有一批三百餘担的鎊砂放盤，這已算是相當大的數字了。售價方面戰前約為一百五十元，去年每担為四百五十元，今年則因需求關係形成市場的波動，各月份鎊砂（以六十五度力為標準）市價如下：一月份三三〇元，二月份三三〇元，三月份三五〇元，四月份三四〇元，五月份三四四元，六月份三四五元，七月份三三〇元，八月份二八〇元，九月份二六〇元，十月份三〇〇元，十一月份三二〇元。

關於今年本港鎊砂的來途和銷場，我們可在今年上半年的統計中窺其一般：

本港鎊砂輸入統計表（一九四八年上半年）

輸入地	輸入數額	數	值
華南	一八、六四一擔	六、二二〇	七九九元
朝鮮	一、〇〇七擔	三五八	〇八〇元
澳門	一、九〇三擔	五八一	七〇一元
合計	二一、五五一擔	七、一六〇	五八〇元

本港鎊砂輸出統計表（同上）

輸出地 輸出總額 數 值

聯合五國	一、三四四擔	四九七	七一六元
中國	五〇擔	一八	五〇〇元
瑞典	五八八擔	二二二	二六〇元
美國	五、五五〇擔	二、〇七五	五三七元
蘇聯	八、四七二擔	二、七三五	五七九元
法國	六六一擔	二七四	五六〇元
合計	二一、六六五擔	五、八四四	一七〇元

另據統計，去年上半年本港鎊砂入口總額共六、五七三擔，數值七九四、三七八元。出口總額一五、五〇九擔，數值二、六七七、〇七四元。中國為主要輸入國，佔六、五二二担，主要購買的國家為蘇聯，佔一〇、五〇八担，瑞典二、七七一担，法國一、〇一六担。從上述數字看，今年鎊砂出口，比去年同期略為增加。至今年下半年鎊砂出口的情形，經已發表過統計者計為，七月份六七担，八月份八、四七四担，九月份一、一七六担，十月份一、六五〇担。

香港鎊砂的經營和鎊砂的售價，經常起着波動。這種波動固然是基於來貨的多寡和市場的需求。但鎊砂經營和其他貨物不同的是：貨到愈多則經營愈易，市價亦愈多，反之則愈難經營，市價愈低。這是因為鎊砂全靠出口貿易，貨太少洋行不買進，要大批的貨才容易外銷的緣故。鎊砂的經營看來似乎很好吃香，但做起來實在有很多困難，在此時此地談發展鎊砂貿易，還需要具備更多一點和更便利一點的條件才行。

香港年鑑

中卷

鑛業

鎊砂貿易在香港

馳譽國際市場 歷史有華 性特 產南

糖 薑

出品廠

萬隆 時新 南華
中華 聯安 同芳
裕隆 濟隆 裕隆
翠香 大利

總推銷

香港糖薑貿易有限公司

大道中國銀行三樓
電話：二一五一〇

新 新

司	公	貨	百	店	酒	大
品	貨	球	環	峨	巍	樓
目	滿	瑯	琳	潔	雅	幽
平	公	格	價	敞	寬	舍

號三六三道敦彌地麻油：址地
號一壹一九五：話電

(紹介鑑年港香報日僑華由明聲請)

報 日 僑 華

增 設 九 龍 代 理 處 啓 事

啓者：本報爲利便九龍區讀者起見，特增設下列各代理處，歡迎長期訂閱，愛護本報讀者請就近向各代理接洽爲荷！

香港東區

莊士頓道一百三十一號三樓梁華記
電話：二四八一零

油麻地

廟南街一壹三號就記電話五七一三二號
新填地街八四號美蘭電話五九八五一號

旺角

上海街五叁三號人和電話五六九一二號
彌敦道五八一號電話五六一八六號

深水埔

界限街二十一號中星電話五〇〇〇四號

九龍城

太子道四三零號關文記電話五七八一六
彌佬村三十一號羅威記

華僑日報有限公司謹啓



本廠專聘南洋名師及悉心巧製優美骨
 廠營遮選料上乘物質正鋼餘年
 在港各款男女裝二十餘年
 特聘名師及悉心巧製優美骨
 南洋名師及悉心巧製優美骨
 南聘名師及悉心巧製優美骨
 史久名師及悉心巧製優美骨
 各稱久名師及悉心巧製優美骨
 認稱久名師及悉心巧製優美骨
 雙明界悠洋聘遮營廠
 七明界悠洋聘遮營廠
 牌註稱久羣名選各在
 為冊讚信島師料欸港
 記商如用及悉心乘女設
 庶標荷昭歐心巧物裝二
 不平安賜向各製質正十
 致安賜向各製質正十
 悞牌顧蒙埠行優鋼餘
 及請 歷銷美骨年

公源遮廠謹識

地址：香港皇后大道西
 九十五號至二零五號
 電話：三一七七九

Our Factory has been established in Hong Kong for over 20 years. We are dealers especially in pure-steel-rib umbrellas of best quality. Manufactured by our expert and experienced hands, our products are renowned in various ports in Malaya, Europe and America. Please note our registered "Double Seven" brand.

KUNG YUEN UMBRELLA FACTORY.
 NO. 95-105, QUEEN'S RD, WEST,
 HONG KONG
 TELEPHONE NO. 31779.

品出

香島製漆公司



鐵橋牌
快艇牌
汽車牌

各種油漆
優美耐用



辦事處：香港中環民權街五樓四零一室電話：一五七四

(請認明此日華報年鑑介紹)

請 讀

華 僑 晚 報

兩 大 副 刊

晚 趣 夜 總 會

八門	五花	影壇	舞池	歌場	十色	五光	小品	漫畫	小說
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



一、香港漁業重要性

香港由於地理環境的決定，農業生產因山多田小，出產未見豐富；其次資源蘊藏，一般相信亦不多。工業方面普遍亦祇有輕工業。故香港在生產上，佔地位最重要的，厥為原始生產的漁業。這在香港政府歷次發表的官方報告中，完全獲得證明。如所週知：本港出產的魚類（包括鹹魚等），輸出遠及中國、澳門、馬來亞、澳洲及美國各地；每月總值即超過港幣二百五十萬元。漁獲每年平均有卅四萬担。

本港擁有漁民數量，亦佔全港人口的百分比頗大。在一九三八年期間，官方統計：則有七萬七千四百五十一人之多。而根據漁協會調查的數字，至少亦有七萬四千三百人，所有漁民的分佈地區如次：

長洲 一萬五千人
筲箕灣 一萬五千人

赤柱 二千人
荃灣 一千五百人
塔門 二千人
大澳 六千人
澤西 一千人
將軍澳 三百人
香港仔 一萬五千人
汲水門 一千人
青衣 五百人
大埔 六千人
吉澳 三千人
西貢 四千人
靚船灣 一千四百人
布袋澳 五百人

在日軍攻佔本港期間，本港漁業蒙受極慘重之打擊，幾已陷於完全停頓狀態。『中國僑港漁民協進會』曾發表過本港漁民在淪陷期間的一頁血眼，被焚燬之漁船有一千一百二十一艘；被難死亡人口四千四百一十五人，這均係經過遭難的家屬前赴該會報告，經調查屬實；此外有失踪而未報告的，數當不少，祇惜無法統計。至損失之漁船，該會估計運家具在內，每艘平均約值港幣二萬元，以一千一百二十一艘合計，則總值港幣二千二百四十二萬元，數目實在龐大得很。其他幸而未遭損失的漁船，在戰時則均他駛遠處，或且已改從別業爲生了。

經過戰爭期間的損失打擊，本港漁業元氣大傷。故日本投降以後，本港烽火餘生下的漁船，多數已不能出海，漁民在半飢餓狀態下度活，情形至爲悲慘。在一九四五年調查的結果，是時僅得漁民二萬六千二百五十七人，較一九三九年官方公佈之七萬七千四百

五十一人的數目，減少約有三倍。

港政府在此種情形下，認爲漁業馬上應該加以救濟。於是，戰後首先特別撥出十萬元貸給漁民；并以鹽、米、火水及其他日常必需品，廉價配售漁民。同時爲便利專門管理推進漁業事務，特別設一漁政司署；此外並組織漁業合作社，及成立魚市場。這種魚市場制度，爲英國在各殖民地中，從來未見實施過的。在環境日趨安定，及當局種種的努力，本港漁業在戰後轉形活躍，據港府新聞處在今年十一月間發表：目前本港漁民已增加至五萬人。漁船數目亦已由二四二四艘，躍增至大小將近六千艘。現有的漁船種類數目大致可以分爲：大魚網船共一六七九艘，此爲用網取公魚、鱸魚、鰻魚用。釣艇一七二二艘，釣取石斑、紅魚、紅衫魚、馬友、鱸白等。出海大魚船四十一艘，捕捉紅衫、鰻魚、石斑、馬友，及一切海底魚類。拖船，用拖網捕魚，共有七三三艘。扒艇類八十三艘。其他尚有二二九艘帆船，載有船上烘乾器及鹽倉，以備醃製或雪藏魚類售給魚商。此外則有四四九艘帆船，用開捕魚；及一千一百左右小型舢舨之類捕魚艇。特別要指出的：上面還未有包括年來自上海、福建及南韓相繼爭先遊戈港海的新式漁船，此等漁船超過十艘以上；還有如『帶喜』號等本港有史以來并未出現過的機動漁船，亦經已建造成功，開始出海捕魚了。此種機動漁船全船重約一百一十噸，裝有柴油引擎一部，可獲二百五十五匹馬力動力，船內裝有新式冷氣藏魚室一間，可在遠洋捕獲之鮮魚，保存十日之久，最遠可航行至南太平洋中國領海盡處，亦可在港澳間各漁產海灣捕魚；每次出海可以捕魚三百担至五百担之多。

二、遠東漁港計劃的實現

香港當局對於本港漁業發展計劃，認為必須改良捕魚技術及漁船機械化。此在戰前原擬即開始實行，祇宥於環境；戰後亦因受種種阻碍，同時所需經費不少，致遲遲未能完全實現。然而，無可否認的：年來由於實際環境需要，本港漁業業已有長足進步；而當局的發展計劃，亦經有更具體的確定，而且部份已成爲事實。

大致可以指出的：目前港府漁政署對於本港漁業發展具體計劃，是希望在兩年期間內，能够在所有出海漁船上普遍設備無線電機及無線電器；新式漁船及機械的購置，使設備現代化的漁船隊能够建立。此種現代化漁船隊建立目的，并非與本港現有漁船競爭，而係駛往本港南方海面直至東京灣處作深海漁獵，捕捉大魚。此等漁船特別裝置入罐及烟薰部門，使本港不能盡爲銷售剩餘的漁獲，可能製入罐頭，運銷外地。此等現代化漁船建立，每年漁獲將可增加百分之七十九。網罟工業亦儘可能發展組織，使漁民在漁閒時間能够有一適宜的副業。

到現在爲止，漁船安置收音機聽取氣象報告，減少遭遇颶風意外損失，經已積極進行。現代化漁船隊雖未完全建立，然本港目前確已有不少新式設備的漁船。就是本地漁民的機動漁船，經已超過十艘。其中獲得船政署牌照的經有：第一、二號黎其廣，第三號中南公司，第四號炳發，第五號利記，第七、八號中漁公司，第九號鄭新利等。……網罟製造當局經已在大澳及香港仔等地設廠出產，其出品樣本會送往美商洋行，獲得美商注意頗大，因本港漁民所織漁網殊屬優良，價格成本遠較美國所織者低廉。

促使本港漁業年來有着更大進步的因素，是各地新式漁船的紛紛先後來港，首先屬於上海深川漁業公司的日本式機動漁船「中漁一號」，「中漁二號」在六月間駛抵港後；在八月間山東青島的黃海漁業公司所屬兩艘新式漁船「萬里」及「金生利」亦先後來港；到十月間，福建漁業公司所屬福建漁船大批聯袂到港，數字達二十二艘，漁民有六百多名，這些漁船雖仍屬於廈門舊式漁船，但該公司本港辦事處經理阮陽春氏表示：正積極進行使全部漁船達成機械化，而且新式機動漁船已攷慮在臺灣方面訂製，將陸續駛來本港；至十二月初旬，本港大澳漁商與韓國商人聯合組織的漁業互助社所屬漁船兩艘，亦自南韓釜山駛抵港，此兩艘南韓漁船裝備與性能大致與中漁一、二號相同，爲拖網式的機動漁船；該互助社計劃係在南韓搜集日本式機動漁船十艘來港，故短期內將載有南韓漁船抵港。另據有關方面消息：在一九四九年新歲以後，各地新式漁船將陸續駛來港，并以本港爲根據地，準備在我國南海一帶捕捉魚類。現知即將來港之外地新式漁船計有：一、上海公益漁業公司新式鐵壳機器漁船兩艘在一月間可抵港；二、海洋漁業公司在高雄機器廠訂造的不壳機器漁船兩艘已下水，一九四九年初可由該地來港；三、廈門集美漁業公司將有若干艘漁船派來本港，該公司經已派有專人來港視察情形。由於各地新式漁船之大批先後來港，在漁獲方面無疑將較前大有增加；然尤應特別使人注意的，是這些新式漁船到港，不論在設備及新式捕魚技術上，使本港漁民得到珍貴的借鏡榜樣，從而使本港漁業大大的向前跨進一步！目前本港不少頭腦古舊的漁民，他（她）們都一致計劃怎樣將舊式漁船換上一條機器漁船，使捕捉漁類能够全部都用機器？這些顯然就是本

港漁業進步例子的最好說明。

另一方面，說明本港漁業發展的根據，是大規模漁業公司的先後設立。迄至目前爲止，經已向本港漁政署註冊的漁業公司，至少經已有三家之多。其中著名的就是前面說過的互助漁業社以及南方漁業公司。此等漁業公司大都擁有極雄厚的資金，有新式設備漁船及極有捕魚經驗技術的漁民。該漁業互助社的組織，是大澳達安鹽場錢必達氏及朝鮮商人金仁炯等合作經營。預算羅致十艘之南韓捕魚船，每艘將均在八十噸以上，機車有一百五十四馬力，每小時航行速度約達十海哩。此等漁船均配以朝鮮的優良捕魚技術人員，並擁有最新式的捕魚設備。全部漁船除經抵港兩艘外，其餘最遲在一九四九年三月間即可全部到港。互助漁業社希望能在港當局支持下，將來發展到能够有十組出海捕魚的漁船，在目前則暫時以五組計劃出海。至南方漁業公司則擁有兩艘有名的英國機動漁船，該兩艘英國漁船原係於戰時在英國被政府徵集以備軍用，戰後來港租任清除本港浮雷任務，其後在本港公開拍賣，爲南方漁業公司所購得。該兩艘英國漁船目前仍用其原日名字，其一爲「SOUTHERN GLORY」另一爲「SOUTHERN CAPTAIN」未予中國名字。兩船大小與式樣完全相同，漆以黑色船壳，藍色船身，黃色桅，頗爲美觀。船重有一〇七噸，船長七十餘呎，具有一六〇匹馬力的油漬發動機，時速爲九海哩。較諸「中漁一號」體積較大，速率亦超過。兩船的救生與消防設備，亦頗爲充分，滅火筒及防火用砂等均有大量貯備。其捕魚方法與本地漁拖及「中漁一號」大致相同，即使用兩船拖牽巨網以捕捉魚類。

香港本來就具備着漁港的優越條件，它四面環海

，海地深低，魚類聚居，在華南附近以及南洋一帶，都沒有產魚區能夠與之相互媲美。年來由於各地新式漁船的先後紛紛來港，引用新式捕魚技術，而大規模的漁業公司也相繼的設立，此對本港魚業改革進步，均有莫大的貢獻。再加以當局有計劃的扶掖與發展，一般認為：香港事實上已成為遠東方面的重要漁區，祇要各方能够繼續努力，百尺竿頭能再進一步，使本港漁工業臻致現代化，則香港無疑將成爲世界上最大而最先進的漁業口岸之一。

三、發展前途的暗影

年來本港漁業雖然有着長足進步的一面，這是可喜的；然而，無可否認的，本港漁業目前仍存在着頗爲嚴重的危機。這種危機正深深地籠罩着香港仔，筲箕灣、長洲、大澳……等各大小漁區，如果不能好好的及時加以拯救，則本港漁業發展前途固然大受障礙，抑且可能招致全面瀕於破產的境地。

目前本港漁業危機主要是表現在：

一、外地漁獲物的侵入本港市場，特別是日本及朝鮮方面海產的大量運入本港，使本港舊式漁業市場被侵奪的問題日趨嚴重。據有關方面指出：日本海產在港確是佔有壓倒優勢的，例如蝦米本港採獲的售價每斤約需四元五角左右，但日本蝦米則僅約售一元六角，價格相差兩倍有多。魷魚價錢則相距更爲利害，本地魷魚售價每斤要六元多，而日本魷魚則約爲一元四角左右，其威脅之大，於此可以想見。此外大批的白倉、紅衫、石斑不斷由外地漁船運抵港，此等漁類據稱是來自南海產物，然據熟悉香港近海漁民意見，俱信此等漁類恐非南海產物，而係轉買自日本或台灣

漁場。除此之外，日本魚類走私來港出售亦極有跡象可尋，因爲日本漁船很可能冒認是台灣漁船，本來台灣漁船和日本漁船就是一模一樣，捕魚方法亦一致相同。而且很可能是日本漁船在中國海捕了魚，運到本港來拍賣；

二、漁獲大量增加，銷途却日形閉塞，致魚價過份低跌。由於各地漁船的紛紛來港，魚獲物確較前有顯著增加；根據漁政署方面宣佈：到十二月間止，香港漁獲每日供應各市場者達一千九百担之平均數。按在十一月份共獲魚僅有五萬六千八百六十六担；而十月份則祇有四萬五千担而已。於此，足可見本港漁獲正在與時俱增。成問題者却在漁獲不斷大量增加，銷途却日形閉塞。如所週知：香港漁獲物平時銷場，除供應本港居民食用，及有少量運往南洋等地外，百分之七十係以鹽醃作爲鹹魚運銷國內。惟國內年來不安，關稅又重，魚產遂堆積本港，內運大減。魚價因此較去年同期普通低跌在百分之四十以上。到十一月底止，港府公佈：本港平均每斤批發魚鮮價格如下（單位港幣元）：

魚名	鮮魚	鹹魚
黃花	〇、六七	〇、六九
或魚	〇、五四	〇、三八
紅衫	〇、七一	〇、六〇
石斑	一、三〇	一、二八
紅魚	〇、八二	一、一二
馬頭	〇、七八	〇、九〇
板腳	〇、六七	〇、五一
九棍	〇、六四	〇、六三
門鱈	〇、九〇	一、二五
白鱈	一、三五	二、一三

蝦 一、六〇
牙帶 〇、七三
龍利 〇、六八
珍魚 〇、六四
〇、六一

三、政府漁貨減少，漁區高利貸驚人。在魚價不斷低跌，漁民收入大減，生活日益困難，而在戰後曾使本港漁民蒙受極大恩惠的漁貨，政府却已實行緊縮。僅有之配給物品，與市價所差無幾，漁民已無實際好處，一般漁民均有不勝支持之感。因此，高利貸的黑手，遂乘機向漁區伸進，各灣頭漁貨一般皆在月息百分之十二或十五以上，甚至有高達百分之廿，亦極爲普遍。當漁民在借貸無路時，他們迫不得已就將漁船去押款；更恐怖的有些連自己親生骨肉的兒女，也含淚賣給人家，這悲慘故事就在長洲漁民子弟學校裡也發生過，不幸者就是校裡一個平常極爲用功的女孩子。在其他的漁區裡，何嘗又沒有這類悲劇發生？

四、當前努力要圖

本港漁業當前存在危機既有如上述，要其獲得合理解救，從而使本港漁業獲得這大發展的前途，當然是一個極爲艱巨的問題，這問題的獲得解決，絕不是輕而易舉的；但並不是說：香港漁業當前的困難是無法克服的，祇要對香港漁業稍有點研究的人，大家都認爲香港漁業的前途是無限的，問題倒是怎麼樣正確的去認識困難，解決困難。

對於當前本港漁業困難的解決，綜合各方面提出意見，大致認爲應該儘可能做到：

一、不論從濟急或者在將來發展方面打算，本港

漁業急需一大筆資金。特別是要本港漁業現代化，那就更非錢不行。目前本港很多漁民，他們因為受到外地來港新式機動漁船的刺激，莫不想將自己舊式漁船，換上一條機動漁船。可是，一想到資金問題，他們就深感無法解決了。現在香港式的漁船要安置機器，較大一點的，假如要在港新製，起碼需要十萬元港幣一艘，在日本買一隻機動漁船，也要六萬左右的數目。這些漁民們今天從那裏可以籌集得起來呢？雖然有些人想到，把一個摩打加上舊漁船去，代替了現在用帆駛船，這在船速或許較原來稍快，然對於漁獲增加，依舊無補實際。因此，要本港漁業現代化，必須漁民們有新式機動漁船來替代，這是需要一大筆本錢。此外還需要另一筆本錢，興築一個大規模的冷藏庫，貯藏鮮魚，隨時調節供應需要。目前本港因為缺乏完善的冰倉，致使魚價起落無常，這在漁民本身也是一項極嚴重的損失。歸根到底，一切問題離不開資金，這不能不賴社會各方面大量的投資，當此各地游資大量湧到香港苦無正當出路之際，漁民們正向這些富豪們伸出求援的手；

二、擴展漁獲銷場，必須建立一個完善的輸出組織。據老於本港漁業經驗的人士指出：香港出的漁類很多，作為本港漁獲重要銷場的中國內地，目前雖已陷於半停頓，然香港以南的許多地方，却深感魚類缺乏，香港漁獲可以設法運到以南各地方的國家去。要達成這個任務，就有建立一個完善輸出組織的必要。因此，香港的漁獲不怕多，需要的是有計劃的輸出；各地新式漁船的大批到港，舊式漁船也不必懼怕，有競爭才能有進步，大家彼此合作，把香港漁業發展開去；

三、漁政機構必須改善。特別是魚市場，為漁民

詬病的方面很多。年來漁民一再向當局提出呼籲的，都是請求合理的改善現有的機構。在一九四八年期內，中西環魚市場發生罷市，前後亦有三次之多，此種風波迭起，亦不難窺見其原因的複雜。漁民們對於漁政機構不合理的方面指出甚多，比較顯著的是人事管理問題，漁民們指出：每斤售價八、九毫的鮮魚，漁民在市場拍賣時，每斤祇售一毫八仙。漁民曾將鮮魚六百八十六市斤到場拍賣，結果，祇得回五百九十二斤。另一方面，漁市場繁複的拍賣手續，設備簡陋，人手不足，漁民將漁獲送到市場後，常有處理不完，使魚產在市場上腐爛者不少；就是不腐爛的，因為隔時過久，亦極難望以好價賣出。所以定價六、七毫一斤的漁獲，甚至有低賣到七、八仙一斤都很平常，故漁民在不合理的機構下，損失非常嚴重。本來當局設立漁政機構的目的，原係在於有助漁民，求漁業之發展，不合理的方面，經已改善了固然是漁民之福，還未改善的應該體諒本港漁民目前的困境，立加改正，這對於香港漁業發展的前途，關係是很大的。

香港漁業前途是無限的！目前儘管不少濃重的暗影籠罩着這個遠東有名的漁區，然而，祇要各方能够有勇氣面對現實，解決困難，香港漁業將必走上光明寬闊的大路。

※ ※ ※

資源委員會

外國貿易事務所

香港必打街六十號三樓

電話 三二一六
九〇五〇
號 〇二一號掛報電

農林

香港是英國在遠東的一個重要商業都市，是一個世界商品吐納的自由港，它和中國大陸毗連，亦是馬來亞南洋各屬與菲島等地的一個聯結點，世界各國的商品，原料大部份都經由香港轉運到中國內地市場銷售，中國的土產亦多經香港推銷到外洋，所以，香港的經濟基礎主要是建築在商業貿易之上的，而工業經濟固然也是其中重要的一環。由於這一種經濟地理條件的決定，而且香港！加上九龍，新界的面積並不廣闊，寸金尺土，所以當談到本港的農業生產，一方面不可能設想到它的大規模的發展，另一方面，它在本港的經濟地位也就微不足道。

但儘管如此，香港政府當局年來却積極從事發展新界的農業生產，却是一個事實。這並不是意味着政府當局企圖藉此來完全達到解決本港的糧食問題，因為這明知是無法辦到的事。今天在新界已開墾的農田只有七八萬英畝左右，尚未開墾的則達十五六萬英畝以上，縱使以全部土地作為種植禾稻之用，穀米產量

亦遠不敷供應甚鉅。據目下統計，現新界元朗各地每年產米量不過十五萬担左右，而港九人口，最近估計幾達二百萬的數目了，每天白米的消耗，最少一百五十萬斤以上，新界糧產實不足供全港十天之食用，故本港糧食供應，歷來主要是靠暹羅，其次是中國內地和越南。中國內地米糧輸入本港則幾乎全部是靠邊境走私來的。

那麼，顯然發展新界九龍的農業生產，最主要的目標不在於米糧的增產，而是謀求蔬菜供應問題的解決，以本港現有二百萬人口計算，每人每天平均消耗蔬菜半斤，則全港每日需要量一千担左右，記得復員之初，新界九龍每日蔬菜產量不足一百五十担，據那時官方發表的意見謂，這僅足全港需要量四分之一，經經過了三年來的努力，現在蔬菜產量已增至八百担了，但每天尚不足二百担，這就全賴廣九沿路及港澳四鄉各地的輸入而告解決。遠在一九三七年，本港蔬菜輸入每年共值二百四十八萬五千元，十二年後物價高漲和人口激增的今天，每年蔬菜輸入總值起碼大過數目的一二十倍以上，這是一個頗驚人的數字。在政府當局的計劃中，這一個蔬菜輸入數字是必須要抹去的，也就是說，必須改良和發展蔬菜的質和量。這幾年來，當局對新界農業的銳意經營和策劃，大概主要就是這個原因，因為這不是辦不到的事。

其他如豬、雞、鴨等家禽及鵝鴨蛋的生產及供應，也是很重要的問題，在下面將會詳細地談到，這裏暫不多說。至於本港的林業概況，在本文也將談及，現在把一年來香港的農林業的情形分別概述如下：

一、農業概況

香港政府當局為了發展新界九龍的農業生產，曾

於一九四七年三月間成立了一個拓展專責辦理。同時并在新界的錦田創辦了一個農業試驗場，這一試驗場佔有面積共二百七十七英畝，它就是昔日原有的錦田飛機場，場內有三分之一土地因建築飛機時泥土被壓實了，且缺乏經常的水源供應，故這一部份土地目前尚未能利用作為種植之用。當局創辦這一農業試驗場，是抱着很大的期望的，不特在這裡研究怎樣改良關於米、菜蔬、鵝、鴨、魚等飼養及種植的方法，而且想把它作為指導農民怎樣採用最新方法來作業的；同時，他們更希望將來在這農場內設立訓練班來教導農民。

在去年的八九月間，農業試驗場已經開始試種禾稻及菜蔬，前者是採購西太平洋的 HIGHT 種，這種禾稻的收穫量，比較過去新界農民所種植的稻種收穫量多二分之一倍，米粒的體積較普通米大三分之一倍。今——一九四八年春間，第一期試驗的收成甚豐，該場決定再試種一次，若成績仍屬良好時，即以該項農種分配給新界農民種植，務使糧產迅速獲得增進。

當局在新界所劃定的九龍、沙田、大埔、粉嶺、上水、荃灣、元朗、青山、新田、錦田等十大農區中，元朗區是稻米生產最主要的一區。但因全新界的農田，均缺乏水源，如果過着天公不做美，老不下雨，沒有水用就無法耕種了，像今年春天，就因為天旱不雨，田土乾裂，播種大成問題。所幸到四五月間，下了幾天大雨，播種播秧的問題才獲解決，早造的收成才不致發生太大的影響，但一般農民已飽經焦急之苦了。今年尾造則因雨露均勻，每畝收成平均在兩三担以上，這是一個可喜的現象。

全新界種植禾稻的田土不過三萬多英畝，全年穀米的產量約在十五萬担左右，這在本港的米糧供應量

來說，實在是一個微不足道的數量。故最近政府當局積極鼓勵開墾新農地，以最廉的地租價格租給農民（每畝僅收谷六斤）。

至於肥料供應問題，在最近已開始不再感到那麼嚴重了，新界農田所用的肥料，是由政府規定公價（每担一元五角）配給的，過去由於肥料的缺乏，定價畧嫌過高，而且配給的數量也很不敷應用，但近來已逐漸降低售價和增加配給數量了。

新界農田所用的肥料除少數採用植物肥料外，主要是靠糞肥，這些糞肥是每天由城市用大木船裝到各區的化糞池的糞湖，（這種化糞池目下在新界各地已建有十個）放在池中經過二十四天，然後拿來售給農民，現在每天可配售三十噸。當然還是不很够用的，故當局已籌劃建設更多的糞池，目的是要達到每天可以供給一百二十噸為止，到那時出售的價錢，是剛剛可以支付開銷就算。

一、農業副產品概況

現在再來談談蔬菜的生產，全新界九龍的菜地，約和禾田的面積差不了許多。種植的菜蔬種類很多，有生菜、白菜、芥蘭、菠菜、捲心菜、番茄……以及各類的外國種蔬菜如洋葱頭等，產量相當豐富，新界九龍每天約可生產共八百担，解決了全港九居民的需要量五分之一。錦田的農業試驗場最近正加意培植各類蔬菜，每類蔬菜都有十餘種，他們要在許多種類中，選擇出幾種最合于當地的土壤和氣候，加以適調的肥料，使它們發育正常，收穫豐富，然後就可以向菜農提倡和分派種籽給他們栽種；一方面為了全部解決本港蔬菜的供應，也是為了菜農本身的利益。至於種植西洋菜，則因菜地時有積水，毒蚊滋生極易，故

當局早已明令禁止了。

自一九四六年九月十五日起，政府下令正式統制九龍及新界蔬菜，在油蔴地舊東方烟廠設立競賣場，一切蔬菜均須交到競賣場拍賣，市場抽取佣金八厘。因為統制機構起初未臻健全，又因推行上未盡理想，曾為一般菜農所不滿，叠次請求當局撤消統制，但均未獲允准，年來因統制機構人事幾經調整，一切設施已稍上軌道，在本年內已未見再有請求撤消蔬菜統制的事發生了。

在這裏想談談普通蔬菜的生產成本這個問題。根據九龍荃灣農民代表丘大壽等所發表的統計數字，有如下述：每個菜農之勞力僅能支配一畝耕地，每畝耕地所產之蔬菜，平均每次為十担（但視乎天時地利而定），每次產菜之過程，需時二月之久。每担蔬菜之生產，所用肥糞需三百斤，每担肥糞價格一元五毫，每畝耕地之租值以一年計一百二十元。因此每次生產蔬菜的消費成本是：每個農民每月工資費共需一百元，每次合二月計二百元。每担公肥價為一元五毫，一畝耕地蔬菜之產量，每次為十担，所用之公肥為三十担，合共四十五元，每畝耕地租值以一年計一百二十元，每次二十元，綜合以上之合理消費，每次產菜以二月計，為需費二百六十五元，蔬菜之產量為十担，平均每担所負之支銷為二十六元五毫。而市場平均拍賣之菜價為十四元左右，因此農民虧累不堪。

一九四八年以來，政府所管理的九龍菜蔬批發市場，每月經售的菜蔬，包括白菜、番茄、薯仔、生菜等在內，平均約達一千七百噸左右。據統計去年上半年各類菜蔬平均每月售出共達一七二三、七噸，七月份共六百十七噸，八月份六百三十九噸，九月份五百八十七噸，十月份及十一月份突告激增，十月份達一

千零五十三噸，十一月份增至二千三百二十噸，合計今年由一月至十一月份，經由九龍菜蔬市場出售的菜蔬共達一萬五千六百四十噸。就上半年每月之平均售出噸數，比對一九四七年各月之平均售出噸數，約增加百分之四十強（一九四七年每月平均售出噸數為一二一四、九噸）。茲將各類菜蔬經由九龍菜場售出之噸數統計列下：（單位噸）

類別	一九四七年 每月出售 均數	一九四八年 上半年每月 出售平均數	一九四八年一 至十一月每月 出售平均數
天津菜	八九、四	一六九、五	五四、六
蘿蔔	一九五、〇	一四九、八	六五三、七
番茄	一六〇、五	二七〇、二	二九、六
菜心	一九八、六	二二九、九	一一九、九
捲心菜	六七、三	九四、三	九六、八
白菜	二一〇、五	一〇六、一	一四五四、二
芥菜	五三、一	八二、八	二一六、五
生菜	四七、四	一〇〇、一	二二、五
薯仔	八、九	三四、七	二九一、〇
番莖	一九〇、三	九三、七	二六三、〇
波菜	一二六、三	二二二、三	八七四、〇
西洋菜	六六、二	一五〇、三	一六一、五

如上表所示，香港每月消費菜蔬數量雖屬驚人，但以二百萬人口所需菜蔬量，估計每月即達五千噸以上之鉅，加以本港菜蔬輸出頗多，尤以星洲、菲律賓、越南等地為最，由此可見，本港每月所需菜蔬消費量及輸出量遠較上述統計數字超出十倍以上，即每月菜蔬出售數量至少達一萬五千噸以上。但本港當地所產菜蔬數量每月平均祇得一千五百噸至二千噸，相去數量極鉅。因此，本港菜蔬主要係靠港粵隣省地區供

應，如寶安、中山、東莞、廣州等地均有大量菜蔬輸港，但由於本港所產菜蔬成本遠較內地者為高昂，故在內地菜蔬大量供應之下，市場售價往往使本港菜農虧折，生產日感困難，前途殊為可悲。主要因素有下列數端：（一）港九地狹人稠，僅有新界一帶勉稱為墾殖區，現僅有耕地七、八萬英畝，其中作菜田使用者祇有五千英畝左右，因此，菜地貧乏，難以進行大規模的種植方式，致生產成本殊昂。而內地所產菜蔬，多為農村副產品，農民利用稻田之空餘，種植菜蔬，故其生產成本遠較本港為低。（二）新界一帶耕地租額極昂，每畝每年租金為一百廿元以上，至少較內地的地租高於一倍以上。（三）本港生活費用高昂，菜農每人至多種植菜地一畝，而每月生活費用至少達一百元左右。而內地農民因以菜蔬為副產品，故生活不以為依據。如上所述，本港絕非宜於發展農場菜園，本身條件均未具備。

由於本港所產菜蔬成本的高昂，其售出市價往往低於成本限度，這是本港菜農最大的困難，也是阻礙本港農業經濟發展的基本癥結。茲將一九四八年與一九四七年的九龍菜場菜蔬批發價格比較列表：（每斤為單位）

類別	一九四七年每月平均售價	一九四八年上半年每月平均售價	一九四八年七月至十一月平均售價
天津菜	〇、二八	〇、二〇	〇、二九
蘿蔔	〇、一五	〇、一〇	〇、一三
番茄	〇、三五	〇、一九	〇、三一
菜心	〇、三八	〇、二五	〇、二二
椰菜	〇、四五	〇、一八	〇、三五
白菜	〇、二九	〇、一九	〇、一五

香港年鑑

中卷

農林

土地關係調查

林業

月份	輸入	輸出
一月	五、二六一、九八二	六、四八一、五三五
二月	三、四一五、〇六〇	五、六五六、六〇七
三月	四、六三一、八七三	四、九六二、〇七九
四月	五、〇四八、二〇四	六、三一八、三八九
五月	三、二八四、四四九	六、二八二、〇八五
六月	三、三五七、六九三	四、九六六、七九五
七月	二、九五五、四八九	三、八三五、四四八
八月	二、八四五、三五八	四、三二一、二四六
九月	五、二二六、九二五	六、二八四、九〇一
十月	五、九八五、二九五	七、八五七、九六五
十一月	六、二五九、三九七	五、三七二、〇〇三
總計	四八、二六七、七二五	六二、三七〇、〇五三

（單位元）

三、土地關係調查

新界現有的可耕農地，除一部份為政府所有外，其餘的均為私人所有，一般佃農向地主租賃耕地，要付出整個收成一半的租稅，這實在是一種鉅大而合理的負擔。這還不說，在今年的三月間，新界屏山農場竟發現了地主迫遷佃農發生糾紛的事件，這是年來所少見的現象。

新界一般農民的生活殊為艱苦，已如上述。但還

四、林業

不止此，高利貸的沉重剝削更加重了當地農民的苦難，一般農戶每季所收穫之農產品，半數須交與地主作為租值，并且為求維持下季生活，又須事前借債。每次借谷一担，六個月為期，須還担半，因債主之利息比率，為百分之五十。貧苦的農戶在這種剝削下，真正連喘息一下都不可能了。過去農民銀行曾有貸款給該地農民之擬議，但迄今尚未見成爲事實。

最後在這裡稍爲一提的就是在新界的新式農場，到今年底為止，約計已興辦者數達七十餘家。除李福林經營之康樂園及何東爵士經營之何東園規模宏大外，最近興辦的其中幾家農場，規模亦頗宏大，有投資達十餘萬元者，此項農場之出產，以生菓瓜菜爲主。

新界山嶺重疊，大都草深林密，可惜自陷敵數年後，所有樹木，都被砍伐殆盡，以致牛山濯濯，荒蕪累累，幾乎觸目皆是，十分可惜，栽種林木，不特可以供作柴薪木材之用，而且可以美化地方和間接防旱，是有多方面之利益的。但自復員後兩年期間，依然未見農林當局對植林運動，有什麼積極的措施，直至今年二月間，港府才決定將原隸園林署管理的園政及林政分開，另設林務局管理，即將原日園林署轄下之林政，劃歸新設之機構管理，以資專責，林務局設立林政官及護林官各一名，策劃推進本港植林工作，也許由於該機構成立不久，未見有若何工作成績表現。其實，最理想的莫如將荒蕪闢作果園。十年之後，保可坐守其利，而植林之目的，亦可達到。大埔李福林之康樂園，與及上水之何東園，開發成功便是一個好例子。

林務局成立以來，已積極展開林務工作，其行政

範圍是管理現有林業及散佈在九龍、新界各地的林區，此種保護及墾植工作至為繁重。香港於日軍佔領期間，所有林木均遭普遍的斬伐與摧毀，各地林業已極荒蕪，迨戰後，因本港仍發生柴薪恐慌，各地鄉民濫于偷伐，舊制未復再逢新災，此種嚴重的伐林現象，已引起當局極度的重視，林務局即組織護林隊，分派到香港、九龍、新界各區工作，並設站管理，除嚴防偷伐林木外，且積極發展植林工作，經過兩年來之工作，已收顯著效果，不僅已逐步防止了偷伐林木，而且更發展了林業。在各地護林隊積極工作中，在過去二年來，已緝獲偷伐林木者達千餘人，並分別加以懲處，以儆效尤，護林隊已在粉嶺、大埔、九龍一帶，執行嚴密的護林工作，以巡緝偷伐林木，而加強保障林木。故在去年間，此種偷伐林木現象，已漸見斂跡，但仍間有鄉民偷伐附近樹木以作柴薪，當局防範工作較為困難，此種現象尚未能完全杜絕。

林務局所管轄的地區，為香港、九龍、新界一帶，但實際上林木所佔的面積，約為三百九十九平方里，而未包括散佈鄉村之林木。近年來，各地林木中已稀有高齡大樹，多為新長幼樹，但在當局積極保護及經營下，前途可有極大發展。

林務局在一九四八年，擬訂訂之發展林木計劃，已有良好的收穫，查該計劃包括下列各方面：

(一) 九龍荔枝角西面山邊起，延展至啓德機場東面，在此漫長地區中，因戰前林木多經斬伐淨盡，經于去年起實施墾植林木工作，但由于土壤瘦瘠，沙石滿佈，水質枯竭，故對植林工作發生極大困難，但當局已積極進行，并克服了各種地理上缺點。

(二) 城門水塘地區，在一九四〇至四一年中，所建立之林木，經在淪陷期中，備受斬伐摧殘，戰後已告荒蕪，當局擬在該區積極恢復植林，以利水塘水利。

(三) 大埔凹林場，過去為繁盛之松林區，但經淪陷期間的伐除，經已蕩然無存，當局已計劃進行墾植林木工作，并已試植桐樹。

(四) 粉嶺林場，在哥爾夫球場一帶之松林，亦在戰時遭受斬伐，僅餘一些大葉樹，現該區已進行植

植大葉樹計劃。

(五) 九龍一帶馬路之樹木，于戰時亦多經斬伐，在去年中，當局已逐漸進行恢復植樹，在大埔道、彌敦道及青山道各地經已完成計劃。至香港區之馬路樹木，亦已恢復植樹，如半山區一帶已滿佈翠綠的新樹。

當局除護林工作外，并重視植林工作，近年間，當局已發展植樹林的新事業，早在一九四六年間，林務局局長探與夫與華籍高級職員，遠道跋涉至粵北連縣一帶，採購優良桐種返港，經在新界沙田設立一桐木種植試驗場，該場備有溫室，以辦理培植桐種工作，經一年來之努力，所獲成績頗感圓滿，該場擁有經驗豐富之植樹專家，故對發展桐林的新林業，已獲順利進展，該場已在沙田之植樹區，種下三千顆桐樹，嗣後仍續有增植，估計將來的發展，當有極圓滿的收穫。亦為本港林業史上寫下新頁。

五、結語

本港新界九龍的農牧事業生產，年來在政府當局積極提倡和努力推動下，已表現出了很大的成績，和有很迅速的發展，在農業生產的質與量方面言，無可諱言都是有很大的進步與成就的。

從本文以上的簡畧敘述中，可以窺見政府當局對發展農業生產的政策和措施了，尤其在最近的一年來，鼓勵和協助農民開闢荒地，加建糞池，配給肥料，飼料，辦理農業試驗場，灌輸農民以一般科學的農業知識，改良稻種，免費配給種籽……，這都是發展本港農業生產的有效措施。

在農業方面，亦經組有機構，定名為新界農業會，會址在水上，目的為協助當局發展新界農業，改良種植，該會并於今年底聘請了一位農科專家黎洪章氏負責指導一般農民種植方法，為使該項工作能得以順利推行，現計劃將借用與孤兒院之孤兒實習耕作之田土，於明年一、一九四九年秋收回，以便從新招收由十三歲以上之農民學習種植新法，由會免費供應外國種子，作為實習之用。並擬蓋搭棚廠，將垃圾堆化作肥料。該會在一年來，協助當局推進農業生產，實不遺餘

力，同時在九龍方面的農民，亦組有九龍農業會，目的在研究改進蔬菜之種植。相信不久將來，亦有卓著的成效的。

在本文的開頭就說過，香港不是一個主要的農業生產區域，而是一個商港，所以，有了上述那樣的成績，實在是一件值得誇讚的事。但為了今後更大的和順利的發展，在本文的結語裡，把有關於農牧業生產的幾點意見寫下，以供當局及研究新界農業的專家們參考。

第一、發展農村教育：新界的教育本來是相當普及的，但假如能於普通功課外增聘農業專材，講授初步 作常識，如土壤學，栽培方法，種植常識等。以謀技術上改進，是有裨益於農村子弟不鮮的，備大的新界現只有一所農業專門學校，造就人材實嫌有限，希望當局能多設幾間同樣的學校，以作育專材，為農民服務。

第二、整頓交通：新界公路，四通八達，向稱便利。但有些稍為偏僻農村，依然沒有可以行走汽車的公路，甚為不便，先說元朗往八鄉吧，車到錦田，便為終站。再遠些便要徒步往返，對於農產品輸出，只靠挑背負，非常吃力。

第三、水的利用：水與土的關係，是不能一刻分離的，尤其是新界農田，只靠天雨，一遇天旱，就無法開耕的，因為昔日饒有灌溉之利的河流，因日久失修，淤塞不通，土地既得不到河水的灌溉，怎能耕種。故添深河床，備儲河水，更是刻不容緩之舉。

第四、加強農業技術之研究，使農民皆有鑑別土壤，選擇種籽，除蟲等之知識。

第五、衛生運動：新界農村稠密，房舍毗連，屋前戶後，充滿了污水，蚊蠅叢生，一有傳染病，則不易防止，故平日必須派員深入農村，從事衛生宣傳工作，使人人有防病常識。

第六、開設獸醫院，雞、鴨、鵝、牛、豬、狗，為農戶常養家畜，遇有瘟疫或其他疾病發生時，任其蔓延，自生自滅，無法遏止，損失甚大，尤其是耕牛，農民倚為左右手，一旦失去，就無異打破了飯碗，故為保障牲畜安全起見，開設獸醫院，亦屬必要。



畜牧

本港新界的畜牧事業，一向注重豕豬，因為豬肉乃本港華僑的主要食糧，其次如牛、羊、鷄、鴨等豕養亦多，但自日敵陷港期間，新界畜牧事業頓告衰落，到光復後調查，新界所育豬之數量僅得戰前五分之一，而牛羊則僅得五分之四，雞鴨的數量只為戰前的二分之一弱。但復員迄今，已達三載，本港新界的牲畜事業已回復到戰前的水準了。

一、畜牧業的狀況

復員後政府當局即在粉嶺設置豕豬站，從事改良豬種，設法使其加速繁殖，增加產量。當時的農林局常派員赴各鄉村督導及指示農民對於科學養豬方法，并對於養豬衛生方面更為注重；因此豬的產量大增，復員時全港僅得生豬八千頭，到第二年——一九四六年底，已增至一萬六千頭了，一年間恰恰增加一倍，據非正式的統計，今年——一九四八年底，全九龍新

界豕豬數量已達七萬頭，而當局的計劃是要達到十萬頭。這個數目在明年底預料是定可達到的。

錦田試驗農場內也辦了一所養豬所，該所的主要目的是利用純種豬公，以為推進改良本港肉豬的體量和品質。猶記得光復之初，新界地區全部僅得豬公九隻，現在光是該所農場就有豬公四隻，豬母一隻；其初有豬公六隻的，但是其中有兩隻是白色的，後來因為當地居民迷信，誤認白豬為不祥，于是將這兩頭白豬售去。餘下來的四頭豬公，每個月內，大概要和三四十頭豬母接種的，養豬的人祇要繳費五元一次，作為運費便行了。

新界九龍的每戶農家，大多數是豕養一兩頭豬作為副業的，但專以養豬為唯一業務的也着實不少。豕養十頭八頭的豬欄在新界的每一條鄉村中都有多所，從這裡就可以看到養豬事業的普遍和發達了。這原因不外是：農家多有米糠菜葉之類的餵豬飼料，不必向外買入，另一方面則由於本港華僑嗜食豬肉，所以銷路好而獲利較厚，而且豕養一兩隻豬也不必付出太大的人力。

全港共有牛羊約一萬頭，大部分都是由中國輸入的。牛除了少數用以耕作外，主要是供作肉食和乳用的；九龍新界有數十家牧牛場，大都是供擠乳用的，因為鮮牛乳業在香港是一種賺錢的商業，所以一年來牧牛場的開設就多起來。不過在過去新界曾發生過牛瘟，這是對牧牛業的一種很大的威脅，可幸今年未有發生。牧羊業因水草和銷路的關係，故并不發達。

二、乳牛業的概况

在本港畜牧業中，乳牛業也佔着頗要地位，戰後

以來，由于牛乳的輸入不足，致造成本港乳牛業特別但本港生產的鮮奶，仍為必需的食用品，未受外來罐頭牛乳的影響。據估計目前本港鮮奶的生產量，每日最高不會超過八千英磅，此外就依靠輸入外地的罐頭牛奶，平均每月約需一萬箱的煉乳，一萬箱水乳，一萬箱奶粉。

生產概况 據工務處規定，設牛奶房須先向該處領牌照，檢查牛奶的建築應合乎條例。牛奶房所畜的乳牛須要向衛生處領牌，每頭乳牛每年的牌照費為二百餘元，衛生署在發乳牛牌照時對於乳牛要仔細的檢驗過，而且還要在乳牛身上蓋上印記，可見港府對乳牛業的管理極為嚴格。查目前開設牛奶房的除了香港的牛奶公司，和九龍的四五家牛奶房為正式公司組織外，其餘都是家庭式的組織，故規模不大。由於當局嚴加限制的關係，在香港方面已不許可新設牛奶房，且領取牌照極為困難，故現在華人所經營的牛奶房，均多集中在鑽石山和獅子山一帶。

全港廿餘家牛奶房，大約共有乳牛六百五十頭左右，其中半數係在香港，半數在九龍。前者是屬於香港牛奶公司所有；後者是屬於九龍各家牛奶房所有，至于新界各地家庭式的牛奶房所畜乳牛，數目則難有確切的統計。乳牛的來源，有來自澳洲，荷蘭或中國等地，由澳洲及荷蘭來的乳牛多屬純正的品種，但由中國運來的乳牛，則多屬混合種或改良種。本港牛奶房所畜養的乳牛，多屬澳洲種，而荷蘭種因太嬌貴，抵抗力弱，加以香港與荷蘭的氣候相差太遠，所以荷蘭種乳牛很容易發生痘病，死亡率亦大。據說某公司曾運來過一批荷蘭乳牛，結果死亡很多，此後，一般牛奶房便不敢採購荷蘭牛畜養。

戰後以來，香港牛奶房生產與月俱增，由于本港

需求漸多，鮮奶時感供不敷求，致經營牛奶房的利潤興繁，經營該業者獲利頗豐，至近年來，歐美各國牛乳製品——包括奶粉，水乳及煉奶，輸港雖漸增加，較為可觀，據對養牛有研究人士指出：現下飼養一頭乳牛，每月所需的費用約一百一十元左右，每頭乳牛平均每日可產牛乳廿磅（最多者一日產五十磅），每磅至少可售港幣七毫，若準此數計算，除一切費用外，每月可得純利二百五十元至二百八十元之譜，倘經營較大規模的牛奶房，生產成本更為減低，而獲利當更豐厚。茲將本港牛奶生產量調查所得數目列表：

月份	生產量
一九四七年每月平均數	三二、五四四加侖
一九四八年上半年	四〇、四三七加侖
每月平均數	四四、八三六加侖
七月份	四四、二三七加侖
八月份	四三、七四九加侖
九月份	四八、二一七加侖
十月份	四五、八八八加侖
十一月份	四二、六八六加侖
一九四八年	
一至十一月平均數	

即漸減少。此地乳牛通常所患的病為蹄爛，膝骨爛，江尿等。此間養牛最大困難為牧草不敷（每頭牛每年須食十英畝地所產的牧草），而且所產的牧草，又完全不適合乳牛之食用，因此畜養困難殊多。

至管理乳牛方法，普通的牛奶房每一個人可管理四頭到五頭乳牛，管理工作頗為繁什，例如每天要替牛洗兩次身，擠取兩次牛乳，每天要檢查牛的各部分無病症，日夜要清理乳牛的大小便，隨時要防止牛與牛彼此的爭鬥，此外還要供給牛的飼料，白天放牛出外活動。至于胎牛要細心防它流產，未受孕的牛要注意使其交配受孕。生下犍牛要設法使母牛早日恢復體力和小牛迅速生長，小牛要生角時，要使其不致生角。總之，管理乳牛非有耐性與經驗不可，牛雖通人性，但需要非常細心的照料。

牛乳消毒方法 港府衛生署對牛奶房的消毒方法極為注意，以防止發生傳染病症的危險，該處隨時取取各牛奶房的牛奶加以檢查，遇到不合標準時，第一次予以警告，到第三次時即要取銷牌照，並不准繼續營業。因此，本港的牛奶房對消毒工作也極為嚴密，如港牛奶公司設有科學的消毒設備，以保證鮮奶的衛生與安全。九龍的牛奶房多設有消毒房的設備，故九龍設有消毒房的牛奶公司，均代其他小型牛奶房辦理牛奶消毒工作，現在九龍有兩家牛奶消毒房，設備很新式，對消毒工作很為嚴密。

通常牛奶的消毒方法，多係用高溫度煮沸法（煮到華氏一百八十度，經三分鐘至五分鐘再使之冷卻）。至于牛奶空罐消毒係用沸水煮三分鐘至五分鐘，牛奶入樽封口之後，再用蒸氣消毒法消毒，消毒手續完備之後，即存放冷氣庫內，等到分送時才取出來。對於牛奶的純潔，是必須達到衛生處所規定的標準的。

三、畜牧業的繁殖

園林署當局為發展本港畜牧業，除逐步設立很多的農業畜牧實驗場外，尤其重視改進畜牧方法，近年來，當局曾獲得何東爵士之助，撥出上水何東花園一部，為政府畜牧繁殖場，該場于一九四六年九月二日正式成立，經營迄今已大獲進展，該場現有英國良種公豬廿餘頭，此種公豬年富力強，每日可交配一次，連續一季毋需休息，對新界各地畜豬事業極大幫助，計去年來，該場已替各地母豬交配達十餘萬次，據該場規定每次收費五元，而由辦該場派車將母豬接至場與公豬交配，管理情形極為良好，據該場可靠估計：全新界大小豬種，可達十餘萬頭，但農民所有公豬能供母豬交配用者，祇九頭而已。故自該場成立以後，對發展家豬繁殖工作影響至為重大。

關於收牛繁殖方法，本港各牛奶房亦極為重視，香港牛奶公司薄扶林牧場，于去年九月間發明一種人工受孕產犍方法，誠然為本港牛產歷史上的一個重要里程碑。此種人工受孕方法，開始于前年夏季，由該牧場花費巨資與技術，在加拿大搜購三頭成績優良之壯牛運抵港，乃開始進行實驗人工受孕法，於去年九月初已產生一頭人工受孕之犍，該頭小牛，乃本港第一頭以人工受孕方法產育之結晶品，據稱香港科學進步之結果。查牛類之人工傳種方法，前世紀末開始實驗于俄國，但宣佈成功之後，其他國家採用該種方法者，係在第二次世界大戰爆發之前，迨一九四一年，利用該方法產生的牛數，已達十萬頭之多。據本港畜牧專家稱：此種人工接種方法採行後，在生產額上雖無增加，但可減少壯牛之飼畜，過剩之壯牛將逐步淘汰，而加速母牛之繁殖。

由上表可以看出，本港牛乳產量是不斷增加的，以一九四八年與一九四七年的平均數比較，已增加了百分之廿四強。

畜養方法 本港的氣候與地理環境，原非發展畜牧業的理想地區，由于海洋氣溫的多變，與牧草稀少而質地又劣，致影響畜養乳牛頗感困難。據農業專家方叔度稱：本港乳牛最長壽命為卅年，產乳量由第二胎起即漸增多，到第六胎時產量尤多，惟第七胎以後

政府衛生當局為發展畜牧業發展計，去年來對防止家畜之疫病，已採取廣泛的有效方法，故去年來，新界各地畜性流行病症，已大為減少。當局于去年間曾運到大批防止牛瘟豬瘟之特效藥，此藥專為義務代農畜注射，可保證不受疫病的傳染。

四、牲口生產與消費

隨着牲口繁殖的發展，而牲口的消費量也繼續增加，據統計自一九四八年一月至十一月間，本港消費之牲口總數為五三六〇一七頭，其中包括牛三萬六千九百六十五頭，羊四千三百四十頭，豬四十九萬四千七百七十二頭。一九四七年間，平均每月所宰之牲口數為：牛三八〇五頭，羊二八二頭，豬三七一六二頭。一九四八年上半年間之平均數為：牛二八〇五頭（較前年平均數減少一千頭），豬四四〇五頭（較前年平均數增加六八九〇頭），羊仍為二八二頭。從本港去年來牲口的消費量來看，便可瞭解本港畜牧業所佔的經濟地位極屬有限，而主要是倚靠外地牲口的輸入供應。

由於本港畜牧業的衰落，故大部份牲口的消費量，主要係依靠外地輸入供應，我們可從今年來食用牲口的進出口數字中，看出本港畜牧業在經濟地位所佔地位的貧弱。

物品名稱	輸入	輸出
一月	一、七二八、四七三	二、一一〇
二月	二、三八六、三三六	三、三〇〇
三月	二、〇三一、六三三	四、九一〇
四月	三、六六七、三三六	二、一九六
五月	三、〇六〇、一〇五	一、三〇五
六月		

七月	三、〇一七、七二二	二、一四三
八月	三、六八七、二〇〇	三、〇一五
九月	三、七一〇、四八六	
十月	二、五七五、八一二	
十一月	二、四八二、二四六	
總計	三一、二三三、九三三	二二、〇四二

五、家禽業的近況

養雞鴨業在新界農村的情形又是怎樣的呢？現在的畧敘述如下：在新界的農村中，許多農家是雞鴨都養的；但養雞的最普遍。其次是養鴨的，養鴨的，和養鴿子的，養雞鴨的除了作肉食之用途外，還注意產卵；養鴨，是專作肉食之用的。

在全新界中養雞數額最多的，是元朗區內各農村；其次是上水、大埔、沙頭角、西貢等區的鄉村。通常每一個農家養雞的數目為兩隻到十隻，也有少至一隻，多至十餘隻的，目下全新界九龍約共有雞十四萬，隻大多數的農家是以養雞為副業的，但有些是專以養雞為主要業務的；而且所養的雞起碼在百隻以上的場所，全新界約有一千多家。往時，一個雞場，起碼要養千把隻雞的。如今就幾乎是沒有了。經營養雞業的主要生意為養雞苗，賣雞且，賣肉雞，賣雞毛。就中以賣雞苗的生意平穩易做，賣雞且的也還算不錯；因雞且是有人去收買的，小量的可隨時交給餅舖食品店，賣肉雞比較風險大，而且在重量上時常會有損失的，遇到了雞瘟，更要賠累不堪，所以肉雞最多養到一斤半，或一斤十二兩時，就要捉去賣了。雞毛的生意很有限，不過也總算是養雞的收入之一而已。新界雞的品種并不怎樣好，但在肉質上比較起由

內地運來的雞要細嫩軟滑得多。飼料方面，以糠、穀為主，在魚仔價格低廉的時候，也有用新鮮魚仔來作飼料的。用魚仔作飼料養肥的雞，肉質比用穀米養肥的雞美味得多。

新界雞所產的且，并不見得怎樣大，平均在三兩重上下，每隻雞每年平均可產且三十隻到六十隻，全年產卵數目估計共達二百萬枚之多。但不足本港所需求的十分一。

在新界，雞的敵者為蚊、蚤、和鼠類等小動物。至於雞的疾病，多易腹瀉，這種病的主要的來源，為飲水不清潔，鄉下人對於雞的疾病治療是毫無辦法的；不幸遇到了雞瘟，只有宰殺了吃，有時連吃都來不及呢。今年的上半年，雞鴨瘟在新界很流行，所以到了今年的下半年，很多養雞的人，都存了戒心，平均只養了上半年所養的半數而已。

說到這裡，想引述一段一位曾在新界試驗養雞的專家的經驗紀錄，作為給養雞的人的一種參考。那位養雞專家在新界試驗養雞的時候，第二次世界大戰還未爆發，他養了幾千隻雞，即「力行」種雞就有四百隻，對於雞的飼料是很講求的，每天飼雞所用的牛奶一項就要許多磅，最後他發現「力行」雞的抵抗力甚為薄弱，尤其是對於蚊蟲，為了使些「力行」雞不被虫咬，於是不得不不在雞場上掛起蚊帳來，那時「力行」雞蛋很賣得起價，成本貴點還不覺得怎樣，中日之戰發生了，香港的情勢也變了，他覺得這樣是不妥的，於是注意到品種的改良，想藉品種的改良來增強雞的抵抗力，他用本地雞與「力行」雞交配，經過這種程序所孵出的雞，果然抵抗疾病的力量增強，而且不怕蚊咬，所以，據那位專家的意見是：在新界養純種的「力行」雞是不適宜的，因為「力行」雞抵抗

是在試辦中而已，故在這裡多加介紹了。

六、總結

力不強，一不小心，它就會病，一病就很容易死，其次香港的氣候，不大適宜『力行』雞生養，產蛋的能力可能因此減低，其次『力行』雞是最怕蚊咬的，新界的蚊又很多是毒蚊，對它的侵害是很大的，他又說在新界養雞以養肉雞化算，賣雞苗亦化算，肉雞以養到十二兩重左右出賣最爲化算。

新界所產的雞和鴨蛋不足供應港九需求，大多是靠中國內地輸入的，至於鷄鴨苗亦是不夠的，所以也須靠東莞方面供給。

吐綫雞（火雞）在新界的上水，沙田也有人養，但數量不多，因爲平時無何銷路，故養的人不感興趣。

在新界養鴨不是很適宜的，許多鄉村都遠離河水，且魚蝦飼料也頗難購得，鴨的生長因此並不很快大，成本也就高昂了，目下全新界九龍只有二萬餘隻，當然也不够供應本港需求了。養鵝業在新界來說，則並不發達，其次養兔業都是小規模的經營，有些

類別

一九四六年一月份

一九四七年一月份

一九四八年一月份

牛

五、八四〇

六、七〇〇

七、六〇〇

羊

二〇〇

二四〇

三〇〇

豬

一〇、四三〇

一一〇、三〇〇

一七、二〇〇

水牛

六八〇

七五〇

八五〇

家禽（註）

（註：一九四六年至四七年數目未詳）

一八六、〇〇〇

一九四八年比四七年的增減百分比
牛 增一三%
羊 增二五%
豬 減一五%
水牛 增一三%

香港的畜牧事業，就其性質而言，可分爲兩個範圍，一爲農村畜牧業，一爲農場畜牧業，前者的牧場散佈在新界之八鄉、錦田、鑽石山和獅子山一帶。後者則多在錦田、上水等地。若就兩者範圍的性質來說，農村畜牧業基本上是一種副業，農民以飼畜牲口爲利于耕作及增生收益，這是一種極普遍的現象，而且在牲口數量上也佔主要部份，但則採用落後的畜牧方式。而農場畜牧業係包括公營與私營兩種，公營牧場及繁殖場，主要爲實驗與示範性質，以協助民營畜牧業的發展。而私營較具規模的牧場，則是一種近代化的畜牧事業，如牛奶公司的牧場，規模頗爲龐大，設備也近乎科學化，至其他一般規模較小的牧場，亦因採用新式的生產方法，年來業務的發展也頗良好。茲將一九四六年以來香港牲口發展的調查數字列下：

類輸港也漸減少，致對本港所產牲口的需求漸見殷切。（三）畜牧業的生產成本——飼料和工資，去年來因各種糧食及什糧價格水準漸趨低降，故畜牧成本已隨減輕，而牲口價格却維持相當高的水準，致經營該業獲利頗豐，這也是畜牧業發展的基本因素。

但這不是說，本港畜牧業並無困難，相反地，由于地理與經濟環境的影響，該業所遭困難很大，尤以一般農村畜牧業爲甚。主要的癥結，是：（一）香港地理環境，是地狹人稠，畜牧活動範圍大受限制，且因海島關係，山地過多，而草原太少，故水草極爲稀少，不足畜牲的需要，致不少牧草須經內地運濟，飼料成本就會增加。（二）香港與華南毗連，內地牲口仍源源運銷本港，由于年來國內幣值低跌，外匯暴騰。故內地牲口運港已爲圖利的重要手段，尤以滬江南路等地，其牲口運港成本極低，故大量湧到時，此間價格便會受影響，致去年來，牲口價格波動過大，影響本港畜牧業的穩定發展。（三）本港畜牧業純然是農業的副業，因此，彼此間的關係密切，但去年來，本港新界各地農村經濟異常困苦，由于糧價低跌，生產日陷困難，不少迫于發賣畜種，影響家畜的繁殖極大。由于農業的不振，畜牧業也是同一命運。

從上表來看，本港畜牧事業，雖然在缺乏優良的先天地條件之下，戰後以來已獲顯著的進展，其主要原因有下列幾點：（一）本港畜牧業的發展與牲口的消費量發生密切的關係，如所週知，近年來，由于本港

人口數額激增，由戰前八十萬增至現下二百萬人口以上。因此，對牲口的消費量已與月俱增。（二）本港牲口一向以外地輸入爲主要供源，但年來因華北，華中等地運銷困難，而華南來源，亦見疏減，至澳洲肉

※ ※ ※

物價

一、戰後物價趨勢

要了解一年來香港物價變動概況，必須先探討戰後物價演變情形，鑒往知今，並從而分析今後物價發展趨勢，來龍去脈，以及影響物價的重要因素，從而可以掌握香港物價的全貌。

據本港出入口署所編製的物價統計，以一九三八年指數為基數一〇〇，則一九四〇，一九四一年上半年，一九四六年，及一九四七年六月止，批發物價指數變動概況，有如本頁左下附列表。

上表所列統計項目、糧食、棉織品、五金及礦產、雜項等五類，原不十分完備，但戰後物價變動的大概情況，不難由表中統計數字，求得一概念。一般說來，從一九四〇到一九四六年，物價全面上漲，而且漲勢頗猛，計糧食類漲了七倍，棉織品約七倍半，五金及礦產將近三倍，雜項上漲六倍多。這是批發物價，如就零售物價來說，則戰後初期，最高曾一度飛

漲八倍以至十倍以上。香港的批發物價至一九四五年底及一九四六年初達到最高峯。一九四六年的物價指數雖比一九四〇年高出三倍至七倍半，但一九四六全年物價，呈空前猛挫之勢，一月至十二月間，物價跌三倍五倍的不可勝數。

一九四七年度的香港物價，也是全面下跌，這就上表所列統計數字中可以看出來，只有五金及礦產品一項，指數為一九三八年之百分之三三三、二，較一九四六年的百分之二八七、三稍高，這是因為在一九四七年，礦產纜開始較大批的外銷，但全面下挫的一九四七年物價，其跌落幅度，却較一九四六年為小。

就個別商品說，則工業原料跌勢最猛，以月啖哥士的為例，一九四七年初和年底比較，一月五日日市價為每桶一一五〇元，十二月五日日市價則為六三〇元，計下跌百分之八二、五，硫化元青一月五日日市價為每担二四五〇元，十二月五日日市價則為五二〇元，計下跌百分之三七、一、一五。其次為洋雜及西藥，洋雜貨如派克墨水，二月中每羅市價為一〇五元，十二月底市價降至六十元，五一號尼龍絲襪，二月中每打市價為一二六元，十二月底降至七五元。西藥中以肺病特效藥史塔杜邁仙下跌最烈，年初每支市價為四十五元，十二月底市價跌至十九元。禮來葡萄糖鈣年初每三十〇〇市價為七元，一路下跌，五月中降至三元五角，十二月稍稍回升為五元六角。

類別	一九四〇年	一九四一年上半年
糧食	一一四、八	一五五、四
棉織品	一一四、八	一三八、三
五金及礦產	一一四、八	一六〇、二
雜項	一一三、八、四	一六八、九

除下跌慘厲的工業原料和洋雜西藥外，香港重要市場之一的花紗布在一九四七年度也是逐步低跌，布疋中如大鴨扣布，年初市價每疋穩定於一一五元左右，四月起開始下跌，最低降至六月中中的每疋五十五元，至年底略見扳回，十二月份市價為每疋六十五元。紗價也頗趨向下，以廿支雙馬紗為例，一月五日每包市價二六〇〇元，八月份跌至一六〇〇元，十二月五日則回升至一七五〇元。棉花市價也隨紗布挫落，印布四下牌棉花一月五日每磅市價一元零四分，十二月五日降至每磅九角五分。重要出口貨的油類，佔首位的桐油，年初每担市價約二百三十五元左右，六月會跌至戰後最低價每担一一五元，十二月份回升至一五二元。雜貨以湖蓮為例，一月五日每担市價二二五元，十二月五日降至一八六元。海產以中魷為例，二月十五日每担市價為一六〇〇元，十二月廿一日為一二〇〇元，計下跌百分之三十三。

比較穩定的為糧食市場，如雪米一月五日每担市價五十九元，除三月初因青黃不接升至最高每担市價達一三五元外，全年始終在四十五元至六十元間徘徊。五金和洋紙也起伏不大，下降甚緩。五金中如六號白鉛片年初每担一一五元，十二月下旬降至九四元。洋紙以新聞紙為例，每担市價年初至年終，最高價為二十八元，最低亦不過二十四元。

以上用統計指數和具體數字，說明了戰後香港物價變動的大概情況，特別是一九四七年度個別商品波

類別	一九四六年	一九四七年六月
糧食	七〇四、八	五四〇、三
棉織品	七六九、一	五二三、九
五金及礦產	二八七、三	三三三、二
雜項	三〇四、五	四六六、八

動的幅度。試進一步探討戰後香港物價上漲的原因，和一九四六年度起逐步下跌的重要因素。

一般說來，影響物價的基本因素，不外貨幣與物資，其他如政府管制政策，市場供需關係，運輸條件，生產情形，滙率變化，心理影響等等，都是通過此兩項基本因素，而直接間接對物價起或大或小的作用，相互抵銷，相互影響。香港以百年前的荒島，一躍而成繁榮的市場，遠東重要的貨物轉運站，實得力於優越的地理環境。香港海上交通異常便利，是華南和整個東南亞的主要轉運口岸；其次香港是自由港，貨物進出口和買賣轉讓都甚為自由，所受的拘束和管製不多；再其次港幣的價值相對的說尚算穩定，金融及商業市場的組織也甚為完備，各種貨幣及金銀的買進賣出訂購轉讓，都異常方便。

由於上述香港市場的特點，在復員之後，香港經過了三年八個月的戰事，以及日軍的長期盤據。香港原來本已缺少農產品和工業原料，並未具備大規模生產的條件，經過戰爭的破壞，僅存的工業損失慘重，戰爭期間日軍霸佔，存貨浪費極多，因此就物資的供應方面說，存貨既缺乏，恢復生產又非短期間輕而易舉，和戰前相比，自顯露出存底空虛和供給不足的現象。另一方面，中國在八年抗戰之後，國共和談迭經曲折，終告破裂，戰爭開始，非但短期間不能告一段落，而且規模擴大，影響地區益廣，中國內地人民，為避免戰事影響，紛紛遷移來港，致香港人口激增，至一九四七年底，約有一百五十萬人。居民既大為增多，對消費品的需求亦隨之增加，供給大減而需求激增，香港市場供需關係的變動直接影響於物價，這是戰後香港物價上漲的原因之一。

和香港貿易關係較密切，地位較重要的，可分為

幾個集團：我國華北、華中，特別是華南對香港的貿易，這是第一個地區，也是對香港貿易關係最重要，具有決定影響的地區；第二個地區是南洋，包括菲律賓、越南荷印、英屬馬來亞、暹羅、北婆羅州等地；第三個地區是美國、加拿大，及其他美元勢力範圍各國；第四是英國及歐洲英鎊集團各國。第五是逐漸發展的日本、朝鮮、以及非洲等地區。主要的輸入國，對香港而言，是美國、加拿大、澳洲、及中國，香港主要的輸出國，則為南洋、美國、及中國；香港從美國加拿大輸入的機器、紡織品、汽車及零件、鋼鉄、西藥、日用品，從澳洲輸入的糧食、什貨、布疋、衣着、五金銅鉄器材、紙張等類，絕大部份均運銷中國市場。而中國經八年長期抗戰之後，原有工廠多遭破壞，雖接取得一部份敵偽產業，仍屬百廢待舉，對上述各項生產器材，工業原料，莫不需求孔殷，若大旱之望雲霓。中國人民，亦因在抗戰期間，物資供應不足，被迫抑低享受，含辛茹苦，一旦戰事結束，自也要求補充日用品。南洋方面，經過三年多的戰爭，糧食及日用品過去多由香港轉運，戰後需要亦大為增加。這就是說，中國和南洋等地，對於物資的需要是大大提高了。反觀物資的供給，歐洲各國，在第二次世界大戰期間，工廠遭受到慘重的破壞；而歐美各國工業，在大戰爆發以後，為了支援戰爭，大都將平時生產消費品的工廠，改編為軍事工業，戰後雖開始復員，但正如動員非短期可以完成，復員亦需要一長時期，所以歐美各國的生產，在戰後一定時間內，顯現停滯現象，而戰前和戰時所遺留下來的物資，也儘可能先供給本國人民。歐美人則由於上述同一理由，對日用品需要大為增高，所以能提供外銷的商品，相對的就大大減少。另外還有交通的因素，戰後海上

障礙仍多，戰時被德意日三國潛艇及飛機擊沉船亦為數不少，因此戰後香港對歐美的交通甚形困難，船隻既少，載來的貨物也不多，直至一九四六年夏季，始見改善，漸形恢復。因此，主要因為戰爭的關係，中國和南洋各地對物資的需要大為增強，而物資的供應却因歐美生產停滯，海上貨運未能恢復戰前舊觀，不能滿足市場需要。這是戰後香港物價上漲的原因之一。

談到促使香港物價上升的貨幣因素，在戰前一九三七年十二月卅一日止，渣打滙豐有利三銀行共發行港幣二三〇、〇三七、九六七元。另據港府郵政署報告，一九三九年三行發行總額共二億三千五百餘萬元，此外香港政府自一九三五年十二月廢除銀本位後，曾發行一元港幣及一毫五仙銀幣，數額在一九三七年共達三千九百萬，最近發行額未有公佈，因為香港在戰後港府當局迄未公佈此項數字，但據一般估計，港府庫房發行的一元及一元以下輔幣，不至超過二十萬元，大部並已毀損，由此可知港府發行貨幣政策甚為溫和。但在戰時淪陷期間，駐港日軍曾發行的港幣，亦達數億元。物資的供應未見增加，而貨幣流通的數量增加了數倍，雖是緩和的膨脹，仍將影響物價，根據貨幣數量說，投入流通過程中的貨幣總量如果增加一倍，則每單位的貨幣即貶值為原值的百分之五十，而物價將增漲百分之一百。貨幣的對外價值，表現在對外幣的比率即滙率上，亦將隨之低跌。如官價美酒為一美元換四、〇二〇港元，但黑市滙率最高會低跌一倍，即一美元換八港元。外滙率的變動，自將提高貨物來價。以上所述，即由於港幣發行數量的膨脹，使港幣對內外均隨膨脹數量和速度而相應貶值，這是戰後香港物價上漲的原因之三。

就本文開始時所引本港出入口署所編製的物價統計，香港批發物價指數的變動，有一個顯著的特點，即一九四七年度物價指數突見降低。事實上，一九四六年起，本港物價即趨下游，以至今日，大體上仍繼續這一趨勢，其原因又何在呢？

首先應該歸功於香港政府的物價管制政策，這又可以分為兩方面來說明。第一是配給必需品，香港政府控制了相當數量的物資，同時還利用許多軍用剩餘物資，對必要的日用物品和工業原料，多按較低價格，實行配給，計有麵粉及製成品、麥片、奶製品、脂肪、肥田料、罐頭食物、乾果、糖、橡膠、大麻、棉紗及棉織品等。第二是執行公價政策，公價貨物，包括糧食、肉類、奶類、藥品、烟草、鹽、糖、以至衣着及其他日常用品，共二百餘種。由物資工商署發表物品公價全表，除作港民購物指南計，並規定出售公價物品之商店須將公價表陳列於店中顯著地方，凡公價物品其價格須清楚標明於各物品上，商民如有暗中抬高價格者，即作為違法懲處。配給和限價雙管齊下，自不失為一賢明措施，至少消極的可以阻止物價猛烈上漲的趨勢。

其次，中國和香港的商業關係，一向如唇齒之相依，密不可分，中國向來都佔香港輸出入貿易中很大的百分比，戰後初期也保持這一情況。但到一九四六年，由於中國戰事日益擴大，民衆戰後僅有的一點剩餘購買力已到飽和點，廣大民衆經濟情況的惡化，日甚一日，除維持最低限度生存外，已無餘力作任何享受。而從一九四六年起，國幣跌風更大，從年初至年底，國幣對外購買力下跌了二十四倍之鉅。如一九四六年一月二日，每萬元國幣合港幣八、七五元，到同年十二月十九日，每萬元國幣祇合港幣〇、四一五

元，國幣貶值，也就是說相對的提高了由香港輸入中國貨物的成本。中國政府更施行進出口管制辦法，一九四六年十一月成立輸入管理委員會，實行輸入限額分配制，三千餘家商行向輸管會登記，核准的祇三百餘家，民營的商行獲得核准者，祇百餘家。每家每季所分得的，甚至至少到二三百港元。這樣，由於戰後初期香港物價呈全面漲勢，一般保有存貨，或能捷足先得輸入貨物者，莫不獲利甚豐。一旦國內因民衆購買力低減，通貨膨脹，輸管嚴厲，原定運銷國內的貨物，無法輸入，最後不得不在本港以低價脫手，這樣就造成了物價的跌風。

最後，南洋如荷印、菲律賓、越南等地，以及印度、緬甸、暹羅，戰時均受嚴重摧殘，戰後亦變亂紛起，無有寧日，各地購買力普遍低落。而且幣值也都不安定。一九四六年中，如越南的西貢紙，公價為港幣五毫七對一元，而最低曾跌至每港幣七分可換港紙一元；荷盾法定港幣匯率為每盾值港幣一元四毫，但黑市跌至二毫左右，金融動盪自然影響到香港和上述各地的貿易。而戰後各國處境和經濟情形都各有其特點，因此各國貿易政策亦不相同，但有一共同的趨勢，即加緊統制貿易，並將採取管制外匯及結匯政策。如馬來亞即嚴厲限制美國貨進口，暹羅不准土敏土輸入，越南實施結匯制，官價外匯供應極少，而法軍統制了越南所有的海港，對外貿易幾全部加以封閉，荷印出入口也和越南相似，幾全部為荷軍統制，對外貨進口，並不供給公價外匯，商人如依黑市外匯購入貨物，成本既重，有時且為荷軍當局照公價匯率計算以公價收買，商人損失甚鉅，自不願屢次冒險。印度自巴基斯坦及印度斯坦先後獨立，對外貨入口限制極嚴，准許進口貨物，都要申請核准，而使使領到輸入証後，

期限一月，逾期無效。港印間船隻來往不密，航程一般在半月以上，稍有阻礙，即無法如期交貨。這樣，作為國際商業集散市場，貨物轉運站的香港，貨物集得來，却沒有辦法盡量散出去，存貨既多，需要減縮，跌風才起，而且一跌不可收拾，就整個趨勢說，不易回漲。

綜觀上述香港戰後物價趨勢，從直線上漲到一九四六年起全面下挫，漲跌的幅度都不算小；而漲跌的因素，則由於市場供需關係即物資的因素所起作用為大，貨幣因素作用較小，如果市場條件沒有新的變動，則今後物價趨勢大概還將持續下去。

二、本年物價的動態

今年的物價，就整個趨勢而言，還是去繼續走下坡路的，這裡所謂整個趨勢是在走下坡路，並不是說所有物價一直作直線式的下降，而是說除了若干商品，由於季節的原因，和特殊的原因，而引起一定時間內的波動之外，其他大多數商品，基本上是朝向下跌的。因此，這一年來，整個香港商場，還是一片蕭條景象，據不完全的統計，從今年三月至十月的半年間，本港商行以生意萬分難做，無法繼續支持而悄然結束者，達二百餘家之多，就中尤以內地分支本港之商行佔大多數，這種局面的造成是不難了解的：

(一) 香港主要是一個轉口港，商業市場的盛衰，不但鑒於本港內部的需求，而尤鑒於各綫貿易的開展與否，就中以港華貿易為最主要的因素，可是自從國內於去年八月間實施全國性的輸出入管制以後，港華貿易愈趨黯淡，而限額愈限愈少，本年第七季輸入限額，照第五第六季平均標準核減了四分之一，這一

來，這裡的商場就更加停滯，因為這裡商業行號依賴國內生意為主的，幾佔百分之六十以上。

(二)自國內政府實施「財政經濟緊急處分」，實行全面增稅，海關進口稅加征「撤稅」附加費，按正稅征收百分之四十，這樣提高了進口貨的成本，進口更加困難，加以國內施行全面的限價政策，按照限價，一切進口貨物都要虧本，而已進口之物資又受到嚴格管制，因此國內進口業要大為虧累。

(三)至國內分支本港之商行，處境尤劣，因此種商行當然不會單單分支一間在香港，必然在國內之大市鎮亦有支行，而彼此之資產及業務，都互有關聯，而其國內支行，以無業可營，不能不逐漸收縮，間接自然拖累本港支行，尤其是十月初以後，金圓券價值下跌，凡由港中分支代辦貨物運入國內者，都有賣出買不回，而又無法套回外匯，影響尤巨。

(四)其他一般南洋辦莊，以南洋各地政府普遍的實施貿易統制，也益增加困難，如今年六月荷印政府禁止自備外匯輸入，菲律賓政府禁止香港膠鞋進口，和印度越南實施申請輸入等，加以馬來亞于今年五月間戰爭爆發，越南戰事愈加擴大，印尼又發生獨立戰爭，這就逼了東南亞的戰火，自然影響正常商業貿易的進行。

以上四個因素可以說是相當長期的，也是相當基本的，因而造成今年本港商品仍是來得多，去得少，大有停滯難進，積水難消之勢，如以今年為首的八個月進出口貿易情形來看，就會感覺得問題的嚴重；從一月至八月，輸入總值為一、三〇一、五五三、七三一，輸出總值為九五七、六八二、六七〇元，比對入超共達三四四、八七一、〇六一元，每月平均輸入額為一六、二七〇萬元，平均輸出額為一一、九七一

萬元，每月平均入超為四、三一萬元，這彈丸之地的香港市場，是無法吞食偌大的入超額的。

此外，尚有臨時因素，如九龍倉大火與永安倉大火事件，損失總額達四千餘萬元，本來損失這樣巨大的物資，原可刺激市場，可是在整個大局陰霾籠罩之下，不能使市場有回甦作用，反加深其蕭條氣象，因一般貨主，大都將貨物向銀行或銀號按揭貸款者，經此兩次大火之後，銀行銀號為避免本身遭受損失，乃紛紛對到期的揭款，迫令貸戶清償本金及利息，倘未到期者，則催促貸戶清還利息，因此一般貸戶商人，俱感穹於應付，而迫得將僅餘貨物賤價拋售，而整個商場受到空前的銀根緊俏壓迫，黑市利率高昂，物價更趨下跌。而八月三日本港當局改變出口領證辦法，使一些貨物出口，增加不少困難，自亦有影響。

總括說來，由於這許多錯綜複雜原因，互相影響，本港物價的朝着下坡路，是必然的。

各類商品跌勢最猛烈的，仍推工業原料，因為本港工業原料最大銷場乃在國內，為月牌哥士的，在一月二月稍呈稍秀之後，則轉趨淡跌，一月份第一週月牌哥士的每桶最高價為五九〇元，最低價為五八〇元，第二週，第三週都逐漸下跌，跌至最低價五四〇元，以後因美匯提高，且來途較疏，於是人心看好，二月份第一週則躍至六二〇元，第三週則達七〇〇元，但大勢所趨，有弊無市，高價不能持久，於是又往下盤旋，此後如「矮仔落樓梯」，越落越矮，不能再往上漲矣，如三月份最高價為六六〇元，以後跌至六四五元，又跌至六三〇元，最末一週復跌至六二五元，三月份下跌幅度約百分之五左右，四月份最高價為六三〇元，最低價為五八〇元，全月下跌幅度約百分之

八，五月份最高價為六〇〇元，跌至四三〇元，全月下跌幅度約百分之三十五，六月份波動較平，七月份又從五〇〇元跌至四二〇元，下降幅度亦達百分之十六，八月份從四一五元跌至三六〇元，跌落幅度亦達百分之十四，九月份從三六〇元跌至三四〇元，十月份從三三〇元跌至三一五元，十一月份最低跌至三〇〇元，全年波動幅度達百分之三十。

如附表所示，則硫化元青的跌勢比哥士的尤為劇烈，一月份每担最高價為三六〇元，一月內便跌了百分之三十強跌至二五〇元，三月份雖有美匯上漲刺激，亦欲振無力，雖從二〇〇元漲至二四〇元，但同一週內又告挫落，二月及四月份跌勢較緩，五月份則急轉直下，最末一週間，從一八〇元跌至一三〇元，約下跌百分之三十餘，七月份更下跌至一〇五元，為全年最低價格，與一月份第一週之三六〇元相較，下跌幅度已達百分之二十五以上，但以跌勢過猛，八月份復盤旋至一四五元，九、十一月份主要因受美國兩岸海員罷工影響，來途零稀，便顯得供需比較穩定，於是跌勢較為和緩，此三個月內，起伏於一四五元至一三〇元之間，幅度約百分之十左右。

其他各種工業原料，價格降落幅度雖各有不同，但大體趨勢是一致的。本港工業原料價格長期趨向下，正好是港華貿易的萎縮及國內工業衰退的反映，因為國內，尤其是華南為本港工業原料的最大銷場，這一大銷場的盛衰，自然為本港工業原料漲跌的重要因素，總括來說，這一年來本港工業原料下跌，不外為幾個原因：(一)中國戰事日益擴大，生產受影響，對原料需求當然減少。(二)輸入管制嚴格，工業原料輸入限額一季比一季減少。(三)國內幣值不定，進口貨物，得不償失，不化算。(四)過去向歐美

所訂購貨物太多，來得多，去得少，積水難消，市况自然疲滯。

至於紗布價格，從全年趨勢看，雖然下跌，但跌幅度比起工業原料來說，是不能望其項背的。以三十二支藍鳳棉紗為例，一月份價格，始終就膠着於每條一、八四〇元的水準上，交了二月三月，此為旺月季節，照例市况趨於活躍，加以來途較稀，於是價格稍秀，二月份最低價格為一、八〇〇元，躍至二、六〇〇元，上漲達百分之四十強，但以漲勢過猛，在高價無法站穩，於是市勢回順，三月份第一週便由二、四八〇元高價，跌至二、四三〇元，第二週又從二、三〇〇元跌至一、九四〇元，第三週又跌至一、九一〇元，最後一週跌至一、八八〇元，全月下降幅度約達百分之二十六，幾乎回復年初的水準，四月份價格又成膠着狀態，盤旋於二、〇六〇元至二、〇〇〇之間，自此以後，好景難支，又入下坡路矣，五月份價格復由一、九五〇跌至一、七〇〇元，六、七兩月吹過淡風，市况更難好轉，乃見一、五六〇元低價，八月以後，微露生機，從七月份之一、五六〇元漲至八月底之一、七五〇元，可是香港紗布市場，全靠暹羅、荷印、星洲等地銷納，至此因出口結滙關係，荷印銷途受阻，暹羅則因價錢下跌，辦家停手，星洲銷途亦因動盪影響，胃納轉弱。而國內又在實施「財政經濟緊急處分」令之後，物價凍結在八、一九的水準上，中紡公司又同時向南洋各地拋出紗布，價格與港地相差甚遠，因此紗布價格勢難好轉，九月份之三十二支藍鳳復由一、七五〇元跌至一、六五〇元。至十月份，國內搶購風潮起，國內棉紗價格飛漲，本港紗價自然亦隨而上挺。在此以前，本港黑市紗價，原低於香港政府之配給價格，二十支紗配給價格為一、三〇〇元，黑市

價僅一、二五〇至一、二六〇元左右，至此以後，黑市價格則告上漲，超過公價，達一、三二〇以上。故三十二支藍鳳更起至一、七三〇元，十一月更漲至一、八二〇元，市况甚為活躍，商人一致看好，原因為秋後旺季來臨，紗布市場照例至此必告蓬勃。加以滬上布疋來貨已疏，而港市銷途轉暢，蓋目國內撤銷限價後，物價飛漲，布疋尤為一般人競購目標，滬市原有產銷委員會之設，向美國購進原棉，配售與紗廠，所織得之紗及布，再由該委員會照公價購若干成運銷本港及各地，但該會已甚少布疋運港，滬布商因當地價漲，供不應求，且運港需結滙不化算，走私數量不多，故來貨大減，而粵省四鄉，搶購物資之風亦盛，布價狂漲已逾本港，走私內地乃見活躍，於是價格板起。

布疋價格的漲跌，大體上與棉紗價格漲跌是一致的，如附表所示，大鵬扣布一月份之價格，與三十二支藍鳳紗價同樣在膠着狀態，二月份的布價亦微上漲，以後逐月情况亦然。

總括來說，本港紗布價格，受國內影響甚大，如以棉紗來說，本港織布業每月需棉紗約三千包，而此一需要量，本港各紗廠尚不能予滿足，本港已開工紗廠除南洋、大南、九龍、大元外，俾倫新開二三千錠左右，全部量每日不及六十包，一月不過一千八百包，若全部供給本港布廠，僅估需求量百分之六十左右，而本港政府配紗數量亦極有限，故依賴國內市場，甚為密切。至於布疋，則本港與國內之布疋市場，因為南洋各地，競爭頗為激烈，影響自然很大。

再如搪瓷產品的價格為例，亦是走向下坡路，在本年間該業曾經三度降價，茲以湯碟、飯碟、及洗面盆三項來說，在六月間將出廠價減低百分之十，七月

間又減低百分之十，到了八月份又減低百分之十。概括的說，本年搪瓷器售價比去年跌落百分之四十強。

搪瓷器售價跌勢如此之大，一方面固然由於原料成本減低，如铁皮過去每担六十餘元，現已跌至三十餘元，原料成本輕，售價因之降低。但搪瓷器的跌價主要是由於市場供應所致，在本年四五月，日貨大量向本港傾銷，搪瓷器是受到最大的威脅，比如日本的鐘錶，每套五只祇售十元左右，而香港的出品售價，總要超過其三分之一價錢，為着爭取本港市場與南洋市場，搪瓷出品之一再跌價，目的是在打擊日貨，使其裹足不能來港，此其一。其次另一原因，去年增設搪瓷工廠過多，過去本港搪瓷工廠只有益豐一家，但在去年間，連增至五六家以上，一時產品擁上市場，以本港市場之窄小，向國內發展則受輸管之限制，向南洋則戰局影響而停滯，形成積水難消，是以各廠家不得不削價推銷，以求自身之生存，自然影響搪瓷器價格日趨跌落。據說該業已有起色，各廠生產已求過於供，同時所接各地訂單均遠至明年二月，各廠均加緊生產，成為本港各門工業中最旺的一門，假如南洋能够打開，其前途可堪發展。

戰後香港糖市，也是一直超跌。香港政府既統制糖的進出口，同時世界各地糖產多未能在短期內恢復戰前原狀，因此港府從南非摩理士埠，運糖來港配給，供應尚稱順利暢通。直到一九四七年春，本港糖市漸趨活躍，來途主要的有台砂、英砂、渣華糖三種。台砂分特種台砂與廿一號台砂，前者由本港進出口商直接向台糖公司購辦，後者則多由台灣的出口商運來港。從今年起平均每月運港台砂，達一千噸以上。英砂包括古巴紐約及三藩市來的砂糖，每批來貨不多，只三五十噸到二三百噸，古巴糖和紐約糖訂價較低

，每担折合港幣約四十五元至五十元，但水路遠，商人風險大。三藩市白糖輸港比較便利，但新價要六十元，以上三種運港都不化算，故今年三月起來貨極稀，因無利可圖。巴西糖在十月中有大批來貨，約一千多噸，訂價僅四十六元。渣華糖今年一月至五月間運港約三千噸，廿號渣華糖市價從四十五元到五十四元，但渣華方面的出口結滯却達每噸五十六英鎊至六十二英鎊，故並不化算。此外尚有廣州省營糖、秘魯砂糖、蘇聯糖等。

以上各地砂糖運到香港後，在本地銷售者約百分之五十，其他百分之五十轉運他處銷售，一九四七年度砂糖外銷最多時曾達每月一千五百噸。但本港政府規定，除中國砂糖外，所有運港砂糖都不准在香港市面發售，只能轉口到別的地方去，因此本港砂糖經營，頗感困難。

砂糖中銷售數量最大的為廿一號麥砂，平均來說，一九四六年每担價為一百八十元，一九四七年即從一百八十元跌至八十五元，本年一月最高價為八十三元，以後即陸續下降，至三月份跌至六十元，下跌二十三元，達百分之三十，這是因為本年三月起星加坡實施了外地砂糖運星，祇准轉口，不准進口的措施，本港砂糖原來是大部分運到星加坡的，因此大感困難，祇能有少量砂糖運到星加坡，再轉運到蘇門答臘島東部各海港去。五六月間本港用糖增加，市價稍稍振起，但也不過六十五元左右。嗣後星加坡規定砂糖運轉口都在禁止之列，因此本港砂糖外銷，要繞道檳城，再事轉運，去路困難，銷化呆滯，來貨與存貨過多，糖價一路下瀉，年底跌至五十五元左右。

今年各種入口貨中，五金在上半年價格是比較平穩的，以五號白鉛片為例，一月份最高價每担最高一

一五元，最低一〇二元，二月份一度上升至一二五元，但旋即下瀉至一〇八元，三月份在一〇八元至一五元間徘徊，五六七三個月，微見下挫，但下跌幅度亦不大，最低價為七月份的九〇四元。因為從各國來的五金，百分之八十至八十五是運銷到國內去的。自從國內管制輸入以後，五金除走私外，申請限額輸入國內非常困難，外銷疲滯，市價不免趨向下降。

但到八月間，市價即告回升，五號白鉛片從七月份的每担一〇四元上漲至一二二元，九月份最高漲至一四〇元，十月份漲至一五二元，十一月份更上漲至最高價一七二元，從七月份至十一月份，計上漲六十八元，約百分之六十五左右，上漲頗猛。

上漲的主要原因，是產地出品不充裕，很少出口，所以香港五金來源困難。而香港當局復規定，凡自英國輸入之鋼鐵，必須有廠家來源證明書，否則一律加以禁止，被禁數量估計達千餘噸，其中均為比利時、法國、意大利等國產品，祇得經由英國商行撥出。所有此類訂貨，業已開出信用狀者，亦被取消訂約。因英國實際可以輸港之建築鋼鐵甚少，其中多係屬於裝修五金。而據價復較歐洲其他各國為昂，差額達百分之二十左右，加以英國因國內缺乏五金，對出口限制復轉見嚴格。德國方面五金十月中曾有一批在港放盤，惟因需要美元付帳，故訂貨者不多。過去訂購之法國鋼鐵，經運抵港者亦不過萬噸左右，本港五金存量既不多，來途又疏，來價亦復振起，故五金市價猛烈上漲。另一方面，香港當局對建屋問題非常關切，國內軍事局勢激變後，東北平津京滬一帶工商業機構及居民，紛紛南來香港，進行的建築物既多，五金市價亦告振起。

香港洋紙到貨，平常每月約四五百萬元左右，百

份之八十五運銷國內，華南洋紙，幾全部仰給香港，華中華北一部份用紙，也來本港採辦。運銷南洋馬來亞、暹羅、越南等地的，約佔百分之十，本港消耗的只有百分之五。

本年度的洋紙，年初輸出多而輸入少，三四月份後則相反。故市價以四十八磅新開紙為例，一月份每担最高價三十一元，最低價二十七元，二月份在三十三元至三十四元間徘徊，三月份市勢平穩，因存底較疏，歐洲方面原料缺乏，生產不多，來價亦高，故四月份畧形上漲，最高價三十六元。但如前所述，洋紙最大銷場在國內，但中國因戰事影響，紙張進口限額從五百萬元減低至八千元，香港積存紙張又多，估計約有三千萬元，國內既不准大量進口，南洋和本港銷量有限，如再加上上海商人攔在香港的存貨，總數要達到四千多萬元。

由於上述原因，洋紙從五月份起即告下瀉，五月份四十八磅新開紙每担由四月份的三十一元，到六月份跌至二十六元，七八九三個月在二十二元至二十六元間徘徊。十月及十一月更創二十一元的最低價，與四月份最高價三十六元比較，計下跌十五元，達百分之四十強。下跌的因素，除上述諸端外，更因歐洲白報紙不在限價之列，挪威及瑞典二國出口商前向歐方訂貨，因交貨日期將到，屆時必須出貨付款，當此歐洲及遠東洋紙銷途極為疲滯之際，出口商不得不低價放盤，以求脫手，挪威出口商在十一月向本港開出之最新訂盤，港簡白報紙 C, I, P, H, K 每噸低至五十三鎊，此項放盤訂價，係在廠盤之下，較兩三月前放盤最高價達六十六鎊者，跌勢殊屬驚人，本港洋紙市價，受其影響，遂亦相應下降。

本年度的西藥市價，初承去年頹勢，一九四八年

首五月間，盤旋徘徊，罕有下落。以禮來葡萄酒糖錫爲例，一月份最高價爲五元八角，最低價亦五元七角，可說幾無甚變動。從二月份至五月份，四個月間，徘徊於五元五角與五元八角之間，變動亦微。六七月間，因外銷轉佳，一度上揚，然幅度亦極微小，六月份最高價爲六元五角，七月份最高亦不過七元，較上半年度最低價五元五角，不過上漲一元五角而已。且好景不常，到八九月間復見低挫，最低價僅五元一角，但十月初突然上升爲七元五角，且連續看漲，十一月份復見最高九元。但到十二月初，復告猛瀉，七日跌至五元八角，且跌風凌厲，市勢看淡。

西藥上漲主要原因，厥爲美國八月底西海岸罷工，起初一般人以爲短期間可以解決，故九月份西藥價格並未猛漲。到九月中短期解決絕望，該方面來貨勢將停頓，美國東海岸來貨雖如常，惟途程較西岸長達一倍，運費增高，自將影響成本。飛機空運雖爲解決來途之最迅速方法，但運費成本至少增高百分之二十，若干體積大，重量巨之藥品，空運仍不適宜，不能不由東海岸水路運港。加以中國內地廈門、汕頭、廣州、漢湘各地各幫，以及越南、暹羅、南韓等地對西藥扯購至猛，吸買亦強，所以人心看好，十月十一月間迭創高價。但到十二月初，美西海岸罷工結束，美輪將於月內紛紛來港，但國內銷場不佳，西藥一再跌瀉，全面挫落，每况愈下。

糧食市場，全年市勢平穩，波動不大，以粳米爲例，除三月間，因季節性之青黃不接，畧呈漲勢，自一月中每担七十二元漲至三月中八十元外，至四月份即回挫至七十一元，這是因爲中國法幣貶值，外匯價的上漲超過米價的漲率，由國內運來米港銷售可獲厚利，故走私來港頗多。加以港府對維持糧價，多方設

法。故五月份起米價走向下游，至九月份更見四十七元半新低價，下半年徘徊于四十五元至五十五元間，上下幅度不過十元左右。

三、前瞻

總觀本港戰後物價趨勢，從戰後復員到一九四六年底間都是直綫上漲，到了一九四七年以後的物價，逐漸下降，特別到了本年間，一般上說，物價是走向着下坡路，自然並不是說一年來都是直綫式的下降，其中亦是有很大的波動。至於來年物價發展前途如何，亦爲工商界很關心的事情。根據過去一年的實際情況，及未來一年的因素，對於本港物價影響，有其消極影響的一面（跌價因素），亦有其積極影響的一面（物價上昇因素）。茲分述如下：

展望今後本港的物價趨勢，如果外圍環境不變化，本港物價仍是走下坡路，至於影響本港物價的消極因素，可以歸納下列五個因素：

首先值得提出是中國經濟局勢未定與輸管制度存在問題。香港是華南各省進出口的中繼港，香港從歐美各國輸入的商品，除一部份輸向南洋各地外，對於國內輸入的數量爲數極大，國內社會安定與經濟繁榮都有直接間接影響到香港市面旺盛與物價昇降。年來國內戰事日趨擴大，各地市場日漸縮小，民衆購物力也受戰爭破壞與通貨膨脹急速低落，特別是今年幣制改革以來，國民經濟頗受影響，對於從本港輸入的貨物，除了供給都市消費外，廣大農村的民衆幾乎和這些外來品絕緣了。再以輸管制度在這兩年來，本港商人受到輸管制度之影響極多，茲以洋紙所受輸管的影響爲例，依據洋紙商會副理事長李文祺氏的表示，

「本港洋紙，從前百分之八十五是運銷國內，百分之十是運到南洋，本港的消耗只有百分之五，可見最大的銷場仍然是國內，而國內現在的情形是這樣，試問有什麼辦法能夠貨暢其流？現在本港積存的紙張存貨，據估計約有三千萬圓，國內不准進口，這些貨色只有攔死在香港，另外加上上海商人的存貨攔在香港的，總數算來要達到四十萬多元，這數目是驚人的，現在真不知怎麼辦！從前紙張進口的限額是五百萬元，現在已減到八千元，比例相差那麼大，照限額進口，更是毫無辦法。因此本港現在紙張的售價，算起來要比訂貨價數低百分之二十，完全是忍痛犧牲血本，賣出貨去拿回錢，以便週轉。」假如明年國內局勢沒有大改變，本港底貿易，是沒有好轉的，此其一。

其次是南洋局勢的動盪，影響本港向南洋市場的推銷，查本港的工業產品的推銷，南洋市場約佔百分之六十以上。自本港復員後，本港向南洋發展，曾有一個黃金時代，但是這個黃金時代隨着下面情形而日漸消逝了。第一、是南洋各地戰事紛擾，如馬來亞、荷印東印度、安南、緬甸等地變動劇起，在明年間其現狀是仍然很難改善的；第二、各地當局由於軍事局面而對貿易加強管制，並採取管制外匯及結匯政策，使本港貨物很難獲得大量進口；第三、各地當局爲防止外匯過量消耗，不但採取上述的管制外匯及結匯政策，而且本身自設工廠，自給自足，也影響本港產品的出路；第四、是日貨向南洋市場傾銷，更是對本港南洋市場的打擊，總觀明年南洋市場，上述四項情形，基本是不會多大改變，故來年本港向南洋市場的開展，我們是從樂觀的。

再次，日貨傾銷所給與本港市場的壓力，本港和日本之間的貿易，到本年下半年以來，已日趨密切，

根據本報十二月三日所載：「據悉，港日貿易雖因外匯供應之限制，但日本貨運港仍極洶湧，就日本對各國輸出而論，除美國、朝鮮、及荷印而外，香港却居第四位，概可想見，據經營日本貿易之行商指出，以七月份的日本出口為例，日本貨輸來香港佔總出口額百分之六、四，僅次於荷印」。關於日貨對本港市場打擊有下列三方面：（一）日本貨物成本，大多數比本港出品約減二份之一，或三份之一，本港工業產品，為着爭取市場，勢必削價爭取顧客，以致引起物價下跌。（二）日貨來港貨物，每每大量傾銷，本港市場狹窄，出口又受各地貿易管理限制，形成積水難消，商人為着資金流轉，又不得不忍痛低價拋售。（三）由於日本貨廉價傾銷，引起市場價格不穩，商人不敢大量購貨，消費者多抱靜觀態度，於是商品在市面供過於求，物價愈形動盪。

最後，是本港居民購買力低落，本港到目前為止，居民達一百八十萬以上，從本港復員到現在，短短三年，人口增加的速度，不能不說是驚人的，人口繁多，是促使本港經濟繁榮的一個因素，但是，我們再從本港居民生活深一層去看，其生活水準是日漸降低，其購買力也是低落的，有人認為最近國內戰事的擴大，避港高等難民相當多，可能刺激本港市場，物價可能上昇一點，像這種偶然因素，對於香港市場的刺激，我們是不能忽視，但從本港整個人口數量來說，移港難民仍是少數的，所以其作用只是一時的。總觀本港戰後物價與戰前物價相比，從一九四〇到一九四六年相等物價比較，糧食漲了七倍，棉織品約七倍半，什項上漲六倍多，若以零售物價來說，則戰後初期曾飛漲到八倍以至十倍以上。這二年來物價雖有下降，但人民一般生活必需品的價格始終維持五倍至六倍

之間（與戰前一九四〇年比較），但是居民的收入，一般的統計平均起來，也不過是二倍至三倍之多（與戰前一九四〇年比較），然而還有半失業者，以及一部份失業人員合起來說，其生活費收入更見低下，因此今年罷工與勞資糾紛發生頻繁，亦足證明職工生活日趨惡化，依據目前本港情形而論，改善居民生活，提高其購買力，似乎是無法達到的。因此，展望明年物價的發展，這個因素，也不能不要估計的。

本港市場除上述消極因素存在之外，尚有積極的因素（亦即是樂觀因素）的存在。所謂樂觀因素為何？我們準備在下面伸述：

最先值得指出，是明年中國市場的變化，在上述中，我們曾說明中國連年戰爭，影響香港市價蕭條，希望整個局面能够迅速獲得安定，給予本港工商界以較大的出路。

其次韓國商業關係因素，我們亦不能忽視，本港對韓國貿易雖從去年開始，正到了本年才漸趨頻繁，所謂韓國商業關係，有北韓與南韓之分，雖然其地區不同與貿易政策不同，但對韓國商業關係的打開，不能不帶給本港商人一條希望之路。來年如果兩地外交關係能有進一步發展，兩地貿易技術不斷加以改善，朝鮮的市場，本港貿易界應該是努力爭取與開闢的。

總括而言，今後本港物價發展趨勢，雖有消極因素，助長物價走向下坡路，但亦有積極因素，促使本港貿易開闢新市場，而引起物價上昇，所以從目前香港現狀而言，我們對於來年的市場，是抱着若干隱憂的，假如從整個中國局勢而看，本港市場也有其樂觀的一面，提在我們工商界面前，今後的一年，如何克服消極因素，如何爭取樂觀因素到來，應為每一個工商界所注意的事。

華僑日報設立廣州辦事處啟事

本報業於卅七年七月十日奉 政府令准入口行銷國內各地
茲為推廣業務利便閱者起見特由卅七年九月一日起設立廣州辦事處嗣後廣州各界人士如欲訂閱本報及刊登廣告請就近逕向本報廣州辦事處接洽為荷

本報廣州辦事處

地址：廣六路廣大二巷八號四樓
電話：壹一八七六

分處

光復中路大行報社內
電話：一五〇一六轉

華僑日報有限公司總經理岑維休啟

茲將一年來本港重要商品批發價格變動列表如下

(單位港元)

名稱	單位	最高及最低價	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月
桐油	担	最高價	150	143.8	165	151	146	146	134	130	133	146	142.5
		最低價	139	137	144	145	141	134	125	119	115	128.5	130
菜油	担	最高價	175	148.5	147	149	148	129	110	109	124.5	135	129
		最低價	100	135	142	139	128	113	107	104	104	124	118
五倍子	担	最高價	78	129.5	132	125	108	113	108	96	95	107	115
		最低價	75	77	112	105	99.5	108	88	85	81	85	95
雪米	担	最高價	72	77	80	71	64.5	63	57.6	58.5	55.5	60.5	54
		最低價	48	69	67.5	61	61	57	54	55.5	47.5	51.5	52.5
廿一號台砂	担	最高價	83	75	68	63.1	66.5	69	66	74	61	69	69
		最低價	75	75	60	61	59	60.5	58.8	67	59	62.5	66.5
月牌哥士的	桶	最高價	620	700	660	620	600	505	500	380	360	330	315
		最低價	540	580	625	580	430	450	420	360	340	315	300
2B硫化元青	担	最高價	360	240	240	200	180	130	115	145	140	145	145
		最低價	200	220	200	165	130	130	105	145	120	123	130
32支藍鳳	條	最高價	1,840	2,600	2,480	2,060	1,950	1,720	1,680	1,750	1,700	1,730	1,820
		最低價	1,840	1,800	1,880	2,000	1,700	1,560	1,560	1,650	1,650	1,700	1,730
大鵬扣布	疋	最高價	59	60	60	55	53	45.5	48	46.5	44.6	45.5	46.5
		最低價	57	58	55	55	44	43.5	42.8	45	44	43.4	45
四十八磅新聞紙	担	最高價	31	34	35	36	35.5	29	26	24.5	24.5	22	21.2
		最低價	27	30	33	35	31	27	22	22	23	21.5	21
五號白鉛片	千	最高價	115	125	115	110	110	108	106	122	140	152	172
		最低價	102	108	105	106	106	105	104	110	110	133	150
禮來 葡糖鈣	支	最高價	5.8	5.8	5.8	5.5	5.8	6.4	7	5.6	5.6	7.5	9
		最低價	5.7	5.5	5.5	5.5	5.5	5.8	5.6	5.1	5.1	5.65	7.5

華僑日報

增設九龍區代理處啓事

啓者：本報爲利便九龍區讀者起見，特增設下列各代理處，歡迎長期訂閱，愛護本報讀者請就近向各代理接洽爲荷！

香港東區

莊士頓道一百三十一號三樓梁華記
電話：二四八一零

油蔴地

廟南街一壹三號就記電話五七一三二號
新填地街八四號美蘭電話五九八五一號

旺角

上海街五叁三號人和電話五六九一二號
彌敦道五八一號電話五六一八六號

深水埔

界限街二十一號中星電話五〇〇四號

九龍城

太子道四三零號關文記電話五七八一六
福佬村三十一號羅威記

華僑日報有限公司謹啓

安華印刷

公司

承印中西大小文件
週報雜誌五彩墨頭
起貨快捷依期不悞
工精價廉諸君光顧
無任歡迎

香港中環

歌賦街廿四號

電話二二〇四

(請聲明華僑日報香港年鑑介紹)

第一回 香港年鑑

一九四八年版詳目

優待補購；精裝十元·平裝六元·

弁言

一年來的中國

憲政 外交 財政 經濟 建設 文化

一年來上海的工商業

概況 工業 商業

一年來的香港

政治狀況 交通設施 經濟情形 社會事業

第一篇 土地人口

地理位置概畧
行政分區大要
人口統計
居民生活狀況
名勝古蹟

第二篇 政治軍事

行政機關一覽
軍事機關一覽
各機關首長小史
新政治籌擬經過

第三篇 財政金融

一、一年來的財政
諸論
收支狀況
政府負債
稅制概述

二、一年來的金融

金融市場特點
國幣及內匯
黃金市場
西貢紙風波
美鈔美匯與金單

第四篇 商業物價

三、中港經濟關係
一、一年來的商業
各業市場逐漸走下斜坡
股票市場
二、一年來的對外貿易
戰後貿易的新趨勢
政府的貿易措施
對外貿易概況
對各國貿易的分析
三、一年來的物價
戰後物價的回顧

(請看後頁)

第五篇 交通現狀

- 政府的對策
- 一年來物價的變動
- 今後物價的趨向
- 陸上交通
- 海上交通
- 空中交通
- 郵政
- 電話及電報

第六篇 工業勞資

- 一、一年來的工業
 - 戰後工業的新趨勢
 - 紡織業
 - 橡膠業
 - 五金業
 - 油漆業
 - 火柴業
 - 印刷業
 - 熟水瓶業
 - 化學工業
 - 工業衰退的原因
- 二、一年來勞資關係概述
 - 工人要求改善生活行動統計
 - 勞資關係在複雜惡化演變
 - 另一條道路——興辦工人福利事業

第七篇 教育文化

- 一、社會教育
 - 社會教育的領域
 - 社會教育的背景
 - 成年的社會教育設施
 - 未成年的社會教育設施
 - 結論
- 二、學校一覽
 - 英文學校
 - 中文學校
 - 中文夜校
 - 公立學校
 - 教會學校
- 三、新聞事業
 - 新聞事業發展史畧
 - 日報期刊概況

第八篇 社團一覽

- 商業團體
- 工業團體
- 職業團體
- 慈善團體
- 特種團體
- 邑僑鄉會

第九篇 法例摘錄

- 地方稅條例
- 修正房屋法例
- 防止霍亂條例

第十篇 工商行名錄

- 修正小販法例
- 學校應守規則
- 修正陪審員條例
- 公債條例
- 銀行業務登記及管制法例
- 金融類
- 寫字樓類
- 廠商類
- 金飾珠寶眼鏡鐘錶類
- 華洋百貨類
- 交通類
- 飲食類
- 服御類
- 日常用品類
- 娛樂類
- 醫藥類
- 裝璜修飾玩賞類
- 居住類
- 文化用品類
- 婚喪類

第十一篇 附錄

- 一年來大事記
- 百年來大事記
- 港九街道索引
- 醫院一覽
- 百年曆表
- 公眾假期

購書處：(一) 尚李活道華僑日報營業部
 (二) 德輔道中三七號華僑日報中區辦事處



交通

香港位置中國南部，緊握南中國對外對內的交通樞紐，由於這種地形上的優勢，能够支持香港成爲遠東最主要商埠的條件，要是對外對內的交通網，真的，設使交通不發達，香港斷不會有今日在世界上的地位。經過幾年來的打仗，復員後第三個年頭的去，雖然還沒有回復一九四一年時的最高水準，但也足以告慰，最低限度，一切都已距離原定目標不遠，先就海洋交通來說，中國政府戰後限制外籍輪船航行港口，這本來對香港與國內的交通有相當的打擊，但戰後招商局船隻增加，已足以彌補這個缺憾，何況航行單一個海口是不成問題，外國輪船是可以維持下去，對國內是這樣，對海外，南洋一帶，本來荷蘭輪船更增加了幾艘，這些都是華貴的客貨輪，所以經常對於旅運的需求，是供應無缺。至於歐美各洲，歐洲綫是以英輪爲主，美洲綫美輪居多，美輪在下半月會因美國

香港年鑑 中卷

交通

空運

碼頭工人罷工，停止東來好幾個月，到年底才恢復通航。

關於陸運方面，香港唯一與中國內地連絡的交通幾就是九廣火車，從前雖然還有一條廣九公路，但戰後已破壞失修，不能再行，火車的復員是相當迅速，本年下半年內的行車時間會一度縮短至四小時，和戰前的二小時五十五分相差不少，其餘來往新界的英段火車是每時數班經常行走的。

航空交通，是去年裡比陸運交通發達的一環，來往飛機一天比一天的多，旅客也成正比例的增加，啓德機場會不斷爲適應時代而改進，但畢竟限於地理環境，對更大的飛機是容納不來，這是美中不足，不過，照數字上面的統計，香港航空界的前途是無限量的。

內河航運，因爲我國厲行輸出管制辦法，出入口商人，貨運減少，旅客跟着退縮，況且去廣州澳門，分別常川每天有幾班飛機行走，去廣州更有火車，這對於旅客的時間是比較節省，靠水道來往，時間的化費是無可比擬，更兼船運經營者多，船已經買下來，難道不航行嗎？於是這狹窄的內河，更形成了僧多粥少的現象，一蹶不振的情況，已無可挽救，爲着打

空運客貨統計

月	來客	去客
一月	六、二七五	五、四九一
二月	五、七五四	五、九七〇
三月	七、六二七	七、四七九
四月	九、六〇二	九、〇五三
五月	一一、一二五	九、九六五
六月	一〇、三五二	八、九二七
七月	一〇、〇六二	九、五八四

破僵局，航商也會聯合起來，但收效微乎其微。

最後，談到本港內部交通，因爲國內不安定，香港成了世外桃源，這小小的島市，擠者一百五十萬以上的人口，到年底，京滬不安，南來的人更是利害，根據這種畸形的狀態，香港內部的交通，無論是船是車，每天每一分鐘都是擠的，這種現象，在戰前已經有這現象，在戰後復員，更限於物質條件，戰前的水準還沒有回到，供應調劑的無從說起，除營業客車和貨車是比較失望過剩外，（營業客車因爲私家車太多，貨車因爲商場不景氣，所以都賺不到錢。）其他無不獲利，根據電車、巴士、纜車、小輪的年報，每間溢利都在百萬元以上，這是不常有的現象。

在這交通對外對內普遍發達聲中，最令人失望的是意外事件，去年十二個月裡，交通意外失事死傷旅客，不下二十宗，包括海陸空在內！

一、空運

本港航空事業，戰後異常發達，啓德機場每天來往乘客在千人以上，飛機來往數字約二十架，下面是民航部發表的統計：

進口貨	出口貨
二四、四四三公斤	一三八、〇八一公斤
三一、四四八	三三、五七六
一六三、九四八	一六四、九四八
四五、五二二	七八、四一七
三七、〇一六	六八、四四四
二二、九〇六	九〇、三〇〇
二八、九七六	八一、八五一

宿一

香港年鑑 中卷 交通 空運

八月	八、一九〇	九、三〇一	四〇、六一七	七三、二一六
九月	九、三三三	九、九一九	三七、三六八	五七、四三四
十月	一、五七一	一〇、九八八	五七、二一七	一〇六、二五四
十一月	一、六三五	一三、〇三三		

來往機數比較

一九四七年每月平均
一九四八年一月至九月
一九四八年十月份

一月	一二七	一、三八一	九九一	一六、七〇五	一四、五九二
二月	一〇四	九〇九	六六二	一三、二五五	一五、七三九
三月	一四一	一、九八五	一、一二七	二五、四七三	一八、五四一
四月	一八五	二、五九〇	二、七九七	四一、四七七	一八、〇四三
五月	二一六	三、二五七	二、九一六	五〇、六一三	二一、一四九
六月	二〇一	三、二〇二	二、七三四	三四、四九三	三一、八四八
七月	二五四	四、二三三	三、七七〇	一八、四九三	二一、四二四
八月	二五三	四、九〇七	四、四〇六	二五、二〇六	三四、八七七
九月	二五七	四、四八二	四、二七八	二〇、四六三	五一、八〇七
十月	三〇二	四、九六四	四、三三四	三三、一一四	六一、七五八
十一月	三二四	五、六〇一	五、〇九六	二二、六七八	八八、一二四
十二月	三七三	五、九二〇	五、二六三	二八、九六四	四六、五二四
總計	二、七八二	四三、四三二	三八、三五四	三三一、二三四	五二四、四二六

本港現行飛機降落費，飛機重量，一千二百磅，每次降落費四元；一千八百磅，八元；二千二百磅，十二元；三千磅，十四元；四千五百磅，十六元；七千磅，三十二元；一萬磅，四十元；一萬五千磅，四十八元；二萬磅，五十六元；二萬五千磅，六十四元

飛機在民航機場，如使用機場燈光設備者，每小時或不足一小時收費二十元。飛機停放機庫收費，規定依照其所佔之面積計算，飛機面積係以其翼長及身長相乘所得之方尺為準，收費表如左：

不超過面積 每次廿四小時收費	按月收費
三百方尺	三元
三百五十方尺	五元
七百五十方尺	七元
一千方尺	十元
一千五百方尺	十五元
二千方尺	廿元
三千方尺	卅元
四千方尺	卅六元
五千方尺	四十二元
六千方尺	四十八元
七千方尺	五十四元
八千方尺	六十元
九千方尺	六十六元
一萬方尺	七十二元
萬尺以上每加一千方尺(或不足)	六元

又飛機如能複攔者，則照翼所佔面積計算收費，又露天或停泊水機場之飛機，僅照上表半價收費。

本港航空公司共有十家，計開：

- 中國航空公司
- 中央航空運輸公司
- 英國海外航空公司
- 國泰航空公司
- 商用航空公司
- 菲律賓航空公司
- 環亞航空公司
- 挪威航空公司
- 汎美航空公司

- CNAC
- CATC
- BOAC
- CPA
- CAL
- PAL
- TAA
- BAA
- PAA

暹羅航空公司 S.A.C.
行走航綫包括環球各地。

二、海洋航運

本港海洋航運，戰後穩握遠東牛耳，每月經常來往世界各地船隻，在二百五十艘以上，噸數在五十萬噸之間，數字相當龐大，在一九四八年全年估計（正確數字尚未公佈），大致平穩，與前年比較，有過之無不及，這種情狀，純然是戰後各國商業逐漸回復安定的影響，目前在港經營或設立分行代理的輪船公司，據九月份，政府公佈，共有八十二家，內四十六家是內河航商，英商的有太古、渣甸、鐵行、麥堅倫、麥堅士、勿地臣及摩拿等十七家，美商有總統輪船公司等八家，華商佔四十一家，招商局是最大規模，丹麥祇有東亞公司一家，荷蘭有渣華，法國有法郵，葡國有尼刺士古等各家，挪威有捷臣、華倫、多利遜及加士夫刺遜等四家。

航綫分配，行走我國沿海各埠，以招商局、太古、渣甸為最多，南洋一帶，英屬則以英國船較多，如星加坡等地，多為太古、渣甸等固有航綫，荷屬一帶，則以荷蘭船渣華輪居多，其餘環球航綫，多分握在英美輪手，挪威輪次之，本年下半年，美國碼頭工人發生罷工風潮，輪船無法開出，本港對美航業也曾因此而沉寂，但至年底，罷工解決，輪船恢復東來。各船公司現有輪船如下（數目字為噸數）：

(一) 國營招商局

- 海菲 1658 海地 1461 海文 1461 海天 1461
- 海黃 1461 海宇 1461 海宙 1461 海辰 2186
- 海宿 1461 海列 1461 海野 1613 海粵 1601

- (甲) 黑烟通外洋客貨輪：
- 海廈 1748 自忠 2877 麟閣 1661 鄧鑑 999
 - 延園 漢民 林森 繼光
 - 培德 其美 仲愷 海泰
 - 海平 敦仁 鴻章 蔡鶴
 - 海島 成功 天山 海裕

(二) 太古洋行代理

- 安徽 3194 奉天 3279 福州 3279 福建 3279
 - 漢陽 2876 湖南 3827 湖北 2801 貴陽 2644
 - 南昌 2489 牛莊 2482 寧海 2484 北海 2873
 - 鄱陽 2878 盛京 3000 山西 3147 新疆 3020
 - 蘇州 3136 四川 3031 濟南 2994 岳州 2810
 - 雲南 2812
- (乙) 內河輪：
- 佛山 2639 黃埔 3204 武昌 3204 武穴 3938
- (丙) 藍烟通貨輪：

(A 組)

- Achilles (亞芝利士) 8300
- Aeneas (安尼士) 8300
- Agamemnon (亞加文農) 7600
- Agapenor (亞加邊那) 8316
- Ajax (亞積士) 7540
- Anchises (安喜士) 8287
- Antenor (晏天那) 11,174
- Astyanax (亞士泰那士) 8,300
- Autolytus (奧陀洛加士) 8,500
- Automedon (奧陀勿頓) 8300
- Galchas (加洛加士) 8,298

(B 組)

- Adriastus (亞刺士他士) 7905
- Alcinous (亞仙那士) 6189
- Atrous (亞杜刺士) 6,345
- Demodocus (地模杜加士) 6,599
- Diomed (大奧勿) 10,874
- Elphenop (衣邊諾) 7,478
- Euryades (衣利押地士) 5801
- Glaucus (古魯加士) 7,582
- Laomedon (老勿頓) 6,190
- Lycan (利加安) 7,350

Machaon (馬加安) 7782

Melanpus (美林巴士) 5962

Menelaus (萬里羅士) 10306

Nelus (尼羅士) 6479

Phronhis (夫朗他士) 6181

Promethus (布林勿他士) 6095

Rhesus (刺舍士) 6530

Tyndareus (天打刺士) 11361

(丁)黃烟通

彰德 3998 太平 3972

(戊)其他租賃

昆明1924 (即夏捷臣) 檳城1630 (即布魯刁士)

(三)渣甸輪船公司(即怡和)

和生2004 榮生1851 德生1851 顯生22289

怡生2001 茂生2063 恒生1356 吉生36652

永生1941 澤生1923 財生897 東英4441

代理其他

忌連華利1555 忌連納5802 忌連亞化力4906

忌連諾古5826 忌連亞尼5804 忌連北5789

忌連加利5394 忌連杜力5772 忌連良5380

紐思倫勝利4555 菲島勝利4627

通非路勝利4549 首都勝利4549

地溫些亞5758 丹碧些亞5899 碧干些亞5021

多錫些亞5363 軒打士丹3085 啓化利士丹5013

波路渣士丹 威爾斯太子5012 英國太子4984

士葛倫太子4877 中國太子4877 瓜哇太子5273

中國運輸1702 美國運輸1702 香港運輸1549

文爾杜湖1303 深馬湖4313 溫爾匹湖4298

賓那殊湖4301 他那湖4392

(四)俄行輪船公司代理

勝高拿鴨家5053 舍拿拿3895 沙丹拿5053

南京5139 東方7017 利來7053 廣州7299

地利思倫5039 地利威頓5041 地利威仁4748

地利威羅9091 地華那5572 大馬6154 奧

沙打4055 賓那4607 賓列地3805 布倫帝

國8243 亞非士丹帝國4504 紅寶石5718

丹依布連3034 地利威荷5004 士達摩亞13938

地利威那5105 卡泰治70269

(五)美國總統輪船公司

美琪將軍10115 哥頓將軍10115 威爾遜總

統12223 克利夫蘭總統12223 海蛇5735

海貓5556 海燕5735 海豹7637 傑克遜總

統4695 比亞士總統4678 馬地臣總統4835

普樂總統5160 海龍7637 海繩7533 加爾

總統4637 們羅總統4639 麥堅尼總統4039

他輔總統4636

代理其他

孟曼士非路1523 孟戴維斯7317 孟羅渣士

7517 士葛衣蘭7517 積臣勝利4549 哥羅

威士勝利4555

(六)美國輪船公司代理

木湖勝利4563 士活慶勝利4563 盧森堡

勝利4551 英國勝利4551 中國勝利4555

競爭5643 快活5643 驚奇5053 閃電5053

好望38508 商風5679 野風4907 勇敢4873

午夜4833 良馬4573 大共和5478 飛龍5892

中國熊5832 太平洋5832 海蛇5053 金

西4386 美飛行4909 海鋒4983 湖鋒5011

美商5339 湖鋒4833 浪鋒4921 環鋒4869

灣鋒4936 飛犬4873 祝年勝利4633 青灣

勝利4657 藍衣3053

(七)福來輪船公司代理

中國郵3854 島郵3854 奧根郵4000 加拿

大郵4600 華盛頓郵4072 暹羅怡美利 馬

來怡美利 菲島怡美利 印度怡美利 緬甸

怡美利 中國怡美利

(八)天祥洋行代理

河岸4308 海岸4308 島岸4307 湖岸4307

洋岸4308 石岸4330 灣岸4430 泰山3779

天馬3941 添馬倫4140 地利安3117 雷

諾4446 大西洋浪4380 亞魯士2067 東方

城3028 德加3070 印度航4540

(九)多利順洋行代理

海利2160 夏利士1514 夏美蓮304 夏利

南1109 花刺打3492 天波刺4084 士他令

華利3084 刺芬那3291 給非2543 施林馬

士達2536 桃柳士4309 芬白蘭3425 芬

給2829 芬灣2856 德桃3108 夏文2953

(十)法國郵船公司

晏杜利般7376 金口雷7391 菲力羅業94007

賓占文43807 霞飛將軍11934 亞力山打1658
聖美高1878 曼都4380 聖那都1287

(十一) 銀行輪船公司代理

深馬華利4639 嘉素華利3888 加蘭華利3307
羅斯華利23507 嘉威城7052 力那城5954
般那城7051 渣士打城4954 力士美2657
杜威賓3412 皇后勝利4561 雙重勝利4649
朱渣列2638 法斯華利3388

(十二) 霖記船務公司代理美國

依士拔蘭臣輪船公司

佛蘭通3991 飛行自由9931 飛行事業3991
飛雲3508 飛箭3508 飛剪4817

(十三) 寶隆洋行代理

滿洲5100 蒙士5100 印度4460 亞洲4460
高麗3182 金波地亞6061 馬力加5111 馬
來亞5103 大喜士4294 丹打那1208 丹巨
巴4726 平東1154 聖湯馬士5126 慶利
亞5091

(十四) 捷成洋行代理

加力馬士基4097 麗施馬士基5056 杜連馬
士基3981 施利馬士基3056 羅羅馬士基3876
加馬馬士基3112 麥連馬士基1100 尊尼士
馬士基2305 渣士丹馬士基3024

(十五) 洛士利洋行代理

賓古普4775 賓尼威士4817 賓和列治7078

賓那地4462 賓羅治3655 賓羅華3912

(十六) 順昌航業公司

大寶山1356 大中山1428 大金山1312

(十七) 太平洋洋行代理

那加那3980 賓那士2496 賓高路2406 海
南2274 東海1385 班丹 2268 土地新地
士4670 土地那威加陀4727 土地亞獲
吉4567 土地亞地山4667

(十八) 渣華郵船公司

(南美南非航線)

寶樹雲(二萬二千噸) 羅斯(二萬二千噸)
德基堡(二萬二千噸)

(爪哇南洋一帶航線)

芝沙丹尼5780 芝巴德4801 芝渣連加6623
萬福士2678 萬利士4489 他士文4811
芝文定4448 芝錦碧 芝巴沙6730
芝本鐸4574 芝保大士 新荷蘭6739
代理其他

(歐洲綫美洲綫)

羅倫士4776 布烈打路481 巴力治3888
夏高華利4507 華利士4457 士打順達2046
馬利吉4511 安寧吉4768 慕連吉4638
蘭加士葛3063 銀合桃3693 銀碟3123
銀鞋3593 銀橡3693

(十九) 美亞輪船公司代理

當那愛施德2978 當那愛羅那2978

當那麗德2978

(廿) 捷順航業公司租賃

捷利1132 大利華1877 捷盛4778
捷喜4530

(廿一) 和豐輪船公司

豐祥1450 吉慶1920

(廿二) 和發成船務公司

大中華

(廿三) 德忌利士輪船公司

海陽1420 海壇1612

(廿四) 衛利洋行代理

些芬沙倫2721 士哥保3580 亞詩沙倫2721
恩利士打沙倫2769 德馬2853

三、內河航運

本港的內河航業，範圍是相當寬廣，除了珠江口及珠江三角洲外，江門，梧州也包括在內，日常行走這一帶的船隻，數目也不少，計客貨輪：佛山、武穴、廣東、廣西、祥興、永興、成興、廣福祥、利航、貴華、桂山、桂海、美華、文星、關雷。貨輪：華興、天利、金星、倫運、寧波、海生、江榮、永德利等。此外還有若干艘拖渡，行走太平及梧州綫。單看上面船隻的數字，而又回到這一兩年來的商業不景氣，去年內河航業的營業如何，不消說是暗淡無光。

(一) 省港線

此綫在內河航綫裏應說是主力綫，因為無論在客運或貨運，都是比較別綫來得多，行走這條綫的船隻也比較來得密，在僧多粥少情形之下，各輪船公司只有互相減價招徠，由港運省貨脚，最低曾減至每担七毫，另九折扣佣，儼脚之低，較諸碼頭佚力的收費還要平宜，這種畸形狀態，竟然維持了一個多月，但因為根本上貨物來往少，航商只有焦頭爛額，到四月間，僑運輪東主雷蔭蓀發起組織省港綫輪船航業商會，海生、成興、永興、僑運、江榮、貴華、金星、桂山等輪，先後加入，規定由港運穗貨脚每担三元，九折收銀，從此省港貨輪獲得比較安定的保障，但因為輸入証頒發過嚴，貨物的來源沒有辦理充裕，所以這個會也沒有達到預期的理想，並不能起航運於沉疴。

省港綫輪船航業商會，為對付非會員船隻和迫使加入商會，曾用一種聯合陣綫打壓個體的辦法，那就是假如某船不加入商會，不受商會限價，削價接載，商會就馬上派出和某船同班期的會員船，和某船減價競爭，直至某船屈服為止，但除該指定減價的船外，其餘各會員船仍照會定價收費。這個辦法，雖然很好，本年度商會曾先後用這手段對付大興有限公司的華興輪，和友邦航業公司的寧波輪，但結果都收穫很微，原因是商會裏租家多於船東，本身就已是脆弱。說到客輪，他們的生命線，年內都是寄托在水客的身上，水客能將貨物化整為零，逃避限制，在輸入証難得的時候，未嘗不可以幫助商人的解決困難，但海關方面對於個人攜帶貨物進口限制，常時跟着幣值的上落而變更，所以水客的來往，也跟着海關的限制寬緊而定，同時更要看貨物的化算與否，因此客船的

生意，也並不怎樣好，頂多也不過可以維持殘局罷了。

行走港澳兩綫的船隻，向來沒有很嚴肅刻板的界限，隨船公司的生意來調遣，只有佛山，貴華是比較肯定的走廣州，武穴也因生意不好，下半年便改航澳門去，在下半年度，常川行走的只有佛山、成興、永興、華興、桂山、利航、貴華、僑運、寧波、海生、金星、江榮等艘。利航是新裝的船隻，和發祥公司把舊有的船身，裝上新型的油渣發動機，船上設有舞廳，和密月房，更僱了六名舞女在船上服務，十月四日正式開航，開內河航業界的新紀元，華興輪於十月廿四日開往印度，省港綫貨輪，從此又少了一艘。

省港航運不景氣的主要原因，在貨輪方面，由於輸管會的管制過嚴，輸入証不易獲得，商人沒有輸入証，航商就自然沒有貨可運，若憑走私，那根本就不正當的業務，何況自九月中港協完成立後，中國海關的力量伸展到香港來，走私更是棘手，九月廿三日，成興輪由港開出，當晚在大鵬灣被扣留，原因就是被疑裝有私貨，中途截留，這便是中港協定實施後第一宗案件，經過了三天，船是放回來，貨是搬上岸，但跟着桂山也同樣被檢，糖幸的海關沒有把船扣留，只是封它派員押運赴穗，經過這次後，商人對於航運的信心，受了很大的打擊。不過，自從這次引起輿論攻擊後，海關再沒有來第二次同樣的把戲。

十一月一日，中國海關九龍關正式在香港設卡驗貨，這次根據中港協私協定的措施，地點在西環干諾道西招商局碼頭內，一在油麻地海面的關艇，香港政府也公佈開往中國沿海的艇隻，祇限在大埔灣和港海內裝貨，二百噸以上的船隻，更必須在港海內裝貨，這種辦法實施的結果，受到最嚴重打擊的，只是小

型船隻，省港航運，並無影響。

(二) 港澳線

自從戰爭結束以後，澳門在商業上的地位便一落千丈，本年來，並沒有好轉，行走港澳的船隻，也只有在風雨飄搖中渡日。在年初，行走港澳綫的船隻有美華、新江蘇、廣東、廣西、永興等幾艘，後來永興改航廣州，祥興加入行走，祥興是大興有限公司的物業，是澳洲掃雷艦改裝，相當快捷，由昌興行承租行走，至九月間，昌興行不堪虧折，交回大興行走。各船的生意，貨運較客運為差，頂多也不過平穩，到一月卅一日，新江蘇在分流灣被焚（見意外一節），此後，港澳客輪便少了一隻，到七月間，太古公司的武穴輪加入行走，武穴本年走省港綫的，到了這個時候，港澳各輪的業務競爭便逐漸白熱化，貨運每担最低減至三毫，客運大艙客脚最低減至三元，成了內河各航線裡的最平者。

五艘港澳輪的開行時間，美華廣西開上午八時半，武穴下午二時，廣東下午三時，祥興下午五時，根據這樣密的開行時間，在交通方面來說，港澳的交通當然是最便利不過，但在航商方面來說，那裡能够不斷本，根本上港澳之間，每日來往的客貨都有限，旅客每日來港平均約一千五百人，用五艘船來平均，每船每日來往客不過三百人左右，貨更不必說，因為貨脚太平，而且澳門地小，消納不多，轉入內地，又受海關限制，所以，在何方面來說，在一九四八年度的港澳航運，是最沒出息的。

到了十一月底，各輪已競爭至筋疲力竭，這時候，由大興有限公司發起，呼籲港澳線客輪團結起來，應付危機，由各船公司，武穴……太古洋行，美華：

：慶那船務公司，祥興……大興有限公司，廣東廣西……元安船務公司，香江……德記船務公司（開會時，香江尚未出場），連續開了幾次會議，在維持共同利益原則下，卒獲協議，由十二月一日起，劃一票價，同時更把原有的票價提高，新價：西餐房廿五元，西餐廳二十元，唐餐房十八元，唐餐廳十五元，尾樓十二元，大船九元。經過年來明爭暗鬥的港澳客輪，到現在才算告一段落。

(三) 港江線

行走港江線的船隻，在年初的時候，計有三艘，廣福祥，成興，關雷。中以關雷最小，同時因為吃水不深的原故，他一向都是用『直達三埠』的招牌來號召，廣福祥與成興的船期是對開的，三艘的生意，也馬虎可以，到舊曆年後，大興有限公司把成興輪租出，租家大中國船務公司改航廣州，從此港江線只得廣福祥和關雷兩艘往來，生意當然是好轉，關雷根本是一艘木質的舊船，不久又停航了，到這時候，廣西航業公司看中了生意眼，把行走省港的桂海輪抽調出來補充，但桂海吃水較深，不能開到三埠，後來廣福祥入了塢大修，桂海獨市經營，生意很好，到了八月，華興船務行派文星輪加入行走，恢復三埠線，十月底，廣福祥復出，自此，港江線又回復年初時三艘船行走的情況，但他們並沒有像港澳線的劇烈競爭。

總觀一九四八年度的內河航運，自始至終都談不上好，船多客少貨疎，要幹試問從何幹起，若果說到用走私的方式來彌補業務上的虧折，雖然有若干人是打這樣的算盤，不過這根本上是畸形是變態而不是正常的辦法，因此，嚴格上說一句，內河航業在過去一年是無業可營，除了江門和沒有人注意的東莞太平線

還可以支持得來外，省港省澳都是沒有一個不是焦頭爛額的，但是話說回來，在去年全年裡，航業界損失的，以租家較多，船東大部都很穩健，因為他們把船租了出去，一了百了，就是租家虧折退租，他們拿來自己行走，頂多也不過當租錢算少一點，虧折不夠開銷是不會的。

在過去一年裡，握內河航業的靈魂的，首推大興有限公司、太古船公司、元安船公司；大興有限公司擁有祥興、永興、成興、華興四艘；太古有佛山、武穴；元安有廣東、廣西；其餘像廣西航業公司有桂山、桂海，這都是自置船隻的航業巨擘。

四、港九航運

(一) 天星小輪

三月十七日，天星小輪公司開全年董事會議，報告一九四七年度營業狀況，獲利共一百三十七萬二千六百〇五元三毫五仙，連前盈餘共一百三十九萬一千七百八十七元五毫正。分配辦法：(一) 每股分息八元，除稅實得七元四毫。共計支出五十九萬一千元正。(二) 建設用途，支出七十五萬元正。(三) 撥存一九四八年，四萬九千七百八十七元五毫正。

該公司現在船隻五艘，日星、夜星、午星、金星、北星，照常由四艘行駛，一艘後備，電星在修理中。

各船行駛時間，星期六至夜半二時半止，其他各天至一時半止。

(二) 油蔴地小輪

擁有來往旺角、深水埗、佐頓道、長洲、大澳青

山、南頭等綫的油蔴地小輪公司，本年內也曾銳意改革，增加額外航綫，五月中旬起，每逢週末增加香港荔枝角綫，七月一日，民道小輪改裝完成，加入行走，七月十日，更派船行走清水灣，便利居民週末游泳，九月一日恢復發售學生月票，每季十五元，佐頓道、旺角、深水埗三綫均可通行，每日通用時間，上午七時至下午七時，乘船次數無限制。十一月二十日，汽車船民恭號修理竣工，試航滿意，加入行走。

六月卅日，舉行第二十屆股東週年常會，報告營業帳目，估計現有船隻總值一千〇九十萬元，照歷年折價計算，特別再撤去七十二萬五千三百卅六元七毫三仙，比對實存船價三百八十六萬餘元。這個數目仍不及時價五份之二，從這點可以看出該公司資產相當穩定。

五、陸運

一九四八年度的香港陸上交通，情形比一九四七年時還是繁華，這純然是人口和車輛增加的影響，以香港的馬路濶度，新闢的不在比例，舊有的好像皇后大道等，在任何一方面，都不適合現代都市的條件，為此，要調整香港的交通，就非傷腦筋不可。

為解決困難，當局本年曾採用單行路線來減少汽車擠擁，這個辦法，由六月一日起實行，收效頗大，同時更取締營業汽車兜圈接客，這也有相當補助。

根據交通部發表統計，本港現有汽車，包括九龍半島：

- 私家車 五五三輛
- 的士及營業汽車 六三三輛
- 巴士 二三〇輛

電車	一〇〇輛
電車	七三三輛
貨車	二五四〇輛
三輪車	七〇七輛
手車和轎	九五〇輛
其他軍車	約一〇〇〇輛
合計	一二四三六輛

五年來車輛失事統計

計總	最輕		輕		重		最重	
	人死	傷	人死	傷	人死	傷	人死	傷
一九四六年	1897	2443	766	3912	1310	2025	1780	5115
一九四七年	2438	5450	3912	9193	2025	1780	5115	13146
一九四八年	1927	2443	766	3193	1310	1780	5115	6554
全年	6262	10336	2264	10398	4645	5265	15345	23225
三月至十二月	148	140	82	370	161	154	88	393
一月至十月	926	229	397	832	926	229	397	832
統計	1074	369	484	1202	1066	4573	1041	3025

根據一月三十日，廣九鐵路英段路局正式發表

(一) 九廣火車

九四七年度營業報告，去年度載客（包括上下行）共二、五七二、八〇五名，運貨共一三五、八〇七噸。在英段路載客共七五六、八三四名，運貨四、五一九噸。這幾個數字告訴人們，九廣鐵路的營業很不錯。

一九四八年度的營業狀況如何，因統計關係，還沒有發表，照一般的估計，相信不會在去年之下，不過最不幸的，在下半年度接二連三發生了幾件車毀人傷的慘案，這些慘案發生地點，都在華界裡。（詳見意外一節）

火車最主要的搭客，年來都寄託在水客的身上，這種情形，就是輪船也是一樣，搭客的數字，全看貨運的合算與否，水客的來往是很有組織的，他們會逃避海關的法例，把貨物化整為零，假如是違禁品的話，他們更會把貨物藏在車廂裡不容找到的地方，不單止路局，就是專責緝私的人員，也不容易找到他們的破綻。粵省當局也曾試過指定火車停站，同時更施行突然檢查，但結果收效也不大。

因為搭客數字的增加，尖沙咀九龍總站每天都發見炒黑市車票的事情，在暇日節日更見利害，本港當局經常派警檢查，但破獲很少，五月一日，港督曾明令炒黑市票的可以遞解出境。這個法例是前所未有。黑市票的嚴重情形，也可想而見。

因為幣值問題，由穗至港的票價也曾規定半月一調整，但由港至穗始終都沒有變更。

廣九鐵路英段在戰後每天都是在努力改革，如何增加行車速度，如何更換路軌，九月一日，全綫行走縮短，由四時三十分縮為四時。其後因九月三日松原坡失事，又回復舊觀。

九月十三日，廣九鐵路英段局長杜利華報告，一

年來之廣九鐵路概況，指出經兩年來努力，大致已恢復舊觀。

(二) 中華巴士

行走香港市面的中華巴士，在去年底曾發生工潮，工友罷工而未決，在元月三日，公司方面也曾把一羣新司機帶到交通部收驗，企圖打破僵局，但結果全部不及格，於是間接影響工潮急轉直下，到八日勞資雙方再在勞工司署直接談判，卒告成功，九日，正式簽署協定，十日全港各綫巴士恢復行走。

根據一月十五日正式統計，中華巴士共有車六十五輛，日常行走的共得四十五輛，這個數目，當然不能應付市民的需要。到年底的時候，英國巴士已陸續運到參加行走，車輛增加的數字，比戰前已差不多。新巴士的裝置，不分頭二等，前排座位向前，後排座位向側，同時上落樓梯裝置鐵閘。

為了增加搭客安全，三月中旬，巴士公司在統一碼頭車站，裝設搭客車候車欄，每欄長約廿尺，寬約四尺，高約三尺，作曲尺形，祇設有一入口及一出口，約可容納四十人。於二十日完成，廿五日開始啟用，此後搭客上車爭先恐後的情形，已大為減少。

五月廿六日，中華巴士公司董事會開會，佈告營業狀況，去年（一九四七）獲利七十餘萬元，每股派息八毫，另紅利二元六毫。

由於車輛數字比較充裕，同時更爲了大眾的需要，由七月廿二日起，行走太古船塢至統一碼頭的二號綫，和行走大學堂至統一碼頭的第三號綫，同時增加班次和延長尾班收車。

十一月一日，新巴士裝配竣工，交通部發牌行走，大坑至堅尼地城綫恢復通車，原有大坑至水坑口綫

繼續保留，該綫派廿三輛行走，東西交通更見便利，同月廿六日，六號和七號兩綫開始減收車費，六號綫由統一碼頭至赤柱，原日車費一元二毫，減收一元一毫（後來再減為一元），半票五毫半，由統一碼頭至淺水灣票價八毫，半價四毫，由淺水灣至赤柱原價四毫，減收三毫，半票一毫半，七號綫由統一碼頭至香港仔，原價七毫，減為五毫，半票二毫半。

(三) 九龍巴士

九龍方面之交通公共事業，不比本港之兼有電車及巴士兩種，因僅得九龍巴士公司之巴士車輛行走也，因此，九龍巴士之地位益感重要。九龍巴士公司自戰時大損其元氣後，於本年始復回正軌，所擁之巴士車輛數量已逾戰前，共有一百七十八輛之多，上述之巴士均屬單層，除此而外，尚有將於明年行走之雙層巴士廿輛，雙層巴士將來出現九龍，實一新本港交通史上之紀錄，亦為九龍方面之交通公共事業上創一新頁。九龍巴士行走之路線共十九條，其中有第十五、二十、十六、十六A、十七、十八、廿一、廿二等九條為行走市郊及新界各處，餘則行走九龍市區各地，而以一號二號及六號為主要幹線。

九龍巴士公司本年之交通概況，可稱為完全集中力量於改進及加強供應兩點上，在年初，該公司所訂購之新巴士，未及運到，該公司為使供應方面不付缺如，因仍利用一部份貨車改裝巴士協助行走，此固未如一般人之理想，然該公司則不斷繼續其改進，故自入秋以後，九龍市面之改裝巴士已大部撤去，由新運到之單層巴士接充，同時對主要幹綫之車輛開行，增至每一至二分鐘開出一次，供應之密，九龍市民咸稱便利。該公司既將供應問題解決，遂於夏間增闢十六

A 號綫，行走九龍與青山間，利便夏暑遊客，隨後又增闢第二十二號九龍城至西貢綫，廿一號九龍城至清水灣綫。九龍市民益感交通暢利。該公司以其交通工具之供應已趨穩定，遂計劃於明年一九四九年二月發售月票，並決定普通月票售港幣十八元，學生優待半票，每段一毫。保留分頭等二等收費權利。其各路綫之分段如下：

第一號綫

(尖沙咀至九龍城)：從尖沙咀碼頭開出至北海街為一段，北海街至亞皆老街為一段，亞皆老街至窩打老道與太子道交界為一段，窩打老道與太子道交界至九龍城車站為一段。

第二號綫

(尖沙咀至深水埗欽州街)：尖沙咀碼頭開出至北海街為一段，北海街至亞皆老街為一段，亞皆老街至深水埗欽州街車站為一段。

第五號綫

(尖沙咀至牛池灣)：尖沙咀碼頭開出到柯士甸道為一段，柯士甸道至九龍船塢開口為一段，九龍船塢開口至馬頭角為一段，馬頭角至九龍城為一段，九龍城至牛池灣車站為一段。

第六號綫

(尖沙咀至荔枝角)：尖沙咀碼頭開出至北海街為一段，北海街至亞皆老街為一段，亞皆老街至欽州街為一段，欽州街至荔枝角車站為一段。

第七號綫

(尖沙咀至九龍塘)：尖沙咀碼頭開出至北海街為一段，北海街至太平道為一段，太平道至窩打老道與太子道交界處為一段，窩打老道至太子道交界處，至九龍塘車站為一段。

站為一段。

第八號綫

(尖沙咀至九龍塘)：尖沙咀碼頭開出至北海街為一段，北海街至亞皆老街為一段，亞皆老街至勵德街為一段，勵德街至九龍塘車站為一段。

第九號綫

(尖沙咀至牛池灣)：尖沙咀碼頭開出至北海街為一段，北海街至亞皆老街為一段，亞皆老街至九龍醫院為一段，九龍醫院至九龍城為一段，九龍城至牛池灣為一段。

第十號綫

(尖沙咀至紀念碑)：尖沙咀碼頭開出至紀念碑。

第十一號綫

(佐敦道至九龍城)：佐敦道碼頭至九龍船塢開口為一段，九龍船塢開口至馬頭角為一段，馬頭角至九龍城為一段。

第十二號綫

(佐敦道至荔枝角)：佐敦道碼頭至亞皆老街為一段，亞皆老街至欽州街為一段，欽州街至荔枝角車站為一段。

第十三號綫

(佐敦道至牛池灣)：佐敦道碼頭至亞皆老街為一段，亞皆老街至窩打老道為一段，窩打老道至九龍城為一段，九龍城至牛池灣為一段。

該公司除擬定上述之辦法外，並將於明年將新界各綫之巴士收費減價，辦法到時始能公佈。總而言之，九龍巴士本年之狀況，已較去年進步多多，其程度已將九龍交通樹立一鞏固之基礎。

(四) 山頂纜車

維持香港山頂與城市間唯一的公共交通工具便是

山頂纜車，它的行駛區域雖然不大，但在交通方面，却佔有很重要的位置，經過淪陷期中的破壞，損失很重，復員兩年以來，每天都在復興建設中，根據五月廿七日纜車公司正式發表的年報，一九四七年度收入總額為一十五萬八千一百五十八元三毫一仙，分配辦法：撥四萬〇五百元支付二萬五千全股股息，每股一元八毫（除稅），撥四萬〇五百元支付五萬新股（五元）股息，每股九毫（除稅），撥二萬〇六百八十五元六毫八仙支付旅費及假期銷費，撥一萬五千元以備稅金和津貼金，撥三萬元以支付戰時損失費，其他一萬一千四百七十二元六毫三分撥歸下屆（一九四八年）。

營業狀況，一九四七年全年載客八七六〇〇〇名，每日行車四十九次（戰前每日行車九十七次），一九四八年統計尚沒有發表。

(五)的士營業車

的士和營業客車的界限，本來沒有嚴格的分野，根據交通部統計，港九的士和營業車的總數是六百三十三輛，港九的士公司共有八家，香港：明星、上海、中央、黃的士；九龍：金邊、大來、九龍、新的士。此外還有行走山頂的山頂的士。其他營業車公司大規模的，香港有：大行、風行、中國、六國、飛行，小型的沒有正確統計，九龍的：保安、飛鷹。

照的士和營業車的數字和人口密度比較，車輛，達到飽和程度，因此，本年度的生意并不好景，不少車輛自動停駛，免受損失。去年私家車的票市索價，早已受到自然的淘汰，有不少營業車還自動裝置計程錶，以示忠實，招待顧客。

的士和營業車的營業，始終都是相對的，前者獲

得政府較穩定的地位，有指定的停車場，後者在下半年才得到較廣泛的指定停車地點，但營業始終是居下風的。

九月廿二日，的士工友勞資談判破裂，港九的士全部停開（詳情見工潮欄），直至年底仍未解決，營業車因此活躍起來，獲得意外的收穫。

交通部規定香港營業車場

甲、香港方面

- (一) 軒輊詩道，由教堂起至基路文車廠止，准與私家車混合停放，不限額數及時間。
- (二) 荷蘭銀行側，祇准二十輛，時間由下午七時起至翌日上午八時。
- (三) 香港大酒店側，六輛，星期六由下午二時起，星期日及公眾假期全日。
- (四) 石塘咀，二十輛，准日夜停放。
- (五) 高陞戲院，二十五輛，戲院夜間散場。
- (六) 利舞台，十五輛，日夜散場。
- (七) 麗池，二十五輛。
- (八) 虎豹別墅，無限額，無分日夜。
- (九) 淺水灣，無限額，無分日夜。
- (十) 廣東銀行，八輛，由下午八時起至上午八時。
- (十一) 巴喇沙舞廳，十二輛。
- (十二) 摩利臣山道，六輛。
- (十三) 山光酒店，十輛。
- (十四) 石塘咀，陶園，四輛。
- (十五) 省港澳碼頭，六輛。
- (十六) 乍非道，六輛。
- (十七) 西灣河，六輛。

- (十八) 石澳無限額。以上均無分日夜。
- (十九) 香港仔，無限額。
- (二十) 皇家碼頭，無限額，晚上一時後。

乙、九龍方面

- (一) 天星碼頭，三十一輛。
- (二) 疏利士巴利道南，彌敦道之東，廿輛。
- (三) 洛道，彌敦道之北，十輛。
- (四) 白蘭軒道，麼地道之西南，六輛。
- (五) 柯士甸道南，九龍滾球場對面，六輛。
- (六) 北海街南，彌敦道之西，六輛。
- (七) 北海街南，彌敦道之東，十輛。
- (八) 佐敦道碼頭，廿輛。
- (九) 碧街南，彌敦道之東，六輛。
- (十) 廣東道西，山東街南，六輛。
- (十一) 深水埔碼頭開口北，四輛。
- (十二) 欽州街東，南昌街南，十輛。
- (十三) 長沙灣道東，界限街北，十輛。
- (十四) 船塢街東九龍船塢開口之北，六輛。
- (十五) 華丰街南，漆咸道東，六輛。
- (十六) 何文田道西，窩打老道南，六輛。
- (十七) 亞皆老街北，窩打老道東，近九龍醫院前，六輛。
- (十八) 亞皆老街北，聖佐治教堂西，六輛。
- (十九) 馬坑涌道南，北帝街東，六輛。
- (二十) 福佬村道東，太子道北，十輛。
- (廿一) 界限街中，窩打老道西，六輛。
- (廿二) 基隆街東，太子道北，六輛。
- (廿三) 西貢道南，啓德機場正開之東，六輛。
- 天星碼頭的士停放處
- (一) 金邊的士有限公司十一輛。

- (二) 九龍的士公司八輛。
- (三) 新的士公司六輛。
- (四) 大來的士公司六輛。
- 疏利士巴利道的士停放處
- (一) 金邊的士有限公司九輛。
- (二) 九龍的士公司五輛。
- (三) 新的士公司五輛。
- (四) 大來的士公司四輛。

(六) 貨車

港九貨車的數字，大約是一千七百輛，但事實上因為生意不景氣，行走市面的不過是一千輛左右，這種現象，完全是因為貨運縮少的關係，貨少車多，怎不引起競爭的局面，競爭就要減價，所以去年貨車的運費，已實在減至再無可減，普通短途，每載不過五元，長途的，像中環至筲箕灣也不過是十二元左右，和前年勝利後初期比較，簡直是完全兩樣，貨車商入息既然少，但支出却不能減輕，普通每一貨車的開銷，司機十元，小廝三元，此外還有汽油、折舊等等，統計要在廿五元至卅元之間，收支相較，教他們如何支持得來，因此，雖然當局會替他們想了這許多的辦法，像取締木頭人力貨車，使他們業務有保障，停止發出新貨車牌照，使市面貨車不致過度飽和，但始終都沒有辦法把他們的生意挽救起來，反見貨車停業的一天比一天多，因為車主們寧願乾付車房租還比行走來得有預算，其中有不少司機出資向車主租車行走，每月車租約三百元，但結果，司機連工錢也白貼了。

上面所說的是大體話，在芸芸貨車商裡，生意勉強可以支持得來的，也有若干，像聯合、勝記、宏記

等，他們都有了長期主顧，其餘靠兜接生意來支持的，十九都要虧折！

(七) 三輪車

自從的士車和營業車一天比一天多後，三輪車的生意已經一落千丈，汽車多起來，馬路又狹窄，乘坐三輪車的安全性，更成了嚴重問題，在幾方面的打擊下，三輪車載客已踏上受淘汰的末路，交通部正式宣佈限期停止三輪車載客行走，同時停止轉換車牌（載貨的例外），原限期是十一月一日，後來因為替代品『機動三輪車』趕不及推出，結果宣佈延遲一個月，十二月一日正式取締。

十一月十七日，在距離正式取締半個月前，港九三輪車伙發動向政府請求展期半年執行大請願，集合千人，上午八時，在灣仔修頓球場齊集，由八個代表黃孔蔭、孔光、朱裕光、梁榮、劉濤、呂騰槎、蘇汝、鄧威明等率領，九時許，步行到中環華民政務司署請願，提出五項要求：(一) 中國人之習慣，如僱用一員役，多於農曆歲暮開始，現政府定於十二月一日取締三輪車載客，各從業之三輪車伙，於失業後難望另謀出路；(二) 農曆歲暮，一般市民出入特多，為適應携備少量商品市民需要，三輪車伙於期間內頗佔重要地位；(三) 農曆年關，三輪車營業特旺，希藉此機會積微資以為轉業或歸鄉準備，以遣散流浪之失業車伙，於香港治安亦無影響；(四) 政府交通部於十月十三日通告，三輪車伙轉業，在短促之時間內轉業非易；(五) 目下港九的士仍未全部復業，於年關交通實足影響，普通市民頗感不便，三輪車於此期間內實補助交通不少，暫頗需要。

第一次請願沒有得到任何結果，三輪車伙準備廿

三日再度請願，但事前探得政府已決心取締，請願難達目的，結果便中止了。

港九三輪車的數字，十月時約一千二百餘輛，執業的車伙約三千餘人，他們雖然沒有什麼團體組織，但在四月間當局公佈取締三輪車時，也曾來一個聯合呼籲，結果成功，獲准延期執行，但畢竟三輪車是時代落伍的交通工具，到了年底，終不免於淘汰。

三輪車伙的生活，去前年車輛數字沒有充裕，和營業汽車求過於供的時候，每日進帳除了支付車租五元外，還可以得十來塊錢的入息，自從汽車多起來後，他們從沒有好好的過日子，交通規則管理嚴格，白天裡，幾乎沒有做生意的地盤，他們都是大部份時間在夜裡活動，猶其是在巴士電車停止以後，才是一天裡最活動的黃金時間，到末期的時候，車租已由五元減至二元，但他們的生活，却仍然沒有好轉，僅足糊口而已。

代替三輪車的機動三輪車，樣子和三輪車恰恰相反，駕駛員坐在前頭，後面有兩個座位款式，很不錯，每輛成本四千元左右，非一般貧乏的三輪車伙能力所能購買，機動三輪車行走的方式，也是租賃性質，由大資本的三輪車公司租賃出來，客人乘坐的費用，是經過政府的規定，機動三輪車雖然比較三輪車來得進步，但當局發照也有限制，五個人力車牌，才准換一個機動三輪車牌。

(八) 人力車

在遼東交通史裡佔有很悠久歷史的人力車（俗稱車仔），戰後，經過當局的慎重考慮，認為是既落伍又殘忍非人道的交通工具，在二十世紀的今日，實不容再有這種玩意，早已決定列入取締範圍，分期實施

，初步辦法，只許轉換舊牌，不發新牌，使人力車數字只能減少，不能增加，但因為短途交通的需求問題沒有解決，因為短途用汽車是浪費的，所以人力車始終還可以奄奄一息的生存着，現在人力車約五百輛，包括港九兩地，人力車伙的生活，不算好也不很壞，靠着吃飯的十居其九是潮州人，廣府人很少，他們的車費政府雖然有公價規定，但大都是起碼五毫。

二月一日，交通部規定港九人力車伙一律穿着制服，新衣是藍色，和普通短衫褲一樣，袖口縫有車牌號數，新制服每套約需八元七角，任由車伙到特約的數家縫衣店縫製。同時伙力頭髮須一律剪短改變陸軍裝，以保持清潔。

四月十九日，香港手車伙因要車商減租不遂，勞資間的關係，一天比一天惡化，終於在第三方面調協下，舉行首次談判，勞方提出五項要求：(一)香港車租應由一元五角減至一元，以租維工困。(二)車輛損壞送交車商修理期間，不論日期久暫，車租應由車商負責，工人絕對無此義務，而正常機件殘廢修理，此係車商營業，不得再有勒索工人賠償情事發生，即如有意外。受第三者破壞時，亦應協同交涉賠償，不得勒迫工人負責。(三)澈底取銷二路車主，由工人直接向車商繳租。目前二路車主搶去工人牌紙者，應由車商負責無條件送還。(四)今後車商與工友有何種騷擾發生，不能解決時，車商不得任意收回車輛以作威脅，應請由工會與資方負責仲裁。(五)工人有時因車不能工作，得由工會請車商代向當局請發代工紙，俾工友有生病或其他事項，不能工作時，得請人代值。

(九) 轎

轎的生命，戰後就沒有好好地過着日子，去年也

不能例外，遠的原因是戰後沒有人願意掏出錢來重建轎子，好補充戰後的破壞，數字少了，人家就容易遺忘，近的原因是，是生活程度高漲，扛轎子要兩個人，坐上去的是一個人，一個人付的代價，要支持兩個人的生活費，在那一方面，都不比人力車的代價不能減低，普通人坐不起，寧願跑跑斜坡作罷，同時，汽車發達，更是轎的致命打擊，政府雖然沒有明令去取締，事實上，他們也受不了自然的淘汰，截至年底止，全港轎子的數量不過五十乘，較諸戰前全盛時期，相差很遠。

(十) 雙人脚踏車

取締脚踏車載客，在前年，當局已明令取締，這回也并不死灰復燃，以往的是單座式脚踏車，因為那時候，交通工具不足，脚踏車就乘機補充，現在所說的是雙人脚踏車，座位一前一後，他們活動的時間，在子夜裡，巴士休息後，地點是在九龍半島，因為單身客坐的士是很不合算，他們就拿住了這個缺點，應運而生，由尖沙咀至油蔴地收費五毫，至九龍城收費一元，生意很不錯，可惜不幸給交通當局查悉，因為妨礙交通安全，立令禁止，不過暗裡經營是繼續着。

四、一年來意外事件

(一) 省輪停航

本年一月，因沙面事件關係，佛山廣東兩輪於十六日晚均分別停開廣州，十七日廣福祥亦停開江門，火車亦傳出穗只開至深圳止，後經雙方處理得法，風

潮幸未擴大，至十八日，經事實證明，事已寢息，廿一日晚佛山廣東復航開穗，至是港穗港江水上交通，恢復正常狀態。

(二) 火燒新江蘇

一月卅一日，下午七時十五分，寄泊干諾道西海傍元安碼頭之廣東輪，於開行赴穗前突發生大火，起因為水客違法私帶白藥，不慎起火，焚燒面積雖小，為時僅一刻鐘，即為船上職員協力救熄，死難搭客男女共六十六名，傷卅七名，原因類多在起事後驚惶失措蹈海溺斃，事後官方對於船員撲救得宜表示讚揚，對於水客攜帶違禁品，認為非嚴查不可。

事隔一星期，二月六日，航行港澳綫之新江蘇輪，於下午六時廿五分又告火警，地點在大嶼山西南之分流海面，當時該輪為來港途中，下午四時半由澳門開出，當行至上述海面時，船員突發覺機房火警，燃着機油，經開水喉灌救，已告熄滅，怎料機房與貨倉相隔的鐵檔，因發生火警時，燒到通紅，倉內貨物遂因熱度過高着火，於是濃煙再起，火勢極烈，迅速成災，大勢已去，船主乃將船駛上沙灘擱淺，利便搭客逃生，附近漁船船狀亦紛紛往救，全船搭客幸獲安全，後由廣西等輪轉載返港，事後當局開庭研究，認為船主大副有失職嫌疑。但船東泰安祥公司已損失不貲，該船事後拖返本港，惟已殘餘不能再行。

二月廿八日，行走海南島日本之建新輪，突在港外芝伶角附近擱淺，發出求救訊號，本港聞訊，派出拖輪前往營救，至三月九日，因該處風浪太大，幾經努力，仍無法將該輪拖出，船主乃下令放棄，與船員搭拖輪來港，船上所載鐵砂(我資源委員會所有)乃全部損失。

(三) 成興小火

四月廿六日，下午一時五十分，同安碼頭成興輪在赴穗前，有搭客行李兩大包，在碼頭上突自動着火，幸撲救迅速，成興輪幸免於難，倘在登輪後燃燬，當不堪設想。

(四) 宏利沉沒

四月廿八日，下午二時，宏利電船方由太平駛抵本港，在距離聯昌碼頭不遠的地方，因載貨失當，上重下輕，突告傾側沉沒，幸當時附近船隻頗多，搶救及時，船上十餘人均獲救，貨物亦獲撈回。

(五) 民光觸雷

七月九日，油麻地小輪公司之民光輪，於下午五時由長洲開出，載有搭客六十四人，船員十一人，另拖中國火柴廠木船一艘，當下午六時十五分，駛抵坪洲東南方，大小交椅海面，時正風浪大作，該輪突發巨响，中部類似發生爆炸，當堂將之拋離水面甚高，即復墮下，將船分為兩截，隨即下沉。當附近青洲燈塔看守人諸狀，即分電求救，搭客生還者六十四人，船員中只一人受傷，兩人斃命，誠不幸中之大幸。

(六) 賊劫澳門小姐

國泰太平洋航空公司租與澳門航空公司之水機，每日行走港澳線，於七月十七日，在來港途上，途次九州海面上空遇事墜海，全體乘客及司機共廿七人，除搭客黃裕一名獲救生還，餘均殉難，死者包括港澳中西股商多人，另黃金三千兩，事後檢獲遺屍，及打撈機體，均發現彈痕藥藥，又獲生還者黃裕口供，證實該機失事，死因為遇匪劫，黃裕受重大嫌疑，被澳

方扣留，露白真相，及善後問題，香港民航總監摩士曾數度親往澳門調查究竟，此案與訟地點及追查匪踪問題，延至年底仍未解決。港澳空線亦隨之暫告停止，至十月卅日，始告恢復。這案是本港自有空運以來，空前首次。

(七) 永生小火

八月十三日，正午十二時，行將開往上海的永生輪，泊於中環敵艦碼頭，滿載棉花八百廿五捆的第二艙，不知如何遺下火種，突然起火，幸得消防局及時撲救，不致成災，計損失百萬元，船改十四日開滬。

(八) 福生遭劫

同日，行走香港東莞運載淡水魚的福生電扒，晚上六時，由東莞載淡水魚四十五担，在返港途中，十一時，經華界大橋海面，被匪冒警檢查，洗劫一空，損失千餘元，另護航來福槍六枝。事後返港報案。

(九) 巴士相撞

八月卅一日晚七時許，行走新界元朗線巴士，在元朗凹頭附近，發生相撞，死一傷五慘劇。有五一六號改裝巴士，由沙頭角開元朗，駛至凹頭附近，適遇另一由元朗開沙頭角的改裝巴士五六八號，迎面而來，雙方不知如何，閃避不及，在轉彎的時候，突告相撞，當時兩車都載有搭客十餘人，結果五客被撞重傷，一女客楊陳氏墜地身死。死者已懷孕數月，釀成一屍二命慘劇。

(十) 火車出軌

九月三日，原定下午一時五十五分，由穗開港的

第七次中午快車，延遲十五分鐘後，由大沙頭站開出，掛帶客卡十一部，下午五時卅分，駛至華界李朗站稍過一三二公里的地點，布吉東便松原坡的斜坡上，車頭突然出軌，客卡隨之越出，車頭之後為二三等車卡，計共五輛，先後傾跌於左邊山坑，省港當局聞訊分別派出大批人員前往搶救，傷者連夜運港救治，事後，據華段路局正式公佈，在肇事地點發掘出之屍首有男屍十二具，女屍六具，後在第二〇四號卡內復掘獲屍首五具，男屍四具，女屍一具，連路局掛手一名，共廿四具，另連在九龍醫院斃命者，共計男子斃命十八名，女子八名，輕傷者四十四名，重傷者五十二名，總計死傷約一百四十名左右，自行回家醫治者未列入。事後，路局撫卹辦法，死者卹金五百元，傷者一百元。

五日，粵建設廳長謝文龍，粵漢路局長杜鎮遠親至肇事地點視察，事後發表意見七點：(一)出軌處及其附近軌道情形，枕木係新換之暹羅硬枕，木質良好，石基充實，破毀之枕木，並無朽爛情況。(二)該處路基雖數十年，堅實如舊，並無坍塌及鬆軟現象。(三)出軌處鋼軌及魚尾板無斷裂現象。(四)是日上午至中午大風雨，下午風勢已然，僅有微雨，該管道班於下午四時許派工巡道，十八次客車隨即於四時四十分左右行抵該處，安然經過，並無異狀。(五)出軌處左邊第一節鋼軌及枕木，仍保持原位，完好未動，其螺絲釘完整如原狀，絕無扭毀痕跡，其前邊第二節鋼軌則已被撞倒，並被帶向前數公尺之外，枕木亦被碾碎。其聯接該兩節鋼軌之魚尾板及螺絲釘，遍尋不獲，該兩節鋼軌接駁處，亦無扭毀痕跡，顯係在出軌前此二節鋼軌已失聯繫，即聯繫兩節鋼軌之魚尾板，顯係在出軌前被拆除，故發生上述現象。(六

在機車及第一輛客車處左邊鋼軌一根，傾斜突出于車廂外，兩端抵魚尾板及螺絲，鋼軌兩頭亦無扣緊現象，此根鋼軌，顯係事先未與到後鋼軌聯繫，即此根鋼軌兩頭之魚尾板先被拆去。(七)列車行駛速度，按李期至出事地點，相距二、七公里，行駛時間為六分鐘，約每小時卅公哩，較規定速度為低，遍詢旅客，皆答車行不快。綜合上述，第一至第四情形，該處道班，既於下午雨停後，巡察軌道路基，並無變動，而十八次列車復於十六點四十分安然經過，則出軌原因，並非路基軌道不良所致，根據第五第六兩點現象，顯係於十八次車過後，魚尾板及道釘始被匪徒拆去，乃釀成慘劇，以遂其破壞交通之企圖。查布吉附近，為匪徒出沒之區，曾有匪預埋炸彈，企圖炸車，幾釀成巨變。此為匪徒第二次行動，竟為所乘，殊堪痛恨。

廣九路經極修理後，至七日始恢復通車。

(十一) 九三颶風

九月三日，颶風由小呂宋方面吹來，掠過本港，天文台事前懸出警號，港內大小船隻早已戒備，但仍若有若干小型船隻遭受災禍。汕尾鹽船三艘，順天成號，源興號和長就利號，順天成號九月三日，適由汕尾開到港海，在青山海面沉沒，其餘兩艘在港外沉沒。

(十二) 美利輪擱淺

行走石叻廈門香港海口線的懸擱威旗商船「美利」號，由振威行代理，九月廿六日由海口滿載貨物，廿七日晨駛抵木蘭頭附近海面，即遇颶風，擬圖馳避，詎該處海面風浪極為險惡，不旋踵間，即受巨浪打擊，擱淺沙灘上，追風浪愈來愈猛，船艙亦為海水侵入，無法駛出，船主遂則發電求救，港方即派拖輪

前往，惟船已累為傾側，且風浪太大，無功而返。至二日，始由途經該處之暹港線輪美福號，將搭客及一部份貨物救出，三日上午返抵本港，搭客二百餘人全數無恙，亦云幸矣。

(十三) 成興被扣

大興有限公司屬下，大中國船務公司租用行走省港線之英籍輪船成興輪，於十月三日晚，由港開往廣州，當時載有乘客四百二十人，另貨物四十餘包，十時卅分途次大鏡海面，被該關着令停船檢查，派員上輪檢查，關員與搭客發生誤會，引起糾紛，海關下令將船扣留，不予放行，如是一連四天，船上食水缺乏，亦無餘糧，凄苦異常，至七日凌晨四時許，貨倉突無故冒烟，幸施救迅速，得獲無恙，七日下午，海關先將搭客用關輪載返本港，八日將成興輪上所有貨物搬上大鏡關壘存，八日下午始將輪釋放返港，七時三刻始返抵避風塘，事件發生時，船東大興有限公司及租家大中國船務公司曾向九龍關詢問扣留理由，並指出大鏡關處置失當，不應扣留客輪二十四小時以上，以不顧搭客安全。搭客行李於十日上午海關搬回本港分發搭客，但大部因船倉曾發生火警，染有水漬。在成興輪被扣的第二天，廣西航業公司行走同綫的桂山輪，也遭大鏡關同樣扣留，由大鏡關員押運上省檢查。

自成興、桂山兩輪出事後，直至年底，大鏡海關已再無扣留省港輪船。

(十四) 巨輪相撞

戰後俄籍輪船航行本港，鳳毛麟角，十一月一日，由太平洋行之太古洋行代理之俄輪南泰比號，於下午五時許，與由港開出之太古洋行代理藍烟通沃馬拉士號，在鯉魚門海口互相閃避不及，發生相撞，俄輪當堂被撞傷甚重，由船主趕速駛入海內，於九龍灣此利船廠對開

之深約二十四尺之海面下沉；而該藍烟通沃馬拉士號亦於事後趕返本港太古船塢對開海面停泊。查該俄輪為自高麗開來，載有貨物三千二百噸，內大豆二千五百噸，其餘為什貨。船上有水手五十三名。沃馬拉士輪註冊噸數為四千三百八十噸，排水量七千噸，行走遠東歐洲及英本土利物浦等線。

事後，港督下令委出調查委員會研究肇事責任，委員計有海軍處長海事法庭法官佐利(主席)，海軍少校史泰寧及印度支那公司副海事監督船主必威爾三人。

(十五) 火車被劫

十一月四日，下午三時廿五分，廣九火車第十八次特別快車由九龍站開出，於下午七時，抵達距離廣州廿二公里之吉山站與南崗站間之拐彎處，突中匪伏出軌，並遭預伏之匪徒作有計劃之劫掠，該列車由九龍開出，共有客車九輛，貨卡一輛及花卡一輛，乘客約八百名。據香港政府新聞處發表聲明，火車脫軌，証實為匪徒破壞軌道，匪徒於該處會將連接鐵軌之鐵板及長釘除去，致令機車出軌，客卡數輛傾覆，計頭等卡二，二等卡各一，斃命者四人，受傷者五人，但被匪洗劫之搭客極多。

五日下午八時，粵漢鐵路局長杜鎮遠親自率領該局各有關處長多人，乘專車赴肇事地點視察後，發表真相：

查該車於七時卅分抵達過事地點，因鐵道軌已遭匪徒破壞，司機收掣不及，機車首先出軌，向左面路旁覆去，後列第一輛三等車則向左面路旁翻倒，第二輛三等車傾覆，第三輛三等車出軌，第四輛頭等車傾覆，第五輛頭等車以後各車卡則安全停於軌道上。當時隨車憲兵五人及路警五人立即分散維持秩序，潛伏於路旁之土匪見該車傾覆，即發槍恫嚇，制止各乘客不准下車逃走，一部份土匪則登車搶劫，擊斃守車憲兵，行劫時至為兇猛，各乘客身上之金飾紙幣均被搜去，且有等搭客被搜劫三次以上，即墨水筆、手鐲、衣服亦被掠去，匪徒搶劫連續達二十分鐘，至九時〇五分始向西方山林逃去。至九時二十分，又有一股匪徒意欲再行登車搶劫，但為防軍及交警十四總隊擊退。



公用

本港公用事業，計分五種，在交通方面的，有：電車、電話、郵政電報；屬於消耗方面的，有：電燈、（分香港電燈、九龍電燈）、煤氣、食水、電車、電話、電燈、煤氣是商辦的，郵政、食水是政府主辦，電報自從戰後英國政府工黨執政後，從前的大東電報局也被收歸國營了。

在商辦公司的組織，電車、電話、電燈、煤氣，都是有限公司，電車、電話、電燈的總公司是在香港，電燈均分香港電燈公司和九龍電燈公司，兩者是獨立組織，各公司每年均舉行董事會和股東大會一次，公佈全年營業狀況，帳目盈虧，同時各公司的股份，在香港股份市場是可以公開買賣，誰有錢，誰便可以購買，馬上便做了股東。關於煤氣公司的組織却有點不同，它雖然也是商辦性質，但總公司却在倫敦，倫敦總公司的支店，不單香港一處，換句話說，倫敦煤氣公司是經營世界性的煤氣企業，每年董事會在倫敦舉行，事實上，大部份的股東都是英國本土人士，股

份在香港雖然也可以公開買賣，但市場上根本就沒有他的股份，所以每年的盈虧，既不是在香港公佈，香港人也很少關心。至於九龍方面的煤氣，是由香港分支，組織上是如此，但煤氣的供應，九龍方面是由九龍的煤氣工廠供給的。

茲將各公用事業一年裡的情況概述如下：

一、電車

橫亘島上，在市內交通佔有重要位置的電車，經過戰時破壞，過去兩年來，尚沒有完全恢復戰前狀態，英國廠商供應缺乏，成為主要原因，但由於電車公司的努力，入今年後，日常行走數量，經常增至九十五輛，車輛總數一百二十輛，另外還有若干輛在廠裡趕裝，照公司正確估計，工人包括司機售票員、司閘員、文員，共有一萬五千名，一九四七年電車行駛里數是三百八十萬哩，今年可能增至四百三十萬哩，搭客數字，一九四七年六千六百萬人，一九四八年可能達到八千萬人。

因為香港人口增加比一九四一年時還要利害，所以，雖然電車公司不斷的努力來拓展他們的業務，增加每日行走的車輛，但事實上，每天來往市面的電車都擠得要命，尤其是在上下班時間裡，電車廂裡簡直活像『裝沙甸魚』。照戰前交通法例規定，電車廂上原是不准企立的，但這條法例，戰後始終沒有執行。電車搭客安全保障，本年度最重要措施是電車兩處上落口，包括頭等和三等，都裝設了新型的鐵閘，前閘由司機兼管，後閘另由司閘員管理，售票員專責售票，這種裝置，本年中，所有電車都已裝妥，跳車的危險，搭客則已沒有機會去嘗試。

圍繞跑馬場的電車軌道，在馬會與天主教墳場中間的一段屬於車軌，而且偏側於墳場方面，當電車駛過的時候，對於普通車輛交通很容易發生障礙，到八月，公司方面派員把軌道移至正中，左上右落的車路恰被它從中分開，這一來，來往汽車比較方便得多。

銅鑼灣高士威道填高工作，必經達到電車軌道的旁邊，電車在這段路裡於是迫不得不用單行線行走，同時更要把軌道重新敷設在新填的路面，這部工程，在年底還沒有完成，希望明年（一九四九）夏天可以竣工。

根據本年三月十二日，電車公司董事會裡正式宣佈，去年（一九四七年）度獲利金額共港幣二百四十九萬五千八百〇七元。每股派息一元一毫。

九月廿二日，颶風襲港，銅鑼灣避風塘高士威道一段路軌被水沖毀，下午三時，銅鑼灣至筲箕灣間電車交通，於是中斷，雖然經公司方面努力趕修，但損壞嚴重，到廿六日才恢復通車。

在本年度電車公司發生最遺憾的事件，是稽查舞弊案，發生於七月，案情是稽查串同售票員瞞騙公司，這案纏訟很久，經過了好幾次的審訊，到年底還沒有判決。

筲箕灣上環街市線，每三分鐘一班。

銅鑼灣至筲箕灣

頭車 尾車

五、五九分 一、二、〇八分

六、〇〇 一、二、〇〇

六、一〇 一、一、四〇

六、二二 一、一、四六

六、一〇 一、二、二八

六、二二 一、二、二二

銅鑼灣屈臣街線，每兩分鐘一班。

銅鑼灣至屈地街	六、〇〇	一一、二八
屈地街至銅鑼灣	六、三〇	一一、五八
愉園屈地街至屈地街	六、〇〇	一一、二四
聖尼地城至愉園	六、三六	一一、〇〇
屈地街至愉園	——	一一、〇六
上環街市至名園	七、〇九	一一、〇四
名園至上環街市	七、三九	一一、三四

二、電話

年來香港電話公司感覺到最頭痛不過，而且非自己本身力量所能達到補償的問題，就是電話供不應求，這個問題，由一九四五年香港光復的日起，直至一九四八年的最後一日止，一直還是鬧着，公司方面自從英國廠商開始接受定單的時候，已經開始定製各種必需的供應品，但因為廠商種種的困難，一天遲一天的，到現在還沒有交貨，因為供求的問題一天沒有解決，市面黑市電話私相授受的買賣就一天不能根絕，不過經公司方面的努力取締，和市面需求問題已不若前年的洶湧，去年黑市電話的惡潮已經走向下坡了，據公司方面的估計，供求問題的解決，本年希望可能達到，但一切還要看英國廠商交貨會不會再度延期。

照目前的統計，港九新界的電話用戶，合計一萬五千戶，將來新機到後，可能增加一倍，達到三萬戶的數字，那時候，香港的電話當然不會鬧荒。

按金問題 電話按金，戰前每具收費五十元，自光復後，電話公司即增加按金至二百元，徵收辦法，在繳納電話費時同時繳交，年年相安無異，迨至去

年七八月間，一部份商人對於增加按金表示反對，組會向電話公司提出抗議，幾經雙方洽商，事件瀕陷僵局，後經政府出面調停，雙方答應讓步，事始寢息，按金由二百元減為一百元。

長途電話 港穗線，一月十日通話成功，通話時並沒有舉行任何儀式，僅由粵省主席宋子文和港督葛量洪爵士首次通話，繼即開放，收費價目，每三分鐘，收費六元。長期用戶，另繳納按金五十元。

港菲長途電話，自前年復通後，成績甚佳，港澳長途電話，自四月一日起亦正式恢復，通話時並由港澳首長親作通話頌詞，情形熱鬧，至於港滬、港廈、港汕三線，現已在積極進行中。

新界電話 新界電話自戰時破壞，因器材缺乏，久未恢復，本年六月，大埔線始獲修復，其他各地，在辦理中。

建設方面 自去年備價購得金巴倫道與彌敦道交界處之地段後，春間獲工務局批准開闢，着手興建，由港督葛量洪爵士親臨主持奠基禮，樓高十二層，屋頂裝一巨鐘，指針長度達十二呎，建費約五百萬元，本年中可望落成，屆時將成為半島方面之最高樓宇，屋頂時鐘預料半島遠近居民均能目睹，該樓之使用，樓下將租予牛奶公司作餐室，樓上則為職員宿舍，至於彌敦道原有之電話所則不擬遷入。十月間，電話公司並備價四十餘萬元，向政府投得公地一幅，在禮頓山道舊一號警署，該地因政府條件限制，並無競投者。自投得後，電話公司即着手興建，樓為六層，費用約二百萬元，落成日期將較前者為早，完成後，下層將作電話修理廠，上層作職員宿舍。

在工潮澎湃的香港，擁有工友五百餘名的電話公司，始終沒有發生過不幸的罷工風潮，加薪要求雖曾

提出，但都獲得完滿解決。

五月廿七日，電話公司董事局年會報告，去年（一九四七）共獲純利港幣一百一十萬二千二百一十三元，其中投資所得之利潤，佔五十八萬六千五百九十二元，較上年減少約達五萬二千三百一十七元，投資利息佔一十六萬九千八百三十四元，是去年經營電話所獲，僅及三十四萬五千七百八十七元，其中更扣除資本貯備金九萬二千五百七十七元，利息稅六萬元，則所獲純利實不出一十九萬三千二百一十元。照目前全部收足資本計算，利息僅及二厘半。

三、郵電

在過去一年間的香港郵電，大致仍照原有方案繼續發展，郵政局會努力發展，郵政方面，美日包裹空郵次第恢復，對世界各地郵政，已逐漸回復戰前面目，因為人口增多的關係，郵政的收入，也比前增加（詳見後列）。關於電訊方面，一切措施，也照原定方案推行，自從英國政府工黨執政後，大東電報局已歸英國經營，不是商辦性質，去年來，最引起注意的，是我國交通部香港電信局於十月一日被迫停業，我國在香港富有歷史性的電訊交通機關，宣告結束，此後，拍發中國之內地電報，統歸大東電報局辦理。

香港郵政，四月一日起，由港寄往外地平信郵費一律加價，但寄港內及英國各地郵費則無變更：（一）單掛號費由二毫半增至三毫；（二）雙掛號費由五毫增至六毫；（三）寄中國及澳門郵費八分增至一毫。（四）寄中國及澳門明信片由四分增至五分。（五）寄別國明信片由一毫半增至二毫。

根據郵政局正式發表一九四七年度業務概況，大

有進展，每項郵件均有增加，特別以郵寄包裹增加至為顯著，由前年一七五、七六四包，比之戰前紀錄數字一九三九年三〇〇、二八〇包更見起色，原因為寄自倫敦之糧食包大量增加。又廣州寄來之郵包轉寄上海者，亦由前年之一〇、六五四包增至三五、六〇七包，至於掛號信及保險信件，亦創一紀錄，去年之數字為一、六二一、七六九件，比之一九三九年之一、六一五、〇四〇件及前年之一、三三七、四二〇件均有增加。

空中郵件，由本港郵局收發者，共二二、五九八包，重六七七、九四〇磅，郵局收入超過支出凡五、二四四、〇九七元。

去年本港郵局共寄普通信件計六、八八五、九一五封，其他郵件計七六二、六六四件，比諸前年則稍有增加，前年普通信件為六、二〇四、五一五封，其他郵件為六四五、六〇五件。掛號信去年共寄二三五、二八〇封，前年則僅為一九七、一一〇封。

郵匯部份，因金鎊區之限制遭受不少阻碍，同時對於非金鎊集團區域之國家，除去若干例外，多不欲重新開放。

又收入款項統計，今年（一九四八年）之平均每月收入，比去年增加，單以售賣郵票而論，去年平均每月僅得五十三萬五千五百二十九元七毛二仙。今年由正月至六月平均計算，每月即達六十三萬八千餘元，單以九月計，亦售去六十五萬餘元。其他郵局入息，包括售賣文具，去年平均每月僅得八百八十五元七毛八仙，今年平均每月即達一萬四千九百四十六元，欠資罰款郵票去年平均僅得九百五十六元，今年則每月平均一千二百九十二元，至於收條印花，即代地方稅局徵收之印花稅，去年平均每月八萬七千五百

七十四元，今平均每月已達一十萬〇三千一百〇四元。綜合上述郵票、文具、欠資罰款、收條印花四項，去年平均每月收入為六十二萬四千九百四十六元，今年則達七十五萬四千四百一十九元，超出去年平均每月一十三萬餘元。

一九四八年一月份，郵票收入六〇九、八四六元；文房四、四五三元，郵政籤條一七二九元九毛半，代地方稅務局收入收條印花一〇九、三二〇元，合計七二五、三三〇元九毛半。二月份計郵票收入五七〇、四八〇元，文房一五、九六八元。郵政籤條一、四五一元六毛一仙。印花收入九二、一六〇元，合計六八〇、〇五九元六毛一仙。三月份計郵票收入六六〇、八五二元，文房一六、五八五元，郵政籤條一、六七七元八毛四仙，印花收入一一〇、四〇〇元。合計七八六、五一四元八毛四仙。

中國電訊局結束

我國交通部香港電信局於十月一日起，正式結束營業，負責人正式發表交涉經過：

「查香港設有中國電報局，歷史甚久，戰前係用有線通訊，租用大東公司之深圳至香港間線路，由我方於報費中攤分付給租線費，歷辦有年，戰後復員，我方於香港設立電信局，恢復工作，當時陸線未復，乃用無線電機與穗汕各地通訊，迄至卅六年六月間，港方藉口戰前我方在港未裝無線電，不同意用無線電通訊，時陸線已修通，遂仍租用大東公司之轄段線路，改用有線通報，並攤分付給租線費。本年六月間，大東公司提出香港政府之五項要求：（一）我方香港電信局收發電報，以廣東、廣西、福建、雲南、貴州五省為限。（二）租線費以來往字數計算。（三）徵

收電報終點費，由大東公司於租線費中代付。（四）香港電報局所有來去報冊，港政府得抽查計核。（五）香港電報局營業處取消，所有來去報，統由大東公司收發，其需由有線傳遞者，交香港電報局拍發云。當經轉呈南京交通部電信局請示應付方針，嗣奉電覆，以一至四項可以收應，至五項不能同意，如果營業處取消，由大東公司統一收發，則香港電信局名存實亡，寧願將港局完全關閉，經即正式答覆，去後港方並無表示，至九月八日，突由大東公司函知港局要求履行答覆（五）項取消營業處，否則即將陸線截斷，不允繼續租用，並限期至九月十八日止，諱稱將於十九晨截線，旋又展期，並改由港政府郵政司正式通知，如不取消營業處，決於十月一日晨截線，不再租用。」

電台收費

執照種類	收費	換照日期
固定沿海航空試驗 或無線電發報台		由發照長官決定
輪船電台	廿五元	每年一月一日
飛機電台	廿五元	每年一月一日
無線電機販商	五十元	每年一月一日
無線電報學校	一百元	每年一月一日
指定範圍之新聞 電報抄收電台	六百元	每年一月一日
收音機	十二元	每年發照之日
業餘電台		由發照長官所有之權力而定
	十五特者二十元	每年發照之日
	廿五瓦特者卅元	每年發照之日
	廿五瓦特以上者四十元	每年發照之日
業餘電台發照時，一次過繳費：（甲）十五特者 十元；（乙）十五瓦特以上者二十元；（丙）由十五特		

增強電力者收費十元；(丁)業餘電台增強其電力時，則前經繳納之每年牌照費將按照未到期之月份，依照比率退還；(戊)發給執照副本一份或更改執照內容(變更地址不計)收費一元；(己)電報生或看管人考取執照費如下：頭等執照三十元，二等二十元，二等(遠東區)十元，特別十元，電話『普通』五元，看管人五元。

四、電燈

甲、香港電燈

五月十八日，香港電燈公司第十五屆股東大會席上，正式發表一九四七年營業狀況，溢利五百五十八萬九千一百五十九元一毛九仙，連上半年存下，四萬六千五百六十八元一毛六仙，分派辦法，舊股紅利除稅，每股一元七毛，共二、二九五、〇〇〇元，新股紅利除稅每股得八毛半，共四五九、〇〇〇元，另五八、九六九、一三元作準備金，其餘四二九、七五八、二二元撥入一九四八年數項。

報告裡並說明公司方面，已訂購一萬五千kw機器兩副，另共二一〇、〇〇〇磅力的機爐兩座，這兩座爐已經啓用一座，其餘一座在配備中。

電費方面，由一九四六年起至現在，已經五度低減，電燈力現在是每度三毛半，粗電是一毛三仙。

七月一日，香港電燈公司和九龍電力公司聯同發出通告，減收鏢租；香港方面：單相交流電鏢由一元減至五毫，三相交流電鏢由二元減至一元，直流電鏢由二元減至一元。九龍方面：五度以下由一元減至五毫，五度以上由二元減至一元。

爲着供求關係，電燈公司於二月一日起，曾發出

通告，所有工廠每晚六時至十一時停止用電，辦法公佈後，引起廠方反對，列舉理由，請公司收回成命，到六月初旬，廠商發表書面，要求公司分別輕重限制，十五日公司正式表明原因，繼續執行原案。

一九四八年一月至七月間電氣消耗量共八千二百六十萬呎時(即一呎的電力在一時間所作的功能)。內計二九、〇二七、七四四呎時爲電燈消耗，二四、二五九、三四六呎時爲電力消耗，電燈用戶共耗二二、五八五、九三八呎時，電車用電共五、一三六、五三九呎時，公用電燈六〇二、九八一呎時。每月平均耗電量和去年比較，增加甚多。

乙、九龍電燈

九龍中華電力公司，於十一月廿七日股東年會席上公佈，截至本年九月三十日止，一年內，溢利四百一十萬零九千九百九十九元正，臨時股息，每股四毫，最後股息每股一元。同時因爲需款四百萬元作發展

電 耗 量

一九四七年每月平均kw時	一九四八年一月至八月kw時	一九四八年九月份kw時
三、二九八、七一八、〇〇〇	三三、五〇四、二五八	四、五九八、〇九四
一、二四四、五四〇、七一	二八、一七〇、八八四	四、〇三一、二二〇
六三一、五二四、五〇	五、九〇七、四二二	七〇七、三六八
二、三四〇、八〇九、四二	二七、〇六三、四五三	三、四八〇、六六四
七、七一〇、九二	六九五、七八六	一〇〇、四二七
七、五八七、三〇三、五五	九五、三四一、七九三	一一、九一七、七八三

五、煤氣

茲將港九兩區市民每日生活消耗的煤氣，香港中華煤氣有限公司經復員三年來的艱苦經營，到現在，已

供電計劃，要增加資本金，決定增發新股票，現股東將有三股的發給兩股，新股照面額三元發給，股東申請就可以買到。

關於九龍電燈公司復員發展，大致進行順利，公司常常關心用戶的負擔，戰後至今，由一九四七年五月至一九四八年一月的八個月內，電費由每度七毫一仙二八減至四毫，電熱由二毫七仙七二減至一毫八仙，新界方面的鉅量用電戶的電費也減少，電鏢租也減半收費，明年電費已決定，由四毫減至三毫七仙，電熱由一毫八仙減至一毫六仙，新界用戶電費亦將減低，但大戶例外，在去年裡，用電的工廠原有三百八十五間，後來因爲工廠不景，間有一百零六間關門，餘二百七十九間，其中電鍍佔十三，機器廿五，織造六十四，木廠三十二，電手筒及燈胆九，金屬廠卅四，建造廠十二，皮革九，洗染七，印刷八，另其他小型製品廠六十六。但普通用戶較上年增加三千八百戶。

經差不多回復戰前的水準，全港採用煤氣的用戶，總計約六千，港九各佔半數，這個數字，和一九四一年時已非常接近。除住戶部份外，其他公用部份，好像街燈，大部份重要街道的煤氣街燈，猶其是半山區一

帶，十九都修復完好，所尚未修復的只有小部份的不重要街道，但在在一九四九年內，全部無疑間的可以弄安。

因為藏在地下的煤氣喉，因為戰事時期失修的關係，一部份是停止啓用，留待修理，因此，原有的用戶在戰後也迫得停用煤氣，但，這個問題到現在已宣告解決，就去年一年來說，修理地喉工作獲得很順利的進展，原有用戶已經減除這種條件的限制。

新用戶辦法，煤氣公司要徵收駁喉費，手續是先

煤氣消耗量

普通用戶消耗公用街燈	總計	一九四七年每月平均	一九四八年一月至九月總計
		立方尺計	立方尺計
		一七、〇三三、三九二	一八九、九五三、八〇〇
		一、三二八、五六七	一一、二八八、一〇〇
		一八、三六一、九五九	二〇六、六八二、二〇〇
			一九四八年十月份
			立方尺計
			一一、三〇九、三〇〇
			二、二八八、一〇〇
			二四、五九七、四〇〇

六、食水

香港是島國，九龍半島也沒有河流運貫，所以，自開埠百年以來，維持港九居民生活飲料的，都是靠着天水——雨來支持，收集雨量的工具便是水塘，大雨過後，雨水從山澗或人工的水溝流到水塘，再由水塘導入濾水池，水經濾清後，由水管引入民居，這便是水的供給的過程。

百萬以上的人口，維持這龐大水的消費的泉源，是靠著位於山間的港九七個人工水塘，香港佔五，九龍佔三。

由用戶申請，然後由公司派員按址勘查，估計駁喉費若干，數目大小是根據工程而定，然後再通知用戶交駁喉，費用通常在百元之間，假如用戶認為費用過鉅，亦可以作罷，煤氣收費，每千立方呎港幣一十四元，港九同價，煤氣工具，包括炊具等，用戶可以向公司租用，費用很平。

香港中華煤氣有限公司的組織，總行設在倫敦，香港是支行之一，該公司在哥林布也有支店，九龍是香港的支店，組織管理統一，九龍有九龍的煤氣廠，地點在土瓜灣，香港的煤氣廠在石塘咀。

甲、香港區

- (一) 薄扶林水塘，在薄扶林，從薄扶林道上薄扶林水塘道不遠的地方就可以見到，一八六九年完成，容量六千六百萬加侖。
- (二) 香港仔水塘，在香港仔，從香港仔通達灣仔的步行道半路上可以看見，一九三一年完成，容量一億七千八百萬加侖。
- (三) 黃泥涌水塘，在黃泥涌峽，從黃泥涌通到大潭水塘的大潭小道上，一八九九年完成，容量三千〇三十四萬加侖。
- (四) 大潭水塘，在黃泥涌水塘東，計分三個，

第一個完成於一八八九年，容量三億八千四百八十萬加侖，第二個完成於一九〇四年，容量二億二千三百七十萬加侖，第三個完成於一九〇七年，容量一億九千五百九十一萬加侖。

(五) 大潭篤水塘，在大潭水塘南便，是香港五個水塘裡最大的一個，完成於一九一七年，容量十四億一千九百萬加侖。

乙、九龍區

(六) 城門水塘，在荃灣原日城門村址，容量三十億加侖，完成於一九三六年。

(七) 石籬背水塘，在大埔道旁邊，容量一千六百萬加侖。

(八) 九龍水塘，這是濾水池，容量約一萬加侖。

調劑食水的供應，政府每年都執行過制水的命令，在去年也曾舉行過三次，一月十五日一級制水，每日由下午十時起至翌晨六時止，期內停止供給食水，到三月十八日，水塘存量日減，繼續施行第二級制水：除第一級制水時間外，每日上午十時半至下午四時半停止供給，居民每天獲水時間，僅由上午六時至十時半，下午四時半至十時。這時間，全港各水塘存量僅二四四萬萬加侖，這亦即全年裡的最低紀錄，到五六月，才天降甘霖，六月二日取消二級制水，六月十二日，全港若干水塘滿溢，第一級制水也全部取消，到十二月一日，第一級制水又再度執行。

在水荒最嚴重的時候，政府也會實施懲罰浪費食水條例，最高罰款一百五十元，有若干人受到處分。

刊創日五月六年四十國民

華僑日報

日出 四張 大張 ★ 新聞網 遍布 國內外 ★ 專刊 十二三

華僑晚報

兩大副刊 ★ 趣味永雋

社址：香港荷李活道一壹零號
電話：二四四七五 二七六七三 二四八九四

中區辦事處：德輔道中三十七號

電話：二四八一四

廣州辦事處：廣路大廣二巷八號

電話：一四八七六



文化

教育

管理香港教育之機構，在大體上有二，一為教育司署，一為香港大學，前者隸屬於香港政府，後者行政獨立，教育司署轄下者多為中小學，香港大學則為純粹之大學，並無附設中學或大學預科班。

一、教育司署轄下學校

教育司署轄下之學校，一九四八年一年中，日夜校合計，比之一九四七年，增加一百零五間，而學生則增加一萬二千八百九十六名（請參閱附表），即香港大學之學生亦激增至五百餘人，比之戰前相差不遠，故此在數量上，一九四八年是香港教育進展之一年。

大約本港學校及學生之增加，其原因有二，第一、因人口增加，中國連年戰爭，生活極不安定，來港

者衆，往國內就學者減；第二、原因按月收費，一九四八年初，香港政府訂定法例，限令全港學校按月收費，因有子弟就學者，不必一次過繳納全期學費，可以按月繳交，負擔遂輕，就學者亦增。

但就本港人口而言，則學生雖衆，而教育亦未得云普及，蓋本港人口，估計已達一百五十萬人（另一估計為一百八十萬至二百萬），而日夜校學生合計，僅得十一萬九千三百四十八人，佔人口全數百分之八，就學人數比之人口，可謂低下，大約每四個在學齡中之兒童，僅有一個就學而已。

失學兒童如是之多，足以影響社會治安，不獨降低文化水準而已也，本港教育當局有見及此，正計劃舉辦漢文小學五十所，然因校址問題，尙未能實行。

管理本港之中小學，其唯一之機構固為教育司署，然在其上者，尙有教育委員會，各委員均由港督委任，主席則為教育司，其他委員多為社會名流，及教育聞人，該委員會可以決定全港教育方針，而由教育司執行。

現任本港教育司為羅威爾氏，戰前任羅富國師資學院院長，戰後在軍政府時期任高級行政長官，因復民政後，改任教育司，羅氏為一有教育及行政經驗之人材，對本港教育有許多開明之改善。

羅氏管理之學校，在行政上分為四種：一為官立學校，二為補助學校，三為津貼學校，四為私立學校，茲分類詳言之。

(一)官立學校

本港計有官立日校二十三間，夜校二間，在香港及九龍者如下：

(一)羅富國師資學院，校址在般含道，為本港

最大之師資訓練機關。

(二)皇仁書院，為一普通中學，教授用英文。

(三)英皇喬治第五學校，為專收英童之中學。

(四)工業學院，在灣仔，專訓練一般工業人材。

(五)庇理羅士女子中學，為一普通中學，用英文教授。

(六)高級漢文學校，男女兼收，為一普通中學，教授用中文。

(七)鄉村師範學院，校址在粉嶺，乃訓練鄉村教師之機關。

(八)育才書社，分上下午二校。

(九)油蔴地官立學堂，分上下午二校。

(十)灣仔官立學堂，分上下午二校。

(十一)旺角官立學校，為一漢文小學。

(十二)官立漢文小學。

(十三)初級工業學校。

(十四)官立漢文女子小學。

(十五)荷理活道官立學校，分上下午二校。

(十六)羅富國師資學院附屬小學。

(十七)大埔官立學堂，在新界大埔墟。

(十八)元朗官立學堂，在新界元朗。

(十九)長洲官立學堂，在新界長洲。

以上為日校

(二十)官立夜學院，內容分漢文師範班、英文班、商業班等。

(廿一)工業夜學院。

以上為夜校

官立學校（英皇喬治第五學校除外）之學制，大體分為兩制，一曰英文學校，如皇仁書院、庇理羅士

女子中學、育才書社、油蔴地官立學堂、灣仔官立學堂、荷理活道官立學校等屬之，一曰中文學校，如高級漢文學校、旺角官立學校、漢文小學、大埔、長洲、元朗各官立學校屬之。

英文學校之學制為二級制，一曰高級中學，由第一班至第四班，一曰初級中學，由第五班至第八班，大約第八班之程度，相當高小第六年級，第五班則相當初中第三年級，第二班則相當高中第三年級，第一班則為大學預科班，英文學校之課程，並非完全是英文，反之，每班均授中文，而且是必修科，不過，其餘各科，如英文、數學、理化、史地、圖工體樂等，則用英文教授。至於學費，均按月繳交，計高級中學每月十元。初級中學每月五元，庇理羅士中學則為八元，四元，雜費有二項，一曰醫藥費，全年五元，政府特委派醫生看護，按期巡視各官立學校，檢驗學生體格，有病可往醫院診治，醫藥費均免，二曰遊戲費，大約全年十元，分二次繳交，除此二項雜費之外，並無其他雜費，所以官立學校比之私立學校，學費便宜甚多，蓋官立學校收費，俱照戰前定額，絕不增加也。

中文學校之學制，與中國內地學校，無甚差別，即小學分六年，初中三年，高中三年，學科除英文外，皆用中文講授，小學四年級以上方授英文，學費則初小每月收四元，高小及初中每月收五元，高中每月十元，雜費一如英文學校。

官立學校收費既如是之廉宜，故長年額滿，學期初投考者，其取錄之數，不及十分之一。

(二) 補助學校

本港之補助學校，多數為教會學校，其學制與學

香港學校學生數目表

	官立學校														補助學校				津貼學校				私立學校				總數
	日		夜		日		夜		日		夜		日		夜		日		夜								
	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界	港九	新界							
學	1947	20	3	1	—	18	—	—	—	52	184	7	1	224	17	137	—	663									
校	1948	20	3	2	—	19	—	—	—	53	195	11	1	266	20	177	2	768									
學	1947	5384	602	1144	—	13068	—	—	—	8587	12139	903	177	49329	760	14359	—	106452									
生	1948	5707	845	1768	—	13464	—	—	—	9332	11654	1479	237	55863	1368	17405	231	119348									

費與政府學校同，惟雜費則稍有出入，大抵因校而異，多小不一律也。

補助學校之制度創於戰前，戰後大有更改，迄今補助學校之經費幾完全由政府負責，教員薪金與政府教員同，校中建設購置，由政府補助百分之五十，教員之聘請，須經教育司審查同意，故在名義上補助學校尚屬私立，然實際上則政府操大部份之管理權，雖然校內行政尚保有其固有之特點，但教員薪金均由政府支付，教員公積金亦由政府補助百分之百，所以補助學校與官立學校區別不大也。

本港著名之補助學校如下：

- (一) 華仁書院(英文男子中學)
 - (二) 聖約瑟書院(英文男子中學)
 - (三) 喇沙書院(英文男子中學)
 - (四) 九龍華仁書院(英文男子中學)
 - (五) 瑪利諾女子中學(英文學校)
 - (六) 聖瑪利女子中學(英文及中文學校)
 - (七) 意大利聖堂(英文女子中學)
 - (八) 法國聖堂(英文女子中學)
- 以上為天主教人士所辦
- (九) 拔萃書院(英文男子中學)
 - (十) 拔萃女書院(英文女子中學)
 - (十一) 聖士提反書院(英文男子中學)
 - (十二) 聖士提反女書院(英文女子中學)
 - (十三) 英華書院(英文男子中學)
 - (十四) 英華女書院(英文及中文女子中學)
- 以上為倫敦傳道會人士所辦

(三) 津貼學校

津貼學校與補助學校不同，後者之經費幾完全由

政府負責，但前者之經費，不過每年酌量由政府補助多少而已，受政府津貼之學校，其收費由政府規定，不能濫收，故比私立學校亦廉宜甚多，本港有等私立學校，戰前本受政府津貼，但戰後不願受政府規定其學雜費，寧捨棄政府津貼，以達其增加學雜費之目的，大約現在港九市區內接受政府津貼者多為義學之流，如東華醫院義學，勞工子弟學校等是也，但在新界，則全數學校幾盡受政府津貼，蓋新界農民不能負擔太多之學雜費也，學雜費既低，則該學校亦有資格接受政府津貼費矣。

(四) 私立學校

戰後本港私立學校增加甚多，蓋政府對於學雜費之征收，絕無限制，故有等人士視辦學為發財之一道，學雜費則濫收，而教員薪水則短給，社會人士多表不滿，故本年政府規定各校按月收費，及將各校學雜費之數目在憲報上發表，以杜絕額外之需索，此法例與一般學店頗大之打擊，據云，本年辦學，其利潤已不優厚云。

本港之私立學校多為中文學校，其學制及課程與國內學校同，大抵本港人士小學多就讀於私立學校，小學畢業或初中畢業後，多轉讀官立或補助之英文學校，故本港私立學校辦高中者甚少，蓋除往國內升學外，在中文學校高中畢業，既不能投考香港大學，又因英文程度淺，不易在本港找工作，所以除非無他處可就讀，香港學生多數不願在香港讀中文高中也。

本港私立學校之著名者為僑校，所謂僑校，即既在本港教育司署註冊，而復在中國僑務委員會登記之學校，此等學校，有由國內著名學校分支而來，亦有創自本港者，然大抵收費昂貴，非一般受薪階級人

員之子弟所能就讀也。

本港私立學校，除普通之中小學外，尚有十數所專門學校，如沙田之華僑工商學院，青山之達德學院，遠東飛行學校，香港仔之兒童工藝學院，鴨洲之華南神道學院，及市區內之會計、工程學校等是也。

以上所述之四類學校，乃屬香港教育司署所管理者，除此四類以外，而不屬教育司署所管理者，大學及駐軍所辦之學校，至於教育外國兒童之學校，在香港亦有中學一間，小學數間，其內容不得而詳知也。

二、香港大學

香港大學為本港最高學府，校址在西環薄扶林道，內分四學院，一曰醫學院，二曰工學院，三曰文學院，四曰理學院，副校長曰史羅斯，但行將告退，繼之者將為賴特教授，港大之肄業期，醫科為六年，其餘三科則為四年，最近有縮短肄業時期之議，然未實行也，港大之學費每年五百元，男生必須在校內宿舍寄宿，膳宿費每月約一百八十元，每年分三學期，暑假約放四個月。

香港大學之圖書館，分為兩部，一貯英文書籍，一貯中文書籍，二者內容均相當充實，校舍在戰時破壞頗大，現在尚未修理完竣，即每年舉行畢業禮之大堂，亦徒得四壁，學生會之會所，亦僅存殘瓦，蓋限於經濟，全部未能即時修復也。

港大為絕對獨立之機構，其最高管理權屬於校董會，校長為港督兼任，實際負責人則為副校長，管理校務者有校務委員會，由副校長主席，在經濟上，香港政府每年均津貼鉅款與港大，且港大醫學院之學生

多在政府醫院實習，故港大名雖私立，實亦半官立式之學校也，近港大為發展醫學院起見，建議改東華東院為學生實習醫院，此事尚在商討中云。

港大每年六月七月間舉行入學試一次，投考者須考英文、中文、理化、數學、史地，此為必修科目，非中國學生可考別一國語言，入學試時期約一週，八月末放榜，合格者可任入一學院，然近因醫科選讀者眾，又須以口試甄別云。

三、管理辦法

香港教育司管理所屬各中小學，頗為嚴格，對學生設備，更為注意，如每一學生，在課室內要佔地十二英方呎，課室必須有窗，廁所亦有規定之數目，夜校之燈光亦有規定，課室不得用作留宿，每間學校最少要有課室四個，不能複級教授，如屬私立學校，更不能分上下午兩班上課，如有不遵守學校衛生則例者，政府可以封閉其學校，又每所校舍，必要經消防局認為合格，方可開辦學校。

校長之資格，要大學畢業，或師範學校畢業，或香港大學入學試合格者方可，並要經教育司調查，認為人品純正，方可辦學，校內每一教員均須在教育司署註冊，大約中學畢業，或中學以上之學校畢業則可認為有資格，然亦要經過一翻口試，解答妥當者，方准在本港執教鞭，近因思想問題，考取教員執照者，十分困難，但本港官立學校之畢業生，則較為容易，至於港大畢業生，或羅富國師資學院，及鄉村師範學院之畢業生，則可以免口試任教云。

每一學校之時間表，課程內容，教科書，均須呈准，方可採用，每一年亦有規定之假期日數，教育司

署有視學官數名，輔以視學員多名，彼等有權隨時視察各學校，每校學生之數目，必須按月呈報，醫務處方面，並每年分遣看護至各學校種牛痘，及注射防疫針等，至於學雜費之征收雖無硬性之限制，然亦必須呈准，且在憲報發表後，方可照收，如有額外需索，政府必究治，輕者罰款一千元，重者封閉該校，並監禁主人。

以上所述之管理辦法，不可謂不嚴密，然一法立，一弊生，私立學校每多收學生，超出規定學位之人數，遇視學官至查學時，則着超額之學生暫避他處，又學雜費既經規定，不能多索，則強迫學生向學校購置書籍、文具、校服等，或發起所謂學校運動，要學生捐助圖書、校具、或甚至代金、慈善之捐款，一年亦有數次，在私立學校就讀者，真不易應付也。

日校之外，本港尚有夜校一百九十間，其中官立夜校祇佔二間，津貼夜校有十一間，餘均為私立者，夜校上課時間，多數為七時至九時，科目多數為補習性質，如英語專修科，中文專修科，會計專修科，國語班，數學班等，每月收費多在十元左右，就讀夜校者，小童則多補習中文，較年長者或成年者則多習英語或會計，其目的在於進修，以改善其日間工作之地位也，官立夜校亦有初級英文班及高級英文班之設立，每學期收費十元，一年分三學期，因其費廉，故趨之者極眾。

關於學校管理法例，有一例可以注意者，則為學生人數，如不超過九人一班者，可不受教育司管理，故專館之流，政府無權干涉，所以有某校，標榜道爾頓制，曰個別教授，其每月收費，竟達百餘元之巨。私立學校收費雖昂，然教員待遇，則並不見佳，例如小學學生每月學雜費，多為十五元至二十元，每

級人數約三十人至四十人，然教員之月薪鮮有超過二百元者，此一方面固因房租昂貴，而另一方面亦因學者志在圖利，不願教員生活之清苦也，至於中學月費，約由二十元至三十五元，然中學教員，月薪過三百元者亦不多也，故政府征收地方稅，對於此等謀利之學校，一律照商店看待，抽取利潤稅，即利潤每年超過七千元者，均需納稅百分之十。

至於在官立或補助學校任職之教員，其月薪由政府規定，大約分四等：

- 甲 等月薪由八百元至一千四百八十元
- 乙 等月薪由四百五十元至七百六十元
- 丙 等月薪由三百元至四百二十五元
- 丁 等月薪一百五十元

以上所列者為男教員薪金額，女教員則照額八折支付，又此不過為底薪額，除此薪額外，尚有生活津貼，如屬外國人士則更有離國津貼，以上四等教員之資格，大約甲等多屬英國聘來之教員，乙等則為港大或國內大學之畢業生，丙等則為師範學校畢業生，丁等則僅中學畢業而已。

上述之丁等教員，為不合格教員，既非師範學校畢業，亦非大學畢業，故薪給至低。

四、師資訓練

至於本港教師之養成所則為羅富國師資學院，該院分二部，一為英文部，專訓練英文教師人材，一為中文部，專訓練中文教師人材，學生一律不收學費，政府反按月給與津貼，男生每月二百一十元，女生每月一百八十元，訓練時期為兩年，英文班所習之科目為英文、數學、歷史、地理、理化及教育學、心理學

等，中文班所習之科目亦爲此數種，但用中文教授而已，投考羅富國師資學院之資格必須中學畢業，且須經入學試驗。口試及筆試，肄業期間，須考試二次，及格則可在本港執教職，爲有資格之教員。

羅富國師資學院以外，訓練教師的學校尚有粉嶺的鄉村師範學校，在該校肄業之學生，一如羅富國師資學院之學生，乃免學雜費者，並且亦享受政府按月所給與之津貼，是希望學生畢業後，盡量在新界工作，因彼等所學者，有甚多關於農業之知識也。

政府夜校亦有漢文師範班之設立，上課時間在晚上，約六時至八時，三年畢業，所習之科目亦有國文、數學、歷史、地理、教授法等，然現在政府已決定取消此師範班，故今年已不招新生，無一年級，明年則無二年級，一九五零年則完全結束矣。

戰前港大文科有教育系之設，戰後已取消，惟開港大將來有深造班，預備訓練高級人材，以爲世用，其中亦包括高級教師之訓練云。

五、將來之展望

現在香港最嚴重之社會問題，爲如何訓練一般民衆，使成爲一羣愛香港，樂意爲香港服務，認香港爲彼等唯一家鄉之市民，此問題之解決，無疑在於教育之改善，使一般兒童愛護香港，必須示以香港可愛之處，如此，則教授本港鄉土史，似爲必要之科目，同時，香港自有其特點，不同於中國之處，故此本港學校之課程亦不完全依照內地之學校，現在，港府尙未確定本港教育之方向，惟上述之兩點，當爲本港新教育最要顧慮之問題。

目前，本港教育當局正努力解決兒童失學問題，

如官立及津貼學校准許開上下午班，無形中，一所校舍，增加一倍學額，又計劃開設五十間漢文小學，期於一九五〇年內完成，又重建舊英皇書院，並撥一百萬元與耶穌會神父，使在九龍新建另一華仁書院。又增加師範生之津貼，以期養成大量有資格之教師。又鼓勵在新界開辦學校，所在給與津貼。此種設施，在目前環境下，可謂已盡其最大之努力，吾人因不敢希望政府能於最近期間，完成所有適齡之兒童，均強迫入校讀書之計劃，但亦願見政府多設大量官立學校，使一般受薪階級之子弟，得以不多費而能享有良好之教育，再者，本港民衆教育，可謂絕無，即公共圖書館，亦付闕如，又本港近海，漁業極爲重要，惟漁民之教育，尙未能達到理想，此則教育當局，似要注意及也。

體育

- 一、概論
- 二、足球運動
- 三、游泳運動
- 四、籃球運動
- 五、排球運動
- 六、西拳運動
- 七、田徑運動
- 八、其他運動
- 九、社團運動
- 十、客軍訪港

一、概論

一九四八年，爲香港光復後之第三年，體育事業，異常蓬勃，蓋不止已回復一九四一年戰爭以前之發展狀態，且突飛猛進，有以過之矣！本篇係由一九四八年元旦起，直至一九四八年十二月三十一日止之一年大事，吾人讀此一遍，當可了然於香港體育界之展

進，爲何如也。香港氣候溫和，環境優勝，治安良好，生活安定，是均促成香港體育界發達之條件，其次以華洋同處，接觸繁密，既得風氣之先，復獲切磋之類，一般體育，皆能平均發展；重以社團組織齊備，人口繁多，居民公餘，咸以各項運動爲尋求康樂之消遣，本地各項比賽，令人目不暇給，而各地客軍來訪者，亦復踵趾相接，因此，造成香港體育特殊繁榮現象。例如足球、籃球、游泳、西拳等運動，一般情形，更趨白熱，其他網球、田徑、小球、兵兵，盛況亦有超出戰前之勢，香港體育部門，可謂凡百俱備，方興未艾者矣。本篇所錄，乃從華僑日報體育版中，逐日攝探，而成一有系統之紀載，釐爲十章，詳列表格，分門別類，俾易檢查。

二、足球運動

(一) 埠際足球

★...★ 埠際足球賽，滬隊南下會師。農曆元旦
 ★...★ 港滬... (一九四八年二月十日)，戰於愉園，
 港督親臨觀戰，高奏中英國歌，港隊上半時，先勝二比一；下半時，續增三球，五比一大勝。

(香港隊)

- 譚均幹
- 侯榕生
- 劉松生
- 何應芬
- 小告山奴
- 花留
- 鄒文杰
- 張金海
- 基亞能
- 鄧宜杰
- 鄒文杰
- 朱永強

(上海隊)

- 張邦翰
- 嚴士鑫
- 羅永福
- 高保正
- 羅尼波
- 孫錫順
- 羅勃斯
- 費春華
- 李禛
- 孫錫順
- 羅勃斯
- 托夫

二月十一日，滬隊戰港華聯於愉園。滬隊換人：左衛用李義臣，中衛用孟義良，右輔用韓龍海，左輔用夏智祥。港華聯是守門譚均幹，兩衛侯榕生，謝錦洪；中衛劉松生、宋靈聖、馮坤勝；前鋒謝錦河、馮景祥、陳德輝、黎兆榮、李頌友。上半時，一比〇；下半時，一比一，總結，滬勝三比一。

十三日，港西聯隊於同場戰滬隊，滬隊起用陳家萬打後衛，鐵優尼任中堅。上半時無得失，下半時，港勝一球。

十七日，星島征英隊，大破滬隊於嘉山：前半時四比〇，終局四比一。

★...★ 菲律賓埠際足球隊來港，二月二十一日戰港隊於愉園，港督到場觀戰。上半時，港勝一比〇，下半時，先成平手，港隊再加三球，乃以四比一勝。

(香港隊)

- 告山奴 宋靈聖 黃景聰
- 花留 基亞能
- 陳德輝
- 謝錦洪 張金海 劉松生

(菲律賓隊)

- 阿力打 噫巴沙 文遜勞
- 巴勞氏 柏刺拿 依太華
- 阿拉司得 余加地
- 巴歷度 余加地

廿二日，港華聯以四比一勝菲隊，廿四日，西聯勝菲隊六比〇，均在愉園。

足球總會派隊於三月赴西貢，二十七日赴澳門，四月十七日赴峴尼拉。

(二) 去屆成績

一九四七——四八年度之香港足球季，總會主辦

之六大足球錦標，均由華會隊包辦，可謂成功。六大錦標得主，計開：中華會赤柱盾，星島銀牌，傑志常杯；此外督憲盃、國際盃、紀念盃，亦均落華聯國軍之手，乙組兩錦標，銀牌與尋常杯，亦均由南華與東方分奪，誠光復後之傑作也。

查是屆甲組聯賽，共十五隊，華軍佔其七，名次如下：傑志、星島、巴士、中華、南華、東方、香港、燕兵、約瑟、光華、警察、空軍、砲兵、巴符、海軍。

惟足球聯會與陸軍體育當局合辦之勝利盾賽，我華聯隊則以三戰兩敗，輸給軍聯為可惜耳！

(三) 世運全運

我國參加第十四屆英倫世運足球，選委計上海、馬來亞各三人，餘十二人均為本港球將，陣容如下：

- 朱志成(馬華) 張邦綸(上海) 嚴士鑫(上海)
- 謝錦洪(東方) 侯榕生(星島) 郭英祺(傑志) 鄒文治(巴士) 宋靈聖(星島) 劉松生(星島) 高保正(上海) 李大輝(中華) 朱永強(星島) 葉清榮(馬華)
- 謝文良(馬華) 張金海(星島) 黎兆榮(星島) 馮景祥(星島) 何應芬(星島)

領隊容啓兆，隊長馮景祥，教練李惠堂。

四月卅日出國，沿途征戰，初賽即被土耳其以四比零淘汰。

★...★ 香港體協會和華人足球聯會，四月廿六晚在廣州酒家，決定參加全運足球陣容如次：

譚均幹(東方) 余啓恩(中華) 馮坤勝(巴士) 李國威(中華) 羅偉權(東方) 孔慶煥(中華) 鄧森(巴士) 廣漢臣(東方) 李頌友(巴士) 劉福全(東方) 張根根(巴士) 鄧宜杰(巴士) 李德祺(東方) 李春發(中華) 鍾灝光(光華)

領隊雷瑞雄，方日，秘書曾境康，總幹事胡祖堅，幹事楊榮，隊長譚均幹。

在選出前，港全運預選隊，曾於四月廿四廿五兩日，分兩隊應戰參加世運代表隊。首仗三比一全運勝世運，次仗七比三世運勝全運。港隊五月初赴滬，後來港足球隊在全運中，與警察、陸軍得分相等，同列冠軍。

(四) 本季近勢

一九四八——四九年度之香港足球季，足球總會主辦之六大錦標賽，照例於九月間開始，先作赤柱盾賽，繼而聯賽，九月廿五開賽，牌賽及其他三項賽會亦以次舉行，直至翌年夏初賽結。截至發稿時止(十一月廿日)，各次聯賽如下：

- 甲組(十三隊) 南華 A、巴士、中華、東方、傑志、陸軍、聖約瑟、南華 B、香港會、警察、空軍、海軍、光華。本屆星島未有參加，「波士」胡好為南華足球部主任，分南華 A B 兩隊，南 A 多為世運代表及星島球員，本屆冠軍，已無問題。
- 乙組(十七隊) 中華、南華、巴士、海軍、陸軍、傑志、九龍陸軍、電軍、約瑟、警察、陸軍華員、香港會、船塢、太古、葡教、律師文員、港大。甲乙兩組前三名，截至十一月底，同是南華、中華、巴士三隊領前。

赤柱盾賽，共卅六隊，分于九月十一、十二、十八十九兩個週末舉行。淘汰結果，祇餘陸軍乙對香港丙，小球總會對巴士，作準決賽。結果：陸乙勝三比一，巴士勝二比零。決賽巴士勝陸軍乙二比一，榮膺冠軍；球員譚均幹、孔慶煜、鄧森、馮坤勝、鄧宜杰、李春發、譚煥章。

學界赤柱盾賽，九月十五開始，共十六校參加。九月廿日決賽，聖士提反二比一勝約瑟，榮膺冠軍，球員如下：甄保鈞、許金信、林冲、陳福民、陳學國、林炳羣、黃錦湖。

校際足球賽，由教育司署舉辦，足球總會則處協助地位。本屆一九四八—四九賽會參加的，共有廿六隊：甲組九隊，乙組十七隊（香港十隊，九龍七隊），十月卅一日開賽。截至十一月底發稿時止，仍在賽中。

足球總會六大錦標而外，並有華人足球聯會與軍方合辦的勝利盾賽，由華聯對軍聯。比賽採三戰兩勝制（一勝一和即得錦標，不須再作第三戰）。去屆（一九四八）華聯先勝一場，不幸功虧一簣，連負兩仗，卒被軍聯得利。本屆（一九四九）首仗，十月七日在銅鑼灣舉行，我軍曾以三比一領前，但終以三比四敗，誠屬不值！兩陣如下：

軍聯隊	多沙	加拉乞	戴維斯
陸地路	扶連潭	文士	諾士
華聯隊	韋拉	韋打勞	奧雲士
	張樹陵	張金海	李頌友
	譚均幹	孔慶煜	鄧宜杰
	侯榕生	鄧森	朱永強
			謝錦河

國慶足球賽，十月十一日，我軍以四比零勝西聯于嘉山。和平紀念日足球賽，港聯六比一挫軍聯于掃桿埔，記者零比零和球証。

紀念杯足球第一週淘汰賽，十一月廿一日：中國隊五比三淘汰海軍，陸軍六比一淘汰文員。中國隊與陸軍得決賽。是日國軍出場球員：梁定榮、侯榕生、謝錦洪、陳錦培、孔慶煜、譚煥章、李大輝、郭英祺、盧華勝、歐志賢、梁榮光。

三、游泳運動

香港華人游泳聯會，參加全運，曾經舉行遴選比賽，決選名單如下：男組劉帝炳、尤世坤、蔡利恒、陳超祥、黃金華、陳震南、黃綽榮、楊英澤、張賜香、張盛林。女組黃婉貞、黃婉生、高妙玲、曾鳳羣。水球胡祖堅、陳律紀、曾河福、楊文傑、黃志雄、陳其松、陳雷壁。五月在滬參加全運結果，榮得男女錦標。

印尼華僑游泳選手吳傳玉，出席全運後，獲選代表參加八月在英舉行之世運。六月八日過港，與同行之黃丁備、俞順源，應游泳聯會主席黃錫滔之請，八晚在麗池表演。

域多利會與中青兩泳團，九月四晚作對抗賽，前者以十三分半勝後者十分半。青年會主辦學界泳賽，九月十八日最後決賽，參加者少，情況冷淡，成績平平。

域多利會主辦全港公開冠軍泳賽，九月廿五晚開始舉行，一連數天，至十月二晚賽結，打破紀錄多項，由港督夫人頒獎（因該會泳池欠標準，成績從畧）。

華人游泳聯會主辦公開冠軍泳賽，十月八九兩晚預賽，十、十一兩晚決賽，男女各四項破全國，成績甚佳。男團體冠軍勵進，女冠軍青泳團；男個人冠軍吳年，女個人冠軍梁愛梅，黃婉貞同分。

香港峴尼拉首次埠際游泳賽，客軍來港會師。十月十五十六兩晚在域多利游泳池舉行，香港男隊以十三比四一分敗，女組以卅六比六分大勝。男子賽中，陳震南僅差一手，均破港紀錄。惟港隊僅勝四百碼接力一項。

港峴埠際賽成績

男子首名	威爾露華（菲）	五六秒八
百碼自由	馬拉（菲）	二分廿六秒四（港新）
二百廿碼自由	馬拉（菲）	五分十五秒四（港新）
四四〇碼自由	威爾露華（菲）	十一分三秒（港新）
八八〇碼自由	威爾露華（菲）	十一分三秒（港新）
（次名陳震南十一分三秒二亦破港新紀錄）		
百碼背泳	般拿士（菲）	六十六秒（港新）
百五十碼背泳	沙士勿（菲）	一分四九秒八（港新）
百碼胸泳	基高	六十九秒
二百碼胸泳	阿柏育	二分卅三秒（港新）
三百碼三八式接力	菲代表隊	三分十三秒六（港新）
四百碼四人接力	港代表隊	三分五二秒六（港新）
（蒙地路、劉帝炳、帕刺拉、羅蘭士）		
女子首名	S晏打臣	七十秒四
百碼自由	梁愛梅	三分二秒八
二二〇碼自由	羅斯	七十七秒
百碼背泳	羅斯	二分三秒六
百五十碼背泳	羅斯	二分三秒六

百碼胸泳 羅斯 八十三秒六
 二百碼胸泳 羅斯 二分五十七秒六
 一五〇碼 港代表隊 一分五十一秒四
 三人三式接力 港代表隊 二分十一秒八
 二百碼四人 自由式接力 港代表隊 二分十一秒八

本年華人公開冠軍泳賽成績

甲、男子首名

五十公尺自由 陳超祥 廿八秒八
 一百公尺自由 吳年 六四秒四
 四百公尺自由 陳震南 五分廿七秒(國新)
 千五百公尺自由 陳震南 廿一分五十七秒(國新)
 一百公尺背泳 張威林 八十秒六
 二百公尺胸式 梁顯乾 三分二秒
 二百公尺接力 青泳團 一分五四秒六(國新)
 八百公尺接力 勵進團 十分廿秒六(國新)
 (劉帝炳、陳震南、黃金華、尤世坤)

乙、女子首名

五十公尺自由 黃婉貞 卅五秒(國新)
 一百公尺自由 黃婉貞 八十二秒(國新)
 四百公尺自由 梁愛梅 六分卅四秒(國新)
 一百公尺背泳 梁愛梅 一分卅九秒六
 二百公尺胸泳 黃玉泳 三分廿七秒六(國新)
 二百公尺接力 青泳團 二分卅六秒八
 (黃婉貞、黃婉生、蘇愛梅、羅小蘇)

本年公開渡海泳公開賽成績

域多利會主辦每年一度之全港公開渡海泳賽，本

年十月廿三日舉行，參加男女六十二人。結果如下：

男子

一陳震南(勵進) 廿六分十五秒四
 二張乾文(東方) 廿八分廿四秒四
 三黃金華(勵進) 廿九分十六秒六
 四黃煒榮(勵進)
 五佐治權(海軍)

女子

一黃玉泳(勵進) 卅九分十七秒四
 二郭雁紅(勵進) 四十分六秒四
 三黃玉清(勵進) 四十分廿七秒
 四鍾依嘉(域多利)
 五施依喜(域多利)

中國健身會舉辦九龍區校際首屆水運大會，十月廿四舉行。港龍書院冠軍，九龍書院亞軍，喇沙書院季軍。

四、籃球運動

青年會主辦一九四七—四八年度女學界籃球賽，去年臘月下旬開賽。計有羅富國、香島、培僑、粵羣、麗澤、聖保羅六隊參加。一月十六晚賽結：冠軍青島，亞軍聖保羅，季軍粵羣。

公僑會主辦僑青聖瑪利香島女籃球三強邀請賽，一月十五晚開始，廿六晚結束：冠軍青島，聖瑪利亞軍，僑青季軍。

青年會主辦學界籃球賽，分高初兩級，三月十八開始。初級組十隊，至五月初賽結：聖保羅九戰九勝膺冠軍，以下次

序是：中華、培僑、南華、油蔴地下午校，油蔴地上午校、育羣、南僑、香島、仿林。高級組，亦聖保羅冠軍，皇仁亞軍。又教會籃球賽，男冠軍尖沙咀浸信會隊，女冠軍諸聖堂隊。

香港參加是年五月在滬舉行之全運籃球隊選賽，四月廿晚，在嘉山舉行三幕預選賽畢，選出正選：李煒民、伍元福、李沛穎、詹涉江、蔡天華、陸德彰、陳成吉、盧炳祥、張樹棠。領隊沈瑞慶，幹事林中煥，教練胡正業。因港水準平平，在全運被淘汰。

華雄體育會恢復舉辦夏令籃球賽銀杯，因此定名。廿三隊參加，編分四組。九月四日開賽，一路淘汰。準決賽：永華廿八比十九勝新青，港青廿六比十八勝流星。十一月十四日決賽，永華以廿四比廿勝港青，榮膺冠軍。球員：車軒、岑範、舒適、余彼得、洪波、李元武、鮑方。

籃球聯會主辦公開女籃球賽，香島、南華、公民、中青四隊參加，十月廿八晚在中青揭幕，採雙循環制賽。十一月八晚完賽，公民以廿六比廿再勝香島，分膺冠軍，第三南華，第四中青。冠軍公民隊員：李碧路、蘇沙、李露玲、潘淑俊、葉慕貞、溫素娟、馮惜雲、馬加士。

香港參加是年五月在滬舉行之全運籃球隊選賽，四月廿晚，在嘉山舉行三幕預選賽畢，選出正選：李煒民、伍元福、李沛穎、詹涉江、蔡天華、陸德彰、陳成吉、盧炳祥、張樹棠。領隊沈瑞慶，幹事林中煥，教練胡正業。因港水準平平，在全運被淘汰。

華雄體育會恢復舉辦夏令籃球賽銀杯，因此定名。廿三隊參加，編分四組。九月四日開賽，一路淘汰。準決賽：永華廿八比十九勝新青，港青廿六比十八勝流星。十一月十四日決賽，永華以廿四比廿勝港青，榮膺冠軍。球員：車軒、岑範、舒適、余彼得、洪波、李元武、鮑方。

籃球聯會主辦公開女籃球賽，香島、南華、公民、中青四隊參加，十月廿八晚在中青揭幕，採雙循環制賽。十一月八晚完賽，公民以廿六比廿再勝香島，分膺冠軍，第三南華，第四中青。冠軍公民隊員：李碧路、蘇沙、李露玲、潘淑俊、葉慕貞、溫素娟、馮惜雲、馬加士。

籃球聯會七月底，曾選出理想球
員十六人，擬由八月上旬開始訓
練，使香港籃球有好的發展，以備應戰過港客軍。但
後來終未果行。

青支會主辦千杯學界籃球賽，
兩個學界賽... 十月十八日開始，分高級初級兩
組。又同時，南華會亦舉辦學校籃球賽，分高級 A
，B，初級 A，B，四組比賽。兩賽會均熱烈，
截至發稿時止，仍在比賽進行中。

幸運體育社舉辦永安人壽盾籃球
賽，採複式淘汰賽，十一月廿三
日開始報名，至十二月四日止。

五、排球運動

南華會排球部，舉辦公開排球對抗，四月三日開
賽。參加者有南華甲、南華乙、英皇舊生、嶺南舊生
、銀鷹、加連共六隊；保羅同學，因代表參加全運，
未出席。賽會五月中結束；南華乙隊榮膺冠軍。球員
名單：前排（左至右）鍾華超、胡耀東、李鏡澄；中
排梅進達、何培根、陳虎；後排李惠和、梁子威、黃
澤良。

全運排球冠軍隊型保羅變相的五和隊，六月六日
，與港公開賽冠軍的南華隊賽於嘉山，南華以三比一
局勝。六月廿五，保羅隊與南華隊隊戰于鐵崗，保羅
淨勝三局。

南華會舉辦會友排球賽，分「南華會友排球賽七
隊」，八月廿九在嘉山開賽。
南華體育會為撫恤排球國手林紹華家屬，十一月

十三日，舉行排球義賽于嘉山。南華以三比二勝保羅
，得款約千七百元。

六、西拳運動

青年會與李氏健身學院合辦國際西拳賽會，二月
廿一日在中青舉行，分十對比賽。第五場是李劍琴黎
東芬師徒表演。

由隔江罵戰而成事實之許（大偉）李（劍琴）西
拳對賽，三月廿一夕在嘉山舉行。大戰六回，法定時
屆，公正人判李勝。

海軍俱樂部舉辦業餘西洋拳賽，三月三十晚在告
士打道該部內舉行，全部十場，華人參加者有馬仲英
、呂立仁、鄧志雄三人均獲勝。

海軍俱樂部主辦之又一一個西洋拳賽，四月廿一晚
舉行，共十對比賽。華拳師祇鄧志雄呂立人參加。結
果：呂敗鄧勝。周壽臣爵紳頒獎，有滑稽演說。

青年會與李氏健身學院再合辦的國際西拳賽。五
月二晚在中青舉行，共有九對，有外將好手較量，也
有華洋對打。華將對外作戰結果，潘真善勝哥利亞，
楊永凱却輸給卓拉。

金手套西洋拳會主辦拳賽，八月廿一晚在艦隊俱
樂部禮堂舉行，共賽八對，周壽臣觀戰，羅文錦領
獎。

南華體育會與李氏健身學院合辦之一九四八年度
華人公開業餘西拳賽，十二月十一晚在嘉山決賽，結
果：蚊量級鄧國棟勝石偉民，蠅量級陳敏勝馬漢權，
毛量級何備光勝謝光軍，羽量級陳永昌勝潘世雄，輕
量級潘真善勝張羅拔，沉量級黎東芬勝張基（乘權）
，中量級楊永凱敗于潘將荷拿威。

七、田徑運動

南華會主辦第三屆學界陸運大會，
元且上午九時在嘉山舉行總決賽。

會長陸雲雲升旗，主席郭贊致詞，副主席陳榮柏領運
動員宣誓。競賽結果：嶺英甲乙兩組，同以五十三分
，包辦錦標，女組香島三十九分得冠軍。環看成績：
男乙百公尺，胡百啓十二秒三破省紀錄；梅舜華包辦
女組四個第一。教育司羅威爾頒獎，各組各項冠軍成
績如次：

男子甲組		（成績）	
一百公尺	蘇仕寬（中華）	一二秒二	
二百公尺	鄺雨餘（廣大）	二五秒七	
四百公尺	蘇仕寬（中華）	五八秒七	
八百公尺	陳宗範（知行）	二分二秒五	
千五百公尺	麥培昌（培正）	五〇秒六	
四百接力	嶺英	五〇秒	
千六接力	嶺英	四分三一秒	
百十高欄	王維植（廣大）	二一秒	
四百中欄	鄺滿餘（廣大）	六六秒	
三級跳	陳彼得（喇沙）	一一公尺二八	
跳高	李連華（德明）	一公尺五五	
跳遠	區建勳（嶺英）	五公尺七四	
鉛球	馬兆雄（培僑）	八公尺三〇	
標槍	曾玉麟（喇沙）	三七公尺二五	
鐵餅	宋元富（香島）	二二公尺八五	
男子乙組			
一百公尺	胡百啓（嶺英）	一二秒三	

二百公尺 戴維斯(喇沙) 二六秒三

四百公尺 路狄高(喇沙) 六二秒四

四百接力 嶺英 五二秒八

千六接力 嶺英 四分三一

八十低欄 朱錦榮(兼善) 一四秒五

三級跳遠 路狄高(喇沙) 一〇公尺零三

鉛球 鄺強(香島) 八公尺七九

跳高 孔廣輝(嶺英) 一公尺三八

跳遠 路狄高(喇沙) 五公尺

鐵餅 倪文高(香島) 一八公尺九〇

女子組 梅舜顏(香島) 七秒五

五十公尺 梅舜顏(香島) 一四秒二

一百公尺 梅舜顏(香島) 三一秒

二百公尺 嶺英 六八秒

四百接力 丘麗卿(香島) 一七秒二

八十低欄 袁樹清(德明) 一公尺一五

跳高 袁樹清(德明) 一公尺一五

跳遠 袁樹清(德明) 六公尺九五

鉛球 張翠鳳(香島) 一八公尺五五

鐵餅 蘇錦屏(知行) 三三公尺三〇

擲壘球 張錦潛(培僑)

元朗運會 同日(元旦)十一時,新界教師協會元朗分區,得元朗體育會協助,

在元朗舉行首次運動會,為元朗百年創舉。參加比賽學校,共有十九間,由教育司羅德爾主持揭幕。直至四日,始告結束。元朗體育會獲公開男組冠軍,唐淑娟得公開女組冠軍,官立學校獲小學組男女兩組冠軍。

青年會、中健會、居聯會、記體會

長途賽跑 四團體合辦的公開長途賽跑,一九

四八元且早九時半在半島舉行。全程計七英里又四分一。比賽結果,十六人畢全程,佔參加者之三份二。

陳朝惠蟬聯冠軍,成績四十分零四秒(上屆為四十三分二秒二)。

南華會田徑部,約英海陸空三軍對抗田徑,二月廿一日在嘉山舉行。南華奪得全場冠軍。

教育司署主辦之全港中學校際運動大會,三月十八日在嘉山舉行。因風雨關係,成績平平,無新紀錄。高級中央英童,初級喇沙,分得兩級冠軍。甲組首名成績如次:

高級 本屆首名成績 大會最高紀錄

一百公尺 麥利(英童) 十一秒七 十一秒六

二百公尺 麥利(英童) 廿四秒八 廿四秒五

四百公尺 皮沙路(拔萃) 五八秒八 五十四秒五

千五百公尺 路狄高(喇沙) 四分四九秒八 四分四四秒

八百公尺 亞高頓(英童) 二分十七秒八 二分十一秒

跳高 林坤堯(港華仁) 五尺一寸 五尺七寸半

跳遠 繆暢榮(喇沙) 十八尺四寸 廿一尺十一寸

鉛球 哥士打(拔萃) 卅三尺二寸 四十二尺十寸

四百接力 喇沙書院 五十秒五

千六接力 中央英童 四分十二秒五

以下兩項表演賽

百十高欄 游德熙(華仁) 十八秒五 十八秒二

撐竿跳 曾毓林(喇沙) 八尺六寸半 九尺十一寸半

四屆學運 南華會主辦第四屆港九學界陸運大會,十二月五日六日預賽,十二日

總決賽,共卅一秒八百六十五人參加。全部首名成績如次:

男子甲組成績 (項目) (首名) (成績)

一百公尺 陳匡禮(遠東) 十一秒九

四百公尺 巴喇加(喇沙) 五七秒二

八百公尺 林克恭(德明) 廿五秒一

千五百公尺 施露華(約瑟) 二分十五秒

PIUKA(約瑟) 四分四八秒八

DKIN 鄺滿餘(遠東) 一九秒四

鄺滿餘(遠東) 一分四秒八

四百中欄 鄺滿餘(遠東) 四九秒四

急行跳遠 千五接力 (喇沙) 四分正

急行跳遠 繆暢榮(喇沙) 五咪七四

三級跳遠 陳彼得(喇沙) 十二咪四〇

急行跳高 徐良任(嶺英) 一咪六〇

擲鉛球 陳錦宏(遠東) 一〇、六六咪

擲鐵餅 HOH(約瑟) 廿五、五〇咪

擲壘球 IPO

擲標槍 潘克廉(德明) 卅四、八〇咪

撐竿跳高 陳揮(達德) 二、七五咪

男子乙組成績 (項目) (首名) (成績)

一百公尺 梁澤炳(培正) 十二秒

二百公尺 梁澤炳(培正) 廿五秒六

八十低欄 會允(兼善) 十二秒三

四百接力 喇沙 五二秒二

千六接力 嶺英 四分九、五秒

急行跳遠 葉錦泉(華仁) 五咪卅五

急行跳高 許明(知行) 一、四九五咪

擲鉛球 倪文高(香島) 一一、九〇咪

擲鐵餅 李惠良(培僑) 三四、四五咪

四百公尺 梁澤炳(培正) 五八秒一

男子丙組成績

- (項目) (首名) 李祥德(兼善)
- 六十公尺 SDBUX(約瑟)
- 一百公尺 培正
- 四百接力 張勃湖(培正)

- 跳高 李祥德(兼善)
- 跳遠 李祥德(兼善)

女子甲組成績

- (項目) (首名) (時間)
- 六十公尺 梅舜顏(香島) 八秒六
- 一百公尺 梅舜顏(香島) 十四秒三
- 二百公尺 梅舜顏(香島) 二十八秒四
- 八十低欄 鄭國彥(嶺英) 十六秒六
- 四百接力 嶺英 一分〇三
- 徒手跳高 徐少梅(嶺英) 一呎二二
- 急行跳遠 梅舜顏(香島) 四呎七三
- 擲鉛球 林瑞瑜(知行) 七呎五一
- 擲鐵餅 梁傑(達德) 二十八呎八五
- 擲壘球 梁傑(達德) 三十四呎八九

- (項目) (首名) (成績)
- 六十公尺 郭巧紅(德明) 八秒九
- 一百公尺 郭巧紅(德明) 十四秒五
- 四百接力 德明 一分二秒
- 急行跳遠 歐陽玲君(嶺英) 三、八四呎
- 急行跳高 郭巧紅(德明) 一、二三呎

- (組別) (冠軍)
- 男甲 聖約瑟(四十五分)
- 男乙 培正(廿七分)

- 男丙 培正(廿三分)
- 女甲 香島(卅七分)
- 女乙 德明(卅一分)

- 全港公開賽成績
- (項目) (首名) (成績)
- 一百公尺 包景賢 十一秒六
- 四百接力 南華 三分五三秒
- 異程接力 南華

- 其他賽會
- 南華田徑隊，雙十節赴嶺大田徑場，與培正中學，省立體專，嶺南大學，作四角田徑賽，南華獲一百分，奪標凱旋。
- 明年雙十節，由南華會主辦，各隊來港會師。
- 太古船塢華人福利會五屆陸運大會，十月九、十日舉行。

中青、中健、居聯三會合辦一九四九年國際公開長途賽跑，定元旦在半島舉行，此為光復後第三屆，全程七英里又四份一。

南華會主辦港九學界陸上運動大會，定一九四九年十二月舉行。各校準備參加報名者達千人。事前並分別舉行校運，以資準備，將來成績必佳。

八、其他運動

- × 國際棒球賽
- × 棒球總會主辦國際銀盾棒球賽，六隊參加。三月廿八在東京土柏舉行準決賽，我對印。我軍不幸先勝後敗，最初五局佔先(八比四)，惜第六局，印以九比八超出，七局多輸三分，便被淘汰。

- × 溜冰曲棍球
- × 華僑體育會主辦公開溜冰曲棍球聯賽，四月三日決戰，在天樂場

舉行。結果：天樂一比零勝南僑南，由賽會顧問王棠頒獎。

- × 全運網球賽
- × 香港網球健將葉觀雄楊渭濱夫婦代表廣州參加全運，分膺男女單打冠軍。港徐煒培徐潤培與警察之陶冠球王文正並列雙打冠軍。
- × 子飛歪小球
- × 九龍小型足球總會主辦之第二屆
- × 子飛歪賽，五月下旬結束。冠軍漢英隊，隊員袁錫憲、袁智華、方開炎、陳洪興、林沛流、李錦根、何錦佳。

- × 團體網球賽
- × 香港網球團體聯賽，五月廿五揭幕，分男甲、男乙、女子、及男女混合雙打。八月下旬賽結：甲組冠軍中華游樂會，男女混合冠軍中華游樂會；乙組冠軍中華游樂會；女冠軍婦女游樂會。
- × 公開網球賽
- × 木球會主辦公開網球賽，六月二日結束，由海軍上將鮑毅德女公子頒獎。單打冠軍徐煒培，雙打冠軍徐煒培、徐潤培；亞軍林玉英、李俊傑；會友單打息格蘭。

- × 總統盃兵兵
- × 乒乓總會主辦總統盃團體賽，十三隊參加，七月七晚開賽，最後傑志會與珠寶甲同等成績，八月廿四夜在中青決賽，五比一傑志勝，榮膺冠軍。傑志三將為周振球、鄧國榮、李俊亨。
- × 分區小球賽
- × 香港分區小球賽，分上環、中環、灣仔、銅鑼灣四隊，原為小總

- × 遴選赴澳埠際賽代表而舉辦，結果，上環隊膺冠軍。八月六日，港九兩聯隊會師於修頓場，以零比零打和

。八月七日，選定廿一日赴漢埠際賽職球員：領隊周
湛光、林錦鴻，管理雷少明，交際賴汝榮，秘書蘇劍
豪，軍醫徐子真，球員曾啓榮、麥平、曾仲雲、林汝
順、鄧森、張樹陵、馮坤勝、張松根、李春發、鄧宜
杰、李殿祺、袁耀林。

× 藤拍球表演... 半島高年學校，組有藤拍球隊，
× 藤拍球表演... 製定比賽章程。八月廿九日，參
加公民健身會聯歡游藝表演於麥花臣場。九月廿七日
，在元朗表演。

× 體育節表演... 九龍教師體育會，主辦「九九」
× 體育節表演... 體育節體育表演。參加學校十五
間，在青支會場表演。又是日南華會，華雄會等均舉
行慶祝。

又中青九龍支會，八月十五日在該會球場舉行體
育表演六項。

× 救傷隊水運... 聖約翰救傷隊八月廿二在中青泳
× 池舉行水運預賽，參加者八十餘
人，共十四項。廿九日在域多利泳池決賽，青年會隊
奪得男女團體冠軍，由港督夫人頒獎。

× 子真杯乒乓球... 凌風體育社舉辦子真杯團體乒乓
× 賽，共有廿五隊參加，先分四組
循環賽，再作複賽決賽。十月二十日初賽，至十一月
廿二日複賽，其餘傑志、校友籃、愛聯智、愛聯勇、
青藝、德輪、永安、同義紅八隊。

× 男女投籃賽... 中國健身會舉辦公開男女投籃比
× 準賽，男女四十餘人參加，八月
十五日在麥花臣場舉行。比賽辦法分五項。譚天利、
李燕明分膺男女冠軍。

× 大坑小足球賽... 大坑福利會足球組主辦第二屆夏
× 令小足球賽。八月下旬賽結，坑
隊冠軍，利隊亞軍，福隊季軍，廿五日頒獎。

× 中健盃乒乓球... 中健盃乒乓球團體賽，九月十六晚
× 賽結：業餘冠軍（鄭國榮、鍾展
成、黃瑞生、梁永昌、劉悠長），愛聯亞軍，三名五
名，四名中僑。

× 律文小足球賽... 律師文員會分隊小足球賽，冠
× 軍（隊，九月廿八晚，由律師
公會送出獎品，律師文員會主席周建勳頒獎。

× 健身大表演... 南華會游藝部，十一月十三日在
× 嘉山舉行盛大健身表演，盛況熱
烈。並將舉辦健身班，歡迎參加。

× 四角小足球賽... 中華體育會，記者體育會，華人
× 裁判會，伶星隊，合辦小足球賽
，為養老院籌款，十月五日在修頓場舉行。四比一伶
星勝裁判，○比○記者和中華元老。

× 單車團遠遊... 青年會單車團舉辦單車環遊新界
× 賽，雙十節舉行。報名者竟達三七
四人，按程抵達者三二七人（一為女性），頒發紀
念章留念。計由八時半出發，六時廿分返抵支會終
點。

× 網球表演賽... 中華游樂會，為慶祝羅文錦律師
× 榮膺爵士銜，十月卅日在該會會
場舉行特別網球表演賽，及鷓尾酒會，晚上聚餐。冠
軍為甲組麥道富李汝榮，亞軍為乙組劉福基黃兆榮。
總督葛量洪夫婦，觀戰並頒獎。

× 男女溜冰賽... 溜冰協會主辦公開男女溜冰冠軍
× 賽，十一月三四兩晚在東區游樂
場比賽。團體冠軍中健，亞軍華雄，季軍青華。花式
男女雙人冠軍劉錦桐何雅麗，男單人冠軍李潤添，女
單人冠軍（亦即是年度溜冰皇后）胡碧雲，小童冠軍
梁巨（華雄），女前溜冠軍李綺霞（中健），男前溜
冠軍文殿傑（中健），女後溜冠軍何潔霞（公民），
男後溜冠軍陳世華（清華），男團體前溜及後溜冠軍
接力冠軍均中健。

× 公閉羽球賽... 羽球總會舉辦公閉羽球，分男甲
× 少人參加，暫不舉辦，十一月廿二分別在各球房開
賽，共廿八隊參加。

× 硬地網球賽... 中華游樂會主辦硬地網球賽
× 冠軍。學生單打育才梁謙紹以六比二，六比零，勝黃
錫文，梁騰冠軍。雙打決賽，徐氏兄弟對梁子驥郭慶
宗，兩徐以六比一，六比三，六比一勝，得冠軍。單
打將由兩徐兄弟競爭。

× 子真杯乒乓球... 子真杯團體乒乓，卅五隊參加，
× 最後產生四強決戰結果：愛聯智
冠軍，傑志亞軍，校友藍季軍，愛聯勇殿軍。

九、社團動態

光華體育會 一月十三日同人大會，選出光復後第
三屆執委九人：主席黃維他，副劉天
培、財政梁守謙、總務張漢輝、文書鄧文清、福利黃
文光、體育唐宜慶、游藝廖廷栢、智育陳榮芳。監委

五人：主席張偉光、仲裁楊本漢、稽核麥昌成、檢察鍾劍輝、調查鄧譚球。

南華體育會 第廿七屆會員徵求，二月一日出發。四月廿晚總結結束。個人冠軍

為該會副主席陳榮柏，亞軍馮堯敬，季軍林明。羣隊冠軍陳榮柏隊，亞軍謝雨川隊，季軍林厚德隊。總成績十三萬餘元，打破紀錄。

港大學生會 舉辦廿七屆運動會，三月廿二總結。足球冠軍依律宿舍，網球及田徑冠軍利瑪竇宿舍，分科冠軍醫科，個人冠軍狄康臣。

華足球証會 三月廿二晚開會，選出正副會長。唐宜慶、莫慶、執委葉九舉、梁玉堂、陳蘇、曾境康、雷少明、郭炳、賴端甫、胡祖堅。三月廿五晚成立，郭德華致詞。八月廿九晚會員聯歡，拍照聚餐。

華足球聯合會 去年成立。本年正月下旬召開代表會議，星島、南華、傑志、東方、中華、巴士均有代表出席（光華未到），一致團結，加入體協。卒于八月廿五晚執委會會議，通過實行。會員代表大會，十月廿八特別會議，選出主席蔡惠鴻、總幹事葉九舉、司庫胡祖堅。新任委員十一月二晚決議：補助六華會延足球教練費。十一月廿五日議決：派隊赴澳于十二月一日赴澳義賽，並派曾境康、熊少康為理事，曾光榮為代表，出席體協會。

傑志體育會 三月廿三晚同人大會，選出新職員廿一人：蕭柱雲、曾境康、黎炎灼、游華興、廖偉、宋子賢、周桂昌、趙啓文、朱

兆恒、林中浩、何肇陵、侯錫惠、郭英偉、鄧日銘、何福倫、徐子真、何萍、陳鎮海、黎兆林、曾楚羣、梁仲偉、黎兆榮、劉鴻才、伍球添、方耀榮、方文煊、蕭柱雲、曾楚羣任會長，伍球添、黎炎灼為主席。

港九屆聯合會 四月四月假竹園洞該會泳池舉行出發徵求，水藝項目由勵進團担任，共賽五項。六月十三日，竹園洞新會址落成，舉行首屆水運。

小型球總會 五月十日召開二屆會員大會，改選周湛光、徐子真、林錦鴻、曾境康、賴汝榮、張華倫、蘇劍豪、方文煊、辛俊英、龐鼎珍、雷少明等十一委員。舉辦湛光盃賽，參加者竟達六十二隊。八月七日，在修頓場開賽。截至發稿時止，仍在賽中。

南華體育會 是年第十八屆會員複選，六月廿五晚開票。結果，選出男五十人，女廿五人為選舉大會代表。七月三晚，選舉代表會議，選出民廿七年度八屆職員。會長陸雲雲，主席郭贊雙、賴端甫。最惹人注目的足球部，由胡好主任，何潤光、梁煥輝、潘鴻昭副之。

我世運代表團 由總領隊王正廷率領，由滬乘中國航空公司機，於七月十一日過港，休息不及一小時，續飛加爾各答轉英。

香港年鑑 中卷

文化 體育

南華體育會 在本港南灣建築游泳場，供應會員。八月一日揭幕，由陳榮柏女公子主持剪綵，會長陸雲雲致詞，茶會散會。

我國參加世運足球隊返國抵港，南華會於八月廿六晚設席英京洗塵，容啓兆報告沿途收入賬目。在港籌補旅費還債比賽，卒未果行。

港足球總會 七月十三日在大酒店年會。副會長羅文錦任臨時主席，報告上屆工作，選舉結果：會長廖士輝，副會長除羅外，尚有麥基路肥（文員），亞力山大（陸軍）；主席是黃家駿。報告上屆甲組十五隊，乙組廿三隊。全季共賽五百一十場。關於未來措施，擬擴大舉行（卒不果），聘教練（依力堅氏受聘來港）。七月廿日月會，選出各組委員：（上訴）廖士、羅文錦、麥基路肥、亞力山大；（場地）京琴、馮兆康、奧馬、格勒。（裁判）格勒、麥雅路派、碧格爾；（緊急）添甫、葉九舉、和警察代表；（比賽）除上三組之前一人為當然委員外，另選麥雅路派、莫慶、哥煥夫、奧馬。

中華體育會 八月十八日選出是屆新職員：正會長陳榮，副會長余榮金、周效良；主席曹志安，副李仰朋、吳錦泉；總幹事林玉英，副黃永年；財務張官生，交際宋傑，副陳少泉，足球郭琳襄，副梁景文、梁玉堂，田徑余啓恩，籃球郭殿廉、游泳郭勝、梁炳坤，游藝彭國淦，審核霍冠華。

中國健身會 在鑽石山建華清池泳場，八月廿九舉行揭幕，由黃婉貞剪綵。

九月六晚舉行大會。鍾榮光主席，決議改組。九月廿式日開會員大會，選出執委：伍球添、賴端甫、郭焯坤、賴汝榮、杜大鋪、鄧國榮、蘇劍豪、周振邦、劉漢賢。

泳場，是年由盧國棉當主任，期內曾舉辦多次水藝會，積極訓練鐘麗慈善社。

後起，組水蛇隊。十月中旬，舉行週年水運。渡海泳廿六人參加，冠軍歐陽衰。又是屆體育部主任為劉希文，籃球參加公開組賽，得冠軍。

九月十一日舉行八次執委會會議，改選主席，籌辦華人公開賽，因黃錫滔辭職，決改聘名譽會長潘永楮擔任，于十月雙十節前後，舉辦比賽。

以各報各通訊社為單位，每單位兩代表為委員，九月十三日特別會議，聘周湛光為名譽會長。九月廿日，開會歡迎周氏，十一月間議決：一九四七年元旦派隊赴穗作報聘賽。

一月廿九晚新舊代表會議，參加的有南華、中青、星島、光華、巴士、僑青、記體、公民、鐘聲、黑貓十個單位；舊會員則有保羅、自力、香島、仿林、導羣、華雄、黑鷹、灣仔書院等未出席。票選結果：正副主席陸恩敬、唐宜慶、司庫雷瑞熊；委員：陳汝正、石振達、胡正渠、程寶喲。

得陳榮柏氏斡旋得力，改組成功，蔡惠鴻任理事長。二月十六晚假英京酒樓舉行交代禮。舊理事長鍾志強先致詞謝陳

繼續讀足球聯會來函，關於籌備選球員參加世運。容啟兆已來港，當席亦有解釋。三月十日緊急會議，對港華僑參加五月在滬舉行之七屆全運，決組委員會負責辦理，參加足球、籃球、游泳、網球、田徑、兵兵、羽球等項。四月七日，歡迎我出席世運總領隊王正廷于英京樓。五月廿七晚，又在中華樓頭舉行參加全運祝捷會。至十一月十晚，在南華場館，召開兩個重要會議。出席十三個單位代表，盛況空前。先開週年同人大會，妥修章程完畢。續開首次理事會議，選出職員：理事長蔡惠鴻連任，副潘永楮。總幹事鍾志強，財務莫應繼。出席足球總會代表李翰淦。各部主委：足球葉九皋、籃球石振達、排球何鏡波、棒球（保留）、田徑林中灝、游泳黃少鴻、國術（保留）、小球曾境康、兵兵（保留）、桌球李獻良、羽球李俊傑、網球李惠堂、拳擊（保留）。

十二月七日晚召開三次籌備會議，推起起草委員，並發宣言。

十二月十七舉行同人特別大會，通過章程修正。

十二月廿一日，召開首次理監事聯席會議，選出名譽會長會董顧問等，及通過請當局撥發運動場址，並函馬華體協會請恢復和和杯港星足球賽。

十二月廿九日舉行本年年末次執委會，報告一年財政，推出修章委員。

十二月廿九日舉行本年年末次執委會，報告一年財政，推出修章委員。

十二月廿九日舉行本年年末次執委會，報告一年財政，推出修章委員。

穗市新聞記者公會體育委員會記者足籃兵乓球隊一行廿二人，由戴苗

領事領隊一月七日抵港比賽。足球一比一和港記者；○比一敗於星島；籃球廿七比卅七敗於港記者，卅二比廿九勝金銀場。

台山僑青社排籃球隊一月廿九日訪港。排球勝嶺大同學三比〇，負於保羅同學二比三；籃球廿八比廿七勝公民，次戰對中青，末節卅九平手時，不服裁判，離場。

穗市體育 盃聯隊、孔聖隊，而負於港聯隊。

德市郵隊 德郵籃球隊訪港，各戰全勝，均在嘉山舉行。卅六比卅勝公民，四九比廿六勝黑貓，六八比廿一勝中青，四六比一九勝南華。

瓜哇華聯足球隊三月六日抵港。九日在嘉山以零比四敗於港聯。十一日一比二敗於九龍華聯。十六日一比零勝西聯。

汕尾排球 汕尾排球隊征港，三月廿五起，戰英皇校友二比二，以一比三敗於保羅校友，三比一勝消防及南華。

印華選手 印尼華僑參加全運選手過港。網球員于四月廿日表揚，計女單打推冠軍堅特勝印華陳金石一盤；男單打徐煒培潤培勝李文成文宣兩盤。

印華女籃球隊，同夕以廿五比廿勝港盟主香島隊。

十、客軍訪港

十、客軍訪港

十、客軍訪港

十、客軍訪港

十、客軍訪港

暹華足球隊參加全運完畢過港，五月廿八日戰香港全運隊於嘉山，客軍淨輸四球。

菲華僑黑白籃球隊，六月九日過港。十三晚開始比賽，各場戰績：五二比二五勝九龍聯隊，十九比十勝南華，六五比二八勝香港聯隊，卅比十四勝港全運代表隊。征穗後返港，再以三四比廿九勝自力，三九比三三勝南華。

朝鮮足球隊參加世運代表團七月二日過港，足球隊於五日戰港華聯於嘉山，隊勝五比一。

我世運籃球隊出國，七月二日過港。三日晚，留港的黑白隊用菲島名義與戰。世運隊率以四五比廿八勝。四晚，再以五六比四九克港聯。

留穗恩平籃球隊七月下旬抵港，以廿二比廿三敗於黑貓乙，四五比卅八勝港青。

我國軍艦重慶號過港，其海虹籃球隊，八月二晚與鏡嚴賽於嘉山，海虹以三二比四〇敗。四晚，以三二比十九勝南華乙。

滬華聯征菲足球隊，在菲九戰八勝。該隊原由東華青白合組，東華球員逕由菲飛滬，青白球員八月四日過港，六日返滬，在港未比賽。

六邑排球冠軍趙家軍，八月十八日抵港。先後以三比一勝消防，三比

○勝悠思，二比三敗於聖保羅，一比一和南華，三比一勝銀鷹。

中山體育會籃球隊八月廿一抵港比賽。以卅四比四七敗於南華，卅一比十七勝黑貓，廿八比廿三勝公民（僅賽三場）。

澳門警察足球隊九月下旬抵港，十日與港警戰於花墟，三比三和，十七日一比一，港澳警合戰華聯一比一和。

澳門小型足球代表隊來港，九月卅日戰港隊於修頓場，澳門勝九球，翌日再勝港光杯聯隊二比〇。

滬大公籃球隊過港南征，十月十三晚與南華戰於嘉山，大公以四四比三十二勝。

美艦屋蘭號籃球隊，十月二十晚在中青健身房與中青比賽，中青以四七比卅五勝。

汕市警籃球隊，十月二十一日訪港，迭受南華會，各同鄉社團，及籃球熱心家南華籃球部主任之歡宴。在港五戰：卅四比二十二勝黑貓，卅七比二十七勝公民，卅八比五五敗於菲華（同時訪港），廿九比卅三敗於中青，四二比卅九勝南華。

菲華籃球隊，十月廿三抵港比賽：十九比十三勝中青，四四比卅三勝南華，五五比卅八勝汕警。

嶺南商籃球隊十一月八晚起訪港比賽，計開：五五比廿一勝黑貓，四

四比三零勝公民，四十比廿五勝中青，廿二比十八勝南華。

星洲華僑兵兵隊，十二月九日抵港。一比四敗於傑志，二比三敗於愛聯，一比四敗於薩地校友。轉澳後，以三比二勝由德來港之晉商，四比一勝孔聖，四比一勝港聯，零比五敗於青支。

總普育兵兵隊，十二月十四日抵港。比賽結果：二比三敗於薩地校友，一比四敗於愛聯，二比三敗於星華。

嶺南大足球隊，十二月廿三日抵港。計開：網球兩單打，一雙打，嶺南大勝港大二比一。兵兵八比一勝港大。足球五比一勝港大，三比三和約瑟。籃球二十比廿三敗於約瑟，十八比廿八敗於南華，廿八比廿一勝港大。

大公籃球隊南征十二月廿九日返港。四三比三三勝南華。

韓國足球隊一行職員廿八人，十二月卅日趁湖北輪抵港，將于一月起，在港三戰。

新聞

一、香港新聞事業發展史畧

香港歷史已經有一百〇六年（一八四一至一九四七）這樣長久，香港的新聞事業史，也和香港歷史一

齊開端，即是說：香港新聞事業史也有一百〇六年這樣悠長。有人以為香港新聞事業史到一九四七年僅有九十四年的歷史，還不足一百年，其實這是一個絕大的錯誤！原因他祇着眼於華文新聞紙的開端，而忽畧英文新聞紙的創刊，因為香港改隸英國以前，沒有新聞事業，改隸以後，跟着就有英國人創辦報紙，這一點，我們無論如何不能忽畧。

因之，我們要敘述香港新聞事業的歷史，必須曉得香港的第一張報紙，是叫做 Hong Kong Gazette，是在香港改隸英國那年就出版的英文報紙。至於華文報紙，應該推定英文報紙產生後十二年出版的遐邇貫珍為第一種，不過，遐邇貫珍是月報，並非日報罷了。香港的第一種華文日報，等到遐邇貫珍出版以後第五年纔出版，這就是中外新報，所以，以英文報紙說：香港的新聞事業，已經有了一百〇六年的歷史；以華文報紙來說：只有九十四年，其分別就在這個地方，我們規定是說整個的香港新聞事業歷史，不是局部的說華僑新聞事業歷史，所以，我們的視野要盡量擴大。

首先，香港的新聞事業史既然以英文報紙開其端，我們就先說一下香港的英文報紙發展的過程：The Hong Kong Gazette 發刊之後，第二年就有 The Friend Of China 出版，到一八五八年，曾停刊幾個月，一八六〇年纔搬到廣州發行。跟着出版的，是一八四五年二月 China Mail (德臣)；同年八月，又有一家叫 The Overland Friend Of China；成為今日重要報紙之一的 Daily Press (孖刺)則在一八四七年出版的。從一八五〇年到一八九九年有 Dixons Hong Kong Recorder Hong

Kong Shipping list The Chinese Magazine The Daily Advertiser，香港政府公報出版于一八五三年九月，每週一冊。此後一八七二年有 China Punch，一八七六年有 The Far East China Morning Post (南華早報)，Hong Kong Telegraph (士蔑)，都是在 一八八一年出版的。此後，雖然仍有其他英文報紙出版，但能持久而有權威的，就祇德臣、孖刺、南華早報、和士蔑這四家了。

至於華文報紙，自從遐邇貫珍開天闢地以來，一百年來，生生滅滅，不知若干千種？有等出版連續數十年不斷，有等數十年若斷若續，只改換了幾個名字，有等壽命不長，短到一天也有，這真是極演變之大觀了。

遐邇貫珍是英華書院中人發行的的一種華文和英文合璧的月報，每期篇幅有十多頁，賣銅錢十五文，內容以宣傳耶穌教義為主，報道時事不過是附帶形式，主編的人都是懂得華文的英國傳教士，第一年是麥都思，第二年是奚禮爾，第三年是理雅角，前後出版三年便停刊。

遐邇貫珍是月報，並不是日報，而且，它是宣傳宗教的報，不是報道時事的報；到了一八五八年，才有一份真正的華文日報出版，這份華文日報叫做中外新報，紙面和內容，都是今天的日報一樣，每兩天出版一小張，後來纔改為每天一張，並且當時旅港僑商極少看報，看的都是行情紙，所以主持者特地附送行情紙，用以引起讀者的興趣。這個報出版的動機極其偶然，因為倫敦傳道會牧師英國人羅傳列，寫了一本

漢英字典，叫孖刺西報替他排印出版，孖刺做了這宗生意之後，剩下來的是副華文活字，放着沒有用處，不知怎樣，引起了大狀師伍才的注意，伍才就是我國外交家伍廷芳，據說他當時是孖刺西報職員，他見過這副華文活字沒有出息，便跟孖刺主事者商議，出版一份華文日報。孖刺主事人馬上接納他的建議，全交給他辦理，因為當時沒有華文報紙，怎麼樣辦？非叫中國人去經營不可，所以，名義上是孖刺的華文版，實際上是中國人主持，一切營業權利，都歸中國人，孖刺只每年享受若干報酬。這個報，一直出版到民國成立以後才停辦。在清光緒中葉，把篇幅擴充，增為兩張，報道內容，分為若干部門：譬如清政府的諭旨和各省的奏章，就編為『京報全錄』；督撫轅門抄和各衙署的批示與乎民間小事，就編為『羊城新聞』；凡不能列入京報全錄和羊城新聞的，就編為『中外新聞』。

中外新報而外，具有歷史與地位的，是華字日報和循環日報：華字日報創刊的時候，有點像中外新報，因為中外新報是孖刺西報的華文版，華字日報却是德臣西報的華文版，因為德臣是英文報，所以這華文版就叫華字日報；循環日就不這樣，他開始就是唯一的中國人自己創辦的報紙。

華字日報在一八六四年出版，比中外新報僅遲六年，是在德臣西報擔任譯著的陳鑑亭創辦的，伍廷芳和何啟兩大律師是他的親戚，也幫助他一臂之力，因為印刷機器缺乏，只向教會裡的西人買到華文活字一副，沒有印機，因而跟德臣西報主任商量，和他合辦，借用德臣的印機和發行地方，然後成立。創刊時候，祇出版一小張，而且沒有定期，後來出版一大張，才變成兩日刊，這樣，經過十多年，纔改為每天出版

兩大張，而且另開編輯所和發行所，逐漸趨向獨立經營的途徑。到民國八年，由每天兩張增加到每天三張，充實報道內容，增強言論力量，於是自己組織有限公司，脫離德臣西報，獨立經營了。太平洋戰爭未起之前，篇幅已經擴到四張，並且經營華字晚報和華星早報，日有發展，戰後批給別人恢復出版，但沒有多久就再歸停頓。

循環日報在一八七四年出版，比華字日報遲十年，創辦人是王韜，王韜在當時，因為清政府認定他和太平天國的革命者通聲氣，說他對太平天國忠玉楊秀清有過什麼建議，因而要捕捉他，他跟麥華陀牧師走來香港，替英華書院編輯聖經，後來英華書院解散，王韜和黃平甫招集資金，買受了英華書院的印刷工具，開設中華印務總局，後來，把中華印務總局改組為循環日報，王韜自己主持筆政。初時，新聞用洋紙印刷，船期用土紙印刷，新聞佔篇幅三分之一，內容和華字日報差不多，也分為京報、羊城新聞、中外新聞三個部門。循環日報有一個特色！就是每天在新聞之前，登載一篇論說，由王韜親自執筆，凡外國的良好制度適合我國國情而又可使中國進步的，都寫出來，叫清政府從事改革，眼光獨到，極得讀者歡迎。一八七八年，循環日報因為粵港兩地消息靈通，特把每天出版的報紙提前一天晚上派送，為香港晚報開闢了一條大道，四年以後纔取消這個辦法。一九〇四年，增加篇幅，分為莊諧兩部，字句並加圈點。以後，一天一天的改良起來，到太平洋戰爭發生以前，經營循環晚報、香港朝報，三位一體，日有發展。戰後，一九四五年十一月復刊，到一九四六年九月停刊。

在這一百多年的悠長歷史裡，上面那三家老報，是值得懷念的！此外，給我們以深刻印象的，還有下

面這些：①中國日報：這是中國革命的浪潮中，在香港出版的唯一革命報紙，辛亥革命成功，這張報紙實在有了很大的功勳，因為它給與全國人民至少是長江以南各省同胞和南洋一帶華僑，都受到它的影響而擁護革命。為革命四大寇之一的陳少白所主持，附屬的中國旬報，也很有名。②大光報：民國元年出版；是基督教友所辦而同情革命的一份報紙，在讀者羣中取得相當地位。③香江晨報：是中國日報停刊以後繼起的一張黨報，由夏重民烈士主持，在報史中佔相當地位。④華商總會報：由華商總會經營，溝通僑商消息，是中外新報的前身。⑤香江晚報：民國十年創刊，當時讀者不大注意晚報，而經營報業的也不感興趣，故香江晚報在當時是唯一的晚報，經營一個頗為長久的時期，纔引起讀者對晚報的興趣，其他晚報紛起。其他生滅滅的報紙還多，不可勝紀。

二、一九四八年的日報期刊

一九四八年的日報期刊概況，比較一九四七年来說，又有了若干變更，一九四七年八月時的華文日報，是下面這樣的：

甲、日報	華僑日報	國民日報	星島日報
	工商日報	成報	華商報
乙、晚報	華僑晚報	星島晚報	工商晚報
	新生晚報	成報晚報	中英晚報
	掃蕩晚報		

到一九四八年十二月底，香港華文日報是這樣：

甲、日報	華僑日報	國民日報	星島日報
	成報	華商報	大方日報
	大公報	文匯報	華聲報
乙、晚報	華僑晚報	星島晚報	工商晚報
	中英晚報	掃蕩晚報	大華晚報
	紅綠晚報	國民晚報	

日報增加五家：（一）大公報是三月十五日出版，它從前已經出過港版，這張是港版的復刊。（二）大方日報是七月十六日出版，不久報名改為大方報，除去一個日字。（三）華聲報在八月十五日出版。（四）伶星日報在九月二日出版，這是伶星三日刊改組而成的，三日刊出版至四三八號就改為伶星日報新一號。（五）文匯報在九月九日出版，這是上海遷移到港的一張日報。但，原有日報減少一家，這是十二月十五日停刊的國民日報。

晚報方面增加三家：（一）紅綠晚報創刊於民國二十八年，卅七年復刊。（二）國民晚報在五月十五日出版，是國民日報的姊妹報，但到了七月廿五日便停版。（三）大華晚報在十一月六日出版。

上面是日報的大概情形，除了日報要說的，就推小報了，小報是指三日刊和隔日刊之類的小報，在一九四八年這一年裡，小報的退落情形，比過去一年更大，過去一年已經有很大的退落，本年退落現象更深一層，在報攤上，很少看到什麼新的小報出現，即使是舊有的，也不多見。退落的原因很多，第一，主管當局嚴格取締黃色小報，不能再靠極度低級趣味來吸引讀者的；第二，小報內容千篇一律，沒有別樣風格

能够喚起讀者的注意。此外，還有其他原因，促使小報退落。

至於期刊，和我們在第一四年鑑所說的一樣，香港本地向來出版不多，所有流行的雜誌，都是從上海方面出版的。一年來的期刊，是下面這個樣子：

甲、週刊

東風

雷達

香港政府公報（中文本）

經濟通訊

幸運週報

人道

乙、半月刊

公平報

香港稅務半月刊

光明報

丙、月刊

小說

丁、兩月刊

健與美

上面各種期刊，到年底已經有了若干變動，因為其中有等只出版一兩期便不能繼續。此外有若干無定期刊出版，是避免繳出三千元保證金的，但這些多數屬於非賣品的期刊，無關重要的。

藝術

香港這一個年頭可以叫做藝術年了。你看無論在那一方面都充滿着藝術的表現，無論在那一個角落，藝術者都在狂熱的工作着。很值得我們報道一下的。

香港本來是一個商埠，商人的目標唯利是圖，是無可諱言的。本沒有什麼閒情逸緻去談藝術。就算有，也祇是商品化的藝術罷了，這是無足怪的事。

香港是英國殖民地，統治者是英國人，自然也有他鑲嵌香港的大計，也許提倡藝術可能成爲他的大計中的一部份，但他懂得的只是西洋藝術，和我們東方民族勞苦大眾佔香港人口絕大多數的一羣，相去實在太遠了，想提倡也沒法提起。

所以，戰前香港雖然開了埠百年，所謂高等華人，就是洋化了的華人，掛上了幾幅洋畫，算是附庸風雅，而一般羣衆呢？却像某君所說的，都在欣賞月份牌階段上，偶然有幾個藏家，收得多少舊字畫，抱殘守缺的保有着，也不過當骨董一般看待，然而，已是鳳毛麟角了。

可是，戰爭之火，給什麼都變了。戰後，新生的香港，潛在着的藝術的種子，萌發了新芽茁茁着。一年、兩年、三年、到今年藝術放了燦爛之花，怎不令人歡喜欲狂呢！

愛美是人類的天性，因此民族無論文野，階層無論貧富，這精神的食糧——藝術——是少不得的。香港的環境特殊，所以藝術的需要也特殊，上文說過，香港是商埠，四方雜處，居民的種族複雜，社會的份子懸殊。各人的需要不盡相同，各人鑒賞藝術的能力不一樣。要解答爲什麼過去凍結在欣賞月份牌階段的理由，就要先明瞭中西藝術的分野。

西洋人不容易懂得中國藝術，猶如中國人不容易懂得西洋藝術一樣。中西藝術的不同，是截然的，或者是絕對的。照徐訏的說法：中國藝術是分析開來把握，西洋藝術則是整個地來體會的。中國畫一筆有一筆意味，西洋畫不是全幅畫好就不能鑑賞，所以中國

畫可以用一朵花，一塊石頭而自成一幅，中國劇更加不用說，他常常不用整個有結構的故事，只是取一段無頭無尾的東西來扮演，講究的是一句一句的唱工，一個一個的做勢，中國人造花園，必需『峯迴路轉，有亭翼然』。必需『曲徑通幽』。西洋人却要把一十株樹修得像一條『綠路』，中國人要把一株樹裝扮得像一個字，或者像一個人，不必再舉例罷，或者月亮是美國的好，雞蛋是英國的好，因而想到藝術是西洋的好。不管他是好是壞，他的顯明的分野是絕對不容否認的。

香港歸英國統治以後，英國文化雖然沒有深入華僑社會，可是，相當影響是不能避開的。英國人是用英國文語的。英國文語也就是成爲香港權威文語。中國人不少由需要而學習英國文語，因學習英國文語而洋化起來。對於中國固有文化漸不了解，而且加以鄙視。因此戲院必要皇后娛樂的好，過海船要天星的好，飲茶要到大酒店，結婚要去教堂。在所謂『上流人』看來，『藝術即洋畫』，這個觀念是牢不可破的，至於社會的另一面，即所謂下層人物，因限於見識，限於經濟，沒有上流人欣賞藝術的機會，只得退而思其次。當時有幾間聰明的烟草商和大型的公司廠家，看中了華僑社會普遍的心理和大眾的需要，大量印製月份牌來招徠生意。因此家家戶戶，都充了這些藝術品了。

戰爭雖然是殘酷的，然而戰爭却是溝通文化的導線，促進文化的功臣。從歷史上看，那一次大戰不是都具有這種偉大的力量嗎？這一回世界大戰也不能例外。因爲交通頻繁，人物遷流的原故。勝利以後，香港復員，香港本是遠東交通樞紐，因此，各色各樣的人都跑到香港來。截至目前止，據說已有二百萬人

口了。這二百萬人大多數是華僑，而且本來不是住在香港的。他們有他們的習慣，他們有他們的需要。於是時代的巨輪把藝術輝煌起來了。香港人對藝術的欣賞力，突然出乎意料的加強起來，報章上不斷的刊出音樂、攝影、木刻、漫畫、洋畫、漢畫、書法、金石，把藝術介紹給一般讀者；尤其是中國藝術有長足的進展。從前不映中國片的第一流的電影院也放映起中國片子來了。從展覽會來看，中國畫的展覽會也比西洋畫多。而且連在國內也不容易見到的篆刻書法展覽會，居然也在香港出現了，那不是奇蹟嗎？

展覽會的不斷展出，這不能不說是書畫界的努力，却不能不說全是書畫界自己的推動，因為假如社會沒有這種需要，也是不行的。恐怕第一個舉行之後，這些展覽會就有『門堪羅雀』之歎了。

藝術的展覽會，不斷的在香港舉行，直至現在不下二百餘個。香港人的藝術眼光加強，這當然是一個重要的因素，可是香港金融的安定，也是無可諱言的，年來內戰頻繁，因着生活的需要，許多藝術家都從各地跑來香港居住，或是過境性質，來開開展覽，（香港人生活較為安定，購買力比國內強得多）。因着來香港的藝術家多起來，藝術在香港能够蓬蓬勃勃的發展，這是必然的事實。

時至今日，居留香港的藝術家可以知道的人數，也有一百之多，（大部份已舉行過展覽會的）除了少數的幾個外，他們大都以藝術過活，藝術家對於物質享受，根本沒有多大的奢望，所以在這個極度繁華的香港，他們都能够儉樸地過着較安定的生活。

藝術界是最超然不過的，所以他們也沒有怎樣固定形式的集會和會址，聯誼方面只不過舉雅集而已。去年初夏由容漱石、盧鼎公、林千石等發起，聯合

居留香港的藝術家組織『圓社』，每月定接近月圓的那一天，或作郊外或在市區舉行雅集一次，並在華僑日報出版『圓社藝文』雙週刊，以推進藝事，又在雅集的那一天，陳列國內外名家的金石書畫，詩文作品展覽，以供欣賞，歷次赴會者甚為踴躍，去年底曾舉辦鄧爾雅、盧鼎公、林千石、馮康侯、馮師韓的『嶺南五名家篆刻書法展覽會』，今春又將主辦『嶺南閩秀書畫展』及『圓社書畫展』等很得社會人士好評。每月雅集尚有中國近代書畫酒舉行的，在最近數月來，書畫酒也曾辦過『高奇峰高劍父的畫展』，『現代名人書畫展』及『趙浩公遺作展』等，詩社方面有『碩果社』和『雲社』每兩週定期雅集一次。至於『香港美術會』是由英國人羅羣氏主辦的，會員多是留港的中西畫家，每月都有聚會，按月收費一次，可以說是比較具體的一個美術會。此外還有一個中國藝術協會，設於九龍，為劉君任等所組織。

關於展覽會的場所，最理想的友邦行七樓天台花園，可是自從開辦過幾個月後，業主便租出給人做生意了。勝斯原也是個好地方，但在前三個月，因着那座建築物年老了，要拆卸下來重建，於是展覽會場便移到思豪酒店去，聽說在一個月後那個書畫廳又要間格開來做房子租給旅客了。風雨場尚有中國近代書畫酒和聖約翰禮拜堂及宇宙俱樂部，但，書畫酒地方尚要擴大，聖約翰位置太高，要跑很斜的路，宇宙俱樂部光綫還要改善，將來展覽場所實在是在藝術家的一個急于解決的嚴重問題。

香港這個小小的島嶼現在已有二百萬的人口，文化教育事業是很需要，文化教育的優劣，對於社會關係影響最大，香港雖然是一個商埠，這確實是不容看輕的，現在既有這麼多的藝術家，為什麼不辦一藝術

學院呢？這點還希望政府當局予以注意和補助。

書畫金石家一覽

姓名	地址
尹如天	大道中中國近代書畫酒轉
尹知能	大道中八四號三樓
甘乃明	九龍彌敦道七二三號二樓
古哲夫	長沙灣道一八二號
伍步雲	九龍城衙前廟道三八號二樓
任真漢	星島日報
余本	卑路乍街一六〇號四樓
朱鎮寰	九龍元洲街四四號三樓
岑光燧	灣仔成達學校
何焜	香港巴剎順道培英中學
何筱寬	香港同文街口藝一
何漆園	西營盤正街五二號樓下
吳公虎	公主行國民黨總支部
吳國英	黃泥涌道一四五號二樓
吳肇鍾	大道中市對面
李汎萍	莊士頓道一四九號四樓
李秉	旺角洗衣街德明中學
李泉康	大道中興樂戲院
李善都	九龍太子道園藝街三號
李靜如	德忌利士街一五號三樓
李蔚森	堅道南華中學校
李鐵夫	跑馬地奕奕街一七號
林千石	大道中三八號中國書畫酒轉
林金秀	雲咸街四九號地下
	大道中中國書畫酒轉

娛樂

這年頭，香港的娛樂界事業比之戰前有過之而無不及，為的是：國內戰爭之火隨着抗戰勝利復員而重新燃燒起來，稍為富有的同胞，大都南徙來港，那末，香港雖是蕞爾彈丸之地，可是，在南徙的同胞羣中，都認定這裏是世外桃源，天堂樂土；所以，香港的人口密度較之去年同一時期，增加一倍強，香港充塞着大量游資，游資一多，人們又在渴想娛樂，清歌曼舞，是他（她）們唯一的好去處，因之在這一年來之香港娛樂界，顯然地表露出一個很大的波動，朝着蓬勃繁榮之途邁進。

說到香港娛樂界，這裏大致可分為五部門：播音、歌壇、粵劇、電影、舞場。現在分別寫在下面：

一、播音

香港廣播電台，分中文播音和西文播音，中文播音那方面，是由播音界先進劉少川主理，為了他首振作和不屑被稱為「時代遺棄者」，他有着很大勞績和貢獻，很播唱平劇、時代曲、粵語廣播劇、國語廣播劇、古樂演奏、轉播舞廳跳舞音樂、週末足球評述……此外，除却每星期二、四兩晚特備中樂節目之外，還增加星期一，星期三兩晚和星期日上午的特備中樂節目，時間適應一般人所需求，滿足他們聽曲慾。關於教育呢，却有兒童教育（包括兒童故事），音樂教育、國語教授……這一類節目。星期五晚的特備中樂節目，大部份是轉播粵劇，假如有團體而擁有相當財力，便停止該晚例定轉播戲院的原定節目，

- | | | | |
|-----|-------------|-----|----------------|
| 周方 | 羅便臣道九一號 | 黃新波 | 九龍花墟道二號二樓 |
| 周公理 | 大道中國書畫滙轉 | 黃潮寬 | 香港嶺南中學 |
| 施太平 | 蘇杭街二九號四樓 | 黃獨峰 | 文咸西街三一號信和發 |
| 胡劍庵 | 大道中國書畫滙轉 | 梅與天 | 畢打行華聯企業公司 |
| 帥銘初 | 軒尼詩道新新書局 | 曾錦鏢 | 禮頓山道麗精美術院轉 |
| 容漱石 | 大道中國書畫滙轉 | 曾靖侯 | 士瓜灣馬坑涌道月華金屬製品廠 |
| 高貞白 | 香港潮州商會 | 溫永琛 | 大道中國書畫滙轉 |
| 高誦生 | 大道中國書畫滙轉 | 馮文鳳 | 灣仔天樂里九號四樓 |
| 唐曼青 | 干諾道中九二號 | 馮師韓 | 灣仔天樂里九號四樓 |
| 徐東白 | 德輔道中二八號二樓 | 葉少乘 | 堅道慶保中學 |
| 馬慈航 | 永發印務公司工場 | 葉次周 | 般含道七號 |
| 郭南斯 | 九龍城加林邊道民生書院 | 葉觀盛 | 摩羅下街九華堂轉 |
| 陳少英 | 摩利臣山道一六號四樓 | 楊君豹 | 香港華僑日報 |
| 陳公哲 | 七姊妹健康村 | 楊華深 | 軒尼詩道二五七號二樓 |
| 陳荆鴻 | 大道中國書畫滙轉 | 楊素影 | 大道東一二〇號二樓 |
| 陳福善 | 雪廠街國民行六樓大眾行 | 鄧爾雅 | 跑馬地突蔭街二五號二樓 |
| 陳海鷹 | 灣仔勳寧道青春攝影院 | 鄭家鎮 | 香港華僑日報 |
| 陳錫鈞 | 堅道二六號地下 | 熊伯徽 | 大道東一七一號新石印局 |
| 梁石峰 | 薄扶林道五七號三樓 | 潘佩纒 | 軒尼詩道一八二號二樓 |
| 梁伯興 | 摩羅下街九華堂轉 | 劉君任 | 九龍太子道萬國美專 |
| 梁鼎銘 | 大道中國書畫滙轉 | 蔡鶴汀 | 大道中國書畫滙轉 |
| 梁簡能 | 文咸西街新新堂 | 蔡鶴洲 | 大道中國書畫滙轉 |
| 區建公 | 大道中二一三號二樓 | 鮑少游 | 禮頓山道麗精美術院 |
| 張大家 | 德輔道中龍兆麟醫生轉 | 簡琴齋 | 香港纜車徑一號 |
| 張丹 | 興漢道二五號 | 盧鼎公 | 羅便臣道港僑中學 |
| 張祖澤 | 干諾道中潮州商會轉 | 羅丹谷 | 九龍福榮街三二二號 |
| 張碧寒 | 軒尼詩道三〇二號三樓 | 羅叔重 | 大道中國書畫滙轉 |
| 賀文畧 | 荃灣仁生堂轉 | 羅嘯虹 | 九龍福榮街三二二號 |
| 黃思潛 | 香港聖類斯中學 | 譚榮光 | 安興行三樓光明洋行 |
| 黃高年 | 九龍大南街高年中學 | | |

將該團體補入，完成當晚的特備節目。

廣播台上的設備和佈置，雖經日寇破壞和損失若干，可是，現在已恢復舊觀，同時，劉主任的縝密計劃，把它重興起來，人們會觀光廣播台的，都知道廣播室的設備，像隔聲的敷設，冷氣機的增加，招待室裏「沙發」的增加，暖氣的安裝，使担任播唱每一團體的人們都在感覺舒適，最近，又感覺到原來的「米高峰」的放置地點需要改善，使歌唱者和機械室能够得到一點聯繫，將廣播室內的原日佈置，來個南北互調，這樣一來，對於歌者的聲線和樂器的重濁聲浪，都得到一個合理的配置和處理，收音的人們都在有點訝異怎的優美於前，原來就是這個原故。

和平後的播音團體，不祇恢復戰前的數字。而且日有新的團體產出，同時，播音台上所產生的歌唱人才，亦與日俱增，甚至團體和學校的合唱團，也逐漸增加起來，這，志是一個隨着時代而前進的良好現象。

二、歌壇

歌壇在香港，因為受着無線電收音機日多所影響，人們家有收音機的，便很少到歌壇去聽曲，這情勢，有點像開到茶樓的形勢。在民國卅七年夏天的時候，香港歌壇尚有三家，現在，却只餘蓮香和高陞兩家，有人在指出：先施的露天歌壇，爲了雨水多，天氣冷得早的關係，弄到「大餓其皮，提早收檔」。不過，雖然高陞和蓮香在點綴零落的香港歌壇，可是同樣不濟，聽本的多，聽曲者又因為那些歌女們大半在唱「遺囑」，偶然有一兩支新曲發現，但歌女們又多數提不起情緒去唱，在背書式的情形下唱出，爲聽曲而

聽曲的人們因此便告灰心，望而却步；次如歌女們絕無「首本曲」（線裝曲），每一曲，人唱她又唱，任誰都像萬能般，那末，歌壇又怎不衰落？入冬後，蓮香的主事人還算有振作，努力和高陞抗衡，那方演魔術，這方演大戲，這樣一來，總算刺激起小部份聽曲者興趣，收入方面，方有多少溢利。

半島方面，雖然也有三兩家歌壇，可是因為收入方面盡受入場券太低廉的影響，所以時較時興，而且歌伶方面，沒有幾個是一流人材，加上那些二三流的歌者，人們也聽得膩了，既無新刺激，只有陳陳相因，這也是一個顯著遭受淘汰的現象。

話雖如此，現在還有人在籌備着，準備十二月底在建立一個新歌壇，使人們多一個聽曲的去處。

三、粵劇

粵劇方面，經過人事、環境、唱工、佈景……等的影響，在一年來有着很大的轉變，劇本的取材，也隨着而側重於神怪這方面去，像「鍾無艷」，「哪咤大鬧東海」，「孫悟空大戰馬騮精」，「妲己戲呂考」，「甘地會西施」……有些雖然採取抽象的演出，可是有些却是變本加厲的導人趨於魔道，這，任誰也不敢贊同他（她）們的處理是當的，但是，正因為它是神怪粵劇，投合了一般婦女們的心理，演完一齣又一齣，在不景氣籠罩下的粵劇場，他們却得其所哉，不但這樣，連晚上演都能夠滿座，這樣畸形的發展，有識的人士却無話可說，倒抽一口涼氣而已。不過，也有好幾齣是值得稱許的，像「好女兩頭驢」，「花木蘭」……之類。

說到音樂的拍和，最近也有多少復古的風氣，例

如用二絃伴奏，或許添上一枝喉管，不單祇用梵鈴，電結他等洋樂器去伴奏；同時，却滲入多量的滬曲（時代曲）來作插曲，雖然有點新的刺激，但是，在粵劇的原則上儘可說句：「反了！」

我又感覺到好些粵劇團，爲了一己的自私起見，每每在星期五那晚遇上廣播台轉播他那劇團時，就算派出新劇準備演出的話，總是臨時變卦，變更原定劇本的演出，不是舊戲，便是不大收得的劇本，使到收音用戶在振開收音機之時，不大感覺興趣，根據他們的理由，是：假如是新戲，人們只消振開收音機，便無須破費半個銅鈔，最低限度可以收聽整個劇本十之八，這樣一來，影響收入是怎樣的不可估計，爲了這，有甚麼辦法不推出舊戲去敷衍，免至劇團方面蒙受損失，這是無可奈何的事呀！但據我觀察，這是很不智的表現，假如他那劇本是挺好的，人們雖會收過，聽過十之八的詞曲，可是沒有動作，爲了求知慾和一飽眼福的滿足起見，又怎能不使人們非一睹爲快呢？最近廣播台爲應一般人的需求，所以間中在星期一日那天晚上，也來一個轉播戲院的節目。這也是一個很好的針對的辦法。不過，在入秋後，劇團的收入，比較春夏兩季有天淵之別，因爲人們面對着廣州劇團來港，又怎不前往觀光觀光？有此原因，劇團的收入又怎不好轉呢？

四、電影

電影院的營業，有專營外國片的，也有專營國片的，亦有中西兩片兼營的，姑勿論所放映的是中片抑是西片，他們是實受其益的，論到他們的營業方針，這裏暫付缺如，不具論。

電影院方面，分有一等二等三等院，一等院專放映頭手櫃，二三等院則分別放映二三手的片。同時，電影院商又往往有個壁壘，說是某某院綫；某一院綫，例定同時放映某一中片或西片；反之，某一院綫，亦同時放映某一中片或西片。因為有些片商和院商訂有合約，專在某院放映，或是和某院商安院期，如期便在某院放映，屆時，某院却又與他的聯繫影院同時映出，幾方並進，宣傳又擴大地在揭示人們該片怎樣怎樣值得你看，所以，影院的收入，確是相當可觀的。假如某一片不大收得的話，院商馬上將院期推却，雖然訂期五天的，也只放映兩天或三天便算。片商的盈虧，他們是不理會的，但如片商在想維持聲譽的話，却只好忍痛包了所餘兩天或三天的院期，冒着損失去幹，人們不知到的，還以為該片儘是好的片子，也會前往一觀的。但，綜合起來，可斷言的只有片商損失，映院的收入是可觀的。

入冬後，電影院的建築和已開始營業的，已經增加了好幾間，港九兩方都有。假如電影院是虧本營業的，又怎有那般蓬勃興建起來？綜合起來，影院確是香港娛樂界的一個驕子。

五、舞場

舞場，沒論在那一個地方，都有上下級之分，香港亦何能例外？不過，在一般人的心目中，在適合他的經濟能力的便各適其適。舞場之外，還有跳舞學院，這也是一般有「脚震癩」的人們的一個好去處。上等的舞場，像北角的麗池，中區的百樂門和中華，東區的巴喇沙，西區的凱旋和仙樂；次如東區的英京、夢鄉，對海的金殿，中區的大華、麗都……那些

舞場，大部份是有舞女給與舞客伴舞的，但有些却是例外，需要舞客自携伴侶，有些，却以黑市方式出之，又有些，以香檳女郎的恣態出現舞客之前，假如你是需要的，只消喚那僕歐，你便可由無侶變為有侶了。大致上，方式雖然有點不同。但總是異途同歸的。

在營業上言，好些舞場經已易主，或許「寶德」，這可見他們的營業狀況是怎樣，不過，在秋涼後，他們的業務日見好轉，活轉起來。

據調查實況，香港的娛樂界，在一年來說，營業最佳的季節便是冬季，次則便是今春，夏秋間簡直是點綴景色而已。

衛生

香港居民人口，近年來經常保持百八十萬至二百萬之數字，此蕞爾小島，聚集如許各色各樣之人羣，能泰然以處，不斷孳乳繁殖，除政治，經濟各方面之優越條件，有以促進之外，而關係此龐雜數量之居民，康樂安危之衛生措施，亦為不可忽視之要端。

吾人生息於此遠東著名之大商埠，其所感受之衛生環境，當亦與其他世界著名大都市相同。恆聞諸由其他衛生建設較為落後之區域，前來此地之人士，贊譽香港市政衛生設置，不愧為近代化之都市，然吾人久居此地，受環境習慣之薰陶，鮮能作一客觀性之比較，故本篇特就一九四八年度之階段內，對本港衛生之全般概況，作一節括敘述，俾引起注意衛生問題之人士，能作更具體之貢獻云爾。

一、衛生行政概觀

(一) 本港衛生設施全貌

本港衛生行政系統，其負直接管理市民衛生事宜之機構，為市政衛生局（即潔淨局），衛生局所管轄之業務，凡民居之清潔，街道，公共場所之清潔，市場之設立及管理，肉食牲畜之屠宰檢驗及管理，飲食店之設立及衛生檢驗許可，糞溺之清潔，公眾廁所之設立及管理，小販之清潔及管理，以至傳染疾病之消毒，死亡之清理及潔淨等事宜，填場之監督管理，泳場海灘之監督管理等項，均為直接保護市民健康之一端工作。其他方面之促進健康工作，即為醫務署之任務，醫務署負責間接保護市民健康任務，其營業範圍，為公眾醫療之設備，合格醫師之認可，藥物衛生方面之措施等事宜。

衛生局既負直接管理市民日常衛生事宜，故其任務亦為吾人居於此地者所經常接觸，如「洗太平地」、「掃灰水」，經常按序執行，每日上中下午派出垃圾車到各區街道，清除垃圾，每日派出清道夫，清潔大街小巷，根據統計：截至十月份內所清除之垃圾廢物，達一七、一一七、五八噸。至於糞溺之清理，恆常達四、六七七、七五噸。又經衛生局檢驗核准屠宰之牲畜，一個月內，牛經常達四六〇八頭，羊六一〇頭，豬四七九七頭，潔淨局為應付此等事項之運輸供應事宜，經常動用鐵貨車卅七輛，躉船廿八艘，垃圾躉、肉食車十四輛，糞船十七艘，始能應付裕如。為防鼠疫，於各街道設置鼠箱，收集居民之死鼠，據嚙齒獸類管委會之報告，為鑑於本港鼠類之繁殖，特聘捕鼠專家，及設立捕鼠隊，經常負責捕鼠，一個月捕

獲鼠類之數字，達千五頭以上。又潔淨局經常派員到各地民居，巡視清潔衛生設置，發覺不清潔之情形，予以通告改善者，達一五七二件，經改善後報告衛生局覆驗者亦達一四三三宗，上述均為一般性之衛生設施。

至於學校衛生方面，本港教育司並負管理監督之責，新學校設立之衛生措施，及各級私立學校學生之健康防病上各種措施，均足保護此九萬七千七百餘之各級男女學生之健康。

醫務署為積極預防疾病，除在中環、灣仔、西營盤、西灣河等地，設立醫局，為市民防病治療之外，並經常派出人員到學校，公共場所，出入口埠頭，注射及種痘，在其工作之統計數字，雖未能詳悉，然一切執行經過，亦已昭昭在人耳目。

查一九四七年至一九四八年度內，政府所公佈由公債支銷應付醫務方面之經費，已達一百四十六萬九千二百三十三元零五仙。至由一九四八年至一九四九年度內之經費預算，用於醫務方面者亦達十七萬一千二百七十一元。又一九四七至四八之年度總預算為二千六百九十萬九千一百六十六元五角八仙，一九四八至一九四九全年度之總預算為六千一百九十六萬三千二百五十五元。可見當局對醫務方面之經費百分比。

(二) 推行防疫運動成效

本港人口若是其衆，各方雜處，往來頻繁，則傳染病之發生，及市民衛生上之有不週事宜，亦至平常之現象，查由一九四八年元旦，至十二月中旬止截之病症統計數字，共發生時疫六千九百一十八宗，死亡者達二〇〇六人，其分配數字：肺癆五九一宗，死亡一八四二人，大腸熱三百宗，死六十四人，水痘一

三六宗，死三人，癩疹一五八宗，死五人，痢症一七八宗，死二十四人，白喉一二〇宗，死三十九人，百日咳十九宗，無死亡，天花七宗，死二人，大腸熱五宗，死一人，瘋犬症五宗，死五人，產後熱九宗，死三人，其他生死之統計，就十、十一、十二三個月份之出生人數，達三一六三人，死亡人數七一七人。照時疫之發生情形比較，以肺癆居首，據醫務總監牛頓氏發表，本港染有肺病之人口，達三十萬以上，其次為腸熱症，次為痢症、癩疹、水痘、白喉、腦膜炎等症。

衛生及醫務當局，為防止時疫之蔓延，經常勸導市民防範肺癆，注重營養，起居之衛生，已多次舉行衛生宣傳週，張貼觸目驚心之衛生標語掛圖，積極禁止有傳染病者出入公共場所，嚴禁隨處吐痰，一九四八年首，市民之觸犯吐痰條例被拘者，曾日達數十名之數字，最近並擬推行服務公眾場所之工作人員身體檢查，凡此均為積極性之遏止各種疾病蔓延，亦一年來推行防疫運動之成效及實況也。

(三) 市民健康之經常保姆

照如上所述，由於市政衛生之推行得宜，居民均能普遍享受健康之生活，熙熙攘攘，生活自如，不若數十年前鼠疫發生時之恐怖情形，此皆衛生工作人員，克盡厥職，經常任市民健康之保姆之勞績有以致此。

此公共之保姆，凡飲食店之衛生設備，食品之檢驗，如最近推行垃圾桶蓋之運動，均從積極消極方面，謀市民之康寧，吾人試作一設想，苟本港為一衛生落後之區，則疾病之蔓延，居民生活之污濁不潔，則對居留此地市民之健康，愉快之生活，其影響為如

何耶？對往來之商旅之影響為如何耶？此近二百萬市民，遊息於小島之上，能霍然無恙者，皆公共保姆之力也。

二、衛生意識之發展

(一) 上流社會之衛生意識

本港社會，由於環境之形成，有所謂上層社會階級，彼等大抵為工商界、產業界、公務員，及其他事業上具有地位之人士，故其個人之意識，差可代表一部份羣衆之意識，上流社會人士，由於其地位及物質之便利，對衛生之講求，均皆能力求臻於至善，蓋人皆有自私心，享乎愉悅之慾念，因此上流社會中之衛生意識，亦大抵偏重於個人生活之享受，鮮能作進一步之要求，為多數人衛生福利而設想，上流社會羣衆，多為知識份子，及有資金能力之份子，此有力量之一羣，未能起而領導全體，求廣大之衛生事業之發展，故廣大階層羣衆，乃更因本身之能力及條件，對衛生意識之觀感，日趨淡薄，故衛生之生活，祇能作極端之發展，苟上流社會人士，能有「利他」之思想，處處影響及促進下階層羣衆之衛生生活，其能使全體趨進於大同康樂之境，為輕且便也。

(二) 廣大階層對公眾衛生之認識

廣大之平民階層，其由於環境及意識能力之限制，對衛生之要求，多為被動，蓋生活重担之壓力，幾使彼等膜視衛生之重要，彼等於個人衛生，尚難充份認識，遑論公眾衛生，吾人觸目通衢，及公眾場所，任意傾棄垃圾，隨處便溺，隨意吐痰，拋棄穢物等等，以及平民居處之房屋淋隘，骯髒諸現象，對公共防

疫之未能通力合作，均可視之，下層份子之知識道德能力諸條件，未能作適度之發展，而環境社會，亦有所以使然，故廣大階層之衛生意識之普遍，為本港衛生建設工作之艱重部份，亦足以影響於全體衛生生活之一環也。

(三) 建立健美之人生觀

上述之社會病態，均為消極方面之現象，吾人為多數人之健康生活設想，應作積極性之建設，應建立健美之人生觀，使任何階層，均能以個人為出發點，使全體同在健康之環境中，獲致合理及理想之生活，此種意識及運動，由於地方當局，及有識之社會人士，羣起倡導，邇年已有成效，曾受教育之人士，均能注重個人健康生活，健美之培育，如體育事業，及生理、營養、居住、環境，等方面之衛生講求，即大多數人，已知向健美之途前進，市民之健康情形，日益進展，往昔之病態生活，已為人所鄙棄者矣。此一健全之人生觀念，應更澈底確立，而永保全體之衛生生活焉。

三、未來衛生工作進展

(一) 積極嚴格推行衛生建設計劃

本港當局，推行各種衛生建設，不遺餘力，過去一年來，如派出營養車，到各地區，贈營養品與貧民，各項免費治療設備力求擴充，均為積極的促進全民之健康，去年冬季期中，曾推行城市清潔運動，在通衢設清潔隊，收拾廢物，至於市民如何嚴格遵守，奉行之程度如何，均為一切衛生推進之試金石，吾人

目前雖未能詳悉衛生當局之整個衛生建議計劃，但瞻諸以往之措施，及邇來之成效，可知必有一完整之衛生計劃，逐步推行，其成效如何，則在如何以嚴格推行之也。

(二) 真正為人類健康服務創造善美

之人生

一切公眾衛生設施，均為多數人而設想，故其工作及理想，亦至偉大，倘一地區推行得宜，則全區內人羣固可獲致優美之健康生活，更從而影響至其他落後之地區，使其同臻於「壽而康」之境，故服務衛生工作之人員，其忠於人類，捨己為人之精神至足贊美者，此一思想，廣而被諸醫藥界、工商界、文化界等，共同促進，其為全人類創立至善至美之生活，所獲之成效為如何耶？

政府當局，為監督衛生之積極建設，如普遍設立運動場，公共遊樂場，衛生科學展覽，經常指導營養衛生，家庭衛生，兒童衛生，居住衛生，以有計劃及集體之力量，謀致社會人羣之善美生活，此一理想之實現，即為服務人類健康之真正目的，亦即至善至美之人類生活表現焉。

(三) 促進地域間及國際上之衛生合作

人類共同處於康樂之生活環境中，則一切不和諧之現象，自可消除，更由於一地域衛生之進步，影響至其他地域之進步，互相影響，互相進步，則地域間之誤解，國際之不和氣氛，亦可由此消弭於無形也。

慈善

根據「惻隱之心，人皆有之」這一句哲理，凡屬人類都是具有同情心的，所以在近代的社會，人類生活日益進步，社會上的互助救濟事業，也更形發達。成為近代化的國際大都市的香港，因為華僑人口日繁，故慈善事業亦斐然可觀。

香港慈善機構的創建，首推東華三院，和保良局等的設立，後來各種慈善社團，紛紛建立，各樹規模，大都辦理頗有成效，一直發展到今天，我們以一個年度為一階段，把全港的慈善事業，作一個概括的論述，使讀者能窺見一斑。

一、慈善機構

由一九四八年度一月份起，所有公私慈善社團，曾公開作賑濟救災各種慈善活動，有事實可考的，畧列如下：金英慈善社、中國婦女福利協會、忠義慈善會、香港社會福利會、中國醫協本社、聖約翰救傷隊、東華三院、保良局、港九飲食業總商會、香港扶輪社、銅鑼灣工商互助社、南海商會、東莞工商總會東義堂、鐘聲慈善社、香港仔兒童工藝院、粉嶺孤兒院、香港兒童羣益會、兒童遊樂場會、保護兒童會、聖類斯兒童工藝院、沙利臣孤兒院、救世軍、反對虐畜會、聖雲仙會、大埔孤兒院、香港華人機器會、小販超立社、通善壇慈善部、中國國醫學院、那打素、女青年會、港九樹膠業總工會福利部、保護禽畜會、基督教聯合會、香港福利局、粵省救災委員會、蘇浙旅港同鄉會、香港德教總會。

二、慈善工作

甲、救濟失學

(一) 金英慈善社，爲舉辦義學，曾在孔聖堂演劇籌款，(二) 東華三院義學，香港方面設第一、二、三校，九龍一校，學生達九百餘人，(三) 保良局教養兼施，局內設有毛巾部、手工班、圖書室、課室，並有幼稚班，由教育局派員負責教授，(四) 鐘聲義學，(五) 香港仔鴨洲漁民學校，鑑於漁民子弟，隨同家長出海，荒廢學業，特購地建宿舍，以收容一百二十個漁民子弟就讀。

乙、救濟傷病死亡

(一) 廣州方面醫院，在港籌款建築新院，(二) 扶輪會設痧眼診所，(三) 東華三院留醫及門診人數：東華門診中醫二五一五人，西醫一六四五人，免費留醫一〇一三人，廣華門診中醫一六三九人，西醫二六六七人，免費留醫九一四九人，東院門診西醫二二六一人，免費留醫五〇一七人，二月份三院留醫留產人數八千六百廿八人，七八月份約二萬餘人，東院擬在新界設療肺院，東院及廣華，各新購救護車一輛，(四) 公立醫院增設診治三歲以下兒童疳症，(五) 聖約翰救傷隊，設立救護車，免費担任救助傷病者，(六) 鐘聲社擬舉辦巡迴救護診療車，(七) 通善壇設立贈醫組，(八) 中國國醫學院分區贈醫，(九) 殷商譚煥堂設贈醫所於灣仔大道東，(十) 聖約翰救傷隊設沙田免費留產所，(十一) 三院施棺總數二千四百零八具，(十二) 虎豹救傷車經常義務運送傷病者，(十三) 九龍各界曾聯合捐贈救傷車一輛，停

於旺角車房附近，經常義務運送傷病者。

丙、賑濟貧苦災難

(一) 小販陳新義賣捐輸國內，獲中國內政部禮字二七七八號令嘉獎。(二) 香港社會福利會，向英申請由倫敦空襲救濟金中，撥支一萬四千鎊，作爲本港救濟經費。(三) 飲食業商會，送出寒衣四百件。(四) 銅鑼灣工商互助社，分區送寒衣。(五) 南洋烟草公司，在港九分區派送棉衣數千件。(六) 南海商會派麻包二百餘件，及施粥。(七) 本港中外商行及團體，贈送英國糧食包裹一千一百件，重達四十噸。(八) 港府救濟署，調查市民生活，以便救濟。(九) 香港華人機器會，籌款救濟失業工友。(十) 樹膠業總工會福利部，捐募款項三百二十五元，購白米救濟失業工友。(十一) 開平四會等縣商會，鑑於四邑各地，山洪爲災，塌屋數千，籌款回鄉救濟。(十二) 香港保護兒童會，設站三處，一在大坑，一在九龍英童書院，一在本港西邊街，每日施粥，及贈送牛奶、奶粉與貧苦兒童，曾舉行義演籌款。(十三) 基督教聯合會，爲擴大社會救濟貧苦老人運動，擴充院舍，增加收容女老人，及男老人。(十四) 中國藝協南社舉辦書畫義展，贈寒衣，已送出四百件。(十五) 東華三院，及鐘聲慈善社，派送棉衣及毡，與街頭露宿者。(十六) 救濟署與扶輪會，曾合作收容露宿貧民，分派麻包禦寒。(十七) 香港德教總會救濟貧苦港僑，第一期施贈棉衣五百件。(十八) 蘇浙同鄉會施贈棉衣與貧苦同鄉，及舉辦集團運械。

丁、其他救助慰勞工作

(一) 正隆餅家，曾每月兩次送餅乾到東華醫院

，慰問病人，每次一千二百包，每包重一磅。(二) 樂九百餘僑團，於一九四八年首，發動春季勞軍運動。(三) 深圳後援會，募款致送慰問九龍城被拆屋居民。(四) 女青年會，應職業婦女之要求，擬借辦托兒所，第一所成立於深水埗元洲街。

三、善團經濟

(子) 本港最大的慈善機構，要算東華三院，他們的財政來源如下：一月十七日三院賣旗籌款得五萬元，三院擴充病房增建宿舍發動募捐五十萬元港幣，廣華醫院收到各界捐助建設費三萬一千八百餘元，四月份政府撥補助三院經費由九十萬元增至二百五十萬元，東院收到外界捐助款項一千八百六十五元四角，廣華醫院收到外界捐助款項四百四十七元，正隆餅家捐助東華醫院六個月棺木費共六百元。

(丑) 其他善團，在港籌款概況：方便新院在港籌款得一萬六千餘元，女青年會籌建托兒所，由港督夫人贊助舉行戶外賣花籌款，港九樹膠業工會福利部救濟工作捐得款項三百二十五元，保良局每年預算十萬元政府每年撥助一萬五千元，教育局撥助教育費一萬二千元不敷之數於七月間舉行賣花籌款，香港保護兒童會於七月間聘粵劇紅伶代義演籌款，那打素醫院四月間在大酒店開慈善舞會籌募建築經費得款約萬元。

小童羣益會於十一月十五日，假座香港大酒店二樓，舉行『桃源義舞會』，暨舞籌款，選舉慈善皇后，選票在舞會內發售，每票二元，合共得一千一百〇五票。

(寅) 本港政府補助各慈善團體經費分配名單：

- (一) 香港仔兒童工藝院一萬五千元。(二) 粉嶺孤兒院五千元。(三) 香港兒童羣益會一萬二千五百元。(四) 兒童遊樂場會五萬元。(五) 保護兒童會一萬五千元。(六) 意大利聖堂二千四百元。(七) 女修院千五百六十元。(八) 新界農產會二千元。(九) 保良局一萬五千元。(十) 聖約翰救傷隊一千二百元。(十一) 聖類斯兒童工藝院五千元。(十二) 沙利臣孤兒院一千元。(十三) 救世軍四萬元。(十四) 救世軍救濟站一萬〇一百元。(十五) 反對虐畜會五百元。(十六) 聖云仙會千五百元。(十七) 大埔孤兒院四千五百元，另兒童工藝院建築房屋費八萬元，保護兒童會八萬五千元，救世軍八萬元，大埔孤兒院一萬二千元。

四、官方慈善機構

官方負責慈善事務的機構是香港福利局，該局在一九四七年八月開始成立，由麥道軻氏任局長，本港政府，曾將該局成立之歷史背景，成立後第一週年情形，工作情況，各部份服務員待遇情況，及經費預算等項，公開發表。

英國殖民部，在一九四八年八月間，派該部社會福利顧問秦氏，乘飛機來港，調查該局工作近況，這是預備發展計劃的根據，秦氏招待全港慈善界，發表個人意見。他所得的印象，是覺得港人對戰爭已完全遺忘，他主張全港慈善團體，應該和政府合作，希望熱心慈善家注意獻議。

五、未來展望

本港過去的慈善團體，如雨後春筍般，紛紛成立，各自自由發展，造福僑衆，這樣，能各自競勝，使熱心人士，更能踴躍捐輸，利益於社會。但沒有統一的計劃，會發生浪費的現象，目前政府方面已逐漸加

緊推行社會福利業務，對民衆創立的慈善團體，不時予以監督、辦理，具有成效的，並加以補助，扶助發展，一方面政府本身，一切政務措施，也都是從社會福利着想，將來各種計劃能够實行，全港居民當可共臻幸福之領域了，企予望之。

華僑晚報

新聞補日報不足
副刊資公餘消遣

香港荷李活道一一〇號
營業部電話二七五四四



太子行

「兒童時裝設計專家」

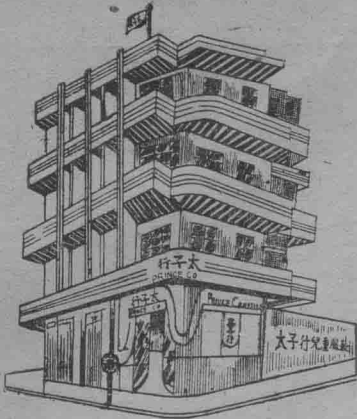
專營：婦女兒童一切用品

汕頭抽紗柏布手巾

（門沽批發定貨出口一律歡迎）

九龍太子道一百六十五號

電話·五六四八六



Prince Co.

IMPORTERS & EXPORTERS AND MANUFACTURERS OF
 INFANTS' DRESSES, PYJAMAS, BROUSES, HANDKERCHIEFS,
 BOYS TOYS CHILDREN'S DRESSES & FANCY GOODS ETC.
 165, PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON H. K. TEL. 56486

香港年鑑

中卷

逢痛必止·快過打針

檸檬精

檸檬精，能得到處受人歡迎，實因預服可免微病，常服尤能清熱去濕，消滯除痰，當此天時亢燥，偶一不慎最易引起頭刺發熱，為求闔家男女平安，請即購備檸檬精，利己利人，何等上算！各藥店均有代售。

HORMON 普濟海狗丸

人非金鋼不壞之身，消耗固應補償，「普濟海狗丸」從肥壯海狗鞭抽取其質爾蒙內分泌之精英製劑，專治一切腎病，舉凡腎虧虛洩，夜夢失眠，腰痛，不特充沛機能，妙在補而不燥，試服一瓶，担保滿意，她服「鳳凰蛋」增進卵巢內分泌之健旺，經期暗病，白帶不孕，婦女一切暗病，澈底見功，購時請指明普濟海狗牌商標，才是正貨，各處藥房均有代售。

中國普濟檸檬精藥行出品

港行：香港皇后大道中電報〇九二八
 粵行：廣州一德西路電話一五四二一

（各埠藥房均有代售）

（介紹年鑑香港報日僑華由明聲請）

廠藥大堂安永標虎

ENG AUN TONG
THE TIGER MEDICAL HALL
SINGAPORE



藥良大五

水快清·散痛止·丹卦八·粉痛頭·油金萬

A decorative border with a repeating floral and leaf pattern surrounds the central text.

1949

香港年鑑

卷下

日用
便覽



卷下 日用便覽細目

香港大事日誌	::	::	::	::	::	A 一 A 八
法令規章	::	::	::	::	::	B 一 B 六八
(細目在 A 一壹至 A 一貳)						
工商行名錄	::	::	::	::	::	C 一 C 四二二
(細目在卷首總五至總六)						
社團一覽	::	::	::	::	::	D 一 D 一四
學校一覽	::	::	::	::	::	E 一 E 六
醫師一覽	::	::	::	::	::	F 一 F 一七
醫院一覽	::	::	::	::	::	F 一 八
港九街道索引	::	::	::	::	::	G 一 G 二〇
(檢字在 G 一至 G 二)						
郵電摘要	::	::	::	::	::	H 一 H 五
投郵辦法	::	::	::	::	::	H 一
香港郵費簡表	::	::	::	::	::	H 四
香港電報價目表	::	::	::	::	::	H 五
長途電話價目表	::	::	::	::	::	H 五
廣九鐵路行車時間表	::	::	::	::	::	H 六
廣九鐵路價目表	::	::	::	::	::	H 七

電車路線表	::	::	::	::	::	H 七
山頂纜車時間表	::	::	::	::	::	H 七
香港各線巴士行車時間及車費表	::	::	::	::	::	H 八
九龍新界巴士行車時間及車費表	::	::	::	::	::	H 九
香港油蔴地公司小輪時間價目表	::	::	::	::	::	H 一〇
香港新界各線小輪開行時間表	::	::	::	::	::	H 一
天星小輪開行時間表	::	::	::	::	::	H 一
船務公司一覽	::	::	::	::	::	H 二
內河輪船一覽	::	::	::	::	::	H 二
的士一覽	::	::	::	::	::	H 三
航空公司一覽	::	::	::	::	::	H 三
九龍巴士分段收費表	::	::	::	::	::	H 三
世界各線客機開出時間票價表	::	::	::	::	::	H 四
日用品公價表	::	::	::	::	::	I 一 I 七
一九四九年陰曆對照表	::	::	::	::	::	J 一
近百年中西曆對照表	::	::	::	::	::	J 二
香港公眾假期表	::	::	::	::	::	J 三
國家社會紀念日	::	::	::	::	::	J 三
香港風警信號表	::	::	::	::	::	J 四



香港大事日誌

一九四八年一月至十二月

一月

一日 立法局追認經英殖民地批准之公務人員加薪辦法。九龍舉行全程七英又四分之一國際長途賽跑，陳朝惠以四十分零四秒冠軍。三日 錫、鎊、木油、茶、棉紗等貨，無中國證件不准出口。女服店二人罷工。聯總行總駐港機構結束。五日 九龍寨城民居五十四家被拆，經卅六小時竣事，居民派三代表赴實安縣報告。中華巴士工潮談判無結果。六日 公價麵粉減為每人配一斤。衛生局通過燒烤店領牌新例。七日 我外交特派員郭德華回港督提出交涉九龍寨城拆屋事。實安縣長王啓俊到九龍寨城慰問被拆屋居民。吳青謀殺吳瑞判死刑。三賊白晝劫福華街一住戶。八日 中華巴士工潮解決，九龍巴士勞資簽署新約。酒樓業決定舊歷年放假四天。九日 我外交次長葉公超過港，聽取九龍寨城居民意見。港督委中西社會名流多人為社會福利顧問委員。中華巴士恢復行車。十日 香港航空公司增開港穗航綫。港政府對九龍寨城拆屋發表聲明。我外交葉公超訪晤港督。九龍的士停車場指定廿三處。工商統制部禁軟鋼出口。衛生局申禁騎樓間隔。十一日 緝獲由澳門偷運入口黃金五百兩。粵參議會慰問團到港慰問九龍寨城居民。十二日 港府第二次發表九龍寨城拆屋經過，我外交特派員郭德華自京返港。十三日 港政府發表中港緝私協定概要。被拘九龍寨城居民代表朱沛唐劉毅夫，各判苦工獄三月。十五日 今晚施行一級制水，由十時至翌晨六時停供水。外籍人由澳門來港須經英領事館，粵省府慰問團到九龍寨城慰問。十六日 佛山廣東兩輪，因廣州發生英領事館被搗毀事件停開。十七日 沙面英僑撤退返港。東華三院廣旗籌款，得三萬餘元。十九日 春季馬票頭獎為六八一二八七號，獎款六十八萬餘元。

衛生局劃定年宵市場。毛冷取消公價。廿日 啓德機場兩機相撞，一機師斷臂。西藏商務代表團過港。廿一日 英皇道軍車失事，死傷十四人。佛山廣東兩輪復航。規定年宵攤牌費廿五元，擺賣十天。增配公價糯米每人一斤。廿二日 海員工會建議廢除包工制。廿五日 氣候奇寒，降至華氏四四。度七。我副總稅務司丁貴堂來港視察。廿六日 氣溫降至華氏四十二度。廿八日 訪港噴火式機六架返星。廿九日 徐繼莊准以一百萬元具保，惟徐無款保出。劃一配糖辦法。卅日 港府發表英外部對九龍寨城事件覆我國大使全文。教育局正式公佈學校按月收費辦法。香港大學重組校務局。卅一日 廣東輪赴穗開行前大火，因有物爆炸，總計死五十人，傷數十人。五賊白晝劫盧押道一洋行。

二月

二日 汕頭街口塌一屋，死三人傷四人。三日 灣仔軒尼詩道六賊劫住戶，損失五千元。四日 西營盤正街娛樂里警匪激戰，斃一匪擒一匪，逃去兩匪，一華探重傷。六日 港澳綫新江蘇輪歸港途中燬於大火，搭客無恙，損失百萬元。廣東輪復航。七日 香烟，可口可樂，橙汁撤銷公價。九日 為農曆新年開放食水三天。十一日 九龍劫匪徒截劫學斃一英人，傷一人。十二日 昂船洲軍械倉失去子彈二百餘箱。印兵一批來港駐防。十三日 海軍與海事處籌設雷達測驗台。十四日 教育局公佈各學校收費額。鋼鐵禁止輸出，製成品取消統制。十五日 八日開放食水一天。港內大霧，輪船誤點。十六日 各校春假後復課。十七日 灣仔四學童失踪。十八日 再審徐繼莊，加控盜公款罪。十九日 工商署與意大利政府簽署協定，辦棉紗一萬包作配售港織廠用。失踪四童在廣州尋回。香樂思博士代表本港飛菲出席聯合國糧食會議。廿日 港府委律師多人任租務法庭主審官清理租務案。青年會舉行西洋拳賽。廿一日 新界上水打鼓嶺匪黨二十人圍攻巡邏警察，卒被擊退。廿四日 淪陷時期九龍日憲兵隊長平尾好雄在赤柱監獄環首處死。廿五日 亞拉斯廠之宣傳商品飛機「天空商店」到港。立法局通過化粧品，成藥稅率。日本奪去之英船「卡門摩拉」駛回。佛山輪在穗因私貨事被扣留，已釋放回港。廿六日 衛生局公佈：港九四處墳場，限期遷葬。廿七日 港政府宣佈：

由下月起，配給米，麵加價，白米每斤由四毫八仙加至五毫四仙；麵粉由每磅三毫三仙增至四毫二仙，原因商米價漲，運費提高，配給額仍舊。由港開新界各棧小輪每晨提早開行。九龍關公佈由港携現鈔至滬限額。廠商會議定出席英展會經費補助法。廿八日 牛油，玻璃絲襪限價取消。華人機器會討論修改會章。出入口署公佈：輸入外貨，除指定免除者外，均須輸入証。歸女團歡迎國際婦女會主席戴爾夫人。騎師鄧文華墮馬斃命。廿九日 廣州來港火車船輪加票價。四報評論港九海底隧道十二年內難成事實。

三月

一日 英廷派黎禮偉為香港民事航空總監。海軍船塢工人發出書面呼籲，請救濟被裁人員。四大酒店工人拒絕逾時工作。

二日 九龍關嚴限貨物冒充行李輸出。台灣施行限制香港客入境。英廷特派員修輔頓檢控三警探違法。港府委威特女士兼衛生飲食專員，佛山輪為私貨事在穗被罰法幣十九億元。三日 下午五時十分港島地震，震力甚微未蒙損失。律政司在立法局提出「一九四八年職工團體及勞資糾紛法例」。香港上海大酒店有限公司宣佈：去年度共獲利五百三十八萬八千三百五十六元。

警察破獲販售一角偽幣機關，獲男女六人解法庭訊辦。四日 洗秉熹律師飛滬，搜集引渡徐繼莊案証件。工商處禁止擅將配給公價棉紗轉售。五日 英名作家森馬錫特車亞氏抵港，強調英屬土須團結。華商總會開特別大會，通過新會章。滙豐銀行股東大會中宣佈：一九四七年度獲利一六·五九五·零七九元，純利為一四·五一四·二三七元，每股派臨時股息兩鎊，最後股息三鎊，去年底共發出紙幣六億一千六百一十四萬零零八十六元。華民政務司規定燃燒炮竹領證辦法。四大酒店工人會議反對資方裁員。六日 海

事處函各內河輪施行乘客管理新法。工商統制部宣佈：恢復港韓貿易。四賊喬裝乘客劫元朗巴士。憲報發表：和義樂三合會係非團體，予以取締。海軍船塢工人為被裁事上書英廷。七日 新界粉嶺村與安樂村間籌建巨型新街市。港府訂定對日對韓貿易法。國瘍基金截至今日共籌得三百七十四萬餘元。八日 筲箕灣漁人獲百餘斤重大龜，旋將之放回大海。銅鑼灣一幅官地二千九百尺，廿二萬一千元投去。十日 立法局通過：一九四八年職工團體及勞資糾紛法例；首席助理輔政司改為副輔政司；北平大陸飯店更改資本幣

值法案。徐繼莊引渡案循例提堂。廿九單位工會商應付職工團體新例。

十一日 出席聯合會糧食會議港代表香樂思返港。遠東飛行學校一訓練機迫降長洲，人機無恙。華商總會競選，革新派發書面聲明。海軍船塢工人為裁員事向資方提三要求。宣佈仰光為疫埠，勞工處顧問召見華機會主席解釋職工團體新例。十二日 中區娛樂行六樓片倉火警，鷹獅，哥林比亞兩公司出品燒去一部份，職員死傷各一。十三日 港府草定港團軍票比率清理淪陷時期債務。宣佈：上海西貢，海防，暹羅，昆明，八達，巴司拉，加爾各答，福州為疫埠，來客須有防疫証方准登岸。九龍寨城居民代表朱沛唐劉毅夫期滿出獄。修正啤酒奶粉公價。十四日 越南遜王保大飛抵港。華商總會夜校商訓班開課。元朗汽車失事傷十三人。漁民向英廷請求改善管制。

十六日 英殖民部事務大臣李斯杜和伯爵抵港視察。衛生局會議通過兩項細則：洗衣店細則；售賣牛奶及牛奶店細則。港府計劃在禮頓山頂築公務員宿舍。十七日 華商總會特別會議，決請當局從新訂軍票還債比率。電車公司去年獲利二百四十九萬五千八百零七元，每股派息一元一毫。十八日 施行二級制水，供水時間：上午六時至十時半；下午四時半至晚間十時。

十九日 港督出席立法局報告財政狀況，通過一九四八至四九年度行政經費一億四千九百萬零零七元預算案。四大酒店工人罷工。廿日 港督根據一九四零年防禦則例，頒緊急防禦法，可隨時徵用公私事業機構，李斯杜和伯爵廣播，盼政制大同。電燈公司年會報告：去年獲利五百五十八萬九千一百五十九元一角九分。廿一日 跑馬場舉行狗展覽會。加路連山球場舉行四等賽，李劍琴勝許大偉。四大酒店罷工後勞資談判無結果。廿二日 李斯杜和招待報界談世界大戰不致爆發。醫務處組委員會進行防範狗瘋症。

廿三日 四大酒店工人罷工解決。廿四日 電話公司九龍分所奠基。港府令組委員會清理戰時破壞地區。李斯杜和爵士離港。廿五日 華商總會值理會發生爭執。警察解散元朗非法組織之「和義平」。教育局頒新界學校收費額。教育局召開教育會議。廿九日 卅餘家金舖買入偽美金幣，每損失四千元以上。僑團開會祝我國民大會開幕。統一碼頭啓用巴士候車台。灣仔貧民露宿救濟所停辦。卅日 公審徐繼莊，仍還押。統制官決定四月份

及勞資糾紛法例；首席助理輔政司改為副輔政司；北平大陸飯店更改資本幣

每人配糖四磅，每磅減價為四毫。卅一日 海軍船塢總監答覆工人三要求。港督委鐵斯杜爾任元朗理民府官；韋廉士任大埔理民府官；域菲路任南約理民府官。

四月

一日 郵費加價。港澳無綫電話正式通話。 二日 新界錦田發生警匪槍戰，搗入匪巢起回一被擄人。 三日 美海軍少將麥燕拿乘旗艦來港訪問。勞工處長鶴健士任社團註冊官。 六日 華商總會力爭政府須承認淪陷時期被劫償還債務。與東江各地電報復通。天文台宣佈：雨量微少，影響居民健康。麥燕拿少將離港。參加世運足球隊人選決定。警探在石峽尾村破獲製印一角之偽幣機關。 七日 大角咀大火，燬屋八間。 八日 港府委託米商發售公價上白米。香港電報公司年會報告：去年獲利一百一十三萬七千九百七十一元，派紅股息一元。清理戰時房屋委員會議決公開徵求業主居民意見。 九日 港澳民航正式通航。 十日 試驗人工造雨，用飛機載乾冰至空中撒佈，結果失敗。何東爵士乘機遊美返港。港府計劃在大鵬涌建大水塘，解決永遠水荒。九龍關公佈懲治走私條例。香港仔組設魚市場。 十一日 新界發現瘋狗症。郭德華代表國府授勳會督何明華。再試人工做雨仍失敗。 十二日 華商總會列十五點理由，請港督承認淪陷時期已償債務。衛生局制定管理魚翅及鹹魚店法例。 十五日 中英代表在沙頭角邊境重豎界石。新界荃灣上唐村，被匪劫四小時，損失萬餘元。 十六日 天降大雨，得水一寸。漁政當局草擬發展漁業計劃。 十七日 救世軍賣花籌善款。港督任祈達氏為地方稅估價官。 十八日 廿小時內發生三劫案。電話公司增收用戶保證金。 十九日 中西商僱主聯合會成立。警察換穿夏季黃斜制服。中航港穗客機每日下午增開兩班。 廿日 黃泥涌坳附近，五賊騎劫巴士。僑團電賀蔣主席獲選首任總統。 廿一日 大雨傾盆，得水二寸。 廿二日 外滙統制官宣佈外滙申請辦法。中和黨主席尤永昌病逝廣華醫院。 廿三日 警務處長警告犬主：注意蓄犬條例。港督檢閱聖約翰救傷隊，並頒服務勳章。 廿四日 砵街街一住樓火警，一死三傷。萬福士輪劫案再獲三疑匪。港府海事處在急聲島設置霧鐘。煤商聯合會請求配給煤炭。娛樂場、泳場，改隸衛生局管理。 廿六日 交通顧委會建議單行

交通線；限制行人在路心來往。菲僑開會追悼菲總。 廿七日 三賊行劫永樂西街呂宋庄，鳴槍拒捕傷二人。油麻地小輪公司改訂各線開行時間。黃埔船塢年會報告：去年獲利三百三十八萬四千九百七十四元，每股派息七毫。發售英皇銀婚紀念郵票。 廿九日 華商總會為審查會員資格發生大爭執。 卅日 參加世運足球隊乘飛機出發。

五月

一日 港島第一、第二、第七各路線巴士增加車輛。兩西人藉名僱的士中途行劫司機。 二日 施行夏季時間，時鐘撥快一小時，當局批准華僑慶祝總統就職列車遊行，警署規定慶祝燃放炮竹辦法。廠商會通電反對美扶植日工業。 三日 油麻地各綫小輪改訂夏季開行時間。二次國際西洋拳賽在青年會舉行。南洋紗廠發生工潮，勞工處長主持調解。 四日 港九各校學生舉行康樂活動大會。 五日 港府規定今日為我國總統就職紀念假日。英太平洋艦司令鮑德毅乘旗艦訪問京滬。 六日 新界流浮山圍剿股匪發生激戰，獲一女匪。九龍基隆街一住戶藏白藥爆炸，三死五傷。 七日 立法局選舉議員，西商會主席羅拔士，鐵行公司董事長馬殊當選。陸軍總司令區士親親赴流浮山指揮剿匪。新聞處發表：英廷廢止死刑，各殖民地總督，仍操執行特權。 八日 律政司起草淪陷時期土地買賣管理法。港督頒對德貿易命令。港府委 D E 依歷為官方太平紳士。 九日 今天日蝕，因天氣不良，無法看見。 十日 港澳客機增班減價。廠商會向南洋越南僑商呼籲聯合制止日貨傾銷。警務處長麥景陶銷假回任。 十一日 反日貨傾銷委員會發出宣言，糾正美扶植日本計劃。 十二日 灣仔油頭里口電燈公司收銀處被三賊械劫。立法局通過四案：鹹魚及魚翅店管理附例；首讀通過一九三二年遺產稅法修正案；首讀通過增發另一種出生法案；首讀通過一九三五年公共衛生（食品）法修正案；二讀及三讀通過：甲、一八八七年陪審員法修正案；乙、一九四七年租務法修正案；丙、一九三五年小販法修正案；丁、一九零一年差餉法修正案；一八九九年碼頭法廢止案。衛生局開始防疫運動。 十三日 油麻地偉晴街一住戶失竊二萬元。民事航空處發表：本年一月至四月乘飛機進出旅客共五萬七千名。 十四日 新界屏山小學生七人失蹤，疑被共黨誘往華界。 十五日 夏季馬票頭獎為一一五九三五七

過安全，事後港督派代表往視察。大角咀大火，焚屋卅餘間。我國參加世運籃球隊過港出國。三日 山頂區電話缺乏，試行一綫變機制。四日 華人機器會議決易名為香港華人機器總會。五日 乍畏街六賊械劫疋頭店，失贓二萬餘元。出入口署規定布疋申請特惠稅暫行簽證辦法。七日 華商總會選出理監事，高卓雄當選理事長，董仲偉當選監事長。四賊械劫國泰戲院賬房。八日 跑馬地體育路掘獲戰時遺下大炸彈一枚。九日 來往香港長洲民光號渡海小輪亦交椅洲海面爆炸沉沒，死二人，失蹤八人。潮籍苦力數十在西江碼頭前打架，死工目一人。十日 副按察司高特署正按察司，理諾士檢察官署任副按察司。汽艇輪渡禁泊淺水灣。青山海面有海盜駕長龍出現，水警輪出動查緝未獲。兩外水兵在淺水灣道上騎劫的士司機。十一日 本港劃定七處營業汽車停車場。工業專家提議開井四十個救水荒。

十三日 新聞處發表：中國政府如在港設分處募救濟特捐，事前須獲港府批准。十四日 警察別働隊演習巷戰，沿途試擲催淚彈。潮籍苦力與莞籍苦力各數十人在尖沙咀北京道大打架，重傷六人。十五日 勞工處統計：已註冊之工廠共一千二百六十四所。華商總會新舊職員交接。邊境共軍襲華界沙魚涌關卡，防軍關員傷廿餘人，送本港就醫。十六日 日戰犯近藤英機中尉，岩崎中尉，判處絞刑。南北行公所議決重建新會所。十七日 港澳民航機「澳門小姐」號下午由澳來港途中，匪在機上圖劫，發生槍擊，司機負傷，全機墜於九洲海面，除受行劫嫌疑之黃裕重傷獲救外，其餘男女搭客及機上人員共廿六名全數遇難，獲救之黃裕，送澳門國家醫院救治，交警方訊究。稅局宣佈四十三家銀行免征利息稅。十八日 香中會舉行慈善選美會，舞女司馬晉當選為一九四八年「香港小姐」。十九日 邊境華界發現「共軍」，港警察一部調新界防備意外。當局在大浪，試驗火箭救生器。香港大埔間電話恢復，每次通話另收費四毫。廿日 財政司緊急通告：滙款五百鎊以外須獲批准，此舉在防止英鎊逃美。百餘警探出發九龍各地搜捕疑匪。廿一日 英太平洋艦隊離港訪日，沿途演習海戰。廿二日 發現颶風，懸七號風球。石澳海濱一西人為巨浪捲去，首次使用火箭救生器施救。廿三日 英國駐華大使施諦文到港。撤銷啤酒公價。颶風已散風球撤下。卸

任警務處副督察寇維，控告港政府違約將其解僱。廿四日 海事處公佈：七月九日民光小輪沉沒係因觸及磁性水雷。港府公佈：本年六月廿二日起，英皇全銜改為「喬治六世，大不列顛，愛爾蘭，及英屬自治領之王，忠實保護者」，將印度皇帝一詞刪去。廿五日 各工團接獲通告：限九月底以前從新登記，英殖民地情報司長布力敏抵港。廿七日 颶風襲港，風球經四次變更，（一、五、六、七號），水陸交通受阻，損失達百萬港元，長洲方面海嘯，五十餘舟失蹤，廣九火車路軌一部被沖毀，幸人口損失尙微。三輪車伏向華民司請願免禁駛客。廿八日 糧食統制官通告：由八月一日起，每人每期（十天）白米配給量，由三斤半增至四斤半。英贈我國巨艦「重慶」一「靈甫」歸國途中過港，英海軍鳴炮廿一响歡迎，華僑分日開會歡迎。卅一日 廣九火車恢復通車。港政府公佈：截至六月卅日止，滙豐、渣打、有利三銀行發行紙幣總額六億四千四百二十四萬六千四百二十七元。

八月

一日 實施旅業限價，價目由統制官規定公佈執行。港九旅業之靈甫重慶兩艦開放任僑民參觀。二日 北角軍車電車相撞，電車司機重傷。三日 港府接納旅業要求，暫時中止執行旅業限價。新任香港正按察司捷臣爵士抵港。四日 組旅業評價委員會，溼利任秘書。水警輪在青衣海面截獲無牌照雙發動機怪艇。五日 花園街一台灣籍居民殺死其妻後自刎，警發覺送醫院救治。捷臣爵士就任按察司。六日 港督葛量洪爵士赴星洲公幹。西營盤當豐里大火，焚寮屋廿餘間。七日 四匪在大道中械劫一庄口。旅業推四代表謁華民司請撤銷旅業限價。一華警在文錦渡越界捕匪為中國憲兵扣留。九日 港督由星洲返港。海軍部指定避風塘船艇灣泊秩序。十一日 立法局通過以下各案：修正一九三五年公共衛生（食品）法案；戰時租金法例草案首讀；修正一九三五年公共衛生（潔淨）法例草案首讀；統一及融合警察法例草案二三讀；修正一九三五年離異及贍養費法例草案二三讀。警察破獲漆咸道政府電器工廠貪污疑案，拘捕中西職員卅餘人。十二日 總督夫人主持之國際婦女會通過取銷妾侍名義。十四日 警察交通部公佈：香港十九處路口；九龍十二處路口為危險區域，促行人注意。

增設石澳，淺水灣海浴場救生設備。十五日 港府公佈：港與大不列顛金融交易管制範圍擴大，每次滙款不得超過五百鎊。啓德機場一架「史汀遜」飛機在一萬一千餘尺高空損壞，安然降落。青年會主辦工商展覽會開幕，會期一連七天。十六日 港府公佈港澳客機「澳門小姐」失事真相。華商總會議決反對電話公司增加按金。十七日 衛生局拆毀七姊妹健康村違例建築木屋四十餘間。九龍總商會函輔政司請減低水費。二十日 因我國改革幣制影響，港黃金價大跌，每兩由三百三十元降至三百一十九元。出入口署將鴉片二千餘斤在港外大海拋棄。二十三日 九龍會四十六號貨因危險品爆炸發生大火，焚燒五小時，死一人，傷十五人，損失估計六百萬元。二十四日 海關監督謙士和飛瀨公幹。廣韶火車在穗沙河脫軌，由港開穗客車被阻中途折回。二十五日 立法局通過以下各案：修正一九三五年公共衛生（食品）則例；修訂釐印稅首讀；陷期租客免租法案二三讀；修正一九三五年公共衛生（清潔）法例草案二三讀。二十六日 保良局改選新總理。二十七日 參加世運足球隊返抵港。三十日 光復三週年紀念，機關放假，不舉行儀式。

九月

一日 警務處通告：轉換狩獵槍牌照。酒樓茶室全體休業。海軍船塢內醫藥品倉庫大火焚燬，旬餘鐘救熄，無傷人。緝私部在香港仔截獲走私武裝魚雷艇。二日 發現颶風，懸出一號、七號、八號風球，幸安全渡過，水陸無損失。三日 廣九路由穗來港快車在華段布吉站附近脫軌，五卡橫倒軌外，死二十五人，傷九十八人。颶風掠過港南，風球卸下。各界紀念我國勝利三週年。六日 廣九路軌修復通車。馮玉祥死訊傳到後，李濟琛等召開會議。七日 香港大學代表與東華三院初步磋商借用該院為臨症實習室。八日 立法局通過以下各案：簽署國際人權宣言書；修訂一九〇九年鐵路條例首讀；修訂一九二一年印花稅條例二三讀；商務專員特權條例案二三讀。九日 港督葛量洪爵士伉儷赴北平遊覽，由輔政司麥道高代港督職務。港九工團聯合總會成立。十日 護督訓示：旅店房租限價，決十一月實行。英太平洋艦隊司令鮑德毅上將乘旗艦赴星洲。九龍關宣佈：入內地每人限帶金圓券二十元。十一日 旅業開緊急會議，發表七

點意見反對政府限價。香港出產貨物運澳門須辦押滙。十五日 取銷居民配給公價麵粉。港九八家的士公司加薪問題勞資談判無結果。英駐港空軍舉行閱兵。十七日 禁奶粉出口。的士勞方向資方提最後通牒。我外交部長王世杰過港飛暹。十八日 海軍船塢失竊打字紙卅包，傳訊有關者十四人。發展中區交通，皇后像基決拆卸。二十日 明星的士公司司機罷工。港府指定二十三家銀行，經營買賣滙兌金圓券。廿一日 的士資方去函工會，推翻前訂勞資協約。廿二日 上午七時五十五分，西環永安貨倉因化學品爆炸發生大火，整日焚燒，有如火海，死傷百餘人，損失逾千萬，全港消防隊雲集灌救，港九均為震動。港九各的士公司全體停業，與工人之罷工行動對抗，工潮惡化。廿三日 永安貨倉大火至今日下午三時五十五分始告熄滅，共焚燒三十二小時，已掘出屍體逾百具，今日警方統計：死者一百一十人，傷者六十六人，失蹤者暫無法統計。屍親群聚西環殮房認屍，情狀慘絕，災區交通仍然隔斷。深水埔北河戲院晚九時廿分片室失慎大火，重傷九人，輕傷數十人。港督伉儷返港。二十四日 永安倉大火，證明死者一百卅八名，失蹤者根據登記統計一百五十六人，死者指定葬牛池灣墳場，港督親臨災區視察。本港中國電報局結束。海事處正式報告船艇在避風塘避風之秩序。二十五日 港府組織委員會調查永安倉大火原因。懸一號風球。二十六日 改懸八號風球，對外海空交通斷絕。警方准永安倉災區居民回家收拾遺物，社會局開始辦災民登記。二十七日 風球卸下，海空交通復常。卅一日 保險公斷人摩菲氏視察永安殘倉。醫務處公佈二十五處種痘地點。

十月

一日 港府頒佈緊急則例，有權封閉危險屋宇。港空軍司令官備簽訂中港關務協定。二日 東華三院決定救濟永安倉災民辦法。四日 中港關務協定簽字，另由我外交部與英大使辦理換文手續；港方再由立法局完成立法程序即實施。何東爵士捐香港大學女生宿舍建築費百萬元。五日 港府委出永安倉火災調查委員。六日 立法局首讀通過中港關務協定法案。徐繼莊引渡案提訊時，徐氏稱曾組織秘密政黨，名為「中國自由黨」。港府委太平紳士任義務法官審判小販及交通案件。七日 成興輪為私貨事被

扣大副關，突告火警，幸無傷人。九日 秋季馬票開彩，頭獎為五零二五零零號，得彩款七十八萬零一百九十二元。美海軍少將高德之率兩艦訪港。破獲偽造馬票，二人被拘控。十日 僑團慶祝雙十國慶。九龍商會舉行首次集團結婚，參加者祇得一雙。油蔴地四方街大火，焚木屋八間，死四人傷十餘人。十二日 太平紳士法庭開幕。十三日 醫務處宣佈：灣仔貝夫人健康院本月十八日起恢復診症。十六日 本港空軍司令戴維斯少將抵港接任。東華三院賣花，籌得三萬餘元。華商貨倉主決組貨倉聯會。十八日 警務處完成無線電指揮室。醫務處調查全港鼠患。二十日 立法局通過以下各案：修訂一九三二年警察恩卹規例案；首讀一九四八年外交特權規例案；首讀修訂一九三零年當押業條例案；首讀修訂一九三五年外人遞解出境條例案；首讀一九四八年安全條例案；中港關務協定案。二十一日 一病人在東亞銀行五樓躍下斃命。廿三日 衛生局請市民協助維持城市清潔。海事處規定五處為船隻落貨地點。衛生局提請政府封閉十二處墳場。二十四日 西營盤渣甸碼頭恢復使用。二十五日 經港轉運中國產品，須加領來源證明文件。廿六日 衛生局拘捕無牌小販，一該局苦力被斬斃命，拘獲行兇疑犯十餘人解究。二十七日 立法局通過以下各案：一九三五年小販條例細則案；修訂一九一三年教育條例案；首讀一九四八年恩卹（戰時特聘）條例案；二三讀一九四八年外交人員特權條例案；二三讀修訂一九三零年押業條例案；二三讀修訂一九三五年外人遞解出境條例案；一九四八年便利維持公眾秩序與公安條例案。廿八日 衛生局取銷小販牌照展期一年。九龍華商總會呈請當局恢復硬幣。報界名宿沈懋生病逝。三十日 港澳空航客機恢復。港府頒佈繼續執行英國防條例，以備應付任何事變。全港警察會操。港督親臨檢閱。禮頓山公務員宿舍落成，建築費三百八十萬元。網球名手江道章在公主行六樓躍下自殺，當驚斃命。卅一日 恢復冬季時間，時鐘撥慢一小時。港府為解決屋荒，下令徵用空樓，備配給申請者租用，今晨港九州地卅六間樓宇被徵。

十一月

一日 中港關務協定開始實施。本港各線巴士改照冬季時間開行車。華商貨倉聯會成立。港府發表申請租住徵用樓宇

香港年鑑

下卷

香港大事日誌

(十月—十二月)

辦法。永安倉大火研委會傳訊証人。四日 天主教南京區總主教于斌抵港。五日 籌備專員嘉利氏對報界稱：香港民選市政局兩年後可成立。九龍車華段被劫壞軌，開穗快車暫停。荃灣道上軍車相撞，重傷英兵十人。六日 港督葛量洪爵十伉儷訪日，輔政司麥道高代理港督職務。騎師老瑞林墮馬斃命。七日 電話增收按金解決，定為將原擬之二百元減為一百元。澳門來客七十人犯殺道藏金嫌疑由瑪利醫院用X光鏡檢驗。羅文錦爵士廣播，請捐助香港社會福利會。八日 上海街一木樓火警，焚斃八人。九日 陳仲池代表港商晉京呈獻蔣總統金像。十日 上海街廣生金舖被五匪械劫，匪斃一華警。大道中一鐘錶店被三賊械劫，失贓三萬元。十一日 的士資方僱用新司機復業，罷工潮仍未解決。華民司召開聯席會議商港大借用東華醫院作港大實習室問題。十二日 港府借米一萬噸救濟上海米荒，首批起運。港督伉儷自日經滬返港。十三日 中環海面發現浮雷，後為海軍掃除。十四日 遠東練習機一架失事墜瑪利醫院前海中，機上二英人獲救。十五日 軍艦鳴炮慶祝英儲君誕辰，港督代表民衆電英廷致賀。十六日 港督約晤三院總理，商借用東院事。十九日 輔政司指定八處地點，禁設魯民寮。廿日 港督十七日赴星洲會議，今日返港。女影星曹綺文暴。廿二日 輔政司麥道高獲我政府頒景星勳章。廿三日 西環薄扶林道半山區木屋五十餘家被焚。廿五日 保良局撥送何東爵士退休。廿六日 本港第六，第七綫巴士車減費。港府公佈明年度公衆及學校假期。廿七日 九龍電力公司股東年會中宣佈：去年度獲利四百一十萬零七千九百餘元，每股派息四毫，明年元旦起減收電費。廿九日 皇仁書院舊址貧民木寮大火，焚燬二百餘間，死一小童。三十日 虐待民俘日戰犯木下中將判終身監禁；吉田曹長監禁十二年。

十二月

一日 水務局施行第一級制水，此為本年度第三次制水。東華三院董事局議決原則上接納港大借用東院作實習，草定合約七項準備答覆。立法局通過：撤消中止（支付）法令；發給因公受傷公務員撫卹金案；首續通過修訂一九一零年新界法規法例。港府宣佈一九四八年債務人與債權人「淪陷期間」法例，獲英廷批准。南區警署成立。管轄

：管其灣，石澳，赤柱，香港仔，灣仔，薄扶林道，山頂，黃泥涌各分區警署。三日 港府修訂按摩院規條：不許男女顧客同時在內按摩；女性不得為男性或男性不得為女性按摩。廣九路英段總理報告：過去一年內港穗直通車乘客一百九十萬八千四百一十六人，較上年增百分之五十一點六十七。

五日 旅業評價委員會草成報告書呈送港督審核。聖約翰救傷隊在沙田野操比賽。醫務處報告：上週發現猩紅熱症一宗，警告居民注意。六日 港九海陸空軍及警察，聯合舉行大規模防止暴亂演習，今日起一連四天，先在香港本島舉行，繼推及在九龍新界各地區演習，并施放催淚彈。對海南昌街破獲偽造派克五一墨水機關，捕獲一人罰辦。七日 海事處通告：在維多利亞港黑山設航行燈號，促海員人等注意。徵屋配租委員會將目前徵用之樓宇十三處，分配與申請者中之四十五人居住。外僑百餘人因天津局面嚴重，乘輪撤退抵港。警察乘防暴演習，大舉掃蕩烟窟，破獲百餘處，捕吸烟人三百餘名。八日 美航空母艦一艘，驅逐艦二艘抵港訪問。九日 九龍的士復業，惟舊司機罷工潮仍未解決。衛生局限熱食攤檔小販人等，一律種痘。

十一日 美經濟合作署署長霍夫曼過港赴滬。茶果嶺建築工人二百發生大打架，傷四十餘人，警察施用催淚彈制止，捕去四人。十二日 從華北撤退之非僑七十餘人由滬過港。天主教聖雲仙會舉行慈善賣花。當局宣佈：明年進口牛油額減少。十三日 衛生局發出通告：居民須從速種痘，以保安全。十四日 汕頭記者團抵港訪問。十五日 立法局首讀通過防衛軍法案，組織義勇軍，包括海陸空軍在內。十六日 廠商會組織之第六屆國貨展覽會開幕，會場在尖沙咀，會期共十八天，參加廠號一百六十九單位。港督葛量洪爵士巡視海軍船塢。十七日 當局宣佈廈門為痘症疫埠。十八日 由星洲增防本港之英軍哥格斯第六團一部空運抵港。工商統制局宣佈：萍菓、羊皮，輸出解禁。工務局取締在橫巷架搭木屋，有十八人被控告。港府宣佈：修訂一九四七年車輛及馬路交通法例，行人擅在馬路行走，不願車輛危險者，亦屬違法。十九日 新界邊境各鄉實施聯防，警署派員指導。警察紀念碑揭幕。二十日 港滬空運因滬方濃霧影响停航。警察用突擊包圍東區蕭頓球場，千餘人被檢查後拘去可疑人卅五名。羅富國師資學院舉行本

年度學生畢業禮，教育司表示教室內不容宣傳狂妄政治思想。廿一日 航空公司空中霸王客機墮毀於港東火石洲，全機卅三人慘死。

新 新

大	樓	宇	靜	幽	房
酒	店	巍	雅	潔	寬
百	貨	球	瑯	琳	價
公	貨	滿	瑯	琳	價
司	品	目	平	公	格

地址：油麻地彌敦道三六三號
電話：五九一一一號

(介紹繼年港香報日僑華由明聲)

發達爾織造廠

本廠出品各種線衫款式新奇物質優美

風行遐邇 價格忠誠 諸尊惠顧 無任歡迎

香港年鑑 下卷

THE



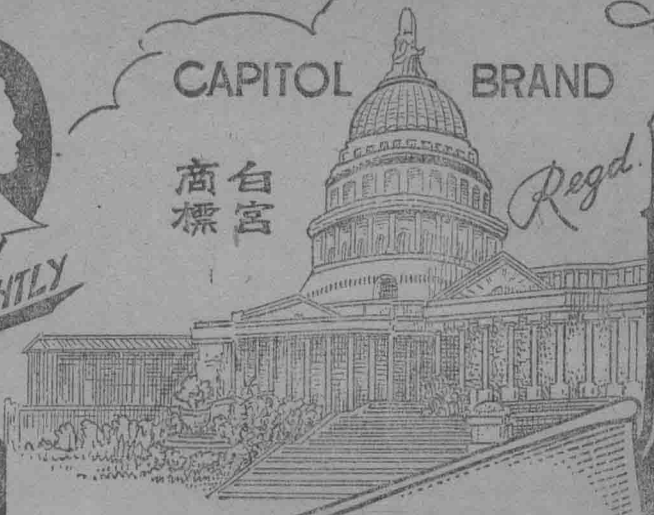
美男
商標

Gallantly

CAPITOL BRAND

商標
白宮

Regd.



REGD TRADE MARK

Federal

THE FEDERAL KNITTING WORKS

金花牌



美花牌



MAY BLOSSOM

Fairyland
A FEDERAL PRODUCTS



標商島仙

THE FEDERAL KNITTING WORKS

53. FUK WING ST.
KOWLOON HONG KONG

香港深水埔福榮街五十三號

樂快尋找 由自求追
 請到

院戲大樂快

LIBERTY THEATRE

務服 光聲
 禮貌週到 清析玲瓏



位座 築建
 舒適自然 堂皇瑰麗

處去好的樂娛是

營本大的片各是

三三三〇五：話電。道頓佐龍九：址地

香港年鑑 下卷

- 第一編 土地人口
- 第二編 政治軍事
- 第三編 財政金融
- 第四編 商業物價
- 第五編 交通現狀
- 第六編 工業勞資
- 第七編 教育文化
- 第八編 社團一覽
- 第九編 法例摘錄
- 第十編 工商名錄
- 第十一編 附錄

弁言
 一年來的中國
 一年來的上海
 一年來的香港

一九四八年版要目

第一回
 香港年鑑

購補待優

荷李活道一〇號：華僑日報營業部
 德輔道中三十七號：華僑日報辦事處

法令規章

法令規章索引

修正土地登記條例	.....	B
淪陷時期地產買賣交易條例	.....	B
臨時租用官地費用表	.....	B
二、交通	.....	B
修正鐵路條例	.....	B
三、治安	.....	B
公共秩序條例	.....	B
防止宣污條例	.....	B
警察隊條例	.....	B
四、金融	.....	B
銀行業條例	.....	B
修正銀行業條例	.....	B
當押業條例	.....	B
五、工商	.....	B
管理工團及工商糾紛條例	.....	B
管理市場施行細則	.....	B
管理新界業務規程	.....	B
六、礦業	.....	B
管理輻射性能礦物條例	.....	B
七、稅務	.....	B
管制貨物私運中國條例	.....	B
修正印花條例	.....	B

一·土地

修正土地登記徵費條例

一九四八年四〇號制立法案修正一八四四年第一號土地登記條例，是年七月二十八日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年土地登記（修正徵費）條例並與一八四四年土地登記條例（下稱原例）配合成爲一法例。
第二條：原例附表第二號繳納費用表撤銷，易以下文——

土地局長徵收費用表

- 一·每一地契·買賣契約，按揭或其他書據其價值或代價或物產價值在一千元以下者：……一元。一千元以上者：……五元。五千元以上者：……十元。十萬元以上者：……三十元。十萬元以上者：……六十元。
- 二·每一遺囑，囑書檢證，遺產承辦，判決書，法令，禁令或其他法庭命令或接納或表証證明書等之登記：……五元
- 三·扣押登記：……十元
- 四·撤銷扣押登記：……十元
- 五·前項撤銷登記證明書：……十元
- 六·接納代管任何契據，囑書或其他文件：……十五元
- 七·檢査冊籍或（祇限於備忘錄）每百份：……二元
- 八·接收任何文書證明書或簽証本及其他證明書每件：……十五元
- 九·任何遺囑，契據，備忘錄或其他文據謄錄費每七十二字：一元五角
- 十·第三者扣押詞狀備忘錄之登記：……十元
- 十一·關係第三者扣押證明書或依民事訴訟判決清償債款之存記：十元
- 十二·土地局發給官契或其他文據需要總督簽署包括蓋製政府公印：……二十元

- 十三·官契及副本，或其他文據或謄本另附圖則每件：……二十五元
 - 十四·發給官契及副本之繕造應徵法律意見費每件：……七十五元
 - 十五·由一官契劃分若干件之大量費：……五十元
- （附註）以一官契劃分若干件，完全因在該地建築屋宇多間者，免納此條費用。

目的及緣起

按戰後物業及土地價已比戰前大增，但關於物業登記之一切費用，自一九〇二年以來，未嘗增加，雖然于一九二四年價值五百元以下物業登記之收費，曾予修正，其餘一般費用，自一九〇二年以來，未有若何變更，至檢査費一元之規定，則自一八四四年至今無變，本修正案擬取消原定之收費表，而上列者代之，收費未算大增也。

淪陷時期地產買賣交易條例

一九四八年三四號制立法案規定軍佔領時自動處置地產在法有效條例，是年七月十四日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年淪陷時期地產買賣交易條例。

第二條：本例上下文義符合時，所稱——

（甲）「日軍佔領」（按即淪陷時）指一九四一年十二月廿五日至一九四五年九月一日止之期間。

（乙）「日本家屋登錄所」指日軍佔領時辦理房屋登記冊或紀錄冊及有關文件之事務所；

（丙）「日本登錄冊」指日人家屋登錄所所設登記冊，現在土地局保存，冊內備載屋宇詳細及其有關買賣交易事項者。

（丁）「土地局登記冊」指域多利亞司法院內土地局所設簿冊，冊內分類備載各種物產，各有關買賣交易詳細，與涉及承批官契各事宜者。

（戊）「綠色墨水登記」指土地局登記冊內用綠色墨水註明日本登錄冊登記之買賣交易詳細事項而與土地登記冊相符並經土地局長用花押簽署者。

(己)「日本轉讓契約」指日本登錄冊內登記或記錄之文據係關於處分任何地產房屋而非屬於按揭或按揭銷號者。

(庚)「出讓入」及「受讓入」分別指及包括出售與承購物產而互相簽立契據之人，並包括出讓入或受讓入之遺囑執行人，遺產管理人或權理人在內。如各該出讓入或受讓入係依任何信託關係成爲受託人而出售或承購物產者，則包括依法隨時執行其受託職務之人在內。

第三條：(一)綠色墨水記載應視爲依法作成者。

(二)無論一八四四年第一號土地登記條例第四條有若何之規定，其綠色墨水記載，包括遵照本例規定所爲變更或增加任何記載在內，除所加註或更改經已依法刪去者外，應自本例施行日起兩年期內，作爲構成該項詳細記載買賣交易之實際通告。

第四條：土地局長於上述兩年期間屆滿後，須將登記冊內所有綠色墨水記載一律刪去，但上項刪除對於一八四四年土地登記條例或其修正或重訂條例之規定，在上述兩年期內或以後，將會經綠色墨水記載者再作任何契據登記之權益不生妨害。

第五條：(一)日本轉讓契約，應視爲有效，作爲出讓入拘據要求，不須再付若何代價。將該契約有關物產過戶之有效及代替合約(但該項合約或其他契據別有明定者)則由受讓入或以合法手續取得其所有權之他人負擔此項費用而將該項契約有關物產過戶，一如淪陷前法庭對勝訴訟案飭令履行合約之方式辦理，作爲過戶之有效及代替合約。

(二)在不妨害上述第(一)項大致規定之下，對於此等日本轉讓契約，除其原文別有規定，或其上下文義或雙方當事人之真實原意另有明示者外內文所稱家屋或樓宇，應視爲簽立此契約之日即包括該房屋所享有之土地連同一切及附帶權益在內。

第六條：(一)任何物產或其一部份在日軍佔領期內曾作轉讓或連續多次轉讓之目標者，其最後受讓入須自行負擔費用要求最後及以前迭次出讓入簽認該物產或其一部之轉讓契約。

(二)任何物產在日軍佔領前曾以按揭方式移讓，續後付還按款，

有效解除其按揭債務，而該物產於淪陷時如曾作轉讓或連續多次轉讓之目標者，則該受讓入或最後受讓入得自行負擔費用要求原承按人將按揭銷號，並將該物產移讓於其本人或所指定之人。

(三)依本條例規定提出合法要求，得以傳訊狀向高等法院民事訴訟管轄本權法庭(按即大錢債管轄庭)提起訴訟，請求強制執行，一若其進行此項要求之責任係概括于該物產有關契約之內者。

第七條：(一)任何人之間因日本登錄冊內登記文據之構成或效用而發生爭端或異議，或因任何人對此種文據有關物產之轉讓，按揭銷號或簽認契約等責任何問題而發產爭端或異議，或因各該人等訂立轉讓契約，按揭銷號或簽認契約之方式或內容或因此種文據或本例規定所引起之其他情事而發生爭端或異議經向民事訴訟管轄本權法庭提起訴訟者，法庭得備任何一方當事人之申請，如(甲)經訴訟各方當事人書面同意時。(乙)訴訟事件未有被訴人聲請到案時，或(丙)法庭認定爲便利計應由簡易民事訴訟管轄法庭審理時，即凡遇上列三項情形之一時，法庭亦該事件進行訴訟中任何一階段，得飭令由大錢債案改歸小錢債案審理，因此，高等法院簡易民事管轄庭對此爭論應賦有及執行大錢債庭所有法律與公理之管轄權。

(二)凡依本條之規定請求救濟，因未能確認任何人爲本案之被訴人不能發出傳訊狀者，得以稟章逕向法庭提出申請，不必作初步之傳訊狀返達，法庭准據誓書證據，認爲已經過適當查詢並認定本案應適用本項之規定辦理則此案應准予審訊，並有下例三項規定，如(甲)除法庭別有指示外，不必將傳訊票狀送達與任一人或採取他種代替送達方式，(乙)一九〇一年第三號民事訴訟法第十八條之規定應適用之。(丙)法庭應頒發一切必要與有關指令。

(三)法庭依本條規定審理任何訴訟事件，有權飭令登記官代被訴人，包括上述第(二)項定義所指未能確認之被訴人在內，簽立本例規定此等被訴人必須簽立之文據。

(四)法庭對上述爭端或異議訴訟事件所爲判決，應用書面爲之，即由勝訴當事人向土地局登記之。

第八條：(一)土地局長得執行並時常認為有權執行下列各項事情，如

(甲)將綠色墨水記載而經局長認為不應有此記載者刪除之。(乙)將其本人認為必要之綠色墨水記載登記之。(丙)將其本人認為必要更改或增入之綠色墨水記載更改或增入之。上項增刪或更改須由土地局長附加簽署表証之。

(二)土地局長對於紀錄或表証作為業已解除債務責任但因有一九四八年淪陷時期債權人與債務人條例之規定而認為全部或一部份未經解除其債務之綠色墨水記載，或對於有效解除債務之綠色墨水記載，均得予以刪除。

(三)無論何人以不應有此綠色墨水記載或記載不正確為理由受損害者或以應有綠色墨水記載但無此記載為理由而受損害者，得用簡易手續，遞呈稟章，誓願證明申請救濟，法庭應酌量錄取証供，頒發命令，以為公平正義之裁判，前項稟章遞呈法庭後，須迅速以謄本一份送呈土地局長。

第九條：凡根據本例規定對飭事履行合約之訴訟事件，無論以前有若何之規定：(一)其依本例規定需要移讓或簽認轉讓契約者，得提供証明作為有效辯護，表証此等有關於日本轉讓契約非出於情願而應認為無效或以有本例規定而不能視為有效。(二)被訴人有權依據與本例不生抵觸者作為辯護，一如在本例未實施前有權根據提作辯護者辦理之。

第十條：(一)正按察司得制定普通規程及法令，以管理下列事項，但須經由立法會之審查核准計開：(甲)法庭審理所有依本例規定提起各種訴訟之習慣與程序。(乙)各款表式。(丙)法庭應徵費用，狀師與律師費用。(丁)大致為有效實施本例之規定而關於法律訴訟及關於執行高等法院所頒命令或指示各事宜。

(二)除上述規程及法令業已制定時止，暨在規程法令未經制定時，高等法院民事訴訟管轄本權及簡易民事管轄權法庭現行規程，法令，習慣，程序，表格及費用，按照環境情形需要以於改正後，應為有效適用之。

第十一條：凡因日本家庭登錄所適用之規則，習慣，或程序，或因當事人離港他去或將來認為充分之其他原因至有按揭契約或按揭銷號契約以外之買賣，轉讓或其他處分土地房屋樓宇等契約在淪陷時執行買賣轉讓或處分者，未曾在日本家屋登錄所登記，而上述買賣，轉讓或處分契約因未蓋戳該管

機關印鑑，或因地產所在地區有不清楚之說明或欠缺方式或其他情事，依照日軍佔領前本港現行法律，其當事人之真實意圖，無法表見者，均應適用本例第五，六，七，九及十條之規定，一若此等買賣，轉讓或處分契約係符合本例定義所稱日本轉讓契約而採同樣方法處理之。

臨時租用官地費用表

本年七月一日起生效

種類	所 在 地 點	費 用
存儲	(一) 香港	每月每方尺計算
	(甲) 市區內銅鑼灣除外	六仙半
	(乙) 銅鑼灣及北角	四仙
	(丙) 堅尼地城	四仙
	(丁) 筲箕灣	三仙
	(戊) 鴨脷洲	一仙
	香港仔	二仙
	(己) 其他各處	博扶林赤柱
	其他各處	四分一仙
	(二) 九龍	
(甲) 尖沙咀東	四仙	
(乙) 尖沙咀西	六仙	
(丙) 油蔴地 (由佐頓道至太子道大角咀以外)	四仙半	
(丁) 大角咀區	四仙	
(戊) 紅磡	四仙	
(己) 馬頭圍	三仙	
(庚) 馬頭角	四仙	
(三) 新九龍		
(甲) 深水埗 (界限街以北)		

(一) 鷄鴨棚 每年最低費用二十五元
 (在種植區域內每棚每年最低十元者)

車房(私家)

- (三) 豬棚
- (四) 羊棚
- (五) 繩路
- (六) 看更棚
- (七) 住宿棚

香港
 九龍
 新九龍

三百方尺及以下 每年二十元
 三百至五百方尺 四十元
 五百至六方尺 四十五元

車房(公用)

- 遮幕
- 全港各地
- 全港各地五十方尺以上
- 五十至二百方尺

費用照公共汽車計
 費用照公共汽車計
 費用照公共汽車計
 費用照所在地計
 每年十元
 每年二十元

採石

石

火藥庫

造艇廠

- 香港
- 九龍
- 新九龍
- 香港域多利亞

每年十元
 每年十元
 每年十元
 每年一千三百元

(二百方尺以上每方尺五仙)
 依面積，地點及石之數量而定

堅尼地城 每年一千三百元
 北角 每年一千三百元
 筲箕灣 九百元
 其他各處 七百元
 九龍 一千三百元
 新九龍(衙前圍除外) 一千三百元
 衙前圍 三百五十元

- 海電報，電話線
- 電線，海底電
- 線與及電車軌
- 變壓器
- 轉換電流柱
- 添料柱

香港
 九龍
 新九龍
 全港

會址 及亭在每年撥配區域內者
 會址 及亭非在每年撥配區域內者

官地內之醬園 全港
 在農植地而作工業用之工廠及建築物

晒場
 種豆場 全港
 碼頭 香港
 九龍
 新九龍
 全港

照存貯地半價算
 每年一千八百元
 域內存貯地半價算
 一千八百元
 特別估價

船廠
 廣告牌
 戲院
 戲院馬戲場及遊樂場(按月算或短期者)

每方尺每月半仙
 每方尺每月一角

屋宇(政府所有)

照所值估計

屋宇(私人所有)全港
給水站及水泵 城中央二泵下同

城市 一
城郊 二

每百方尺五元
一千六百元
一千三百元
一千零五十元
七百五十元
七百五十元

運動場

村鄉 一
全港公用
慈善機關
私用

五百五十元
四百二十五元
三百二十五元
免費
每年十元
每年二百五十元

二. 交通

修正鐵路條例

一九四八年四八號制立法案修正一九〇九年
二一號鐵路條例，是年九月二十二日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年鐵路修正條例，並與一九〇九年鐵路條例(下稱原例)配合
成為一法例。

第二條：原例第三十二條(二)項(乙)款
之後，增入下文(乙乙)一款——(乙乙)規定
發行車票條件，包括檢驗及搜查等條件在內，以
實施本港現行法例或對本港與中國內地乘車來往
旅客身體，行李或貨物執行海關檢查事宜。

第三條：原例第三十五條為如下之修正。

(甲)第(二)項第五、六行即末句「科
二十五元以下罰金」易為「科以罰金，不超過其
人之基本月薪」字樣。

(乙)第(六)項撤銷，易以下文——(六)
本條之規定對於男性鐵路職員其基本月薪最

低額四百元以上者，女性鐵路人員上述月薪額
三百二十元或以上者，均不適用之。

第四條：原例第四十五條甲，增入第(三)
項一段——

(三)凡根據公務人員以外之人之報告檢
獲走私貨物依本條上二項規定宣告沒收者，管理
局局長除須遵照總督在政務會所發普通或特別指
示辦理外，依法得准將該項貨物變賣所得價或
售貨價款四分之一以下充賞給予報訊人。報訊人為
受僱於中國海關者，依本項規定所發賞金，不得
直接發交其人，應轉交中國海關奉命接收人員收
領之。

第五條：原例第五十五條(二)項第三行「
五元」易為「二十五」字樣。

第六條：左列表為將本例各條所列罪行加
重其罰金。

附表

第三十條——站長職員遇有失事不報罰五十
元，易為二百五十元。

第三十八條(一)項——欺騙車費罰二百五
十元，易為一千元或徒刑六個月。

第三十九條——行車時上落罰五十元，易為
二百五十元。

第四十條——擅乘機車行李車罰五十元，易
為二百五十元。

第四十一條(一)項——違例吸烟吐涎罰十
元，易為五十元。

第四十二條——酗酒，喧擾或褻褻罰五十元
，易為二百五十元。

第四十四條——擅進特別車廂罰五十元，易
為二百五十元。

第四十七條——拒發貨物清單或偽造罰每噸
或不滿一噸二十元，易為每噸一百元不滿一噸五
十元。

第四十八條(二)項——偷載危險品罰一百
元，易為五百元。

第四十九條——瘋疾或傳染病者乘車罰二百
五十元，易為一千元。

第五十條——擅進鐵路地方罰五十元，易為

二百五十元，又二百五十元者易為一千元或徒刑六個月。

第五十一條——曳牲畜過鐵路罰五十元，易為二百五十元。

第五十二條——毀棄車票罰五十元，易為二百五十元。

第五十三條——妨礙辦公罰一百元，易為五百元或監六個月。

第五十四條——佔用或任性畜通過交叉路罰五十元或監三個月，易為二百五十元或監三個月。

第五十五條（一）項——牲畜侵入鐵路罰每頭五十元，易為二十五元。

第五十六條——損毀路軌事物罰二百五十元或監一年，易為一千元或監一年。

第五十七條——擅開閘鍊罰五十元，易為二百五十元。

第五十八條——一、酗酒溺職罰五十元，易為二百五十元。

二、過失危害他人生命處一年徒刑或罰二百五十元，易為一千元或監一年。

第五十九條——玩忽致害己或害人之安全處六個月徒刑或罰二百五十元，易為罰一千元或監六個月。

第六十條——違反規程罰五十元，易為二百五十元。

第六十一條——毀滅文件規程或告示罰五十元或監三個月，易為二百五十元或監三個月。

三·治安

公共秩序條例

一九四八年五月九號制立法案，以便利維持公共秩序與安全條例，是年十月廿七日通過施行。

第一章

第一條：本例定名為一九四八年公共秩序條例。

第二條：本例稱——

「集會」指為公共利益之事務或對此種事務發抒意見而召集之會議。

「私人房屋」指公眾得該處所有人，住戶或承租人許可後可以入場（不論是否要納費者）之房屋。

「公開集會」包括在公共場所之集會暨公眾或任何一界人士獲准參加之集會在內，不論有無徵收入場費者。

「公共場所」指公路，公園，公園，海濱，橋樑，道路，里巷，曠場等不論是否為通衢者，並包括公眾當時獲准入場不論是否徵收費用之曠地在內。

第三條：凡在公共場所或公開集會而穿着制服表示其參與任何政治機構或為增進任何政治目的者，均以犯罪論。但警務處長認定其人穿着此種制服係為參加任何週年紀念會或其他特殊場所

，不致有危害公眾安寧者，得准予在此場所穿着制服，無論有否附帶條件，然後准許行之者。

第四條：（一）凡會社不論是否註冊或登記為法團者，其會員或附從人等有下例情事之一之所為，如（甲）所有組織，訓練或配備，足使若輩供作滲透政府警察或武裝隊伍之職權者。（乙）其組織與訓練，或其組織與配備，能若輩顯示其實力以增進任何政治目的，或其方式足令人信仰其所有組織，訓練或配備係為此項目的之用者。則凡參加管理該社會之人，或組織訓練該會社會員或附從之人，均以犯罪論。

（二）凡依本條規定提起刑事訴訟，如提供證據，指證任何人會有任何行為，語言，書面或發表，證明其參加管理該會社或參加組織，訓練或配備該社會員或附從之人者，應予採納作為證據。

（三）裁判司如按據經過發誓之報告，表示滿意，認為有相當理由，懷疑有犯本條規定罪行，其犯罪證據可在任何房屋或地方搜獲者，得准據副督察員階級以上警官之申請，簽發搜查票，授權票內列名之警官及其他警員於發票後十四日內，到該房屋或地方搜查，必要時強制進入實施搜查，在上述房屋地方或該處之人身上檢獲任何事物，有相當理由疑為上述犯罪證據者，得予抄檢之。但遇婦女則應由婦女任搜查。

第五條：（一）凡對合法之公開集會有擾亂秩序行為，以圖阻撓會議及糾同他人或煽誘他人有此種行為者，以犯罪論。

(二) 警員對於任何人有犯本條罪行嫌疑，若拘獲會議主席之請求，得詢問該人姓名住址，其不直告或虛報姓名住址者，以犯罪論，如屬於虛報姓名住址者，不用拘票，得將之拘捕。

第六條：(一) 凡被控下列罪行之一，如(甲) 有叛亂，鬥毆或其他擾亂治安或教唆上述行為者，(乙) 集合懷械人眾或採取他項非法步驟，意圖犯(甲) 項所列罪行，(丙) 藉傷害身體財物以查恫嚇而犯刑事恐嚇罪者，經法庭或裁判司審判成立，並認定犯罪人須具結担保不再擾亂治安行為者，得於判罪時，體察每一案件及犯罪人財力，飭令簽立保單，不論應否要覓其担保人，保證在兩年以下某一期間內不再犯罪，或逕判令具結担保，以代替刑罰。

(二) 如判罪因上訴或其他情事擱置暫緩執行時，所簽保單應為無效。

第七條：裁判司准據報告認為有下列情事之一時，如(甲) 認定任何人匿跡本港，相信其隱匿係為意圖犯罪者，(乙) 認定任何人在港不能滿意解說其行動者，(丙) 認定任何人在港以語言或文字在港內或港外地方散佈或企圖散佈或教唆散佈任何煽亂文字，即一九三八年一三號煽亂條例第四條規定處罰之出版物者，(丁) 認定任何人干犯，行將或企圖干犯任何犯罪行為而此種行為係足以妨害法律之執行或法律與秩序維護者，裁判司得按照下文規定，飭令具結並覓其保人，担保在兩年以下期間內品行良好，若不具保則須提供理由。

第八條：(一) 凡依第六及第七條規定具結者，裁判司得下令辦理列明下開事項，如(甲) 准據之報告，(乙) 簽保收額，(丙) 期間，(丁) 要担保保人時，則担保人名額及其種類，其人如到庭候審，則將原令宣佈及詳予解釋，其人缺席，則酌以傳票或拘票拘傳到案，執達員送達拘傳票，須併附所附原令謄本一份。

(二) 其人自行或拘傳到案，裁判司在可能之內須採用簡易審訊程序而無控罪方式者，審問報告之真實性。

(三) 按據證供，證明其人必要具結担保並覓具担保人或不必担保保人，担保品行良好不犯罪者，裁判司須飭令辦理之。

(四) 如證明其人不具結担保時，應即予以開釋。

(五) 具結之人如遇犯案，其罪行可判處徒刑者，所具担保即視為破壞。

(六) 裁判司對於担保品行良好所提供之担保保人，有權拒絕接納之。

(七) 飭令繳具担保，至限期猶未遵辦者，應將之拘押，至裁判司指定日期或提供担保之日為止，但因不提供担保致受拘押者，其期間不得超過担保期限以外。

(八) 裁判司對於上述拘押之人認為如予以省釋，亦不致妨害公眾或任何人者，得下令開釋。

(九) 上述担保保人得申請裁判司撤回依本條規定所為担保，裁判司既准所請，得飭令提供新担保，否則予以拘押。

第二章

第九條：(一) 總督得頒發戒嚴令，禁止令內所列區域之人在指定時刻內外出，凡未有警務處長或其正式委派人員所發書面許可證予指定時刻在上述區域住戶外出者，以犯罪論。

(二) 警察人員或值勤陸軍人員得採取必要步驟及使用必要武力(包括使用武器在內)以執行依本條規定所頒命令。

第十條：(一) 總督得頒發命令，宣布任何區域或地方為封禁區，凡在上述命令有效期內，未有警務處長或其正式委派人員所發書面許可證而進出上述封禁區者，以犯罪論。

(二) 警察人員或值勤陸軍人員得採取必要步驟及使用必要武力(包括使用武器在內)以執行依本條規定所頒命令。

第十一條：(一) 總督得頒發命令，飭令各色或某種人等依令內所定時限及指定期間，遷出任何地方或區域，得携同或不得携帶事物，凡在限時遷出之後及指定期間內猶未撤出禁區者，以犯罪論。

(二) 警察人員或值勤陸軍人員得採取必要步驟及使用必要武力(包括使用武器在內)以執行依本條規定所頒命令。

第十二條：(一) 總督得頒發命令，禁止所有或任何船舶在令內指定時刻期間內在本港領水內航行或寄泊，凡未經警務處長或其正式委派人員之書面許可而違反命令者，以犯罪論。

(二) 警察人員及陸軍人員得採取必要步驟(包括使用武器在內)以執行本令。

第三章

第十三條：凡犯本例規定罪行或不遵守警務處長依本例第三條規定頒訂之條件者，應解送裁判司審理，受簡易程序審判處二年以下有期徒刑或易科五千元以下罰金之處分。

目的及緣起

一、本法案目的，在便利維持公共秩序與安寧。

二、茲鑑於世界上各政黨，在過去二十年内普遍組織成立，且有常常使用武力，以達成其政治目的者，本法案第三至第五條原係根據聯合王國相同規例制訂，為防範有政治色彩者之活動，同時亦為保障市民公共集會之安全。

三、除上述之政治機構外，更有感情用事不惜使用武力冒大不韙以威脅公共秩序及安寧之徒，對於若輩，自應飭令具結担保品行良好，此為本法案第六至第八條之目的也。

四、香港邊界附近水陸地方，常有海盜與匪黨活動，自日軍侵港迄現日中國內戰，游擊隊之活躍，足以顯示其嚴重性，而被等間有徒衆匿跡本港為之呼應者，此類事件，近日邊界已有發生，其妨害本港公共秩序與安全實屬嚴重，爰制定法案，俾可授權警察軍人採取行動，以資防範，並授總督以下開權力，如(甲)每等指定區域宣佈戒

嚴。(乙)封閉任何區域，禁止未具備特許證之人進入該區域。(丙)限令某一區域或地點之人撤離。(丁)禁止某種指定船隻進出或停泊本港領海。

防止貪污條例

一九四八年三九號制立法案修正法律對防止貪污賄賂規定條例，是年七月二十八日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年防止貪污條例。

第二條：本例稱——

「優越利益」包括任何職位或榮譽，及以容忍而索取金錢或所值現金或有價物，並包括任何援助，許可，影響或假托援助，許可或影響，暨包括允願，獲取，同意或承願獲取或得任何禮物，款項，費用，報酬或上文定義之所謂優越利益。

「代理」包括公務員及受僱或代表他人之人。

「代價」包括各種有價值之代價。

「個人」包括立案為法人或法團之團體。

「主事人」包括僱主。

「公務團體」包括行政會，立法會，市政局或市政衛生局，政府機關或機構，局會，理事或其他團體不論由香港政府或總督所委任或是否支領薪給者，或依本港現行法例賦有執行權力者。

「公務職守」指永久或臨時職位或僱傭及充任各該公務團體之同人，官員或服務人員不論是

否領支薪給者。

「公務員」除一九一一年三一號法律解釋條例規定之意義外，並指本例定義所稱公務團體之受僱人或同人不論為永久或臨時性質亦不論是否支領薪給者。

第三條：(一)凡由本人或經由或共同他人貪污賄賂，為自己或他人冀求或收受或同意收受任何禮物，款項，費用，報酬或利益，作為誘使或酬報公務團體同人，官員或服務人員辦理或禁制辦理該團體有關之實際或擬議情事或事務者，以犯罪論。

(二)凡由本人或經由或共同他人貪污賄賂，不論為該人或他人利益計，而給予，允願或貢獻任何禮物，款項，費用，報酬或利益與任何人，作為誘使或酬報公務團體同人，官員或服務人員辦理或禁制辦理該團體有關之實際或擬議情事或事務者，以犯罪論。

第四條：凡有下開情事之一者，以犯罪論，計開——

(一)任何代理人貪污賄賂，為自己或為他人接受或收取或同意接受或企圖收取他人之禮物或代價，作為誘使或酬報其辦理或禁制辦理有關其主事人事務之行為，或在本例施行後，曾經辦理或禁制辦理此等事務或業務，或為表示或禁制表示恩惠於任何人者。

(二)任何人貪污賄賂，而對任何代理人給予，同意給予或貢獻任何禮物或代價，作為誘使或酬報其辦理或禁制辦理有關其主事人

事務或業務之行為，或在本例施行後，曾經辦理或禁制辦理此等事務或業務，或為表示或禁制表示恩怨於任何人者。

(三) 任何人明知故犯給予任何代理人，或代理人意圖欺瞞其主事人明知故犯使用任何收據，帳目或其他文件，對主事人有益關係，而其內載情事在某種重要情形之下，盡屬虛偽，外誤或失效，且其本人明知係出於意圖欺騙其主事人者。

第五條：(一) 凡犯本例第三條規定罪行者

(甲) 應受簡易程序審判科二年以下有期徒刑或五千元以下罰金處分。

(乙) 提起公訴由高等刑庭定讞者，應受五年以下有期徒刑，或一萬元以下罰金之處分。

(丙) 除外，另由裁判司或法庭酌定方法，下令將其所收受之餽贈，款項，費用報酬或其一部份之價值償還公務團體。

(丁) 由成立罪行日起七年內不能被舉或受任為任何公務員，並革除其現任職守。

(戊) 凡屬第二次成立同樣罪行，除上述刑罰外，永遠不能受任公務職守，及七年內不能登記被選為任何公務團體同人，又本港現行法例禁止貪污賄賂者參加表決及登記規定，對於依本條規定定罪者應適用之而概奪其表決權

(己) 犯罪者如受僱于公務團體為官員或服務人員，于成立罪行，應由裁判司或法

庭自行裁定褫奪其應享受之權益及補償費與退養金之要求。

(二) 凡犯本例第四條規定罪行者：

(甲) 應受簡易程序審判科二年以下有期徒刑或一千元以下罰金之處分。

(乙) 提起公訴由高等刑庭定讞者，應受五年以下有期徒刑或一萬元以下罰金之處分。

(丙) 如為公務人員，應由裁判司或法庭自行裁定，由立成罪行日起七年內不能被舉或受任為任何公務員，並革除其現任職守。

(丁) 除外，另由裁判司或法庭酌定方法，飭令將任何餽贈或代價或其一部份償還主事人。

第六條：凡依法第三條或第四條之規定，提起公訴判定成立罪行，而其犯罪有關之事物或交易事務係屬於與英國政府或政府或機關公務團體所訂合約或合約擬稿或由各該合約另訂執行任何工事之分約者，應受三年以上七年以下有期徒刑之處分。但本條之規定，對於除依法第五條(一)或(二)項規定處刑外，另加此種刑罰，不得予以防止之。

第七條：任何人不得因其被委或被舉受任公務職守為無法律效力而特許豁免本例規定之刑罰。

第八條：依本例規定控訴犯罪行為，除由總檢察官或總律師起訴或取得其許可者外，不得擅行提起之。

第九條：無論訴訟習慣或程序等規程有相反之規定，凡起訴任何人違反第三條或第四條之罪行者，按察司不必指導陪審員，以無確切證據審定共同犯之罪行實屬危險等情，但遇此項情事，如指攻同犯之證據，相信足以判定其罪行者，按察司應對陪審員指導，如滿意認定此等証供，絕無疑慮，即可審定其罪。

第十條：(一) 無論其他法律有若何之規定，總檢察官如認定有相當理由懷疑任何人犯有本例規定罪行者，得發手令，特別授權副警司以上階級之警官調查該人在銀行之存款，購買股份或事物之帳目，上述手令即為必要繳驗帳目文件等之充分搜查票。

(二) 無論何人不遵令對授權警官提供上項情報者，以犯本例規定之罪論，應受簡易程序審判處一年以下有期徒刑或科二千元以下罰金之處分。

第十一條：凡起訴任何人犯本例規定之罪行，如證明交付或給予或授受任何現金，餽贈或其他代價與英國政府或政府機關或公務團體受僱之人，不論為永久或臨時受僱亦不論是否受薪給，而其本人或代理人係與英國政府，香港政府，政府機關或公務團體訂有合約或擬訂立合約者，此種現金，餽贈或代價即視為貪污賄賂，私相授受，而符合第三條或第四條所稱誘使或酬報之資，但能提出反証者不在此例。

第十二條：法庭對犯本例規定罪行進行審理或調查，在事實上被訴人存有財富或財產，非其

本人收益之正當來源所致，而其人又不能解說或且會將之處分者，或當被指犯罪時之前後，其財富或財產大事增益，其人亦不能為滿意之解釋，凡此事實，無論其他法律有若何之規定，得予提出以資佐証，而法庭亦應予以考慮。

第十三條：一八九八年第一號賄賂輕刑治罪條例第二、三及四條宣告廢除。

警察隊條例

一九四八年四一號制立法案修正及補充警察隊法律有關事項條例，是年八月二十日公告施行。

第一章 總則

第一條：本例定名為一九四八年警察隊條例，由總督公佈之日起施行。

第二條：凡在本例施行之日，在依本例宣告廢除各法例規定組織之警察隊服務者均適用本例之規定，又凡依廢除條例之規定服務者，對於薪俸，津貼，恩卹金及退養金等，均視為係依本例之規定服務者。

第三條：本例除上下文義別有規定外，所稱

「警務處長」指本港警察首長。

「統領官」指副處長，助理處長，主管警察隊偵緝課及刑事調查局特別課之警司，警察訓練學校校長暨依法署任上述職務人員。

「公佈警官」包括警務處長及以下各級警官

暨警察仕官生在內。

「督察」指各階級之警察督察員。

「非委任官」指副督察員及以下包括警長及同階級偵緝員之各級警官。

「警吏」指警長以下警官並包括偵緝及偵探在內。

「警官」包括警察隊任何隊員在內。

「警察規則」指為執行本例第四十三條授予權力而制定之規則及依本例規定訂立之現行規則。

「警察福利基金」指依本例第三十七條規定設立之基金。

「特務警察」指依第二十四條規定招募之人員。

第四條：警務處長除須受總督管制及遵奉總督命令外，應負警察隊最高指導及管理之責。

第五條：警務處長或代警務處長得執行及行使法律授予警官之權力與職務。

第六條：所有法律授予警官之權力與職務，須遵照依本例規定制定之警察施行規則與頒發之警察命令執行及行使之。

第七條：所有警官須為本港政府服務而受在本港任何地方或在船隻上服務之拘束。

第八條：警察隊之職責，為採取合法步驟以執行左列事務：

(A) 維護公眾治安。

(B) 防止與偵緝罪行。

(C) 防止生命與財產之受損害。

(D) 拘捕一切依法應予逮捕並有充分拘捕理由之人。

(E) 取締在公共場所及公眾地方之巡遊與集會。

(F) 管制通衢交通及移去通道之阻碍事物。

(G) 維持公共場所及公眾地方集會及娛樂演奏會之秩序，當值此處之警官在此項集會或演奏時為執行職務起見，應予免費入場。

(H) 協助執行收稅，清潔，掃除，檢疫，入境移民與外人登記等法律之實施。

(I) 協助維持港海秩序及強制執行港口與關卡之施行規則。

(J) 執行法庭所發傳票狀令等。

(K) 提供情報及主持控案。

(L) 保管無人認領與遺失財物及尋覓原主。

(M) 收管及拘留失途獸畜。

(N) 協助保護失火災場之生命財產。

(O) 保管公共財產免受損失。

(P) 到刑事法庭，如受特別命令到民事法庭維持秩序。

(Q) 監護與守衛人犯。

(R) 執行法律授予警官之其他職責。

第二章 警察隊之組織

第九條：本港警察隊以總督及立法委員會隨時選委之公佈警官，督察，非委任官及警吏等組成之。

第十條：給發本例規定之警察隊應由本港普通稅收項下，按照立法委員會隨時議決數額撥付之。

第十一條：公佈警官之任免或停職留任，應遵照英國殖民服務規則及香港政府現行普通法令各規條件辦理，但其受任附有特別條件者仍須遵照辦理之。

第十二條：(一)督察之任命及晉陞，得由警務處長行之，並得由總督罷免之。

(二)非委任官之任免，加薪或陞級，得由警務處長行之，並得由總督官予以任命或加薪。

第十三條：警吏之任免，加薪或陞級，得由警務處長行之，並得由總領官予以任命或加薪。

第十四條：警務處長認定為公共利益需要，任何督察，非委任官或警吏應即停止其職守所應執行之職權與職務時，得予以停職留任處分，但對其人業有或行將提起紀律或刑事訴訟者為限。凡依本條規定受停職留任處分者，准照支領半數以上之薪金，由警務處長各別指定之。如控訴結果無罪，不受免職或其他刑罰處分者，則有補受全薪之權，一若其人並須停職留任者。

第十五條：每一警官，給予委任卡片，此卡片即為依本例規定予以委任之証據。

第十六條：(一)除遵照本條(二)項之規

定外——(甲)非委任官或警吏之薪金，不得頂讓轉移他人，並不受任何債務或索債要求之扣押或抵償。(乙)非委任官或警吏不得因其不償價所負責或歸其負責之債務而受任何法庭判令監禁之處分。

(二)本條(一)項之規定對下列三款不適用之——(甲)負欠英廷或香港政府之債務。(乙)依法律所科罰金。(丙)任何法庭判令交付之分居或贍養費。

(三)非委任官或警吏遇破產時，其薪金不得交由管理破產事務員或受托人保管，此項薪金並不成為破產事務之財產之一部份。

第十七條：總督得在政府公報發表，將警官職務授予任何鄉村代表，副代表或助理代理人，並局將法律授予警目以上階級及警官之權力授予上述各該代表人員。上述人員須舉行受任為警官之宣誓或誓願。

第十八條：為實施本條之規定，所有警官在需要奉職時，應隨時視為值勤並得在本港地方執行本例或其他法律授予之權力。

第十九條：每一警官發給制服及配備等事物，以有效行使其職務，此項事物，應遵照警令規定保管及使用之。

第二十條：督察，非委任官或警吏應募服務警察隊之期間及條件，能遵警察規則明定辦理之。

第二十一條：(一)警察應募須依殖民部長或輔政司隨時指定表式繕立書據，加以簽署並依

下列兩項之一之規定辦理，如(甲)在本港繕立者，由統領官或警察規則規定授權之其他人員簽署之。(乙)如在港外地方繕立者，由總督授權代表之人簽署之。

(二)無論其他法律有若何之規定，凡屬十八歲以上男子，即視為適合簽立本例規定應募之書據。

第二十二條：(一)非委任官或警吏對原始應募所定期間，服務屆滿而繼續在警察隊服務者，應視為按月受僱服務，在第一個月繼續服務之後，此後每月應以一日為開始而以其月杪日為終止服務之期。

(二)上述警官警吏除預先一個月以書面通知警務處長或其本人隸屬之公佈警官提出者外，不得擅行辭職。

第二十三條：總督在政務會對於非委任官或警吏有下列情形之一者，依法得着令退休，計開：(甲)總督認為不能有效奉行其職務者。(乙)年齡達四十五歲者。

第二十四條：(一)警務處長得聘用人員臨時充任特務警察，不必繕立應募書據。

(二)特務警察按月受僱，每月一日為開始而以其月杪日為終止服務之期。

(三)特務警察得預先一個月以書面通知解僱，亦得預先一個月以書面通知警務處長告辭。

(四)特務警察賦有並得執行警察隊警吏所有同等權力及利益，在服務期內，

並應負擔警吏紀律一切規定之責任。

第二十五條：(一)警務處長對於在第一次受聘合約期內之督察，得隨時預先三個月以書面通知，或補發一個月薪金，予以解聘。

(二)統領官對於服務未滿十年之非委任官或警吏，得預先一個月以書面通知辭退之。

第二十六條：(一)督察在第一次受聘期內，得預先三個月以書面通知警務處長，說明告辭擬議或補貼一個月薪金，隨時有權提請辭職。

(二)非委任官或警吏在第一次受僱期內，得預先一個月以書面通知該管公佈警官，說明告辭擬議，隨時有權提請辭職。

第二十七條：所有警官在入隊任職前，須依本例附表所載表式舉行宣誓或誓願，由裁判司或治安委員(太平紳士)監誓。

第二十八條：(一)警官告辭，革退，甚或脫離警察隊時，在離去前，須將所有事物，制服，衣着，軍械及其他政府物產而由其本人管有悉數交還。

(二)凡不交還上項事物者，應解送裁判司受簡易程序審判，科一百元以下罰金或三個月以下有期徒刑之處分，另須補償物價，由裁判司以簡易法估定，視作罰鍰追繳之。

第二十九條：警官逃役，嗣受簡易程序審判處十二個月以下有期徒刑，未領薪金概予沒收充公。

第三章 紀律與職責

第三十條：警官須奉行上官所有口頭或書面合法命令，暨遵守依本例規定制法之警察規則與命令辦理。

第三十一條：(一)非委任官或警吏有下開情事之一者以犯下列罪行論——(A)未有請准或無良好理由擅離職守者。(B)值勤時睡眠者。(C)有妨害秩序及紀律者。(D)奉行職責時畏怯者。(E)違犯書面或口頭警察規則或命令者。(F)醉酒不適宜職責者。(G)有不從從所為者。(H)玩忽職責或命令者。(I)偽稱有病逃避職務者。(J)奉行職務作重要虛偽之陳述者。(K)侵越職權至傷害他人者。(L)故意損毀或以玩忽而傷害政府物產者。(M)其行為足以損害公務人員之令譽者。——凡有上項情事之一者，由統領官或警察規則規定授權之人員審理，成立罪行，應受下列處分，如(一)降級。(二)處罰一個月以下薪金(但無良好理由擅離職守者。除處罰外，其離職期內薪金應予沒收充公)。警務處長對上述非委任官之罪行，得於降級後併予以革退或飭令自行告辭，亦不給補薪。

(二)警吏犯有本條(一)項罪行，除受所列處分外，得併處七日以下之幽禁，罰食麵包(或飯)及水，或罰下列各款刑罰中之兩款，如(一)幽禁不超過十四日之期間。(二)強制奉行額外職務或操作。(三)警察普通命令規定之雜務。(四)暫行褫奪原有權利。(五)沒收原有良好品行之津貼費。

(三)非委任官或警吏不服依本條規定所科刑罰者，得於三十日內上訴警務處長，既經提起上訴，應予暫緩執行，靜候上訴之裁定。

(四)審理上述罪行之統領官認為事態嚴重，本條一、二兩項刑罰不足以懲處者，得解送裁判司究治之，其人應受簡易程序審判科五百元以下罰金或三個月以下有期徒刑之處分，或刑罰兼施。

(五)非委任官或警吏依本條規定經由裁判司判處刑罰有案者，得併由統領官予以降級或革退之處分。

第三十二條：(一)警務處長對於犯第三十一條(一)項罪行之督察，得予記過申斥處分，嚴予申斥，不論是否延擱停止其加薪者，或罰一個月以下之薪金，沒收充公。

(二)不服上述處分之督察，得于總部令行處分後三十日內上訴總督。

(三)警務處長認定事態嚴重，本條(一)項所科刑罰不足以懲處者，得解送裁判司究治之，其人應受簡易程序審判科五百元以下罰金或三個月以下有期徒刑之處分，或刑罰兼施。

(四)督察依本條規定經由裁判司判處刑罰有案者，得併由警務處長予以降級或革退處分，但上訴得直者不在此例。

第三十三條：警官而有對值勤之其他比較高級或同級警官恫嚇或侮辱或因其執行職務而加以恫嚇或侮辱者，應解送裁判司究治，科五百元以下罰金或一年以下有期徒刑之處分。

第三十四條：(一) 非委任官或警吏依第二十九條，三十一條(四)項，三十三條或應處監禁之其他法律規定判決成立罪行者，除撤銷或上訴得直外，應受降級或革退處分，革退者應領未領薪給，得由警務處長下令沒收充公。

(二) 非委任官依本條(一)項規定革退者，在革退前應先予以降級處分。

第三十五條：(一) 本例之規定，不得視為有特許任何警官免受其他條例或法律治罪之所為。

(二) 警官犯罪解送裁判司或法庭審判無罪後，不得以同樣罪行受管轄機關之審訊。

(三) 依本例規定，成立罪行，判處監禁者，得在警察拘押所或一九三二年監獄條例等二條規定所設監獄執行羈押之，對適用本例之人判處刑罰，對於其人被革退至終止受本例之規定，絕對不生影響。

(四) 監獄主管官對於犯本例規定罪行之警吏，於收受裁判司或公佈警官列明所犯罪行及刑期之命令後，須將該警吏接收看管並執行其刑期。

(五) 在執行上項刑期中之人，以刑事犯論。

(六) (甲) 凡經由裁判司或法庭判決成立刑罰或罪行之警官，由翌日起即停止薪給，但由警務處長核令照給者不在此限。(乙) 凡在羈押所拘留執行刑期之警官，不得領受薪給。

第三十六條：本例之規定，對於英廷或政府

革退或終止任何警官任命之權，不得視為有若何之限制，亦不負若何賠償責任。

第四章 福利基金

第三十七條：(一) 設立基金一項，稱為警察福利基金。

(二) 上述基金，以下開各項充之：(甲) 依本例所授權對警官所科罰金或沒收款項而非屬於裁判司或管轄法庭判令沒收或科罰之款者。

(乙) 僱用警官所付款項。(丙) 非法餽贈警官而由法庭下令沒收充公之款。(丁) 自由捐贈之款。(戊) 立法委員會每年通過撥付之金額。

(三) 基金由警務處長依照警察規則予以管理，並照下列用途支銷之：(甲) 補給督察，非委任官及警士額外之服務。(乙) 給予現仍服務或已享受退養金，或恩卹金退休之督察，非委任官及警士不應在本港稅收項下支付之慰勞金，便利或其他利益等。(丙) 貸款給現仍服務或已享受退養金或恩卹金退休之警官而遵照警察規則規定利率及期限等條件辦理之。

第五章 無人認領之財物及未立遺囑處理之財產

第三十八條：(一) 凡非屬於刑事案件或依本例第四十條規定而歸警察保存或管有之財物，須將其詳細呈報警務處長。

(二) 凡在警察保存或管有上項財物三個月

內，能提出其所有權之證據，得警務處長滿意，並交付一切適當費用，連同照例由警務處長獎給報案人按值五分之一以下之賞金後，應將財物發還原人。

(三) 上項財物在上述三個月限期內未有提出其所有權者，此項財物得發交報案人收領，但以其之非屬於警察隊人員及繳納上述費用者為限。

(四) 報案人或提出所有權之人不能或拒絕即交上述賞金或費用時，此項財物得予變賣，其所得價除支銷上述適當費用外，應給予該報案人或提出所有權之人，如給予提出所有權之人，應即扣除警務處長照例獎給報案人之賞金。

(五) 上項財物既無人提出其所有權，報案人又已踪跡不明或此項財物非經由報案人而歸警察保存或管有者，得將之變賣，其所得價除支銷一切適當費用外，應撥交庫務司署收存。

第三十九條：拘留或羈押候訊人之財物依本例或一九三二年三八號監獄條例或其施行規則或法令規定歸由警察保存或管有，在其人釋出一個月內猶未報請領回者，得將之變賣，其所得價除支銷適當費用外，應撥交庫務司署收存。

第四十條：(一) 凡遇有人亡故，在港遺下價值五百元以下貨物及物品，無人享受而由警察代為安全保管者，警務處長對於後來要求有享受此項全部或一部份貨物與物品權之人提出誓願或其他證據，證明該要人之享受權及此項物品之價值，表示滿意後，得酌量飭令將物品發交其人，

不必經過遺囑檢証或申請遺產管理之手續。

(二) 凡遇上述物品易於腐爛或儲存日久則價值低跌者，警務處長得飭令將之售賣，其所得價則依本條(一)項所定方法處理之。

(三) 警務處長對於凡依本條上項各規定頒發命令之前，有全權決定及酌定金額，藉令管理或處分此項物品，須先繳具担保。但本條之規定，對於任何人向遵令接收上述物品之人追償物品全部或一部份之權益並不生妨害。

(四) 依本條規定由警察保管之物品，在一個月無人要求認領時，得執行變賣，售價所得撥交庫務司署收存。但嗣後此項物品所有人出面提出要求時，如經總督審核滿意，應由庫務司署發還之。

第四十一條：上文第三十八、三十九及四十條所述物品經警務處長認定無甚價值或所值甚微，不能執行變賣者，得酌量下令毀棄或處置之。

第六章 管轄程序

第四十二條：依本例或警察規則授予某等警官以處罰權之一切事件，各該警官為必要行使其司法管轄權起見，得執行裁判司賦有之權力。

第四十三條：(一) 總督在政務會認為便利時，在不抵觸本例規定之下，得制定施行規則，稱為警察規則。上述規則，除上文授予之權力外，得併對下列各項予以規定——(甲) 服務條件包括退養金與恩卹金。(乙) 組織與分配。(丙) 任命，薪給，辭退，革退與降級。(丁) 紀律

與處罰。(戊) 請假及假期旅費。(己) 制服式樣與供應軍械。(庚) 警察福利基金之管理。(辛) 為防止失職，瀆職，為使警察隊有效執行職務及為實施本例目的所必要與便利之其他情事。

(二) 總督在政務會對於依本條規定制定之規則，認定在公理上應為時日有效之追溯，以便對任何人可以賦予利益或使任何人可以避免喪失其能力者，得在規則上追溯時日。但須預先經由立法委員會議決通過，方得行之。

(三) 依本條規定制定規則，須在政府公報發表之。

第四十四條：凡依本例施行規則規定發給退養金之後三年內由總督在政務會按據証供，認定該受退養金之人曾於執行職務時犯貪污罪行，無論為定收受賄賂，或直接或間接誘畧或強迫他人交付有價物與其本人或他人作為賄賂，甚或於執行職務時於憑藉其為警察隊人員之職位而有貪污行為者，得撤銷所給退養金或酌量減削之。

第四十五條：警務處長視為適宜，得隨時制定規章，稱「普通警章」，但不得以不抵觸本例及警察規則者為度。上述警章除上文規定授予之權力外，得併對下列各項予以規定——(A) 紀律，訓練，管理及施行罰則，(B) 分等及降級。(C) 指導及考驗。(D) 檢閱及操演。(E) 警察服務，各項職務及其奉行方法。(F) 警察宿舍，食堂，書室及警察隊福利之設立與給養。(G) 本部財政。(H) 房屋，場地，倉庫，傢俬與配備。(I) 警官及警士之遷調，住居場所及

遵行特別事。(J) 考勤及情報之採集與通訊。

(K) 報告，通信及其他紀錄之方式與表格。(L) 對正當實施本例及其他法例或施行規則或規程各規定之必要行為之遵行或有效執行法律授予警察隊之職責。(M) 為防止失職或瀆職，為使警察隊有效執行其職務及為實施本例目的所必要與便利之其他情事。

第四十六條：警務處長得頒布例行性質之規章，稱「總部規章」，備對警察隊加以管制，指揮及報告，但不得以不抵觸本例，警察規則或普通警章者為度。

第四十七條：統領官得頒佈規章，稱為「常規」，備對各個所屬下級警察加以管制，指揮及報告，但不得以不抵觸本例，警察規則，普通警章或總部規章者為度。並得對特殊事務而屬於正常性質者頒布「固定規章」，但不得以不抵觸本例，警察規則，普通警章，總部規章及常規者為度。

第四十八條：警務處長得將第三十八、三十九、四十或四十一條規定之權力對警察隊人員因其所任職位而委託代為執行之，此種委託須在普通警章發表之。

第七章 其他各項之規定

第四十九條：(一) 任何警官對於可以控訴罪行或有相當理由犯有罪嫌之人，不用拘票及不論是否自舉此項犯罪行為，依法得予以拘捕，又有相當理由懷疑其人應受遞解出境處分者，依法亦得予以拘捕。

(二) 其人如強力拘捕或企圖避免逮捕。該警官或他人得使用一切必要方法以實施拘捕。

(三) 該警官有理由相信被捕人犯逃入任何地方時，住居或管理該處之書信據該警官之要求，須任命自由進入及給予相當便利，俾得入內搜查。

(四) 凡依本條第(三)項規定不能進入該處地方時，如其人奉有拘票，或可能請領拘票但因若不于以潛逃機會則不能逕行領取者，該警官依法得逕行進入搜索，又為實施進入該處起見，倘說明原委，示以証件，要求進入內而竟遭拒絕時，得破毀任何房屋之內外窗戶入內拘查，不論此處是否得該犯潛匿之所者。

(五) 警官或奉令拘捕人犯之其他人員對於依法進內拘捕人犯至有被困在內者，得破毀任何地方，俾其本人或他人不至被困而得自由進出。

(六) 警官捕獲人犯，依法得予搜查，並檢存任何報紙，書籍或其他文件或其一部或最要錄，暨在其人身上或在該地或附近之他種事物而認為可能透露該人或從犯之罪行或舉動者。但本項之規定，對於奉行特別票令所授予之搜查權力，不得視為有若何之削弱。

(七) 裁判司按據任何人發誓作証，有相當理由，懷疑任何房屋，船舶(非戰艦或有戰艦地位之船隻)或地方存有任何報紙，書籍或其他文件或其一部或最要錄或其他事物可能透露，應受本條規定逮捕之人或附從犯人之罪行或舉動者，得發票令，飭令及授任何權警官，必要時召同助

手於白日或夜間執行下列情形，計開(甲)進入，必要時強制破毀門戶進入該房屋船舶或地方，實施搜查及檢獲此種報紙，書籍，其他文件或一部份或最要錄，或在內發見之其他事物。(乙)逮捕身上懷存或管理此種報紙，書籍，或其他文件或其一部或最要錄，或其他事物之人。

第五十條：警官不論是否奉有票令行事者，對於拘捕之人，除只訊究姓名住址者外，應即送交警署主管或警務處長授權專辦此事之警官拘留之。

第五十一條：(一) 被拘之人不論是否依票令加以拘捕者，方送交警署主管官或警務處長授權專辦此事之警官，該警官依法應審查該案，除認為案情嚴重，或認為應予拘留外，得酌定金額，着令交保出外，不論應否覓具担保人，並在保單內列明時日地點，到裁判司署候審或於另行送達拘留令或開釋令後到案候辦。其人如在押，應從速解送裁判司署候辦，但在被拘後四十八小時內，另依遞解出境法律，另請票令加以拘押者不在此例，得再予以七十二小時之拘留。前述保單，與任何當事人所簽立者負同等義務，應並受沒收充公之處分，若當裁判司簽立者然。

(二) 被拘人及其担保人之姓名，住址，職業連同簽保條件與担保金額，須在特設簿冊內記錄之，於該在押人或交保候拘留或開釋票令送達之入解送裁判司署候訊時呈案，如在指定時刻地點到案候訊而竟缺席者，裁判司應即判令保單沒收充公。但被拘人依時到案並申請展期審訊，裁判

司得酌量准予延期，至案事判結後，保單即准予撤銷。

(三) 警署主管官或警務處長授權專辦此事之警官對於拘留之人認為未能即予偵查完竣時，得酌定適當金額着令交保出外，不論應否覓其人，並在保單內列明時日地點，依時赴警署聽候偵查，但其人接到警署主管官或警務處長授權專辦此事之警官書面通知着令不必到案者不在此限，上述保單與保証赴裁判司署候審之保單，同樣執行之。

(四) 被拘之人不論是否依票令加以拘捕者，如為英國軍人，警署主管官視為適宜時，依法應轉解英國軍事當局予以拘留，必要時解回該警署主管官查詢，如將之解控於案，則在可能範圍內，迅速解送裁判司署理之，均應在被押後四十八小時內解案訊辦。

第五十二條：凡因任何情事依法律簽發之票令，得由警官執行之，無論當時是否持有原票，但在執行後須迅速向其人提示之。

第五十三條：警官在街上，公共場所或船上或任何交通工具之上對於形跡可疑之人或有犯罪嫌疑，或行將或意圖犯罪之人，依法得在白日或黑夜任何時刻向之攔截，實施搜查，必要時加以拘捕或扣留，候再偵查。

第五十四條：警官對於任何船艇，車輛，馬畜或其他事物有相當理由，懷疑內藏盜贓或非法掠取之財物者，暨對於犯有私藏或私運盜贓或非法掠取財物嫌疑之人，依法得予以攔截，搜查及

扣留之。又凡對於接受任何財物代為變賣或運輸之人，如有相當理由懷疑此種財物係關連上述任何罪行或其全部或一部份係屬盜匪或非法掠取而來者，茲特授權其人，如其本人權力所及，將該犯罪人拘捕扣留，連同該有關財物解送警官，依法律究辦之。

第五十五條：警官對於任何人，車輛，馬畜或其他事物在每日下午八時至翌晨六時之間搬運任何房屋或寓舍之傢俬者，或有良好理由，認為因逃避和值而私擅遷移傢俬者，依法得予以攔截及扣留，聽候查詢辦理。

第五十六條：(一)警官依本例規定將管理任何車輛，船艇，馬畜或其他事物之人拘留，依法得併將各該車輛畜物送交任何地方安全保管，以備抵償該犯罪人應負之罰金及保養此種事物之所需之費用。

(二)裁判司審理上項事件，判決科罰而不遵繳者，依法得判令將各該車輛畜物變賣，抵償罰金與適當費用，一若各該事物應予扣押以資抵償者。

第五十七條：無論任何法例關於公共衛生或清潔對若干事件採用簡易程序起訴權力之限制，有若何之規定，任何警官對於違犯管理公共市場以外地方售賣食物法例之規定者依法得以簡易程序向裁判司起訴之，但本條之規定，不得視為有授以拘捕此種人犯之權力，惟其犯事地點係在公路上或其他公共場所為之者則不在此限。

第五十八條：警官對於下列兩項犯罪人依法

得將之拍照，印取指模，及量度之——(甲)依本例或其他法律授權拘捕之人。(乙)犯任何罪行之人，但上述之人以前未嘗定罪有案，此項審訊亦經裁判司或法庭判令無罪開釋者，所拍照片(原底及照片)指模及量度紀錄等，應予毀滅或交回其本人。

第五十九條：警官因奉行裁判司所發票令而有任何行為至被訴於案者，該警官對於發票之不合法定手續或因裁判司對所發票令欠缺管理轄權，不負若何責任，得以原票作為佐証提出訴願，原票提出，證明票內簽押係為裁判司手筆，而該警官之此種行為係為奉行票令為之者，陪審員或法庭應判決勝訴，並判令被告人之獲償訟費兩倍。

第六十條：凡接待公眾之場所，不論場內有無沽售酒類者，其營業人有明知故犯，容留或款接當值警官或任令當值警官在內者，應受簡易程序審判科二百五十元以下罰金之處分。

第六十一條：無論何人毆辱或抗拒任何警官執行職務，協助或略誘他人毆辱或抗拒，或拘攔執行職務警官之要求而不予以助力，或給予虛偽報告意圖打擊或阻延司法正義，故意欺騙或企圖欺騙警官者，應受簡易程序審判科二百五十元以下罰金或處六個月以下有期徒刑之處分。

第六十二條：(一)警務處長按據任何人申請，如視為適宜，得派遣任何警官到任何場所，業務所或船隻按照申請人所定，辦理特別警察任務。

(二)申請人須依照警務處長酌定之費用付給所派各該警官，作為服務薪給。

(三)警務處長收受上項費用，須即送交庫務司署，撥入警察福利基金項下，每月計算之。此種費用如未繳交，即視為負欠政府之債務，應由財政司追繳其他政府債項或依一八七五年第六號政府追償欠項條例之規定方法追收之。

第八章 廢除

第六十三條：一九三二年三十七號警察隊條例，一九三四年三六號及一九三六年第二號警察隊修正條例，一九三八年二七號警察隊與維持治安修正條例第二，三及四條，一律宣告廢除。

四·金融

銀行業條例

一九四八年第二號制立法案規定銀行業務管理與領照營業條例，是年一月二十八日公布施行。

第一條：本例定名為一九四八年銀行業條例

第二條：除上下文義有相反意義者外，本例稱——

「銀行」指經營銀行業務之人或以「銀行」或「信託」字樣或任何此種名義經營業務而隱示其為經營銀行業務之人，但註冊合作社則不包括在內。

「銀行業務」指銀行所為業務，專收受活期或定期存款，或支付及收取顧客提支或存入之支票，或經營滙兌或買賣金銀貨幣或金條銀條者。

「鈔券」指銀行所發票券由持券人於提款時不必簽署或照票券上原有名字簽署外不必另為其他之附署，不論是否有明示者。

「公司」指依一九三二年公司條例規定組織立案之公司或遵行該例第十一章第三一八至三二七條規定之公司或遵照其他法例，聯合王國憲法或王國特許證書組織成立之公司，或華人銀號。

「領照銀行」指依本例第四條規定領有執照營業之銀行。

「發行鈔券銀行」指渣打銀行，香港上海滙豐銀行及有利銀行。

「人」指任何人或團體不論是否註冊立案者

第三條：(一)除公司外，不得在本港辦理銀行業務。

(二)無論何人違反本條一項規定者應受本例第十五條明定刑罰之處分。

第四條：(一)無論本例或其他法例有若何規定，所有公司如未領有總督在政務會所發執照，不得在本港繼續經營或創辦銀行業務。總督在政務會有全權決定拒發此種執照，不必說明其理由。

(二)對於公司是否經營銀行業務發生疑問時，應呈請總督或政務會決定之，總督在政務會所為裁定，對本例規定各情事，即為最後裁定。

第五條：(一)除依本例第四條規定領有執

照經營銀行業務之公司外，無論何人如未經總督在政務會許可，不得使用或繼續使用「銀行」或「信託」字樣或其相同名義營業或繼續使用任何名稱而含有經營銀行業務文義者。

(二)凡有違反本條規定之行爲者，應受本例第十五條明定刑罰之處分，定罪後繼續犯罪者，每日加科五百元以下罰金之處分。

第六條：(一)總督得委任委員若干人組織一諮詢委員會並酌定其條件任期等，備受銀行業務有關情事之諮詢，總督得併隨時予以罷免之。

(二)總督得制立規程，釐定依本條規定組織之委員會議程序。

第七條：(一)總督在政務會諮詢委員會之後，如認定爲公衆利益計，得令任何領照銀行

(甲)飭將該銀行簿冊帳目或文件繳驗，而在令內列明查閱之人及時間。(乙)飭將其營業名號刪去「銀行」或「信託」字樣，或任何相同字義或其他名字而在令內列明刪除期限。(丙)飭令禁止經營銀行業務。(丁)飭令向財政司繳銷依本例第四條規定發給該銀行之執照。

但依乙丙丁各項頒發命令前，總督在政務會應以書面先行通知該領照銀行，予以申訴機會。

(二)領照銀行如不遵令辦理，應受本例第十五條明定之刑罰，廣續違令者，每多一日，加科五百元以下之罰金。

(三)財政司對於繳銷執照之銀行，須將其名號在政府公報發表之。

第八條：(一)領照銀行須向香港政府繳納

年費五百元，並依本例第四條規定於發照之日繳費，嗣後由該日起每週年繳納一次。

(二)領照銀行不遵繳本條例規定應受本例第十五條明定刑罰之處分，逾期不繳，每多一日，加科五百元以下罰金，該銀行每一董事，經理，司理或其他職員明知故犯，任令欠繳年費者均應受同等刑罰處分。

(三)凡依本條規定繳納年費之領照銀行，財政司每年須將其名號在政府公報發表之。

第九條：(一)所有領照銀行須將最後審計資產負債對照表(年結)一份全年時期內在每一事務所及本港支行顯明地方標示之。

(二)領照銀行違反本條之規定者，應受本例第十五條明定刑罰之處分。

第十條：(一)任何人如(甲)曾任法庭判令結束之銀行之董事或直接間接管理該結束銀行有關事務者，或(乙)曾因欺詐犯罪經該管法庭判處徒刑有案並未獲赦者，凡有上述兩項情形之一之所爲，如未呈由總督明令許可，不得任職或繼續任職爲領照銀行之董事，或直接間接管理任何領照銀行有關事務。

(二)凡有違反本條一項規定之所爲者應受本例第十五條明定刑罰處分。

第十一條：(一)領照銀行而非發行鈔券銀行一律禁止在本港發行鈔券。

(二)領照銀行有違反本條一項規定之所爲者應受本例第十五條明定刑罰之處分。

第十二條：(一)任何銀行在本例施行後意

欲在本港繼續經營銀行業務者，須依本例第四條規定申領執照。

(二) 前項申請須於本例施行後三十日內向財政司提出之。

(三) 財政司須將所有申請書轉呈總督會同行政委員審定之。

(四) 財政司須將總督在政務會對上項申請書所為裁定通告申請銀行。

(五) 銀行提出申請而總督在政務會拒絕發給本例第四條規定之執照時，該銀行須(甲)立即將其營業名號內「銀行」或「信託」或任何相同字樣撤除之。(乙)立即停止經營任何新銀行業務及採取一切必要步驟終止所有銀行業務，為辦理此項情事起見，應給予該銀行九十日期限以便結束一切必要手續或總督在政務會按據該銀行向財政司申請酌量准予較長之期間，在上述九十日或較長期限屆滿後，該銀行所經營之銀行業務須完全停止及終結之。

(六) 銀行有違反本條(五)項規定所為者，應受本例第十五條明定刑罰之處分。

第十三條：(一) 任何人在本例施行日後意欲在港繼續經營，辦理或主理銀行業務者須申領特別執照。

(二) 前項申請須於本例施行後三十日內向財政司提出之。

(三) 財政司須將所有申請書轉呈總督會同行政委員審定之。

(四) 無論本例第三條有若何之規定，總督

在政務會得給予任何人以特別執照，許可該人在本港繼續經營，辦理或主理銀行業務。

(五) 總督在政務會對於依本條(二)項申請發給特別執照予以拒絕時，該人須(甲)立即將該業務名號內「銀行」或「信託」或任何相同名義撤除之。(乙)立即停止新銀行業務及採取一切必要步驟終止所有銀行業務，為辦理此項情事起見，應給予該人九十日期限以便結束一切必要手續或總督在政務會按據該人向財政司所申請酌量准予較長之期間，在上述九十日或較長期限屆滿後，該人所經營，辦理或主理之銀行業務須完全停止及終結之。

(六) 任何人有違反本條(五)項規定所為者應受本例第十五條明定刑罰之處分。

(七) 凡依本條(四)項規定給予特別執照，其領有此項特別執照之人所經營之銀行業務，應視之為領照銀行，對本例關於領照銀行之規定應一律適用之。

第十四條：裁判司按據任何人宣誓證明，有相當理由懷疑任何房屋或地方有違犯本例規定之所為者，得發票令，指令及授權副督察員以上階級之警官必要時率同助理人員於白日或夜間——

(甲) 進入必要時破門進入任何房屋或地方搜查及檢拾任何機器，字粒，用具，紙張，印刷物品，籍書物品，書籍部冊，文件，帳目，通告或文書等足以提供作為犯罪證據者。又(乙)將該房屋或地方內與上項犯罪行為有關之人拘捕之。

第十五條：領照銀行，銀行或任何人違反或

企圖違反本例之規定者，應受簡易程序審判處二年以下有期徒刑或易科五千元以下罰金之處分，或刑罰兼施，或提起公訴，得處五年以下有期徒刑或罰科二萬元以下罰金之處分或刑罰兼施。

修正銀行業條例

一九四八年四九號制立法案修正一九四八年第二號銀行業條例是年十月六日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年銀行業修正條例並與一八四八年第二號銀行業條例(下稱原例)配合成為一法例。

第二條：原例第四條為如下之修正：

(甲) 第一行「(一)」項字樣刪去。

(乙) 第(二)項全文刪去。

第三條：原例第九條為如下之修正：

(甲) 二，三兩項改為三，四項。

(乙) 一，三兩項之間，增入下文第二項——

(二) 所有領照銀行於造具資產負債對照表(年結)後須將一份送呈財政司。

第四條：原例第十三條之後，增入下文第十三條甲——

第十三條甲：凡對任何一人在本例施行時或此後隨時是否經營銀行業務發生疑問時，應呈請總督在政務會決定之，總督在政務會所為裁定，對本例規定各事情，即為最後裁定。

修正當押業條例

一九四八年五七號制立法案修正一九三〇年

一六號當押業條例，是年十月廿七日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年當押業修正條例並與一九三〇年當押業條例（下稱原例）配合成為一法例。

第二段：原例第三條（甲）項之後，增入下文一段——

（甲甲）對於第十六條之規定而明定期限

第三條：原例第十六條經一九四六年二三號當押業修正條例一度修正在案，茲宣告撤銷，易以下文——

第十六條：凡將實票繳回連同押本與到期利息，如係依照總督在政務會對新九龍以外之新界地方及本港各處地方典押物品規定各該期間內取贖者，當押店須將票內所列物品給予取贖。

第四條：原例第二十條經一九四六年二三號當押業修正條例一度修正在案，茲再修正如次

（甲）第二行「准予」易為「明定」字樣。

（乙）第七第八行「不逾四個月或六個月」易為「不逾明定適用之期間」字樣。

第五條：（一）香港規則（一九三七年編纂本）第三卷所載原例施行規則，即該卷第一〇九六頁「表格」之前，增入下文一段——明定取贖期限，依第十六規定取贖期限，凡在新九龍以外之新界地方以物品押款者，由典押之日起以六個月為期。凡在本港各處地方以物品押款者，由典押之日起。以四個月為期。

（二）上述修正案應視為經過合法之修訂，將來得併予以撤銷或修正，一若係經由總督在政務會依本例所修正之原例第三條規定正式修訂者。

第六條：一九四六年二三號及一九四七年二三號兩當押業修正條例，一律宣告廢除。

目的及緣起

一九四六年當押業修正條例及一九四七年當押業修正條例應於本年十月三十一日終止生效，如不再加修訂，結果，依原例第十六條之規定，押物取贖期限，在新九龍以外之新界即回復為十二個月，而本港各處則回復為八個月，但改訂之六個月與四個月實有繼續維持之必要，本修正案目的即為授權總督在政務會依原例第三條規定修訂施行規則，以明定期限，使成為經過法定手續也。

五、工商

管理工團及工商糾紛條例

一九四八年第八號制立法案規定商工聯團及工商糾紛管理條例，是年三月十日通過候令施行。

第一條：本例定名為一九四八年工團及工商糾紛條例。

第二條：本例稱——
「工商糾紛」指僱主與工人間或工人與工人

間關於僱傭或解僱，或僱傭條件或任何人之勞工狀況事件等之糾紛。

「工團」即商工聯團，指臨時或永久聯結，其構成聯結之主要目的在管理工人與東主間或工人與工人間或東主與東主間之聯繫，不論此種聯結，若在本例未制立前，則應視為不合法者，應否因其某項或多項目的有束縛商業之所為而認為屬於不合法之聯結。

但本例之規定，對於——

（甲）下列各項不生妨害。如（一）合夥營業者本身一合約。（二）僱主與受僱人之僱約。

（三）業務因商譽上售賣所得所訂合約或關於指導專門職業貿易或技術所訂合約。

（乙）工團為本身工友利益之事，不得制止之。

「登記」指依本例規定登記。

「登記官」指商工聯團登記官。

「工人」指所有在商業或工業受僱之人，不論其人是否受僱於某一僱主而該僱主適遇有工商糾紛事者。

第三條：工團之目的，不得僅因其有縛束商業之所為而視為不合法，使其同人有共通犯罪行為至負刑事訴訟處分之責任。

第四條：工團之目的，不得僅因其有縛束商業之所為而視為不合法，至使任何合約或信託喪失其効力。

第五條：（一）工團或其同人對於成立該工團之一切目的不得以任何行為策動之，但該工團

先經登記有案者不在此限。

(二) 工團或其職員或同人違反本條之規定者，以犯罪論，應科五百元以下罰金之處分。

第六條：總督得委任適當之人為工團登記官。

第七條：工團有同人七人或多人附署姓名於該工團規程之內，並遵照本例關於登記之規定辦理，得依本例，規定登記之。但該工團之主旨有一項不合法時，登記無效。

第八條：(一) 所有工團須遵照本例規定登記，否則在下列日期六個月內解散之，如「一」工團成立之日，「二」登記官依第十條規定拒絕登記發表通告之日，「三」本例施行之日，仍以最遲日期為準。

(二) 凡未登記或未依上項規定日期解散之工團，及該工團每一職員均以犯罪論，在上述期限屆滿後猶未登記者每日應科一百元以下罰金之處分。

第九條：關於工團及工團規程須依本例規定登記，下列各規定應適用之：(一) 工團及工團規程之登記，須向登記官申請之，附該工團規程與職員守姓名表冊各一份。(二) 登記官認定該工團已遵守本例關於登記之現行規程，表示滿意後，應將該工團及工團規程登記，惟須遵照本例第十條規定辦理。(三) 工團申請登記，不得採用其他業已登記者之相同或類似名字，免有欺瞞同人或公眾之嫌疑。(四) 登記官於工團登記時，應發給登記証一件。

第十條：(一) 登記官如認定有下列情事之

所為，如(一) 申請人並非正式受權申請者，(二) 工團目的有不合法者，(三) 申請不合本例之規定者，得拒絕其登記。(四) 登記官如認定在前已有任何工團登記，其對於此一特別商業團體，固足以代表現請登記工團之一切目的者，得併有全權決定，拒絕登記之。

(二) 登記官拒絕工團之登記，須即以書面聲述其拒絕理由，通知申請人。

(三) 不服登記官拒絕工團之登記，得向總督，總督在政務會接據上訴，得酌量飭令辦理，總督在政務會所為命令，即為最後裁定之。

(四) 依上第(三)項規定之上訴，須依明定方式及表格提起，審理及處分之。

第十一條：(一) 登記官依法得以下開情事取銷任何工團之登記，如(一) 按據工團之請求，着令以指定方式提供證據。(二) 以滿意證據，証明其獲取登記係以詐欺或錯誤所為或該工團在登記官通知後故意違反本例之規定，或該工團已終止存在者。

(二) 登記官取銷工團登記，至少須預先兩個月，簡略列明理由，予以通知，方得為之。但該工團已終止存在者，上述通知，須即行為之。

(三) 不服登記官依本條規定所為裁定，得向總督與政務會，但須遵照隨時訂定登記拒絕登記提起上訴規定之同樣條件為之。總督在政務會所為裁定即為最後決定。

第十二條：年齡二十一歲以下十六歲以上之

人得參加為登記工團之同人，惟規程別有相反之規定者除外。上述之人遵照工團規程之規定，得享受同人一切權利，但本例另有規定者除外，對於規程規定必要執行或簽立文據及負擔債務等事，得並為之，但不得担任為登記工團之幹事同人。

第十三條：(一) 登記工團每一職員須實際受僱於工業或其職業係與該工團有關者。

(二) 總督在政務會得以特別或普通命令在政府公報發表，宣布下列情事：(甲) 本例之規定不適用於任何登記工團或某種登記工團而在會內開列其名稱種類。(乙) 特許對任何登記工團或某種登記工團之某種職員或某一部份職員免遵本條之規定而在會內列明之。

第十四條：(一) 登記工團除獲得總督在政務會許可外，不得與港外創立之工團或其他團體聯合或發生關繫，其聯繫程度，使足港地工團或其同人於任何方法或在任何情事之下受港外工團或其他團體管制者。

(二) 上述發生聯合或關係之工團如未獲得總督在政務會許可聯合或發生關係者，或此種許可業已撤銷者，應視為不合法會社而符合一九二〇年第八號會社條例釋義之規定。

第十五條：登記工團有同人總額三分之二以上同意暨遵照第十六條之規定，得更易該工團名稱。

第十六條：(一) 同一商業或工業如有兩家或多家登記工團者，得合併為一工團，此種工團

原有基金款項不必解散或均分之。但上述每一工團至少有一半以上有權表決之同人參加表決並有百分之六十以上贊同者為限。但不規定，如有一家或多家工團擬行合併而各該工團乃依第十四條（一）項規定與港外工團或其他團體聯合或有關係者，其進行合併，必先取得總督在政務會之許可。

（二）在不妨害「商業或工業」通常定義之下，所謂工團，如其人同人受僱新值或條件可以遵照共同工業委員會，商務局，調解局或其他相同團體之論斷作為裁定，或遵照同類僱主，或受僱人所訂合約作為裁定者應視之為符合同一之商業或工業。

第十七條：（一）登記工團更易名稱或合併須以書面通知登記官，其更易名稱者，由該工團秘書及同人七人簽署之，其合併者，由各個合併工團之秘書及同人七人簽署之。

（二）如所擬名稱與其他現存已登記工團之名稱相同，或登記官認為名稱相似，足以欺瞞公眾或各該工團同人之所為時，登記官得拒絕為易名之登記。

（三）除上第（二）項規定者外，登記官認定已遵照本例關於易名之規定辦理者，得為易名之登記，由登記日起易名發生效力。

（四）登記官認定已遵照本例關於合併之規定辦理，其成立之工團應依第九條規定登記者，須即為之登記，由登記日起合併發生效力。

（五）因登記官拒絕工團易名登記，或工團

兩家或多家合併登記而受害者，得依第十條規定方法提起上訴。

第十八條：（一）登記工團之易名，對於該工團之權利義務不生妨害，對於該工團原訴或被訴之法律訴訟事件亦不受影響，其可以原有名義繼續進行或提起之訴訟事件，得用新名稱進行或提起之。

（二）兩家或多家登記工團之合併，對於各該工團之權利或各該工團債權之權益，不生妨害。

第十九條：登記工團解散，須以通知書，由秘書及同人七人簽署，於十四日內呈報登記官，登記官認定其解散乃遵照該工團規程辦理者，應予登記之，由登記日起，解散事始發生效力。

第二十條：登記工團之基金，除須遵照規程與本例規定辦理外，得對下列各項目的支銷之，如（一）支付工團職員薪金，津貼及使用費。（二）支付工團辦事費包括審計帳目在內。（三）工團或其同人為訴訟當事人之起訴或被訴事件，此種事件乃為保持該工團權利起見或保持任何同人與其僱主或同人與其僱員間關係所引起之權利起見而起訴或辯護者。（四）代表工商或同人處理工商糾紛事件。（五）補償同人因工商糾紛所受之損失。（六）撫卹同人或其家屬由於該同人之死亡，年老，疾病，意外或失業者。（七）總督在政府公報發表宣布可以支銷資金之其他目的。

第二十一條：登記工團之資金，不得直接或

間接用以支付任何人由法庭判令科處刑罰之全部，或一部金額。

第二十二條：登記工團之資金，不得直接或間接用以捐助政治黨派或港內港外政治事務。

第二十三條：（一）登記工團之司庫或其他職員依規程所定期限必須造具下文所列帳目或按據要求，須在該工團會議時，將自前次造報帳目後同人之自由捐款或向同人徵收之費用暨其本人一切收支款項，現存餘款及工團所有債券証券等造具正確帳目，送發與同人。

（二）上項帳目須送由適合及正當人員或同人在大會時舉委並經登記官核准之人審計之。

（三）審計帳目時，該司庫或其他人員必要時須將其本人應欠存餘現金交回工團，如拘據要求，併須將在其本人保管下該工團所有証券，事物，簿冊，文件及財產交回工團。

（四）司庫或其他人員不將上述第（三）項所列事物文件交出時，該工團之管理委員會或代表該工團之同人得在適當法庭起訴，向之追繳應欠款項，代工團收受而由其人保管之現金，証券，事物，簿冊，文件及物產等，其代工團支付者，准予扣除，此種事件，原訴人得併追償訴訟費用，照律師與訴訟當事人間應付訟費評定之。

第二十四條：（一）登記工團依上條規定造具及審計之帳目，須在送交同人一個月內，另將一份送呈登記官。

（二）登記工團不遵照本條之規定辦理者，每一職員均以犯罪論，應受簡易程序審判科五百

元以下罰金之處分。

第二十五條：關於登記工團之規程，下列規定應為有效：

(甲) 各登記工團之規程，須備載本例附表第一號所列各情事。

(乙) 工團按據任何之要求並付費用一元後，須將規程一份給予之。

第二十六條：(一) 登記工團規程有更改時，須呈由登記官登記之，由登記日起發生効力，但規程規定另日生效者不在此限。

(二) 登記工團規程不得擅行更改，使之遺漏附表第一號所列情事。

第二十七條：(一) 總督在政務會對於依本例規定之登記，得制定規程，以資遵守，特別關於下列事項，但對於上述權力大致不使受若何妨害，計開(一) 登記官為依本例登記事所使用之印鑑。(二) 登記所用表格。(三) 查閱登記官保有之冊籍文件及抄錄謄本。(四) 登記，查閱簿冊及本例規定與許可各項情事應徵之費用。(五) 大致為有效施行本例之規定。

(二) 本例附表第二號所載規程，即為構成本條(一)項制定之規程，但總督在政務會依上項規定隨時另訂規程予以撤銷或修正者除外。

第二十八條：(一) 由工人或東主控訴工團或其同人或職員或所有同人有代表工團犯民事侵害法之訴訟事件，任何法庭不予受理之。

(二) 本條之規定，對於工團或其職員關涉或干連該工團財產或權利在任何法庭被訴之責任

，不生妨害，但對於由工團或代表工團犯有策動者或促成工商糾紛之侵害行為者則不在此例。

第二十九條：(一) 凡同意或聯結二人或多人造作任何行為，或使做任何行為，以策動或促成工商糾紛，如由一人犯有此種行為至不至受罪刑處分者，不得以共同犯罪而審理之。

(二) 凡從事於二人或多人之同意或聯結而造作任何行為，如為策動或促成工商糾紛者，不受被訴之責任，無上述同意或聯結而造作此種行為者，應受被訴責任。

(三) 本條對於成立共同犯罪之人依香港現行法律應科刑罰者，不得以有本條之規定赦免之。

(四) 本條之規定對於暴動，非法集會，破壞治安，煽亂各有關法律或觸犯國家罪刑，不生妨害。

(五) 本條規定所稱罪刑，指犯罪人之犯罪行為，應受監禁或如法庭決定易科他種刑罰之處分者。

(六) 凡因上述同意或聯結造作任何行為或使做任何行為成立罪狀應受簡易程序審判處以徒刑者，其監禁期間不得超過三個月，或依法律明定一人犯罪應科較長之刑期。

第三十條：凡因策動或促成工商糾紛而造作任何行為者不得僅以其人有誘導他人違背僱約行為或干涉他人商業，事業或僱傭行為或涉及他人權益因其人願意而處分其資本或役務等行為為理由而免除其被訴責任。

第三十一條：(一) 裁判司准據登記工團同人之告訴，表示滿意，認定任何職員或同人存有或管有工團財產者，但依工團規稅保管者除外，或非法支銷或不允交付工團資金者，裁判司認定需要執行正義起見，得飭令該職員或同人將所有此項財物交付該工團管理委員會及付還非法支銷或不允交回還金額。

(二) 依上第(一)項規定所為告訴，除非裁判司認定告訴人在提出告訴之日係為該工團同人，否則不予受理之。

(三) 凡對上第(一)項規定所頒命令而受其拘束之人不在限期內遵照令內所列條件及指示辦理者，應受簡易程序審判，科五百元以下罰金之處分。

(四) 依上第(一)項規定所為命令，對於另行控告或以民事訴訟起訴該職員或同人，不生妨害或阻止之。

第三十二條：凡以錯誤所為無法律權力企圖強迫他人有任何行為或禁戒任何行動而該人原賦有合法權益造作此種行為或禁戒此種行動者，如強迫他人為下列情事之所為——

(一) 以暴力或恐嚇他人或其妻子或損害其財產者。

(二) 強迫他人由某處至某處者。

(三) 藏匿他人所有用具，衣服或其他財物或剝奪或阻撓他人用之者。

(四) 在他人居住，工作，營業或偶到之房屋地方或其附近監視或圍繞之者。

(五) 糾合二人或多人以不規則行動緊隨他人於街道之上者。

凡有上項行爲之一者，以犯罪論，應受簡易程序審判，科一千元以下罰金或處六個月以下有期徒刑之處分，苦役或免苦役者。

第三十三條：無論本例有若何之規定，在法上如有一人或多人爲其本身或代表工團或代表僱主個人或行店以策動或促成工商糾紛，或赴任何人居住，工作，營業或偶到之房屋或地方或其附近者，依法得行參加，但在嚴守秩序之下聽取或傳遞消息報告或以和平態度勸使任何人工作或停止工作者爲度。

第三十四條：(一) 無論何人如無合法權力或有怨，不得懷藏類似任何代表港外工團名義而關係本港工團任何人行動之指令或通告。

(二) 本條對於代表或附有本港工團名義之指令或通告，但該工團在本港設立，惟經總督在政務會許可與港外工團聯合或發生連繫者，則不適用本條之規定。

第三十五條：(一) 遇有或必至發生工商糾紛時，總督徵詢雙方同意，得將此項情事交付仲裁會處理之，仲裁會人選由總督委任之。

(二) 仲裁會應以下列規定組織之，如(一) 由糾紛雙方同意選任之單獨仲裁員一人爲之。

(二) 由糾紛雙方同意選定之仲裁員一人協同有關各方所舉任或代表之評議員一人或若干人暨勞工方面舉委或代表之同等名額評議員爲之。但所爲裁定及發表佈告，祇由仲裁員負責行之。

(三) 凡遇任何商業或工業依據僱主方面組織之團體與勞工方面組織之團體雙方所訂合約，規定此項商業或工業或該業某一支派發生糾紛時應由該業勞資雙方各就其實際人事上之比率舉派代表負責執行和解或仲裁者，總督自不遵照本條前項之規定交付仲裁，除非及直至其依照協定自行和解或仲裁仍不能獲得解決時，方行爲之。民事訴訟法第二十四章(關於送請仲裁之規定)對於仲裁會依本例規定受理之任何事件，或其所爲裁定，均不適用之。

第三十六條：(一) 仲裁會以仲裁員協同評議員若干人組成者，如遇任何評議員缺席，仲裁會得依仲裁員之決定，姑無論有缺席者或徵詢其他評議員同意另行選委補充，均得執行職務。

(二) 仲裁會執行職務，審理事件或所爲裁定，不得因有上項之缺席而指爲發生問題或認爲無效。

第三十七條：仲裁會所裁定，須呈報總督，總督應迅速酌定適宜方法飭令公佈之。

第三十八條：凡仲裁會所爲裁定在解釋上發生疑問時，總督或與此裁定有關之任何一方，得申請該仲裁會審定之，仲裁會應傳問雙方意見，或事先取得雙方同意後，不另傳詢其意見，予以決定之。所爲決定，須即通知雙方，並視爲原裁定之一部份而發生同樣效力。

第三十九條：仲裁會爲處理交付仲裁之情事起見，應與高等法院同樣有全權飭令強制，任何人以書面或不用書面提供有關認爲必要之事情之

一切詳細事項，必要時須到場作証，或着令宣誓，或誓願然後採錄其供詞，暨飭令呈驗文件，使能証實在形勢上視爲需要之一切情報，而不受民刑事訴訟，關於証據規程各規定之拘束。但證人方面對於所問，如其答語足以自陷于罪爲理由，或以其他合法理由拒絕作答者，不得強使作答，並不得以其拒絕作答而負若何刑罰責任。

第四十條：仲裁會有權許可任何有益關係之人，延聘狀師或律師出席代表，依本例規定受理之事件。

第四十一條：仲裁會有權准許或拒絕公衆或報館記者出席旁聽。

第四十二條：凡祇准許記者列席旁聽之事件，其公正及正確報導，或簡畧報告，包括所探訪供得予發表之。但在總督令行發表裁定前，不得對該事件之審理或証供發表評論，違反本條規定者，應受簡易程序審判科一千五百元以下罰金之處分。

第四十三條：總督在政務會得制定規程，規定仲裁會審理事件之程序，在審理中因未訂定規程而引起任何問題之爭議時，仲裁會應自行訂定其程序。

第四十四條：總督依法得在公款項下酌量發給依本例規定所委仲裁員或評議員若干報酬費。

第四十五條：(一) 任何人或工團違反本例或施行規則之規定者以犯罪論，應受簡易程序審判科五百元以下罰金之處分，但本例對此項犯罪另定有其他刑罰者不在此例。

(二) 依第(一)項規定審判未登記工團犯罪成立後，所有証實在本例施行後任何時期曾任該工團幹事同人之人，應視為個別犯有該工團所犯之罪，裁判司於必要查詢後，應宣布其所為斷定及下令開列上述認為犯罪者之姓名，裁判司得依併法律判處刑罰。

第四十六條：事實上工團業已登記，事實上登記工團登記証之撤回或取銷，事實上登記工團易名或合併業已登記及事實上登記工團業已解散，登記官須在政府公報公佈之。

第四十七條：(一)一九二七年一〇號違法罷工與停權條例及一八六五年第二號妨害身體罪條例第三十七條，宣佈廢除。

(二)一八八六年一〇號維持治安條例第二附表第三行「三七」字樣宣告刪除。

第四十八條：本例由總督以公告發表施行之日起實施之。

附表第一號 (依第二十五條之規定)

- 一、工團名稱及其登記辦事處地址。
- 二、工團創立之宗旨，資金用途，保證同人享受利益條件，同人納費等義務。
- 三、制立，更改，修正及撤銷規程之方法。
- 四、普通管理委員會，司庫及其他職員任免之規定。
- 五、司庫掌管完整及正確帳目之規定。
- 六、公款投資，存儲銀行及帳目週年或定期審計之規定。

七、佔有工團資金利益之人對工團簿冊及同人名冊之檢閱。

八、工團解散方法。

附表第二號 規程 (依第二十七條之規定)

一、本規程定名為一九四八年工團(登記)規程。

二、登記官須在處內設置掌管或使人掌管冊籍一本，稱為工團登記冊，備載工團登記詳細事項與該工團之規程。

三、工團登記冊一切原來記載須由登記官為之指示他人為之，並由登記官簽署之。

四、工團登記冊內有更改，附註或塗改須由登記官加署花押作証。

五、(一)所有工團登記申請書暨所有需要遞呈或通知登記官或由登記官送致或通告之其他情事須依所定表式為之。

(二)現定表式如次：(甲)甲表——登記申請書。(乙)乙表——登記証(丙)丙表——拒絕登記通知。(丁)丁表——撤銷登記通知。

(戊)戊表——易名通知及請求核准申請書。(己)己表——合併通知及請求核准申請書。(庚)庚表——解散通知。(辛)辛表——全部或局部更改規程請求登記申請書。

(三)除上述情事外，登記工團須依本規程附表王表格式造具週年報告，呈報登記官。前項報告須送至每年三月三十一日截止，並於六月一日以前呈報之。

六、登記官既決定為之登記，應將該工團及其規程在登記冊內登記之。

七、工團既經登記，登記官應免費發交下列事物與該工團：(甲)登記証書一件。(乙)經登記官核准及簽証之工團規程一本。(丙)條例一本及總督在政務會制立之規程一本，均英文本。

八、登記官拒絕工團或工團規程之登記，須記載拒絕理由。

格式表(甲至壬表式七款俱從畧)

管理市場施行細則

三月三日立法局通過

- 一、下列各街市為公共市場，即香港仔街市，灣頭街市，中央市場，花園街街市，堅尼地城批發市場，官涌街市，洛克道街市，旺角街市，彌敦道五八二號，鰂魚涌街市，新填地街市，西灣河街市，西營盤街市，深水埔街市，筲箕灣街市，石塘咀街市，掃桿埔街市，赤柱街市，大坑街市，土瓜環街市，塘尾道街市，尖沙咀街市，灣仔街市，上環北便街市，上環南便街市，威非路道街市，黃泥涌街市，油蔴地街市。
- 二、除市政衛生局外，不得設立或封閉街市。
- 三、各街市須遵照本細則辦理。
- 四、衛生局得指定街市售物時刻，在各該市場內顯明地方標貼之，如有變更，應先期一個月以上以書面通知各販棧承租人。

五、衛生局應將街市內檔位劃分為售賣肉類，雀鳥，鷄鴨，魚，菓，菜蔬及其他以書面指定之商品。

六、衛生局須將市內販棧編列號碼。

七、該局秘書須依本細則附表甲格式製成市場販棧登記冊一本，內載事實作為真實證據，其在冊內登記姓名之人即為承租人。

八、本細則稱「承租人」包括主管販棧之人或認為主管該販棧之人在內。

九、(一)出租販棧不收其他費用，按月出租，租值招標暗投，但該局不受接納最高租值之拘束。(二)該局停開某一街市時，有權另將他市拾位撥給原承租人。(三)承租人亡故，該局得續租與其寡妻，兒子或近親。不另招投(四)各販棧用作零售所定物品，(但該局別有決定者除外)。

十、(一)販棧租金每季上期於首兩星期內向該局繳納之。(二)不滿一季而超過半月或以上者，應納租一個月，不滿半月者免租。(三)凡依本細則十四條規定終止賃權，預繳租金屆期倘未滿一季者，應退還此部一個月或兩個月之租金。

十一、該局得先期一個月以書面通知承租人，有權隨時變更販棧租值。

十二、該局倘據承租人之要求，認為正當時，得將登記冊內增入或撤除任何其他承租人之姓名及相片，但十八歲以下之人不得為承租人。

十三、該局認定承租人有違反或任令違反本

細則或不遵守及不履行租約之行為者，得立即終止之及收回賃權，不另退還租金或給予其他賠償。

十四、除須遵照本細則辦理外，該局或承租人均得先期一個月通知終止租賃販棧。

十五、承租人須在販位之前以中英文字書寫承租人一人或多人之姓名附以各該人等之相片，此項相片得由該局指定隨時更換之。

十六、承租人離港逾期一個月者，須預先通告該局秘書，及報知代理負責人姓名。

十七、該局認定承租人放棄或不使用棧位達一個月或認定該販棧達一月未有營業者，得終止其賃權並在該棧位標貼通告。

十八、承租人須負責及依時繳納該棧位之一切差餉捐稅電費水費等項。

十九、承租人如需加設燈光，祇限於加設電燈或該局核定之無烟油燈。

二十、承租人除此種正當業務外不得有其他用途。

二十一、承租人須取適當步驟遵守本細則之規定，並須僱用充足人役洗滌棧位至該局滿意為度，並須負責任何物產賠償責任。

二十二、承租人如未經該局書面許可，不得將販棧或其一部分租或轉讓或將賃權移項與他人。

二十三、承租人如未經該局書面許可，其遺囑執行人遺產管理人或代理人得繼續營業，至賃權終結為止。

二十四、除本細則規定者外，無論何人不得索

取收受現金或其他代價，作為出入市場或在場內買賣物品之費用或租金。

二十五、無論何人不得利用市場通路運輸非在場內售賣或陳列待售之商品。

二十六、除該局指定售賣若何物品之地方外，無論何人不得在市場內任何地方售賣或兜售或陳列待售任何物品。

二十七、販棧招牌等物不得阻碍市場內通路，承租人亦不得放置或貯存貨物於棧位之外或任令擺放出外。

二十八、無論何人不得在場內建築任何事物並不得予市場以任何妨礙。

二十九、無論何人不得在市場內販賣或呼賣任何物品。

三十、(一)凡受僱在市場擔任職務之人須依衛生官指定之時間地點投到聽候醫事檢驗。(二)衛生官施行檢驗認定任何人有傳播或會傳播任何傳染病時應以書面通知其人，該人須即停止職務，俟有證書證明無傳染病之後，方得復職。(三)承租人僱用患有(二)項規定傳染病之人，即屬違法。

三十一、無論何人不得在市場內犯喧擾行為。

三十二、無論何人不得在市場內隨地吐涎。

三十三、無論何人不得將蔬菜或垃圾等物投擲場內通路。

三四、除看守人及該局核准人員外，無論何人不得在市場內睡宿。

三五、無論何人不得在魚池或用作貯存食物之器皿作爲洗滌或沐浴之用。

三六、承租人須負責將櫃位及該處樓板掃掃至該局滿意爲度。

三七、鮮肉販櫃一切事物器皿每日至少洗滌一次。

三八、凡砍切肉類須用砧板，此外不得爲之。

三九、魚販櫃一切事物器皿每日至少洗滌二次。

四〇、鷄鴨販櫃一切籠櫃事物每日至少洗滌二次並用清水飼養牲畜。

四一、無論何人不得將用作人類食物之鳥獸注射或吹吸清水，其他液質，空氣或煤氣混合質等。

四二、除在指定地方外，無論何人不得隨處宰殺牲畜鳥雀或拔毛。

四三、承租人必要時須在販位內設備垃圾桶，其式樣由該局核定之。

四四、承租人必要時須在販位內設置英國量衡，顧客需要時須將所售貨物衡量之。

四五、無論何人不得在陳列食物待售之櫃圍上坐立或仰臥。

四六、承租人不得在市場內畜犬，任何人亦不得帶犬入內。

四七、承租人須按照該局先期三日通知指定

之日期時刻將販櫃內或另有其他地方所有貨物遷移，以便清除洗滌。

四八、除須遵照細則四九條規定辦理外，所有由政府屠場宰殺以外之肉鮮（鹹肉除外）不得在市場內陳列待售。

四九、（一）該局得隨時發給承租人許可書，該局並有權取銷此種許可書者，准許在販櫃內陳列售賣由加拿大、澳洲、新西蘭或該局核定之其他地方運來之未醃鮮肉。許可書得列明承租人姓名，許售鮮肉之種類及販櫃。該局得併飭令由糧食官在出售前將運入肉類加以檢驗。（二）領有上述許可書之承租人須在販位顯明地方豎立通告牌，以寸半以上大之中英文說明所售由某處運來之鮮肉。並須由某處運入鮮肉數量按季呈報該局。

五〇、販櫃售賣或陳列售賣馬肉者，須用中英文或寸半長以上文字標明「售賣馬肉」字樣。

五一、糧食官如發見市場內有未戮官印之牛、羊、草羊或豕肉亦非遵照細則四九條規定領有許可書而出售者，得查抄之，並得由獸醫官下令毀棄之，不必負賠償之責。

五二、該局或任何政府機關對承租人之通告或通訊，如在其販櫃標貼，即視爲已依法送達於承租人。

五三、承租人不服該局所爲裁定，得於上項裁定送達後十四日內申請該局複判。上述十四日屆滿後，上訴申請不予受理。

五四、該局對違犯細則成立罪狀之人，得將

之驅逐市場之外，並得阻止其人再復在該市場營業或租用其他販櫃。

五五、市政衛生局主席，警察總監，醫務監督，工務司，魚業處長，華民政務司，農業處長，暨各個屬下官員及糧食官，得隨時自由進入每一街市之每一部份地方。

五六、本細則謄本，以中英文繕書者，應在市場內顯明地方標貼之。

五七、該局對於任何街市，得隨時特許豁免或暫行停止（不論是否附帶條件）適用市場細則之全部或任何一部。前項豁免或停止得隨時撤銷之。

管理新界厭惡業務規程

八月三十一日公佈施行

第一條：本規程定名爲一九四八年新界「厭惡業務」規程。

第二條：本規程適用及有效施行於新界九龍除外之新界地方。

第三條：本規程稱——

（甲）「厭惡業務」包括下列一切業務如糞

煉，獸血，牛什，肥皂，松脂，獸脂，獸骨，及

毀碎與存儲，獸骨，貯藏包，製糞，獸皮販業，

製皮染皮，製膠，製及貯魚翅，毛髮，燒豕肉，（但在住宅或酒樓燒豕肉專供家人或顧客食用者除外），暨鎔片業，木油提煉，製鍊煤油，油墨製作漂白粉，及錳礦苗，錳氧化，醃製與養存魚類待售等營業，均包括在內。

(乙) 包括理民府官在政府公報發表屬於厭惡業務之事業或製造業在內。

(丙) 包括足以危害場內人員健康或足以損害隣居人民健康之事業或製造業在內。

(丁) 包括其他臭惡厭惡或不衛生之事業或製造業在內。

第四條：無論何人除遵照領有理民府官所發執照者外，不得在新界任何地方創設或繼續經營厭惡業務。

第五條：執照每年十二月卅一日滿期，期限不得超過一年，繳費每年一百二十元。但在六月三十日以後領取者收半費。

第六條：(一) 凡欲在新界創設或繼續經營厭惡業務者，須(甲)先行以書面向理民府官申請許可在選定地址經營此種業務。(乙)同時繪備該處地址，一切房屋，建築，外舍與渠溝之圖則，附呈理民府署。

(二) 理民府官按據申請後，採取適當步驟，研查該處鄰近民居有無加以反對。

(三) 理民府官應指定反對期限，逾期反對不予接納。

(四) 理民府官有絕對權力，如認定該處為適宜，則准發執照，雖有反對，仍屬無效。

(五) 無論何人對於依本條(一)項(乙)款繪就之圖則，如未經理民府官書面許可，不得變更之。

第七條：(一) 凡發給執照，只限於堅固建築，光綫充足，空氣流通及設備渠溝經理民府官

認為滿意之房屋，方予發給之。其地面須用三合土鋪設，以厚六寸，及用瀝青，英泥或核定之其他物質平滑地面及不透水者為度。屋內牆壁須用磚石建築，牆脚七英寸高應用瀝青，英泥或核定之物質使之平滑及不透水。

(二) 上述屋房須設適當洗滌所與便所，供場內工作人員之用，以得理民府官滿意為度。

第八條：領照人須將待用之一切物料慎密存儲，免氣味外洩或生虫腐。

第九條：凡未經理民府官書面許可，不得採用或將未醃鮮肉運入燒臘處所，但在政府屠場或理民府核定之屠場屠宰者或由加拿大，澳洲，紐西蘭或理民府官隨時核准之其他地方輸運入口者不在此限。

第十條：領照人每年一月及六月須將場內牆壁用沸灰水洒掃之。

第十一條：領照人每日須將場內四處散置或收集所有用餘之獸脂，脂肪，攪撞等清除洗滌之，如備再用者則先移去之，所有器具須時常使之清潔。

第十二條：領照人須將場內牆壁樓板等修葺完好，免有藏匿塵土，攪撞或臭惡氣味等物之處。

第十三條：此種業務場所內每房屋一座除看守人二名外，不容任何人在內住宿，如設有宿舍者須與其餘地方隔離，以得理民府官滿意為度，而此處不得經營業務，亦不得有儲未製或已製物品。

第十四條：理民府官得發手令，禁止經營厭惡業務場所作家庭之用。

第十五條：理民府官有絕對權力，在執照內註明，特許領照人免遵上述規程第八至十四條各項之規定。

第十六條：領照人須隨時任命理民府官及其所屬人員，衛生官或衛生視察員入場視察。

第十七條：領照經營厭惡業務之場所，不得任命十四歲以下之人進入。

第十八條：領照人須將正式檢認相符中英文對照本規程一份在場內顯著地方標貼之。

六·礦業

放射性能礦物條例

一九四八年四三號制立法案規定採探與開發有放射性能礦物之管理，統制及輸運出口暨其有關事項條例，是年八月二十五日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年放射性能礦物條例。

第二條：本例稱——
「執照」指依本例第三條規定所發牌照。

「礦」以其在文法上之變化及其同類意義而言，包括意圖獲取任何有放射性能礦物之一切動作在內。

「許可証」指依本例第五條規定所發許可証

「探尋」以其在文法上之變化及其同類意義而言。指尋覓放射性能礦物，並包括探尋者在該有關地區試驗含有放射性能礦物之物質應有工作在內。

「放射性能礦物」指本例附表所列物質。

第三條：(一)無論一九〇六年第七號探探及開發礦業條例有若何之規定，無論何人不得在本港探探或開發，或企圖探探或開發放射性能礦物，但領有及遵照總督所發執照為之者不在此限。

(二)凡遵照一九〇六年探探及開發礦業條例第二條所發執照而在探尋礦產中發見上述礦物者，其領照人須即通報郵政司。

(三)凡遵照一九〇六年探探及開發礦業條例第三條所發執照而在開發礦產中發見上述礦物者，如未經總督許可，不得將此種礦物移去。

第四條：持有執照人須將每月探探及開發工作而關於放射性能礦物者，作成真確報告書，在上月第一個星期內呈報輔政司核辦。

第五條：無論何人不得由港輸運或企圖輸運放射性能礦物出口，但領有或遵照總督對此所發表之許可證為之者不在此限。

第六條：發給執照或許可證，總督有絕對決定全權，並無解說拒絕發給之義務。

第七條：所有執照及許可證之格式表，期限久暫，徵費若干，俱由總督裁定之，並得酌量規定應備條件。

第八條：(一)無論何人有下開情事之一者

，應受簡易程序審判處一年以下有期徒刑或科五千元以下罰金之處分，或刑罰兼施，如(甲)未領執照而在本港探探或開發，或企圖探探或開發放射性能礦物者。(乙)領有執照在港探探或開發，或企圖探探或開發放射性能礦物而不遵照執照內載條件辦理者。(丙)領有一九〇六年探探及開發礦業條例規定所發執照而不遵照本例第三條(二)及(三)項之規定辦理者(丁)領有執照而不遵照本例第四條之規定辦理者。(戊)未有許可證私擅由港輸運或企圖輸運放射性能礦物出口者。(己)領有許可證由港輸運或企圖輸運放射性能礦物出口而不遵照許可證內載條件辦理者。(庚)以虛偽陳述或假冒行為領取或企圖領取執照或許可證者。

(二)凡由法庭判定，成立本條(一)項規定罪行，應併判令所有放射性能礦物或其人用以探探或開發之一切用具沒收充公。

第九條：(一)副督察或副督察以上階級之警官，或總督特為此故以手令授權之其他官員或某種官吏，為實施本例之規定起見，不用拘查票或其他合法票狀，得執行下列情事，如(甲)進入及搜查有相當理由懷疑干犯或行將干犯本例罪行之地方。(乙)搜查有相當理由懷疑干犯或行將干犯本例罪行之人。(丙)拘捕有相當理由懷疑干犯或行將干犯本例罪行之人。(丁)抄獲有相當理由懷疑犯有本例非行之放射性能礦物或關於用以探探或開發之一切用具。

(二)凡依本條(一)項規定拘捕之人，或抄獲之放射性能礦物或探探或開發用具，在可能之內，須迅速解送裁判司究治之。

(三)無論何人不論為主動或被動，有阻撓或企圖阻撓任何官員執行或作為執行本條規定職務之所為者，應受簡易程序審判處六個月以下有期徒刑或二千元以下罰金之處分或刑罰兼施。

第十條：總督在政務會得隨時以命令改革，變更或以任何方法修正本例之附表。

第十一條：本例之規定，不得視為有特許任何人免遵一九〇六年第七號探探及開發礦業條例或一九一五年三二號貨物進出口條例規定辦理之所為。

第十二條：總督在政務會視為必要或便利時，得制立規則以有效實施本例之規定。

(附表 一、二、三、四、五、六、項均從畧)。

目的及緣起

一、英聯合王國經制立一法制，為一九四六年原子能法，而蘊藏放射性能礦物之若干殖民地，亦經制法以管制此種礦物之開採及出口。

二、現認為應該訂立同樣法制，不論有無此項礦物，以資管制。

三、本法之目的在於規定禁止未領執照及許可證者不得探探開發及輸運此種礦物出口。

七·稅務

管制貨物私運中國條例

一九四八年五一號制立法案有效實施英聯合王國政府與中華民國政府分別代表香港政府及中國海關署所訂立之緝私協定管制貨物走私偷運中國條例，是年十月二十日通過施行。

茲根據一九四八年一月十二日中英兩國政府訂立之緝私協定，由英國駐華大使與中國外交部長同意交換協定其附件有香港政府為實施上項協定，須經過立法程序之規定，香港總督現特諮詢立法委員會並取得同意制立法例如左。

第一條：本條例定名為一九四八年走私入中國（管制）條例。

第二條：本條例所稱「船艇」「裁判司」「船長」「噸數」「噸位」及「船隻」除其上下文有相反意義者外，應與一八九九年一〇號商航條例個別賦有之意義同，又「港海」與一九一一年三一號法律解釋條例所有意義同。

第三條：凡有下開行為之一者，是為違法
——（甲）註冊淨噸位二百噸或以上之船隻開往中國而在港海內以外地方接載，任令或許可接載任何貨物者。（乙）註冊淨噸位二百噸以下船隻開往中國而在附表第一號開列各地以外地方接載，任令或許可接載任何貨物者。但本條之規定對於開往中國之船隻事先取得海事處長書面許可，准

在本條指定各地以外地方接載，任令或許可接載貨物者，不可視為有違法行為。

第四條：（一）凡開往中國之船隻曾在香港接載貨物而在任何地方將各該貨物起卸或企圖起卸登陸者是為違法，但在結關港口起卸上陸則不在此例。

（二）海事處長對於載運中國之貨物，依法得拒絕結關，或只限於某一港口准予結關。海事處長行使上項決斷權力，須依照總督在政務會給予之指示辦理。

（二）凡發見適用本條例規定之船隻，其所取航程，依情形觀察，照承審裁判司對該船被控犯罪之船長，認定其另有意圖，不會將所載貨物在結關港口起卸登陸者，除由被訴船長提供滿意證據，證明確欲在該港口卸貨登陸外，裁判司得令該船長有企圖違反本條第一項規定之罪行。

第五條：載貨開往中國港口之船隻對於所載全部貨物，如未經預先在本港為目的地之結關而私擅進入本例附表第二號所列本港領水界線（以下稱禁區）之內者，是為違法。

第六條：（一）中國海關緝私船艇依法得在禁區巡邏，遇有任何船隻，得着令停駛，檢查所有文件。

（二）中國海關人員依法得執行下列各情事——（甲）對於依第一項規定着令停駛之船隻，得登船檢查文件，查察是否遵行本例之規定。（乙）凡遇違反本條例之規定者，得飭令駛往本港領水內由中國海關指定之地點候辦。（丙）

採取一切適當步驟，使得遵行辦理，但於非必要時，不得施用威力。

（三）凡依本條規定着令停駛而拒絕停駛之船隻，或依法飭令繳驗文件而拒絕呈繳或阻撓查驗之船長，或依本條（二）項規定飭令駛往指定地點而拒絕奉行之船長，均以犯本例規定之罪論。

第七條：（一）警察或港海主管當局接據中國海關告訴某號船隻船長有違反本例規定罪行時，應採取一切必要步驟調查其罪狀進行起訴之。

（二）上述主管當局為執行一切情事及為實施本例之規定起見，賦有一八九九年一〇號商航條例第三十條授予之一切權力，一若此種權力已在本例內明定之者，但該例原有「重刑罪或輕刑罪」應改稱「犯本例規定之罪」字樣，又如拒絕遵照主管當局合法之需求，應視為犯有本例規定之罪，並應即予究治之。

第八條：（一）無論何人不得將貨物經由中港邊界由本港輸出或企圖輸入中國，但經過下列地點者不在此限，如（甲）新界理民府認定為通告民衆最佳之方法而在沙頭角指定或劃定之地點。（乙）新界理民府認定為通告民衆最佳之方法而在沙頭角指定或劃定之地點。（丙）九廣公路通過邊界之處。（丁）羅湖鐵路通橋。（戊）總督在政務會以施行規則指定之地方。

（二）凡在上述邊界五十碼內地方而非屬於本條（一）項指定地點五十碼之內，發見攜帶貨物者，即認定其人犯有本條（一）項規定企圖輸

運貨物入中國之所爲。但控案時，其人如能向裁判司提供滿意證據，表証原擬經由本條(一)項特許輸出地點運入中國，或簡直無將貨物運往之實圖者，不得判定其人犯有本條規定之罪。

(三)本條之規定，對下列各項不適用之，如(甲)用於畜牧或農業之用具或產品。(乙)總督在政府公報發表不受本條限制之任何貨物。(丙)總值不逾港幣二百元之貨物。

第九條：(一)違反本條規定之罪行，得依一九三二年四一號裁判司條例規定程序採用簡易法向裁判司起訴之，得科二千元以下罰金或處一年以下有期徒刑之處分。

(二)凡犯本例規定之罪經裁判司滿意認爲事實，對於此種有關貨物無論犯案者是否判罪有案裁判司得判令將之沒收充公。但總督在政務會對於發還請求，得予以受理並有全權處置之。

(三)犯罪船隻，其船長被控違反本條之規定，應即予以逮捕拘押，交保出外則以裁判司認爲滿意者爲度，直至訊決無罪開釋或判決罪名成立則候至繳納罰款爲止，如十日內不繳罰，則變賣該船作抵，倘有盈餘，除撥支變賣費用與罰金後，得拘據船東要求，將餘款發還，逾十二個月不申請發還時，沒收充公。但裁判司訊悉該船在港有受託人或代理人時，須先期三日以書面通知其人後，方執行變賣。

(四)依本條規定沒收或變賣之船隻，須由海事處長簽立動產抵押據，轉移於承購人，所有轉移費用由承購人負擔，按照上述動產抵押據，

該船所有權即可完全移交承購人，或其遺囑執行人，遺產管理人或委託人。

第十條：(一)本條例之規定，對於英國軍艦或外國軍艦不適用之。

(二)本例之規定除明示所有權益外，不得視爲授予中國海關以任何其他之權益，又香港依據國際關稅與法律享有之執行權，亦不得視爲有若何之放棄。

第十一條：本例之規定，不得阻止任何人依一八九九年商航條例規定應受之刑罰，或假若本例未經施行所應受之其他刑罰。

第十二條：總督諮詢行政委員會同意，得以公告，列明日期，終止本例之施行，本例宣布終止，與廢除本例同樣效能。

附表第一號

香港海事處長指定。油蔴地避風塘之部份或大埔港口。

附表第二號

一、深灣區域——深灣水界，北以該灣海岸爲界，南界劃〇六七度直綫一條，自本港領水西界「甲」點起，地當北緯二十二度廿七分十秒，東經一百十三度五十二分處至北緯二十二度三十分廿一秒，東經一百十四度〇〇分十八秒之「乙」點，再從〇九〇度至「丙」點止，此條綫相遇於北緯廿二度三十分廿一秒，東經一百十四度〇二分四十秒之海岸，上述海界乃根據英海軍部第三六八一號圖繪劃而成，共製十二份以備參攷，

由中國關務署長張福運代表中國海關署，輔政司麥道高代表香港政府簽署，經並將圖件各一份交政務會書記官及土地局長備存。

二、馬士灣區域——史他玲海灣與馬士灣領水，北面與東面以馬士灣爲界，然後由羅便臣島最北點沿〇〇〇度至北緯二十度三十三分四十四秒，東經一百十四度十六分〇七秒之點，再沿〇八六度北至緯廿二度三十四分十七秒，東經一百十四度廿五分十六秒之點，又再沿一二六度至北緯廿二度三十二分五十三秒，東經一百十四度廿七分十八秒之點，復再沿一八〇度至北緯廿二度廿七分〇六秒，東經一百十四度廿七分十八秒之點，更再沿一三五度至本綫相遇於北緯廿二度廿四分三十四秒，東經一百十四度三十分〇〇秒本港東界之點止。

目的及緣起

一、本條例目的有如上所述序言所列以實施內言之協定。

二、第九條(二)項之規定，爲授權將犯有本例罪行之貨物予以沒收充公，乃根據一九一五年三二號貨物進出口條例第十三條而制定之者。

修正印花條例

一九四八年四六號制立法修正一九二一年第八號印花條例，是年九月八日通過施行。

第一條：本例規定名爲一九四八年印花修正條例並與一九二一年印花條例(以下稱原例)配合成爲一法例。

第二條：原例第四條(甲)項之後。增入下文(甲甲)一段：

(甲甲)規定本例在適合修改後適用於新界地方，或關於新界土地或關於當地土地某一特殊性質或為某一特別用途而簽立之文據或各種文據，應負較輕印花稅或本規定任何課稅或印花稅以外之較少印花稅率，或上述文據或各種文據准予免納印花稅。

第三條：原例第五條(甲)撤銷，易以下文：

第五條甲：(一)除依上條規定應納印花稅之外，所有產業新轉讓，須照該新買賣代價所值，每百元或不足一百元，另納逾額印花稅三元。但地產買賣其代價所值已依本項規定繳納逾額印花稅或已依一九四六年二二號印花修正條例規定繳納逾額印花稅者，不必另納上述之逾額印花稅。

(二)本條稱——

「買賣轉讓」對於一九四六年印花(淪陷期內交易)公告」定義所稱在日本家屋登錄所登記之買賣轉讓，暨依上述公告第三條規定特許免納照價伸算稅按揭轉讓或按揭銷號，均不包括在內。

「新買賣轉讓」指在本例施行以後所成立之買賣轉讓。

(三)新買賣轉讓係以一個代價成交，而其中包含之物產，有先前曾繳納逾額印花稅，亦有未經包含在內者，收稅官應依其認定之真確價值就上述物產中分配計算其代價，並即以此評定其

逾額印花稅。

第四條：(一)原例附表第二格為如下之修正——(甲)第十五項下「一元」易為「三元」字樣。(乙)第四十四項下「一元」易為「三元」字樣。

(二)為釋疑起見，茲特宣告，凡依原例(包括該例附表在內)規定直接或間接按照買賣轉讓徵收稅費以評定稅額者，應照本條(一)項(甲)款增徵稅費以評定之。

第五條：原例附表第一條未行，照下文所列項下為如下之修正——(甲)第三項下(股份契約)易為「股份：(一)契約券等」字樣。(乙)第十二及十四項下「股份」字樣之後「一」易為「四」字樣。

第六條：(一)無論本例有若何之規定，凡遵照一九四八年八月廿五日以前所訂正式戳壓印花合約而簽立新買賣轉讓者，如在簽立後七日戳壓印花或送請司法審判，不論依本例施行前現行法律或依施行後之現行法律規定戳壓印花者，均視為合法。

(二)在不妨害本條(一)項規定之下，凡在本例施行後送請戳印花之文據，不論是否逾時，應負責繳納本例施行後之現行印花稅，以替代本例施行前應徵之印花稅。

目的及緣起

一、政府自頒佈一九四六年印花修正法案，規定一九四六年九月三十日以後屋宇交易及按揭

其價格超過一九三八年之時價者，須照所超過之價值納印花稅百分之十予政府，茲發現此修正例不易執行，因估計一九三八年之時值工作麻煩而阻礙交易之進行。

二、政府方面不能因此而放棄此項稅收，故月前曾一度草成修正案，取銷超值印花稅而擬改照價值百分之五收照價值伸算印花稅代之，但又知悉此項辦法對已納超值印花稅而後來再將屋轉買之人負擔太重，律師公會及西商會關於此點，均曾以意見書呈交當局，請予修正。

三、當局經考慮後，已決定今後屋宇及土地交易或按揭應繳照價值印花稅百分之三(以代月前草擬案百分之五)，但已成交而未納超值印花稅百分之十者，則改納照印花稅值百分之三，以代超值百分之十。

四、為防止避稅，凡一切自願之受授，交換性質之買賣，與以其他方式將田土或屋宇批讓與人等一切文據，其印花稅亦照額遞增，至一九四六年修正法所規定征收之，照值印花百分一予以撤銷。

五、為此例使其適應新界起見，總督有權減收或免收有等田土之交易印花稅或規定所收之比率。依照一九一〇年新界管轄條例新界田土買賣免收印花稅，但當局現認為只有等田土應予免稅，其餘應酌令之繳印花稅。

六、本例第五條為對一九四七年印花修正條例附表之修正。

七、買賣契約如無聲明印花稅須由買主負擔

時，當局自征收百分之十之超值印花稅。常例爲買主賣主平均負擔。但此新草案通過，此繳稅之負擔，又恐發生問題，現規定凡在本年八月廿五日以前已訂立之合約，雙方可自擇依照舊法繳印花稅，或于此新法案通過後，依新法繳納，此案完成立法手續後，交印花局蓋印之契約，一概須依新法繳納印花稅。

修正遺產稅條例

一九四八年一七號制立法案修正一九三二年第三號遺產稅條例，是年五月廿六日通過施行。

第一條：本例定名爲一九四八年遺產稅修正條例，並與一九三二年第三號遺產稅條例（以下稱原例）配合成爲一法例。

第二條：原例「適用表」一項之釋義特予修正，即末尾兩行「指本例附表第四號」字樣刪去，易以下文——其在一九四八年四月一日以前者，指附表第四號，但在一九四八年四月一日或以後亡故者，指本例附表第五號。

第三條：原例增入下開附表。

附表第五號

遺產總值	徵稅百分率
五千至一萬元	二
一萬至二萬五千元	三
二萬五千至五萬元	四
五萬至十萬元	五

十萬至二十萬元	六
二十萬至三十萬元	七
三十萬至三十五萬元	八
三十五萬至四十萬元	九
四十萬至四十五萬元	一〇
四十五萬至五十萬元	一壹
五十萬至五十五萬元	一二
五十五萬至六十萬元	一三
六十萬至六十五萬元	一四
六十五萬至七十萬元	一五
七十萬至七十五萬元	一六
七十五萬至八十萬元	一七
八十萬至九十萬元	一八
九十萬至一百萬元	一九
一百萬至一百廿五萬元	二〇
一百廿五萬至一百五十萬元	二一
一百五十萬至一百七十五萬元	二二
一百七十五萬至二百萬元	二三
二百萬至二百五十萬元	二四
二百五十萬至三百萬元	二五
三百萬至三百五十萬元	二六
三百五十萬至四百萬元	二七
四百萬至四百五十萬元	二八
四百五十萬至五百萬元	二九
五百萬至七百萬元	三〇
七百萬至一千萬元	三一
一千萬至一千五百萬元	三二
一千五百萬至二千萬元	三三

二千萬至二千五百萬元
二千五百萬至三千萬元
三千萬元以上

四六
四九
五二

(附錄)

地方稅條例

一九四七年三月八日香港政府憲報號表一九四七年地方稅法案，付以法案之目的及原因之聲明，先提交稅務委員會審核及條陳意見，乃由港督會同立法局加以最後決定，然後根據一九四七至四八年之估計，決定本年之標準稅率，內容分十五章，名爲一九四七年地方稅則例：內分財產稅，薪俸稅，營業利益稅及利息稅四項。並由政府組設地方稅局，訂定施行辦法，除財政司外，由港督另委四人組成，一切問題概取票決制度，若四位議員票數相等，則由任主席之財政司付決。爲執行此法例，港督並委出一專員，代理專員，助理專員，及估價官，凡被委執行此稅例之職員，須事先宣誓保守秘密，不得將關係稅務之文件或紀錄宣洩，除執行本案所指定之任務外，彼等無須將文件，或數目交出，提示法庭。此四項地方稅征收辦法如下：

財產稅

財產稅即地主及房屋業主所負擔之稅，其稅率係根據現在政府所估計之房屋價值而定其稅率，同時將價值打百分之十之折扣，因此折扣係代表所負擔之修理等費者。稅率係根據一九〇一年稅率

則例所估計之標準，新界物業（新九龍除外）乃在該屋估價四分之一上徵稅，若地主與業主非同屬一人，則須分別繳稅。若稅金非由地主或業主繳納，代繳人可將稅金由租金內扣除，又任何一人產業，若在任何一估計稅年度內，有一個整月內或以上無人居住者，其無人居住期間所繳之稅金，則照額發還，惟以一個月為單位。

薪俸稅

關於個人薪金所得稅，職員收入包括：（一）其所受之薪金，養老金，紅利，恩俸，佣金（舟車費不在內）。（二）雇主所免費給予之住所之租值。（三）若僱主以低廉租值將屋租與職員，應照其應付之租值計入其入息內抽稅；惟租值超過其入息六份之一者，所超過之數目，則不計入可徵稅之範圍。已正式結婚之夫婦，其妻子之入息，將計入丈夫之入息內，同樣繳稅，惟稅務專員得依照情形，或准予夫婦分別繳稅，不作一人收入繳稅。本年所得稅，將照去年入息估計征收，規定稅率多少迄未確定，惟入息多少所負稅率之比數則已規定如下：

（一）每年入息有五千元者：照規定稅率抽四份一。（二）有一萬元收入者：後五千元照定率抽一半。（三）有一萬五千元收入者：則最後之五千元（即其第三個五千元），要照定率抽四份三。（四）有二萬元收入者：則第四個五千元，照定率十足抽稅。（五）有二萬五千元收入者：則第五個五千元，要照定率十足抽稅又加定率四份一。（六）有三萬元收入者：則第五個五千元

收入，照定率十足抽稅又加定率之半。（七）有三萬五千元收入者：則最後五千元，照定率十足抽稅又加定率之四分三。超過此額以上，則照定率加倍征收。以上征法，乃指未婚者而言。該案又規定個人及家屬免徵額如下：個人免徵額定五千元，妻屬免徵額定四千元，第二個兒子免徵額定二千元，第三個兒子免徵額定一千元，第四個兒子免徵額定一千元，故一妻四兒者年入一萬三千元以下者免徵。關於免稅之種類，包括政務人員，及駐在本港之外國領事館議員，及暫在香港居住而非香港居民等。非本港居民，或在本港暫住之居民（又規定若在本港居住共超過一百八十日以上者，須負該年度之稅務，若居住共超過三百日以上者，其不在不同一年份時，則須負兩個年度之稅務），所有一切個人收入，除由雇主特賜之款項外，俱作所得論；而徵稅負稅之人，在其開始獲得所得起至停止獲得所得止，負責繳付所得稅。

營業利益稅

營業利益稅之意義，係指及在香港經營商務而獲得之利潤，則應納稅。利益稅除公司外，個人營業所得者亦要納稅：例如經營商務或專門職員所得之收入，惟若真每年入息在五千元以下者，可免繳稅；其個人營業利益稅，將照新給稅率征收，其在英國已繳稅者，到港後，已繳稅之期限內可免再繳；其本人不在港而由代理主理其業務或利益者，並須同樣課稅；只其代理不只一人，則數代理之入息或利益總合，作其本人一人之利益徵

稅；每有限公司派與股東之息口，無須計入該公司應納稅之款項內，惟每公司於分息後，應以證書發給各股東。又個人經營商務或專門職業所得之收入，其所納之利益稅額，不得超過任何一種商務收入超過五千元所納之稅額；夫妻同住一處而經營各業者，其溢利稅按一人計征收。為求確定個人之溢利額，其用作溢利之一切支出，當在減除之列，而不能減除之費用，包括私人銷費，不為溢利工作之支出所付之資金，虧本額，或退回資金，改善費，保險費，或賠償費支付，非用作溢利之房租，及任何非溢利之支出。若計算股份公司之盈虧，其薪金或股東酬報費，或股本息，或貸款等款項，不能減除。若屬暫時居住本港之居民，其與本港居民合作經營商務者，亦須納稅；若暫時居住本港之居民，其獨自經營商務，但溢利幾何？當難以計算，惟專員可按相當比率，征收其稅務。股份公司之溢利計算法，不論其股東之多少？但以股份之名義作一次之徵稅。保險公司溢利之計算法，除經營支銷費外，統作溢利論。凡組織之會所，或類似會所之組織，其向會員征收任何費用，若當會費者，則不須納稅，若作營業性質而收得之會費，則視作營業用，而負納稅之責任。溢利稅之繳付，將減除財產稅而後計算公司之股息，不能視作個人之溢利而計溢利稅。

利息稅

利息稅係指凡任何一項債權，例如公債按揭到期還款之貨單，債款，存

款，墊款等有利息收入者，即應照定率納款。免稅者只有兩種情形：(一)凡與由專員指定之銀行收受利息者。(二)支付利息與在本港內經營商務之公司者。任何人經得條例之規定減輕利息稅者，則收受人須持有証據一份，列明付款總數，減稅總數，借貸淨數，及借貸期限等四項。

政府估計官認為某人應繳稅時，或認為彼將要離港時，可隨時估計其應付之稅率，當一人將其人息列報估計官，估計官可依數徵收，或可再次自行估計，而命其照估定之稅率課稅。有有意逃避課稅而為估計官發覺，其須繳出應付之稅金外，尙得受適當之懲處。若商行之記帳辦法有不能令估計官滿意時，估計官得依照該種貿易通常所得之利潤，估計其應付之稅率。若估計官發覺商人有作偽造之商務往來紀錄，以圖減少其應付之稅金，估計官可不理此一切，而將其利潤估計征稅。

伸訴辦法

若有人不滿政府所估計之稅額，可於接到估稅通知書三星期內，以申訴函交稅務專員請求修正。惟申訴書內須闡明其反對之理由，若其因病，或在港，或有其他重要原因，則可延遲申訴。為主理此類之上訴案，當局將組成審查委會，議員將由政府委派。若該審查會不予修正時，申請人須交付一百元以下之手續費。若有法律問題，該案可交由高等法庭辦理，否則審查委會之決定，當作最後之決定。若有購稅事，稅務專員可命將購稅人之貨物或財產沒收，或變賣以彌補其應付之

稅額。若此仍未足抵償其應付之稅額時，稅務專員得將案交由初級法庭法官辦理，將購稅人起訴，並予以應得之處分；同時稅務專員得以他人欠購稅人之款項清還。繳過額之稅金，政府將予發還。關於違法之懲處辦法，該法案規定：凡無充分理由，不能依時將數簿呈上，或報假數者，一經發覺，在初級法庭被判處有罪後，得科以二千元以下之罰款。乃執行此法例職員其未宣誓緊守秘密者，凡宣誓後已將稅務秘密洩漏者，及幫助或煽動他人洩漏秘密者，在初級法庭判罪後，得科以一千元以下之罰款。

購稅懲罰

凡故意避稅，或助他人避稅者，不論：(甲)在其所呈之賬簿內遺忘列得其應入之收入。(乙)報假數或作假聲明者。(丙)作假聲明以求減稅，或將免稅額定高者。(丁)簽署一己知不正確聲明或數項者。(戊)在被詢問時，以口頭或書面作假答覆者。(己)或作存有假賬簿，或其他紀錄，或主使他人作假賬簿者。(庚)不論用任何技巧，或授命他人用任何技巧避稅者。(一)在初級法庭判罪後，得科以二千元以下之罰款，另照稅額三倍繳納；同時並得判半年以下之有期徒刑。(二)若由初級法庭再轉高級法庭定讞，則可科以一萬元以下之罰款，另照應繳稅金三倍繳納；同時可判以三年以下之有期徒刑。關於該案附例，地方稅委會所規定之則例將呈交港督，經立法局批准後，始予以實行。該委會亦可規定執行此例所用之一切格式紙，港督會同立法局得准

許任何一人，一辦事處，或一組織，一部或全部免稅。每年稅務年度，由四月一日至翌年三月卅一日止。

八·債務

淪陷時期債權人與債務人條例

一九四八年二四號制立法案審定日敵佔領香港期內，支付金額與負債依法有效程度及其有關情事條例。

第一條：本例定名為一九四八年債務人與債權人(淪陷時期)條例。

第二條：(一)本例除上下文有相反意義規定者外，所稱：「離去」即離港，指在日治或日軍佔領時離港者，對於法團，其註冊事務遷離本港時，即視為已離港者。

「代理人」對於淪陷時期，應包括依本條(二)項規定視之為代理人之人。

「銀行」指經營銀行業務之人，合夥者或法人。

「保管人」指佔領軍委任之人，為敵產保管人，或收受所欠佔領軍敵人之租金者，但清理人不包含在內。

「債務」指以合法義務交付而到期依法律手續收回之款。

「恫嚇或脅迫」包括以任何行為，或以通告為恐嚇，通報佔領軍官員，謂債權人或其代理人拒絕收受軍票還債等情在內。

「港幣」指在淪陷前或一九四六年五月一日以後，在香港合法流通之銀圓貨幣。

「清理人」指佔領軍委為任何法人，公司，行店或其他商業行號之清理人，並包括代行清理人職務之保管人。

「軍票」即佔領軍貨幣，指佔領軍發行在淪陷時流通之貨幣，但港幣不包括在內。

「淪陷時期」在本港而言，指一九四一年十二月廿五日至一九四五年九月一日之期間，並包括上述期間之一部。

「佔領軍」指淪陷時期在本港或一部份地方行使治理權之軍人，即日軍。

「財產」指訴訟標的物及動產與不動產所有利益。

「禁錮」指佔領軍或由於佔領軍命令所拘禁，但由刑事法庭判處之監禁，則不包括在內。

(二) 為實施本例起見，無論何人在淪陷前具有權力(以下稱「原有權力」)為他人(以下稱「原主人」)之代理人，如其人在淪陷時期或原主人離港或被禁錮，仍繼續代原主人執行其原有權力範圍內之任何情事者，應視之為其原主人之代理人，無論其原有權力因地方淪陷或其原主人離港，或受禁錮而有下開情事之一而終止之，例如(甲)因日軍佔領香港，由於法律行為之結果者。(乙)由於該人之代理滿期，但此次再為代

理祇限於此一次貿易者除外。(丙)由於其他方法，但其人獲悉原有權力已終止之事實者除外。

第三條：(一) 凡由債務人或其代理人，或代表該債務人之保管人，或清理人在淪陷時期以港幣或軍票付款與債權人或其代理人或代表該債權人之保管人或清理人而其所付款係為償下列債務——

(甲) 償還淪陷前負債而付款者。

(乙) 付給淪陷前或以後到期利息者。

前項付款如係依照本條(二)項之規定，並屬於下列各項之一者，即為有效解除其債務——如(一) 照面值以港幣付款者，(二) 依佔領軍公定比率以軍票付款者，(三) 依有關各當事人同意之比率付款者。

(二) 凡有下開情事之一者——

(甲) 收受軍票還款係由於恫嚇脅迫者。

(乙) 以軍票償還淪陷前所借債本而(一) 該債當時未到期者，(二) 該債如已到期，但未經債權人或其他代理人代表要求清償，亦非依據契約由雙方訂明確定償還日期者，(三) 該債如已到期並經要求清償，但非在提出要求後三個月內償還者。

前項付款須依本例附表所定比率及手續重行計算之，而有效解除此部債務，亦限於重行計算之款額為準。

(三) 本條(二)項所稱「淪陷前所借債本」指本條(一)項所列債款包括應付利息，但在淪陷後應付到期利息則不包括在內。

第四條：債務人或其代理人在淪陷時期付款與債權人或其代理人，以償還淪陷時期所借債款及所生利息應在本例施行以前或以後到期者——

(甲) 如就所借貨幣償還，即為照所付面值有效解除其債務。

(乙) 負債為港幣而以軍票償還，或負債為軍票而以港幣償還，如按照佔領軍公定兌換率，或有關雙方同意之其他比率計算之者，即為照港幣或軍票伸算之面值而有效解除其債務。

第五條：(一) 除本例第六條所規定遵照本條(二)項之規定辦理外，凡在淪陷時期揭借之債項，或其一部及在本例施行以前或以後到期利息，在本例施行時尚未清償者，除明定以軍票以外貨幣償還者外，須依本例附表所定比率及手續重行計算價值，照比率伸算款額償還之。

(二) 本條(一)項之規定，對於債項或其一部係屬於債本利息者，不適用之，但債本經依本條規定重行計算比率而其到期應付利息在本例施行時尚未支付者，或以後方到期者，應照重行計算比率之債本額付給利息。

(三) 列明佔領軍貨幣(軍票)之債務訴訟，不予受理，但經依本例規定重行伸算港圓者不在此限。

第六條：無論本例有若何其他之規定，銀行在淪陷時期完結時，對存戶之責任，務求(一) 存款人之戰前存款連同在淪陷時期以港幣交存，並存去以港幣提支之款，不得超過存戶貸方之數目，(二) 除去以軍票存款而以軍票提支以外所

餘之數，應照估領軍明定比率伸算，依本例之規定，概以軍票一圓對港幣四圓計算之。

第七條：(一)在本例施行後十二個月內或財政司准予延展期內，各銀行須將本行或代理，或保管人或清理人代各該銀行於淪陷期內經營銀行業務之帳目一份呈報財政司，列名下開各項——

(甲)各存戶在淪陷前來往帳目內存餘港幣總額，除去依本例第三及第六條規定由該銀行，或各代表該銀行之保管人或清理人以軍票支付之款額。

(乙)各該銀行或其代表對於以軍票透支各來往帳目，應依本例第五條規定，以港幣償還銀行之款額。

(丙)各存戶在淪陷前來往帳目內透支港幣總額，除去依本例第三條規定，由各該存戶或其代表以軍票付還之款額。

(二)每一銀行須付金額若干，撥入依本例(三)項規定所設基金之內，其所付金額須等于本條(一)項甲乙二款規定款額之總數而減除(丙)款規定數額。但總督在政務會對於銀行應付上述金額或其一部，得予豁免之，此項豁免之決定，應審察其一切環境情形，尤其對該銀行因英日戰爭，結果遭受虧折而定。

(三)設立一種基金為債權人與債務人剩餘基金，由總督在政務會以命令委任管理局以資管理其權力(包括飭令銀行繳駁簿冊，以備調查權限在內)及職責得在令內明定之。

(四)債務人與債權人剩餘基金項下時刻所

存款項，除總督在政務會依本條(二)項規定減免者及支消本局經費外，應撥給因日軍佔領香港而遭受損失者作為賠償之用，其方法得由總督在政務會以命令明定之。

(五)凡不遵守本條一二兩項之規定者，高等法院准據財政司或其代表申請提出追繳傳票，得下適宜命令飭令銀行遵照辦理。

第八條：為實施本例第三，四，五各條之規定——

(甲)凡在淪陷時存入銀行戶口之存款，應視為用作儘先扣除其在淪陷期內透支至存時款迄未償還之透支額或其一部份。

(乙)凡在淪陷時由銀行戶口提支之款，應視為用作儘先提支其在淪陷期內存於該銀行之存款額或其一部份之用。

第九條：為實施本例之規定，凡遇訴訟事件，所有銀行簿冊內記載之贖本，對於其所記載及內載一切情事，交易事務與帳目，概應採作表面上之充分證據，無論此等簿冊在淪陷時曾歸保管人或清理人保存或管理者。

第十條：(一)對於淪陷前所負債務，不論是否到期應付利息者，在淪陷時應付利息，依合約或法令等規定利率(以下稱正常利率)至本例施行時尚未清償者，應照本條所定利率交付之。

(二)正當利率高過週年百分之四者(四厘)應以週息四年交付之。但(甲)收息人得以傳訊票向高等法院申請，准令交付比週息四厘較高之息，法庭傳訊後得下令准予提高利率，但不超

過法庭認為適宜之正當利率之外。(乙)付息人亦得以傳訊票向高等法院申請准令交付比週息四厘較低之利息，法庭傳訊後，得下令准予交付法庭認為適宜而比週息四厘較低之利息。

(三)正當利率為週息四厘或較低者，應照正當利率交付利息。但付息人得以傳訊票，提請法庭准令交付比正當利率較低之利息。法庭傳訊後，得下令准予交付法庭認為適宜而比正當利率較低之利息。

(四)高等法庭決定應否准予頒發上項命令，應審察該事件環境情形，尤其對債務人自該債成立及自購受物產後，至本例施行時所享利益之價值。

(五)高等法庭執行上述審訊時，無論是否下令增減利率，得明定其付息期限。

第十一條：(一)凡以軍票償還全部或一部債務而解除負責責任，因有本例之規定，在本例施行後，即視為未能全部或一部份解除其負責責任者，又凡在上述解除負責責任前，曾以按揭，抵押，扣押，担保，賠償或其他保證方式担保償還債項者，債權人之權利對於上項按揭，抵押，扣押，担保，賠償或其他保證方式，得視為未嘗解除，其責任未嘗終止。

(二)債權人權利對於担保，依本條(一)項規定視其責任未嘗終止者——

(甲)債權人得預先一個月以上書面通知債務人或提供担保之第三方面當事人，着令恢復或以他種物品担保，及簽訂一切文據與辦理一切必

要情事，如不遵照辦理，高等法院准據債權人及傳訊票提出申請，得頒發適宜命令，飭令恢復担保或代以他種保證，簽訂一切文據及辦理一切必要事務。

(乙) 法庭對於依本項(甲)款規定飭令簽立任何文據或辦理任何情事而其人以玩忽或拒絕遵行之者，得以任何公允條件舉委他人代為簽訂及辦理之，視為由原來指定之人所簽立或辦理者，並對一切情事發生效用。

(丙) 債權人得以書面通知各該抵押品或股票，證券所屬之公司，該公司按據通知，不得許許可或紀錄各種證券移讓之登記(過戶)，直至債務人或第三方當事人已恢復担保或代以他種保證或高等法院依本項(甲)款頒發命令後為止。

第十二條：本例之規定，對於債務人與債權人在淪陷時期終止後因下列情事訂立之合約，不生妨害——

(甲) 評定淪陷前後所負債務人(不論是否到期者)所付款項之價值者。

(乙) 規定付款償還或以其他解決方法，處理淪陷時所負債務或其一部份(不論是否到期者)而在本例施行時尚未清償者。

(丙) 決定本例第十條(一)項所稱利息應付之利率。

附表

依第三條(二)項及第五條之規定港幣與軍票比率表。

一九四二年全年	一九四三年	一九四四年	一九四五年
一月至十二月	一月	一月	一月
單位軍票一千元對港幣	單位軍票一千元對港幣	單位軍票一千元對港幣	單位軍票一千元對港幣
八百元	六百元	二百六十元	二十元
六百元	六百元	二百元	十六元
六百元	六百元	一百六十元	十六元
六百元	五百六十元	一百二十元	十二元
五百六十元	五百六十元	九十元	八元
四百二十元	四百二十元	八十元	四元
三百九十元	三百九十元	六十元	四元
三百二十元	三百二十元	四十八元	四元
二百八十元	二百八十元	四十元	三十二元
二百八十元	二百八十元	三十二元	二十四元
二百八十元	二百八十元	二十四元	

強制執行權益(伸展期限)條例

限)條例

制立法案規定民事起訴權益及執行權利伸展期限條例。

第一條：本例定名為一九四八年強制執行權益(伸展期限)條例。

第二條：本例稱——

「債務」指要求付款或付款義務之任何要求方式。

「消失能力期間」指一九四一年十二月八日至本例施行日止。

「法律訴訟」指在消失能力期間內任何一時期可以向管轄法庭，審判庭或仲裁人提起之訴訟暨可以向各該法庭審判庭或仲裁人提出或根據之辯護，反訴，扣除，抗告，答辯或反對。

「法定限期」指任何期間(不論依法例，契

據或其他所規定及不論有無明定期間者）因逾期及因適由於本港之法律規程與公理原則而致喪失其所有權，資產，利益，權益或限制或禁止任何權益或行使其權益，或強制或執行權益之救濟者。

「人」包括多人之團體在內。

「權益」指權利，補救法，權力，選擇權，利益或便利。

第三條：除下文明示之限度外，任何人在消失能力期間內不採取任何法律訴訟步驟以強制追償債務或執行任何權益，無論採用法律訴訟或其他方法以執行之者，對於所謂法定限期或對於道義或默認上，均不生效用。又除下文明示之限度外，法律規程與公理原則對上述各項情事應予適用之，一若由一九四一年十二月七日起至本例施行日止之期間未嘗消逝者。

第四條：任何債務依延期付款公告第六條規定，宣布不適用該公告之規定者，本例第三條之規定對此債務應有效用，一若其消失能力期間，不概括於一九四六年五月一日以後期間之內，而其內文「及一九四六年五月一日」乃為代替「及本例施行之日」字樣者。

第五條：無論上文有若此之規定，法庭如認定任何人在一九四五年八月三十一日以後時期，原可能由其本人或代理人有勁執行其權益，但不屬既下列兩項權益者——（甲）附屬或確保利權益以追償或強制追討適用延期付款公告之債務者。（乙）依一九四八年淪陷時土地買賣交易條例

規定授予，追認，宣布或擴大之權益。法庭得全權決定，審察其在道義或默認上不執行此種權益之原因，但非屬於期望可以適用於本港之他項法例對此權益另有規定者。

第六條：本例之規定，政府應併受拘束。

目的及緣起

戰時起敵人所設立之法庭，向有符合國際所規定之標準者，但雖曾經日本法庭處決之案件，如欲再行申訴者，此法案可得通過之。回溯自一九四一年以後，本港曾經歷下列各不同之時期：（一）無民事法庭之時，（二）日人設立法庭兼處民事案之時，（三）軍政府時期，即無民事法庭，但領取承辦及租務糾紛則予受理。（四）雖設有普通法庭，但因延期付款法案限制而一般關係債務糾紛未能予以處理之時。目前法庭以恢復辦公，一般民事可依法起訴，而本案目的，規定由戰時至本案頒佈日或免受延期付款法案限制者，至一九四六年五月一日，即由政府成立時期一切債務未能起訴。故制立本法，規定戰時至本例施行日止之期間，對於法定訴訟期限，不能計算入內，目的在延展其法定限期也。

副公債券發行條例

一九四八年五四號制立法案授權總會會計官對遺失一九三三年一五號贖還工務公債條例及一九三四年一壹號香港銀圓公債條例所發債券另發公債券副本條例，是年十月二十日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年副公債券發行條例。

第二條：本例稱「有關條例」指一九三三年一五號贖還工務公債條例及一九三四年一壹號香港銀圓公債條例。

第三條：總會會計官按據充分證據，認定依有關條例規定發行之公債券確遭遺失或毀棄，得全權決定，另發新債券與享受所失債券所有權之人。

第四條：除所遺失之公債券經政府承認繼續負責書立字據，交由申領人收執，以便請領新債券者外，總會會計官對於申領新債券者，得全權決定，着令簽立賠償與担保字據，作為附有條件，然後給予新債券。

第五條：（一）依本例規定另發之新債券，除須遵照下文之規定外，應為原遺失債券之副本。但有下列兩項之規定：（甲）新券所附息摺，凡已付息者，總會會計官應將各該息摺檢去。（乙）新券另編號碼，與原遺失債券號碼不同，並附載原券一切適當詳細事項，暨總會會計官之簽押。（二）在不妨害第（三）項規定之下，所有依本例規定另發之新債券，對於一切情事，應視為原發之公債券。

（三）凡依本例規定另發新債券者，將來發見原公債券，送呈總會會計官驗明無訛，則所發新債券即終止生效，應由所有人向總會會計官繳銷之。

第六條：第五條（三）項之規定，對於總會

計官在政府公報通告據依本例規定另發有關條例所發公債券滿六個月後，即不適用之。但上述通告備列詳細，使持有人得以認領者外，本例之規定不適用之。

第七條：第五條(三)項對於有關條例所發公債券終止適用後，各該公債券即視為業已取銷，持有人方面不得享受任何權益而政府方面亦不負若何負債責任。

目的及緣起

一九四〇至四一年間持有上項有關條例所發公債券者，因避免債券落於敵人手上起見，曾當政府代表人在場知見時將之銷毀，由政府給予繼續負債字據，及日軍佔領香港時，此種債券亦多遭遺失但無政府字據收執為憑，然而對於提供充分證據者政府予以承認支發利息及准予抽籤還本，本例目的乃欲另發新債券使之成為合法之規定也。

九·房租

修正業主與租戶條例

一九四八年一三號制立法案，修正一九四七年二五號租務條例，是年五月十二日通過施行。

第一條：本例定名為一九四七年業主與租戶修正條例(以下稱原例)並與一九四七年業主與租戶條例配合成一法例。

第二條：原例第二條(N)項「分賃戶租」字樣之後，加入「並不包括」字樣。

第三條：原例第三條(一)項為如下修正：

(一)「所有房屋一律適用之」但字樣刪去，易為「不適用之」字樣。(二)乙款「空租」字樣之後，加入「及」字。(三)乙款改為下文——

(已)直接向政府承租或承租者。

第四條：原例第二十六條七，八，九項撤銷，易以下文：

(七)(一)法庭受理前項上訴事件，不論是是否以陳述案由提出者，得撤銷或維持原審租務法庭之裁定，或令行租務法庭行使其權力修正或變更原裁定，或將該件發還租務法庭並附加法庭之意見，或頒發關於此件之其他命令及酌量飭令負擔原審租務法庭與上訴法庭受理該事件之一分訴訟費用。

(二)凡以陳述案由提起上訴者，法庭有權將原件發回租務法庭修正，租務法庭須立即修正之。

(八)上述上訴事件或陳述案由申請發還修正者，所有該租務法庭審理該訴訟事件之紀錄，如係遵照本例第三十條規定制立之現行規程所編製者或上述紀錄本之證明書，應採作表面上租務法庭審理該事件所錄証供之充分証據，但對於其他表証方法不生妨害。

(九)(壹)法庭根據事實，權力或法律所為裁定，不得提請上訴，但首席審判官認定其為裁定，在法律觀點上對公眾特別關係重要，應徵

求合議庭之意見者，不在此例。

(二)向首席審判官申請證明書，須以票狀向法院內庭提出之。

(三)首席審判官發給上述證明書，須列具事由以供合議庭參攷，作裁判根據。

(四)為實施本項之規定，所稱「首席審判官」指受理該訴訟事件之法庭審判官，如該法官以任何原因不能執行職務時，則指法庭任何法官。

(十)凡依第二十八條(五)項規定陳述案由提出特別事件者，不得向法院提請上訴，惟須向合議庭提出之。一若此為不服法法判決而提請上訴之同樣方式行之，但不必依本條(八)項規定申請證明書。

(十一)凡以陳述案由方式上訴合議庭者，合議庭賦有本條授予法庭於必要改正後之權力。

(十二)本條第(七)項(二)款及第(八)項之規定，對於上訴合議庭或對於陳述案由申請發還修正之事件，於必要改正後，亦均適用之，因所上訴者為合議庭而非法庭，又上訴為不服之裁定而非不服租務法庭裁定之故。

第五條：原例第二十八條(一)項，易為下文：

(一)下列人員如由正按察司或其代理之授權，得依本例規定，執行租務法庭一切職務權力，如(一)租務法庭法官三人，(二)任何裁判司一人，(三)因具有司○，裁判，法律或其他同等資格學職經正按察司認定法合單獨一人在租

務法庭審理事件之人。

(乙) 和務法庭審理事件，須在正按察司或其代理人指定之地方行之。

戰時租值救濟條例

一九四八年四月四號制立法案，規定日軍佔領時期租戶對應納租金之救濟及調整業主與租戶間之權益條例，是年八月二十五日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年租值(戰時)救濟條例。

第二條：本例稱

「業主」與「租戶」包括其遺囑執行人，遺產管理人及委託人在內。

「屋宇」指租賃之屋宇，無論租作住宅，辦事處，技術執業處，營業所，貿易或其他用途處所並包括碼頭在內。

「租戶」包括政府，分租及律令所定租戶，但不包括直接向政府租賃之人。

「戰時」指一九四一年十二月八日至一九四五年九月十六日之期間。

第三條：除下文明示規定者外

(甲) 所有請求補償戰時任何一時期之屋宇租值，一律視為業已免除者。

(乙) 法庭對上述請求補償，反要求或扣除或以任何方法交付租值之事件，概不受理。

第四條：(一) 茲特宣告，第三條之規定對下列兩項不適用之，如(甲) 實際交付或由業主或其代理人收受之租值。(乙) 遵照業主與租戶

雙方為求解決任何屋宇在戰時或其一部份時期之租值所訂合約而交付或應交之租值或其他代價。

(二) 第三條之規定，對於租戶在本例施行後，因業主方面違反原定明示或默示條件 提出 要求補償之租賃屋宇事件，不適用之。

第五條：凡有可以適用之法律，一如本例未嘗實施者，依照該法律，業主有權向租戶追償租值，而租戶遺下事物於所租屋宇之內，其後由業主或由他人代業主交還租戶者，應由租戶補給金額若干與業主，作為補置代貯及保管費用。

第六條：上條所稱補置費，如未簽立合約訂定，應送請仲裁人二人核定之，每方各委仲裁人一人，並適用一九〇一年第三號民事訴訟法第五三九至五五〇條之規定，一若本條即為雙方遇有異議應送請仲裁之書而合約辦理之。

第七條：政府對於本例，有權享受其所規定之利益。

(附錄)

修正房屋條例

一九四七年四月十一日立法局會議通過：「固定及修正限制屋租條例」，使住戶標準租率得增加百份卅，商店標準租率得增加百份四十五。所謂標準租率：乃指住客于一九四一年十二月廿五日或該日以前所繳納之租率，此租率乃指無傢俬附帶樓宇之租率，若當時未確定空樓之租率，其租率將由租務法庭根據一九四一年十二月一日

前之租務情況而規定。施行此條例之目的及理由為：此增加之租率，乃由特別委員會建議，此委員會本擬建議更高之增租率，惟恐引致嚴重之經濟結果，故未實行。此新案並規定附有傢俬之樓宇，業主于通知住客欲收傢俬租若干後，業主除屋租外，可另收合理傢俬租，或傢俬費。若業主所予住客之服務與便利與標準租率條例所需者有出入時，租務法庭得將標準租率更改。

耗資增加 業主若曾耗費裝修銀一千元或以上，而租務法庭認為該住屋之租值，已因裝修而增加，業主即可于一年內，依照其所耗費之金額，共加收百分之八，此辦法當局認為要比委會所建議之業主住客，照規定比率分負裝修費用為較適宜，蓋後者不能維持較貧乏住客之權益，免為業主所剝削。住客於一九四五年八月十六日以後，所耗費于屋宇之修理，使其適宜于居住，而自所代修者亦已得業主同意時，此新案通過實施後，住客得將其代修費之一半，由所加之百份卅或百份四十五之租金扣除，惟代收費須超過半年之租金始能計算。若標準租值乃于一九三七年七月一日以前契約訂定，而不超過當局一般之租值時，業主可請求租務法庭將租值重訂。

特得 若住客贊同業主加租，租務法庭則可批准業主加租之請求。此辦法使業主在特殊情形下，得超過標準租率百分之一百卅或四十五收租。所謂特殊情形：乃指業主住客同意于此案撤銷後，仍繼續履行合約 繼續以訂

定之租率租賃及業主所付出之裝修費浩大等。一九三七年至一九四一年間，因人口不斷增加，屋租逐漸高漲，惟有等業主未嘗將租值增加，此條例使業主得將租值提高至一九四一年之標準，然後再加百分冊或百分四十五收租。

六 不受此條例限制之屋宇，有下列數種：
 屋宇限制 (甲) 未建有永業樓宇之土地。(乙) 一九四五年八月十六日以後新建之樓宇。

(丙) 一九四五年八月十六日以後，由業主大修，使能居住之樓宇，所謂大修：乃修費超過該屋宇整年標準租值之總和。(丁) 由一九四七年二月一日起計，租賃合同效力超過七年之樓宇。

(戊) 酒店或旅店之任何一部，其為店主連傢私租予住客者。(己) 目前由財產管理官或敵產管理官所管理之樓宇。租金限制通常應用於較劣之樓宇。由於屋宇缺乏，此限制初時應用於一切屋宇，政府租出者除外。惟理由上其不適用于居住之樓，或經業主以鉅資修理始能居住之樓宇，實不能依照租金限制條例收租；其次不限制租值，實鼓勵復員及發展。

除 不 至於敵產業主不明之產業，必須清算，若此等屋宇租金亦受限制，則清算工作將被阻滯。此新條例闡明：除條例所特許者外，屋租概不得超過規定租率，雖經雙方口頭或書面同意，亦屬無效。若非住客有犯法，或用該樓用作非法用途，而為法庭批准業主收回，或租務法例所允許者外，業主不得命住客遷出。

此條例經立法局三讀通過後，始定期開始施行。若未正式書面通知住客而收傢私費者，在初級法庭判決有罪後，可科一千元以下之罰款。加租通知書交與住客後，若該住客遷出，第二住客遷入，業主無須再交加租通知書而可照收。

濫 得 凡不依照此條例規定而濫收：(甲) 租金發令 值。(乙) 其他費用，其索取名目，不

錢 還 論其為茶資，鞋金。(丙) 介紹佣金超過全年租值百分之五。(丁) 以買或租其傢私為相屋之條件，或其所索取之傢私租值或實資，乃超過合理價目者，均作違法論罪，初級法庭判處除得科以一千元以下之罰款外，裁判官得命犯法者交還住客其已收而不應收之款項。其於一九四六年三月一日以後所付出之鞋金，傢私實資及超過標準率之租值等，住客可于此案成立後半年內，將業主或收款人控告於民事法庭，將所付出之款項領回，于此案成立後而付出之鞋金，茶資，介紹費，超過合理價目之傢私項手費，超過規定租率之租金等，住客如欲領回，須于交款後半年內到民事法庭將業主控訴，以便領回，半年以後不報無效。若住客索資將租務讓予他人，未經業主允許，或遷出時向業主索取費用等，亦屬違法，可科以二千元以下之罰款，及命交還其不應得之款項，及遷出該樓。

包 租 此條例並規定二房東之責任：(一) 每

租 加 二房東須將其給予業主之租值開明作通告式，貼於樓中當眼處，並須以書面通

知各三房客其所須付之租值。(二) 每二房東須于三房客交租時，不論三房客要求與否？須付給收條，並開明日期。(三) 二房東並須以分租佔客所住地方，及所付租金詳細報告業主。(四) 二房東如不遵照規定辦理，經法庭判罪，可被處一千元以下罰金之處分。(五) 法官于判罪時，得以兼判該二房東遷出。(六) 二房東遷出後，該屋各分住客，得依照其付給二房東之租金，直接交與業主；二房東收得三房客之租值，不能超過其所應納予業主租值之百分之二十。二房東遷出後，業主直接向各住客收租，其對各住客之責任與二房東同；二房東自動遷出，三房客得繼續住下。

命 規 此條例又規定租務法庭得命住客遷出之

令 定 規定如下：(甲) 二房東依例被命遷出

出 項 而未依期遷出，繼續向三房客索租者。(乙) 住客將屋宇用作不合法之目的者。(丙) 一九四五年十一月一日以後拖欠租額過卅天者。(丁) 其未執行訂定之住客之義務者。(戊) 其已答予遷出，不受此條例保護者。(己) 其於一九四五年八月十五日，至此條例生效之期間內遷入，而同意當一九四一年十二月廿五日以前在該屋居住之舊住客歸來時即遷出，而到時則不允依約遷出者。(庚) 其已接命遷出通告而滿期仍未遷出者。(辛) 其品行不端正，或任由他人品行不端正，以致煩擾其他住客或業主者。(壬) 其居住權乃由為業主雇用得來，而現已不復為業主

居 住 權 乃 由 為 業 主 雇 用 得 來 ， 而 現 已 不 復 為 業 主

僱用者。

收回須 此條例又規定業主得向租務法庭申請收回屋宇之規例如下：(一) 業主得自屋宇由用為理由，請求收回屋宇。所謂自用：即限於其夫婦及十八歲以下兒女之居住用，若業主本人逝世，即可用作其妻或父母或十八歲以上兒女之居住用。惟其必須使法庭滿意，知其確無地方居住，若不能收回屋宇，則極感困苦。(二) 業主收回屋宇後，六個月內不得將屋宇轉租別人。(三) 若業主以不道德方法得法庭命住客遷出，一經查出，法庭得命業主賠償住客損失。標一業 一九四五年三月一日以後，未得業主同意而將屋宇全部或局部轉租與別人居住者，法庭得命其遷出；惟一九四五年十月廿二日以前得業主同意而遷入之三房客，則無須遷出。若住客書面請求業主開明標準租值，業主接信後二週，無充份理由而不致答或作不實之答覆者，在初級法庭告發，得判一千元以下罰金之處分。若經法庭判決住客須遷出，而住客未遵照法律辦理時，法庭得派勘有身份証及文件，于上午八時至下午五時間，進入該屋宇執行將屋宇交還業主之任務，若住客阻止其入內，得判以五百元以下罰金之處分。

七年十二月卅一日止繼續生效。惟立法局到時，得通過延長有效期限，惟每次延展不得超過一年。其不滿意租務法庭裁判者，須于一週內提出上訴。

十. 飲食

修正公共衛生(食物)條例

一九四八年一九號制立法案修正一九三五年一三號公共衛生修正條例，是年五月廿六日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年公共衛生(食物)修正條例，並與一九三五年一三號(以下稱原例)配合成爲一法例。

第二條：原例第二條撤銷，易以下文——

第三條：本例稱——

「製餅店」指烘製麵包，餅干或糖菓售給人

類作爲食物之店舖，並包括配製此種食物以備烘製或儲存配製此項食物原料之店戶在內。

「咖啡室」指僅售飲料而不烹飪食物之店舖或其一部份地方。

「衛生局」指市政衛生局，但指明爲其他局會者除外。

法令規章

飲食類

「牛乳場」包括以牛乳爲業之牧牛者，購乳轉售者，牛乳場或牛乳店執業者，如牛乳場或牛乳店係爲一法團或公司，則包括其司理或實際管理該場或該店之其他人等在內。

「食物」指用作飲食之任何物品，藥物或水除外，並包括(甲)擬用以配製食物之物質。(乙)調味物品。(丙)擬用於食物之有色物品。但無論本例定義如何，凡加入有色或調味物品於食物或飲品者，即視爲在食物內加入物品。

「指定食物肆」指衛生局核定專售某種食物及隨時規定其零售價之店肆。

「食物製造廠」指製造食物以備售賣之地方，並包括製餅店，醃製食品場及汽水製造廠在內。

「糧食官」指衛生局准據副衛生署長推荐委任執行本例規定之人員。

「衛生官」包括衛生署長，總督委爲衛生官之醫官，獸醫官及當時執行衛生官或獸醫官職務之人員在內。

「水上餐館」指衛生局核准泊在本港領海內任何地方而售賣食物之船舖。

「市場」指店舖以外通常用作售賣食物之地方，並包括以任何方法作此有關業務之曠地及場所等在內。

括在內。

「潔淨局官員」包括糧食官，衛生官或奉糧食官或衛生官令執行本例規定之潔淨局衛生視察員或巡察員等在內。

「場所」包括各種土地或房屋建築物，行人路，巷，里，曠場，圍圍，池沼，田野，渠溝，露天或遮閉地方，海岸或在港內停泊之船舶等在內。

「餐館」指用作售賣食物之房屋或其一部份地方可通常具有此字意義者，但喫啡室或指定食物肆則不包括在內。

「發售」或「售賣」包括交換貿易，及包括求售，代售，寄售，陳列或送交待售與兜售等，惟祇限於售作人類飲食所用者。

「物質」包括液質在內。

「專門技術事務」包括衛生官，衛生視察員及糧食官使行本例與施行細則所授權實施查驗，調取樣本，查抄，提起訴訟與一切屬於其他監察性質之職務。

「獸醫官」包括奉總督令依本例規定執行獸醫官職務之獸醫官及助理獸醫官在內。

第三條：原例第五條（八）及（十三）項撤銷，易以下文——

（八）對咖啡室，指定食物肆，食物販棧，水上餐館或餐室，實施管理，查驗與發給牌照事宜。

（十三）統制，包括禁止在內，由新界及港外地方輸送食物進口或統制任何食物之生產，種

植，搜求，售賣，兜售或陳列待售而此種統制包括禁止在內，係由衛生局認為對防範，醫治，或管制病疫所必要者。

第四條：原例第五條之後，加入下文第五條

甲

第五條甲：衛生局依本例第五條訂立之施行細則規定發給之牌照或許可證，應酌定適當條件着令遵守方予發給云。

第六條：原例第九條「醫務監督」易為「副衛生署長」字樣。

管理飲食店食物販棧施行細則

甲·通則

（八月十一日立法局通過）

第一條：除領有及遵照市政衛生局所發下列牌照，如酒樓，飲食店，餐室，水上酒樓或依一九三五年小販條例之食物販棧等牌照者外，無論何人不得售賣或陳列沽售人類通常飲食之熱食物品，領牌人須兼領一九三一年徵稅商品條例規定之牌照。

第二條：凡欲申領上項牌照者，須向局秘書先領空白格式表一份，依式填具申請書，並須附呈地點或船隻圖則，繪列廚房，製作室食物儲藏庫，座位，廁所等所在地方。

第三條：各該牌照均于六月三十日滿期。

第四條：牌照費釐訂如次並須向庫務署上期

繳納，計開：酒樓牌照——（甲）域多利城或銅鑼灣，威非路，鯽魚涌，西灣河及筲箕灣各區域，九龍（茶葉嶺除外）及新九龍（荔枝角除外）……一百二十元。

（乙）港島其他各地及茶葉嶺，荔枝角……六十元。

飲食店牌照——（甲）域多利城或銅鑼灣，威非路，鯽魚涌，西灣河及筲箕灣各區域，九龍（茶葉嶺除外）及新九龍（荔枝角除外）……三十元。

（乙）港島其他各地及茶葉嶺，荔枝角……十元。

餐室牌照——（甲）域多利城或銅鑼灣，威非路，鯽魚涌，西灣河及筲箕灣各區域，九龍（茶葉嶺除外）及新九龍，（荔枝角除外）……五十元。

（乙）港島其他各地及茶葉嶺，荔枝角……十五元。

水上酒樓牌照……二百五十元。

但上列牌照於一月一日以後領取者，僅收半費。

第五條：所有牌照須遵照本細則各別適用之條件及該局所訂特別條件辦理，違反細則或所訂特別條件者，雖經裁判司依例處罰，應併受吊銷牌照或暫行停業處分，停業期間由該局定之。

第六條：除已依第二條之規定外，經該局核准之圖則，須備交該局存案，如未獲許可，不得將上述各部份地方更改之。

第七條：(一)所僱人員在值勤時須給予充足清潔之外套外衣褲等物。

(二)另設衣櫃等專職職員衣物，此外不得存貯他處。

(三)凡用作存儲，或烹製食物處所或地方，不得放存衣物，被褥，什物或非業務所需要之任何事物。

第八條：所有酒樓，飲食店，餐室，或水上酒樓連同傢俬，裝修，配備及用具時常保持清潔，免沾污垢。所有椅桌用具須用沸水肥皂洗滌，而樓板亦須洗刷，每廿四小時各一次，每年六月十二月則將內牆及房室樓底洒灰水或用淺色油漆，但經該局豁免除外，所有木料亦須用規洗刷，准免者除外。

第九條：(一)領牌人不得任令患傳染病者進入。

(二)凡在依本細則規定領有牌照處所受僱者須依衛生官指定時日地點報到受身體之檢驗。

(三)經過醫事檢驗後，衛生官認定所僱之人有傳播或似可傳播傳染病者，即予以書面通知，其人即須停止任事，俟証明後方得復職。

(四)領照人僱用第(三)項有傳播或似有傳播病疫之人，即屬違法。

第十條：無論何人不得在酒樓，飲食店，餐室，或水上酒樓內亂吐痰涎，但吐在痰盂內者不在此限。

第十一條：上述酒樓食堂之領照人於營業時間須在每層樓當眼處或每桌上照該局指定大小尺

寸及所定語文標貼通告一紙或若干紙着客毋得任意唾涎。但該局有權以書面准免標貼通告及以書面撤銷准免書。

第十二條：上述酒樓食堂之領照人須將樓板上所有痰涎儘速按時清除，如設有痰盂者須注入消毒水，每日收市後洗滌之。

第十三條：領照人不得任令酒樓內或水上酒樓船隻有不規則行為或聚賭窩娼情弊。

第十四條：除領有一九三一年徵稅商品條例規定發與酒樓或水上酒樓之售酒牌照者外，凡依本細則規定領取牌照者售賣，供應或許可僱客在內飲酒，是為違法，並不得在內吸食鴉片。

第十五條：所有酒樓，飲食店，餐室及水上酒樓於營業時間內，須公開任由市政衛生局局員，衛生官，糧食官或清淨局人員入內視察。

第十六條：凡依本細則規定領有牌照者，不得售賣雪糕，但所售為正式領有此種食物製造廠牌照所製之雪糕不在此限。

第十七條：除向市政衛生局領有書面許可者外，不得將未經鹽醃之鮮肉運入酒樓，飲食店或水上酒樓或在各該酒樓店肆供應或使用非政府屠場或政府核准屠場屠宰者，或非由加拿大，澳洲，紐西蘭或該局當時核准之其他地方運入本港者。

第十八條：領照人須有充足及適當設備，以便將所有飲食用具，用沸水洗滌與消毒。凡未經消毒之筷，匙，碗，器皿等不許給顧客應用。飲食器皿既消毒後，不得用布拭乾，但可使之自行

曝乾。

第十九條：領照人須設備盛載攙撞廢物之堅固及可以移動之攙撞桶，以不透水物構造，上設緊密之蓋，其式樣由該局核定之。所有攙撞廢物，每日至少清除一次，清除後須併將攙撞桶洗刷及消毒。

第二十條：凡使用天階，里巷，屋頂或其他空曠地方作為儲藏庫，烹製食物或為洗滌用具之所，或為存儲用以烹製及盛載食物之器皿者，是為不合法。

第二十一條：顧客入廁，不得任令經由用作儲藏，烹製食物或洗滌用具之處所，房室或地方。

第二十二條：除得該局書面許可或遵照該局所發牌照辦理外，不得將其樓宇處所兼營他種業務。

第二十三條：領照人須負責遵行本細則之規定，領照人不得擅將牌照轉移他人，並不得委託他人管理其業務，但經該局書面許可者不在此限。

第二十四條：本細則之規定，不適用於海陸空軍之食堂，亦不適用於經市政衛生局核准而由學校或工商業自行組設專供該校學生或工商業僱員之食用者。

第二十五條：所有依現在宣告廢除之施行細則之規定發與酒樓茶室之牌照，應視為係依本細則規定發給者，並應繼續有效，直至撤銷或滿期為止。

第二十六條：領照人須將正式檢認相符中英文牌照本施行細則一份在店內顯著地方標貼之。

乙、酒樓

第一條：領照人須將其本人姓名接連于一領有牌照酒樓「字樣之下連同牌照號碼，用至少四英寸長中英文字繕明或漆油，標懸于店內顯明地方。

第二條：所有店舖除有左列各項設備者外，不發酒樓牌照。

(一) 所佔全部或一部份樓為堅固建築，其地面全部係遵照一九三五年一八號建築物條例第三十一條，一，二兩項或續後編訂或修正法制各規定辦理者，但該樓宇係在一九三六年以前建築者，市政衛生局對於地面建築必要遵照事項，得予免除或修改之。

(二) 在地面外另設樓板而以不透水之光淨物料為之者。

(三) 設有天階或其他空曠地方，可由此而通入後巷或街道者。凡在一九四七年六月三十日已領有牌照，但此樓宇並無天階或進入後巷或後街通路，由領照人向市政衛生局提供證據，表証該樓宇如此建築，不致威脅公共衛生者，該局得審察公共衛生之需要，酌定適當特別條件着令遵照辦理，然後准予換發牌照。

(四) 備有正當建造廚房，其面積等於供客所用座位總面積之數，並得該局滿意，至廚房位置，以不必經由天階或其他空曠地方可以逕行

進入堂座者為度。

(五) 設有供水適當水廁與酒水尿廁，須經該局滿意，該局認為必要時，得着令劃分男女用廁。該局如認定申請牌照人不能供設適當用水作為沖洒之用，或其附近未曾敷設政府街喉而該局並認定該處另有他種適當廁所設備者，得將此項規定需要放棄之。

(六) 供設適當及充足漱洗便利，以供顧客及職員之用。上項設備包括清潔面巾，肥皂及不透水浴盆，接駁自來水管與配備之水管經由通天注入地下渠溝。

(七) 設備適當食器洗滌所，內設不透水洗盂若干，接駁自來水管及配去水管，經由通天注入地下渠溝。每一洗盆上設一流水板或淺盆。洗滌所位置，以不必經由天階或其他空曠地方而可以逕行進入堂座者為度。

(八) 供設充足地方以配製食物，內牆四週須用不透水物料建造，其高度距離樓板面不得少過六英尺。配製食物地方位置，以不必經由天階或其他空曠地方而可以逕行進入堂座者為度。

(九) 供設充足及適當食物儲藏器，以不透水物料製成並可防禦塵埃蠅虫之侵害者。

(十) 供設充分食水，除經市政衛生局特別許可外，須與自來水總喉接駁。

(十一) 裝設水池，備足食水量並遵照水務局所發許可証裝置之，又須充分保障塵埃蚊虫侵入。

第三條：除經市政衛生局書面特許者外，領

照營業地方所有樓宇或其一部份地方，不得留存或裝設天花板（樓底板除外），空際，裝嵌板藥隊台，梯級或其他不能出入通行地方而成為有藏匿害虫之可能者，又除有上述特許外，如在此種樓宇發見前項事物足以匿藏害虫者，該局得沒收其牌照。

第四條：(一) 除由市政衛生局許可及圖則內業有繪備者外，所有此項店舖，不許加設睡宿所，間牆，住房，閣仔或中層樓。

(二) 凡給予上述許可後，領照營業地方，每層樓任何一部，不得用作睡宿所，但與樓內其餘地方隔離而得該局滿意者不在此限，而分間睡宿之一部份地方，亦不許，營業務及用作食物及用具儲藏所。

第五條：(一) 所有領照人及欲領取牌照使用任何屋宇作為此項店舖者，包括屋宇各上層樓或其一部地方在內，須給予消防局長或其委託之消防局人員一切便利，以便隨時由上午八時至下午六時之間檢查各該店舖防禦火災與火警設備及對消防局有關事項是否適合，暨回覆市政衛生局各事宜。

(二) 凡遇換領及申請牌照，領照人及上述申請牌照人須遵照市政衛生局認為必要與通飭關於防範及採取步驟以防止或減少火警危險或意外等各項條件辦理。

丙、飲食店

第一條：領照人須將其本人姓名接連于一領

有牌照飲食店「字樣之下連同牌照號碼，用至小四英寸長中英文字繕出或髹油，標懸于店內顯明地方。

第二條：除市政衛生局對下文所列需要條件准予放棄或修改者外，所有店舖如無左列各項之設置，不發飲食店牌照。

(一) 所佔全部或一部份樓宇係為堅固建築，其地面全部係遵照一九三五年一八號建築條例第三十一條，一，二兩項或續後從新編訂或修正法制定辦理者，但該樓宇係在一九三六年前建築者，市政衛生局對於地面建築必要遵辦事項，得予免除或修改之。

(二) 在地面外另設樓板而以不透水之光滑物料為之者。

(三) 設有天階或其他空曠地方，可由此而通入後巷或街道者。

(四) 設有正當建造廚房，其面積等於供客所用座位總面積之數，並得該局滿意，至廚房位置，以不必經由天階或其他空曠地方而可以逕行進入堂座者為度。

(五) 設有供水適應水廁與尿廁而經該局滿意者。

(六) 供設適當及充足漱洗便利而經該局滿意者。

(七) 設備適當食器洗滌所，內設不透水洗盆一個或多個，接駁自來水管及配去水管，經由通天注入地下渠溝，每一洗盆，上設一流水板或淺盆。洗滌所位置，以不必經由天階或其他空曠

地方而可以逕行進入堂座者為度。

(八) 供設充足地方以配製食品，內牆四週須用不透水物料建造，其高度距離樓板面不得少過六英尺。配製食物地方位置，以不必經由天階或其他空曠地方而可以逕行進入堂座者為度。

(九) 供設充足及適當食物儲藏器以不透水物料製成，並可防禦塵埃蠅蟲之侵害者。

(十) 供應充分食水，除經市政衛生局特別許可外，須與自來水總喉接駁。

(十一) 裝設水池，備足食水量並遵照水務局所發許可證裝置之，又須充分保障塵埃蚊蟲之侵入。

第三條：除經市政衛生局書面特許者外，領照營業地方所有樓宇或其一部份地方，不得留存或裝設天花板（樓底板除外），空階，裝嵌板，梯級或其他不能出入通行地方而成為有礙匿害蟲之可能者，又除上述特許外，如在此種樓宇發見前項事物足以匿藏害蟲者，該局得沒收其牌照。

第四條：(一) 除由市政衛生局許可及圖則內業有繪就者外，所有此項店舖，不許加設睡宿所，間牆，住房，閣仔或中層樓。

(二) 凡給予上述許可後，領照營業地方每層樓任何一部不得用作睡宿所，但與樓內其餘地方隔離而得該局滿意者不在此限，而其分間為睡宿所之一部份地方亦不許另營業務及用作食物與用具之儲藏所。

第五條：(一) 所有領照人及欲領取牌使用任何屋宇作為此項店舖者，包括居宇各層樓或其

一部地方在內，須給予消防局長或其委託之消防局人員一切便利，以便隨時自上午八時至下午六時之間檢查各該店舖防禦火災與火警設備及對消防局有關事項是否適合，暨回覆市政衛生局各事宜。

(二) 凡遇換領及申領牌照，領照人及上述申領牌照人須遵照市政衛生局認為必要與通飭關於防範及採取步驟以防止或減少火警危險或意外等各規則條件辦理。

第六條：所有領照人須隨時將各種食品名單，與其售價表送呈市政衛生局核奪，既經核定，如未預先呈由該局批准不得將價目表變更之。

丁、餐室(啲啡座)

第一條：領照人須將其本人姓名接連于一領有牌照餐室「字樣之下連同牌照號碼，用至小四英寸長中英文字繕書或髹油，標懸于店內顯明地方。

第二條：除經市政衛生局書面許可外，凡在領照餐室經營業務而售賣非酒類冷熱飲品，餅食，餅干，麵包(包括三文治)糖菓及生菜以外為不合法。

第三條：凡在領照餐室店舖內烹飪所售食物者，是為不合法，市政衛生局對於違反本細則者，不必警告，得取消其牌照。

第四條：領照營業地方屬於層樓之一部者，此部地方須用堅固建築間牆自樓頂至樓板面，將其餘部份地方隔離，兩部地方不得開設交通甬

道。

第五條：所有店舖除有左列各項設備外，不發餐室牌照。

(一) 所佔全部或一部份樓宇係為堅固建築，其地面全部係遵照一九三五年一八號建築物條例第三十一條，一，二兩項或續後從新編訂或修正法制各規定辦理者，但該樓宇係在一九三六年以前建築者，市政衛生局對於地面建築必要違事項，得以免除或修改之。

(二) 在地面外另設樓梯而以不透水之光滑物料為之者。

(三) 供應充分食水，除經市政衛生局特別許可外，須與自來水總喉接駁。

(四) 供設漱浴便利而經該局滿意者。

(五) 設備食器洗滌所，內設不透水洗盆一個或多個，接駁自來水管及配去水管，經由通天注入地下渠溝，洗滌所位置，以不必經由天階或其他空曠地方而可以逕行進入堂座者為度。

第六條：除已遵照一九三五年一八號建築物條例規定建有廚房者外，凡非用煤汽或電力煮水者，是為不合法。

第七條：除經市政衛生局書面特許者外，領照營業餐室所有樓宇，不得留存或裝設天花枋（樓底板除外），空階，裝嵌板，樂隊台，梯級或其他不能出入通行地方而成為有藏匿害虫之可能者，又除有上述特許外，如在此種樓宇發見前項事物足以藏匿害虫者，該局得沒收其牌照。

第八條：(一) 除由市政衛生局許可及在圖

則內業有繪就者外，所有領照營業餐室，不許加設睡宿所，間牆，住房，中層樓，或閣仔。

(二) 凡給予上述許可後，該處樓宇任何一部不得用作睡宿所，但與樓內其餘地方隔離而得該局滿意者不在此限，而其分間為睡宿所之一部份地方，亦不許另營業務及用作食物與用具之儲藏所。

第九條：所有待售食物，須供設充足盛器貯貯之，此種盛器須有防禦塵埃與蠅類之設備。

戊、水上酒樓

第一條：領照人須將其本人姓名接連于一領有牌照水上酒樓「字樣之下連同牌照號碼，用至小四英寸長中文字繕書或髹油，懸于船隻內顯明地方。

第二條：所有船舶除有左列各項設備者外，不發水上酒樓牌照。

(一) 設有適當廚房，四週以不透水物料敷砌，而所設渠溝須直接輸入海中者。

(二) 設有充分地方配製食物，其四壁及樓板以不透水物料鋪砌，樓板並設渠口一處，以便輸入海中者。

(三) 設有適當食器洗滌所內置不透水洗盆一個或多個接連去水管以便直輸入海中，如該洗滌所四壁及樓板並以不透水物料鋪砌者。

(四) 供設充足適當漱沐便利而經市政衛生局滿意者。

(五) 供設充足及適當食物儲藏器，此種盛

器以不透水物料製成鋪砌，並可防塵埃與蠅虫等之侵入者。

第三條：市政衛生局認為必要時，須供設廁所，並遵照該局所定關於建築，款式與配備之特別條件辦理。

第四條：水上酒樓領照人須以書面呈報其食水來源，運輸方法及載水與運水器具之式樣，上述來源，方法與式樣須經市政衛生局之核准，未經許可者不得使用之。

第五條：(一) 儲存食水須設水池若干，配置龍頭及有防禦塵埃與蚊虫之設備，水池之配備及位置，以只能經由龍頭取水者佈置之。

(二) 所設水池連同本章細則第四條規定之載水器具，每週至少滅菌消毒一次，以得市政衛生局滿意者為度。

(三) 領照人於必要時須給予衛生官，糧食官或衛生視察員以便利，俾可提取食水樣本以分析化驗之。

第六條：(一) 除經市政衛生局許可及船舶圖則內業有繪就者外，凡屬領照為水上酒樓營業之船隻，不許加設睡宿所，間牆或住房。

(二) 凡給予上述許可後，此種船隻任何一部，不得為睡宿之用，但用間牆分隔，用作睡宿而得該局滿意者，不在此限。而分間為睡宿之一部份地方，及不許另營業務及用作食物與用具儲藏所。

第七條：水上酒樓自午夜至上午六時之間必須停業，而在此期間，除在船上住居者外，不得

供應飲食與任何人。

第八條：(一) 所有領照人及欲領取牌照使用船隻做作水上酒樓業務者，須給予海事處長或其委託人員一切適當便利，以便隨時由上午八時至下午六時間檢查各該船隻，俾能明瞭其對於海事處有關事項，如生命安全之預防步驟，設備及使用該船作為水上酒樓之適合程度暨回覆市政衛生局各事宜。

(二) 同時並給予消防局長或其委託之消防局人員同樣便利，以便通知其對於消防局有關事項，如火警預防步驟，設備及使用此船作為水上酒樓之適合程度，或回覆市政衛生局各事宜。

(三) 凡遇換領及申領牌照，領照人及上述申領牌照須遵照市政衛生局認為必要與通飭關於防範及採取步驟，以防止或減少火警危險或意外，或溺水危險等各規定條件辦理。

管理燒臘店施行細則

一月廿八日立法局通過

一、本細則稱「燒臘店」指在店外燒臘或製熟肉類，雀鳥鴨專業門沽之店舖或其一部份地方。

二、(一) 凡未向市政衛生局領得燒臘店牌照者不得營業。(二) 牌照乃依照市政衛生局所定條件辦理。(三) 牌照有效期為一年，每年於三月底期滿，牌費每年一百廿元，於十月一日以後頒發者，折半收費。

三、持照人的姓名以中英文塗於店中(或懸

招牌)顯著地方，其字之大小須長過四英寸。

四、每家燒臘店須遵照下列建築條件辦理：

(一) 該店舖須為適合建築者，其地面全部須遵照一九三五年建築物條例第三十一條一二兩項之規定或遵照嗣後修正法案辦理。但在一九三六年以前建築完成者，對上述地面之規定條件，可予以豁免之。(二) 地面以外各層樓，其樓板須用不透水而平滑者。(三) 店內須有自來水供應，除經市政衛生局許可者外，須由政府自來水總水管供應用水。(四) 牆壁須鋪砌士敏土灰泥或其他不透水物質，高以六英尺為度，其建造須得市政衛生局之滿意。(五) 店內天花板及樓梯須常常防範泥塵或流質滲下。

五、售賣食物有器皿容載並須防止蒼蠅，塵埃及昆蟲侵入外，其有當空陳列待售，即屬違法。

六、除在適當設置砧板上切割肉食外，無論何人不得擅在他處為之。

七、領照人須負責店內清潔，一切盛器，用具，檯桌，砧板等每日至少用沸水肥皂洗滌一次，而牆壁下端每週至少用肥皂沸水洗刷一次。

八、燒臘店營業如有妨礙公眾通行之街道或里巷者是為違法。

九、凡未經市政衛生局特許在牌照上列明者外，一切燒臘店依法不得在店內兼營他業。

十、店內不得存有鮮肉或未經燒製之肉類。

十一、店內須設有充分之撥種桶，桶須以不透水材料為之須設以上蓋，每日須清除一次，然後再用。

後再用。

十二、每年十二月全店須洒灰水一次，塗油板則在六月及十二月須大清洗一次，塗油須用淺色。

十三、有違反本細則或牌照內列條件者，市政衛生局將取消其牌照，同時該局亦可以任何理由不必預先通知取消任何牌照。

管理雪糕及凍品商販細則

(十月二十七日立法局通過)

一、(一) 雪糕及雪凍製品版牌照格式表，照附目一所載第八號表式。(二) 此種牌照只限發予領照營業之食物製造廠正當僱用之人。

二、(一) 牌照費每年五十元。(二) 市政衛生局(下稱該局)在牌照上指定領照人營業地區。

三、領照人只可售賣僱主廠所製雪糕及雪凍製品。但經該局核准及遵守所定條件者得兼售他號製品。

四、該局發給領照人襟章一件，列明姓名，牌照號碼及售製品種類，領照人在營業時須將該章懸於襟際。

五、領照人營業，不得有阻礙道路交通或在戲院，電影院及酒樓餐室門前營業。

六、領照人未經該局書面許可，不得在泳場販售。

七、領照人須穿着清潔制服，上繪僱主廠名單。

八、領照人在營業時間內須携備有效注射及種痘證明書。

九、領照人營業所用冰箱或盛器，其式樣須由該局批准，每日須洗滌清潔。

十、雪糕及雪凍製品須原件售出。

十一、領照人營業，限由上午六時至下午十時止。

十二、每日售剩之雪糕或雪凍製品，須存放僱主廠經該局認為滿意之倉庫內。

十一·醫藥

修正危險藥物條例

一九四八年二七號制立法案修正一九三五年三五號危險藥物(毒藥)條例，是年六月三十日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年危險藥物修正條例並與一九三五年危險藥物條例(下稱原例)配合成爲一法例。

第二條：原例第十三條(一)項爲如下之修正：

(一)「(已)款」之後加入「(庚)款」字樣。

(二)「(已)款」後加入「(庚)款——(庚)檢搜，剷除及查抄所有植物之稱爲間尼比，沙特華(麻醉藥植物) CANNABIS SATIVA 或 FELB

華，心尼華林(雅片罌粟花) PAPAVER SOMNIFERUM 者。

第三條：原例第十七條(二)項爲如下之修正：

(一)甲款「一萬元」易爲「五萬元」罰金字樣。

(二)乙款「二千五百元」易爲「一萬元」罰金字樣。

第四條：原例第廿一條撤銷，易以下文——第二十一條。(一)無論何人不得種植間尼比沙特華(麻醉藥)或巴巴華，心尼華林(雅片罌粟)等植物。

(二)無論何人除轉運外，不得存有上述麻醉藥或雅片罌粟等植物或其標本或其一部。

(三)上述麻醉藥及用此種藥或其一部提取之脂質而此種脂質佔有重要成分之配製品暨含有此種脂質之配製品或混合物，在轉運時，須遵照第六條，第七條，第八條及第九條對於經港轉運危險藥物各限制之規定辦理。

(四)無論何人不論爲自己或代他人亦不論該人是否在香港者，不得買賣，供給，採取或代他人買賣，供給或採辦不論該人是否在香港者，或貿易，詐稱貿易，輸運進出口，或以任何行爲準備進出口而輸運此種植物之稱爲上述麻醉藥，或以此種植物或其一部提取之脂質，或此種脂質佔重要成分之配製品或含有此種脂質之配製品或混合物，或上述巴巴華，心尼華林(雅片罌粟)植物，不論此項物品係在本港或在他處，不論是否可以

確定或能否實現，亦不論預定是否必須轉運來港者。但第三條(一)項所稱印度大麻提酞所得物質不適用本項之規定。

(五)監督依第十三條規定飭令任何公務人員將此種麻醉藥片或雅片罌粟花植物檢搜，剷除或查抄，各該人員不須通告該地業主或住戶，得採行一切必要工作。所需費用應向該地業主儘先追償之。但對於以真實代價購受該地或房屋之承購人，則須先事通告然後追償之。

目的及緣起

近日發見新界地方種植麻醉植物與罌粟花情事，本草案目的在修正毒藥條例，禁止此項種植，並授權海關監督飭令人員辦理檢查剷除事務，及向種植地或屋宇追償一切費用與加重其刑罰。

管制盤尼西林條例

一九四八年二一號制立法案統制盤尼西林及若干他種藥素之售賣與供應條例，是年六月二日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年盤尼西林條例。

第二條：本例除上下文義有相反意義者外，下文所稱應個別依所予定義解釋之，即所稱。

「特許售賣毒藥」其定義與一九三七年藥劑及毒藥條例所定義義同。

「盤尼西林」其定義與本例附表施行規則所定義義同。

「登記牙醫」指依一九四〇年第一號牙醫條例規定在牙醫登記冊登記之人。

「登記醫師」指依一九三五年四一號醫業登記或認為已登記之人。

「登記藥劑師」指依一九三七年第八號藥劑及毒藥條例規定在配劑師登記冊或藥劑師登記冊內登記之人。

「批發」指售與轉售之人。

「外科獸醫」指大必列頭皇家外科獸醫學院學員，或持有英國殖民地的獸醫團體憑照由總督在政務會隨時核准之其他人員。

第三條：適用本例規定之物質為盤尼西林及由生物機體產生之其他預防微菌機體物質，即總督在政務會依本例第六條規定制定施行規則所明定者，又規則者明定生物機體產生之一種物質，則該規則得併包含任何物質，其化學原質係與明定物質相同或類似但非由生物機體所產生者。

第四條：(一)除須遵照本條規定者外，無論何人不得售賣或供應適用本例規定之任何物質或有此種物質成分或一部份之配製品，但下列人員除外，計開(甲)登記醫師，登記牙醫或外科獸醫，或遵照各該醫師，牙醫或獸醫指示辦理之人而所售或供應之物質或製品亦係遵照上述醫師，牙醫或獸醫之指示辦理或為治療之用者。(乙)登記藥劑師或特許售賣毒藥之人而所售或供應之物質或製品係遵照該醫師，牙醫或獸醫所開藥方附有署名及日期而辦理之者。

(二)無論何人不得使用上項物質或製品作

為治療之用，但醫師，牙醫或外科獸醫不在此限。

(三)本條第一項之規定對於售賣或供應上項物質或製品而有下開情形或屬於下列人員者不適用之，如(甲)用作批發者。(乙)為輸運出口者。(丙)售給醫師，牙醫或外科獸醫者。(丁)售給經營醫院，療病院或供設醫藥，外科或獸畜治療之其他組織之當局或主事人者。(戊)售給經營任何組織或事業之人以備各該組織或事業作為教育或研究科學之用而其活動範圍係為人所承認者。(己)售給公共機關者。

(四)藥方配藥人須遵照下列條件辦理，計開：(甲)藥方指定若干時間或某一期間可以配藥者，除遵照指示外不得為之。(乙)配藥時，須在藥方內註明開列藥方人署名，配藥人姓名住址及配藥時日。(丙)除可以配藥一次以上之藥方外，所有藥方須在配藥所留存二年，以便隨時可以檢查。

第五條：(一)凡違反本例第四條之規定者，以犯本例規定之罪論，應受簡易程序審判科一千元以下罰金之處分如再次或連續犯罪，應科上述罰金或易處一年以下有期徒刑，或刑罰兼施。(二)凡犯本例規定之罪者為一法團，所有在犯罪當時之董事，總經理，司理或其他同等職員或認為有執行此種職權之人，均以犯罪論，但其人如能提供證據，證明其本人並非許可或縱容此項犯罪所為，且曾竭力防止此種犯罪行為，而審察其職務及一切情形認為屬實者則不在此例。

第六條：(一)總督在政務會得制定施行規則，明定適用本例規定之物質及其他定義，實為有效實施本例之規定各事宜。

(二)本例附表所載規則，應視為依本例規定制定者，並繼續發生效力，至另訂規則，予以增刪或修改為止。

附 錄

管制盤尼西林施行細則

一、本規則定名為一九四八年盤尼西林(及其他物素)規則。

二、本規則稱「該例」指一九四八年盤尼西林條例。

附 表

物質名稱	物質定義
一 盤尼西林	畧
二 史塔杜邁仙	畧

目的及緣起

本法案目的厥為盤尼西林與史塔杜邁仙物素嚴加管制，蓋此兩種藥物，苟非善用，殊屬有害，故予以管制，凡售賣與供應此物，除對醫師牙醫或外科獸醫之外，餘人不得利用或沽售，違者以犯罪論。

官立醫院平民治療徵費表

(八月一日起實施)

一、膳食費——

(一) 官立醫院贊育醫院及傳染病院除外。

每日頭等 二等 三等

平民病人 十五元 九元 西餐六元

上等唐餐三元

下等唐餐及

印度餐一元五角

(二) 年齡十二歲以下兒童照上表半費。

(三) 英國藥方書未經開列之藥物而由醫院

供給者應另收費。

(四) 海陸空軍及政府享受長俸人員照上表收費，不另收診費。如由政府醫官另招醫生會診，亦予免費。如由軍事醫官或私人執業醫生另招其他醫生會診者，則照下列平民病人聘請診治收費。

(五) 平民病人每日徵收一二等膳食費用者，除上列者外，兼收下列二及三兩項費用。

一、診斷費——
診治費照膳食費徵收三分之一。

二、額外費——
(一) 外科施術除醫藥費外另收——
(甲) 繁重者每次由二百元至一千五百元。
(乙) 輕小者每次由五十元至一百五十元。

(二) 正常生產由政府醫官治療者，頭等病人三百元。二等病人一百元。均不另收診治費。正常生產由私人醫生治療者，頭等病人一百元。二等病人五十元。作為征收產房使用費。

(三) 分析化學，病理學，細菌學及化學等

檢驗費，照一九四六年七月十日第二六〇號，

一九四七年四月十四日第三一八號又一九四六年三月十一日英軍政府公報第二卷第十四號各公佈之徵費表徵收之。

(四) 無線電學檢驗，X光治療，鐳光治療，按摩及電療照一九四〇年十二月二十日第一三七五號公佈之徵費表徵收之。

(五) 牙科檢驗及治療照一九四七年四月三日第二九一號公佈之徵費表徵收之。

(六) 官立醫院留醫及門診平民病人由政府醫事顧問或醫官診治者，每名徵費不超過五十元。

(七) 心臟電學檢驗每次十元，多發副本一件另收十元。

(八) 官立醫院留醫病人聘用政府醫事顧問為醫術上之指導者每日徵費五元至廿五元，不另收診治費。

(附註) 醫務監督對上述任何或一切加徵之費用，有權准據主管員之建議而豁免之。

證書——凡關於病人或他人適合或不適合職務證書，因病不宜於工作證書，保險公司必要證書及公務機關包括海陸空軍。

當局必要之驗屍報告等，徵費十元。

贊育醫院——
一、官立贊育醫院膳食及醫藥治療每日徵費頭等四元五角。二等三元，三等一元五角。

二、英國藥方書未有開列之藥物而由醫院供給者應另徵費。
三、非政府人員之病人徵收一或二等膳食費

者兼徵收下列各費——(甲) 頭等最高五十元。(乙) 二等最高二十五元。

四、醫務監督有權准免應徵之額外費用。傳染病院——

荔枝角及西營盤醫院為傳染病院，不收費用。

十二·教育

修正教育條例

一九四八年六〇號制立法案修正一九一三年二六號教育條例，是年十一月十日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年教育修正條例並與一九一三年教育條例(以下稱原例)配合成為一法例

第二條：原例第二條為如下之修正：
(一) D 項撤銷，易以下文——(D)「視學官」指依第四條規定委任之視學官並包括當任醫官在內。

(二) 五項撤銷，易以下文——(五)「副視學官」指依第四條規定委任之副視學官並包括依一九三五年市政衛生局條例第九條規定委任之視察員在內。

第三條：原例第九條(二)項第七行「第十條(甲)及(乙)項」易為「第十條(甲)，(乙)，(丙)，及(己)項」字樣。

第四條：原例第十一條為如下文之修正：

(一)第(一)項撤銷，易以下文——(一)教育司得親自或認為必要時隨時使令視學員或副視學員視察各註冊學校，以審定該校是否遵守第十條之規定，是否正當及有勁辦理暨是否教育事業所必需者。

(二)第(二)項撤銷，易以下文——(二)教育司或以書面正式委任之代表於教育司認為必要時得隨時視察所有特許免受政府監管之學校，以審定該校是否遵守第十條甲，乙，丙及已項各規定暨考查該校一般性質及辦理，以定應否繼續豁免監管。

目的及緣起

一、政府現擬制立一九一三年教育條例第十條規定之施行規則，使能獲得較佳及更有效辦法以管制學校發生任何傳染時症。

二、在例文視學官與副視學官釋義內，概括學校醫官在內，以此對一九三九年九月一日政府公佈第七一一號發表之教育條例施行規則不必為此項重複之修訂。

三、原例第九條(二)項之修正，即在於禁止免受監管學校使用不適當之書本，此為本法第三條之目的。

四、，本法第四條在修正原例第十一條，使教育司對於學校時症傳染問題，能獲得較佳之權限也。

十三·婚姻

淪陷時期婚姻有效條例

一九四八年二五號制立法案對港日發生戰爭後在港結婚之若干有效婚姻解除疑惑條例，是年六月十七日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年淪陷時婚姻(有效)條例並與一八七五年第七號婚姻條例(以下稱原例)配合成爲一法例。

第二條：本例下文所稱者具有賦予意義，如稱——

「戰爭時期」指一九四一年十二月八日至一九四五年十月十五日之時期。

「登記官」指依原例規定之登記官並包含副登記官在內。

第三條：除下文表見者外，凡在戰爭時期在港舉行婚禮之一切婚姻，應適用本例之規定，但非基督教習慣之婚姻而各照其當事人本人法律宗教結婚者不在此例。

第四條：戰爭時期在港結婚之婚姻不得因其在原例第三條規定正式領有執照以外之地方結婚，或因未遵照原例關於婚姻通告或通告証書或非由領有執照或正當牧師証婚各規定而視為無效，其係遵照本例規定者，此種婚姻一律宣告爲有效。

第五條：凡以血親或近親等理由視為無效之

婚姻，或當事人一方年齡未滿十六歲之婚姻，或雖遵照該例之規定但仍爲無效之婚姻，或在本例施行前經適當法庭宣布無效之婚姻，均不得以有本例之規定而視為有效。但遇有適用本例規定之婚姻因有本例之規定應視為無效而其當事人之一方在他方當事人生存時會於本例施行前，另行依照法律與他人結此者，則本例不使第一次結婚爲有效亦不妨害其繼續結婚之効力。

第六條：凡已遵照本例第七條規定辦理之牧師對於第三條所列事情，不受原例規定刑罰處分責任，又牧師對於適用本例之婚姻因未遵照第七條之規定，如未呈由總檢察官之許可，不得對該牧師提起訴訟。

第七條：牧師對適用本例規定之婚姻証婚，然未依原例附表第五號表式給發証書與當事人者，如欲據一方當事人之請求，應即給予之，但該牧師向登記官提供證據，證明因不能取得該婚姻證人二名之署名亦無此種簽署證書存本至不能給予證書或因不能調取報告至未能完成證書者，該證婚牧師，如得登記官之許可，得另發證書一件，以代替有證人二名簽署者，列明該證人二人姓名並列具其本人與兩方或一方當事人所知情事。

第八條：凡有本例第七條最先所稱之證書，不論在本例施行前，或以後簽發者，及同條續後所稱之證書而經登記官副署者，如對適用本例之婚姻提供作證，任何法庭或依法律或雙方當事人同意授權調取證據之人，均得採用之，作爲此一有關婚姻之證據。

第九條：(一)登記官對於適用本例之婚姻，應設冊籍一本，將已採集或續後提供關於此項婚姻之情事，以簡便方式紀錄之。凡有需要而繳費用五元者，應將所載其一婚姻情事報告之。

(二)登記官須併在冊內註明其對第七條再次所稱証書給予許可之事實，復應在証書內註明許可情事並簽署為憑。

第十條：總督在政務會得制定規則，規定下列事項——(甲)証婚牧師依本例第七條申請登記官許可及依第九條規定之情事報告各規程，表式及費用。(乙)証婚牧師不能發給第七條規定之証書免受刑罰事件。(丙)大致為有效實施本例之規定。

十四·生死

生死登記條例

一九四八年一八號制定立法案規定增設出生證書方式條例，是年五月廿六日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年生死登記條例並與一九三四年二一號生死登記條例及一九四七年出生登記(特設登記冊)條例配合成爲一法例。

第二條：(一)無論何人遵繳費用五角及造具所定詳細報告，得赴總登記處向登記官申領任何人在出生登記冊內記錄及登記之出生證明書。

(二)一九三四年生死登記條例第二十八條

及一九四七年出生登記(特設登記冊)條例第十三條授予總督在政務會制定規則之權力，應包括依本條規定發給證書明定其表式，申領証書人造具詳細報告，續發證書方法及應備詳細事項等各項規則在內，使凡依本條規定所發證書，除其姓名，性別，出生時日及其他明定事項外，不包含非屬於父母或養育情事之任何詳細事項在內。

修正生死登記條例

一九四八年一〇號制定立法案修正一九三四年二一號生死登記條例，是年三月三十日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年生死登記修正條例，並與一九三四年生死登記條例(以下稱原例)配合成爲一法例。

第二條：原例第廿二條撤銷，易以下文——

第二十二條：(一)總登記官須將總登記處及各區分處所存登記簿冊製成目錄表，凡依二三兩項規定遵繳費用者，得要求登記官，代查登記冊及目錄表，並有權要求抄錄冊內該記載事項，謄本由登記官簽署並蓋戮總登記處印鑑，查抄冊內記載，每次徵費一元。但由該處代行郵寄港外者，徵費二元。

(二)凡查閱總處或分處登記冊或目錄不超過五年期間者，爲特別查閱，每次徵費一元。

(三)凡查閱總處或分處登記冊或目錄而未指定任何部份記載者，爲普通查閱，每次徵費五元。

(四)除登記官或總登記官授權之人外，無論何人不得查閱總處或分處登記冊或目錄。

十五·法律

法律改革喪失效用契約條例

約條例

一九四八年二六號制定立法案修正法律關於喪失效用契約條例，是年六月十七日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年法律改革(喪失效用契約)條例。

第二條：本例稱「法庭」包括裁定事件之仲裁人在內。

第三條：凡契約受適用於本港之法律所管制，成爲不能履行或至喪失效用，而各方當事人因此之故，業已免除繼續履行此契約之責任者，則本條下開各項之規定，除須遵守第四條規定之外，對於此有關契約，在法律應爲有效。

(一)在契約當事人，免除上述責任之前(本例稱爲「免除責任時」)所有遵照契約交付或應交任何一方當事人之款項，如屬已交者，應予退償之，如屬應交而未交者，不必交付之。但收受或應收上述款項之當事人，在免除責任前，會因履行契約而支銷任何費用者，法庭體察該事件情形後，如認爲公允，得准予扣回或追償所支銷之全部或一部份費用，惟不能超過支銷數額。

(三)契約當事人如因任何當事人以履行契

約而經辦任何事務，在免除責任前，曾領受有實利益（非屬於適用上述第（二）項交付之款）者，得由該他方當事人向該領受利益當事人追討不超過原付利益之數，以法庭審察該事件情形後認為公允者為度，尤其是對於下列兩款，如（甲）領受利益當事人在免除責任前因履行契約所支銷之費用額數，包括其本人對其他當事人履行該約而支付或應付之金額，曾依上述第（二）項規定扣回或追償者。（乙）關於上述利益，因契約失效所生情形之效果。

（四）為估計契約當事人支銷費用，以便實施本條上述各項規定起見，法庭在不妨害各該規定之下，得將其籌辦費與該當事人本人肩任工作及事務等費而認為適當者，併入計算之。

（五）審定契約當事人依本條上述各規定應否追償或扣回任何款項法庭對於因契約失效所生情形，依據保險合約應付交該當事人之金額，不應計算入內，但該失效契約明示條件或依任何法例規定應有此種購買保險義務者不在此限。

（六）凡對契約規定由其他當事人給予利益與他人，不論是否為該契約之當事人，因而依約履行其義務者，法庭審察該事件情形後如認為公允為實施本條第（三）項之規定起見，得視所給予之利益為上述履行義務之人所得之利益。

第四條：（一）除下文規定者外，本例之規定應適用於所有在本例施行前或以後訂立之契約，而其免除責任時乃在一九四一年十二月八日或以後者，但契約免除責任時係在該日以前者則不

適用之。

（二）本例之規定，對於政府為一方當事人之契約，併適用之，與人民之間訂立契約方法同樣適用之。

（三）凡適用本例規定之契約，內載條款，其正確解釋，如遇任何情形至契約失效，仍有繼續生效之意義者，或無論此種情形是否發生，仍有生效之意義者，法庭對此條款應准予有效，其有效程度，以與條款相符合者為限。

（四）法庭如認定適用本例規定之契約，其中一部份可與其餘部份分離，而此一部份曾在免除責任前完全履行者或曾經履行，祇欠付款，然可依照契約計算其款額者，法庭得視此契約一部份為個別契約而未喪失其效用，並視本例上項各規定僅適用於該契約其餘部份。

（五）本例對下列各款不適用之——（甲）船隻租約或海運貨物合約。（乙）保險合約，但第三條（五）項規定者除外。（丙）適用一八九六年第四號貨物貿易條例第七條（關於列舉貨物種類之定賣合約在交付前貨已腐敗）規定之合約或其他列舉貨物種類因貨已腐爛契約失效之買賣合約。

第五條：本例之規定，對於當事人雙方進行和解或另立合約以解決其權益與責任而不遵照本例辦理者，不生妨害。

律師業條例

一九四八年三七號制立法案重訂一八七一年

第一號律師業條例是年七月十四日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年律師業條例。

第二條：本例稱——

（A）「師約」包括任何書據契約，任何人因而受其拘束以書記資格服務而見習為律師者並包括本例施行前正式訂立之此等契約在內。

（B）「事主」（非爭訟事件者除外）包括任何首事之人或代表他人延聘或聘任或行將延聘或聘任律師者暨負責支付律師費用之人在內。

（C）「理事」或「律師公會理事」指依該會組織章程選任之理事。

（D）「爭訟事件」包括律師在法庭辦理之任何事件，無論係以律師或辯護之資格為之者。

（E）「費」包括一切費用，支銷及報酬費在內。

（F）「法庭」指高等法院民事本權管轄庭（按即大錢債案法庭）。

（G）「律師公會」或「公會」指香港依法立案之法律公會。

（H）「非爭訟事件」包括關於一切買賣，批租，按揭，和解等事件及其他地產買賣情事在內。

（I）「狀師」（即大律師）不包括未依第二十六條規定批准及登記為狀師者或狀師已除名或名字已撤銷而未恢復登記者或勒令停止執業之狀師在內。

（J）「公證律師」不包括未依第三十一條

規定登記為公証律師者或公証律師已除名或名字已撤銷而未恢復登記者，或勒令停止執業之公証律師在內。

(K)「登記官」指法院登記官。

(L)「律師」指高等法院之律師。

(M)「無資格者」指未依照本例或以前法例規定正式批准及登記為律師者，或勒令停止執業之律師，或已除名或名字已撤銷而恢復登記之律師。詞義屬於男性者包括女性在內。

第一章 合法執業律師之批准

及登記

學習律師之服務及考試

第三條：(一)正按察司得訂制以書記資格服務而受師約拘束之學習律師初級考試規則，以考驗其學識品行，確定其能否適合此等師約之拘束而為學習律師，此項規則須送交立法委員會審查核奪，在未制立此項規則之前，其依一八七一年律師業條例規定所訂之現行規則，應繼續生效。

(二)凡考選大學入學試或附表第二號所列大學之同等入學試及格者，或他項考試及格在英倫特許准免當地律師公會之初級試或准予選入香港大學不必再事考試者，均不須與考此種初級試。

(三)正按察司得以特殊情形特許任何人免考初級試或其任何一部份，無論為無條件或酌定

適宜條件着令進行辦理之者。

(四)凡未獲得第(二)項規定各項考試及格者或未獲得第(一)項規定初級試及格者，又或經正按察司特許准免初級試，學習律師之師約一律視為無効。

(五)典試官於舉行初級試完結後一星期或法庭准予延展日期內，須造具及簽證成績冊呈報法庭。每一成績簽證冊須由典試官或其中二人或多人親筆簽證附加說明典試官全體或大多數認定各考生是否適合受上述學習律師師約之拘束。

第四條：(一)凡受師約拘束職任書記為律師服務者及轉移於委託人之師約，須於該約成立後一個月內，呈報登記官，上述受拘束之人並須于上述期內以誓書提出該律師准予見習之證據及雙方簽訂之師約或委託書據。

(二)上述誓書須詳列該律師及受師約拘束者之姓名，師約或委託書據簽立日期，於上述期限內遞呈法庭。

第五條：(一)在上述一個月期間內與依第四條規定遞呈誓書及照定章納費後，登記官應將師約或委託書據登記，並在登記冊與誓書內作成備忘錄，簽署證明之，及註明遞呈誓書之時日。

(二)登記官須同樣將各方當事人姓名，師約或委託書簽立日期，互訂服務條件等在專備冊籍內登錄之，該師約或委託書亦註明登錄日期，此項冊籍在每日辦公時間內公開備人查閱，不另收費。

第六條：第四及第五兩條規定形式，如呈由

正按察司核准，得在上述一個月限期屆滿後進行之。但受師約拘束之書記，其實習有效期間，應由核准之日起計，如屬於委託之師約，則自上述一個月屆滿時至核准之日止停止其實習有效期間，惟經正按察司下令另行指定者不在此例。

第七條：律師不得在同一時期招收學習律師二人以外。

第八條：(一)律師在某一期間如非連續執業滿五年者，倘未經公會以書面特別許可，不得招收學習律師。

(二)律師在本港停止執業後，或受僱於別一律師為書記時，不得招收或預收學習律師。

(三)所有律師由一九四一年十二月廿五日至一九四五年八月三十日期間內，不得視為在本港停止執業。但為實施本例之規定，學習律師對於上述日期，不得算入例定學習期間之內。

(四)律師違反本條規定招收學習律師者，該學習律師對該律師之服務，在該師約上不得視為有效之服務。

第九條：(一)凡受學習律師師約拘束者，須於事前六個星期以上將此項擬議通知公會，並遵照正按察司所訂規程規定向公會提供其本人德行及適合於學習律師之證據。

(二)公會對所提供之證據認為滿足時，對於其人依師約見習律師，應給予書面許可証。

(三)登記官對於依第四條規定報請登記之師約，除附有依本條規定所發許可證而該証係於報請登記前一個月發出者外，應拒絕其登記。

(四) 遵照師約服務於律師者，其師約既依本條規定拒絕登記，則其服務在師約上不能視為有效。

第十條：除遵照本章之規定辦理外，所有依師約學習律師者，其學習期間，以全部受僱於訂立師約律師之正當事業及業務者為限。

第十一條：凡受任何律師師約拘束者，在師約所定學習期間內，除服務於該律師或其合夥人之正當事業或業務外，不得兼任他職或受僱於其他業務。

第十二條：凡依師約會於某一期間內服務於任何律師者，不得僅因該律師在上述期間終結後因事除名或撤銷登記而喪失其獲取律師之資格或受撤銷登記之處分。

第十三條：凡學習律師於師約未滿期前，適遇該律師破產，或依任何法例關於破產情事會因該律師之債權人利益起見而簽立信託文據或因債務至受拘禁達二十一日者，法庭倘據該學習律師之申請，在法律上得飭令解除師約或委託另一律師代之，其條件及方式得由法庭酌定之。

第十四條：凡有下列兩項情事之一，如(甲)學習律師在師約規定期限內繼續離去律師業務所達三個月或較久期間(但經理事許可或該學習律師依第十七條規定前赴英倫者除外)者，或(乙)公會依任何其他意見認定師約應予解除者，公會倘據該律師或學習律師之請求，得酌定條件，包括補回適當費用在內，解除其師約，並審定該學習律師依師約實習之有效時間。

第十五條：(一) 在師約期限屆滿前，遇該律師在港停止執業或亡故，或互相同意取消師約，或由法庭或公會撤銷其師約者，該學習律師對於未滿期間得以新約轉而學習於另一執業之律師，其遵照本章另訂師約所為服務，應視為有效。(二) 本章以上各條關於師約登記之規定，對於遵照本章另訂之新師約應予適用之。

第十六條：凡欲獲律師資格而其入並非依本例規定特許受師約拘束而服務者，其依師約應受拘束及服務期限，須照本例附表第一號之規定計算之。上述期間之一部份，得以服務於大必列顛或北愛爾蘭地方實際執業之律師，代替服務於本港實際執業之律師。

第十七條：學習律師在學習期內由港赴英與自港旅行往英倫及準備畢業試起見至實習缺場一年以下者，如能提供上項準備證據，得公會滿意，此一期間應併算入學習期間之內。

第十八條：(一) 凡受上述師約拘束而有第十七條改正之明定期間者，得遵照附表第三號所載規則之規定，將其請求畢業試擬議通告登記官與公會。(二) 正按察司倘據公會之請求，得隨時修改此項規則咨送立法委員會審查核准之。(三) 凡對本條規定之複試考選及格者，有申請批准登記為律師之資格。

第十九條：申請考試或複試者，須向公會繳納此種考試應徵費用，應徵費用得隨時以規則釐定之。

第二十條：(一) 在英國狀師(大律師)會考選狀師歷五年以上悠久時間，特退出狀師會擬轉執律師業，會向所屬兩級法庭法官領取適合轉執律師業證明書者，應特許免受學習律師服務師約之拘束及准免遵行關於師約與服務若干部份之畢業試程序。(二) 上述狀師於提出規定之通知，遵守規則及對規定畢業試考選及格者，即有批准為律師之資格。

第二十一條：依第十八條規定具有獲准為律師之資格者，應預先兩星期將請求批准為律師之擬議，以書面通知登記官與律師公會。但正按察司得以任何特殊理由准令免除本條規定之一切或任何程式。

第二十二條：凡有批准為律師之資格者，其明定學習期限，嘗有若干時日係與在大必列顛或北愛爾蘭地方執業之律師訂立師約為學習律師之服務，其餘時日則為在本港執業之律師服務，除須依照第四及第五條關於師約內載事項之規定辦理外，在未批准執業及登記之前，須將各該大必列顛或北愛爾蘭執業律師之師約及其委託書繳呈登記官及公會，並依第四條規定遞狀誓書宣誓證明之，其受大必列顛或北愛爾蘭執業律師師約拘束者，此種師約及其委託書亦同樣適用第五條之規定辦理。但正按察司得以特殊理由及酌定適宜條件，特許其人免遵本條規定程式辦理，不論為准予完全豁免或於某一期間豁免之者。

第二十三條：(一) 所有學習律師，除第二

十條規定者外，須在批准執業及登記之前，自行遞呈誓書，及由大必列頭或北愛爾蘭或在本港執業與立師約之律師依法作成及遞呈誓書送交法庭存案，証明該學習律師確實在第十六條規定期間（並依第十七條修正者）內僅為各該律師或其合夥營業之律師服務，並未兼任他職或另受僱於他人。

(二)前項誓書表式，得由正按察司核定之。狀師律師批准執業及登記暨公証律師之登記

第二十四條：凡未經法庭核准，批准及登記為狀師或律師者，不得在本港執行此項職務，又凡未依本例規定登記為公證律師者，不得在本港執行此種職務。

第二十五條：法庭對於英國籍民而有下列資格者有權核准，批准及准予登記為律師，計開——

(甲)會依第十六及十七條規定實際，專一及真確職任書記，立有師約，服務於在港實際執業之律師或一部份期間服務於各該律師而其餘時間則另依師約服務於大必列頭或北愛爾蘭實際執業之律師者，或會遵照第二十條規定之狀師，均經依照本例規定方法宣誓並遵行一切條件辦理者。

(乙)會向公會或公會以書面授權之人領有下列各項證明書者，如(一)考選本章規定初級試或其同等試及格或依第三條(三)項規定特許免試或適合第二十條之規定者。(二)考選本例規定畢業試及格者。(三)以其他情事適合為法

庭之官吏者。

第二十六條：法庭對於在英倫或北愛爾蘭狀師會曾獲批准為狀師者或在蘇格蘭批准為辯護士者，有權予以核准，批准或登記為狀師，而對於在大必列頭或北愛爾蘭曾獲批准為代辦律師，律師或法律代辦人者，有權予以核准，批准或登記為法庭律師。

第二十七條：凡欲依第二十六條規定請求批准該條所列職業俾可在法庭執行職務者，須依下列事項提請之——

(甲)如為狀師或辯護士，須將考選證書繳呈登記官存案，並向法院遞呈誓書，証明其身份，誓書格式表由正按察司核定之。

(乙)如為代辦律師，律師或法律代辦人，須預先兩個月將此種擬議以書面通知律師公會，同時將核准證書繳呈登記官存案，連同發給此項證書之正式當局另發證件，証明前項證書現仍具有効力者，暨由大必列頭或北愛爾蘭法庭執業五年以上之代辦律師，律師或法律代辦人二人簽署之適合資格及良好品行證明書一件，並向法院呈遞誓書，證明其身份，誓書格式表由正按察司核定之。但正按察司得以特殊理由及酌定適當條件，特許各該人等免遵本條規定程式辦理，不論為准予完全轉免或於某一期間轉免之者。惟代辦律師，律師或法律代辦人不在此種轉免之列，但將其提請轉免之擬議預先通知公會者不在此限。

第二十八條：律師公會對於法庭審查律師請求批准執業，或涉及學習律師資格，服務及考試

等有關係之事情，或涉及執業律師之革除或恢復或停止登記有關情事，或涉及執業律師之權益，限制或犯罪行為等有關情事，有選派律師或狀師出席觀審之權。凡遇上項情事，不論公會是否派員出席觀審，所有繳呈登記官存案之一切必要文件，須將贖本一份送交公會查照辦理。

第二十九條：凡依第二十五或二十六條規定請求批准及登記為律師者，在批准與登記前，須遵照一八九六年第一號宣誓條例明定之忠誠服膺誓詞表式及下列誓詞舉行宣誓——

余某某，敬謹宣誓，願竭盡忠誠，獻身執律師業，勉盡余之知識能力以赴，求上主佑余。

第三十條：(一)登記官須遵照本例及施行規則之規定設置所有第二十五及二十六條批准執業之狀師與律師名冊。

(二)上述名冊及一切有關文件，由登記官保管，在辦公時間內任人檢閱，不收費用。

(三)登記官准據正按察司簽署之批准執業証，如屬律師，則附同該律師繳交律師公會費用二百元收據，應將該批准執業者之姓名在名冊內登錄之。

第三十一條：登記官並須設特別簿冊一本，為公證律師之登記，公證律師繳驗公証文憑，及向法院遞呈誓書，証明其身份，誓書格式表由正按察司核定之，並於繳繳例定費用後，應即為之登記。

律師狀師與公証律師之除名及停止執業
第三十二條：除遵照下文規定外，所有律師

不得因師約、登記、服務或批准執業等有法律上缺點而撤除其在律師名冊內之登記，除非提請將其名字革除係在其批准執業登記後十二個月內為之者不在此例。但本條之規定，對於師約、登記、服務、批准或執業登記等事犯有欺詐行為證明屬實者，均不適用之。

第三十三條：(一) 法庭按據相當理由，有權將執業之律師革除，撤銷登記或飭令停止執業，登記官應將法庭命令在該律師姓名登記項下註明之，如該命令係為革除或撤銷登記，應即遵令執行之。

(二) 法庭對於依本條規定之申請或動議，在審理前或在審理中任何一階段，得自行決定，將此項情事轉令律師公會理事審查，研訊及提供意見，同時將此事件押候，以俟該理事會查復核辦。

(三) 法庭對於公會或其理事有涉及第三十六條規定之情事或公會依本例規定執行觀審權，因聘任狀師或律師而支銷之費用，得按其環境情形，判令有關此項控訴，研訊，調查或訴訟之人或律師負擔之。

第三十四條：法庭按據相當理由，對於批准之狀師行為不檢至不適合於此項執業者，有權將之革除，撤銷其姓名之登記或勒令停止執業，登記官應將法庭命令在該狀師姓名登錄項下註明之，如該命令係為革除或撤銷登記，應即遵令為之。

第三十五條：法庭按據相當理由，有權將登記公証律師由依第三十一條規定設置之登記冊內

除名或撤銷登記或勒令停止執業，登記官應將法庭命令在該公証律師姓名登錄項下註明之，如該命令係為革除或撤銷登記，應即遵令為之。

第三十六條：(一) 理事會對於律師在事業上之行為，有權研訊及調查之，如(甲)接納任何入對律師之告訴或攻擊。(乙)由理事會之提議。(丙)法庭依第三十三條(二)項規定轉令審查之情事。

(二) 理事會為主理上述研訊或調查起見，賦有一八八六年一三號委員會職權條例第三條所列一切職權，一若此種職權係依該例規定特別賦予執行之者。

(三) 理事會依本例第(一)項(甲)及(乙)款規定進行研訊或調查當中，對於提出之告訴或攻擊，如認定其事實及提供之證據應由法庭依第三十三條(一)項或本例任何條款對於律師或無資格之人犯罪之規定予以審訊或裁判者，得執行下列事宜，如(甲)向適當法庭提起訴訟或委派任何人為之。(乙)貢獻意見甚或協助任何人向法庭提起訴訟以控告或攻擊律師者。但本項之規定，對於第二十八條授予公會出席觀審之權益不生妨害或削減之。

(四) 理事會得將本條授予一切權力委託所舉小組委員會行使之。

(五) 理事會呈由正按察司核准得制立關於或由本條規定進行研訊或調查之辦事規程。

(六) 理事會依本條規定所有辦事程序及向法院提出報告，應視之為特許權利。

恢復登記

第三十七條：(一) 正按察司對於業已革除或撤銷登記之狀師或律師，如視為適宜，得隨時飭令登記官恢復其名字之登記。

(二) 凡犯第四十五條規定罪行而撤銷登記之律師如，依本條規定飭令恢復登記者，此種命令，為實施第三十條(三)項之規定起見，應視為批准執業。

(三) 正按察司對於業已革除或撤銷登記之公證律師，如視為適宜，得隨時飭令登記官在依第三十一條規定設置之登記冊內恢復其名字之登記。

第二章 關於執業者之權利

限制及罪行

第卅八條：無論何人有下列情事之一者應受簡易程序審判科二千元以下罰金之處分，計開：

(甲) 凡無狀師(大律師)資格而直接或間接為狀師之執業或執行狀師職務者。

(乙) 凡無公證律師資格而直接或間接執業為公證律師或執行公證律師職務者。

第三十九條：(一) 凡無律師資格者不得為律師，亦不得以他人或本人名義在任何民事或刑事管轄權法庭提起訴訟或辯護，並不得在法庭、裁判司或法院審理民刑訴訟事件中執行律師職務。

(二) 凡違反本條之規定者，以犯輕刑罪及藐視各該法庭論罪，並可即予以刑罰處分，對於

其人執行此項職務代辦之事務，不許提起訴訟追收任何費用，除應受其他刑罰與處分外，每一罪行，應科一千元罰金，由公會呈由總檢察官核准向法庭起訴之，並應負擔此項訴訟費用責任。依本條規定所科罰金，應撥入本港普通稅收項下。

第四十條：凡無律師資格而故意冒充或使用任何名義或稱號，暗示經由法律許可或承認其具有此種資格以執行律師職務者，每一罪行應受簡易程序審判科五百元以下罰金之處分。

第四十一條：(一)凡無狀師或公證律師資格而製作關於動產，不動產或法律訴訟之文據者，除由其本人自行提供證據證明其所為並非直接或間接求得或謀取任何費用或報酬之外，應受簡易程序審判科二千元以下罰金之處分。

(二)無論一九三二年四一號裁判司條例有若何之規定，凡起訴犯有本條規定之罪行，得於犯罪後兩年內或發覺罪行後六個月內提起之，仍以較短之期間為準。

(三)本條之規定，所稱文據，不包含下列各項在內，如(甲)遺囑書或其他遺囑文件。(乙)祇係借書之合約。(丙)委託書。股份移讓而不載明信託或限制者。

第四十二條：凡無狀師或公證律師資格而製作一八四四年第一號土地登記條例或一九一〇年三四號新界管轄條例各規定所需要之備忘錄或其他文件者或依上述各該條例之規定向土地局或理民府提出申請或以任何文件請求登記者，除由其人自行提供證據，證明其所為並非直接或間接求

取或謀取任何費用或報酬之外，應受簡易程序審判科二千元以下罰金之處分。但本條之規定，對下列兩項不適用之，如(甲)在職務上製作此種文據及提出申請公務人員。(乙)僅受僱傭而抄錄此種文據或申請書之人。

第四十三條：凡無狀師或公證律師資格而受聘代辦或製作任何文件足以作為遺囑檢認或承辦管理遺產請求批准之根據或反對者，除由其人自行提供證據，證明其所為並非直接或代表有無上述資格之人求謀任何費用或報酬之外，在不妨害本例其他條款或其他法例規定應負責任或應受處分之下，每一罪行，應受簡易程序審判科二千元以下罰金之處分。但本條之規定，對於在職務上製作此種文件之公務人員不適用之。

第四十四條：凡由無律師資格而執行律師職務者，無論何人不得提起任何民事訴訟或事件追償此種職務所為之費用。

第四十五條：(一)律師不得故意或明知故犯，任為無律師資格者在破產訴訟或事件之代理人，或於上述訴訟或事件之利益計任假借其名義以為無律師資格者之利益計，或送發票狀或以其他行為使無律師資格者對上述訴訟或事件，得以代辦，担任或執行律師之職務。

(二)法庭如認定律師有違反本條之所為者，應將其姓名撤銷登記。

(三)法庭對律師犯本條規定罪行飭令撤銷登記，其對於因該犯罪律師之行為而得以代辦或執行律師職務之人，得併判令處以一年以下之有

期徒刑。

第四十六條：(一)法團或其董事，職員或公役如有任何行為其性質與方法足以暗示該法團具有資格或法律承認其有資格以執行律師職務者，該法團對於每一罪行，應受簡易程序審判科五千元以下罰金之處分，此種行為如出于董事，職員或工役之所為，其人對於每一罪行，亦應併受簡易程序審判科二千元以下罰金之處分。

(二)為釋疑起見，本例第三十八，三十九，四十，四十一，四十二，四十三，四十四各條及四十五條(一)項所稱無資格之人或人等，包括法團稱謂在內。

第四十七條：(一)律師在業務上如未經公會書面許可，酌定其期限及條件，對於明知在事實上非出於自行請求而撤銷登記或勒令停止執業至喪失執業資格之律師，不得僱用或給予報酬。

(二)律師因公會拒絕給予上述許可或因公會所定條件過苛至受損害者，得上訴正按察司，正按察司得批准公會所為拒絕或所定條件，或另行酌定條件，俾資遵守。

(三)律師違反本條之規定或違背上述許可所定條件者，應予撤銷登記或勒令停止執業，停止執業期間久暫得由法庭酌定之。

第四十八條：(一)凡在牢獄囚禁之律師，不得執行律師職務而以其本人姓名或其他律師名義對破產訴訟或事件發出票狀或提起控訴或出任辯護。

(二)違反本條規定對上述訴訟或事件提起

控訴或出任辯護之律師，在其囚禁期內因違法執行職務代辦任何事務，不得提起任何民事訴訟追收費用，其本人暨許可其人假借名義對此項訴訟事件或提起控訴或出任辯護之律師，均以藐視各該法庭論罪，得併即予以刑罰處分。

第四十九條：(一)喪失執業資格之律師，事實上非由於其所請求而撤銷登記或受停止執業處分，如向其他執業律師求謀職業或受僱於執業律師之事務所，並不預先告以喪失資格之事實者，每一罪行，應受簡易程序審判科二千元以下罰金之處分。

(二)無論一九三二年四一號裁判司條例有若何之規定，凡依本例規定提起訴訟，得由起訴人最初發見其罪行後六個月內提起之。提起上述訴訟，如未經總檢察官許可，不得為之。

第三章 律師之報酬

非爭訟事件

第五十條：凡遇評定律師費用，得由評價官遵照普通規程或法令，審定其所辦事務之技能，工作，及責任而予以評定之。

第五十一條：(一)律師與事主對於律師代辦非爭訟事件，在辦理之前或以後，或在辦理期中得互相訂立合約，訂定對於該事件之律師報酬費。

(二)合約內對律師之報酬，得規定為一總金額，佣金，折扣薪金及其他並得附列條件，明

定是否包括律師代支之檢查圖則，旅行印花或其他情事等費在內。

(三)合約須以書面為之，並由受本合約拘束之人或其代理人簽署之。

(四)上項合約得與其他非關於律師報酬合約之同樣方法及理由提起訴訟，追償或擱置之。

但遇評定律師費用，律師所根據之合約經由事主認為不公允或不適當而提出反對，評價官得研究其實質真相，簽具證明書，呈送法庭核奪，法庭按據證明書，認為在義理上合約應予取消或費用應予酌減者，得下令取消合約或減少費用，暨另行酌量指令辦理。

第五十二條：(一)凡向律師抵押物產，不論由該律師單獨或共同他人承押，該律師或其本人為股東同人之行號有權向該按揭人收取所有關於商洽按款，經辦一切事務及有任何行為，如調查該項物產所有權暨草擬與完成按揭等之正常費用，一如此一按揭係由他人而非由律師承按，並由該人聘任該律師或其行號經辦上述事務行為，應有收受此項費用之權者。

(二)凡物產抵押在本例施行之前或以後，由於移讓或繼承而轉歸律師單獨或共同他人領受而該律師或其本人為股東同人之行號在本例施行之後，曾對此項按揭或其担保品或抵押物產經辦任何事務或有任何行為者，該律師或該行號有權向其代辦事務或行為之人收受正常費用，並有權在該担保品內撥付之，一如此一按揭係由他人而非由律師承受，並由該人聘任該律師或其行號經

辦上述事務行為，應有收受此項費用之權者。

(三)本條稱「按揭」包括物產抵押担保金額或所值金額在內。

爭訟事件

第五十三條：律師對於代辦或商定代辦任何爭訟事件，得與事主簽立書面合約，訂明報酬費應以一總金額或以薪金等為之，並得照額定報酬費增減之。

第五十四條：(一)上述合約應有下列兩項之規定——(甲)對於事主應交與律師以外之人或由律師以外之人收受律師費金額或追收律師費之權利或方法不生妨害，而該人除另行同意外，得要求遵照現行評價規程之規定，評定上項律師費用。但事主遵照判令向他人追償該合約有關之律師費，不得超過其本人依照合約所付與律師之數。(乙)對於律師辦理此合約有關事務而非屬於下列兩項之任何討索要求，應視為不包括在內，如(一)明示除外之費用。(二)相互協議之費用。

(二)上述合約而規定律師不負過失之咎，或因其人為律師而可以卸脫責任者，此項規定，應為無効。

(三)上述合約不能就其本身提起民事訴訟，但法庭准擬合約一方當事人或其代表人之申請，或准擬對於辦理此合約有關事務應付費用之人或負責或應當付給費用之人之申請，得判令強制執行該合約或予以擱置，並將該合約之効力或効用一切有關問題予以裁定。

(四) 法庭對於上項申請，得爲如下之裁定，如(甲)法庭如認定該合約對各方面均屬平允及適當者，得判定強制執行之。(乙)法庭如認定該合約對各方面不平允或不適當者，得宣告其無効，並飭令將原合約繳呈法庭取銷之，至關於該合約內所規定之費用，得飭令予以評定，一若此合約未嘗訂立者。(丙)無論如何，法庭對於上述申請之費用，得酌量飭令繳納之。

(五) 上述合約規定應辦或辦妥之事務，其應付律師費若干，律師不得逕行收受，須俟法院評價官審核定之，如評價官認定合約不公允或不適當，得請求法庭予以裁定，法庭得飭令減低其數額取銷合約，另行評定律師費，一若此合約未嘗訂立者。

(六) 上述合約規定之律師費，如經事主或其代表或應負責之人清付之後，仍得在付交之後十二個月內向法院提出申請，法庭如認爲在此特殊情形之下，須將該合約重行審查者，得酌定公正案件重行審議之，並飭令評定此項律師費，暨飭令律師退回所收律師費全部或一部份之金額。

(七) 上述合約如由事主依文據或遺囑以監護人，經管人或受託人名義代表任何人訂立而該合約規定律師費之全部或其一部份應在該人名下財產內支付者，在未交費前，須將合約送致法院評價官審查，評價官得對銷所定律師費之任何一部份或請求法庭予以裁定。

(八) 上述第(七)項所稱之事主未將合約送呈評價官或法庭核准而私擅繳交合約規定之律

師費全部或一部份者，須隨時負責贖還已交之費與原人，即在其名下財產支付全部或一部律師費之人，致收受上述費用之律師，得由法庭飭令如數給還。

(九) 本條及第五十五條所稱「法庭」指下列三項，如(甲)關於依照合約在有強制執行及擱置合約管轄權法庭經辦任何事務者，指其出席代辦此項事務之法庭。(乙)關於依照合約但在上述法庭未嘗經辦任何事務而依約應付一千元以上費用者，指民事管轄本權法庭(按即大錢債庭)。(丙)關於依照合約但在上述法庭未嘗經辦任何事務而依約應付一千元以下費用者，指簡易民事管轄權法庭(按即小錢債庭)。

第五十五條：(一) 律師遵照第五十三條規定所訂合約經辦若干事務，惟未全部竣事而律師遽爾死亡或喪失辦事能力時，該合約任何一方當事人或其代表得向法院提出申請，法庭對其經辦之事務，有飭令強制執行合約或予以擱置之同樣管轄受理權，一若該律師非遭亡故或喪失能力而予以辦理者，但法庭姑無論認定該合約對各方面尚屬公允及適當，仍得飭令審計其依約經辦事務應得費用而予以核定之，並執行下列兩事，如(甲)評價官須審察合約內載條件以審定其數額。(乙)審定數額，須如數繳納，一若該律師已如約將該事辦竣者。

(二) 第(一)項之規定，對於事主在合約規定事務未辦竣前改聘律師(因無此合約事主固有權改聘律師者)應與律師中途死亡或喪失能力

之同樣方法適用之。但有下文修正之規定，如由法庭飭令評定律師依約經辦事務之費用，應指令評價官注意其改聘律師之事實情形，評價官除認定律師方面並無過失，玩忽，延宕或其他行爲足爲事主，撤換律師之充分理由者外，不得予該律師以相互協定之全部報酬費。

第五十六條：除須遵照第五十四及五十五條之規定辦理外，凡依第五十三條規定訂立合約應付律師費，應不受評定之限制，並不受本章下文關於律師單據之簽署與送發各規定之束縛。

第五十七條：(一) 本例第五十三，五十四，五十五或五十六條各規定，對下列各項不發生効力，如(甲)律師購受事主在任何民事訴訟或其他爭訟事件之利益或其一部份者。(乙)訂立合約聘任律師進行民事訴訟或其他爭訟事件，明定條件僅於案事勝訴然後交付律師費者。(丙)依據破產有關法律對破產或調解事件受託人或債權人不生効力之財產處分，契約，付款，買賣，移交，交易或讓受等事。

(二) 律師對於接辦任何爭訟事件，得接受事主所付律師費保證金，不論此項律師費應否受評定者。

(三) 除須遵照法庭訂定規程辦理外，評價官對爭訟事件評定其律師費，得併執行下列兩項之規定，如(甲)律師代事主支銷之費用及律師代事主保存而不應代管之款項，得酌定附加公允利率及開始計息之時日。(乙)爲裁定律師報酬費起見，得審察該律師經辦事務之技能，工作與

責任而評定之。

報酬費通則

第五十八條：(一) 法庭對飭令律師開列與送遞費用單據，暨發還代儲，保管或權力所及之任何契據或文件等管轄權，現特宣告併適用於律師不須在法庭經辦任何事務之事件。

(二) 本條及第五十九，六十與六十一條所稱「律師」包括各該律師之遺囑執行人，遺產管理人及委託人等在內。

第五十九條：(一) 除須遵照本例之規定辦理外，凡提起民事訴訟，追收欠交律師費者，須於遵照本條規定列單送發滿一個月後方得為之。但有可能理由相信負責交付律師費之當事人之行將離港，淪於破產，與債權人協議償債辦法或另有其他行為，足以阻延律師收取欠費用者，法庭對此，無論其列送單據未滿一個月，得准令該律師自由提起民事訴訟，追收欠費，並得下令將此項律師費加以評定。

(二) 上述所稱「本條規定」即為下文兩項規定，如(甲)單據由律師簽署，如欠費屬於律師行者，則由該行合夥股東一人以其本人或該行名義簽署或夾附於書函之內該函亦須如前簽署之(乙)上述單據須向負責交付律師費之當事人當面投遞或以郵遞或留交其人營業所在地，住所或最後為人所知之寓所，凡經證明遵照本條規定送發單據在案，該律師不必儘先供証單據內容，如無反証，即視為確實遵照本例之規定開列者。

第六十條：(一) 法庭按據負責交付律師費

當事人於受律師單據送達後一個月提出之申請，不必着令向法庭繳付按金，得下令將該單據執行評價，並飭令須俟評價竣事後方能提起訴訟追償之。

(二) 在第(一)項規定期限內未有上述申請時，法庭得按據該律師或負責交付律師費當事人之申請，得酌定適當條件(非屬於評定費用者)飭令——(甲)執行單據之評價。(乙)非俟評價完成後，不得對單據提起訴訟，如已提出則暫停進行之，但有下列兩項之規定，即(一)在送發上述單據滿十二個月或單據業已如數清付，或追繳律師費得獲勝訴或已發出執行狀後，法庭對於負責清償單據當事人所為申請，除有特殊情形者外，不予准令辦理，如已飭令辦理則在令內酌加相當評價費用條件，以資辦理。

(二) 凡已清償單據滿十二個月者，無論如何，不頒發上項命令。

(三) 凡准令執行單據之評價，令內須指示評價官不備單據，即評價本身手續費亦須執行評定之，並表証律師對該單據應欠應收及評價費用等數額若干。

(四) 定期執行評價通知各方當事人後，屆期不出席時，評價官得執行缺席評定之。

(五) 除下列兩項之外，如(甲)由律師方面申請評價准令辦理而負責繳費當事人缺席者。

(乙) 准令評價官而令內別有規定者。則評價費用，應照所評定者計算，即如單據開列之律師費

，評定撤銷六分之一者，評價費應由律師負擔，否則由當事人負擔。

但評價官得向法院表証單據或其評價另有其特殊情形，法庭則可因而酌量下令規定付交評價費之適當辦法。

第六十一條：(一) 凡由負責給律師費當事人以外之人，為第六十條規定情事起見，業已交付或負責應負該費與律師或應負責之當事人，該人或其遺產管理人，遺囑執行人或委託人得申請法庭下令執行該律師費單據之評價，一若其本人係為負責之當事人，法庭按據此項申請，得准令辦理，一若係由該當事人提出申請者，但法庭除有特殊情形者外無權准令辦理時，得考慮有無此種特殊情形，足為准令之根據，並審察申請人之環境情形，但以不影响該負責當事人之環境者，以資辦理。

(二) 凡由受託人，遺囑執行人或遺產管理人負責支給律師費單據者，法庭倘據對此部財產有利益關係之人之申請，不論各該受託人，遺囑執行人或遺產管理人在此部財產項下曾經支付或應負責支付上項單據者，暨按據該人附帶提出之條件，而視為適宜，得下令執行該單據之評價，並得下令交付所欠律師或律師所欠之數，而上述各該申請人律師，執行人，管理人或受託人應付或應收之評價費用，亦得酌定適當數額着令即行交付之，但法庭對上項申請，應考慮下列二事，如(甲)第六十條，關於負責當事人申請律師費評價之規定，對於依本項規定提出申請可能適

用之程度。(乙)申請人所有利益之大小與性質。
(三)第(二)項規定之申請人交付律師之款，應由負責支付律師費之受託人，遣囑執行人或遺產管理人償還之。

(四)依本條規定提出之申請，應併適用下列兩項之規定，如(甲)除有特殊情形者外，凡經評定之律師費單據，不得下令再行評價。(乙)法庭准令執行律師費單據之評價，得並下令律師將單據贖本一份送交申請人，贖本得另收費用。

第六十二條：(一)所有申請下令評定律師費單據或另行送發單據及飭令律師交還任何契約文件等，以屬於律師事件處理之。

(二)評價官評定律師費單據後所發證明書，除法庭將之擱置或更改外，對於所列律師費數目，即為最後裁定，法庭認為適當，得根據飭令辦理，如延聘律師之人對此無爭議，則併包括照上述證明數目連同一切訟費加以判決之命令在內。

第六十三條：法庭對於延聘律師代表或辯護之訴訟或事件，得隨時宣告該律師對其經辦事件關於追償或保存之財產項下，有權扣抵其業經評定之律師費用，並得下令執行此項費用之評價及在此種財產籌措現金支付費用，其有任何買賣及行為足以妨害上述扣抵者，除屬於價值正當售給承購人而未予以通知外者，對於該律師不能發生效力，但扣押費用之權益，係受法律限制障礙者，法庭將不頒發前項命令。

第六十四條：凡訴訟事件經由法庭判決或前令付交訟費而該案繼續終止進行者，其對該判決或法令有利益關係之人依法得再行恢復訴訟，請求及強制執行原判決或法令，如一再延緩，亦得時刻進行之。

第四章 附則及通則

第六十五條：正按察司為執行第一章情事起見，得並下開事項，或任何一項制立普通規則，即如批准任何人為律師及登記官，對設置律師名冊之職責各事宜。

第六十六條：律師公會依本例規定所有一切行為與制立一切規程或頒發任何規令，得由該會理事或正式委選之小組理事代表公會為之。

第六十七條：律師公會對任何情事制立或頒發一切規程之證明書，通告與其他文件，得由該會秘書或理事會隨時指定該會之其他職員代表該會簽發之。

第六十八條：理事會理事不必繳納費用，有權檢查律師破產訴訟關於破產事務遞呈法院存案之檔案，並得遵章繳納費用請求抄發此項訴訟之正式檔案贖本。

第六十九條：本例之規定，對於殖民地法律事務人員之權益或特權不生妨害或影響，而對於上述人員或受委代理上述人員之書記或官員遇有不必經過批准或登記手續者，不必着令其人經過批准或登記之手續，一若本例未經通過施行者。

第七十條：本例之規定，對於任何法例授權

無律師資格之人主理任何法律訴訟或辯護甚或有其他行為者，不生任何影響。

第七十一條：凡正式為律師批准者，即為高等法院人員，並應遵照一八七三年第三號高等法院條例規定受該院管轄。

第七十二條：(一)一八七一年第一號律師業條例及該例修正法案，除本例第三條(一)項明定者外，茲特宣告廢除。

(二)凡依本例宣告廢除法例規定度所批准委任，核准，登記，通告，證明書，文據，命令，規程，規則，指令，上述或訴訟等事，應視為係依本例相同規定為之者。

(三)任何文件對本例宣告廢除各條例或法例之稱謂，應視為對本例相同規定之稱謂，又凡依廢除條例或法例規定設置之登記冊或名冊，應視為依本例相同規定所設登記冊或名冊之一部份。

(四)本條之規定，對於一九一一年三一號法律解釋條例第十二及十四條關於廢除效力之適用，不生影響。

第七十三條：凡在本例施行後擬請求考試或申請批准為律師，無論其在本例施行以前受師約拘束，已服務一部份或全部期間者，須遵照本例各有關之規定辦理。但在本例施行之日，學習律師依師約服務未滿六個月者，除須遵照下文規定辦理者外，有權選擇依本例施行規則或一八七一年第一號律師業條例施行規則之規定應考畢業試。前項選擇，該學習律師須於本例施行後一個月

內以書面通告登記官及律師公會，凡選定依一八七一年律師業務條例施行規則應試者，須準備於公會受其選擇通告後六個月內應試，又凡遇定期考試屆期不出席應試者此後無此項選擇權。

第七十四條：(一) 附表第四號所列費用，須依照內載情事向登記官繳納之。

(二) 附表第五號所列費用，須依照內載情事向律師公會繳納之。

附表 第一號 依第十六條規定

一、凡在簽立師約前經在第二號所列大學受有文科，法律，或科學學位而非屬於名譽學位者，期間為三年。

二、凡在英倫考選狀師者（依本例第二十條(一)項規定特許而獲得資格者除外）而於簽訂師約前脫離狀師會，期間為三年。

三、凡在英倫考選狀師但在改選前受五年師約拘束且已服務三年，而其人應考畢業試時已終止為狀師者，則其依上述師約服務之三年，在不妨害第二十條規定之下，應視為已服務滿期，一若所訂師約已得訂約律師同意終止之者。

四、凡在簽立師約前，正式任律師書記或在香港政府司法或法律機關任事十年，向律師公會提供證據證明任事忠誠勤奮者，期間為三年。

五、正按察司得制定規則，指定凡在本例附表第二號所列各大學或規則指定之學校或教育機關考試及格者，期間為四年。

六、其他人等，期間為五年。

附表 第二號 依第三條(二)項規定

一、一九三二年英國律師法第二附表所載各大學校。

二、香港大學。

附表 第三號 依第十八條(一)項規定

考試規則

一、畢業試應由英倫法律公會委任之典試員設定之並根據應考英倫律師業試行適用大綱所載科目，由本港律師公會隨時建議修正者辦理之。

二、應考畢業試者須——(一) 預先六個月以書面通告登記官及公會，說明擬在英倫及香港應試，由應考生本人及知悉其事實之人一人或多人遞呈誓書與登記官，述明該應考生在送發本通告日止以前在香港或英國學習法律之詳細事項，如未學習期滿者，則並敘述此後學習辦法。但應考生倘據公會需要將上述誓書簽証本及在考試日以前學習法律之證據。(二) 繳交律師公會等於金磅十五磅之港幣。

三、公會對應考生在香港或英國所受法律訓練認為滿意時，應議定舉行考試地點，並將應考地點時日通知赴考。

四、公會應考生在香港或英國所受法律訓練表示未滿意時，應將考試延期，俟再受訓練，適合所定條件，另遞誓書予以證明時，方再定期舉行之。

五、典試員屆時對考試應試及格不及格應發證明書，上述證明書由英倫法律公會轉達本港公會，即為證明考試生合格之證據。

六、公會收受規則第條所稱證明書，應對該考生發給証書一份。

七、應考生收受畢業試合格証明書遵照本例第二十五條其他規定之後則依該條則規定申請批准為律師。

八、應考生不及格時，有權再發通告，請求複考。但請求複試，須在上次應試不及格証明書送達後至少六個月，方得提請之。

九、本規則除第條之外，對於複試應適用之。

附表 第三號 依第七十四條(一)項規定

登記官徵收費用表

(一) 遞呈誓書……二元。(二) 師約之登記或轉移……二十元。(三) 師約登錄冊內備公眾檢閱……十元。(四) 公証律師依第三十一條登記……五十元。(五) 批准執業律師不論自行執業或為其他律師或律師行之書記……三百元。

附表 第四號 依第七十四條(二)項規定

律師公會徵費表

(一) 批准律師執業……二百元。(二) 收受本例規定通告書……十元。(三) 依本例規定需要之證明書或許可……五十元。(四) 申請應考畢業試……十五金磅。(完)

十六·軍事

香港防衛軍條例

一九四八年六三號制立法案組設香港防衛軍條例是年十二月廿三日通過施行。

第一條：本例定名為一九四八年香港防衛軍條例

第二條：本例稱「委任」包括軍服以外之軍裝及配備。「空軍」指香港空軍。「輔助隊」指香港輔助軍隊。「司令長官」指受命管轄全軍之現任長官，如未有此項任命，則指該軍最高階級之長官。「司令官」指當時指揮該軍聯隊之長官，如未有此項任命，則指該聯隊最高階級之長官。「緊急局勢」指總督在政務會議為局勢嚴重應動員全軍或其一部出任軍役之時期。「該軍」指總督受權依第三條規定舉辦之防衛軍。「軍餉法」指一九四九年一月一日現行而各別適用於皇家海軍，陸軍與皇家空軍之必列頓餉需法及必列頓退休金法，但為本釋義發生效能起見，所有各級官員及義勇軍均視為屬於本港籍而永久居住於本港者。「訓令」指遵照司令或司令官之指示依照時日地點到場受教練或檢閱而非在受訓期內應受之檢閱或訓練者。「海軍」指香港海軍。「軍官」指有委任書受任為該軍軍官之人。「軍團」指香港軍團。「服役紀律法」指海軍紀律法，陸軍法及空軍法。「訓練」指由司令或司令官指定時日地點連續達廿四小時以上到場受訓之期間。「未婚家屬」對於軍官或義勇軍人，指在該軍應募入伍或受訓前六個月直至其死亡之日為止之期間內依照永久真實家庭生活基本狀態下受該軍人全部或主要給養之人。「義勇軍」指該軍軍官以外之隊

員。「婦女義勇軍」指香港婦女義勇軍。

第一章 組織

第三條：總督依法得舉辦一義勇軍，以鞏固香港，稱為香港防衛軍，而對於志願投效為義勇軍之人，依法併有權接納之。

第四條：該軍費用，由立法委員會規定，在本港資金項下撥付之。

第五條：(一) 該軍以若干單位聯屬及支隊，由總督指定隨時在政府公報發表者組織之。(二) 在不妨害上述一項規定之下暨除總督別有指示者外，應有下列各團隊：(甲) 海軍團隊一隊，稱為香港海軍團隊，以當任香港海軍司令為本隊主管指揮官。(乙) 陸軍團隊一隊，稱為香港陸軍團隊，以當任香港陸軍部隊總司令為本隊主管指揮官。(丙) 空軍團隊一隊，稱為香港空軍團隊，以當任香港皇家空軍司令為本隊主管指揮官。(丁) 輔助團隊一隊，稱為香港輔助軍團，以當任香港陸地上部隊總司令官或總督以手令委任之其他人員為本隊主管指揮官。(戊) 婦女義勇軍一隊，稱為香港婦女義勇軍團，以總督手令委任人員為本隊主管指揮官。(己) 軍總部稱為軍總司令部，內設下列各支隊：(一) 司令長官及參謀人員。(二) 訓練所。(三) 軍官訓練所。(四) 特別訓練所。以上各支隊之組織，方式及人員由總督指定在政府公報公佈之，並以司令長官為本部主管指揮官。

第六條：該軍軍官以功績任銜叙陞任，各國籍民均可選任，由主管指揮官若請總督委任之，其任命不因總督之亡故或去職而隨同罷免之。第七條：總督如認定為本港利益或為本港防衛上利益起見應採若何步驟，於諮詢行政委員會同意時，依法得飭令下列團隊軍官或義勇軍在港外地方服務，計開：(甲) 海軍。

(乙) 軍團。(丙) 空軍。(丁) 香港義勇軍。(五) 軍總部特別訓練所。但上述命令，除各該軍官或義勇軍在應募時或於頒令前曾以書面聲明如有命令，願意赴港外服務者，方予對各該軍或義勇軍頒發之。

第八條：軍官或義勇軍應召出動或與英國正規軍同受訓練，除須遵照本例施行規則辦理外，應受正規軍軍官指揮。但在服役環境許可下，應受本軍長官在正規軍軍官指揮下之指導，如本軍長官階級高於正規軍軍官，該最高階級長官除有權指揮正規軍外，兼有權指揮本軍軍官及義勇軍。

第九條：凡關於囤積危險物品之條例，對於該軍所有危險品不適用之，但所有危險物須依總督核准及遵照施行規則指定之地方貯存之。

第十條：(一) 除在緊急時期並須遵照下文指定辦理者外，義勇軍得依下列之規定退伍，計(甲) 以書面預先二十八日內通知司令長官。(乙) 完整繳還公物或該軍所有物，(破爛者除外) 如軍械，委任狀及軍服等。(丙) 將當時或退伍前或因退伍之故依本例，施行規則或本軍規程規定應繳之款清償之，司令長官應即在名冊內撤銷其入伍登記。(二) (甲) 司令長官拒絕撤銷其入伍登記時，該義勇軍認為不服，得採取正常途徑上訴於本隊指揮官。(乙) 指揮官按據上訴，認定該義勇軍已經遵照本條一項之規定，得令行司令官撤銷其登記，上述命令，一切人等均受其拘束。(三) 無論上文有何之規定，所有義勇軍一經應募入伍，應視為由即日起入伍服役，服役期限依其隸屬團隊所適用之施行規則所規定，未屆期而退伍或革退者，須依司令長官指定繳交一百元以下之金額，但司令長官對於義勇軍之退還，認為有適當及正確理由時，此項金額不必繳納之，但又規定，義勇

軍退伍亦不得以本項之規定而免除其遵守本條(一)項之義務。(四)未經動員之義勇軍，在緊急時期而欲退伍者，須先呈由總督書面核准，方得行之。本項之規定，對於司令長官准予義勇軍非關退伍而請假離港之准許權，不生妨害，但義勇軍無上述准許者，不得擅離本港。

第十一條：總督認為適宜時得(甲)准免任何軍官或義勇軍之服役。(乙)解散該軍或其一部份或終止其任務。

第十二條：指揮官得隨時召開調查庭，以該軍軍官組織之，調查有關該軍事務，並將調查所得事實情形紀錄之，召開上述調查庭，須遵照適用該隊之正常程序行之。

第十三條：指揮官呈由總督核准，得制立有關其所屬軍隊之組織，管理，紀律與訓練各施行規則，尤其關於(甲)功績情狀，(乙)軍官之任命晉級，(丙)大致為實施本例規定各事宜。

第二章 動員

第十四條：(一)凡遇緊急局勢，總督得以公告動員該軍或其一部出任軍役。(二)動員之軍官及義勇軍須遵照指揮官指示到指定地方集合並奉行合法命令。(三)動員之軍官及義勇軍依指揮官指定地方報告時，即視為由此時起出任軍役，其不遵示報告者應受逃役罪名，提控於案，但在七日內向指揮官提供充分理由，或証其不能報告者不在此例。(四)奉令動員之軍官或義勇軍出任軍役期之久暫，得由總督視事勢需要定之，得併由總督以命令終止之。

(五)凡於任何訴訟事件：如將備載本條一項規定公告之政府公報一份繳案作証，對於一切情事，即為發佈此合法公告之充份証據，亦即為該公告內述之

該軍或其一部在當日依法動員出任軍役之充份証據。

第十五條：(一)所有軍官及義勇軍奉令動員出任軍役或受任時，應照軍需法就其所隸屬軍隊依比率支發薪給及津貼，此外，在本港服務者應併照香港政府公務人員應受等於薪給額之現行比率支領生活津貼費，但其最低額得由總督在政務會議隨時指定之。(二)軍官或義勇軍應召動員，因急務必要遠離家庭至外地服務者，其最高生活津貼費，應由總督在政務會議就其人家庭住居地當時生活高下評定之。

第十六條：(一)軍官及義勇軍，不論國籍，在入伍動員，受訓者或因公受傷或染病，經依本條規定組織之審查局(下稱該局)認定係因公所至者，有權申請依軍餉法所定之喪失能力郵養金。(二)軍官或義勇軍宣佈於應募入伍或嗣後司令長官接據通告之日曾因動員，受訓或奉公而喪失生命者，或其死亡經該局認定係因公所至者，不論國籍，其妻有享受下列兩項權益，(甲)依軍餉法所定同軍團及同階級之寡婦郵養金。(乙)另依軍餉法所定同軍團及同階級之兒女津貼費。(三)軍官或義勇軍宣佈應募入伍或嗣後司令長官接據通告認為屬實之日曾因動員，受訓或奉公而喪失生命者，或其死亡經該局認定係因公所至者，不論國籍，其父母及其他合法家屬有要求發給死者父母或家屬郵養金之權。上項郵養金應依軍餉法所定與死者相符之同階級及同軍團者發給之。(四)軍官或義勇軍宣佈於應募入伍或嗣後司令長官接據日曾因動員，受訓或奉公而喪失生命者，或其死亡經該局認定係因公所至者，不論國籍，其未婚家屬(未婚妻)有要求發給郵養金之權。上項郵養金應依軍餉法所定與死者相等之同階級及同軍團者發給之。(五)依本條規定發給之郵養金，在受領人居住本港時期，應

另增發生活津貼費，由總督在政務會議隨時議定之。(六)總督對於依本例規定請發郵養金之要求，有相當理由疑為虛偽，或疑請求不應享受者，得拒絕給予郵養金，及續後依本條規定增給之郵養金，或祇飭令發給一部份郵養金。(七)(甲)為實施本條之規定，應設一審查局，內設主席一人暨總督隨時委任之局員若干人。(乙)該局職責如次：(一)評定喪失能力者之程度。(二)審定死亡或傷者之原因。(三)建議應給郵養金及其數目。(四)作成一般建議以有效實施本條之規定各事宜。(八)郵養金應由普通稅收項下撥付，茲特規定由稅收項下支付之。

第十七條：軍官及義勇軍，不論國籍，在入伍動員受訓或因公受傷或染病，經依第十六條規定組織之審查局認定係因公所至者，應受醫院免醫藥費療治或發還醫藥費，而在其喪失能力時期內，照給全部津貼。

第三章 福利基金

第十八條：(一)設立基金一項，稱爲司令長官之福利基金。(二)上述基金，以下列各項充之：(甲)依本例規定所授權對義勇軍所科罰金，或沒收款項而非屬於裁判司或管轄法庭判令沒收，或科罰之款者。(乙)自由捐贈之款。(丙)立法委員會每年通過撥付之金額。(三)基金由司令長官管理並對本軍一體福利用途支銷之。

第四章 紀律

第十九條：(一)本軍各軍官及義勇軍在動員，受訓或奉行訓令時，對於各方面，須受軍役紀律法而適用於其本人並與本例規定相符者之管轄。(二)本條之規定，對於應予適用軍役紀律法某某等條規定授予兼領本軍之英國正規軍司令官依各該條文規定頒發

特許免除或變更命令之權，不得視為若何之限制或削減之。但此項變更，對於在本港範圍以外實際執行應予適用之軍役紀律法各該條規定役務之軍官及義勇軍，均不適用之。

第二十條：(一)凡適用軍役紀律法而受其任何一級管轄之軍官或義勇軍犯有該法規定罪行時，仍受紀律之懲戒，受軍法庭之審訊與刑罰之處分。(二)司令長官依法得飭令軍官或義勇軍依所定時日及本港任何地方投到，受依法召開之軍法庭或調查庭或司令長官認為正當之其他特別情事之傳訊。(三)司令長官對於拒絕或不遵奉本條(二)項所頒命令之軍官或義勇軍，依法得頒發手令，令行副督察以上階級之警官加以逮捕，解送司令長官或其授權代表之人訊辦之。(四)軍法庭對軍官或義勇軍判罪刑，於其人在本港担任軍役期內，如未經總督批准，不得執行之。

第二十一條：軍官或義勇軍對於合法命令，飭令依指定時刻地點報到出任勤務而無良好及充分理由(表誣責任由本人負之)不依時報到者，以犯罪論。(二十二)條：(一)司令長官審定充分理由之唯一裁判官，對於未曾動員而犯有罪行或行為不端之義勇軍，按據該管司令官之建議，得將該義勇軍革退。(二)義勇軍不服革退處分時，得採取正當途徑上訴總督，總督對於此項革退，得予以撤銷或認可或另行指示辦理，總督所為裁定，一切人等均受其拘束。(三)司令官對於所轄義勇軍之犯有輕微罪者，得以簡易懲治法依本例施行規則之規定處罰之。(四)(甲)在軍中或部隊担任職務或於穿制服時之軍官或義勇軍犯本例或施行規則規定之罪者，其人如為軍官，得飭令上級軍官拘捕看管之，其人為義勇軍，則由軍官或軍令軍官或比較其人高級之非詮叙軍官拘留之。(乙)看管拘留軍官或義勇軍之期間，不得超過其担任職務或穿制服時之期間。(丙)遇有上述拘捕情事，須即呈報主管司令官轉報司令長官。(丁)將扣留犯員開釋，對於該後依本條規定予以革退或簡易懲治處分，不生若何妨害。

第二十三條：(一)在不妨害第二十二條規定之下，但須遵照本條二及三項之規定辦理，司令長官如

認定義勇軍無相當理由，不能完成任何年份之必要効率時，應科罰一百元，撥入福利基金項下收存。(二)義勇軍到達施行規則規定強迫退役年齡，對於是年所科上述之罰金一百元，不必負担之。(三)上述第二項規定以外之義勇軍不能完成任何年份之必要効率進行退伍者，仍須負担前述一百元之罰金，但司令長官認定其人有相當及正當理由由退伍並曾動奮受罰至退伍時未嘗稍懈者，得特許豁免之。(四)義勇軍有不履行本例規定義務時，應視為符合第二十二條(一)項之規定予以革退之充分理由。但司令長官或總督按據上訴認定義勇軍不履行上述義務係有相當理由者，不得以此為理由而革退之。(五)為實施本條之規定，所謂年份，應自四月一日起計算。

第二十四條：軍官或義勇軍對於有關本軍事務目以爲有對上告訴之公正理由者，得經由司令官向本軍團該管指揮官告訴之，並有上訴總督之權，總督對上訴所為裁定，即為最後裁判。

第二十五條：無論何人對於該軍任何一部或依本例或施行規則規定執行，職務之軍官或義勇軍明知故犯而有阻撓行為者，以犯罪論。

第二十六條：無論何人犯本例規定罪行而未特別明定其刑罰者，應科一千元以下罰金之處分，無款繳罰，易處六個月以下有期徒刑。

第五章 本軍財物

第二十七條：義勇軍捐募所得或應用之款或在法律上所使用而非為本軍隊員個人所有之一切財物，概歸本軍所有。凡有欠本軍款項之權，完全授予司令長官保管，併授予權力以便追討，訂立契約，買賣及執行與此等事務有關之其他一切公共事務機關。

第二十八條：軍官或義勇軍無正權力或可私擅將委託或給予保管一切屬於公有或本軍所有之軍械、彈藥、委任狀、服裝、供應物，或其他事物，或其一部售賣，給予，典質，借貸或甚加其他處分者，應解由裁判司予以簡易程序審判科一千元以下罰金之處分並補償原物價款，由司令長官評定追繳之。

繳回並經飭令暫時或永遠將一切公有或本軍所有之軍械，服裝及委任狀或其一部繳回而不遵令完好(正當損毀者除外)繳還者，應解法裁判司受簡易程序審判科一千元以下罰金之處分，並補償原物價款由司令長官評定追繳之。

第三十條：凡隸屬本軍或其一部之人拒絕或以玩忽不繳交或不遵繳納或認捐該軍或其一部之基金或經費者，或依總督核准之本軍或任何軍團施行規程規定欠繳基金或經費者，或依本軍或任何軍團規程規定所科罰金者，上述各金額或罰款(在不妨害他種追討方法之下)應向欠繳之人追償之，連同訴訟費用在內，除訟費外，追繳所得，悉撥入福利基金項下收存。

第六章 各種附則

第三十一條：依本例規定追收之款項，罰款或罰金，得適用簡易程序訴諸裁判司追償之。

第三十二條：司令長官對於裁判司審之事件，得以手令委派本軍隊員代表出席。

第三十三條：總會計官依法應奉總督指在立法委員會通過每年撥支若干金額項下付交司令長官，俾為該軍之用。通過撥付之款應遵照總督諮詢立法委員會同意予以決定者交付該軍各軍團應用之。

第三十四條：(一)軍官及義勇軍不論其以前是否為香港皇家海軍義勇軍後備隊，香港海軍義勇隊或香港防衛軍隊員，於應募入伍時或迅速於入伍之後依照第(二)項所列，適用其本人之宣誓或誓願表式舉行宣誓或誓願。(二)英籍人員宣誓表式(署)非英籍人員宣誓表式(署)。(三)舉行宣誓或誓願，應由該軍或其一部之永久參謀官，或本人會經宣誓或誓願之該軍軍官監督。

第三十五條：任何法例遇有香港義勇防衛軍及香港海軍義勇隊之稱謂，應視之為依本例第三條規定舉辦之義勇軍。

第三十六條：一九三三年一〇號義勇軍條例，一九三三年三〇號及一九三九年二五號海軍義勇隊及防衛隊條例，一律宣告廢除。

第三十七條：本例施行日期，由總督指定，以公告在政府公報發表之。(完)

工商行名錄

金融類

銀行業

上海商業儲蓄銀行
大西洋海外滙理銀行
大通銀行
大新銀行
中央銀行
中央銀行廣州分行
中南銀行

大道中六號
遮打道四號 A
大道中公主行
大道中一八號
上海銀行
雪廠街
都爹利街四號

中國銀行
中國聯合銀行
中國實業銀行
中國農工銀行
中國農民銀行
中國國貨銀行
中國郵政儲金滙業局
友邦銀行
四明銀行

大道中四號
滙豐大廈二樓
雪廠街五號 A
公主行
德輔道中三號
德輔道中鐵行
大道中二四號
大道中一二號
中國銀行大樓

三一二七五
三一三〇五
二六六三八
三一三五五
二二九五五
二六八二八
三三五五六
三三五六八
三三五六七
三三五五八
三〇二五八
三〇六九一
二二〇四一
二八六三〇
三一〇五八
三三二八〇
二八五五八
三〇二三四
二七一七七

交通銀行

經營一切銀行業務

行銀業實國全展發為定府政民國

工商 扶助 ★ 社會 服務

辦開年三十三緒光清前

號五街廠雪港香：行港 灘外海上：行總

市城會都各國全設遍：行分內國

貢西 度印 光仰 防海：行分外國

各大商埠均通滙兌

中國銀行

香港大道中四號 電話三〇二五八

四海通銀行	文咸西街三十六號	二三五九三	華僑銀行	大道中七號	三〇二一六
永安銀行	德輔道中二六號	三一二二一	渣打寶源銀行	大道中三號	三〇三七六
永安銀行支行	彌敦道三六一號	三五〇〇二	集友銀行	中天行五樓	二七六一〇
交通銀行	雪廠街五號	三二九九四	復興銀行	華人行三樓	二七四一五
有利銀行	大道中七號	三二二〇五	新華信託商 業儲蓄銀行	雪廠街四號	三二二二一
成大銀行	大道中一五一號	五九三七一	義品放款銀行	大道中五號	二一〇六三
西南興業銀行	雪廠街四號A	三四一〇一	萬國銀行	大道中二號	二六五九三
東亞銀行	德輔道中一〇號	二八〇二七	福建省銀行	聖佐治行	三一五二九
昆明商業銀行	大道中一三號A	三一七一三	廖創興儲蓄銀行	永樂西街一二八號	二〇七九一
法國東方滙理銀行	大道中五號	二四五六三	聚興誠銀行	太子行	二七六一一
金城銀行	德輔道中八號A	二八三〇二	廣西銀行	大道中一〇號	三二〇三九
香港川鹽銀行	華人行六〇六號	二七四七四	廣東銀行	德輔道中六號	三〇一一二
香港上海滙豐銀行	大道中一號	二二五八六	廣東省銀行	雪廠街三號	三一二一五
九龍分行	旺角彌敦道	二六三七三	鹽業銀行	德輔道中二三六號	二四四七六
香港中國工業銀行	德輔道中一四號	二〇八九三			二一九二二
香港汕頭商業銀行	文咸西街四八號A	三〇二二一			
香港重慶銀行	文咸東街二三號	五七七〇〇			
香港通惠實業銀行	大道中八號	三〇二二一			
美國運通銀行	德輔道中四號	三二五七二			
浙江興業銀行	大道中一〇號	三二五六九			
康年儲蓄銀行	德輔道中一八六號	三一七七一			
荷蘭銀行	大道中九號	二八七〇一			
荷蘭安達銀行	中天行內	二〇五七八			
國民商業儲蓄銀行	德輔道中八號A	二八八七九			
國華銀行	大道中一一號	二三八八一			
華比銀行	德輔道中四號A	三三六三八			
		三三三三五			

銀號找換滙兌業

三昌	孖沙街三號三樓	二一九四九
文利	莊士頓道一二〇號	二〇四一四
文發	孖沙街二二號	三〇〇六二
大生	永樂西街一九五號	二〇八四五
大成	孖沙街三號三樓	二〇七九〇
大有	文咸東街五號	二四一五四
大昌	法國銀行四樓	二八四八二
大林	乍畏街八二號	二七二七二
大陸	雪廠街一八號三樓	三〇九三七
大新	德輔道中一八一號	二八一三四
大德	永樂西街二一五號	二二八六九

上海商業儲蓄銀行

總行：上海寧波路五十號
 香港分行：皇后大道中六號
 電話：三一二一、三一二二、三五七五
 (五線轉接各部)

天吉 乍畏街一三號 二四一一一
 天祥 永樂東街一二一號 二〇九〇五
 天隆 北河街六八號
 牛記 文咸東街六六號 二四五八五
 公信 永樂東街一一一號 二五八八九
 公裕 友邦行七樓六〇〇號 二一六二六
 友記 大道西二七八號 三二六四七

中華銀號

上海街四八六號 營業部五〇五〇四
 匯兌部五〇二〇二
 仁記 孖沙街一二號三樓 三一七一四
 仁信 德付道中兩源行四樓 三一七一四
 仁泰 孖沙街一二號三樓 三一七一四
 仁裕 永樂東街一二八號 二〇七九一
 生元 孖沙街二四號 二一六〇〇
 生利 孖沙街六號二樓 一一〇〇一
 生益 孖沙街九號 三三三二六八
 生昌 大道中八號二樓 三三三四二九
 生泰 必打街八號 三三八六四
 生祥 文咸東街八九號 二六七五六
 生興 孖沙街一三號 三三二九二〇
 永安 德付道中二二三號 二六六七一
 永亨 文咸東街三號 二六八一〇
 永明 文咸東街八七號 三〇八四五
 永祥 大道中一一〇號 二一一二一
 永記 孖沙街九號二樓 二七五三一
 永泰 大道中九六號 二〇六七四
 永華 大道中一八一號 二〇三七三
 永隆 大道中一一二號 三三四七〇
 永盛隆 文咸東街六三號 三三八三五
 合記 文咸東街二號A

香港年鑑

下卷

道亨銀號

香港文咸東街拾壹號

經理室電話：二叁九〇九

匯兌部電話：二式六八九
二叁一六八
三叁三七五

出納處電話：式七八九七

找換部電話：三〇五三五
三式叁三七

電報掛號：六六七零

工商行名錄

(金融類)

全記	永吉街五號二樓	三三九一七
同利	大道中三六號	二一六六九
		二四九一一
		二六七八六
		三〇六四四
同德	文咸東街七七號	
有恒	軒尼詩道三〇二號	
有餘	孖沙街二四號二樓	
安泰	文咸東街七三號	二一九九七
安隆	大道中一〇六號	二二三二七
扶記	孖沙街三號三樓	二一九四九
宏信	干諾道中一一六號	二一六〇五
宏信	文咸西街五八號二樓	二五五三三
宏泰	孖沙街一七號	二一八一八
安興	文咸西街五一號二樓	二五八一二
利成	文咸東街七五號	三一九九三
利南	文咸東街一三號三樓	二七九一八
利源	孖沙街一〇號	三〇一五七
利興	文咸東街二六號二樓	二七八四五
均明	文咸西街二一號	二六〇九一
均昌	永樂東街一一〇號	二七二五四
均興	莊士頓道六八號	三〇八一
呂興合長記	德付道西一二號	二五〇三一
泗利	乍畏街六七號	二二八四五
林棧	乍畏街八一號	三一七二四
建業	廣東銀行二樓	三〇一一〇
明利	大道中一八四號	二二二三一
明記	文咸東街七三號	二七九一八
明泰	德付道西一四號	三一七九二
明發	威靈頓街一〇五號二樓	三〇一八〇
明興	公主行二〇六號	二七六五六

中國農民銀行

THE FARMERS BANK OF CHINA

經營：一切銀行業務

德輔道中太子行
 經理室：三一〇五八 副理室：二六三一九 營業部：二六二六〇 二四六〇〇

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(金融類)

四

東和	千諾道西四七號	三二七一三	昭泰	大道中一二三號	二四一三九
東發	禧利街二六號二樓	二八五九七	恒生	大道中一八一號	二一五六七
東興	孖沙街六號	二二六二〇	恒昌	乍畏街五號三樓	二六二二四
昌利	孖沙街一〇號二樓	二七〇五二	恒泰	文咸東街一七號	二二七三三
昌記	大道中一一四號	三一八二六	恒信	文咸東街二九號	二一六六五
昌裕	大道中八八號二樓	三一七四一	恒祥	上海街四三七號	五六九三八
昌興	孖沙街一五號三樓		恒隆	永樂東街三八號	二四三六六
卓記	文咸東街七號	二六七八五	恒盛	文咸東街五二號	三〇一四三
宜記	華人行七〇八號	三一八一六	信行	德輔道中五三號	三二八五七
卓德	大道中七六號二樓	三四一四〇	信隆	千諾道西二九號二樓	二五五七二
季記	文咸東街八一號	二七九〇一	裕榮	德輔道西二八號	二一九七一
金城	文咸東街一九號	二二六五七	裕德	孖沙街三號三樓	二一九四九
昆和	禧利街九號二樓	二七〇五八	裕興	大道中一六五號	二〇七三六
昆源	文咸東街五號三樓	二一九五二	裕興	友邦行三樓二一二號	三二一七〇
厚生	禧利街二一號	三一〇四八	連昌	德輔道中二六號三樓	二一一四四
厚全	大道西二八四號	三二六九四	益成	荷蘭行五〇四號	三一一二七
厚德	大道中一八四號	二二二三一	祥安	公主行一一二號	二六〇〇四
建業	廣東銀行二樓二〇一號	三〇一一〇	祥發	廣東銀行五樓	二七四〇四
茂昌	德輔道西八號	二六九八七	振興行	上海街六八九號	五八八八六
英記	洛克道一五九號二樓		真德	永樂東街二二一號	二〇九〇五
英信	文咸東街四五號	二〇三八一	財記	文咸東街三一號	二〇八三八
英源	德輔道西六號	二六三七五	啓昌	華人行三〇四號房	二一七四三
協大	大道中三二一號二樓	二七一五六	乾昌	德輔道西一〇號	二二四四六
協榮	德輔道中一一三號	二四五六三	隆盛	文咸東街五二號	二六一六九
南生	大道中一五一號	二一五六二	裕隆	永樂東街七七號	二二一三〇
南和	孖沙街二二號三樓	三〇一七六	裕棧	雪廠街四號A	三一七五九
南華	大道中一一二號	二〇三七三	裕榮	莊士頓道一四六號	二四六八九
昭記	孖沙街二二號三樓	三〇一七六	裕德	永樂西街一三四號三樓	三二三四二
			裕興	孖沙街六號二樓	二二〇二一

★日項業營★

華僑保險有限公司
 火災保險 航空運輸保險
 洋面保險 水陸聯運保險
 船壳保險 郵政包裹保險

香港大道中七十號公行主
 電話：三〇三三 一六一七

道亨	文咸東街三號	二七九八七
朝記	永樂東街四四號三樓	三二四二七
達昌	德輔道中一一八號	三〇四七三
換益	文咸東街一四號	二五一九六
順昌泰	文咸東街六一號	三〇〇三四
順興	東亞銀行四樓三〇四號	三二八三二
華記	乍畏街三一號三樓	三二一四六
華寧	塘尾道二〇七號	五〇三一五
華隆	畢街一〇號二樓	
植生	文咸東街二八號二樓	三三九八四
葵記	大道中一七五號	二二二九〇
捷報	乍畏街四三號二樓	二七二七二
景信	乍畏街八二號	二八六八一
景福	文咸東街五號	二〇四二四
發昌	德輔道中一一八號	
福利	大道中三三一號二樓	二五二二五
福隆	大道中一六一號	二二六〇四
富記	大道中一一八號	二二五九七
富隆	孖沙街一三號二樓	二二四六二
誠亨	德輔道西二二號	二六三三六
誠信	文咸東街八五號	三二二七一
瑞和	雲咸街三一號二樓	二二四四六
瑞昌	德輔道西一〇號	二〇六一四
瑞福	文咸東街二八號	三三一五三
瑞豐	永樂西街二三一號三樓	二八七四七
源通	德輔道西四號三樓	二四三三一
源記	大道中一九六號二樓	二二六五六
源源	勝利大廈四〇二號	二二八六九
新安	永樂西街二一五號	三一〇四三
新記	大道中一〇號一〇九號房	

香港年鑑 下卷

聚興誠商業銀行

YOUNG BROTHERS BANKING CORPORATION

營 經

存款 放款
匯款 押款
中國政府 香港
政府准許進出口
口貨物押匯 及
其他銀行業務

總行：上海江西路
聚興誠銀行大廈

紐約代理：大通銀行
倫敦代理：滙豐銀行
舊金山代理：美國銀行
澳洲雪尼代理：新南威爾斯銀行

分行處

重慶 萬縣 貴陽
昆明 白流井 長沙
天津 漢口 南京
北平 沙市 廣州
成都 宜昌 等地

代理左列各航空公司

1. 汎美公司
2. 中國航空公司
3. BRATTLENS航空公司
4. 菲律賓航空公司
5. 環亞航空公司
6. 中非商用航空公司
7. 太平洋海外航空公司
8. 暹羅環亞航空公司

地址：雲咸街五號
電話：三〇二七八
三〇二七九

新廣利	文咸東街一一號	二七九八七
義生	大道西三四七號	二五五八八
義棧	乍畏街四三號三樓	二二五一一
義興	干諾道中九六號	二二四九一
鉅昌	文咸東街七三號三樓	二七九一八
聚源	孖沙街一三號三樓	二六四三三
萬利	德輔道西五八號	二一〇六八
萬益	永樂西街一三四號三樓	三一四二一
萬昌	德輔道西三四號	二五一六〇
萬泰	德輔道西八號	二六九八七
萬順	大道東一六九號二樓	三二三一八
萬發	德輔道西三二號	二五四四四
萬興	東亞銀行七〇二號	二六〇六九
榮利	乍畏街八三號二樓	二一五一四
榮益	德輔道中二五五號	三三〇〇一
榮泰祥	干諾道中五六號	二四〇三〇
榮記	畢街四號	二四八二七
榮豐	文咸東街七一號	二七五一一
慶華	大道中一八一號	二〇八七七
慶豐	文咸東街三九號	二四五三七
德成	德輔道中二五五號五樓	
德昌	文咸東街一〇三號	一一三〇四
德記	永樂東街一〇三號	二七五四五
德和	永樂東街一五號	二六八九〇
德信	乍畏街七一號	二〇一八五
德裕	希利街二九號	三三三一一
德發	永吉街五號二樓	三三九一七
德源	孖沙街一一號	二二六八五
廣安	大道中一六九號	三二五七九
廣利	孖沙街一二號四樓	二四七一六

工商行名錄

(金融類)

當押業

行名	地址	電話	行名	地址	電話
廣信	文咸東街二六號	二七八四三	和昌押	莊士敦道六六號	三二九一五
廣昌	大道中二二三號三樓	二八八〇二	昇昌押	上海街九八號	
廣祥	干諾道中一三六號四樓	三一七四七	協安押	軒尼斯道四四〇號	
廣裕	文咸東街七三號三樓	二七九一八	恒貞押	北河街一四一號	五六一四七
廣榮	荷里活道五六號	二一五九三	泰生押	大道西九九號	二二二五六
廣興	德付道西四四號二樓	二六〇八一	泰安押	莊士敦道二二六號	三三四七一
衡發	文咸東街九二號	二一五五九	泰和押	上海街四七七號	
駿發	永吉街五號二樓	三二六〇四	泰昌押	威靈頓街一三四號	
鎔記	乍異街一〇一號二樓	二〇〇六六	泰丰押	大道中二七一號	
鴻德	大道中一六五號	二四九五二	祥安押	大道東二二三號	
興合	德付道西一二號	三二七五三	祥亨押	軒尼斯道五百號	
謙泰	文咸西街四二號A	二一七二七	振安押	灣仔道九一號	
豐昌	永樂東街二三號二樓	二八三六四	益昌押	上海街四〇五號	五七八二九
鑑誠	爹核行六樓五三號	二六八六四	啓祥押	上海街五三一號	五七四六一
鑑隆	文咸東街六一號	三〇〇三四	華益押	南昌街一四九號	五〇五八九
寶生	大道中八三號	二三四三九	德昌押	亞答老街一六號	
寶昌	大道中一一九號	二二〇五四	德生押	上海街一七八號	五八三一〇
寶隆	文咸東街二號B	二六二七〇	德祥押	旺角奶路臣街	
寶德	孖沙街二二號二樓	三二一三五	德榮押	德付道中七二號	二六七二三
寶興	孖沙街六號	二二六二〇	榮安押	大道中三三四號	二六八五五
騰記	文咸東街三〇號B	二一一三二	榮昌押	筲箕灣西大街	
麗生	必打街一四號	三三五六一	榮益押	大道西三五四號	五七八四三
麗源	卑利街二八號四樓	二四〇五〇	廣生押	新填地街五〇號A	二〇〇六三
麗興	永樂東街六二號	二一三七二	龍生押	德付道中三一號	五六二〇二
	文咸東街四二號	二〇八二三	志昌押	荷李活道五七號	
				亞答老街六七號	

寫字樓類

洋行業

名稱	地址
人和洋行	華人行五樓
大公洋行	亞力山大行
大同洋行	畢打行七樓
大眾洋行	畢打行三樓
大德洋行	華人行七樓
尹尼斯洋行	大道中三三號
中邦洋行	宏興行三樓
中原洋行	於仁行六樓
公利洋行	愛琴行頂樓
公衡洋行	華人行六樓
天利洋行	皇后行四樓
天祥洋行	滙豐銀行大廈
五豐洋行	中國銀行三樓
丹巴洋行	皇后行三一六號
平和洋行	干諾道中四號
巧華洋行	永安銀行四樓
永和洋行	雪廠街二〇號二樓
永茂洋行	德付道中五六號二樓
外發運洋行	大道中五九號三樓
民國洋行	國民行七樓
世界洋行	德付道中三七號二樓
布路珍洋行	安瀾街二六號
旭記洋行	太子行三樓
百順洋行	廣東銀行五樓
百機洋行	大道中五號式樓

電話
二六七四六
三一壹七五
二七八三九
二〇三五七
二五〇〇五
三一四三九
三〇一九六
二二一一三
三一二八五
二八九四三
二一三六〇
二八〇二一
三二九六一
三〇七四七
二七〇七三
三三〇一〇
三二四三八
二六九九九
二一〇七二
二二一四八
二八一七七
二二二五九
二〇二六五
式四〇六六
三一三二五

香港年鑑 下卷

工商行名錄

(寫字樓類)

SHEWAN TOMES & CO., LTD.
 CHUNG TIN BUILDING,
 Cable Address: "KEECHONG" Tel: 27781-3
 IMPORTERS, EXPORTERS & MANUFACTURERS, AGENTS.

香港旗昌洋行

水陸運輸便利

兼備寬做貨倉

承接大小工程

一切建築材料

西藥化妝用品

棉毛疋頭糧食

電器機械五金

輕重工業原料

代理各國名廠

統辦進出口貨

德輔道中中天行二樓 電話：二一八七七至三

貨倉：油麻地新地填地地七號

電話：八六八七五 八一九〇一 昌旗：號掛報電

(介紹年鑑香港報日僑華由明聲請)

江利洋行	中國銀行差樓	式五〇九三
多利順洋行	車打道沃行	式一七八八
汎亞洋行	德輔道中六三號式樓	三〇三一九
好美洋行	車打道沃行	式八三四
兆祥洋行	德輔道中六號式樓	三〇五一〇
光華洋行	畢打行四樓	式一三三五
歧興洋行	干諾道中一八號四樓	二四〇二七
宏利洋行	畢打行二樓	三一四六一
芝林洋行	雲咸街四一號	三一三五九
利成洋行	太子行三樓	二八六七五
利百文洋行	皇帝行	三四一六一
利信洋行	荷蘭行	二一〇六〇
利威洋行	告羅士打行	二〇六三四
利達洋行	干諾道中一七號	三一六一一
些利洋行	加任亞厘行四樓	二四六一三
東亞洋行	永樂街一八號二樓	二六〇三五
東聯洋行	大道中二樓	二八〇〇六
其興洋行	大華行三樓	二一九五一
和昌洋行	德付道中六三號四樓	三三五三七
的順洋行	上海銀行	二七三六六
協利洋行	大道中九號	二五四二八
昌利洋行	華人行三樓	二二三五六
昌記洋行	交易行四樓三一九號	二二三六〇
昌華洋行	荷蘭行	二〇五七九
昌興洋行	大道中五號	三二九三二
新華林洋行	雲咸街七一號	三二二二七
波古士洋行	太子行四樓	二四二三八
物華洋行	國民行五樓	二四二三八
品利洋行	和興西街八號	二二七三三
苞利洋行	雲咸街三二號	二〇八九八

美昌洋行

洛士利洋行	沃行三樓	三四一六五
活倫洋行	永吉街一九號三樓	二一七八六
厚和洋行	皇后行	二五三七一
英利洋行	東亞銀行	三二五二九

德付道中六一號四樓

美國東方洋行	華人行七樓	三三〇七二
美國商業洋行	廣東銀行五樓	三〇〇六一
美華洋行	德付道中五二號	二〇九六八
美達洋行	荷蘭街	二五三二六
美德洋行	乍畏街二九號	三一九〇四
恒信洋行	公主行六一五號	三〇七七〇
恒誠洋行	勝利大廈三〇四號房	二七八六六
益施洋行	太子行四樓三一八號	三八〇〇六
泰和洋行	大道中二號	三一七六六
泰露高洋行	亞細亞行二樓	二〇五一七
時利洋行	大道中七四號B	二二〇四四
浩信洋行	華人行六樓	二八一三一
高技洋行	公主行	二六三一〇
高陸洋行	友邦行五樓	五六八四五
夏厘露洋行	彌敦道五一號	二二二七七
海文洋行	於仁行五樓	二二八三七
海通洋行	華人行六樓五一五號	二〇〇六〇
爹核洋行	爹核行	二四四八九
振榮洋行	干諾道西二八號	二二四四二
馬太洋行	爹核行三樓	二六三三九
凌福洋行	雪廠街一〇號五樓	
紹誠洋行	中華百貨公司四樓四〇二號房	

康利洋行

培記洋行

國民銀行	太子行四樓	二六二八二
域記洋行	太子行四樓	三〇二四一
贊善里一〇號		二〇九八一
荷蘭行		三三三二四
達利洋行	德付道中六五號六樓	二七四一三
達利洋行	畢打行五樓	二六五九一
啓祥洋行	東亞銀行十樓	一五八三〇
捷記洋行	遮打道沃行	三四一八八
捷信洋行	大道中六號	二七四四一
渣甸洋行	畢打街	三〇三一
集賢洋行	永樂街八三號三樓	二六九五〇
景利洋行	友邦行五樓	三四二一八
惠明洋行	陸佑行七樓	二〇五〇三
惠澤洋行	華人行三樓	二〇〇九一
惠羅洋行	德付道中二〇號	三〇一五〇
華記洋行	國民行五樓	二一九三六
華僑貿易洋行	干諾道西九〇號二樓	二六一六五
華寶洋行	爹核行六樓	三三三〇八
華興洋行	宏興行四樓	二五三一一
華懋洋行	廣東銀行三樓	二五三六九
華興洋行	廣東銀行三樓	二〇一三六
源和洋行	聖佐治行	三二九三二
源通洋行	法國銀行五樓	二七二九四
絡克洋行	東亞銀行八樓	二二六五八
植豐洋行	太子行三樓	
新華林洋行	雲咸街七一號	
新志洋行	法國銀行四樓	二二七八五

藍鐘牌煉奶

總代理新建榮行有限公司 各大公司辦館皆有出賣

出入口辦莊業

寶殿洋行 華人行三樓 二七六九一
 興大元洋行 華人行五樓 二五七五〇

一申行 鹽業銀行三樓 二四〇二〇
 一德貿易公司 干諾道西六二號 三二五七五

人人企業公司 國民銀行一〇六號A 二七三六六
 又昌行 華人行七樓六一三號 三三八〇七

又興商行 高陞街一九號 二四七二二
 上海國利行 乍畏街九四號三樓 二〇三五六

三友實業社 乍畏街八七號 二八八七一
 三利泉貿易行 大道西一二三號 二五九六三

三品公司 國民行六〇八號房 二八五七四
 三亞公司 德輔道中一六一號 二二五三〇

三信商業公司 九龍德興街一〇號四樓 二二六六五
 三美公司 亞力山大行五樓 二二六六五

大中華實業股 德輔道中永安銀行 二六九〇二
 份有限公司 四樓 二二一〇九

大安公司 永樂東街七五號三樓 二四五六六
 大同公司 乍畏街八四號 三三八八八

大利貿易公司 中國銀行六樓 二二二八二
 大陸有限公司 德輔道中六號四樓 三〇八二〇

大華鐵工廠 華人行六樓 二六九一九
 大德貿易公司 干諾道中六五號 二二一五九

太平洋辦莊 大道西一五八號 二二四四〇
 太貿公司 康樂道中一號 二一五一八

天一行 德輔道中七八號三樓 三三七〇七
 天元實業公司 東亞銀行三樓B室 三三七〇七

天祥 和興西街九號二樓 二四五二八
 天德行 永樂街二〇號三樓 二〇八一

中央公司 利源西街二七號 二二二二一
 中華貿易有限公司 干諾道中三號三樓 二六四一七

中國企業公司 機利文新街四一號 二八八九三
 中國運通 亞力山大行三三〇號 二六七一〇

貿易公司 亞力山大行五樓 二五五五六
 中國糧腦 於仁行五樓四一二室 二六三二三

精煉公司 大道西五號二樓 二四五三一
 中聯行 華人行五樓四一〇號 二五七一七

中聯貿易公司 永樂西街一六五號 二一六四〇
 元盛行有限公司 利源東街二〇號 三一五七六

四順商行 德輔道西一六八號三樓 二七九三八
 友信公司 友邦行五樓四一六號 二二三八五〇

友寧行 洛興行二樓 二二三八五〇
 友聯貿易公司 九龍山林道三二號二樓 三三三三七

公大行 威靈頓街五號 二二一三三六
 公合行有限公司 德輔道中二〇號三樓 三〇九五五

公信行 文咸東街一三一號 二五三〇五
 公興 德輔道中一〇三號 二二四一五

日昌 大道中一〇五號 三三一〇〇
 方潔公司 安興行五樓四四一號 二〇七一〇

允利發行 德輔道中二〇號二樓 二〇七一〇
 允祥公司 石峽尾街三號 五七八九〇

五福行 永樂西街一三三號 二二七二四一
 永安和 永樂西街一八二號 二五三六五

永和祥辦莊 德輔道西三一號 二六一六六

永和祥辦莊 德輔道西三一號 二六一六六

KAM CHEONG CO.

HONG KONG

370 Queen's Rd. C., Cable Add. "KAMCHEONG"
 BRASS GAUZE & SIEVES MANUFACTURER

Importer & Exporter

無如快忠取各經進均鑄依請認均任如道暢貨經製機自各本
 任蒙捷誠價廠單國出有鵝認期貨能蒙近銷更貨作精製織種廠
 歡賜安服公零單單口註美商不快捷意式製名外款實用美
 迎顧當務平件車貨部册人標快捷意式製名外款實用美

香港 營業部

金昌行

製造銅紗口 製造銅紗口 製造銅紗口

電話：二七三〇
 郵政信箱：七三九號
 電報掛號：三三〇七

永康公司

東亞銀行三樓二〇二號室 二二六五一

永通行

紫微街二一號 二四四〇八

永達行

干諾道中一三九號 三二八一三

永福公司

中天行四樓三〇七室 二三八〇〇

永綿興

文咸東街二四號 二一三三六四

兄弟行

灣仔道二一二號 二〇五八九

立成行

大道西六九號 三三三三八七

本立行

愛羣行五樓 二八二三七

生大行

干諾道西一四三號三樓 二八二三七

世界商行

文咸西街三號二樓 三〇五九四

玉洪昌行

國民行五樓四〇三號 二〇〇〇七

台灣省物資調節委員會香港辦事處

大道中八號三樓 二八四七七

合利行

干諾道中四五號 三〇九〇一

合聚有限公司

大道中二〇號五樓 二〇八九五

合德貿易行

廣東銀行二樓三〇二室 三〇三九八

兆昌行

禧利街九號 三〇一〇一

兆興祥

德輔道西一四一號 二六七四一

兆興隆辦莊

永樂街一三號二樓 二二一九一

光明行

利源西街二〇號 三三三二〇

光華行

德輔道中二五九號二樓 三三三二〇

同和

干諾道中八三號二樓 二五五四三

同記行

法國銀行五樓 三四三三一

同泰行有限公司

德輔道中二六號 二五七三九

同豐行

文咸西街七五號 二二〇五三

百和祥

文咸東街一八號 二二二一五

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(寫字樓類)

CHANEL TRADING CO., LTD
TEL. 32423, 32424, 32828

代理各國名廠出品 運入各國貨品 輸出中華國產

長祐有限公司

大馬路中道四三三號 電話二二二二二

百興隆 和興西街二四號 二二九九一
 成昌隆 永吉街二一號二樓 二二二二五
 成順泰 文咸西街四三三號三樓 二二四五〇
 成興行 雲咸街三號A 二〇八八六
 全和發 永樂西街二號三樓 二〇七四二
 有信公司 永樂西街一八二號

汕頭榮利公司

彌敦道五二號 五六〇八七
 永樂西街一八三號 二〇六七六
 華人行六樓 二四八七五
 利源西街一六號二樓 三三〇四〇
 東亞銀行大廈三〇號室 二二六五一
 文咸西街三六號 二四八〇八
 華人行七樓六一五號 二七九〇四
 大道中一六五號 二〇五〇七
 鶴鶴榮大廈四樓 三三三三一

大道中一六號 二八六四六
 華打行五樓 二五五四一
 法國銀行四樓六〇號 三二〇三八
 大道中一五至一九號 三二六五四
 利源興港聯號公司干諾道西一八號二樓 三二六五四
 利達實業公司 二八六四六
 利華影業公司 二五五四一
 利源實業公司 三二〇三八

何善記 蘇杭街九九號 二〇六九七
 狄力些路有限公司 干諾道西六四號 三四四九三
 宏昌行 高陞街二七號 三一六五三
 宏信行 法國銀行五樓二號房 二五〇九七
 宏發公司 孖沙街一三號三樓 二六四三三
 其成實業公司 德輔道中惠羅行三樓 二八五一二
 其興行 德輔道西六〇號 二二九九六
 昌利 德輔道西五三號 二二七六四

裕僑公司

出入口庄

YUE KIU COMPANY

74, Connaught Road West.

裕僑大旅店

電話 (TEL.) 30642

香港干諾道西七十四號

附設

招待歸國華僑
代辦出國手續
辦理各埠匯款
兼營信託置業
迅速妥當
安全價廉

昌記	大道中二五五號	二二六四七	和豐行	文咸西街六三號	二二七三八〇
昌和成記	興隆街二四號	三三三二七	和豐有限公司	文咸西街四八號A	二六一二七
昌棧	干諾道中六二號	三〇九七二	佳興莊	永樂西街一二三號	二〇八五四
昌盛滄記	高陞街三五號	二六一九五	茂發行	文咸西街五三號二樓	三三三四五
金成發	永樂西街一八三號	二〇五六三	茂泰行	干諾道西一二〇號	二四二四五
金利隆金山庄	干諾道西一八號	二二四六八	星平公司	和興西街五號	三二四七九
金和棧公司	德輔道西七一號	二五六五五	星記行	摩羅上街二五號	二〇三五七
金昌行	大道中三七〇號	二二二二三	保金行	畢打街三號A	二〇六一七
金泰	光明街一五號	三二四二四	信行	德輔道中五三號	二七四八二
長裕有限公司	大道中一二至一四號	三二四二二	信通行	太子行四樓	二二四一八
長豐行	干諾道中一四五號	三二八二八	信成號	大道西一二號二樓	二二四一八
建東行	德輔道西九七號	二八四〇七	信益何福記	德輔道西一一三號	二五六二七
建國行	中天行四樓	二七〇四一	香港中國物物股	德輔道中六號四樓	二一九八九
建華有限公司	酒豐大廈二樓	二三八一一	份有限公司		
建業行	文咸西街三六號	三〇六五一	香港和記有限公司	德輔道中八號三樓	二二二八七
建源有限公司	滙豐銀行四樓	二四八〇八	香港新興公司	干諾道西七二號二樓	二七五八七
怡南興莊	高陞街一六號三樓	二七四六六	香港德盛公司	德輔道中二號二樓	三一七〇三
泗益棧	永樂西街一六六號	二七四七七	協成行	永和街六號	三〇〇五七
忠成貿易公司	安瀾街一六號	二二六七三	協德有限公司	太子行三樓二一五號	二四六一二
忠信	大道西一五六號	二四五六五	俊記	利源東街三號	三三九七五
亞美	大道西五九號	三二五六四	春源	大道中六號B號房	三二〇六三
明發莊	和興西街二四號三樓	二二二七一	南方貿易公司	德輔道中二九八號	三三〇一九
明達	雪廠街一八號	二二二七一	南成行	德輔道西四七號二樓	二六八三七
東漢商務公司	中國街二二號	二二二七一	南成公司	文咸東街一八號二樓	二六一〇二
和發公司	永樂西街二三三號	二八四八一	南亞有限公司	勝利大廈二〇二號房	二一一六八
和隆興	德輔道西四三號	二四六三七	南昌行	干諾道中二號二樓	三一一四〇
和裕公司	畢打行六樓	三一六六〇	南康企業社	文咸東街五號二樓	二二九九七
			南僑企業有限公司	東亞銀行一〇號房	二二五〇五
			英得	高陞街三五號三樓	二二二八八

台灣省

物資調節委員會

香港辦事處大馬路八號三樓 電話二八四七七

五福行

業

務出九

入八：

行口
☆ ☆
代理 按揭

香港永樂西街一叁二號

電話：式七式四一

信箱：式式六六號

電報掛號：ALLFOOKS.

NG FOOK HONG

(Import & Export, General Merchants)

132, Wing Lok Street, West,

HONG KONG.

Tel. No. 27241

Cable Address: ALLFOOKS

P. O. Box No. 2266.

美亞貿易公司	大道中一〇號二樓	三三八八七	寧江公司	大南街二〇五號二樓	五六八五二	勝利行	德付道西一三七號	二三七七二
美國嘉利行	軒尼斯道三二〇號	三三七八五	遇安行	欽州街二一號	二五八八九	勝利昌	永樂街四號	二四〇六八
美華行	干諾道西八三號	二四一七三	偉施行	廣東銀行三樓	二五二二三	勝興行	文咸西街四二號	三一五二一
科學事務公司	雪廠街八號	二七四二〇	偉濟實業公司	干諾道中二二號	二七〇二〇	黃坤記兄弟公司	文咸西街四〇號二樓	三一五二一
恒安泰	永樂西街一三三號三樓	三三三三七	崇和行	德付道西三號	二六一二二	貴華企業公司	雪廠街一〇號十樓九四號房	三一五五〇
盈豐華行	威靈頓街五號三樓	二二七六三	崇德公司	文咸東街二三號	二五七一五	惠安行	機利文新街一四號	三三三〇二
祐榮行	和興西街一五號	二二七六三	啓明	東亞銀行八〇五號	三三三一一	惠鳴公司	皇后行二樓一一二號	二七八六六
振大辦莊	發興街九號三樓	二四七六八	啓泰隆	畢打街三號	二二五八一	惠聯公司	太子行四樓	二八四三一
振華行	文咸東街三二號三樓	三三七八八	啓華祥	大道西二二二號	二〇一五三	惠福行	文咸東街一六號三樓	三二五六三
振僑貿易行	德付道中二二四至六號三樓	三三七八八	培豐股份有限公司	華人行四一七號房	二二五八二	華昌公司	士丹利街三六號四樓	二一四二二
陳玉記	高陞街六四號三樓	二二九八七	梁球記	千諾道西六號二樓	三三九二〇	華昌行	文咸東街九〇號	二一四二二
陳富源	文咸東街二四號	二六七五二	惟誠行	文咸西街一六號三樓	二四三六一	華南行	華人行二樓一七號	二一三三四
馬廣利	大道西三四號	三三六〇七	紹榮行	乍畏街五七號	三〇八二一	華泰有限公司	洛克道三一八號	二五七四六
開達實業有限公司	七姊妹北角	二一〇三九	國成辦庄	太子行	三一六七六	華達貿易公司	東亞銀行九〇號	二四三三八
夏威興業公司	大道中二八一號二樓	五八五五七	國泰貿易公司	廣東銀行三樓	九一：二〇三九	華興莊	公主行三一九號	二〇八七三
效達行	山林道二五號三樓	二二〇七一	裕和	新界富善街〇號	二七三五六	順成行	永吉街二九號三樓	三三三三三
健昌金山庄	永吉街一號二樓	二二〇七一	裕全隆	大道西七五號	二八八四九	順利公司	大道中二〇號四樓	三三三三三
祥興行	文咸東街一三二號	二二〇七一	裕昌隆	千諾道西二四號	二四〇四五	景豐貿易公司	文咸東街一三二號	三三三三三
倪兩興	文咸東街二五號三樓	二二〇七一	裕記行	新街市街五號	二二七九八	集福行	中國銀行四樓	三〇六五七
泰安	千諾道西一八號四樓	二二〇七一	裕泰祥	大道中二〇號五樓	二二七九八	富春公司	東亞銀行九〇九號房	三〇八八式
時新行	千諾道中六〇號三樓	二二〇七一	裕華行	永吉街一一號	二二七九八	道安行有限公司	太子行三樓	二六四四七
般理基有限公司	雪廠街十號九樓	二〇四九五	裕榮公司	德付道西九七號	二四六八九	發源行	上環東來街二三號	一三二四四
逢基行	東方滙理銀行三樓	二二七六九	裕興行	莊士頓道一四六號	二四八二七	復隆	軒尼詩道二九六號A	一三三〇四
通利行有限公司	永安銀行四樓	二二七六九	裕興行	千諾道西七四號	二一六五〇	新中華辦庄	機利文新街二四號	三三六四七
通惠實業公司	大道中娛樂行八樓	三四〇八三	裕興行	畢街四號	二二八二四	新生行	國民銀行五樓	三三六四七
			楊子行	德付道西八七號				
				千諾道中二四號				

新源公司

新亞公司 干諾道西一四二號 二七六六四
干諾道西三號 二八七一八

新昌金山庄

大道西三二一號三樓 二二一四九
東亞銀行四樓 二〇三七二
二八七六一
二〇九二〇

新英公司

干諾道西六號 三〇九二〇
威靈頓街一五號B 二六二九三
新泰公司 法國銀行二樓一號房 三三三七八
新華行 德輔道西二一號二樓 二六七七一
新邊貿易公司 德輔道中六五號四樓 三四三六九

新豐行

德輔道中六五號四樓 三四三六九
楊成興 永勝街八號 三三九五九
三二五〇九

遠東出入口

有限公司 上海銀行大廈 三二五〇九
遠東興業有限公司 東亞銀行五樓 二五九七一
遠東出入口庄 禧利街二八號二樓

積祥行有限公司

大道中公主行二樓 二七九二四
煥發貿易公司 安興行二樓 三〇九六四
三〇三一九
三三三一九
三三三一九

鉅昌

文咸東街一三九號 二〇三一九
文咸西街一三號 三三三一九
三三三一九

義大實業公司

大道中八號二樓 二六三七七
瑞香園行 興隆街三四一三六號 三三四五〇
瑞華行 大道中八號二樓 二三四五〇
瑞源商行 彌敦道一〇一號 五六一九四
源利行 文咸西街二八號 二八四七四

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(寫字樓類)

源昌

畢打行三樓 二三四七二
源商行 中國銀行大樓 三二二二三
源隆行 德輔道西五九號 二四二九八
源發行 干諾道西八三號 二四一七三

源發公司

永樂西街一六五號 二一六四〇
源興成行 機利文街三三號二樓 三〇〇一三
福泰行 文咸東街五號二樓 二五一六一
福泰和港庄 德輔道西八六號三樓 三一九八二

福夏有限公司

大道中一〇號五樓 五六二六四
福培公司 北京道一四號三樓 五八七五九
福隆辦庄 佐敦道一二號 二二六一三

福源公司

干諾道西七八號四樓 二五九六一
萬國公司 德輔道中八號A 二四七三五
萬榮興行 軒尼詩道五號二樓 二四九一七

廣英源

德輔道中三〇號二樓 二〇七〇一
廣誠信 大道中三一號三樓 二五六〇〇
榮泰昌 永樂西街三號三樓 三〇五一九
榮泰貿易公司 干諾道西二八號二樓 二五五一〇

榮興行

嘉元行 大道中二〇號五樓 三三八三六
嘉利行 干諾道西九〇號 三〇五九二
趙文記 永樂東街一二號 二一九五三
碧海行 永樂西街三一號三樓 三三二四八

壽星公煉奶公司

華人行七樓 三三三〇三
大道中九號二樓 二一〇七九

德新行

軒尼詩道二四七號 二七六〇〇
德輔道西二九八號 二七六〇〇

維新行

永吉街一號二樓 二五三三八
干諾道中六五號二樓 二六〇三六

膠東公司

德安和公司 文咸東街二四號 二二七九五
德昌行 文咸西街六三號 二二四七五
德行有限公司 文咸西街三八號 二二八八七

德記行

安瀾街一六號 二二六六八
德泰源行 文咸西街六八號 三〇五六八
德發盛莊 永樂西街二二八號四樓 二二一七九

廣安出口庄

利源西街八號 二〇九九四
廣利 德輔道西三三四號 二二七一〇
廣東貿易公司 華人行八樓七二一號 二一五九五

廣恒興有限公司

文咸西街五八號A 二六七三七
廣信行 文咸東街二六號 三一八〇四
廣泰行 干諾道中二七號二樓 二〇八四〇

廣惠行

德輔道西八三號 二五五四四
廣隆行 新街市街一九號 二五五四二

廣華隆出入口庄

德輔道西四七號 三〇七六〇
大道西四號 三四二一七

廣德行

干諾道中四四號二樓 二〇三一四
聯生和 華人行四樓三〇一號 二六〇五一
聯邦行 亞力山大行三〇六號 二一〇七八

聯邦貿易有限公司

中國銀行三〇五號房 二三四〇九
遮打道沃行四樓 三〇一六

聯益商行

文咸西街六一號 二三一五五

聯華行 永樂街一三七號 二一三〇三一

聯業行 德付道中八號 二〇〇〇三

聯興發 干諾道西九六號 二一五五〇六

聯豐隆 德付道中三一三號 三二一三四〇

興利公司 干諾道中二七號 二一三二二七

衡興行 機利文新街二一號 二一三二二七

錦和發 德付道西四六號二樓 三三三二六四

錦源貿易公司 干諾道中一八號三樓 五八五五七

鴻翔行 九龍山林道〇號三樓 三〇一三五

鴻興行 廣源東街一〇號 二二二二二二

鴻興貿易公司 德付道中九三號三樓 三二二六九二

鍾士行 大道中一六七號 二二六九七

鍾南行 交易行四樓 三三三三三八

禧年行 東亞銀行四樓310號 二〇九五二

謝南昌 德付道中二五號三樓 二二三八〇三

燦然進出口商行

發興街一六號 三〇一二五

環球商業公司 德付道中四一號三樓 二五四三五

爵士行 雲咸街勝利大廈 二〇五九二

譚利行 康樂道中三二號 二〇四二八

譚和行 利源西街一九號二樓 三二一八一三

豐興行 干諾道中一三九號 三〇四六〇

龍東有限公司 大道中五號 三四〇三五

羅瑞興 文咸東街一三二號 二四九五〇

寶元通興業有限公司 永樂街一五三號 三二五三九

寶生行 域多利街五號 二二五七四

寶生行 中國街二五號 二二五七四

寶祥 乍異街一二五號 二七二二七

寶康德記 干諾道西二八號二樓 三〇五一九

寶達貿易公司 畢打行四樓 二一九四八

寶興源 永樂西街一八〇號 三一八六三

麗生行 德輔道中國民銀行七樓 三二八九一

鑫大貿易公司 永吉街二九號三樓 二〇八七三

保險業

上海聯保水火險有限公司 廣東銀行六樓 五〇〇五三

太平保險公司 德輔道中八號A 二六一九一

太平洋保險公司 雪廠街五號 三三三三〇

太古洋行燕梳部 干諾道中一號 三一九〇五

友邦人壽保險公司 友邦行 三〇二二六

中國保險股份有限公司 德輔道中六號三樓 三一八五〇

中國康年人壽保險有限公司 德輔道中一八六號 二〇八九〇

四海保險公司 大道中一二號 二七三七九

北美洲保險公司 東亞銀行 三一二九五

永和人壽保險公司 告羅士打行三樓 三一二一一

永安人壽保險有限公司 德輔道中永安銀行三樓 三〇二四七

永康人壽保險有限公司 必打行 二八八七六

民安物產保險公司 雪廠街一三號二樓 三二五六三

好世界燕梳公司 大道西二號 三三二二四

多利順洋行保險部 皇后行 三二二四一

合眾人壽保險公司 公主行 三一九九一

先施人壽保險公司 德輔道中一七三號五樓 二五〇七九

先施保險置業有限公司 德輔道中一七三號五樓 二二八三一

全安火險有限公司 大道西八號 二七三〇八

同安保險公司 大道西一五號二樓 二七三三六

均安燕梳公司 文咸西街五八號 二二二〇五

均益有限公司 干諾道西一七四號A 二二八三六

安利人壽保險公司 皇室行 三四一五八

宜安保險公司 文咸西街二六號 二〇二六〇

於仁保險公司 於仁行 二八〇八一

金孖素於仁燕梳有限公司 太子行三樓 二七五〇二

和發公司 永樂西街二三三號 二八四八一

和豐有限公司 文咸西街四九號A 二六一二七

南英保險公司 大道中一四號 三〇二三四

南華燕梳有限公司 和興西街三〇號 二二〇一一

修付畢者 太子行 二二一三四

燕梳公司

美亞保險公司	大道中一四號	三〇二三四
美國保險公司	於仁行	三二三四一
益興保險有限公司	山頂二八六號	二五二一〇
烏思倫保險公司	友邦行三樓	三〇〇五九
渣甸火險公司	必打行	三〇三一一
新豐物產保險公司	雪廠街四號	三二二二一
愛琴人壽保險公司	德輔道中六三號	二六五一〇
旗昌保險公司	德輔道中四號A	二八一二一
澳洲國民人壽均益會	德輔道中四號A	三一四六六
聯邦人壽保險公司	鷓鴣菜大廈	三〇二三四
聯安燕梳公司	永樂街八九號	二一八六九
聯益水火保險公司	德輔道中三一三號	二二一三〇
聯泰保險公司	德輔道中二七二號	二二一三一
羅路保險有限公司	沃行	三四一六五
寶豐保險有限公司	大道中六號	三二二七五
羅拿路保險公司	公主行	二六七〇六
華士洋行	皇后行	二〇〇二七

置業信託業

名	稱	地	址	電	話
士月頓	經紀行			三三〇八七	
中介業務行		歐賦街四九號		二七八二九	
公平商業信託公司		公主行一二〇號		二七九二六	

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(寫字樓類)

正心置業有限公司	文咸西街五八號A	二六七三七
本德置業有限公司	德輔道中三一五號	三四〇六〇
生昌公司	高陞街二五號二樓	
永大行	德輔道中三二號二樓	二七二一八
百力公司	德輔道中五號五樓	三〇一三一
安全按揭公司	交易行	三三〇五〇
先施置業有限公司	先施公司五樓	二一八三一
佐臣物業按揭有限公司	大道中六五號	二六五三一
利希慎置業公司	亞力山大行	二六六三一
利東公司	波斯富街八二號	二二四五二
利綽餘堂	利東街三四號	三三三四六
忠信置業有限公司	莊士頓道七〇號	二〇三八五
東方信託公司	法國銀行	三一五八五
建成置業信託公司	德輔道中一九九號	三一六七九
協安置業公司	太子行	二五〇六七
香港置業及代理公司	告羅士打行	二八一四五
恒德企業公司	國民行五樓	三一四三四
隆海通置業有限公司	德輔道中二九九號	二〇八〇六
陳昭庭事務所	華人行七樓	二一〇〇三
夏利文公司	東亞銀行二〇八號房	二六三三三
莫應基物業按揭公司	荷蘭行七樓	二二五〇八
國英置業按揭公司	千禧道中二六號	三一九八三
華人置業有限公司	華人行六樓	二四〇四七

律師業

華聯企業公司	畢打行九樓	二四五六六
新昌置業建築公司	華人行六一〇號	二〇四七七
遠東置業有限公司	皇室行	二二二〇一
僑信企業公司	畢打行三樓	二二八八三
德成置業公司	德輔道中二〇號四樓	三四三五六
德成置業有限公司	大道中一式二號四樓	
廣華信託有限公司	亞細亞行	二二二八九
廣華企業公司	畢打行九樓	二四五六六
興和有限公司	太平行五樓	二七〇八八
興發置業按揭興華企業公司	華人行七〇號	二六一三八
戴厚記信託公司	加任亞厘行	二〇八九五
懷德置業有限公司	亞力山打行	二三九〇四
夏高理	乍畏街七三號二樓	二七二三八
▲夏高理律師行	加任亞厘行三樓	二〇九二五
▲布律端律師行	皇室行二樓	二六六九五
吳思豪	同上	二六六九六
史德烈	同上	同上
蘇理理士	同上	同上
▲的近律師行	太子行	二二五七七
端納	同上	二四三六五
柯姆士特朗	同上	二二六四二
洪渭劍	同上	

威德臣 太子行 二〇六〇五

維恩 同上 三三一六八

噫士狄 同上 同上

羅斯 同上 同上

▲關學林律師行 陸佑行 三〇〇八〇

關學林 同上 同上

梁錦濤 同上 同上

▲希士廷律師行 公主行 三三〇四四

布祿士 同上 二六九二八

錦巴 同上 二七二五七

▲韓潤桑律師行 娛樂行 二一〇五六

韓潤桑 同上 同上

▲孖士打律師行 滙丰銀行大廈 三一二七二

屈臣 同上 二八九三九

依云士 同上 三一二七一

乃掛爾 同上 二八七九四

郭卜旦 同上 同上

咸文德 同上 同上

▲關祖堯律師行 德輔道中四號A三樓 二五九二一

關祖堯 同上 二六九二〇

▲羅文錦律師行 亞力山打行 二八〇三三

羅文錦 同上 二二四一三

羅文惠 同上 三三〇二五

簡悅強 同上 三三三八八

▲劉瑞麟律師行 安興行 二五一九〇

劉瑞麟 同上 二五三九〇

林炳良律師行 安興行 二八四四〇

林炳良 同上 同上

▲刺士律師行 廣東銀行大廈 二七七四三

羅士比 同上 二七七四四

▲李美度士律師行 沃行 二八四五七

李美度士 同上 三二八四一

▲詩刺士律師行 安興行 二七七三五

詩刺士 同上 同上

▲施露華律師行 告羅士打大廈 三一四六七

施露華 同上 二二六六四

▲沈秉熹律師行 陸佑行 二二二二五

沈秉熹 同上 二二二二四

▲曹善允律師行 雪廠街太子行 二八一四八

曹善允 同上 二八一四九

▲黃建勳律師行 畢打行 三〇一〇六

黃建勳 同上 同上

▲高露雲律師行 萬國銀行大廈 二七七三一

高露雲 同上 二二〇五六

▲蒲禮雅 同上 二二〇五五

▲李翰輝 同上 同上

▲居禮宇 同上 同上

▲高弼 同上 同上

▲胡恆錦律師行 雪廠街太子行 三二六九三

胡恆錦 同上 三二四九三

▲胡百全律師行 東亞銀行大廈 三二九二六

胡百全 同上 二五〇八七

▲施文律師行 荷蘭行 三〇四〇四

施文 同上 二式三七〇

▲楊雲卿律師行 大道中五十四號三樓

楊雲卿 同上 同上

名 稱 地 址 電 話

士茂核數公司 皇室行 三〇二五一

伍寶琛 華人行七樓B號A 三三〇七二

李鈞洪 華人行 二七九〇四

李卓權 皇室行 三二五七〇

李震濤 文咸東街一一三號 二〇九四二

宗黎會計師行 德付道西八六號二樓 三三〇八一

馬田核數公司 德付道中太子行四樓 三〇七八五

會計師業

陳志傑會計師事務所

彌敦道三六四號二樓 五七四〇七

陳培楷 交易行二樓 二八七九〇

陳義焜 雪廠街經紀行九樓 二四二八六

崔孔昭 國民行三〇二號房 三二四〇〇

畢馬域核數公司 交易行 二八七九〇

黃永善會計師 畢打行 二二一六〇
 黃恩榮會計師 德付道中二二號二樓 二二一五三

馮安會計師 皇后行 三〇九七一
 湯臣核數行 上海銀行大廈 三一八八

楊光露 大道中七號四樓 二四六五二
 楊緝甫會計師事務所 永樂街八三號三樓 二六〇二七

蕭味咕 於仁行四樓 三〇二三一
 蔡鴻民會計師事務所 於仁行三〇號房 三三六一五

盧子葵會計師事務所 大道東三號 三〇〇五八

關詒孫會計師事務所

大道西三四號 二六七五二

羅思雲 香港郵箱三二六號 二二壹二二

薛軒士核數師 皇室行 三〇二五一

譚維新會計師事務所 永樂西街二〇一號三樓 三〇五二二

羅兵威核數師 大道中七號 二八一〇六

畫則師業

名 稱 地 址 電 話

巴士度 太子行四樓 三三三三九

巴麻林及丹拿 上海銀行大廈 三〇九二六

沈文聘 大道中二〇號 二〇四二二

希士倫 加任亞厘行三樓 二二五六四

厘份則師行 東亞銀行 二一九一四

噫臣則師行 亞力山打行 二一八九一

陳昭庭測繪 大道中華人行七樓 二一〇〇三

工程事務所 天樂里九號 二七五四七

馮駿雷則師

黎兆榮寫字樓 水坑口一一號二樓 二〇一七七

孫伯偉 大道中二〇號 二〇四二二

趙君慈則師行 國民行 二二二二三

摩利士 雪廠街二三號 三三三二四

潘賢達 永吉街二〇號 二二九九八

錦綸測繪公司 清風街一四號 二六二〇二

蕭浩明 交易行 三一八一九

靈峰設計事務所 彌敦道六七五號二樓 五七〇五八

倉庫冷房業

名 稱 地 址 電 話

卜內門貨倉 銅鑼灣 二八九四〇

九龍太古倉 尖沙咀 五八〇六六

九龍貨倉有限公司 尖沙咀 五〇二七五

中市冷房 鐵行里一號 二〇三四六

中央凍房 德付道中五九號 二二三七五

中央貨倉 德付道中五九號 三二三七五

中原洋行貨倉 英皇道八一六號 二二〇一八

牛奶冰廠有限公司 皇室行 二八一八四

文鏡冷氣行 譚臣道一三五號 三四〇〇七

永源貨倉 干諾道西一八二號 二二七三二

平治明貨倉有限公司 勝利大廈 三三二七三

安全貨倉公司 交易行 三三〇五〇

西南實業公司貨倉 漆咸道 五九八四八

西源貨倉 堅尼地城海傍五號 二七三八一

志合貨倉 永樂街一三號 二一一九一

均益貨倉有限公司 干諾道西一七一號 二七七〇八

昌興貨倉 永和街二四號 二八四一二

金利洋行貨倉 卑路乍街二〇號 A 三一五三五

宜安貨倉 西環新海傍四八號 三三二六七

免拿貨倉 鼓油街地段四七號 五七七六二

恒生貨倉 堅尼地城海傍三號 二六四四九

建新冷氣公司 洛克道九六號 三一九二六

英發隆 大道西五九〇號 二一六五一

威林士則貨倉 鼓油街五號 五七八二四

威林臣洋行貨倉 大角咀 五九七二九

香港德律風貨倉 都爹利街 二六六〇五

律敦治貨倉 都爹利街一號 二四九三四

益羣貨倉 吉安街五號 二六三三七

夏巴貨倉 塘尾道二號 五六二一八

泰和貨倉 安樂里五號 二五四〇二

時昌洋行貨倉 堅尼地城海傍二號 二六九七〇

振華貨倉 堅尼地城海傍三號 二二四〇九

祥記 租卑利街七八號 二二三八七

粵興洋行貨倉 大道西五八二號 二二五三八

開達實業公司 北角英皇道 三三六〇七

善昌貨倉 卑路乍街一號 三三三〇一

濟甸洋行貨倉 銅鑼灣 二一六九二

捷和貨倉 貴州街地段八五號 五七六八〇

新志利貨倉 堅尼地城海傍五號 二四四一八

瑞記英行貨倉 卑路乍街三四號 二六九一〇

義源貨倉 堅尼地城海傍三號 二二四〇九

德律風公司貨倉 都爹利街 二六六〇九

德忠贊貨倉 英皇道九九一號 二二二一七

聯泰貨倉 德付道西四六四號 三一八九三

聯益貨倉 北角道 二七〇二八

聯華貨倉 德付道西四六二號 二五七〇一

摩那洋行貨倉 堅尼地城海傍三號 三二六五九

麗天貨倉 堅尼地城地段二五號 三〇八一〇

廠商類

樹膠廠業

名 稱
大行
大地膠木公司

大洲街二二八——一三〇號
元洲街八二號
溫思勞街五十七號
卑路乍街二十八號
福華街一九三號
洋松街三十五號
青山道二八九號
大角咀福全街一號
塘尾道四二五四號地段
旺角西洋菜街六四至六六號
旺角雅蘭街四二五四地段
士丹利街六號
塘尾道六〇號
德輔道西九五號
西洋菜街二一九地段
德輔道西二三一號
軒尼詩道三九二號
譚公道地段四〇三九
長沙灣道二九〇號
旺角深圳後街四號

地 址
青山道二三五號

電 話
五七二一五

五〇二一九
五六七九五
五七九二三
二〇二三四
五六六八二
五八六四二
五七五五六
五〇二三一
五八五四七
五八三九〇
五七七八三
二一三八一
五七一八一
三三〇六二
五〇三三二
二〇三三二
二〇三五六
二八五四六
五六七三〇
五八四一七
五六七〇九

香 港 捷和製製造廠有限公司

精 良 出 品

五金製品 風燈油燈 門鎖車鎖 織造鋼綜 鋼精飯鍋 木炭熨斗 建築鋼筋 交通器材 工兵用具

總製 寫造 字廠 樓九 大道 中瓜 十灣 六道 號貴 三州 樓街

〇八六七五・三九七八五・八七七〇二・一七二四三

(介紹年鑑香港報日僑華由明聲請)

梁就記膠廠
雄強樹膠製造廠

飲洲街十一號
交加里八號

五九四九二
二八七八一
二二六五七
二二九五二

馮強

筲箕灣西大街四〇七號

二二九五二

樂斯

旺角道一二八地段

五八三七九

華大

青山道二八五號

五〇六八九

華強

大角咀晏架街四號

五〇六四四

華聯

水渠道一六號

五六三九四

惠民

南昌街二〇五號

五九四四一

新新

福榮街一三二號

五八五七九

新亞

通榮街七二號

五〇八六〇

新興

大南街二三〇號

五七五五七

榮光膠底廠

雅息士道二四號

五六五九〇

廣東兄弟樹膠有限公司

海壇街二一六號 A

五七九九二

謝炳南

欽洲街七六號

五七三八一

聯合膠廠

青山道興華街十五號

五七八六九

機器鑄造業

名稱

地址

電話

大河溝製鐵廠

馬頭圍道庇利街

五〇一三二

大華鐵工廠

馬頭圍道庇利街

五〇一三二

事務所

華人街五〇七號房

式三式八一

第一工廠

堅尼地城麥核士街三式號

式三式八一

第貳工廠

堅尼地城卑路乍街五八號

式三式八一

中山鑄造廠

英皇道地段八六四七號

五九五〇四

王安記鑄造廠

林崙街一八四號

五九三七九

王洪記鑄造廠

林崙街二三九號

五七九八一

仁昌鑄造廠

林崙街一二一八號地段

三二四一七

日光機器廠

弓弦巷三十八號

三二四一七

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(廠商類)

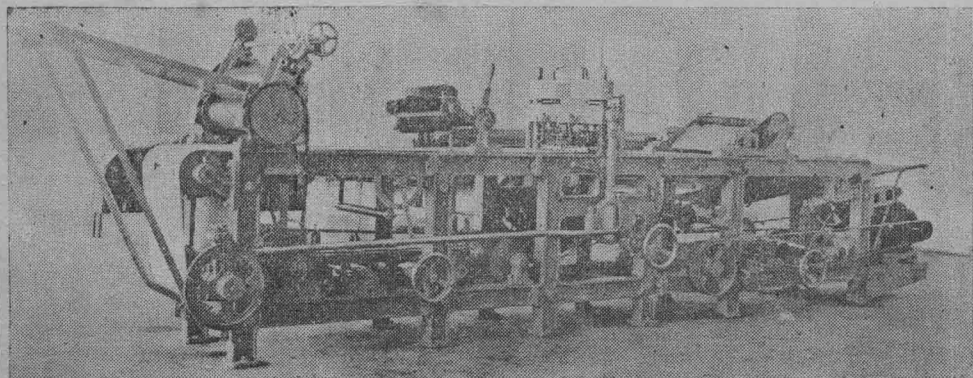
〇二一

振成機器廠

GHAN SHING MACHINERY WORK

NO. 1, BOWRINGTON ROAD, HONG KONG.

創設卅餘年製各種餅乾糖菓機器及一切工程



新式餅乾機

廠址香港寶靈頓道一號 電話二六八一

(請認明由華僑日報香港年鑑介紹)

生發隆鋼鐵器廠 旺角長沙街九號 五六〇三八
 永和和機器 砵崙街一六號 五七九一八
 永和興記鑄造廠 砵崙街地段一二一八號
 永源機器 花園街一六八號 五九五七八
 永合機器廠 福全鄉街地段110號 五六八七九
 成發 告士打道二二二號 三三三一一
 同安公司機器廠 洛克道三六至三八號 三一三二一
 同泰機器廠 興發街一號B 二〇六五六
 合昌機器廠 告士打道一三四號 三三五五九

合時機器廠

深水埗福華街一七三至一七五號

五九七六三

合興機器 砵崙街一九二號 五七一九四
 光華鑄造廠 洋松街十五號 五〇四二八
 宏安合記 西洋菜街119地段 五七一五四
 宏德機器鐵工廠 旺角鼓油街三號 五〇六九四
 宏興機器 新填地街四二一號A 五〇四八一
 君喻機器廠 大埔道一六二號
 利同和機器廠 砵崙街一三七號 五七二八五
 志成機器廠 新填地街三四一號 五六九五
 均安機器廠 砵崙街二九八號 五〇六六七
 油蔴地機器廠 洋松街二七號 五六〇二八
 青山機器修理廠 青山道地段281號 五八六式五
 協和機器廠 廣東道九四六號 五七五六一
 協興隆機器廠 洋松街六十九號 五六七七三
 協昌機器工場 登打士街八四號地段 五〇六三八
 旺記 廣東道九一〇號 五〇〇六九

明興機器廠

西洋菜街八至十式號

五八九八四

東南機器廠 砵崙街三六七號B 五六〇六三
 東興機器廠 新填地街四二六號 五六九八二
 東興和機器製造廠 李陞街十四號 二七二七六
 東興隆機器廠 深水埔通榮街地段四三四號 五九五一三
 香港製釘廠 渣華路地段三五三九號 二〇六八六
 有限公司 太子道一五六號 五七四五六
 陶記營造廠 洛克道一四五號 二二二七六
 高捷製造公司 鴨寮街一九八號 五九六九四

振成機器廠

灣仔寶靈頓道一號

二六二八一

致祥文記鑄造廠 太子道八〇號 五〇四四八
 國泰鐵工廠 塘尾道117號地段 五六〇五二
 陳生記機器廠 醫局街一二一號 五八七九三
 捷和鋼鐵廠 土瓜灣道八五號地段 三四二七一
 寫字樓 大道中十六號

達明機器廠

銅鑼灣大坑重士街四號

二二七二七

惠芳機器 洛克道一二八號 三一四八六
 噴油公司 大道中二〇號三樓 三二四五八
 裕生公司 貴州街口 五八九七〇
 華盛機器鑄造廠 峽道五號 三三八七四
 華興鑄鐵廠 江蘇街一號 五六二二〇
 華興鑄鐵廠 大埔道八七至九三號 五〇五七七
 華興隆紡織機械製造廠 大南街十六號 五八六〇〇
 彭二 界限街一號 五九五二六

懷德機器廠

粵生機器廠 大道東一七一號 三一九五八
 萬國機器製造廠 土瓜灣七〇號 五〇九六〇
 遠大鐵工廠 下鄉道二六號 五八八四七
 遠大鐵工廠 何文田街五號 五七四三七
 遠榮生鐵廠 大角咀洋松街十五號 五〇四式八
 遠東養氣針鐵廠 土瓜灣 五七七八九
 慶記鑄造金 屬製品廠 洛克道二八二號 三一四四一
 慶亞金屬製品廠 青山道三八六號 五六三三八
 鼎新成記鋼鐵鑄造公司 灣仔堅尼地街一號A 二三八三五
 廣鴨隆機器廠 砵蘭街一叁〇號 五八四〇八
 廣大鋼鐵廠 洛克道叁四〇號 二七六四四
 廣生機器廠 旺角道111號地段 五六叁六八
 廣昇爐生鐵廠 灣仔景星街四一六號 二四叁叁七
 廣昇隆機器廠 大角咀洋松街二九號 五七七叁七
 榮安機器 西洋菜街五十四號 五七一五四
 德祥 軒尼詩道 三三四六四

漢生機器廠香港分廠 華人行六樓 二一〇〇二
 霍偉記機器 醫局街十三號 五六八六五
 慶記 洛克道式八式號 叁一四四一
 鴻圖鋼鐵廠 旺角道地段112號 五七六〇六
 鴻發機器鑄造 砵蘭街式叁伍號 五〇五六八
 鴻興機器廠 基隆街十四號 五九七五叁
 藝一機器廠 砵蘭街一〇號 五〇五式九
 藝商機器廠 砵蘭街一九七號 五七四六九
 藝昌機器廠 鴨巴甸街華安里五號 三式〇六九
 藝昌鑄造廠 埃華街壹十一號 五七五七一
 藝生鑄造廠 大角咀必治街四六號地段 五八八六三

寶源鐵工廠 旺角深州街十九號 五六九〇三
 羅記機器廠 閣麟街二十八號 二一六八六
 麟奎鋼鐵工廠 新界荃灣

船廠船具業

名稱	地址	電話
怡生船具	上海街四四八號	五八二五八
昌記船廠	九龍長沙灣	五〇八六九
協興船廠	九龍長沙灣	五七二八一
東興隆船廠	通州街地段四三四號	五九五一三
泰利船廠	西洋菜街二五二號	五六一〇九
泰興船具	永吉街三三號	二〇五六〇
財利船廠	九龍牛池灣	五六九三〇
祥盛	同文街二十七號	二一三四九
祥利	同文街十一號	二五二一五
敬記船廠	電器道三十七號	二〇三〇七
敬記船廠	廣東道五八〇號	五九六二九
新生利林記船廠	鴨脷洲水秀街五號	
新世界船廠	重慶街	五六六二三
義發船具	彌敦道六四二號	五九八二五
照記船廠	九龍長沙灣	五〇四二三
廣隆春	同文街三十四號	二二捌捌七
聯興行船具	軒尼斯道三百號A	三一三六六
興發隆船廠	深水埗塘屋道一九六號五七〇四〇	五七二三捌
鴻安棧船廠	長沙灣	

金屬製品電鍍電針業

名稱	地址	電話
大成金屬製品廠	西大街二五六號	

文記金屬製品廠

大鴻銅紗篩斗廠 福華街一六一號 五六三五七

名稱	地址	電話
中風燈製造廠	元洲街三一六號	五六六五二
中南五金製造廠	高陞街九十號	二八三五四
中歐金屬製品廠	土瓜灣道二九五號	五八七九三
中國製罐廠	德輔道西一九九號	二〇九八五
月華金屬製品廠	土瓜灣馬坑涌道	五〇四八二
永興發	西邊街一〇號	三二一七三
銅紗篩斗廠		
如英印花鐵罐廠	威非路道一〇號	二八三三五
如英印花鐵罐廠	軒尼詩道二八一號	二二四九五
光宇風燈製造廠	大角咀必發道廿三號	五〇五六〇
光榮金屬廠	福全鄉街地段五〇四號五六七九六	五八七六九
宇宙金屬製造廠	福華街十八號	
同生信記銅廠	福全鄉街地段四一三號	
合衆五金廠	青山道五二二號	五八二一一
合利	洛克道七十二號	三三八〇三
安亞金屬製品廠	汝洲街二五一號	五〇八五八
志華金屬製品廠	鴨寮街一五二號	五〇六一六
李琳明	鴨寮街一五二號	
金屬製品廠	新填地街三四一號	五九八三二
利達電鍍	盧押道六號	二六九一三
東光金屬製造廠	灣仔巴羅街十五號	二〇五三九
東興電針	新填地街四二六號	五六九八二
協昌隆製罐廠	林耑街一二四號	五六一三〇
金昌銅紗篩斗廠	大道中三七〇號	二二二二三
金城銅鈕廠	高街三一號	

金龍金屬製品廠有限公司

林蘭街一〇八至一壹二號 五〇九五
 金興五金工業社 旺角山東街五十九號 五六〇三〇
 明華五金製品廠工場

名稱	地址	電話
昌興和製罐廠	英皇道四七一號	二〇九八〇
周茂盛	德輔道西四〇四號	二七三六一
南針製造廠	塘尾道一八七號	五七七二七
南華玩具金屬製品廠	福華街一三六至一七六號	五六三三七
英華金屬製品廠	青山道二五二號	五七七六五
香港大華鐵工廠	新填地街六〇九號	五九〇〇四
香港寶源鐵工廠	事務所華人行 五〇七室	二二二八一
香港捷和製造廠	深州街一九號	五六九〇三
香港製罐廠	土瓜灣道八五號地段	五八七九三
祥興五金製品廠	英皇道一四七號	二八九六三
泰東電針廠	油麻地廟街一四二號	五七六二一
泰衍記金屬製品廠	林耑街一二一八地段	五六七二三
潤興宏記	廣東道九三六號	五九七一一
醫局街一三三號		五九七一一
康元製罐廠香港分廠	醫局街一三三號	五九七一一
答箕灣西大街五二五號		二〇三〇四
森記電針	林蘭街一七六號	五六四二五
華芳五金廠	柏樹街十三號	五九七五二
華東電針廠	廣東道九五二號	五六六六九
華興隆電針廠工場	旺角西洋菜街	五六四三五
集裘金屬製品廠	偉晴街三〇號	五六四五四

新華金屬製品廠 荔枝角道三一號 五〇一五〇
 新新 通榮街一六二號 五七四二一
 萬方五金工業廠 荔枝角道三八二號 五七八一〇
 瑞源鑄鐵製蓋廠 基隆街二十號 五〇〇八六
 福祥五金製品廠 洛克道四六〇號 二七〇五五
 榮興五金電鍍 軒尼詩道一六〇號 二二五〇三
 廣茂隆電鍍 林尚街七六至八十號 五七二七八
 廣興公司電鍍 大王東街十九號 三〇四八二

震亞金屬製品廠

青山道三八六號 五六三三八
 荔枝角道一五八號 五六七四一
 太子道一七 五六八九八
 二四號地段

熾源昌金屬製品廠

嶺南金屬製品廠 馬頭圍道四一四七號地段 五〇二六〇
 麗新五金電鍍廠 南昌街一七一號 五九三六七

電筒電池業

名稱	地址	電話
中南電筒廠	英皇道一六五號	二八九捌四
日昇電筒廠	廣東道1001號地段	五六八三六
光明電筒廠	廣華街三八號	五〇三三三
光華燈泡廠	緯華街十七號	二八六〇八
安記電池廠	大角咀橡樹街八三號	五九〇二八

安亞電筒廠 汝洲街二五五號 五〇八五八
 永榮電池廠 林尚街一〇一號 五〇〇三六
 長城電筒廠 南安街一至三號 三〇〇三九
 招允記電池廠 石峽尾街十一號 五六〇四〇
 茂生電池廠 軒尼詩道五十六號 二二七六一
 金華電筒廠 南昌街一八四號 五九三六七
 南光電池廠 山東街七一號
 南針電筒廠 深水埗福華街113號 五六三三七
 珠光電池廠 深圳街地段六四號 五七四八四
 萬新電池廠 深圳街地段六四號 五七四八四
 蓋一電池廠 馬頭角地段555號 五八二一三
 興利電池廠 基隆街二九號 五〇〇〇七
 興華電池廠 旺角道三〇九九地段 五八五三〇
 保羅電池廠 電器道一四一號
 聯合電器廠 青山道一五〇至一五二號 五九七二六

肥皂業

嶺東電筒廠 元洲街一二四號 五〇三三五
 廣亞電器廠 奶路臣街廿七號
 寶光電筒廠 洋船街九號 三二〇七五

肥皂業

名稱	地址	電話
三明視廠	大道中一〇號	二三八三三
上海視廠	堅尼地城厚和街四五號	二七〇六
中亞視廠	威靈頓街一五〇號	二〇三七九
中亞視廠巨記	卑路乍街五六號	二五一八八
東興視廠	大道中三六〇號	二二九一四
泰昌	德輔道西二七四號	二一五七七

瑞昌 卑路乍街一四一號 二四九〇九
 瑞華視廠 關麟街三十三號 二八七五三
 營業部：西環北街三九號

味粉業

名稱	地址	電話
天福味粉廠	彌敦道七八七號	五七二一七
上海大中華味粉廠	千諾道中五八號二樓	二六三八六
中國香厨味粉廠	關麟街三三號	式八七五三
中國妙供味本廠	新界青山一三一約地段	式式四〇叁
發行所：德輔道中式式號叁樓		

天厨味精製造廠

九龍城北帝街七十二號 五七四二七
 營業所：德輔道中式式三六至式三八號二樓 三〇九二四
 金城味粉廠 千諾道中一四三號二樓三四二八八

製漆業

名稱	地址	電話
中華製漆有限公司	鵬閣街一號	五六八一五
建國漆廠	銅鑼灣玻璃街一號	二六二三五
香島製漆總廠	銅鑼灣玻璃街二號	二五八九〇
香島製漆分廠	廣華街三二號	五九一七四
國民製煉漆油公司	英皇道七〇四號	三一六〇一
國光製漆公司	馬寶道一號	式〇八伍六

織造業

名稱	地址	電話
八達	卑路乍街一六四號	二一三四七
大生	水邊道四六號	五六二七三
大同	青山道四〇五號	五八四九八
大成	水渠街三四號	伍九六七二
大益	長沙灣道二三〇號	伍〇八伍六
大東	黑布街一號	伍六六七九
大華	馬頭角地段四二三九號	伍〇八七七
大隆	元洲街十一號	伍八七四二
三羊	白楊街一五號	五〇二一一
三星	大埔道一三六號	五七二五七
五羊	砵磡街四三四號	五七八四〇
太平	福華街伍〇號	五六八六九
文明	通榮街七七號	五〇一四七
天成	譚公道廿二號	
天華襪廠		
中和	福榮街一二四號二樓	
中亞	福全街一二號	五六九五六
中南	山東街六三號	五九三八八
中國	木廠街地段四三一號	五六四九〇
公生	鴨寮街卅二號	五七九七二
月波	柯士甸道六五號	五七六五七
本立	青山道三〇八號	五九〇五六
用行	白楊街十三號	五九三三〇
	福華街一六五號	五七五二二
世界織造廠		
	元洲街四六一五二號	五九二八五
平安	醫局街一四八號	五八五四二

香港年鑑 下卷

工商行名錄

(廠廠類)

〇二五

駱駝牌漆油

純粹國貨

中央政府航空委員會軍用部

指定選用

最新出品 較前更新

各大商埠均有代理



香港英商

民國製漆油有限公司出品

電話：一〇六一三〇六二

(請認明由華僑日報香港年鑑介紹)

光明針織廠 乍長街九四號 二四四四七

光明 福華街五六號 五〇六四三

光榮 福華街一〇號 五〇二七九

光華 長沙灣道二四八號 五六八四四

全新 塘尾道二一四號 五七八二二

同興 奶路臣街四二號 五〇九二〇

同聚成 新填地街六二六號 五八三五四

織帶廠 南昌街一九二號 五八三一

利工民 基隆街七四號 五九六一

安亞 福全街四六號 五七五九一

足碼 福榮街二七號 五九三三八

良新 福榮街二七號 五八三六〇

志成昌 青山道三四六號 五六六七五

馬德興 福榮街六四號 五〇八七一

和平 青山道地段二八一〇號 五六三五〇

和興 荔枝角道一五六號 五六三六九

昌明 鴨寮街一八號 五〇三〇七

昌興 長沙灣道一五一號 五〇七〇三

明生 福榮街九〇號 五六一〇三

金山 福華街二四號 五七〇〇二

金城 花園街一四九號 五七四七四

幸福 福榮街一八六號 五七一九六

亞強 元洲街六二號 五六七三八

忠大 亞皆老街三五號 五六五〇七

長興 城南道四號 五八五四八

建成 長沙灣道二四二號 五八五四八

周鑾興 白布街四號 五八五四八

奇峯織造廠

元洲街卅四號

五八五四八

香港大光織造廠

福榮街六二號

五七九八五

香港滿華織造廠

旺角通榮街一二六號

五〇九二〇

香港

星洲

皇后

元洲街七五號 福華街一五七號 白楊街二五號

五八三五四 五八三一 五九六一

美洲電機綫球紗帶廠

鴨寮街九五號

五〇一五七

美亞織綢廠

美景

美華

美倫

美新

美德興

南中

南昌

南華

前進

冠華

恩浦

啓明

通亞

倫昌

堅藝

華人

葵灣青山道 福榮街一〇四號 南昌街一七八號 長沙灣道四二號 福華街八一號 柏樹街二一號 福華街五四號 南昌街一六八號 山東街六一號 福華街一六九號 花園街一九四號 鴨寮街一八號 元洲街七六號 汝洲街七九號 長沙灣道二四四號 元洲街三六號 青山道三〇九號 通榮街七七號

五七五八九 五〇五四九 五〇八〇六 五九八五五 五〇五五六 五九六三一 五六七七一 五〇六二一 五七五九三 五八六〇五 五八七四四 五〇九〇八 五九八〇七 五六八五二 五八五二二 五八五四八 五六七八六 五〇二二七

華強 元洲街一五四號 五八二一七

華榮 福榮街地段四三五號 五〇〇五九

華隆 元洲街五四號 五〇七八三

華倫絲織廠 葵灣地段四一五號 五六六六〇

棉強 太子道五一號 五七八〇二

棉榮 福全街三二號 五七七四〇

偉興 汝洲街一〇七號 五六四〇七

萬昌 青山道三〇六號 五八五二七

新亞 福榮街六五號 五七九七一

新華 打鐵街三二號 五九五一

新大同 福榮街九七號 五七九六六

嘉綸 青山道六〇號 五七一四九

新昌絲織廠

九龍北帝街四七號

五七九六六

發行所：大道中十號宏興行三三五室 三三八四二

精華 桂林街一三七號 五六四七九

維新 銅鑼灣道一九號 二一八九六

維多利 鴨寮街八號 五〇〇三七

福強 福華街六六號 五七九五〇

榮達 西洋菜街一九二號 五六六五五

榮霖 砵磡街二七〇號 五七九六八

榮新織造廠

黃竹街一五號

五八七六九

綸興 黃竹街四號 五〇六〇二

綿生 長沙灣道一八六號 五六一七〇

德明 福華街六一號 五〇三〇七

德中 乍長街一〇一號二樓 二〇〇六六

德興機帶廠 歌賦街四七號 二四一八六

緯綸 醫局街九八號 五七三六一
 興業 汝洲街一〇三號 五六五〇九
 震歐 青山道四六一號 五九九三四
 嶺南 欽洲街一六號 五〇四八九
 龍溪 太子道四〇四號 五九九〇二
 總統 長沙灣道二五四號 五六七四七
 藝生 水渠道三六號 五八二九五

織布業

名稱 地址 電話
 九江 元洲街二二九號 五七二二八

九龍電機礮布廠

三光 九龍城南道六九號 五六三三九
 三昌 青山道三七四號 五六〇七式
 三星 汝洲街二一六一八號
 三達 大埔道一一三號
 久裕 衙前圍道四至八號三樓
 久裕分廠 青山道三七號 五八二一五
 久裕營業處 山東街一五〇號 五九四八六
 大裕 干諾道中一五九號 二六九〇八
 大甲 南昌街一七八一八 五七一七七
 大方 二號二樓
 大光榮 汝洲街一三二號
 大光 打鼓嶺道七七號
 大成 汝洲街一三二號
 大和 福華街地段四三五號 五九五八一
 大華 鴨寮街一九六號三樓
 寶崗道六五一七號 五〇三四四

中昌布廠

大興 衙前圍道二三五號三樓 五九七〇九
 大興 荔枝角道一六三號三樓
 天彌 青山道三八號 五六六八一
 公生 福華街六七號 五七六五七
 元興 土瓜灣道 五七一〇六
 元興 文咸西街五一號
 友光 青山道營盤街
 友成 基隆街一六四一六號三樓
 中光 九龍城道
 中亞 山東街六三一七號 五九三八八
 中南 元洲街二二九號 五九八〇五
 中華 九龍城南角道八一六號 五六四九〇
 中華 九龍城東頭村四二號 五九〇一〇
 中興 土瓜灣貴州街地段九〇號
 中興 汝洲街一一〇號二三樓
 生記 汝洲街一七三號
 民生 九龍城東頭村七號 五六五六〇
 民生 元洲街四三〇號
 民生 九江街一四〇號
 民安 九龍城西頭村三八號
 民華 九龍城沙涌道七七號三樓
 民新 青山道二八五號 五八八〇四
 永成 青山道一五六號
 永光 衙前圍道七四一六號
 永新 寶崗道六三號
 永盛 元洲街一四三號 五八六七九
 永華 元洲街一四五號
 永發 福榮街二一二號

永興 基隆街一五二號 五七八七二
 永興 汝洲街七一九號 五八七〇八
 永豐 東頭村荔枝園五號
 光大 汝洲街二二八至二三〇號 五八七五五
 光平 舊街四九號
 光宇 大角咀必發道二三號 五八九五三
 合益祥 土瓜灣馬坑涌道八號 五九二五九
 合誠 基隆街一四七號二樓 五〇九九三
 合時 洗衣街七八號
 合盛 花園街九二號三四樓
 合興 北帝街二二九號二樓
 合興 塘尾道二〇四號 五九〇四五
 年興 長沙灣道二二五號三樓
 成昌 九龍城南角道二九號
 成發 青山道二七三號 五九五八一
 兆豐 衙前圍道四八號 五九六四八
 同垂盛 九龍城獅子石道九號
 同發 東頭村荔枝園五號
 同發 寶崗道五八號 五五八六二
 有達久記 土瓜灣道地段八五號
 有餘 青山道六四號
 共和 基隆街三七號
 良友 福華街三四號 五七二〇一
 利成 衙前圍道一〇號
 利成 衙前圍道一二號二樓
 利南 寶崗道三八號
 利記 衙前圍道一〇號 五六九四一
 利華 青山道四一三號 五九〇四六
 宏記 寶崗道六四號二樓

積昌織染布廠

土瓜灣下鄉道 五八八〇九

發利 鴨寮街九三號

馮瑞記 九龍城南角道六號

華成 大南街八四號 五〇三八八

華宏 九龍城南道六八號

華南 大埔道九一—三號

華記 打鼓嶺道八六號

華盛 青山道四三九號 五九〇四六

華僑 石硤尾街二至八號

華綸 寶崗道二—三號

雲華 衙前墘道二—一號

順泰 九龍西頭村三九號

順興 鶴佬村一四二號 五八三八九

貴和 基隆街一六八號

棉華 九龍東頭村六號

棉新 砵蘭街四三二號

捷德 福榮街二一〇號 二〇六六〇

富華 元洲街一五七號

富興 九龍城南道七四號

復成 九龍侯王道二—一號 五〇五八二

復華 九江街一三五號三樓

復興 黑布街一—號

遠昌 西頭村七六號

遠東 汝洲街一六一至一六七號 五七八五一

裕泰 九龍城南道五九號

裕發 打鼓嶺道六九號

裕興 沙浦道七五號

美倫 福全鄉大街七號(即界限街口) 五〇〇二〇

祐興 鴨寮街三四號

信和 福榮街五五號

保和 九龍城南道六八號二三樓

星月 大角咀雪泥街一〇號

恆大 鴨寮街二五九號

南昌 南昌街一六八號

南泰 龍舟井四號

南源 上沙浦道六二號

桂記 獅子石道六號二樓 五九二六六

連昇 汝洲街七九號 五六八五三

祥元 九龍龍舟井五至七號 五九三〇二

祥發 城南道五八號二樓

益羣 荃灣青山道五號 五六九四七

栢霖 福華街四五至四七號 五八七二〇

時豐 廣東道尾一三三一號三樓

振華 荔枝園八號 五九五八四

振興 九龍聯合道二八號 五八六五五

振權 福華街五七一號

泰昌 元洲街一四九號

泰盛 譚公道

陳金記 寶崗道四八號 五九二六六

陳新 九龍獅子石道一三號二樓

培記 太子道四三二號三樓

道義 九龍城南道三九號二樓

啓昌 龍崗道三七號

國光 長寧街三五號

康成 下鄉道六七號

達光 衙前墘道一五號二樓 五九四二八

達盛 長沙灣道一五四號三樓

吳同興 九龍城城南道七四號

吳義興 土瓜灣馬頭圍道二九八號 五九七四五

志成 福榮街一七四號

志祥 長沙灣道五〇號三四樓

和益 鶴佬村一三四號

芳華 九龍城南道七〇至七二號三樓

昆和泰 九龍城南道六九號 五七八四二

泗福 沙浦道七九號 五九九八三

亞堅 大南街五〇—五二號四樓 七七一四八

亞興祥 九龍聯合道二至四號 五〇一八七

明生 大角咀地段二四八號

明星 西頭村二八號

昌記 鴨寮街二四四號二樓

長安 上沙浦大嶺田地五五六九號

長興 九龍城南道四號二樓

尙記 寶崗道一四號三樓 五六九八六

東光 衙前墘道二六一八號

東成 杉樹街三五號

東昌 沙浦道七一號

東華 土瓜灣馬頭圍道地段 五八七一一

其昌 福華街一〇四號二樓

其興 長沙灣道三二號二樓

怡昌 衙前墘道六號 五〇七九〇

建中 九龍青山道四三三號

建民 沙浦道五一號

建昌 福榮街六〇號二樓

建國 福榮街二一四號

美亞 大南街一五八號

張永和 福榮街四七號 五九七七
 維新 九龍城福佬村一〇四號 五八四七七
 煥興 荔枝園三號
 雅倫 九龍城南道三七號二三樓
 瑞昌 九龍城舊街四七號
 經綸 九龍青山道二三七號
 美利 衙前墘道二五號二樓
 萬利 九龍打鼓嶺道四九號三樓
 萬昌 青山道三〇〇號 五〇〇六七
 鳳鳴 福榮街二八號
 慎安 下鄉道二一號
 慎成 九龍城道三號
 慎昌 土瓜灣九龍城道四八號 五〇七〇二
 慎泰 衙前墘道二三號
 慎興 西頭村三娘廟側
 新民 界限街三〇號 五〇五八三
 新光 福全鄉街地段二四九八號
 新光 西頭村七四號
 新記 荔枝園二五號
 新明英 上沙浦村一五〇號
 新華 九龍打鐵街三式號
 新興 青山道二八一號
 福大 九龍城南道一六號
 福星 福榮街一四四號
 福記 九龍城南道七五號
 福華 基隆街五六號二樓
 福銓 寶崗道四八號
 福興 九龍城南道五六號
 義方 九龍衙前墘道二〇號三樓 五七六四二
 義昌 鴨寮街二四九號

義和興 九龍城南道五五號二樓
 義華 九龍城龍崗道三一號三樓
 綿利 大南街一八三號
 榮生 鶴佬村一二七號
 榮發 福華街七一號
 榮達 衙前墘道地段五六四五號
 榮華 大埔道一三六號二樓 五〇二一一
 綸泰 紅磡新柳村二〇至三二號
 綸豐 九龍沙浦道五五號二三樓
 漢生隆 九龍打鼓嶺道八五號
 漢新 深水埗運動場道三號 五九〇六九
 廣民 沙浦道五七號
 廣東 基隆街一四號
 廣祥興 九龍城南道二號二樓
 廣發 福華街一九八號
 廣新 寶崗道七五號二樓
 廣新興 福榮街二〇四號
 廣榮 沙浦道五九號
 廣興 打鼓嶺道八五一七號二樓
 廣豐 九龍城南道二三號
 聯邦 元洲街二〇至二二號 五六六九四
 聯記 上沙浦村一三九號
 聯盛 大南街一六二號
 聯華 九龍打鐵街三四號 五九五一八
 德明 元洲街七三號三樓
 德興 桂林街一五三號
 德明 九龍城南道六號二樓
 興華 九龍城南道六七號
 興隆 土瓜灣馬坑涌道二號 五八七九七
 譚公道一一五號三樓

興發 譚公道一一五號二樓
 興發 黃竹街二三號二樓
 興發 九龍城南道三四號
 福利 基隆街一五三號
 錦光 基隆街五九號
 錦華 福榮街二五號 五八八五四
 錦華興 汝州街二五七號
 鴻利 太子道四四八號
 鴻發 青山道四一三號B
 鴻福 土瓜灣地段八五號D 五六七二三
 鴻業 福華街六四號 五六二六九
 謝培 欽州街六〇號二樓
 環球 寶崗道三七號三樓
 鎮源 福華街四五號三樓
 勳成 北河街一八九號 五九二九四
 嶺南 土瓜灣下鄉道三五號 五七六七四
 雙美 福華街四二號三樓
 寶生 九龍獅子石道一三號
 寶興 九龍南角道二九號二樓
 耀昌 寶崗道四三號
 鑽石 九龍城南道七二號
 長寧街三五號

其他

一心陶瓷業有限公司

深水埗醫局街二〇式至二一式號 五七九七七
 大中化學製造廠 九江街一三九號 五八五七三
 大南紗廠 土瓜灣道 五〇三六六
 大鵬油漆廠 洛克道三三〇號 二一七四

大華鉛筆廠有限公司

事務所：國民行五樓四〇五號房

廠址：九龍青山道

二四一五二
五八七六六

大同實業社

大道中一二九號

二三三五四

大華牙簞廠

高陞街二五號

三一八七八

大中工業社

筲箕灣西大街五〇三號地段

三三七六四

太平洋搪瓷廠

下鄉道地段七號

五九七一五

天工鈕廠

鴨寮街二五七號

五八三七五

天成鈕廠

旺角洗衣街四九號

五六七五三

天柱衛生材料製造廠

怡和街九號四樓

伍七九八八

中華鈕廠

旺角太子道一〇九號

三三九九五

中國酒廠

成和道地段
一二二九號

二〇九八五

中國製罐廠

德付道西一九九號

五六六五二

中美製造廠

元洲街地段
二一二六號

二二四七一

中南釀酒廠

筲箕灣西大街一九四號

五六八三六

中國榨腦精煉廠

廣東道四〇〇六地段

五七六一二

日昇製造廠

牛池灣

五〇七〇〇

世光化學原料廠

太子道一五〇號

二一九四〇

正利玻璃廠

荷里活道一式〇號

五〇三一八

同茂皮廠

旺角大角咀必治街〇號

二二五九〇

同興玻璃廠

發行所：九如坊安和里十二號

五〇〇九六

同興製帽廠

製造廠：高士打道一三一號

二二五九〇

同興玻璃廠

大角咀杉樹街四六號地段

五〇〇九六

同興玻璃廠

大角咀杉樹街四六號地段

五〇〇九六

同興玻璃廠

大角咀杉樹街四六號地段

五〇〇九六

同興玻璃廠

大角咀杉樹街四六號地段

五〇〇九六

同興玻璃廠

大角咀杉樹街四六號地段

五〇〇九六

光宇玻璃廠

塘尾道地段九五五號

五八五八一

光宇製造廠

必發道二三號

五八九五三

李發記

旺角道十二號

五六〇八二

油蔴地修理工場

洋松街三七號

五六〇二八

東光製造廠

巴羅街一五號

二六五三九

信昌規水庄

德付道西式六六號

式五八一六

香港火柴廠

貴州街四號

五七七七六

香港裕全隆罐頭工場

電器道六八號

二七二〇七

香港淘化大同公司製造廠

九龍牛頭角

五六五五六

香港麻纜廠

卑路乍街

二六四六四

香港製釘廠

渣華路地段

二〇六八六

香港製膠廠

大道中三七〇號

二二二二三

香港製膠廠

大道中三七〇號

二二二二三

香港製膠廠

大道中三七〇號

二二二二三

香港製膠廠

大道中三七〇號

二二二二三

香港金錢熱水瓶公司

發行所：文咸東街九三號
工廠：土瓜灣道二四一號

美洲線球廠

鴨寮街八一號三樓

五七九五五

美和製積

軒尼詩道四〇四

五〇一五七

製積公司

至四〇六號

二二一三九

茂豐林規水行

汝洲街一四八號

五七九五六

茂豐林規水商店

汝洲街一四六號

伍〇伍四七

南華磚廠

牛池灣

五七四七七

南洋紗廠

馬頭角地段

五八二七五

南華玩具廠

青山道二五四號

五七七六五

南華化妝品廠

大道中三八〇號

二五五一二

唯一冷熱水壺廠

洗衣街七七號

五〇八九五

益豐搪瓷廠

青山道四七三號

五六四五七

馬泰利毛廠

永樂街一六〇號

二六九四五

馬廣利菓子廠

大道西三四號

二六七五二

梁永盛香廠

杉樹街七號

五〇〇二二

華興電機製鈕廠

荔枝角道一四號

五八七二五

華英工業社

寶靈頓道二

二一三四四

香港製造廠

二至二六號

五九八六一

達大祥鈕廠

南昌街一五二號

五八九二七

馮九記打撈工程

新填地街三〇一號

二七三二六

源光汽燈廠

水坊口二五號

二七三二六

煜記規水廠

分廠重督老街伍號

伍〇一〇伍

新大華樟木榫傢俬製造廠

邊寧頓道地段四六一號

三〇一三三

新教育用品製造廠

軒尼詩道三〇八號

五七六一六

新寶興玻璃廠

卑路乍街四六號

五六〇五二

新亞藥廠

九龍城道一八三號

二七九八五

新華瑤瑤廠

塘尾道六六號

二六二四〇

葉榮五金製造廠

誠昌象牙工廠

二六二四〇

誠昌象牙工廠

安瀾街一號

二六二四〇

廣安正象牙工廠

大道中三十六號二樓

二六二四〇

廣新隆糕粉廠

城南道六四至六六號

伍七九八四

澤生行棹

九龍塘村直街

伍七八二二

劉昌記牙刷廠

大道西伍〇號

三三三二四

廣興隆玻璃廠

大角咀必治街二〇號

五八伍六三

興隆公司

軒尼詩道三三四號

二二二〇七

興昌染紙廠

元洲街二二三號

五九八〇五

藥強線纜廠

大南街一一八號

五六八二六

濟隆糖薑廠

大角咀塘尾

五〇二五四

寶血蚊香公司

柯士甸道一一二號

五六四六六

香港中華廠商聯合會會員錄

(依筆畫多少為次序)

名稱	地址	電話	辦事處	辦事處	電話
一新印務公司	大道中何東行二樓	二四七四二	大中華營造廠	辦事處：永安銀行四樓	二二八四二
一園涼菓公司	廠址：灣仔馬師道七號	二六七〇三	大中華營造廠	廠址：荷箕灣西大街五〇三號地段	三三七六四
	辦事處：九龍城侯王道二〇至二二號	五六五九六	大中國火柴股份有限公司	辦事處：東亞銀行五樓四〇九號房	
	第一廠：九龍城侯王道八至一八號		大光火柴廠	廠址：新界坪洲島	
	第二廠：九龍城青山道桃李園地段		大光布廠	辦事處：干諾道西五號	
二天堂藥品化粧品廠	辦事處：大道中一八二號	二〇六三七	大同電機織造廠	廠址：澳門沙崗	
	廠址：渣非道一七六號		大成織業公司	深水埗東沙島街一五一—一五五號	
二友公司化粧品廠	辦事處：軒尼詩道四六七號二樓	三一〇〇九	大成布廠	青山道四〇五號	
	廠址：軒尼詩道四六七號至四六九號		大東烟草公司	旺角水渠道三四號	
又新鞋廠	德輔道中二九八號	三三〇一九	大益織造廠	福榮街四三五號地段	
八達電機棉織廠	卑路乍街一六四號	二一三四七	大衆橡膠製造廠	辦事處：大道中二四四號	
九江布廠	深水埔元州街二三三九號	五六四七三	大興織造廠	廠址：上環普義街二號	
九龍泳廠	通州街二三四號	五七三六七	大華鉛筆廠有限公司	辦事處：長沙灣道二三〇號	
十字頓菓子廠	辦事處：德付道中一六二號	二二七一三	大華鐵工廠	廠址：福華街一八三號	
	廠址：青山道六一〇號	五六〇九六		西環卑路乍街二八號	
三民製餅公司	洛克道一四六一—一四八號	三三二八九		紅欄漆咸道二七五號	
三光布廠有限公司	青山道三七四號	五六〇七二		辦事處：德付道中國民行四〇五號房	
三朋肥皂廠	辦事處：大道中一〇號四樓	二三八三三		廠址：九龍青山道四三二號	
	廠址：西環北街三九號			辦事處：華人行六樓	
三星織業廠	大埔道一三六號	五〇二一一	大華製造廠	廠址：(一)堅尼地城爹核士街卅二號	三四二六〇
三達化學製造有限公司	旺角彌敦道六五六號	五七一九七	大華電機織染布廠	(二)堅尼地城卑路乍街五八號	三二九〇三
三鳳粉廠	辦事處：永吉街四號	二五一四九	大陸印務公司	福華街三〇號	五七三三三
	廠址：九龍北帝街一六一號	五九七八一	大陸商業罐頭公司	九龍城寶崗道六五—六七號	五八三四五
三興織造廠	西洋菜街一五六號	五〇二四二	大陸樹膠製造廠有限公司	辦事處：德付道中七六號二樓	三一五五一
大千印刷公司	馬寶道六一—六四號	二四三三五		廠址：九龍荷前墾道三二號	五七二三五
				辦事處：永樂西街一三二號	二七二四一
				廠址：銅鑼灣永興街一號	三一四一一
				辦事處及廠址：紅磡溫思勞街五七號	五七九二三
				發行所：德付道中二八七號	二七五六二

香港年鑑 下卷 工商行名錄

(廠商類)

大陸電機織染廠

辦事處：文咸東街一三八號

二〇八六三

上海肥皂廠

廠址：九龍馬頭角道四二三九號地段
辦事處：大道西二四五號

五六六七九

上海天星光管廠

廠址：堅尼地城厚和街四五號

二二七〇六

上海紙盒公司

大道西四六〇號三樓

三三七〇一

久裕布廠

灣仔洛克道三四八號
辦事處：干諾道中一五九號

三〇四八四

才記織染布廠

廠址：九龍青山道三七〇號

二六九〇八

才記織造土布廠

深水埔林霽街四五六號二樓

五八二一五

中光織造廠

九龍城獅子石道四號三樓

五八四〇六

中光電機布廠

福榮街二二號

二一六一七

中亞土布廠

辦事處：永吉街二一號
廠址：九龍城道一六一一—一六九號

五六六九七

中亞視廠

旺角山東街六三一—六五號
辦事處：威靈頓街一五〇號

五九三八八

中昌布廠

廠址：鐵行里四號

二〇三七九

中原布廠

深水埔元洲街二二九號
辦事處：法國銀行六九號房

五九八〇五

中原樟腦製造廠

廠址：林蘭街二六八號

三一五八五

中華印刷油墨廠

辦事處：德輔道西八四號四樓

二一五九八

中華舊膠輪製底廠

廠址：九龍土瓜灣北帝街一—三至二二一號

五七三三九

中華鉅記視廠

旺角洋松街三五號
辦事處：卑路乍街五六號

五八六四二

中華糖薑有限公司

廠址：旗昌街四至八號
辦事處：廣東銀行三樓三〇八號

二一五一〇

中華牙瓷廠

廠址：九龍廣東道四八號
辦事處：九龍彌敦道三〇一號三樓

五七三四〇

中華皮廠

廠址：紅磡基利士路二三五號
辦事處：摩羅下街廿二號

五七一一八

中華兄弟製帽公司

廠址：新界荃灣
辦事處：大道中二五三號

二四〇五八

中華布廠織造有限公司

廠址：太子道三八八至四〇二號
土瓜灣下鄉道二〇號

五七八五二

中華味粉廠有限公司

大埔禁山一八五號
辦事處：德付道中二八號二樓

五九〇一〇

中國公司五金膠木製造廠

廠址：西環山市街四號

五〇六二八

中國製繡廠

德付道一九九—二〇一號

二〇九八五

中國菓子公司

辦事處：大道西三四號

二六七五二

中國食品公司

廠址：九龍城獅子石道四五—四七號
山東街七四號

一三三八三

中國織造廠

辦事處：鴨寮街三二號
廠址：鴨寮街二八三號

五七九七二

中國青年一九四七服業社

辦事處：太子道一〇〇號三樓

五七六五〇

中國線轆公司

深水埗北河街

五八九〇〇

中國香厨味粉廠

辦事處：德付道中二八九號二樓

二三五八六

中國妙供味本廠

廠址：大角咀

一一四〇三

中國雷電藥廠

辦事處：德付道中二二號三樓大華行
廠址：青山總約一三一號及七三〇號A

五六九九四

中國國貨公司

九龍彌敦道三七〇號

三二四三〇

中英膠廠

德付道中二四號

五〇三三一

中美五金製造廠

九龍大角咀福全街一號

三四二七一

中成橡膠製品廠

辦事處：大道中一六號三樓

五六六五二

中南電機布廠

廠址：元洲街三一六號

五七五五六

中漢織造廠

青山道二八九號

二二四七一

中發糖菓餅乾公司

大坑新村浣紗街
九龍城南角道八一—一六號

五六四九〇

中發糖菓餅乾公司

辦事處：德付道中一六四號
廠址：軒尼斯道二一〇號至二二四號

五八三二三

中發糖菓餅乾公司

辦事處：軒尼斯道二一〇號至二二四號

二五〇二〇

中發糖菓餅乾公司

辦事處：軒尼斯道二一〇號至二二四號

二八八八〇

天工製鈕廠

天生味源廠

天成鈕扣製造廠

天昌布廠

天星織造廠

天福味粉廠

天厨味粉製造廠有限公司

天華味粉廠

天寶美味粉廠

天寶樓印務書局

天眞石印局

友仁織帶製尺廠

友光電機織染布號

友聯皮具製造廠

日昇電筒製造廠

日興糖菓餅乾公司

日新布廠

月波織造有限公司

文化鑄字公司

太陽電池廠

六河溝製鐵股份有限公司

巴力士橡膠製造廠

王兆記布廠

永光石印局

辦事處：鴨寮街二五七號

廠址：青山道一五四號

辦事處：南昌街七五號

廠址：荃灣四四九約

旺角洗衣街四九一五一號

九龍城衙前圍道四二號

其隆街一五五號

彌敦道七八七號二樓

辦事處：德付道中二三六號二樓

廠址：九龍北帝街七二號

元洲街三三三號

華人行二樓一九九至一一七號

德輔道西二七〇號

石塘咀大道西五九二至五九六號

基隆街三四號

青山道營盤街二八七八地段

鴨寮街三七號

廣東道地段四〇〇四號

軒尼詩道四四一號

深水埔南昌街二九號

辦事處：青山道三一〇號

廠址：青山道三〇八至三一〇號

中環結志街三九號

旺角橡樹街七九號

香港製造廠：九龍馬頭圍道此利街一號

福華街一九三一號

辦事處：上海街二〇五號

廠址：汝洲街二八三一至二八五號

辦事處：灣仔聯發街八號

廠址：灣仔聯發街四一〇號

五八三七五

五六七八八

五七〇〇四

五六四五一

五七二一七

三〇九二四

五九四六四

五九八二六

二一三四四

二五八一六

二二二六八

五六五五四

五〇八九三

五七三三九

五六八三六

三二一四一

五九〇五六

永合機器廠

永利實業公司

永昌營造廠

永明電筒製造廠

永樂電池廠

永成電機布廠

永發印務有限公司

永興電機布廠

民元公司電機布廠

民生電機織布廠

民新電機織染布廠

民盛針織廠

玉山糖菓餅乾公司

玉聖製品廠

正成布廠

正利玻璃廠

正隆餅家有限公司

石垂堂印務局

加拿大機器製鞋廠

世光化學原料製造廠

廣東道一一九〇號

辦事處：德付道中三一〇號二樓

廠址：荃灣灰窰角地段

雪廠街二三號

堅拿道西二二號

砵岸街一〇一號

辦事處：德付道西二三六號

廠址：深水埗青山道一五六一六二號

辦事處：永樂街一四九號

廠址：銅鑼灣興發街三號

汝洲街七一九號

辦事處：中環永吉街一三號

廠址：元洲街四三〇號

辦事處：文咸東街一三二號二樓

廠址：九江街一四〇一四八號

九龍青山道二八五號

福榮街一七〇一七二號

辦事處：大道東五三號

廠址：聚龍里二至四號

辦事處：九龍白楊街三十號

廠址：福榮街卅五號

辦事處：福華街二六號四樓

廠址：汝洲街九號三樓

太子道一五〇號

辦事處：威靈頓街一一八號

廠址：大道東四一至四三號

歌賦街十七至卅一號

辦事處：德忌利士街一八號

廠址：士丹利街二四號

九龍牛頭角

五六八七九

二〇七〇一

二二四一九

三三二四六

五〇〇三六

二五三〇〇

五八八〇四

二六〇三九

二一九一〇

五八七〇八

二二二一四

五六五六〇

三一五〇四

五九六七五

五八一二〇

二二〇二六

五〇三一四

五七九三四

五〇七〇〇

二二六五三

二二〇八九

二壹三四一

三三七二三

用行織造廠
同化食品製造廠

福華街一六五至一六七號三四樓
辦事處：文咸西街六四號
廠址：青山道六九〇號

同生信記銅廠
辦事處：深水埔大南街九四號
廠址：大角咀三九號

同和興玻璃製造廠
辦事處：荷李活道一一〇號
廠址：馬頭圍道四三號

同茂皮廠
辦事處：九龍土瓜灣道二三五號
廠址：波斯富街五八一六〇號

同益皮廠
辦事處：聯合道二八號
廠址：衙前圍村地段六〇五號

同福製罐廠
辦事處：陸佑行二樓一〇五號
廠址：波斯富街五八一六〇號

同興玻璃廠
辦事處：聯合道二八號
廠址：衙前圍村地段六〇五號

同興布廠
辦事處：九如坊安和里十二號
廠址：高士打道一三一號

同興製帽廠
辦事處：林甸乍街一五號
廠址：晏加街二號

同興恤衫公司
辦事處：林甸乍街一五號
廠址：晏加街二號

同盛號樟木傢私
辦事處：林甸乍街一五號
廠址：晏加街二號

兆端布廠
馬頭圍道一七八一八〇號

安昌機器廠
旺角砵磡街三六七號

安記電池廠
辦事處：彌敦道五七六號三樓
廠址：橡樹街八三號

安泰染布廠
汝洲街五三號

安樂汽水有限公司
大道東五五號

安樂園有限公司
德付道中二伍號

合成隆製罐廠
廠址：銅鑼灣歌頓道一九一二一號
洛克道二九伍號

五七五一二
二二二九六
五六九五伍

合益祥染織布廠
合衆五金廠有限公司
合隆瓷器行
合和興記棧廠

光宇製造廠

光明織造廠
光亞製造咭紙有限公司
光華燈泡製造廠
光興視廠

百吉奶麵公司

百家利有限公司化粧品廠

百齡化學工業廠
有達玖記織染廠

有德成電機織染廠

有餘織造布廠
成城橡膠製品廠
成福織造廠

朱中興藥行
朱有蘭油廠

宇宙金屬製品廠

土瓜灣馬坑涌道八號
辦事處：加任亞厘行五樓十七號
廠址：青山道二二號

加威街一四號
辦事處：干諾道西一三三號
廠址：旺角深州街一八號

辦事處：德輔道中卅號四樓
廠址：大角咀必發道二三號

福華街五六號
英皇道一六一號
羅華街十五至十七號

辦事處：德輔道西二一五號
廠址：堅尼地城北街一九號

辦事處：九龍西貢街九號
廠址：九龍長樂街

辦事處：德輔道中一五三至一五五號
廠址：英皇道二〇三號

灣仔鳳凰台三號
辦事處：衙前圍道一四號
廠址：土瓜灣道八五號

辦事處：永吉街一六號
廠址：土瓜灣長寧街三伍號

九龍青山道六四號
深水埗醫局街二二二號

辦事處：國民銀行二樓一〇一號
廠址：元洲街一四一六號

干諾道西二〇號
辦事處：永樂西街一二二號

廠址：青山道二八三一號地段
福榮街一八號

五九二五九
二〇八九五
五八二一一
二四六九二
二四二九三

三三〇二
五〇五六〇
五〇六四三
二三五六九
二八六〇八
二二二二八

五〇八〇八

二二五六五

五九五六一
五六八六二
二八二七〇
五〇九一三
五六七四〇

二五一〇七
五六一六六
二二四九三
二〇八五四
伍〇八七二
伍八七六九

先施化粧品有限公司
如英印花鐵製罐廠

堅尼地城爹核士街三〇號
辦事處：軒尼斯道二八一—二八三號
廠址：銅鑼灣威非路道一〇號

二三八九三
二二四九五
二八三三五
二四四七四

兩廣織造廠
吳義興電機織染廠
宏昌布廠

廠址：屯門新墟
深水埔鴨寮街一一五號二樓
九龍馬頭圍道二九八至三〇二號
九龍沙寶崗道二五號二樓

五七一七六
二八四六九
五七二五七
五八四六五

老介福綢緞莊
全新織造廠

大道中一四〇號
辦事處：德付道中二四九號
廠址：塘尾道二〇六號

二二六三五
伍六八四四
伍六三七七

余均益調味製罐廠
吧島食品製罐廠
協同和機器廠

西營盤第三街八二號
林蘭街四五四號
九龍土瓜灣道四二一號

二五九一四
二五九一三
五六一三〇

衣威製鈕廠
亦遠盧製藥廠

福華街一六七號
荔枝角道一三五號
大道中二一三號 A

二四三三六
五〇〇三八
五八六二六
五七七八三

協昌隆機器製罐廠
協泰和金屬出品廠
東方醬油罐頭有限公司

林蘭街一二八號
灣仔洋船街一三號
干諾道中一四八號
廠址：荃灣三百錢路

三三九二六
五八七一一
二五一三五

利之織造廠
利工民織造廠

深水埔九江街一四三號
辦事處：德輔道中二四八號
廠址：南昌街一九二號

二四三三六
五〇〇三八
五八六二六
五七七八三

協昌隆機器製罐廠
協泰和金屬出品廠
東方醬油罐頭有限公司

九龍城衙前圍道廿一號二樓
辦事處：永安街二九號
廠址：紅磡馬頭圍道四二八四號 A 段

三三九二六
五八七一一
二五一三五

利民興布廠
利民橡膠廠

深水埔基隆街八三至八五號
辦事處：大道中三一三號
廠址：大道西三九六至四〇〇號

三一九三二
二四七五九
二六九〇五
五六九四一

東成布廠
東華電機織布廠
東雅印務有限公司

九龍西頭東興村八七號
西營盤李陞街一四號
辦事處：德付道二三八號五樓
廠址：澳門牌些喇馬路二二一三〇號

二七二七六
二二一一三
二二二三七

利記糖菓餅乾公司
利記布廠

九龍衙前圍道
九龍青山道四一三至四三伍號
士丹利街二九號

二四八八三
三四二九七
三二七三五

東興和機器製罐廠
東興火柴廠福記有限公司
昌和高記製罐廠

深水埗通州街地段四三三四號
荔枝角道八六號
辦事處：德付道西一一五號二樓
廠址：澳門惠愛路九五號

二八五五九
五九七〇二
二八五五九

利華公司電光管廠
李成興魚露涼菓罐頭食品廠

文咸東街三六號
大道西四三四號
大角咀槐樹街二七號

五八三九〇
五七二〇一
二四七三四

昌明橡膠製品廠
昌興和機器製罐廠
昌盛冰糖廠

德付道西二二一—二二三號
德付道西四〇四號
深水埗海壇街二二七號
九龍太子道一八一—一八四號

二〇三四二
二七三六一
五六九六一
五七六五一

李萬利傘廠
志和號五金出品
志強樹膠廠

良業興記織造廠
青山陶業有限公司

二二二二一

明華皮具廠

辦事處：文咸東街五九號

二〇四六二

明華五金製品廠

廠址：基隆街八五號三樓

二〇九八〇

亞賢公司汽燈燈紗

西營盤東邊街一號

三三〇三四

明新石印局

英皇道四七一號

三〇七六四

周德興織造廠

旺角白布街二至二六號

五六五〇七

明興機器廠

大道東一七一號

五九八八一

幸福織造公司

辦事處：干諾道西六號二樓

三一七三三

金山織造廠

旺角西洋菜街八一二號

五〇七〇三

忠信織造廠

廠址：福榮街一八六號

五七〇〇二

金華漂染廠

深水埗福華街二四號

二四四三一

虎標永安堂藥廠

灣仔道一七九號

五七六四一

金華製革廠

辦事處：干諾道中一五九號

二六九〇八

泗福電機織染布廠

九龍沙埔道七九號

三〇七一五

金城織造廠

廠址：九龍青山道長發街二四號

五七九四〇

油蔴地修理工場

青山道四四四號

五六〇二八

金錢熱水瓶廠

辦事處：德忌利士街九號

二一四三三

香江染色公司

大角咀洋松街二七號

二一五七四

金龍金屬製品廠

廠址：南昌街一八四一一九〇號

二五八一五

香島製漆公司

辦事處：大道中三七號三樓

二五八九〇

和平織造廠

辦事處：干諾道中五七號二樓

五九七〇六

香港火柴廠

廠址：旺角洗衣街八四至八六號

二四八二六

和記行化粧品廠

廠址：九龍北帝街四七號

二三五五七

香港工藝修理機器廠

辦事處：東亞銀行三〇九號室

五七七七六

和隆興酒莊

辦事處：文咸東街九三號

五七九五五

香港織造廠

禮頓山道四五號

二二八四八

和發興酒莊

廠址：土瓜灣道二四一號

三二九〇八

香港煙草公司

元洲街七五號

五八三五四

林宏隆玻璃廠

辦事處：永樂街一五五號二樓

二二六八四

香港鋼窗製造公司

英皇道四八七至四九七號

二五〇三五

林錦森家庭織造廠

廠址：青山道二八一〇號地段

五六六七五

香港糖薑貿易有限公司

辦事處：德輔道中六七號A

三三三五〇

長安電筒廠

德付道西四三號

三一〇五五

香港樹膠製造廠有限公司

廠址：福榮街二三二號

二二五一一〇

長城電筒廠

九龍城上沙埔一八三號

二四六三七

香港製釘廠有限公司

辦事處：大道中加任亞厘行四樓

二二七〇九

長興廠化學原料

大道東一〇九號

二一四六八

美利電筒廠

廠址：譚公道四〇三九號地段

五六七三〇

亞洲石印局

福華街五二一五四號四樓

三〇〇三九

美和製枳製帽公司

北角渣華路地段三三三九號

二〇六八六

亞興祥電機染織布廠

筲箕灣南安街一號二樓

三〇〇三九

美亞織綢廠

土瓜灣長寧街三七號

五八六二六

九龍城聯合道二號

辦事處：大道西三〇五號

三〇八一六

美星化學廠

軒里斯道四〇四一四〇六號

二二五七五

英皇道三九〇號

廠址：九龍三約一〇六五地段

二〇一四二

美星化學廠

辦事處：文咸東街八三號

二五七五一

九龍城聯合道二號

辦事處：愛羣行七樓

五〇一八七

美星化學廠

辦事處：愛羣行七樓

二二九九一

美亮布廠
美琪化工廠

廠址：灣仔盧押道八號
九龍城獅子石道七號
辦事處：法國銀行三樓二四號室
廠址：深水埔元洲街

五七〇一二
三二六〇三

美景織造廠
美華織造廠
美珍醬園

福榮街一〇四號
南昌街一七八至一八二號
辦事處：德輔道西六二號三樓
廠址：九龍城大街九五號

五〇五四九
五九八五五
二三七五八
五七三六一

美洲和記印務公司
美洲線球廠
美新鞋廠

德付道西三八〇號
深水埗鴨寮街八一號二樓
辦事處：德付道中二九六號
廠址：鴨巴甸街一八號B

五〇一五七
二〇三八七
二八六六一

南生織造廠
南光燈泡廠

旺角通榮街一九號
辦事處：大道西七〇號二樓
廠址：旺角山東街七一七三號

二七三六五

南昌織染布廠
南洋兄弟烟草公司
南針製造廠

南昌街一六八號
灣仔道二七一號
福華街一五六號
北河街一八一—一八三號

五〇六二一
二〇三二二
五六三五七

南洋織業公司
南華糖薑廠
南華錫鉛廠

大角咀必發道三八號
太子道六八號
辦事處：林甸乍街一七號
廠址：威非路道一五號

五六四一一
二四四〇四
二四八三九

南華五金工廠
南華化粧品廠

辦事處：大道中三八〇號
廠址：洛克道三七〇號
辦事處：士丹利街一五號
廠址：青山道三五〇—三五二號

二五五一二
二七八一三
二〇五七二

南華玩具金屬製品廠
南興和製糖廠
建力公司

青山道二五二號
大道西三二〇號
德輔道中六號五樓

五七七六五
二五一三九
三三八〇八

建生磚廠

辦事處：聖佐治行三樓
廠址：青山屯門新墟

二五二七八

建華膠廠

德輔道中四一號三樓
廠址：旺角西洋菜街一四二號

二二〇六二

建國膠廠

旺角深州街四號

五六七〇九

建國漆廠

鋼鑼灣玻璃街一號
辦事處：大道西一五一號

二六二三五

建國工業廠

廠址：西環石山街一號

二二二〇三

建國電機織染廠

福華街二一四號

五九〇五二

建新印刷公司

善慶街七號
西環均益街三至六號

二八六四九

保安實業有限公司

九龍牛池灣
保血蚊香有限公司第二工廠
廠址：青山道二七七至二七九號

五六四六六

保羅電池廠

銅鑼灣電器道一四一號

五七〇二五

前進織業公司

福華街一六九至一七一號

二七八一九

柏霖電機織造廠

福華街四五至四七號
深水埔基隆街一八七號

五八六〇五

冠亞樹膠製織廠

辦事處：華人行五一〇A房
廠址：旺角深州後街六號

二一六八

英美亞織造廠

深水埗塘尾道二〇二號
九龍城福佬村一二三號

五六九三三

星光織布廠

廠址：旺角深州後街六號

五九〇四五

恒中公司

大道西四六五號

三三四〇五

恒興油廠

辦事處：永樂西街一八八號
廠址：青衣島

二四九二二

信隆罐頭有限公司

辦事處：畢打行三樓六號房
廠址：英皇道四二六號
深水埗塘尾道二〇〇—二〇二號
辦事處：深水埗基隆街六號二樓
廠址：林帝街四〇〇號

二二八八三
二八三八一
五九〇四五

皇后脂粉廠
胡偉誠織造廠

香港年鑑 下卷 工商行名錄

(廠商類)

泰山電筒廠	軒尼士道三四八號	唯一冷熱水壺廠	旺角洗衣街七七至八八號	五〇八九五
泰生鐵工廠	大角咀埃華街八一〇號	唐拾義藥廠	文咸東街六五號	二二八九六
佛山泰盛染織廠香港分廠	辦事處：香港永樂街一三一號二樓	恩浦織造廠	鴨寮街一八至二〇號二樓	五〇九〇八
泰豐味粉廠	廠址：九龍譚公道三號	夏瑤製織廠	德忌利士街一二號三樓	三〇一四七
時代膠木廠	辦事處：結志街乾秀里二一四號	運昇織造廠	深水埔汝洲街七九號	五六八五二
時新綢緞廠	廠址：青山道四六三、四六六、四六七號	國民內衣製造有限公司	辦事處：永樂街五七號	二八四四一
普照電池廠	辦事處：廣東銀行二樓二一四號	國民製煉漆油有限公司	廠址：雲東街二七至二九號	三一六〇一
普濟藥行	廠址：旺角花園街七〇、七二號	國光製漆有限公司	英皇道七〇四至七一六號	二六六三一
倫昌織造廠	大角咀福全街二至六號	國光電機織染布廠	辦事處：亞力山打行五樓	二〇八六五
倫敦糖菓公司	辦事處：德付道中一一四號	國泰鐵工廠	廠址：北角馬寶道一號	二八二七〇
馬寶山糖菓餅乾有限公司	廠址：土瓜灣長寧街三三號	國風織造廠	辦事處：永吉街一四號	五〇九一三
財利隆號五金	大道中二八九號	國華棉織廠	廠址：土瓜灣長寧街三五號	二〇七七八
海外實業公司	元洲街三六號	國興製衣公司	辦事處：大道中十六號三樓	五六〇五二
海聚化粧品公司	大道西三七四號	康成布廠	廠址：塘尾道四二、四四號地段	五六二九六
裕隆糖菓廠	辦事處：德付道中二九三號	康元製繩廠	辦事處：荔枝角道一六四號	五七〇八三
珠光電燈泡熱水瓶廠	廠址：銅鑼灣興發街四〇號	祥元電機織染廠	廠址：汝洲街一六二號	五七五五三
眞光製品公司	軒尼士道四四五號	祥安炭素廠	荔枝角道二九四號	五六八九三
益豐搪瓷廠	辦事處：灣仔渣非道一四八號	祥發罐頭公司	九龍城衙前墾道一〇號	五六九四一
高潔化學工業社	廠址：英皇道二〇號	祥興電機染織廠	九龍城衙前墾道二五號	二〇三〇四
翁德祥金屬出品廠	深水埔界限街三四號	梁成記酸辣調味出品廠	辦事處：永吉街三六號二樓	三二二〇三
	旺角深州街二〇號		廠址：九龍城龍丹井五至一〇號	五六八九三
	旺角深州街六四號		辦事處：德付道中八號三樓	二五六七五
	辦事處：德付道中三〇號四樓		廠址：新界荃灣四四、四五地段	五九九〇〇
	廠址：大角咀必發道二三號A		辦事處：永樂西街一二六號	三一九二〇
	辦事處：文咸東街九三號		廠址：青山道六五〇號	五九三三〇
	廠址：青山道四七三號		辦事處：九龍城打鼓嶺道七一號	五七九一九
	辦事處：大道中二三七號二樓		廠址：九龍城沙埔道七三至七五號	
	廠址：西環吉直街四〇號		醫局街一八七至二〇一號	
	辦事處：鴨頸橋燈籠街三三號二樓			
	廠址：鴨頸橋燈籠街四號			

梁新記牙刷

辦事處：大道中一五三號

二三五七六

華芳五金出品廠

深水埔柏樹街十三號

五九七五二

張永和裙布織染廠

廠址：馬寶道八三號二樓

五九七七七

華安電機布廠

九龍城城南道六八至七〇號

二五八九五

張炳記雨遮廠

福榮街四七號

二六〇一五

華記製皮廠

廠址：長洲一號地段

二四四七三

振興糖菓餅乾公司

營業部：大道中九四號

二二一三三

華益布廠

深水埔鴨寮街九三號三樓

二四四七三

廠址：洛克道九八至一〇〇號

振權電機布廠

深水埔福華街五七一號

二二二四六

華美電器行

深水埔福榮街二〇八至二一四號

二四四七三

振隆成記布廠

九龍城寶崗道三九至四一號

五八六五五

華僑製衣公司

深水埔石峽尾街二一八號

五七六五〇

商業印刷有限公司

洛克道四四七至四四九號

三〇一五九

華興電機製鈕廠

深水埔荔枝角道一一四號

五八七二五

商務印書館香港分廠

英皇道三九五號

二四七六六

華商布廠

九龍城鶴佬村一二五號

五九四〇五

梅珍園涼菓廠

辦事處：九龍城侯王道二號

五九四一四

華豐織布廠

大角咀橡樹街六七號

五九四〇五

麥明記機製牙刷廠

廠址：衙前圍道一三二號

三〇八二四

華興鐵工廠

九龍馬頭圍道江蘇街

五六二二〇

通亞商標織造廠

廠址：土瓜灣馬坑浦道十號

五〇七五〇

華盛鞋帶廠

中環同文街二九號

三〇五一七

陳李濟香港製造廠

深水埔長沙灣道二六六至二七八號

五八五二二

華強膠漆料廠

大角咀晏架街四號

五〇六四四

淘化大同公司香港分廠

辦事處：大道中二〇六號

二二六四四

華綸絲棉織造廠

辦事處：乍畏街三一號二樓

二二三四三

崑崙金屬製品廠

廠址：西環卑路乍街一五五至一六三號

二五四七九

華藝織造廠

辦事處：葵涌地段四一五號

五六六六〇

紹記製帽廠

廠址：牛頭角五三號地段

三二二二三

粵生機器廠

廠址：大角咀福全鄉街

二四四五〇

遇時新布廠

深水埔大埔道六七號

五六五五六

粵昌照相卡紙公司

大埔道一六六至一七二號

三一九五八

偉利公司織布及製膠廠

辦事處：德輔道中二一六至二一八號

二七三六一

粵興照相卡紙公司

油蔴地吳淞街一二七號

五九八八九

華人煙草公司

廠址：佐順道四六號

五六九九三

粵興織造廠

辦事處：德輔道中三〇號

二六九六二

華人織綢廠

廠址：西安里十二號

五〇二二七

勤工織綢廠

深水埔汝洲街七七號

二五六三〇

華英工業社香港製造場

辦事處：旺角通榮街七七號二樓

二二三四四

勤興電機織染布廠

深水埔南安街一七一三一號

二五六三〇

辦事處：九龍竹園村七一六一地段

廠址：九龍竹園村七一六一地段

二二三四四

惠民橡膠製品廠

九龍城譚公道一二四一二六號

五九四四一

廠址：寶靈頓道一四至二六號

廠址：寶靈頓道一四至二六號

二〇七六一

富華電機布廠

深水埔南島街二〇三一二壹一號

二〇六六一

富衛織造廠

深水埔汝洲街一四八一—一五〇號

五七九五六

新昌和製罐廠

香港修打蘭街一〇號二樓

二二三六五

復成布廠

九龍城侯王道二一至二三號

五〇五八二

新昌營造廠

辦事處：士丹利街一二號

二〇五七二

棉新布廠

九龍林荷街四三二號

五六八六一

新新榮煉公司

廠址：荃灣柴灣角

二一八一三

棉興合記織布廠

青山道三一三至三一五號

五七七二四

新新樹膠製造廠

深水埔福榮街一三〇至一三二號

五八五七九

勝洋內衣公司

深水埔欽州街二四號二樓

大角咀塘尾道五二號

新新印刷廠

灣仔譚臣道九三至九五號

三〇六七二

勝利玻璃廠

深水埔福榮街六八號

二五六八一

新華織布廠

辦事處：軒尼詩道四〇五號

二二二六九

超環織造廠

深水埔福榮街六八號

三〇八八一

新生織造廠

廠址：九龍城打鐵街三二號

五九五一一

博文鑄字有限公司

辦事處：中環蘭桂芳一五號

新發機器廠

深水埔元洲街三八號

二六二五六

景丰織造廠

廠址：英皇道四二五號

新麗內衣廠

灣仔茂羅街五號

五九〇六九

詠鵬織造有限公司

深水埔南昌街六一號三樓

新寶興玻璃製造廠

辦事處：九龍界限街二〇號

五七八一〇

集益電機織布廠

辦事處：華人行八樓七二一號

萬方五金工業廠

廠址：深水埔運動場道三號

二二四九九

黃植生機製食品廠

廠址：九龍譚公道一壹五號

萬昌電機織染布廠

九龍荔枝角道三八二—三八四號

三三四〇六

凱智織造廠

辦事處：洛克道一〇號

萬記宮粉廠

廠址：青山道三〇〇—三〇六號

五八五二七

馮強樹膠製造廠

深水埔福華街七一號四樓

瑞隆布廠

廠址：深水埔醫局街一七六一—一七八號

二一五一一

捷和製造廠

辦事處：大道中一六號三樓

瑞華視廠

旺角深圳街地段六四號

五七〇八九

捷德電機布廠

深水埔福華街二壹〇—二壹二號

瑞麟織造廠

深水埔福全鄉街地段三九〇號

五七四八四

聖之高糖菓公司

灣仔聯發街三號

瑞源錫鐵製罐廠

中環閣麟街三三三號

二一八七五

新中實業公司

深水埔海環街一六九號

瑞華視廠

九龍界限街二四號

五〇六九五

新中橡膠廠

辦事處：華人行五樓四一一號B

瑞華視廠

深水埔基隆街二〇號

五〇〇八六

新民電機布廠

廠址：欽洲街一五號

瑞華視廠

深水埔基隆街四八—五二號

五九九四〇

新亞絲棉織造廠

辦事處：干諾道中一五九號

瑞華視廠

深水埔基隆街一四〇號三樓

五八九五五

新亞化學製藥廠

廠址：山東街六九號

瑞華視廠

深水埔石峽尾街二一號二樓

五八九五五

新亞化學製藥廠

廠址：九龍城道一八三號

瑞華視廠

深水埔石峽尾街二一號二樓

五八九五五

義發祥記染廠
誠安毛廠
誠記鈕鉛炭精廠

裕生隆製襪廠

裕源行抽紗

達大祥鈕廠

慕興電機布廠

聘成織造廠

愛爾蘭糖菓公司

福昌魚網廠

福昌製帽公司

福星布廠

福祥號

福源盛祥記皮廠

遠東大織工廠

遠東織染布廠

遠東化粧品公司

遠東玻璃工業公司

遠東酒廠

九龍城福佬村一四五號
土瓜灣馬頭圍道四七號
辦事處：深水埔醫局街一五三號
廠址：土瓜灣七二號

永樂西街二四三號

雲咸街四八號

辦事處：永樂西街一二六號
廠址：深水埔南昌街一五二號

九龍東頭村二二號

長沙灣道二四一號

辦事處：亞力山打行四樓
廠址：灣仔馬師道一一號

深水埗元洲街一六五至一六九號

辦事處：深水埗荔枝角道二六四號

廠址：深水埗南昌街六〇號三樓

深水埔福榮街一四四至一四六號

洛克道四六〇號

上環舊西街一九號

廠址：新界坪洲

九龍下鄉道

深水埔汝洲街一六號

辦事處：大道中一五三號三樓
廠址：咸非路道一七號

嘉倫兄弟織造廠
維新電機染織布廠

維新織造廠

榮發織造廠

榮興織造廠

榮豐米機

綸泰電機布廠

綸興織造廠

蓋一電池廠

甄沾記糖菓

翠香糖菓廠

鼎新公司鑄造廠

廣新行有限公司

廣興長機器廠

廣章祥記土紙茶葉

廣昇爐五金鑄造廠

廣泰隆玻璃廠

廣茂隆五金製品
廣合安樟木植廠

青山道六〇號
辦事處：九龍城龍崗道一號
廠址：九龍城譚公道一一五號

銅鑼灣道一九號

深水埔桂林街二式號

旺角林倫街二七二號

辦事處：干諾道西一九號

廠址：元朝大馬路七四號

九龍土瓜灣新柳街二二號

九龍黃竹街四一八號

辦事處：文咸東街四〇號三樓

廠址：九龍馬頭角道地段一八三三號

堅道六五號

辦事處：文咸東街九〇號

廠址：旺角南頭街一號 A

堅尼地街一號 A

辦事處：德付道中二五〇一二五二號

廠址：灣仔軒尼士道 250 號 A 至 255 號

九龍長沙灣道一〇號
德付道西三〇號

五七一四九
五八四七七

二一八九六
五七〇三八

五七一二七
二二〇七三

二二四一二
五七六六一

五〇六〇二
二四三二七

五八二一三
二五三〇六

二一四二二
五七三三五

二三八三五
二八〇五一

二六三七一
五六二八七

二二九九七
二四三三七

五七九四六
五七二七八

五〇四〇七
二二二一一

五八五六三

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(廠商類)

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(廠商類)

廣萬隆燻竹廠

辦事處：永樂西街一七九號

二五三二四

震亞金屬製品廠

辦事處：九龍青山道三八六號

五六三三八

駒記布廠

廠址：九龍北帝街七〇號

二二七九五

震歐織造廠

廠址：深水埔元洲街四〇八號

五九三三八

德安和公司恤衫內衣

辦事處：文咸東街二四號

二二七九五

機器洗衣局

九龍廣華街一號

五八二六六

德源泰泰記行

廠址：深水埔長沙灣道二四三至二四九號

二四九一八

隨園食譜

大道中九二號

三二四九四

德盛冰糖廠

雲咸街三一號A

五七〇三八

雙龍牙刷廠

深水埔欽洲街八二號地下

二一五一〇

鄧芬記金屬製品廠

辦事處：荔枝角道一五八號

五六七四一

聯安糖薑廠

中國銀行三樓

五〇三三八

鄧忍記牙刷廠

廠址：大角咀橡樹街八六至九〇號

五〇三四九

聯合膠廠

廠址：旺角葵洲街九五一至九五四號地段

五七八六四

緯倫織造廠

醫局街九四至九八號

五七三六一

聯成布廠

青山道興華街一五至二一號

五六六九四

緯興昌記織造廠

辦事處：和興西街一二號三樓

三二五二〇

聯合電器製造廠

九龍塘尾道大角咀地段

五九七二六

劉枝織造兼機器廠

廠址：深水埔元洲街六八號

五六四八五

聯華電機織布廠

辦事處：永吉街十號三樓

三叁二叁八

鳳城織造廠

旺角雅蘭街二至四號

五九一二七

聯興號皮具

廠址：九龍城打鐵街三四號

五九二九四

歐洲光記五金製造廠

大角咀橡樹街六六號

五〇七五六

鴻昌池記布廠

九龍太子道四四八號

九龍太子道四四八號

興昌染紙廠

辦事處：深水埔南昌街三三三號

二二〇〇四

鴻星毛巾廠

九龍城龍崗道一四號

二二三三三

興亞有限公司

辦事處：中環興隆街五號

五九八六三

鴻昌機器廠

辦事處：乍異街三一號二樓

五七六九六

興華實業製造廠

廠址：青山道永康街地段二八一二號

二二八一四

鴻福電機織布廠

廠址：旺角黑布街一一三號

五六七二三

興華電池廠

九龍旺角道三〇九九號地段

五八五三〇

鴻業織造土布毛巾廠

辦事處：深水埗南昌街 251-252 號四樓

五六二六九

興華電機布廠

辦事處：機利文新街三三至三四號

三一四三〇

勵成電機織染廠

廠址：九龍青山道四一三號 B

五九二九四

興業織造廠

廠址：土瓜灣馬坑涌道二號

五八七九七

總統織造廠

深水埔長沙灣道二五四一二五六號

五六七四七

經綸布廠

九龍青山道二二七至二四三號

五〇五九六

濟隆糖薑廠

廠址：塘尾道六四號

二一五一〇

錦昌針織廠

深水埔醫局街一五一號

五〇五九六

禮和玻璃廠

辦事處：摩羅上街一九號

二二五五六

錦華興電機織染布廠

深水埔汝洲街二五七號

五〇五九六

環球製藥有限公司

廠址：大角咀必治街四六號

辦事處：華人行二〇八號房
廠址：銅鑼灣洗紗街一五號
辦事處：永安街二九號
廠址：土瓜灣下鄉道三三至四七號

旺角奶路臣街二七號
辦事處：德付道中一一四號
廠址：荷前圍道一四四號

覆亞電器廠

旺角水渠道四四號
旺角洗衣街四五至四七號

藝昌織造廠

大角咀通洲街一七至一九號
深水埔大甫街二八號

藝興玻璃廠

深水埔大甫街二八號
大角咀樹樹街一三號

麗都恤衫內衣廠

深水埔荔枝角道九五至九七號
雲咸街四八號地下

寶源鐵工廠

九龍旺角琛利街一九號
辦事處：德付道中三七號

羅中機器廠

廠址：英皇道四三一號
九龍城炮仗街一四二號

羅民染紙公司

辦事處：德付道中七七號
廠址：咸靈頓街七九號

羅占記琴廠

廠址：咸靈頓街七九號
深水埗鴨寮街一九八號

蘇記昌機器廠

辦事處：干諾道中四一號二樓
廠址：深水埔九江街一三九至一四一號

競東公司織造廠

辦事處：太子行三樓
廠址：銅鑼灣馬寶道七二號

鐘聲糖菓製造公司

辦事處：九龍德興街一三號
廠址：荃灣木柵下

麟笙鋼鐵廠

廠址：荃灣木柵下

金飾珠寶眼鏡鐘鏢業類

金舖業

名稱	地址	電話
大生老金舖	上海街五三三號	五六九一二
大元	大道中三一四號	二〇一九三
大和	大道中二四二號	二二一三三
大光	上海街六二五號	五六二四二
大光	大道中一七一號	二一七一五
大行	東亞銀行八樓	二一三八六
大名	上海街四〇一號	五八四六七
大利	上海街四一號	五六七一〇
大有	文咸東街五號	二二一〇六
大來	大道中二五八號	二四七一九
大珍	東大街八九號	二一九九二
大珍	北河街七二號	五八二七一
大昌	上海街二三三號	五〇四一〇
大信	大道中一八四號	二五九一二
大信	大道中七七號	二〇六六四
大益	大道中二四四號	二四六〇五
大盛	大道中一八六號	二三四四二
大盛	大道東一八八號	二六二六九
大盛	北河街五二號	五六一〇二
大華	大道中一九四號	二八五七八
大華	大道中二二四號	三一八二四
大興	大道中二二二號	二一七四五
大興	上海街二二一號	五〇五八〇
大德	大道中一五〇號	二〇八八七

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(金飾珠寶眼鏡鐘錶業類)

大豐	大道中一七六號F	二〇四一九	永和	上海街五一五號	五〇六〇三	吳泉記	弓弦巷三三號	三〇四二一
大觀	大道中二二二號	三一四二〇	永祥	上海街四四九號	五七二七七	金生	大道中三二二號	二一九八五
天一	大道中二三六號	二四一六二	永盛	大道東一七〇號	五九二八三	金龍	北河街一〇〇號	五〇九八二
天生	東大街八六號	二六三一	永華	上海街六四三號	五九二八三	東生	大道中一九六號	二四二三一
天吉	大道中一七八號	二二三三五	永源	大道東二〇八號	五九三八〇	東成	大道中二八四號	二〇五八六
天安	東大街一二九號	二五一五六	永興	上海街四三五號	二五七五二	周生	大道中一七六號D	二二三八〇
天和	莊士頓道三九九號	五九四四三	永安	大道東一八〇號	三一五〇二	周大福	大道中一七六號A	二〇七五九
天茂	上海街三五五號	二三三〇七	平弟	莊士頓道一七二號	五六〇六八	周寶興	大道中一四八號	五八二一四
天信	大道甲二〇〇號	五六八七一	光興	上海街五〇一號	五〇〇一六	奇珍	上海街五九三號	二二二七五
天珍	上海街二九九號	二四〇二六	兆興	大道東一九六號	三一七三一	和盛	上海街六三三號	二二六四八
天祥	大道東一二四號	二〇九〇一	成興	莊士頓道一三七號	五六〇四六	和盛	上海街二二九號	五〇五三二
天倉	擺花街二二號	二四〇二六	全名	莊士頓道一四九號	五八九六三	忠誠	上海街二二九號	五七二四五
天源	莊士頓道一五五號	五八四三六	任玲記	上海街三八九號	二八三一八	明成	上海街六二七號	五九四六四
天寶	大道中八〇號	二〇一六二	吉祥	上海街二〇六號	二六一六〇	協成	大道中一六一號	二五六四九
天華	北河街六八號	二五三五一	吉祥	大道中七〇號A	五九八四三	長興東記	莊士頓道一五七號	五〇二八五
天和	大道中二二六號	二〇一六二	百福	大道中二〇八號	五〇三九三	英信	北河街六二號	五〇二八五
天寶	大道中一九二號	五六一九〇	多多	上海街六三七號	五九七一六	美華	彌敦道三四三號	五〇二八五
中和	上海街二四三號	二四〇六〇	多福	上海街五九五號	二〇三四五	恒和	大道西三九號	五七八一五
仁昌	大道中二八二號	五〇五九一	安隆	上海街三四一號	二三四五一	恒盛	大道中二三八號	二六一六九
王桐記	歌賦街四三號二樓	二四〇六〇	安隆	大道中一七六號C	三〇八六七	南盛	大南街二九三號	二二二三一
元盛	上海街六三一號	二四〇六〇	呂明豐	弓弦巷一九號	二二四四五	南盛	文咸東街五二號	五〇五四六
生祥	大道中二二八號	二〇二九五	何寶祥	德付道西四號	二二四四五	厚祥	大道中一八四號	五七三六九
生祥	上海街二三五號	二〇二九五	何廣昌	大道西二八號	二二四四五	茂隆	上海街二一五號	二六四六二
永安	大道中七〇號	二六二四一	何海記	大道中二〇二號	二二四四五	信昌	上海街六二九號	二六四六二
永昌	大道東一九二號A	三二二〇四	利通	弓弦巷二〇號	五九七九三	信昌	上海街二五三號	二六四六二
永昌	大道中一六〇號	五六四四四	宏信	北河街六〇號	五六七〇三	信昌	大道中二九六號	二〇五〇七
永泰	上海街四七三號	二一〇四五	志生	上海街三三九號	二五一一三	信昌	大道中二九六號	二〇五〇七
永泰	大道中九六號	二一〇四五	志生	大道東一八六號	二五一一三	信昌	大道中二九六號	二〇五〇七

泉后	擺花街一六號	三四〇八六
陳祝記	弓弦巷三號	二六四〇二
陳志記	擺花街四號	五六四五八
祥盛	上海街五八九號	二五七二八
益昌	莊士頓道一六四號	二五四四八
益昌	大道中一九八號	二五四四八
泰山老金舖		
莫金記	大道中二三四號	二四二〇三
梁天信	大道中二四六號	二四二〇三
梁華生	上海街二九九號	五六八七一
梁滿記	上海街二四九號	五六五〇四
麥積記	擺花街一四號	二一五三四
郭忠成	擺花街一八號	二一五三四
郭泰祥	大道東一六六號	二六〇二三
張玉記	莊士頓道一五一號	三三三七二
捷報	莊士頓道一六五號	三二八七九
華珍	乍畏街四三號二樓	二一三九〇
華生	大道中二〇四號	二二三八八
華安	上海街二四九號	五六五〇四
順行	上海街五〇五號	五〇九五六
富生	大道中一六二號	三四〇一八
新亞	上海街六五三號	五六二三六
新華	大道中二一六號	二二三一〇
新新	莊士頓道一七〇號	二六二一五
福安	彌敦道三五五號	五八九一四
福信	上海街五七三號	
福昌	上海街二七九號	
福生	筲箕灣東大街	
	大道東一九四號	二六八七七

福成	大道東八六號	三六八三七
福盛	擺花街一〇號	二二三七〇
福榮	大道中二一八號	二六八五〇
萬成	上海街二三七號	五八三七〇
萬盛	大道中三〇二號	三一七二六
瑞昌	大道中一六四號	三一七二六
榮華	上海街五四三號	二六二九四
榮昌	軒尼詩道二八八號	二六二九四
榮聯	大道中一〇六號	二七二〇六
綸興	彌敦道三三七號	五七七一三
廣祥	上海街五〇三號	五八五五四
廣和	上海街五五三號	五〇六一〇
廣興	上海街五四一號	五七二九六
廣安	上海街二五九號	五九〇四三
廣信	大道中二五六號	三二五七九
廣安	大道中一六九號	
廣豐	大道中三一八號	
德記	擺花街一號	二一八八七
潘廣生	上海街五九一號	五七四九五
廣和	上海街五三五號	五八五一七
廣友記	上海街三〇五號	五〇八二一
謝祥盛	擺花街二〇號	二二三四七
雙喜月	大道中一四六號	二二八八四
寶昌	大道中三〇六號	二三四三九
寶生	大道中八三號	
寶來	大道東九七號	
寶成	大道東一六三號	五六二九〇
寶祥	上海街二二七號	五七六四八
寶安	上海街三四七號	五七六四八
寶生	上海街四三七號	五六九三八

珠寶首飾業

寶和	上海街五〇九號	五八六二七
寶珠	上海街四二五號	五九九九一
寶恒	上海街五六九號	五八四〇六
寶榮	上海街二五一號	五〇六一九
寶祥	大道東一七八號	二六一三二
寶興	莊士頓道四〇號	二〇七二〇
寶源	大道東一七七號	二六三〇四
寶華	大道中二八八號	
寶盛	大道中二八八號	二四一九五
寶豐	大道中三〇八號	二〇五三七
寶盛	大道中一七六號	五〇八九七
寶盛	北河街七〇號	
蘇福記	大道中二四八號	
麗生支店	大道中三〇四號	
麗華	大道中二九四號	二三九二八
麗華	大道中二二四號	二三八五六
靈寶	莊士頓道八四號	
名稱	地址	電話
大成	大道中二九八號	二五二四四
大榮	大道中二一四號	三一八二四
大觀	大道中二式二號	三一四二〇
天祥	擺花街二二號	二三七二三
公誠	華人行四樓	三三七〇〇
生隆	大道中一九二號	二五三三二
永安公司	大道中七〇號	二〇二九五
永南	德付道中	二六六七一
先施公司	大道中六五號	二六五三一
	德付道中	二七七六七

任玲記 大道中七〇號 A
 何海記 弓弦巷二〇號
 李怡興 大道中三九號 A
 李裕興 大道中六一號
 吳泉記 弓弦巷三二號
 和盛 擺花街一二號

周琢珊寶石琢磨廠

漢口道三四號 B

五七七〇九

周增光寶石廠

九龍城獅子石道四七號

華人行四樓

五七三六六

金山 大道中二〇四號
 南光 大道中二九八號
 香港 華人行五樓
 皇泰 擺花街一六號
 琳興 大道中二六〇號
 琳興 大道中二二四號

陳廣託

大道中式一〇號

式四〇式六

陳祝記 弓弦巷三號
 張玉記 莊士頓道一六七號
 莫生記 弓弦巷三一號
 惠來 必打街香港大酒店行
 福來 大道中式九四號
 榮隆 大道中式九六號
 瑞昌 大道中一六四號
 德興 大道中三七號
 德記 擺花街一號

寶光 大道中二〇八號
 寶華 陸佑行二樓
 寶祥 安瀾街六號
 寶興 莊士頓道四〇號
 寶興昌 大道中一九六號

眼鏡業

名 稱 地 址 電 話

九龍眼鏡公司 彌敦道五六三號 三三八三〇
 大明 德輔道中七七號 五六三四六
 比得眼鏡公司 彌敦道二二六號 A 二四八八四
 中光公司 大道中七三號 二三五三九
 光華 大道中一九八號 二〇九〇一
 光華 大道中八〇號 三二四四二
 的華 大道中五九號 二二二〇三
 明晶眼鏡行 畢打街六號 二七六六二
 保光眼鏡行 德忌利士街八號
 得光眼鏡公司 機利文新街三號 五〇五七四
 國英 西洋菜街二六〇號 二二六三〇
 國華 大道中二六〇號 三四一七三
 新大陸 大道中七九號 二八二二六
 西大街二〇六號 二二三六八

精明眼鏡公司

精 益 西大街二〇六號 二八二二六
 益 大道中六七號 二二三六八

鐘鏢業

名 稱 地 址 電 話

大安 大道中一九五號
 大東 莊士頓道一三七號
 大眾 莊士頓道三六號
 大華 彌敦道五七〇號
 大雅 大道東一三六號
 大德 大道中二〇〇號
 比得 彌敦道二二六號 A
 友記 大道西一七七號
 日昇 莊士頓道三二號
 五洲 文咸東街三七號
 中亞 上海街四一號
 中亞 上海街五三一號
 中南 高陞街九〇號二樓
 中興 文咸東街三七號
 四大山 軒尼詩道二七五號
 生發 大道中四九號
 半島 北京道四九號
 占威 電氣道八〇號

永安鐘錶行

永利 彌敦道六五三號 五〇四九五
 永時 大道西二七八號 三二六四七
 永興 上海街四四七號
 有成 大道西三八號
 合興 德付道五六號
 安拿 北京道四一〇號
 成記 荷里活道二二七號
 成安記 上海街一四九號
 同新 大道東八六號
 全昌 上海街六一號

五六〇三一
二六八三七

李應記鐘錶行

全記	海防道六二號
余日記	莊士頓道一八七號
余波記	畢打街六號
利行	彌敦道三六八號
利行	大道中一〇六號
利生	大道四八三號
利威	大道四三六〇號
利成	北河街一三七號
利昌	威靈頓街九〇號
利珍	上海街五五五號
利興	荔枝角道一〇〇號
李文記	大道中二〇七號
李占記	文咸東街九號
李田記	上海街二七五號
李成記	大道中一九一號
李長興	上海街五四一號
李洪記	大道中二七三號
李業記	文咸東街三五號

上海街六一五號

林森記	上海街六二六號
林球記	上海街五四三號
林源豐	德輔道中一七六號
金城	永樂東街三號
金城	德輔道中一六〇號
金城	莊士頓道五二號
金時	營口道四一號
金華	大道中五五號
恒安	文咸東街一四〇號
恒安	威靈頓街一五二號
保行	威靈頓街九三號
冠安	軒尼詩道四四號
珍光	威靈頓街一一號
南美	荔枝角道八〇號
信安	上海街六一號
信昌	上海街二八八號
美威	軒尼詩道三四三號
美聯	華人行門口
協記	大道中一三〇號
時華	上海街二七三號
時華	大道西二四六號
珠安	大道中一六〇號
泰安	西灣河
夏明記	荔枝角道一四〇號
陳洪記	北京道四一號
振華	威靈頓街一二三號
陸樓記	華人行
建成	竹園坡八號
梁成記	莊士頓道三〇號
梁森記	莊士頓道一六五號
梁蘇記	

五九六六四

三四二八三

五〇二一四

二六九九七

二二五五九

一一〇八一

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(金飾珠寶眼鏡鐘錶業類)

國記	彌敦道一七八號
國泰	大道中七七號
國華	德輔道中七七號
裕安	上海街四二五號
裕興	北京道四三號
裕利	大道西二一三號
堅行	上海街五五五號
順臣	大道中一〇四號
順行	德輔道中四四號
惠記	畢打街一號
馮良記	莊士頓道一五七號
華興	上海街三八三號
富華	莊士頓道二一四號
福記	荷里活道一〇四號
福昌	永樂東街二六號三樓
福興隆明記	彌敦道三二四號
遠興	永樂東街七號
寬記	文咸東街四號
義興	莊士頓道五一號
張記	海防道五四號
張新記	歌賦街三一號
瑞安	大道西二三八號
瑞美	德輔道中一五六號
瑞威	德輔道中一七八號
瑞源	彌敦道一一〇號
瑞方	彌敦道三一〇號
萬國	彌敦道三二八號
萬威	彌敦道六三七號
維新行	永吉街一號二樓
慎興	擺花街二一號

三三九〇四

五六〇九〇

二一六五九

五七二九六

三四三四六

三式〇四三

五九六六四

三四二八三

五〇二一四

二六九九七

二二五五九

一一〇八一

榮記 上海街四一七號

榮興 德付道中一五一號

廣記 擺花街三號

潤記 上海街一九五號

標準 彌敦道三一六號

環球 莊士頓道二一二號

德昌 上海街一四七號

德記 莊士頓道廈門街口

盧偉記 大道西四〇號

簡松記 竹樹坡三五號

鴻興 大道中一八九號

藝林 德付道二八號

譚開記 軒尼斯道四三四號

譚鑾記 莊士頓道八〇號

費昌 莊士頓道一六三號

寶華 文咸東街三五號

靈寶 莊士頓道八四號

華洋百貨類

百貨洋雜業

名稱	地址	電話
二友	德付道西二〇〇號	二二一六二
三民	大道中二四九號	二二四三七
三昌	廣源東街一三號	三三二六〇
三泰	大道西二二三號	五〇九二三
三祥	廣源東街一四號	
三榮	上海街三六九號	

上海百貨公司

廣東道五二七號

大新公司 德付道中一八一—三號

大喜 大道中二三二號

大德行 軒尼詩道一四七號

元光 彌敦道三〇〇號

公安 噫卑利街一二號

公昌 文咸東街三三號

中國國貨公司 德輔道中二四號

中華國貨公司

洛克道三五七號

中華百貨公司 大道中六二A至六八號

中國公司 大道中三九號

尹和合 上海街四八五號

文利 莊士頓道八〇號

天利 閣麟街二四號

天光 德付道中一〇六號

天利 莊士頓道一八九號

天華 西灣河八〇號

生記 上海街一九八號

生昌 大道中二九三號

生隆公司 德付道中一七一號

四五六 軒尼詩道二七六號

白玉蘭 大道東二〇八號

平平 荔枝角道六八號

永生行 乍畏街三三號

永成昌 乍畏街三五號

永光 大道西二四九號

五九九八七

二八一三四

二五〇七一

三三一八

五九〇四二

二三四一七

三一四七四

三二四三〇

三三六八九

二八〇六五

二二一四五

五六九一〇

二五〇五四

二〇四七一

三一五八四

二二八四三

三三九五八

二八三八六

二二六六二

二二四四七

永安公司

德付道中

永吉祥 文咸東街八號

永盛祥 荔枝角道一一二號

永德行 大道中一七六號

永興 廣源東街八號

世界 莊士頓道六二號

半島 彌敦道七一七號

兆昌公司 漢口道七號

兆榮行 大道中二七九號

兆豐祥 廣源東街六號

民生公司 廣源東街三號

同安行 大道中一六七號

同益 廣源東街五號

安平公司 大道中二三三號

安安 大道中三四號

安昌 大道中二三五號

安樂 大道中一七六號

西苑 大道中二六一號

光華 彌敦道四一號

先施公司 文咸東街四九號

伊利公司 德付道中一七三號

有章 華人行地下

有泰 元朗合益街一二號

百利 乍畏街六二號

百美 大道中一八七號

全興 大道中一五八號

成發 大道西二八三號

何東記 軒尼詩道四二一號

二六六七一

一三八一八

二〇九八二

二四一五七

五八六七六

二二五七五

三三三二九

三四四二一

三三九二一

三一八一二

二一七八七

二〇三九九

三〇一〇八

二七七六七

二六〇七二

五六九八七

二〇二三一

三三五九二

二七九〇三

二七〇七六

二〇三八六

何 躍 記	軒尼詩道二七六號	二八三八六
志成申庄	乍畏街五四號	二五六八二
余明記	上海街四六七號	五六六五三
宏豐行	干諾道中一四五號	二八四〇七
利 成	德付道中二三三號	二四四五八
利 和	上海街六六號	三三三五五
利施公司	大道中一八號	五七六二八
利 源	上海街五八五號	二一四五八
利源公司	德付道中二三三號	三二〇八八
李拾昌行	利源東街二二號	
李發記	衙前圍道五一號	
李家園	上海街一六二號	
和 生	乍畏街七四號	二五〇八八
和 興	廣源東街一一號	二七一三三
怡和泰	乍畏街四三號	二八八一五
怡興行	德付道中一五三號	三一五二六
東生祥	永樂街二號	二七〇九四
東 亞	上海街五四七號	五〇五〇八
金時公司	德付道中二八號 A	三一六四六
金華公司	大道中二〇號 A	三四〇四二
金龍公司	莊士頓道六八號	三〇八一
昌 華 行	德付道中一四九號	三三一七一
昌 隆	大道西二二九號	
昌 盛 行	上海街六二一號	五七八〇四
昌興公司	德付道中六九號	二二九九一
明 德	德付道中九六號	
昭達商行	大道中一四三號三樓	三三九三九
俊昌行	文咸東街六號	二〇五一三
茂 利	上海街二九五號	五七一六五
泉 記	軒尼詩道三二五號	二六八一三

英 昌	永樂街二四號	二七二二二
英 記	上海街四五五號	
美 華	華人行地下	二五五六三
美麗公司	佐敦道二七號	
恒 發	大道中二一七號	二〇五五一
恒興隆	永樂街三七號	三二六七六
建成公司	華人行地下	二七九四五
建成行	上海街三七九號	五九四〇四
協昌公司	德付道中二二九號	三二六四五
協和公司	永樂東街七三號	三〇四二二
協成泰	廣源東街九號	二七〇九三
南 商	永樂街四五號	三〇六四六
信 安	大道中三一五號	二七一四八
信 泰	廣源東街四號	三三七二九
信義行	德付道中一三一號	三一七八四
祐昌公司	大道中一四四號	三四四一二
悅和昌	永樂東街七二號	二六五三六
原子行	大道中三七號	
泰 山	荔枝角道九六號	五七二六六
根 德	彌敦道三三〇號	五〇一六一
連卡喇佛	交易行	二八一五一
威利公司	德付道中二二二號	二二七八八
威儀公司	德付道中三〇二號	二六八二〇
泰安公司	軒尼詩道一五六號	三三三三七
泰 昌	大道東一七四號	
振華公司	雲咸街三一號 B	三〇一三二
陳永漢	大道中七四號 A	二七八二〇
陳中安	大道中一九九號	
陳炳記	文咸東街八〇號三樓	
陳更煥	太子道四一四號	五七〇五八

張八記	上海街二八號	五七六四三
張炳記	大道西四三〇號	二六〇一五
張錦記	永吉街一〇號	三三二〇四
培 記	上海街一九〇號	
崔淦記	大道中二三七號	二八五〇八
裕 和	乍畏街二〇號	二八三一五
梁煜記	威靈頓街九九號	二五三七七
梁新記	大道中一一一號	二〇三〇六
梁新記	大道中一五三號	二二五七六
梁蘇記	德付道中一二二號	三二〇六二
國華行	永和街二九號二樓	三〇七七一
國 際	彌敦道三七五號	五九四三六
富源行	北京道四五號	五〇九二二
華 大	德付道中一二四號	三三五九〇
華 昌	彌敦道六九號	五八四五八
華樂益記	大道中二八六號	三一〇〇三
順 成	上海街一九四號	
順 隆	東大街九六號	
惠羅公司	德付道中	二一三三六
捷成公司	大道中三三號 A	三三一四〇
發昌公司	莊士頓道一六九號	三一七三六
勞培記	德付道中一〇〇號	三四〇五二
偉忠行	廣源東街七號	三三三二九
復 興	上海街四一五號	五七一三六
雄 心	大道中一二五號	二〇七六四
雄 昌	大道中一七六號	
雄商公司	大道中一七四號	二五八七六
達 才	德付道中八八號	二六五四一
達文行	南京街二三號三樓	
新 生	乍畏街四八號	二六九四八

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(華洋百貨類)

新永彰	上海街三〇五號	五〇八二一
新安榮	永吉街二號	二五〇〇一
新明利	成和道三一號	五〇七一七
新昌公司	彌敦道三六六號	三〇六二六
新英行	乍畏街四二號	三〇九二〇
新新公司	干諾道西六號	五九一一一
新隆麟記	彌敦道三六五號	二〇三九三
新德隆	威靈頓街一六八號	二六九九四
源興	文咸東街二三號	二一三五五
義生發	上環東街一七號	二一〇九〇
福利	大道中三四號娛樂行樓下	二一〇九〇
福昌	機利文舊街二七號	二一八二二
福明公司	大道中一三〇號	二八四四四
瑞安	德付道中一五九號	五八六三八
瑞昌公司	上海街五〇七號	三一七二六
瑞華	大道中一六〇號	五〇二〇九
瑞興	上海街二二四號	二四七三四
瑞興隆	干諾道西二七號	二四四九二
瑞興公司	大道中一七二號	三一八〇五
溢利公司	德付道中一九一號	二二〇五四
敬孚莊	大道中一二九號	三〇七七一
鉅祥	永吉街三三號	三三〇二三
誠信和	威靈頓街一一一號二樓	二八七八二
萬成公司	德付道中三三號	三三一四〇
萬昌	大道中三三號	二四七九五
萬記	德付道中九二號	五八九八六
義利	擺花街四〇號	五八九一四
義記	彌敦道二二八號	二三〇一六
義興	上海街五七三號	
義興	德付道中六二號	

遠隆	乍畏街五三號	二三一九五
綿光	禧利街一〇號	三四〇六七
慶地兄弟公司		
廖鏡記	彌敦道三一號	五〇四五一
榮榮	上海街五八一號	五九〇三七
榮利公司	大道西二五七號	
榮發	德付道中二三一號	三〇七九二
榮新	乍畏街三號	
榮興行	上海街二二二號	二八八八三
黎一帆	德付道中二五四號	三一六六八
德祥	干諾道西一二二號	三二七〇三
德馨	成和道四七號	二二九四九
德興華	上海街三九七號	五六二一〇
廣中興	乍畏街一〇六號	二二三三一
廣安	上海街一八四號	
廣安泰	永樂街六號	二一五五七
廣昇	廣源東街一號	三二六六四
稻香村	大道中一七六號	五九〇三一
璇宮	上海街五七七號	三〇〇八七
養記	永樂西街一四二號	三三一五九
聯華公司	大道中二六四號	三三一三七
聯興	大道中四一九號	二七六八五
信中公	德付道中一六五號	五九〇八二
輝記	漢口道一七號A	二六八九六
錢榮德	荷里活道一九八號	五〇〇四八
錦昌	德付道中一二六號	二四一五八
興記	上海街五六七號	
興記	廣源東街一二號	
興記	軒尼詩道三六一號	

興隆	大道東一四〇號	三二一〇一
龍子行	大道中三七號	三二一〇一
龍光行	大道中三七號	五七二三五
龍華	荷前道三三號	三三九四三
嶺南	德付道中一二六號	三三二一六
簡記	乍畏街二四號	三三二一六
鍾富記	彌敦道八八號	五九〇〇九
鴻亨	大道西二三號	二四〇〇三
鴻發	莊士頓道一六號	三〇六三四
鴻興	廣源東街一〇號	三〇一三五
耀記	大道西七一號	二四〇九〇
麗麗公司	大道中五八號	二七八二〇
權恩公司	莊士頓道二六號	二二八五八

化學工業原料業

名稱	地址	電話
下內門	太子行	二六六五八
三泰	大角咀九六號	五六二四八
大中行	友邦行四一二號	二七八〇八
大利	新填地街二一九號	五七四八九
大昌	同文街一〇號	三三四一〇
大德	上海街二四七號	五〇二八六
大興	興隆街一九號	三三七六三
大興行	南昌街七五號	五六七八八
大豐工業原料公司	德付道中三五號	三一九一三
上海化學醫療儀器	經紀行	三一九二三
文來行	文咸東街二〇號	三三四四九
五華染料行	荔枝角道一三一號	五六七一五
公成行	永勝街一八號二樓	三三四五〇

一零四六二話電 行興銓 號八十七街畏乍

廠巴汽國士瑞 材料 照相 原料 工業 靛精 染料 綱要 營業
理代總南華

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(華洋百貨類)

C 五二

中華工業原料顏料 中興工業原料行 六合石膏製品 民生	華人街七樓 上海街五七八號 水坑口一六號	三〇六七〇 二四六七二 五〇八〇三
醫局街一五四號 軒尼詩道九三號 永和街九號三樓 永昌泰	五六七三五 二二三一九 二四二七八 五〇七六三	
永明工業原料 永盛 永發 永發行	新填地街三七九號 興隆街七號 上海街六二八號 乍畏街四九號	五八六八四 二五四九〇 五八三九六 二三八五三
立豐工業原料 生興公司 世光化學原料廠 兆成行	永吉街三一號 利源西街六號 大道中二六五號 牛池灣 同文街四〇號	二〇二八三 二八八四六 二二一六三 五七六一二 三〇〇七九
兆祥行	和興西街一一號	二六一三三
成泰隆 合成行 合利 合興 光裕行 同德昌 同商行	興隆街一號 荔枝角道一七六號 威靈頓街七九號 興隆街三號 愛羣街七樓 同文街一九號 乍畏街二一號 同文街三六號	三三三三四 三三七五九 五六五四二 二二〇九〇 二七一五〇 二二九九一五 二二九四四 二二八〇四 三三〇六四

志成行 利昌隆	大道中三三號 祿甸乍街二號	二三八六二 二七八二八
利源豐 利達公司 油記 泗記顏料 建中工業原料	興隆街一五號 北帝街八三號 荷街三一號 李節街一號 德付道中三二號二樓	三三七五六 五六二一六 五八一三 二四二八〇 二六九六二
建益行 建成行	興隆街二一號 陸佑行二樓 106號	二一五四五 二二一一四
林三發漆油顏料行	德付道西二五號 同文街二三號 荔枝角道二一六號 永樂東街八〇號 大道西三〇五號 興隆街一八號 新填地街四四七號 香港中國化學工業社 香港大豐公司 長興碾硃廠 怡昌行 京昌染料 明泰	三四〇九二 二一四六五 五六二四四 二二二一六 三〇八一六 三二五三七 五九四七九 三〇六一七 三三二五二 五六七一九 二五二〇八 五九三二二 二〇三三二 五九九五九 二七一九七 五八五六九 二八九三八
英昌 恒利 恒興行 保隆染料 南亞行 南星工業原料公司 南興行 信源	德付道中四六號 佐敦道四四號 興隆街四四號 北河街二八號 永樂西街一九九號 新填地街三二七號 機利文新街二七號 上海街三八五號 永和街一四號	三三二五二 五六七一九 二五二〇八 五九三二二 二〇三三二 五九九五九 二七一九七 五八五六九 二八九三八

總行香港德 付道西式百 六十六號

信昌棧水莊

地 球 嚙 商 標

電話 二五八一六

信昌棧水莊 德輔道西二六六號 二五八一六
財合 新填地街一六三號 五〇一八六
美新昌 同文街三號 二五〇〇二
美興 同文街六號 三三一九二

美豐行 華人行二樓二一〇室 二七五五二
盈祥 上海街四七二號 五九七四四
益新行 大道中二四三號 二七九六七
振興 利源西街四號 二六七六一
祐昌 永樂街八二號 三〇八三四

時昌 摩羅下街八四號 二四三三八
時通行 同文街四號 二一五六一
泰昌 大道中二二九號 二〇一二四
泰記行 興隆街六號 二七一五〇

祥泰 洛克道一二五號 三二〇三四
祥豐 澳門渡船街二號B字 二七七三
陸德昌 摩羅下街四九號 二三一六一
啓泰 永樂東街一一一號 二五三五九

啓華行 華人行八樓 二一五九五
啓興 興隆街二五號 二四一五三
彩元隆 同文街五號 三一七六三
張承源 林蘭街一八八號 五九三三八

發記 深州街一七號 五六九三四
華英社 華人行式樓 二一三四四
華商行 同文街三三號 二一五九〇

華新 上海街三二八號 五〇一七二
華新 荔枝角道二四號 五八二八五
華盛隆 同文街二九號 三〇五一七
華興 大道中二三三號 二〇六九一

順興白瓷坭粉礦務公司

旺角彌街四三號

裕祥

大道中二二七號 二二六七七

裕盛

利源東街二六號二樓 三二五三七

善榮

興隆街八號 三三二七六

勤興

上海街三三三號 五七三九四

鈺記

大道東一號 二六二七四

溢盛寬記

同文街八號 二四二五九

新巨公司

太平行四樓 三一六七八

新建行

大道中三二號三樓 三二七三一

瑞香園行

興隆街三四號 三〇二五六

瑞祥

大道中二四七號 二〇六六〇

瑞興

寶光道二一號 五〇九五三

源昌

上海街三三三號 五七三九四

源廣和

乍畏街一二二號 二一八九七

銓興行

乍畏街七八號 二六四〇一

義利公司

桂林街九九號 五六三二〇

義昌行

德付道中三〇號 三一三〇二

義盛

利源東街二一號 二四五〇八

業昌隆

荔枝角道二五〇號 五六二二二

誠利

興隆街二二號 三〇六七七

維德行

大道中三三號二樓 二六一六三

榮泰行

東亞銀行四樓B字號 二四五二一

榮興

莊士頓道一五六號 二八八五九

榮興行

乍畏街七五號 二八八八五

精理化驗社

德付道中二六號 二四九四〇

福利

興隆街一八號 二三四六一

福利行

德付道西一一五號 三三〇七六

福盛

荔枝角道二四六號 五六二九一

廣益祥

文咸西街二六號 二五八九五

廣源

彌敦道五七九號 五七七六七

廣發源行

德付道西三三號 二一五七二

廣榮興

永樂東街四九號 二一八四八

廣興

發興街六號 二二二六四

廣興顏料

荔枝角道二〇四號 五八二四四

廣豐祥

海壇街一七九號 五九三六五

廣興隆

上海街四一六號 五七〇四八

德生行

興隆街三三號 二一四七四

德成

興隆街一二號 三〇四三三

德聲公司

大道東二二七號 二〇八三六

樂士德洋行

皇室行二樓一四號 二七〇三四

興華行

南昌街二七號 五六三三五

興隆

軒尼詩道三三四號 二二二〇七

興業

同文街二八號 二七六三一

錦成行

同文街九號 二二二八〇

聯興行

大道中三五五號 二七六二九

聯豐行

中國街四號 二五一七四

鴻興

永和街二〇號 二二七〇八

禮信

德付道中B號三樓 二六一二九

禮泰

干諾道中二九號 三一五八〇

司公限有行器電利貿

號一三一中道輔德：址地
三三三二二：話電
九三〇五二

榮恩黃理經總

具用器電美歐辦統
機音收電線無廠名

電器業

名稱	地址	電話
三光	北河街三三號	
三記	士丹利街四二號	三三二五八

乃光電器工程行

大 方	雲咸街三一號 F	三一〇八六
大 世 界	軒尼詩道四〇一號	
大 光 行	洛克道二〇九號	
大 洲 公 司	荔枝角道三〇八號	五〇八六四
	南昌街一〇六號	五八五〇五

士丹電櫃公司

比月行	雲東街六號	二八八七五
日 光	乍非道三一號	三一六二五
五 洲	弓弦巷三八號	三二四一七
仁 豐	譚臣道一四一號二樓	
太 平	大道東一七三號	三〇一八四
太 平 洋 行	德付道中八二號	三一八五九
天 一 行	告羅士打行走廊七號	三〇九八八
天 星	軒尼詩道一六二號	二五八九一
天 輝	軒尼詩道一八〇號	二〇九四五
中央電器公司	彌敦道七五〇號 A	
彌敦道六〇號		五九八一四
中光電器行	大道中一四二號	三四四六四

中原行	德付道中七一號	二二一九一
中美行	波斯富街五號	

中華無線電機行

中華無線電器行

公 信 記	彌敦道七二三號	五六一九六
友 聯	旺角水渠街一八號	五六三九四
文 鏡 行	洛克道三〇五號	二五七二九
仁 豐 行	譚臣道一三五號	三四〇〇七
世 界 廠	大道東一七二號	三〇一八四
世界電器公司	天樂里永寧街二號	三三二五五
代 月 行	長沙灣道一二六號	五六〇六七
玉 棠 行	德付道中一三七號	二二二五五
永 光 電 器	太原街三號	二七一八三
永 合 行	通榮街三六號	五九八六五
永 利 行	摩羅下街一號	二二〇三五
永 利 新 記	基隆街二〇一號	五六一一九
永 昌 行	摩羅下街九號	二四六一一
永 昌 電 器 行	威靈頓街七五號	
永 明 行	彌敦道三四九號	五九三二六
永 和 行	彌敦道五九四號	五〇三二二
永 固 廠	彌敦道七八一號	
永 新 行	羅素街二二號	
永 樂 行	洛克道一一三號	二三一〇六
永 樂 廠	莊士頓道一〇二號	二四五一〇
光明無線電公司	砵崙街一〇一號	五〇〇三六
軒尼詩道七五號		三一五七〇

行器電興榮

工海承音電無名用電各歐統
程陸裝機收線廠具器國美辦

三五一三二話電 號二十二中道付德：行總 地址
三〇五三二話電 號零六一道詩經軒：行支

榮恩黃理經總

光記行 德付道西二二七號
 光華行 威靈頓街七九號
 光華行 香港仔大街五七號
 光輝行 水坑口三號
 光輝行 荔枝角道二二九號
 合光行 大道西四〇一號
 合和昌 大道西三一七號
 合發行 德付道中一二三號
 合興行 莊士頓道三四號
 全記行 永和街三〇號
 自由行 軒尼詩道八四號
 有成行 北帝街一四號
 吉記行 卑利街二一號
 安信公司 彌敦道三九號
 安記廠 橡樹街八三號
 安特行 軒尼詩道三六五號
 安樂電器公司
 同德公司 大道西一九一號
 同德行 大道中六號五樓
 同德行 佐敦道三三號
 如光行 大道中二五一號
 佐敦電器公司
 邵基行 白加士街三九號
 利恒 大道中二一七號 A
 利國光管公司 長沙灣道二六〇號
 利源行 總付道中八一號三樓
 吳則行 廟北街三五號
 何焯記 長沙灣道三二號
 何焯記 大南街一七九號

何禮記 彌敦道二二六號 五八二三四
 良友行 大道西六三號 二七二四四
 良光行 上海街五二五號 五六二一四
 志輝行 軒尼詩道四六號 二七三〇二
 李森記 大王東街五號
 亞洲行 吳淞街一五六號四樓 五〇〇七六
 亞倫行 德付道中一六三號二樓 三一八四七
 明光公司 金巴倫道三三號 五六八四〇
 明明電器公司
 愛琴行七樓 二七四四六
 明珠行 永樂街四八號 二五八〇七
 明華行 上海街四三四號 五八六四五
 明豐行 德付道中一四五號 二二六二七
 昌明公司 洛克道一一五號 三二八一
 昌興行 孖沙街七號 二七九一一
 東方行 告羅士打行走廊一一號
 東方貿易工程公司
 安興行四樓三三七號房 三〇七六三
 東光行 上海街五六八號 五〇二七三
 東安行 巴羅街一〇號
 波音無線電器公司
 莊士頓道一六五號 二三四〇三
 金門電器公司
 洛克道三七六號 二二六八一
 金門無線電錄音攝影公司
 大道西三八一號 二二一五〇
 金星行 彌敦道三一二號 五〇二四六
 金培公司 軒尼詩道一六七號 三〇九四八

金聲行 雲咸街七五號 二六三五一
 夜光行 高士打道一四六號
 知用行 灣仔道一七號
 其記行 太原街三號 二六二七八
 周廷記 大南街七三號 五八六七六
 拔南 文咸東街一四七號 三三四〇六
 建新電器行 大道中二五九號 二〇九二六
 和盛行 摩利臣街四號
 長興行 荷里活道七五號 三〇二一〇
 易記行 上海街四二四號
 昭明電器公司
 士丹利街六二號 二一九六八
 英光行 上海街二〇三號 五六七七六
 英光電器行 金華街二六號
 英亞行 文咸東街一四六號
 英倫行 茂羅街六號
 英國通用電器有限公司
 車打道皇后行 三一三三一
 美光行 彌敦道一九二號 五九三九八
 美光行 威靈頓街四八號 二二七〇〇
 美臣行 機利文新街九號 二二二二五
 美利廠 長寧街三七號 五八六二六
 星光電器公司
 德忌答街四號 二〇一四六
 星華行 上海街一四一號 五七六五三
 星華電器行 大道西一五七號 二七九三二
 南方行 干諾道西五一號
 南中行 亞皆老街八七號 三〇八九二
 南昌行 界限街六〇號 五六六三四
 南華行 文咸東街一四三號

協興行 彌敦道一九六號 五〇九四一
 保羅廠 電器道一四一號 二七八一九
 洪昌行 德付道中八二號 三一八五九
 財利隆 軒尼詩道四四號 二八六七二
 時光行 上海街六四二號 五九七二〇
 益明行 荷里活道三九號 二五〇二七
 原子行 摩羅上街二一號橫門 二六三五八
 袁九記 荷里活道四五號
 馬可尼無線電公司 亞細亞行 二一七六五
 振光行 荷里活道三一號 二〇四九〇
 珠光行 新填地街三三二號 五六七四五
 祥光行 永吉街七號二樓 三三三六一
 陳三記 士丹利街四二號 三三二五八
 陳財記 軒尼詩道二八二號 二四二二六
 陳棠記 長沙灣道二二七號 五〇四三七
 朗月行 基隆街一二號
 啓明 上海街一二〇號 三〇八一三
 甜記行 永樂街八七號 二二三一一
 賢利行 德付道中一一一號 二四七八七
 梁洪記 軒尼詩道三六八號 三二一六三
 梁就記 洛克道一四三號 三四〇一五
 國泰光管 乍非道二五二號 五七〇八三
 國華行 荔枝角道二九四號

國華光管

軒尼詩道四〇號二樓 二四二七四
 莊士敦道二四號A 二五六八三
 最光無線電器行

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(華洋百貨類)

〇五五

異光電器機器水喉工程

長沙灣道一七八號 五〇七七六
 景豐行 中國銀行四樓 三〇六五七
 華昌行 新填地街一四六號 五九八四〇
 華美電器行 德付道中一三五號 一三七九二
 華星行 軒尼詩道一五八號 二四四七三
 華南光管公司 德付道中三〇八號 一三二六三
 華通利明光管公司 灣仔道一一一號 三〇四〇〇
 達安 砵甸乍街一一號 二七四四五
 達光行 香港仔大衙八九號 二二〇七四
 達星 威靈頓街二八號 二八七五四
 達明 上海街五八八號 二九〇四四
 復光行 荔枝角道一二〇號 五九〇四四
 超拔無線電行 德付道中一四九號 三三一一八
 新亞行 德付道中六三號三樓 二四〇三一
 新記行 文咸東街一四八號 三一八〇九
 新時行 爹核行四樓 二六二六二
 新島行 譚臣道八四號 二四六一一
 照華行 摩羅下街二號 三〇八四七
 電波行 大道中四〇號二樓 二五八四一
 雷電行 大道西二〇八號 三三五三六
 鉅明行 威靈頓街五一號A
 傑榮行 洛克道一六八號
 慎安行 卑路乍街三五號二樓 二四二八〇
 瑞華電器 李節街四號二樓

美新廠 深州街六四號 五七四八四
 綿光行 禧利街一〇號 三四〇六七
 銀光行 威靈頓街八一號 二一七八九
 精美行 彌敦道七三六號 五八六二〇
 榮記 水街四九號 二八五九五
 榮華行 禧利街七號 二一八八五
 榮利 薄扶林道二五號 二三一五三
 榮興行 德付道中二二號二樓
 福記行 太康街二號
 福榮行 利源東街二五號 二一六五六
 福興 摩羅下街一九號 三三〇三八
 劉才記 吳淞街四號 五八七九〇
 劉漢行 砵甸乍街一〇號
 廣源行 東街十三號
 聯光電器 界限街三三三號 二六五二二
 聯興 砵甸乍街二四號 二六九一四
 歐洲行 威靈頓街八三號
 劍忠行 譚臣道九四號
 興記行 尖沙咀樂道二八號
 興華廠 旺角道地段三〇九九號 五八九三八
 應光行 大道東二〇八號
 燦光行 彌敦道六二〇號
 曜榮 蘇杭街一一四號A 二四五七六
 藝林行 勳寧道八號三樓
 藝華行 德付道中一五四號側 三三一五二
 雙月行 上海街三五七號 五七八四七
 雙光行 上海街三六七號 五七八三三
 壁光行 永樂街三六號 二〇四五七
 麗光 威靈頓街五八號 式一五
 麗記電器行 加咸街一六號 二二二八九

麗華行
寶光行
耀昇行
耀興行
蕭邦記
蕭彰記

五金業

名稱
三興盛記
公生隆
公泰
公發
友昌
友聯
五利
仁益
永利
永泰
永棧
永德
永源行
永成隆
永發隆
永協隆
永義和
永聯益
永昌公司
永興公司

大南街五八號
大道東一三四號
威靈頓街一八八號
上海街六二三號
汝洲街三號
荔枝角道七〇號

地址
福利街一四號
灣仔道四五號
永和街一九號
筲箕灣東大街七八號
文咸東街四九號
大道中三〇三號
吉直街一八號
新填地街一六二號
威靈頓街一五四號
威靈頓街一四六號
太和街一五號
東莞街地段三九號
干諾道中一五號
文咸東街四〇號
西環北街二一號
新填地街三〇六號
永樂東街二九號
卑路乍街九七號
上海街四二九號
東莞街橫街三九號

五九六四三
二五七四二
二式四五一
五〇九五二
五七八一〇
五〇二式六

電話
二一四九三
二一〇四〇
二四九五八
二二九一〇
三一八八二
二七四二六
五八三三九
二五一七一
二四六五三
五九六四二
二五三三八
二八八一六
二一七五一
五七六〇五
二二三二八
二一四三一
五〇五二一
五九五八〇

合衆五金廠出品

賽陽
燈汽燈
燈紗



Solar

工精料美
儉油足光
廉宜耐用
暢銷萬邦

營業部：大道中二十號五樓

電話：二〇〇三八九八五

鄧芬記 金屬製品廠



海軍牌電手筒
駱駝牌手錶帶
豪華衣鈕扣10

九龍荔枝角道一八五號 電話一四七六五

香港年鑑

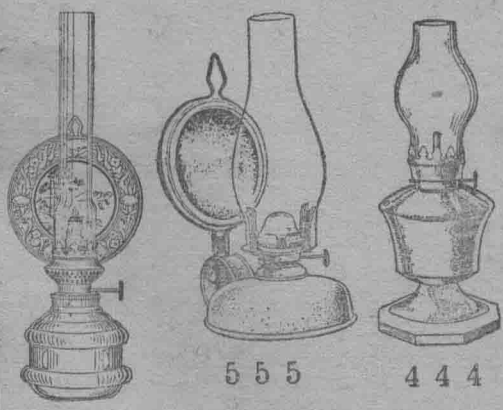
下卷

工商行名錄

永興隆記	旺角道地段四二二七號	五六〇〇六
生利號	南昌街一百號	五〇五三〇
生昌隆	上海街六一六號	五九三一四
成利	新填地街四七八號	二〇五一五
成安	興隆街三七號	
成記	新填地街二〇二號	
成源	東安街八四號地段	五〇五五一
安泰	上海街三一五號	五七四一三
安發	中正街一七號	
全利	永吉街二七號	二〇六三一
全利	上海街四六六號	五六五〇二
合和	上海街五七二號	五九八七四
合益	上海街六三六號	
合益	文咸東街二〇號	二二六一一
合益	大道中二〇號五樓	二〇八九五
合發	軒尼斯道二八四號	二四八〇七
合記棧	東安街八四號地段	
合德祥	文咸東街一〇六號	三二一八二
合利祥	必治街海傍地段七九二號	五七三五七
同昌興	上海街六四九號	五〇五九四
同德和	乍畏街一一七號	二七二三九
同益	同文街三七號	二二二四七
同德	荔枝角道二二五號	五八六九二
同發	德付道中一二〇號	
有利	荔枝角道二三一號	
利合	新填地街一七三號	五七四七一
利記	新填地街三六〇號	五七七五六
利源	軒尼斯道三二二號	二六三五一
利源	摩利臣街六號	三〇九一五
利興	新填地街一七四號	五九七六四

福祥五金製品廠

FOOK CHEONG METAL WARES MANUFACTORY



本廠製燈
式樣繁多

運銷保君獲利

廠址：香港灣仔洛克道四五零號

NO. 450, LOCKHART ROAD HONG KONG

TEL. 34080

C五七

(請認明由明華僑報香港年鑑介紹)

均利 上海街二九〇號 五八七二九
 和泰 茂羅街一〇號 三〇八一五
 和興 永樂東街八號 二一五〇九
 和生興 永樂街八二號 三〇八三四
 李煜記 旺角道地段四一八一號 五九八三七
 李耀記 德付道中三七號 二二〇三三
 吳泰記 永和街卅一號 三〇八〇二

何正岐利成記

深水埔大南街一五九號三樓

怡和順記 大道西七二號 二二〇八六
 怡興 永和街二五號 二六九四六
 怡發 德付道中一二九號 二〇七〇五
 明利 荔枝角道二四二號 五八四一八
 明興 威靈頓街一一五號 二二七二八
 明發 大南街一一七號 五七七一五
 明發 德付道中一〇五號 二二六二二
 和利 新填地街一二二號 二六一四七
 和興 永樂東街八號 五九二五三
 和發 德付道中三四號 二一五〇八
 協成 卑路乍街五二號 二〇六六一
 協益 新填地街一七五號 五七四七一
 協興隆 基隆街二一一號 五六六六三
 東利 南昌街一四〇號 五〇四三一
 宜安 福利街一九號 二一三一八
 金昌 大道中三七〇號 二二二二三
 金源行 上海街四六八號 五九〇一六
 財利隆 軒尼斯道四四五號 二八六七二

莊福興

信成 東邊街一號 二七二二二
 英泰 廣東道八四八號 五八六一三
 祥安 荔枝角道二六〇號 五〇五〇七
 祥利 同文街十一號 二五二一五
 祥利 上海街三三七號 五七五二四
 祥和 德付道中一三三號 二一六二五
 祥泰 大道中二四九號 二一六六一
 祥益 新填地街三一六號 五七四〇九
 祥興 同文街三九號 二一八五一
 祥發 德付道中一一二號 二四四二一
 祥發隆興記 福利街二四號 二四四二一
 泰棧 畢街一三號 二一三九四
 泰興 西環北街一三號 二一五四二
 泰興 永吉街二三號 二〇五六〇
 財利 永和街三三號 二一五三七
 財源 德付道西一九八號 三三七九四
 致榮 利源西街二八號 二〇七六九
 盈祥 上海街四七二號 五九七四四
 陳才記 新填地街一六一號 五〇一八六
 浩昌和 干諾道中五一號 二〇五九一
 高永發 上海街一〇二號 五九七四三
 隆安祥 大道西五四號 三四〇〇九

順安 上海街六四八號 五八二七二
 順利 上海街三九二號 五八九三八
 順泰 旺角道二三號 五七四九〇
 順益 卑路乍街三五號 三〇一九四

順隆 上海街三五〇號 五六三七六
 勝隆 卑利街一七號 二二〇〇九
 勝昌 大道中二八三號 三一七九三
 達明 林甸乍街一四號 二七〇一二
 達興 永樂東街二七號 二〇一二五
 頑祥 新填地街四四四號 五七九四七
 堅利 灣仔道四九號 五六四九三
 富利 新填地街二六一號 二一五五一
 遂利 興隆街二九號 二五七四七
 雲記 卑路乍街四〇號 三一〇二〇
 裕德 畢街二七號 二〇一七五
 裕生隆 永樂西街二四三號 三八六六五
 裕興善記 新填地街四六七號 二五五九〇
 瑞生隆 莊士敦道一五三號 三三〇七九
 瑞興隆 卑路乍街一四九號 二一六八四
 義利隆 文咸東街四四號 五六七三六
 義和祥 新填地街四六〇號 三四〇一三
 萬成利 卑路乍街五〇號 五〇六二六
 萬祥號 新填地街一一〇號 二五五七五
 鉅利號 德付道中一〇二號 三一九三四
 鉅利棧 摩里臣街一二號 五九六五三
 源安祥 文咸東街一六號 五七二九〇
 源記 永樂東街一〇號 三一九三三
 源興 東莞街地段三九號 五九六五三
 源隆 上海街六四四號 五七二九〇
 源新 摩里臣街一〇號 五八二九二
 源利 福華街一二六號 二五一三七
 遠利 乍畏街一二七號 二三八五二
 新利 灣仔道五九號 三二三七〇
 新興 威靈頓街一四四號 三二三七〇

新泰昌	永樂街四五號	二一九四二
誠和號	大道西六九號二樓	三〇四三一
鄧芬記	荔枝角道一五八號	五六七四一
億利號	禧利街一四號	二三四二五
福祥五金廠	洛克道四五〇號	三四〇八〇
福興祥	新填地街二七三號	五六〇七七
福生號	新填地街三八一號	五〇七三四
福和	新填地街一一〇號	五七四〇三
福興	大道東二〇一號	三二五七一
榮利	南昌街八五號	五六五七七
榮利	上海街六一八號	五六五〇五
榮利	乍畏街八一號	三一七二四
榮成利	文咸東街四〇號	二八八一六
榮昌隆	摩羅下街六〇號	二一九五〇
榮興隆	廣東道八六五號	二八八五九
榮興號	莊士頓道一五六號	三三三一四
德安	卑路乍街一九號	二一八五一
德昌	大道西五〇號	二二三四一
德盛	同文街三五號	二二四四一
德和祥	永樂東街六三號	二五〇六三
德源行	德付道中一四六號	
德祥成記	福榮街一〇八號	
漢記新棧	南昌街三八號	
漢記棧	桂林街一〇一號	
漢昌行	文咸東街四五號 A	二一一三七
聯昌	永樂東街四五號	二二三六一
聯益	德付道西三一六號	
聯盛	永樂街八四號	二二〇三八
聯盛行	卑街二一號	二四七二六
聯合隆	窩打老道八七號地段	五〇七七八

香港年鑑

下卷

廣生號	干諾道中五九號	二二五五四
廣生利	卑路乍街一七號	二二四四五
廣逢昌	同文街三四號	二二八八七
廣聯昌	上海街四八三號	五七九一〇
廣和	廣東道八二〇號	五〇五八六
廣信	碧街地段四八號	五九五〇七
廣利	永樂東街五九號	二二〇七一
廣祥	登打士街八四號地段	五九六一四
廣益	登打士街八四號地段	五九六一四
廣誠	碧街一五號	五九九〇七
廣露	上海街六八八號	五九七一〇
廣隆	新填地街一八〇號	五〇六五六
廣發	汝洲街一二四號	五七一六一
廣德	碧街四八號	五〇四六七
廣新	東莞街地段三九號	五八四六九
興信	廣東道九〇八號	五〇九四〇
興輝	廣東道一一二二號	五九五五三
興源	上海街四七六號	二一七五九
錦源	畢街二二號	三一三四二
錦利	乍畏街六六號	五七五七四
錦利棧	莊士頓道一一八號	五五五四三
樹記	乍畏街五三二號	二二二四六
環球	上海街二八六號	二五一一三
環球棧	軒尼詩道三六三號	二五一一三
分店	乍畏街一四〇號	五五六六一
寶昌	通洲街一一號	二七二二九
寶成行	乍畏街一一七號	二七一一一
鐳記行	洛克道二五四號	三〇八四〇

工商行名錄

(華洋百貨類)

名稱	地址	電話
三民公司	西邊街二三號	三二五〇〇
公成公司	大道中二六六號	二七三一
公和	大道西一四號	五八七一〇
文光	廟南街二四一號	二二四八一
玉成	大道西一三號	二七四九八
永成	譚臣道八號	二五〇五六
永華	莊士頓道二一四號	五〇三八五
合安	上海街一六四號	三〇九九三
兆昌行	摩羅上街一四號	五〇三一八
同和興玻璃廠	必治街八號	五八五八一
光字廠	塘尾道地段	五七二四四
光明	大道西一七四號	三二五五六
光泉	南昌街一四四號	三二五四〇
宏興號	摩羅上街一九號	五六五九五
明光	威靈頓街七三號	二二〇三七
明星	上海街三六八號	二七四八七
明新製鏡公司	德付道中一二七號	二五九一四
明新玻璃公司	銅鑼灣道九六號	五九二六三
協昌玻璃廠	大道西四〇八號	五〇五七二
洪記	上海街六六號	二四二六三
厚昌	荔枝角道二〇六號	
美新	加威街五〇號	

玻璃鏡業

眞光鏡器 莊士頓道二一八號 三〇八三一
 泰來興 昭隆街二三號 二二八三五
 陸光鏡器 威靈頓街五五號 二五五九三
 麥成源 新填地街一六八號 五九七〇五
 榮祥記 上海街六九三號 A 五六二〇八
 華利鏡器 威靈頓街六五號 二三八六一
 華新朱記鏡器 上海街四四六號

雄昌公司

利源東街一八號二樓

裕榮 荔枝角道七一號 五六三一一
 綿利 昭隆街一六號 二五三五六
 榮光 上海街四九八號 五八三四〇
 遠東玻璃工業有限公司

德記 威菲路道二八號 二三五九八
 毅生 威靈頓街六六號 二〇四六四
 廣泰隆 軒尼詩道四七二號 五七九四六
 廣興隆 必治街四六號地段 五八五六三
 龍祥 必治街四六號地段 五八三六六
 鏡榮玻璃 上海街四五六號 二七六九三
 鏡榮玻璃 摩羅下街五二號 五九六四六
 葵興 俾晴街五〇號 五六六五一
 葵興 通洲街一七號

衣車業

名稱 地址
 大興行 摩羅上街二三號
 天樂公司 永樂街一二二號

電話
 二五三七五
 二〇九〇五

建國公司 荔枝角道一一六號 五七二〇四
 昌棧 彌敦道六九三號 五〇二四二
 美亞 鴨巴甸街一七號 二六九七四
 冠星 荔枝角道一〇九號 五〇三九九
 陳榮記 荔枝角道一六三號 五〇八二〇
 榮樂公司 永樂東街八五號 三一三六一
 勝家公司 大道中五九號 A 三四四八一
 葉榮安 摩羅上街三號 二二六〇九
 葉榮安 荔枝角道二六七號 五八七七四
 謝記 譚臣道一〇三號 二一〇三三

舊膠輪胎業

名稱 地址 電話
 公餘公司 油麻地石壁道九號
 生隆 新填地街四一九號
 同安 新填地街四四二號
 益安 新填地街四五〇號
 同益 新填地街四二四號
 吉祥 新填地街四一號
 宏發 軒尼詩道三九三號 二八五四六
 香港公司 新填地街三九五號 五八三四九
 順泰隆 新填地街四一二號
 裕生 新填地街三九三號
 華益 新填地街四〇九號
 勝記 新填地街四〇九號
 義合 新填地街四五二號
 義和棧 新填地街四六〇號 五六七三六
 義發隆 新填地街三七七號 五七六六一
 義興隆 新填地街四二〇號
 瑞成 新填地街三八五號
 源盛 新填地街三九七號

明新鏡

明新鏡

照得濃儂

容貌靚

遠近馳名

價又平

明新有限公司

玻璃鏡器



地址 摩羅打道中一五七號 電話 二五〇三七
 二廣銅鑼道五六一號 電話 二七四八七

榮德 新填地街三七三號
 黎常記 新填地街三八九號
 蔡新益 新填地街四一六號
 興利 新填地街四四三號
 聯德 新填地街四五六號

杉雜業

名稱	地址	電話
大利	上海街六六三號	五七六四九
大利	荷里活道九七號	三二五二六
大利棧	波斯富街二八三六號地段	三二五二六
文利	荷里活道八六號	三〇〇二〇
文利	塘尾道二一四號對面	五〇三六三
本生	洛克道四五六號	二四五五四
生利隆	德付道西三六號	三二〇一八
生益	旺角道一三〇號地段	五七八〇九
北合行	大角咀	五〇六九四
平安興	塘尾道	五九三一九
永成公司	干諾道中四三號	三三〇三一
同生	洛克道四八四號	三〇六二五
池記	橡樹街九六號	五八四二〇
利和	旺角道一二八號	五九七五八
利發隆	塘尾道二一二號地段	五九〇四〇
亞香	荷里活道二二五號	五〇二一五
怡利祥永記	廣東道一四三號	二二三八〇
昌利	荷里活道八二號	二二三八〇
昌隆	德付道西一四二號	二二三八〇
和記	荷里活道九六號	三〇五二九
東興隆木廠	干諾道中四三號	三〇五二九

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(華洋百貨類)

名稱	地址	電話
昇昌	公衆四方街三九號地段	五七三一九
品香隆	荷里活道二六三號	二〇四一一
恒昌盛	波斯富街三八三六號地段	三〇一二八
恒益木行	洛克道四六七一九號	三〇五九六
南方	洛克道四三五號地段	三〇五九六
星洲	洛克道三四四號	三〇五九六
厚誠	第一街三六號	三〇一二一
茂盛	保良局新街四號	二七三八九
森興發	文咸東街一三二號三樓	三二六五三
祥安	上海街七三四號	五九一八四
崇山	洛克道	三〇六二五
順成	荷里活道八四號	二二二三四
順成	波斯富街口	三二八三三
順發	彌街四二二三二號地段	五七七三一
雄安	大佐治街四七〇號地段	二一六四七
華記	橡樹街六〇號地段	五〇四〇六
黃森記	晏加街一六三號地段	五〇一九五
溢發公司	廣東道一壹二三號地段	五六三四〇
源發	晏加街一六三號地段	五九七一七
鉅興	旺角道一二四號地段	五七九〇一
榮昌	渣華道一〇八二號地段	二六三六〇
榮泰祥公司	洛克道三七五號	三一八五六
榮泰祥支店	廣東道六一五號	五七〇七五
廣同和	廣東道六七號	五六二一八
廣祥	旺角道地段八二號B	五七五〇六
德利	上海街一三五三號地段	五〇〇七八
德記木行	上海街七二四號	五九七七二
聯興隆	旺角彌街二三八號地段	五九三三三
興隆	洛克道二二〇號	三三二九九
興發木行	洛克道四一四號	三三二九九

鴻益 旺角彌街五號 五九七四六
 鴻益木行 洛克道三五〇號 三二六六三
 勵記公司 波斯富街 三三〇六九

縫帆旗幟業

名稱	地址	電話
大興旗家	廣源東街街口	二二九四四
永昌	摩羅下街四二號	二五五三七
同興泰	洛克道二六七號	二二二五七
李成記旗家	永勝街街口	三三〇七九
亮記	德付道中一二五號A四樓	五六一〇八
明記	同文街一九號	二二〇一〇
南強旗家	擺花街三三號	二一八三三
旺記	興隆街二七號	三二八一五
泰來興記	興隆街街口	三〇四一〇
陸維記	荔枝角道一二八號二樓	五七〇九〇
鄉協和	永樂東街九二號	五六六一三
惠記	德付道中一二九號四樓	
萬和	軒尼詩道一三七號	
萬祥	摩羅臣道四號	
榮隆	上海街五四八號	
聯發興	上海街四二〇號	

洋磅秤尺刀剪業

名稱	地址	電話
三五行	大道中二〇一號	
三五行	域多利街一號A	
三利秤尺	西街一三號	

公成 摩理臣街二號 A
 生利 東街一三號
 同和 乍畏街一三二號

何正歧利成記雙獅嘜

大南街一五九號三樓

何正歧利成記支店

茂昌 大道中一八九號
 茂昌隆 德付道西二一號
 帶記 大道西六二號
 萬利 汝洲街二一一號
 寶利 大道西一四七號
 耀興 乍畏街一四〇號
 摩羅上街四二號

麻包粉袋業

名稱	地址	電話
名信	大道西二〇四號	
友興	桂香街一五號	
友發	梅芳街一六號	
同安	桂香街一二號	
同興	梅芳街一〇號	
合興	新填地街四六一號	
合興	紫微街一一號	
成棧	紫微街二二號	
利豐	桂香街二三號	
泗合	桂香街二四號	
和記	紫微街一四號	

和興 新填地街二八三號
 恒裕昌 紫微街一九號
 恒興 桂香街一一號
 美興 李陞街二號
 建源公司 滙豐銀行四樓
 益豐 西湖里一六號
 協成 桂香街一〇號
 泰祥 桂香街二一號
 祥盛 桂香街一號
 祥發 新填地街二九三號
 祥興 西湖里一四號
 盈丰華行 威靈頓街五號三樓
 順利 桂香街一四號
 順昌 西湖里一一號
 鈞泰 新填地街四七三號

愛華公司

名稱	地址	電話
源興	高陞街八二號	二〇三八二
萬興	紫微街二四號	二三九四五
義棧	紫微街一七號	
義興	紫微街二八號	
福興	桂香街二〇號	三三三二五
廣發	紫微街一六號	
德祥	紫微街二〇號	
聯安	西湖里一三號	
聯德	西湖里八號	
鴻興	新填地街三七六號	五〇四一一

木箱打包業

名稱	地址	電話
三興	第一街二號	
太昌	第一街一四號	
天成	第一街四三號	
公益隆	第一街三五號	
公興隆	第一街一二號	
永生	第一街九號	
永和盛	第一街一六號	
永盛和	紫微街三號	
永利發	第一街三一號	
名利生	新街市街三八號	三〇六五〇
旭記	第一街二七號	
兆記	第一街一號	
成昌	梅芳街四號	
成德	第一街四號	
合記	第一街三二號	
合德	第一街四五號	
合興	桂香街一七號	三三三六三
合興祥	第一街一一號	
同益	紫微街二九號	
同興泰	李陞街一〇號	三一九〇一
利成	西湖里六號	
利安隆	大道西四二〇號	二七〇六〇
怡昌	威靈頓街八四號	二四七八六
芬記	第一街一七號	
東發	西湖里三號	
協昌	紫微街四號	三三六一八

協和 林蘭街二二九號 五六二〇
泗興隆 橡樹街三八號地段 五七七四八
南利 第一街二三號
麥華記 第一街五號
恒昌隆 高陞街五二號 二四四七二
恒豐 第一街二六號
厚誠 第一街三六號 三〇一一一
厚興 第一街三八號
祥興 梅芳街二二號
建記 第一街四七號
泰生 高陞街三〇號
根記 汝洲街一四號 五〇三四六
榮記 西湖里二號
華昌倫記 利源西街二一號 二二四四六
添新機製木箱公司 乍非道四五四號 二二二二九
登記 高陞街五二號四樓
黃珠記 第一街三三號
萬源 第一街四二號 二一七八三
萬源興 松秀東街五號
黎源發 西湖里一七號
榮興 西湖里一八號 三二八五四
廣益隆記 第一街四九號
廣恒 洛克道二八三三三號地段 三一四八二
廣順榮 紫微街七號 二四九三九
廣盛 第一街八號
廣發 梅芳街二號
廣新 第一街七號 二五五四五
廣興棧 汝洲街一四號 五〇三四六
億昌合記 第一街四〇號

德興 第一街一〇號
耀華 聚安里尾

田料菜種業

名稱	地址	電話
中泰行	文咸東街一〇六號三樓	三〇六七〇
生源	通榮街一二七號	五八六五七
永泰	元朗大馬路四四一四六號	式一六一六
怡昌行	永樂街八〇號	式二〇八六
怡和順記	大道西七二號	
信興	德付道西貳二號	
晉源行	和興西街七號	二六三四六
啓泰行	永樂街一壹一號	二七八二式
陳泗益	千諾道中五三號	三式三式八
陳萬合	千諾道西一〇號	三〇七六九
黃清河	德付道西一一九號	三〇七二一
黃源盛	千諾道西四號	三〇一貳二
裕成行	千諾道西九七號	
萬合	千諾道西四〇號	三〇八七四
廣祥興	永樂街八九號	三〇一二七
廣榮興田料	永樂街四九號	二一八四八

公共交通業

名稱	地址	電話
九龍汽車有限公司	青山道一五三號	五七六六〇
司理室		五八〇三六
交通部		五八〇三七
會計部		二〇四四二
書信館		二二一三五
於仁行		五七一四三
大北電報局		二四四八四
大東電報局		
天星小輪公司	尖沙咀	
中華巴士公司	軒尼詩道二五八號	
香港油麻地小輪有限公司	德付道中一四四一八號二樓	三一三五一
香港電話有限公司	交易行	三一三五二
香港電車公司	羅素街	三一三五三
香港郵政總局	德付道中	二六六〇一
		二六六五五
		三九二一八

運輸報關業

名稱	地址	電話
大成報關運輸行	千諾道中四三號二樓	二二三五一
大利成行	永樂街七五號	二一八二六
大記運輸公司	炮台街五〇號	五六九三七

興發隆菜種行

千諾道西一號 二〇六四二

中央航空運輸公司

亞細亞行

二三二七八

中國旅行社

大道中六號

三二二七五

中國運輸公司 山光道七號

中華運輸行 德付道中三八號三樓

友邦商船有限公司

和興西街三〇號二樓 必打行

太平洋運輸公司 干諾道西一四一號

公源運輸 干諾道西二三號三樓

五和運輸行 廣東道一二三三七號

永大行

德付道中三二號二樓

二七二一八

永達行

干諾道中一三九號

三二八一三

民利運輸公司 干諾道西五一號

四合運輸公司 廣東銀行大樓

世界旅行社 皇后行三一七號房

合成貿易運輸行

德付道中二二四號二樓

合榮運輸公司 福榮街四八號

成文運輸公司 海防道五〇號

有和順德運輸公司

安行運輸公司 彌敦道六二二號 A

二四八四六 五〇一〇一

<p>皇堂麗富·飾裝華豪</p> <p>仙樂大舞廳</p> <p>麗艷女舞·妙美樂音</p> <p>址地 樓五家酒州廣</p> <p>話電 三九九二二</p>		<p>國際民航協會審定代理</p> <p>港滬旅運社</p> <p>售(港)經 電話售票</p> <p>迅速便利 昆穗滬厦汕</p> <p>票仰羅美照出費不司依 光東洲中國兼另價照 客京暹南護辦收目公</p> <p>樓三號二十中道付德：址地 二九八〇三話電</p>	
--	--	---	--

(請明由華僑日報香港年鑑介紹)

光明行 利源西街二〇號 三二二二〇
 光華運輸公司 柯士甸道一號 D 五六九四四
宏利運貨公司
 旺角奶路臣街一號 A 五八六四六
 二五六〇二

利和運輸行 新填地街一九四號二樓 五九六一七
 和昌運輸公司 大埔富善街二七號 二八四八一
 和發公司 永樂西街二三三號 三二一三八
 和興運輸 寶靈頓道一二號 二七〇〇一
 昌明運輸公司 高士打道一〇二號 二二七一〇
 昌發行 大道西五〇號 二五六七〇
 空運旅行社 永安銀行二樓 三四四六五
 東方旅行社 畢打行四樓三號 五六七〇二
 東方運輸公司 奶路臣街一一號 二〇八四三
 香港旅運社 干諾道中四九號二樓 五九九四九
 香港海陸運輸公司 疏利士巴利道一三至一五號

香港聯運社
 千諾道中三一號 二四二六五
 廣東銀行 二三五八一
 美國海運公司 皇后行 三一二五一
 南華運輸公司 廣東銀行三樓 二六七八一
 益利運輸貨車公司 大道西二二一號二樓 三二七六一
 泰享行 永樂東街六號 A 二五五二一
 展鵬行 干諾道中一三〇號 二〇二五四
 郭子樂運輸處 干諾道西八〇號三樓 五九三七四
 盛記公司 廣東道六四二號

中國旅

行社業

務

經售輪船飛機火車客票
運送行李貨物代辦出國
手續發行旅行什誌及旅
行叢書舉辦團體旅行辦
理招待所及食堂代定旅
館代辦各種旅行手續

地址

總社：上海四川路四二〇號
香港：香港皇后大道中六號
分社：國內各大埠

浙贛鐵路香港辦事處

九龍彌敦道八號三樓 五〇六二〇
飛龍運輸公司 禮頓山道四九號 二二四八四
飛鷹運輸公司 彌敦道六二〇號 A

康寧運輸公司 亞細亞行二樓 三三九〇八
健興運輸公司 希慎道五號 二七一六
馮九記 新填地街三〇一號 五八九二七
惠安隆 塘屋道地段四二八三號 五八七二四
港滬旅運社 德付道中二二號三樓 三〇八九二
富強報關運輸行 二一八二八

勝記運輸公司 彌敦道六六六號 五〇二八四
捷成報關運輸公司 干諾道中五六號四樓 三〇七三九
新光旅行社 干諾道中一五七號 三〇三九一
新陸運輸行 干諾道中二八號三樓 二二七五九
新發和運輸行 干諾道中六八號三樓 二六〇七九
新浦泉公司 洛克道三一八號 二五七四六
綺華行 干諾道中四三號 三三三〇一
榮和行 大道中三九號三樓 二二二四二
榮發運輸行 新填地街二〇八號 五八七八三
熊榮運輸公司 彌敦道三六四號 五七六三八
熊榮運輸公司 干諾道西二〇號 B 二五五〇六
澳門航空運輸公司 啓德機場 五九八七〇

德成行 宏興行四四八號房 三三九一一
聯合運輸貨車公司 公主行 二〇九〇六
聯和陸運貨公司 彌敦道六四五號 五八三四八

錦利運輸行 新填地街三至五號 五七一六

客車貨車租賃業

名稱	地址	電話
九龍的士公司	彌敦道七三五號	五〇〇〇〇
九記貨車	干諾道西一三一號	二式二五二
大行汽車公司	般含道六六號 C	二式六二式
大同汽車公司	洛克道六〇號	三二七〇〇
大和汽車公司	北河街一六號	五六二四一
大明汽車公司	春秧街七七號	三二四七〇
大明星汽車公司	洛克道六一號	二八六六〇
大來的士有限公司	金巴厘道二九號	五九五五五
大陸汽車公司	乍非道一壹七號	二四七〇七
大華汽車公司	高士打道九〇號	二式三四六
太平汽車公司	莊士頓道一九九號	三一叁一三
天星汽車租賃公司	荔校角道二六號	五八二五二
六國汽車公司	高士打道八八號	三三六六六
中央的士公司	德付道中一八六號	三〇〇〇〇
中南汽車公司	柯布連道一〇號	三叁三四〇
中國汽車公司	雪廠街一〇號	二五二四七
中華汽車公司	北角地段五五三三二號	二四四八四
平安汽車公司	軒尼詩道一六一號	二式五一壹
民生汽車公司	洛克道一九五號	三三三三三
成文汽車公司	海防道五〇號	五九〇九一
明星的士有限公司	黃坭涌道三三號	二三四三二

總經理美 國依士拔 蘭臣輪船 公司一切

霖記船務公司

LAM KEE SHIPPING CO.

20, CONNAUGHT ROAD, C. HONG KONG
TEL. NO. 24639
干諾道中十二號 電話二四三六九

客貨事宜 貴客賜顧 請到接洽 無任歡迎

東方貨車公司	奶路臣街一壹號	五六七二〇
和興貨車	寶靈頓道一二號	三二壹三八
金門汽車公司	軒尼詩道七二號	二三九六九
金龍汽車公司	山村道六四號	三一九六三
金邊的士公司	彌敦道	五七七一四
幸福汽車公司	西洋菜街一五六號	五九〇〇二
皇后汽車公司	摩理信街二號	三式三七二
星光汽車行	莊士頓道一五一號	五九四三四
保安汽車公司	彌敦道六三號 A	三三叁三二
香港上海的士公司	必打街於仁行三樓	
飛行中央的士公司		
德付道中一八六號		一二壹八八
軒尼詩道二六五號		三三八壹一
禮頓山道四九號		二式四八四
南昌街一九九號		五六六六五
通榮街一壹八號		五六八二五
太子道八八號		五〇四二九
濟非道一四一號		三三六九九
槐樹街地段九五五號		五〇四〇七
般舍道六〇號		二四四三三
千諾道西一三二號		二五三一九
菲林明道七號		二〇〇〇〇
高士打道五八號		二二九式二
洛克道一叁一號		二二八一式
基隆街二五號		五〇八四六
彌敦道六二六號		五九五四〇
告羅士打道一〇四號		二〇二九〇
軒尼詩道二五九號		三三八四九

鐙興汽車有限公司

東亞銀行八樓

三一四四〇

汽車修理業

瑞祺貨車行	千諾道西一三三號	二一四五三
萬全汽車公司	西邊街一二號二樓	二七一壹〇
萬國汽車行	彌敦道七四九號	五〇五一八
遠東汽車行	彌敦道二六號	五七二五〇
德記汽車公司	德付道中二一四號 A	三叁三二〇
廣申汽車公司	洛克道四四六號	三式一八八
鴻安汽車公司	高士打道九四號	二六二〇〇
聯行汽車公司	洛克道一七四號	三式三二〇
聯合公司	公主行四樓	二〇九〇六
聯昌汽車公司	彌敦道七九九號	五〇一五二
禮頓汽車公司	山村道四二號	三二壹三二
禮頓汽車有限公司		
禮頓山道七三號		二四四八八
		二二〇八八
中華汽車修理廠	軒尼詩道四六八號	二八三四一
美東華	洛克道五九號	二四四一三
名 稱	地 址	電 話
大陸汽車公司	青山道一六四號	五六一七七
太平汽車公司	乍非道一七號	二四七〇七
天祥汽車修理部	彌敦道一三二號	五八八〇〇
大角咀		五七一六一

THE HO HONG CO. (CHINA) LTD.

和豐有限公司 代理

星洲和豐輪船有限公司 (二三九一)

本公司專代理各埠
輪船常川汕頭廈門
香港星洲庇能仰光
等埠客位雅潔招待
週到兼營水火保險
匯兌出入口貨及轉
駁荷屬客貨貴客惠
顧極表歡迎

總行：香港文咸西街四十八號 A
電話：二五六一
經理室：二五六一
客貨部：二六一
分行：廈門海後路六號
汕頭仁和街九號
福州南台街十四號
下杭街十四號

(HOHONGCO) 號掛報電

中國及南洋各埠均有分號

東方公司
香港酒店汽車修理部
通行公司
國民汽車公司
萬國汽車公司
新南方工程公司
新南方工程分店
鐙興汽車修理部

奶路臣街一一號
司徒拔道
告羅士打道一〇四號
克街二號
軒尼詩道四三九號
洛克道四四八號
九龍山東街二一九號地段
軒尼詩道三五〇號

汽車材料業

名稱	地址	電話
九龍汽車公司	彌敦道六二九號 A	五七二三七
大華汽車用品材料公司	軒尼詩道一五一號	二二七五二
六國汽車公司支店	干諾道中一四七號	三三一一一
中央兆記汽車材料公司	彌敦道五八〇號 B	五八七四五
中美蓄電池行	軒尼詩道一三九號	三〇七五一
中國汽車商行	鵝嶼榮大廈四樓	二六七一
中國汽車用品公司	軒尼詩道三一號	二一五三三
天祥汽車行	羅素街五號	三二一〇二
公利行	國民行七樓	三一〇八〇
公餘公司	油蔴地石壁道九號	二五七四六
永通汽車材料行	洛克道三一八號	三三八八六
永業行	洛克道一三四號	五七六三二
永興公司	大南街一四號	二七〇五八
牛島	彌敦道七二八號	二五四二一
兆昌行	禧利街九號	
合聚汽車貿易公司	荷蘭行七樓	

香港年鑑 下卷

工商行名錄

(交通類)

DE LUXE MOTOR CO.

大陸汽車公司

香港 九龍

午非道一一七號 青山道一六四號

電話二四七〇七 電話五六一七七

SALES-ENGINEERING-SERVICE

噴油工程
翻新修理
零件買賣
新舊汽車



Indian

全球

何福倫車廠

利成行

利通行

亞章汽車用品公司

東方汽車公司

東成行

於仁汽車行

怡怡汽車用品公司

美成汽車材料行

英美汽車用品公司

保安汽車公司

信通

香光汽車公司

香港汽車用品公司

夏巴公司

夏巴公司電油亭

梁金記

超平行

順發汽車公司

華人汽車公司

華僑汽車公司

東安汽車材料

遠東汽車公司

新華行

新華汽車材料

瑞昌隆騰隆汽車公司

莫里

彌敦道六三二號 A

洛克道六五號

洛克道一一一號

大道中宏興大廈三樓

軒尼詩道一七二號

北平道

雲南里一號

交易行

彌敦道六六二號

軒尼詩道一〇號

洛克道三一八號

彌敦道六三〇號 A

友邦行地下

禮頓山道三九號

國民行

亞細亞行

金巴厘道

花園街二一八號

友邦行四樓

柯布連道一二號

洛克道一三一號

東亞銀行

乍非道一〇八號

彌敦道二六號

干諾道西一四號

軒尼詩道二五〇號

洛克道一二三號

彌敦道六三八號

五八四四五

三三五九〇

三一〇一九

二二九四八

三〇九六〇

二〇四〇六

五九二七五

三二六七一

五六六四三

三三四七二

二五七四六

五八八六七

三〇二三五

二二五二二

二〇五七七

二八二七三

五八一八八

五六六七〇

二六一七七

二二二二六

二二八一二

二四四六三

五二四七三

五六八四九

二八五六八

三三四七川

三〇四九一

五七九四九

FAR EAST MOTORS LTD.

遠東汽車有限公司

經理

美國(加杜力牌)客車

美國(雪佛蘭牌)客貨車

英國(士坦達前鋒牌)客車

英國(凱旋牌)客車

英國(奄士杜朗牌)客車

美國(保麗牌)太平洋沿岸著名漆廠全部產品

本公司專辦各種汽車零件，修理

工具·車房用品，汽車測驗儀器

漆油各種工料，各種汽車電器試

驗機，水泵摩打等，零沽訂購，

一律歡迎。

地址：香港九龍彌敦道廿六號

電報掛號：TTCMORU

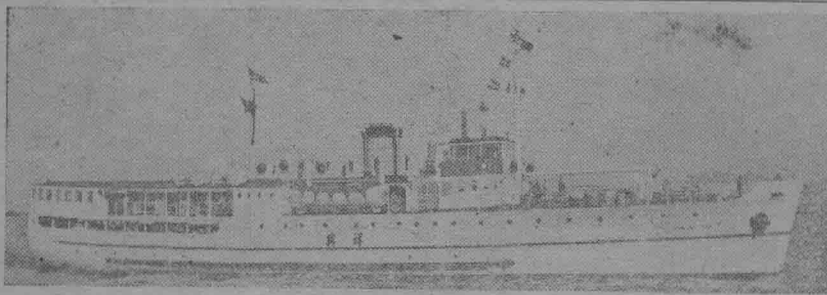
電話：五六捌四九

五七二五零

萬國商行
萬國汽車用品公司
萬國汽車材料
萬 順
裕 和
廣州汽車材料行
廣申汽車用品公司
廣 亞 行
廣源汽車用品
鄧 聯 普 有 限 公 司
聯 昌 汽 車 公 司
聯 泰 有 限 公 司
聯 勝 行
寶 記 行
寶 興 行
錦 興 汽 車 公 司

單車手車業

名 稱	地 址	電 話
中興單車公司	禧利街一三號	三二五〇一
合興車行	莊士頓道三四號	三三一四六
安利車行	軒尼街道一四九號	三二四六一
的士單車公司	文咸東街六〇號 F	二二六五七
金昌行	大道中三七〇號	二二二二三
順 英	軒尼詩道八號	二二九九九
順興單車行	莊士頓道二五至二七號	三四二八五
順 豐	海防道五九號	五〇四八六
遠寧公司	仔沙街八號	三三三〇八
義 昌	彌敦道六二八號	五七二四三
遐邇益	德輔道中二六三號	二六三八八
榮泰昌	永樂西街七二號三樓	二五六〇〇
	天后廟道四一號二樓	二二二一九
	軒尼詩道二六三號	二二二六二
	遮打道	二二二三七七
	畢打行九樓	三〇五〇〇
	大埔墟富善街六五號	九：二〇三九
	彌敦道七四二號	五九四一六
	洛克道四四六號	三二一八八
	軒尼詩道三〇〇號	二五八五七
	彌敦道六三七號	五九五四五
	公主行	三一〇〇七
	彌敦道七九九號	五〇一五二
	公主行六樓	二七七三七
	東亞銀行	二六五二〇
	軒尼詩道一二九號	二二二二八
	洛克道四二三號	三一四四〇
	東亞銀行八樓	



內河 皇
后河 祥興快輪

常川行走港澳線

三小時抵達

省 港 線

永興 成興 鐵船
新 型

貨位客位
盡善盡美

本公司兼營輪船
買賣及租賃業務

大興有限公司

雪廠街二號聖佐治行

電話 三一式捌捌
三一式捌九

飲食類

酒家業

名稱	地址	電話
大三元	軒尼斯道四二九號	二三五三八
大元	德付道西二〇五號	三二一八二
大中	上海街五二〇號	五〇四九四
大中華	德付道中二二七號	三二八八九
大成	莊士敦道一二九號	二八二九五
大同	德付道中二三四號	二八九〇三
大來包辦筵席專家		
大華	油麻地廟南街一四六號	五〇二九六
大新	荔枝角道四八號	五八五八〇
大金龍	威靈頓街一四〇號	三四〇〇一
大景象	德付道中一七〇號	二八二三四
大羣	威靈頓街三二號	二一六二四
大觀	大道西二號	三三七二五
山珍	吳淞街四二號	五七七八一
上海	德付道中一〇九號	三〇六三一
仁人	上海街四三八號	五〇九一四
中國	大道中一五二號	二六二六七
中平	卑路乍街一壹三號	三四〇九三
天發	德付道中一七三號	五七一二三
天燕	上海街二〇八號	二六一二〇
公團	德付道西九號 符箕灣西大街一七〇號 德付道中二五七號	二四三一九

四強酒家

四喜居	大道西四五九號	二八三〇六
白雲	香港仔鴨洲洪聖街七四號	
北河	上海街三七二號	五八三五六
永麗	北河街八四號	
西南	威靈頓街三〇號	二五八一〇
江蘇	吳淞街二七號	五〇六九一
同樂	大道中二九二號	二四九九〇
武昌	大道中三五四號	二六一壹六
金城	大道西一壹五號	二七一四〇
金陵	大道中一二四號	二〇一五一
金唐	大道西四九〇號	二〇二九一
金聲	上海街五二六號	五八五二五
英京	灣仔道一六號	二一六〇四
林園	莊士敦道一七九號	二七九三一
東平	吳淞街五三號	五八四九六
東南筵席專家		
南苑	油麻地廟南街一五〇號	五六五八一
南園	荔枝角道一三四號	
南園	廟街一三六號	五六三九五
南園	北河街八〇號	
南園	新界大埔墟安富道一八號	九一：二〇一六
春源酒家		
恒香	永樂街四〇號 元朗大馬路五六號	三〇六八二

建國	中華百貨公司大樓	二二二一九
珠江	德付道中三一五號	二四七六三
桃李園	廟街一九九號	五六一八三
特別勝記	德付道中一二五號	二三七八四
袁鴻記	軒尼斯道三八七號	三二五六一
悅興	莊士敦道一九五號	二三九三二
國民	福利街三三號	二二六七三
張深記	白楊街三二號	五六〇三二
勝利	永樂東街二八號	二七四六一
萬芳	元朗水車館十二號	
新光	德付道中三一七號	三〇三九一
新亞	菲林明道十四號	三二九三五
新新	筲箕灣東大街一六一號	
新花洲	香港仔香島道六一號	
新均益	鴨巴甸街二號	
義利	吳淞街三號	五〇七四一
源源	結志街三七號	二〇〇四一
廣州	石塘咀山道二號	二二八二八
豪華	德付道中二四四號	二二二九八
銀龍	德付道中三二〇號	五二四三二
樂龍	長沙灣道四〇號	
銳記	德付道西四一四號	
傑江	威靈頓街一一七號	三一五一七
龍珠	上海街六六二號	五七七五七
頤園	軒尼斯道二五三號	三二一五一
鎮江	閣麟街三四號	
鎮南	香港仔湖南街二號	
廬山	香港仔香島道四九號	
舖記	砵甸乍街三〇號	三二三四三
寶榮	鴨巴甸街七號	

欲求上海鮮
不計腰頭錢

大華酒家

最優廉
地方雅潔
菜式精研
小酌到會
一律歡迎

地址：深水埔荔枝角道四八號
電話：五八五八〇

茶樓業

名稱	地址	電話
名聲	上海街二六四號	五八二八〇
一定好	渣甸街四二號	
一景	太子道四三一號	
九如	上海街三七二號	
工友	上海街七二號	
大光	東邊街一號B	
大安	大道西二三號	
大昌	界限街二號	
大金	新填地街七八號	五〇五九二
大華	鴨洲洲洪聖街二四號	
天如	荔枝角道一四三號	
日南	大道中三三六號	二一九六〇
中華	北帝街十八號	
公記棧	南昌街一三九號	
北河	北河街一四五號	
正心	大道西二九四號	二二二四
正味	正街一九號	
平民	士丹頓街四二號	
平香	永樂街一一六號	
平園	香港仔香島道五三號	二二二四五
永春	大道西五五六號	
永泰	大道東三三號	
永樂	上海街四五號	
如香	晏頓街四號	
如香	大道西一四六號	
如香	紅磡馬頭圍道九一號	
合城	永樂街十八號	

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

合隆	海防道三七號	
合興	廣東道九九九號	
合發	汝洲街二五八號	
成珠	上海街五八號	
成珠	波斯富街	
成興	紅磡曲街九號	
成發	筲箕灣金華街四號	
成茂	砵甸乍街六號	二〇五五九
多如	正街二三號	
多男	大道西五五六號	
多男	大道西二八八號	
有男	南昌街九七號	二七三三三
光明	怡和街五六號	
西荷	筲箕灣西大街七六號	
全記	元朗金谷亭三號	
江寧	上海街六五〇號	
杏芳	長發街十三號	
佳佳	上海街六六八號	
宏利	水坑口一八號	二五九五三
利乾	干諾道中五〇號	
英男	軒尼士道四二六號	三四二一〇
奇香	上海街五九七號	五八三八七
宜香	電氣道一〇五號	
金元	香港仔香島道七五號	
和棧	山東街一四號	
和興	元朗金谷亭八號	
和興	成和道四號	
昇平	荃灣兆和街二號	
品心	上海街三三二號	
茗芳	大道西三七號	五六三四三

保用電機磨粉廠

兼接各磨粉種類

出品
石膏粉
星硃粉
雲石粉

廠址 九龍大角咀洋松街五十二號
電話：五八二八三號

春園	春園街六三號	清華閣	永樂街一一二號	蓮香	廣東道九八二號	五七一七四
柏林	威靈頓街二三號	得如	上海街三七八號	新記	春園街八號	
建國	汝洲街一八四號	得名	春園街四九號	新金山	新填地街一〇四號	五六二七〇
金陵	衙前圍道九二號	得香	紅欄馬頭圍道九九號	新香港	北河街八六號	
信興	基隆街二九〇號	得男	大道西一〇九號	福和居	海傍街	
桂香	灣仔道一三四號	得雲	文咸東街一號	福如	城隍道一八號	
珍香	荔枝角道二七〇號	得馨	士丹頓街五九號	福如	西大街五四號	
香泉	大道東一六〇號	國安	大道東一九八號	福泰	大道西三八二號	
泉香	荔枝角道一二九號	湖山	廟街九八號	福華	上海街六六四號	五六九〇六
泉香	軒尼詩道四一三號	裕隆	依利近街一三號	福生	威靈頓街七〇號	
南天	荷里活道二三三號	溫拿	上海街三四二號	廣香棧	荷李活道二四九號	
南興	廣東道一一〇一號	順隆	長沙灣道一號	漢天	新填地街三五六號	
南龍	亞皆老街五二號	順興	新填地街二六三號	榮如	大坑村京街一號	
冠天	筲箕灣金華街一五號	惠如	新填地街二三四號	德心	荔枝角道一二四號	
冠元	莊士敦道一三三號	惠海	莊士敦道一四七號	德昌	大道東五〇號	
冠海	元朗大馬路六號	雲來	士丹頓街四六號	醒獅	新填地街一五八號	
美化	南昌街七六號	雲香	上海街四八四號	慶雲	軒尼詩道四〇〇號	
陶志	大道東二〇六號	添丁	大道西四六號	禮記	大道中一一九號	
陸羽	佐敦道三五號	添男	荔枝角道五七號	嶺南	水坑口八號	
振記	閣麟街二六號	富如	永樂街一五七號	嶺海	擺花街二五號	
高陸	永吉街六號	富貴	上海街八二號	龍江	波斯富街二號	
桃園	香港仔香島道八〇號	勝利	大道中三八四號	龍如	北河街一一五號	
泰昌	大道中九八號	勝利	新填地街四〇四號	龍香	大道西四一四號	
泰昌	元朗街五號	貴如	南昌街一〇號	龍泉	結志街一五號	二七六七四
泰昌	紅欄馬頭圍道二〇六號	瑞華	紅磡志龍坑八號	龍泉	大道中一四五號	二一九一七
泰昌	荷里活道四二號	誠合	荷里活道四二號	龍泉棧	北河街六四號	
海興	荷里活道五〇號	蓮香	荷里活道五〇號	龍泉新棧	大南街二八七號	五九三三三
陳財記	荷里活道二九九號	蓮香	大道中一三六號	龍泉新棧	吳淞街六〇號	二五〇七二
第一樓	德付道中一〇三號	蓮香	大道中一三六號	雙喜	莊士敦道	
		蓮香	大道中一三六號	雙溪	上海街二〇八號	

餐室冰室業

名稱	地址	電話
寶泉	干諾道中四九號	
寶如	正街三八號	
歌華	香港仔鴨洲洪聖街一九號	
麗香	筲箕灣西大街八二號	
灣仔茶寮	軒尼士道二六九號	
一景	德付道西一三號	二四四五六
人興	永吉街二六號	
人興鮮奶	永吉街卅四號	二二七一壹
九龍咖啡	上海街一四五號	五六三六二
九龍咖啡館	北京道三一號	五七八二〇
九龍糖菓公司餐室	彌敦道六八號	五七三一二
九龍麵包公司餐室	彌敦道二二〇五號地段	五七九六七
大成永記	彌敦道七一九號	五八二四一
大觀園	譚臣道一三三號	三〇〇四〇
大眾	春園街五五號	
大眾	長沙灣道二二號	
大東	干諾道中一壹二號	二六六一一
小的	譚臣道一〇六號	
三美	干諾道中一四四號	
友蘭	軒尼士道三六九號	
天日	德付道西四二四號	二七八三三
天天	筲箕灣西大街三〇九號	
天成	荔枝角道一五四號	

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

名稱	地址	電話	分行	地址	電話
天華	德付道中四九號	二二〇一七	牛奶冰廠有限公司		
太子	太子道一〇四號	二八一八四	皇后行		
太平洋	荔枝角道六四號	五八七〇三			
太平館	菲林明道八號	二〇七七一			
太平館	德付道中二九一號	三〇壹一五			
加拿大	太平行地下	二五一壹一			
加拿大	禮頓山道七九號				
民樂園	廟街一四七號				
生香園	荔枝角道三〇六號	五六九六四			
生記	太子道一四一號				
平山	長沙灣道四三號				
白宮	荔枝角道二〇一號				
北極	天樂里十一號	二五七〇八			
永園	香港仔東勝街八號				
艾菲	德忌利士街一壹號	三四二四五			
成記	筲箕灣東大街一四九號				
合和	北河街五六號				
合和	大道西二四七號				
全記	般含道四五號	三二六六七			
西園	筲箕灣西大街九八號				
重二	干諾道中一四三號	二六五八一			
兩發	侯王道三號	五〇〇一八			
利安	奧卑利街二九號				
武漢	上海街四五〇號	五六一九三			
香香園	干諾道中四六號				
香香村	彌敦道三八一號	五七三九〇			
波士頓	上海街六一九號	五六九〇七			
金谷園	吳淞街四七號	五八三〇五			
金蘭	廟街一三〇號	五七九四三			
金門	大道中	二〇九五〇			
其樂	灣仔道一四九號	二八九六二			
和合	德付道中二五八號				
昌記	大道西二三一號				
昌記	彌敦道七三三號				
東園	德付道中五五號	三四四四〇			
東方	廟街一一六號	五七一九八			
東方支店	上海街四〇六號	五六四〇一			
威靈頓利記	德付道中一一三號	二六八八八			
威靈頓菓記	大道西一〇〇號	二四三〇九			
茶香室	彌敦道八〇號				
美利堅	灣仔道一五一號				
美香園	廟街一六〇號				
星洲	北河街一五一號	五〇七九四			
星島	西貢街七號	五七五四六			
南京	上海街五〇八號	五六八一			
南風	彌敦道六一五號	五七〇〇八			
南榮	筲箕灣金華街二二號				
南島	勳寧道四號				
紅星	彌敦道三七六號	五九四三六			
紅屋	旺角道五二號	五六三一			
紅棉	長沙灣道一九號	五〇五六五			
紅獅酒吧	漢口道一五號	五七八四一			
茗園	軒尼士道四四三號	三一七三七			
品園	上海街六〇二號	五七六一四			
東園	茶灣街市街一一號	五九四五五			
皇后	彌敦道二九號	二二七三五			
英華	德付道中一一七號	三二二八一			
保羅	軒尼士道一一七號				

冠香冰室

祥記	禮仔交加街一號	三四〇三二
泰記	洛克道一六四號	二〇八六一
徐園	佐敦道三九號	
桃園	譚臣道七二號	
馬來亞	大道西一一九號	
曼西軒	德付道中四一號	
海景樓	上海街六七六號	
梁妹記	干諾道中一三五號	二〇八四一
國泰	永樂東街七八號	二〇二六一
堂記	軒尼斯道三三二號	三一五三八
順記	大道西三〇一號	
陶苑	雲咸街一〇號	
強民	南昌街六一號	五〇八四三
添福	軒尼斯道四五四號	
華人	砵磨街三七一號	五九九〇三
華人	廟街一五〇號	五六五八一
華記	干諾道中一五三號	三〇九一四
華樂	北京道二三號	五八六七一
華園	東街二八號	
葉東記	大道西二二三號	
圓峰園	卑路乍街五七號	
新祇園	軒尼斯道三五五號	三〇〇三〇
新桃園	佐敦道一六號	
新嘉坡	荷實灣西大街一七二號	
新廣南	彌敦道六三九號 A	
新世界	上海街六三五號	三三六〇六
新新	德忌利士街一號	五〇四三六
	彌敦道三六三號	

瑞珍啖啡茶室

新元	德付道中七六號	二二九六九
源記	大道西二六四號	
源源	太子道一〇八號	五六七〇〇
瑞生	福利街一八號	三二四一八
廣利牛奶公司	堅尼地城卑路乍街一六〇號	
廣來	吳淞街五七號	五八九九四
廣新	莊士敦道一〇八號	三一四〇七
愛蓮	威靈頓街一二一號	二一四四八
榮華	禮頓山道七號	二六二一一
銀星	軒尼斯道四一七號	
滙施	長沙灣道二一號	五六九一六
維他奶	彌敦道六〇二號	三二〇一六
認眞棧	砵甸乍街二八號	二二七四一
樂香園	軒尼斯道三八四號	二一三七七
璇宮餐室	畢打行地下	
勵寧	德付道中二七一號	二二六九五
橫臣	非林明道二號	三〇二一五
澳洲	莊士頓道二〇號	三〇六二三
興發	盧押道七號	三二七六七
興記	軒尼斯道三八六號	
興發	干諾道西八七號	

粥粉麵飯店業

名稱	地址	電話
錦昌	威和道九號	二四六四九
錦園	軒尼斯道四五一號	二八三三四
鴻記	荷李活道一七三號	
嶺南	長沙灣道一七號	五六二三九
彌敦	彌敦道七七五號	
龍記	彌敦道二〇號	五八三〇〇
龍華	荔枝角道五六號	
榮凱	長沙灣道二三號	
禮記	德付道西二一一號	
寶商	波斯富街七〇號	三一九四三
瓊發園	長沙灣道二六號	五六九三六
蘭香園	荷實灣東大街一六五號	
蘭香園	荷實灣東大街一六號	
蘭香室	德付道中六〇號	二一六一九
麗山	威靈頓街三四號	三〇〇六八
三元	洛克道二一一號	五六一〇七
三楚麵家	吳淞街三五號	三三〇二三
三興麵家	德付道中二七九號	三三〇二三
山光飯店	山光道一號	三一一三八
大華飯店	華人行九樓	二〇四〇〇
大滙飯店	都爹利街	二八二五二
大澳飯店	軒尼斯道二六七號	三四四〇五
巴黎	北河街一四五號	五六五九一
公團	德付道西一八號	
占記飯店	大道西四五七號	
四眼陳江記	關麟街卅號	三〇〇八二

四眼陳合記	莊士敦道四一七號	二六二二一
田記麵家	亞答老街三九號	五八七二二
民 衆	荔枝角道六四號	
兄弟飯店	交加街六號	
北京飯店	北京道三三三號	五九二六〇
永安園	吳淞街二九號	五九二八二
亦樂園	德付道中二四二號	三〇五七三
西園居	聯發街九號	
同 興	廟街一五一號	
合 棧	荖灣泉安街十二號	
合記飯店	餘慶里一號	
安和麵家	波斯富街三號	二八六二九
池記麵家	軒尼斯道四二三號	
池記麵家	西貢街四號	五〇八七八
有行記	茂羅街九一號	
百吉奶麵甜品		
吳源記	西貢街九號	五〇八〇八
佛有緣	上環東街三三三號	
李錫開	成和道七號	
何洪記	大道西二六〇號	二七九二二
林旺記	第一街一一一號	
肥仔記	上海街六七八號	
快樂園飯店	大道東七六號	
和記飯店	大道西四三五號	三三三八一
京滬飯店	擺花街三九號	
泗海飯店	德付道中六三號	二〇四一六
南國麵家	東大街七九號	三一四三二
叙英飯店	東大街一五五號	
叙香園	大道西四三三號	
	德付道中七九號	二一七六八

香港年鑑 下卷

叙樂園	西大街九〇號	
奕羣英	士丹利街五七號	
建國飯店	吳淞街四一號	五六九九一
陶志園	關麟街二六號	
陸海通飯店	德付道西二九五號	三六三六一
梅 爾	廟街一五五號	
得記飯店	大道西二七二號	
塘記麵家	西湖里二一號	三〇六二九
雄雞飯店	彌敦道一七二號	五〇三五二
華記飯店	山道十一號	三二八三〇
華英昌	士丹利街八〇號	
華樂園	德付道中六八號	
新全記	廟街一四三號	
新合記	林帝街四一〇號	
新合棧	楓樹街九號	
新廉園	電氣道一一二號	
新園飯店	東大街一五一號	
新都麵室	砵甸乍街三〇號 B	三一〇七八
新文園洪記	德付道西二三四號	三〇四三〇
萬國飯店	威靈頓街一二二號	三二四五六
萬發飯店	永吉街一號	
源記麵家	奕凌街四五號	三三二五五
塘西麵家	大道西三一號	三四〇四三
會源樓	荷里活道二四七號	
福祿園	上海街六九〇號	
僑民飯店	軒尼斯道四二三號	二七八六四
潔雅園	電氣道一〇〇號	
劉業記	卑路乍街八五號	
興記飯店	威靈頓街一二六號	
錦記飯店	大道西二五八號	

工商行名錄 (飲食類)

龍記飯店	德付道中二五一號	二四〇一六
名稱	地址	電話
白米業		
大豐	威靈頓街八七號	二二二〇七
上海騰豐油米		
文記	石水渠街一七號	二二九三七
元泰隆	新填地街一三六號	五九四二一
六合電機磨米廠	界隈街三八號	五六三〇四
友興隆	水坑口一六號	
永泰米機	上海街二四五號	五九四五三
永和	元朗大馬路四四號	
合盛	新填地街一八七號	五六七八一
合盛	加威街四一號	二六〇〇八
永豐順	荔枝角道七四號	五〇二二二
合盛	漢口道三九號	五七七七六
同興隆	士丹頓街三六號	二五七七八
成裕泰	結志街一六號	二三九二三
利源隆	廣東道一〇一一號	五九二四四
利興隆	基隆街二五七號	五九三一八
利豐	德付道西六四號	二三八八三
安昌泰	上海街二七二號	五六〇七〇
怡興隆	廣東道一〇四六號	五八九〇六
昌記	石塘咀山道五號	
昌記米行	干諾道西四五號	二二七六四
和昌	干諾道西七五號	二〇六四五
和盛	薄扶林道二三號	二三四三八
和德隆	通榮街九九號	五六一〇一
長豐發	九龍城隍道一七號	五九九一九

酒庄業

名稱	地址	電話	資本	地址	電話
協成泰	新填地街一九一號A	五〇二二五	正正堂	大道中一〇〇號	二八二八一
協泰	新填地街一八七號B	五七一〇一	平安	廣東道九九三號	五七三九六
協德行	水坑口二二號	二七三二七	民生	軒尼士道三七〇號	三〇八四二
茂隆	依利近街九四號	二五七六九	民豐	德付道中一二五號	三二四四九
茂益隆	干諾道西一一三號	二二六〇七	巧源盛	大道西二四三號	二五六二一
恒裕泰	關麟街二九號	二〇九五七	生興隆	德付道四二〇六號	三〇一五六
恒昌泰	福華街九四號	五〇二三八	永大酒庄	安泰街九號	二八三〇九
恒裕棧	加威街一二號	三三七五二	永生酒庄	基隆街五號	五〇八二四
泰益	德付道西二一六號	三三七五二	永生酒庄	德付道中三八號	二五〇九四
富源興記	元朗大馬路一至三號		永生酒庄	文咸東街一一二號	三〇七五五
祐豐	德付道西一一八號	二二三七六	永生酒庄	文咸東街五六號	五九〇六〇
華昌	上海街一三八號	五六五〇一	永生和酒庄	文咸東街一一一號	二二三一九
華隆	汝洲街二〇六號	五九九三一	永利成	永樂西街一二四號	二一〇九四
華德	上海街二二六號	五〇二〇七	永和堂	荔枝角道一九六號	五〇三八一
裕發	西大街二五五號	二二四一八	永和昌記	上海街二九七號	五八九四二
裕豐隆	干諾道西一二四號	二四四三一	永康	吳淞街四二號	五六四五一
源裕隆	加威街一六號	二四四三一	永豐行	砵蘭街五九號	五八六六〇
義和隆米業公司			永馨酒庄	文咸東街七六號	三三〇六六
義和隆米業分銷處	干諾道西五八號	二四二七一	同安棧記	西大街七〇號	
義發	關麟街三九號	二八二四九	同棧酒庄	大道東二五四號	五〇〇四九
萬昌隆	廣東道一〇六五號	五七三五六	同源昌	廣東道一〇三號	
萬祥隆	德付道西二〇九號	二四〇五四	同源興	大道西二二六號	
榮昌盛	西灣河大街一一六號	三〇五七八	同福	西街五號	
榮豐	新填地街一一九號	五六〇〇四	同豐	新填地街一五七號	五六四〇四
福昌	干諾道西一一九號	二二四一二	成昌	九龍城南道五五號	五〇四六二
德泰祥米行	上海街二二〇號	五八七一二	成記	乍畏街一〇〇號	二八六三七
廣萬昌	上海街六二號	五六四九一	如意酒庄	關麟街一二號	
寶泰米行	永樂西街二四六號	三一九四四	合和酒庄	關麟街一三號	二五九五五
	干諾道中七六號	三二九六四	合益隆	高第街五號	五九〇七二
				廣東道一〇八四號	

名稱	地址	電話
一心酒庄	洛克道二〇〇號	二六一三〇
人生酒庄	軒尼士道四一九號	三二五八八
人和悅酒庄	油麻地上海街二八二號	五〇七七九
人和悅酒庄	大道中二五二號	二三五一九

名稱	地址	電話
人和悅酒庄	深水埔南昌街九六號	五七九八六
人和悅酒庄	永樂東街一三三號	二一八四七

名稱	地址	電話
三泰	上海街四三〇號	五六四七二
大小酒帘	威靈頓街一二二號	二六四八七
大中華酒庄	永樂西街二〇五號	三三六三六
大同酒庄	德付道西九一號	二〇一六七
大昌盛	德付道西三三六號	二四一三四
大新酒庄	莊士頓道一四五號	三一九一一
中國	成和道地段一二二九號	三三九八五
中國酒庄	長沙灣道二〇一號	五八二四二
中國酒廠	威靈頓街六五號	二三八六一
太白酒庄	廟街一四六號	二〇二九六
太平酒庄	旺角道一六號	五〇二九〇
仁泰	士丹頓街五三號	
仁興	擺花街三一號	

合發 大道西二六八號 二一四一六
 朱廣蘭 德付道中二三五號 二一四一六
 杏花村 廟前街一五八號 五〇〇三一

杏林庄酒菜有限公司

千諾道西二九號 二〇七〇一

利人生 上海街二〇二號 五八九六三
 利人和 軒尼詩道二七八號 二六八二三
 宏昌棧 威靈頓街六七號 二五〇六九
 岐豐玉酒行 文咸西街九號 二一四八八
 兩益 北京道三七號 五九六四九
 昆興酒廠 大道西七四號 二〇六〇四
 和德 租車利街一四號 二二六三八
 昌發酒舖庄 伊利近街一〇號 二四五九五
 昌源 大道中三七二號 二二二七二
 長安 加威街五三號 二二〇四六
 長泰 荷李活道一七〇號 五八四四七
 長春酒廠 青山道四六〇號 三〇四二二
 協和 永樂街七二號 三〇八五九
 協信 軒尼詩道八七號 二五二九〇
 怡豐盛 德付道西九六號 五八四〇二
 易關 長沙灣道四一號 三三三〇七
 美和 租車利街一七號 二〇一九〇
 律敦治公司 都爹利街七號二樓 三二一九三
 泉香文記酒庄 雲東街八號 五〇〇九二
 恆行 荔枝角道八四號 三二一九三
 泰記酒庄 大道東七五號 三二一九三
 眞棧 荷里活道六一號 三二一九三

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

蛇王林 乍畏街八二號 二〇九四一
 晉益行 千諾道西八〇號 二六七八四
 梁美和 上海街二八二號 二二六七六
 梁國英 文咸東街三二號 二一六四五
 梁國英 莊士敦道一八五號 二二六七六
 國興酒庄 大道西三八三號地下 三三七一〇
 馮民德 銅鑼灣大坑第一巷 三一八八〇
 順天恆 永吉街三五號 三三七四六
 詒厥齋 德付道西七九號三樓 二一八二二
 復興昌 德忌答街二二號 二二二七九
 善慶堂 侯王廟三五號 五〇六一三
 黃和豐 德付道西二六二號 二二七一六
 黃廣善堂 永樂街一〇九號 二一〇〇〇
 裕珍 上海街二四〇號 五八五二六
 裕興隆 西街二五號 二二二六二
 彭記棧酒餅 大南街三四七號 五八六〇三
 新人和棧 廟街九七號 五〇二九三
 鳳城酒庄 荔枝角道九九號 二四八九一
 榮生祥 域多利街一〇號 三一九二七
 榮華酒庄 第三街六三號 二五九五八
 榮豐隆 大道東八二號
 醉香 荷里活道二四五號
 銓珍 大道西一六〇號
 福和 新填地街三六九號 五六二七一
 嘉和酒廠 德付道西二七號 二二二〇六
 精華 上海街三一六號 五六六〇九
 廣利源 元洲街四〇〇號 五〇八三二
 廣芝蘭 新填地街七六號 五六三〇六
 廣豐 基陸街一五七號 五九七五一

辦館業

名 稱	地 址	電 話
閩春堂	租車利街一號	二一五二六
錦珍記	大道西一六〇號	二四二七六
神豐亨酒廠	吉直街	二六七八四
興棧	荷里活道六一號	五〇二二〇
聯吉	亞答老街二號	二五七三二
聯興	水渠街七二號	二二七〇二
禮和	荷里活道三二四號	三三四七三
禮香	德付道西一六號	二四一八八
禮泉酒帶	威靈頓街八八號	二二〇七九
禮棧	乍畏街一四號	二六八二一
禮棧分銷處	大坑蓮花宮街二號	二四三九二
九龍士多	彌敦道六二號	五七二五八
大順	文咸東街一四二號	二一六六三
大德行	軒尼詩道一四七號	三三一八
中央公司	利源西街二七號	二二二二一
公利	德付道中一一五號	二一六三三
公昌	士丹利街八號	二七九五〇
永生發	域多利街八號	二四〇三三
永利	域多利街一三號	二〇六九六
永利辦館	大道中七五號	二五〇八六
永祥行	閣麟街七號	三三一六〇
永華	興隆街三一號	三五八六九
永興公司	德付道中二九號	二二二九五
合利	林甸乍街十三號	二二五九四
合成	千諾道中五七號	

合昌隆 尖沙咀北京道廿一號

同生祥 域多利街三號

同順興 租卑利街七號

宏記辦館 干諾道中三六號

志興隆 荷李活道六一號

均泰隆 域多利街四號

亞洲公司 德付道中六五號

亞細亞公司 域多利街十五號

奇香園 大道中八五號

長興 彌敦道三四二號

怡興隆辦館 金華街八號

南泰興 租卑利街九號

皇后士多 彌敦道五四號

財昌公司 林甸乍街四號

泰興公司 彌敦道三六號

泰和辦館 漢口道十號

時代商店 彌敦道一三二號

通泰 德付道中四二號

祥源 蘭麟街六號

祥泰 永樂街五十號

華昌公司 林甸乍街二號

華昌隆士多 大道中八四號

粵香村 租卑利街十二號

捷榮公司 域多利街二號

惠康公司 德付道中六七號

溢昌辦館 西貢街六至一六號

義隆 域多利街七號

萬祥行 永樂街一〇七號

萬福成 域多利街六號

新中國 德付道中六一號

五〇一三四

三三一〇九

三〇四七八

三四一八一

二二九六二

二八五六〇

二六四三〇

二〇四二六

二八九四五

五〇二八五

二二六〇六

五七一五五

二四四〇二

五六五二〇

五六三九一

五六七九二

三〇七四一

二四二五三

三〇四四九

三三九八九

三一七二五

二一六四九

三三三〇五

二一九六六

五〇八八四

三三八五七

三〇四二三

二二九一七

三三五七六

新亞公司 干諾道西三號

新盛記 干諾道中五六號

瑞益 德付道中七三號

福昌泰 莊士敦道一〇〇號

榮生祥 域多利街十至十一號

榮陽咖啡辦館 域多利街十二號

廣同發 德付道中一〇七號

德臣 摩理臣山道五號

德信祥 德付道中一〇八號

鴻昌辦館 尖沙咀北京道二一號

寶生行 域多利街五號

二八七一八

二〇〇五一

二〇八七〇

二二〇八六

二〇三九五

二四八九一

二五八五八

三〇〇五六

二六九二九

二二二五〇

五七一〇八

二二二五七

永和 威靈頓街一二〇號

永昌行 德付道西五四號

永昌興 永樂街一二七號

永源昌 松秀街二六號

永興海味 永樂街一一七號

永隆 大道中三六三號

合生祥 德付道西九二號

合記隆 上海街二三六號

合興隆 德付道西五二號

同棧 永樂西街一四四號

同福 軒尼詩道二〇五號

同興 德付道西八二號

成德 德付道西七八號

安記 大道中三五五號

安興 德付道西五十六號

利源昌 德付道西九十號

良田 大道中三五五號

均生海味莊 大道中三五九號

何蘇記 堅拿道西一一號

和生 大道中三三五號

和昌 大道中三七七號

和豐 廣東道一〇四八號

泗合 大道中三六五號

泗和 大道中三七一號

泗棧利記 大道中三二一號

東興 上海街二五八號

東成號 德付道西一三〇號

昌隆燕窩 大道中三五二號

昌興 永樂西街一七七號

忠和 永樂街六十號

二〇三六八

三二七八九

三三八〇九

二七三四六

二八四一九

五九八四一

二八八八六

二五七〇六

二一八一

二〇〇三六

二二五八七

三三三八四

二六四五六

二二三八五

二五四一九

二〇五五四

二一八〇九

五〇二八一

二二五〇四

二二二九四

二七一五六

五六一〇七

三三四〇三

二六八四〇

二〇八〇七

三一九五九

海味雜糧業

名稱	地址	電話
大隆燕窩庄	文咸東街一四五號	二七八八一
大興	永樂街一二五號	三一〇〇二
公平行	永樂街一百號	二四一四四
公生	大道中二九五號	二一八六七
公興	文咸東街一三一號	三〇九五五
中興	永樂東街一〇四號	二〇三一八
天祥	德付道西九六號	二二五二九〇
永生祥	德付道西二一二號	二二〇五二
永光	德付道西四六號	二〇五〇九

協興	永樂街一四五號	三〇八九六
南和行	永樂西街一四八號	二六八三三
恒豐	德付道西八六號	二四九六二
恒益隆	德輔道西六八號	二七〇二二
怡昌行	永樂街八十號	二二二一六
恒發	永樂街一二三號	二五〇一一
信興	廣東道一〇六〇號	五〇五一四
英發成	大道中三〇九號	二七一二九
春和盛	德付道中三一四號	二〇二七六
袁布記	上海街二五六號	五七六八三
海生祥	大道中三〇五號	二五三四四
海興	永樂街一四一號	三一〇一六
泰德行	永樂街一〇二號	二六四八四
啓興	永樂街一〇六號	三一六四九
啓發行	永樂西街一七五號	二一〇五九
盛昌正記	德付道西一五四號	二二六三二
陳其記	上海街二三八號	二七二六八
捷成	永樂街六十六號	三〇七五二
順昌行	文咸東街八四號	二五二九三
復益	機利文街十三號	二二五〇六
華豐	永樂西街六號	二八七六三
發利	租卑利街九十八號	二二九九八
萬成	德付道西六一號	三二四七二
萬順隆行	德付道西八七號	二一六五〇
源利	永樂街九十號	三三七八七
業記行	德付道西六六號	二八七二七
誠昌利	海防道五十二號	五〇九四七
敬記	通榮街一三七號	五七四六二
蔡錦記	紫微街八號	
福安	大道中三二九號	二五七〇五

香港年鑑 下卷

工商行名錄 (飲食類)

香港 均生海味庄

號九五三中道大后皇
九一四五二話電

◀ 辦 專 ▶

京果海味 鮑翅海味 各埠名貨 罐頭食品 自辦南食 北江名菜 代理理名 正牌魚翅 雪白炸肚 金華茶腿 嘉禾生備

海外愛國僑胞已經有口皆碑 同聲贊美各界賜顧請留意焉

特備名貴美觀華麗大方禮券便利 各界仕女送禮餽贈之用

承辦歐美各埠南北洋庄箱頭味 貨真價實請認金鐘標商

總經理 林鳳生 司理 林錦鴻

福盛	德付道西五十號	三一六八六	謙泰	永樂街一四七號	二四七九七
福興	德付道西一七號	二七八三〇	寶祥	蘇杭街一二五號	二七二三七
廣利	永樂街一三七號	二二〇三一			
廣利隆	大道中三六七號	二一九三三			
廣昌	德付道西一一八號				
廣源燕窩	大道中三五八號	三〇七四五			
廣豐	大道西三三七號	三二九四二			
德記隆	德付道西四八號	二二五一四	名稱	地 址	電 話
興記隆	德付道西六二號	三〇六六七	人和棧	花園街市	五七四六二
聯安	大道中三一九號	二七一五八	三利	九龍城市場	五六八八四
錦記棧	上海街二六〇號	五七四一九	大發	中環街市	
龍昌號	德付道西八十號	二七三三八	天生	深水埔市場	
			王平利	深水埔市場	五七九六四
			生隆	中環街市一八三號	三一〇〇八

牛羊肉業

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

〇八〇

永生祥牛羊欄

卑路乍街一〇七號二樓

三一〇六二

永興盛

中環街市一九九號

二四六九〇

邦記

油蔴地市場

五九六六九

成利

中環街市

三〇九四二

同安

上環街市

二五五一四

同安棧

中環街市

二七六一八

同利源

中環街市

二五八四三

良記

旺角市場

五七二六三

志昌

中環街市一八四號

昌記

中環街市一七七號

奇記

油蔴地市場

坤記

官涌市場

泗興

九龍城市場四二號

英昌

中央市場

祐亨

中環街市一七一號

森記

油蔴地市場八五號

炳記

尖沙咀市場

厚安

中環街市二〇三號

桃記

油蔴地市場

開記

旺角市場六〇號

葉明記

中環街市

陳渭記

塘尾道市場一七號

裕安

深水埔市場四七號

新棧

油蔴地市場七五號

萬安

中環街市一七三號

萬勝

旺角街市五一號

五七二六三

利安隆

中環街市八號

二三四三七

文記

中環街市

二二一四九

萬興

中環街市一六七號

五七七二九

利昌

中環街市五號

三三三五八

鄧九記

油蔴地市場四九號

二一壹一六

柏記

中環街市

二二九四二

榮泰

中環街市一六九號

三〇六〇八

恒昌隆

上環街市

二二九四二

榮棧

中環街市二〇〇號

五七二六三

時利

中環街市二號

二二九四二

廣利棧

中環街市一七二號

五七四六二

坤泰

上環街市

二二九四二

廣發

旺角市場五七號

二四〇〇六

祥發隆

上環街市

二四五四六

劉蘇記

花園街市一二號

二四八二九

祥記隆

中環街市四四號

二四五四六

慶記

深水埗市場五三號

二四〇〇六

盛發

上環街市

二四〇〇六

聯勝

中央市場二〇二號

二四八二九

義合

上環街市

二四八二九

聯興

中環街市一八六號

二四八二九

調和隆

上環街市

二四八二九

鴻興

中環街市一七五號

五七七二九

新埠安

上環街市

二四九二一

鏡記

油蔴地市場五〇號

五七七二九

遠來

上環街市

二四九二一

鷄鴨欄業

名、稱

地址

電話

人和興

中環街市二二號

三三七二一

福記

上環街市二七號

二五三四二

天然

中環街市一八號

三三四一三

福州

中環街市二五號

三三二五三

公利

德村道西二七六號

二〇二〇七

廣德

中環街市四號

三三二七八

公昌隆

上環街市

二〇二〇七

廣聯發

中環街市

二五九二五

生利

窩打老道地段二一號

五六七六〇

聯昌泰

中環街市

五六七六〇

生昌泰

中環街市二六號

二四九三〇

寶記

上環街市

二四九三〇

生發

上環街市

二一三四〇

聯生

上環街市

二一三四〇

合生

中環街市一一號

二一三四〇

廣聯發

上環街市

二一三四〇

合成隆

上環街市二號

三三九二八

三合

中環街市

三三九二八

合和

中環街市三八號

二二五七二

三興隆

中環街市

二二五七二

安興隆

中環街市四五號

二二五七二

三興隆

德村道西二七〇號

二二五七二

利生

德村道西二五四號

二二五七二

文記

中環街市

二二五七二

豬欄肉枱業

名、稱

地址

電話

三合

中環街市

二二五七二

三興隆

德村道西二七〇號

二二五七二

文記

中環街市

二二五七二

永合隆	中環街市	五〇三〇八
永開欄	德付道西二四七號	五〇三〇八
合成	中環街市	
合利	中環街市	
合昌	新填地街市九號	五〇八〇一
合祥	中環街市	
全利	中環街市一〇八號	二二九四九
全昌	中環街市一〇五號	二四七三一
成棧	中環街市	
同發欄	通榮街九八號	五六五〇八
利生	德付道西二五〇號	二二三〇七
利記	中環街市	
炎記	中環街市	
東盛	中環街市	
林記	深水埔街市七〇號	五九二八〇
昌記	中環街市	
昌隆	中環街市一一四號	三三〇一三
泗利	中環街市	
泗和	中環街市	
泗興隆	中環街市	
祐昌	中環街市	
信和昌欄	亞答老街七七號	五九七二三
祥記	中環街市	
華興	中環街市	
焜記	中環街市	
義和	中環街市	
裕生祥	通榮街九七號	五七七七八
萬千祥	西洋菜街八八號	五八七六四
新大同欄	深州街一四號	五〇三〇八
榮昌	中環街市	

香港年鑑 下卷

工商行名錄 (飲食類)

鹹魚業

名稱	地址	電話
廣榮興欄	德付道西二五一號二樓	二五〇〇七
廣興昌欄	旺角道六〇號	五〇〇七四
關東記	中環街市	
關錦記	中環街市一五五號	二二三〇一
興記	中環街市	
鴻發棧	中環街市	
名稱	地址	電話
三隆有記	梅芳街一三號	
大記	德付道西一二二號	
大生隆	德付道西一七〇號	
大發祥	德付道西一一四號	三三八三四
公和	德付道西一六四號	
公興和	德付道西一六八號	
永生昌棧	德付道西一三二號	
永利	德付道西一一六號	三三五三八
永泰行	德付道西一〇〇號	
永泰昌	德付道西五二號	
永隆	德付道西一三八號	
兆祥	梅芳街二三號	
合記	德付道西一八六號	
合盛	德付道西一三六號	
同昌	德付道西九八號	
誠隆	梅芳街二〇號	二二八三〇
利昌	德付道西一五八號	
安隆昌記	梅芳街四號	二二四〇七
東昌行	德付道西一四六號	二二六三一
茂利	德付道西一四四號	
怡昌隆	梅芳街八號	三二六八四

菓菜業

名稱	地址	電話
南昌	東邊街三號	二七二一一
南泰	德付道西一六六號	二〇六八一
南盛	德付道西一八四號	二五七七五
南興	德付道西一〇六號	
恒發	梅芳街大號	二四一七五
晉昌	德付道西一九六號	二七二〇九
浩昌	德付道西一七四號	
泰昌	德付道西一七六號	
祐昌興	德付道西一〇八號	
通記	德付道西一八六號	
盛昌	德付道西一五四號	二二六三一
惠隆	梅芳街一號	二一三〇七
溢利	德付道西一五二號	
溢隆	德付道西一二二號	二八七五二
溢豐	德付道西一二四號	
萬源興	德付道西一五六號	二二三二五
榮生	德付道西一四〇號	
榮昌	德付道西一五〇號	
廣昌	德付道西一一八號	
德興	德付道西一三四號	
寶隆	梅芳街一五號	二二九七一
寶昌	德付道西一二〇號	
名	地址	電話
九龍菓菜欄	窩打老道八號	五九三三三
元昇泰	新街市街一六號	二四〇一五
中美鮮菓公司	德付道中九八號	二二四二〇

燒臘業

公盛	東來街一號	三〇五六二	名稱	地	址	電話
生利	中環街市三樓	二一九九三	大三元	莊士頓道一四四號		二一八四〇
永生	東來街一八號	二一九五八	大四喜	閣麟街一八號側		二六一五〇
永興隆	中環街市三樓	三四二〇四	大昌	大道中三四三號		五八二六八
合昌隆	新街市街七號	三一〇〇六	中國腸衣公司	新填地街四七〇號A		二三四三二
合英隆	東來街一五號			大道中三三九號		二三四三一
合盛隆	東來街九號			大道中三四七號		三二九〇一
合興隆	東來街一號	三〇六一一		大道中三四五號		二五五二〇
同發	東來街一三號	三〇四五一		荷里活道二一一號		五六三〇五
均豐	新街市街二一八號	二一九二〇		上海街五九五號		二七六八〇
昌隆	安泰街三號	二四一四二		莊士頓道一七六號		五六一九一
朋合	新街市街三號	二〇五四一		上海街二五四號		二五八二三
周記	德付道中一〇六號	三二六七五		閣麟街三號		二三一八八
東順隆	新街市街一三號	二二八七二		永樂街四四號		二八七一
協茂	新街市街四號	三一九〇五		上海街三四二號A		五〇五二三
茂發隆	中環街市三樓	二七二八九		大道中一一九號		二七九一四
貞和	新街市街二〇號	二一七九一		盧押道一七號		三〇一一七
時新	德付道中四六號	三三二五二		莊士頓道一四七號		二四七六五
泰來	東來街八號			大道中一〇八號		
瓊石	安泰街五號	二一〇四七		荷里活道二二三號		
達昌隆	東來街八號	二〇八三九				
順合	東來街三號	三〇九五七				
鼎信	新街市街三號	二〇五四一				
裕隆	新街市街一〇號	二八九三六				
新興隆	新街市街一一號	三一八一				
源昌棧	新街市街二四號	二四四七一				
廣合	東來街七號	三〇五八三				
廣同興	德付道中一〇八號	二二三二五〇				
廣新	東來街五號	二二三九九三				

油鹽庄業

順和昌	大道中三四九號	二三七二二	名稱	地	址	電話
敬記	道榮街一三三至一三七號	五七四六二	大興	德付道西二四四號		二五一六五
滄洲行	永樂西街一九二號	二七九二七	大興行	大南街七四號		五〇七六九
義記	士丹頓街三九號		天生	永樂街九九號		二五〇二九
輝記	士丹頓街四五號		生興祥	永樂街一四三號		
廣合	大道中三四一號		合棧祥	上環西街六號		
廣洲	大道中一一〇號		合發祥	文咸東街一三三號側		
廣昌	荷里活道二〇七號		何文昌	梅芳街二二號		
鴻記	孖沙街四號		何東記	德付道西二四號		二五一六五
鴻德昌	大道中三四五號		朱有蘭有限公司			
			朱有蘭工廠	永樂西街二二二號		二〇八五四
			捷成油庄	青山道永康街		五〇八七二
			邁安鹽行	永樂東街六六號		三〇七五二
			福盛	新界大澳平安街五號		
			德成油庄	德付道西一七七號		二五三六一
				永樂街一〇五號		

鮮蛋業

德和棧	東邊街二號 A	二七二二七
廣和	加威街二〇號	
廣昌	德付道西二〇八號	二〇七四一
鴻盛號庄	禮龍街四九號	
昌遠油庄	德付道西三五八號	二五一六五
茂和祥	文咸東街六九號	二八八一〇
茂豐	閣麟街二號	
振興	荷李活道五九號	
祥興	深州街一〇號	五〇八〇五
名 稱	地 址	電 話
安利	永勝街一五號	三〇八八六
李顯記	永勝街三號	
東泰行	永勝街五號	三四〇六二
怡昌	永勝街二二號	
周同益	永勝街一一號	
英和隆	永勝街一二號	二二五九一
南昌	永勝街一〇號	二二三八〇
南昌	永勝街一二號	二二五九一
南興	永勝街一二號	二二五九一
森記	上海街二〇七號	五七八五七
協成興	永勝街八號	三三五九四
馬吉興	永勝街六號	
益泰	永勝街一七號	
建興	上海街二四四號	五七三六八
貞泰行	永勝街二〇號	三四〇八九
泰生	永勝街七號	二一九〇六
泰發	永勝街五號	三四〇六二
集昌隆	永勝街一〇號	

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

糖菓罐頭餅食業

隆興	永勝街一號	三三八五三
陳德成	永勝街一九號	
楊成興	永勝街八號	三三九五四
楊祥益	永勝街一六號	
楊勝昌	永勝街一二號	二二五九一
新南棧	永勝街八號	三三九五四
福昌	永勝街一八號	
鄭源利	永勝街一三號	
廣合隆	永勝街二一號	
德一記	永勝街二二號	三〇〇四八
蘇新記	永勝街九號	
名 稱	地 址	電 話
一閣涼菓製造廠	九龍侯王道二〇號	五六五九〇
十字頓	德付道中一六二號	二二七一三
九龍士多	彌敦道六二號	五七二五八
大同士多	彌敦道七一號	五八二四一
大 行	興隆街四一號	二七〇四四
大 信	大道中一七號	二七一五七
大陸罐頭公司	永興街一號	二二二四一
大華士多	彌敦道三三九號	五八九六八
大新公司	德付道中	二八一三六
大德行	軒尼詩道一四七號	三三一八
工昌士多	士丹利街八號	二一六三三
三生公司	彌敦道六九五號	五〇二四二
三 民	洛克道一四六號	三三八二九
天珍士多	德付道中四九號	二三〇一七
五和行	大道西一七九號	三二九七九
中石公司	大道中一二八號	二四一五二
中英行	干諾道西二〇號	二四六五一
中國食品公司	彌敦道六二〇號	五九一六七
中發公司	德付道中一六四號	二五〇二〇
中華百貨公司	大道中一〇七號	三〇〇五六
中興行	上海街五〇二號	五六八〇五
中華糖薑公司	廣東道地段四八號	五七三四〇
文利	軒尼詩道一六一號	二〇四一四
王榮記	四方街七二號	二四六五四
公 利	德付道中一一五號	三二九四七
正隆餅家	大道中三七號	二七四〇二
正隆餅家	彌敦道六〇四號	五六五七一
正隆餅家	威靈頓街一一八號	二二六五〇
正隆餅家	西灣河大衙一五六號	二五九三〇
正隆餅家	大道東四號	三二〇八九
生利隆	卑利街二三號	二三八六四
生 香	彌敦道六四〇號	五六八三四
生 記	干諾道中一五五號	
民生公司	天樂里三號	三二二六三
民生糖菓公司	大道中一〇號	二五九九六
世界食品公司	軒尼詩道四四四號	三二〇七九
玉山公司	大道東五三號	二二〇二六
兄弟商店	軒尼詩道八二號	二二二九四

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

布祥記 域多利街十四號

二八二〇八

均泰隆

域多利街四號

二七六八八

永生公司

彌敦道七一號

五七六二九

安一記

干諾道中三六號

三四一八一

永生發

域多利街八號

二七九五〇

安昌行

永樂東街一四號

二八九七七

永安公司

德付道中

二六六七一

安發公司

荔枝角道七二號

五〇二二二

永利

大道中七五號

二〇六九六

安興士多

莊士頓道七〇號

三〇八一

永昌

德付道西二二二號

二五七六二

志成公司

上海街四〇九號

五六二〇〇

永祥行

開麟街七號

二五〇八六

志利民

林前街四〇八號

五八九六三

永華

興隆街三一號

三三一六〇

利仁生

上海街二〇二號

五八八九〇

永樂公司

德付道中六〇號

二一六一九

軍厘哥夫

彌敦道一八八號

二八九四五

好景象

彌敦道三四三號

五九三八二

兩益公司

譚臣道一三一號

二六九三二

兆泰

砵甸乍街二七號

二六〇七〇

何智記

莊士頓道八六號

二八九四五

兆源

東邊街五號

二一五〇三

奇香村

大道中八一號

二八九四五

兆成

干諾道中五七號

二一五九四

奇香園

大道中八五號

二八九四五

合利

砵甸乍街十三號

二一一九五

奇華餅家

上海街四八〇號

五七〇二三

合香餅家

基隆街二五九號

五八二二四

和益

德付道中一三四號

二〇八五〇

合興

東街八號A

三三六一一

亞洲公司

域多利街十五號

二〇四二六

先施公司

德付道中一七三號

二七七六七

昌興公司

德付道中六九號

一三三九一

先達士多

施他佛道七號

五七七四九

昌興商店

彌敦道五三號

二二五二九

同生祥

域多利街三號

三三一〇九

泗昌

天菜里一二號

二二五二九

同化罐頭食品公司

文咸西街六四號A

二二二九六

金華公司

金華街二號

二二五二九

同和公司

德付道中六四號

三三四七九

長沙灣士多

長沙灣道十五號

五〇二八五

同源公司

軒尼詩道二七三號

三一八七九

長興辦館

彌敦道三四二號

二六七五九

光華

文咸東街四九號

三〇一〇八

宜樂園

雲咸街三一號

二六七五九

成昌

駒馬地成和道三三號

二七九一九

東方公司

洛克道一九六號

二二五二九

安樂園

德付道中二五號

二〇一二二

咀香園

莊士頓道一八三號

二四一五

安華公司

莊士頓道一七一號

二四七八〇

玫瑰商店

軒尼詩道四十九號

三三三二九

百合公司

般咸道三三號

二四一六〇

彌敦道四九九號

中國銀行三樓

二二五一〇

均和盛

干諾道中八三號

二八六六八

香港糖菓公司

威靈頓街八九號

二二二二二

信記隆

彌利街十一號

三二五五六

信隆糖頭工場

英皇道四二六號

二八三八一

信隆糖頭公司

畢打行三樓

二二八八三

信豐行

域多利街一號B

二二五四二

紅棉公司

軒尼詩道三一〇號

二二二〇九

紅蓮麵飽糖菓公司

尖沙咀彌敦道九十六號

五六二七五

英利行

干諾道中二三號

二〇七四八

英和公司

第一街一〇四號

三二一九五

英皇士多

英皇道十八號

二四六六九

英發陸

干諾道西二一號

二二七五五

美芳源

士丹利街二六號

二二〇八〇

南華士多 彌敦道二四三號 二二二四一

美的士多 租庇利街七號 二二二四一

南泰興 彌敦道二四三號 二二二四一

洪昌 德輔道中八二號 三二二八一

保羅士多 軒尼詩道一一七號 三二二八一

保羅製餅公司 軒尼詩道一一七號 三二二八一

真香園菓子廠 洛克道一二七號 二一九四一

旺角廣東道一〇八九號 五〇五四〇

馬寶記公司 軒尼詩道一三五號 二五八八八

馬寶山公司 德輔道中二九三號 二七八九〇

馬寶山工場 電氣道三九號 二二三四九

財昌 砵甸乍街四號 二四〇二四

達昌 長洲興隆街一一〇號 二四〇二四

泰安行	大道西三三號	二三四九三
泰來	域多利街九號	二〇〇一三
泰利祥	干諾道西五號	三八八六七
泰和	德付道中一六九號	三〇九六二
泰和洋酒	漢口道一〇號	五六三九一
泰記行	興隆街六號	二七一五〇
振興士多	大道中三六號	二二〇〇八
振興公司	大道中九四號	二二一三三
振興糖菓公司	洛克道九八號	二二三二四
陳意齋	大道中二一九號	二〇五五一
祥利餅家	威靈頓街一七〇號	二二五二四
祥發公司	永樂西街一二六號	二四八六九
祥源	關麟街六號	二四二五三
豐源	大道西一二號	三二七三六
豐昌	莊士頓道一六九號	三〇七四一
豐香餅家	軒尼詩道四六六號	三〇七四一
通泰	德付道中四三號	二一六四九
粵香村	紐庇利街一二號	三〇二五三
惠康公司	德付道中六七號A	三三九八九
華昌公司	林甸乍街二號	三一七二五
華昌隆	大道中八四號	二四二二二
華亨	德付道西二二六號	二〇七六一
華英	寶靈頓道二四號	二七三五六
裕全隆	大道西七五號	二七二〇七
裕全隆	電氣道六八號	五六六三七
裕興隆	金巴命道三二號	三三〇五六
捷榮	域多利街二號	五八七九五
遠興祥	彌敦道六四八號	二二一三一
陶陶居士多	軒尼詩道三七七號	

香港年鑑

下卷

源源行	永樂東街六一號	三二七六六
發利	大道中九七號	二三九七八
義隆	域多利街七號	三三八五七
萬隆糖菓公司		
必發道一九二八號地段		五七〇八九
萬祥行	永樂東街一〇七號	三〇四二三
萬福成	域多利街六號	二二九一七
源昌隆	上海街一三三號	五〇一六
源記行	永樂西街二四七號	二六〇九七
源發行	窩打老道一號	五七九一七
溢昌公司	九龍西貢街六號	五〇八八四
瑞益	德付道中七三號	二〇八七〇
瑞興公司	德付道中一八七號	三二六四八
聖之高洋庄糖菓公司		
聯發街三號		二二四七〇
大道西一七九號		三二九九九
堅道六五號		一五三〇六
結志街四六號		二四一六八
荔枝角道三九二號		五〇八一四
新中國糖菓公司德付道中六一號		三三五七六
新亞	干諾道西三號	三〇九二〇
新英行	干諾道西六號	三〇九二〇
新盛記	干諾道中五六號	二〇〇五一
新新公司	彌敦道三六三號	五九一一一
新樂園	德付道西三二〇號	二七四五七

潮州富貴齋

著名老婆餅 雲片糕

注意 本齋即原日富珍齋 所有出品糖菓餅食

皇后大道西十二號

工商行名錄

(飲食類)

榮生祥	城多利街十號	二〇三九五
榮記	大道西三九號	三二五二三
榮陽公司	城多利街十二號	二五八五八
榮豐泰	北河街一一三號	五七八七八
遠興	彌敦道六四八號	五八七九五
勤昌	上海街式六六號	五六五五五
福建	衙前圍道一〇四號	五八七〇〇
福昌泰	莊士頓道一〇〇號	式三〇八六
德信祥	德付道中一〇八號	二二三五〇
德祥	干諾道西一二三號	式一七〇三
德勝	成和道四七號	三三〇三〇
廣大公司	德付道中九四號	二五〇二〇
廣同發	德付道中一〇七號	三〇〇五六
廣利昌	天樂里十號	二二一七〇
廣奇香	干諾道西五六號	二五三一七
廣祥	東邊街式一號	二七二〇五
廣泰行	干諾道中式七號式樓	二〇八四〇
廣泰	干諾道中式四號 A	二二九七六
黎一帆行	德付道中式五四號	三一六六八
嘉豐	灣仔道九三號	二六二八六
壽星煉奶公司	大道中九號二樓	三三〇三〇
蓮花公司	軒尼詩道三九三號	二四六三三
興亞涼菓公司	興隆街五號	二二〇〇四
聯發祥	上環大馬路三二五號	二二九九六
隨園	大道中九二號	三二四九四
錦華	長沙灣道一三號	五九二六二
謝潤記	大道中二五四號	五七一〇八
鴻昌	彌敦道六六號	二三一七四
鴻興	大道西五三號	二二一七四

顯華	廣東道五二五號	五七七〇九
灣仔士多	灣仔道一三八號	二三五七四
寶石士多	尖沙咀漢口道三七號	二〇七八二
寶生行	城多利街五號	五七二三五
寶和	興隆街一四號	五五七〇
龍華公司	衙前圍道三二號	二五三八一
贊美餅家	大南街一六九號	二六八一
錦聲公司	太子行三樓	二六八一
權記	禧利街二七五號	二六八一

醬醋調味品業

同益	大道中三三八號	二六九三一
同棧醬園	西大街一五七號	五〇六五二
名珍南乳	譚公道一六號	二四六七八
何保記	加威街四號	二八七一三
利興隆	士丹頓街五〇號	二五八五五
和安	舊西街四號	五七九六二
和珍調味廠	桂林街八一號	五七九六二
味香魚露公司	大道中三七三號三樓	三〇六五八
味香魚露公司工場	東勝道九號	二五〇七四
味珍	閣麟街九號	二七〇四二
奇珍	舊西街二號	二四五九五
昌發	伊利近街一五號	三四三七七
東方醬油罐頭公司	干諾道中一四八號	五九六三四
東方醬油工場	基灣三百錢路	二五一六八
香港柑水公司	公主行二樓	三二二二三
香港陶化大同公司	文咸東街五一號	五六九四八
品新醬園	木廠街五號	二一七三七
品珍魚露公司	香港仔益大街一〇八號	五九〇八四
品珍醬園	租卑利街六號	五七三二一
品新製造場	廣東道一〇一三號	二二七五八
美珍醬園	九龍城大街九五號	二二七五八
分銷處	大道中一二八號	二二七五八

冠珍	蘇杭街一三〇號	二六四〇六
冠香	新填地街	五〇〇五三
海珍	廣東道一〇五六號	五九八一九
梁成記	深水埔醫局街一九五號	五七九一九
陳達齡	林崙街四〇四號	五九九〇三
華英社	大道中華人行二樓二一七及一九號室	二一三四四
華南行	大道中華人行二樓二一七及一九號室	二一三四四
廈門海化大同公司香港分廠	營業部文咸東街五十一號	三二二二三
裕珍	製造廠九龍牛頭角	五六五五六
羣然(泰豐味粉)	上海街二四〇號	五八五二六
聚隆營園	結志街乾秀里	二七〇九二
榮珍	九龍木廠街六號	五七四八八
榮興隆洋庄腐乳廠	上海街二三四號	五〇九八〇
調珍	西營盤第二街八六號	二三四二四
廣源	大道中三六九號	二一〇九三
廣生昌	蘇杭街一三四號	二一七五四
錦珍酒醋醬料廠	德付道西二二三二號	二六九〇三
發行所大道西一六〇號		二四二七六
第一工場葵灣青山道		五八六三五
第二工場葵灣舊街一號		二二七九一
興利公司	李節街十三號	二四二二六
興隆	加威街八號	五〇三六七
譚家益	深水埗南昌街一二九號	五六一八九
羅三記	上海街二四二號	

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(飲食類)

雜貨店業

羅三記	廣東道一〇三七號	五〇〇三〇
名稱	地址	電話
大生	廣東道一〇四四號	五〇〇四一
大德行	大道東四〇號	三三一八
三和	軒尼詩道一四七號	三三一八
三興行	九龍青山道三一〇一號	五〇四七六
三盛隆	上海街五三九號	五七〇七〇
天成興記	大角咀埃華街三號	二三一九四
公和祥	大道中三三〇號	三三五八〇
永生	永樂西街一六六號	三三七八六
有泰	上海街五二號	二二四四九
合隆	元朗合益街一三三號	五九六四九
成記	大道中一〇一號	二〇八五四
成興	北帝街一二號	三一九六一
安盛	永樂西街一六八號	二一五三一
朱有蘭	北京道三七號	三三四三二
和豐	永樂西街一二二號	三三四三二
和隆	集祥街四號	三三四三二
泗合	灣仔道一一九號	三三四三二
東昌	東大街十號	三三四三二
東泰	西營盤正街三九號	三三四三二
昌華	元朗合益街一號	三〇九〇五
英發隆	軒尼詩道一八七號	二一六五一
	干諾道西二五號	二二七五五

恒貞行

恒安昌	文咸西街四三號	二三四五一
俊盛	深水埔北河街一四一號	五六一四七
祥利號	加威街二六號	二〇二八二
泰和	荷里活道二九號	二一八四四
泰德行	成和道三七號	二六四八四
時和	永樂街一〇二號	五〇八五七
悅來	旺角通榮街一一七號	三四〇一三
陳源記	卑路乍街八三號	五六三九三
陳禧記	深水埔福榮街六十號	
張華記	獅子石道二一號	五八四七二
盛發隆	旺角廣東道一〇八一號	五〇四八〇
曾發記	深洲街四號	五六九八九
華德	通榮街一五八號	五〇二〇七
華豐	上海街二二六號	
順豐	九龍塘村一橫街一二號	五六〇七六
曾發記	上海街二七二號	五六九八九
裕昌隆	旺角通榮街一五八號	二四〇四五
裕安昌	新街市街五號	二七五七九
源利行	灣仔道八七號	二八四七四
源興	文咸西街二八號	二四二五五
萬昌泰	第一街一號	二六二六五
萬豐和	交加街一二號	五九二八〇
義合隆	筲箕灣八八號	五〇七三一
義發祥	杉樹街四一號	三二七五二
義隆	廣東道一〇二六號	五八七二二
福昌號	大道西五〇六號	
	油蔴地上海街二三〇號	

榮興隆 大道中八二號 二五九五八

榮昌 廣東道一〇二九號 五〇六二四

德成 卑路乍街四五號 二五〇二二

德綸和有限公司 威利麻街一〇號 二一八二五

廣祥 東邊街二一號 二七二〇五

廣順隆 新街市街九號 二五二四九

廣益隆行 新街市街廿一號 二一七五七

廣益興糧食商 深水埔長沙灣道七號 五〇〇六〇

興順隆 新街市街十二號 五六四八六

鴻記 汲水門馬灣街三二號 二二六三四

寶德 石塘咀寶德街八號

香烟汽水茶檳業

名稱 地址 電話

三華公司 機利文新街九號二樓 三〇七七八

大同汽水有限公司 青山道三五〇號 五〇五二五

大華公司 大道中二四四號 二四六〇五

大英烟公司 高士打道二五六號 二七七〇一

大華銀行 上海街二七八號 五九二九〇

中英美公司 機利文舊街三一號 二二一四一

中國南洋兄弟烟草公司港行 灣仔道二七一號 二〇四八〇

元朗三華公司 新界元朗大馬路三一號

文利 莊士頓道一二〇號 二〇四四一

文興祥 德付道西一九七號 三四〇〇一

公和祥 永樂西街一六號 三三五八〇

仁豐 高陞街十九號 二四七二二

生記 長沙灣道一八二號 五六一七〇

永昌 德付道西二二一號 二五七六二

同泰 德付道四二一九號 二二二二七

利華 千諾道西七七號 二二七五三

朱廣蘭 德付道中二三五號 二〇九二八

李金蘭 上海街三四八號 二一四一六

怡生 新填地街二〇〇號 五九三六二

忠信行 彌敦道二七一號 五七五八七

協豐 德付道西一二四號 五六四一三

奇珍 大道西一七一號 二五一四四

林海記 大道西二二〇號 二五三〇三

松盛 大道西二二二號 三三八九一

長裕公司 鴨鵝菜大廈 二二七五七

拾記 電氣道三六號 三二四二二

茂記 德付道西九九號 二五七七三

茂蘭 北河街四一號 五六七三五

東昇 德付道西八〇五號三樓

信行 德付道西一五九號三樓

信成號

大道西十二號二樓

二二四一八

泉記 千諾道中九二號 三二二九三

香棧 上海街三〇九號 五七六八七

美珍 文咸西街六二號 三四〇二〇

貞記 大道西三〇二號 三一三五七

益和 金華街七號

泰安行 春園街二八號 五七六八七

泰興祥 德付道西八九號 三一七一九

翁培盛 西灣河大街一三一號

陳春蘭 大道中一〇三號 二二七二〇

祥記 黑布街八〇號

祥珍 德付道西三〇號 二二九二七

洪記 德付道西二二七號 三一八〇一

超記 荷李活道二三一號 二二九七三

華生 大道中一三二號 二二五九四

華昌烟行 文咸東街一〇〇號 二五六八四

華南公司 林甸乍街一號B 二四六九七

華陽茶行 干諾道中五五號 二一三九七

彭裕泰 文咸街十八號 二二七七六

義和興 文咸東街一三三號 二〇九四二

瑞生祥 上海街三九九號 五八六四八

源吉林 德付道西七九號 二五一六九

萬興行 上海街五四五號 五八二二八

福成泰 德付道中四八號 二六九一七

福和 德付道西六九號 二六〇七五

廣生 德付道中二二號 三三九二八

德付道西六二號 三三六一九

製粉麵業

名稱	地址	電話
寬棧	德付道西四七號三樓	三〇八五六
錦聯行	上海街四一六號	五七〇四八
鴻華	大道西一八九號A	二四三四二
聯昌泰	文咸東街一〇四號	二七三〇〇
聯芳	德付道中二四號	二七一〇〇
顏奇香	德付道西十六號	二四六四一
寶生蘭	春園街三〇號	五六一一五
寶隔生	新填地街一〇八號	
三和隆有限公司	和興西街二一號	二二四一〇
大昌行	大道中一八三號二樓	二七二八六
公安榮	永樂西街七九號	二一一四二
公和祥	永樂街壹六六號	三三五八〇
公利洋行	德輔道中愛羣行頂樓	三一二八五
友德行	德輔道西七五號	三四二六四
中國產物司公	廣東銀行四樓	二一九八九
生昌號	德輔道西五四號	二〇三六八
田記製麵廠	通菜街一一三號	五七三一五
永昌興	永樂街一二七號	三二七八九
永和祥	德輔道西三一號	二六一六六
永和興	德輔道西五五號	二五二五四
永興祥	文咸西街五八號	
合和	加咸街四一號	
亦德行	永樂街一八三號	二〇六七六
成興公司	永樂街一八九號三樓	二二三二〇
利昌行	永樂街二一五號	二二八六九

香港年鑑 下卷

工商行名錄

(飲食類)

〇八九

白 金 龍

烟名尚高 品妙耐應



南洋兄弟烟草股份有限公司出品

(請認明由華僑日報香港年鑑介紹)

利宏洋行	太子行四樓	二八八九三
伯興公司	滙豐銀行四樓	二七〇八四
和豐行	文咸西街六三號	
茂泰	干諾道西一二〇號	
泉昌行	干諾道西一一號	
建源有限公司		
建華公司	滙豐銀行四樓	二七四六六
保用磨粉廠	德輔道西一六五號二樓	
祐榮行	洋務街五二號	五八七二七
英發隆	和興西街一五號	二三七六三
泰德行	千諾道西二五號	二一六五一
振盛行	永樂街一〇二號	二六四八四
國華行	文咸西街二〇號	二五二九一
裕昌行	深水埔長沙灣道一三三三號	五九四四五
紹安榮	干諾道西二四號	三一五九〇
華亨	永樂街七九號	二一一四二
華豐	德付道西二二八號	
富隆正記	黑布街九九號	
集安庄	大道西五二號	二五二七九
萬生祥	大道中一七九號二樓	二〇二四六
萬泰行	永樂街一三九號	二八四五二
萬國有限公司	德輔道西四九號	二〇〇六七
雄德公司	東亞銀行六樓	二五〇九五
新志利洋行	大道中加任亞厘行四樓	二三四九〇
新成行	法國銀行四樓	二二七六五
新中和行	中國銀行五樓	二〇三七四
新建榮行	永樂街五〇號二樓	一三七八〇
源記行	東亞銀行四樓	二〇三七五
	永樂街二四七號	三四二一六

源利行	文咸西街二八號	二三一四五
榮記行	德輔道西六六號	二八七二七
榮豐行	干諾道西一九號	
德成行	德輔道中二〇號四樓	二一〇三七
廣勝恒行	永樂街九八號	式〇九〇式
廣發祥	永樂街五六號	三三五一八
廣萬昌	永樂街式四五號	式〇式九四
聯興發	干諾道西九六號	式五五〇六
鴻記行	永樂街式式三號	式三七七九
龍東公司	大道中五號地庫	三〇四六八
謙利行	干諾道中三式號式樓	式〇四式八
聯安行	文咸西街五八號式樓	式三五九五
寶隆洋行	雪廠街皇后行三樓	三四一一一

服御類

綢緞業

名稱	地址	電話
九章	乍畏街一一號	二三〇二二
大新公司	德付道中	二八〇三〇
上海	大道中一四二號	二五六七六
巴黎	彌敦道四五號	五七九五八
天章	乍畏街九號	二三〇二二
天盛行	乍畏街一三號	二四一一一
中原	水坑口二號	
中華百貨公司	大道中六二號 A	二八〇六五
公安泰	乍畏街一五號	二八八九六

美章綢緞莊

公有源	大道中二四九號二樓	二一一六二
元興祥	乍畏街五五號	二〇四八五
永安公司	德付道中	二六六七二
占飛公司	德付道中三九號	二四一六一
先施公司	德付道中	二七七六八
全泰	發興街三號	
老九章	大道中一六六號	二四六五八
老介福	大道中一四〇號	二四四七四
李高絲綢行	彌敦道六五號	五六四九七
和裕綸	大道中二三六號	二四一六二
屈士文	大道中四六號	二四五二九
孟買	德忌笠街二號	二一〇一八
周偉舒	乍畏街九八號	三一三六五
東方	彌敦道六三號	五九七五五
茂泰	上海街二四一號	五六三四四
香港	華人行二樓	二二三六〇
美亞	文咸東街八三號	二五七五一
美飛	彌敦道三七九號	五六一〇〇
美雅	上環發興街八號	二〇七八〇
皇帝	德忌笠街六號	三二八四〇
皇宮	發興街二號	
信華	發興街五號	
夏利士絲綢行	彌敦道四七號	五九九二八
夏厘士絲綢行	大道中四四號	二四二四四

瑞興百貨有限公司

美物廉價 • 集雲貨百

迎歡任無 • 顧光君諸

號五四〇二 〇〇八一三話電 號五九一至七八一中道輔德

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(服御類)

夏厘林絲綢行

彌敦道五一號

五六八四五

國際公司

大道中四五號

三式九四五

泰珍

乍畏街九〇號

式四式五一

裕泰祥

福利街二五號

式四四五〇

裕德

乍畏街八八號

三三七三式

新華

大道中一八號 A

二一七〇七

瑞昌

永樂街四一號

二四九七三

萬豐

乍畏街二五號

二一八六三

福榮

永樂街六九號

二二〇〇二

碧殿

華人行樓下

二八九九二

嫦娥

發興街一二號

三二〇八七

蓮拿

漢口道三號 D

五九四三一

廣中興

乍畏街一〇六號

二二三三一

劉章記

發興街四號

二二三三一

廣信隆

乍畏街一號

二二三八九

寶昌

乍畏街一〇六號

二五九〇九

麗彰

大道中三〇〇號

二二七一七

正頭業

名稱 地址

電話

三昌 永安街三八號

二二五四四

三興 大道中一四一號

二六八五三

三興公司 乍畏街六一號

三二一七七

大生行 大道中六十號二樓

二〇〇七八

大中華公司 大道中一三七號

二四〇一四

大同公司 乍畏街八四號

三二一〇九

大信 永安街三六號

二〇三七一

大新公司 德付道中一八一號

二八〇三〇

大彰

東大街九〇號

二五一五六

大德

乍畏街一〇〇號三樓

二四二一六

太平公司

永安街四三號

二四七六七

天華公司

永安街九號

二四一七一

天盛行

乍畏街一三號

二四一一一

中山正頭公司

永安街三三號

二五九六八

永安街二三號

二五九六八

中正公司

大道中三九號 B 二樓

二二七〇八

中華百貨公司

大道中六二號 A

二八〇六五

元生

永安街二六號

三三六四九

友生

永吉街一二號

五八六八六

王兆記

上海街二〇五號

二三五一四

五光公司

永安街五號

三四〇二三

生昌

機利文新街一一號

二八八九六

公安泰

乍畏街一五號

三二五〇四

占華公司

德忌利士街三號

二二四五四

民興公司

永安街四四號

三三七三四

申光公司

永安街一一號

二二四五四

永光

永安街四一號

三三七三四

永同興

乍畏街一七號

二五四四七

永成昌

乍畏街三五號

二六六七一

永安公司

德付道中二一三號

二一九七八

永和公司

乍畏街二七號

三二一〇九

永昌

福利街一五號

二四七五八

永益

永吉街二八號

三三一七三

永興行

乍畏街二七號

三三一七三

香港大生行有限公司出入口商

經營呢絨正頭歐美洋雜

電話：二〇〇七八
香港皇后道六十號二樓

電報掛號
"HOCOLD"
九六六〇

永興隆

永吉街三〇號

三三二一八

香港中國國貨公司

德付道中二號

三二四三〇

華芳

威靈頓街一三〇號

二一〇五七

永德

乍畏街三九號

二五二八五

英華行

永吉街二二號

三二五一七

華美

雲咸街四號

二一〇八二

竹記

鴨寮街一六號

五〇〇三七

保興

乍畏街一一號

二二七四二

華新公司

永安街二〇號

二一四一〇

竹記支店

九龍城寶崗道三五號

五六一〇五

南記

上海街一七九號

五八八四〇

源利

上海街三八一號

五七三一

兆安

乍畏街五〇號

三二二一〇

南記莊

機利文新街五號

三四四九二

源泰

乍畏街一七號

二四〇五六

合成

乍畏街四七號

三二六六一

美德行

乍畏街二九號

三一九〇四

順成

永安街二八號

三三九二〇

合昌

永安街二二號

二七七八八

協昌

乍畏街五一號

二五四五五

源成

乍畏街三九號

二二五八七

光施公司

德付道中一七三號

五八八四〇

協德祥

永安街一七號

二二四〇六

溢生

上海街四六一號

五八四二七

西記

上海街一八一號

三〇八〇七

信光

永安街六號

二二四〇六

新光

永吉街二〇號

二六九三九

伊華公司

大道中一三八號

三三九二六

秩記

大道西三〇八號

二二四二二

新華公司

德付道中二二二號

二六二九二

光興

永安街二九號

二五六八二

振華公司

永安街四二號

二二四二二

瑞記

永吉街一九號

二〇一三九

志成莊

乍畏街五四號

二二四四七

東記

上海街二三一號

五六七〇四

裕益行

乍畏街四一號

三三七七六

利益

威靈頓街九九號B

二六四三二

東誠公司

機利文新街一〇號

三〇四六九

裕泰祥

千禧道中九五號

二四四五〇

均記

永安街二五號

二七九〇三

馬士記

士丹利街二號

三〇九三五

裕德申莊

乍畏街八八號

三三七三一

宏泰行

機利文新街一六號

三二五三一

祥興

乍畏街五八號

二四二五一

裕興公司

永安街一六號

二二四五三

宏源

乍畏街三七號

二二七八三

泰和

乍畏街九〇號

二七一五二

福生

永安街三五號

二一〇九〇

怡安泰

德付道中二二八號

二二七二七〇

泰和

開麟街一八號二樓

二二九二〇

福安

機利文舊街二七號

三三五八八

怡祥公司

德付道中二三〇號

三二七二七〇

泰隆

永安街三九號

二二五三七

福安

機利文舊街二號

三三〇五四

周偉舒

乍畏街九八號

三二七二七〇

梁球記

機利文新街二八號

二二五三七

福安

永安街四號

三〇四三一

昌記

乍畏街一九號

二二五〇八八

梁燈記

威靈頓街九九號E

二二五三七

福安

乍畏街六五號

二〇四九四

京華公司

永安街一三號

二二二八八

啓榮

永吉街二九號

二二五三七

福和

永吉街四號

三〇四三一

和生

乍畏街七四號

二二二八一

建興莊

德付道西八八號

二〇九八三

誠和公司

大道西六九號

三二五八四

和安祥

機利文新街一五號

二一九三一

紹隆

乍畏街九二號

二四三六一

勤興

永吉街一三號

三二五八四

和隆

永安街二七號

二〇八八二

紹榮行

乍畏街五七號

三二九四五

萬友

卑利街二號

二〇八五八

和豐

乍畏街七號

二〇八八二

國華興記

永吉街三〇號

三三二一八

萬新公司

利源東街一五號

二〇〇九五

泉發呢絨足頭

威靈頓街九七號

三二四三七

黃敏記

永安街一二號

二二九一三

義生

永安街二四號

二四〇〇八

製造

抽紗檯布
洋庄手巾
高貴內衣
絲綢童衣

香港公司

雲咸街二十號
電話：三一四一

分號

香港雲咸街八號
九龍漢口道六號

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(服御類)

〇九三

義和公司

永吉街一二號二樓

二二〇七一

維記

上海街二九一號

五六〇五九

綸章

永安街一四號

二二六〇〇

榮利

永安街三四號

二二九一三

榮隆

乍畏街五五號

三三三二八

榮興泰

永安街二八號

三三九二〇

榮豐

永安街三七號

三〇〇四九

漢記行

機利文新街一號

二五四五五

德成行

乍畏街五一號三樓

二七二三八

德興

永安街二號

五七四五八

廣生

上海街四一三號

二二〇五四

廣安

大道中一四三號

二二〇五四

廣成泰

永安街一五號

二二〇五四

廣怡和

大道中一九一號

二七八四三

廣信行

文咸東街二六號

二八二四三

聯光日記

永吉街二四號

二六〇五一

聯邦行

大道中華人行四樓

三三三一一

德安隆

福利街三一號

二五九九一

榮興

威靈頓街九八號

二八三四五

興華行

乍畏街一〇四號

二二三四三

興發

乍畏街三一號

二五七九一

鴻昌

大道中一四九號

二五〇六五

鴻發足頭公司總行

永安街一九號

二五〇六五

鴻發足頭公司分行

德付道中二二三號

三三一〇一

衡益

機利文舊街一號

二三九五八

豐昌順

德付道中一一四號

二二二六三

羅瑞興

文咸東街一三二號

二二〇七一

寶元通興業有限公司

永樂街一五三號

三二五三九

寶昌

乍畏街一〇六號四樓

二五九〇九

寶彩公司

上海街五三七號

五九三六一

權記

德付道中一四〇號

三二二六〇

麗都

永吉街五號

三三〇五四

抽紗顧綉業

名稱 地址

電話

大生刺繡公司

德付道中三二號三樓

二二四〇三

大昌

告羅士打行

二四七四四

天利和繩線公司

銅鑼灣道一五四號

二六七二七

公興隆

閣麟街三九號

二六七二七

中國花邊有限公司

告羅士打行五號

三三三二〇

永達行

利源西街二〇號

五九六四四

光記公司

尖沙咀漢口道二二號

三〇七九四

光益公司

安瀾街一號二樓

二四六五六

汕頭花邊有限公司

必打街一六號

二二八六〇

汕頭抽紗公司

必打街一四號

二二八六〇

汕頭達濠公司

雲咸街一一號

二二八六〇

製造

抽紗檯布
洋庄手巾
高貴內衣
絲綢童衣

香港公司

雲咸街二十號
電話：三一四一

分號

香港雲咸街八號
九龍漢口道六號

必地利女服專家

雲咸街六十號 ◆ 電話三二六一

名師裁剪 適體大方 一九四九 新穎款式 選料上乘 精工價廉 現買定做 無任歡迎 歷史担保 悠久滿意

明星線紗 漢口道一四號 B 五六六七八

明誠公司 彌敦道六七號 五〇四二六

昌文行 安瀾街一九號 二八七四九

東成刺綉公司 安瀾街一三號 二二五四五

協祥公司 安瀾街一二號 二四九七一

香港公司 雲咸街一二號 三一四一一

香港公司廣記 雲咸街八號 二四五五二

香港公司龍記 漢口道六號 五九一〇九

美華繡家 威靈頓街一〇五號 二四七九一

南興 威靈頓街一〇九號 二六二五九

祥泰刺綉庄 擺花街三八號 三一八八五

厚生公司 雲咸街一四號 二七九五二

馬祿孚有限公司 大道中一六號太平行頂樓

廣關彌 彌敦道四三號 五〇八八七

啓文絲織廠 大道中七六號 二八二二六

港豐公司 華人行八樓 二二八三三

裕豐公司 通菜街二三〇號 五〇一五六

喜喜 大道中二〇九號 二〇六三三

馮滿記 上海街二一九號 二六一四〇

華生抽紗公司 德忌利士街一號二樓

華東抽紗公司 雲咸街六號 二七四五

華星行 雲咸街一三號 三二五六三

華星花邊公司 安瀾街七號

華藝公司 雲咸街一八號 二六八九七

萬祥公司 安瀾街八號 二二〇八五

新華公司 安慶台六號 三四〇二五

誠信公司 彌敦道二七號 五八五四五

趙大中繭繡庄 上海街四五三號 五七一七七

慶地兄弟公司 彌敦道三一號 五〇四五一

榮利公司 彌敦道五二號 五六〇八七

德記行 安瀾街一六號 五九〇八二

輝記 漢口道一七號 B 三二〇二二

聯星絲綉行 雲咸街一號二樓 二〇七九八

嶺南繡家 威靈頓街一〇七號 五〇五三九

寶通公司 彌敦道三八號 二八五七一

寶源盛 威靈頓街一二五號

洋服業

名稱 地址 電話

上海商行 莊士敦道一二四號 二八八六二

大來 彌敦道四四二號 二六〇二一

大東 大道西三一號 二八六五七

大東方 德付道甲二二六號 二八六五七

大隆 莊士敦道一二四號 二八六五七

大華 利東街五五號 二五〇五一

中和 威靈頓街三一號 二二四六一

中華 德付道中二八三號

天扶 大道中八〇號

巴黎 彌敦道四六〇號

公益 威靈頓街二四號

瑞興百貨有限公司

集雲貨百 美物廉價 • 諸君光顧 無任歡迎

電話一三〇八〇〇 二〇〇九四 總輔道中一七八一五號

孔大華 正大華 半島 民興 式興 式雅 同益 同興 合同 何興 利劍 利記 林少石 林福記 亞石 亞興 亞昌 亞洲 亞陸 亞經 亞禮 其昌 郁生 昇和 和祥 和興 怡安 怡泰 怡祥 昌盛 昌興 昌源 建華

荔枝角道八〇號
柯布連道五號
彌敦道四九號
彌敦道三三三號
彌敦道四四四號
雪廠街七號
大道中二四號
大道中六二號
士丹利街一七號
摩里臣山道三號
德忌利士街五號
彌敦道三三四號
莊士頓道六號
彌敦道二二四號 A
大道中五四號
彌敦道三三一號
彌敦道七二一號
威靈頓街一六號三樓
砵葛街三六九號
德忌利士街三三號
士丹利街三八號
利東街七號
彌敦道四七二號
德付道中三一號
德付道中二二八號
德付道中二三〇號
大道中二〇五號
彌敦道三二八號
彌敦道四六八號
士丹利街一號 B

五六九二四
五六四四八
三四四二八
二四〇三七
二四九八四
三〇八八〇
五七七一七
二〇六三〇
五七〇九三
一三三三六
五七三四六
五〇〇一五
三一四四四
二六五八四
三三七一七
五〇三三九
二六三五六
二二七八三
三七二七〇
二三〇九六
五〇一六一
五七五二八

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(服御類)

〇九五

"Golden Peak" BRAND

COTTON
YARNS

10 } Counts
20 }
32 } Single
40 }

Straight or Cross Raveled
on Cone or Cheese



Best Quality

MADE IN HONGKONG

NANYANG COTTON MILL, LTD.

HEAD OFF LOKE YEW BLDG. 8TH FLOOR
TELEGRAM "NAYACOTMIL"
TELEPHONE 21370 • 30839
HONGKONG

MILL, MA TAU KOK RD.
TELEPHONE 58275
KOWLOON

(請認明由華僑日報香港年鑑介紹)

香港年鑑 下卷

工商行名錄

(服御類)

東南	文咸東街一三五號	
保利	永吉街九號三樓	
紅騰	安慶台四號二樓	二二六四五
星橋	荔枝角道七九號	
冠美	荔枝角道二一四號	
英京	大道西二一號	
美利堅	彌敦道四五八號	
美的	莊士敦道二〇六號	
美章	利東街二一號	
美洲	彌敦道三一五號	
南山	彌敦道三五號	
南京	彌敦道四三號	
香海	彌敦道三〇四號	
威行	利東街一〇號	
威路	彌敦道四三二號	五七六九〇
馬士記	士丹利街二號	三〇九三五
馬紹章	莊士敦道五七號	二二〇七八
時代	彌敦道六二四號	
時光	彌敦道四四八號	
祥記	砵甸乍街二二號三樓	
陳根	重慶市場二二號	
陳義服裝		
	利東街一六號	
陳鴻輝	大道中七四號 A 三樓	
得利	利源東街二七號	
荷星活	威靈頓街一〇號	二五二六六
偉大	大道中二四五號	三二九九三
張活海	大道中一一八號二樓	三三三八四
域多利	希利街二八號	

彬昌	士丹利街三五號	
莊士頓	軒尼詩道二八號	
榮達	軒尼詩道六二號	
裕興	士丹利街五號	三三三四七
華芳	利東街四三號	
華都	莊士敦道一八四號	
華記	彌敦道三一號	
華英	彌敦道四九二號	
華美	雲咸街四號	
華彰	彌敦道六三一號	五〇七一三
華興	彌敦道五九二號	
富昌	威靈頓街三九號三樓	
富華	威靈頓街七四號	
集茂源	大道西三七號	
黃謙	舊機利文街一二九號	二八八四二
業興	威靈頓街五二號	二六一四九
萬昌	告羅士打行三號	二二六七一
焯民	荔枝角道一一五號	
源華洋服		
	大道中二〇三號	三〇一九七
新大陸	軒尼詩道四三〇號	
新光	彌敦道五八〇號 B	五九九四五
新利	軒尼詩道五二號	
新亞	軒尼詩道二〇號	
新興	軒尼詩道三八號	
漢口	彌敦道二七號	
漢西	莊士頓道九二號	
漢強	彌敦道七三一號	
慶頓	莊士敦道一九八號	

榮光	彌敦道四四〇號	五〇八一七
榮芳	大道中五四號 A	二五二五七
榮泰	彌敦道七二九號	五七七四二
福利	舊機利文街	二一〇九〇
德祥	大道中五二號	二一三一七
維興	威靈頓街五四號	二二二一五
歐亞	荔枝角道七六號	五〇二二二
嘉華	大道中七九號	二八二八〇
廣怡和	大道中一九一號	
廣茂源	大道中二五九號	二五〇五一
慶昌	威靈頓街一九號	二二七七八
聯昌泰	莊士頓道四九號	
鍊發	大道中五六號	二四九三八
應開	威靈頓街四三號	
藝華	彌敦道七三一號	
男女服裝業		
三利泉服裝		
	大道西一二三號	二八八一七
上海服裝公司		
	必打街八號	二一三〇八
大東公司	大道中四五號	三二九四五
必地利女服店		
	雲咸街一六號	二二六六三
占飛公司	德付道中三九號	二四一六一
占華公司	德忌第街三號	三二五〇四
西伯利亞	德付道中二七號	二五九三四

出入口貨

中賢貿易公司

呢絨疋頭

香港皇后大道中三十九號B樓 電話：二三八〇
電報掛號：三九〇〇 信箱：一三六四

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(服御類)

〇九七

自良服裝	雲咸街一八號	二六八九七
同新	大道中四八號	三三六一四
伊利公司	華人行地下	二六〇七二
伊華服裝	大道中一三八號	三〇八〇七
利記	德忌笠街五號	
利雲	威靈頓街一〇八號	二七八九二
利標公司	德忌笠街娛樂行側	二三五八四
良記	莊士敦道五九號	
亞屈	德忌笠街一號二樓	二八七八四
亞駱服裝	灣仔道一一五號	二四五六五
泗興隆	大道東二四五號	二一三〇八
怡昌公司	必打街八號	三二九七八
怡記女服裝	些利街五號	五〇四二六
明誠公司	彌敦道六七號	五〇六九六
季翔服裝	彌敦道三二號	三一五九四
保隆公司	德忌笠街娛樂行樓下	五六二七五
幸運服裝	彌敦道九六號	二一五八九
美利	德忌笠街六號二樓	二七五八九
美美公司	大道中七四號A	五六一〇〇
美飛公司	彌敦道三七九號	二〇七七五
美斯公司	德忌笠街三號二樓	二五五六三
美華有限公司	大道中華人行	二二三三七
美雲公司	關麟街二五號	
美雲支店	擺花街一九號	
美滿	南昌街一八二號	
美輪服裝	彌敦道六八三號	三四三二六
茂機服裝	德忌笠街一號	三〇七一九
祥益服裝	譚臣道九八號	
益華	九龍白楊街二二號	二二六二四
森記	利東街四〇號	

馬寶記女式服裝店

偉大服裝	德付道中一四五號	三三九九三
偉文服裝	洛克道一三二號	二八六七六
發展服裝店	雪廠街一五至二三號	二六三七九
陳達齡	大道東九五號	五九九〇三
華興服裝	砵灣街四〇號	五〇七一三
雲裳服裝	彌敦道五九二號	三二二三九
新華服裝店	大道中七二號A	二〇九四五
裕興	軒尼詩道一八〇號	
滿記	士丹利街五號	
歐美公司	威靈頓街三五號B	二七五九〇
蔣彬記	大道西一六三號	二二六二四
綠電公司	利東街三七號	二二二四〇
鴻翔公司	德付道中一四四號	二四四四六
麗都	德付道中一四六號	二二〇五四
麗麗公司	永吉街五號	二二一七九

內衣業

名稱	地址	電話
三利泉	大道西一二三號	二八八一七
民華內衣公司	炮台街二九〇號	五〇七七四
永興隆	卑利街二六號二樓	
光華製衣公司	威靈頓街四一號	三〇九七五
同益製衣廠	德付道中二六五號	二七六六三
同興公司	結志街二一三號	
美義內衣公司	士丹利街一號B	

通行內衣

灣道八七一九號

三三七一四

國民內衣公司

永樂街五七號

二八四四一

國民內衣工場

雲東街二七一九號

二八四四一

集益莊

上海街四四二號

五九〇一七

復興製衣廠

九龍白楊街九號二樓

三〇一九七

源華

大道中二〇三號

三〇一九七

新光標準內衣廠

德付道中二六五號

二七六六三

新興恤衫公司

卑利街二號

二七六六三

福昌公司

九龍白楊街九號

五九四九四

鴻昌公司

南昌街一九九號

五〇三五四

關萬兄弟恤衫公司

荔枝角道一四四號

五〇三五四

藝昌製衣公司

擺花街四號A

二三八六五

麗都內衣公司

荔枝角道九五號

五〇〇二五

牀帳用具業

名稱

地址

電話

大吉

大道中二三五號

二〇六三三

大利

大道中二〇七號

二〇六三三

公益祥

威靈頓街一六六號

二〇六三三

公興隆

關麟街三九號

二〇六三三

全記

大道西二〇六號

二四一〇〇

百福

威靈頓街一一三號

二四一〇〇

安樂

大道中二六一號

二四一〇〇

昌興隆

歌賦街四號

二四七九一

美華

威靈頓街一〇五號

二四七九一

南興

威靈頓街一〇九號

二六二五九

悅興昌

永樂街九五號

二八六六一

鄉協和

永樂街九二號

二二〇一〇

華成

歌賦街一五號

二二〇一〇

華樂益記公司

大道中二八六號

三二〇〇三

裕豐

通榮街二三〇號

五〇一五六

喜喜

大道中二〇九號

二〇六三三

新永安

大道中三七五號

二二七一〇

黎生利

金華街三九號

二二七一〇

趙大中

上海街四五三號

五七一七七

廣新

歌賦街一五號

五七〇四八

錦聯行

上海街四一六號

五七〇四八

寶安盛

威靈頓街一二三號

二八五七一

寶源盛

威靈頓街一二五號

二八五七一

寶興

上海街五五八號

五九三五五

耀華行

威靈頓街六一號

二二八五八

權恩公司

莊士頓道二六號

二二八五八

故衣業

名稱

地址

電話

大昌

大道西一八五號

二二八五八

天生

大道西一五五號

二二八五八

天昌

大道西一三七號

二二八五八

仁昌

大道西一三九號

二二八五八

正和

上海街二九八號

五九八〇二

巨昌

大道西一三五號

三三九七四

合德

大道西一六七號

二四四六一

金生

大道西一二七號

三三二八五

忠和

大道西一四一號

三三二八五

貞信

大道西一五九號

信昌

大道西一四九號

時和泰

大道西一四三號

廣興

大道西一四五號

鴻泰昌

大道西一二五號

錦隆

大道西一五一號

裁縫車衣業

名稱

地址

電話

同益

結志街二四號

二八九六八

同興記

譚臣道一一三號

二八九六八

合發

威靈頓街一二六號二樓

二八九六八

余才記

卑利街四一號

二五七八二

何章記

結志街二六號

二五七八二

沛記

士丹利街二五號

二五七八二

活記

卑利街一〇號

二五七八二

美真

荷里活道五五號

二五七八二

時興

卑利街八號

二五七八二

富華

荷里活道四九號

二五七八二

陳琪昌

卑利街二八號

二五七八二

楊樹記

卑利街三七號

二五七八二

瑞雲

卑利街一四號

二五七八二

熊記

大道西一五四號

二五七八二

勳記

士丹利街五七號

二五七八二

大中

上海街四五三號

二五七八二

大信車衣

卑利街四號

二五七八二

大彰

卑利街一九號

二五七八二

小香檳

黃泥涌道三一號

二六〇四七

天信車衣

鴨巴甸街一四號

二六〇四七

應華 鴨巴甸街七號二樓
 羅朝記 依利近街二號
 麗華 佐敦道一七號

五九〇七〇

帽業

名稱 地址 電話

三民製帽公司 大道中一八五號 三〇五五八
 大鵬製帽廠 德付道中二八四號
 中華兄弟製帽廠 大道中二五三號 二四〇五八

民族製帽公司 大道中二二五號 二〇六六一
 同興製帽廠 九如坊安和里一二號 二二五九〇
 同興製帽工場 高士打道一三四號 三二六八八

利華製帽廠 九如坊四號 二〇二六三
 東方公司 歌賦街三二九號

美和製帽公司

軒尼詩道四〇四號 二二一三九
 紹記 青山道四三七號 五八八〇六
 粵華製帽廠 上海街四〇七號 五〇九九〇
 復興製帽廠 青山道三八一號 五六八六一
 華人製帽公司 上海街三五五號 五七一五八
 華南製帽廠 上海街四五六號 五〇八三九
 華興製帽廠 大道中一九九號
 華麗公司 大道中二二九號 二〇二二四

香港年鑑

下卷

順興公司 大道中二九七號 五九五二二
 福昌公司 荔枝角道二六四號
 關萬兄弟公司 荔枝角道一四四號
 嶺南製帽廠 九如坊二號

中西鞋膠鞋業

名稱 地址 電話

又新 德付道中九八號 三三〇一九
 九龍 界限街一九號 五〇三二六
 千里 上海街三五三號 五九九七二
 大上海 軒尼詩道三三二號四樓
 大中央 彌敦道五一號 三三七七七
 大中華 威靈頓街三八號
 大祿 西營盤西邊街一八號二樓
 文三 威靈頓街一七四號
 中大 上海街四六三號
 中正 德付道中三一〇號
 中廂 永樂街九一號
 中華 德付道中二〇八號 三三三三五
 日新 德付道中二一〇號
 北京 德付道中二一〇號
 平安 德付道中二六四號 二八八一三
 世界 德付道中二六二號 二〇七二七
 巧生 大道西三一二號
 巧新 德付道中二二四號 二四五一一
 民安 德付道中二五八號 三〇八〇〇
 加拿大 德忌笠街一八號 三三七二三
 兄弟 應羅下街一三號四樓

永記 四方街二號四樓
 安安 德付道中二七八號四樓
 足安 荷里活道一五〇號二樓
 良友 德付道中二七八號
 合記 砵灣街四二號
 作記 砵灣街三二〇號二樓
 吳志記 德付道中
 余榮記 砵灣街四〇五號
 李泰深 荷里活道二四四號二樓
 宏新 西營盤正街七號三樓
 林大成 廟南街一四〇號
 林容 基隆街一〇一號四樓
 沛記 砵灣街二〇號三樓
 坤記 油蔴地永星街五號四樓
 來記 界限街二三號
 依依 德付道西二五七號 二〇三五六
 步安 威靈頓街二七號
 長記 水坑口二〇號三樓
 長記 大角咀槐樹街一九號三樓
 東山 歌賦街四一號二樓
 東方 威靈頓街一五號B 二六二九三
 明星 威靈頓街一九六號
 明記 荷里活道七八號三樓
 岳記 文咸東街九七號二樓
 前進 彌敦道五一五號
 亞洲 上海街一九三號
 亞洲 大道中三九號A
 金生 紅磡曲街五一號
 金門 廣東道五五三號
 金城 威靈頓街一七號 三三三三三

工商行名錄

(服御類)

〇九九

鞋料皮革皮具業

名	稱	地	址	電	話
金時		德付道中二五二號			
金龍		德付道中一八〇號			
和新脚球記		關麟號一九號			
冠亞		洗衣街一六三號			
柏林		德付道中二八二號			
建國		德付道中三〇八號			
皇后		威靈頓街一九八號			
炳記		高陞街八四號三樓			
飛飛		雲咸街二〇號			
洪記		上海街五二二號			
美京		軒尼詩道二九九號			
美美		大道中三九號			
美最時		威靈頓街一五號C			
美新鞋廠		德付道中二九六號			
美新工場		鴨巴甸街一八號B			
振興		大道東一一五號			
時新		荷里活道二四四號三樓			
容足齋		荷里活道二三五號			
容記		石塘咀南里二五號四樓			
陳芬記		上海街三二九號			
陳發記		摩羅上街三五號四樓			
盛文堂		威靈頓街一七八號			
麥國姚		舊西街五五號二樓			
紹記		上海街五一八號			
得安		威靈頓街一九六號二樓			
張德		荷里活道一八八號三樓			
國風		紅磡保其利街三〇號			
國隆		上海街四九一號			
華強		晏架街四號			
煥記		上海街一九一號			
榮記		上海街榕樹頭一號			
萬國		德付道中二六〇號			
瑞麟		德付道中二八〇號			
新時代		德付道中二二〇號			
新新		擺花街三二號			
聚然		彌敦道三三八號			
國隆		德付道中一八二號			
國華		上海街四八一號			
堅美		德付道中二八六號			
登時		德付道中一四七號			
馮強		禮頓山道九三號			
馮強		彌敦道三三五號			
馮強膠鞋		德付道中二四三號			
華記		士丹利街四八號二樓			
華興		上海街五六六號			
勤記		新填地街三九號四樓			
福和		威靈頓街一六六號			
福源		威靈頓街一九〇號			
蔣權		鴨巴甸街十三號二樓			
盧鳴		基隆街一一六號三樓			
譚生		彌敦道七一三號三樓			
羅國		四方街五號			
寶芳		上海街六四七號			
寶星		卑利街一〇號三樓			
鵝鳴		德付道中一六三號			
名	稱	地	址	電	話
九龍皮革商店		砵葛街四〇號			
大昌		砵葛街三一號			
大東公司		大道中四五號			
大記皮具廠		荔枝角道一九〇號			
大新皮廠		新界荃灣			
公平		砵葛街一九號			
友成		砵葛街一八號			
天源		摩羅下街二三號			
中山製革廠		九龍鴨打街一〇號			
中華皮革廠		新界荃灣			
中華鞋底廠		洋松街三五號			
永生皮廠		九龍土瓜灣			
永生源		德付道中二六五號三樓			
永安		砵葛街一一號			
永成		砵葛街六〇號			
永和		摩羅下街四〇號			
永源兆記		灣仔洋船街一五號			
巨安皮草		大道中二三五號二樓			
合安隆記		摩羅下街二二號			
同茂皮廠		德付道西興隆東街四號			
同益皮廠		摩羅上街八號			
同盛和皮廠		新界荃灣			
同興利記		砵葛街四四號			
成利		摩羅下街三八號			
成利榮		德付道西四五號二樓			

三〇〇三二

三一九二九

二四三六三

二四九〇八

二〇三八七

五〇六四四

三〇五六四

二一八二二

二六二三一

五六〇三三

二〇一二七

三一四六五

五七七一八

二一三四六

二一九四〇

三三三〇七

二二〇一四

二一九四〇

二四六六七

三一七六五

成棧皮廠 新界元朗
利新鞋料 摩羅下街一〇號
李昌 林嵩街三二號
均昌 林嵩街四號
吳詩源 北京道四五號
和平公司 上海街一五七號
東成 林嵩街二八號
長城 德付道中五四號
和隆行 中國銀行大樓
船安隆 中環街市一六五號
祐興 摩羅下街三六號
洪和 摩羅下街一一號
陸記 汝洲街一一〇號
香港皮革商店 摩羅下街一二號
南華皮具製造公司 林甸乍街一七號
泰成 摩羅下街二八號

振華皮具公司

啓記 尖沙咀北京道四一號 D
啓泰 汝洲街一五八號二樓
康泰 德付道中二八〇號二樓
鈞記 荔枝角道一六九號
裕大有限公司 林嵩街四三號
裕泰祥 德付道中一五六號二樓
順合 永吉街一一號
順利洋行 油麻地咸美頓街三號
香港北角太古糖房四樓

香港年鑑 下卷

工商行名錄 (服御類)

順昌	摩羅下街六號	三〇八四四
華記皮廠	文咸西街二六號	二五八九五
慎昌	摩羅下街二九號	二〇四二九
瑞昌	摩羅下街二四號	三〇二五六
瑞香園行	興隆街三四號	五八五〇二
瑞興	林嵩街七四號	五〇一一八
遠東製革廠	元朗大碑頭	二二五〇七
義合源	大道西一五八號三樓	五八八九八
義利	林嵩街四號	二〇二三六
萬昌	摩羅下街八號	二二三三四
萬益	摩羅下街一四號	五六六七三
萬隆皮革	林嵩街四一號	二六五九二
銘棧	摩羅下街一六號	
榮來皮廠	新界上水	
福源盛皮廠	德付道西四五號二樓	
德成	林嵩街三四號	五六四五三
德昌	林嵩街一一一號	五六四五三
德昌皮廠	元朗大馬路	二四四九三
德昌隆行	新街市街二六號	
德棧成記	林嵩街二一號	二一七〇八
廣利成記	德付道中二九六號二樓	二二〇三四
廣隆	摩羅下街一八號	二二二八二
廣發源行	德付道西三三號	
廣興	德付道一六號	
聯益行	干諾道中一一一號三樓	二二六三四
聯豐	咸美頓街七號	
興順隆	上環街市一二號	
謙益皮廠	德付道中二五號四樓	二六四五一
鎮江皮具公司	大道中一六三號	

履業

寶元	摩羅下街三五號	三二七二五
名稱	地址	電話
大生	新填地街三九九號	
大行	汝洲街一三〇號	
大光	大道西二〇三號	
大利	咸美頓街(加咸街口)	二六三一
大福	東大街一四一號	
大興	大道西三二一號	
牛記	汝洲街二二八號	
五和興	通泰街七三號	
中華延記	上海街六七三號 A	
王銘記	楓樹街四號	
民生	牛欄巷五號	
生活	汝洲街二二四號	
安安	龍崗道一〇號三樓	
光明	基陸街一三六號	
自然	雲南里七號	五九二七五
同德	東大街一四一號	
良友	寶靈頓道八號	
牡丹	水坑口一五號	
均和	塘尾道二〇〇號	
沃盛記	南昌街一五四號	
步安	衙前圍道四七號	
東生	鴨寮街一八八號	
波記	第一街七一號	
明記棧	水坑口七號	
紅光	北河街三三號	

南棧	軒尼詩道四九六號
英記	鴨寮街一六七號
袁九記	上海街一〇〇號
時代	廟前街七一號
祥光	廣東道一〇〇二號三樓
振華	上海街三七號
眞興隆	寶靈頓道四號
彬昌	坭街一四號
梅花就記	廣東道一〇〇二號
開記	通榮街八一號
斌棧	灣仔道三一號
景美	大道西四六〇號
華美	鴨寮街一七四號
華益	馬頭圍道三二〇號
華興	第一街八一號
渠記	汝洲街二二四號
貴記	福華街一四一號三樓
萬記	大道西二〇一號
源記	水坑口一二號
福記	水坑口九號
黃利棧	加咸街三一號
順益吐記	大南街一〇一號
發記	大道東九五號
區根記	通榮街一八六號
區雄記	洛克道二一八號
敬記	漆咸道二四八號
新新	大道西一九〇號
楊六記	新填地街五九四號
楊沾記	燈籠街八號三樓
趙任記	大南街一七一號

五九四九二

日常用品類

柴炭煤業

名稱	地址	電話
趙如記	汝洲街二一九號	
榮興	南角道二一號	
聯合	卑路乍街六一號	
聯益	灣仔道二九號	
廣榮	廣東道一〇八三號	
廣隆	水坑口二二號	
廣寧	北河街三三號	
廣興	大南街二八九號	
廣興祥	大南街二九一號	
敬泗記	漆咸道二四二號	
錦綸	鴨寮街一九二號	
龍華	鴨寮街一六三號	
濟記	大道西崇慶街口	
雙龍	雲南里八號三樓	
譚鑑記	汝洲街二二二號	
龐波記	北河街三三號	
龐國記	闊麟街一七號三樓	
三才煤業公司	威非路道二八號	二三五九八
友生榮炭	深水埔元洲街一〇七號	二二五〇〇九
四維公司	文咸西街四二號	二二五〇〇九
正華	乍畏街一〇二號	二二三二九四
成合	軒尼詩道三六四號	二二三二九四

成發	加咸街三七號	二二二六〇
成興	普仁街四號	二八七三二
合和	譚臣道一〇一號	二二二六〇
合益隆	荷李活道三三號	二八七三二
合興	荷里活道六五號	二四七八五
均益隆	加咸街二三號	三二九七六
和昌	軒尼詩道四九四號	三二九七六
昌華	西街五七號	五九九一〇
周明記	亞皆老街八三號	
明興	荷里活道一六八號	
協記行	軒尼詩道二四七號	
協和	荷里活道四八號	
東京鴻基煤礦公司	公主行四樓	二一〇二四
東興	西街四二號	二五二四六
昇和	德付道西三五二號	二七〇六九
建利	大道西二七四號	五九五八六
建和	廣東道六〇一號	二四一三三
南合	軒尼詩道三二八號	二二三六一
南發	電氣道一三八號	
成記	荷里活道八二號	三一五六〇
炳記	高士打道二三三號	三一六二二
恒順煤公司	德付道中一三〇號	二〇四七八
信義公司	洛克道三二二號	
祥興隆	普仁街二號	二七三六〇
致興	干諾道中一六號	二四六三〇
陳炳記	軒尼詩道二四三號	
陳蘇記	荷里活道二一九號	
會蘇記	通榮街一五八號	五六九八九
惠生	基隆街一七二號	

惠安隆 旺角道一號 五八七二四
 新記 長沙灣道一四九號 五九二二二
 新景象 歌賦街六號
 源興 荷里活道五二號
 榮光煤球 廣東道五一〇號 五八二五一
 福記 德付道西三九二號 二七一七七

福隆煤業公司

軒尼詩道三六一號二樓 二四一九〇
 黎生利 金龍街三九號 二二二三五
 廣利隆 加威街三五號
 廣興 荷里活道二五〇號 三三九七〇
 漢記 史劍城道一號

盜器缸瓦山貨竹器業

名稱	地址	電話
三盛和	新填地街二二五號	五〇一〇四
大安	新填地街二四七號	五七三六三
大有和	文咸東街一二五號	二一三〇三
大昌	乍畏街五二號	二二二四五
大發興記	文咸東街一三三號	二二二七〇
大華	荷里活道二四六號	五〇七六二
友昌	極芳街二四號	二二二七〇
仁興行	廣東道一二三七號	二二二七〇
公益	乍畏街一二號	二二二七〇
中國盜業公司		
立成	荷里活道一三號	三三三八七
永同興	大道西六九號	二七〇二三
	文咸東街一〇號	二七〇二三

香港年鑑 下卷

永昌 摩羅上街一號 二六七七五
 永隆生 大南街二六五號 五八二八三
 永棧 威靈頓街八一號 二一七八九
 生記 乍畏街一六號
 生記 乍畏街一八號
 生記 乍畏街三八號
 兆昌 摩羅上街一四號 二三九九七
 光明 乍畏街八號
 合安 德付道西二一三號 二八九五四
 合德 乍畏街五六號
 同安 洛克道三六號 三三三二一
 吉成隆 大道西一七三號 二一〇〇三
 沈鐘記 德付道西三六四號 五六四九二
 杜晏記 新填地街二八〇號 三二六四一
 宏安 大道西七三號二樓
 利源通 大道西二〇號
 李耀記 德付道中三七號 二二〇三三
 宜記 歌賦街三號 二二一〇九
 和生 德付道西二〇七號二樓 二二二〇四

和記瓷器行

西營盤西湖街一〇號 三三六一八
 和興 大道西二五一號 二七〇六二
 東成泰 大道西二六二號 三三三二五
 東興隆 租卑利街五號 二〇三六七
 怡泰 乍畏街四號 三〇五五四
 怡棧 乍畏街二號 二二〇四九
 明棧 新東街七號 二二〇四九
 昌記 大道中二五五號 二二〇四九
 昌隆 德付道西一四二號 二二二〇八

工商行名錄

(日常用品類)

協成昌 乍畏街八〇號 三一五一三
 南記 德付道西一八二號 三一九三一
 胡明泰 荷里活道一三一號
 厚昌盜器行 荔枝角道二〇六號 五〇五七二
 悅記莊 德付道西二三一號 二五七六二
 悅發 東邊街二八號 二一八七六
 時昌 新東街一五號 二二三八二
 益豐掃漆公司
 文咸東街九三號 二三五五七
 泰隆興 廣東道一〇〇九號
 純光行 修打關街二號
 莊和興 寶樹道一九號 五〇九五三
 港亨公司 德付道西三一四號 二六一五三
 振發 大道西一四〇號 三一七一六
 振裕興 大道西一八號 五〇六九三
 祥發 新填地街二〇三號
 祥興泰 大道西二五二號
 晉隆生 文咸東街一二二號 二一七八〇
 陶玉行 高陸街一七號 二〇一六八
 陶安祥 上海街二四八號 五〇七〇八
 復隆 軒尼詩道二九八號 二二二四四
 隆安祥 大道西五四號 三三〇〇九
 隆發 文咸東街一〇二號 二七〇五七
 隆盛祥 德付道西一八五號 二二三八三
 張同興 摩利臣街一號 二六五六五
 華昌 荷里活道二五號 五〇八六一
 華興 新填地街一九三號 A
 達才 乍畏街六號
 義和隆 德付道中八八號 二六五四一
 義和隆 東大街五二號 二二九三〇

聯記	大角咀地段九五五號	五〇七二五
聚興	鼓油街一五號	五九三〇四
福記	大道西二三三號	
源新公司	灣仔道一一六號	二七八九一
廣成	大道西六六號	
廣利	德付道西三三四號	二七二一〇
廣信	新填地街一九七號	五七八一一
廣福昌	德付道西一一一號	二四四二八
興發	德付道西一八八號	三三八三九
興發	新填地街三三五號	五〇八四〇
潮和昌	水坑口二〇號	二七六六九
潮豐興	廣東道一〇二五號	五七五七〇
鴻泰	乍長街六〇號	三一二二七
鴻源	乍長街三三號	
聯發	德付道中一〇四號	二五七六八
聯福	桂香街二號	二一八七〇
耀昌	新填地街三七二號	五九九六三
寶昌泰	永樂西街二〇八號	二四〇七〇
名稱	地址	電話
允祥	石峽尾街三號	五七八九〇
九龍	尖沙咀漢口道四號	五八五一六
大有和	文咸東街一二五號	二二三〇三
大華	軒尼詩道二九二號	二〇一七八
永利	石塘咀山道二四號	三二七三四
永盛昌	大南街三八六號	
永盛利	大南街三八二號	
永興隆	欽州街五八號	

藤器業

合記	西營盤朝光街四號	
合興	荔枝角道三六一號	
合興隆	大道西二七九號	
利昌	深水埔汝洲街二八九號	
昇昌	荔枝角道三九〇號	
和昌	荔枝角道三五五號	
和興	福榮街二〇〇號	三二七二二
建昌	大南街三五八號	
茂豐	大道東二一五號	
南記	基隆街三七五號三樓	
南榮	大南街三八八號	
協昌	基隆街三一六號	
信昌隆	西營盤朝光街一號	
香港藤業公司	海壇街一八八號	五七七六八
	醫局街一七一號	五七七六八
寧江公司	大南街二〇五號二樓	
陳元記	大南街三四三號	
陳保記	長沙灣道一七二號	
陳星記	荔枝角道三一七號	
陳啓記	基隆街三〇八號	
陳康記	荔枝角道三六五號	
陳滿記	基隆街三二八號	
紹榮	基隆街三一八號	
梁英記	欽州街七四號	
祐昌泰	荔枝角道三三八號	
集·成	汝洲街七一號	五七二六五
順隆	彌敦道三〇二號	五八三八九
鄉渠記	汝洲街二七六號	
萬昌	寶龍台一號	二六二〇七

萬誠興	長沙灣道二五八號	
復隆	軒尼詩道二九八號	二六七三一
義興隆	大南街三七四號	
葉廣茂	基隆街二九六號	
新協成	基隆街三八九號	
福昌興	灣仔水渠街二八號	
榮合昌	基隆街三二六號	
榮興	欽州街七四號	
廣同興	汝洲街二九九號	
廣協興	基隆街三一二號	
廣隆昌	荔枝角道三八八號	五八七三〇
廣泰祥	德忌笠街一六號	五九〇一三
廣泰興	基隆街三〇八號	二一六七三
廣源興	汝洲街二六三號	
廣興	基隆街三九一號	
興昌隆	西營盤荔安里一三號	
興昌裕	大南街三七八號	五八二八六
聯益	大南街三八四號	
謙吉昌	大南街三七一號	
謝玉泉	灣仔太原街九號	
彌敦藤器公司	彌敦道二三號	
贊利	灣仔洋船街三六號	
嚴煒棠	基隆街二九八號	五八七三〇
嚴廣安	荔枝角道三一三號	五〇六九二
名稱	地址	電話
大有號	大道西二三九號	三三〇一四
大昌	大南街一〇五號	

紙料炮竹業

大信 廟街六六號
 大章 乍畏街一三六號
 大章棧 租卑利街一六號
 大粒墨 山東街一九號
 大福祥 摩里臣街一號A
 大興 茂羅街一五號
 大興 衙前圍道七八號
 三益 威靈頓街四六號
 友昌 紅磡曲街四二號
 仁華 砵窰街四四八號
 仁興 大道西一〇八號
 太昌 銅鑼灣道六〇號
 中和 東大街七四號
 王合記 西邊街四四號
 日發 德付道中七〇號
 天然 大坑五六號
 尹和合 上海街四八五號
 心記隆 上海街一二二號
 公利行 高陞街八四號
 公昌 大道西七九號
 公昌隆炮竹 大南街六六號
 公源行盛記 德付道西三九六號
 公興隆 大道西三一八號
 古經堂 鴨寮街八一號
 生昌 洛克道八五號
 生昌 東大街三四號
 生昌 加威街五二號
 生益 西灣河大街一〇八號

生發 荔枝角道一七一號四樓
 永生 北河街一三三號
 永成 獅子石道三一號
 永合 摩利臣街一二號
 永吉祥 福華街四四號二樓
 永昌 亞皆老街一七號
 永和隆 永樂西街一八三號二樓
 永祥 上海街一六七號
 永盛 薄扶林道二八號
 永華隆 大道西一八一號
 永誠 廣東道一〇九七號
 永源 威靈頓街九一號
 永德興 山東街二二號
 永興 薄扶林道一九號
 永興 東大街四八號
 江記 汝洲街二二〇號
 亦大 新填地街一四〇號
 兆興祥 德付道西一四一號
 成財合 廣東道一〇七八號
 成泰 東大街七二號
 合利 通榮街一四七號
 合榮豐 上海街四九號
 合興 天樂里一號
 同吉 交加街一〇號
 同安 北河街一四九號
 同益 水渠街六四號
 同德 加威街一一號
 全昌 上海街三一四號
 全昇昌 亞皆老街一四號
 全興 東大街八三號

均安 大道西一六六號
 志成 亞皆老街三五號
 利棧 軒尼詩道二〇七號
 材源 上海街三六四號
 何鏡記 大道東二一三號
 長安 大道東二七號
 長記 德付道中八〇號
 長發 大道東一六五號
 明昌 西灣河大街一四八號
 明昌棧 軒尼詩道四〇二號
 和昌 汝洲街六一號
 昌棧 西灣河大街一〇〇號
 昌棧 大道西一七八號
 泗利 大南街二六〇號三樓
 忠昌 軒尼詩道四一四號
 忠誠 荷里活道一六七號
 忠興 廣東道一〇九〇號
 協隆 南昌街四五號
 金玉樓 關麟街一四號
 恒昌 德付道西一九五號
 恒記 大南街一〇九號
 建德隆 基德街二六四號
 美章 大道西二八一號
 彥興 洋松街六九號二樓
 益隆行 大道西四八號
 益興 長沙灣道二一〇號
 莫榮記 花園街一二六號
 泰昌 東大街一〇號
 泰盛 軒尼詩道四〇八號
 泰興 廣東道九七八號

凌記長	上環西街八號	黃德馨	茶灣棠安街四一號	誠記	大道西三五九號	二二一七
凌記棧	渣甸街三九號	黃藝林	鼓油街一七三號三樓	福和興	軒尼詩道三九六號	二二一七六
陳永馨	灣仔道一〇一號	森記	大道西一九三號二樓	福和	上海街三三四號	五八六二八
陳年馨	上海街三〇二號	雄興	波斯富街五〇號	福昌行	大道西一一一號	二七五六五
陳源記	崇慶街一七號	裕興隆	大道東七三號	福昌號	軒尼詩道二三五號	二一七七八
推藝	上環西街二八號	華利發	上海街五二八號	福隆	軒尼詩道三九八號	二一七七八
祥和	新填地街一七八號	慎安記	鴨巴甸街一七號	福榮棧	福華街一六三號	五九七六三
祥記	長沙灣道三〇二號三樓	曾傑記	大南街七五號	福興行	大道西一五六號	
祥美	新填地街二二四號	鄭大興	電氣道九五號	漢記	大道西三〇四號	
祥發	上海街六一號	鄭權記	普仁街六號	榮新長	閣麟街一六號	
祥源	長沙灣道二五五號三樓	誠興	保靈街四二號	榮興行	大道西一八三號	
祥興	千諾道西一四號二樓	萬安	卑利乍街七七號	榮興隆	電氣道九九號	二四三三九
郭富記	大道西一四二號二樓	萬合	卑利乍街一〇三號	劉聯記	荷李活道一四三號	
啓祥	衙前圍道六〇號	萬和	大道西五一六號	劉聯號	洛克道一四六號	三三八二九
梁平記	紅磡曲街二五號	萬順	德忌等街一七號	廣合行	上海街四〇八號	五六六一四
梁洪記	上海街四七號二樓	萬興隆	上海街六七號	廣同興	蘇杭街一六號	二二三二六
健興	大道西一〇六號	鼎和元記爆竹行	德付道四三八二號	廣祥	加威街二二號	
許滔記	長沙灣道一三五號	新元發	林耑街二六八號	廣發興	大道西三〇三號	二三五〇六
章記	灣仔道五三號	新大昌	文咸東街一二九號	廣信	大道中三三二號	二五四一七
符德記	北河街一三九號	新德利	洛克道二八六號	廣裕生	東大街七六號	
敬心	大南街一九號	源昌	福華街九七號	廣源	西街二一號	
發記	灣仔道九七號	源發	軒尼詩道四六〇號	廣萬隆爆竹廠	上環東街二三號	
順源興	第二街六九號	源興隆	鴨寮街一九〇號			
黃北記	廟南號一七九號	經倫	大道西一〇號			
黃秋記	大道西二一〇號	蔡容記	亞答老街五〇號			
黃華泰	士丹頓街三五號	義祥	大道西八五號			
黃章記	士丹利街二〇號	義隆昌	新填地街六七二號四樓			
黃福興	閣麟街四三號	義德	上海街三四八號四樓			
	紅磡馬頭圍道一七六號	聚利	新填地街二六〇號四樓			

錦鉅隆	廣東道九七七號	五六〇四五
鴻昌	大道西一二二號	
鴻利	大道西二四四號	
鴻興	電氣道一一〇號	
鍾富記	彌敦道八八號	五九〇〇九
聯昌	紅磡蕪湖街一七九號	
聯華	吳淞街八一號	
謙信燻竹	高陞街六四號	三二七一
寶泰和	上海街一五五號	五六四八三
寶昇炮竹	高陞街九〇號	二五五五八
羅卓記	大南街二三號三樓	
耀民公司	炮仗街一四二號	五八六二三
耀昌	電氣道一二四號	

遮傘業

名稱	地址	電話
公源遮廠	大道西九五號	三一七七九
天生隆遮廠	大道中三一六號	三二三七九
兆文閣遮廠	大道中二一三號A	
光大遮廠	大道中一一九號A	
池記遮廠	大道中一九五號A	
恒興遮廠	大道西六三號	
時來遮廠	文咸東街六七號	三二六三一
時和遮廠	文咸東街二七號	二四九五七
國泰遮廠	大道西一六三號	
梁蘇記遮廠	德付道中一二二號	三二〇六〇
梁蘇記遮廠九龍分廠	上海街三三一號	五八四三五

梁漢記遮廠	大道西三二一號	
華昌遮廠	荷里活道二四二號	三三三三六
華興昌遮廠	大道中三五六號	二七四五四
裘記遮廠	大道中二九七號	
源興遮廠	大道中二〇九號A	
廣安遮廠	西營盤正街二八號	
廣發遮廠	大道中二〇三號A	
維新遮廠	文咸東街一〇號	三〇九八三

夾萬銅床業

名稱	地址	電話
大和	麻欄下街五號	
中央銅鐵床	軒尼詩道三三七號	二二三〇一
安利	荷里活道一四七號	
均利隆	荷里活道一三七號	
利民	摩囉下街一三號	
利安	大道西三九六號	二四七五九
利安	大道中三一三號	三一九三二
利益	荷里活道八一號	二〇七八九
區均記	摩囉下街二號	
茂昌	德付道西一號	二八八九四
祥興	摩囉下街二一號	
陳勝記	摩囉下街四號	
就昌	荷里活道一三九號	
勝昌隆	荷里活道一四三號	
業興	荷里活道一五一號	
萬利	荷里活道一二五號	
源興	荷里活道一一三號	
福華昌	荷里活道一三五號	

廣德新	荷里活道一〇三號	
聯和	摩囉下街一七號	
鴻昌隆	荷里活道一四五號	
寶榮一	荷里活道一四一號	

牙刷毛刷掃把業

名稱	地址	電話
大同實業社	大道中一二九號	二二三〇五四
永興發	西營盤西邊街十號	
美堅	軒尼詩道一六五號	

泰來擦廠

永吉街二號A		
海石實業社	大道中二五一號	三〇九五三
麥明記牙刷	馬坑涌道一〇號	五〇七五〇
麥明記牙刷	何東行四樓	三〇八二四
梁新記牙刷	大道中一一一號	二〇三〇六
潘永利	鴨巴甸街石級	
鍾亮結記	威靈頓街一四八號	五九八四五
雙龍牙刷	欽州街八二號	

樟木槓業

名稱	地址	電話
中國公司	大道東一二號	二六九〇四
永昌	大道東一四號	
永興誠記	大道東三三號	
利安	大道東二二號	
美新公司	洛克道一三〇號	三四二九〇

協成 廣東道一五二號 五八四三九

洪生 上環百步梯口 五〇六七一

洪合 荔枝角道九一號 五〇六七一

深水埔桂林街一八號

軒尼詩道三八號

大道東二〇號

大道東五號

裕和 上海街七〇七號 五〇五五八

新大華公司 邊寧頓道地段四六一號 三〇一三三

廣宏 軒尼詩道三四號

澤森公司 廣東道一四號

耀安 大道東一六號

藝華盛 大道東一八號 三三〇二九

娛樂類

廣播業

香港廣播電台
名 稱 地 址 電 話

中樂部辦事處告羅士打行 二四〇二六

中樂部主任告羅士打行 三壹六二八

麗的呼聲廣播公司 軒尼詩道軍械廠街 二二六〇五

賽馬業

名 稱 地 址 電 話
香港賽馬會 交易行 二七七九五

香港跑馬場 快活谷 二八二二二

戲院業

名 稱 地 址 電 話
九如坊新戲院 九如坊 三二八二三

大埔戲院 大埔 五七七二二

大華戲院 彌敦道三六〇號 三二七六四

太平戲院 大道西四二一號 二五七二〇

中央戲院 大道中二七〇號 五六八五六

平安戲院 彌敦道三二〇五號地段 五八三一八

光明戲院 公衆四方街 五七九七八

北河戲院 北河街 三三〇八三

西園戲院 西營盤水街 五八七四七

好世界戲院 荔枝角道 五〇三三三

快樂戲院 佐敦道 二〇六九二

利舞台戲院 波斯富街八二號 三一八八六

東方戲院 勳靈道 三〇〇一五

東樂戲院 水渠道 五八五三六

旺角戲院 新填地街 五六四四九

明聲戲院 荔枝角道 三四二四二

長樂戲院 西灣河十字徑 二二六九四

香島戲院 香島道 三一四五三

香港戲院 大道東一八七號 二七一三八

皇后戲院 大道中三一號 二五三三〇

高陞大戲院 大道西一一七號 二〇二一六

娛樂戲院 大道中三六號

國民戲院 洛克道及馬師道

國泰戲院 灣仔道 二六五五八

勝利戲院 彌敦道六二五號 五〇一〇〇

景星戲院 漢口道 五八三三五

普慶戲院 彌敦道 五七七九五

新世界戲院 德輔道中 五七二七六

新華戲院 亞答老街 二一三三七

廣智戲院 甘肅街 五六八九五

彌敦戲院 彌敦道 五九一五〇

二十世紀霍士公司 娛樂行 五六六七三

影片業

名 稱 地 址 電 話
大中華公司 九龍北帝街 二六九六六

大觀公司 九龍城鑽石山 五九〇九〇

大觀公司 德輔道中一〇七號三樓 五〇二七四

中國映業聯營公司 愛羣行五樓 二二〇二七

友僑公司 九龍城侯王廟背 三〇〇六一

四達公司 九龍馬頭角道

世光公司 九龍城侯王廟後

永華影片公司 界限街九龍塘村

光明公司 九龍廣華街 五六〇五〇

自由公司 九龍城侯王廟前

利乎影業公司 必打行五樓

長虹公司 法國銀行五樓 二八六四六

法國銀行五樓 二五九五一

和樂公司 大道中公主行四樓 三四三五〇
 派拉蒙影片公司 荷蘭行 二六四八八

美高梅影片公司 荷蘭行 二四五六八
 美國雷電華影片公司 荷蘭行三樓 二五六六七

南洋影片公司 北帝街 五九〇九五
 哥倫比亞影片公司 娛樂行 三一五八一

振業公司 大道中公主行四樓 三五五三六
 國家公司 九龍城侯王廟前
 華納影片公司 亞細亞行三樓 三三九四〇

菲林模影片公司 公主行四樓 三二一五三
 聯邦影片公司 大道中荷蘭行
 聯合影片公司 干諾道中一二二號 二〇二二三

聯美影片公司 娛樂行五樓 三一五二二
 聯華映業製片公司 愛琴行五樓 三〇〇六一

環球映片公司 大道中宏興行四樓三三六室 三三〇三五
 荷蘭行三樓 三三二八八

樂觀電影公司 大道中宏興行四樓三三六室 三三〇三五
 荷蘭行三樓 三三二八八

香港年鑑 下卷

工商行名錄 (娛樂類)

騰獅映片公司 大道中九號五樓 二一四〇五

跳舞溜冰游泳場業

名 稱 地 址 電 話

九龍溜冰場 彌敦道六六三號 五〇〇〇六
 大華舞廳 德付道中二二號四樓 二五九四八
 中央溜冰場 洛克道二九號 二二七四四
 中華舞廳 中華百貨公司頂樓 三〇九九二
 天樂溜冰場 加路連山 二四〇九三
 巴喇沙舞廳 洛克道一四九號
 米奇跳舞院 九龍普慶戲院斜對面
 竹園洞游泳場 九龍城竹園村

百樂門舞廳 皇室行頂樓 三二二九一
 京都舞廳 宏興行六樓 三一七一
 金殿舞廳 彌敦道 五九六六五
 英京舞廳 英京酒家三樓 二四〇三五
 海國游泳場 淺水灣 二四七〇六
 荔枝園 荔枝角
 國際溜冰場 銅鑼灣
 國際標準舞院 跑馬地口噏道七號 二〇〇〇八
 域多利溜冰場 洛克道地段二〇八〇號 二二〇六九
 華清池游泳場 九龍城鑽石山
 凱旋舞廳 大道西四八四號 二五二六五
 綠野仙館 新界大埔頭 九一轉九〇四三

夢鄉舞廳 告羅士打道一八九號 三三八二六
 鐘聲慈壽社游泳場 西環域多利道 二八五〇七
 麗池花園 英皇道九三九號 二七五八〇
 麗都舞廳 德付道中一四四號 二七四六〇

桌球業

名 稱 地 址 電 話

大東公眾桌球場 華人行八樓 二二一三七
 中央桌球室 娛樂行四樓 二四六九六
 南華體育會 華人行八樓
 業餘桌球室 娛樂行七樓

樂器業

名 稱 地 址 電 話

上海鋼琴公司 九龍彌敦道五九六十八號 五八八六九
 天樂公司 永樂街一二二號 二〇九〇五
 天壽堂 德付道中一六八號 二〇二九八
 文興公司 德付道中一四九號 三三一七一
 志平琴行 灣仔道二一三號 二四五六一
 和聲公司 華人行六樓 二〇二一八
 美惠琴行 廈門街一四號 三〇四三九
 集文軒 昭隆街五號
 曾福琴行 荷里活道九四號 二四六四八

〇一〇九

榮樂公司 永樂街八五號 三一三六一
 謀得利琴行 遮打道沃行 二〇五二七
 羅占記 德付道中七七號 三三八三〇

中西藥材類

參茸玉桂藥材業

名稱	地址	電話
千草堂	文咸東街一三八號	二四四七五
天心堂	文咸東街一四一號	二四八七七
天生堂	文咸東街九十六號	二八三九七
天和堂	文咸西街七〇號	二二五九二
天草堂	文咸東街六十八號	二四三六九
天然堂	干諾道西五四號	二〇一六〇
公和祥	文咸東街五十八號	二七二六六
元豐行	高陞街八號	二七一六七
永生昌	蘇杭街一〇三號	二二二五一
永生發	高陞街三號	三〇四六七
永昌	蘇杭街一一〇號	二〇二二三
永吉祥	蘇杭街九一號	二〇三〇三
永和興	蘇杭街一〇七號	二六〇四六
永恒昌	文咸西街二五號	二二二三三
永協成	文咸西街四五號	二二七二七
永隆昌	文咸西街四二號A	二二七二七
永盛祥	文咸西街	二二一七四
永順和	德付道西七〇號	二二二一七
永興昌	文咸西街八十一號	二二二一七
生和泰	高陞街二號	二七一五三

生記行 文咸西街十五號 三一四〇四
 生昌泰 文咸東街一〇五號 三一四七三
 回春堂參茸藥行 德付道西四十二號 二〇六四九

正德行 文咸西街三九號 三〇九七七
 百全堂 文咸西街七十一號 二二六一〇
 百安堂 文咸西街七十六號 三一六四五
 百成堂 文咸西街二號 二五七一二
 百來堂 文咸西街 二二二〇七
 百昌堂 文咸西街十二號 二二二〇七
 百草堂 文咸西街一一號 二七五七一
 百隆堂 文咸西街四號 二四三四九
 百億堂 文咸西街六號 二五三三三
 百壽堂 文咸西街七十號 二四〇八五
 合昌隆 松秀街一〇號 三一三三八
 利源長行 高陞街七十號 二〇三五九

利達行 高陞街三十六號 二二三三六
 利興祥 松秀東街十七號 二七八二四
 何善記 蘇杭街九九號 二〇六九七
 何炳記參茸國藥行 文咸西街卅四號 二二九三四

余仁生 大道中一〇九至一壹五號 二二二七一
 延齡堂 蘇杭街一二六號 二五二一一
 金利源 文咸東街 二七三七四
 和興公司 文咸西街三號二樓 二七二六七
 協成行 高陞街四六號 三〇五九四
 協昌 高陞街一號 二八六五一
 協興隆 松秀東街一八號 三一八五四
 東安行 德輔道西一三四號 三二四六九
 東華 般含道二一號二樓 二二一八五
 南中公司 德付道中三一〇號 二〇七〇一

余仁生

經營

南洋 滙兌 皇后
 參茸 燕桂 大道
 地道藥材 中一
 膏丹丸散 五號

電話 二二二五
 一七二二
 一一二一

奇異藥水

風行全球各埠

戰前聖藥

戰後復來

本港各大藥房均有代售各號取
瑞昌藥房接洽
貨請向永樂街
備有專員派送
快捷妥當
奇異藥水
香港總代理處啓

香港

泗和昌記海味

SZEE WO CHEONG KEE
Sea Products Store
No. 371, Queen's Road Central
HONG KONG
Telephone: No. 22894

香港大道中三七一號

專營
京果海味
鮑參翅肚
南洋羣島
各埠箱頭
選裝海味
價廉物美
保證滿意
諸君光顧
無任歡迎

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(中西藥材類)

萬和祥	文咸東街六二號	二四〇八六
萬和隆	高陞街廿一號	三四〇五四
萬珍	和風街六號	二四〇三六
萬春榮	文咸西街一號	二四〇三六
萬祥行	和風街六號	二四〇三六
萬益堂	文咸東街九十號	二四〇三六
萬草堂	文咸東街八八號	二四〇三六
萬福祥	文咸東街	二四〇三六
萬福盛	德村道西七十四號	二四〇三六
誠信隆昌記	文咸西街五三號	二四〇三六
誠興泰	高陞街	二四〇三六
源廣和	蘇杭街一一二號	二四〇三六
裕豐和	文咸西街六十號	二四〇三六
裕德泰	文咸東街一一七號	二四〇三六
義豐莊	高陞街十三號	二四〇三六
瑞芝祥	德村道中三〇五號	二四〇三六
瑞和祥	永和西街二〇七號	二四〇三六
達成行	高陞街九號	二四〇三六
達恒	德村道中二七四號	二四〇三六
達隆行	永樂東街一二七號	二四〇三六
榮福祥	德村道西二四號	二四〇三六
榮發祥	乍長街一〇一號	二四〇三六
榮豐行	高陞街二十八號	二四〇三六
福生泰	松秀東街十一號	二四〇三六
福興泰	高陞街五十四號	二四〇三六
福源行	文咸西街二三號	二四〇三六
壽草堂	文咸東街八十二號	二四〇三六
德泰源	松秀東街十九號	二四〇三六
德興	永樂西街一九九號	二四〇三六
昌隆	德村道西二六〇號	二八五一八
恒益隆	松秀東街一三號二樓	二七六三六
恒泰昌	文咸西街	二七六三六
茂德源	德村道中二七六號	二七六三六
信裕泰行	和興西街一五號	二七六三六
春源永	干諾道西九三號	二一八六一
振大	蘇杭街一一八號	二二〇七九
泰安行	發興街九號三樓	二二〇七九
張義生	大道西三三號	二二四九三
陳李濟	德村道西九十號二樓	三〇四七六
陳建業參茸藥行	大道中二〇六號	二二六四四
陳芬記	利源東街廿四號	二二六〇一
乾昌	高陞街四十號	二五三七六
益和源	永樂東街一六〇號三樓	二五三七六
逢源興	文咸西街三號	三〇五九四
梁南記	德村道西七二號	二一四八九
郭實記	松秀東街廿二號	二四二八二
逢源興	高陞街一七號二樓	三二叁一叁
麥慶記	德村道西七二號	一一四八九
惠元昌行	南北行街四九號	二六三三五
華安行	文咸西街五四至五六號	二二九六六
華隆	文咸西街五號	二一八二八
饒和堂	蘇杭街一一五號	二五九三一
萬全堂	永樂東街	三〇〇一〇
萬台成	文咸西街十九號	二六五三四
萬安祥	文咸西街三五號	三〇七三三
萬利榮	德村道西六十號	二二九九三
萬松泰	德村道西六三號三樓	二五二七三
	干諾道西三六號	二〇二六二

本堂承辦各埠涼茶包
各江生藥各項丸散膏
丹零沽批發一律歡迎
惠顧諸君請認本堂主
人肖像註冊庶不致悞



確保安康

常飲免病



註冊商標

地址：正舖店 永樂街 十二號 三二號

啓安堂涼茶有數十年
信譽方良藥正功宏効
廣主治一切熱症無不
應驗萬試萬靈藥性和
平不寒不燥老少皆宜
眞常飲免病確保安康

廣合源 交咸東街四六號 二一三八八
廣安昌參茸行 交咸西街五十二號 二一三〇五九

廣生源 交咸東街一二四號 三三六八六
廣珍 蘇杭街一八號A 二〇八五五

廣興昌 文咸西街六十六號 二二二一九二
廣德祥 蘇杭街一一三號 三三〇〇七一

篤誠民記 文咸西街八一號二樓 三二四〇七
聯安 高陞街五十號 五〇〇三七

聯惠藥行 鴨寮街一號 二一八四〇
德源行 高陞街十三號 二二七五四

寶安隆 文咸東街 二二七五四
寶昌隆 文咸西街十七號 二一〇八八

蘇衡安 蘇杭街九三號 二一〇八八

成藥業

名稱 地址 電話

二天堂藥行 大道中一八二號 二〇六三七

中大藥行 大道中二七五號 二二二九七

中國農林藥局 關麟街三二號三樓 三三八四四

天喜堂 荷里活道六四號 二〇二九八

天壽堂 德付道中一六八號 五八五一九

民興報社藥局 油蔴地新填地街六三號

治病良藥！

拿靈

止劇痛
退火熱
治傷風
理外感



民國報社藥局總批發 油蔴地新填地街十三號 電話五八九

必得勝 德付道中一八四號 二二八一七
汕頭化製公司 永樂東街一號 三三四五三
光靈堂藥行 軒尼詩道四五四號二樓 二四七三五
宏興錫箔藥行 莊士頓道一九三號 二八五七〇

吳榮氏藥行

李榮勝堂 德付道中二九號三樓 二一四三八
佛慈藥行 文咸東街卅六號 二二七三五
位元堂 德付道中一〇九號 三一六六三
何兆雄藥行 荔枝角道一〇八號 五六五三六
何明性 電氣道一二〇號
信誼藥廠 大道中三一四號 二〇一九三
洪冠洲醫藥行 華人行三〇五號 二六一六四

粵港回春閣藥廠

唐拾義藥廠 大道中二二二號 二五七九三
威利臣藥廠 文咸東街六十五號 二二八九六
梁培基 新填地街六三號 五八五一九
梁濟時 大道中二三〇號 二七四〇三
大道中三二二號 二一九八五
基隆街一三五號 五八二七四
司理室 大道中二〇六號 五八二七六
陳李濟 永樂東街七號 二二六四四
陳鄧凱德堂 大道中二〇六號 二二六四四
陳李濟藥行 卑路乍街一五九號 二五四七九
陳李濟藥廠 大道中二八〇號 二四二一四
崇佛氏

善德堂藥廠 蘇杭街九十九號 二〇六九七
善德堂藥廠港棧 新填地街三八二號 五八九〇二

黃耀南普濟丸藥行 文咸東街九五號 二一九八二

黃耀南製藥廠 渣甸街地段四六一號 三三六一九
源吉林 乍畏街一二二號 二一八九七
普濟樓標精 大道中二八九號 二一三三七

雷達藥廠

雷鳴春中藥行 上海街一五一號二樓 五〇二八〇
誠濟堂 永樂街九十七號 二五四五一
壽世堂 大道中一八〇號 二一八五三
健康藥廠 德付道西八六號 三三〇八一
康健藥廠 太子道一七九號三樓 二六五九四
惠良藥行 洛克道二〇六號 二一八八一
華商藥行 莊士頓道五六號 二八八八五
華南藥行 乍畏街七十五號 五〇九六六
誠信和 彌敦道六五〇號 二八七八二
愛羣藥行 德付道西三十三號 二七四一六
威靈頓街六十二號

新新大藥行 大道中三十七號 二八五〇九
三三二八四

新世界大藥行

總行德付道中一六〇號 二二五八四
分行油麻地彌敦道三七〇號 五六九九四
新大藥行 彌敦道八四三號 五六七三九
新元公司 華人行五樓 二六〇九八
榮亨藥行 上海街五二九號 五六一二七
黎琴石藥行 歌賦街三四號三樓 三二四五二
鄭安之藥行 永樂東街七十四號 三二一三一
歐亞大藥行 德輔道中一六六號 三二三四九
嶺南行 華人行五樓 二六九〇七
聯邦大藥行 永樂東街一號 三二八六一
聯福行有限公司 德輔道中六十七號

羅萬里藥廠

龍翔西藥行 文咸東街一二七號 二二四六一
大德道中八十號
灣仔道一三三號 二七〇〇三
澳門羅憲新街十一號

姿彌樓
皇帝行四樓
天星碼頭對面



婦女體重 增減不論 過重過輕 皆可恢復 前所未有 最健美而 毋妨體態



體健全 格全



佛濟堂

九龍彌敦道四九號
電話五九四一號

佛笑堂

紅磡保其利街五十六號

郭麟
陳仿周
常川駐診

譚述渠
抱大悲心 懷瓊寄志
醫國活人 岡州譚子
妙藥妙方 何病不治
衆生病除 佛乃歡喜

蘇明敬贈

鯨標物華藥行

干諾道中一三五號三樓錦源公司
製藥廠堅尼地道

三三二六四

西藥房業

名稱	地址	電話
名		
九七八藥行	彌敦道四七六號	五〇九七八
友聯公司	大道中三三號二樓	二三八五〇
中華藥房	大道中八二號	二二五九八
公商行	大道中十六號太平行二樓	二〇六七九
永和行	永和街九號	二四二七八
永寧藥房	大道中八六號	二六九九八
半島商店	九龍漢口道七號	三二四五六
正大藥房	德付道中一四三號	二六八五七
安寧大藥房	告羅士打行	三〇一〇八
光華大藥房	文咸東街四十九號	二〇五〇七
志成行	大道中一六五號	二二六八六
百威大藥行	大道中三二三號	二二二〇〇
東亞大藥房	大道中三四號	二二二〇〇
良豐大藥行	安瀾街一〇號	二二二〇〇
長城大藥房	德付道中一七〇號	三二二〇〇
金士鐸公司	干諾道中一八號二樓	三三三五六
屈臣氏藥房	亞力山打行	二〇四六九
協成行	永和街六號	三〇〇五七
信誼藥廠	華人行四樓	二六一六四
威健大藥房	德付道中廿二號	二〇四九二
威靈藥房	德付道中三〇號	二〇七一〇
南華大藥房	永樂東街五十三號	二五四〇〇
健海通藥房	彌敦道三七二號	五六六〇〇

中西藥行業

名稱	地址	電話
益壽藥房	大道中六十九號	二七二三五
球興儀器行	荔枝角道一七二號	五六八四七
康寧大藥房	華人行二樓	二三二一七
勝利藥房	大道中卅三號B	二四一一〇
誠信和	德付道中三三號	二八七八二
萬國藥行	大道中安興行三樓	二六四〇三
新世界大藥房	彌敦道三七〇號	五六九九四
新亞藥廠	大道中十六號	二六四七二
新華行	華人行五樓	三三四二〇
新新大藥行	大道中三七號	二八五〇九
瑞昌西藥行		三三二八四
慕達公司	永樂東街四一號	二四九七三
嘉齡大藥房	機利文書街六號三樓	二二四五八
鍾士行	華人行地下	二一六一七
環球製藥有限公司	交易行四樓	二二六九六
龍翔西藥行	浣紗街十五號	二七八八三
靈芝藥房	大道中八〇號	二二四六一
豐志行	莊士頓道一〇八號	二〇四六六
	德付道中一六九號二樓	三二八三七
一鳴大藥行	永樂東街卅一號	二七〇九六
大同藥行	大道中一九七號	二一八九三
大華藥行	大道中三六一號	二二二〇五
太乙藥局	南昌街一四六號	五〇〇四五
公平藥行	永樂東街五號	三〇八一二

王卿田兄弟藥行

- 中大藥行 大道中二七五號 三一四〇二
- 中正大藥行 油麻地彌敦道六〇〇號A 二二二九七
- 中西大藥行 德付道中六十九號A 五八四五五
- 中亞大藥行 大道中三一號 二一〇九二
- 中美大藥行 大道中三三〇號 一三三四一
- 中德藥行 德付道中二四七號 二四三七七
- 天德大藥行 彌敦道五九八號A 二七四一九
- 民興報社藥局 油麻地新填地街六十三號 五九四九六
- 民興大藥行 大道中二七七號 五七二六二
- 世界藥行 油麻地吳源街卅一號 三一九一六
- 玉旨行 大道中中國銀行五樓 五〇八三四
- 正大藥行 德付道中一四三號 二一九一一
- 兄弟行 灣仔道二二二號 三三四五七
- 永利大藥行 大道中二九三號 二〇五八九
- 永和堂藥酒行 荔枝角道一九六號 二二八四三
- 永泉藥行 彌敦道五八八號 五〇三八一
- 永興大藥行 永樂東街廿五號 五六二四五
- 光明藥行 莊士頓道一七四號 二七六七一
- 百威大藥行 大道中三三三號 二七六八〇
- 先寧大藥行 永樂東街四七號 二二六八六
- 同福藥行 洛京道二一四號 三二〇四二
- 利記行 士丹利街十二號 二一八八一
- 亞洲藥行 大道中三三三號 三三一一三
- 上瀛公司 高陞街三一號三樓 三二六七七
- 屈其昌 廣東道一〇〇一號 三三三〇九

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(中西藥材類)

- 東亞藥行 上海街五四七號 五〇五〇八
- 昌記藥行 大道中一七五號 三三九八四
- 怡和藥局 大南街一四八號 三一九七六
- 保安藥行 軒尼詩道四二二號 二七九九二
- 保威仁公司 德付道中一三四號 二五六五二
- 南京大藥行 永樂街七十一號 二二八〇七
- 英京大藥行 大道中三〇七號 二二四一四
- 香港新聯公司 雲咸街南華早報四樓 二二一五二
- 香江藥行 大道中二三一號 三三三〇七
- 柏林大藥行 德付道中一六一號 二八六六九
- 益靈藥行 大道中六九號 二五七五〇
- 通用公司 華人行五樓 五七〇五八
- 陳更煥商店 太子道四一四號 三〇七八九
- 康寧大藥行有限公司 華人行二樓 二六五九四
- 康健藥行 洛京道二〇六號 三三三〇四
- 張錦記藥行 永吉街十號 二一六四五
- 梁國英 文咸東街三三二號 二二六七六
- 梁國英 灣仔莊士頓道 二二二六七
- 梁國英 大道中三六號 二一九八二
- 黃耀南 青山道九十五號 二五八九七
- 黃博濟醫藥局 大道西二二二號 二七八六六
- 惠福行 太子行四樓 二八四八八
- 惠民藥行 永樂東街八號 二八八八五
- 華商藥行 乍長街七五號 五〇九六六
- 華南藥行 彌敦道六五〇號 二七四一六
- 愛羣藥行 威靈頓街六二號 二八七八二
- 誠信和 德付道西三三三號

萬保堂益記

深水埔南昌街一〇七號

- 新元公司 華人行五樓 二六〇九八
- 新世界藥行 德付道中一六〇號 二二五八四
- 新國大藥行 彌敦道八四三號 五六七三九
- 新新藥行 大道中三七七號 三三二八四
- 榮亨藥行 上海街五二九號 五六一二七
- 鄭安芝藥行 永樂東街七四號 三二四五二
- 德馨商店 成和道四七號 二二九九四
- 歐亞藥行 華人行 三三三三九
- 廣德安 大道西六八號 二六九〇七
- 聯邦藥行 永樂東街一號

聯惠行

深水埗鴨寮街一號

- 聯福行 德付道中六七號 五〇〇三七
- 錦標大藥行 上海街五一六號 三二八六二

生熟藥店涼茶業

- | 名稱 | 地址 | 電話 |
|-----|------------|-------|
| 人之初 | 大道東六七號 | 五七〇五五 |
| 上大人 | 上海街三四五號 | 二二七三六 |
| 公元堂 | 施錫街二十號 | 三三三七一 |
| 公和堂 | 勿地臣街十八號 | 五〇〇四五 |
| 太乙堂 | 深水埗南昌街一四六號 | 二五六〇六 |
| 仁生堂 | 軒尼詩道二七五號 | 三二〇七〇 |
| 王老吉 | 鴨巴甸街二號A | |

天草堂	文咸東街六八號	二四三九六
天地人	永樂東街五十五號	二三八五七
同春堂	長洲興隆街一一一號	
回春閣	德輔道西四十號	三三〇二九
古哲夫醫藥局	長沙灣道一八二號	五六一七〇
存心堂	莊士頓道一七三號	二三四〇三
永容堂	大道中一〇五號	二一四一五
永隆堂	高陞街三七號三樓	
永源堂	金華街二五號	
如聖如	大道西三八五號	
同濟堂	通榮街一二五號	五八六五七
同福藥行	洛克道二一四號	二一八八一
安平太	軒尼詩道四〇五號	二二二六九
安和堂	威靈頓街一三二號	二二八二五
百來堂	交咸西街三五號二樓	
百福堂	軒尼詩道一八九號	二七九五六
百福堂	北京道一號	五〇七一六
余仁生	大道中一壹三號	二二二七一
芝長春	永樂東街九十三號	二四四二二
位元堂	油麻地上海街三五六號	五八二〇二
和生堂	青山道三五五號	
佛濟堂	彌敦道四九九號	五九四一五
佛笑堂	紅磡寶其利街五六號	

恒昌藥行

保同人	西灣河大街一三三號	三四四一六
保生堂	文咸東街四七號	二三四二九
保生堂	電氣道九六號	三一七七八
保生堂	軒尼詩道一九六號	五七四二九
保和堂	上海街三七一號	

啓安堂

永樂街一三號	
永樂街二一號	

普生堂

大道西四一號	
軒尼詩道四三六號	

普芝堂

油麻地廟街一〇六號	
-----------	--

恭和堂

大道西二三六號	
大道東一八七號	
德輔道中三〇三號	

萬保堂益記

南昌街一〇七號	
文咸東街八八號	
德輔道中三〇九號	
干諾道西三六號	

萬草堂

文咸東街八八號	
德輔道中三〇九號	

萬福同

德輔道中三〇九號	
----------	--

萬松泰

干諾道西三六號	
---------	--

誠濟堂國藥行

大道中一八〇號	
松秀東街十九號	
荷里活道二五一號	
大道西二六九號	

德泰源

松秀東街十九號	
荷里活道二五一號	

廣生堂涼茶

荷里活道二五一號	
大道西二六九號	

廣瑞祥

永樂東街七十六號	
大道西五二〇號	

廣德堂

永樂東街七十六號	
大道西五二〇號	

養和堂

紅磡馬頭圍道二一八號	
------------	--

聯盛祥

高陞街二一號	
--------	--

裝璜修飾玩賞類

化妝品業

名 稱	地 址	電 話
二友牙膏	軒尼詩道四六七號	三一〇〇九

上海兄弟化學工業廠

通榮街四六號	
--------	--

三達化學製品公司

彌敦道六五八號	
大道中一五五號	

三鳳粉庄

大道中一五五號	
---------	--

三鳳粉庄工廠

九龍北帝街一六一號	
-----------	--

中華化妝品公司

九江街一六一號	
---------	--

心輪化學工業社

洛克道三五五號	
九龍漢口道七號	

半島商店

九龍漢口道七號	
---------	--

百家利有限公司

德輔道中一五三及一五五號	
--------------	--

汕頭化妝品公司

德輔道中一四三號	
----------	--

成德香油

士丹利街四〇號	
---------	--

李福化妝品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

和記行化妝品廠

洛克道三五九至三六一號	
-------------	--

金邊仁化粧品公司

元洲街四六號三樓	
----------	--

金城化粧品公司

福榮街十八號	
--------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

南華化粧品廠

大道中三八〇號	
---------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

南華化粧品廠

大道中三八〇號	
---------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

幸福化粧品公司

彌敦道五〇五號三樓	
-----------	--

美高華化工廠

土瓜灣北帝街一一一號

美倫化粧品公司

畢打行四樓五號房

美琪化工廠

大道中法國銀行三樓

皇后脂粉庄

深水埔塘尾道二百號

海棠公司

界限街三四號

家寶化妝品工業社

永樂街廿六號

榮春記

春園街一號

國際公司

德付道西三六二號

廣生行

德付道中二五〇號

照相業

名稱	地址	電話
大同	干諾道中三十號	三〇〇六三
中山照相	德付道西二〇三號	二四八九五
中英美	軒尼詩道二三號	二三八八五
生活攝影材料	德付道中五七號	三二七五七
世界	大道中七二號二樓	二四四二五
四源攝影材料行	莊士頓道三三號三樓	三四〇〇二
光林	軒尼詩道一二號	三三一一〇
光明	軒尼詩道十八號	二〇〇四六
光慶	大道中二四四號二樓	二三九五三
名苑攝影院	大道中六號四樓	二四三一〇
西湖	吳淞街一號二樓	五六三一一

香港年鑑

下卷

的式彩色影印公司

金門	德付道中三九號二樓	二七五七四
金時	大道西三八一號	二一一五〇
邵基	大道中八十號二樓	二七一五一
明華	大道中二一七號A	二四〇七二
明雅	大道西六三號二樓	
周耀初	大道西一〇一號	
紅星行	鴨打街九號	
玲瓏	大道中華人行四樓	二三二一七
柯達公司	莊士頓道一六二號	二七一三四
科圖影業公司	大道中一四號	三一〇五四
美化	永吉街一九號三樓	二一七八六
美化	海防道六十四號	五八九四四
美化	西貢街三號	五〇三七六
美璋照相館	雪廠街一五一二三號	二六三七九
美態	彌敦道七三〇號	五九八〇三

和昌照相

本館創設八十餘年，字號老，手法新，價格廉，藝術高，歡迎賜顧，保證滿意！

香港中環威靈頓街一六六號二樓

電話：……式一八七式

美林	彌敦道一七四號	五六七九四
美刺	彌敦道三三〇號	五〇一六一
原真	廟街九十五號	五七一五六
紐約攝映院	大道中六一號二樓	二六七一六
眞善美攝影院		
威靈頓街七十二號		三三六七六
浮圖	德忌利士街七號	二二九一九
荷理活攝影院		
德付道中廿二號		二八七八六
長光	大道中三三號二樓	二七五三四
國際	北京道四五號A二樓	五九〇八九
唯美攝影室	彌敦道三三九號	五〇八六五
莊士敦	莊士頓道八二號二樓	二六五五一
順成公司照相材料		
德付道中廿九號		二五八七二
粵昌照相卡紙公司		
大埔道一六六號		五七七〇一
萬方	德付道中二十六號A	二三四五九
景星	大道中太平行二樓	二八七五五
華興	大道東六號二樓	二二三四二

工商行名錄

(裝璜修飾玩賞類)

香港三鳳粉莊

著名：海棠香粉西施香粉萬花撲粉

發行所：皇后大道中一五五號 電話二五一四九
 總行：廣州市下九路八十號 電話一七七四六
 廠：九龍北帝街一六一號 電話五九七八一

SAM FONG FACE POWDER FACTORY

EXECUTIVE OFFICE:- No. 155, Queen's Road, Central, HongKong.
 Tel. No. 25149

工商行名錄 (裝璜修飾玩賞類)

華僑攝影院	威靈頓街六十六號	二八六九〇
壹圓照相館	界限街一三號	
富圖芝	華人行七樓	二二六九一
愛彼斯	德忌利士街一五號	
愛雪	雪廠街十號	三三一八八
新中國攝影院	大道西三四〇號二樓	
新英明攝影公司	大道中卅八號二樓	二七三三四
新時代	荔枝角道三〇四號	五九六二四
新大陸攝影院	莊士敦道九十號二樓	三一七五五
新大眾攝影院	彌敦道六三八號二樓	
德源映相材料行		
翻翻	擺花街五八號	二七三〇一
霍士人像攝影院	德付道中七十五號	二二九七五
賈芳	彌敦道三三八號	
藝真攝影器材公司	彌敦道六六一號	五〇〇一五
藝林	彌敦道三六八號	五六二七八
藝苑攝影公司	德付道中廿八號A	三四〇七二
麗施攝影室	彌敦道七五〇號	五六〇八四
藍衣裳攝影院	威靈頓街三一號	
南華早報行		二一二二四

洗染業

名稱	地址	電話
一翻新	洛克道一二九號	
大中國	波斯富街四〇號	
大中華	菲林明道一六號	
上海洗染公司	洛克道一三二號	二八六七六
上海染廠	軒尼詩道二九四號	三一四一六
中央	彌敦道一三〇號	
中華	長沙灣道一〇二號	
中國機器乾洗公司	大道西一〇七號	
日新	庇利甘街一八號	
日日新機器洗衣局	西大街一四三一一五號	二六〇〇六
安泰電機染布房	汝洲街五三號	五七四六四
巴黎	士丹利街一六號	
永新	軒詩道四〇三號	
半島洪記機器洗染公司	彌敦道七三四號	五九六九二
民國洗染公司	黃泥涌道一三九號	二八八三四
合作	堅尼地道一〇四號	
合利	銅鑼灣道一七二號	
如新	銅鑼灣道一四八號	

華綸

絲棉織染廠

1949
年超特出品

條子綢

顏色鮮艷
保不脫色

各種格子呢

花式新穎素蒙

各界仕女所樂用

各種絲織品輸出各埠

久為各商行所愛顧

茲再加工研究務求

出品精良惠顧

諸君敬希留意焉

廠址：葵灣地段四一三

電話五六六六〇

批發處香港乍畏街三十一號

電話二二三三四三

香港年鑑 下卷

亞洲	洛克道二〇五號	三二九七一
波士頓	雲咸街三一號	五九三〇二
泗和	李節街一八號	五〇五六一
泗益	堅尼地道一一八號	二八九四八
東亞	黃泥涌道二號	五七八一七
建新	吳淞街一〇五號	二〇八二五
洪昌	利東街二三號	
美亞	千諾道中一四四號	
美僑	大道西四七五號	
原子	彌敦道六二二號	
祥安	窩打老道四號	
振華	天樂里九號	
陸昌機器洗衣公司	堅尼地道一〇〇號	
祥元電機染廠	太子道三七四號	
第一好洪記	彌敦道三〇七號	
崑隆	海防道五六號	
張記洗衣局	電氣道七六號	
勝和	堅尼地道一〇二號	
順新	吳淞街六三號	
捷華	利源西街二五號	
偉林	花園道六八號	
區耀記	東邊街三七號	
華強	莊士頓道二〇五號	
華僑	威靈頓街六九號	
新香港	盧押道三號	
新新	西洋菜街一三六號	
新新	大南街六〇號	
新麗	莊士頓道五四號	

工商行名錄

(裝璜修飾玩賞類)

福成	吳淞街八二號	五六一六六
福榮合記漂染公司	元洲街三三三號	
鉅記	旺角道二號	
溢興	威靈頓街三九號	
豪華	南昌街七三號	
環球	軒尼詩道八五號	
廣發	銅鑼灣道一七四號	
錦新	太子道一三三號	
機器洗衣局	廣華街一號	
興華	洛克道一五四號	
聯合機器洗衣廠	亞細亞行	
彌敦	彌敦道二三五號	三一七五
艷彩	汝州街七〇號	五八四九二
名稱	地址	電話
大光明	大道中三八號 A 二樓	三三八〇〇
天下美容院	德付道中一一一號	五七三五八
中央	彌敦道五七四號	
月宮	大道西三三五號二樓	
西廬	擺花街二一號	
西湖	彌敦道四四六號	五八四三七
牡丹	威靈頓街二十八號	二八七五四
安得利	告羅士打行	二八二七九
良友美髮室	娛樂戲院地下	三〇六一九
芬芳	威靈頓街九九號二樓	
亞財	堅道五十七號	二二九五四

理髮業

〇一一九

建國女子美容院

香港 德付道中二二號二樓 三三四六〇
美倫 大道中三七號 B 二樓 二二七六〇
美齡 何東行樓下

美麗 威靈頓街九九號 C 二樓 二八八三五
南京 大道中何東行二樓 三三〇四八
昭信 德付道中四十號 二二一五九

紅棉 莊士頓道二八號二樓 二四七三九
施施利亞 漢口道一號 五七六〇九
首都 彌敦道四十二號 五〇六四八

特色美髮室 莊士頓道二十八號 二二〇二三
眞美 德忌利士街十二號 三〇一四七
時代 利源西街一〇號二樓

振興 西營盤正街二六號 三一六七一
陳少田 德忌利士街一號二樓 五〇六三〇
唯美 彌敦道七三三號 五六四七〇
國際 彌敦道三四二號

華僑美容院 堅道七十七號 二六四〇九
雅若 雲咸街二號 二七九六〇
新中國 大道西一四八號 二五五五一

新那麼 大道中三九號 A 二樓 三三九〇三
新新 軒尼詩道二八七號 五〇九三〇
新國民 吳淞街四九號 五八二三五

精通 歐賦街二號 二四一七一
福安 上海街二二〇號 A
榮興 荷里活道二四八號
銀宮 灣仔道九七號二樓

潔室 彌敦道四三八號 五七〇五一
龍泉 軒尼詩道三〇三號 二七四七九

容容 威靈頓街一二四號 五六九二六
麗麗 彌敦道五七六號 五〇五六九

名稱 地址 電話
大華行 彌敦道大華戲院右 五六六五一
仁昌 大道中六十五號 二六五三一

象牙漆器博具業

天星 南角道卅一號 五六三三八
正元 威靈頓街一三八號 二七五二八
永興祥 大道中一九三號 二二二一〇

協鑫 廣東道六三八號 五六〇六九
屈其昌雀牌 威靈頓街一五八號
英發祥 廣東道一〇〇一號 五七一〇三

恒安 大道中三十九號 A 二八八八七
會瓊記 雲咸街二三號 二二五五九
勝泰隆 威靈頓街一六二號 二五一八四

誠昌 安瀾街一號 二七九八九
新聯盛 莊士頓道四十二號 二二四二九
嵩山齋 威靈頓街一七六號 二四一八五

美豐 廣東道六三〇號 五〇八五九
威靈頓街九九號
福州怡美古畫公司 威靈頓街九十九號

廣安 中環和安里一七號 二六一四〇
廣發祥 大道中三六號二樓 三〇七七九
威靈頓街一一一號

廣興隆 文咸東街三九號 A 二七九二二
德聚成 威靈頓街一六四號 三〇八三三

鴻昌 大道西一七六號 三三一七〇

紙盒業

名稱 地址 電話
信紙品製造廠 九龍石古龍道六〇號 五九九八三

全興 通榮街一三九號 三〇四八四
光亞公司 北角英皇道一六號 五六三六七

同泰 弓弦巷十七號 二三五六七
合新 弓弦巷十一號
坤記 弓弦巷二〇號二樓

東記 弓弦巷一九號二樓
長興 弓弦巷三七號二樓
時適公司 基隆街二二〇號 五六五一五

連發紙袋公司 荷里活道一八一號 二五二〇〇
梁成記 竹樹坡八號
復興紙盒公司 洛克道二一七號

裕盛 西洋菜街一七二號 五六四一七
煜記 弓弦巷四號
新興盛 弓弦巷一八號 二二三七二

滿記 軒尼詩道二三一號
漢記 弓弦巷一號

實際舒適的住所

每房有華貴的美式浴廁間
 每房有新式雙重彈褥睡鋪
 每房有電力的自動熱水機

全部柚木地台及傢具

是酒店工程師設計之新型建築物
 由遊遍歐美之美術家配置內容。

地址：

在幽靜之尖沙咀區

接近航空站之半島酒店

趕早飛機或火車者注意

格蘭酒店

九龍加拿分道

電話五八一四柒

精華 歌賦街一五號二樓
 廣發 通榮街一八五號
 廣祥 弓弦巷九號
 錦新 弓弦巷七號
 耀明紙盒廠 深水埔福華街六九號三樓

魚絲業

名稱	地址	電話
天寶祥	乍畏街六七號三樓	二〇四一二
泰豐隆	德付道西二五八號	二四八九二
張進記	乍畏街七二號	五八四九三
培記	東大街一一二號	二七二六一
廣進	新填地街二七二號	
寶記	福利街二七號	

居住類

酒店旅館業

名稱	地址	電話
九龍酒店	尖沙咀漢口道二號	五八〇〇八
大中華酒店	干諾道中一一九號	二七七五一
大同酒店	干諾道西廿二號	二三一〇七
大東酒店	西貢道十五號	五六二二七
大森旅店	干諾道中壹一二號	二六六二一
大觀酒店	西洋菜街廿四號	五〇六八五
六國飯店	德付道中九十號	三四一三八
	高士打道六七號	三三〇五二

山光酒店
山道酒店
中亞旅店
中和旅店
中興旅店
半島酒店
好景酒店
如雲酒店
百樂門酒店
利福旅店
告羅士打酒店

東山酒店
佐敦酒店
東方旅店
長發酒店
和平旅店
金巴利酒店

金豪旅店
玫瑰酒店
亞洲酒店
亞洲旅店
京都酒店
香港大酒店
恩豪酒店
紅樓酒店
南京旅店
南屏酒店
南廬旅店

山光道一號
石塘咀山道二四號
彌敦道三六八號
干諾道中九四號
干諾道中七七號
尖沙咀疏利士巴利道
尖沙咀
雪廠街二二號
山光道二號
干諾道中九六號
告羅士打行
干諾道西三七號
佐敦道四五號
干諾道中一三七號
干諾道中一二九號
彌敦道三四三號
金巴利道三三號

彌敦道三五九號
彌敦道三十號
干諾道中一二六號
油麻地北海街九號
大道中十號
必打街
遮打道
庇利金街二一二號
干諾道中六八號
德付道中一四一號
元洲街三四〇號

三一三八
三二二〇
五六二七八
三三八四〇
二六二一二
五八〇八一
二四五四二
二一九五九
二一四九一
二八一四一
三〇三〇五
五八四九四
二二一〇四
二一〇〇九
五七九六〇
五八一七七
五八一七八
五七二〇三
五八九三三
二八一九一
五七八五八
三一七一
三〇二八一
二六六六四
五八〇四一
二一八四四
二八一〇一
五九六三三

東山酒店

歸僑行旅一致稱道



招呼週到忠誠服務

巍峨大廈
鋼筋建築
墻壁間房
幽雅潔淨

香港干諾道西三十三號 營業部電話 零叁零叁 五

(請聲明由華僑日報香港年鑑介紹)

星光酒店	彌敦道廿五號	五八九二一
泰生旅店	干諾道中一五六號	二二六四九
泰安棧旅店	干諾道中七二號	二二一九一
泰寧酒店	軒輊詩道一六號	二八一八八
陸海通旅館	干諾道中一五〇號	二一九九五
陸海通分館	德輔道中二八七號	二六二二二
鹿角酒店	大道中一四八號	三四一四七
海景酒店	漆咸道	五七〇六〇
淺水灣酒店	淺水灣	二七七七五
裕倫大旅店	干諾道西七四號	三〇六四二
菲臘士公寓	彌敦道八〇號	五〇四五二
雅爾亭酒店	漆咸道	五八〇五五
勝斯酒店	銅鑼灣電車站	二六六三四
新文明旅店	干諾道西廿六號	二二二二〇
新台山旅店	干諾道中一五二號	二二二六五
新亞大旅店	德輔道中二〇六號	三〇三五一
新新酒店	彌敦道三六三號	五九一一一
新亞酒店	彌敦道三五一號	五八〇三一
新牛旅店	干諾道中六八號	二一八四四
新光酒店	干諾道中一五九號	三〇三九一
新皇宮旅店	吳淞街三十二號	五〇二五九
新華酒店	干諾道中一一一號	三一一三一
萬邦酒店	慶地街二至十二號	五九一六八
萬邦公寓	金巴利道六五號	五九一九五
萬國旅店	干諾道中一五八號	三〇一七二
聖保羅旅店	上亞畢諾道一號	三二二〇三
祺生旅店	干諾道中六十八號	二一八四四
祺發旅店	干諾道中一三一號	二一九二一
福利源旅店	干諾道中一一六號	二一六〇五
德隣公寓	漢口道四號	五八九六二

香港年鑑 下卷

發興新記建築公司

FAT HING CONSTRUCTION CO.
 Building Contractors
 Office:
 1st. flr Pedder Building, 1st. flr No. 3
 Hong Kong Gap Rd.
 Tel. 21472 Hong Kong
 Robert Yeung

寫字樓：
 必打街畢打行
 二樓
 電話：
 式一四柒二一
 住宅：
 香港德道三號
 二樓
 司理：楊少川

建築裝修業

名稱	地址	電話
廣泰來棧	干諾道中六一號 A	二一五四八
樂家公寓	漢口道十二號 A	五六〇一三
樂斯酒店	柯士甸道一二二號	五八一四一
樂斯旅店	山林道三二號	五六二二二
環球旅店	干諾道中一五七號	二三八九五
彌敦酒店	彌敦道三七五號	五六六〇〇
瓊源昌	干諾道西九二號	二〇三五一
名	地	址
八景裝修公司	洛克道八二號	二五七四二
三和裝修漆	大道東一三四號	二六〇四五
三興隆建築裝修	荷里活道七四號	二四五九七
上海益新營造廠	洛克道四二七十九號	五〇三五〇
大元建築	西貢街五號	二〇九四七
大陸建築	洛克道二七五號	二六七三一
大慶建築	軒輊詩道二九六號	二〇六四四
工商建築公司	亞畢諾道三號	二五四五七
公安建造	三角街五號	二二三〇九
王才記建築	德輔道中一三六號	二七五一四
太興營造公司	濟非道八十五號二樓	三〇九四八
仁記建築公司	軒輊詩道一六一號二樓	

工商行名錄

(居住類)

〇一三三

文慶傢私建築公司

摩理臣山道十四號

二六一〇九

文記建築

洛克道二七三號

二二二九〇

文普紫漆裝修

廈門街二十五號

三〇八五三

天福建造

渣非道二四九號

三一四〇三

王才建造

亞皆老街一〇一號

五九二〇七

元安建造

洛克道一八三號

三三七八四

中國石行建築公司

薄扶林道

三四三六二

中國建築裝飾公司

大道東一二號

二六九〇四

永生公司

大道中宏興行

三二四四一

永昌隆建造

永吉街三十三號

二一八〇八

永益

基隆街一二八號

五七九四五

永利

鴨巴甸街荷里活道口

三〇一一〇

永興祥裝修

砵倫街二〇〇號

五八六一二

永泰建造

永星街五號

五六三〇〇

永昌建築公司

九龍塘金巴倫道卅二號

五六六三七

光泰建造公司

分域街三號

三三二五六

永昌建築公司

鴨寮街二六五號

五九五七四

生和建造

士丹利街十四號

二二四九九

生利建造

天樂里八號

二二六四一

生利建造

天樂里二號

二〇五六二

生發建築裝飾傢私公司

彌敦道六九一號

五八五八三

達利石羔粉公司

欲快髹漆

能避潮濕

請用達利

批石羔粉

包不蝕油

永不脫色

諸君光顧

請至

簡達啓

• 程工粉羔石種各造承材人門專有備 •

生泰建築公司

必打行九樓五號

二五六三六

生合建築公司

洛克道四七一號

三〇一七五

生發建築公司

彌敦道六九一號

五八五八三

正倫建造

基隆街一〇五號

五九〇〇六

正興建築公司

華人行七樓

二一八三〇

正興

太子道一六〇號

五〇七六四

民安建築公司

軒輝詩道一九八號三樓

二一四四五

合利建造

大道西四四三號

二八六二八

合昌建築公司

大道東軍器廠對面

二四六〇七

合盛

勿地臣街十一號

二五五七九

合源造木泥水

洋船街十八號

二一九一六

合興建造

四方街五十五號

三三一八三

合興建造

砵蘭街一四五號

五八三八五

合益隆建造

太平山街四十二號

二七〇八〇

合隆建造

荷里活道四十七號

二五五七三

同生建造

波斯富街二八三三號地段

三〇六二五

同益建築

普仁街一三號

二〇四四六

光華美術裝飾

利東街一號

二〇二一三

成興建造

歌賦街三十三號

二二九三五

成興建造

波斯富街四十六號

三二四三九

承接建造
設計裝修
美化傢私
土木工程

SANG FAT CO.
BUILDING CONTRACTOR



發生
• 司公廠傢飾裝築建 •

三八五八五話電 號一九六道敦彌龍九

691, Nathan Road, Kowloon. TEL. 58583

安發建造公司

洛克道一二五號

二六二〇一

安和聚漆

利源東街十二號

二一九九四

安泰聚漆

大王東街七號A

二二四七二

宇新

長沙灣道一八〇號

五〇〇二八

利恒裝修

荷里活道三十八號

二四九二五

利華建築

德付道西三一〇號

三一七〇〇

利隆合記

東邊街十七號

二五〇四六

宏利聚漆裝修

大道東二十七號

二六七〇五

宏利

洛克道四〇六號

二三四四三

宏興建築公司

丁塘洛克道三八五號

二二〇〇七

何福記油漆做木

柯布連道九號

二〇〇〇七

良圖修飾公司

林崙街十七號

五七七一三

均安建築公司

洛克道一九七號

二六〇〇三

吳九記造木泥水

基隆街一一〇號

五九八九三

余利記

結志街二十九號

二叁九五一

注記

洛克道二八五號

二一五四三

益記建築公司

大南街三七四號

五七七一五

泗益石碎公司

洛克道一八三號

三三七八四

東山建築

大角咀海傍地段九六號

五九二六七

活道七號

活道七號

二四九六七

東山建築工場

旺角道十八號

五七五〇六

東方建築公司

譚臣道十三號

三三九九九

東方建築

洛克道一四二號

二六二七九

東合建築

譚臣道一一五號

二一九四三

東安泰傢私裝修

軒尼詩道三一九號

三一九一八

東興

深水埔大南街七〇號

五八六七六

東美公司

洛克道一三八號

三三一一八

泗和興

卑利街三十五號

二二七三一

泗和

士丹利街廿五號

二五七八二

泗合建築

保良局新街廿三號

二五五七一

昌利建築公司

譚臣道五號

二四六二六

昌泰建築

洛克道三三六號

三一三四九

昌隆

大南街一二六號

五七〇一八

和生建築

結志街十號

三二六八七

和記建築

依利近街七號

三二六二九

和發

彌敦道五八〇號二樓

五九七七六

恒安泰

永樂西街一三二號參樓

五九七七六

金駝美術裝飾公司

上海街一〇八號

五八二七三

美泰建築公司

荔枝角道三九四號

五八二八七

信益公司

廣東銀行大樓

三一八二九

泰安建築公司

軒尼詩道一五六號

三三三三九

陸根記營造廠

雪廠街一八號

三三六四一

陸根記營造廠

雪廠街一八號

三三六四一

上海益新營造廠

SHANGHAI YAIKSANG CO.

號九二四至七二四道克洛港香

四〇〇四號掛報電 七九五四二話電

廠址：香港灣仔
電話：三三七一
電話：五六一八

榮泰祥有限公司木廠

枝龍行：九龍地
東道：廣東
電話：一五七〇
電話：七五七〇

本廠專營國產木材花旗松木各國集木星洲紅集暹羅柚木三夾木板打柳樓板承鋸木料快捷便利各界光顧無任歡迎

馬士文公司 滙豐銀行三樓
樂九記造木公司

三〇二三

燈籠街二十九號

象記公司 渣非道二一號

三一七三〇

森泰建造 油蔴地白加士街一二九號

五六八六〇

黃棠記建築 砵磡街四一八號

五〇六一二

偉記造木油漆

五〇五二七

超光建造公司

五七二四一

亞皆老街四十一號

福華街八二號

東街五十三號

東街三八號

大埔道廿九號

水渠道三號地下

大道西一四二號

旺角道一號

復興建築裝飾公司

彌敦道七五〇號

畢打行二樓

華南建築公司

洛克道三五〇號

華威建築公司

白布街一八號

華興建築公司

洛克道二三七號

萬隆建造

歌賦街四十號

達榮新記 大道西一二二號二樓

達興 廟街二百號

二三五〇〇
五七五三二

達利石羔粉公司

灣仔太和街三號

健生建築公司

薄扶林道二六號

三二八六〇

健興建築公司

經紀行四樓

二七六八一

棟利建築裝飾公司

洛克道二三〇號

二一五八〇

照記建築裝飾公司

和安里一十二號

二〇七二八

新昌營造廠 士丹利街十二號

新昌置業建築公司

華人行七樓

二〇五七二

新隆建造 日街七號

新創建築公司

洛克道一四〇號

二〇四七七

新時代建築公司

彌敦道七三二號

新聯建築公司

林蘭街三一四號

保良局新街廿三號

二六七三九

新創建築公司

僑江建造公司

李節街十九號

三一四三三

暢記建造

榮昌建造公司

太原街五號

二六七三九

保良局新街廿三號

二五五七一

二五五七一

廠囉下街式號

區均記

電話二四六一

專營

中西傢俬

保險夾萬

新電櫃

另有各款傢俬租賃諸君光顧無任歡迎

榮利建造公司

永樂西街二〇七號

二〇四四五

榮利

洛克道四六六號

二七〇五五

榮記

彌敦道五七三號

五六一八七

榮華建築公司

洛克道二七九號

二〇四八二

榮榮

黑布街二一號

五〇〇六一

福利建築公司

洛克道三十三號

三三六五六

福隆

洛克道四五五號

二八六七二

福利

大南街二十二號

五六〇五四

彌強公司

彌敦道五五九號

五六〇三五

廣安建造

保良局新街二號

二七三八九

廣利

廣東道八二八號

五〇五八六

廣金源建築公司

銅鑼灣道四十號

三三〇一〇

廣祥公司

洛克道一一八號

三二九七〇

廣隆

利東街四十二號

二四四九一

廣德興

太平山街四六號

二七五三三

德利建造

洛克道二一四號

二一八八一

德發建造

十丹頓街三十號

二四九九三

德盛建築

洛克道三七八號

二五四二六

德榮建築公司

軒尼詩道二二四號

二一三〇九

德興行漆漆

中國街二十九號

二二七二三

德興

鴨寮街二三六號

五八三六八

德興建築公司

必打行五樓

二四六四二

德聯建築公司

軒尼詩道一九七號

二五三九二

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(居住類)

恒益木行

(創自一九二六年)

HANG YICK LUMBER CO.

(ESTABLISHED 1926)

Cable Add. "HANDYET" Tel. No. 30128.

SPECIALIZED IN PARQUET FLOORING

Sales Dept. :- No. 467-469, Lockhart Rd., Wanchai.

Factory :- I.L. 469, Great George St., East Point.

專辦各國木材兼營美術地板

營業部：灣仔洛克道四六七至四六九號地下

工廠：銅鑼灣紀利佐治街地段四六九號

電報掛號：“HANDYET” 電話：三〇一二八

潤記建築油漆公司

洛克道二〇八號

二三四七一

興利建築公司

洛克道一〇二號

三二二五〇

興東建築公司

彌敦道五六六號

五八八七八

錦和

新填地街四六九號

五〇七八〇

錦泰公司

上海街四一六號

五七〇四八

勵記建造公司

灣仔道一五三號

二一四三七

賢記建造

白楊街四十九號

五九〇七八

聯發建築公司

洛克道三五九號

三一〇五五

鴻江建築公司

禮頓山道六一號

三三〇四一

魏寬營造公司

洗衣街一五九號三樓

五七一七〇

龍祥漆漆

上海街四五八號

五八三六六

簡福昌建造

電氣道一三六號

三二二二九

麗強建築公司

上海街二一九號二樓

五七五一四

羅國記建造

洛克道一八一號

二一六一一

蘇成記

林蔭街二八五號

五〇三九五

鵬豐公司

莊士頓道二一六號

二二三三〇

建築材料業

名稱地址

電話

大興鋼具廠

腳魚涌英皇道九九一號

〇一二七

三和發	青山道三〇一號	五八三二七
公原磚瓦	新填地街三一十九號	二一八〇八
永昌隆磚瓦	永吉街三十三號	三三〇三一
永成公司	干諾道中四十三號	
年興隆	砵窰街五五號	
同安潔具有限公司		
洛克道三六一三八號		三壹三二壹
合勝磚瓦木料		
大道中七號		二五八一三
安昌英坭	大道中三七六號	二二九一五
李炳行	利源西街五號	二〇六一一
青山磚廠	干諾道中卅二號	二一三三一
青洲英坭	土瓜灣道	五九六五〇
東興灰爐	軒輊詩道九一號三樓	三二二五九
泗益石碎公司		
大角咀海傍九六號地段		五九二六七
堯豐灰窰	新界元朗大橋九一號	五六四二〇
馬士文公司	滙豐銀行二〇二號	二七七五七
建生磚廠	事務所聖佐治行三樓	二五二七八
建榮	工廠新界青山新墟	
大道西五八號		
建興磚瓦	大道東九十八號	二六三〇一
關利隆	砵窰街五三號	五六六七三
麥芬記建築材料		
大道東二六三號		二五三〇四
麥芬記九龍支店		
砵窰街三四三號		五〇三〇六
裕僑花磚廠	旺角道四一八八號地段	五七六〇六
裕安隆	旺角山東街十四號	五〇八三七

NAM FONG CO.
TIMBER MERCHANTS & SAW MILLS

HEAD OFFICE: 404, LOCKHART ROAD TEL. 30720
TIMBER YARD: SHU KOK ST. NORTH POINT TEL. 23839

BRANCH DEPOT: 164, HOLLYWOOD ROAD TEL. 26229

HONG KONG
香港

南 方 木 行

廠 木 鋸 器 機

本號專辦 廣東 杉木 統辦 杉木 洋松 批發 定尺 快捷 妥當

電話：二六二一九
電話：二六二一九
電話：二六二一九

正舖：灣仔洛克道四〇四號
電話：三〇柒一〇

源昌花磚公司	銅鑼灣道一七六號	二六〇九〇
萬益隆欽記	南昌街四四號	
福興祥	油蔴地新填地街二七三號	五六〇七七
家具業		
名稱	地址	電話
九龍傢私公司	廟街二〇〇號	五七五二二
三興	荷里活道一二一號	
大生	彌敦道二一六號	五〇一六九
大明傢私公司	軒輊詩道二九一號	二四八九〇
大廈公司	軒輊詩道二九六號	二六七三一
上海傢私公司	軒輊詩道三三一號	二〇五八七
公和	荷里活道一二九號	
中央公司	軒輊詩道三三五號	二二三〇一
永源	荷里活道一一六號	
半島傢私公司	重慶市場四七號	
生發	彌敦道六九一號	五八五八三
同利	擺花街五〇號	二五三七四
安利	荷里活道一四七號	
安興	南昌街一四七號	五六三〇二
李榮記	軒輊詩道三〇一號	三二四四〇
利安來萬	大道中三一三號	三一九三一
利益	荷里活道一三五號	
利記	洛克道二八五號	二一五四三

宏利公司	洛克道四〇六號	二三四四三
均利隆	荷里活道一三七號	二四六一一
東方公司	洛克道一四二號	二六二七九
東安泰	軒尼詩道三一九號	三一九一八
和生	荷里活道一五三號	三三二二二
亞游傢私	干諾道中一九號三樓	
南生	洛克道一七〇號	
美雲	擺花街三七號	
美新	軒尼詩道三一七號 A	二四七九六
美麗公司	軒尼詩道三四一號	三三九八三
昭興公司	軒尼詩道三八八號二樓	二五七八八
英記	廣道東一四七號	五九〇八一
香港傢私公司		
泉興	大道中八號	二二六三四
時代	荷里活道一一五號	
根隆和記	彌敦道四七五號 A	五〇一六六
益新公司	洛克道二七八號	
陳勝記	洛克道四二九號	二四五九七
張炎記	摩羅下街四號	二〇七一四
張炳記	南昌街一三七號	五七五八〇
洪澳祥發隆公司	新填地街六二四號	五九六二五
祥興	洛克道一七三號	
國華公司	軒尼詩道三一七號 B	二六一二二
麥根記	洛克道一四四號	二五六七九
華美傢私公司	永樂西街二〇二號	二六四一二
景利	荷里活道一四三號	
	高士打道一三五號	三二五〇七

香港年鑑

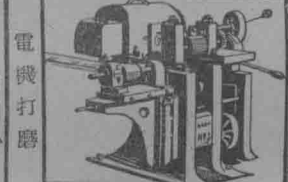
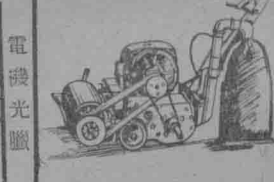
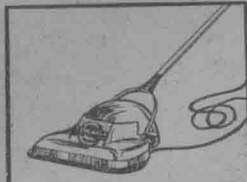
下卷

工商行名錄

(居住類)

鴻益木行 • 精工承造大小地板工程 • 專辦洋松杉櫟木 • 承接機器建築木料

包工包料
來料代造
均所歡迎
有柳木枋
現貨常備



工場堅拿道西六十至七十號

電話三六六式三

總寫字樓：洛克道三五號

名	稱	地址	電話
伍合	稱	蒲扶林道二六號	三二八六〇
勝昌	裕和祥	擺花街五二號	五〇五五八
區均記		彌敦道七〇七號	
就合		摩羅下街二號地下	二四六一一
就昌		荷里活道一四九號	
勤興		荷里活道一三九號	二七三三〇
照記		永樂東街八十六號	二〇七二八
瑞昌泰		和安里一十二號	二二九九四
瑞昌公司		禮頓山道一號	三〇四一九
萬利		洛克道一二三號	
業興		荷里活道一二五號	
新新		荷里活道一五一號	
葉記		荷里活道一二二號	
榮華公司		軒尼詩道三〇一號	三二四四〇
榮興公司		荷里活道一三五號	
福華		莊士敦道一五八號	
廣昌		荷里活道一五五號	
聯興		荷里活道一五五號 A	
鴻章公司		洛克道二七九號	二〇四八二
鴻盛公司		彌敦道二二七號	
鴻昌隆		洛克道二五五號	三三九七〇
鴻興公司		荷里活道一四五號	
彙生泰公司		彌敦道三一八號	
鵬豐		軒尼詩道三五三號	二七八九五
		莊士敦道二一六號	二二三三五〇

棚廠業

〇一二九

成記 大道東一九九號 三二五七一
 安合 勿地臣街七號 三二二七一
 有合 新填地街六一六號二樓 五六六四六
 志合 結志街二九號 二二九九一
 和合 灣仔道六五號二樓 二七六〇五
 馮盛合 洗衣街一一七號 五八七七〇
 盛合 洗衣街一九號 五七八二三
 意合 大王東街一〇號 二三八七一
 義合公司 勿地臣街二八號

消滅白蟻業

哥倫白蟻公司 德付道中二九號三樓 二一四三八
 威那專滅白蟻公司 大道中七四號 A 四樓 二一五二三

新標準專滅白蟻公司

德付道中十四號四樓 二二六九七
 三三五二〇

文化用品類

圖書業

名稱	地址	電話
上海書局	荷里活道一六九號	
大公書局	德付道中一五四號	

四海圖書局

大眾書局 基隆街二四一號 五〇四七八
 大觀書局 大道西三二三號 二二四四八
 中國書局 荷里活道七七號 二〇六三五
 中華書局 大道中五十號 二一五九四
 文池書店 干諾道中五十七號 二一八一九
 五桂堂書局 荷里活道七十二號 A

荷里活道六十八號 二六四一八

生活書店 大道中五十四號二樓 二一三一四
 民生書局 荷里活道七〇號 A 三〇〇〇四
 世文書局 彌敦道六三五號 A 五七一六三
 世界書局 荷里活道七十四號 A 二一二六七
 世界書局 彌敦道六四一號 五九二一五

永經堂印務書局 鴨寮街八三號 五〇九三二
 永豐圖書局 域多利街一號 B 二二五四二
 同志書局 上海街五九二號 五〇二八二
 初步書局 域多利街一七號
 好景書畫(西畫) 莊士敦道四十二號 二一四二九
 百科書局 荷里活道

百新書店

亞湯文具店 大道中三九號 B 五六六〇九
 東方書店 上海街三一六號 三二九五四
 兒童書局 譚臣道一三三號 二六八四三
 夏利士書局 荷里活道一壹四號 二六〇四三
 南方書局 經紀行 西大街四二四號

商務印書館香港分館

大道中三十五號 二〇一八〇

梁福記 灣仔道國泰戲院對面 五九二九六

開明書局 彌敦道六四七號 二四五五一

華僑日報出版部

德輔道中六十七號 B 二四五五一

華興書局 上海街四九六號 二二九八四
 新光教育用品廠 軒尼詩道三〇八號 二二七六七
 興記 上海街一二三號 二七五四四
 學生書店 彌敦道六九八號 五六二七四
 環球書局 荷李活道四四號 五〇二四三
 鴻記書局 灣仔道二六四號 五〇五一七
 譚元記書局 西灣河大街一七三號

報紙雜誌通訊社業

名稱	地址	電話
大公報	利源東街一五號	三三九一二
大方報	興隆街二五號	三四二七五
大眾新聞社	士丹利街二九號	二四八八三
大華晚報	大道中二七九號二樓	二二三三三
士鹿西報(英文)	雲咸街一號至三號	二六六一五
小說月刊	大道中五四號二樓	
工商日報	德付道中四三號	二四二九六

工商晚報	德付道中四三號	二四二九六
中央通訊社	東亞銀行	二一七二四
中英晚報	歌賦街四九號	二二一七一
中國經濟通訊社		
永樂街五七號三樓		二七二三〇
中國新聞社	何東行五樓二七號室	三三〇三四
公平報(辦事處)		
千諾道中九二號		三三二九九
公教報	千諾道中皇帝行二樓	二二一八九
文滙報	荷里活道三〇號	二二二三三〇
天星報	利源東街一四號	二〇〇九五
先聲晚報	同文街一四號二樓	二六一三八
合衆社	雲咸街三號	二〇二二八
再造半月刊	高士打道一〇四號四樓	
光明報	告士打道五〇號三樓	
成報	威靈頓街十號	二一七六三
好消息晚報	千諾道中五八號	
倫星日報	何東行三樓	一一二七〇九
東風畫報	大道四四六三號	三三三〇五
星島日報	灣仔道一一七號	三四二六七
星島日報中國辦事處		
利源東街五號		三三九六五
星島晚報	利源東街五號	三三九六五
星期報	德付道中一八二號	二七七八八
南風報	荷里活道九六號二樓	
南華早報(英文)		
雲咸街一至三號		二六六一五
青年知識	列拿士地台三號	
美聯社	皇室行	二四九五四
紅綠晚報	昭隆街一五號三樓	三三〇七二

香港年鑑

下卷

萬國公司

經售

美國金山油 墨廠熊牌油 墨美國哈立 司廠柯式膠 版機及各種 印刷製版材 料文房用品 自運英美名 廠呢絨男女 服裝用品

香港德輔道中 民國行三樓二〇四室 電話二五九六一

工商行名錄

(文化用品類)

香港政府公報(中文)

歌賦街五一號三樓	二二二七七	
香港英文虎報		
灣仔道一一七號		
香港經濟週刊社	永樂街五七號三樓	二七二三〇
香港勞工	千諾道中五四號二樓	三四三四八
香港星期報(英文)		
皇室行		二四三五四
時代新聞社	太平行三樓三號室	二〇二六二
時代學生社	千諾道中皇帝行二樓	二二一八九
稅務半月刊	華人行七樓六一〇號	二〇四七七
眞欄報	永樂街三五號二樓	三四二七五
健興美	般含道十四號	二三八〇四
路透社	皇后行	二四五七二
國際新聞社	九如坊十號二樓	二七三二五
國民日報	告士打道六四號	二〇八四八
掃蕩晚報	德付道中四七號三樓	二六五〇九
開平晨鐘報	千諾道中一五五號二樓	
海外通訊社	千諾道中九二號四樓	三三二九三
華僑日報有限公司		
總辦事處	荷李活道一〇六至一一〇號	
經理部	全	上 一三三七六
編輯部	全	上 一三三九八
營業部	全	上 一七五四四
中辦事處	德付道中三七號	二一八六四
廣州辦事處	廣州廣大路廣大二巷八號	一八七六
廣州分處	廣州光復中路大行報社內	一五〇一六

印刷工場 元安里一號至二號 (電話同上)

華僑晚報

(地址同上)

(電話同上)

華商報

干諾道中一二三號

二三三〇九

華聲報

德付道中四七號

二六五〇九

新亞通訊社

華人行四樓

三二七一八

新生晚報

利源東街一五號

二六七五五

新兒童半月刊

堅尼地道一二〇號

一一九二八

雷達報

大道中三八號四樓

一一九二八

開橋晚報

擺花街二三號

二六三四一

翠葉週刊

大道中三三號二樓

二二一八九

遠東通訊社

干諾道中皇帝行二樓

二四三五四

德臣西報(英文)皇室行

乍畏街一〇二號四樓

二四三五四

經濟導報

乍畏街一〇二號四樓

二四三五四

經濟通訊

金龍台三號

二四三五四

印刷業

名稱 地址

一新印刷局 灣仔馬師道七號

二六七〇三

何東行二樓

二四七四一

三民印刷所 深水福華街六十九號

五九九七八

三鐘印務有限公司

雪廠街二十號

三三六二二

上海公司 洛克道三四八號

三〇四八四

大千印刷公司

北角馬寶道六二一四號

二二一七八

大陸公司 德付道中七六號

三一五五一

大新 軒尼詩道三二二號

二二五三三

萬信紙品廠

九龍城石古灣道六〇號

五九九八三

仁昌印務 佐頓道四十八號

五九八一九

友邦印務公司

利源東街六號

二七九三七

五經堂印刷局

大埔道七十九號

五七〇四七

天星成記

乍非道四一七號

三三六二四

天眞石印公司

大道西五九二及五六〇號

三三三九三

天寶樓

德付道西二七〇號

二五八一六

中央印務館

保良局新街二八號

二五五七一

中原印刷廠

干諾道中六五號

三〇八二〇

中華印務公司

歌賦街四九至五一號

二二八五一

中華印務公司

譚臣道一四一號

五七三三九

中央印務局

卑利街一八號

三三八三一

太平興記印務

荷里活道三十七號

二七六〇三

四強

善慶街六號

三二五五七

文祥

譚臣道一號

二五八八七

文貴印務所

聯發街六至十號

二二七四六

永光石印局

擺花街二五至二七號

五八六一四

永成

荔枝角道一三三號

三二一九一

永泰祥印刷公司

莊士頓道三一至三三號

三二一九一

永信印務公司

擺花街五十六號

二八二九六

永美

威靈頓街九〇號

二八八四〇

永德生記印務

歌賦街八號

二〇二五九

永德印務

深水埔大南街一五四號

五八六四九

永盛

大南街一八〇號

五六八八五

永裕

德忌利士街五四號

二五九七七

永源

羅華街一〇號

二六〇三九

永發印務有限公司

永樂街一四九號

二一九一〇

永發印務公司

興發街三號

二八二三一

永樂中西印務

軒尼詩道一六八號

二五四六〇

永新

碎甸乍街廿九號

二五一七九

永興

寶靈頓道十四號

三〇〇〇四

民生

荷里活道七十號 A

二一三四一

石華堂

歌賦街廿一號

五〇六七六

古經堂

鴨寮街八一至八三號

二二三六五

光明印務公司

灣仔光明街一一號

二二三六五

光亞公司

英皇道一六一號

二二三六九

安華印刷公司

歌賦街二四號

式二〇四六

歌賦街二六號

三〇〇一一

長沙灣道三八號

五〇七六一

志成

全

全

志

成

成

美國天秤廠

天葡環
秤提球
牌牌牌

紙煙

華南總經理

有裕行

文咸東街
七十九號

電話：

三三五一五
三三八六五

有利印務公司 干諾道中一二三號

成美凹凸紙公司 聯發街五號二樓

成發 砵甸乍街十九號

合榮 上海街四九號

合羣印務局 利源東街三三三至三五號

同記 汕頭街三十一號

同盛印務 基隆街六十五號

金門印刷所 德忌利士街四十四號

忠信 林裕街一一三號

長城印務 洛克道三八五號

長興印務 加威街二九號

星光印務 長沙灣道六二號

東興和 大南街八十六號

東泰 西洋菜街五十七號

東記 威靈頓街四十號

東昇 大道東一六九號

東雅 馬寶道六〇號

明生印務 些利街一號

明新石印局 大道東一七一號

昌盛 德忌利士街六二號

昌隆 威靈頓街四九號

昌興 英皇道一五一號

協成印刷所 油麻地砵磨街一百號

協成印務局 昭隆街廿一號

協昌 上海街五三六號

協興 士丹利街五十八號

林瑞英 醫局街一〇八號

林發印務公司 德忌利士街三十八號

三二八〇九

二五六八七

二式九八五

五七五三式

二三六二四

二八三六六

五七四二五

三三四三五

五八六二一

三四三三〇

二四六八三

五六七五

五〇三四五

五六一一二

二二七四五

三〇九四三

二五一三五

三一三五六

三〇七六四

三二七九一

二四四六四

五九五〇二

三三三六二

五六三三九

二一一〇四

五六八八二

亞洲石印局

奇雅

建國

建興

英利行

英華印務公司

香港凹凸版印刷公司

香港印務公司

香港印字館工場

美洲

美倫

美藝

美華

星光印刷所

恒發

南京

南昌興記

時利和中西印刷局

商業印刷所有限公司

商務印書館香港分廠

致生公司

國光印務公司

國泰有限公司

國華印務局

國強印刷所

英皇道三九〇號

乍非道二四六號

洛克道二四一號

荔枝角道三二一號

雲咸街一三號

軒尼詩道一二五號

洛克道三六〇號

太子行

寶靈街三號

德付道西三八號

利東街二五號

大南街一七三號

結志街三十一號

長沙灣道六十二號

永和街廿九號

洛克道四〇八號

德忌利士街四十二號

油蔴地炮台街四三號

洛克道四四九號

英皇道三九五號

德付道中五八號

擺花街十九號

太子行四樓三〇九號

上海街四九〇號

德忌利士街和安里一號

二〇一四二

三〇七一七

三三六四六

二〇七八三

二五〇七八

三二六式七

二一五八四

五七八四八

二七一七七

二四五二式

五八四三二

二六五一

五六七七五

三四二二三

二八五二九

五〇八一八

三〇一五九

二四七六六

二八八五八

二二三三七

三四一九一

五〇六一一

二〇七二八

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(文化用品類)

〇一三四

啓明印務公司

洛克道五十七號

二六〇六三

啓發

大道東一五九號

二五八八四

現代印務公司

善慶街八號

加威街四十六號

二式三三九

萬成

萬國盛記印刷局

善慶街十號

三三五八七

隆盛

大道中六十三號

二二七五〇

森記

榮華里一四號

二二一〇四

琛盛印務公司

裕盛印務

灣仔李節街七號二樓

二四〇〇一

捷成

大道中四十七號

二二八九〇

捷發

閣麟街四十七號

三一九五四

華文印務

上環四方街二六號

二六七六七

華昌

鴨寮街一一一號

五〇八七〇

華強

擺花街二〇號

二二五四三

華南

利源西街廿三號

二〇二四五

華通

洛克道四二八號

三三三六〇

華珍

洛克道四五七號

三二四四七

華新

結志街二號

二四九二〇

華興印務局

林崙街一四〇號

五〇〇〇一

祺盛

林甸乍街三十五號

二〇八一〇

惠來印務公司

士丹利街三〇號

三二五二七

張健

福利街六號

三三三六〇

強華印刷所 荷理活道一三四號

二二七二七

源昌成印刷所

福華街七四號

二二二二二

義漢

華人街

二二二二二

遠東

士丹利街六四號

二五八八六

瑞英

林甸乍街十二號

二二二二二

智和印務

基隆街三九號

五六五五四

普通

德忌笠街二十一號

二八七七二

海泉印務局

窩打老道八號

五七三二〇

新生

卑利街廿一號

三二五〇六

新華

洛克道三三四號

三三三三〇

新新印刷廠

譚臣道九十三至九十五號

三〇六七二

羣益印務局

弓弦巷廿一號

二二五一〇

嘉華

公主行二〇六室

二七六四六

黎棧記

西洋菜街六十一號

五六〇五九

榮生印務公司

中國街一號

三四一四三

榮記

利源西街十一號

二二三五六

榮光

荔枝角道廿八號

五〇七四七

榮盛

德忌笠街三四號

二二三二五

榮發

德輔道中四十七號

二二二五九

榮興

歌賦街五號

二二二一九

福興印刷公司

威靈頓街五十六號

二二五二七

福興印刷公司

德忌笠街四十一號

二〇九二二

福星機製信封印務局

擺花街二〇號

二二五四三

福星工場

通榮街一〇二號

五七七九〇

聚珍印務

威靈頓街五十號

二六〇〇二

樂古印務公司

都爹利街一三號

二四六七七

德利印務公司

林甸乍街四四號

二七四四九

廣信

荔枝角道一四七號

五九三〇七

廣記

德忌笠街三十六號

二八四〇八

廣衡印務公司

軒尼詩道一八六至一八八號

二〇四五一

廣興印務

荷里活道七十號

二五一四五

圖良

貴華里八號

二〇七六五

蓬源

大南街一七三號

五八四三二

興亞印務

上海街一二五號

五〇二四三

興盛印刷所

歌賦街十一號

二五七二六

興發公司

文咸東街七二號

三三四八一

漢發

卑利街卅八號

三一六〇八

聯盛

洛京道三二七號

二五四八七

聯華

結志街三六號

二五三六二

聯興

北海街二號

五七八八二

嶺南印務

洋船街廿二號

二七三五四

鴻發印務公司

盧押道十九號

三三六二一

慶成印務

白加士街一三三號

五六七四九

耀生

同文街五號二樓

二〇〇二八

洋紙油墨業

名稱 地址 大同 荷里活道八〇號

電話

大鵬油壘廠 洛克道三二〇號 二一七七四
 大章 乍畏街一三六號 二二九九九
 仁 啓 佐敦道四十八號 五九八一九
 文英公司 德付道中七十八號 二四〇七一
 中華油壘廠 鴨寮街四〇號 五七三三九
 中華公司 利源西街九號 二〇七二七
 中興 大南街二七〇號 五六九一九
 日發 德付道中七十號 三二七九四
 公利紙莊 高障街八十四號 二六〇一六
 天利行有限公司
 林甸乍街十六號 三二五八五
 陸佑行 二二三五九
 立輝行 五〇七八二
 永昌紙號 旺角亞答老街十七號 二二二五七
 永發公司 永樂街一四九號 五〇一五一
 永德興 旺角山東街廿二號 三三五五九
 永豐 高士打道一四一號 三〇〇一四
 同昌 威靈頓街九十九號 A
 同興 關麟街三十二號 二二四〇一
 光亞製造紙有限公司
 英真道一六一號 二二五六九
 成發紙行 林甸乍街十九號 二二九八五
 有裕行 文咸東街七十九號 三三五一五
 忠興紙號 永樂東街三號 二七四三八
 利達洋行 干諾道中十七號 三一六一一
 昌生行 利源東街一號 二二〇五〇
 昌隆紙行 威靈頓街四十九號 三二七九一
 東南公司 永和街二號 三式一式二
 和發洋紙公司 畢街十二號 二三八一六
 和安祥 文咸東街五四號 二〇〇三七

香港年鑑

下卷

工商行名錄

(文化用品類)

協天成油壘行
 林甸乍街七號 三二三四六
 協成公司 昭隆街二一號 三二三六二
 協和公司 永樂東街七十三號 三〇四三八
 協華行 大道東四八號 二七九八五
 恆興行 文咸東街九七號 五八五一五
 恆記 大南街一零九號 二〇九七八
 南華油壘公司 關麟街二十七號 五〇五三一
 建德隆 基隆街二六四號 五六二式四
 泰興 廣東道九七八號 二五六〇九
 泰興隆 永樂街五八號 二四八六九
 倫泰 文咸東街一六六號 式式三五七
 祥發公司 永樂街一二六號 五八四九五
 致生公司 德輔道中五十八號 三二九二五
 益昌 上海街四五二號 二式一九七
 國興 干諾道中六十號 二壹五七〇
 啓安行 文咸東街六十號 五六八七五
 啓泰公司 干諾道中六十六號 二七二〇三
 源昌棧 荔枝角道二六五號 二八四二一
 源興公司 干諾道中六十一號 二二〇六〇
 源發公司 文咸東街八十六號 二二二五四
 福興公司 文咸東街八十號 二二四三九
 榮發 德付道中四十七號 二八八一二
 榮德洋行 中國銀行 二〇三七六
 榮興行 乍畏街七五號 二八五四七
 德記公司 利源東街五二至五四號 二二二二六
 德興 德付道四一八九號 二八五四七
 德興洋紙行 乍畏街五號 二二二二六
 廣合賢記 乍畏街一一六號 二八五四七

廣利 荷里活道二五六號 三三一二三
 廣和 利源西街一號 三三七六八
 廣雄莊 文咸東街五四號 二八九三二
 廣興泰 文咸東街五十號 二二五〇六
 廣發興 大道中三三三號 二二九三三
 廣福興 大道中三一四號 五六九六三
 廣德洋紙行 基隆街一二六號 二七九六二

廣興洋紙公司
 永樂街十六號 三〇八三〇
 廣豐洋行 文咸東街一〇九號 三三〇八八
 啓發公司 林甸乍街十八號 二六四六七
 啓興公司 蘇杭街六十七號 三三七一〇
 強民行 利源東街十六號 三三七一〇
 強中油壘公司 利源東街十六號 三三七一〇
 粵昌公司 大埔道一六六號 五七七〇一
 黃興利 文咸東街四八號 三三八五五
 華安行 林甸乍街二六號
 華美貿易公司 軒尼詩道三十三號
 華達洋行 太子行二樓一一七號 二六四六一
 惠來公司 禧利街六號 三三三六〇
 裕昌 新填地街九十八號 五六九四五
 裕盛 大道中四七號 二一八九〇
 裕福公司 威靈頓街五十三號 二二九〇七
 富有 文咸東街三十八號 二五五五四
 萬國公司
 德輔道中國民行二〇四號 二五九六一
 萬昌泰 永樂西街一七二號 三〇〇〇五

新元發	砵蘭街二六八號	五七六八二
新太章	文咸東街一二九號	二七二四七
新興盛	竹園坡一八號	二二三七二
聯昌	德付道中七四號	二三〇三六
聯發行	千禧道中九五號	二四四四二
聯豐行	乍長街八六號	二〇七三五
興發	文咸東街七二號	三三四八一
盧倫泰	文咸東街一二六號	二五六〇九
耀興行	文咸東街三〇號	三一六八三

文房用具業

名稱	地址	電話
大同文具公司	擺花街五十四號	二八二九六
大華鉛筆廠	國民行五樓	二四一五二
大華鉛筆廠工場	九龍青山道	五八七六六
大興文具行	荷里活道式七號	二四七二一
友生昌筆墨文具莊	荷里活道五十八號	二四三七二
文儀文具公司	沃行	二一〇二三
日發	德付道中七十號	三二七九四
永生	北河街一三三號	五六六一七
永昌	荷里活道八九號	式三〇四六
生昌	加咸街五十二號	二五五三七
同德	加咸街一一號	
安發商店	擺花街三十三號	
合記文具店	長沙灣道一〇一號	

安泰	大道中二四三號	二七九六七
有餘行水筆	大道中七〇號三樓	二三四九八
何大珍	上海街四七四號	五八三六三
利文公司簿冊文具廠	石水渠街五號	
京滬工業社	新填地街五九一號	五六六五八
南記文具	長沙灣道一三六號	三〇九七〇
南強	興隆街四十二號	
美洲毛筆墨文具	荷里活道一八七號	
美亞行墨汁	大王東街十一號	二一四八四
泰昇	福利街十七號	二一四〇八
商業筆行	上海街五六〇號	五六二八〇
培記	東大街一一二號	
啓發商店	大道東一五九號	二五八八四
祥記	上海街六五七號	五〇三九二
祥興	赤柱街五〇號	
隆盛公司	大道中六三號	二一七五〇
集大莊	大道中二五四號	二七〇八一
雄興	波斯富街五〇號	三二四三九
華安公司	砵甸乍街廿六號	三三八五五
華美貿易公司	軒尼詩道三三號	二一〇七八
復興商店	威靈頓街五十八號	二二二一五
新太章	文咸東街一二九號	二七二四七
福昌	大道西一一一號	二二七五六
福星公司	擺花街二十號	二二五四三
榮發	德付道中四十七號	二二二五四
聚珍書樓	威靈頓街五十一號	二六〇〇二
廣發興	大道中三三二號	二三五〇六

雕刻印章業

興記	上海街四六二號	五八三五五
興華	上海街一三七號	五〇二四三
聯昌	德付道中七四號	二三〇三六
錦昌隆	山東街二四號	五六八七七
名	地	址
半開山館	大道中蓮香茶樓對面	
忠文	上環文華里	
李光	上環文華里	
李福文	上環文華里	
周煥文	上環文華里	
范金玉	上環文華里	
游藝齋	莊士敦道一二三號	
雷占元	上環文華里	
漢齋	上環文華里	
榮林	大南街二六號橫門	
榮東	文咸東街一三六號	
慶雲	上環文華里	
藝一社	大道中同文街口(蓮香茶樓對面)	
耀文	上海街金雲酒家側	

體育用品業

名	地	址	電	話
東方公司	東亞銀行一二號		二六五二〇	
強華公司	士丹利街一〇號		二一七〇二	
曹源記	大道東一號		二六二七四	
華興	上海街四九六號		五六二七四	

鑄字業

如稱地 址 電 話
文化鑄字公司 結志街三九號
光華 結志街三四號
民智鋼模鑄字公司 鴨巴甸街三一號
建國鑄字公司 結志街四三號
瑞記鑄字所 結志街三〇號
博文鑄字有限公司 林甸乍街三七—一九號
謙信 林蘭街一四六號

電版業

名 稱 地 址 電 話
文化 結志街二九號
明星 卑利街三一號
飛飛 閣麟街十八號
樹華 卑利街
雲星電版公司 結志街三八號四樓
華南 威靈頓街九九號四樓
聯華 結志街三六號

打字機業

名 稱 地 址 電 話
永通 德付道中二二號二樓 二七五八二

永泰 大道中三三號三樓 三一三六六
光明 利源東街二八號 三式一三六
成興公司 華人行七樓
李氏打字機租賃公司 彌敦道七四〇號 五七〇八六
宏記打字機公司 林甸乍街一〇號 二二五八〇
香港打字機公司 德忌利士街九號 二一四三三
桑記 德付道中二八號A二樓
美國國民收銀機公司 雪廠街十號二樓 三二〇七六
業餘打字機租賃公司 大道中三六號A二樓

書畫裝裱業

緒鴻打字機公司 大道中三二〇號 二〇一三二
德利 華人行七樓 二七三三二
遷記打字機公司 擺花街三六號 式一九〇三
禮士打字機公司 永安銀行三樓

名 稱 地 址 電 話
九華堂 摩羅街三號
中國近代書畫酒 大道中三八號三樓
文照樓 歌賦街十九號二樓
榮寶齋 櫻梯街一號

美術廣告業

醉墨軒 大道中式七五號二樓
一覺設置美術裝飾商店 雲咸街七七號
上海企業廣告公司 長沙灣道一八號 五〇〇式八

子其美術社

成美頓街六號地下
文化商業美術廣告社 德輔道西八六號式樓 三三〇八一
中華美術社 祿崙街四五〇號 五七六三三
宏興公司 柯布連道九號 式〇〇〇七
金匙 畢打行五樓 式八六四六
雷霞 昭隆街四號 三〇四三九
歐亞 吳淞街一四四號式樓 五〇一五八
麗麗 上海街五六〇號 五六式八〇

婚喪類

禮服租賃業

名 稱 地 址 電 話
京昌肥老黃禮服店 德付道中式七號 三三四七七
香港禮服行 國民行三樓 式三壹四八

香燭扎作業

名稱	地址	電話
丁財貴	高陞街四號	二八五九二
大有	澳門提督馬路二號 B	
大昌	大道四一六六號	三二〇一四
大昌隆	大南街一〇五號	
大章棧	新填地街五〇號	五六七二一
大福祥	租卑利街一六號	二二二六一
大德	摩利臣街一號	
大興	鴨洲大街	
大興	九龍城衙前圍道七八號	
大興	茂林街一五號	
尹和合	上海街四八五號	五六九一〇
太昌	銅鑼灣道六〇號	
友昌	紅磡曲街四一號	
天然	銅鑼灣道五六號	
天祥	汝洲街二一七號	
天福馨	長洲大新街	
仁華	砵磡街四四八號	
仁興	大道西	二三五〇〇
公平	怡和街三六號	
公昌	大道西七九號	
公興隆	大道西三一八號	
平記	電氣道一二五號	二二三四六
日祥	大道西三三九號	
王波記	普仁街一五號	
生昌	洛克道八五號	
生財	西營盤正街二二二號	
生益	西灣河大街一〇八號	

永生	北河街一三三號	五六六一七
永生祥	亞答老街八九號	
永合	摩利臣街一二號	
永昌明紗燈籠店		
永昌	摩羅下街四二號	
永昌	荷里活道四九號	
永順隆	東大街五五號	
永盛	大道東一二九號	
永源	薄扶林道二八號	
永興	威靈頓街五八號	
永興	威靈頓街九一號	
永興	大道東四八號	
永興	薄扶林道壹九號	
永興	洛克道二四二號三樓	
永馨祥	燈籠洲濱甸街	
亦大	新填地街一四〇號	
江記	汝洲街二二〇號	
百花園	吳淞街一二四號	
百福祥	洛克道二四六號	
同安	北河街一四九號	
同發利	洛克道二五〇號	
同德	加威街十一號	
同興棧	金華街二九號	
伍發記	洋松街二一號	
吉祥	依利近街五號	
成合	廣東道一〇三八號	
合利	通榮街一四七號	
合興	天樂里一號	五六六二八

全昇昌	亞答老街一四號	
全真堂	香港仔大街	
全興	東大街八三號	
吳八記	太平山街四號	
志成	亞答老街三五號	五〇五五三
均安	大道西二三九號	二八五四三
良興	擺花街八號	
英華	廣東道五一八號	
延祥寺	士丹頓街一四號	
李東記	卑利街六七號	
李章記	北河街一三九號	
何銳記	大道東二一三號	
忠昌	軒尼詩道四一四號	
忠誠	荷里活道一六七號	
金玉樓	閣麟街一四號	
東興	大道東二二九號	
長安	大道東二七號	
長記	德付道一八〇號	
長發	大道東一六五號	
長興	鴨洲大街一三號	
洪和記	太平山街二四號	
和昌	汝洲街六一號	五〇二五五
明昌棧	軒尼詩道四〇二號	二一四九二
昌棧	西灣河大街一〇〇號	
協隆	南昌街四九號	五七八六八
保血蚊香公司		
建興	柯士甸道一壹二號	五六四六六
美章	長沙灣道一三五號	
恆記	大道西二八一號	
恆記	大南街一〇九號	

二三三四〇

南記	荷季活道七五號	三一八三四
洋臘燭	德輔道西一二七號	三〇五八一
符德記	大南街一九號	
益昌	荷里活道一五〇號	
信昌	紅磡寶其利街一四九號	
財合	渣非道一六二號	
財源	上海街三六四號	五七四六五
泰昌	東大街一〇〇號	
泰盛	東大街三八號	
泰興	廣東道九六八號	
泰豐	灣仔道一〇一號	三二六一
祥美	鴨洲大街六〇號	
祥發	新填地街二二四號	
祥興	上海街六一號	
容興	九龍衙前圍道六〇號	
凌記長	薄扶林道十九號	二三四三八
凌記棧	上環西街八號	
梁永盛香庄	漢甸街三九號	
梁永盛香庄	大道西一五二號	二六八八六
梁照記	大道西一五二號	二六八八六
發順祥	大南街二二號	
敬心	上海街六一號	
啓祥	灣仔道九七號	二六二一九
逢棧	紅磡曲街二五號	
郭富記	灣仔堅拿道東六號	
許治記	大南街七五號	五八六〇七
推發	大南街六六號	五八五三二
陳永盛	灣仔道五三號	
	上環西街二八號	二一一一七
	軒尼詩道四〇八號	

香港年鑑 下卷

恆永源棧	上海街一八八號	
陳年馨	上海街三〇二號	
陳福馨	廣東道九九四號	
陳聯馨香庄	大道西二六號	
復興	德忌笠街一五號	
順昌	新填地街六四號	
順昌隆	大南街二七三號	
順源興	廟街一七九號	五〇四二〇
黃北記	西營盤大街	
黃志記	上環磅巷二號	
黃恒昌	德付道西一九五號	
黃章記	中環閣麟街	
黃福興	紅磡馬頭圍道一七六號	
黃應記	廣東道五六六號	
黃藝林	豉油街一七號	五〇八三〇
馮吉馨	南昌街六九號	
馮瀆記	中環坭街一四號	二四六四五
馮維記	大道西一三六號	
馮寶來	大道東二四〇號	
雄興	波斯富街五九號	
堯記	太子道八七號三樓	三二四三九
裕興隆	大道東七三號	
慎安	中環鴨巴甸街	
華合	鴨洲大街一一六號	
華利	上海街五二八號	五七二三六
義祥	大道西八五號	二二一七三
誠興	砵磡街四二號	五〇二〇九
湯潤記	上環普義街	三三九一〇
源泰祥	廣東道一〇六八號	
源發	德忌笠街一七號	

工商行名錄 (婚喪類)

源興隆	鴨寮街一九〇號	
萬大	旺角道四二號	
萬安	卑路乍街七七號	
萬安	汝洲街二七七號	
萬合	卑路乍街一〇三號	
萬利	上海街二二三號	
萬和	大道西五一六號	
萬順	軒尼詩道四六〇號	
新同吉	灣仔交加街一〇號	
銘合	太平山街二六號	
毓記	大道西三五九號	
經倫	大道西一〇號	
鄧權記	上環普義街六號	
福昌	大南街一九二號	
福昌	軒尼詩道二三五號	
福和	上海街三三四號	五八六二八
福和興	軒尼詩道三九六號	二二一七六
福隆	軒尼街道三九八號	二一七七八
福祿壽	高陞街四號	二八五九二
榮新祥	閣麟街一〇號	
榮興隆	電氣道九九號	
漢興隆	東勝街五號	
蔡松興	薄扶林道一二號	二三四三八
蔡容記	亞皆老街五〇號	五七六六四
德生	怡和街三六號	
德和	新填地街二一八號	
德記	九龍城南角道二八號	
德祥興	大南街一七號	
廣生昌	通榮街一四四號	
廣生財	鴨洲大街	

伍植伯創辦之禮信殯儀館

• 專辦中西生長執骨海陸空運樞建墓工 •

香港摩理臣山道六號 電話三四三二六 九龍彌敦道六一號 電話五〇六二五

廣同興	加威街二二號	
廣昌	衙前圍道五〇號	
廣來	基隆街二七四號	
廣長興	士丹頓街三八號	
廣信	東大街七六號	二五四一七
廣英華	炮台街三六號	
廣祥	大道西一九九號	二五二八〇
廣章	亞皆老街四二號	
廣盛昌	高陞街二三號	二三〇七八
廣發	基隆街七號	
廣裕生	上環西街二一號	二五〇七三
廣源	上環東街二三號	
廣興	威靈頓街一〇一號	
廣興隆	炮台街四九號	
廣寶華	鴨脷洲大街一四一號	
錦昌隆	山東街二四號	五六八七七
錦發	北河街一五七號	
錦鉅隆	廣東道七九九號	
聯生	砵窰街一號	五六〇四五
聯永興	大道東二〇二號	
聯華	吳淞街八一號	
聯興	旺角道四〇號	
鴻生	上海街四三六號	
鴻發	德忌笠街二六號	
灤記	上環新西街十一號	
鍾富記	尖沙咀八號	
雙義記	渣甸街五二號	
益威	西營盤第二街七五號	
顯昌	電氣道三四號	

生花儀仗長生壽衣業

名稱	地址	電話
名壽	荷里活道九二號	二三四一四
仁壽	荷里活道二六一號	
天壽	荷里活道一四二號	
公壽	砵窰街八二號	二五五八一
亨壽	砵窰街四五號	五七八九二
忠友信	水坑口十一號	五六六七三
明新	水坑口一九號	二八八八一
泗合	荷里活道一三二號	二七三二六
海壽	荷里活道二二〇號	二二七三九
得壽		
梁津煥記	荷里活道一六二號	三三八六一
榮壽	荷里活道一六〇號	二二七八七
福記	新填地街一七九號	五六五二一
福壽	砵窰街五七號	五七九六三
福壽長生支店	荷里活道二二六號	二七三八六
賜壽	大道東一九一號	二四三一二
	大道東一六一號	二四四八二
名稱	地址	電話
李璇殯儀館	摩理臣山道一〇號	二一五一一
殯儀館業		

香港殯儀館 灣仔道二一六號 二四四〇六

陳洪記運樞經理處

太平山街四八號 二〇三六一

福壽殯儀館

大道東一八九號 二四三二二

摩禮信殯儀館

摩理臣山道四至八號 三四三六一

摩禮信殯儀館

彌敦道五五九至五六一號 五六〇二五

補遺

出入口業

名稱 地址 電話
華信公司 沃行二樓一〇七室 三三〇四五

置業信託業

名稱 地址 電話
四合行 鵝鳴菜大厦二樓 三三三三五
兆生公司 孖沙街一三號 三二九二〇
邵基 大道中二七七號A 二四〇七二
積勿夜冷行 漢口道三五號 五九六〇九

香港年鑑

下卷

日日新機器洗衣局

十載馳譽 正式乾洗 最新機器 購自歐美 歐美技師 分別主理 自備汽車 依時交收 專洗 名貴皮裘 毛絨被服 酒店旅業 檯布被服 訂期交收 準時快捷 各界惠顧 無任歡迎

地址：筲箕灣西大街一四三至一四五號 電話：二六〇〇六

偵查業

名稱 地址 電話
林榕漢私立偵查事務所 跑馬地山村道三十二號二樓 三一六三一

顏料染料業

名稱 地址 電話
三興公司 乍畏街六一號 三二一七七
大德洋行 華人行七樓六〇四號房 二五〇〇五
大德顏料廠 上海街二七四號 五〇二八六
方生行 大道中友邦行五樓 二七九五八
五華行 九龍荔枝角道一三一號 五六七一五
中華公司 華人行七樓六一號 二四六七二
永益昌 大道中陸佑行四樓 一三三四四
永發號 乍畏街四九號 一三三八五
永興洋行顏料部 法國銀行 三三七九一
生興號 大道中二六五號 二二一六三
立輝行 大道中陸祐行四樓 三三三五九
安利公司 大道中十號三三三三室 三三六二七
安興行 文咸東街卅二號 二一六四五

工商行名錄

(補遺類)

〇一四一

光大行	文咸東街四〇號二樓	三三〇六四
共商號	同文街卅六號	三二六三四
兆祥行	和興西街十一號	二七〇七六
兆隆號	九龍大南街二六號	五八四〇二
成發號	大道中二五八號	二一五六一
和生號	長沙灣道四一號	五六二四四
時通行	同文街四號	五〇二六一
京昌號	荔枝角道二一六號	二七五五二
昌興號	荔枝角道二〇八號	二〇三五一
建成行	大道中陸祐行二樓一〇六號二二一四	二〇三五二
協泰行	華人行二樓一〇號室	五〇〇一〇
英昌行	文咸西街二六號	三一九六八
保隆公司	永樂西街一九九號	二〇一二四
祥益號	九龍荔枝角道二一五號	二〇〇七八
祥華號	九龍長沙灣道卅號	二七九六七
祥興號	乍異街五八號	五六三三八
泰昌號	大道中二二九號	三三七九〇
泰興利	大道中六〇號二樓	二二六七七
益新行	大道中二四三號	二六五二七
梁永生	荔枝角道一二七號	二〇六九一
裕成行	莊士敦道四十三號	二三六八〇
裕祥號	大道中二二七號	二〇六六〇
華中實業公司	德付道中二七一號三樓	
華興號	德付道中二三三號	
順利行	興隆街十號	
瑞祥行	大道中二四七號	

義利公司	同文街十五號	五六三二〇
榮昌號	九龍基隆街一一二號二樓	五六四八八
榮華公司	畢打行四樓三號房	三四四六五
榮興祥	九龍城衙前廟道一十三號	五八六四一
碧海行	華人行七樓	三三二四八
銓興行	乍異街七八號	二六四〇一
聯昌行	大道中二四三號	二七九六七
聯盛行	永樂東街二四號	二二八一六
廣聯興	永樂東街二四號	二二八一六
興記號	荔枝角道一九四號	五六九三二
謙和行	和興西街十九號三樓	二八四一〇
藝榮號	乍異街二三號	二二五六六
藝興號	荔枝角道二二〇號	五七四二二

五金業

名稱	地址	電話
紹豐行	同文街七號	二壹一七一

鮮魚業

名稱	地址	電話
盛利號	租卑利街一六號二樓	二二二六一

白米業

名稱	地址	電話
致生隆	灣仔交加街二九號	三四〇四四

男女服裝業

名稱	地址	電話
陳達齡	林前街四〇四號	五九九〇三

成藥業

名稱	地址	電話
保心安	利源西街三號	二五三四五
虎標永安堂	灣仔道一七七號	三一二六八

紙盒業

名稱	地址	電話
萬信紙品廠	九龍成石古輿道六十號	

建築裝修業

名稱	地址	電話
永昌公司	鴨寮街二六五號	

星相業

名稱	地址	電話
于少聰	荷里活道大管地二四號	
左筆根	荷里活道大管地三三至三四號	
白雲遊客	大道西二號側	
金吊桶	荷里活道大管地五五號	
草廬	荷里活道一六六號	

社團一覽

一、商業團體

名稱	地址	電話
九龍總商會	太子道一二二號二樓	五六四九一
九龍華商會	荷前聖道三六號三樓	五八三七八
九龍豬欄商會	旺角花園街八二號	
九龍金豬商會	新填地街四〇二號四樓	
九龍飲食業商會	彌敦道三四一號三樓	五八八八四
九龍肉行總商會	彌敦道四七三號三樓	
九龍柴炭業商會	大南街二三〇號三樓	
九龍牛羊行商會	彌敦道五七二號三樓	
九龍汽車同業會	旺角山東街二九號三樓	
九龍菓菜同業會	新填地街一八九號三樓	
九龍織布廠商會	永安街二九號二樓	

九龍鷓鴣欄同業商會

油蔴地廟街三五號三樓

九龍新界糧食什貨商會

彌敦道七三一號三樓

九龍珠石玉器金銀首飾業商會

彌敦道五〇四號二樓

中國南洋經濟協會

華人行五一室

中華廠商聯合會

華人行三樓二〇六室

中藥商聯合會

文咸西街三二號三樓

中華紙業商會

彌敦道七三四號三樓

中華沙藤商會

基隆街三〇四號二樓

元朗肉行商會

元朗墟大馬路四一號二樓

元朗商會

元朗墟大馬路二八號二樓

五行商會

新界上水石湖墟

石湖墟商會

荷里活道

生藥涼茶商會

正德商會

大道中三七六號四樓

金銀貿易場

孖沙街十四號

油漆業總商會

士丹利街一八號四樓

東義船廠總商會

青山道四〇四號三樓

南洋辦庄成益商會

威利麻街一〇號三樓

香港華商總會

干諾道中六四至六五號

辦事處：二〇二七九

理事室：二一七一〇

香港大澳華商會

新界大澳維新街九號二樓

香港魚翅行商會

德付道西九六號五樓

香港生豬行商會

中正街二二號三樓

香港藥行商會

德付道中七三號二樓

香港糖商總會

德付道西八〇號二樓

香港旅業商會

干諾道中一二六號

香港書業公會

荷李活道七〇號

香港帆船總會

告士打道一九三號二樓

香港織布廠商會

干諾道中一五四號四樓

香港新舊鋼鐵行商會

文咸東街一六號四樓

香港參茸藥材行寶壽堂商會

文咸西街三五號三樓

香港製衣廠商聯會

長沙灣道五八號二樓

香港麵粉商業總會

永樂街六〇號二樓

香港年鑑 下卷

社團一覽 工業團體

香港米行商會

德付道中

香港零售米商聯會

德付道中一二七號四樓

香港珠石玉器金銀首飾業商會

大道中二八八號三樓

香港綢緞行商會

乍畏街二七號四樓

香港疋頭行商會

乍畏街二七號四樓

香港香業商會

干諾道西九七號四樓

香港沙藤行商會

德付道西三一四號三樓

香港新界農業會

廣東銀行六樓六一六室

香港茶葉行商會

東邊街二二號四樓

香港海味雜貨商會

大道西一〇號二樓

香港報關同業商會

德付道中六三號五樓三號房

香港華南洋紙商會

乍畏街八六號二樓

香港九龍皮業商會

和興西街二〇號二樓

香港染料同業商會

乍畏街四五號三樓

香港華商保險公會

德付道中六號六樓

香港商業通濟公會

威靈頓街八八號

港九鞋業製造商會

德付道中二五四號四樓

港九飲食業總商會

德付道中二九一號三樓

港九無線電商聯會

德付道中四六號三樓

港九牛羊行總商會

中環街市二樓

港九木炭同業商會

高陞街六四號四樓

港九中國酒業商會

租卑利街一四號二樓

港九沙河粉業商會

軒尼詩道二一七號

港九玻璃鏡業商會

德付道中一二七號內

港九洗染業商聯會

灣仔李節街一五號二樓

港九戲院同業商會

大道中娛樂行六樓

港九草蓆同業商會

德付道西二七〇號三樓

港九小輪電船商會

永樂西街二一四號二樓

港九華洋百貨業聯合總商會

大道中一七九號三樓

港九罐頭洋酒伙食行總商會

德付道中六三號二樓

二三八四五

二八七三八

二五七八三

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

二二六三八

港九燈泡製造廠商聯會

基隆街一一八號三樓

港九舊玻璃樽同業商會

昭隆街二二號地下

港九醬料涼菓行商會

九龍城太子道

港九鐘錶業商會

永樂東街五號三樓

港九當舖業商會

大道西一五三號四樓

華人小輪電船商會

永樂西街二一四號三樓

集木行商會

大道西一〇八號三樓

普益商會

乍畏街六三號三樓

新界長洲華商會

長洲興隆街三四號二樓

僑港履行商會

廣東道一〇〇二號三樓

僑港歸片業商會

高陞街一八號四樓

僑港勝發建築商總會

女洲街二一五號三樓

廣聯商會

干諾道中賦生棧內

二、工業團體

名稱 地址 電話

九龍黃埔船塢華人職工會

漆咸道二二六號二樓

九龍船塢勞工聯合會

紅磡寶其利街四八號二樓

九龍船塢勞工互助社

九龍城道三號二樓

九龍茶行總工會

德付道四一五七號三樓

九龍豬欄業工會

亞答老街一〇三號三樓

小販超立總社

廟北街四二號三樓

太古船塢華員職工會

西灣河與民街二二號二樓

中華電力公司華員職工會

廟街三九號四樓

中華內河輪船總工會

干諾道中五四號二樓

中華海員香港分會

石塘咀山道七號二樓

中華酒業總工會

砵磡街四一六號四樓

水務局華人職工會

大道東一〇四號三樓

方言工會

干諾道西六六號三樓

公益煤炭工會

大角咀杉樹街四一號三樓

四廣建築工會

水渠街二八號三樓

白鐵業職業工會

大道中三二四號四樓

市政衛生職工總會

太平山街八號三樓

打包木箱平和工會

高陞街二〇號二樓

生草藥工會

新填地街五六五號三樓

皮具業工會

鴨寮街六二二號二樓

西義造船總工會

青山道三三〇號二樓

百貨商業職工總會

干諾道中一四五號四樓

肉行持平公會

西環吉直街

灰水業工會

第二街一二〇號三樓

沙模維新社

新填地街四一九號三樓

車衣工會

加威街三八號

吧喇呢捫布聯成工會

灣仔莊士敦道五〇號三樓

油漆業總工會

太原街五五號二樓

拆鐵業職工會

城南道一三號四樓

花卉職工總會

卑利街一二號四樓

果業工業工會

新填地街一八七號 A 三樓

金銀首飾器皿工會

西街四八號三樓

香港九龍手車工會

第一街四八號四樓

香港建造工業總會

德付道中三〇號二樓

香港華人更練職工會

永樂西街二一六號四樓

香港電車公司產業職工會

羅素街三〇號二樓

香港電話公司港九華員職工會

洛克道一四六號四樓

香港大英烟廠華員職工會

洛克道四四九號四樓

香港郵務職工會

莊士敦道四二號四樓

香港海員工會

佐敦道一一號 A 二樓

香港活版印刷業總工會

德忌利士街四一號二樓

香港電車職工會

羅素街三〇號二樓

香港生豬行工會

德付道西二九九號四樓

玻璃職業工會

大角咀槐樹街一七號三樓

美髮業總工會

春園街三三號三樓

飛鵬工業研究會

大運東二五〇號三樓

香港年鑑

下卷

社團一覽

工業團體

香港年鑑 下卷

社團一覽 工業團體

D 四

染膠紙業總工會

新填地街三十七四號三樓

政府軍部醫院華人職工總會

洛克道六五號四樓

政府軍部醫院華員職工會九龍分會

砵磡街四一號四樓

海軍船塢覺羣機業職工會

莊士敦道三九號四樓

海軍船塢新叙慶職工會

光漢台八號

海陸理貨員工會

廣東道一三四號二樓

魚翅同業總工會

大道中三五四號四樓

魚翅華樂總工會

大道西三八三號三樓

港九喉業職工會

洋船街一七號四樓

港九革履總工會

砵磡街一〇九號

港九油漆業總工會

荷李活道六二號三樓

港九工會聯合會

羅素街三〇號二樓

港九銅器業工會

荔枝角道九六號三樓

港九牛羊總工會

閣麟街三六號二樓

港九牛熟杆總工會

亞答老街六二號三樓

港九茶居食物總工會

廣東道一四三號二樓

港九餐室職工總會

上海街四五五號四樓

港九銅鐵業總工會

莊士敦道一八號二樓

港九洋衣羣研工會

士丹利街三八號二樓

九龍支會

廟南街二二號二樓

港九電鍍職業工會

基隆街二一五號三樓

港九水陸運輸工會

干諾道中一二九號三樓

港九紙業工會

大道西七三號三樓

港九內衣男女職工總會

大南街一九號四樓

港九復羣打掃業總工會

荔枝角道二一七號三樓

港九醬料涼菓行工會

城南道五五號三樓

港九船塢碼頭做木總會

荔枝角道一三二號四樓

港九木匠總工會一支部

汝洲街一八六號三樓

港九人力車總工會

吳淞街一〇六號三樓

港九生豬行職工會

亞答老街八八號二樓

港九火柴業總工會

新界坪洲永安街五五號

港九打銅業職工會

上海街四三三號四樓

港九皮具職業工會

彌敦道五四八號二樓

港九茶居業總工會

永吉街三八號三樓

港九西式女服工會

士丹利街三八號三樓

港九印務職業工會

干諾道中四九號四樓

港九婦女織工總會

砵磡街三四九號四樓

港九五金屬工業會

青山道二九二號三樓

港九米行同協公會

東邊街二號二樓

港九造船業鐵工會

紅磡曲街四三號二樓

港九樹膠業總工會

廣東道一〇九三號四樓

港九五金工業總會

北河街三四號三樓

港九叙賢粉麵飯店工會

莊士敦道一六三號四樓

港九船務油漆油漆工會

紅磡蕪湖街八六號二樓

港九成衣行西福堂工會

四方街三〇號三樓

二二三二〇

五七〇六九

二二二六一

二二三二七九

三一五一六

二七五七一

二六四六九

二四一七一

三〇一六五

港九渡海小輪職工總會

山東街三號三樓

港九酒樓茶室總會

域多利街一五號四樓

港九雕刻印章業工會

永勝街九號四樓

港九竹器山貨業工會

廣東道九〇八號三樓

港九工團聯合總會

干諾道中五四號二樓

港九藤椅織造總會

荔枝角道三二二號二樓

港九西化糖菓麵包餅業總會

乍非道六八號四樓

港九糖麵西化協進總會

乍非道六八號四樓

港九茶貨箱聯勝工會

第一街二一號四樓

港九燈泡業工會

廣東道一〇九三號四樓

港九飯店公安總會

西街五五號三樓

港九報販總會

北河街四五號三樓

港九搭棚同敬工會

灣仔道六五號四樓

港九製帽職業工會

上海街五七八號二樓

港九樟木檯傢私總會

廟南街二〇二號三樓

港九鐘鐵職業工會

砵倫街六〇號四樓

港九電器工會

荷李活道七九號

港九紙盒工會

大南街二一二號三樓

深水埗船塢職工會

南昌街二一號二樓

華人機器總會

干諾道中四二號四樓

第一支會

彌敦道五六七號三樓

象牙製作業工會

閣麟街敦和里四號二樓

勞働同德工會

干諾道西八七號四樓

集賢起落貨工會

佐敦道五四號二樓

裝修傢私工會

軒尼斯道一六五號三樓

煤炭總會

譚臣道八八號四樓

鉛喉類薄鐵板職工會

西灣河大衙四〇號二樓

意誠藥業總會

德付道西二五四號二樓

搬運行李業工會

廣東道二號三樓

義安建築打樁工會

廣東道九七五號三樓

標木工會

塘尾道一九八號三樓

僑港裝修輪船業研究會

西灣河大街九八號三樓

僑港機車鏢木工會

新填地街四九八號三樓

僑港紡織業總會

汝洲街二〇三號三樓

僑港種植總會

荔枝角道九六號四樓

僑港建築工業工會

亞皆老街三九號四樓

僑港玻璃職業工會

大角咀槐樹街一七號三樓

漁船工友總會

筲箕灣大德街一〇號三樓

鳳山總會

德付道西五三號四樓

藤纜工人互助社

西環卑路乍街一〇四號

摩托車研究總會

洛克道三一三號三樓

摩托車潔淨服務工會

第二街二二號三樓

廣樂油漆業工會

莊士敦道三一號四樓

廣義堂坭水工會

第二街一二〇號四樓

廣聯木桶工會

塘尾道一九六號二樓

樟木檯雕刻業互助社

彌敦道四八〇號二樓

膠輪剝拆工會

新填地街五九七號三樓

線香共和工會

太子道四三號二樓

鏡顯行職工總會

大道中三二〇號四樓

燒豬同業工會

西街一二號四樓

鴻順燕窩工會

西街一〇號二樓

織造業總工會

黃竹街一〇號二樓

織補藤器同義工會

洛克道四二八號三樓

鐘錶業職業工會

南京街八號三樓

藤器愛羣工會

鴨寮街一二一號三樓

藤器平樂工會

長沙灣道一八四號四樓

鐵路機務處職工會

漆咸道鐵路工人宿舍

三、工商聯合團體

名稱地址電話

中華沙藤製造業商會

深水埗基隆街三〇四號二樓

四邑工商總會

干諾道中一四一號二樓

全義工商聯合會

廣東道一〇〇一號二樓

志成工商社

德輔道西二五四號二樓

花卉工商總會

卑利街一二號四樓

東興工商聯合會

灣仔交加街一號四樓

香港橡膠工商同業會

界眼街一九號二樓

果業行工商總會

大道中一八〇號三樓

旅港要明會幫工商會

永樂東街一八號三樓

恩平工商會

干諾道中一五五號二樓

崇正工商總會

摩里臣山道八四號

港九傢私裝修工商同業會

彌敦道三四二號三樓

港九油燭札作工商總會

中環結志街一四號

港九建築木業工商總會

亞皆老街三九號四樓

港九上海縫業工商聯合會

士丹頓街四七號二樓

港九電業工商聯合總會

干諾道中三八號三樓

港九柴業工商總會

干諾道西六二號四樓

港九古玩傢私雜架工商總會

摩羅上街三八號二樓

九龍支會

廣東道二二號二樓

港九洗衣工商總會

大道東一七二號二樓

港九紙盒工商總會

舊西街四七號三樓

港九白鐵聯德工商會

上海街六八六號四樓

港九搬運業工商總會

廣東道二號三樓

順順工商互助社

廣東道八〇三號三樓

順勝工商互助社

太和街一六號四樓

義安工商總會

德輔道中一八七號二樓

義安工商聯合總會

九龍城衙前圍道二二〇號二樓

愛賢工商互助社

德輔道中一八七號二樓

僑港海陸豐工商總會

南昌街一四號

僑港叙同和工商總會

上海街六五四號四樓

僑港一志工商聯合會

荔枝角道一六號二樓

僑港小販工商聯合總會

租卑利街一一號二樓

僑港同志和工商維持會

灣仔交加街三〇號二樓

二二五九二

僑業興堂工商聯合會

大角咀橡樹街七〇號二樓

僑港合羣工商會

旺角西洋菜街二六號

僑港遠和堂工商互助社

林希街二四九號二樓

鯪魚行進興工商總會

德付道西一四四號四樓

四、職業團體

名稱 地址 電話

中華煤氣公司華員協進會

大道西四〇七號四樓

香港市政業務部游樂會

旺角彌街四二號四樓

香港賽馬會華人職工會

跑馬地成和道六號二樓

香港消防局華員同樂會

租卑利街十八號四樓

香港九龍中醫師公會

威靈頓街一二八號

香港中華醫學會

華人行五樓

香港華人牙醫公會

德付道中一七八號二樓

二四五一五

香港年鑑

下卷

香港華人文員協會

干諾道中五六號四樓

香港政府華員會

華人行八樓

香港政府華人職工聯愛會

洛克道六五號四樓

香港電燈公司華員協進會

軒尼詩道三五三號四樓

香港法律界文員協進會

軒尼詩道二六九號三樓

香港華人衛生幫辦協進會

必打行五樓

香港新加坡幫辦協進會

干諾道西二九號二樓

旅港華德業餘游樂會

荔枝角道七九號三樓

海軍船塢華員協進會

洛克道一七八號四樓

海軍船塢職員業餘俱樂部

軒尼詩道八一號四樓

海軍船塢新敘慶聯誼社

中環光漢台八號四樓

海軍文員會

洛克道八七號三樓

港九鞋業職員聯愛會

大道中三〇四號四樓

社團一覽

職業團體

福利慈善團體

港九華僑中醫師公會

德付道中三八號二樓

港九故衣洋貨營業研究俱樂部

德付道西二〇〇號二樓

港九珠寶金銀首飾業文員協進會

大道中一八五號三樓

港九百貨商店職員會

干諾道中一四〇號四樓

福義僑工息影社

南角道三七號三樓

僑港中醫公會

彌敦道五〇九號

僑港國醫聯合會

威靈頓街一二八號

愛盧互助社

大道中三〇二號四樓

潔淨工人外寓

炮台街三十九號B三樓

五、福利慈善團體

名稱 地址 電話

九龍社會服務處

彌敦道六五四號

大公協助會

油蔴地廣東道五五五號

大同慈善社

太子道八七號二樓

大坑坊眾福利會

大坑京街一號

D七

香港年鑑 下卷

社團一覽

文化團體

D 八

中國生產促進會

華人行二樓一七號

中國婦女福利協會香港分會

亞力山打行五樓四一四號 二二一四九

文咸西約街坊理事會

南北行街一三五號

石峽尾村村民福利會

石峽尾村大街一一〇號

赤柱水陸民居聯愛會

赤柱

同羣慈善社 干諾道中六〇號三樓

保良局 禮頓山道

香港家庭福利會

醫院道西營盤醫院後

香港家庭福利會九龍分站

彌敦道天文台道入口

香港漁民福利會

香港仔漁業共進社內

香港中國婦女會

中天行五樓四〇二室

香港忠義慈善會

軒尼詩道二五號三樓

香港金英慈善社

灣仔道八四號四樓

香港仔農民互助社

香港仔

香港華人福利互助社

香港長洲居民協會

新界長洲

香港團黃竹坑農村互助社

香島道黃竹坑學校

香港汲水門馬灣鄉公所

新界汲水門馬灣鄉

基灣婦女聯誼會

新界荃灣墟

南丫島各界聯合互助社

新界南丫島榕樹灣

港九婦女聯誼會

大南街一六八號二樓

港九工團福利事業研究會

港九居民聯合會

德付道中一二七號四樓

港九難民救濟會

港澳婦女運動委員會

畢打行六樓

華南萬國醫藥救濟會

華南總會救濟會

華南婦女節制分會

九龍白加士街三〇號二樓

華人婦女青年會

華南救濟協會

柯布連道八號三樓

筲箕灣西富斗窟村福利互助社

筲箕灣西富斗窟村

龍江慈善社

鋼線灣村民互助會

鋼線灣村

鐘聲慈善社 德付道中一二七號三樓 二二六四八

六、文化團體

名稱	地址	電話
九龍樂社	彌敦道六五四號二樓	五九九五一
九龍游樂會	亞答老街八三號三樓	
九龍社會服務處	彌敦道六五四號	
人間畫會	雲咸街三九號四樓	
又新別墅	擺花街一五號四樓	
大埔青年會	大埔墟仁興街九號二樓	
大澳民權體育會	大澳維新街六號二樓	
三教總學會	杜老志道九號三樓	
孔聖會	荷里活道文武廟	
仁智體育會	廣東道一〇〇一號二樓	

中英文化協會

聖約翰副堂

中原劇藝社 潤園台五二號

中國旅行傀儡劇團

英皇道一七七號四樓

中國歌舞藝社

筲箕灣大同學校內

中國健身會 彌敦道三七七號四樓

中國文化協進會

大道東二六三號三樓

中國郵學會 干諾道中三四號三樓

中國詩歌藝術社

英皇道一七七號二樓

中國青年協進會

新柳街一〇號三樓

中國藝術協會

太子道一七九號三樓

中國文化事業社

油蔴地炮台街四三號

中華體育會

北海街七號

中華劇藝社

大道中四十號三樓

中華同樂會

德付道西二〇五號D二樓

中華音樂藝術會

灣仔波斯富街一三號四樓

中華全國文藝協會香港分會

干諾道中一二三號四樓

中華舞藝協進會

德忌利士街一二號三樓

中華合唱團 告士打道八七號三樓

公民健身會 彌敦道六六二號三樓

公民健身會 洗衣街德明中學

公教進行社 干諾道中皇帝行二樓

公教真理學會

皇帝行

公教華人俱樂部

大道中六號

平平互助社 醫局街一八五號三樓

玉書健身社 北河街九二號二樓

巨浪合唱團 洛克道二二八號二樓

白鶴國術體育會

大道中一一八號三樓

光華體育會 亞皆老街五二號四樓

光榮同樂會 譚臣道八四號二樓

西灣河體育會

筲箕灣西大街一八〇號

吉慶青年會 紅磡機利士路七號

世界醫藥研究社

何東行二樓

同義體育會 莊士頓道一三五號四樓

同樂別墅 大道西一三六號三樓

李氏健身學院

般含道一四號

赤峰青年體育會

赤桂村道一八八號A二樓

知用同學會 石峽尾街二七號

明德體育會 香港仔西安街一七六號三樓

東方體育會 譚臣道一三三號四樓

林世榮國術社同樂會

彌敦道七二九號

林卓垣體育國術社

新填地街一二六號

長洲體育聯會

長洲居民會內

英羣體育會 汝洲街一一三號二樓

洪流體育研究會

結志街七號

星島體育會 銅鑼灣摩頓台六號

紅磡國技尚武社

紅磡燕湖街六二號

美源口琴會

洛克道一九五號三樓

青年協進會 高街八〇號二樓

青年學業研究社 柏加士街六八號三樓

青年業餘健身會

九龍城聯合道四四號

音樂藝術研究社

菲林明道一二號四樓

香港年鑑 下卷

社團一覽 文化團體

春秋業餘聯誼社

雲咸街四三號 A

二七九一三

秋風歌詠團

跑馬地宏德街五號

南大同學會

安瀾街二號

二一五五五

南大英文夜校同學會

卑利街七八號

南華體育會

加路連山

二二〇六六

叙義別墅

大道東一二六號四樓

叙賢體育會

砵甸街二四三號四樓

香港足球總會

太子行三樓

三〇六九四

香港明星會

大道東八三號三樓

香港小型足球會

莊士敦道一四九號

香港中華基督教青年會

必列啫士街

二六六一八

全上 九龍支會

窩打老道二三號

五八一六

香港中華基督教女青年會

般含道三八號

二二六〇三

全上 市區會所

律倫行五樓

二二六〇三

香港華僑體育會

干諾道西六四號三樓

香港新文字學會

尖沙咀亞士厘道一九號二樓

香港歌詠協進會

灣仔道七三號四樓

香港國民同樂會

干諾道中五四號二樓

香港世界語學會

利源街七五號二樓

香港長洲居民協會

新界長洲

香港佛教聯合會

跑馬地山光道

香港東蓮覺苑佛學社

跑馬地山光道

香港鮮魚俱樂部

卑路乍街一六二號二樓

香港薄扶林村居民業餘游樂社

薄扶林村二一號 A

香港打字機研究會

砵甸乍街

香港聖士提反男校舊生同學會

赤柱聖士提反中學

香港中華舊教博愛社

灣仔道陳東里七號

陳嘉庚學會

西營盤第三街六〇號四樓

旅港華德業餘游樂社

廣東道八〇三號三樓

培青友社

花園街一〇四號二樓

港九文藝青年聯誼會

基隆街一九四號二樓

港九勞工教育促進會

洛克道一四八號

港九船政華員體育會

畢打行一二五號房

港九華僑中國憲政研究會

告士打道二號

陸智夫國術社

軒尼詩道三八六號二樓

陶淑中學校友會

石塘咀希路道九〇號

國斌國術社

新填地街七七號

深水埔學校聯合會

基隆街一七六號三樓

健青國術社

鴨寮街二三九號二樓

提光音樂研究社

香島道一五五號二樓

梅夫人婦女會

花園道

會國民國術館

怡和街一六號

二〇八八九

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

二二四三三

勞哥互助社 亞皆老街二二號三樓
 最樂別墅 威靈頓街一九六號四樓 二四八八二
 華僑文員聯會

威靈頓街一六號二樓
 華雄國術社 大道東二五〇號四樓
 華南舞藝界聯合會

洛克道七〇號三樓
 強華音樂社 大道中二五七號三樓
 傑志體育會 莊士敦道

羣英體育會 深水埗汝洲街
 羣聲歌詠團 灣仔光明街二二號四樓
 粵港韻羣體育會

上海街六九一號四樓
 符箕灣體育會
 金垂街二五號四樓

敬誠信俱樂部
 擺花街二二號二樓
 愛羣互助社 上環桂華里一二三號四樓
 新界長洲業餘聯誼社

長洲大新街一號
 新界新青體育會
 長洲大新街七五號

新青劇藝社 洛克道三一號四樓
 新會潮運德聯校友香港分會
 大道中二二三號三樓

漁民互助社 新界大澳吉慶街
 僑英互助社 上海街
 僑港台山青年會

亞皆老街五四號四樓
 僑港雄樂別墅
 威靈頓街八一號二樓

二四一七九
 僑港越樂別墅
 威靈頓街一二五號
 碼頭貨倉貨物搬運入聯誼社

漢口道三〇號二樓
 精武體育會 大道中何東行五樓
 精華體育會 砵崙街四一六號四樓
 德貞國語研究社

洛克道一九七號四樓
 潮商互助社 永樂西街一四四號二樓
 廣樂研藝社 莊士頓道三一號四樓
 毅進歌詠團 莊士頓道三〇五號四樓

激流合唱團 洛克道一一〇號中國兒童書院
 鴨洲洲青年體育會
 鴨洲洲洪聖街一七號二樓

軒尼詩道二一七號二樓
 譚公善信崇教會
 學海書樓 設含道三〇號

學德勵志社 九龍打鼓嶺道六一號四樓
 聯青歌詠團 告士打道一〇一號二樓

聯友國術體育會
 砵崙街一四四號三樓
 聯義體育研究社
 花園道七號

覺羣機業俱樂部
 莊士頓道二八號
 軒尼詩道一七一號四樓

藝輪社 大埔道二四四號
 鐵流歌詠團
 鐵路機務處員工游樂會

九廣鐵路外寓二樓
 鑑泉太極拳社
 洛克道三八一號三樓

七、鄉族團體

名稱	地址	電話
五邑工商總會	砵崙街一四五號三樓	五八六六一
五邑僑港協安同鄉會		
元朗四邑同鄉會		
中山隆鎮同鄉會		
中華林西河堂宗親聯愛總會	德付道中二六三號四樓	二五三三〇
中華劉彭城堂宗親聯愛會		
江浙同濟善會		
德付道西三〇五號四樓		

香港年鑑 下卷

社團一覽

鄉族團體

長洲中山同鄉會

新界長洲

周氏宗親總會

干諾道中八六號二樓

三三六〇〇

香港中山僑商會

砵甸乍街二號 A 三樓

二二一六七

香港惠陽青年會

香港寶安同鄉會

士丹利街一八號四樓

香港崇正總會

摩里臣山道八四號

二七八七五

香港四邑工商總會

干諾道中一四一號二樓

二二一六一

香港滙遠公會

荷李活道二四二號二樓

三三五三六

旅港開平商會

干諾道中一五五號二樓

旅港增城商會

普仁街四號二樓

旅港南海商會

上環皇后街二十號

二二〇二二

旅港順德商會

大道西六五號三樓

旅港福建商會

德付道西九六號三樓

旅港台山商會

干諾道中一三九號二樓

二〇七〇八

旅港新會商會

德付道中二六五號二樓

旅港番禺會所

利源西街一九號三樓

旅港陽江同鄉會

旅港台山青年會

旅港高明同鄉會

亞答老街七三號三樓

旅港福州同鄉會

德付道西九六號四樓

二式九二二

旅港瓊崖同鄉會

德付道西七一號四樓

旅港五華同鄉會

基隆街二四七號

旅港三水同鄉會

大道西一一〇號

二八六八四

旅港鶴山同鄉會

雲咸街三一號

旅港潮州同鄉會

德付道西二九號三樓

旅港順德商務局

大道西六五號

旅港新興工商總會

德付道中七九號三樓

二七三五一

旅港趙族宗親總會

旅港南海九江商會

文咸東街一〇六號四樓

旅港吳氏宗親總會

大道西三七七號三樓

二式一式二

旅港黃族宗親總會

旅港黃雲山宗親會

旅港譚氏宗親總會

旅港蘇浙同鄉總會

太子行二樓二一八號室

二五六〇五

旅港陳氏宗親聯愛會

租卑利街五六號二樓

旅港台山李氏宗親會

大道中二四二號

二一九二四

旅港揭陽同鄉聯誼會

旅港要明會富工商局

永樂東街一八號三樓

旅港河北省商務同鄉會

黃泥涌道四一號地下

僑港惠陽商會

彌敦道三六七號五樓

五八五六四

僑港瓊崖商會

德付道中三〇四號二樓

僑港雲浮會所

德付道中一二三號三樓

僑港嘉屬商會

德付道中一五一號四樓

僑港尹氏宗親會

灣仔太原街一號

僑港葵涌同鄉會

僑港清遠同鄉會

僑港東莞同鄉會

九龍荷前圍道六〇號

僑港馮北同鄉會

林荷街二五七號三樓

僑港興寧同鄉會

基隆街一四〇號三樓

僑港九江同鄉會

德付道中二七一號二樓

僑港潮陽同鄉協進會

干諾道西二九號四樓

僑港葉南陽堂宗親會

僑港順德聯誼社總會

乍畏街二七號二樓

僑港順德僑工互助社

廣東道九五二號四樓

僑港新會七堡同鄉會

西環卑路乍街一四二號

僑港中山東嶺同鄉會

僑港新會潮運同鄉會

大道中二二三號二樓

僑港潮州鳳山總工會

德付道中五三號

僑港高要宋隆同鄉會

僑港霞太原堂宗親會

軒尼詩道四九號二樓

僑港中山青年聯誼會

北河街二號三樓

僑港南海沙頭同鄉會

上環乍畏街七五號

僑港呂氏宗親聯誼會

光漢台七號地下

僑港紫金同鄉會

南昌街一七〇號四樓

僑港三邑同鄉會

上海街六三八號三樓

僑港順德同鄉會

上海街六四五號四樓

僑港南海同鄉會

和興西街二〇號二樓

僑港佛山同鄉會

士丹利街十六號二樓

僑港東莞工商總會

上環水坑口十二號四樓

僑港海陸豐同鄉會

僑港恩平大江鄉同鄉會

僑港袁汝南別墅宗親會

西營盤正街一五號二樓

僑港兩陽工商聯合總會

南昌街三三號二樓

僑海鶴邑龍溪同鄉會

加威街五三號三樓

僑港檳嶺同鄉會

德忌利士街三六號三樓

蘇浙僑港同鄉會

太子行二樓一八號

八、宗教團體

名稱 地址 電話

三教總學會 杜老誌道九至十一號二樓

公理會堂 上環樓梯街五號 二四九六〇

公理會支堂 寶笏灣大德街十一號

五旬節堂 衛城道十一號 二七二五六

五旬節支堂 窩打老道七一號 五六九一五

五旬節福音堂 西大街一七七號

五旬節聖潔會福音堂

天主教總堂 西灣河大街一八六號

中國基督徒會 堅道十六號 二二六七四

中國基督徒會 旺角登打士街一號

中華回教博愛社 太子道四〇六號四樓

中華回教博愛社 灣仔

中華循道會 軒尼詩道三六號

二七六四八

三三三二六

三三三二六

中華基督教青年會

必列嘑士街

全上九龍支會

窩打老道二二三號

五八一壹六

四方會堂

旺角花園街二〇一號

西林寺

新界沙田

尖沙咀生命堂

彌敦道二二八號

竹林禪院

新界荃灣芙蓉山

合一堂

般含道二號

回教清真寺禮拜堂

中環些利街

伯特利福音堂

佐敦道三七號

長老會

深水埔通菜街二一〇號

東蓮覺苑

跑馬地山光道

東普陀

新界荃灣千佛山

青山禪院

新界青山

彼得堂

青山道

宜道會

九龍塘金巴倫道

神召會

彌敦道(旺角)

香海蓮社

跑馬地電車總站

香港基督教女青年會

般含道三號五樓

香港佛教聯合會

跑馬地山光道東蓮覺苑

二二六四三

布魯活道

二七八〇七

深愛堂

深水埔福榮街三六號

便以利會

彌敦道林樹街九〇號

南海茶山慶雲洞駐港通禱壇

結志街四六號二樓

海面教會

香港仔鴨脷洲

浸信會

香港仔椰子園

浸信會

尖沙咀山林道三八號

浸信會

九龍城士他令道二號

救恩堂

堅道五〇號

崇真會

西營盤高街九七號

崇真會

龍崗道一號二樓

崇真堂

深水埔黃竹街一九號

望覺堂

筲箕灣巴色道四號

華人自立基督教會

旺角西洋菜街

循道友堂

深水埔福華街三五號

聖公會元朗堂

彌敦道五七五號

新界元朗

高士打道一七五號三樓

聖士提反堂

薄扶林道六二號

聖三一堂

馬頭涌道

聖光堂

銅鑼灣掃桿埔

聖瑪利亞堂

銅鑼灣大坑道

聖馬加瀝禮拜堂

聖母天神會

聖德勒撒禮拜堂

光景台三號

聖經會

窩打老道九九號 B

聖潔會

雪廠街

聚保羅堂

深水埔白楊街二五號

播道堂

中環鐵崗

播道會

深水埔太子道一一〇號

潮語浸信會

九龍城侯王道四一號

聖母天神會

光景台三號

聖德勒撒禮拜堂

窩打老道九九號 B

聖經會

雪廠街

聖潔會

深水埔白楊街二五號

聚保羅堂

中環鐵崗

播道堂

深水埔太子道一一〇號

播道會

九龍城侯王道四一號

潮語浸信會

太子道四四八號三樓

潮人教會

大道中三五號四樓

諸聖堂

何文田黑布街

禮賢會

般含道西

禮賢會堂

五六三二九

灣仔堂

旺角通菜街一三〇號

基督教長洲堂

筲箕灣一六二號三樓

基督教元朗堂

長洲

基督教大埔堂

元朗

基督教荃灣堂

大埔

基督教林馬堂

荃灣

龍督教屯門堂

林馬

奮興會

屯門

基慶佛堂

堅道

寶蓮禪寺

九龍

新界大嶼山昂平

學校一覽

私立中小學校

校名	校址	電話
八達中學	西環卑路乍街一六四號	二壹三四七
力翠學校	深水埗南昌街一四二號	
九龍學校	九龍太子道四四四號	
九龍塘學校	九龍塘金巴倫道	五九九八〇
大成學校	堅道一叁一號	
大同學校	西灣河大街二貳號	
大德學校	灣仔乍非道一〇五號	
文成中學	旺角通菜街三三號	
文強學校	深水埗大南街九〇至九四號	
文華中學	灣仔柯布連道五號	
止德學校	大道西四〇三號	二叁二七三
五育學校	銅鑼灣永興街一七號	
中正中學	薄扶林道九六號	
分校	西環希路道五七號	
中光學校	禮頓山道三九號	
中華小學	深水埗荔枝角道二九九號	
中華中學	羅便臣道一式三號	三二四一六
中國兒童書院	灣仔洛克道一二六號	
中僑學校	油蔴地佐敦道貳貳號	
立人學校	油蔴地庇利今街四七號	
立德學校	九龍青山道三叁三號	

正心學校	北角英皇道四四一號	
中島學校	深水埗基蔭街七一號	
用明學校	深水埗南昌街一〇六號	
民生書院	九龍城嘉林邊道	五九四八七
民強學校	深水埗大南街九〇號	
民智中學	九龍通菜街二三八號	
民德學校	九龍窩打老道一號	
民權學校	九龍彌敦道四九五號 A	
民聲學校	旺角通菜街三三二號	
光華中學	中環威靈頓街五八號	二五三八七
光華學校	深水埗桂林街八七號	
光漢學校	九龍北海街一號	
尖沙咀幼稚園	尖沙咀山林道三三三號	
百大尼學校	九龍佐敦道三七號	
全德小學	灣仔道二三四號	
兆文學校	大道東五四號	
同濟中學	堅尼地道一五號 A	三一六三〇
西南中學	灣仔厚手里六號	
仿林中學	屋蘭士道一號	二貳五九五
自強中學	西摩道七號	三三三九三四
至聖學校	大道西三五六號	
成達中學	油蔴地吳淞街一五〇號	
廷用學校	灣仔軒尼士道二八二一八號	
志如學校	西營盤第二街一三六號	
志強中學	樓梯街五號	
志強中學	堅道一三〇號	
附小暨幼稚園	西營盤第三街九六至一〇四號	
志修學校	西營盤第三街一二九至一三一號	
志修學校	跑馬地景光街四號	

志賢學校	灣仔道五八號	
志賢中學	九龍窩打老道六二號	五六四一四
志德小學	大道西四〇三號	
佩文學校	深水埗荔枝角道二八二號	
尚毅小學	中環威靈頓街五七號	
知行學校	灣仔莊士頓道一九九號	二一叁三〇
知行中學	跑馬地布律活道二三號 A	
知行分校	堅尼地道八八號	
知用中學	灣仔莊士頓道一九九號	二一叁三一
明英學校	西營盤第三街一四四至一五〇號	
明志學校	西營盤第三街四〇三至四〇五號	
明新學校	九龍大埔道一七八號	
明善學校	尖沙咀柯士甸道十八號	
東方中學	深水埗基蔭街一五一號	
協和中學	九龍界限街四四號	五八二三九
努力學校	九龍塘根德道	
秉文小學	油蔴地廟街二六〇號	
信修女中	香港仔湖南街四號	
英才學校	堅道六一號	二二四七一
英光學校	深水埗大南街一六一號	
英華女校	油蔴地廟街一四號	
英華書院	西摩道	三壹八二五
美華中學	九龍旺角弼街	五六七四三
南光中學	樓梯街五號	二四九六〇
南華中學	石塘咀加倫台二〇號	
南華中學	何文田太平道十一號	五九〇二貳
香江中學	堅道十號	
香江中學	九龍大埔道七〇號	五九六一三

香港國民學校

西營盤水街一號 A 至 I

香江女中學

深水埔汝洲街二〇九至式一三號 二四〇四五轉

香島小學

九龍雷打老道

五七〇二九

香島中學

九龍運動場道

五〇八八二

香港仔小學

香港仔黃竹坑

二六二壹六

建立中學

灣仔盧押道五號

二六二壹六

建立分校

灣仔竹居合一號

二六二壹六

建成中學

旺角奶路臣街一壹號

二六二壹六

建華中英文日夜校

西營盤東邊街九至一六號

建華學校

九龍城龍崗道五二號

二四五六二

怡英學校

鵝頸堅拿道西一壹號

二四五六二

思聰學校

九龍上海街一七號

二四五六二

鄺光中學

跑馬地禮頓山道

三四〇五一

高年學校

深水埔大南街五二號

二五四四二

育羣中學

衛城道六號

二五四四二

笏臣小學

西營盤高街一八號

二五四四二

眞光中學

堅道七五號

二五五二四

眞鐸學校

旺角上海街六四七號

二五五二四

振華學校

灣仔軒尼斯道四七七號

二五五二四

振賢學校

灣仔洛克道一八〇號

二五五二四

振寰學校

旺角新填地街四七二號

五八八三三

兼善學校

旺角廣東道八五六號

五八八三三

培元小學

西營盤水街二九號

五八八三三

培正學校

深水埔欽洲街二號

五八八三三

培正學校

灣仔軒尼斯道四八八號

五七二壹一

培正分校

九龍何文田

五七二壹一

培志中學

深水埔大南街一六二號

五七二壹一

培忠學校

灣仔盧押道二號

五七二壹一

培英學校

跑馬地山村道六二號

三三八八〇

培英中學

巴丙頓道三號

三三八八〇

培英中學

般含道八四號

三二六七九

培智學校

大角咀必發道七號

三二六七九

培智學校

筲箕灣西大街五六號

三二六七九

培道女中

九龍城嘉林邊道三七號

三二六七九

培道分校

九龍土他峇道二號

三二六七九

培羣中學

旺角林崙街二七八至二八〇號

三二六七九

培真幼稚園

旺角新填地街三九〇至三九六號

三二六七九

培基學校

尖沙咀彌敦道一八六號 A

三二六七九

培僑中學

油蔴地新填地街一三號

三二六七九

培德學校

布律活道六號

三二六七九

培僑中學

香港仔大街一壹八號 A

三二六七九

港僑中學

中環些利街二〇號

三二六七九

港僑分校

羅便臣道三一號

三二六七九

開明學校

深水埗基隆街一九三號

三二六七九

開明小學

大道西五〇六號

三二六七九

救恩小學

西營盤高街九七號 A

三二六七九

啓芳學校

紅磡觀音街

三二六七九

啓芳小學

鴨脷洲大街

三二六七九

啓靈學校

銅鑼灣光明台二號

三二六七九

淑志小學

西環青蓮台一四號

三二六七九

淑靈學校

英皇道一〇號

三二六七九

崇禮學校

干諾道西一四二號

三二六七九

崇蘭女中

禮頓山道三七號

三二六七九

國光學校

灣仔洛克道九七號

五九二式一

國民學校

西營盤水街一號 A 至 I

五九二式一

國風學校

深水埔基隆街九〇號

二七一四五

國基學校

深水埔南昌街一三叁號

五八四六二

國華學校

中環歌賦街一〇號

三式二四〇

致用小學

摩羅下街六八號

三式二四〇

陶秀女中學

九龍亞答街老街一〇二號

三式二四〇

陶淑中學

西邊街三一至三七號

三式二四〇

深水埔學校

大埔道二〇號

三式二四〇

健全學校

西摩道二七號

三式二四〇

萃文學校

深水埔大南街九六號

三式二四〇

菁我中學

筲箕灣西灣河街五〇號

三式二四〇

菁華中學

西環卑路乍街一〇一號

三式二四〇

商藝學校

威靈頓街五七號

三式二四〇

景新小學

西環寶龍台二四號

三式二四〇

梅芳中學

灣仔洛克道一九五號

二式五九七

務實學校

香港仔西安街八號

二式五九七

超日學校

深水埔石峽尾街三五號

二式五九七

超然學校

九龍彌敦道

二式五九七

策羣學校

深水埔塘尾道六九號

二式五九七

揚光學校

德村道西二四六號

二七叁三六

華南中學

九龍佐頓道

二七叁三六

華僑工商學院

新界沙田

二七叁三六

華僑中學

灣仔告士打道一五三號

二四四三六

越南學校

廣東道一壹八〇號

二四四三六

敦梅學校

高士打道一一六號

二四四三六

博文學校

油蔴地新填地街五九號

二四四三六

文博學校

筲箕灣西三三八二號

二四四三六

大華英文學校	深水埔汝洲街二七號
正光英文書院	西環太白台五至九號
達成英文學校	灣仔洛克道三九三至三九五號
光中英文學校	中環威靈頓街五六號A
伊維英文書院	尖沙咀柯士甸道一二號
威靈頓英文書院	油麻地佐頓道吳焜街 一三〇至一三六號
培中英文學校	灣仔盧押道二至六號
培新英文學校	正校：深水埔荔枝角道一九九號 分校：旺角砵磡街 三三七號
港龍英文書院	旺角砵磡街三三三九至三四五號
達齡英文學校	深水埔砵磡街四〇二號
華新英文學校	灣仔渣非道八九號
鐳膠英文商學院	九龍太子道三六一號

職業學校

中英會計學校	灣仔洛克道一四一至一四三號
中華學院	油麻地佐敦道一八一至一八九號
中國醫學院	尖沙咀山林道
平正高級會計學校	港校：灣仔莊士敦道一九九號 九龍：窩打老道七號
世界電機工程學校	中環雲咸街七九號
芝加高工程學校	油麻地鴨打街
志智數理學社	五〇六一八
灣仔波斯富街一三號三樓	

建公書法學院

高氏快字學社	依利近街五一號
會商華商總會	中環干諾道中六四至六五號
香港華商總會	中環干諾道中六四至六五號
香港婦女補習學校	跑馬地成和道戴德街二號
香港電專學校	灣仔軒尼士道四七七號四樓
香港知用學社	大道中五七號二樓
剪裁學院	旺角西洋菜街一九八號
東南無線電工程學校	深水埔大南街五號
字研究社	佐敦道一五號

業餘打字電訊學社

華南剪髮學院	佐頓道庇利今街二八號
華僑商學院	九龍沙田
港島職業學校	西營盤第三街一四四至一五〇號
新潮職業學校	彌敦道七四〇號
萬國函授美術專科學院	大道西五六〇號
廣州大學計政班	九龍太子道一七九號
計職業學校	深水埔海壇街二一六號
實用高級會計學校	灣仔莊士敦道一八二至一八六號
課業補習學院	油麻地廟南街二五五至二五九號
關室女子職業學校	灣仔洛克道三五〇號三樓
旺角桑布房街一五號	

教會學校

羅錦雲書室	中環城隍街一號三樓	二三四八〇
麗精美術學院	禮頓山道三二號	二四三〇〇

中華基督教青年會中學	必列士街五一號	二四三三五
孔教學院大成學校	堅道一三一號	
孔教學院	尖沙咀柯士甸道一四號	五六二二三
浸信會學校	堅道五〇號	
崇真學校	深水埔黃竹街一七號	
救世軍學校	二號警署舊址	
兒童工藝院	香港仔	
拔萃書院	九龍何文田	五七七七七
拔萃女書院	佐頓道	五七一七一
馬利諾女書院	界限街	
華仁書院	羅便臣道二號	二二三七三
華仁書院	旺角奶路臣街	五七五六八
意大利聖堂	堅道三六號	三〇六四六
聖士提反女書院	列提頓道	二一九七四
聖方濟各醫院	赤柱	三二九七七
聖嬰學校	進教園	二二八五四
聖約瑟書院	堅尼地道七號	二二一〇四
聖保祿書院	黃泥涌道	三三三六四
聖保祿書院	銅鑼灣	二四三九五
聖保羅書院	麥當奴道三三號	二六九五八
聖保羅書院小學部	中環鐵岡	二六七五〇
聖類斯工藝學校	西營盤第三街	二二二二六

聖羅撒女子學校 界限街一〇四號 五六一七三
 聖德勒撒學校 赤柱 二二九八四
 聖公會學校一分校 荷李活道二二三二號
 二分校 般舍道

三分校 何文田諸聖堂
 四分校 銅鑼灣英皇道一〇至一二號
 五分校 深水埔長沙灣道二七八號
 六分校 土瓜灣江西街二號
 七分校 赤柱村道一〇號
 慕諾撒學校 堅道三四號
 德貞中學校 深水埔欽洲街八六號

夜校

校名	校址	電話
九龍英文書院夜校	油麻地吳淞街二二號	五〇一五八
三光英文夜校	筲箕灣太富街四號	
大華英文書院夜校	深水埔汝洲街二七號	
文華英文夜校	灣仔柯布連道五至七號	
文化夜學院	深水埔南昌街一〇六至一一〇號	
中興英文夜校	銅鑼灣英皇道一〇號	
正光英文夜校	西營盤水街一號 D 至 F	
宇宙英文夜校	油麻地吳淞街一四九號	
西南中學夜校	屋蘭士道一號	二二五九五
成達英文夜校	灣仔軒尼斯道二八八號	
志強中英數夜學	西營盤第三街九六至一〇四號	
近智英文夜校	中環些利街二〇號	
怡英夜校	鵝頸堅拿道西十一號	二四五六二

東方英文夜校
 二分校 灣仔非林明道二二三號 三三七一九
 三分校 寶靈頓道三〇至三六號
 四分校 洛克道一九五號
 五分校 洛克道二六二至二六六號
 西營盤高街九七號 A
 九龍林崙街三七〇號
 中環必列咭士街七〇號 二四三二九

英明英文夜校 大道西三五五六號
 英皇英文夜校 灣仔道一九一號 二二七七四
 南大英文夜校 堅道卑利街七八號
 南方學院夜學 灣仔柯布連道七號
 香港英文夜校 中環威靈頓街五八號
 香港英文夜校 上環水坑口一號 二五三八七
 香港英文夜校 灣仔洛克道一五八號
 禮頓山道三七號
 摩羅下街七〇號

香港無線電夜校 灣仔軒尼斯道四七七號
 建華英文夜校 西營盤東邊街九號
 建立英文夜校 灣仔盧押道五號
 威靈頓英文夜校 油麻地吳淞街一三〇號
 純正英文夜校 鐵崗聖保羅書院
 兼善英文夜校 灣仔道一一七號
 國華英文夜校 中環歌賦街五一號 二七四二二
 國際英文夜校 灣仔非林明道一三號
 商業夜校 中環威靈頓街五九號
 商學英文夜學院 中環威靈頓街五九至六一號
 華光夜學 油麻地砲台街八九號
 華仁英文夜校 旺角奶路臣街二號 五七五六八

華智英文夜校 菲林明道七號
 華僑中學夜校 灣仔告士打道二〇號 二四四三六
 達齡英文夜校 深水埔荷蘭街四〇二號
 揚光英文夜校 德付道西二四六至二五二號 二七三三六

港島職業夜校 西營盤第三街一四四至一五〇號
 港龍英文夜校 旺角林崙街三三九至三四五號
 博文夜校 油麻地新填地街五九至六七號
 新亞英文夜校 九龍大埔道三八號
 新義英文夜校 油麻地廟街二六八至二七八號
 聖約翰英文夜校 佐頓道二二號
 廣大英文夜校 第二街一二五號
 端正英文夜校 洛克道二六〇號
 瑪利距英文夜校 彌敦道六一〇號
 模範英文夜校 洛克道一五〇號
 積臣英文夜校 佐頓道三七號
 鏗聲英文夜校 太子道三六一號

免費學校

校名	校址	電話
九龍樂善堂免費義學	九龍城城南道五二號	
小販工商聯合會香港仔分會義學	香港仔大街九一號	
大成免費夜校	堅道一三一號	
中正免費夜校	山道五五號	
中正勞工子弟學校	深水埔汝洲街二〇九號	
中英晚報主辦報童義學	山道五五號	
	西營盤水街一號 A	二二二一七

香港年鑑

下卷

學校一覽

夜校

免費學校

- 中國佛教義學
- 太古華人學校
- 市政衛生局職工義學
- 光華體育會義學
- 合羣免費義學
- 同樂別墅學校
- 回教義學
- 帆船公會學校
- 位元堂免費夜校
- 志平免費夜校
- 林西河堂免費夜校
- 京士柏孤兒學校
- 東義堂免費夜校
- 東華醫院義學
- 金銀貿易場免費夜校
- 香港社會福利免費夜校
- 香港華僑子弟免費學校
- 香港仔小販會學校
- 保良局義學
- 崇正義學校
- 順德商會義學
- 集賢免費夜學
- 普覺免費義學
- 捲九傢私工會義學
- 港澳婦女會福利會免費夜學
- 港澳婦女會免費夜學
- 灣仔道一一七號
- 鰂魚涌糖廠村
- 旺角弼街四二號
- 旺角亞皆老街伍二號
- 旺角西洋菜街二六號
- 大道西一三六號
- 灣仔東里七號
- 灣仔洛克道一九四號
- 灣仔軒尼士道四九二號
- 深水埔荔枝角道二八二號
- 西營盤第三街七九號
- 石塘咀加倫台二〇號
- 尖沙咀京士柏
- 深水埔南昌街一四二號
- 灣仔渣非道九〇號
- 中環必列啫士街三七號
- 分校：笏箕灣東大街
- 分校：油蔴地廟街
- 中環孖沙街一四號
- 彌敦道社會福利處
- 西環厚和街三五至三七號
- 香港仔香島道九一號
- 禮頓山道保良局
- 深水埔南昌街七〇至七六號
- 九龍上海街六四三號
- 九龍新填地街五九號
- 跑馬地山光道一五號
- 灣仔軒尼士道二六五號
- 灣仔莊士頓道一九九號
- 九龍德興街



MARVIN

鐵紋摩

名馳北南 用耐確準

港九酒樓茶室工會免費學校

華人海員工會免費夜學

華人青年會免費夜學

新民免費義學

新會商會義學

灣仔士打道八四號

旺角通菜街

西營盤第三街八五號

堅道七五號

九龍大埔道一六八號

九龍青山道四四三號

旺角弼街二五號

聖安東尼免費夜學

羣英體育會免費夜學

德明免費夜學

儒林公學免費夜校

薩利西安孤兒學校

嘯霞紀念學校

鐘聲慈善社義學

西營盤第三街一七九號

深水埔基隆街一五一號

旺角洗衣街七六號

德輔道西七一號

筲箕灣香島道一號

鵝頸勿地臣街二八號四樓

中環普慶坊大安台一號

(介紹鑑年港香報日僑華由明聲請)

醫師一覽

中醫

姓名 地址 電話

丁春泉 九龍廣東道九五〇號

王緝庵

九龍尖沙咀樂道六號二樓 五六七四六

王卿田

德輔道中一〇八號二樓 三一四〇二

王廣發 德輔道中八六號三樓

王大成 元朗大馬路八號樓下

王運有 元朗谷亭街四號

王頌達 德輔道中八六號

王悠芳 新界大埔市安富道一號

王德英 摩利臣山道四號二樓

王珩光 德輔道西五〇號三樓

王世光 西灣河大街一三二號

方銘標 大道西三五〇號

方澤生 薄扶林道多生堂

方啓良 九龍城衙前圍道八四號

尹盈斌 譚臣道八八號二樓

文發 普賢街一二號三樓

孔孟博 電氣道五五號地下

古哲夫 長沙灣道一八二號

包可寧 何東行三樓

弘守仁 波斯富街一壹號二樓

甘伯年 銅鑼灣道一壹三號同安堂

丘耀華 九龍城城南道一壹號

白良駒 軒尼詩道三九九號二樓

朱伯生 擺花街六〇號

朱愚齋 威靈頓街一三二號

朱成模 大埔塘遠街五一號

朱道清 金華街三〇號

朱福源 士丹頓街四四號二樓

朱子良 東大街杏林堂

朱亦丹 灣仔道一壹一號二樓

朱渺滄 堅道五九號

朱棟之 大道西二式八號

朱振文 大道西二式八號

朱敏卿 渣甸街六六號人和堂

伍善卿 軒尼詩道三六八號

伍錫騰 高街祐昌堂藥店

伍卓琪 軒尼詩道一九六號

伍觀儒 荷里活道六六號

伍功博 德輔道中三〇四號

任心泉 荔枝角道八三號

任信樓 大道中七三號二樓

任少農 德忌笠街一四號

任文忠 德忌笠街一四號

任懋初 機利文街一壹號三樓

任鳳端 九龍彌敦道六四二號二樓

阮筠天 德輔道西六號

阮逸雄 莊士頓道一四五號三樓

江次謀 廣東道九九五號一定好藥店

江松石 李陞街一號二樓

郝智佳 電氣道九六號保生堂

呂達廷 灣仔道一四二號

呂哲公 威靈頓街一二八號

呂福初 灣仔道一七一號百成堂

呂軍德 大道中二八三號二樓

呂秀民 卑路乍街二〇號

呂春培 新界上水總街市六號

呂道明 鴨巴甸街三九號二樓

李耀堂 文咸東街四七號

李定祥 上環舊西街二二號

李順才 擺花街四三號

李秋銘 南昌街一四六號太乙藥局

李子飛 界限街二九號二閣

李寶石 上海街六七七號

李公明 文咸東街四七號保同人藥行

李春林 荷李活道六八號

李友富 文咸東街四七號

李耀琳 天后廟道六號二樓

李福 大埔塘遠街七號

李善亭 大埔塘遠街五一號

李自強 彌敦道五四五號

李梓彬 九龍城寶樹道六八號

李國工 威靈頓街一二七號二樓

李潤章 旺角波油街一三號

雲咸街春秋聯誼社

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

二二四二九

國民政府
衛生部註
冊中醫師

范國金

擅醫男婦
兒科殘頑
大症
寓中環何
東行二樓

- 李紹庭 洛克道昌元堂
- 李店川 大道西二九五號天安堂
- 李玉秋 保良局
- 李文彬 廣東道五七一號三樓
- 李達三 蘇杭街一壹七號
- 李志成 電氣道九〇號
- 李道明 長沙灣道一壹四號
- 李道存 旺角道三〇號
- 李賈卿 德輔道西一二六號
- 李德 大道西二七一號
- 李道生 白楊街七號廣生堂
- 李平和 大道東二四九號
- 李鏡泉 軒尼詩道七六號
- 李伯賢 德輔道中佐壽堂
- 李錦堂 上海街六七五號
- 李榮祖 松秀東街一八號
- 李威民 德輔道中六三號三樓
- 李仁周 渣甸街五五號
- 李煜南 波斯富街一〇號
- 李容坤 尖沙咀疏利士巴利道一壹號
- 李熾昌 洛克道二一三號
- 李濟仁 文咸東街一四四號
- 李壽歧 大笪地內一六號
- 李明波 西邊街二四號天和堂
- 李梓焜 大道西一一二號
- 李嬰伯 淺水碼頭三二號
- 何鶴雲 西湖里七號
- 何佩生 銅鑼灣道六九號
- 何煜霖 基隆街三六號
- 何參 李節街七號三樓

三二五〇〇

- 何天寶 金馬倫道一八號
- 何廣波 大埔富善街六十號
- 何文石 彌敦道五一九號
- 何輝鏗 大道中二二三號
- 何厲予 大道西二九一號
- 何壽康 彌敦道三六七號
- 何子乾 大道西一五七號二樓
- 何渭川 洛克道三二三號二樓
- 何行 李節街七號三樓
- 何兆雄 電氣道一一〇號
- 何子一 干諾道中六號四樓
- 何飛 德輔道中一一一號
- 何麗生 豉油街一三號
- 何輝達 麥當奴道七四號頂樓
- 何子光 德輔道中一一一號二樓
- 何明性 大道中三一四號 A
- 何廣賢 汝州街六〇三號
- 吳佩芳 大道東八六號二樓
- 吳志强 蘇杭街三〇號
- 吳又鞠 莊士頓道八四號二樓
- 吳景如 德輔道中一一七號三樓
- 吳國輝 永樂東街九七號二樓
- 吳景全 士丹利街一八號二樓
- 吳錦鍾 何東行二樓
- 吳性清 大道中一一八號三樓
- 吳志宏 擺花街二九號
- 吳培基 蘇杭街三〇號
- 汪寶林 大埔懷仁街一五號
- 宋壽田 南昌街二二號
- 結志街三三號

三三八〇〇

三三八〇〇

五九五三七



金魚嘜蚊香

中外馳名
老牌

批發處：保血有限公司

九龍柯士甸道一一二號電話：五六四六六

(請認明由華僑日報香港年鑑介紹)

二七四〇七

和樹根 莊士頓道一三九號
 孟雲生 大道中一六〇號二樓
 邵希疆 山林道一號二樓
 林雲齋 大管地五九號
 杜笙和 蘭桂芳二號頂樓
 沈唯中 吉安街九號二樓
 沈易生 吉安街九號三樓

沈炎南

寓打老道二二號
 景光街四號
 廟南街一七七號
 彌敦道三一六號
 大道中二五七號二樓
 大道西四〇號
 中環何東行二樓
 大道中一五三號二樓
 德輔道中七八號二樓
 山東街一二號
 大道中一四二號二樓
 大道中二九六號二樓
 乍非道一〇二號二樓
 堅拿道東七號二樓
 莊士頓道一六一號
 上海街四〇六號
 元朗馬路四七號
 軒尼詩道三一八號
 太平山律打街七號
 譚臣道一〇四號
 大道東一三六號

二七五〇五

香港年鑑

下卷

醫師一覽

(中醫)

十年樹木 ★ 百年樹人

★ 養正培元酒 ★

永 和 堂 酒 藥 行 創 製

九龍荔枝角六五三一號
 電話八〇九
 香港九龍荔枝角
 新界九龍荔枝角
 各埠均有代售

以**最名貴** 滋**補醇醪**

健**體捷徑** 貢**獻各界**

(介紹鑑年港香報日僑華由明聲請)

林文彥	西大街二六七號
林少泉	閣麟街一號
林春華	荷里活道三三四號
林瑞英	威靈頓街一六〇號二樓
林樹根	太平山律打街七號
林燦然	荷里活道一六一號敬濟堂
林君博	告羅士打行二樓
林俊義	永樂街六九號二樓
林德君	金華街二八號大德堂
林三育	麥加街一號二樓
林志明	大道中三一號
林金湯	荷里活道二〇五號
林治業	文咸西街六四號
招燮伯	新界上水民權街二四號二樓
洪詩山	薄扶林道三五號
洪全洲	大道中二二一號
洪元芬	大道中二二一號
洪文芳	大道中二二一號
洪景星	大道中三五〇號
胡立峰	大道西五五六號二樓
胡雲飛	荷里活道四九號
胡煥南	九龍城打鼓嶺道一〇號三樓
胡偉民	西大街三五七號
祝雲慈	德輔道中三〇四號
姚仰梅	德輔道中一六號三樓
施太平	蘇杭街二七號四樓
陳培淦	大道中三四四號蔡利安藥局
陳德生	大道西二四六號二樓醫務所
陳古若	上海街三四五號
	文咸東街五九號

F 三

五七〇五五
二二〇〇〇

陳柳一 威靈頓街一三二號 二八二八五

陳飛鴻 荔枝角道一二二號

陳國培 乍長街四六號二樓

陳海濤 長沙灣道二三一號

陳芝亭 燈籠街二三號二樓

陳景常 梅芳街二四號二樓

陳惠波 大埔墟安富道九號

陳濟民 大道西一一六號二樓

陳煥文 軒尼詩道三一八號保安寧

陳梅蕪 元朗大馬路一〇號

陳仿周 荷里活道孔聖會內

陳慶祥 彌敦道四九九號

陳瑞泉 油蔴地廟街一八六號

陳芳浦 新填地街一〇六號

陳鐘示 德付道中二七二號

陳國光 何東行三樓

陳文光 機利文新街三〇號樓上

陳質生 永樂街一三二號公信行

陳少棠 大道西二八號

陳居霖 威和道三五號

陳國威 荷里活道二二二號

陳榕甫 紅磡仁生堂

陳澤明 渣甸街天和堂

陳定明 西環吉甯街六號二樓

陳敬紹 洛克道九五號四樓

陳復生 莊士頓道八二號二樓

陳本 九龍山村道二號

陳雨屏 利東街一九號

陳璧雄 勿地臣街一八號公和堂

大道東一二六號二樓

陳澤民 利東街四號

陳仲儀 電氣道生生藥行

陳子仁 西環義皇台

陳瑛楹 元朗福寧街

陳時中 譚臣道一二九號二樓

陳宜盛 九龍衙前圍道二一號

陳公俠 長洲大新街中國藥行

陳亮明 永樂西街二〇七號

陳仲文 大道西六二號二樓

陳澤海 洛克道七七號

陳耀光 長洲便以利會

陳永光 赤柱大街四二號保生堂

陳子良 上海街三七一號二樓

陳蕪芳 大道中一二九號

陳錫輝 威靈頓街一二號地下橫門

陳保生 松秀街一八號

陳本生 荷里活道二四四號

陳秀宗 大道西三二二號二樓

陳壯行 第一街六五號

陳啓章 德付道西三一八號四樓

陳道明 莊士頓道八二號二樓

陳紹基 軒尼詩道四三六號

韋長石 大道中二一三號

莫少初 德付道西二三四號

莫民心 關麟街二一號二樓

莫振華 瑪麗醫院

莫邦祥 荷里活道二〇三號

莫沃生 永樂街永發印務局內

莫燕均 大坑

莫晃賢 新填地街一〇八號

馬立邦 大道西一五號

馬臨寬 德付道中一五四號四樓

馬大公 東大街四號B

馬叔康 大道中二六九號

袁煒康 譚臣道八〇號

袁玉培 西大街一三二號三樓

袁國榮 大道西二〇七號二樓

陸根 彌敦道一六八號二樓

陸麗泉 大道西三二七號

陸達觀 德付道中一八八號

孫達文 加威街二六號B 康寧堂

孫頌藻 大道中三四〇號

郭金輪 洛克道八四號康寧藥局

郭瑛 干諾道中三八號二樓

郭酒炳 福華號二三號二樓

郭紹歧 東大號三九號二樓

郭陽廣 石塘咀加倫台一四號

郭如標 石塘咀希路道一〇四號

徐子真 新填地街一九九號

徐智寬 柯布連道一號

徐漢屏 上海街三八一號二樓

高秉南 上海街三七一號

大道西五二〇號

一二三四五五

梁永亨

唐尹庵 燈籠洲怡和街五八號二樓
 莊活源 鴨洲大街一一四號三樓
 容天佑 寶靈道一六號
 殷鑒前 大道西八〇號
 耿德海 堅拿道東七號
 康北海 大道西七八號萬安堂
 梁永年 彌敦道七八七號三樓

二二二五六

梁耀甫 德付道中一一五號三樓
 梁意誠 大道東二四八號
 梁世然 荷里活道一九一號
 梁益壽 鴨寮街一二三號
 梁煥南 何東行二樓
 梁公司 新填地街四五號
 梁泰初 東大街五六號
 梁晚亭 荷里活道一九一號
 梁浩 軒尼詩道四四二號
 梁惠康 永樂東街七〇號
 梁瑞如 彌敦道五六六號
 梁少棠 元朗墟美和酒莊
 梁景衡 荷里活道一五四號
 梁國樞 太子道四二二號二樓
 梁國榮 大道中一七六號
 梁紹榮 德付道中八六號二樓
 梁日慈 大道東二三九號
 梁仲平 太原街三六號二樓
 梁少川 軒尼詩道五八號惠生堂
 亞皆老街一三號人生堂

香港新世界大藥行九龍

專辦 中西藥品 化學藥料 注射新藥 裝飾香品 零沽批發 價格相宜 精配西醫處方 總行 香港德輔道中壹陸零號 老舖 九龍彌敦道叁七零號

(鑒年港香報日僑華由明聲請)

梁華生 莊士頓道一七一號二樓
 梁大彬 洛克道八六號
 梁守中 昭隆街一七號二樓
 梁奕德 大道中一四六號二樓
 梁岳生 通榮街一〇三號
 梁定宇 軒尼詩道四三八號天生堂
 梁伯南 大道東二〇四號
 梁萬春 葛隆街九二號
 梁國輝 山東街一五號
 梁明性 德付道西二六六號
 梁清泉 大南街六六號二樓
 梁家維 德付道中一二三號二樓
 梁錦堂 灣仔道四〇號
 梁仲偉 灣仔道四〇號
 梁玉行 大道東五四號
 梁明芳 利東街三號二樓
 梁顯揚 山東街一號協和藥行
 梁秉中 堅道孔教院一三一號
 梁東生 大道東二四九號
 梁肇信 荷里活道一八〇號
 梁百和 結志街一二號
 梁燕 大道中一二九號
 梁天民 何東行二樓
 梁奕榮 何東行二樓
 梁舜華 大道中四〇號二樓
 張柏全 大道西八六號二樓
 張其英 洛克道一三〇號
 張志達 軒尼詩道五二號二樓
 張桂林 威靈頓街七一號三樓
 張慧清 松秀街一八號

張傑夫 軒尼詩道三九四號榮福堂
 張福生 東大街四九號福生堂
 張蔭泉 彌敦道三三二號
 張明德 大道中二五七號三樓
 張本一 文咸西街一八號
 曹蔭棠 通榮街二三號
 曹雲峰 元朗大馬路永生堂

麥達庭

永樂東街二二七號達隆行 三二七八九
 軒尼詩道一九四號
 大埔墟

麥榮根 軒尼詩道一九四號
 麥耀南 大埔墟
 麥更生 新界上水大馬路天寶堂
 麥乃東 西灣河大街一八六號二樓
 麥德唐 樂慶里五號三樓
 許敬文 九龍城城南道一〇號
 許錦燦 荷里活道二六三號二樓
 許耀 孖沙街一二號
 崔亦良 大道中二五六號二樓
 畢洪芳 士丹頓街二一號
 莊以敦 新界西貢墟人生堂
 黃景熹 旺角奶路臣街一四號二樓
 黃惠安 威靈頓街一八號
 黃邦祥 灣仔杉排日街三號
 黃翰屏 亞皆老街同興藥行
 黃啓華 油麻地廟街一一七號
 黃育之 電氣道廣同濟堂
 黃天如 和興西街二號二樓
 黃迪雲 西大街三六八號

黃良石 松秀東街一八號
 黃俊祥 長沙灣道五一號
 黃慶雲 威靈頓街萬國飯店側上十號
 黃子行 青山道三五五號和生堂
 黃志豪 第一街回春堂
 黃國興 雲氣道八〇號
 黃威 筲箕灣東海傍街
 黃博濟 大道西二二一號二樓
 黃一鳴 東大街大安藥局
 黃月嫻 大道中一二九號二樓
 黃家盛 西灣河大街一六五號
 黃伯和 石塘咀四四九號人和堂
 黃仲文 新界大埔市安富道一號
 黃芹初 文咸東街四五號
 黃俠魂 威靈頓街七四號二樓
 黃月雲 何東行三樓
 黃炎生 第二街一一九號
 黃芝珊 灣仔道一九八號
 黃石公 荔枝角道二八一號二樓
 葉啓昌 第三街九四號二樓
 葉仲楠 黃竹街七號太和堂
 葉漢生 高街六號A二樓
 葉式癩 彌敦道一八六號二樓
 葉智華 廣東道六三四號二樓
 葉祥行 怡和街五六號四樓
 葉端宸 卑路乍街四七號
 葉伯衡 大道中一七六號
 葉炳桓 莊士頓道一九四號三樓
 葉少佳 上海街四三二號二樓
 葉寶誠 大道中三一五號三樓

葉仲衡 德村道中一一七號二樓
 曾繁偉 機利文新街三〇號頂樓
 曾偉昌 彌敦道三〇〇號
 曾安 鴨巴甸街會安堂
 曾鼎光 機利文新街三〇號三樓
 曾憲斌 灣仔道一四大號四樓
 曾國民 怡和街一六號
 曾本初 擺花街五六號二樓
 曾保安 軒尼詩道一一〇號
 曾時春 廣東道一〇〇五號
 曾沛雨 廣東道一〇三〇號
 曾廣澤 通榮街一四九號三樓
 曾勤偉 彌敦道銓成傢私店內
 勞英羣 德輔道中八一號二樓
 彭一幹 洛克道一六一號
 彭雲甫 大南街一一七號
 彭偉成 長洲新興街七四號
 彭惠安 威靈頓街一八號
 彭啓昌 堅拿道西三號二樓
 馮仁生 彌敦道三三七號
 馮安民 軒尼詩道式一三號
 馮惠良 德付道西六號
 馮君望 善慶街九號二樓
 馮佛李 大管地六二號
 馮德昇 洛克道七七號
 馮世民 彌敦道七六五號
 區欽能 德輔道西一六三號

區建公

大道中式一三號二樓

二二六七六

五九七八〇

五七八三九
三二六八七

三二八〇〇
五七七〇八
三二八〇〇

五七七一五

植百華

燈籠街四六號

游仰高

跑馬地東祥街一〇號

溫漢秋

大道西六七號二樓

溫應時

大道中四〇號二樓

湯惠民

新填地街四一四號三樓

傅耀堂

堅拿道西二二號二樓

傅魯

昂明街一號三樓

程仲伯

大道西五七六號二樓

程伯京

大道中一四號鴻鵠行四樓

鄧雲生

大德街一二號

鄧復初

石水渠街一五號

鄧馨圃

高街三四號三樓

鄧一健

荷里活道一九三號二樓

楊紫桓

九龍馬頭圍道二〇八號

楊威

利源西街一號二樓

楊穗楠

春園街

楊永管

長洲新興後街一五三號

楊敬庵

德付道西九三號三樓

楊萬泉

洛克道一九三號

楊舜初

大道西三一二號二樓

楊耀東

寶華街二號三樓

楊伯南

旺角亞答老街九一號

楊士海

新界

楊醜康

新界

楊仲林

吳漱街五九號

董本初

彌敦道六四九號

趙千雲

西營盤正街一七號

趙宏亮

鴨寮街一號聯惠藥行

趙士禎

大道西三五六號大仁堂

趙易洲

香港仔香島道三〇號

趙慕泰

尖沙咀海防道四〇號

趙青松

加威街四〇號三樓

趙幹南

上海街二六九號

趙昭行

大道西三七五號

鄧天扶

大道中八〇號

鄧鳳甫

堅道榮隆台九號四樓

鄧達湖

景光街六號

鄧師道

永吉街二〇號二樓

鄧重子

堅拿道西二號二樓

鄧創光

彌敦道五五二號

鄧濟生

德付道中一一號

鄧國鈞

威靈頓街一六〇號

鄧樹帆

大道西二一七號二樓

鄧璧文

大道東二二〇號同仁堂

鄧耀章

欄仔道一〇七號二樓

鄧湖泉

李節街七號三樓

鄧慶民

新界

鄧吉生

噠此利街九號

鄧鐵如

廣華街導臺學校

鄧智佳

電氣道九六號保生堂

鄧雲彪

新界

鄧大典

新界

鄧奕光

新界

鄧昆明

彌敦道五六六號

鄧天兆

新界

鄧善初

波斯富街八〇號

廖錦泉

摩利臣山道一號

廖木良

文咸東街一號二樓

廖偉

永樂東街一二二號

廖其銘

長沙灣道五一號

廖法添

新界

廖修康

新界

蔡容卿

新界

蔡伯正

疏利士巴利道七號

蔡德芬

大道中一七六號何東行三樓

蔡肇濤

長沙灣道一〇五號

蔡奕卿

莊士頓道三九號二樓

欄渭來

彌敦道五四二號二樓

風行歐美

特效肺藥到港



不如不應

原銀奉回

香港總經理：惠良藥行

莊士頓道五十六號

肺癆草根丸。為現代醫學上最成功之特效肺病藥。性功和峻。能愈百醫罔效之肺癆。萬試萬靈。曾風行歐美兩洲。及南洋羣島一帶。活人無算。肺癆卓著。以久咳。吐血失音。痰如黃膿。或痰帶血絲。傷。以致久咳。肌。重者多食數盒。即可全愈。誠肺癆病唯一之救星也。

美國波城。廉士藥廠創製

香港年鑑

下卷

醫師一覽

(中醫)

霍保齡 長洲大新街六八號二樓
蔡家駿 大道西二八號瑞和堂

劉雲帆

軒尼詩道二七五號

二五六〇六

劉錦東 灣仔機利臣街九號四樓

劉耀亭 花園道一八二號

劉毅民 上海街三四二號二樓

劉覽適 渣非道二二一號三樓

劉三才 威靈頓街一六〇號

劉天勝 深水埔黃竹街二一號

劉恒璋 紅磡馬頭圍道二一〇號

劉自強 大道東六七號

劉治修 乍非道七四號

劉鳳翔 大道東七四號

劉錦江 紅磡曲街三七號

劉國英 柯布連道七號

劉翰生 上海街六二四號

劉錦濤 大道中三四〇號

劉國華 元洲街三〇號

劉德良 上海街六五五號

鄧志垣 東大街天和堂

黎光宇 上海街六五五號

黎伯洪 軒尼詩道二九三號四樓

黎劍正 東大街人生堂

黎炳南 大道東四五號

黎琴石 洛克道養生堂

黎少輝 歌賦街三四號三樓

黎翼欽 大道東一二號三樓

乍長街三〇號玉齋齋

黎玉成

大坑施弼街成功藥局

黎志揚

東大街一六號人生堂

黎德珉

永樂街五號公平藥行

黎正甫

軒尼詩道一六四號

黎廣鑾

永樂街三五號

黎碩輝

永和街一八號

潘雨川

西營盤西源里三號二樓

潘之道

譚公道一一二號致和堂

潘玉階

洛克道一一五號昌元堂

潘淑江

荔枝角道二〇四號二樓

潘伯

西環北街三五號

潘仲瑜

永樂街九三號

潘義生

永樂東街一三一號

賴若霖

大道西四一二號

賴文宗

香港仔大街七七號

談紹衡

摩利臣街四號

談輝庭

通榮街五三號

談樂生

彌敦道集賢工會內

談澤民

荷里活道二五〇號二樓

滕雲山

洛克道二三八號

歐陽廣澤

吉安街九號二樓

歐宜惠

士丹頓街四八號

歐景樓

彌敦道七七五號

歐月香

廣東道九三四號二樓

歐冠英

李節街一八號二樓

盧燕生

汕頭街三一號二樓

盧覺非

銅鑼灣道六九號

盧小寬

威靈頓街一六〇號二樓

盧崇山

威靈頓街一六〇號二樓

大道中二〇七號二樓

盧國英

大道西五三號二樓

盧顯國

波斯富街二六號大同藥局

錢鶴鳴

鳴巴甸街八號

穎聰僧

亞皆老街四〇號

謝秀英

山東街一一號

謝漢禎

永樂東街四四號二樓

謝端甫

大道中一一八號二樓

謝敬時

德付道中三二〇號二樓

謝仲光

彌敦道五四六號

謝民三

上環普仁街一三號二樓

鄭榮佳

德付道中三一六號

鄭剛民

灣仔道一七〇號

鄭祺添

荷里活道四八號

戴回春

大道中一四六號二樓

鍾沛

南昌街一五號二樓

鍾耿祺

第二街九八號

鍾幹卿

元朗合益街美和號二樓

鍾君飛

景光街八號三樓

龍天濟

大道中三七六號三樓

龍子衡

石塘咀南星街二三號二樓

繆日初

上海街四三一號

蘇沛生

勿地臣街一五號天福堂

蘇國良

大道西四四三號大生堂

蘇彭年

廣東道九〇二號

蘇兆清

莊士頓道一七三號

蘇德生

基隆街三六號

蘇三天

利源西街二〇號三樓

蘇天祐

彌敦道五七二號

蘇玉崑

德付道中六七號二樓

蘇仁生

長沙灣道二二號

五六一一六

二八三六六

三三八一一

二三四〇三

西醫

姓名	地址	電話
蘇植庭	洛克道二一三號	
蘇顯光	德付道中康年堂內	
嚴永昌	吳淞街一壹〇號二樓	
嚴銘初	電氣道一壹一號	
嚴集華	卑利乍街六九號	
羅文光	大道中一二九號	
羅萬里	灣仔道一二八至一三三二號	二七〇〇三
羅卓生	大道西二〇七號二樓	
羅少如	大道中二七九號二樓	二二三三三
羅芬	大道中一二九號	
羅二天	大道中一二九號	
羅頌如	交加街一二二號二樓	
羅璧石	摩羅下街	
羅鐵民	必發道二三號	五〇五六〇
羅惠良	大道中一二九號	
關惠良	莊士頓道五六號二樓	二一八八一
關履之	擺花街一〇號二樓	
譚述渠	彌敦道四九九號	五九四一五
譚寶珍	永吉街二〇號二樓	
譚漢生	李節街一六號二樓	
譚華士	德忌笠街一四號	二一六七四
譚惠芬	長沙灣道三號	
譚玉麟	上海街一九七號二樓	
譚景康	德付道西二〇五號	
譚慕川	東大街二號	
龐劭猷	德付道中二九號二樓	二七五七七
藍仲仁	金華街四三號	
顏新林	東大街同安堂	
伍德元	華人行七樓	二二七二五
孖星	畢打行	二二七四九
安達臣	亞力山大行四樓	
朱國京	元朗藥房	
老瑞新	山光道二四號 A	三二四三二
江秀鏡	華人行五樓	三三六〇四
何榮	太子道二四六號	
何鴻超	寶芬道一一號	
何鴻堅	寶芬道一一號	
何世強	干諾道中廿九號	
何叙宜	窩打老道一七號	
何東依華	東亞銀行一〇二號	五九七〇三
何元忠	荷蘭行六樓	
何高俊	石水渠街八五號	
何天生	彌敦道三六七號二樓	五六二〇九
何綺華	東亞銀行二樓	三〇九二八
何棧章	德輔道中三百號	三三三三九
杜應勳	加任亞厘行二二號	
杜紹鴻	加任亞厘行二樓	二一三八〇
杜達	國民行五〇七號	
杜紹元	薄扶林道三二四號地段	
杜蘭臣	加任亞厘行二樓	二一三八〇
里培羅	公主任	
里德	香港大學	
李澤藻	福華街五八號二樓	
李應猷	彌敦道三一五號	五七〇七三
李祖佑	華人行二樓	二五四四一
李天佑	大埔道一〇號	五八一八二
李清洪	歌老打道二號	二六四八〇
李清華	彌敦道五四四號	五八七五六
姓名	地址	電話
三美	公主任	三三一一九
王維康	香港仔香島道一七三號	
王鶴年	麥當奴道六二號	
王盛衡	彌敦道七二四號	五〇六六六
王子傳	娛樂行四樓	二六五〇四
王紹武	摩里臣山道四八號三樓	五〇六六〇
王通明	彌敦道二四六號	
王源美	界限街四〇號	
王有興	般含道八七號	二二六五二
王奇文	金龍台九號	
方敬文	亞力山大行三樓	
巴地	溫莎行五〇六號	
巴吾士	必打行五樓	
巴基士	亞力山大行四樓	
司徒安活	彌敦道三一二號二樓	
司徒榮基	禮頓山道二一號三樓	
尼達	加臣街三號三樓	
尼考遜	交易行四樓	
左達明	大道中陸佑行	
左維明	公爵街五號	二八二八二
白良駒	彌敦道三七九號二樓	五九九六五
弗羅蠱 J.E.	交易行四一號	
弗羅蠱 J.E.	交易行四一號	
加蘭佳	交易行三四號	

陳元英	太子道一五五號
陳約翰	約道一三號
陳鴻康	伯爵街一號
陳錫元	德輔道中六三號
陳觀光	德輔道西一號
陳福	彌敦道七三六號
陳鐵輝	大道中二二七號
陳煒楷	黃泥涌道三九號三樓
陳希之	廣東銀行五樓
陳海山	彌敦道五七二號
陳志雲	廣東銀行五樓
陸宗樹	成和道五一號
陸錦棠	山道九七號
陸五爲	堅道一〇〇號
陸存植	彌敦道二二四號
陸亮廣	彌敦道二二四號
姚漢平	山林道二七號
高景芬	娛樂行四樓
高慶祿	娛樂行
高登	華人行
高納	半島酒店五四一號
高爾丁	彌敦道二四〇號
席蒙	太子道二四七號
唐國基	清風台四號
韋爵生	克街九號
徐季旋	金龍台九號
格拉罕	梅夫人宿舍
格泰萊	中天行六樓
連忠介	堅尼地台一二號三樓
凌德康	堅拿道東九號

梁田新	東亞銀行五樓
梁金齡	湖南街九號
梁潤星	山道九一號
梁枕霞	加冕台三號
梁祐純	堅道八四號
單季生	大道中八二號
單榮生	莊士頓道一八五號二樓
許炳坤	大道東一五五號
許剛良	東華醫院
許漢波	山村道五八號
郭應剛	鷓鴣菜大廈二樓
郭紹鴻	大道中五一號
畢萊	高陞街六六號
曹廷明	興隆街二一號
崔元橙	公主任
康瑛	彌敦道三〇〇號
麥克魯	彌敦道二二七號
麥兆成	娛樂行
麥奇	上海銀行五樓的勒轉
麥愛奈	亞力山打行五樓
麥啓濂	薄扶林道三號 A
莫棣田	亞力山大行四樓
莫慶輝	彌敦道五三八號二樓
莫愛堯	德利大廈
莫德廷	堅道四九號
莫文	德付道中四〇號
張國華	壽臣山道一五號
張志強	麻里臣街三二號
	軒尼詩道三三六號頂樓

張恭良	安瀾街一〇號
張紹勳	般含道四九號三樓
張順遠	陸佑行二樓
張酒棠	華人行三樓
張榮棟	華人行七樓
堅尼地	大道中四五號二樓
葉錦華	交易行
葉靜宇	彌敦道五一四號
葉孔昭	東華醫院
葉義	公主任
葉茂敷	何文田山道五號
葉強基	堅道八四號
葉大楨	彌敦道五六〇號
葉粵芳	華人行四樓
葉大興	大道中七二號 A
黃祥芝	華人行四樓
黃鴻進	彌敦道七九六號二樓
黃芑霖	彌敦道二二三號
黃呈權	彌敦道四六六號
黃啓鑾	菲林明道二號二樓
黃啓智	華人行
黃子會	鳳輝合八號三樓
黃錦熙	筲箕灣公立醫局
黃國權	彌敦道四六六號
黃雯	彌敦道三三七號
黃品卓	畢打行三樓
黃仲敏	彌敦道四四二號
黃紹綱	德輔道中六五號
黃錫滔	莊士敦道二一八號
	畢打行三樓

香港年鑑

下卷

醫師一覽

(西醫)

香港年鑑

下卷

醫師一覽

(西醫)

黃大衛	友邦行四樓	三二八八八	鄧圻厚	布律活道一六號	二五七七〇	鄧斯恩	必打行二樓	二三七四九
黃恩光	彌敦道四四〇號	五七七二〇	曾偉昌	彌敦道三〇〇號二樓	二一九一一	寶治	亞力山大行四〇一號	三二〇〇〇
黃日雄	彌敦道三七九號二樓	五九〇八六	曾福初	中國銀行五樓	二一九一一	劉寶希	般含道五五號	三一三七七
黃培麗	彌敦道四六六號		曾廣球	洛道二號		劉文軒	德輔道中六一號	二五二〇八
婁鼎立	梅道五號		楊黃福賢	平安行二樓		劉榮志	卑利街八〇號	五七九〇二
溫契衡	華人行三樓		楊佐志	窩打老道二號	五七一三九	劉鳳虹	彌敦道五〇六號	五七九〇二
溫益信	堅道十八號		楊邦服	華人行	二二五七四	劉鴻昂	彌敦道五〇六號	五七九〇二
溫應信	堅道十八號		楊焜棟	通榮街一八七號	五七九三三	劉祖霞	佐敦道三五號	二四三六一
溫植慶	華人行三樓	二〇〇六九	楊子驪	必打行四樓	二〇三三六	劉雁行	巴丙頓道一一號三樓	二二八七五
程伯京	鵝鶯菜大廈四樓	三二八八八	楊子翹	必打行四樓	二一八一八	霍永楷	符筆灣道二一〇號	二四三四一
馮化麟	中環公立醫局	二四一〇三	楊偉林	華人行四樓	二八七〇〇	霍永根	大道中三六號二樓	三三七九四
馮慶友	公主任		楊元榮	花園台一號	二四四二三	黎宗倫	必打行五樓	二四二六六
馮達斐	塘尾道地段一〇九六號	五九三一九	楊文達	華人行		黎光賢	必打行二樓	二四三九四
區警	萬邦酒店		楊允固	上海銀行醫務署		黎廣煜	華人行四樓二一式號 A	二四三七九
區斯湛	加林邊道二〇號	五六二八九	塞斐	溫莎行		顏寶川	彌敦道七九六號四樓	五七九〇〇
莊兆祥	加林邊道二〇號	五六二八九	塔費	上海銀行三一二號		蔡次業	西摩道一九號	
彭學高	佐頓道三五號	五七八四五	趙不波	東亞銀行五樓	二一六四一	蔡永善	花園台五號	二一五五二
彭耀基	彌敦道三三五號二樓	五八四八五	蔣格羅夫	亞力山大行四樓		蔡愛禮	華人行五樓	五七七九七
彭定祥	德輔道中六一號	三一三七七	廖安初	那打素醫院		蔡錦芳	太子道三〇九號	五六四二二
彭特里	宏德街五號		廖恩德	公主行三樓	三三四四八	蔣顯岐	彌敦道四九五號二樓	二四五一五
湯姆斯 AZ	瑪利醫院		維格塞夫	摩里臣山道四五號		蔣法賢	華人行五樓	二〇二四二
湯臣	雅麗斯醫院		維俄	交易行四樓		潘錫華	陸佑行二樓	五九五九二
孫潤焜	亞士厘道三三號	二六七五三	鄧昌元	彌敦道四三四號二樓	五七三七九	鮑隨宗	彌敦道四七二號二樓	五九五九二
斯克利芬	煥樂行五樓		鄧炳輝	旭和道七號	三三七五三	鮑志成	彌敦道四七二號二樓	五九五九二
斯金納	半島酒店		鄧漢釗	荔枝角傳染病院		嘔士	半島酒店	
傅秉德	德輔道中六七號	二六三九三	鄧以賢	彌敦道四三四號二樓	五七三七九	興登翰	般含道四號	五九五三式
華特生	西摩道一九號		鄧杏如	堅道九六號	二六一五七	鍾漢羣	彌敦道三四九號	五七三四三
華則仁	亞力山大行四樓		鄧公眞	太平行三樓	三三八一三	鍾蕙臣	彌敦道三一三號	二二二二三
	彌敦道三九一號二樓	五〇八四八	鄧兆如	德付道西一號		關詎麟	麥核行	
				堅道九六號		關照順	金巴倫道一七號	五六一六九

關煥龍 華人行六〇九號房
關藍修 大埔醫院
簡子建 黃坭涌道四三號

顧禮陶 大道中一八〇號二樓
戴恩瑞 太子道二四〇號
戴翰芬 德輔道中七四號

戴翰基 堅道一四五號
謝一亭 清風台六號
譚大同 廣東道五五三號

譚士棠 窩打老道六九號
譚華士 交易行
譚嘉士 德忌等街一四號

蕭家禧 瑪麗醫院
薛全仁 堅尼地道一二八號
蕭家禧 鳳凰台二四號

羅素 CEK 公主任
羅素 CEK 亞力山打行二樓
羅 沙 天文台屋宇一〇號

羅乃珩 德忌等街五號二樓
羅伊治 大道中五〇號
羅理基 公主行頂樓

羅承寶 德輔道中一六三號三樓
羅致微 漢口道二六號二樓
羅德華 陸佑行三樓

蘇 沙 窩打老道一三五號
蘇炳麟 彌敦道五六四號
蘇塞 IOE 必打行五樓

蘇塞 F.L. 彌敦道四三四號二樓
吳國慶 九龍醫院

三三九七一
二〇一五七
五七七七五

二〇六三九
二二五〇四
二四四二六

五〇八三三
三三九七三
二一六七四

二七九六三
方震東 上海街七〇五號二樓
方 平 大道西四七號二樓

北希寧 亞力山大行二三三號
司徒憲 友邦行四樓
史提甫 告羅士打行一三四號

史 博 廣地道三二號
申仲德 大道中三八號
左耀明 大道中五〇號

任康年 大道中七三號二樓
任克麟 彌敦道三一號A
任潔貞 大道中三〇二號二樓

任增加 北京道四七號二樓
伍植培 大道西二四三號
伍耀亭 大道西一二三號二樓

五八八三五
二〇八八〇
二六五五五

二八八八三
五九〇二七
五八四三三

五〇二五二

牙 醫

姓名 地址 電話

丁劍虹 德輔道中一一七號
尹聲泉 大道西九〇號
尹衛聲 華人行五〇七號

王 志 宏 中國銀行五樓
王 志 宏 十字街一號
王 志 宏 德輔道中一〇八號

王 志 宏 南昌街六一號
王 志 宏 西大街二七三號
王 志 宏 上海街七〇五號二樓

王 志 宏 大道西四七號二樓
王 志 宏 亞力山大行二三三號
王 志 宏 友邦行四樓

王 志 宏 告羅士打行一三四號
王 志 宏 廣地道三二號
王 志 宏 大道中三八號

王 志 宏 大道中五〇號
王 志 宏 大道中七三號二樓
王 志 宏 彌敦道三一號A

王 志 宏 大道中三〇二號二樓
王 志 宏 北京道四七號二樓
王 志 宏 大道西二四三號

王 志 宏 大道西一二三號二樓

王 志 宏 伍耀亭

王 志 宏 伍植培

王 志 宏 伍耀亭

王 志 宏 伍植培

伍敬堂 大道西二四三號
朱耀德 德輔道中六四號二樓
朱國英 德輔道中七八號二樓

西地士 告羅士打行二二號
何燭棠 荔枝角道一六五號
何學英 大道東一二四號二樓

何日湖 大道東一四三號
何竹軒 德輔道中四四號二樓
何子毅 大道西五八號二樓

何壽南 德輔道中四四號二樓
何樂思 大道中三三號二樓
何省三 德輔道中一三〇號二樓

何少明 荔枝角道一六五號
何少平 大道西四八二號三樓
何少文 莊士頓道一四七號二樓

何日冰 大道東一四三號
何榮真 彌敦道五二〇號二樓
何國光 大道西二四九號二樓

何 貞 大道東一五八號二樓
杜錦華 軒尼詩道二七八號二樓
杜嘉齡 莊士頓道一五二號

杜劍泉 上海街四二一號
杜景星 莊士頓道一五二號
杜煒庭 新填地街七一號

杜紹能 上海銀行二二〇號
吳鎮華 上海街五六一號
吳瑞鼎 華人行五樓

吳瑞祺 公主任三樓
吳桂五 塘街二七號
吳君炳 大道西二四二號

二二八二八
二二五〇一六

二二八二八
二二五〇一六

二二八二八
二二五〇一六

吳氏光

吳廣權 威靈頓街八二號

莊士頓道一三三號二樓

吳騰光 大道東一八七號

吳雲光 大道東一壹七號

吳志德 上海街一七九號

吳雅珍 上海街一五九號

吳約翰 奕蔭街二七號

沈應鴻 佐敦道三八號

沈冠雄 衙前圍道七〇號二樓

沈鏡芳 上海街二三五號二樓

沈冠英 上海街二二五號

邵學文 彌敦道一七二號

邱鴻昌 太子道三三六號

邱介生 南安坊三五四號

邱壽南 上海街一七一號

邱詠楷 上海街八〇號

邱子英 上海街一七一號

余新中 香島道六七號

余國柱 國民生行七樓

李約翰 德輔道中四四號二樓

李樂也 荔枝角道三一二號

李一歐 上海街五〇九號二樓

李一峰 荔枝角道二八三號二樓

李有山 大道中二六四號二樓

李恩榮 德付道中一七八號二樓

李保華 荷里活道一三八號二樓

李智卿 軒尼詩道三一七號二樓

李振廷 上海街五五三號二樓

李鎮華 大道中七二號 A 二樓

李福昌 第二街九三號二樓

李耀坤 漢口道四四號 B

李國楨 大道西六五號二樓

李少芝 大道西六五號二樓

李善持 上海街二八三號二樓

李榮興 上海街三四三號二樓

李達才 合發街四號

李天賜 彌敦道五〇七號

李素琴 黃坭涌道五號

李建勳 合發街

林秀峰 北河街五〇號

林彩祥 奕蔭街二七號

林鎮光 陸佑行五樓

林慶光 彌敦道五二六號

林楚 德輔道西三號二樓

周夢祥 天后廟街五六號

周國榮 莊士敦道八八號

周佐泉 大道中三三三號二樓

周澤泉 上海銀行大廈三一八號

亞士架 石水渠街一號

東方牙科醫務所 石水渠街一號

哈蘭生 禮頓山道三三三號二樓

居景雲 彌敦道三三六號二樓

香耀輝 天后廟街三四號

胡錦文 軒尼詩道二壹七號二樓

彌敦道五五九號

易燦如 大道西七八號

姚麗權 大道中六三號

郭奇 莊士敦道一一六號

郭錦泉 畢打行六樓

凌焯南 彌敦道六七九號

袁賽運 彌敦道四四二號

高惠強 大道西一九二號二樓

馬信如 彌敦道五二〇號

馬明德 彌敦道五二〇號

陸再囑 大道中一七六號

陸貫如 大道中七四號

陸英材 大道中一二〇號

陸文光 廣東銀行六樓

陳國威

陳里斯 德輔道中一五一號三樓

陳國華 彌敦道六七五號二樓

陳子豪 大道中一四六號二樓

陳桂軒 宏興行二五四號

陳錫光 上海街六六五號二樓

陳 A O 大道東一四七號二樓

陳炳文 大道中四九號二樓

陳德烈 上海街四九九號二樓

陳學文 大道中一〇號四樓

陳劍華 彌敦道四四八號二樓

陳霽如 德輔道西一九六號二樓

陳國豪 東星街一三號

陳國雄 荔枝角道一九六號二樓

陳少華 上海街五九二號二樓

德輔道中一八〇號二樓

二四六六一

二二二六六

二六四八一

五七〇五八
三〇五七九
二五四七二

陳士榮 大道西二〇一號二樓
 陳耀臣 大道中三七號二樓
 陳雅波 和生街六一號
 陳志忠 德付道中一六九號
 徐松坡 德付道中四一號
 梁澤生 荔枝角道一〇一號二樓
 梁尊臣 上海街四九三號
 梁致文 大道中二七三號二樓
 梁植生 上海街五〇〇號二樓
 梁培美 大道四四八號二樓
 梁楚生 德付道中七九號二樓
 梁吐榮 大道西二七二號二樓
 梁孔昌 大道西二五號二樓
 梁孔景 德付道中一六六號
 梁祖堅 北京道四七號 A 二樓
 梁劍雲 上海街五九一號二樓
 梁翠英 高陞街三六號三樓
 梁敬修 洛克道二七號三樓
 梁國權 大道中一七六號二樓
 梁國華 大道中一四六號二樓
 梁國榮 德付道中八六號二樓
 梁書臣 彌敦道三四號二樓
 梁善祺 上海街三八六號
 梁 勝 德付道中五號四樓
 梁東生 通榮街六七號
 梁銳華 彌敦道五〇七號二樓
 莫愚深 彌敦道四八六號
 莫汝國 大道西一〇四號
 麥業成 彌敦道一二六號
 麥湛泉 大道中一四號

香港年鑑 下卷

醫師一覽 (牙醫)

麥佐生 軒尼斯道二八號
 麥爲夫 彌敦道九六號式樓
 麥仁光 荔枝角道七九號
 許菊初 莊士敦道一八九號
 許君直 德付道中一二一號
 許彼得 德付道中五號四樓
 許步雲 荔枝角道七〇號二樓
 許兆高 德付道中六三號五樓
 許天一 彌敦道二二五號
 許日初 莊士敦道一一六號二樓
 張國軒 摩里臣山道三二號二樓
 張少南 上海街四七〇號
 張國榮 摩里臣山道三二號二樓
 張樹明 荷里活道七七號二樓
 張達才 加任亞厘行四樓
 張耀波 荷里活道七七號 B 二樓
 黃永志 中國銀行五樓
 黃亞洲 上海街三二五號
 黃紹明 亞咸巴大風二樓
 黃志英 大道西二四六號
 黃 漢 大道西二一四號
 黃錦初 大道東四三號 A
 黃民三 朝沙利道三號
 黃德華 荷前閣道四三號
 黃玉麟 大道西二四六號
 湯振國 禮頓山道三三三號
 湯君傑 彌敦道三三七號
 曾耀宗 畢打行四樓五號房
 曾振邦 彌敦道三一八號
 曾冠屏 大道西一〇五號

曾美新 南昌街八一號
 曾士診 大街一二六號
 曾德銘 大道西一六七號
 馮義英 上海街一五九號
 馮志誠 上海街四九三號
 馮振邦 荔枝角道一八五號三樓
 馮飛麟 春園街二二號二樓
 馮少偉 大道中三七九號二樓
 馮惠屏 大道中二二一號二樓
 鄧淑芬 彌敦道六七九號二樓
 彭玉存 上海街六九三號
 雷麗嫦 何東行二號房
 葉松茂 銅鑼灣道八八號二樓
 葉禮華 東大街一六三號二樓
 楊粹浩 莊士頓道一八四號二樓
 楊仲謀 大道西二二二號
 楊松生 高陞街三六號

楊麗生 大道西二六三號二樓
 楊文鐘 華人行七〇一號房
 楊顯昌 荷里活道九三號
 楊啓誠 彌敦道五五八號
 楊彼得 高陞街三六號
 楊深明 軒尼詩道三七二號

楊少泉 娛樂行五樓
 住 宅
 楊裕輝 公主行一一七號

楊子華 德付道中三二號二樓 二七二一八

楊祥達 第三街一四七號

廖瑞初 彌敦道五一二號二樓 五〇八八六

廖俊文 大道中八六號二樓

廖紹華 大道中一四二號

廖景華 彌敦道六五六號

廖紹培牙醫所 大道中八六號二樓 二〇三八四

鄧祥 何東行一六號

鄧盛 大道東一七三號

鄧銓 大昌街

鄧照 何東行一六號

鄭炳鈞 彌敦道三一號二樓

鄭建平 荔枝角道八五號

鄭君開 文咸東街二二號 二五七七二

鄭惠民 彌敦道三一號二樓

鄭柏揚 彌敦道三二二號二樓

鄭豪綬 灣仔道二一九號

鄭君佩 文咸東街二二號 二五七七二

鄭錦梅 大道西三〇一號

趙修岩 彌敦道三四號二樓

熊姜子 上海街四九三號

賴一芳 大道西二七六號二樓

練劍非 荔枝角道一七〇號

潘澄宇

莊士頓道一〇〇號二樓

潘劍芬 大道中七〇號

潘少雲 彌敦道五〇五號

潘霖方 黃泥涌道二九號 二七四二四

潘肇貴 黃泥涌道二九號 二七四二四

潘耀東 黃泥涌道二九號 二七四二四

潘裕賓

德輔道中一五一號三樓

劉日修

香港仔大街香島道五五號二樓

劉志民 上海街五二五號二樓

劉超然 大道西二〇三號二樓

劉燕媚 上海街四九九號二樓

劉國棟 軒尼詩道三八一號

劉子峰 莊士頓道二二二號

劉佐臣 荷里活道二三四號

劉子安 德付道中一一一號

劉偉民 上海街五四一號

劉惠堅 大道西二二三號二樓

劉彥文 彌敦道五二〇號

劉錫照 亞士厘道四號

蔡志成 紅磡漆咸道二五二號

蔡仁一 德輔道中一六九號

蔡子珍 大道西五六號二樓

蔡文華 莊士頓道七八號

盧子松 大道東一六三號

盧公達 大道西五六號

盧子權 大道西八三號

盧玫瑰 大道東六五號

衛寶琪 軒尼詩道四三號二樓

衛少同 大道西二一四號

鮑笑如 上海街二二五號

歐錦流 軒尼詩道二七九號二樓 二五五六七

歐陽仕 亞力山大行二二三號 三二四八〇

鍾大年 荔枝角道二五四號二樓

鍾正明 電氣道一〇九號二樓

鍾憲章 上海街五五一號

鍾惠雲 上海街三二五號二樓

謝塗城 加任亞厘行四樓一號

謝日池 上海街四一一號二樓

謝金泉 莊士頓道一八九號

鄭榮敬 娛樂行六樓

關志漢 大道中二〇九號二樓

關漢生 莊士頓道一〇〇號二樓

關夢熊 上海街六七三號二樓

關渭霖 何東行三樓九號房

韓景植 大道中七〇號二樓

蕭應鴻 大道中一七七號二樓

羅四海 佐敦道三八號

羅炳鈞 衙前圍道九四號二樓

羅佩華 莊士頓道一六二號二樓 二六三九一

羅顯和 軒尼詩道四三號二樓

譚秉聯 彌敦道四四二號二樓

譚德和 彌敦道四四二號二樓

譚俊英 上海街五〇四號

鵬士架 大道東一七一號二樓

加任亞厘行二樓

接生

名稱	地址	電話
名大姑	上海街六一號二樓	五六四九八
江五姑	堅道一二九號二樓	三〇一七九
江素影	士丹頓街三〇號二樓	
江韻瑩	荷里活道六四號四樓	
伍大姑	莊士頓道二一四號	二五九九五
朱四姑	大道西二一三號	三〇七五八
朱六姑	四方街三八號	三一六八七
宋琼芳	彌敦道四九五號二樓	五六四式二
汪月仙	彌敦道七六五號二樓	五九五五四
何十姑	北河街一四九號二樓	
何大姑	汝洲街二一七號二樓	
何恩清	彌敦道五六二號地下	五七二〇七
余二姑	北河街一二九號二樓	
余振芳	北河街一四五號〇三樓	
余佩瑤	些利街一八號	
李漢英	鴨寮街一八六號二樓	五七四九九
李佩清	長沙灣道廿二號二樓	
李慕潔	長沙灣道五五號二樓	
林批二姑	機利臣街三號二樓	二六三八九
林惠如	上環修打蘭街二號	三二五二二
林慕潔	彌敦道五五〇號二樓	五八四七四
吳淑貞	南昌街一八九號二樓	
周妙儀	些利街一八號	
育嬰留產院	彌敦道五八七號	三〇一八三
保生留產院	莊士敦道一九五號	五九九〇一
凌二姑	長沙灣道一一九號三樓	

香港年鑑

下卷

醫師一覽

(接生)

(跌打醫)

孫大姑	莊士頓道一〇二號二樓	二四五一〇
孫洪英	莊士頓道一九五號	三〇一八三
莫月容留產所	上海街一五一號三樓	五〇二八〇
麥大姑	廣東道九九三號二樓	
曹文英	些利街七號二樓	
梁慧芳	上海街五三七號二樓	五七二四六
梁惠玲	汝洲街五〇號	
梁潔英	上海街六六〇號二樓	
曾秀珍	旺角西洋菜街一五八號二樓	五九〇〇二
曾娟瑤	荔枝角道二〇號二樓	
游蕙芬	西邊街六號二樓	三〇五三八
游蕙慈	西邊街六號二樓	三〇五三八
添丁留產所	德付道中六〇號	三三六二六
添男留產所	莊士頓道一六八號	二二六三二
彭玉瓊	基隆街一九四號二樓	
湯助羣	廣東道一二三九號二樓	
湯慕貞	荷里活道三六號二樓	
黃二姑	大埔道三四號	
黃七姑留產所		
黃何二姑	荔枝角道三〇五號二樓	五〇三六八
黃德輝	山村道二一號	三二七六〇
陳二姑	荔枝角道一三六號二樓	
陳六姑	汝洲街一三八號二樓	
陳四姑	德誠街一二號	五〇一六〇
陳秀珍	大道西三三三號二樓	
陳帖雲	荔枝角道一八二號二樓	五七四六七
陳英勉	長沙灣道二九號二樓	
陳碧貞	荔枝角道二一八號二樓	五九八二八
陳璋瑜	廣東道一二三三號二樓	
	長沙灣道一七八號二樓	

張佩英	上海街六六一號三樓	
張漢英	上海街六六一號三樓	
張景賢留產所	大埔道一四號	五七二八八
廖德清	上海街一六九號三樓	
廖寶貞	大道西三一六號二樓	
趙恩愛	彌敦道七八四號三樓	
賴五姑	北河街一五五號二樓	
黎佩英	彌敦道七四〇號二樓	
潘黃氏	堅道一一二號	二二三〇八
鄧綺霞	北河街一四九號二樓	
劉曼卿	長沙灣道八四號二樓	
劉寶如	大道西二二七號二樓	二五七一〇
鮑志成留產所	彌敦道七八四號三樓	
鍾二姑	莊士頓道一八五號	二七五三八
羅麗賢	灣仔軒尼詩道四四七號二樓	二〇二八五
蕭燕霞	上海街四九五號二樓	
譚羣留產所	卑路乍街一七號	二七一四一
林祖	灣仔水渠街七式號	二五七三二
湯伯雲	灣仔道八三號式樓	
廖偉	永樂街一式一號	式五八八九
許錦燦	荷里活道二六三號二樓	
柳建	荷里活道一九三號二樓	三三一壹九
楊玉勝	莊士頓道一三九號	
關鎮侯	荷里活道一三八號二樓	
朱愚齋	威靈頓街一三三號	二八二八五
吳肇鍾	大道中一一八號三樓	三五六九三
陸智夫	軒尼詩道三八六號	二五七八八

跌打醫

醫院一覽

★醫院

名稱	地址	電話
九龍醫院	亞答老街	五八一六一
九龍醫院救傷車	全上	五七四〇五
西營盤醫院	醫院道	三三七五〇
西營盤醫院門診部	全上	三三六二八
赤柱監獄醫院	赤柱	三一一九一
荔枝角醫院	荔枝角	五八一〇三
瑪麗醫院	薄扶林道	三四一四一
瑪麗醫院救傷車	全上	二四六二一
精神病院	高街	三九二九四
贊育醫院	西邊街	二一九九〇
那打素醫院	般含道	二七七八六
東華醫院	普仁街	二八一六六
東華東院	掃桿埔	二六六四八
廣華醫院	廣華街	五七〇四一
長洲醫院	長洲東灣	
太和醫院	般含道	
法國醫院	銅鑼灣道	二一九二二

名稱	地址	電話
聖德勒撒醫院	太子道	五九二六二
養和醫院	山村道	二六六四一
惠德頭養院	巴丙頓道	三三八〇〇
寶血醫院	青山道	五六五三七

★公立醫局

名稱	地址	電話
中區公立醫局	鴨巴甸街三號	二三四八五
西區公立醫局	第三街一〇五號	二二二九三
東區公立醫局	石水渠街	二六九〇五
東區留產院	全上	全上
香港仔公立醫局	香島道四六四七號	三四四四四
紅磡公立醫局	紅磡觀音街傍	五六二七七
油蔴地公立醫局	甘肅街	五六七三一
深水埔公立醫局	醫局街	五九六一〇
筲箕灣醫局	西大街一三五號	三〇〇一七
大埔醫局	大埔墟	
元朗醫局	元朗	
沙頭角醫局	沙頭角	
何東醫局	粉嶺	
新墟醫局	屯門	

★新界醫局

★性病療診所

西區性病療診所	西營盤醫院內	三三六二八
尖沙咀婦女性病療診所	彌敦道	五六二六六
亞士厘道性病療診所	亞士厘道	五七二五一
灣仔性病療診所	灣仔道	三九二九二

★嬰兒健康院

九龍嬰兒健康院	尖沙咀彌敦道	五八九五二
西區嬰兒健康院	西營盤醫院內	三九二五二
夏慤嬰兒健康院	摩利臣山道	三九三五一

★牙科療診所

皇后大道西牙科療診所	大道西	三一五六七
夏慤牙科療診所	摩利臣山道	二〇七八五

★肺病療診所

夏慤肺病療診所	摩利臣山道	三五三五一
律敦治肺病療養院	灣仔峽道	

★種痘站★

尖沙咀種痘站	尖沙咀	五八六七五
消防局種痘站	消防局	三九二九〇
海事處種痘站	海事處	二五八二〇

華僑日報出版巨著之一

香港法例彙編

第一卷總目

凡例	香港法例彙編第一卷總目	序文	自序	香港法例目錄大全(一八四四年至一九三六年五月)	香港沿革史畧	港島割讓史畧	九龍割讓史畧	新界租借史畧	香港政治制度攷畧	行政	立法	司法	甲册封面	現行條例目錄(一八四四年至一九〇〇年)	現行法例條文(最新編纂至一九三五年)	乙册封面	法制史實目錄	法制史實	跋	
.....

編譯者：馬沅

港九街道索引

檢字方法

以第一字筆畫多少為次序

- 一畫 一、……
- 二畫 二、九、十、……
- 三畫 三、上、下、士、大、山、工、干、弓、土、……
- 四畫 中、五、元、公、分、天、勿、太、巴、日、月、水、木、火、爪、文、今、仁、牛、……
- 五畫 甘、白、石、四、丙、乍、由、包、北、古、史、布、平、必、正、永、加、打、奶、司、生、……
- 六畫 竹、老、自、兆、光、共、同、吉、名、伊、全、交、列、孖、安、地、帆、好、多、曲、百、成、汕、汝、旭、西、江、……
- 七畫 佐、伯、佗、何、克、兩、利、秀、均、妙、忌、希、李、杜、和、宏、赤、庇、志、車、杉、宋、吳、佛、快、沙、……
- 八畫 亞、波、長、知、青、育、東、怡、非、花、吳、奇、居、林、明、卑、玫、刺、些、廸、松、屈、泄、芬、金、昌、昇、汕、京、芝、河、宜、官、旺、奄、述、……
- 九畫 柏、昭、急、科、厚、洛、美、茂、屋、柯、保、皇、律、城、南、春、星、差、俊、度、威、活、洋、英、施、奕、玻、軍、炮、洪、界、重、咸、紀、品、洗、帝、約、香、染、……
- 十畫 陳、高、峽、租、桂、荔、馬、海、林、修、泰、桃、留、書、晏、般、參、都、逢、記、軒、郭、浣、益、埃、唐、通、侯、根、晉、連、……

十一畫	第、荷、康、莊、梅、麥、捫、域、常、船、崇、清、遇、深、淺、疏、敦、望、畢、乾、隆、喇、梨、街、梭、跋、偉、啓、基、浙、雪、梁、...	G一三
十二畫	棉、開、貴、堅、普、捷、善、萃、登、紫、敦、華、雲、黃、集、堡、琴、景、朝、夙、濱、發、結、道、惠、弼、黑、堪、棗、粵、運、疎、勝、	G一四
十三畫	窩、溫、雅、隔、順、森、舒、欽、湖、善、	G一四
十四畫	聖、義、新、廉、符、瑞、毓、雷、載、源、艇、電、愛、蓋、置、會、溪、較、落、楓、塘、賈、獅、衙、農、榆、萬、	G一六
十五畫	嘉、篩、德、聚、銅、泗、雄、榮、歐、賓、綿、福、銀、蒲、遮、閣、鳳、旗、連、碧、漢、赫、慶、壽、槐、閩、種、寧、	G一七
十六畫	熙、慶、餘、樂、聯、朋、廣、漆、機、樓、磅、鴉、靠、緬、摩、	G一八
十七畫	興、盧、澳、曇、糖、儒、賢、鴨、術、學、詔、橡、蕪、營、義、	G一九
十八畫	薄、獲、瓊、福、謝、鍾、戴、勵、彌、鴻、龍、	G一九
十九畫	禮、搥、鯉、舊、	G二〇
二十畫	羅、葵、賓、譚、懷、醫、藍、邊、覺、	G二〇
廿一畫	耀、腳、譽、鹹、蘇、	G二〇
廿二畫	鶴、頤、蘭、鐵、樞、	G二〇
廿三畫	(無)	
廿四畫	囑、潤、	G二〇
廿五畫	漚、澗、	G二〇
廿六畫	(無)	
廿七畫	(無)	
廿八畫	黠、	G二〇

港九街道索引

(中文名稱) (西文名稱) (索引)

一畫

一德路 Yat Tack Road 在九龍城(已毀)

二畫

二德路 Yee Tack Road 在九龍城(已毀)

九江街 Kowkiang Street 在九龍深水埗

九龍城道 Kowloon City Road 在九龍土瓜灣馬頭圍道東北

九如坊 Kow U Fong 在中環鴨巴甸街五號側

九如坊北 Kow U Fong North 在中環威靈頓街一九四號側上

十間 Kow U Fong West 在九如坊北口

十全台 Stewart Terrace 在山頂歌賦山道

Perfection Place 在大坑馬球場第二巷

三畫

三家里 Sam Ka Lane 在中環鴨巴甸街一四號側

三板街 Sam Pan Street 在大道東二壹零號側

三多里 Sam To Lane 在西營盤水街二號側

三角街 Triangle Street 在灣仔道五八號側

三德道 Sam Tack Road 在九龍城(已毀)

上亞彬彌道 Albany Upper 在羅便臣道之上山頂道之西

上亞厘畢道 Albert Road Upper 自堅道之東至花園道止

上鄉道 Sheung Heung Road 由馬頭圍道至土瓜灣道

上海街 Shanghai Street 由油蔴地柯士甸道至太子道

下亞厘畢道 Albert Road Lower 在忌連拿利與雲咸街交界

下鄉道 Ha Heung Road 在九龍土瓜灣馬頭圍道之東

士美非路 Smithfield Road 在西環吉直街附近

士丹利街 Stanley Street 由中環德忌利士街一號側入

士丹頓街 Stanton Street 在中環奧卑利街一七號側

士他花利街 Staveley Street 在大道中一四六號側

士他令道 Starling Road 在九龍啟德渣對面

大安台 Tai On Terrace 在中環普慶坊後便

大王東街 Tai Wong Street East 在大道東一五二號側

大王西街 Tai Wong Street West 在大道東一四四號側

大坑道 Tai Hang Road 在銅鑼灣大坑村

大強街 Power Street 在筲箕灣

大街 Main Street 在西灣河成安街之西

大德街 Tai Tak Street 在鴨脷洲

大王里 Tai Wong Lane 在筲箕灣

大角咀道 Tai Kok Tsui Road 在荔枝角道之北

大南街 Tai Nan Street 在深水埗南昌街七五號側

大石街 Tai Shek Street 在西灣河

大環路 Tai Wan Road 在紅磡馬頭圍道附近

大沽街 Taku Street 在紅磡馬頭圍道附近

大埔道 Tai Po Road 在深水埗南昌街尾

山道 Hill Road 在德輔道西四二四號側

山邊台 Hill Side Terrace 在灣仔洋船街之上

山邊台 Shan Pin Terrace 在筲箕灣東

山頂道 Peak Road 在羅便臣道東

山市街 Sands Street 由西環海傍五一號側入
 山邊里 Shan Pin Lane 在大道東一九三號側
 山景 Mountain View 在賓吉道
 山光道 Shan Kwong Road 在黃泥涌山村道四二號側
 山村道 Village Road 由黃泥涌道起
 山明街 Shan Ming Street 在鴨洲平瀾街之東
 山林道 Hill Wood Road 由九龍漆咸道轉入
 山西街 Shansi Street 在九龍
 山東街 Shantung Street 在旺角上海街五二二號側
 工廠街 Factory Street 在筲箕灣
 干德道 Conduit Road 在羅便臣道上一條
 干諾道中 Connaught Road Central 由中環美利道起至上環街市
 干諾道西 Connaught Road West 由上環街市起至石塘咀電車站
 弓弦巷 Circular Pathway 在中環由歌賦街石級落
 土瓜灣道 To Kwa Wan Road 在九龍與漆咸道馬頭圍道相接

四 畫

中國街 Chinese Street 在大道中七三號側
 中正街 Chung Ching Street 在大道四三三號側
 中和里 Chung Wo Lane 在中環士丹頓街六六號側
 中峽道 Middle Gap Road 由灣仔峽道起
 中間道 Middle Road 在尖沙咀彌敦道三〇號側
 五福里 Ng Fuk Lane 在東愛荷三六號側
 五桂坊 Ng Kwai Fong 在荷里活道一二三二號側
 元福里 U Fuk Lane 在四營盤第三街四一號側
 (或福星里) (or Fuk Shing Lane)
 元安里東 Ua On Lane East 在中環弓弦巷三七號側
 元安里西 Ua On Lane West 在中環弓弦巷三八號側

元安里 Yuen On Lane 在荷李活道一一六號側
 (或 Ping On Lane)
 元勝里 Un Shing Lane 在西營盤第三街二六號側
 元和里 Un Wo Lane 在荷里活道一〇二號側
 元慶里 Yuen Hing Lane 在筲箕灣東
 元洲街 Un Chan Street 在深水埗鴨寮街四五號側
 公園道 Kung Yuen Road 在九龍界限街東
 公衆四方街 Public Square Street 在油麻地過海碼頭對正
 分域街 Fenwick Street 在灣仔軒鯉詩道三九號側
 天寶街 Tien Po Street 在灣仔永豐西巷七號側
 天樂里 Tien Lok Lane 在灣仔軒鯉詩道三七二號側
 天后廟道 Tien Hau Temple Road 在銅鑼灣大坑村道
 天文台道 Observatory Road 在尖沙咀漆咸道一六號側
 天津街 Tientsin Street 在紅磡保其利街一二三號側
 勿地臣街 Matheson Street 在灣仔波斯富街內
 太子台 Prince's Terrace 在堅道五〇號後通卑利上街
 太白台 Tai Pak Terrace 在西環半山薄扶林道下
 太平山街 Tai Ping Shan Street 在普慶坊卜公花園下
 太和街 Tai Wo Street 在灣仔道三四八號側
 太原街 Tai Yuen Street 在灣仔大道東二四八號側
 太祥街 Tai Cheong Street 在御魚涌
 太富街 Tai Foo Street 在御魚涌
 太康街 Tai Hong Street 在御魚涌
 太寧街 Tai Ning Street 在御魚涌
 太安街 Tai On Street 在御魚涌
 太平道 Peace Avenue 在旺角亞皆老街尾之東
 巴丙頓道 Balington Road 在般舍道二三號對正
 巴色里 Basilea Lane 在列打勞頓道中間

巴路士道	Burrow Road	在灣仔莊士頓道二一二號側
巴老台	Barrow Terrace	在尖沙咀加連威老道2至16號側
日街	Sun Street	在大道東之上電燈局之下
日富里	Yat Fu Lane	在大道西五六二號側
月街	Moon Street	在灣仔日街後永豐街三一號側入
水坑口街	Possession Street	在大道中三八六號側
水池巷	Fank Lane	在摩囉下街二〇號側
水巷	Water Lane	在大道中三三八號側
水街	Water Street	在西營盤第二街尾
水秀街	Shui San Street	在鴨洲山明街之東
水師街	Navy Street	在尖沙咀廣東道水師船塢南
水渠道	Nullah Road	在深永步山彌敦道轉入
木廠街	Muk Cheong Street	在土瓜灣道之南
火車路	Tramway Path	在山頂火車路旁至寶雲路止
爪哇路	Java Road	在筲箕灣
文明里	Man Ming Lane	在油麻地上海街三二四號側
文明里	Man Ming Lane	在大道東九九號側
文興里	Man Hing Lane	在中環卑利街三一號A側
文華里	Man Wa Lane	在文咸東街四五號側
文咸東街	Bonham Street E.	在大道中一八七號側斜落街口
文咸西街	Bonham Street W.	在上環街市左便
金麻連屋宇	Cameron Villas	在加列山道
金麻倫道	Cameron Road	在尖沙咀彌敦道八〇號側
金麻倫台	Cameron Terrace	在金麻倫道一三號至二七號側
今巴利道	Kimberley Road	在尖沙咀彌敦道九六號側
今巴利屋宇	Kimberley Villas	在今巴利道內
仁壽里	Yan Shan Lane	在德忌答街二〇號側

仁壽里	Yan Wo Lane	鴨巴甸街東士丹頓街之上
牛莊街	Newchwang Street	在重慶街之北
五		
甘雨街	Kam U Street	在高陞戲院右便
甘道	Coombe Road	由馬己仙山峽道起
甘泉街	Kam Tsun Street	在九龍
甘肅街	Kamsu Street	在油麻地上海街二二六號側
白加道	Barker Road	由山頂種植道起
白布街	Pak Po Street	在九龍
白加士街	Parkes Street	在油麻地寶靈街二〇號側
白楊街	Poplar Street	在深水埗
石山道	Rock Hill Street	在西環山市街內
石巷	Rook Lane	在大道東一三六號側
石棧里	Shek Chan Lane (or Stonegodown Lane)	在西營盤崎嶇里內
石溪里	Shek Kai Lane	在灣仔石水渠街六三號側
石水渠街	Stone Nullah	在大道東街市後便
石澳道	Shek O Road	在石澳
石龍街	Sheklung Street	近油麻地新填地街一八七號
石山道	Shek Shan Road	在馬頭角道之東段
石峽尾街	Shek Kip Mei Street	在荔枝角道一四〇號側
石鼓灣道	Shek Ku Lung Road	在荷前圍道三〇號側入
四方街	Square Street	在荷里活道文武廟之左
四川街	Szechuen Street	在土瓜灣
丙街	Ping Street	在較杯石道附近
乍畏街 (即蘇杭街)	Jarvoe's Street	在文咸東街東頭
由義里	Yan Yee Lane	西營盤第三街一九二號側

包打梨道	Boundary Path	由花園道轉堅尼地道	永和道	Wing Wo Road	在德輔道中一七九號側
北街	North Street	西環卑路乍街內第二條橫街	永和街	Wing Wo Street	在大道中一七一號側
北海街	Pakhoi Street	油麻地上海街一九五號側	永興街	Wing Hing Street	在威非路道九二號側
北拱街	Pak Kung Street	在馬頭圍道之西	永星里	Wing Sing Lane	在油麻地新填地街一六〇號側
北帝街	Pak Tai Street	在譚公道一四〇號側	永康街	Wing Hong Street	在筲箕灣
北京道	Peking Road	尖沙咀彌敦道二二號側	永隆街	Wing Lung Street	在筲箕灣
北角路	North Point Road	在筲箕灣西	加多近街	Cadogan Street	西環卑路乍街一別亭之右
北景街	North View Street	在北角	加路連山道	Caroline Hill Road	在銅鑼灣法國嬰堂附近
北河街	Pai Ho Street	在荔枝角道八一號側	加路連道	Caroline Road	在銅鑼灣之西南角
古蹟街	Koo Chick Street	在宋皇台附近	加列山道	Mount Kellet Road	在甘道與歌賦山道交界處
史劍域道	Stewart Road	在灣仔軒鯉詩道二六七號	加刺連士街	Clarence Street	在大道西四九六號側
布刺符路	Bluff Path	由歌賦山道起	加刺連士台	Clarence Terrace	在加刺連士街內
布利架道	Braga Circuit Road	在九龍	加冕台	Coronation Terrace	在中環鴨巴甸街五七號對正
平安里	Ping On Lane	在太平山福安街附近	加拿芬道	Carrarvon Road	在尖沙咀彌敦道六四號側
平瀾街	Ping Lan Street	在鴨洲洲惠風街之東	加拿芬屋宇	Carrarvon Villas	在加拿芬道內
平樂道	Ping Lok Road	由灣仔洛克道入	加士居道	Gascoigne Road	在尖沙咀漆咸道附近
必列略士街	Bridges Street	在荷里活道文武廟之後	加連威老道	Granville Road	在尖沙咀彌敦道九六號側
必打街	Pedder Street	在大道中二九號	加連威老台	Granville Villas	在加連威老道一八號至三二號側
必發道	Bedford Road	在旺角上海街	打鐵巷	Blacksmith's Lane	在銅鑼灣添源街之中
正街	Centre Street	由干諾道西一五二號側入	打鼓嶺道	Ta Ku Ling Road	由旺角英皇子道三〇號側入
永豐街	Wing Fung Street	在大道東二一號	奶路臣街	Nelson Street	在旺角上海街五六三號側
永豐西街	Wing Fung Lane West	在永豐街六號	司徒拔道	Stubbs Road	由域多利峽道起
永吉街	Wing Kut Street	在大道中一五五號	生華街		在北角堡壘道上第二條
永利街	Wing Lee Street	在中環城隍街六號對正	竹安里	Chuk On Lane	在中環士丹利街一六號側
永樂街	Wing Lok Street	在德輔道中一六八號側	竹興里	Chuk Hing Lane	在中環結志街一號側
永樂里	Wing Lok Lane	在大道東三五號A側	竹居台	Chuk Kui Terrace	在灣仔大道東一八三號側
永安街	Wing On Street	在大道中一二五號側			
永勝街	Wing Sing Street	在大道中一八七號側			

六畫

竹園道	竹樹坡	老沙路街	老龍坑街	自由道	兆祥坊	光漢台	光明街	光景台	光明台	光昌街	共和台	同文街	同德里	同慶里	吉直街	吉士笠街	吉祥里	吉安街	名園西邊街	伊利近街	伊士刺里	伊榮街	全慶里	交加里	交加街
Chuk Yuen Rd.	Rozario St. (U Lam Terrace)	Lo Lung Hang St.	Liberty Avenue	Sui Cheung Fong	Kwong Hon Terrace	Kwong Ming St.	Prospect Terrace	Illumination Terrace	Kwong Cheung St.	Kung Wo Terrace	Tung Man Street	Tung Tak Lane	Tung Hing Lane	Gatchick Street	Gutzlaff Street	Kat Cheong Lane	Kut On Street	Ming Yuen Western Street	Elgin Street	Ezra's Lane	Irving Street	Chuen Hing Lane	Cross Lane	Cross Street	
在九龍	在中環樓梯街之西便	在九龍馬頭圍道之西	在太平街六號側	在聖佛蘭西街四號之東	在鴨巴甸街中段東便	在大道東六五號側聖佛蘭西街內	在般舍道八八號側	在銅鑼灣	在般舍道八六號側	在般舍道一一五號側	在中環閣麟街二四號側	在荷里活道四七號側	在西環東接山市街至海傍	在大道中一一〇號側	在荷里活道四方街之上	在大道東二四七號側	在荷里活道六六號側上	在砵甸乍街四七號側	在銅鑼灣邊寧頓街中	在中環鴨巴甸街中段東便	在灣仔二號差館對面巷內	在灣仔道三六號側			

列盤台	列拿士地台	列提頓道	孖沙街	孖沙橫巷	孖庶街	安慶台	安樂里	安瀾街	安寧里	安泰街	安懷里	安和里	安德里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	安和里	
Repon Terrace	Rednaxela Terrace	Laytleton Road	Mercer Street	Mercer Wang Lane	Match Street	On Hing Terrace	On Lok Lane	On Lan Street	On Ning Lane	On Tai Street	On Wai Lane	On Wo Lane	Anhui Street	Treganter Path	Thisle Street	Yacht Street	Ho King Street	Dorset Crescent	Cooke Street	Pak Tse Lane	Shing Hing Lane	Shing On Street	Shing Woo Road	Swatow Street	Yu Chan Street	Kotewall Road	Sai Hing Lane
在卑利街五八號後	在般舍道上柏道尾	在文咸東街三〇號側	在孖沙街一四號側	在紅磡保其利街八五號側	在雲咸街一八號側	在中環	在雲咸街八號側	在大道西三九七號側	在永樂街一一四號側	在正街四三號側	在中環歌賦街附近	在九龍	在山頂梅道內	在旺角山東街起	在荷里活道非路道二九號側	在鴨脷洲洪聖廟附近	在九龍塘	在油蔴地	在中環結志街三四號側	在西營盤東邊街內	在西灣河荷里活道之南	由黃泥涌萬松坊入	在大道東一七〇號側	在深水埗南昌街一一〇號側	由羅便臣道轉上	在大道西朝光街之西	

西安里	Sai On Lane	在中環興隆街內	何文田山道	Ho Man Tin Hill Road	在油蔴地
西街	Sai Street	在大道中三四四號側	何文田街	Ho Man Tin Street	在油蔴地
西華里	West Street	在薄扶林道八號側	克頓道	Hatton Road	與羅便臣道相接
西湖里	Sai Wa Lane	在薄扶林道八號側	克街	Hart Street	在灣仔道一八〇號側
西源里	Sai Woe Lane	在大道西二二五號側	兩儀坊	Lyung I Fong	在西營盤第四街二五號側
西摩道	Sai Yuen Lane	在德輔道西二四二號側	利東街	Lee Tung Street	在大道東一九二號側
西摩台	Seymour Terrace	在般合道合一堂之右	利源東街	Li Yuen Street East	在大道中一八一號側
西尾台	West End Terrace	在西摩道與羅便臣道交界	利源西街	Li Yuen Street West	在德輔道中四六號側
西邊街	Western Street	在般合道之下高街之上	利翠道	Li Kwan Avenue	在銅鑼灣大坑村
西台	West Terrace	在干諾道西一五八號側	秀華坊	Sau Wa Fong	在灣仔聖佛蘭西街十四號側
西灣河街	Sai Wan Ho Street	在衛城道堅道對上	秀竹園道	Sau Chuk Yuen Road	在九龍
西元里	Sai Yun Lane	在西灣河大街及大石街之間	均益街	Kwan Yick Street	在西環爹核士街加多近街附近
西安街	Sai On Street	在筲箕灣大街九四號側	妙高台	Excelsior Terrace	在羅便臣道四三號隔鄰
西貢街	Sai Gon Street	在薄扶林街市之北	妙鏡台	Min Kang Terrace	由大道東一三八號側直上
西洋菜街	Sai Yeung Choi Street	在油蔴地上海街一六九號側	忌連拿利 (即鐵崗)	Glenealy	由雲咸街直上
西濱道	West Bund	在旺角亞皆老街二六號側	希雲街	Haven Street	由銅鑼灣加路連山道轉入
西貢道	Sai Kung Road	在尖沙咀疎利士巴利道	希慎道	Hyson Avenue	在銅鑼灣
西灣	Belcher's Bay	在九龍城	李節街	Li Chit Street	在大道東七十號側
江蘇街	Kiangsu Street	在薄扶林道上城多利道附近	李寶龍街	Li Po Lung Path	在大道東七十號側
江西街	Kiangsi Street	在土瓜灣	李寶龍台	Li Po Lung Terrace	在西環卑路乍街二四號側
		在土瓜灣	李陞街	Li Sing Street	在李寶龍街內
			杜老誌道	Tomnochy Road	在大道西一八一號側
			和風街	Wo Fung Street	在灣仔軒鯉道詩三一二號側
			和合街	Wo Hop Street	在高陞街三二號側
			和安里	Wo On Lane	在大道西尾轉入南里
			宏德街	Wang Tak Street	在德忌笠街十五號側
			赤柱灘道	Stanley Beach Road	在黃泥浦
					在赤柱

七 畫

佐治里	George's Lane	在中環士丹頓街四二號側			
佐順道	Jordon Road	在油蔴地上海街九六號側			
佐士街	Joss Street	在大角咀金馬街六十五號側			
佗利士屋宇	Turris Buildings	在尖沙咀今巴利道內			
何郭里	Ho Kwok Lane	在威靈頓街十三號側			

赤柱村道

庇利街

庇利金街

志和街

車廠道

杉樹街

宋街

宋皇合道

吳淞街

佛光街

快富街

沙宜道

沙福道

沙埔道

Stanley Village Road

Bailey Street

Pilkem Street

Chi Wo Street

Depot Road

Pine Street

Sung Street

Sung Wong Toi Road

Woosung Street

Fat Kwong Street

File Street

Sassoon Road

Suffolk Road

Si Po Road

在赤柱

在九龍

在油麻地實靈街八號側

在油麻地西貢街二二號側

在九龍

在大角咀埃華街一號側

在九龍城(被毀)

在宋皇台附近

在油麻地廟街之上一條街

在馬頭圍道之西

在旺角上海街六四五號側

在薄扶林道

在九龍塘

附近九龍城

波老道

長輻里

長興街

長庚里

長安里

長沙街

長樂街

長安街(被毀)

長發街

長沙灣道

長康街

長勝街

知高台

青蓮台

青龍街

青山道

青洲街

育才坊

東邊山

東院道

東邊街

東興里

東來里

東成里

東街

東街

Borrett Road

Cheung Fuk Lane

Cheung Hing Street

Cheung Kan Lane

Cheung On Lane

Changsha Street

Cheung Lok Street

Cheung Ning Street

Cheung Fat Street

Cheung On Street

Cheung Sha Wan Road

Cheung Hong Street

Cheung Sing Street

Chigo Terrace

Ching Lin Terrace

Ching Lung Street

Castle Peak Road

Tsing Chau Street

College View

East Point Hill

Eastern Hospital Road

Eastern Street

Tung Hing Lane

Tung Loi Lane

Tung Shing Lane

Tung Street

East Street

在西環

在西營盤第一街內

在荷里活道二一九號側

在德輔道西四六八號側

在西營盤第三街內

在旺角上海街四六四號側

在油麻地彌敦道三二六號側

在土瓜灣

在九龍

在九龍西貢路四八號側

在深水埗南昌街一四九號附近

在筲箕灣

在筲箕灣

在中環卑利街尾

在西環卑路乍街對上

在旺角界限之東

在深水埗桂林街與大埔道交界

在九龍

在醫院道中華會館側

在渣甸會附近

在東華東院前

在干諾道西一二八號側

在永樂街一七六號側

由上環安泰街一號側入

在威靈頓街一四八號側

在大道中三三四號側

在鰂魚涌

入 畫

A Chung's Lane

Albany Lane

Albany Road

Albany

Algar Court

Alveston Terrace

Arbutnot Road

Ah Kung Ngan

Argyle Street

Argyle Extension

Ashley Road

Penetval Street

由摩囉下街六六號轉上

由大道東二二一號側入

在上亞厘畢道與堅道交界

山頂道與花園道交界

由大道西三三六號轉入

由卑利街五七號側轉

由荷里活道與雲咸街交界起

在筲箕灣東

在旺角上海街六〇五號側

在旺角太平道附近

在尖沙咀北京道二號側

在軒輊詩道四八一號側

東華里 Tung Wa Lane
在鴨巴甸街二號A側

玫瑰台 Rose Terrace
在尖沙咀彌敦道三〇號至四四號

東勝道 Tung Sing Road
在薄扶林附近

刺士利街 Russell Street
在實靈頓道東

東方街 (即南景台) Tung Fong Street
在旺角窩打老道二一號側

些利街 Shelley Street
在荷里活道三〇號側

東莞街 Tung Kun Street
在油蔴地新填地街一八五號側

施龍里 Tik Lung Lane
在大道東二〇九號側

東安街 (即東興街) Tung On Street
由旺角鼓油街直入

松樹街 Tsung Sau Street
在九龍

東京街 Tonkin Street
在九龍

松秀街 (分東西街) Whitty Street
東街在大道西七七號側
(西街在九八號側)

怡和街 Yee Woo Street
由銅鑼灣記利佐治街轉入

屈臣道 Watson Road
在干諾道西一八五號側

怡和山街 Ewo Hill Street
在禮頓山道內

泄蘭街 Zealand Street
在大道中一四號側

菲林明道 (即勳寧道) Fleming Road
在灣仔莊士頓道一七九號側

芬梨徑 Findlay Path
由域多利峽道起

花園道 Garden Road
在大道中之東馬利操場側

芬梨道 Findlay Road
由域多利峽道起

花園街 Fa Yuen Street
在旺角鼓油街之北

金馬倫山道 Mount Cameron Road
在灣仔峽道之南

辰臣街 Jackson Street
在中環高等法院之後

金龍台 Dragon Terrace
在銅鑼灣大坑村

奇士域街 Keswick Street
在灣仔邊寧頓街附近

金馬街 Campbell Road
在九龍

居賢坊 Kui In Fong
在荷里活道四方街之上

金巴倫道 Cumberland Road
在九龍塘

居仁里 Kui Yan Lane
在西營盤一八〇號側

金華里 Kam Wa Lane
在筲箕灣近街市

林文巷 Lamant's Lane
在銅鑼灣由福興里轉上

昌明街 Cheong Ming Street
在成和道內第四條橫街

林安坊 Lam On Fong
由筲箕灣西大街轉入

昌華街 Cheong Wah Street
在九龍

林肯道 Lincoln Road
在九龍塘

昇平街 Shing Ping Street
在成和道內第五條橫街

明仁里 Ming Yan Lane
在灣仔大王東街四號側

京街 King Street
在銅鑼灣大坑村

明元里 Ming Un Lane
在箕箕灣東大街一一八號側

芝蔴台 Chi Ma Terrace
在旺角亞皆老街四一號側

卑路乍街 Belcher's Street
在大道西九〇八號側

河南道 Honan Road
尖沙咀加拿分道四號對正

卑利士道 Breezy Path
由柏道前往

宜昌街 I Cheong Street
在九龍

玫瑰里 Rose Lane
在大道中一四〇號側

官涌街 Koon Chung Street
在油蔴地上海街五五號側

旺角道 Mong Kok Road 在旺角上海街五六一號側
 奄士卑台 Ormsby Terrace 在尖沙咀加連威老道二二一號至三二號側
 奄士卑屋宇 Ormsby Villas 在加連威老道三五號至四〇號側
 述德街 Short Street 在大角咀金馬街四四號側

九畫

柏道 Park Road 在般舍道之上
 柏加山 Parker Mount 在山頂區
 柏樹街 Cedar Street 在九龍
 昭隆街 Chin Lung Street 在大道中三七號側
 急庇利街 Cleverly Street 在干諾道中一四三號側
 科士街 Forbes Street 在西環與士美非路相接
 科發道 Forfar Road 在九龍
 厚豐里 Han Fung Lane 由灣仔洋船街三〇號轉入
 厚和街 Han Wo Street 由西環士美非路中段轉入
 洛克道 Lockhart Road 即灣仔新填地第二條直街
 洛喜台 Lochiel Terrace 即尖沙咀漆咸道一一至一二號
 美臣里 Mason's Lane 在雲咸街一六號側
 美輪街 Mae Lun Street 在荷里活道八一號側
 美利道 Murray Road 在大道中波場之東便
 美利里 Murray Place 在鯉魚涌
 茂林街 Man Lam Street 在油蔴地志和街七號側
 茂羅街 Mallory Street 在灣仔莊士敦道二二六號側
 屋蘭士道 Oaklands Path 在柏道之上
 柯布連道 O'Brien Road 在灣仔軒輊詩道一四七號側
 柯士甸路 Austin Avenue 在尖沙咀柯士甸道一五二號側
 柯士甸道 Austin Road 在尖沙咀彌敦道一四二號側

保德街 Po Tak Street 在大道四四九〇號側
 皇后花園 Queen's Garden 在山頂道與干德道之間
 皇后大道中 Queen's Road Central 由海軍船塢至上環水坑口
 皇后大道東 Queen's Road East 由軍器廠街口至灣仔街市
 皇后大道西 Queen's Road West 由上環水坑口至石塘咀
 皇后街 Queen's Street (又名和興西街) 在大道四六三號側

律打里 Rutler Lane 在上環水池巷
 律打街 Rutler Street 在上環普仁街南便
 律打上街 Rutler Street Upper 在律打街之上
 律倫街 Rutland Quadrant 在九龍
 城隍街 Shing Wong Street 由中環歌賦街尾轉上
 城南道 South Wall Road 在九龍城
 南里 South Lane 即石塘咀街市橫街
 南灣道 South Bay Road 在山頂區
 南安街 Nam On Street 在筲箕灣西
 南頭街 Nam Tau Street 在旺角街市之南
 南京街 Nanking Street 在油蔴地上海街一二一號側
 南寧街 Nanning Street 在紅磡觀音廟左傍
 南角道 Nam Kok Road 在九龍城由太子道轉入
 南昌街 Namecheong Street 在深水埔荔枝角道一一七號側
 南門道 Southgate Road 在九龍城
 春園里 Spring Garden Lane 在大道東二一〇號側
 春秧街 Chun Yeung Street 在七姊妹
 春勝街 Chun Shing Street 在黃泥涌
 星街 Star Street 在大道東二一號側
 差館上街 Station Street Upper 在荷里活道一一六號側
 差館里 Station Lane 在紅磡大沽街六號側(被炸毀)

俊榮里	Tsun Wing Lane	在加咸街五四號側
度高台	Togo Terrace	在堅尼地道內
威靈頓街	Wellington Street	在大道中一六四號之後
威利麻街	Wimer Street	在大道西一八五號側
威非路道	Whitfield Road	在銅鑼灣
活蘭士台	Woodlands Terrace	在衛城道附近
活道	Wood Road	在灣仔道二〇〇號對正
洋樂街	Yeung Lok Street	由差館上街上
洋松街	Sarch Street	在九龍
英輝台	Ying Fai Terrace	在堅道上由卓利上街尾轉左
英華台	Ying Wa Terrace	在般含道下正街之東
英皇道	King's Road	在筲箕灣
英皇台	King's Terrace	在油麻地柯士甸道佐頓道之間
太子道	Prince Road	在旺角上海街七〇九號側
施他佛道	Stafford Road	在九龍
施彌街	Shepherd Street	在銅鑼灣大坑村
施勳道	Seven Road	由芬梨道與種植道交界起
奕蔭街	Yik Yam Street	在景光街下一條街
玻璃街	Glass Street	在筲箕灣
軍器廠街	Arsenal Street	由大道東二號側起
炮台道	Battery Path	由大道中二號側起
炮台街	Battery Street	在油麻地廣東道六三〇號側
炮仗街	Pou Cheung Street	在馬頭圍道之東北
洪聖街	Hung Shing Street	在毗鄰洲洪聖廟前
界限街	Boundary Street	在馬頭涌道與太子道交界
重慶街	Chungking Street	在深水埗東便海傍
咸美頓街	Hamilton Street	在旺角上海街四〇五號側
紀念街	Ki Lim Street	在九龍城道至士瓜灣之間

品蘭街	Pentland Street	在九龍
品汁屋宇	Punjab Buildings	即尖沙咀加連威老道一至十九號
洗衣街	Sai Yee Street	在旺角鼓油街之北
帝街	Fai Street	在較杯石道附近
約道	York Road	在九龍塘
香島道	Island Road	由筲箕灣起經香港仔至薄扶林道
染布房街	Yim Po Fong Street	在旺角鼓油街之北
染房里	Yim Fong Lane	在威靈頓街一一〇號側

十 畫

陳東里	Chan Tung Lane	在灣仔道一八一號側
高士威道	Causeway Road	在加路連道與怡和街交界
高化利徑	Clovelly Path	在梅道之北纜車站附近
高街	High Street	在西營盤第三街之上
高士打道	Gloucester Road	即灣仔海傍新填地第一條街
高陞街	Ko Shing Street	在高陞戲院後面
峽道	Gap Road	在灣仔大道東二二一號側
租庇利街	Jubilee Street	在大道中九九號側
桂香街	Kwai Heung Street	在大道西二六三號側
桂芳街	Kwai Fong Street	在黃泥涌
桂林街	Kwelin Street	在荔枝角道四一號附近
荔安里	Lai On Lane	在西營盤朝光街之西便
荔枝角道	Lai Chi Kok Road	在旺角上海街七一七號轉上
馬己仙山峽道	Magazine Gap Road	在實雲道上
馬師道	Marsh Road	在灣仔軒輊詩道三七一號側
馬球場	Front Row	在筲箕灣
馬坑涌道	Ma Hang Chung Road	由九龍城道落去
馬來街	Malacca Street	在九龍

馬頭圍道 在紅勳船塢附近
 馬頭涌道 由較杯石道轉入
 馬頭角道 在北帝街對入
 馬寶道 在筲箕灣
 海旁東 由灣仔軍器廠街海旁起
 海灘道 在山頂區
 海晏街 在筲箕灣
 海潮街 在筲箕灣
 海富街 在筲箕灣
 海強街 在筲箕灣
 海寧街 在筲箕灣
 海傍 在筲箕灣
 海灣道 即尖沙咀漆咸道二至五號
 海壇街 在九龍深水埗南昌街一七號側
 海防道 在尖沙咀廣東道五六號側
 砵甸乍街 在干諾道中三七號側
 砵蘭街 在油麻地文明里之北
 修打蘭街 在大道西一六五號側
 泰來里 在西營盤第一街一八號側
 桃李台 由西環山市街轉入
 留餘里 在西營盤正街之西第四街之下
 留仙街 在筲箕灣敬記船廠之南
 書館街 在銅鑼灣大坑村
 書局街 在筲箕灣
 書院道 在九龍
 晏頓街 由大道東四六號側入
 晏架街 在大角咀荔枝角道
 般含道 在堅道尾由合一堂起

麥核里 David Lane 在西營盤正街四六號側
 麥核士街 David's Street 由堅尼地城海傍入
 都參利街 Doddell Street 在大道中二號側
 蓬源街 Fung Un Street 在銅鑼灣渣甸糖房側
 忌利佐治街 (read George Street) 在銅鑼灣渣甸糖房側
 軒鯉詩道 Hennessy Road 即灣仔海傍新填地第三條街
 郭興里 Kwok Hing Lane 在西營盤第三街十三號側
 浣沙街 Wun Sha Street 在銅鑼灣大坑村
 益翠道 Yik Kwan Avenue 在銅鑼灣大坑村
 埃華街 Ivy Street 在大角咀橡樹街至金馬街中
 唐船街 Junk Street 在大角咀橡樹街至樹德街中
 通州街 Tung Chau Street 在九龍深水埗碼頭之西海傍
 通菜街 Tung Choi Street 在旺角亞皆老街三四號側
 侯王道 Han Wong Road 在九龍城太子道三二四號側
 根德道 Kent Road 在九龍塘
 晉成街 Chun Sing Street 在大道西六六號側
 晉源街 Tsun Yuen Street 即黃泥涌成和道第七條橫街
 連州道 Lin Chau Road 在九龍

十一畫

第一街 First Street 由西營盤七號差館上
 第二街 Second Street 在西營盤第一街之上
 第三街 Third Street 在西營盤第二街之上
 第四街 High Street (即高街)
 第一巷 First Lane 在銅鑼灣大坑村
 第二巷 Second Lane 在銅鑼灣大坑村
 第三巷 Third Lane 在銅鑼灣大坑村
 荷蘭街 Hollar Street 由西環海傍西街三一號側入

荷里活道 Hollywood Road 由中央警署前起至大道西口止

康寧里 Hong Ning Lane 在中環士丹頓街

康樂街 Hong Lok Street 在旺角亞皆老街三九號側

康和里 Corn Wall Avenue 在尖沙咀由摩地道至加拿分道

莊士頓道 Johnston Road 由灣仔喇杜街口至廣生行倉止

梅道 May Road 由山頂馬己仙山峽道起

梅芳街 Mui Fong Street 在大道西二五一號側

梅馨街 Mui Hing Street 在黃泥涌

麥當奴道 Macdonald Road 在花園道之東堅尼地道上 一條

麥加利歌街 Mae Gregor Street 在大道東四二〇號側

捫茂扶路 Monmouth Path 在大道東一號側直上

域多利皇后街 Queen's Victoria Street 在中環貼近中環街市東便

域多利道 Victoria Road 由堅尼地城起至香島道

常豐里 Sheung Fung Lane 在西營盤第二街八二號側

常安里 Sheung On Lane 在紅磡觀音廟附近

船街 Ship Street 在大道東一三六號側

船澳街 Dock Street 在紅磡保其利街二九號側

船巷 Ship Lane 在大角嘴金馬街四三號側

崇慶里 Shung Hing Lane 在大道西二一八五號側

崇仁道 Shung Yan Road 在九龍

清溪里 Tsing Kai Lane 在灣仔太源街六十號側

清風街 Tsing Fung Street 在筲箕灣興發街之東

遇安台 Yu On Terrace 在石塘咀南里之後

深圳街 Sham Chun Street 在旺角街市之西

深水灣道 Deep Water Bay Road 在深水灣

淺水灣道 Repulse Bay Road 在淺水灣

琉璃街 Lau Li Street 在筲箕灣興發街之東

教堂街 Church Street 在筲箕灣

教會道

望隆街

畢街

乾亨台

乾秀里

隆安街

喇沙利道

梨雲道

街市街

梭樞道

政油街

偉晴街

啓仁路

啓義路

基隆街

基堤道

浙江街

雪廠街

梁輝台

梁華泰里

Mission Road

Mong Lung Street

Burd Street

Kin Hang Terrace

Kin Sau Lane

Lung On Street

La Salle Road

Leven Road

Market Street

Soores Avenue

Soy Street

Wai Ching Street

Kai Yan Road

Kai Yee Road

Ki Lung Street

Embankment Road

Che-Kiang Street

Ice House Street

Leung Fai Terrace

Leung Wa Tai Lane

Minden Avenue

Hoi Ping Road

Kweichow Street

Kwei Wa Lane

Caine Road

Caine Lane

在九龍

在筲箕灣東

在中環仔沙街十七號側

在大道東一七九號側

在結志街三三號側

在灣仔堅尼地街七號側

在九龍

在九龍

在油蔴地新填地一三六號側

在旺角亞皆老街之東南

在旺角上海街四八二號側

在廣東道五十號側

在九龍城(被毀)

在九龍城(被毀)

在九龍

在九龍深水埗南昌街九五號側

在九龍

在九龍土瓜灣

由于諾道中五號側至雲咸街止

在中環堅道四八號後便

即第一街七九號至九三號之地牢

在尖沙咀由緬甸台轉過

在銅鑼灣

在九龍

在中環禧利街三一號側

在半山與般舍道相接

在堅道西微生物署及確礮局前

十二畫

堅拿道東西	Cainal Road East West	在軒鯉詩道四三四號四二九號側	雲咸街	Wyndham Street	由大道中三二號側起至荷里活道
堅尼地街	Kennedy Street	在大道東二六七號側	雲地利道	Ventris Road	由黃泥涌峽道起
堅尼地城	Kennedy Town	在西環山市街附近海旁	雲南里	Yunnan Lane	在油麻地上海街三四四號側
堅尼地道	Kennedy Road	在花園道之東	黃泥涌道	Wongneichong Road	在跑馬地禮頓山道三三號對正
堅尼地台	Kennedy Terrace	在花園道堅尼地道口	黃龍道	Dragon Road	在銅鑼灣大坑村
普樂里	Bullock Lane	在灣仔道一二三號轉入	黃慶街	Wong King Street	在宋王台附近
普慶坊	Po Hing Fong	在卜公花園附近	黃竹街	Wong Chuk Street	在九龍深水埔
普仁街	Po Yan Street	在荷里活道一九六號側	黃帝街	Wong Tai Street	在公園路附近
普藝街	Po Yee Street	在荷里活道	黃竹坑徑	Wong Chuk Hang Path	在山頂區
普源里	Po Yuen Lane	在般含道四二號側	黃麻角道	Wong Ma Kok Road	在赤柱
普善街	Po Shing Street	在黃泥涌	黃泥涌峽道	Wongneichong Gap Road	在山頂區
普安道	Po On Road	在九龍	集祥街	Tsap Tseung Street	在黃泥涌
捷船街	Schooner Street	在大道東一一九號側	集輝街	Tsap Fai Street	在九龍
善慶街	Shing Hing Street	在歌賦街三四號側	堡壘道	Fort Road	在九龍
萃華坊	Sui Wah Terrace	在西營盤第四街尾之西	琴行街	Kam Hong Street	在九龍
登龍街	Tang Lung Street	在灣仔堅拿道東一號側	景光街	King Kwong Street	在黃泥涌山光道三號側
登打士街	Dundas Street	在旺角上海街四三七號側	景明道	King Ming Road	在筲箕灣
紫桐里	Chee(or Tze)Tung Lane	在西營盤第一街四〇號側	朝光街	King Sing Street	即灣仔石水渠街內第一條橫街
紫薇街	Tse Mi Alley	在大道西一一一號側	廈門街	Chiu Kwong Street	在大道四三六五號側
敦和里	Tun Wo Lane	在中環閣麟街四六號側	渣非道	Amoy Street	在大道東一八四號側入
華興里	Wa Hing Lane	在中環城隍廟內	渣甸倉	Jaffe Road	在灣仔海旁對入第二條街
華賢坊東	Wa In Fong East	在士丹頓街七四號側	渣甸街	East Point	在銅鑼灣
華賢坊西	Wa In Fong West	在士丹頓街八六號側	發興街	Jardine's Bazaar	由銅鑼灣渣甸糖房對入
華里	Wa Lane	由摩囉下街五六號A轉上	發祥街	Fat Hing Street	在上環水坑口二號側
華寧里	Wa Ning Lane	由普慶坊四號側上	結志街	Far Tseung Street	在九龍
華安里	Wa On Lane	在鴨巴甸街二號側	道雲里	Gage Street	在中環鴨巴甸街一二號側
華倫街	Warren Street	在銅鑼灣大坑村	惠風街	To Wan Lane	在筲箕灣東
華豐街	Wa Fung Street	在紅磡漆咸道三五號側		Wai Fung Street	在鴨洲好景街之南

弱街	Rute Street	在旺角上海街六六五號側	聖士提反里	St. Stephen's Lane	在般含道上巴丙頓道口之內
黑布街	Hak po Street	在旺角鼓油街之北	聖十字路	Holy Cross Path	在筲箕灣大街一六六號側
堪富利士道	Humphreys Avenue	在尖沙咀彌敦道七二號側	聖地街	Sing Ti Street	在宋王台附近
堪富利士屋宇	Humphreys Building	在尖沙咀康樂里及河內道之間	義益里	I Yik Lane	在大道西五二四號側
婁梨雅道	Julia Avenue	在梳栢道之東	新街市街	New Market Street	在永樂西街與干諾道西之中
粵西街	Kwangsi Street	在九龍	新街	New Street	在大道西一〇〇號側
粵東街	Kwangtung Street	在九龍	新西街	West Street	即西街
運動場道	Play Field Road	在九龍	新市街	San Shi Street	在鴨洲洪聖廟附近
陳利士巴利路	Salisbury Avenue	在尖沙咀加拿芬道中段轉入	新墳地街	Reclamation Street	在油蔴地煤氣局之北起
陳利士巴利道	Salisbury Road	在尖沙咀碼頭對入	新柳街	San Lau Street	在九龍
勝利道	Victory Road	在旺角亞皆老街附近	新山道	San Shan Road	在馬頭圍道之東南便
窩打老道	Waterloo Road	在旺角上海街三四四號側	新圍街	San Wei Street	在機利士路附近
溫士勞街	Winslow Street	在紅磡過海碼頭海傍街	新會路	San Wui Road	
雅息士道	Essex Road	在九龍塘	廉未地士台	Remedios Terrace	在堅道下亞畢諾道內
隔坑村道	Kak Hang Tsun Road	在九龍	筲箕灣道	Shok Ki Wan Road	由香港賽馬會馬房起
順寧道	Shun Ning Road	在九龍	瑞祥里	Sui Cheung Lane	在大道西二〇四號側
森麻實道	Somerset Road	在九龍塘	毓明街	Yuk Ming Street	在西營盤第三街二二六號之西
舒梨里	Surrey Lane	在九龍	毓秀里	Yuk Sau Lane	在水街九號側
欽州街	Yin Chow Street	在荔枝角道八號側	毓秀街	Yuk Sau Street	在黃泥涌山光道十號對正
湖北街	Wu Pak Street	在香港仔街市之南	雷丹彌徑	Lloyd Path	在山頂
湖南街	Wu Nan Street	在香港仔	載德街	Tsai Tak Street	即黃泥涌成和道第一條橫街
菩提街	Lime Street	在九龍	源遠街	Yuen Yuen Street	即黃泥涌成和道第二條橫街

十三畫

聖嬰孩里	Holy Infant Lane	在灣仔聖佛蘭西街內	電氣道	Electric Road	在銅鑼灣
聖佛蘭西街	St. Francis Street	在大道東六三號側	電報局街	Telegraph Street	在九龍
聖佛蘭西地	St. Francis Yard	在聖佛蘭西街內	愛秩序街	Aldrich Street	在筲箕灣
聖約翰地	St. John's Place	在花園道內	盞沙厘巷	Chancery Lane	在雲咸街五二號石級側
			置成里	Chi Shing Lane	在灣仔道二八〇號側

溪源里 Kai Tin Lane 在堅道之上摩囉廟街內
 較杯石道 Kan Pui Shek Road 在譚公道二一五號側
 落山道 Lok Shan Road 在馬頭圍道之東
 楓樹街 Maple Street 在九龍
 塘尾道 Tong Ni Road 由深水埗好世界戲院起
 賈炳達道 Carpenter Road 在九龍
 獅子石道 Lion Rock Road 在太子道三七二號側轉入
 衙前圍道 Nga Tsin Long Road 在太子道七〇二號側轉入
 衙前圍道 Nga Tsin Wai Road 在九龍城西貢道之西
 農圃道 Farm Road 在九龍
 榆樹街 Elm Street 在九龍
 萬松坊 Man Chung Terrace 在黃泥涌道

十四畫

嘉咸街 Graham Street 在大道中一二六號側
 嘉多利亞 Kadoorie Avenue 在九龍
 嘉林邊道 Gramplan Road 在九龍城由太子道轉入
 飾德厚街 Mount Shadwell 在大道東尾之東便
 德星里 Tak Sing Lane 在西營盤第二街六六號側
 德忌利士街 D'Aguliar Street 在中環大道中三四號側
 德輔道中 Des Voeux Road Central 由中環絨球場起至上環街市止
 德輔道西 Des Voeux Road West 由干諾道四五號起
 德忌利士街 Douglas Lane 在堅尼地城海傍三三號側
 德興街 Tak Hing Street 在九龍
 德成街 Tak Shing Street 在九龍
 德輔屋宇 Des Voeux Villa 在加列山道
 德雲道 Devon Road 在九龍
 聚賢里 Tsui Le Lane 在灣仔晏頓街內

聚龍里 Tsui Lung Lane 在大道東五一號側
 聚安里 Tsui On Lane 在中環禧利街至弓弦巷
 聚文街 Tsui Man Street 在黃泥涌
 銅鑼灣道 Tung Lo Wan Road 在大坑之北
 酒安里 Ti On Lane 在西營盤第二街一二號側
 維新里 Wai Sun Lane 在中環租卑利街七號側
 榮華里 Wing Wah Lane 在中環德忌利士街二一號A側
 歌老打道 Calde Road 在麥當奴道之東
 歌連臣街 Collinson Street 在堅尼地城海傍一七號側
 歌賦街 Gough Street 在中環鴨巴甸一號A側
 歌賦山道 Gough Hill Road 界於加列山道及甘道之間
 歌頓道 Gordon Road 在筲箕灣威非路道一一六號側
 歌敦台 Gordon Terrace 在尖沙咀河內道內
 賓吉道 Gornwall Road 在九龍塘
 綿發街 Plunkell's Road 在山頂甘道起
 福興里 Min Fat Street 即黃泥涌成和道第三條橫街
 福祿里 Fuk Hing Lane 在銅鑼灣渣甸街三五號側
 福安里 Fuk Luk Lane 在西營盤第四街一〇七號後便
 福壽里 Fuk On Lane 在普慶坊與律打街之間
 福壽里 Fuk San Lane 在西營盤第三街附近
 福源道 Fuk Kwan Avenue 在銅鑼灣大坑村
 福州街 Fuk Yuen Street 在筲箕灣
 福建街 Hoohow Street 在九龍界限街口
 福星里 Fukien Street 在九龍
 福金街 Fuk Shing Lane 在九龍
 福佬村道 Fuk Tsun Street 在九龍
 福華街 Fuk Lo Tsun Road 在九龍城由太子道轉入
 福華街 Fuk Wa Street 在九龍深水埗

福榮街

Fuk Wing Street

在九龍深水埗

餘寶里西

U Po Lane West

在西營盤第三街內

銀幕街

Ngan Mok Street

在筲箕灣留仙街之東

餘蔭里

U Yan Lane

在上環東街二號側

蒲營賢徑

Brewin Path

在花園道上寶雲道之南

樂慶里

Lok Hing Lane

在中環砵甸乍街三四號側

遮打道

Chater Road

在美利道與必打街之間

樂活道

Broadwood Road

在養和園之東北頭

開麟街

Cochrane Street

在大道中一〇四號側

樂道

Loek Road

在九龍

鳳凰台

Fung Wong Terrace

在灣仔大道東一八三號側

聯發街

Lun Fat Street

在大道東一一二號側

鳳輝台

Fung Fai Terrace

在跑馬地山光道附近

聯興街

Lun Hing Street

在黃泥涌成和道內第六條橫街

旗昌街

Kee Cheong Street

在西環麥核士街之東便

聯合道

Union Road

在九龍城

蓮花街

Lily Street

在銅鑼灣大坑村

廟街

Temple Street

在筲箕灣東大街五一號側

蓮花宮東街

Lin Fa Kung Street East

在銅鑼灣大坑村

廟街

Temple Street

即油麻地天后廟前之街道

蓮花宮西街

Lin Fa Kung Street West

在銅鑼灣大坑村

廣豐里

Kwong Fung Lane

在大道西四四〇號側

碧嘉街

Baker Street

在紅磡漆咸道二三號側

廣益里

Kwong Fung Terrace

在廣豐里內

漢口道

Hank Ow Road

在旺角上海街三七八號側

廣益里

Kwong Yik Lane

在大道東三五號A側

赫德道

Hart Avenue

在尖沙咀海防道四四號側

廣源東街

Kwong Yuen Street East

在文咸東街一三號側

廢地道

Mody Road

在尖沙咀彌敦道五二號側

廣源西街

Kwong Yuen Street West

在文咸東街二五號側

壽臣山道

Shou son Hill Road

在山頂

廣東道

Canton Road

在尖沙咀碼頭對入水師警署側

槐樹街

Ash Street

在九龍大角咀

廣華街

Kwong Wa Street

在九龍

閩街

Min Street

在九龍

廣利道

Kwong Lee Road

在九龍

種植道

Plantation Road

在油麻地上海街一四五號側

廣成街

Kwong Shing Street

在尖沙嘴柯士甸道尾轉出

寧波街

Ningpo Street

在山頂

漆咸道

Chatham Road

在梅道纜車站附近

十五畫

照龍里

Hi Lung Lane

在油麻地上海街三〇五號側

機利文街

Gilman Street

在大道中一四三號側

慶雲街

Hing Wan Street

即石水渠街內左便第二條橫街

機利士路

Gillies Avenue

在大道中一三五號側

餘慶里

U Hing Lane

在大道中二七八號側

樓梯台

Ladder Street

在大道中二九二號側

餘樂里

U Lok Lane

在西營盤第三街內

磅巷

Pound Lane

在樓梯街尾之東便

餘寶里東

U Po Lane East

在西營盤第三街二六號側

鴨蘭街

Arnon Street

在荷里活道一九六號A側

鴉打街 Arthur Street 在油蔴地廟街一九號側
 靠背單道 Han Pui Loong Road 在九龍城
 緬甸合 Mindre Row 由尖沙咀廢地康和里對正
 緬甸屋宇 Mindre Villas 即廢地一四至二二號
 摩囉上街 Lascar Row, Upper 在荷李活道樓梯側
 摩囉下街 Lascar Row, Lower 在樓梯街一號側
 摩頓台 Moreton Terrace 在銅鑼灣球場附近
 摩利臣山道 Morrison Hill Road 在灣仔道附近
 摩利臣街 Morrison Street 在上環街市右便
 摩囉廟交加街 Mosque Junction 在堅道之上由卑利街直上
 摩囉廟街 Mosque Street 在羅便臣道一四號側
 摩囉廟台 Mosque Terrace 在卑利上街西便
 摩星嶺道 Mount Davis Road 由域多利道之北起

十六畫

興華街 Hing Hon Road 在牛角堡邊道上第一條
 興漢道 Hing Lung Lane East 在西營盤第四街尾之西
 興隆東街 Hing Lung Lane West 在德輔道西三九四號側
 興隆西街 Hing Lung Street 在大道中一〇五號側
 興發街 Hing Fat Street 在銅鑼灣威非路道附近
 興民街 Hing Man Street 在荷督灣西
 興華街 Hing Wah Street 在九龍
 盧押道 Lugard Road 在灣仔軒鯉詩道八五號側
 盧吉道 Lugard Road 在山頂由域多利峽道入
 盧吉道新闢段 Lugard Road Extension 在山頂由域多利峽道入
 澳卑利街 Old Bailey Street 在中環警署側
 愛東街 Sharp Street East 在鸞頸橋東勿地臣街六號側

雲西街 Sharp Street West 在鸞頸橋西摩禮臣山道二一號側
 糖水路 Tong Shui Road 在荷督灣
 儒林台 U Lam Terrace 在堅道尾之下樓梯街尾之左
 賢居里 In Kui Lane 在高陞街四八號側
 賢美里 In Mi Lane 在普慶坊之上
 賢華台 Yin Wa Terrace 由大道東二二一號側入
 鴨巴甸街 Aberdeen Street 由大道中一六四號傍上
 鴨巴甸新道 Aberdeen Road 由山頂歌賦山道起
 鴨寮街 Aplu Street 在深水埔南昌街一三三號側
 衛城道 Castle Road 在堅道八八號側上
 衛城坊 Castle Seps 在堅道八八號側上
 學士台 Hok Sze Terrace 由西環山市街入
 諾士佛台 Kuntstford Terrace 在尖沙咀金巴利道內
 橡樹街 Oak Street 在大角咀晏架街附近
 蕪湖街 Wuhu Street 在紅磡機利士街尾
 營盤街 Camp Street 在新九龍
 義皇台 Hee Wong Terrace 在西環山市街之東

十七畫

薄扶林道 Pokfulam Road 在大道西三五八號側
 薄扶林水塘道 Pokfulam Reservoir Road 在薄扶林
 獲利街 Wardley Street 在滙豐銀行側
 瓊山里 Keng Shan Lane 在荷督灣東
 禧利街 Hillier Street 在干諾道中一二七處側
 謝斐道 Jaffe Road 即灣仔渣非道
 鐘士街 Jones Street 在銅鑼灣大坑村
 戴亞街 Dyer Avenue 在九龍
 勵德街 Knight Street 在九龍塘近金巴倫道

彌敦道

Nathan Road

由尖沙咀疏利士巴利道起
即彌敦道四六至五二號

醫局街

Yee Kulk Street

在深水埔南昌街三九號側

彌敦街

Nathan Square

在彌敦道

藍塘道

Blue Pool Road

在黃泥涌(俗名跑馬地)

鴻昌街

Hung Cheong Street

在九龍城太子道轉入

邊寧頓街

Penington Street

在銅鑼灣忌利士街附近

龍崗道

Lung Kong Road

在尖沙咀柯士甸道一〇五號側

覺士徑

Cox's Path

在尖沙咀柯士甸道一〇五號側

十八畫

禮頓山道

Leighton Hill Road

在跑馬地摩里臣山道四一號側

耀東街

Yiu Wa Street

在灣仔勿地臣街十三號側

擺花街

Lyndhurst Terrace

在中環威靈頓街之上

鯽魚涌

Yiu Tung Street

在九龍

舊金山徑

San Francisco Path

在九龍

馨香巷

Quarry Bay

在八角

十九畫

羅便臣道

Robinson Road

在花園道尾與山頂道交界

蘇州街

Suchow Street

在油蔴地佐敦道附近

羅福道

Norfolk Road

在高陞戲院左和豐街五號側

二一畫

葵桂里

Pan Kwai Lane

在尖沙咀赫德道附近

鶴齡台

Hok Ling Terrace

在大道東一八三號側

寶勒巷

Prat Avenue

在灣仔道一二〇號側

二二畫

寶靈頓道

Bowrington Road

由花園道盡處轉過東便

觀音街

Grenson Street

在大道東九〇號側(即機利臣街)

寶雲道

Bowen Road

在城隍街上橫街

蘭桂坊

Lan Kwai Fong

在中環德忌利士街轉入

寶華街

Po Wa Street

在油蔴地上海街四三號側

鐵行里

Fit Hong Lane

在中環租界利街一二號側

寶靈街

Bowing Street

在紅磡漆咸道一號側

二四畫

寶其利街

Bulkeley Street

在九龍城附近

觀音街

Beech Street

在灣仔大道東五二號側

寶滿道

Po Kong Road

在西營盤水街六號側

二五畫

譚里

Tam Lane

在宋皇台側

觀音街

Kun Yam Street

在紅磡寶其利街一〇三號側

譚臣道

Thomson Road

界於莊士敦道與軒鯉詩道間

二六畫

譚公道

Tam Kung Road

在宋皇台側

觀音街

Runsey Street

在干諾道中一〇四號側

懷德里

Wai Tak Lane

在中環威靈頓街八號側

觀音街

Wanchai Gap Road

在灣仔大道東二二一號側

懷惠道

Wai Wai Road

在九龍

觀音街

Wanchai Road

在灣仔街市前

醫院道

Hospital Road

由般合道至國家醫院

二八畫

醫院徑

Hospital Path

在山頂

藍馬道

Emma Avenue

在何文田梭樞道西北便

郵電摘要

郵政

郵政局地點

郵政總局 中環必打街
 上環分局 上環街市摩理臣街
 西營盤分局 西營盤薄扶林道
 灣仔分局 灣仔皇后大道東
 尖沙咀分局 九龍尖沙咀
 油麻地分局 油麻地水渠街
 深水埗分局 深水埗南昌街
 九龍城分局 (被毀未恢復)

總局辦公時間

郵件部：
 星期一至星期五 由上午八時起至下午五時止
 星期六 由上午八時起至下午一時止
 星期日 由上午八時起至九時止
 假期 同
 滙兌部：
 星期一至星期五 由上午十時起至下午四時止
 星期六 由上午十時起至正午十二時止

香港年鑑

下卷

郵電摘要

(郵局地點、辦公時間)

五

分局辦公時間

上環分局 每日由上午八時起至下午七時止
 星期日及假期 由上午八時起至九時止
 下午六時起至七時止
 各處分局 每日由上午八時起至下午五時止
 星期日及假期 由上午八時至九時

郵票種類

一分、二分、三分、四分、五分、六分、八分、一角、二角、二角五分、三角、五角、一元、二元、三元、十元(分十七種)。
 星期日及假期，郵政總局分局均照例休息，但為利便郵寄起見，由一九三二年起，於總局另設一部，照常售賣郵票，以便居民。

信件度量

寄英國及英屬信件 長度不得過二英尺，濶度不得過十八英寸。
 寄往中國及各國信件 長度不得過十八英寸，濶度不得過十八英寸，若捲成一束，不能長過三十英寸，直徑不得過四英寸，重量限四磅六安士(伸中秤三斤四兩半)。

截信時間

尋常信件在於輪船登報開行時刻前一小時截止；掛號信件，則在尋常信截止時刻提前十五分鐘截止。

寄信須知

一、凡信封寫漢文者，郵票須在信封左角之上；寫外國文者，郵票須貼在信封右角之上。

二、凡寄信件，須寫明寄信者之姓名住址，如無法投遞，郵局可能立刻退回。

三、凡塗花或用過之郵票，不能再作寄信之用。

四、函件務須照郵件寄費表之重量貼足郵票，否則照所欠之郵資雙倍處罰，由收信者繳納。

五、如寄信者欲取回所寄之信件，可函郵政司說明理由，如獲允許，可繳費領回。

六、函件若寫明由某水路或車路寄付者，則該信必照付寄，如間有延遲，郵局不負責任。倘寫明由某船寄付者，必由該船付寄，若遇改期開行，信件阻滯，亦於郵局無關。

七、凡詢問事件寄與郵政司之信，不用貼郵票。

郵件分類

(一) 印刷品：

如新聞紙、定期刊物、書籍、咭片、相片、圖畫、地圖、各種廣告、及各種印機，或石印之刊物是。

印刷品須捲于木棍之上，或置于夾板之內，或用紙包，或放于木箱之內，必須兩旁打開，或用開口信封裝載，凡用繩紮者，必須易於解放。

寄英國或英屬土，及未入郵會之國，其限度為長兩英尺，闊厚每十八英寸，最重量限五磅。

寄已入郵會之國，其限度橫直闊均為十八英寸，最重量四磅六安士。無論寄往何國，捲成一束之印刷品，皆不得過蓋十英寸長，四英寸闊。

(二) 商業紙類：

凡各種商業之紙張，而無通信性質者：如貨單、備紙、送貨紙、各種文稿、學生功課、保險單據等是。

(三) 貨辦類：

如非賣品，均可付寄，貨辦上祇可寫貨物之商標號碼價目重量，收受人姓名，其他不得多寫。

(四) 禁寄品：

甲：易爆炸、易着火、及各種危險品，乙：鴉片、嗎啡、及其他麻醉藥，丙：各種淫書淫畫，丁：金銀銅幣，戊：彩票。

旅客領信辦法

郵局為利便各國人士，由歐美旅行經港，未有一定居址，而欲接收各地來信，可由郵局代為將信收存，以備本人親到領取。其手續先將郵局印備之格式紙填寫清楚，申請郵局備案，一經核准，凡遇有該申請之函件，郵局即代留存，等候到領。但既經備案，而不到領取函件至三個月者，即行註銷。

領取信箱辦法

郵局信箱分兩種：大者年租二十元，小者年租十元，由每年一月起計，按月則大者二元，小者一元，俱上期交納，並繳按權二元，領取鎖匙及數部。如欲退租，可將匙繳還郵局，領回按金。凡未得郵局允許，不得另配同樣鑰匙，以杜流弊。取信時間，每日由上午七時至下午十時，星期日及假期，則由上午八時至十時。

信件未收留存期限

一、本港信限留二星期。
二、外埠信限留兩個月。
三、凡到局領信，其人須說明各節相符，方准提取，如係外國人，須將護照繳驗，方得領取。

寄包裹須知

一、凡寄包裹，須向先郵局領取報關單，並述明欲寄之包數及寄往何處，因各埠所需之關單種類及張數或有不同也。
報關單上印有一 A 字者，乃用以貼在包面，凡寄往英國屬土等處皆用之。